Government Publications

Catalogue no. 13-001-XPB

System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

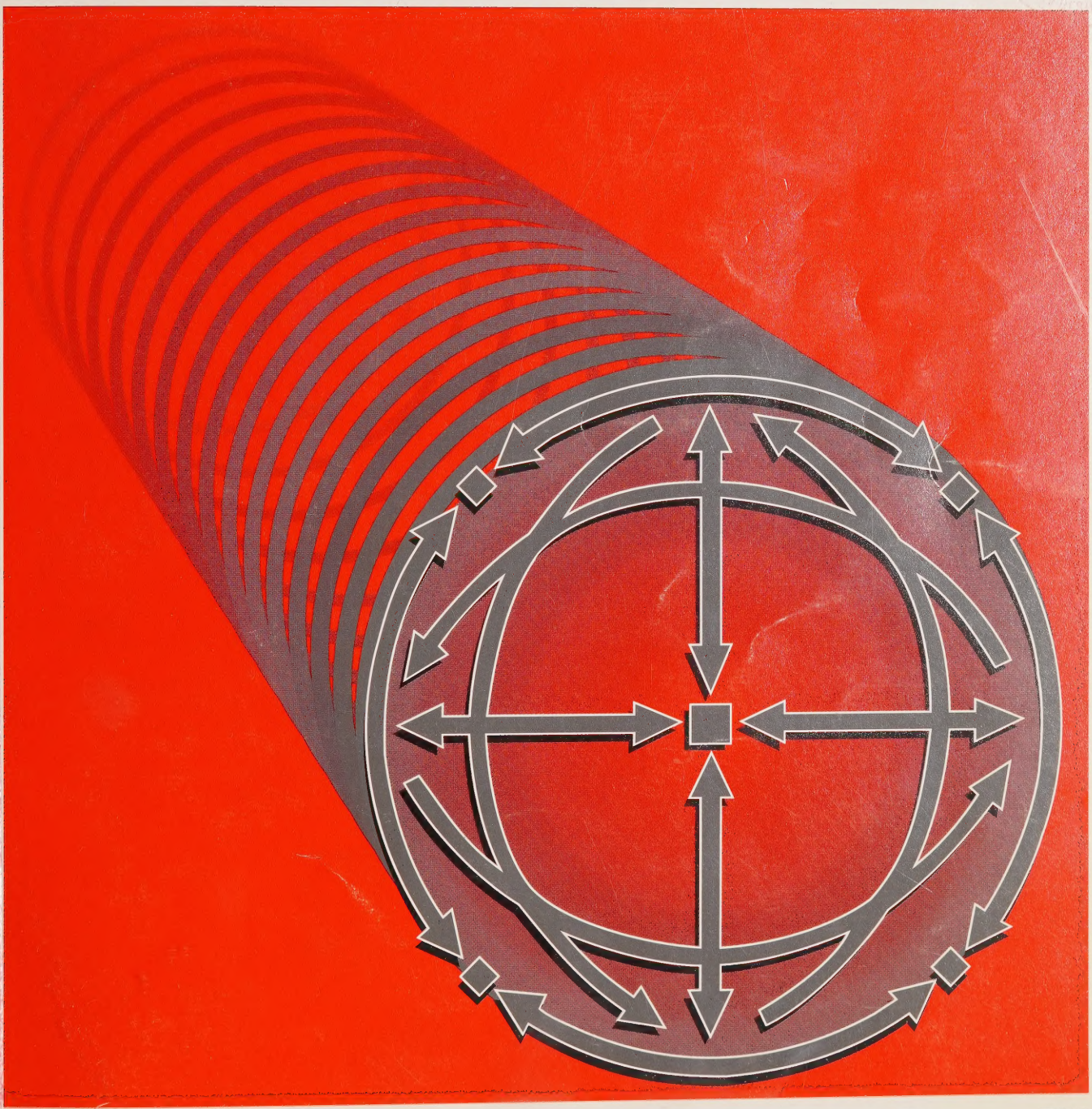
Quarterly Estimates
First Quarter 1997

N° 13-001-XPB au catalogue

Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Premier trimestre 1997



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

System of National Accounts,
National Accounts and Environment Division,
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6
Telephone: 1-613-951-3640
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	**1 800 263-1136**
National telecommunications device for the hearing impaired	**1 800 363-7629**
Order-only line (Canada and United States)	**1 800 267-6677**

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 13-001-XPB, is published quarterly for $44.00 per issue or $145.00 for four issues in Canada. Outside Canada the cost is US $44.00 per issue and US $145.00 for four issues. The detailed Tables and Analytical Document, catalogue no. 13-001-PPB, is also published quarterly for $180.00 for four issues.

An electronic version, catalogue no.13-001-XDB, is produced quarterly for $100.00 for four issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax: (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à :

Système de comptabilité nationale,
Division des comptes nationaux et de l'environnement,
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6
Téléphone: (613) 951-3640
ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	**1 800 263-1136**
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	**1 800 363-7629**
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	**1 800 267-6677**

Renseignement sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une **version papier**, no 13-001-XPB au catalogue, est publié trimestriellement au coût de 44 $ le numéro ou 145 $ pour 4 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 44 $ US le numéro ou 145 $ US pour 4 numéros. Les Tableaux et document analytique, no 13-001-PPB au catalogue, une version en détail, est publié trimestriellement au coût de 180 $ pour 4 numéros.

Une **version électronique**, no 13-001-XDB au catalogue, est publié 4 par année au coût de 100 $ pour 4 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet : order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Statistics Canada
National Accounts and Environment Division

System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
First Quarter 1997

Statistique Canada
Division des comptes nationaux et de l'environnement

Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Premier trimestre 1997

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du maketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

JUL 16 1997
University of Toron

July 1997

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 45, No. 1
Frequency: Quarterly
ISSN 1201-6772

Ottawa

Juillet 1997

N° 13-001-XPB au catalogue, vol. 45, n° 1
Périodicité: trimestrielle
ISSN 1201-6772

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

– nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

– néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared by staff of the National Accounts and Environment Division: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Anne-Marie Bridger, Vere Clarke, Jacques Delisle, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Duane Hayes, Louise Jones, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, JoAnn MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Dave McDowell, Beata Mielcarek, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Martine Rochon, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Edith Sederis, Christopher Sham, Claude Simard, Debra Tompkins, Michel Vallières, Vie Weatherby, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright and Drew Zeller.

Cette publication a été préparée par les employés de la Division des comptes nationaux et de l'environnement: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Anne-Marie Bridger, Vere Clarke, Jacques Delisle, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Duane Hayes, Louise Jones, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, JoAnn MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Dave McDowell, Beata Mielcarek, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Martine Rochon, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Edith Sederis, Christopher Sham, Claude Simard, Debra Tompkins, Michel Vallières, Vie Weatherby, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright et Drew Zeller.

For more information about the National Economic and Financial Accounts, telephone the National Accounts and Environment Division at (613)-951-3640 and ask for the information officer.

Pour plus de renseignements sur les Comptes économiques et financiers nationaux, communiquez avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement au (613)-951-3640 et demandez l'agent d'information.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.
♾

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.
♾

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise-company-establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: A System of National Accounts (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée Système de comptabilité nationale (Études méthodologiques, série F, no 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Notice to Users

This publication presents information about Canada's National Economic and Financial Accounts (NEFA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. Some information is also provided for sub-sectors of the second and third sectors. The sum of the final (non-transfer) income or the final (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of the NEFA can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors. The net borrowing or lending of a sector can thus be seen as the difference between investment (capital formation) and saving (income less expenditure). Alternatively, net lending can also be seen as the difference between liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on) and financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on). Financial transactions of this kind are also recorded in the NEFA. The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector. In practice, the two measures differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

There are three kinds of tables in this publication:

- ***Statistical tables*** provide the basic estimates themselves. Most time series are expressed in millions of dollars. There are 86 statistical tables in the NEFA, although only 25 are displayed in this publication. All 86 NEFA tables are available in CANSIM, on diskette and by laser printout.

- ***Supplementary tables*** show additional time series that are not formally part of the NEFA and therefore may not be available in the CANSIM, diskette or laser printout formats.

Avis aux utilisateurs

La présente publication nous renseigne sur les Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN). Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. Des données sont aussi fournies pour les sous-secteurs des deuxième et troisième secteurs. La somme du revenu final (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses finales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle des Comptes économiques et financiers nationaux mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut donc être défini comme la différence entre l'investissement (formation de capital) et l'épargne (les revenus moins les dépenses). L'emprunt net peut aussi être défini comme la différence entre le passif accumulé (emprunts bancaires, vente d'obligations, financement par actions, etc.) et l'actif accumulé (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.). Ce type de transactions financières figure aussi dans les CEFN. Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur. En pratique, les deux mesures diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de tous les secteurs doit être égale à zéro.

La présente publication comporte trois types de tableaux:

- Des ***tableaux statistiques*** où figurent les estimations de base proprement dites. La plupart des séries chronologiques sont exprimées en millions de dollars. Les CEFN comportent 86 tableaux statistiques, mais seulement 25 figurent dans la présente publication. Les 86 tableaux des CEFN sont disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette et sur imprimés laser.

- Des ***tableaux supplémentaires*** où figurent des séries chronologiques additionnelles qui ne font pas officiellement partie des CEFN et ne sont donc pas disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette ou sur imprimés laser.

- ***Analytical tables*** present recent values of key aggregates expressed as shares, ratios or percentage changes. Transformations of this kind enhance the usefulness of the statistics in helping to interpret recent economic trends. The analytical tables are not available on CANSIM or elsewhere, but they can easily be recreated from the statistical tables.

For this first quarter 1997 release of the National Economic and Financial Accounts (NEFA), the Income and Expenditure Accounts (which include the Gross Domestic Product) have not been revised in prior periods; the Financial Flow Accounts have been revised in 1996 only, and the monthly estimates of Labour Income have been revised by industry and by province back to January 1995 although quarterly national totals are unchanged. All of these accounts will be revised back to 1961 on December 1, 1997, to conform with new international standards for economic accounts and to incorporate new statistical estimates and revisions.

The Canadian Balance of International Payments, released on the same day, reflects new international standards and contains revisions back to 1926. The common elements of the Balance of Payments and the NEFA will remain inconsistent until the NEFA are revised on December 1, 1997. The first quarter estimates of international trade in goods and services, international investment income flows and transfers contained in the NEFA have been linked to show the same rates of change as published in the Balance of Payments.

Documentation

The concepts, sources and methods of the NEFA are described in the following publications:

A User Guide to the Canadian System of National Accounts, Catalogue No. 13-589-XPE.

Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-603-XPE, No.1.

A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts, Catalogue No. 13-585-XPE.

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

For more information

The 86 NEFA tables, the complete list of which is reproduced at the end of the publication, are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM

- Des ***tableaux analytiques*** où figurent les valeurs les plus récentes des principaux agrégats d'après la variation des parts, des ratios ou du pourcentage. Ce genre de conversion permet d'accroître l'utilité des statistiques lorsqu'il s'agit d'interpréter les tendances économiques récentes. Les tableaux analytiques ne sont pas disponibles par le truchement de CANSIM ou ailleurs, mais peuvent aisément être recréés à partir des tableaux statistiques.

À l'occasion de la diffusion des Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN) du premier trimestre de 1997, les comptes des revenus et dépenses, qui englobent le produit intérieur brut, n'ont pas été révisés pour les périodes antérieures. Les comptes des flux financiers ont été révisés en 1996 seulement et les estimations mensuelles du revenu du travail par branche d'activité et par province l'ont été à compter de janvier 1995, même si les totaux trimestriels nationaux demeurent inchangés. Tous ces comptes feront l'objet d'une révision remontant à 1961 le 1er décembre prochain afin de les aligner sur les nouvelles normes internationales en matière de comptabilité nationale et d'incorporer de nouvelles estimations et révisions statistiques.

La balance canadienne des paiements internationaux, disponible la même journée, reflète les nouvelles normes internationales et fait l'objet d'une révision remontant à 1926. Les éléments communs à la balance des paiements et aux CEFN ne seront pas cohérents jusqu'à ce que ces derniers soient révisés le 1er décembre 1997. Les estimations pour le premier trimestre du commerce international de biens et services, des flux internationaux de revenus de placements et des transferts internationaux faisant partie des CEFN ont été raccordées afin que leur taux de variation soit le même que celui publié dans la balance des paiements

Documentation

Les concepts, sources et méthodes des CEFN sont décrits dans les publications suivantes:

Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, n° 13-589-XPF au catalogue.

Guide des comptes des revenus et dépenses, n° 13-603-XPF, n° 1 au catalogue.

Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, n° 13-585-XPF au catalogue.

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. On trouvera ci-après une liste des articles déjà parus.

Pour plus de renseignements:

Les 86 tableaux des CEFN, dont la liste complète figure à la fin de la présente publication, sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données

(Statistics Canada's on-line computer database), MS-DOS-formatted diskettes and laser printouts (the latter two can be obtained by contacting the National Accounts and Environment Division by phone (613-951-3640) or fax (613-951-3618)). In addition, information officers (same numbers as above) answer questions about the NEFA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of $40 (plus $0.50 per page) for information sent by mail and of $40 (plus $1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NEFA tables. Payment is due in advance, normally by Visa or Mastercard. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

informatisées en direct de Statistique Canada), disquettes en format MS-DOS et imprimés laser (ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement, par téléphone au 613-951-3640 ou par télécopieur, au 613-951-3618). En outre, les agents d'information (mêmes numéros que ci-dessus) peuvent répondre aux questions sur les CEFN verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 $ (plus 0,50 $ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 $ (plus 1,50 $ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CEFN. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa ou Mastercard. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

Technical Series

The National Accounts and Environment Division (NAED) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3640 or write to NAED, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, May 1990
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from ***Perspectives on Labour and Income***, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1991.

Série technique

La Division des comptes nationaux et de l'environnement (DCNE) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, communiquez avec la responsable des service aux clients (613-951-3640) ou écrire à DCNE, Statistique Canada, 21e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1990.
8. "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes des revenus et dépenses***, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de ***L'Emploi et le revenu en perspective***, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1991.
14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1991.
15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1991.

Technical Series - Concluded

17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1991.

18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1991.

19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1992.

20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1980-1991.

21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1992.

22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from ***Policy Options,*** Vol. 14, No. 3, April 1993.

23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1993.

24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1981-1992.

25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1981-1992.

26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1993.

27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1993.

28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, May 1994

29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1994.

30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1982-1993.

31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, second quarter 1994.

32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1994.

33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, first quarter 1995.

34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, first quarter 1995.

35 "The Effect of Rebasing on GDP", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, second quarter 1996.

Série technique - fin

17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1991.

18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1991.

19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1992.

20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1980-1991.

21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1992.

22. "Comment "lire" les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de ***Options Politiques,*** Vol. 14, N° 3, avril 1993.

23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1993.

24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1981-1992.

25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1981-1992.

26. La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1993.

27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1993.

28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, mai 1994.

29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1994.

30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1982-1993.

31. "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, deuxième trimestre 1994.

32. "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1994.

33. "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux,*** premier trimestre 1995.

34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux,*** premier trimestre 1995.

35. "L'effet du changement d'année de base sur le PIB", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux***, deuxième trimestre 1996.

Table of Contents

Page

NATIONAL ECONOMIC AND FINANCIAL ACCOUNTS 11

Analytical Tables 15

Gross Domestic Product and Components, Income Based 16

Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based 18

Saving, Investment and Net Lending 20

Price Index Comparisons 22

Selected Annual Series 24

Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets 26

Funds Raised in Financial Markets by Sector 26

Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate 28

Debt-to-income Ratios 30

Footnotes 32

Statistical Tables 35

Income and Expenditure Accounts

Gross Domestic Product, Income-based 36

Gross Domestic Product, Expenditure-based 36

Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based 38

Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product 38

Chain Price Indexes, Gross Domestic Product 40

Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product 40

Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure 42

Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure 42

Government Sector Revenue and Expenditure 44

Federal Government Revenue and Expenditure 44

Provincial Government Revenue and Expenditure 46

Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts 46

Sources and Disposition of Personal Income 48

Employment, Hours Worked, Labour Income and Output 48

Financial Flow Accounts

Financial Market Summary Table 50

Financial Flow Matrix, First Quarter 1997 52

I: Persons and Unincorporated Business 54

II: Corporate and Government Business Enterprises 56

Table des matières

Page

COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX 11

Tableaux analytiques 15

Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus 16

Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses 18

Épargne, investissement et prêt net 20

Comparaison des indices de prix 22

Séries annuelles choisies 24

Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers 26

Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur 26

Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change 28

Dette en pourcentage du revenu 30

Notes 32

Tableaux statistiques 35

Comptes des revenus et dépenses

Produit intérieur brut, en termes de revenus 36

Produit intérieur brut, en termes de dépenses 36

Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses 38

Indices implicites de prix, produit intérieur brut 38

Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut 40

Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut 40

Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense 42

Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense 42

Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques 44

Recettes et dépenses de l'administration fédérale 44

Recettes et dépenses des administrations provinciales 46

Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses 46

Provenance et emploi du revenu personnel 48

Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production 48

Comptes des flux financiers

Tableau sommaire du marché financier 50

Matrice des flux financiers, premier trimestre 1997 52

I: Particuliers et entreprises individuelles 54

II: Sociétés et entreprises publiques 56

Table of Contents - Concluded

Page

Non-financial Private Corporations 58
Financial Institutions 60
III: Government 62
Federal Government 64
Provincial Governments 66
IV: Non-Residents 68
Total for all Sectors 70

Supplementary Tables 73
Wages, Salaries and Supplementary Labour Income 74
Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts 76

Footnotes 78

Directory 81

Glossary 104

Table des matières - fin

Page

Sociétés privées non financières 58
Institutions financières 60
III: Administrations publiques 62
Administration fédérale 64
Administrations provinciales 66
IV: Non-résidents 68
Total pour tous les secteurs 70

Tableaux supplémentaires 73
Rémunération des salariés 74

Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochement entre les comptes publics et les comptes nationaux 76

Notes 78

Annuaire 81

Glossaire 112

NATIONAL ECONOMIC AND FINANCIAL ACCOUNTS

First quarter 1997

The economy maintained its momentum in the first quarter of 1997, as the gross domestic product grew 0.8% following similar gains in the previous two quarters. Healthy gains were recorded in business investment in plant and equipment, consumer spending and investment in housing.

Exports rebounded from their stall in the fourth quarter. Imports increased sharply in tandem however, feeding both domestic demand and intermediate inputs to export production. Business investment in inventories rose, but at a sharply lower rate compared to the fourth quarter.

COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX

Premier trimestre de 1997

L'économie continue sur sa lancée au premier trimestre de 1997. Le produit intérieur brut progresse de 0,8 %, après des gains semblables au cours des deux trimestres précédents. On enregistre des hausses vigoureuses de l'investissement des entreprises en usines et matériel, des dépenses de consommation et de l'investissement en logements.

Les exportations se redressent après avoir piétiné au quatrième trimestre. Les importations grimpent aussi fortement, alimentant à la fois la demande intérieure et les entrées intermédiaires à la production exportée. Les mises en stocks des entreprises s'accroissent, mais beaucoup moins fortement qu'au quatrième trimestre.

Table 1. Real GDP growth*

Tableau 1. Croissance du PIB réel*

	1996				1997	
	First quarter / Premier trimestre	Second quarter / Deuxième trimestre	Third quarter / Troisième trimestre	Fourth quarter / Quatrième trimestre	First quarter / Premier trimestre	
% change	0.3	0.4	0.8	0.7	0.8	Variation en %
Annualized % change	1.4	1.4	3.3	2.9	3.4	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	0.6	1.2	1.8	2.3	2.8	Variation d'une année à l'autre en %

* *The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.*

* *La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.*

Business investment strong for three quarters

Business investment in plant and equipment rose 4.8% in the first quarter of 1997 following back-to-back gains in the order of 5.6% in the last two quarters of 1996.

Engineering construction has picked up pace gradually over the past three quarters, growing 2.9% in the first quarter. This reflected higher spending in the oil and gas and communications sectors. Business spending on machinery and equipment rose 5.9% following an average increase of 7.5% in the last half of

Investissement vigoureux des entreprises pendant trois trimestres

L'investissement des entreprises en usines et matériel augmente de 4,8 % au premier trimestre de 1997, après des gains successifs de l'ordre de 5,6 % au cours des deux derniers trimestre de 1996.

Les travaux de génie se sont accélérés progressivement au cours des trois derniers trimestres et s'accroissent de 2,9 % au premier trimestre. Cela traduit des dépenses plus élevées dans les branches du pétrole et du gaz et des communications. Les dépenses en machines et matériel augmentent de 5,9 %, après une hausse moyenne de 7,5 % au deuxième semestre

1996. Purchases of industrial machinery, office machinery and motor vehicles were the major sources of strength.

Corporation profits were up in the quarter, continuing the trend observed in 1996. Undistributed profits showed an even stronger growth. Despite the rise in retained earnings, corporations raised a substantial amount of funds to help finance stronger investment and other transactions.

Consumers continue to spend despite lethargic income growth

Consumer spending surged 1.3% in real terms in the first quarter, slightly less than last quarter. Household borrowing remained high. Demand was strong for all types of consumer goods and services, but big ticket items continued to play a key role.

Acquisitions of motor vehicles, either through purchase or lease agreements, rose 1.6% following a 10.0% increase in the fourth quarter. Purchases of furniture, appliances and other household goods continued to record healthy increases on the heels of five consecutive quarters of strong housing investment.

Investment in new housing jumped 7.9%, following a temporary setback in the previous quarter. Renovation spending also gained momentum (+3.8%).

Personal disposable income was unchanged in the quarter. Higher labour income (+0.7%) and unincorporated business income (+0.9%) were offset by further declines in investment income and transfers from government as well as higher income tax collections. The jump in spending was therefore financed by a further reduction in personal saving.

Strength in personal loans was related to both higher spending and investment in registered retirement savings plans. Mortgage borrowing, while strong, was down from the previous quarter in line with the dip in the resale housing market.

The ratio of personal saving to disposable income is now around 2%, a ratio comparable with that of the early 1960s when interest and inflation rates were similarly low.

de 1996. Cette vigueur résulte principalement des achats de machines industrielles, de machines de bureau et de véhicules automobiles.

Les bénéfices des sociétés sont en hausse pour le trimestre, poursuivant ainsi la tendance observée en 1996. Les bénéfices non répartis grimpent encore davantage. Les sociétés empruntent néanmoins des fonds considérables pour aider à financer l'investissement plus vigoureux et d'autres opérations.

Les consommateurs continuent de dépenser en dépit d'une faible croissance du revenu

La croissance réelle des dépenses de consommation atteint 1,3 % au premier trimestre, soit un peu moins que le trimestre précédent. L'emprunt des ménages reste élevé. La demande pour tous les biens et services de consommation est forte, mais les articles chers demeurent un facteur clé.

Les acquisitions de véhicules automobiles, sous forme d'achat ou de location-achat, augmentent de 1,6 %, après un accroissement de 10,0 % au quatrième trimestre. Les achats de meubles, d'appareils ménagers et d'autres biens ménagers continuent de croître à un rythme vigoureux, après de forts investissements dans l'habitation durant cinq trimestres consécutifs.

L'investissement en logements neufs fait un bond de 7,9 %, après une pause temporaire le trimestre précédent. Les dépenses au titre de la rénovation s'accélèrent également (+ 3,8 %).

Le revenu personnel disponible demeure inchangé au cours du trimestre. La hausse du revenu du travail (+0,7 %) et du revenu net des entreprises individuelles (+0,9 %) est contrebalancée par une nouvelle baisse des revenus de placement et des transferts des administrations et une hausse des impôts perçus. La poussée des dépenses a donc été financée par une autre réduction de l'épargne personnelle.

La vigueur dans les prêts personnels tient à la fois à la progression des dépenses et des placements dans les régimes enregistrés d'épargne retraite. Les emprunts hypothécaires, bien qu'ils saient fermes, sont en baisse par rapport au trimestre précédent, ce qui coïncide avec le repli sur le marché de la revente des maisons.

Le ratio de l'épargne personnelle au revenu disponible se situe maintenant à près de 2 %, un taux comparable à ce qu'il était au début des années 1960 lorsque les taux d'intérêt et d'inflation étaient également bas.

Exports, imports rebound following fourth quarter auto strike

Exports of goods rebounded (+6.3%) after a strike-related drop in the fourth quarter as activity in the automobile industries returned to a normal level. Exports also increased for office machines and equipment, woodpulp and other manufactured products.

The increase in imports of merchandise (+6.7%) was also partly related to the auto strike, as imports of auto parts picked up sharply. Demand by businesses for machinery and equipment accounted for the lion's share of the increase, however, as imports of industrial machinery, office machines and equipment and other equipment and tools accounted for about one-half of the gain. Some machinery and equipment imports also accumulated as inventories at the wholesale level.

Government borrowing sharply reduced

Government expenditures continued to decline in real terms, as current expenditures on goods and services were flat and investment spending dropped. Overall government spending, which includes interest payments and transfers, declined 0.4% (in current prices), while revenues grew 1.3%, following average quarterly increases of about 1.4% last year. This has left the overall government net lending position (consolidated across all levels of government on a national accounts basis) at a surplus of $496 million, in sharp contrast to the deficit of $23.8 billion in the first quarter of 1996. As a result, total government net borrowing on credit markets was negligible over the first three months of 1997.

The overall government deficit has declined steadily since the peak of $58.5 billion in the second quarter of 1993. This trend has been evident at the federal level where the deficit has fallen from $22.5 billion to $5.6 billion over the last five quarters, and at the provincial level where the $1.9 billion deficit has turned around to a surplus of $5.1 billion.

It should also be noted that deficits, as measured in the federal and provincial governments' own books, are different than the national accounts measures. This is due largely to differences in treatment of non-trusteed pension plans. As a result, deficits are lower on a national accounts basis. The national accounts measure of deficits better reflects government cash requirements. However, this difference in treatment does not alter the sharp trend towards reduced deficits over time.

Les exportations et les importations reprennent après une grève dans l'industrie automobile au quatrième trimestre

Les exportations de biens, en baisse au trimestre précédent en raison d'une grève dans l'industrie automobile, se redressent (+6,3 %) à mesure que l'activité dans ce secteur retrouve son niveau normal. Les exportations de machines et du matériel de bureau, de pâte de bois et d'autres produits manufacturés sont en aussi en hausse.

L'accroissement des importations de marchandises (+6,7 %) se rattache aussi en partie à la grève dans l'industrie automobile, alors que les importations de pièces automobiles grimpent fortement. La demande de machines et de matériel par les entreprises contribue toutefois le plus à la hausse, alors que les importations de machines industrielles, de machines et de matériel de bureau ainsi que de matériel et outils divers représent environ la moitié de la croissance. Certaines importations de machines et de matériel s'accumulent aussi sous forme de stocks dans le commerce de gros.

Emprunts des administrations publiques en forte baisse

Les dépenses des administrations publiques continuent de baisser en termes réels, alors que les dépenses courantes en biens et services sont stables et que les dépenses d'investissement diminuent. Les dépenses totales des administrations, qui englobent les paiements d'intérêts et les transferts, diminuent de 0,4 % en prix courants, tandis que les recettes augmentent de 1,3 %, après des hausses trimestrielles moyennes d'environ 1,4 % l'an dernier. Le bilan net consolidé pour l'ensemble des administrations, sur la base des comptes nationaux, se retrouve en excédent de 496 millions de dollars, en fort contraste avec le déficit de 23,8 milliards enregistré au premier trimestre de 1996. Par conséquent, l'emprunt net total des administrations sur les marchés financiers est négligeable au cours du trimestre.

Le déficit total des administrations publique a diminué de façon continue après avoir atteint un sommet de 58,5 milliards au deuxième trimestre de 1993. Cette tendance est visible pour l'administration fédérale, dont le déficit est passé de 22,5 milliards à 5,6 milliards au cours des cinq derniers trimestres, et pour l'administration provinciale, dont le déficit de 1,9 milliard a laissé la place à un excédent de 5,1 milliards.

Il faut noter que le déficit, tel que mesuré dans les comptes publics fédéraux et provinciaux, diffère de celui mesuré dans les comptes nationaux. Cela résulte surtout du traitement différent des régimes de pensions non en fiducie. Il s'ensuit que le déficit est moins négatif sur la base des comptes nationaux. La mesure du déficit employée dans les comptes nationaux traduit plus fidèlement les besoins de liquidité des gouvernements. Toutefois, cette différence de traitement ne modifie pas la tendance très nette de la réduction du déficit dans le temps.

Chart 1 / Graphique 1
Domestic demand leads economy
Demande intérieure mène l'économie



Chart 2 / Graphique 2
Three quarters of strong business investment
Trois trimestres forts d'investissement des entreprises

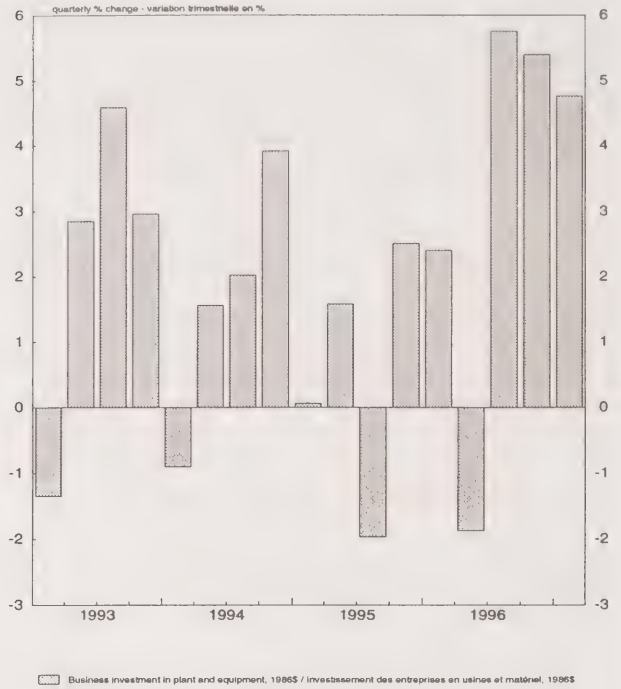
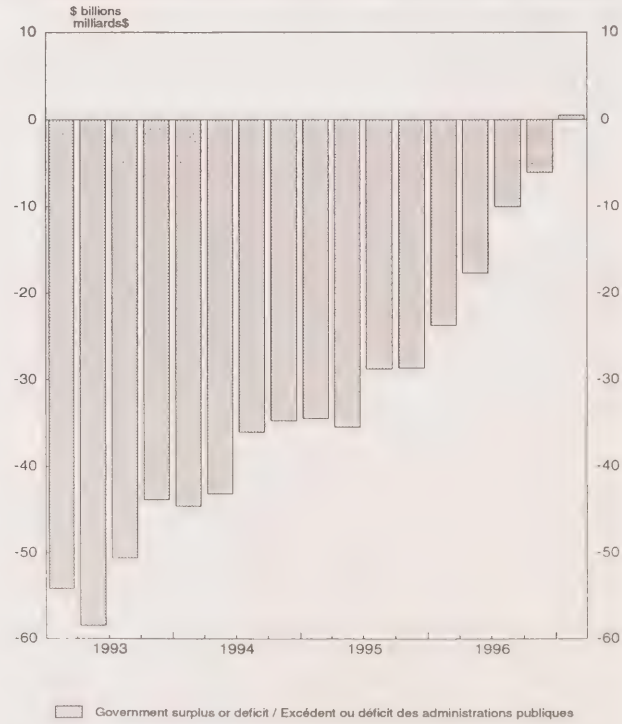


Chart 3 / Graphique 3
Consumer saving rate comparable to 1960s
Taux d'épargne personnelle comparable aux années soixantes



Chart 4/Graphique 4
First government surplus since fourth quarter 1974
Premier excédent des administrations publiques depuis le quatrième trimestre 1974



National Economic and Financial Accounts (NEFA)

Analytical Tables

Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN)

Tableaux analytiques

Analytical Table 1. Gross Domestic Product and Components, Income Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	0.4	1.5	0.7	1.1	2.7	0.7	0.5	0.8	0.8	3.2
2	From business	0.7	1.9	0.9	1.5	3.9	0.6	0.9	1.4	1.2	4.4
	From government:										
3	Civilian	-0.5	0.3	0.1	-0.2	-0.5	0.7	-0.7	-0.5	-0.1	-0.1
4	Military pay and allowances	0.6	-1.1	0.8	3.0	-1.1	4.5	-0.8	-8.4	-3.1	1.1
5	From persons	1.0	0.9	0.4	–	1.9	0.9	0.5	0.1	0.3	1.8
6	Corporation profits before taxes	14.7	4.0	7.5	4.6	34.4	7.4	-0.7	-2.2	-4.1	13.1
7	Interest and miscellaneous investment income	3.5	5.5	5.0	-2.2	5.8	3.3	-4.0	1.1	-2.1	2.3
8	Accrued net income of farm operators from farm production	-54.9	22.9	-22.6	41.4	-35.5	-21.1	63.9	-34.7	21.8	17.5
9	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	-1.5	0.3	0.4	0.4	2.3	0.3	0.3	0.7	0.6	1.6
10	Rent	1.0	1.2	0.8	0.6	4.4	1.0	0.6	0.7	0.8	3.3
11	Other unincorporated business income	-2.7	-0.1	0.1	0.3	1.2	–	0.1	0.7	0.5	0.7
12	Inventory valuation adjustment[1]	-732	-3,088	1,724	232	-2,538	-2,388	3,164	2,676	1,024	1,843
13	**Net Domestic Income at factor cost**	**1.3**	**1.5**	**2.0**	**1.2**	**4.9**	**1.2**	**0.6**	**0.8**	**0.2**	**4.4**
14	Indirect taxes less subsidies	-0.4	-1.2	1.8	1.1	4.2	0.2	0.9	0.7	0.9	2.8
15	Indirect taxes	-0.5	-1.0	1.1	1.2	3.1	–	0.7	0.1	0.3	1.8
16	Federal	-0.6	-5.1	1.8	1.0	-0.3	-0.7	0.3	-0.1	0.1	-0.1
17	Provincial	-0.2	1.0	0.9	1.9	6.9	–	1.2	–	0.6	3.2
18	Local	-0.9	0.6	0.5	0.5	1.4	0.5	0.4	0.3	0.1	1.8
	Deduct:										
19	Subsidies	-1.2	1.0	-4.9	2.1	-5.5	-1.9	-0.7	-5.4	-5.0	-7.0
20	Federal	6.9	1.0	-12.0	6.8	-5.3	8.9	-3.4	-12.9	-12.0	-4.7
21	Provincial	-7.3	1.3	-0.5	-0.7	-7.1	-10.5	1.5	-0.3	-1.0	-10.4
22	Local	1.3	–	0.3	–	1.5	0.3	–	–	–	0.5
23	Capital consumption allowances	2.4	1.4	1.0	1.0	5.7	0.5	0.8	1.2	0.7	3.6
24	Statistical discrepancy[1]	-2,196	1,180	-152	-316	-358	376	-1,732	-656	-536	-1,403
25	**Gross Domestic Product at market prices**	**0.9**	**1.3**	**1.8**	**1.1**	**4.8**	**1.0**	**0.4**	**0.7**	**0.3**	**3.9**

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 1. Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus
Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
0.4	0.7	0.6	1.6	2.8	0.7	Rémunération des salariés	1
0.9	1.0	1.0	1.9	4.6	1.1	En provenance des entreprises	2
						En provenance des administrations publiques:	
-0.9	0.1	-0.9	0.3	-1.7	-0.1	Effectifs civils	3
-7.3	1.1	0.9	0.8	-12.4	-6.2	Solde et indemnités militaires	4
0.5	-0.5	-0.5	2.6	0.9	-1.0	En provenance des particuliers	5
-2.2	0.5	10.8	4.5	0.2	4.0	Bénéfices des sociétés avant impôts	6
-3.5	1.4	1.6	0.1	-3.7	-0.7	Intérêts et revenus divers de placements	7
25.1	52.9	-8.0	-48.6	51.6	-11.9	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
0.6	1.6	0.8	1.4	3.5	0.9	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	9
1.1	1.3	0.9	1.4	4.0	1.7	Loyers	10
0.3	1.8	0.8	1.5	3.2	0.4	Revenu des autres entreprises individuelles	11
1,436	-2,432	-1,392	1,756	2,252	1,148	Ajustement de la valeur des stocks[1]	12
0.1	**0.6**	**1.4**	**1.8**	**2.5**	**1.1**	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**	13
1.6	-0.2	1.4	0.3	3.4	1.8	Impôts indirects moins subventions	14
0.5	0.6	0.7	1.1	2.1	1.1	Impôts indirects	15
1.3	1.4	0.4	1.4	3.1	1.6	Administration fédérale	16
0.2	0.2	1.2	1.7	2.1	1.2	Administrations provinciales	17
0.2	0.4	0.3	0.1	1.0	0.5	Administrations locales	18
						Moins:	
-11.0	10.5	-6.9	10.9	-11.2	-5.9	Subventions	19
-21.7	31.3	-18.3	35.9	-20.8	-8.0	Administration fédérale	20
-6.7	1.7	-0.4	-1.0	-6.4	-5.9	Administrations provinciales	21
0.3	–	–	–	0.3	–	Administrations locales	22
1.4	1.3	1.1	1.2	4.7	0.9	Provisions pour consommation de capital	23
-468	1,596	-64	-1,384	-812	544	Divergence statistique[1]	24
0.4	**0.8**	**1.4**	**1.3**	**2.8**	**1.2**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	25

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 2. Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	AT CURRENT PRICES										
1	Personal expenditure on consumer goods and services	1.1	0.5	0.7	1.3	3.6	0.1	1.1	1.1	–	3.0
2	Durable goods	3.0	1.2	-0.1	5.4	7.5	-1.9	-0.6	2.8	-0.8	3.0
3	Semi-durable goods	2.4	1.4	2.4	1.2	6.2	–	0.2	0.2	-1.7	2.2
4	Non-durable goods	0.6	-1.2	0.9	-0.2	0.7	0.7	1.6	0.1	0.4	2.0
5	Services	0.7	1.0	0.5	1.1	3.8	0.5	1.4	1.2	0.4	3.6
6	Government current expenditure on goods and services	-1.2	0.1	0.4	-0.1	-1.0	0.7	-0.1	-1.2	-0.2	0.2
7	Government investment in fixed capital	3.7	1.4	4.6	3.5	7.9	-2.7	0.3	2.7	0.7	4.2
8	Business investment in fixed capital	1.3	3.0	-0.4	0.6	7.1	-2.5	-0.6	-3.1	-0.7	-3.7
9	Residential construction	4.2	3.6	-4.3	-3.8	3.9	-7.3	-4.5	-0.6	-3.5	-15.1
10	Plant and equipment	-0.4	2.6	2.1	3.1	9.0	0.1	1.3	-4.3	0.7	3.0
11	Non-residential construction	-0.7	3.5	2.0	1.7	9.3	-0.9	-5.1	-0.2	-1.9	-2.3
12	Machinery and equipment	-0.2	2.0	2.2	4.2	8.8	0.7	6.0	-7.0	2.6	7.0
13	Business investment in inventories[1]	376	-80	1,004	-2,224	2,887	4,576	612	-496	-2,396	3,002
14	Non-farm[1]	280	732	1,612	-1,580	4,290	3,476	-168	-704	-904	2,576
15	Farm and grain in commercial channels[1]	96	-812	-608	-644	-1,403	1,100	780	208	-1,492	426
16	Exports of goods and services	0.8	9.8	6.0	6.8	19.8	5.5	-2.5	1.3	2.8	15.7
17	Merchandise	-0.3	10.3	7.3	7.0	20.2	5.6	-2.8	1.2	2.6	16.5
18	Non-merchandise	8.4	6.3	-2.1	5.5	17.1	4.3	-0.6	2.2	4.1	10.8
	Deduct:										
19	Imports of goods and services	1.4	7.5	2.5	5.8	16.0	3.8	-1.6	-0.7	1.2	10.1
20	Merchandise	0.2	8.7	4.5	6.3	18.1	3.7	-1.9	-1.3	1.1	11.0
21	Non-merchandise	6.5	2.7	-6.3	3.0	7.0	4.2	–	2.4	1.7	5.5
22	Statistical discrepancy[1]	2,196	-1,176	156	312	358	-376	1,736	656	528	1,404
23	**Gross Domestic Product at market prices**	**0.9**	**1.3**	**1.8**	**1.1**	**4.8**	**1.0**	**0.4**	**0.7**	**0.3**	**3.9**
24	*Final domestic demand*	*0.7*	*0.8*	*0.5*	*1.0*	*3.3*	*-0.2*	*0.6*	–	*-0.1*	*1.3*
	AT 1986 PRICES										
25	Personal expenditure on consumer goods and services	1.5	0.4	0.3	0.9	2.9	-0.2	0.5	0.6	–	1.4
26	Durable goods	2.1	1.0	-0.7	4.6	4.9	-2.3	-0.8	2.2	-0.8	1.2
27	Semi-durable goods	2.4	1.7	2.2	1.0	5.7	0.1	0.2	-0.1	-2.0	1.9
28	Non-durable goods	2.4	–	0.4	-0.3	2.9	0.3	0.3	0.3	0.5	0.8
29	Services	0.7	0.1	0.2	0.4	1.9	0.1	0.9	0.5	0.4	1.7
30	Government current expenditure on goods and services	-1.1	-0.4	0.3	-0.3	-1.7	0.2	-0.1	-1.2	-0.3	-0.7
31	Government investment in fixed capital	1.7	1.0	3.6	3.3	6.4	-2.3	-1.9	2.8	2.6	2.7
32	Business investment in fixed capital	0.3	1.9	0.1	1.7	5.9	-1.7	–	-2.0	1.4	-0.6
33	Residential construction	3.2	2.8	-4.3	-3.9	1.8	-6.6	-4.7	-1.9	-1.8	-15.1
34	Plant and equipment	-0.9	1.6	2.0	3.9	7.6	0.1	1.6	-2.0	2.5	5.2
35	Non-residential construction	-1.7	2.4	1.6	1.5	6.1	-2.5	-5.9	-1.0	-2.7	-5.6
36	Machinery and equipment	-0.5	1.1	2.3	5.2	8.4	1.4	5.3	-2.4	4.8	10.9
37	Business investment in inventories[2]	444	312	428	-1,708	2,720	3,916	404	-1,428	-2,544	1,880
38	Non-farm[2]	–	964	1,084	-988	3,764	2,896	-360	-1,248	-1,668	1,627
39	Farm and grain in commercial channels[2]	444	-652	-656	-720	-1,044	1,020	764	-180	-876	253
40	Exports of goods and services	0.4	7.0	5.1	7.1	14.7	2.4	-2.9	2.6	2.9	12.0
41	Merchandise	-0.5	7.2	6.2	7.4	14.7	2.3	-3.1	2.7	2.8	12.5
42	Non-merchandise	7.9	5.3	-3.4	4.5	14.0	3.7	-1.1	1.8	4.1	7.9
	Deduct:										
43	Imports of goods and services	0.6	4.8	2.5	5.5	11.5	1.8	-1.2	1.1	2.3	8.7
44	Merchandise	-0.2	5.8	4.0	6.1	13.9	2.0	-1.7	0.8	2.5	9.8
45	Non-merchandise	4.7	-0.2	-5.4	1.6	-0.2	1.0	1.6	2.8	0.8	2.1
46	Statistical discrepancy[2]	1,744	-932	132	252	296	-280	1,376	516	412	1,135
47	**Gross Domestic Product at 1986 prices**	**1.1**	**1.1**	**1.4**	**1.2**	**4.1**	**0.4**	**-0.3**	**0.3**	**0.2**	**2.3**
48	*Final domestic demand*	*0.8*	*0.5*	*0.4*	*0.9*	*2.6*	*-0.5*	*0.2*	*-0.1*	*0.3*	*0.6*

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 2. Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
						AUX PRIX COURANTS	
1.4	0.7	0.8	1.8	3.6	1.6	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
0.6	0.8	2.0	4.5	4.0	2.2	Biens durables	2
1.1	0.5	0.9	1.0	1.0	1.8	Biens semi-durables	3
1.3	1.3	-0.5	1.9	3.3	1.3	Biens non durables	4
1.6	0.5	1.2	1.2	4.2	1.6	Services	5
-0.4	0.2	-0.9	0.1	-1.5	0.1	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
-2.9	-4.5	-3.1	-0.1	-5.8	-1.7	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
3.5	1.3	4.4	4.9	5.7	3.6	Investissement des entreprises en capital fixe	8
6.2	8.0	5.0	5.9	12.4	2.8	Construction résidentielle	9
2.2	-2.0	4.1	4.3	2.5	4.0	Usines et matériel	10
-0.1	1.1	0.2	1.2	-1.8	2.2	Construction non résidentielle	11
3.8	-4.0	6.8	6.3	5.5	5.0	Machines et matériel	12
-4,120	-4,536	5,368	3,884	-5,759	-3,220	Investissement des entreprises en stocks[1]	13
-5,016	-5,328	5,172	6,216	-5,944	-4,616	Non agricoles[1]	14
896	792	196	-2,332	185	1,396	Agricoles et céréales en circuit commercial[1]	15
0.9	1.7	3.6	-2.4	5.6	4.4	Exportations de biens et services	16
1.0	1.8	3.8	-3.2	5.4	5.2	Marchandises	17
-0.1	1.1	2.2	3.4	6.8	-0.9	Invisibles	18
						Moins:	
1.8	-1.1	4.6	0.8	3.7	4.3	Importations de biens et services	19
1.6	-0.9	4.8	1.4	3.4	5.4	Marchandises	20
2.8	-1.8	3.8	-2.0	5.4	-1.4	Invisibles	21
472	-1,596	64	1,388	812	-552	Divergence statistique[1]	22
0.4	**0.8**	**1.4**	**1.3**	**2.8**	**1.2**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	23
1.2	*0.6*	*1.0*	*1.9*	*2.7*	*1.6*	*Demande intérieure finale*	24
						AUX PRIX DE 1986	
1.3	0.1	0.5	1.4	2.4	1.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	25
0.7	0.2	1.6	4.1	2.9	2.4	Biens durables	26
1.7	0.3	0.1	0.7	0.6	1.6	Biens semi-durables	27
1.1	-0.2	-0.2	0.6	1.6	0.6	Biens non durables	28
1.4	0.3	0.6	1.1	3.0	1.2	Services	29
-0.5	0.2	-1.0	-0.4	-1.8	–	Dépenses publiques courantes en biens et services	30
-1.7	-4.4	-1.6	1.1	-2.8	-0.6	Investissement des administrations publiques en capital fixe	31
3.1	0.5	5.5	5.4	7.8	4.3	Investissement des entreprises en capital fixe	32
5.3	7.8	4.6	5.3	11.5	3.0	Construction résidentielle	33
2.4	-1.9	5.8	5.4	6.6	4.8	Usines et matériel	34
0.6	–	–	1.4	-3.2	1.7	Construction non résidentielle	35
3.1	-2.6	8.1	6.9	11.0	5.9	Machines et matériel	36
-2,672	-3,836	4,368	3,764	-4,945	-3,316	Investissement des entreprises en stocks[2]	37
-3,304	-4,664	4,612	5,316	-5,132	-4,148	Non agricoles[2]	38
632	828	-244	-1,552	187	832	Agricoles et céréales en circuit commercial[2]	39
-0.2	2.0	2.1	-2.6	4.5	5.3	Exportations de biens et services	40
0.1	2.2	2.1	-3.4	4.6	6.3	Marchandises	41
-2.2	0.7	1.7	3.8	3.8	-2.0	Invisibles	42
						Moins:	
0.8	-0.6	4.4	1.8	5.1	5.5	Importations de biens et services	43
0.7	-0.2	4.7	2.5	5.5	6.7	Marchandises	44
1.9	-2.4	2.5	-2.5	3.0	-2.8	Invisibles	45
372	-1,244	52	1,068	643	-436	Divergence statistique[2]	46
0.3	**0.4**	**0.8**	**0.7**	**1.5**	**0.8**	**Produit intérieur brut aux prix de 1986**	47
1.2	*0.1*	*1.1*	*1.8*	*2.5*	*1.6*	*Demande intérieure finale*	48

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 3. Saving, Investment and Net Lending[1]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	135,784	138,236	139,832	139,876	138,432	140,416	142,128	139,092	136,640	139,569
2	Persons and unincorporated business	63,204	63,452	62,308	60,876	62,460	65,828	62,904	56,552	60,004	61,322
3	Corporate and government business enterprises	72,736	71,552	75,048	77,000	74,084	73,940	76,868	83,940	86,104	80,213
4	Corporations	60,956	60,536	67,692	71,096	65,070	68,792	72,548	77,548	78,660	74,387
5	Government business enterprises	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Governments	-28,220	-26,520	-18,768	-16,860	-22,592	-16,940	-18,016	-10,832	-10,512	-14,075
7	Federal	-27,816	-27,500	-23,704	-24,032	-25,763	-24,032	-29,372	-22,240	-20,696	-24,085
8	Provincial	-10,476	-9,992	-6,008	-2,656	-7,283	-5,340	-1,572	-1,236	-1,420	-2,392
9	Local	10,064	11,232	11,244	10,780	10,830	11,448	12,060	12,164	11,636	11,827
10	Hospitals	1,740	1,348	1,444	952	1,371	1,876	1,748	1,692	1,456	1,693
11	Canada and Quebec Pension Plans	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747	-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118
12	Non-residents	30,676	29,800	17,924	14,236	23,159	11,828	14,884	5,932	-896	7,937
13	Statistical discrepancy	1,580	2,760	2,608	2,292	2,310	2,668	936	280	-256	907
14	Non-financial investment excluding existing physical assets	135,784	138,236	139,832	139,876	138,432	140,416	142,128	139,092	136,640	139,569
15	Persons and unincorporated business	47,520	45,916	43,276	40,372	44,271	37,204	39,464	44,932	38,024	39,906
16	Corporate and government business enterprises	73,496	78,444	81,832	83,848	79,405	88,288	86,084	76,464	80,168	82,751
17	Corporations	66,296	68,356	71,656	73,708	70,004	78,240	75,452	66,888	71,536	73,029
18	Government business enterprises	7,200	10,088	10,176	10,140	9,401	10,048	10,632	9,576	8,632	9,722
19	Governments	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066	17,592	17,512	17,972	18,196	17,818
20	Federal	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679	2,604	2,404	2,412	2,504	2,481
21	Provincial	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525	4,108	3,812	3,900	4,016	3,959
22	Local	7,588	7,772	8,300	8,788	8,112	9,204	9,660	10,008	10,056	9,732
23	Hospitals	1,704	1,716	1,776	1,804	1,750	1,676	1,636	1,652	1,620	1,646
24	Canada and Quebec Pension Plans	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	Non-residents	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	Statistical discrepancy	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310	-2,668	-932	-276	252	-906
27	Net lending excluding transactions in existing physical assets	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	Persons and unincorporated business	15,684	17,536	19,032	20,504	18,189	28,624	23,440	11,620	21,980	21,416
29	Corporate and government business enterprises	-760	-6,892	-6,784	-6,848	-5,321	-14,348	-9,216	7,476	5,936	-2,538
30	Corporations	-2,688	-6,656	-6,140	-5,772	-5,314	-13,596	-8,308	6,632	4,076	-2,799
31	Government business enterprises	1,928	-236	-644	-1,076	-7	-752	-908	844	1,860	261
32	Governments	-44,572	-43,156	-36,096	-34,808	-39,658	-34,532	-35,528	-28,804	-28,708	-31,893
33	Federal	-30,404	-30,180	-26,400	-26,784	-28,442	-26,636	-31,776	-24,652	-23,200	-26,566
34	Provincial	-14,948	-14,460	-10,564	-7,260	-11,808	-9,448	-5,384	-5,136	-5,436	-6,351
35	Local	2,476	3,460	2,944	1,992	2,718	2,244	2,400	2,156	1,580	2,095
36	Hospitals	36	-368	-332	-852	-379	200	112	40	-164	47
37	Canada and Quebec Pension Plans	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747	-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118
38	Non-residents excluding capital transfers	30,676	29,800	17,924	14,236	23,159	11,828	14,884	5,932	-896	7,937
39	Statistical discrepancy	3,164	5,520	5,212	4,584	4,620	5,336	1,868	556	-508	1,813
		% of Gross Domestic Product									
40	Net lending excluding transactions in existing physical assets	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
41	Persons and unincorporated business	2.1	2.4	2.5	2.7	2.4	3.7	3.0	1.5	2.8	2.8
42	Corporate and government business enterprises	-0.1	-0.9	-0.9	-0.9	-0.7	-1.9	-1.2	1.0	0.8	-0.3
43	Corporations	-0.4	-0.9	-0.8	-0.8	-0.7	-1.8	-1.1	0.9	0.5	-0.4
44	Government business enterprises	0.3	–	-0.1	-0.1	–	-0.1	-0.1	0.1	0.2	–
45	Governments	-6.1	-5.8	-4.8	-4.6	-5.3	-4.5	-4.6	-3.7	-3.7	-4.1
46	Federal	-4.2	-4.1	-3.5	-3.5	-3.8	-3.5	-4.1	-3.2	-3.0	-3.4
47	Provincial	-2.0	-2.0	-1.4	-1.0	-1.6	-1.2	-0.7	-0.7	-0.7	-0.8
48	Local	0.3	0.5	0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3
49	Hospitals	–	–	–	-0.1	-0.1	–	–	–	–	–
50	Canada and Quebec Pension Plans	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.1
51	Non-residents	3.6	3.6	2.5	2.2	3.0	1.9	2.5	1.2	0.2	1.4
52	Statistical discrepancy	0.4	0.7	0.7	0.6	0.6	0.7	0.2	0.1	-0.1	0.2

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 3. Épargne, investissement et prêt net[1]

Désaisonnalisés au taux annuel, millions de dollars

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
136,008	130,652	140,912	152,292	139,966	153,892	Épargne brute	1
56,192	53,704	50,492	45,340	51,432	37,468	Particuliers et entreprises individuelles	2
81,308	81,288	84,672	90,420	84,422	95,300	Sociétés et entreprises publiques	3
76,484	76,316	75,756	81,436	77,498	86,428	Sociétés	4
..	..	..	..	..	..	Entreprises publiques	5
-6,196	-868	6,096	10,300	2,333	16,428	Administrations publiques	6
-19,996	-16,568	-9,040	-8,372	-13,494	-3,376	Administration fédérale	7
2,164	3,840	3,484	7,796	4,321	8,780	Administrations provinciales	8
12,452	12,312	12,784	12,588	12,534	12,476	Administrations locales	9
968	1,320	1,540	1,156	1,246	988	Hôpitaux	10
-1,784	-1,772	-2,672	-2,868	-2,274	-2,440	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	11
4,244	-5,096	-2,484	6,464	782	4,728	Non-résidents	12
-724	872	808	-576	95	-32	Divergence statistique	13
136,008	130,652	140,912	152,292	139,966	153,892	Investissement non financier excluant actifs corporels existants	14
31,956	42,684	50,100	47,104	42,961	43,232	Particuliers et entreprises individuelles	15
85,756	71,952	75,476	88,176	80,340	94,700	Sociétés et entreprises publiques	16
78,364	63,812	66,932	79,920	72,257	87,700	Sociétés	17
7,392	8,140	8,544	8,256	8,083	7,000	Entreprises publiques	18
17,572	16,888	16,144	16,432	16,759	15,932	Administrations publiques	19
2,488	2,524	2,244	2,520	2,444	2,248	Administration fédérale	20
4,048	3,828	3,724	3,808	3,852	3,696	Administrations provinciales	21
9,244	8,792	8,500	8,480	8,754	8,300	Administrations locales	22
1,792	1,744	1,676	1,624	1,709	1,688	Hôpitaux	23
–	–	–	–	–	–	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	24
–	–	–	–	–	–	Non-résidents	25
724	-872	-808	580	-94	28	Divergence statistique	26
–	–	–	–	–	–	Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	27
24,236	11,020	392	-1,764	8,471	-5,764	Particuliers et entreprises individuelles	28
-4,448	9,336	9,196	2,244	4,082	600	Sociétés et entreprises publiques	29
-4,236	10,504	6,548	-44	3,193	-1,272	Sociétés	30
-212	-1,168	2,648	2,288	889	1,872	Entreprises publiques	31
-23,768	-17,756	-10,048	-6,132	-14,426	496	Administrations publiques	32
-22,484	-19,092	-11,284	-10,892	-15,938	-5,624	Administration fédérale	33
-1,884	12	-240	3,988	469	5,084	Administrations provinciales	34
3,208	3,520	4,284	4,108	3,780	4,176	Administrations locales	35
-824	-424	-136	-468	-463	-700	Hôpitaux	36
-1,784	-1,772	-2,672	-2,868	-2,274	-2,440	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	37
4,244	-5,096	-2,484	6,464	782	4,728	Non-résidents sans transferts de capitaux	38
-1,448	1,744	1,616	-1,156	189	-60	Divergence statistique	39
			en % du produit intérieur brut				
–	–	–	–	–	–	Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	40
3.1	1.4	–	-0.2	1.1	-0.7	Particuliers et entreprises individuelles	41
-0.6	1.2	1.1	0.3	0.5	0.1	Sociétés et entreprises publiques	42
-0.5	1.3	0.8	–	0.4	-0.2	Sociétés	43
–	-0.1	0.3	0.3	0.1	0.2	Entreprises publiques	44
-3.0	-2.2	-1.3	-0.8	-1.8	0.1	Administrations publiques	45
-2.9	-2.4	-1.4	-1.3	-2.0	-0.7	Administration fédérale	46
-0.2	–	–	0.5	0.1	0.6	Administrations provinciales	47
0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5	Administrations locales	48
-0.1	-0.1	–	-0.1	-0.1	-0.1	Hôpitaux	49
-0.2	-0.2	-0.3	-0.4	-0.3	-0.3	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	50
0.7	-0.5	-0.1	0.8	0.2	0.9	Non-résidents	51
-0.2	0.2	0.2	-0.1	–	–	Divergence statistique	52

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 4. Price Index Comparisons

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	IMPLICIT PRICES INDEXES[1]										
1	Personal expenditure on consumer goods and services	-0.4	0.2	0.3	0.5	0.7	0.3	0.6	0.5	–	1.6
2	Government current expenditure on goods and services	-0.2	0.5	0.1	0.2	0.8	0.5	–	–	0.1	0.9
3	Government investment in fixed capital	2.1	0.3	0.9	0.2	1.4	-0.4	2.2	-0.1	-1.8	1.4
4	Business investment in fixed capital	1.0	1.0	-0.6	-1.1	1.1	-0.7	-0.7	-1.1	-2.1	-3.1
5	Residential construction	1.0	0.6	–	0.1	2.0	-0.7	0.3	1.4	-1.7	–
6	Non-residential construction	1.0	1.1	0.4	0.2	3.0	1.7	0.8	0.9	0.8	3.6
7	Machinery and equipment	0.4	0.8	-0.1	-1.1	0.4	-0.6	0.7	-4.7	-2.0	-3.5
8	Exports of goods and services	0.5	2.6	0.8	-0.3	4.5	3.0	0.3	-1.2	-0.1	3.3
9	Merchandise	0.2	2.9	1.0	-0.4	4.8	3.2	0.4	-1.4	-0.2	3.6
10	Non-merchandise	0.5	0.9	1.4	0.9	2.7	0.6	0.4	0.4	–	2.8
11	Imports of goods and services	0.8	2.6	–	0.3	3.9	2.0	-0.4	-1.8	-1.0	1.3
12	Merchandise	0.4	2.7	0.6	0.2	3.6	1.7	-0.3	-2.1	-1.5	1.2
13	Non-merchandise	1.8	3.0	-1.0	1.4	7.3	3.2	-1.5	-0.4	1.0	3.4
14	**Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories**	**-0.2**	**0.3**	**0.4**	**-0.2**	**0.8**	**0.6**	**0.7**	**0.2**	**–**	**1.5**
15	**Gross Domestic Product at market prices**	**-0.1**	**0.2**	**0.5**	**-0.2**	**0.7**	**0.6**	**0.6**	**0.5**	**0.1**	**1.5**
16	*Final domestic demand*	*-0.1*	*0.3*	*0.2*	*0.1*	*0.7*	*0.2*	*0.4*	*0.1*	*-0.4*	*0.6*
	FIXED-WEIGHTED PRICE INDEXES[2]										
17	Personal expenditure on consumer goods and services	-0.5	-0.1	0.5	0.5	0.4	0.4	0.6	0.4	0.2	1.6
18	Government current expenditure on goods and services	-0.5	0.6	0.2	0.2	0.6	0.8	0.2	-0.1	0.2	1.3
19	Government investment in fixed capital	–	1.5	1.0	0.1	2.1	1.2	1.8	1.4	-1.7	3.8
20	Business investment in fixed capital	1.0	1.2	0.6	0.4	3.2	1.4	-0.1	0.3	0.2	2.4
21	Residential construction	0.8	1.0	0.7	0.4	2.5	0.2	-0.4	0.1	-0.6	0.7
22	Non-residential construction	0.7	1.1	0.7	0.2	2.7	1.7	0.6	0.6	0.6	3.5
23	Machinery and equipment	1.5	1.5	0.2	0.8	4.6	2.5	-0.4	0.2	0.7	3.6
24	Exports of goods and services	1.0	2.4	1.6	1.9	5.6	3.2	0.2	0.2	1.0	6.7
25	Merchandise	1.1	2.5	1.7	2.1	6.1	3.6	0.1	0.2	1.2	7.3
26	Non-merchandise	0.2	1.5	1.0	0.8	2.4	0.7	0.8	0.3	-0.2	2.9
27	Imports of goods and services	1.7	2.6	0.5	0.9	6.7	3.0	-0.4	-0.8	0.4	4.0
28	Merchandise	1.5	2.6	0.8	0.8	6.3	3.0	-0.2	-0.9	0.3	4.1
29	Non-merchandise	2.4	2.9	-0.6	1.4	8.1	3.3	-1.5	-0.4	0.9	3.6
30	**Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories**	**-0.4**	**0.2**	**0.8**	**0.6**	**0.8**	**0.8**	**0.5**	**0.6**	**0.2**	**2.5**
31	*Final domestic demand*	*-0.2*	*0.2*	*0.5*	*0.4*	*1.0*	*0.7*	*0.4*	*0.3*	*0.1*	*1.8*
	CHAIN PRICE INDEXES[3]										
32	Personal expenditure on consumer goods and services	-0.3	0.2	0.5	0.4	0.8	0.4	0.6	0.4	0.1	1.6
33	Government current expenditure on goods and services	-0.3	0.5	0.2	0.2	0.6	0.5	0.2	-0.1	0.1	1.0
34	Government investment in fixed capital	–	1.4	0.6	–	1.7	0.6	1.8	1.3	-1.8	2.9
35	Business investment in fixed capital	1.1	1.1	0.3	0.2	2.8	1.2	-0.3	0.3	0.1	1.6
36	Residential construction	1.0	0.8	0.7	0.2	2.4	0.4	-0.5	0.2	-0.7	0.6
37	Non-residential construction	0.8	1.1	0.7	0.1	2.8	1.6	0.8	0.8	0.6	3.6
38	Machinery and equipment	1.5	1.3	-0.4	0.3	3.4	1.6	-1.0	-0.1	0.2	1.2
39	Exports of goods and services	0.9	2.4	1.3	1.4	5.1	2.9	-0.2	-0.2	0.7	5.1
40	Merchandise	0.9	2.6	1.3	1.5	5.4	3.2	-0.4	-0.2	0.8	5.5
41	Non-merchandise	0.6	1.0	1.2	0.9	2.8	0.6	0.5	0.4	-0.1	2.7
42	Imports of goods and services	1.4	2.8	0.5	0.6	6.3	3.1	-0.5	-1.1	0.2	3.6
43	Merchandise	1.1	2.8	0.7	0.5	5.8	3.1	-0.3	-1.2	–	3.7
44	Non-merchandise	2.3	2.9	-0.7	1.4	8.1	3.2	-1.5	-0.3	0.9	3.6
45	**Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories**	**-0.2**	**0.3**	**0.6**	**0.5**	**0.8**	**0.5**	**0.5**	**0.5**	**0.3**	**2.0**
46	*Final domestic demand*	*-0.1*	*0.4*	*0.4*	*0.3*	*1.1*	*0.5*	*0.4*	*0.3*	*–*	*1.5*

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 4. Comparaison des indices de prix

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
						INDICES IMPLICITES DE PRIX[1]	
0.2	0.5	0.4	0.4	1.2	0.4	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
0.1	–	0.1	0.4	0.3	0.1	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
-1.2	-0.1	-1.4	-1.2	-3.0	-1.1	Investissement des administrations publiques en capital fixe	3
0.4	0.8	-1.0	-0.5	-1.9	-0.7	Investissement des entreprises en capital fixe	4
0.8	0.2	0.4	0.6	0.7	-0.1	Construction résidentielle	5
-0.8	1.2	0.2	-0.2	1.4	0.6	Construction non résidentielle	6
0.5	-1.3	-1.2	-0.7	-5.0	-0.8	Machines et matériel	7
1.1	-0.3	1.5	0.3	1.1	-0.9	Exportations de biens et services	8
1.0	-0.4	1.6	0.2	0.7	-1.0	Marchandises	9
2.1	0.4	0.4	-0.4	2.9	1.2	Invisibles	10
0.9	-0.5	0.2	-0.9	-1.3	-1.2	Importations de biens et services	11
0.9	-0.6	0.1	-1.1	-2.0	-1.3	Marchandises	12
0.9	0.6	1.2	0.5	2.3	1.4	Invisibles	13
0.2	**0.4**	**0.5**	**0.8**	**1.2**	**0.2**	**Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks**	14
–	**0.5**	**0.5**	**0.6**	**1.3**	**0.4**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	15
0.1	*0.5*	*-0.1*	*0.1*	*0.2*	–	*Demande intérieure finale*	16
						INDICES DE PRIX A PONDÉRATION FIXE[2]	
0.1	0.7	0.4	0.6	1.4	0.4	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	17
0.3	0.1	–	0.4	0.6	0.2	Dépenses publiques courantes en biens et services	18
0.1	1.4	1.2	-0.4	1.4	0.9	Investissement des administrations publiques en capital fixe	19
0.2	0.6	0.4	-0.1	1.2	0.6	Investisssement des entreprises en capital fixe	20
-0.1	0.5	0.4	0.1	–	0.6	Construction résidentielle	21
-0.4	1.0	0.2	-0.2	1.3	0.6	Construction non résidentielle	22
1.3	0.4	0.5	-0.2	2.4	0.5	Machines et matériel	23
1.5	–	0.4	-0.5	2.5	-0.5	Exportations de biens et services	24
1.4	-0.2	0.4	-0.6	2.4	-0.6	Marchandises	25
2.2	0.7	0.4	-0.1	3.0	0.7	Invisibles	26
1.2	0.1	0.7	-0.2	1.3	-0.2	Importations de biens et services	27
1.3	–	0.5	-0.4	1.1	-0.4	Marchandises	28
0.7	0.8	1.1	0.5	2.1	1.1	Invisibles	29
0.3	**0.5**	**0.2**	**0.3**	**1.5**	**0.4**	**Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks**	30
0.2	*0.6*	*0.3*	*0.4*	*1.2*	*0.5*	*Demande intérieure finale*	31
						INDICES DE PRIX EN CHAÎNE[3]	
0.2	0.6	0.4	0.5	1.4	0.4	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	32
0.2	–	0.1	0.4	0.4	0.2	Dépenses publiques courantes en biens et services	33
-0.1	1.2	1.2	-0.4	1.4	0.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe	34
0.2	0.5	0.2	-0.2	0.8	0.2	Investissement des entreprises en capital fixe	35
-0.1	0.7	0.6	–	0.1	0.7	Construction résidentielle	36
-0.6	1.1	0.2	-0.3	1.3	0.6	Construction non résidentielle	37
1.1	–	-0.1	-0.5	0.9	-0.5	Machines et matériel	38
1.5	-0.2	0.6	-0.4	1.9	-0.1	Exportations de biens et services	39
1.4	-0.2	0.5	-0.4	1.7	-0.2	Marchandises	40
2.2	0.4	0.7	-0.3	3.0	0.8	Invisibles	41
1.0	-0.3	0.6	-0.5	0.4	-0.4	Importations de biens et services	42
1.0	-0.4	0.4	-0.7	0.1	-0.7	Marchandises	43
0.7	0.8	1.1	0.5	2.1	1.1	Invisibles	44
0.4	**0.5**	**0.4**	**0.3**	**1.6**	**0.5**	**Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks**	45
0.2	*0.5*	*0.3*	*0.3*	*1.1*	*0.3*	*Demande intérieure finale*	46

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 5. Selected Annual Series

Percentage change from the previous year

		1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987
	SUMMARY										
	Gross Domestic Product at market prices										
1	Value (at current prices)	10.9	14.3	12.2	14.9	5.2	8.4	9.6	7.5	5.8	9.1
2	Volume (at 1986 prices)	4.6	3.9	1.5	3.7	-3.2	3.2	6.3	4.8	3.3	4.2
3	Price (implicit price index)	6.0	10.0	10.6	10.8	8.7	5.0	3.1	2.6	2.4	4.7
	Final domestic demand										
4	Value (at current prices)	10.2	12.4	12.9	15.5	5.5	7.2	7.1	9.1	7.5	9.2
5	Volume (at 1986 prices)	3.0	3.7	4.2	4.7	-3.7	2.1	3.4	5.7	4.3	5.1
6	Price (implicit price index)	6.9	8.4	8.5	10.4	9.5	5.1	3.5	3.3	3.1	3.9
	PERSONAL SECTOR										
7	Wages, salaries and supplementary labour income	8.8	12.5	13.0	15.5	6.9	4.8	7.7	7.8	6.7	8.7
8	Net income received by farm operators from farm production	24.3	8.7	-11.7	36.0	-21.9	-21.3	21.5	-25.1	57.1	0.1
9	Other personal income[1]	18.2	12.7	15.8	22.5	20.7	7.9	9.8	7.7	6.0	6.7
10	Personal income	11.6	12.5	13.4	17.8	10.8	5.6	8.5	7.5	6.8	7.9
11	Current transfers from persons to government[2]	6.7	11.0	14.2	22.8	11.6	8.2	7.2	9.7	13.1	11.9
12	Personal disposable income	12.8	12.8	13.2	16.7	10.6	5.0	8.8	7.0	5.2	6.9
13	Personal expenditure on consumer goods and services	11.2	11.6	12.4	13.8	7.3	9.9	8.7	9.1	8.4	8.5
14	Personal saving rate (personal saving as a percentage of personal disposable income)	12.5	12.9	13.4	15.0	17.8	14.6	14.8	13.1	10.5	9.1
	BUSINESS SECTOR										
15	Corporation profits before taxes (domestic basis)	22.0	33.8	10.6	-5.4	-28.7	38.1	23.7	7.9	-8.4	24.7
16	Corporation profits before taxes (national basis)	23.2	31.9	10.0	-12.7	-32.7	49.5	27.2	10.4	-7.6	25.0
17	Undistributed corporation profits (millions $)	11,156	16,490	16,896	9,381	-1,115	10,438	15,485	18,298	13,646	21,664
18	Business residential construction investment	6.7	6.9	2.5	18.2	-14.5	21.2	4.8	13.0	22.1	28.3
19	Business plant and equipment investment	10.5	23.7	19.3	20.2	-5.1	-7.0	3.0	10.0	3.7	10.5
20	Business non-farm inventory (millions $)	598	4,770	740	697	-9,885	-2,106	5,768	1,997	1,745	3,552
	GOVERNMENT SECTOR										
21	Total government revenue[3]	9.7	13.6	14.6	21.8	6.9	7.1	9.7	7.4	7.6	10.2
22	Federal government[4]	4.4	13.4	16.7	28.3	1.7	5.3	9.9	8.8	10.1	10.0
23	Provincial governments[4,5]	13.6	12.8	12.8	15.6	11.1	10.1	10.5	6.5	3.2	10.0
24	Local governments[4,5]	6.7	16.3	5.1	16.2	12.5	6.0	4.0	6.7	7.0	7.4
25	Other governments[4,5,6]	8.9	12.5	16.2	14.4	19.6	6.5	9.5	7.7	8.4	6.8
26	Total government expenditure[7]	11.6	10.4	16.7	17.6	18.1	9.6	8.7	8.1	4.2	6.2
27	Federal government[8,9]	11.6	7.5	16.1	17.9	19.5	9.5	12.6	7.6	0.5	5.4
28	Provincial governments[8,9]	9.6	15.4	13.8	16.4	17.5	10.2	4.8	8.7	6.9	5.1
29	Local governments[8,9]	7.2	9.7	11.9	13.3	13.5	5.3	5.2	7.0	3.8	7.0
30	Other governments[6,8]	14.0	11.9	19.0	18.9	17.8	13.0	10.6	8.7	8.8	13.3
31	Total government surplus or deficit (millions $)	-7,633	-5,543	-8,617	-5,225	-22,168	-28,040	-28,841	-32,536	-27,312	-20,843
32	Federal government (millions $)	-10,854	-9,383	-10,663	-7,315	-20,281	-24,993	-30,024	-31,424	-23,617	-20,704
33	Provincial governments (millions $)	1,018	-6	-552	-1,076	-5,671	-6,264	-1,768	-4,009	-7,951	-3,330
34	Local governments (millions $)	-560	687	-808	-221	-519	-335	-740	-886	255	444
35	Other governments (millions $)[6]	2,763	3,159	3,406	3,387	4,303	3,552	3,691	3,783	4,001	2,747
	NON-RESIDENT SECTOR										
36	Exports of goods and services	19.5	22.8	16.7	10.6	-0.2	7.0	21.8	7.0	2.4	5.3
37	Imports of goods and services	17.2	22.0	11.8	13.5	-11.2	8.8	23.2	11.5	8.1	5.3
38	Balance of trade in goods and services (millions $)[10]	1,100	1,794	5,646	3,879	14,053	13,612	15,403	11,531	4,750	4,914
39	Surplus (+) or deficit (-) on current accounts as per "Canadian Balance of International Payments" (millions $)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 5. Séries annuelles choisies

Variation en pourcentage par rapport l'année précédente

1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997		
										SOMMAIRE	
										Produit intéieur brut aux prix du marché	
9.8	7.4	2.9	1.0	2.0	3.3	4.8	3.9	2.8	..	Volume (aux prix courants)	1
5.0	2.4	-0.2	-1.8	0.8	2.2	4.1	2.3	1.5	..	Volume (aux prix de 1986)	2
4.7	4.8	3.2	2.9	1.2	1.1	0.7	1.5	1.3	..	Prix (indices implicites de prix)	3
										Demande intérieure finale	
9.5	8.7	4.1	1.9	1.9	2.3	3.3	1.3	2.7	..	Volume (aux prix courants)	4
5.6	4.1	0.4	-1.0	0.6	1.1	2.6	0.6	2.5	..	Volume (aux prix de 1986)	5
3.7	4.4	3.7	3.0	1.2	1.2	0.7	0.6	0.2	..	Prix (indices implicites de prix)	6
										SECTEUR DES PARTICULIERS	
9.7	7.9	5.2	2.8	2.4	1.7	2.7	3.2	2.8	..	Rémunération des salariés	7
22.2	-19.0	-50.8	-39.9	101.9	49.5	-36.6	4.5	9.5	..	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
9.5	11.1	10.8	4.2	2.5	1.7	0.9	3.5	0.4	..	Autres revenus personnels[1]	9
9.7	8.7	6.8	3.1	2.6	1.9	1.9	3.3	2.0	..	Revenu personnel	10
12.1	5.6	14.8	3.3	2.6	0.9	3.4	5.6	5.1	..	Transferts courants des particuliers aux administrations publiques[2]	11
9.1	9.6	4.6	3.1	2.6	2.2	1.4	2.6	1.0	..	Revenu personnel disponible	12
8.4	8.3	5.4	3.2	2.6	3.3	3.6	3.0	3.6	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	13
9.5	10.3	9.5	9.7	10.2	9.5	7.6	6.9	4.6	..	Taux d'épargne personnelle (épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible)	14
										SECTEUR DES ENTREPRISES	
14.3	-7.1	-25.4	-22.3	0.7	20.2	34.4	13.1	0.2	..	Bénéfices des sociétés avant impôts (base intérieure)	15
17.8	-14.0	-31.8	-24.0	-0.0	31.8	36.3	16.5	0.6	..	Bénéfices des sociétés avant impôts (base nationale)	16
26,283	19,479	4,156	-68	340	9,220	18,482	23,758	21,163	..	Bénéfices non répartis des sociétés (millions $)	17
11.0	12.0	-10.4	-9.2	9.7	-1.7	3.9	-15.1	12.4	..	Investissement des entreprises en construction résidentielle	18
17.0	8.6	-1.1	-6.4	-8.8	1.5	9.0	3.0	2.5	..	Investissement des entreprises en usines et matérielle	19
4,319	3,029	-3,526	-3,250	-2,950	-146	4,144	6,720	776	..	Stocks non agricoles des entreprises (millions $)	20
										SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	
10.7	8.0	7.1	2.5	2.6	1.7	4.4	4.9	3.9	..	Recettes totales des administrations publiques[3]	21
9.9	7.4	7.0	4.3	3.4	-0.8	3.3	5.7	3.8	..	Administration fédérale[4]	22
11.3	6.8	6.1	0.2	1.8	4.1	4.6	4.5	1.9	..	Administrations provinciales[4,5]	23
8.5	9.0	9.8	6.1	7.7	3.5	1.1	1.4	-0.9	..	Administrations locales[4,5]	24
9.4	8.0	9.7	5.0	4.1	1.8	1.1	3.9	-1.2	..	Autres administrations[4,5,6]	25
7.5	8.9	9.5	7.8	4.1	1.6	0.4	2.2	-1.1	..	Dépenses totales des administrations publiques[7]	26
6.9	7.7	9.4	6.5	2.0	2.9	-1.3	3.6	-2.8	..	Administration fédérale[8,9]	27
7.5	8.2	8.6	7.8	6.7	0.4	0.3	0.9	-2.1	..	Administrations provinciales[8,9]	28
7.0	8.4	10.8	7.8	5.3	2.1	1.1	2.5	-3.5	..	Administrations locales[8,9]	29
12.2	10.1	9.3	8.4	7.0	4.5	3.3	1.3	2.5	..	Autres administrations[6,8]	30
-15,110	-18,765	-27,129	-44,582	-51,031	-51,775	-39,658	-31,893	-14,426	..	Excédent our déficit des administrations publiques (millions $)	31
-19,166	-21,055	-25,947	-30,398	-29,217	-35,131	-28,442	-26,566	-15,938	..	Administration fédérale (millions $)	32
643	-1,052	-4,470	-15,509	-23,500	-18,169	-11,808	-6,351	469	..	Administrations provinciales (millions $)	33
1,127	1,503	1,137	272	1,706	2,663	2,718	2,095	3,780	..	Administrations locales (millions $)	34
2,286	1,839	2,151	1,053	-20	-1,138	-2,126	-1,071	-2,737	..	Autres administrations (millions $)[6]	35
										SECTEUR DES NON-RÉSIDENTS	
9.6	2.9	3.1	-2.4	9.9	15.6	19.8	15.7	5.6	..	Exportations de biens et services	36
11.3	6.2	3.1	0.9	8.4	13.5	16.0	10.1	3.7	..	Importations de biens et services	37
2,925	-2,176	-2,306	-7,956	-6,065	-3,164	4,422	19,034	25,178	..	Solde du commerce en biens et services (millions $)[10]	38
...	...	...	...	...	...	...	...	...	..	Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux" (millions $)	39

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 6. Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets
Using seasonally adjusted data, percentage of total for all sectors

		1994				1995			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	Persons and unincorporated business	23.23	16.32	19.78	26.45	24.92	25.53	22.81	21.81
2	Non-financial private corporations	31.98	34.05	29.88	32.52	32.91	28.52	23.55	34.64
3	Non-financial government enterprises	3.59	3.08	1.39	-1.08	-0.62	-3.46	-0.49	0.13
4	Total funds raised by the private sector	58.80	53.45	51.05	57.89	57.21	50.59	45.87	56.58
5	Federal government	20.63	32.12	21.99	22.61	26.61	32.40	36.18	15.22
6	Other levels of government	20.56	14.43	26.95	19.49	16.19	17.01	17.95	28.19
7	Total funds raised by the government sector	41.19	46.55	48.94	42.10	42.80	49.41	54.13	43.41
8	Total funds raised by domestic non-financial sectors	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

Analytical Table 7. Funds Raised in Financial Markets by Sector
Using seasonally adjusted data, percentage of Gross Domestic Product

		1994				1995			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	Persons and unincorporated business	3.50	2.32	3.10	3.42	3.00	2.69	2.85	2.38
2	Non-financial private corporations	4.82	4.83	4.69	4.21	3.97	3.01	2.94	3.78
3	Non-financial government enterprises	0.54	0.44	0.22	-0.14	-0.08	-0.36	-0.06	0.01
4	Total funds raised by the private sector	8.86	7.59	8.01	7.49	6.89	5.34	5.73	6.17
5	Federal government	3.11	4.56	3.45	2.93	3.21	3.42	4.51	1.66
6	Other levels of government	3.10	2.05	4.23	2.52	1.95	1.79	2.24	3.08
7	Total funds raised by the government sector	6.21	6.61	7.68	5.45	5.16	5.21	6.75	4.74
8	Total funds raised by domestic non-financial sectors	15.07	14.20	15.69	12.94	12.05	10.55	12.48	10.91

Tableau analytique 6. Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers
Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du total pour tous les secteurs

1996				1997		
I	II	III	IV	I		
21.65	51.50	38.20	35.18	35.35	Particuliers et entreprises individuelles	1
34.79	40.40	45.63	44.22	61.90	Sociétés privées non financières	2
-2.98	0.32	-1.86	-6.39	2.17	Entreprises publiques non financières	3
53.46	92.22	81.97	73.01	99.42	Financement total du secteur privé	4
28.75	-4.53	2.05	11.65	19.37	Administration fédérale	5
17.80	12.32	15.99	15.33	-18.79	Autres paliers d'administration publique	6
46.55	7.79	18.04	26.98	0.58	Financement total du secteur de l'administration publique	7
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	8

Tableau analytique 7. Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur
Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du produit intérieur brut

1996				1997		
I	II	III	IV	I		
3.17	3.28	3.27	3.78	3.57	Particuliers et entreprises individuelles	1
5.09	2.57	3.91	4.75	6.25	Sociétés privées non financières	2
-0.44	0.02	-0.16	-0.69	0.22	Entreprises publiques non financières	3
7.82	5.87	7.02	7.84	10.04	Financement total du secteur privé	4
4.20	-0.29	0.18	1.25	1.96	Administration fédérale	5
2.60	0.78	1.37	1.65	-1.90	Autres paliers d'administration publique	6
6.80	0.49	1.55	2.90	0.06	Financement total du secteur de l'administration publique	7
14.62	6.36	8.57	10.74	10.10	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	8

Analytical Table 8. Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate

			1994				1995			
			I	II	III	IV	I	II	III	IV
		CANSIM								
1	Bank of Canada bank rate	B14006	5.64	6.92	5.54	7.43	8.47	6.97	6.71	5.79
	Chartered banks' deposit rates:									
2	Non-chequable savings deposits	B14019	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
3	5-year personal fixed term	B14045	6.13	7.88	7.13	7.88	7.38	6.13	6.50	6.00
4	Chartered bank rate on prime business loans	B14020	6.25	8.00	7.00	8.00	9.75	8.75	8.00	7.50
	Trust companies:									
5	5-year GIC's	B14046	6.72	8.41	7.78	8.38	7.82	6.50	6.91	6.38
	Government of Canada Treasury bills:									
6	3 month	B14007	5.39	6.67	5.29	7.18	8.22	6.72	6.46	5.54
7	6 month	B14008	5.88	7.48	5.85	8.11	8.28	6.67	6.74	5.65
	Prime corporate paper:									
8	30 day	B14039	5.03	6.14	5.05	6.27	8.29	7.00	6.35	5.72
9	90 day	B14017	5.65	6.64	5.29	7.22	8.41	6.86	6.71	5.67
	Chartered banks' mortgage rate:									
10	1 year	B14050	7.00	8.95	8.00	9.50	9.25	8.00	8.13	7.25
11	5 year	B14051	8.95	10.75	9.90	10.50	9.88	8.63	8.95	8.45
	Government of Canada bonds:									
12	1-3 year	B14009	6.71	8.33	7.23	8.86	8.10	6.76	7.07	5.98
13	3-5 year	B14010	7.37	8.75	8.20	9.00	8.25	7.22	7.47	6.51
14	5-10 year	B14011	7.82	9.07	8.67	9.09	8.46	7.59	7.75	6.92
15	Over 10 years	B14013	8.25	9.29	9.04	9.16	8.70	8.02	8.11	7.43
	Provincial bonds:									
16	Long-term	B14047	9.00	9.97	9.64	9.78	9.26	8.64	8.56	7.98
	Corporate bonds:									
17	Medium-term	B14049	8.40	9.76	9.30	9.71	9.00	8.14	8.15	7.33
18	Long-term	B14048	9.11	10.13	9.81	9.95	9.48	8.76	8.77	8.12
	Toronto Stock Exchange price index:									
19	Composite 300	B4237	4,329.62	4,025.25	4,354.18	4,213.61	4,313.61	4,527.15	4,529.75	4,713.54
20	Federal Reserve Bank of New York discount rate	B54405	3.00	3.50	4.00	4.75	5.25	5.25	5.25	5.25
21	Prime rate charged by banks in the U.S.	B54404	6.25	7.25	7.75	8.50	9.00	9.00	8.75	8.50
	U.S. government Treasury bills:									
22	3 month	B54409	3.58	4.31	4.92	5.72	5.82	5.51	5.29	5.05
	Commercial paper in the U.S.:									
23	90 day	B54412	3.94	4.74	5.13	6.35	6.23	5.91	5.81	5.60
	U.S. government bonds:									
24	5 year	B54413	6.24	6.87	7.21	7.81	6.98	5.88	6.08	5.46
25	Corporate bonds (industrial) in the U.S.	B54410	7.94	8.35	8.65	8.61	8.24	7.41	7.55	6.96
	Dow-Jones stock price index:									
26	Industrials (30)	B4220	3,636.00	3,625.00	3,843.20	3,834.40	4,157.70	4,556.10	4,789.10	5,117.10
27	Exchange rate - Canadian dollars per unit of U.S. funds	B3414	1.384	1.383	1.344	1.402	1.399	1.373	1.342	1.364

Tableau analytique 8. Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change

1996				1997			
I	II	III	IV	I	CANSIM		
5.25	5.00	4.25	3.25	3.25	B14006	Taux officiel d'escompte, Banque du Canada	1
						Taux des dépôts bancaires:	
0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	B14019	Dépôts d'épargne non transférables	2
5.88	5.88	5.50	4.25	4.75	B14045	Dépôts à 5 ans des particuliers	3
6.75	6.50	5.75	4.75	4.75	B14020	Taux de base appliqué par les banques aux prêts aux entreprises	4
						Certificats de placement garantis:	
6.25	6.28	5.87	4.66	4.91	B14046	5 ans des sociétés de fiducie	5
						Bons du Trésor fédéral:	
5.03	4.70	3.96	2.80	3.19	B14007	3 mois	6
5.24	4.98	4.26	3.18	3.48	B14008	6 mois	7
						Effets de premier choix des sociétés:	
5.00	4.75	3.99	3.10	3.17	B14039	30 jours	8
5.11	4.83	4.01	3.13	3.28	B14017	90 jours	9
						Taux des prêts hypothécaires des banques:	
7.00	6.50	6.13	5.20	5.20	B14050	1 an	10
8.50	8.50	7.95	6.95	7.30	B14051	5 ans	11
						Obligations du Gouvernement du Canada:	
6.13	6.07	4.96	4.24	4.79	B14009	1 à 3 ans	12
6.89	6.88	5.99	5.20	5.61	B14010	3 à 5 ans	13
7.39	7.44	6.73	6.02	6.30	B14011	5 à 10 ans	14
7.94	7.98	7.48	6.77	6.97	B14013	Plus de 10 ans	15
						Obligations provinciales:	
8.38	8.39	7.90	7.22	7.34	B14047	À long terme	16
						Obligations des sociétés:	
7.72	7.75	7.00	6.33	6.59	B14049	À moyen terme	17
8.58	8.58	8.04	7.35	7.53	B14048	À long terme	18
						Bourse de Toronto:	
4,970.83	5,044.07	5,291.07	5,927.03	5,850.22	B4237	Indice synthétique 300	19
5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	B54405	Taux d'escompte, banque fédérale de réserve de New York	20
8.25	8.25	8.25	8.25	8.50	B54404	Taux de base des prêts bancaires aux É.-U.	21
						Bons du Trésor fédéral É.-U.:	
5.12	5.24	5.32	5.05	5.41	B54409	3 mois	22
						Effets de commerce É.-U.:	
5.41	5.53	5.52	5.55	5.73	B54412	90 jours	23
						Obligations de l'administration fédérale É.-U.:	
6.12	6.77	6.46	6.13	6.66	B54413	5 ans	24
7.64	7.91	7.81	7.44	7.79	B54410	Rendements des obligations industrielles É.-U.	25
						Indice du cours des actions Dow-Jones:	
5,587.10	5,654.60	5,882.20	6,448.30	6,583.50	B4220	Industrielles (30)	26
1.359	1.364	1.362	1.371	1.384	B3414	Cours du change: dollar É.-U. exprimé en dollars canadiens	27

Analytical Table 9. Debt-to-income Ratios

Seasonally adjusted, billions of dollars

		1994				1995			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
	Persons and unincorporated business:								
	Debt:								
1	Consumer credit	104.9	106.6	108.4	110.5	111.8	113.4	115.1	116.8
2	Mortgages	332.8	337.1	340.6	344.4	347.9	350.8	354.2	357.3
3	Total	437.7	443.8	449.0	454.9	459.7	464.2	469.3	474.1
4	Personal disposable income	491.4	493.6	495.6	500.4	506.4	508.7	507.4	510.5
5	Debt-to-income ratio (%)	89.1	89.9	90.6	90.9	90.8	91.3	92.5	92.9
6	Debt-to-GDP ratio (%)	59.9	59.9	59.5	59.6	59.7	60.0	60.2	60.6
	Federal government:[1]								
7	Debt	411.5	420.2	426.9	432.8	438.9	445.4	454.2	457.3
8	Debt-to-GDP Ratio (%)	56.3	56.7	56.6	56.7	57.0	57.6	58.3	58.5
	Other levels of government:								
9	Debt	260.8	265.6	274.5	280.3	284.2	287.8	292.3	298.5
10	Debt-to-GDP ratio (%)	35.7	35.9	36.4	36.8	36.9	37.2	37.5	38.2
	Non-financial private corporations:								
11	Debt	370.6	375.1	379.6	383.3	388.0	390.8	393.6	398.0
12	Debt-to-GDP ratio (%)	50.7	50.6	50.3	50.2	50.4	50.5	50.5	50.9
13	Gross Domestic Product (GDP)	731.1	740.7	754.4	762.8	770.4	773.8	779.4	781.6

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 9. Dette en pourcentage du revenu

Désaisonnalisées, milliards de dollars

1996				1997		
I	II	III	IV	I		
					Particuliers et entreprises individuelles:	
					Dette:	
118.6	120.1	121.8	123.6	125.5	Crédit à la consommation	1
361.0	365.1	369.2	374.3	378.8	Hypothèques	2
479.6	485.2	491.0	497.9	504.3	Total	3
512.2	512.6	512.7	515.7	515.8	Revenu personnel disponible	4
93.6	94.7	95.8	96.5	97.8	Dette par rapport au revenu (%)	5
61.1	61.3	61.2	61.2	61.3	Dette par rapport au PIB (%)	6
					Administration fédérale:[1]	
465.3	464.5	464.6	466.9	471.0	Dette	7
59.3	58.7	57.9	57.4	57.2	Dette par rapport au PIB (%)	8
					Autres paliers d'administration publique:	
303.0	304.0	306.2	308.9	305.0	Dette	9
38.6	38.4	38.2	38.0	37.1	Dette par rapport au PIB (%)	10
					Sociétés privées non financières:	
402.2	401.5	403.6	407.5	420.3	Dette	11
51.2	50.7	50.3	50.1	51.1	Dette par rapport au PIB (%)	12
784.9	791.2	802.1	812.9	822.9	Produit intérieur brut (PIB)	13

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Footnotes

Analytical Table 1

[1] Change in millions of dollars.

Analytical Table 2

[1] Change in millions of dollars.

[2] Change in millions of 1986 dollars.

Analytical Table 3

[1] This table presents estimates of each sector's saving, its investment in non-financial assets and its resulting net lending or borrowing. An important difference between the Income and Expenditure Accounts and the Financial Flow Accounts relates to the treatment of "net inheritances and migrants' funds", a capital transfer item. While these funds represent a source of funds during the current period, they result from an accumulation during previous periods in other countries. They are not a source of saving from current transactions. Accordingly, net inheritances and migrants' funds are netted against the surplus or deficit on transactions with non-residents, thereby reducing the source of funds from non-residents. They are also netted against investment outlays by the persons and unincorporated business sector, thereby reducing its disposition of funds by the same amount.

Analytical Table 4

[1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.

[2] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights: the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

Notes

Tableau analytique 1

[1] Variation en millions de dollars.

Tableau analytique 2

[1] Variation en millions de dollars.

[2] Variation en millions de dollars de 1986.

Tableau analytique 3

[1] Ce tableau présente, pour chaque secteur, des estimations de l'épargne, de l'investissement en actifs non financiers et du prêt ou de l'emprunt net qui en résulte. Le traitement de la "valeur nette des successions et des capitaux des migrants" un transfert de capital constitue une différence importante entre les comptes des revenus et dépenses et ceux des flux financiers. Bien que ces fonds représentent une source de financement durant la période courante, ils proviennent d'une accumulation dans d'autres pays lors de périodes antérieures. Ils ne sont pas une épargne découlant d'opérations courantes. Par conséquent, la valeur nette des successions et des capitaux des migrants est déduite de l'excédent ou de déficit des opérations courantes avec les non-résidents, ce qui réduit le financement provenant des non-résidents. Elle est aussi déduite de l'investissement du secteur des particuliers et entreprises individuelles, ce qui réduit d'autant l'emploi des fonds par ce secteur.

Tableau analytique 4

[1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.

[2] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

[3] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

Analytical Table 5

[1] Includes net income of non-farm unincorporated business (including rent), interest, dividends, miscellaneous investment income and current transfers.

[2] Includes income taxes, succession duties and estate taxes, employer and employee contributions to social insurance and government pension funds and other miscellaneous transfers.

[3] Total government revenue will not agree with total government sector revenue because of the inclusion of capital consumption allowances.

[4] Includes capital consumption allowances.

[5] Includes transfer payments from other levels of government.

[6] 'Other government' refers to Hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.

[7] Total government expenditure will not agree with total government sector expenditure because of the inclusion of investment in fixed capital and inventories.

[8] Includes investment in fixed capital and inventories.

[9] Includes transfer payments to other levels of government.

[10] Equals exports of goods and services minus imports of goods and services.

Analytical Table 9

[1] National Accounts basis, excludes superannuation accounts.

[3] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

Tableau analytique 5

[1] Comprend le revenu net des entreprises individuelles non agricoles (loyers compris), les intérêts, dividendes et revenus divers de placements et les transferts courants.

[2] Comprend les impôts sur le revenu, les droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès, les cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions et les autres transferts divers.

[3] Les recettes totales des administrations publiques ne concordent pas avec les recettes totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent les provisions pour consommation de capital.

[4] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[5] Comprend les transferts courants en provenance des autres administrations.

[6] 'Autres administrations' désigne les hôpitaux, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

[7] Les dépenses totales des administrations publiques ne concordent pas avec les dépenses totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent l'investissement en capital fixe et en stocks.

[8] Comprend l'investissement en capital fixe et en stocks.

[9] Comprend les transferts courants aux autres administrations.

[10] Égale les exportations de biens et services moins les importations de biens et services.

Tableau analytique 9

[1] Base de comptabilité nationale, excluant les régimes de pensions de la fonction publique.

National Economic and Financial Accounts (NEFA)

Statistical Tables

Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN)

Tableaux statistiques

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6721 / NEFA table E1

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income[1]	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085	418,048	420,112	423,420	426,860	422,110
2	Corporation profits before taxes[2]	52,320	54,420	58,500	61,204	56,611	65,736	65,272	63,824	61,228	64,015
3	Interest and miscellaneous investment income[3]	53,356	56,300	59,088	57,804	56,637	59,716	57,336	57,952	56,732	57,934
4	Accrued net income of farm operators from farm production[4]	1,452	1,784	1,380	1,952	1,642	1,540	2,524	1,648	2,008	1,930
5	Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874	41,244	41,352	41,636	41,884	41,529
6	Inventory valuation adjustment[6]	-3,920	-7,008	-5,284	-5,052	-5,316	-7,440	-4,276	-1,600	-576	-3,473
7	**Net Domestic Income at factor cost**	**546,040**	**554,320**	**565,520**	**572,252**	**559,533**	**578,844**	**582,320**	**586,880**	**588,136**	**584,045**
8	Indirect taxes less subsidies	92,244	91,144	92,760	93,820	92,492	93,976	94,796	95,428	96,252	95,113
9	Capital consumption allowances	91,264	92,524	93,480	94,432	92,925	94,896	95,700	96,824	97,516	96,234
10	Statistical discrepancy	1,580	2,760	2,608	2,292	2,310	2,668	936	280	-256	907
11	**Gross Domestic Product at market prices**	**731,128**	**740,748**	**754,368**	**762,796**	**747,260**	**770,384**	**773,752**	**779,412**	**781,648**	**776,299**

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6722 / NEFA table E2

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444	459,736	464,756	469,648	469,740	465,970
2	Government current expenditure on goods and services[1]	150,168	150,392	150,952	150,860	150,593	151,936	151,780	149,988	149,632	150,834
	Government investment:										
3	Fixed capital[2]	16,368	16,592	17,352	17,956	17,067	17,476	17,528	18,008	18,140	17,788
4	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
	Business investment:										
5	Fixed capital[3]	118,448	121,976	121,540	122,240	121,051	119,164	118,404	114,704	113,940	116,553
6	Residential construction	44,992	46,592	44,568	42,896	44,762	39,772	37,988	37,756	36,436	37,988
7	Non-residential construction	31,660	32,772	33,428	33,988	32,962	33,696	31,964	31,904	31,288	32,213
8	Machinery and equipment	41,796	42,612	43,544	45,356	43,327	45,696	48,452	45,044	46,216	46,352
9	Inventories	4,108	4,028	5,032	2,808	3,994	7,384	7,996	7,500	5,104	6,996
10	Non-farm[4]	3,184	3,916	5,528	3,948	4,144	7,424	7,256	6,552	5,648	6,720
11	Farm and grain in commercial channels[5]	924	112	-496	-1,140	-150	-40	740	948	-544	276
12	Exports of goods and services	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877	291,972	284,544	288,348	296,436	290,325
13	Merchandise	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936	256,068	248,860	251,876	258,480	253,821
14	Non-merchandise	31,360	33,336	32,636	34,432	32,941	35,904	35,684	36,472	37,956	36,504
	Deduct:										
15	Imports of goods and services	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455	274,732	270,308	268,472	271,652	271,291
16	Merchandise	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001	229,624	225,192	222,268	224,640	225,431
17	Non-merchandise	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454	45,108	45,116	46,204	47,012	45,860
18	Statistical discrepancy	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310	-2,668	-932	-276	252	-906
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**731,128**	**740,748**	**754,368**	**762,796**	**747,260**	**770,384**	**773,752**	**779,412**	**781,648**	**776,299**
20	*Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)*	*732,752*	*738,900*	*742,860*	*750,108*	*741,155*	*748,312*	*752,468*	*752,348*	*751,452*	*751,145*

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6721 / Tableau CEFN E1

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
428,752	431,848	434,248	441,228	434,019	444,316	Rémunération des salariés[1]	1
59,900	60,200	66,688	69,696	64,121	72,472	Bénéfices des sociétés avant impôts[2]	2
54,760	55,504	56,380	56,432	55,769	56,064	Intérêts et revenus divers de placements[3]	3
2,512	3,840	3,532	1,816	2,925	1,600	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]	4
42,120	42,808	43,164	43,784	42,969	44,176	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]	5
860	-1,572	-2,964	-1,208	-1,221	-60	Ajustement de la valeur des stocks[6]	6
588,904	**592,628**	**601,048**	**611,748**	**598,582**	**618,568**	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**	7
97,808	97,564	98,940	99,232	98,386	100,996	Impôts indirects moins subventions	8
98,896	100,172	101,312	102,524	100,726	103,400	Provisions pour consommation de capital	9
-724	872	808	-576	95	-32	Divergence statistique	10
784,884	**791,236**	**802,108**	**812,928**	**797,789**	**822,932**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	11

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6722 / Tableau CEFN E2

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
476,200	479,556	483,604	492,444	482,951	500,564	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
149,036	149,280	147,900	147,976	148,548	148,192	Dépenses publiques courantes en biens et services[1]	2
						Investissement des administrations publiques:	
17,616	16,832	16,308	16,288	16,761	16,012	Capital fixe[2]	3
-44	56	-164	144	-2	-80	Stocks	4
						Investissement des entreprises:	
117,900	119,436	124,708	130,796	123,210	135,452	Capital fixe[3]	5
38,688	41,776	43,852	46,456	42,693	47,772	Construction résidentielle	6
31,252	31,600	31,648	32,040	31,635	32,760	Construction non résidentielle	7
47,960	46,060	49,208	52,300	48,882	54,920	Machines et matériel	8
984	-3,552	1,816	5,700	1,237	2,480	Stocks	9
632	-4,696	476	6,692	776	2,076	Non agricoles[4]	10
352	1,144	1,340	-992	461	404	Agricoles et céréales en circuit commercial[5]	11
299,084	304,208	315,156	307,688	306,534	321,256	Exportations de biens et services	12
261,168	265,868	275,988	267,180	267,551	281,112	Marchandises	13
37,916	38,340	39,168	40,508	38,983	40,144	Invisibles	14
						Moins:	
276,616	273,708	286,412	288,688	281,356	300,972	Importations de biens et services	15
228,292	226,236	237,148	240,424	233,025	253,384	Marchandises	16
48,324	47,472	49,264	48,264	48,331	47,588	Invisibles	17
724	-872	-808	580	-94	28	Divergence statistique	18
784,884	**791,236**	**802,108**	**812,928**	**797,789**	**822,932**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
760,752	*765,104*	*772,520*	*787,504*	*771,470*	*800,220*	*Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)*	20

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6829 / NEFA table E3

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	350,636	351,876	352,972	356,168	352,913	355,476	357,112	359,348	359,372	357,827
2	Government current expenditure on goods and services	116,856	116,416	116,736	116,360	116,592	116,628	116,472	115,080	114,748	115,732
	Government investment:										
3	Fixed capital[1]	16,796	16,968	17,584	18,156	17,376	17,744	17,408	17,892	18,364	17,852
4	Inventories	-12	40	-20	-8	–	100	-12	-32	48	26
	Business investment:										
5	Fixed capital[2]	109,816	111,948	112,100	114,012	111,969	112,032	111,996	109,800	111,392	111,305
6	Residential construction	32,424	33,348	31,908	30,676	32,089	28,644	27,288	26,760	26,268	27,240
7	Non-residential construction	26,644	27,292	27,716	28,120	27,443	27,416	25,796	25,528	24,840	25,895
8	Machinery and equipment	50,748	51,308	52,476	55,216	52,437	55,972	58,912	57,512	60,284	58,170
9	Inventories	3,708	4,020	4,448	2,740	3,729	6,656	7,060	5,632	3,088	5,609
10	Non-farm	2,804	3,768	4,852	3,864	3,822	6,760	6,400	5,152	3,484	5,449
11	Farm and grain in commercial channels	904	252	-404	-1,124	-93	-104	660	480	-396	160
12	Exports of goods and services	206,528	220,968	232,288	248,696	227,120	254,772	247,356	253,732	261,216	254,269
13	Merchandise	182,172	195,332	207,520	222,812	201,959	227,928	220,804	226,700	233,084	227,129
14	Non-merchandise	24,356	25,636	24,768	25,884	25,161	26,844	26,552	27,032	28,132	27,140
	Deduct:										
15	Imports of goods and services	218,884	229,412	235,156	248,032	232,871	252,584	249,468	252,252	258,024	253,082
16	Merchandise	182,916	193,528	201,212	213,560	197,804	217,752	214,084	215,884	221,380	217,275
17	Non-merchandise	35,968	35,884	33,944	34,472	35,067	34,832	35,384	36,368	36,644	35,807
18	Statistical discrepancy	-1,268	-2,200	-2,068	-1,816	-1,838	-2,096	-720	-204	208	-703
19	**Gross Domestic Product at 1986 prices**	**584,176**	**590,624**	**598,884**	**606,276**	**594,990**	**608,728**	**607,204**	**608,996**	**610,412**	**608,835**
20	*Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)*	*594,104*	*597,208*	*599,392*	*604,696*	*598,850*	*601,880*	*602,988*	*602,120*	*603,876*	*602,716*

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6836 / NEFA table E21

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	127.7	127.9	128.3	128.9	128.2	129.3	130.1	130.7	130.7	130.2
2	Durable goods	116.0	116.3	117.0	117.8	116.8	118.3	118.5	119.2	119.2	118.8
3	Semi-durable goods	129.4	129.0	129.2	129.4	129.2	129.3	129.4	129.8	130.2	129.7
4	Non-durable goods	126.8	125.2	125.8	126.0	125.9	126.4	128.0	127.8	127.6	127.5
5	Services	131.3	132.4	132.8	133.6	132.5	134.1	134.7	135.7	135.7	135.1
6	Government current expenditure on goods and services	128.5	129.2	129.3	129.6	129.2	130.3	130.3	130.3	130.4	130.3
7	Government investment in fixed capital	97.5	97.8	98.7	98.9	98.2	98.5	100.7	100.6	98.8	99.6
8	Non-residential construction	113.8	114.4	115.3	116.0	114.9	117.8	120.1	121.6	119.5	119.7
9	Machinery and equipment	63.7	63.3	63.2	61.6	62.9	59.3	59.4	57.2	54.8	57.6
10	Business investment in fixed capital	107.9	109.0	108.4	107.2	108.1	106.4	105.7	104.5	102.3	104.7
11	Residential construction	138.8	139.7	139.7	139.8	139.5	138.8	139.2	141.1	138.7	139.5
12	Non-residential construction	118.8	120.1	120.6	120.9	120.1	122.9	123.9	125.0	126.0	124.4
13	Machinery and equipment	82.4	83.1	83.0	82.1	82.6	81.6	82.2	78.3	76.7	79.7
14	Exports of goods and services	107.9	110.7	111.6	111.3	110.5	114.6	115.0	113.6	113.5	114.2
15	Merchandise	105.1	108.1	109.2	108.8	107.9	112.3	112.7	111.1	110.9	111.8
16	Non-merchandise	128.8	130.0	131.8	133.0	130.9	133.8	134.4	134.9	134.9	134.5
17	Imports of goods and services	103.7	106.4	106.4	106.7	105.8	108.8	108.4	106.4	105.3	107.2
18	Merchandise	100.2	102.9	103.5	103.7	102.6	105.5	105.2	103.0	101.5	103.8
19	Non-merchandise	121.4	125.0	123.8	125.5	123.9	129.5	127.5	127.0	128.3	128.1
20	**Gross Domestic Product at market prices**	**125.2**	**125.4**	**126.0**	**125.8**	**125.6**	**126.6**	**127.4**	**128.0**	**128.1**	**127.5**
21	*Final domestic demand*	*123.3*	*123.7*	*123.9*	*124.0*	*123.8*	*124.3*	*124.8*	*124.9*	*124.4*	*124.6*

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6829 / Tableau CEFN E3

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
363,896	364,428	366,224	371,236	366,446	375,964	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
114,228	114,408	113,288	112,872	113,699	112,912	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
						Investissement des administrations publiques:	
18,044	17,256	16,972	17,156	17,357	17,048	Capital fixe[1]	3
-36	48	-140	120	-2	-68	Stocks	4
						Investissement des entreprises:	
114,832	115,360	121,652	128,188	120,008	133,708	Capital fixe[2]	5
27,664	29,828	31,192	32,840	30,381	33,816	Construction résidentielle	6
24,992	24,988	24,988	25,340	25,077	25,764	Construction non résidentielle	7
62,176	60,544	65,472	70,008	64,550	74,128	Machines et matériel	8
416	-3,420	948	4,712	664	1,396	Stocks	9
180	-4,484	128	5,444	317	1,296	Non agricoles	10
236	1,064	820	-732	347	100	Agricoles et céréales en circuit commercial	11
260,760	266,044	271,608	264,492	265,726	278,636	Exportations de biens et services	12
233,244	238,332	243,432	235,252	237,565	249,984	Marchandises	13
27,516	27,712	28,176	29,240	28,161	28,652	Invisibles	14
						Moins:	
260,208	258,768	270,172	275,024	266,043	290,112	Importations de biens et services	15
222,880	222,344	232,824	238,620	229,167	254,712	Marchandises	16
37,328	36,424	37,348	36,404	36,876	35,400	Invisibles	17
580	-664	-612	456	-60	20	Divergence statistique	18
612,512	**614,692**	**619,768**	**624,208**	**617,795**	**629,504**	**Produit intérieur brut aux prix de 1986**	19
611,000	*611,452*	*618,136*	*629,452*	*617,510*	*639,632*	*Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)*	20

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6836 / Tableau CEFN E21

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
130.9	131.6	132.1	132.6	131.8	133.1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
119.1	119.8	120.3	120.7	120.0	120.6	Biens durables	2
129.3	129.6	130.6	131.0	130.1	131.2	Biens semi-durables	3
127.9	129.7	129.4	131.0	129.5	131.9	Biens non durables	4
136.0	136.3	137.1	137.3	136.7	137.9	Services	5
130.5	130.5	130.6	131.1	130.7	131.2	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
97.6	97.5	96.1	94.9	96.6	93.9	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
119.9	120.8	121.8	122.1	121.1	123.9	Construction non résidentielle	8
53.3	54.1	51.7	50.8	52.4	48.1	Machines et matériel	9
102.7	103.5	102.5	102.0	102.7	101.3	Investissement des entreprises en capital fixe	10
139.8	140.1	140.6	141.5	140.5	141.3	Construction résidentielle	11
125.0	126.5	126.7	126.4	126.2	127.2	Construction non résidentielle	12
77.1	76.1	75.2	74.7	75.7	74.1	Machines et matériel	13
114.7	114.3	116.0	116.3	115.4	115.3	Exportations de biens et services	14
112.0	111.6	113.4	113.6	112.6	112.5	Marchandises	15
137.8	138.4	139.0	138.5	138.4	140.1	Invisibles	16
106.3	105.8	106.0	105.0	105.8	103.7	Importations de biens et services	17
102.4	101.8	101.9	100.8	101.7	99.5	Marchandises	18
129.5	130.3	131.9	132.6	131.1	134.4	Invisibles	19
128.1	**128.7**	**129.4**	**130.2**	**129.1**	**130.7**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	20
124.5	*125.1*	*125.0*	*125.1*	*124.9*	*125.1*	*Demande intérieure finale*	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6838 / NEFA table E23

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	128.9	129.1	129.7	130.2	129.5	130.7	131.5	132.0	132.1	131.6
2	Durable goods	117.6	118.1	119.0	119.6	118.5	120.5	120.7	121.2	121.4	120.9
3	Semi-durable goods	129.8	129.4	129.7	130.0	129.9	129.9	130.0	130.4	130.9	130.5
4	Non-durable goods	128.5	126.9	127.5	127.7	127.2	128.2	129.7	129.4	129.3	128.7
5	Services	132.2	133.4	133.9	134.7	134.1	135.2	135.8	136.9	136.9	136.7
6	Government current expenditure on goods and services	128.8	129.5	129.7	130.0	129.5	130.6	130.8	130.7	130.8	130.8
7	Government investment in fixed capital	106.8	108.3	109.0	109.0	108.7	109.6	111.6	113.1	111.1	111.8
8	Non-residential construction	113.6	115.1	116.4	116.5	115.5	117.3	120.5	122.6	119.8	120.1
9	Machinery and equipment	84.3	85.5	84.9	84.5	86.7	84.6	83.2	82.8	82.3	85.1
10	Business investment in fixed capital	117.0	118.3	118.7	118.9	118.4	120.3	119.9	120.2	120.3	120.4
11	Residential construction	135.1	136.2	137.2	137.5	136.5	138.0	137.3	137.6	136.7	137.3
12	Non-residential construction	120.2	121.5	122.4	122.5	121.3	124.5	125.5	126.5	127.3	125.7
13	Machinery and equipment	99.2	100.5	100.1	100.4	100.5	102.0	101.0	100.9	101.1	101.7
14	Exports of goods and services	113.4	116.1	117.6	119.2	117.6	122.6	122.3	122.1	123.0	123.7
15	Merchandise	111.2	114.1	115.6	117.3	115.8	121.0	120.5	120.3	121.3	122.2
16	Non-merchandise	127.9	129.2	130.8	132.0	130.0	132.8	133.4	134.0	133.9	133.5
17	Imports of goods and services	111.8	114.9	115.5	116.2	115.2	119.8	119.2	117.9	118.1	119.4
18	Merchandise	109.2	112.3	113.1	113.7	112.8	117.2	116.8	115.4	115.4	116.9
19	Non-merchandise	122.5	126.0	125.1	126.8	125.1	130.8	128.9	128.5	129.7	129.6
20	**Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories**	**126.5**	**126.9**	**127.7**	**128.4**	**127.1**	**129.0**	**129.7**	**130.4**	**130.8**	**129.6**
21	*Final domestic demand*	*126.1*	*126.6*	*127.1*	*127.5*	*126.6*	*128.2*	*128.7*	*129.1*	*129.1*	*128.5*

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6839 / NEFA table E24

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	117.2	117.6	117.9	118.9	118.1	118.7	119.3	120.1	120.1	119.7
2	Durable goods	113.7	114.6	113.6	119.1	115.3	115.9	115.1	117.8	116.7	116.4
3	Semi-durable goods	102.3	104.0	106.2	107.2	104.9	107.3	107.5	107.4	105.2	106.8
4	Non-durable goods	108.3	108.4	108.8	108.5	108.5	108.8	109.3	109.6	110.1	109.4
5	Services	127.0	127.1	127.3	127.8	127.4	128.0	129.2	129.9	130.3	129.4
6	Government current expenditure on goods and services	116.3	115.8	116.1	115.7	115.9	115.9	115.6	114.3	113.9	114.9
7	Government investment in fixed capital	122.1	122.8	128.0	131.8	127.2	126.6	125.7	128.0	130.7	128.9
8	Non-residential construction	112.8	114.1	119.4	123.8	117.7	118.2	118.1	120.5	124.1	120.4
9	Machinery and equipment	164.6	162.5	166.3	166.7	169.8	164.5	159.0	160.8	157.9	165.8
10	Business investment in fixed capital	112.7	114.6	114.1	114.8	115.0	110.8	110.2	106.3	106.0	109.4
11	Residential construction	103.8	106.5	101.5	97.8	104.0	90.9	86.8	85.7	84.1	88.3
12	Non-residential construction	102.8	105.3	106.9	108.4	105.7	105.8	99.5	98.7	96.0	99.9
13	Machinery and equipment	131.3	131.3	134.8	140.8	136.0	139.6	149.0	138.7	142.5	144.3
14	Exports of goods and services	147.0	157.6	164.6	174.7	160.3	179.3	174.6	177.0	181.3	177.0
15	Merchandise	149.2	160.5	169.6	180.3	163.9	184.8	179.6	182.0	185.9	181.6
16	Non-merchandise	134.4	141.4	136.9	143.1	139.2	148.4	146.8	149.3	155.5	150.3
17	Imports of goods and services	156.7	163.4	166.7	175.5	165.1	177.7	176.1	176.3	179.1	176.8
18	Merchandise	157.7	166.1	172.3	182.7	169.1	185.1	182.5	181.7	184.9	182.9
19	Non-merchandise	154.0	153.8	145.1	147.5	149.8	149.0	151.3	155.4	156.7	152.7
20	**Gross Domestic Product at market prices**	**115.8**	**117.1**	**118.6**	**119.6**	**116.7**	**120.1**	**119.9**	**120.1**	**120.0**	**118.6**
21	**Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories**	**114.4**	**115.6**	**116.9**	**118.0**	**116.2**	**117.7**	**117.4**	**117.7**	**118.1**	**117.6**
22	**Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy**	**115.8**	**117.4**	**118.9**	**119.8**	**116.9**	**120.3**	**119.9**	**120.0**	**119.7**	**118.6**
23	*Final domestic demand*	*116.5*	*117.0*	*117.2*	*118.0*	*117.3*	*117.1*	*117.3*	*116.9*	*116.8*	*117.1*

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6838 / Tableau CEFN E23

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
132.3	133.1	133.6	134.3	133.4	134.8	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
121.5	122.3	123.0	123.2	122.4	123.2	Biens durables	2
130.2	130.5	131.6	132.2	131.3	132.4	Biens semi-durables	3
129.6	131.5	131.1	132.8	130.9	133.8	Biens non durables	4
137.2	137.6	138.4	138.7	138.5	139.2	Services	5
131.1	131.1	131.2	131.7	131.3	131.9	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
111.0	112.3	113.6	113.1	113.4	113.6	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
119.7	121.7	123.4	123.1	122.0	124.4	Construction non résidentielle	8
82.9	82.3	81.8	80.8	84.0	79.2	Machines et matériel	9
120.6	121.2	121.5	121.2	121.3	121.5	Investissement des entreprises en capital fixe	10
136.6	137.5	138.3	138.3	137.5	139.3	Construction résidentielle	11
126.5	127.9	128.2	127.8	127.3	128.6	Construction non résidentielle	12
102.2	102.2	102.1	101.6	102.6	101.1	Machines et matériel	13
124.8	124.6	125.3	124.8	126.0	124.7	Exportations de biens et services	14
123.0	122.7	123.3	122.8	124.3	122.5	Marchandises	15
136.8	137.4	138.3	137.9	137.4	139.0	Invisibles	16
119.3	119.0	119.7	119.1	119.9	118.6	Importations de biens et services	17
116.6	116.1	116.6	115.8	117.0	115.0	Marchandises	18
130.6	131.6	133.1	133.8	132.4	135.3	Invisibles	19
131.3	**131.9**	**132.4**	**132.8**	**131.7**	**133.4**	**Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks**	20
129.3	*130.0*	*130.4*	*130.8*	*129.9*	*131.2*	*Demande intérieure finale*	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6839 / Tableau CEFN E24

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
121.5	121.6	122.2	123.8	122.5	125.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
117.3	117.4	119.1	124.2	119.5	126.9	Biens durables	2
106.9	107.1	107.2	107.8	107.2	109.6	Biens semi-durables	3
111.3	111.1	110.9	111.6	111.2	112.2	Biens non durables	4
132.1	132.4	133.1	134.6	133.1	136.2	Services	5
113.2	113.3	112.3	111.9	112.6	111.8	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
126.4	120.3	115.9	115.6	120.8	112.6	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
119.3	111.8	106.7	105.2	111.0	102.1	Construction non résidentielle	8
156.7	159.4	159.7	166.5	166.0	164.0	Machines et matériel	9
109.3	110.1	114.7	120.5	114.8	124.5	Investissement des entreprises en capital fixe	10
88.6	94.9	99.2	105.0	98.6	107.8	Construction résidentielle	11
96.6	96.6	96.6	97.9	96.8	99.5	Construction non résidentielle	12
146.8	141.0	150.3	160.5	151.6	168.5	Machines et matériel	13
180.8	184.7	190.7	186.9	184.6	195.1	Exportations de biens et services	14
185.9	190.3	197.0	191.4	189.5	201.6	Marchandises	15
152.3	153.5	155.8	161.6	156.0	158.8	Invisibles	16
180.0	178.5	186.0	188.3	182.5	197.0	Importations de biens et services	17
185.3	184.4	192.8	196.7	188.9	208.5	Marchandises	18
159.8	155.8	159.8	155.9	157.4	152.1	Invisibles	19
120.2	**120.7**	**122.0**	**123.3**	**120.2**	**124.0**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	20
119.0	**120.2**	**120.7**	**121.3**	**120.2**	**122.7**	**Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks**	21
119.9	**120.6**	**121.9**	**123.0**	**120.1**	**123.8**	**Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique**	22
118.0	*118.1*	*118.9*	*120.8*	*119.0*	*122.3*	*Demande intérieure finale*	23

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6727 / NEFA table E7

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	59,264	59,992	59,912	63,140	60,577	61,924	61,564	63,292	62,756	62,384
2	Motor vehicles, parts and repairs	30,504	30,632	30,328	32,740	31,051	31,360	31,644	33,348	33,308	32,415
3	Furniture and household appliances	10,832	11,012	10,980	11,324	11,037	11,308	10,892	10,844	10,660	10,926
4	Other	17,928	18,348	18,604	19,076	18,489	19,256	19,028	19,100	18,788	19,043
5	Semi-durable goods	40,532	41,088	42,056	42,544	41,555	42,556	42,656	42,732	42,012	42,489
6	Clothing and footwear	22,952	23,288	23,932	24,136	23,577	24,400	24,432	24,280	23,768	24,220
7	Other	17,580	17,800	18,124	18,408	17,978	18,156	18,224	18,452	18,244	18,269
8	Non-durable goods	115,768	114,352	115,336	115,152	115,152	115,952	117,776	117,836	118,268	117,458
9	Food and non-alcoholic beverages	45,732	45,908	46,052	46,368	46,015	47,176	47,476	47,448	47,640	47,435
10	Motor fuels and lubricants	12,616	13,132	13,744	13,172	13,166	13,236	14,056	13,632	13,316	13,560
11	Electricity, gas and other fuels	17,324	16,316	15,992	16,172	16,451	16,132	16,244	16,192	16,308	16,219
12	Other	40,096	38,996	39,548	39,440	39,520	39,408	40,000	40,564	41,004	40,244
13	Services	232,204	234,508	235,712	238,216	235,160	239,304	242,760	245,788	246,704	243,639
14	Gross rent (imputed and paid)	89,508	91,008	92,000	92,700	91,304	93,440	94,280	95,092	95,728	94,635
15	Restaurants and hotels	28,412	28,992	29,548	29,948	29,225	29,772	30,044	30,396	30,424	30,159
16	Net expenditure abroad	3,752	3,608	1,508	1,720	2,647	1,396	1,608	1,432	936	1,343
17	Other	110,532	110,900	112,656	113,848	111,984	114,696	116,828	118,868	119,616	117,502
18	**Personal expenditure on consumer goods and services**	**447,768**	**449,940**	**453,016**	**459,052**	**452,444**	**459,736**	**464,756**	**469,648**	**469,740**	**465,970**

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6831 / NEFA table E8

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	51,092	51,604	51,228	53,608	51,883	52,356	51,952	53,108	52,664	52,520
2	Motor vehicles, parts and repairs	24,508	24,364	23,892	25,540	24,576	24,168	24,152	25,180	24,964	24,616
3	Furniture and household appliances	9,604	9,816	9,728	9,980	9,782	9,884	9,612	9,588	9,436	9,630
4	Other	16,980	17,424	17,608	18,088	17,525	18,304	18,188	18,340	18,264	18,274
5	Semi-durable goods	31,328	31,852	32,560	32,872	32,153	32,900	32,964	32,932	32,276	32,768
6	Clothing and footwear	17,312	17,604	18,064	18,172	17,788	18,448	18,488	18,348	17,916	18,300
7	Other	14,016	14,248	14,496	14,700	14,365	14,452	14,476	14,584	14,360	14,468
8	Non-durable goods	91,332	91,304	91,704	91,424	91,441	91,708	91,992	92,232	92,684	92,154
9	Food and non-alcoholic beverages	38,968	39,116	39,240	39,172	39,124	39,328	39,440	39,608	39,684	39,515
10	Motor fuels and lubricants	11,244	11,104	11,128	11,088	11,141	11,172	10,972	10,936	11,008	11,022
11	Electricity, gas and other fuels	12,428	11,788	11,500	11,448	11,791	11,716	11,924	11,860	11,940	11,860
12	Other	28,692	29,296	29,836	29,716	29,385	29,492	29,656	29,828	30,052	29,757
13	Services	176,884	177,116	177,480	178,264	177,436	178,512	180,204	181,076	181,748	180,385
14	Gross rent (imputed and paid)	70,400	70,880	71,388	71,868	71,134	72,316	72,736	73,048	73,352	72,863
15	Restaurants and hotels	20,672	21,060	21,408	21,512	21,163	21,268	21,292	21,204	21,356	21,280
16	Net expenditure abroad	2,960	2,636	1,216	1,412	2,056	1,032	1,284	1,292	928	1,134
17	Other	82,852	82,540	83,468	83,472	83,083	83,896	84,892	85,532	86,112	85,108
18	**Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices**	**350,636**	**351,876**	**352,972**	**356,168**	**352,913**	**355,476**	**357,112**	**359,348**	**359,372**	**357,827**

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6727 / Tableau CEFN E7

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
63,152	63,644	64,896	67,792	64,871	69,288	Biens durables	1
33,328	33,640	34,456	37,072	34,624	37,968	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
10,848	10,864	11,060	11,224	10,999	11,572	Meubles et appareils ménagers	3
18,976	19,140	19,380	19,496	19,248	19,748	Autres	4
42,456	42,648	43,036	43,472	42,903	44,252	Biens semi-durables	5
23,768	23,956	24,172	24,476	24,093	24,780	Vêtements et chaussures	6
18,688	18,692	18,864	18,996	18,810	19,472	Autres	7
119,840	121,352	120,800	123,132	121,281	124,720	Biens non durables	8
47,992	48,432	48,696	49,496	48,654	49,980	Aliments et boissons non alcoolisées	9
13,612	14,536	13,756	14,296	14,050	14,500	Carburants et lubrifiants	10
16,596	16,796	16,808	17,428	16,907	17,424	Électricité, gaz et autres combustibles	11
41,640	41,588	41,540	41,912	41,670	42,816	Autres	12
250,752	251,912	254,872	258,048	253,896	262,304	Services	13
96,200	96,924	97,688	98,108	97,230	99,236	Loyers bruts (imputés et versés)	14
30,832	30,732	30,748	30,824	30,784	31,372	Restaurants et hôtels	15
1,892	332	952	1,248	1,106	1,100	Dépense nette à l'étranger	16
121,828	123,924	125,484	127,868	124,776	130,596	Autres	17
476,200	**479,556**	**483,604**	**492,444**	**482,951**	**500,564**	**Dépenses personnelles en biens et services de consommation**	18

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6831 / Tableau CEFN E8

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
53,016	53,132	53,956	56,148	54,063	57,476	Biens durables	1
24,836	24,832	25,172	26,752	25,398	27,336	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
9,596	9,540	9,664	9,880	9,670	10,172	Meubles et appareils ménagers	3
18,584	18,760	19,120	19,516	18,995	19,968	Autres	4
32,836	32,920	32,956	33,196	32,977	33,736	Biens semi-durables	5
18,048	18,196	18,240	18,408	18,223	18,652	Vêtements et chaussures	6
14,788	14,724	14,716	14,788	14,754	15,084	Autres	7
93,684	93,536	93,384	93,980	93,646	94,544	Biens non durables	8
39,908	39,932	40,012	40,124	39,994	40,488	Aliments et boissons non alcoolisées	9
11,136	10,956	10,864	10,972	10,982	10,972	Carburants et lubrifiants	10
12,260	12,380	12,380	12,616	12,409	12,472	Electricité, gaz et autres combustibles	11
30,380	30,268	30,128	30,268	30,261	30,612	Autres	12
184,360	184,840	185,928	187,912	185,760	190,208	Services	13
73,812	74,256	74,640	74,996	74,426	75,528	Loyers bruts (imputés et versés)	14
21,612	21,420	21,224	21,364	21,405	21,716	Restaurants et hôtels	15
1,768	744	984	1,240	1,184	1,296	Dépense nette à l'étranger	16
87,168	88,420	89,080	90,312	88,745	91,668	Autres	17
363,896	**364,428**	**366,224**	**371,236**	**366,446**	**375,964**	**Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986**	18

Income and Expenditure Accounts: Government Sector Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6729 / NEFA table E9

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Revenue										
	Direct taxes:										
1	From persons	139,172	143,532	148,144	150,616	145,366	151,216	152,236	154,948	155,680	153,520
2	From corporate and government business enterprises	15,284	16,068	18,152	20,484	17,497	20,696	20,416	20,252	19,284	20,162
3	From non-residents (withholding taxes)	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690	1,728	1,588	1,784	1,684	1,696
4	Indirect taxes	102,996	102,008	103,092	104,364	103,115	104,316	105,060	105,136	105,472	104,996
5	Other current transfers from persons	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545	4,784	4,760	4,820	4,736	4,775
6	Investment income[1]	39,192	40,960	42,464	41,580	41,049	43,508	44,268	44,168	43,312	43,814
7	Total revenue	302,804	309,064	317,996	323,184	313,262	326,248	328,328	331,108	330,168	328,963
	Current expenditure										
8	Current expenditure on goods and services[2]	150,168	150,392	150,952	150,860	150,593	151,936	151,780	149,988	149,632	150,834
	Current transfers:										
9	To persons	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052	113,512	113,440	112,920	112,360	113,058
	To business:										
10	Subsidies	10,752	10,864	10,332	10,544	10,623	10,340	10,264	9,708	9,220	9,883
11	Capital assistance	48	1,532	1,812	2,236	1,407	1,800	1,700	1,372	1,048	1,480
12	To non-residents	2,424	2,352	2,228	2,376	2,345	2,820	2,196	2,316	2,360	2,423
13	Interest on the public debt[1]	65,052	67,988	68,988	71,588	68,404	73,516	77,732	76,432	76,884	76,141
14	Total current expenditure	341,392	346,136	347,412	350,756	346,424	353,924	357,112	352,736	351,504	353,819
15	**Saving (line 7 - line 14)**	**-38,588**	**-37,072**	**-29,416**	**-27,572**	**-33,162**	**-27,676**	**-28,784**	**-21,628**	**-21,336**	**-24,856**
	Add:										
16	Capital consumption allowances	10,368	10,552	10,648	10,712	10,570	10,736	10,768	10,796	10,824	10,781
	Deduct:										
17	Investment in fixed capital and inventories	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066	17,592	17,512	17,972	18,196	17,818
	Equals:										
18	**Net lending[3]**	**-44,572**	**-43,156**	**-36,096**	**-34,808**	**-39,658**	**-34,532**	**-35,528**	**-28,804**	**-28,708**	**-31,893**

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Federal Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6730 / NEFA table E10

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Revenue										
	Direct taxes:										
1	From persons	76,648	80,516	83,688	84,904	81,439	84,216	85,692	87,036	86,688	85,908
2	From corporate and government business enterprises	10,584	11,084	12,584	14,180	12,108	14,268	14,044	13,980	13,280	13,893
3	*Tax collections*	*11,168*	*11,620*	*12,392*	*13,200*	*12,095*	*12,444*	*12,936*	*13,732*	*15,032*	*13,536*
4	From non-residents (withholding taxes)	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690	1,728	1,588	1,784	1,684	1,696
5	Indirect taxes	31,128	29,548	30,088	30,396	30,290	30,192	30,272	30,256	30,300	30,255
6	Other current transfers from persons	48	20	20	20	27	20	20	20	20	20
7	Investment income[1]	11,960	13,392	13,472	13,500	13,081	14,340	15,416	14,764	14,656	14,794
8	Total revenue	132,208	136,380	141,364	144,588	138,635	144,764	147,032	147,840	146,628	146,566
	Current expenditure										
9	Current expenditure on goods and services[2]	32,324	32,448	32,812	32,500	32,521	33,600	33,600	32,188	31,776	32,791
10	*(of which: defence)*	*11,524*	*11,532*	*11,740*	*11,556*	*11,588*	*11,928*	*12,120*	*10,956*	*10,672*	*11,419*
	Current transfers:										
11	To persons	56,388	55,156	55,152	54,540	55,309	55,176	53,876	53,704	53,948	54,176
	To business:										
12	Subsidies	4,196	4,240	3,732	3,984	4,038	4,340	4,192	3,652	3,212	3,849
13	Capital assistance	1,124	1,024	1,188	1,636	1,243	1,144	1,160	744	468	879
14	To non-residents	2,304	2,236	2,112	2,264	2,229	2,704	2,080	2,192	2,236	2,303
	To other levels of government:										
15	To provinces	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361	27,696	33,916	31,716	29,612	30,735
16	To local	1,484	1,268	1,116	1,304	1,293	1,416	1,464	1,284	1,396	1,390
17	Interest on the public debt[1]	37,336	39,796	40,428	42,944	40,126	44,464	47,860	46,348	46,424	46,274
18	Total current expenditure	161,704	165,612	166,804	170,360	166,120	170,540	178,148	171,828	169,072	172,397
19	**Saving (line 8 - line 18)**	**-29,496**	**-29,232**	**-25,440**	**-25,772**	**-27,485**	**-25,776**	**-31,116**	**-23,988**	**-22,444**	**-25,831**
	Add:										
20	Capital consumption allowances	1,680	1,732	1,736	1,740	1,722	1,744	1,744	1,748	1,748	1,746
	Deduct:										
21	Investment in fixed capital and inventories	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679	2,604	2,404	2,412	2,504	2,481
	Equals:										
22	**Net lending[3]**	**-30,404**	**-30,180**	**-26,400**	**-26,784**	**-28,442**	**-26,636**	**-31,776**	**-24,652**	**-23,200**	**-26,566**

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6729 / Tableau CEFN E9

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
						Recettes	
158,608	161,792	161,892	163,348	161,410	165,600	Impôts directs:	
19,112	20,216	21,468	24,004	21,200	23,368	Des particuliers	1
						Des sociétés et des entreprises publiques	2
2,672	1,972	2,012	1,912	2,142	1,648	Des non-résidents (retenues fiscales)	3
106,016	106,636	107,388	108,604	107,161	109,812	Impôts indirects	4
4,856	4,916	4,876	4,932	4,895	4,940	Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
45,764	44,856	45,724	45,380	45,431	47,352	Revenus de placements[1]	6
337,028	340,388	343,360	348,180	342,239	352,720	Recettes totales	7
						Dépenses courantes	
149,036	149,280	147,900	147,976	148,548	148,192	Dépenses courantes en biens et services[2]	8
113,208	113,668	113,172	112,924	113,243	112,764	Transferts courants:	
						Aux particuliers	9
8,208	9,072	8,448	9,372	8,775	8,816	Aux entreprises:	
4,416	2,836	1,928	2,308	2,872	1,296	Subventions	10
2,668	2,292	2,332	2,276	2,392	2,552	Subventions d'équipement	11
76,548	75,008	74,416	73,988	74,990	73,676	Aux non-résidents	12
354,084	352,156	348,196	348,844	350,820	347,296	Service de la dette publique[1]	13
						Total des dépenses courantes	14
-17,056	**-11,768**	**-4,836**	**-664**	**-8,581**	**5,424**	**Épargne (ligne 7 - ligne 14)**	15
10,860	10,900	10,932	10,964	10,914	11,004	Plus:	
						Provisions pour consommation de capital	16
17,572	16,888	16,144	16,432	16,759	15,932	Moins:	
						Investissement en capital fixe et en stocks	17
-23,768	**-17,756**	**-10,048**	**-6,132**	**-14,426**	**496**	Égale: **Prêt net[3]**	18

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6730 / Tableau CEFN E10

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
						Recettes	
87,916	88,556	90,124	91,732	89,582	92,852	Impôts directs:	
12,588	13,948	14,836	15,700	14,268	15,268	Des particuliers	1
						Des sociétés et des entreprises publiques	2
14,624	*15,792*	*16,804*	*16,844*	*16,016*	*17,008*	*Impôts perçus*	3
2,672	1,972	2,012	1,912	2,142	1,648	Des non-résidents (retenues fiscales)	4
30,692	31,116	31,252	31,676	31,184	32,192	Impôts indirects	5
20	20	20	20	20	24	Autres transferts courants en provenance des particuliers	6
14,760	14,876	15,088	15,388	15,028	15,332	Revenus de placements[1]	7
148,648	150,488	153,332	156,428	152,224	157,316	Recettes totales	8
						Dépenses courantes	
32,328	32,820	32,096	31,696	32,235	31,464	Dépenses courantes en biens et services[2]	9
11,056	*11,408*	*10,860*	*10,540*	*10,966*	*10,496*	*(dont: défense)*	10
54,712	55,044	54,572	53,952	54,570	54,024	Transferts courants:	
						Aux particuliers	11
2,516	3,304	2,700	3,668	3,047	3,376	Aux entreprises:	
3,792	2,340	1,264	1,708	2,276	668	Subventions	12
2,540	2,164	2,204	2,144	2,263	2,420	Subventions d'équipement	13
						Aux non-résidents	14
26,564	26,576	25,276	27,624	26,510	25,180	À d'autres niveaux d'administration publique:	
1,304	1,304	1,280	1,176	1,266	1,000	Aux administrations provinciales	15
46,640	45,260	44,736	44,588	45,306	44,320	Aux administrations locales	16
170,396	168,812	164,128	166,556	167,473	162,452	Service de la dette publique[1]	17
						Total des dépenses courantes	18
-21,748	**-18,324**	**-10,796**	**-10,128**	**-15,249**	**-5,136**	**Épargne (ligne 8 - ligne 18)**	19
1,752	1,756	1,756	1,756	1,755	1,760	Plus:	
						Provisions pour consommation de capital	20
2,488	2,524	2,244	2,520	2,444	2,248	Moins:	
						Investissement en capital fixe et en stocks	21
-22,484	**-19,092**	**-11,284**	**-10,892**	**-15,938**	**-5,624**	Égale: **Prêt net[3]**	22

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Provincial Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6731 / NEFA table E11

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Revenue										
	Direct taxes:										
1	From persons	49,952	50,236	51,416	52,380	50,996	52,864	52,156	53,296	54,312	53,157
2	From corporate and government business enterprises	4,700	4,984	5,568	6,304	5,389	6,428	6,372	6,272	6,004	6,269
3	*Tax collections*	*5,612*	*5,820*	*6,312*	*5,736*	*5,870*	*7,076*	*8,240*	*7,684*	*8,648*	*7,912*
4	Indirect taxes	42,560	42,984	43,372	44,192	43,277	44,192	44,736	44,744	45,008	44,670
5	Other current transfers from persons	3,636	4,020	3,976	3,900	3,883	4,076	4,052	4,112	4,032	4,068
6	Investment income[1]	19,920	20,156	21,432	20,572	20,520	21,680	21,376	21,864	21,240	21,540
	Current transfers from other levels of government:										
7	From federal	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361	27,696	33,916	31,716	29,612	30,735
8	From local	88	88	100	96	93	88	92	100	104	96
9	Total revenue	147,404	151,912	156,128	158,632	153,519	157,024	162,700	162,104	160,312	160,535
	Current expenditure										
10	Current expenditure on goods and services[2]	48,920	48,804	49,016	48,968	48,927	49,336	49,396	49,076	49,160	49,242
	Current transfers:										
11	To persons	33,396	34,520	34,212	34,328	34,114	34,116	35,144	34,332	34,036	34,407
	To business:										
12	Subsidies	5,352	5,420	5,392	5,352	5,379	4,788	4,860	4,844	4,796	4,822
13	Capital assistance	-1,076	508	624	600	164	656	540	628	580	601
	To other levels of government:										
14	To local	27,960	29,364	29,332	28,596	28,813	29,116	29,416	29,448	27,904	28,971
15	To hospitals	22,932	22,560	22,560	22,428	22,620	22,872	22,672	22,580	22,508	22,658
16	Interest on the public debt[1]	23,644	24,012	24,296	24,312	24,066	24,772	25,544	25,728	26,048	25,523
17	Total current expenditure	161,128	165,188	165,432	164,584	164,083	165,656	167,572	166,636	165,032	166,224
18	**Saving (line 9 - line 17):**	**-13,724**	**-13,276**	**-9,304**	**-5,952**	**-10,564**	**-8,632**	**-4,872**	**-4,532**	**-4,720**	**-5,689**
	Add:										
19	Capital consumption allowances	3,248	3,284	3,296	3,296	3,281	3,292	3,300	3,296	3,300	3,297
	Deduct:										
20	Investment in fixed capital	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525	4,108	3,812	3,900	4,016	3,959
	Equals:										
21	**Net lending[3]**	**-14,948**	**-14,460**	**-10,564**	**-7,260**	**-11,808**	**-9,448**	**-5,384**	**-5,136**	**-5,436**	**-6,351**

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6740 / NEFA table E20

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Exports of goods and services	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877	291,972	284,544	288,348	296,436	290,325
2	Merchandise	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936	256,068	248,860	251,876	258,480	253,821
3	Non-merchandise	31,360	33,336	32,636	34,432	32,941	35,904	35,684	36,472	37,956	36,504
	Deduct:										
4	Imports of goods and services	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455	274,732	270,308	268,472	271,652	271,291
5	Merchandise	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001	229,624	225,192	222,268	224,640	225,431
6	Non-merchandise	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454	45,108	45,116	46,204	47,012	45,860
	Add:										
7	Net investment income from non-residents	-26,200	-29,912	-26,544	-25,740	-27,099	-28,328	-28,664	-25,536	-23,300	-26,457
8	Investment income received from non-residents	9,528	11,876	11,136	13,524	11,516	13,472	14,360	14,532	16,088	14,613
	Deduct:										
9	Investment income paid to non-residents	35,728	41,788	37,680	39,264	38,615	41,800	43,024	40,068	39,388	41,070
	Add:										
10	Net current transfers from non-residents	-344	-424	-484	-676	-482	-740	-456	-272	-588	-514
11	Current transfers from non-residents[1]	3,276	3,164	2,952	2,932	3,081	3,348	3,004	3,304	3,080	3,184
	Deduct:										
12	Current transfers to non-residents[2]	3,620	3,588	3,436	3,608	3,563	4,088	3,460	3,576	3,668	3,698
	Equals:										
13	Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents	-30,676	-29,800	-17,924	-14,236	-23,159	-11,828	-14,884	-5,932	896	-7,937
	Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"										
	Add:										
14	Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Add:										
15	Net inheritances and migrants' funds[4]	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Equals:										
16	**Surplus (+) or deficit (-) on current account as per "Canadian Balance of International Payments"**	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses des administrations provinciales

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6731 / Tableau CEFN E11

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
						Recettes	
55,884	58,236	57,176	56,972	57,067	57,708	Impôts directs:	
6,524	6,268	6,632	8,304	6,932	8,100	Des particuliers	1
						Des sociétés et des entreprises publiques	2
10,372	*8,336*	*9,532*	*10,536*	*9,694*	*10,660*	*Impôts perçus*	3
45,104	45,176	45,712	46,468	45,615	47,016	Impôts indirects	4
4,112	4,172	4,128	4,192	4,151	4,152	Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
23,800	22,796	23,692	23,020	23,327	25,052	Revenus de placements[1]	6
						Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
26,564	26,576	25,276	27,624	26,510	25,180	De l'administration fédérale	7
100	100	108	108	104	104	Des administrations locales	8
162,088	163,324	162,724	166,688	163,706	167,312	Recettes totales	9
						Dépenses courantes	
48,072	48,176	47,980	48,184	48,103	48,328	Dépenses courantes en biens et services[2]	10
34,008	34,044	33,820	33,904	33,944	33,796	Transferts courants:	
						Aux particuliers	11
4,476	4,552	4,532	4,488	4,512	4,224	Aux entreprises:	
624	496	664	600	596	628	Subventions	12
						Subventions d'équipement	13
28,544	28,008	28,040	28,060	28,163	27,712	À d'autres niveaux d'administration publique:	
21,992	22,204	22,296	22,052	22,136	22,320	Aux administrations locales	14
25,508	25,316	25,224	24,920	25,242	24,844	Aux hôpitaux	15
163,224	162,796	162,556	162,208	162,696	161,852	Service de la dette publique[1]	16
						Total des dépenses courantes	17
-1,136	**528**	**168**	**4,480**	**1,010**	**5,460**	**Épargne (ligne 9 - ligne 17)**	18
3,300	3,312	3,316	3,316	3,311	3,320	Plus:	
						Provisions pour consommation de capital	19
4,048	3,828	3,724	3,808	3,852	3,696	Moins:	
						Investissement en capital fixe	20
-1,884	**12**	**-240**	**3,988**	**469**	**5,084**	Égale: **Prêt net[3]**	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6740 / Tableau CEFN E20

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
299,084	304,208	315,156	307,688	306,534	321,256	Exportations de biens et services	1
261,168	265,868	275,988	267,180	267,551	281,112	Marchandises	2
37,916	38,340	39,168	40,508	38,983	40,144	Invisibles	3
						Moins:	
276,616	273,708	286,412	288,688	281,356	300,972	Importations de biens et services	4
228,292	226,236	237,148	240,424	233,025	253,384	Marchandises	5
48,324	47,472	49,264	48,264	48,331	47,588	Invisibles	6
						Plus:	
-27,036	-25,284	-26,256	-25,296	-25,968	-24,980	Revenus nets de placements des non-résidents	7
14,584	15,096	13,600	14,328	14,402	12,796	Revenus de placements reçus des non-résidents	8
						Moins:	
41,620	40,380	39,856	39,624	40,370	37,776	Revenus de placements versés aux non-résidents	9
						Plus:	
324	-120	-4	-168	8	-32	Transferts courants nets des non-résidents	10
4,288	3,492	3,640	3,424	3,711	3,836	Transferts courants reçus des non-résidents[1]	11
						Moins:	
3,964	3,612	3,644	3,592	3,703	3,868	Transferts courants versés aux non-résidents[2]	12
						Égale:	
-4,244	5,096	2,484	-6,464	-782	-4,728	Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents	13
						Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"	
						Plus:	
...	...	...	...	...	...	Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]	14
						Plus:	
...	...	...	...	...	...	Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]	15
						Égale:	
...	...	...	...	...	...	**Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"**	16

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Sources and Disposition of Personal Income

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6726 / NEFA table E6

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085	418,048	420,112	423,420	426,860	422,110
2	From business	285,468	290,956	293,652	298,032	292,027	299,804	302,440	306,588	310,164	304,749
	From government:										
3	Civilian	94,648	94,904	94,964	94,808	94,831	95,492	94,864	94,380	94,308	94,761
4	Military pay and allowances	4,168	4,124	4,156	4,280	4,182	4,472	4,436	4,064	3,940	4,228
5	From persons	17,892	18,048	18,120	18,120	18,045	18,280	18,372	18,388	18,448	18,372
6	Net income received by farm operators from farm production[1]	2,056	2,232	1,744	2,304	2,084	1,744	2,656	2,024	2,288	2,178
7	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874	41,244	41,352	41,636	41,884	41,529
8	*(of which: net rental income)*	*13,872*	*14,044*	*14,156*	*14,248*	*14,080*	*14,396*	*14,488*	*14,588*	*14,704*	*14,544*
9	Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]	74,452	75,280	79,080	81,272	77,521	85,064	85,448	84,444	84,852	84,952
	Current transfers:										
10	From government	113,132	113,148	113,276	113,340	113,224	113,664	113,652	113,072	112,544	113,233
11	To persons	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052	113,512	113,440	112,920	112,360	113,058
12	Capital assistance	184	140	176	188	172	152	212	152	184	175
13	From corporations[3]	976	972	980	984	978	1,004	1,024	1,060	1,120	1,052
14	From non-residents	1,436	1,344	1,440	1,344	1,391	1,620	1,416	1,520	1,396	1,488
15	**Personal income**	**634,884**	**641,800**	**648,356**	**655,588**	**645,157**	**662,388**	**665,660**	**667,176**	**670,944**	**666,542**
	Deduct:										
16	Personal expenditure on consumer goods and services	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444	459,736	464,756	469,648	469,740	465,970
	Current transfers:										
17	To government	143,492	148,208	152,776	155,168	149,911	156,000	156,996	159,768	160,416	158,295
18	Income taxes	99,696	102,576	106,588	108,248	104,277	108,452	109,944	112,196	113,012	110,901
19	Succession duties and estate taxes	–	–	-8	16	2	-4	–	4	–	–
20	Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	39,476	40,956	41,564	42,352	41,087	42,768	42,292	42,748	42,668	42,619
21	Other	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545	4,784	4,760	4,820	4,736	4,775
22	To corporations[4]	4,224	4,172	4,568	4,888	4,463	5,560	6,200	6,396	6,272	6,107
23	To non-residents	1,028	1,036	1,044	1,044	1,038	1,096	1,092	1,084	1,080	1,088
	Equals:										
24	**Personal saving**	**38,372**	**38,444**	**36,952**	**35,436**	**37,301**	**39,996**	**36,616**	**30,280**	**33,436**	**35,082**
25	*Personal disposable income (line 15 - line 17)*	*491,392*	*493,592*	*495,580*	*500,420*	*495,246*	*506,388*	*508,664*	*507,408*	*510,528*	*508,247*
26	*Personal saving as percentage of personal disposable income*	*7.8*	*7.8*	*7.5*	*7.1*	*7.6*	*7.9*	*7.2*	*6.0*	*6.5*	*6.9*

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

Seasonally adjusted data

CANSIM Matrix No. 7433 / NEFA table E25

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Paid employment (thousands of jobs)	11,616	11,696	11,804	11,861	11,744	11,943	11,954	11,964	11,943	11,951
2	Goods-producing industries	2,917	2,978	3,024	3,070	2,997	3,128	3,114	3,106	3,087	3,109
3	Primary industries	400	413	421	427	415	440	440	439	437	439
4	Manufacturing industries	1,834	1,847	1,884	1,941	1,877	2,002	1,999	1,992	1,973	1,992
5	Construction	535	580	576	557	562	545	533	532	537	537
6	Utilities	148	138	143	145	144	141	142	143	140	142
7	Services-producing industries	8,699	8,718	8,780	8,791	8,747	8,815	8,840	8,858	8,856	8,842
8	Transportation, storage, communication	753	757	765	774	762	790	820	818	804	808
9	Wholesale trade	546	567	562	543	555	533	543	552	566	549
10	Retail trade	1,508	1,510	1,511	1,506	1,509	1,516	1,511	1,512	1,506	1,511
11	Finance, insurance and real estate	729	727	707	710	718	723	735	745	720	731
12	Community, business and personal services	4,269	4,289	4,353	4,366	4,319	4,402	4,408	4,437	4,458	4,426
13	Public administration	894	868	882	892	884	851	823	794	802	818
14	Full-time jobs	9,223	9,316	9,403	9,504	9,362	9,583	9,573	9,552	9,522	9,558
15	Part-time jobs	2,393	2,380	2,401	2,357	2,383	2,360	2,381	2,412	2,421	2,394
16	Atlantic provinces	821	828	833	840	831	848	845	845	847	846
17	Quebec	2,800	2,808	2,830	2,830	2,817	2,835	2,844	2,835	2,830	2,836
18	Ontario	4,523	4,564	4,617	4,643	4,587	4,688	4,709	4,703	4,702	4,701
19	Prairie provinces	1,968	1,979	1,992	2,023	1,991	2,026	2,005	2,014	2,028	2,018
20	British Columbia	1,504	1,517	1,532	1,525	1,520	1,546	1,551	1,567	1,536	1,550
21	Average weekly hours worked (hours per week)	35.88	36.02	36.02	36.14	36.03	36.13	36.15	36.06	36.04	36.10
22	Total weekly hours worked (thousands of hours)	416,904	421,411	425,297	428,768	423,095	431,605	432,228	431,495	430,476	431,451
23	Population at the start of the quarter (thousands)	29,108	29,176	29,251	29,365	29,365	29,413	29,533	29,606	29,733	29,733
24	Labour income ($ millions)	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085	418,048	420,112	423,420	426,860	422,110
25	Average compensation per hour worked ($ per hour)	18.49	18.56	18.52	18.56	18.53	18.56	18.63	18.81	19.00	18.75
26	GDP at 1986 prices ($ millions)	584,176	590,624	598,884	606,276	594,990	608,728	607,204	608,996	610,412	608,835
27	GDP at 1986 prices per hour worked ($ per hour)	26.85	26.86	26.99	27.10	26.95	27.03	26.92	27.05	27.18	27.04
28	Unit labour costs ($ per 1986 $)	0.6885	0.6908	0.6861	0.6849	0.6875	0.6868	0.6919	0.6953	0.6993	0.6933

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Provenance et emploi du revenu personnel

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6726 / Tableau CEFN E6

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
428,752	431,848	434,248	441,228	434,019	444,316	Rémunération des salariés	1
313,104	316,212	319,520	325,720	318,639	329,312	En provenance des entreprises	2
						En provenance des administrations publiques:	
93,456	93,504	92,656	92,936	93,138	92,844	Effectifs civils	3
3,652	3,692	3,724	3,752	3,705	3,520	Solde et indemnités militaires	4
18,540	18,440	18,348	18,820	18,537	18,640	En provenance des particuliers	5
2,292	3,460	2,992	796	2,385	828	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]	6
42,120	42,808	43,164	43,784	42,969	44,176	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	7
14,864	*15,056*	*15,192*	*15,404*	*15,129*	*15,672*	*(dont: loyers nets)*	8
83,576	82,824	82,104	80,996	82,375	80,444	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]	9
						Transferts courants: .	
116,116	115,568	114,056	114,384	115,031	112,948	En provenance des administrations publiques	10
113,208	113,668	113,172	112,924	113,243	112,764	Aux particuliers	11
2,908	1,900	884	1,460	1,788	184	Subventions d'équipement	12
1,160	1,232	1,308	1,328	1,257	1,404	En provenance des sociétés[3]	13
1,616	1,520	1,628	1,512	1,569	2,188	En provenance des non-résidents	14
675,632	**679,260**	**679,500**	**684,028**	**679,605**	**686,304**	**Revenu personnel**	15
476,200	479,556	483,604	492,444	482,951	500,564	Moins: Dépenses personnelles en biens et services de consommation	16
						Transferts courants:	
163,464	166,708	166,768	168,280	166,305	170,540	Aux administrations publiques	17
116,104	118,936	119,360	120,704	118,776	121,376	Impôts sur le revenu	18
–	4	-4	4	1	–	Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	19
42,504	42,852	42,536	42,640	42,633	44,224	Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	20
4,856	4,916	4,876	4,932	4,895	4,940	Autres	21
6,016	5,804	5,624	5,528	5,743	5,132	Aux sociétés[4]	22
1,120	1,120	1,124	1,124	1,122	1,128	Aux non-résidents	23
						Égale:	
28,832	**26,072**	**22,380**	**16,652**	**23,484**	**8,940**	**Épargne personnelle**	24
512,168	*512,552*	*512,732*	*515,748*	*513,300*	*515,764*	*Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)*	25
5.6	*5.1*	*4.4*	*3.2*	*4.6*	*1.7*	*Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible*	26

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

Données désaisonnalisées

Numéro de matrice CANSIM 7433 / Tableau CEFN E25

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
12,008	12,020	11,990	11,960	11,995	11,931	Emploi rémunéré (milliers d'emplois)	1
3,092	3,074	3,118	3,125	3,102	3,122	Branches productrices de biens	2
450	418	410	431	427	407	Branches primaires	3
1,963	1,989	2,039	2,027	2,005	2,045	Industries manufacturières	4
538	519	517	523	524	535	Construction	5
141	148	152	144	146	135	Services publics	6
8,916	8,946	8,872	8,835	8,892	8,809	Branches productrices de services	7
810	816	789	758	793	771	Transport, entreposage et communications	8
578	556	578	572	571	573	Commerce de gros	9
1,526	1,535	1,537	1,545	1,536	1,533	Commerce de détail	10
721	712	705	716	714	690	Finances, assurances et affaires immobilières	11
4,463	4,488	4,447	4,429	4,457	4,445	Services socio-culturels, commerciaux et personnels	12
818	839	816	815	822	797	Administrations publiques	13
9,553	9,565	9,567	9,509	9,549	9,529	Emplois à plein temps	14
2,455	2,455	2,423	2,451	2,446	2,402	Emplois à temps partiel	15
835	841	837	828	835	828	Provinces de l'Atlantique	16
2,861	2,857	2,796	2,796	2,828	2,833	Québec	17
4,720	4,717	4,736	4,703	4,719	4,660	Ontario	18
2,054	2,056	2,055	2,053	2,055	2,045	Provinces des Prairies	19
1,538	1,549	1,566	1,580	1,558	1,565	Colombie-Britannique	20
36.05	35.96	35.97	35.68	35.92	35.44	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)	21
432,984	432,327	431,353	426,784	430,862	422,835	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)	22
29,820	29,867	29,964	30,102	30,102	30,136	Population au commencement du trimestre (milliers)	23
428,752	431,848	434,248	441,228	434,019	444,316	Rémunération des salariés (millions $)	24
18.98	19.14	19.29	19.81	19.31	20.14	Rémunération moyenne par heure de travail ($ par heure)	25
612,512	614,692	619,768	624,208	617,795	629,504	PIB aux prix de 1986 (millions $)	26
27.11	27.25	27.54	28.03	27.48	28.53	PIB aux prix de 1986 par heure de travail ($ par heure)	27
0.7000	0.7025	0.7007	0.7069	0.7025	0.7058	Coûts unitaires de la main d'oeuvre ($ par $ de 1986)	28

Voir note(s) dans l'annuaire.

Financial Flow Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 748 / NEFA table F1

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	FUNDS RAISED:										
1	Persons and unincorporated business	25,580	17,152	23,412	26,112	23,064	23,136	20,832	22,180	18,616	21,191
2	Consumer credit	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683	5,276	6,316	7,016	6,588	6,299
3	Bank loans	1,200	-1,476	-248	1,452	232	1,548	580	2,004	-360	943
4	Other loans	1,504	-5,996	2,124	484	-471	2,080	1,952	-508	-16	877
5	Mortgages	16,452	17,112	13,768	14,828	15,540	14,196	12,028	13,724	12,680	13,157
6	Bonds	32	20	96	172	80	36	-44	-56	-276	-85
7	Non-financial private corporations	35,216	35,780	35,368	32,104	34,617	30,556	23,268	22,900	29,564	26,572
8	Bank loans	1,356	13,044	488	8,940	5,957	-1,292	8,300	676	236	1,980
9	Other loans	3,688	2,096	4,500	7,580	4,466	3,944	10,208	-2,692	-3,172	2,072
10	Other short-term paper	-4,532	1,568	4,980	2,044	1,015	18,240	-14,404	-2,124	6,452	2,041
11	Mortgages	444	2,640	-2,248	-2,608	-443	-3,708	-3,244	64	60	-1,707
12	Bonds	14,156	-2,116	8,676	5,916	6,658	8,096	11,060	16,116	11,636	11,727
13	Shares	20,104	18,548	18,972	10,232	16,964	5,276	11,348	10,860	14,352	10,459
14	Non-financial government enterprises	3,956	3,232	1,648	-1,064	1,943	-580	-2,824	-476	112	-942
15	Bank loans	1,032	2,816	584	-1,112	830	432	-1,356	-1,244	-916	-771
16	Other loans	840	304	368	180	423	-640	-304	-260	208	-249
17	Other short-term paper	-2,720	-2,356	200	-428	-1,326	684	912	820	-2,668	-63
18	Mortgages	-28	-28	-48	-32	-34	-28	-20	-16	-24	-22
19	Bonds	4,688	2,412	1,032	612	2,186	-1,104	-2,772	608	-196	-866
20	Shares	144	84	-488	-284	-136	76	716	-384	3,708	1,029
21	Federal government	22,720	33,756	26,024	22,324	26,206	24,704	26,436	35,180	12,988	24,827
22	Bank loans	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	Other loans	–	-4	-4	–	-2	–	-4	–	–	-1
24	Canada short-term paper	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017	20,452	-13,224	432	-11,228	-892
25	Canada Saving Bonds	-48	-2,984	-1,996	8,584	889	-2,696	-620	-312	-980	-1,152
26	Other bonds	35,512	37,976	37,364	22,492	33,336	6,948	40,284	35,060	25,196	26,872
27	Other levels of government	22,644	15,160	31,900	19,240	22,236	15,028	13,880	17,460	24,056	17,606
28	Bank loans	336	72	420	696	381	228	-208	216	-72	41
29	Other loans	-60	772	1,432	1,132	819	1,644	1,052	652	676	1,006
30	Other short-term paper	4,748	-8,228	-384	-1,408	-1,318	-1,516	-1,060	668	-6,600	-2,127
31	Mortgages	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
32	Provincial bonds	15,772	21,552	29,832	18,112	21,317	14,612	13,796	16,004	28,284	18,174
33	Municipal bonds	1,888	1,004	624	724	1,060	88	308	-92	1,768	518
34	Other bonds	-40	-12	-24	-16	-23	-28	-8	12	–	-6
35	Total funds raised by domestic non-financial sectors	110,116	105,080	118,352	98,716	108,066	92,844	81,592	97,244	85,336	89,254
36	Consumer credit	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683	5,276	6,316	7,016	6,588	6,299
37	Bank loans	3,924	14,456	1,244	9,976	7,400	916	7,316	1,652	-1,112	2,193
38	Other loans	5,972	-2,828	8,420	9,376	5,235	7,028	12,904	-2,808	-2,304	3,705
39	Canada short-term paper	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017	20,452	-13,224	432	-11,228	-892
40	Other short-term paper	-2,504	-9,016	4,796	208	-1,629	17,408	-14,552	-636	-2,816	-149
41	Mortgages	16,868	19,724	11,472	12,188	15,063	10,460	8,764	13,772	12,716	11,428
42	Bonds	71,960	57,852	75,604	56,596	65,503	25,952	62,004	67,340	65,432	55,182
43	Shares	20,248	18,632	18,484	9,948	16,828	5,352	12,064	10,476	18,060	11,488

Comptes des flux financiers: Tableau sommaire du marché financier

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 748 / Tableau CEFN F1

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
						FONDS OBTENUS:	
24,844	25,948	26,252	30,716	26,940	29,384	Particuliers et entreprises individuelles	1
7,016	6,112	6,552	7,100	6,695	7,616	Crédit à la consommation	2
2,056	912	1,000	-1,088	720	2,020	Emprunts bancaires	3
916	2,896	2,152	4,168	2,533	1,596	Autres emprunts	4
15,124	16,164	16,588	20,528	17,101	18,156	Hypothèques	5
-268	-136	-40	8	-109	-4	Obligations	6
39,912	20,356	31,360	38,612	32,560	51,444	Sociétés privées non financières	7
4,600	-10,672	8,844	-6,672	-975	3,096	Emprunts bancaires	8
1,008	4,432	6,328	-3,108	2,165	1,300	Autres emprunts	9
4,596	-796	-2,868	13,564	3,624	4,728	Autres effets à court terme	10
-1,800	2,252	-2,564	3,656	386	4,836	Hypothèques	11
12,912	3,260	2,764	8,720	6,914	13,240	Obligations	12
18,596	21,880	18,856	22,452	20,446	24,244	Actions	13
-3,424	160	-1,280	-5,576	-2,530	1,804	Entreprises publiques non financières	14
-3,800	-128	220	-304	-1,003	-768	Emprunts bancaires	15
1,420	-1,648	1,068	-488	88	-1,580	Autres emprunts	16
3,872	3,024	864	-3,876	971	6,852	Autres effets à court terme	17
-16	-16	-8	32	-2	-12	Hypothèques	18
-5,068	-1,580	-3,360	-324	-2,583	-2,860	Obligations	19
168	508	-64	-616	-1	172	Actions	20
32,984	-2,284	1,408	10,172	10,570	16,100	Administration fédérale	21
–	–	–	–	–	–	Emprunts bancaires	22
–	–	–	–	–	–	Autres emprunts	23
16,212	-35,792	-18,112	-45,416	-20,777	-13,420	Effets à court terme, Canada	24
1,560	2,016	1,500	3,048	2,031	1,704	Obligations d'épargne du Canada	25
15,212	31,492	18,020	52,540	29,316	27,816	Autres obligations	26
20,420	6,208	10,990	13,386	12,751	-15,620	Autres paliers d'administration publique	27
-208	100	-204	-84	-99	84	Emprunts bancaires	28
888	616	908	1,224	909	-280	Autres emprunts	29
-280	-236	1,656	-6,116	-1,244	-10,668	Autres effets à court terme	30
–	–	–	–	–	–	Hypothèques	31
19,628	5,580	7,804	18,176	12,797	-4,816	Obligations provinciales	32
400	156	830	186	393	128	Obligations municipales	33
-8	-8	-4	–	-5	-68	Autres obligations	34
114,736	50,388	68,730	87,310	80,291	83,112	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	35
7,016	6,112	6,552	7,100	6,695	7,616	Crédit à la consommation	36
2,648	-9,788	9,860	-8,148	-1,357	4,432	Emprunts bancaires	37
4,232	6,296	10,456	1,796	5,695	1,036	Autres emprunts	38
16,212	-35,792	-18,112	-45,416	-20,777	-13,420	Effets à court terme, Canada	39
8,188	1,992	-348	3,572	3,351	912	Autres effets à court terme	40
13,308	18,400	14,016	24,216	17,485	22,980	Hypothèques	41
44,368	40,780	27,514	82,354	48,754	35,140	Obligations	42
18,764	22,388	18,792	21,836	20,445	24,416	Actions	43

Financial Flow Accounts: Financial Flow Matrix, First Quarter 1997

Not seasonally adjusted, millions of dollars

		I: Persons and Unincorporated Business	Non-financial Private Corporations	Non-financial Government Enterprises	Financial Institutions	Monetary Authorities	Chartered Banks	Near-Banks	Life Insurance and Pension Funds
		I: Particuliers et entreprises individuelles	Sociétés privées non financières	Entreprises publiques non financières	Institutions financières	Autorités monétaires	Banques à charte	Quasi-banques	Assurance-vie et régimes de pensions
	Table No.	**F2**	**F4**		**F8**		**F12**		
	CANSIM Matrix No.	701	702	703	744	707	712	713	719
1	Gross saving	10,785	17,879	2,851	2,718	4	2,923	97	27
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	6,922	13,914	1,504	734	4	118	62	27
4	Saving	3,863	3,965	1,347	1,984	...	2,805	35	...
5	Non-financial investment	3,627	23,773	1,080	1,024	2	387	-15	395
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	7,708	19,144	1,983	736	2	387	38	12
8	Inventories	-3,825	4,934	-903	–	...	...	...	...
9	Existing assets	-256	-305	–	288	...	...	-53	383
10	Net lending (IEA) (1-5)	7,158	-5,894	1,771	1,694	2	2,536	112	-368
11	Net lending (FFA) (12-38)	4,997	-8,625	2,160	-1,842	2	350	112	-368
12	Transactions, financial assets	12,921	9,763	291	65,330	1,854	22,157	296	4,789
13	Official reserves	...	...	...	1,618	1,618	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	1,682	1,682	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	-74	-74	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	10	10	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-2,929	2,018	134	2,109	...	414	166	35
18	Deposits in other institutions	796	...	–	56	...	...	51	-24
19	Foreign currency deposits	-643	115	62	-700	...	-659	-6	-9
20	Consumer credit	...	...	...	722	...	584	441	12
21	Trade accounts receivable	...	-1,081	347	-309	...	...	...	...
22	Bank loans	...	...	...	5,826	...	5,826	...	...
23	Other loans	...	-157	-325	2,938	1,235	...	935	-129
24	Canada short-term paper	-632	-226	-48	163	-2,507	474	-936	-241
25	Other short-term paper	-1,237	563	-69	1,011	–	-22	554	80
26	Mortgages	658	-54	-5	3,562	...	3,904	-1,036	113
27	Canada bonds	-797	539	-28	8,227	2,131	976	-417	2,097
28	*(of which CSBs)*	*-886*	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	-888	-21	352	-961	...	-56	339	-803
30	Municipal bonds	42	...	–	316	...	108	14	69
31	Other Canadian bonds	-695	153	-22	2,298	...	691	25	737
32	Life insurance and pensions	4,206	...	–	–	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	3,439	–	3,880	...	-1,580	-285	-215
34	Government claims	...	...	-265	-25	...	...	...	...
35	Shares	19,790	827	16	9,990	...	1,728	111	35
36	Foreign investments	-34	135	–	5,292	...	376	-15	1,317
37	Other financial assets	-4,716	3,513	142	19,317	-623	9,393	355	1,715
38	Transactions, liabilities	7,924	18,388	-1,869	67,172	1,852	21,807	184	5,157
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	6,316	-1,949	8,265	...	...
44	*(of which demand deposits)*	..	..	..	..	..	*-1,387*	..	..
45	Deposits in other institutions	...	...	–	548	...	...	488	...
46	Foreign currency deposits	...	...	–	6,132	...	6,132	...	...
47	Consumer credit	722	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	2,472	-934	-1,006	-268	...	...	...	...
49	Bank loans	1,225	2,089	-489	1,980	...	...	5	95
50	Other loans	544	-345	-329	515	...	205	108	1
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	...	1,948	2,726	1,906	...	...	1	...
54	Mortgages	2,969	1,202	-4	-6	...	...	–	9
55	Canada bonds	...	...	–	–	...	...	...	...
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	-791	-11	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	–	–	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	-8	3,032	100	2,786	...	446	140	–
60	Life insurance and pensions	...	...	...	4,227	...	...	...	4,227
61	Corporate claims	...	3,228	–	3,250	...	...	-16	65
62	Government claims	...	...	-907	3,223	3,500	...	...	...
63	Shares	...	6,201	–	27,141	...	750	95	5
64	Foreign investments	...	...	–	–	...	...	...	...
65	Other liabilities	...	1,967	-1,169	9,433	301	6,009	-637	755
66	Statistical discrepancy (10-11)	2,161	2,731	-389	3,536	–	2,186	–	–

Comptes des flux financiers: Matrice des flux financiers, premier trimestre 1997

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Other Financial Institutions / Autres institutions financières	Public Financial Institutions / Institutions financières publiques	Federal Government / Administration fédérale	Provincial and Local Governments and Hospitals / Administrations provinciales et locales et hôpitaux	Social Security Funds / Caisses de sécurité sociale	IV: Non-Residents / IV: Non-résidents	Discrepancy / Divergence	Total for all Sectors / Total pour tous les secteurs	Numéro de tableau
		F26			F32	F33	F34	
724	729	732	733	737	740	741	743	Numéro de matrice CANSIM
-397	64	-4,394	4,157	-438	4,656	-2,545	35,669	Épargne brute 1
...	...	...	...	...	...	-2,545	-2,545	Divergence statistique (CRD) 2
520	3	440	2,311	...	...	–	25,825	PCC 3
-917	61	-4,834	1,846	-438	4,656	–	12,389	Épargne 4
549	-294	579	2,786	...	256	2,544	35,669	Investissement non financier 5
...	...	...	...	...	...	2,544	2,544	Divergence statistique (CRD) 6
289	8	551	2,771	...	...	–	32,893	Capital fixe 7
...	...	26	...	...	...	–	232	Stocks 8
260	-302	2	15	...	256	–	–	Actifs existants 9
-946	358	-4,973	1,371	-438	4,400	-5,089	–	Prêt net (CRD) (1-5) 10
-2,473	535	-4,576	-359	-438	8,683	–	–	Prêt net (CFF) (12-38) 11
35,752	482	1,455	-3,532	-438	26,643	–	112,433	Opérations, actif financier 12
...	...	...	...	...	...	–	1,618	Réserves officielles 13
...	...	...	...	...	...	–	1,682	Or et devises étrangères 14
...	...	...	...	...	...	–	-74	Position de réserve au FMI 15
...	...	...	...	...	...	–	10	Droits de tirage spéciaux 16
1,355	139	3,725	-1,131	...	2,396	–	6,322	Argent et dépôts bancaires 17
30	-1	-324	20	...	–	–	548	Dépôts dans les autres institutions 18
76	-102	108	-19	...	4,509	–	3,432	Dépôts, devises étrangères 19
-315	...	...	...	...	...	–	722	Crédit à la consommation 20
-313	4	–	52	...	788	–	-203	Comptes à recevoir 21
...	...	...	...	...	...	–	5,826	Prêts bancaires 22
1,530	-633	-205	-232	...	-232	–	1,787	Autres prêts 23
2,740	633	–	-48	...	2,670	–	1,879	Effets à court terme, Canada 24
1,113	-714	-13	634	...	481	–	1,370	Autres effets à court terme 25
158	423	–	–	...	–	–	4,161	Hypothèques 26
2,324	1,116	10	156	-2	-4,693	–	3,412	Obligations fédérales 27
...	...	...	...	...	...	–	*-886*	*(dont les O.É.C)* 28
-344	-97	-3	398	-327	1,987	–	537	Obligations provinciales 29
104	21	-1	-37	...	-99	–	221	Obligations municipales 30
1,175	-330	-5	34	...	4,126	–	5,889	Autres obligations canadiennes 31
...	–	...	...	...	...	–	4,206	Assurances-vie et rentes 32
5,960	–	...	...	...	11,621	–	18,940	Créances, entreprises privées 33
...	-25	3,280	-854	420	...	–	2,556	Créances, administrations publiques 34
8,021	95	-113	–	...	-741	–	29,769	Actions 35
3,496	118	134	–	...	...	–	5,527	Investissements étrangers 36
8,642	-165	-5,138	-2,505	-529	3,830	–	13,914	Autres éléments de l'actif 37
38,225	-53	6,031	-3,173	–	17,960	–	112,433	Opérations, passif 38
...	...	...	...	...	1,618	–	1,618	Réserves officielles 39
...	...	...	...	...	1,682	–	1,682	Or et devises étrangères 40
...	...	...	...	...	-74	–	-74	Position de réserve au FMI 41
...	...	...	...	...	10	–	10	Droits de tirage spéciaux 42
...	...	6	...	...	...	–	6,322	Argent et dépôts bancaires 43
..	..	..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)* 44
...	60	–	...	...	...	–	548	Dépôts dans les autres institutions 45
...	–	...	...	...	-2,700	–	3,432	Dépôts, devises étrangères 46
...	...	...	...	...	...	–	722	Crédit à la consommation 47
-15	-253	-313	-357	...	203	–	-203	Comptes à payer 48
1,920	-40	–	446	...	575	–	5,826	Emprunts bancaires 49
910	-709	–	47	...	1,355	–	1,787	Autres emprunts 50
...	...	1,879	...	...	...	–	1,879	Effets à court terme, Canada 51
..	..	1,708	..	..	..	..	..	(valeur nominale) 52
1,845	60	...	-5,210	...	...	–	1,370	Autres effets à court terme 53
-16	1	...	..	...	–	–	4,161	Hypothèques 54
...	–	3,412	...	...	...	–	3,412	Obligations fédérales 55
...	...	*-886*	...	...	...	–	*-886*	*(dont les O.É.C)* 56
...	-11	...	1,339	...	...	–	537	Obligations provinciales 57
...	–	...	221	...	...	–	221	Obligations municipales 58
1,612	588	...	-21	...	...	–	5,889	Autres obligations canadiennes 59
...	...	-21	...	...	...	–	4,206	Assurances-vie et rentes 60
3,201	–	...	...	...	8,889	–	15,367	Créances, entreprises privées 61
...	-277	469	-229	...	...	–	2,556	Créances, administrations publiques 62
26,291	–	...	...	...	...	–	33,342	Actions 63
...	–	...	...	...	5,527	–	5,527	Investissements étrangers 64
2,477	528	599	591	–	2,493	–	13,914	Autres éléments du passif 65
1,527	-177	-397	1,730	–	-4,283	-5,089	–	Divergence statistique (10-11) 66

Financial Flow Accounts: I: Persons and Unincorporated Business

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 701 / NEFA table F2

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	17,507	14,634	20,708	9,611	62,460	18,199	12,588	20,349	10,186	61,322
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	6,344	6,301	6,463	6,493	25,601	6,491	6,540	6,703	6,754	26,488
4	Saving	11,163	8,333	14,245	3,118	36,859	11,708	6,048	13,646	3,432	34,834
5	Non-financial investment	5,461	12,712	16,733	9,490	44,396	4,063	10,369	16,621	8,578	39,631
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	8,633	13,023	13,392	10,891	45,939	7,790	11,222	11,618	9,617	40,247
8	Inventories	-2,868	161	3,821	-1,264	-150	-3,523	-590	5,278	-889	276
9	Existing assets	-304	-472	-480	-137	-1,393	-204	-263	-275	-150	-892
10	Net lending (IEA) (1-5)	12,046	1,922	3,975	121	18,064	14,136	2,219	3,728	1,608	21,691
11	Net lending (FFA) (12-38)	12,897	6,120	7,691	-879	25,829	14,148	5,943	2,123	4,718	26,932
12	Transactions, financial assets	15,936	13,581	13,488	5,505	48,510	16,320	14,447	8,985	9,502	49,254
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-787	8,395	2,763	4,604	14,975	4,175	4,810	2,061	6,769	17,815
18	Deposits in other institutions	-77	3,580	-158	802	4,147	3,299	1,527	569	256	5,651
19	Foreign currency deposits	-3,246	1,065	2,081	184	84	1,377	31	-1,086	2,521	2,843
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
24	Canada short-term paper	-3,345	656	4,363	-10,722	-9,048	3,878	3,423	-5,274	-4,072	-2,045
25	Other short-term paper	-619	1,818	620	-3,120	-1,301	1,962	-134	-685	156	1,299
26	Mortgages	426	1,056	389	1,021	2,892	329	120	-207	-94	148
27	Canada bonds	-1,927	1,258	-296	7,921	6,956	-847	-1,854	1,156	2,162	617
28	*(of which CSBs)*	*-1,300*	*-1,912*	*-1,200*	*5,301*	*889*	*-2,034*	*-1,356*	*-847*	*3,085*	*-1,152*
29	Provincial bonds	-1,154	935	246	1,190	1,217	2,000	796	412	1,676	4,884
30	Municipal bonds	-413	136	-31	-254	-562	-89	17	-256	753	425
31	Other Canadian bonds	1,464	1,592	1,983	1,031	6,070	-340	419	910	396	1,385
32	Life insurance and pensions	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488	7,047	6,058	4,366	6,525	23,996
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	15,777	1,323	2,689	330	20,119	-469	1,854	3,114	3,464	7,963
36	Foreign investments	-1,352	2,044	-1,808	500	-616	-870	-975	1,227	575	-43
37	Other financial assets	3,967	-14,824	-5,178	-1,876	-17,911	-5,132	-1,645	2,678	-11,585	-15,684
38	Transactions, liabilities	3,039	7,461	5,797	6,384	22,681	2,172	8,504	6,862	4,784	22,322
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683	-307	2,585	2,172	1,849	6,299
48	Trade accounts payable	-425	770	-374	-354	-383	-738	925	1,119	-175	1,131
49	Bank loans	642	-781	-332	703	232	779	-361	185	340	943
50	Other loans	386	-1,618	-32	793	-471	639	346	-714	606	877
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	2,310	6,223	4,169	2,838	15,540	1,799	4,994	4,100	2,264	13,157
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	5	25	33	17	80	–	15	–	-100	-85
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	...	...	...	...	...	...	...	..	...	...
66	Statistical discrepancy (10-11)	-851	-4,198	-3,716	1,000	-7,765	-12	-3,724	1,605	-3,110	-5,241

Comptes des flux financiers: I: Particuliers et entreprises individuelles

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 701 / Tableau CEFN F2

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
14,894	8,905	21,035	6,598	51,432	10,785	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
6,770	6,736	6,943	6,959	27,408	6,922	PCC	3
8,124	2,169	14,092	-361	24,024	3,863	Épargne	4
3,031	9,545	19,706	10,271	42,553	3,627	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
7,400	11,730	12,834	11,222	43,186	7,708	Capital fixe	7
-4,137	-1,780	7,156	-778	461	-3,825	Stocks	8
-232	-405	-284	-173	-1,094	-256	Actifs existants	9
11,863	-640	1,329	-3,673	8,879	7,158	Prêt net (CRD) (1-5)	10
12,503	4,765	2,580	-3,907	15,941	4,997	Prêt net (CFF) (12-38)	11
17,085	14,169	8,887	3,929	44,070	12,921	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
2,849	1,187	1,137	651	5,824	-2,929	Argent et dépôts bancaires	17
1,567	2,290	286	411	4,554	796	Dépôts dans les autres institutions	18
1,128	3,556	-1,022	839	4,501	-643	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
...	...	...	...	...	...	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
...	...	...	...	...	...	Autres prêts	23
2,762	-1,388	-1,188	-4,055	-3,869	-632	Effets à court terme, Canada	24
-2,366	1,866	372	321	193	-1,237	Autres effets à court terme	25
-583	-606	-534	-1,292	-3,015	658	Hypothèques	26
-1,233	-90	377	3,127	2,181	-797	Obligations fédérales	27
-941	*-791*	*-676*	*4,439*	*2,031*	*-886*	*(dont les O.É.C)*	28
776	540	1,594	153	3,063	-888	Obligations provinciales	29
361	-345	-353	-38	-375	42	Obligations municipales	30
-406	-1,976	2,279	-138	-241	-695	Autres obligations canadiennes	31
3,609	6,226	2,354	5,889	18,078	4,206	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
9,440	5,877	6,332	13,010	34,659	19,790	Actions	35
-206	217	-1,044	1,232	199	-34	Investissements étrangers	36
-613	-3,185	-1,703	-16,181	-21,682	-4,716	Autres éléments de l'actif	37
4,582	9,404	6,307	7,836	28,129	7,924	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
210	2,352	2,099	2,034	6,695	722	Crédit à la consommation	47
781	1,210	-384	-418	1,189	2,472	Comptes à payer	48
1,201	-447	-23	-11	720	1,225	Emprunts bancaires	49
403	565	-155	1,720	2,533	544	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
2,060	5,744	4,770	4,527	17,101	2,969	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	56
...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
-73	-20	–	-16	-109	-8	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
...	...	...	...	...	...	Autres éléments du passif	65
-640	-5,405	-1,251	234	-7,062	2,161	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: II: Corporate and Government Business Enterprises

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 742 / NEFA table F3

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	18,221	18,207	19,511	18,525	74,464	19,523	21,357	22,362	21,128	84,370
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	13,808	14,028	14,266	14,652	56,754	14,479	14,511	14,849	15,126	58,965
4	Saving	4,413	4,179	5,245	3,873	17,710	5,044	6,846	7,513	6,002	25,405
5	Non-financial investment	20,622	19,772	21,062	17,857	79,313	23,318	21,467	20,998	17,220	83,003
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	17,111	19,527	18,657	19,817	75,112	18,265	20,474	18,464	19,103	76,306
8	Inventories	3,491	273	2,355	-1,975	4,144	5,078	998	2,514	-1,870	6,720
9	Existing assets	20	-28	50	15	57	-25	-5	20	-13	-23
10	Net lending (IEA) (1-5)	-2,401	-1,565	-1,551	668	-4,849	-3,795	-110	1,364	3,908	1,367
11	Net lending (FFA) (12-38)	-6,900	-1,760	3,009	1,426	-4,225	-3,958	4,227	5,824	-2,114	3,979
12	Transactions, financial assets	44,771	47,674	38,972	43,050	174,467	32,770	48,064	40,853	35,993	157,680
13	Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,528
14	Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
15	IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	6	93	47	427
16	Special drawing rights	6	6	6	7	25	233	12	-252	10	3
17	Currency and bank deposits	165	1,570	2,139	-424	3,450	-3,060	7,642	-1,178	294	3,698
18	Deposits in other institutions	160	-96	243	20	327	-537	275	-613	79	-796
19	Foreign currency deposits	-4,135	7,496	4,200	-2,590	4,971	3,221	1,726	184	5,633	10,764
20	Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683	-307	2,585	2,172	1,849	6,299
21	Trade accounts receivable	-2,397	1,588	2,068	3,745	5,004	-855	4,234	443	2,979	6,801
22	Bank loans	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213	3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248
23	Other loans	2,553	809	732	2,523	6,617	1,145	537	-335	-572	775
24	Canada short-term paper	-3,086	-995	-3,811	2,906	-4,986	2,196	270	2,172	278	4,916
25	Other short-term paper	406	-938	65	6,021	5,554	2,045	-495	652	-2,078	124
26	Mortgages	1,752	5,968	3,395	1,243	12,358	424	4,121	4,625	2,276	11,446
27	Canada bonds	8,516	4,094	8,495	8,697	29,802	151	1,809	4,352	5,484	11,796
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1,911	926	35	-859	2,013	-612	779	436	2,297	2,900
30	Municipal bonds	464	-224	-24	8	224	290	91	294	-264	411
31	Other Canadian bonds	2,100	3,382	3,681	1,408	10,571	725	3,070	1,472	802	6,069
32	Life insurance and pensions	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33	Corporate claims	6,758	5,516	3,721	6,886	22,881	-1,949	5,698	14,288	42	18,079
34	Government claims	581	-193	-7	565	946	-617	14	383	686	466
35	Shares	6,306	2,647	1,735	1,885	12,573	3,036	5,610	1,874	6,158	16,678
36	Foreign investments	6,780	2,118	3,854	-291	12,461	4,238	841	520	1,048	6,647
37	Other financial assets	13,861	5,607	4,506	10,464	34,438	16,330	7,432	9,422	7,647	40,831
38	Transactions, liabilities	51,671	49,434	35,963	41,624	178,692	36,728	43,837	35,029	38,107	153,701
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	150	10,676	3,180	7,144	21,150	1,123	12,576	5,179	6,106	24,984
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	-436	3,317	243	1,104	4,228	2,429	1,825	-38	454	4,670
46	Foreign currency deposits	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206	3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-2,444	2,598	967	4,620	5,741	-703	4,297	-435	2,929	6,088
49	Bank loans	2,916	6,695	-2,435	3,264	10,440	1,681	1,435	-1,549	1,194	2,761
50	Other loans	685	524	1,879	2,288	5,376	1,010	3,750	-621	446	4,585
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	733	2,409	2,908	-3,651	2,399	8,038	-1,749	1,732	-3,492	4,529
54	Mortgages	-151	778	-395	-565	-333	-1,048	-753	132	64	-1,605
55	Canada bonds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	1,117	120	426	-705	958	215	-1,063	400	-650	-1,098
58	Municipal bonds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
59	Other Canadian bonds	5,368	4,107	5,598	2,293	17,366	2,910	6,380	5,073	3,821	18,184
60	Life insurance and pensions	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528	7,068	6,033	4,388	6,546	24,035
61	Corporate claims	1,751	2,509	3,934	4,044	12,238	1,088	2,382	2,871	4,817	11,158
62	Government claims	413	370	2,665	-5,006	-1,558	343	835	4,270	-5,622	-174
63	Shares	26,040	8,641	5,923	2,435	43,039	2,504	7,413	6,068	9,100	25,085
64	Foreign investments	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
65	Other liabilities	12,555	-5,575	2,549	16,385	25,914	6,575	8,224	14,299	5,158	34,256
66	Statistical discrepancy (10-11)	4,499	195	-4,560	-758	-624	163	-4,337	-4,460	6,022	-2,612

Comptes des flux financiers: II: Sociétés et entreprises publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 742 / Tableau CEFN F3

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
20,789	20,611	22,819	22,251	86,470	23,448	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
15,222	15,386	15,724	16,072	62,404	16,152	PCC	3
5,567	5,225	7,095	6,179	24,066	7,296	Épargne	4
22,379	16,969	20,447	20,962	80,757	25,877	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
18,823	20,063	19,726	21,412	80,024	21,863	Capital fixe	7
3,577	-3,082	716	-435	776	4,031	Stocks	8
-21	-12	5	-15	-43	-17	Actifs existants	9
-1,590	3,642	2,372	1,289	5,713	-2,429	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-5,027	7,798	3,234	1,335	7,340	-8,307	Prêt net (CFF) (12-38)	11
51,257	62,406	60,089	57,278	231,030	75,384	Opérations, actif financier	12
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	Réserves officielles	13
2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	1,682	Or et devises étrangères	14
32	–	11	-10	33	-74	Position de réserve au FMI	15
11	9	10	10	40	10	Droits de tirage spéciaux	16
-2,936	7,597	4,502	6,943	16,106	4,261	Argent et dépôts bancaires	17
1	416	-345	48	120	56	Dépôts dans les autres institutions	18
2,450	7,604	3,760	924	14,738	-523	Dépôts, devises étrangères	19
210	2,352	2,099	2,034	6,695	722	Crédit à la consommation	20
-2,038	1,976	2,877	3,955	6,770	-1,043	Comptes à recevoir	21
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,826	Prêts bancaires	22
1,090	1,845	327	2,056	5,318	2,456	Autres prêts	23
1,627	2,915	-3,112	-5,880	-4,450	-111	Effets à court terme, Canada	24
1,936	3,266	-476	1,284	6,010	1,505	Autres effets à court terme	25
1,977	6,959	4,779	7,055	20,770	3,503	Hypothèques	26
2,852	3,119	6,698	6,758	19,427	8,738	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	28
1,147	122	608	-339	1,538	-630	Obligations provinciales	29
-111	255	344	256	744	316	Obligations municipales	30
2,358	2,309	-2,590	2,619	4,696	2,429	Autres obligations canadiennes	31
–	–	–	–	–	–	Assurances-vie et rentes	32
700	619	5,480	1,021	7,820	7,319	Créances, entreprises privées	33
-924	141	172	-49	-660	-290	Créances, administrations publiques	34
6,518	2,765	1,913	12,615	23,811	10,833	Actions	35
5,378	6,577	7,106	5,459	24,520	5,427	Investissements étrangers	36
23,116	14,087	22,501	8,359	68,063	22,972	Autres éléments de l'actif	37
56,284	54,608	56,855	55,943	223,690	83,691	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
1,513	3,448	8,579	5,588	19,128	6,316	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	548	Dépôts dans les autres institutions	45
2,484	2,250	233	6,534	11,501	6,132	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-2,714	1,817	1,541	4,508	5,152	-2,208	Comptes à payer	48
2,300	-4,500	1,560	-1,904	-2,544	3,580	Emprunts bancaires	49
2,189	2,713	2,349	-785	6,466	-159	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
4,276	2,591	1,410	-403	7,874	6,580	Autres effets à court terme	53
-666	609	-525	1,236	654	1,192	Hypothèques	54
–	–	–	–	–	–	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	56
-1,079	-495	-854	-308	-2,736	-802	Obligations provinciales	57
–	–	–	–	–	–	Obligations municipales	58
4,223	3,488	2,077	4,175	13,963	5,918	Autres obligations canadiennes	59
3,630	6,209	2,374	5,909	18,122	4,227	Assurances-vie et rentes	60
1,236	3,854	324	3,714	9,128	6,478	Créances, entreprises privées	61
4,655	857	806	-688	5,630	2,316	Créances, administrations publiques	62
17,040	15,223	13,523	24,242	70,028	33,342	Actions	63
–	–	–	–	–	–	Investissements étrangers	64
16,031	13,663	23,589	3,044	56,327	10,231	Autres éléments du passif	65
3,437	-4,156	-862	-46	-1,627	5,878	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Non-financial Private Corporations

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 702 / NEFA table F4

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	13,990	14,236	15,362	15,267	58,855	15,417	17,396	18,466	17,528	68,807
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
3	CCA	11,807	12,019	12,233	12,581	48,640	12,358	12,384	12,694	13,085	50,521
4	Saving	2,183	2,217	3,129	2,686	10,215	3,059	5,012	5,772	4,443	18,286
5	Non-financial investment	18,364	16,060	17,441	14,426	66,291	20,314	17,540	16,810	14,029	68,693
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	14,569	16,826	15,930	16,987	64,312	15,250	17,152	15,444	16,242	64,088
8	Inventories	4,288	-165	1,623	-1,923	3,823	5,758	637	2,084	-1,570	6,909
9	Existing assets	-493	-601	-112	-638	-1,844	-694	-249	-718	-643	-2,304
10	Net lending (IEA) (1-5)	-4,374	-1,824	-2,079	841	-7,436	-4,897	-144	1,656	3,499	114
11	Net lending (FFA) (12-38)	-8,170	-633	907	-3,020	-10,916	-1,735	2,800	-45	483	1,503
12	Transactions, financial assets	-2,079	15,630	14,643	10,378	38,572	5,362	18,926	9,335	11,021	44,644
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
14	Gold and foreign currency	...	...	..	...	...	...	...	..	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-1,822	1,652	1,065	270	1,165	-1,820	3,562	320	-765	1,297
18	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
19	Foreign currency deposits	-2,993	2,843	1,516	-488	878	1,630	3,224	-693	2,991	7,152
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	-3,109	1,580	2,409	3,104	3,984	-1,143	3,982	1,077	2,427	6,343
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	183	114	289	207	793	-63	334	-102	-315	-146
24	Canada short-term paper	-168	-293	58	-930	-1,333	-22	612	27	-82	535
25	Other short-term paper	693	-579	69	65	248	1,315	-747	582	489	1,639
26	Mortgages	-29	507	105	286	869	-342	372	-44	25	11
27	Canada bonds	31	912	7	997	1,947	-277	-50	-113	-575	-1,015
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	48	-33	5	-26	-6	8	-12	-4	-18	-26
30	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31	Other Canadian bonds	945	948	1,014	1,055	3,962	-860	-8	-464	893	-439
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	88	4,980	6,314	3,447	14,829	3,200	2,869	5,203	3,603	14,875
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	610	-28	-44	101	639	465	1,110	177	-9	1,743
36	Foreign investments	-48	83	-91	75	19	276	-28	525	-97	676
37	Other financial assets	3,492	2,944	1,927	2,215	10,578	2,995	3,706	2,844	2,454	11,999
38	Transactions, liabilities	6,091	16,263	13,736	13,398	49,488	7,097	16,126	9,380	10,538	43,141
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-2,513	3,268	1,029	4,229	6,013	-543	4,174	-225	1,765	5,171
49	Bank loans	1,291	3,318	-1,963	3,311	5,957	347	2,478	-2,073	1,228	1,980
50	Other loans	83	1,538	840	2,005	4,466	125	3,806	-1,127	-732	2,072
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	-1,271	1,977	2,959	-2,650	1,015	4,433	-1,940	1,165	-1,617	2,041
54	Mortgages	-32	709	-494	-626	-443	-1,071	-816	143	37	-1,707
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	2,645	-395	2,546	1,862	6,658	1,092	2,880	4,497	3,258	11,727
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	-183	1,028	2,714	1,084	4,643	148	1,055	1,750	1,568	4,521
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	5,015	4,639	5,129	2,181	16,964	1,271	2,791	3,272	3,125	10,459
64	Foreign investments	...	...	–	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	1,056	181	976	2,002	4,215	1,295	1,698	1,978	1,906	6,877
66	Statistical discrepancy (10-11)	3,796	-1,191	-2,986	3,861	3,480	-3,162	-2,944	1,701	3,016	-1,389

Comptes des flux financiers: Sociétés privées non financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 702 / Tableau CEFN F4

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
16,337	17,562	18,494	17,690	70,083	17,879	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
13,148	13,223	13,564	13,881	53,816	13,914	PCC	3
3,189	4,339	4,930	3,809	16,267	3,965	Épargne	4
20,456	13,144	17,117	18,773	69,490	23,773	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
16,123	17,329	17,022	18,440	68,914	19,144	Capital fixe	7
4,271	-3,325	138	-202	882	4,934	Stocks	8
62	-860	-43	535	-306	-305	Actifs existants	9
-4,119	4,418	1,377	-1,083	593	-5,894	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-6,286	5,981	-828	-819	-1,952	-8,625	Prêt net (CFF) (12-38)	11
5,271	18,316	12,583	14,341	50,511	9,763	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
1,475	4,179	1,907	3,920	11,481	2,018	Argent et dépôts bancaires	17
...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	18
857	3,514	1,559	1,353	7,283	115	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-2,604	2,227	2,965	3,316	5,904	-1,081	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-316	102	28	68	-118	-157	Autres prêts	23
-186	945	-677	-561	-479	-226	Effets à court terme, Canada	24
-921	943	-771	168	-581	563	Autres effets à court terme	25
-14	143	-270	-104	-245	-54	Hypothèques	26
-333	145	748	50	610	539	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	28
-42	119	-140	332	269	-21	Obligations provinciales	29
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	30
250	-656	131	123	-152	153	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
3,176	3,712	5,210	1,830	13,928	3,439	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
-271	-240	72	472	33	827	Actions	35
-105	187	-13	20	89	135	Investissements étrangers	36
4,305	2,996	1,834	3,354	12,489	3,513	Autres éléments de l'actif	37
11,557	12,335	13,411	15,160	52,463	18,388	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-1,831	2,088	1,354	3,554	5,165	-934	Comptes à payer	48
2,237	-3,131	1,014	-1,095	-975	2,089	Emprunts bancaires	49
-589	2,368	1,313	-927	2,165	-345	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
1,139	1,030	499	956	3,624	1,948	Autres effets à court terme	53
-579	583	-709	1,091	386	1,202	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	56
...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
2,526	744	927	2,717	6,914	3,032	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
2,217	1,991	152	1,274	5,634	3,228	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
4,543	5,656	5,377	4,870	20,446	6,201	Actions	63
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
1,894	1,006	3,484	2,720	9,104	1,967	Autres éléments du passif	65
2,167	-1,563	2,205	-264	2,545	2,731	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Financial Institutions

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 744 / NEFA table F8

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	1,089	2,276	2,582	1,235	7,182	989	2,322	2,140	1,306	6,757
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	504	511	529	570	2,114	581	584	588	603	2,356
4	Saving	585	1,765	2,053	665	5,068	408	1,738	1,552	703	4,401
5	Non-financial investment	1,092	928	512	1,038	3,570	1,229	943	1,167	1,180	4,519
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	519	419	420	488	1,846	636	759	510	551	2,456
8	Inventories	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Existing assets	573	509	92	550	1,724	593	184	657	629	2,063
10	Net lending (IEA) (1-5)	-3	1,348	2,070	197	3,612	-240	1,379	973	126	2,238
11	Net lending (FFA) (12-38)	1,420	-682	3,121	4,611	8,470	-2,820	2,110	5,523	-3,117	1,696
12	Transactions, financial assets	44,474	33,510	25,372	31,865	135,221	26,552	31,979	31,169	22,360	112,060
13	Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,528
14	Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
15	IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	6	93	47	427
16	Special drawing rights	6	6	6	7	25	233	12	-252	10	3
17	Currency and bank deposits	522	132	996	375	2,025	-1,528	4,139	-1,670	1,588	2,529
18	Deposits in other institutions	160	-96	243	20	327	-537	275	-627	79	-810
19	Foreign currency deposits	-1,142	4,634	2,736	-2,081	4,147	1,575	-1,470	891	2,626	3,622
20	Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683	-307	2,585	2,172	1,849	6,299
21	Trade accounts receivable	-89	882	-136	-358	299	4	1,062	-284	-251	531
22	Bank loans	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213	3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248
23	Other loans	2,327	463	612	2,176	5,578	1,337	617	35	-286	1,703
24	Canada short-term paper	-2,893	-758	-3,890	3,957	-3,584	1,769	25	2,224	296	4,314
25	Other short-term paper	-177	-405	35	5,904	5,357	650	324	-119	-2,536	-1,681
26	Mortgages	1,842	5,569	3,337	1,057	11,805	796	3,788	4,683	2,284	11,551
27	Canada bonds	8,586	3,183	8,485	7,700	27,954	434	1,873	4,463	6,062	12,832
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1,915	1,082	-5	-891	2,101	-734	906	547	1,887	2,606
30	Municipal bonds	464	-224	-24	8	224	290	91	294	-264	411
31	Other Canadian bonds	1,151	2,433	2,665	349	6,598	1,575	3,086	1,934	-92	6,503
32	Life insurance and pensions	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33	Corporate claims	6,668	527	-2,599	3,433	8,029	-5,103	2,824	9,059	-3,589	3,191
34	Government claims	412	-140	30	351	653	-562	29	43	10	-480
35	Shares	5,670	2,660	1,821	1,829	11,980	2,621	4,488	1,666	6,147	14,922
36	Foreign investments	6,842	2,035	3,945	-366	12,456	3,961	876	-5	1,145	5,977
37	Other financial assets	10,140	3,134	3,176	7,559	24,009	13,405	4,636	6,173	4,050	28,264
38	Transactions, liabilities	43,054	34,192	22,251	27,254	126,751	29,372	29,869	25,646	25,477	110,364
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	150	10,676	3,180	7,144	21,150	1,123	12,576	5,179	6,106	24,984
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	-436	3,317	243	1,104	4,228	2,429	1,825	-38	454	4,670
46	Foreign currency deposits	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206	3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-463	59	-49	342	-111	-270	152	-144	318	56
49	Bank loans	1,584	3,077	-455	-553	3,653	1,425	-349	966	-490	1,552
50	Other loans	279	-1,024	1,069	163	487	854	155	700	1,053	2,762
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	1,793	1,172	-328	73	2,710	2,765	-16	197	-395	2,551
54	Mortgages	-112	76	111	69	144	30	68	-6	32	124
55	Canada bonds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	-94	-67	-15	-51	-227	-13	-95	-112	-28	-248
58	Municipal bonds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
59	Other Canadian bonds	1,967	4,292	3,185	263	9,707	1,750	3,432	737	554	6,473
60	Life insurance and pensions	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528	7,068	6,033	4,388	6,546	24,035
61	Corporate claims	1,934	1,481	1,220	2,960	7,595	940	1,327	1,121	3,249	6,637
62	Government claims	374	596	2,691	-5,632	-1,971	686	1,088	3,750	-6,340	-816
63	Shares	21,023	4,139	795	254	26,211	1,233	4,626	2,796	4,942	13,597
64	Foreign investments	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
65	Other liabilities	12,081	-5,867	2,083	13,144	21,441	5,857	6,795	12,852	2,240	27,744
66	Statistical discrepancy (10-11)	-1,423	2,030	-1,051	-4,414	-4,858	2,580	-731	-4,550	3,243	542

Comptes des flux financiers: Institutions financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 744 / Tableau CEFN F8

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
2,007	1,517	2,879	2,193	8,596	2,718	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
644	717	676	713	2,750	734	PCC	3
1,363	800	2,203	1,480	5,846	1,984	Épargne	4
776	1,563	697	313	3,349	1,024	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
859	715	649	858	3,081	736	Capital fixe	7
–	–	–	–	–	–	Stocks	8
-83	848	48	-545	268	288	Actifs existants	9
1,231	-46	2,182	1,880	5,247	1,694	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-14	1,753	5,017	960	7,716	-1,842	Prêt net (CFF) (12-38)	11
47,410	45,135	47,825	41,360	181,730	65,330	Opérations, actif financier	12
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	Réserves officielles	13
2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	1,682	Or et devises étrangères	14
32	–	11	-10	33	-74	Position de réserve au FMI	15
11	9	10	10	40	10	Droits de tirage spéciaux	16
-3,877	3,314	2,996	2,407	4,840	2,109	Argent et dépôts bancaires	17
1	416	-345	48	120	56	Dépôts dans les autres institutions	18
1,539	4,009	2,154	-260	7,442	-700	Dépôts, devises étrangères	19
210	2,352	2,099	2,034	6,695	722	Crédit à la consommation	20
54	633	210	85	982	-309	Comptes à recevoir	21
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,826	Prêts bancaires	22
1,583	1,544	515	2,093	5,735	2,938	Autres prêts	23
1,851	1,916	-2,383	-5,539	-4,155	163	Effets à court terme, Canada	24
2,980	2,224	244	1,048	6,496	1,011	Autres effets à court terme	25
2,041	6,830	5,030	7,202	21,103	3,562	Hypothèques	26
3,181	2,990	5,942	6,732	18,845	8,227	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	28
1,444	65	846	-284	2,071	-961	Obligations provinciales	29
-111	255	344	256	744	316	Obligations municipales	30
2,171	2,945	-2,715	2,500	4,901	2,298	Autres obligations canadiennes	31
–	–	–	–	–	–	Assurances-vie et rentes	32
-2,476	-3,093	270	-809	-6,108	3,880	Créances, entreprises privées	33
44	3	-18	-26	3	-25	Créances, administrations publiques	34
6,801	3,011	1,848	12,157	23,817	9,990	Actions	35
5,483	6,390	7,119	5,441	24,433	5,292	Investissements étrangers	36
18,585	11,849	20,223	4,115	54,772	19,317	Autres éléments de l'actif	37
47,424	43,382	42,808	40,400	174,014	67,172	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
1,513	3,448	8,579	5,588	19,128	6,316	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	548	Dépôts dans les autres institutions	45
2,484	2,250	233	6,534	11,501	6,132	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-223	108	20	265	170	-268	Comptes à payer	48
1,366	-1,181	442	-1,193	-566	1,980	Emprunts bancaires	49
2,261	900	842	210	4,213	515	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
1,370	591	523	795	3,279	1,906	Autres effets à court terme	53
-82	31	188	133	270	-6	Hypothèques	54
–	–	–	–	–	–	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	56
-50	-26	-24	-15	-115	-11	Obligations provinciales	57
–	–	–	–	–	–	Obligations municipales	58
1,699	2,790	1,164	1,358	7,011	2,786	Autres obligations canadiennes	59
3,630	6,209	2,374	5,909	18,122	4,227	Assurances-vie et rentes	60
-981	1,863	172	2,440	3,494	3,250	Créances, entreprises privées	61
5,829	1,111	232	-1,153	6,019	3,223	Créances, administrations publiques	62
12,498	9,567	8,146	19,372	49,583	27,141	Actions	63
–	–	–	–	–	–	Investissements étrangers	64
14,944	12,840	20,048	-924	46,908	9,433	Autres éléments du passif	65
1,245	-1,799	-2,835	920	-2,469	3,536	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: III: Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 749 / NEFA table F25

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-11,914	-5,614	-2,119	-2,945	-22,592	-10,123	-2,353	218	-1,817	-14,075
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	2,592	2,638	2,662	2,678	10,570	2,684	2,692	2,699	2,706	10,781
4	Saving	-14,506	-8,252	-4,781	-5,623	-33,162	-12,807	-5,045	-2,481	-4,523	-24,856
5	Non-financial investment	3,434	3,992	4,876	4,731	17,033	3,853	4,171	5,102	4,715	17,841
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	3,400	3,929	4,933	4,805	17,067	3,747	4,156	5,141	4,744	17,788
8	Inventories	46	27	-15	-59	-1	81	10	-19	-42	30
9	Existing assets	-12	36	-42	-15	-33	25	5	-20	13	23
10	Net lending (IEA) (1-5)	-15,348	-9,606	-6,995	-7,676	-39,625	-13,976	-6,524	-4,884	-6,532	-31,916
11	Net lending (FFA) (12-38)	-15,280	-10,719	-5,538	-9,893	-41,430	-12,890	-7,591	-4,058	-8,869	-33,408
12	Transactions, financial assets	-1,724	5,061	8,339	-4,970	6,706	-1,938	6,068	11,146	-4,462	10,814
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	366	461	-1,079	964	712	-103	908	4,961	-1,789	3,977
18	Deposits in other institutions	-538	-186	139	263	-322	-323	33	16	129	-145
19	Foreign currency deposits	23	-143	-45	227	62	36	-240	230	684	710
20	Consumer credit	–	–	–	–	–	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	79	60	-36	7	110	-10	39	-110	-34	-115
22	Bank loans	–	–	–	–	–	...	...	...	...	...
23	Other loans	-16	-257	-239	1,298	786	-251	-72	-359	1,563	881
24	Canada short-term paper	4,762	-3,081	2,779	-1,174	3,286	-1,589	238	300	153	-898
25	Other short-term paper	-618	1,924	2,489	-5,217	-1,422	484	580	1,482	-1,021	1,525
26	Mortgages	-12	-17	–	15	-14	–	–	-184	-120	-304
27	Canada bonds	-1,142	995	133	333	319	227	729	531	-539	948
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	396	-174	892	320	1,434	545	-718	1,042	-766	103
30	Municipal bonds	447	171	107	110	835	200	98	-68	-52	178
31	Other Canadian bonds	236	332	-78	-161	329	325	139	98	1	563
32	Life insurance and pensions	–	–	–	–	–	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	–	–	–	–	–	...	...	...	...	...
34	Government claims	60	1,851	2,058	-5,639	-1,670	748	2,468	3,935	-6,502	649
35	Shares	664	-56	-5	16	619	75	35	-1,831	-1,268	-2,989
36	Foreign investments	-26	1	3	1	-21	1	1	-4	–	-2
37	Other financial assets	-6,405	3,180	1,221	3,667	1,663	-2,303	1,830	1,107	5,099	5,733
38	Transactions, liabilities	13,556	15,780	13,877	4,923	48,136	10,952	13,659	15,204	4,407	44,222
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	-115	25	40	26	-24	15	6	32	19	72
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	490	-1,748	2,087	-265	564	-126	-2,236	1,258	234	-870
49	Bank loans	466	-415	-148	478	381	497	-571	-211	326	41
50	Other loans	113	116	399	189	817	555	180	213	57	1,005
51	Canada short-term paper	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017	7,735	74	-1,342	-7,359	-892
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	-1,820	1,254	-2,697	1,945	-1,318	-3,244	2,621	-1,865	361	-2,127
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216	-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710
56	*(of which CSBs)*	*-1,300*	*-1,912*	*-1,200*	*5,301*	*889*	*-2,034*	*-1,356*	*-847*	*3,085*	*-1,152*
57	Provincial bonds	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245	5,759	1,127	5,535	4,437	16,858
58	Municipal bonds	677	246	128	9	1,060	214	28	-174	450	518
59	Other Canadian bonds	-6	-1	-10	-6	-23	-5	–	–	-1	-6
60	Life insurance and pensions	-23	29	-24	-22	-40	-21	25	-22	-21	-39
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	228	1,288	-614	-68	834	-212	1,647	48	-194	1,289
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	1,055	449	8	-2,071	-559	2,496	1,560	519	-1,912	2,663
66	Statistical discrepancy (10-11)	-68	1,113	-1,457	2,217	1,805	-1,086	1,067	-826	2,337	1,492

Comptes des flux financiers: III: Administrations publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 749 / Tableau CEFN F25

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
-7,102	1,042	4,418	3,975	2,333	-675	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
2,715	2,725	2,733	2,741	10,914	2,751	PCC	3
-9,817	-1,683	1,685	1,234	-8,581	-3,426	Épargne	4
3,730	4,031	4,659	4,382	16,802	3,365	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
3,670	3,981	4,725	4,385	16,761	3,322	Capital fixe	7
39	38	-61	-18	-2	26	Stocks	8
21	12	-5	15	43	17	Actifs existants	9
-10,832	-2,989	-241	-407	-14,469	-4,040	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-11,294	-3,787	-328	-71	-15,480	-5,373	Prêt net (CFF) (12-38)	11
4,696	-6,579	5,540	2,027	5,684	-2,515	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
2,915	-5,988	3,757	-1,095	-411	2,594	Argent et dépôts bancaires	17
-402	175	-72	622	323	-304	Dépôts dans les autres institutions	18
-319	-434	-195	61	-887	89	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
70	66	-64	-41	31	52	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-237	-337	132	1,504	1,062	-437	Autres prêts	23
1,041	-2,699	-1,254	-1,854	-4,766	-48	Effets à court terme, Canada	24
-560	1,176	197	-760	53	621	Autres effets à court terme	25
–	–	–	–	–	–	Hypothèques	26
2,802	-101	1,531	186	4,418	164	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	28
1,859	-1,608	-221	-261	-231	68	Obligations provinciales	29
218	-49	119	120	408	-38	Obligations municipales	30
184	-16	29	-83	114	29	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
4,477	1,981	478	-1,920	5,016	2,846	Créances, administrations publiques	34
-1	1	-1	43	42	-113	Actions	35
-1	1	–	-1	-1	134	Investissements étrangers	36
-7,350	1,253	1,104	5,506	513	-8,172	Autres éléments de l'actif	37
15,990	-2,792	5,868	2,098	21,164	2,858	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
178	194	166	72	610	6	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
–	–	–	–	–	–	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-650	-1,703	1,297	-642	-1,698	-670	Comptes à payer	48
382	-485	-306	310	-99	446	Emprunts bancaires	49
360	17	294	238	909	47	Autres emprunts	50
9,006	-7,519	-6,200	-16,064	-20,777	1,879	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
-2,562	2,681	-1,232	-131	-1,244	-5,210	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	Obligations fédérales	55
-941	*-791*	*-676*	*4,439*	*2,031*	*-886*	*(dont les O.É.C)*	56
7,474	-2,425	3,607	2,682	11,338	1,339	Obligations provinciales	57
310	-203	19	267	393	221	Obligations municipales	58
-5	–	–	–	-5	-21	Autres obligations canadiennes	59
-21	17	-20	-20	-44	-21	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-1,102	1,265	-156	-1,281	-1,274	240	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
2,328	-2,330	1,267	454	1,719	1,190	Autres éléments du passif	65
462	798	87	-336	1,011	1,333	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Federal Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 732 / NEFA table F26

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-10,411	-7,484	-3,619	-4,249	-25,763	-10,511	-6,721	-2,882	-3,971	-24,085
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	420	433	434	435	1,722	436	436	437	437	1,746
4	Saving	-10,831	-7,917	-4,053	-4,684	-27,485	-10,947	-7,157	-3,319	-4,408	-25,831
5	Non-financial investment	662	693	683	659	2,697	685	619	608	596	2,508
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	614	651	695	720	2,680	598	591	626	636	2,451
8	Inventories	46	27	-15	-59	-1	81	10	-19	-42	30
9	Existing assets	2	15	3	-2	18	6	18	1	2	27
10	Net lending (IEA) (1-5)	-11,073	-8,177	-4,302	-4,908	-28,460	-11,196	-7,340	-3,490	-4,567	-26,593
11	Net lending (FFA) (12-38)	-12,438	-8,577	-2,222	-6,227	-29,464	-10,775	-7,520	-3,806	-5,108	-27,209
12	Transactions, financial assets	-7,475	5,051	3,951	-3,611	-2,084	-4,340	4,978	7,536	-5,822	2,352
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-116	-1,762	781	1,467	370	-978	442	4,864	-868	3,460
18	Deposits in other institutions	-780	104	194	270	-212	-304	-23	1	151	-175
19	Foreign currency deposits	118	-159	11	40	10	230	-289	126	829	896
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	-15	3	5	8	1	-75	-13	-72	-2	-162
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-258	-185	-311	1,439	685	-288	-92	-402	1,559	777
24	Canada short-term paper	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	Other short-term paper	-18	18	-3	-8	-11	-10	26	-23	-2	-9
26	Mortgages	-1	–	–	–	-1	–	–	–	–	–
27	Canada bonds	–	11	–	7	18	-4	-2	6	–	–
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	–	-4	-1	-1	-6	-1	2	1	–	2
30	Municipal bonds	–	-1	–	–	-1	–	–	–	-1	-1
31	Other Canadian bonds	-1	8	6	-1	12	-1	-9	1	-1	-10
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	589	863	2,999	-5,341	-890	1,194	1,219	3,780	-5,888	305
35	Shares	3	-3	-5	6	1	60	10	-1,810	-1,258	-2,998
36	Foreign investments	-1	1	3	1	4	1	1	-4	–	-2
37	Other financial assets	-6,995	6,157	272	-1,498	-2,064	-4,164	3,706	1,068	-341	269
38	Transactions, liabilities	4,963	13,628	6,173	2,616	27,380	6,435	12,498	11,342	-714	29,561
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	-115	25	40	26	-24	15	6	32	19	72
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-425	269	131	4	-21	-524	16	271	237	–
49	Bank loans	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
50	Other loans	–	-1	-1	–	-2	–	-1	–	–	-1
51	Canada short-term paper	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017	7,735	74	-1,342	-7,359	-892
52	(par value)	-830	3,664	-3,685	-6,429	-7,280	8,297	-31	-1,354	-7,881	-969
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216	-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710
56	*(of which CSBs)*	*-1,300*	*-1,912*	*-1,200*	*5,301*	*889*	*-2,034*	*-1,356*	*-847*	*3,085*	*-1,152*
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	-23	29	-24	-22	-40	-21	25	-22	-21	-39
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	-342	1,500	-601	-298	259	51	1,578	-270	-893	466
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	89	1,410	140	-630	1,009	1,890	1,602	1,460	-707	4,245
66	Statistical discrepancy (10-11)	1,365	400	-2,080	1,319	1,004	-421	180	316	541	616

Comptes des flux financiers: Administration fédérale

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 732 / Tableau CEFN F26

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
-9,625	-4,214	600	-255	-13,494	-4,394	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
438	439	439	439	1,755	440	PCC	3
-10,063	-4,653	161	-694	-15,249	-4,834	Épargne	4
630	644	579	627	2,480	579	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
580	589	634	643	2,446	551	Capital fixe	7
39	38	-61	-18	-2	26	Stocks	8
11	17	6	2	36	2	Actifs existants	9
-10,255	-4,858	21	-882	-15,974	-4,973	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-8,804	-3,965	-1,155	468	-13,456	-4,576	Prêt net (CFF) (12-38)	11
1,194	-4,140	1,528	55	-1,363	1,455	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
2,400	-6,175	1,836	8	-1,931	3,725	Argent et dépôts bancaires	17
-376	176	-98	651	353	-324	Dépôts dans les autres institutions	18
-679	-272	-27	11	-967	108	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
14	28	-9	-24	9	–	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-220	-280	-344	1,106	262	-205	Autres prêts	23
–	–	–	–	–	–	Effets à court terme, Canada	24
-3	29	-22	13	17	-13	Autres effets à court terme	25
–	–	–	–	–	–	Hypothèques	26
1	-1	1	-3	-2	10	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	28
1	–	1	-5	-3	-3	Obligations provinciales	29
–	–	–	–	–	-1	Obligations municipales	30
–	-22	21	-23	-24	-5	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
5,904	1,197	518	-697	6,922	3,280	Créances, administrations publiques	34
-1	1	-1	43	42	-113	Actions	35
-1	1	–	-1	-1	134	Investissements étrangers	36
-5,846	1,178	-348	-1,024	-6,040	-5,138	Autres éléments de l'actif	37
9,998	-175	2,683	-413	12,093	6,031	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
178	194	166	72	610	6	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
–	–	–	–	–	–	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-629	-361	203	122	-665	-313	Comptes à payer	48
–	–	–	–	–	–	Emprunts bancaires	49
–	–	–	–	–	–	Autres emprunts	50
9,006	-7,519	-6,200	-16,064	-20,777	1,879	Effets à court terme, Canada	51
8,856	-7,839	-6,459	-16,660	-22,102	1,708	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	Obligations fédérales	55
-941	*-791*	*-676*	*4,439*	*2,031*	*-886*	*(dont les O.É.C)*	56
...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
-21	17	-20	-20	-44	-21	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-169	1,140	-323	-1,241	-593	469	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
1,341	-1,345	1,725	505	2,226	599	Autres éléments du passif	65
-1,451	-893	1,176	-1,350	-2,518	-397	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Provincial Governments

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 734 / NEFA table F27

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-4,382	-4,064	-578	1,741	-7,283	-3,305	-2,091	625	2,379	-2,392
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	812	821	824	824	3,281	823	825	824	825	3,297
4	Saving	-5,194	-4,885	-1,402	917	-10,564	-4,128	-2,916	-199	1,554	-5,689
5	Non-financial investment	795	1,058	1,376	1,245	4,474	831	920	1,179	1,025	3,955
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	809	1,037	1,421	1,258	4,525	812	933	1,200	1,014	3,959
8	Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	Existing assets	-14	21	-45	-13	-51	19	-13	-21	11	-4
10	Net lending (IEA) (1-5)	-5,177	-5,122	-1,954	496	-11,757	-4,136	-3,011	-554	1,354	-6,347
11	Net lending (FFA) (12-38)	-3,227	-6,052	-2,819	-546	-12,644	-3,753	-3,401	-3	-5	-7,162
12	Transactions, financial assets	4,077	-4,013	4,530	1,097	5,691	-309	-1,780	4,066	4,195	6,172
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	243	1,022	-1,461	445	249	795	-308	-299	-24	164
18	Deposits in other institutions	-108	–	–	–	-108	–	–	–	–	–
19	Foreign currency deposits	-116	43	-77	202	52	-188	48	105	-144	-179
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	32	–	–	–	32	–	–	–	–	–
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	247	-83	80	-143	101	50	3	31	10	94
24	Canada short-term paper	4,936	-3,348	2,196	-504	3,280	-1,505	11	402	229	-863
25	Other short-term paper	-358	-542	2,072	-2,533	-1,361	728	-1,106	860	878	1,360
26	Mortgages	-11	-17	–	15	-13	–	–	-184	-120	-304
27	Canada bonds	-866	704	91	372	301	-162	158	614	-355	255
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	551	-19	784	701	2,017	308	-486	775	-199	398
30	Municipal bonds	369	206	164	101	840	65	137	-30	2	174
31	Other Canadian bonds	139	184	1	5	329	-110	-93	9	357	163
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	-79	-406	-190	679	4	-712	-365	615	796	334
35	Shares	661	-53	–	10	618	15	25	-21	-10	9
36	Foreign investments	-25	–	–	–	-25	–	–	–	–	–
37	Other financial assets	-1,538	-1,704	870	1,747	-625	407	196	1,189	2,775	4,567
38	Transactions, liabilities	7,304	2,039	7,349	1,643	18,335	3,444	1,621	4,069	4,200	13,334
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	845	-2,102	1,867	-359	251	327	-2,321	935	-105	-1,164
49	Bank loans	164	-196	-15	48	1	48	-57	-22	32	1
50	Other loans	35	105	380	174	694	518	230	210	54	1,012
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	-1,841	1,374	-2,844	1,954	-1,357	-3,408	2,866	-1,974	441	-2,075
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245	5,759	1,127	5,535	4,437	16,858
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	570	-212	-13	230	575	-263	69	318	699	823
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	819	-1,071	-246	-1,576	-2,074	463	-293	-933	-1,358	-2,121
66	Statistical discrepancy (10-11)	-1,950	930	865	1,042	887	-383	390	-551	1,359	815

Comptes des flux financiers: Administrations provinciales

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 734 / Tableau CEFN F27

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
-892	-972	1,586	4,599	4,321	320	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
825	828	829	829	3,311	830	PCC	3
-1,717	-1,800	757	3,770	1,010	-510	Épargne	4
731	884	1,177	1,067	3,859	704	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
721	889	1,188	1,054	3,852	689	Capital fixe	7
...	...	...	...	...	...	Stocks	8
10	-5	-11	13	7	15	Actifs existants	9
-1,623	-1,856	409	3,532	462	-384	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-3,504	-2,131	677	2,509	-2,449	-1,225	Prêt net (CFF) (12-38)	11
1,502	-4,182	4,109	4,387	5,816	-5,304	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
436	-569	1,432	-681	618	-926	Argent et dépôts bancaires	17
–	–	–	–	–	–	Dépôts dans les autres institutions	18
356	-196	-168	50	42	-24	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
–	–	–	–	–	–	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
26	-49	454	391	822	-203	Autres prêts	23
1,050	-2,668	-1,035	-978	-3,631	-98	Effets à court terme, Canada	24
-141	308	-373	487	281	1,012	Autres effets à court terme	25
–	–	–	–	–	–	Hypothèques	26
2,877	-131	1,023	294	4,063	67	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	28
1,893	-1,108	109	249	1,143	122	Obligations provinciales	29
202	-45	67	117	341	-16	Obligations municipales	30
80	-249	220	–	51	–	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
-1,177	-245	607	502	-313	-851	Créances, administrations publiques	34
–	–	–	–	–	–	Actions	35
–	–	–	–	–	–	Investissements étrangers	36
-4,100	770	1,773	3,956	2,399	-4,387	Autres éléments de l'actif	37
5,006	-2,051	3,432	1,878	8,265	-4,079	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-87	-1,440	1,046	-848	-1,329	-417	Comptes à payer	48
-42	-119	4	81	-76	4	Emprunts bancaires	49
344	12	304	179	839	75	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
-2,750	2,894	-1,339	-56	-1,251	-5,456	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	56
7,474	-2,425	3,607	2,682	11,338	1,339	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-933	125	167	-40	-681	-229	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
1,000	-1,098	-357	-120	-575	605	Autres éléments du passif	65
1,881	275	-268	1,023	2,911	841	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: IV: Non-Residents

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 740 / NEFA table F32

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159	6,054	3,600	-657	-1,060	7,937
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Saving	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159	6,054	3,600	-657	-1,060	7,937
5	Non-financial investment	296	464	472	137	1,369	204	263	275	150	892
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	Existing assets	296	464	472	137	1,369	204	263	275	150	892
10	Net lending (IEA) (1-5)	9,574	6,771	2,744	2,701	21,790	5,850	3,337	-932	-1,210	7,045
11	Net lending (FFA) (12-38)	9,283	6,359	-5,162	9,346	19,826	2,700	-2,579	-3,889	6,265	2,497
12	Transactions, financial assets	18,655	19,811	4,329	11,735	54,530	16,367	4,327	2,832	8,037	31,563
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	291	275	-603	2,026	1,989	126	-778	-633	851	-434
18	Deposits in other institutions	19	19	19	19	76	-10	-10	-10	-10	-40
19	Foreign currency deposits	2,279	4,606	-46	6,786	13,625	622	-6,872	-6,039	1,477	-10,812
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	1,633	72	60	1,541	3,306	-145	-179	255	-105	-174
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-973	-974	2,057	144	254	1,590	4,166	-486	218	5,488
24	Canada short-term paper	1,007	6,366	-7,068	2,426	2,731	3,250	-3,857	1,460	-3,718	-2,865
25	Other short-term paper	-256	859	-2,963	610	-1,750	303	921	-1,582	-188	-546
26	Mortgages	-7	-6	-10	-6	-29	-2	–	-2	266	262
27	Canada bonds	994	1,103	1,893	-6,851	-2,861	-2,242	8,514	5,174	903	12,349
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	6,676	2,574	7,473	-184	16,539	4,041	-793	4,045	580	7,873
30	Municipal bonds	179	163	76	145	563	-187	-178	-144	13	-496
31	Other Canadian bonds	1,567	-1,175	35	26	453	2,195	2,767	2,593	2,521	10,076
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	1,372	4,933	721	4,360	11,386	9,785	2,064	-5	4,824	16,668
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	3,042	1,300	1,990	79	6,411	-1,554	-1,235	-1,134	-320	-4,243
36	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
37	Other financial assets	832	-304	695	614	1,837	-1,405	-203	-660	725	-1,543
38	Transactions, liabilities	9,372	13,452	9,491	2,389	34,704	13,667	6,906	6,721	1,772	29,066
39	Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,528
40	Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
41	IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	6	93	47	427
42	Special drawing rights	6	6	6	7	25	233	12	-252	10	3
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	*(of which demand deposits)*	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	-808	5,277	3,518	549	8,536	1,761	2,393	29	3,079	7,262
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	1,694	100	-588	1,292	2,498	557	1,108	-1,354	-148	163
49	Bank loans	362	-436	-390	-1,376	-1,840	1,029	1,152	-513	835	2,503
50	Other loans	380	556	304	695	1,935	280	355	-58	100	677
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	6,128	4,513	994	7,077	18,712	5,332	4,231	7,367	-1,017	15,913
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	5,402	4,163	2,049	210	11,824	3,369	-133	1,743	1,623	6,602
65	Other liabilities	-1,355	-1,215	-1,313	-1,445	-5,328	-1,581	-2,370	-2,271	-1,360	-7,582
66	Statistical discrepancy (10-11)	291	412	7,906	-6,645	1,964	3,150	5,916	2,957	-7,475	4,548

Comptes des flux financiers: IV: Non-résidents

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 740 / Tableau CEFN F32

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
4,536	-1,930	-3,081	1,257	782	4,656	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
...	...	...	...	...	...	PCC	3
4,536	-1,930	-3,081	1,257	782	4,656	Épargne	4
232	405	284	173	1,094	256	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
...	...	...	...	...	...	Capital fixe	7
...	...	...	...	...	...	Stocks	8
232	405	284	173	1,094	256	Actifs existants	9
4,304	-2,335	-3,365	1,084	-312	4,400	Prêt net (CRD) (1-5)	10
3,818	-8,776	-5,486	2,643	-7,801	8,683	Prêt net (CFF) (12-38)	11
9,610	3,875	2,948	25,133	41,566	26,643	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
-1,137	846	-651	-839	-1,781	2,396	Argent et dépôts bancaires	17
–	–	–	–	–	–	Dépôts dans les autres institutions	18
-380	-1,297	651	8,564	7,538	4,509	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-1,911	-140	-373	-36	-2,460	788	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
2,213	2,123	2,076	-2,130	4,282	-232	Autres prêts	23
3,576	-6,347	-646	-4,275	-7,692	2,670	Effets à court terme, Canada	24
2,704	-1,036	85	-1,379	374	481	Autres effets à court terme	25
–	–	–	–	–	–	Hypothèques	26
-4,129	4,771	-1,474	6,142	5,310	-4,693	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	28
2,613	-1,974	772	2,821	4,232	1,987	Obligations provinciales	29
-158	-64	-91	-71	-384	-99	Obligations municipales	30
2,009	3,151	2,359	1,761	9,280	4,126	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
-849	2,049	-1,200	8,949	8,949	11,621	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
1,678	4,456	71	1,586	7,791	-741	Actions	35
...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	36
3,381	-2,663	1,369	4,040	6,127	3,830	Autres éléments de l'actif	37
5,792	12,651	8,434	22,490	49,367	17,960	Opérations, passif	38
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	Réserves officielles	39
2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	1,682	Or et devises étrangères	40
32	–	11	-10	33	-74	Position de réserve au FMI	41
11	9	10	10	40	10	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
395	7,179	2,961	3,854	14,389	-2,700	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-1,296	578	-14	430	-302	203	Comptes à payer	48
-416	545	1,183	2,286	3,598	575	Emprunts bancaires	49
114	336	47	257	754	1,355	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
–	–	–	–	–	–	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	56
...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
-790	-3,310	-1,252	9,268	3,916	8,889	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	Actions	63
5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	5,527	Investissements étrangers	64
175	-1,841	-1,585	-1,774	-5,025	2,493	Autres éléments du passif	65
486	6,441	2,121	-1,559	7,489	-4,283	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Total for all Sectors

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 743 / NEFA table F34

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801	32,546	35,731	42,634	29,550	140,461
2	Statistical discrepancy (IEA)	-1,936	1,239	914	2,093	2,310	-1,107	539	362	1,113	907
3	CCA	22,744	22,967	23,391	23,823	92,925	23,654	23,743	24,251	24,586	96,234
4	Saving	10,940	11,495	17,925	4,206	44,566	9,999	11,449	18,021	3,851	43,320
5	Non-financial investment	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801	32,546	35,731	42,634	29,550	140,461
6	Statistical discrepancy (IEA)	1,935	-1,239	-913	-2,093	-2,310	1,108	-539	-362	-1,113	-906
7	Fixed capital	29,144	36,479	36,982	35,513	138,118	29,802	35,852	35,223	33,464	134,341
8	Inventories	669	461	6,161	-3,298	3,993	1,636	418	7,773	-2,801	7,026
9	Existing assets	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	Net lending (IEA) (1-5)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Net lending (FFA) (12-38)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	Transactions, financial assets	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213	63,519	72,906	63,816	49,070	249,311
13	Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,528
14	Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
15	IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	6	93	47	427
16	Special drawing rights	6	6	6	7	25	233	12	-252	10	3
17	Currency and bank deposits	35	10,701	3,220	7,170	21,126	1,138	12,582	5,211	6,125	25,056
18	Deposits in other institutions	-436	3,317	243	1,104	4,228	2,429	1,825	-38	454	4,670
19	Foreign currency deposits	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742	5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505
20	Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683	-307	2,585	2,172	1,849	6,299
21	Trade accounts receivable	-685	1,720	2,092	5,293	8,420	-1,010	4,094	588	2,840	6,512
22	Bank loans	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213	3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248
23	Other loans	1,564	-422	2,550	3,965	7,657	2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144
24	Canada short-term paper	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017	7,735	74	-1,342	-7,359	-892
25	Other short-term paper	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081	4,794	872	-133	-3,131	2,402
26	Mortgages	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207	751	4,241	4,232	2,328	11,552
27	Canada bonds	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216	-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710
28	*(of which CSBs)*	*-1,300*	*-1,912*	*-1,200*	*5,301*	*889*	*-2,034*	*-1,356*	*-847*	*3,085*	*-1,152*
29	Provincial bonds	7,829	4,261	8,646	467	21,203	5,974	64	5,935	3,787	15,760
30	Municipal bonds	677	246	128	9	1,060	214	28	-174	450	518
31	Other Canadian bonds	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423	2,905	6,395	5,073	3,720	18,093
32	Life insurance and pensions	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488	7,047	6,058	4,366	6,525	23,996
33	Corporate claims	8,130	10,449	4,442	11,246	34,267	7,836	7,762	14,283	4,866	34,747
34	Government claims	641	1,658	2,051	-5,074	-724	131	2,482	4,318	-5,816	1,115
35	Shares	25,789	5,214	6,409	2,310	39,722	1,088	6,264	2,023	8,034	17,409
36	Foreign investments	5,402	4,163	2,049	210	11,824	3,369	-133	1,743	1,623	6,602
37	Other financial assets	12,255	-6,341	1,244	12,869	20,027	7,490	7,414	12,547	1,886	29,337
38	Transactions, liabilities	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213	63,519	72,906	63,816	49,070	249,311
39	Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,528
40	Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
41	IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	6	93	47	427
42	Special drawing rights	6	6	6	7	25	233	12	-252	10	3
43	Currency and bank deposits	35	10,701	3,220	7,170	21,126	1,138	12,582	5,211	6,125	25,056
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	-436	3,317	243	1,104	4,228	2,429	1,825	-38	454	4,670
46	Foreign currency deposits	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742	5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505
47	Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683	-307	2,585	2,172	1,849	6,299
48	Trade accounts payable	-685	1,720	2,092	5,293	8,420	-1,010	4,094	588	2,840	6,512
49	Bank loans	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213	3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248
50	Other loans	1,564	-422	2,550	3,965	7,657	2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144
51	Canada short-term paper	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017	7,735	74	-1,342	-7,359	-892
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081	4,794	872	-133	-3,131	2,402
54	Mortgages	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207	751	4,241	4,232	2,328	11,552
55	Canada bonds	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216	-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710
56	*(of which CSBs)*	*-1,300*	*-1,912*	*-1,200*	*5,301*	*889*	*-2,034*	*-1,356*	*-847*	*3,085*	*-1,152*
57	Provincial bonds	7,829	4,261	8,646	467	21,203	5,974	64	5,935	3,787	15,760
58	Municipal bonds	677	246	128	9	1,060	214	28	-174	450	518
59	Other Canadian bonds	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423	2,905	6,395	5,073	3,720	18,093
60	Life insurance and pensions	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488	7,047	6,058	4,366	6,525	23,996
61	Corporate claims	7,879	7,022	4,928	11,121	30,950	6,420	6,613	10,238	3,800	27,071
62	Government claims	641	1,658	2,051	-5,074	-724	131	2,482	4,318	-5,816	1,115
63	Shares	26,040	8,641	5,923	2,435	43,039	2,504	7,413	6,068	9,100	25,085
64	Foreign investments	5,402	4,163	2,049	210	11,824	3,369	-133	1,743	1,623	6,602
65	Other liabilities	12,255	-6,341	1,244	12,869	20,027	7,490	7,414	12,547	1,886	29,337
66	Statistical discrepancy (10-11)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Comptes des flux financiers: Total pour tous les secteurs

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 743 / Tableau CEFN F34

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
31,244	29,789	45,144	34,935	141,112	35,669	Épargne brute	1
-1,873	1,161	-47	854	95	-2,545	Divergence statistique (CRD)	2
24,707	24,847	25,400	25,772	100,726	25,825	PCC	3
8,410	3,781	19,791	8,309	40,291	12,389	Épargne	4
31,244	29,789	45,144	34,935	141,112	35,669	Investissement non financier	5
1,872	-1,161	48	-853	-94	2,544	Divergence statistique (CRD)	6
29,893	35,774	37,285	37,019	139,971	32,893	Capital fixe	7
-521	-4,824	7,811	-1,231	1,235	232	Stocks	8
–	–	–	–	–	–	Actifs existants	9
–	–	–	–	–	–	Prêt net (CRD) (1-5)	10
–	–	–	–	–	–	Prêt net (CFF) (12-38)	11
82,648	73,871	77,464	88,367	322,350	112,433	Opérations, actif financier	12
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	Réserves officielles	13
2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	1,682	Or et devises étrangères	14
32	–	11	-10	33	-74	Position de réserve au FMI	15
11	9	10	10	40	10	Droits de tirage spéciaux	16
1,691	3,642	8,745	5,660	19,738	6,322	Argent et dépôts bancaires	17
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	548	Dépôts dans les autres institutions	18
2,879	9,429	3,194	10,388	25,890	3,432	Dépôts, devises étrangères	19
210	2,352	2,099	2,034	6,695	722	Crédit à la consommation	20
-3,879	1,902	2,440	3,878	4,341	-203	Comptes à recevoir	21
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,826	Prêts bancaires	22
3,066	3,631	2,535	1,430	10,662	1,787	Autres prêts	23
9,006	-7,519	-6,200	-16,064	-20,777	1,879	Effets à court terme, Canada	24
1,714	5,272	178	-534	6,630	1,370	Autres effets à court terme	25
1,394	6,353	4,245	5,763	17,755	4,161	Hypothèques	26
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	Obligations fédérales	27
-941	*-791*	*-676*	*4,439*	*2,031*	*-886*	*(dont les O.É.C)*	28
6,395	-2,920	2,753	2,374	8,602	537	Obligations provinciales	29
310	-203	19	267	393	221	Obligations municipales	30
4,145	3,468	2,077	4,159	13,849	5,889	Autres obligations canadiennes	31
3,609	6,226	2,354	5,889	18,078	4,206	Assurances-vie et rentes	32
-149	2,668	4,280	9,970	16,769	18,940	Créances, entreprises privées	33
3,553	2,122	650	-1,969	4,356	2,556	Créances, administrations publiques	34
17,635	13,099	8,315	27,254	66,303	29,769	Actions	35
5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	5,527	Investissements étrangers	36
18,534	9,492	23,271	1,724	53,021	13,914	Autres éléments de l'actif	37
82,648	73,871	77,464	88,367	322,350	112,433	Opérations, passif	38
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	Réserves officielles	39
2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	1,682	Or et devises étrangères	40
32	–	11	-10	33	-74	Position de réserve au FMI	41
11	9	10	10	40	10	Droits de tirage spéciaux	42
1,691	3,642	8,745	5,660	19,738	6,322	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	548	Dépôts dans les autres institutions	45
2,879	9,429	3,194	10,388	25,890	3,432	Dépôts, devises étrangères	46
210	2,352	2,099	2,034	6,695	722	Crédit à la consommation	47
-3,879	1,902	2,440	3,878	4,341	-203	Comptes à payer	48
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,826	Emprunts bancaires	49
3,066	3,631	2,535	1,430	10,662	1,787	Autres emprunts	50
9,006	-7,519	-6,200	-16,064	-20,777	1,879	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
1,714	5,272	178	-534	6,630	1,370	Autres effets à court terme	53
1,394	6,353	4,245	5,763	17,755	4,161	Hypothèques	54
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	Obligations fédérales	55
-941	*-791*	*-676*	*4,439*	*2,031*	*-886*	*(dont les O.É.C)*	56
6,395	-2,920	2,753	2,374	8,602	537	Obligations provinciales	57
310	-203	19	267	393	221	Obligations municipales	58
4,145	3,468	2,077	4,159	13,849	5,889	Autres obligations canadiennes	59
3,609	6,226	2,354	5,889	18,078	4,206	Assurances-vie et rentes	60
446	544	-928	12,982	13,044	15,367	Créances, entreprises privées	61
3,553	2,122	650	-1,969	4,356	2,556	Créances, administrations publiques	62
17,040	15,223	13,523	24,242	70,028	33,342	Actions	63
5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	5,527	Investissements étrangers	64
18,534	9,492	23,271	1,724	53,021	13,914	Autres éléments du passif	65
–	–	–	–	–	–	Divergence statistique (10-11)	66

National Economic and Financial Accounts (NEFA)

Supplementary Tables

Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN)

Tableaux supplémentaires

Supplementary Table 1. Wages, Salaries and Supplementary Labour Income[1,2]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 1791 - 1792

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Wages and salaries**	**348,304**	**353,292**	**355,440**	**358,888**	**353,981**	**360,924**	**362,400**	**365,116**	**367,976**	**364,104**
2	Goods-producing industries	99,180	101,708	102,920	104,284	102,023	104,360	105,104	105,764	107,040	105,567
3	Agriculture, fishing and trapping	2,888	2,992	2,956	2,928	2,941	2,952	3,076	3,008	3,104	3,035
4	Logging and forestry	2,872	2,828	2,948	3,016	2,916	3,048	2,960	3,104	3,148	3,065
5	Mining, quarrying and oil wells	6,968	7,260	7,412	7,456	7,274	7,528	7,596	7,672	7,540	7,584
6	Manufacturing	61,772	63,192	63,528	64,880	63,343	65,316	65,400	66,024	67,228	65,992
7	Construction	18,768	19,444	20,136	19,996	19,586	19,672	20,152	20,100	20,068	19,998
8	Services-producing industries	248,788	251,620	252,728	254,700	251,959	256,420	257,336	259,368	261,020	258,536
9	Transportation, storage, communication and utilities	33,052	33,532	33,848	34,196	33,657	33,920	34,196	34,656	34,736	34,377
10	Trade	48,480	49,408	49,888	50,392	49,542	51,260	51,768	52,016	52,288	51,833
11	Finance, insurance and real estate	30,132	29,828	29,240	29,828	29,757	29,980	29,612	30,264	30,964	30,205
12	Community, business and personal services	113,972	115,840	116,700	117,440	115,988	118,152	119,188	120,100	120,828	119,567
13	Commercial services	47,864	49,288	50,252	50,612	49,504	51,084	52,108	53,024	53,520	52,434
14	Educational services	33,204	33,544	33,440	33,276	33,366	33,276	33,376	33,220	33,196	33,267
15	Health and social services	32,900	33,008	33,012	33,556	33,119	33,792	33,704	33,856	34,112	33,866
16	Religious organizations and private households	4,164	4,260	4,332	4,408	4,291	4,324	4,456	4,540	4,604	4,481
17	Public administration	29,068	29,004	28,988	28,840	28,975	28,956	28,500	28,184	28,156	28,449
18	Federal administration[3]	11,968	11,932	12,004	11,920	11,956	11,896	11,560	11,412	11,312	11,545
19	Provincial administration	8,756	8,788	8,752	8,700	8,749	8,784	8,720	8,540	8,588	8,658
20	Local administration	8,340	8,288	8,232	8,224	8,271	8,276	8,220	8,232	8,256	8,246
21	**Supplementary labour income**	**49,700**	**50,616**	**51,300**	**52,076**	**50,923**	**52,656**	**53,276**	**54,240**	**54,944**	**53,779**
22	**Total labour income**	**398,004**	**403,908**	**406,736**	**410,964**	**404,903**	**413,580**	**415,676**	**419,356**	**422,920**	**417,883**
	Newfoundland										
23	Wages and salaries	4,688	4,644	4,780	4,792	4,726	4,864	4,804	4,816	4,788	4,818
24	Supplementary labour income	668	672	696	708	686	700	700	704	712	704
25	Total labour income	5,356	5,316	5,476	5,496	5,411	5,564	5,504	5,520	5,500	5,522
	Prince Edward Island										
26	Wages and salaries	1,140	1,160	1,164	1,164	1,157	1,184	1,240	1,280	1,308	1,253
27	Supplementary labour income	140	140	144	144	142	144	152	164	168	157
28	Total labour income	1,280	1,300	1,308	1,308	1,299	1,328	1,392	1,448	1,476	1,411
	Nova Scotia										
29	Wages and salaries	8,476	8,504	8,528	8,556	8,516	8,568	8,600	8,608	8,568	8,586
30	Supplementary labour income	1,140	1,160	1,172	1,200	1,168	1,180	1,200	1,212	1,224	1,204
31	Total labour income	9,612	9,664	9,696	9,756	9,682	9,748	9,800	9,820	9,792	9,790
	New Brunswick										
32	Wages and salaries	7,048	7,056	7,160	7,168	7,108	7,280	7,264	7,448	7,456	7,362
33	Supplementary labour income	936	944	960	968	952	972	976	1,004	1,008	990
34	Total labour income	7,984	8,000	8,120	8,136	8,060	8,252	8,240	8,448	8,468	8,352
	Quebec										
35	Wages and salaries	78,880	79,536	80,116	80,704	79,809	81,468	81,768	81,488	82,060	81,696
36	Supplementary labour income	13,052	13,272	13,384	13,568	13,319	13,688	14,048	14,228	14,412	14,094
37	Total labour income	91,932	92,808	93,500	94,276	93,129	95,160	95,816	95,716	96,472	95,791
	Ontario										
38	Wages and salaries	143,944	146,200	147,408	149,324	146,719	149,824	149,000	151,436	153,264	150,881
39	Supplementary labour income	20,604	20,980	21,256	21,620	21,115	21,980	22,024	22,468	22,872	22,336
40	Total labour income	164,548	167,180	168,664	170,944	167,834	171,804	171,024	173,904	176,136	173,217
	Manitoba										
41	Wages and salaries	11,492	11,688	11,720	11,768	11,667	11,836	12,032	12,200	12,196	12,066
42	Supplementary labour income	1,528	1,560	1,576	1,592	1,564	1,596	1,628	1,668	1,676	1,642
43	Total labour income	13,020	13,248	13,296	13,360	13,231	13,432	13,660	13,868	13,872	13,708
	Saskatchewan										
44	Wages and salaries	9,068	9,220	9,244	9,340	9,218	9,416	9,488	9,648	9,548	9,525
45	Supplementary labour income	1,076	1,108	1,124	1,148	1,114	1,144	1,164	1,196	1,196	1,175
46	Total labour income	10,144	10,324	10,368	10,488	10,331	10,560	10,652	10,844	10,744	10,700
	Alberta										
47	Wages and salaries	35,044	35,620	35,664	35,796	35,531	36,004	36,276	36,116	36,588	36,246
48	Supplementary labour income	4,424	4,548	4,612	4,660	4,561	4,548	4,620	4,664	4,756	4,647
49	Total labour income	39,468	40,168	40,276	40,456	40,092	40,552	40,896	40,784	41,344	40,894
	British Columbia										
50	Wages and salaries	46,480	47,220	47,424	48,000	47,281	48,272	49,376	49,824	49,884	49,339
51	Supplementary labour income	5,880	6,020	6,104	6,232	6,059	6,332	6,540	6,680	6,740	6,573
52	Total labour income	52,360	53,240	53,528	54,232	53,340	54,600	55,916	56,504	56,620	55,910
	Yukon, N.W.T. and outside Canada										
53	Wages and salaries	2,156	2,252	2,284	2,308	2,250	2,324	2,328	2,320	2,352	2,331
54	Supplementary labour income	232	244	248	252	244	256	256	256	260	257
55	Total labour income	2,388	2,496	2,528	2,560	2,493	2,580	2,588	2,572	2,608	2,587

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 1. Rémunération des salariés[1,2]

Désaisonnalisée au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 1791 - 1792

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
370,172	**372,924**	**374,780**	**380,444**	**374,580**	**384,276**	**Salaires et traitements**	1
107,132	108,800	110,176	112,296	109,601	113,084	Branches productrices de biens	2
3,036	3,132	3,152	3,488	3,202	3,248	Agriculture, pêche et piégeage	3
3,100	2,980	3,204	3,244	3,132	3,208	Exploitation forestière et services forestiers	4
7,432	7,544	8,048	8,076	7,775	8,084	Mines, carrières et puits de pétrole	5
67,868	68,892	69,572	70,884	69,304	72,052	Industries manufacturières	6
19,872	20,436	20,448	20,784	20,385	20,596	Bâtiment et travaux publics	7
263,040	263,916	264,600	268,360	264,979	271,700	Branches productrices de services	8
34,640	34,336	34,400	35,016	34,598	35,280	Transport, entreposage, communications, services publics	9
53,168	53,160	53,408	54,084	53,455	54,724	Commerce	10
31,688	31,884	32,332	33,040	32,236	34,380	Finances, assurances et affaires immobilières	11
121,776	122,448	122,728	124,644	122,899	125,912	Services socio-culturels, communautaires et personnels	12
54,696	55,696	56,784	57,228	56,101	58,324	Services commerciaux	13
33,160	33,248	32,644	33,164	33,054	33,080	Services d'enseignement	14
33,920	33,500	33,300	34,252	33,743	34,508	Services de santé et services sociaux	15
4,476	4,540	4,612	4,656	4,571	4,648	Organisations religieuses et ménages privés	16
27,592	27,912	27,488	27,400	27,598	27,304	Administration publique	17
11,264	11,324	10,968	10,760	11,079	10,652	Administration fédérale[3]	18
8,024	8,416	8,408	8,500	8,337	8,488	Administration provinciale	19
8,304	8,172	8,112	8,140	8,182	8,164	Administration locale	20
54,928	**55,228**	**55,744**	**57,032**	**55,733**	**57,284**	**Revenu supplémentaire du travail**	21
425,100	**428,152**	**430,524**	**437,476**	**430,313**	**441,560**	**Total, revenu du travail**	22
4,760	4,692	4,848	4,832	4,783	4,640	**Terre-Neuve** Salaires et traitements	23
692	684	712	724	703	692	Revenu supplémentaire du travail	24
5,452	5,372	5,556	5,556	5,484	5,332	Total, revenu du travail	25
1,312	1,352	1,376	1,360	1,350	1,244	**Île-du-Prince Édouard** Salaires et traitements	26
164	176	176	172	172	160	Revenu supplémentaire du travail	27
1,472	1,528	1,552	1,532	1,521	1,404	Total, revenu du travail	28
8,700	8,704	8,668	8,876	8,737	8,940	**Nouvelle-Écosse** Salaires et traitements	29
1,208	1,216	1,224	1,276	1,231	1,260	Revenu supplémentaire du travail	30
9,908	9,920	9,888	10,152	9,967	10,200	Total, revenu du travail	31
7,384	7,432	7,552	7,592	7,490	7,604	**Nouveau-Brunswick** Salaires et traitements	32
988	1,000	1,020	1,036	1,011	1,028	Revenu supplémentaire du travail	33
8,372	8,432	8,572	8,624	8,500	8,632	Total, revenu du travail	34
83,172	83,348	82,472	83,228	83,055	83,836	**Québec** Salaires et traitements	35
14,452	14,556	14,448	14,668	14,531	14,792	Revenu supplémentaire du travail	36
97,620	97,904	96,924	97,900	97,587	98,624	Total, revenu du travail	37
153,588	154,452	155,692	158,372	155,526	161,128	**Ontario** Salaires et traitements	38
22,732	22,860	23,168	23,776	23,134	24,092	Revenu supplémentaire du travail	39
176,320	177,312	178,860	182,148	178,660	185,220	Total, revenu du travail	40
12,216	12,412	12,448	12,736	12,453	12,736	**Manitoba** Salaires et traitements	41
1,656	1,684	1,708	1,760	1,702	1,748	Revenu supplémentaire du travail	42
13,872	14,096	14,156	14,496	14,155	14,484	Total, revenu du travail	43
9,584	9,672	9,900	9,988	9,786	10,104	**Saskatchewan** Salaires et traitements	44
1,168	1,192	1,236	1,260	1,214	1,276	Revenu supplémentaire du travail	45
10,752	10,864	11,136	11,244	10,999	11,376	Total, revenu du travail	46
36,788	37,548	37,968	38,984	37,822	39,520	**Alberta** Salaires et traitements	47
4,704	4,824	4,932	5,080	4,885	5,164	Revenu supplémentaire du travail	48
41,492	42,372	42,900	44,060	42,706	44,684	Total, revenu du travail	49
50,240	50,600	51,424	52,240	51,126	52,376	**Colombie-Britannique** Salaires et traitements	50
6,688	6,776	6,944	7,136	6,886	7,108	Revenu supplémentaire du travail	51
56,928	57,376	58,368	59,376	58,012	59,488	Total, revenu du travail	52
2,404	2,428	2,456	2,520	2,452	2,504	**Yukon, T.N.-O. et extérieur du Canada** Salaires et traitements	53
264	264	264	272	266	276	Revenu supplémentaire du travail	54
2,668	2,696	2,720	2,796	2,720	2,780	Total, revenu du travail	55

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Supplementary Table 2. Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts

Not seasonally adjusted, millions of dollars

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	REVENUE										
	Budgetary revenue, public accounts basis	**33,007**	**26,818**	**30,779**	**32,182**	**122,786**	**33,544**	**28,399**	**32,284**	**33,879**	**128,106**
	Deduct:										
	Budgetary items not treated as revenue in the national accounts										
2	Revenue netted against expenditure[1]	373	415	416	415	1,619	416	415	416	415	1,662
3	Sale of land and used assets[2]	117	95	95	95	402	95	95	95	95	380
	Add:										
	Items not part of budgetary revenue:										
4	Capital consumption allowances[3]	420	433	434	435	1,722	436	436	437	437	1,746
5	Expenditure netted against revenue[4]	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702	2,202	2,241	2,108	2,122	8,673
6	Child tax benefit	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259	1,314	1,343	1,282	1,275	5,214
7	GST credit	677	723	723	710	2,833	728	703	677	702	2,810
8	Air transportation tax	235	100	133	142	610	160	195	149	145	649
9	Contributions to public service pension plan[5]	640	660	661	661	2,622	661	681	681	681	2,704
10	Other extra-budgetary revenue	34	36	26	39	135	40	43	29	15	127
11	Adjustment to investment income[6]	-1,309	2,967	2,516	2,424	6,598	165	3,393	2,860	2,533	8,951
12	Supplementary period adjustment[7]	-1,054	685	–	–	-369	-2,471	2,289	–	–	-182
13	Accrual adjustments[8]	-2,356	719	766	141	-730	-1,209	858	595	-1,208	-964
14	All other differences[9]	197	494	94	127	912	944	204	24	21	1,193
	Equals:										
15	**Revenue, national accounts basis[10]**	**31,288**	**34,483**	**36,925**	**37,661**	**140,357**	**33,801**	**38,034**	**38,507**	**37,970**	**148,312**
16	National accounts less public accounts (15-1)	-1,719	7,665	6,146	5,479	17,571	257	9,635	6,223	4,091	20,206
	EXPENDITURE										
17	**Budgetary expenditure, public accounts basis**	**46,248**	**36,558**	**36,979**	**39,372**	**159,157**	**47,873**	**37,540**	**37,820**	**38,313**	**161,546**
	Deduct:										
	Budgetary items not treated as expenditure in the national accounts										
18	Revenue netted against expenditure[1]	373	415	416	415	1,619	416	415	416	415	1,662
19	Purchase of land and used assets[2]	12	5	3	-2	18	21	3	1	2	27
20	Transfers to government agencies[11]	1,301	556	680	942	3,479	1,834	574	861	680	3,949
21	Transfers to government business enterprises[12]	289	90	140	124	643	272	54	92	135	553
22	Reserves and write-offs[2]	2,756	54	69	244	3,123	403	-76	-565	-855	-1,093
	Add:										
	Items not part of budgetary expenditure:										
23	Capital consumption allowances[3]	420	433	434	435	1,722	436	436	437	437	1,746
24	Expenditure netted against revenue[4]	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702	2,202	2,241	2,108	2,122	8,673
25	Child tax benefit	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259	1,314	1,343	1,282	1,275	5,214
26	GST credit	677	723	723	710	2,833	728	703	677	702	2,810
27	Air transportation tax	235	100	133	142	610	160	195	149	145	649
28	Public service pension plan benefits[5]	1,013	1,072	1,072	1,072	4,229	1,072	1,104	1,104	1,104	4,384
29	Other extra-budgetary expenditure[13]	655	476	452	520	2,103	764	367	375	414	1,920
30	Supplementary period adjustment[7]	-3,688	3,699	–	–	11	-5,205	4,530	–	–	-675
31	Accrual adjustments[8]	-476	-408	638	-81	-327	-329	-480	295	213	-301
32	All other differences[9]	719	-246	797	814	2,084	1,124	588	662	309	2,683
	Equals:										
33	**Expenditure, national accounts basis[14]**	**42,359**	**42,645**	**41,224**	**42,571**	**168,799**	**44,991**	**45,356**	**41,996**	**42,535**	**174,878**
34	National accounts less public accounts (33-17)	-3,889	6,087	4,245	3,199	9,642	-2,882	7,816	4,176	4,222	13,332
	DEFICIT										
35	**Public accounts basis (1-17)**	**-13,241**	**-9,740**	**-6,200**	**-7,190**	**-36,371**	**-14,329**	**-9,141**	**-5,536**	**-4,434**	**-33,440**
36	**National accounts basis (15-33)[15]**	**-11,071**	**-8,162**	**-4,299**	**-4,910**	**-28,442**	**-11,190**	**-7,322**	**-3,489**	**-4,565**	**-26,566**
37	National accounts less public accounts (36-35 or 16-34)	2,170	1,578	1,901	2,280	7,929	3,139	1,819	2,047	-131	6,874

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 2. Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochement entre les comptes publics et les comptes nationaux

Non désaisonnalisées, millions de dollars

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I		
						RECETTES	
35,739	**30,276**	**34,298**	**37,256**	**137,569**	**35,482**	**Recettes budgétaires, selon les comptes publics**	1
						Moins:	
						Postes budgétaires non traités commes les recettes dans les comptes nationaux	
416	416	416	415	1,663	534	Recettes portées en déduction des dépenses[1]	2
95	95	95	95	380	95	Vente de terrains et d'actifs usagés[2]	3
						Plus:	
						Postes non compris dans les recettes budgétaires:	
438	439	439	439	1,755	440	Provisions pour consommation de capital[3]	4
2,210	2,220	2,231	2,180	8,841	2,200	Dépenses portées en déduction des recettes[4]	5
1,324	1,297	1,310	1,297	5,228	1,308	Prestation fiscale pour enfants	6
700	724	726	716	2,866	725	Crédit de TPS	7
186	199	195	167	747	167	Taxe sur le transport aérien	8
681	700	701	701	2,783	701	Cotisations, régimes de pensions de la fonction publique[5]	9
15	16	10	2	43	2	Autres recettes extra-budgétaires	10
1,478	2,889	2,855	1,225	8,447	2,084	Ajustement aux revenus de placements[6]	11
-1,982	1,155	–	–	-827	–	Ajustement pour période additionnelle[7]	12
-2,366	544	343	-530	-2,009	-2,711	Ajustements pour rattacher à l'exercice[8]	13
-920	786	-235	-211	-580	-97	Toutes autres différences[9]	14
						Égale:	
34,782	**38,514**	**40,131**	**40,552**	**153,979**	**37,472**	**Recettes, selon les comptes nationaux[10]**	15
-957	8,238	5,833	3,296	16,410	1,990	Comptes nationaux moins comptes publics (15-1)	16
						DÉPENSES	
45,245	**35,571**	**36,007**	**36,178**	**153,001**	**39,192**	**Dépenses budgétaires, selon les comptes publics**	17
						Moins:	
						Postes budgétaires non traités commes des dépenses dans les comptes nationaux	
416	416	416	415	1,663	534	Recettes portées en déduction des dépenses[1]	18
23	5	6	2	36	7	Achat de terrains et d'actifs usagés[2]	19
1,066	438	599	767	2,870	928	Transferts aux agences gouvernementales[11]	20
245	66	91	142	544	106	Transferts aux entreprises publiques[12]	21
-616	-242	-457	-1,630	-2,945	451	Réserves et amortissements divers[2]	22
						Plus:	
						Postes non compris dans dépenses budgétaires:	
438	439	439	439	1,755	440	Provisions pour consommation de capital[3]	23
2,210	2,220	2,231	2,180	8,841	2,200	Dépenses portées en déduction des recettes[4]	24
1,324	1,297	1,310	1,297	5,228	1,308	Prestation fiscale pour enfants	25
700	724	726	716	2,866	725	Crédit de TPS	26
186	199	195	167	747	167	Taxe sur le transport aérien	27
1,104	1,144	1,144	1,144	4,536	1,144	Prestations, régimes de pensions de la fonction publique[5]	28
694	368	393	382	1,837	572	Autres dépenses extra-budgétaires[13]	29
-4,304	4,572	–	–	268	–	Ajustement pour période additionnelle[7]	30
-850	-299	286	412	-451	-530	Ajustements pour rattacher à l'exercice[8]	31
1,623	23	259	393	2,298	1,451	Toutes autres différences[9]	32
						Égale:	
45,026	**43,355**	**40,104**	**41,432**	**169,917**	**42,443**	**Dépenses, selon les comptes nationaux[14]**	33
-219	7,784	4,097	5,254	16,916	3,251	Comptes nationaux moins comptes publics (33-17)	34
						DÉFICIT	
-9,506	**-5,295**	**-1,709**	**1,078**	**-15,432**	**-3,710**	**Selon les comptes publics (1-17)**	35
-10,244	**-4,841**	**27**	**-880**	**-15,938**	**-4,971**	**Selon les comptes nationaux (15-33)[15]**	36
-738	454	1,736	-1,958	-506	-1,261	Comptes nationaux moins comptes publics (36-35 ou 16-34)	37

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Footnotes

Supplementary Table 1

[1] Excludes military pay and allowances.

[2] Some columns and rows do not sum to the totals shown because of rounding. Differences resulting from separate seasonal adjustments by province and by industry may be observed in the respective Canada totals.

[3] Includes Canadian staff working in foreign embassies and civilians that work on military bases.

Supplementary Table 2

[1] In the public accounts, refunded expenditures (in case of overpayment for instance) are recorded as revenues whereas in the national accounts they are netted against the pertinent expenditure item.

[2] In the national accounts, the sale (purchase) of land and used assets is not regarded as income (expenditure), but as a balance sheet item. Reserves and write-offs are also treated as balance sheet items rather than as expenditures.

[3] In the national accounts, expenditure is classified as current, capital or transfer. Capital consumption allowances are imputed to revenue and expenditure with respect to accumulated fixed capital assets.

[4] In order to show revenues and expenditures on a gross basis, certain payments which are netted against specific revenues in the public accounts must be added back.

[5] The treatment of extra-budgetary transactions relating to public service pensions in the national accounts requires several adjustments. Employer contributions to pensions are imputed to revenue. Employee contributions are credited to revenue. Interest accruing to pension funds is added back to revenue. Pension benefits are added back to expenditure.

[6] This item pertains to differences between the public accounts and the national accounts concerning the definition of the government universe (mainly the pension funds here) and the recognition of certain revenues or expenses.

[7] This item is the net adjustment arising from the different treatment of transactions pertaining to a fiscal year but completed in the next one. In the public accounts, revenues earned or expenditures made in a fiscal year are allocated to that year even if the receipt comes in or the payment is made after March 31. In the national accounts, these transactions are allocated between the two fiscal years.

Notes

Tableau supplémentaire 1

[1] Exclut solde et indemnités militaires.

[2] Les sommes des éléments de certaines colonnes et lignes ne correspondent pas aux totaux indiqués à cause de l'arrondissement. Les totaux respectifs pour le Canada comportent des différences résultant de la désaisonnalisation effectuée à l'échelle provinciale et sectorielle.

[3] Comprend le personnel canadien travaillant dans les ambassades étrangères et les civils travaillant sur les bases militaires.

Tableau supplémentaire 2

[1] Dans les comptes publics, les dépenses remboursées (en cas de paiements versés en trop par exemple) sont comptabilisés comme revenus alors que dans les comptes nationaux ils sont déduits du poste de dépense approprié.

[2] Dans les comptes nationaux, la vente (l'achat) de terrains et d'actifs usagés ne constitue pas une recette (dépense), mais une transaction affectant le bilan. Les réserves et amortissements divers sont aussi traités comme des postes du bilan, et non comme des dépenses.

[3] Dans les comptes nationaux, les dépenses sont soit courantes, soit de capital, soit des transferts. Des provisions pour consommation de capital sont imputées aux recettes et aux dépenses pour les actifs en capital fixe accumulés.

[4] Afin de montrer les recettes et les dépenses sur une base brute, certains paiements qui sont portés en déduction de recettes spécifiques dans les comptes publics doivent être rajoutés.

[5] Le traitement des transactions extra-budgétaires touchant le régime de pensions de la fonction publique dans les comptes nationaux exige plusieurs ajustements. Les cotisations de l'employeur au régime sont imputées aux recettes. Les cotisations des employés sont créditées aux recettes. Les intérêts courus sur les fonds de pension sont rajoutés aux recettes. Les pensions versées sont rajoutées aux dépenses.

[6] Ce poste se rapporte aux différences entre les comptes publics et les comptes nationaux en ce qui touche à la délimitation de l'univers de l'État (sont visés ici surtout les régimes de pension) et au mode de comptabilisation de certaines recettes ou dépenses.

[7] Ce poste est l'ajustement net découlant du traitement différent réservé aux transactions qui se rapportent à un exercice financier mais sont conclues dans le suivant. Dans les comptes publics, les recettes perçues ou les dépenses effectuées durant un exercice financier sont allouées à cet exercice même si la somme est reçue ou le paiement est effectué après le 31 mars. Dans les comptes nationaux, ces transactions sont réparties entre les deux exercices.

[8] Revenues and expenditures are generally, although not always, recorded on a cash basis in the public accounts, and on an accrual basis in the national accounts. Most of these adjustments affect indirect taxes and subsidies.

[9] This item mainly reflects the replacement, in the national accounts, of budgetary data with non-budgetary data for consolidated specified purpose accounts such as the Unemployment Insurance Account.

[10] Equals 'total revenue' plus 'capital consumption allowances'.

[11] The national accounts record as expenditure the actual spending of agencies such as CIDA rather than the funds transferred to them.

[12] In the national accounts, transfers made to cover the deficit of certain government business enterprises such as Via Rail are not recorded as an expense, but rather as negative revenue. The expense is thus deducted from budgetary expenditure, and the same deduction made to investment income.

[13] Includes employer contributions to pension funds, interest accruing on these contributions, transfer to government agencies, and a few other items.

[14] Equals 'current expenditure' plus 'investment in fixed capital and inventories'.

[15] Equals 'net lending'.

[8] Les recettes et les dépenses sont généralement, mais pas toujours, comptabilisées sur une base de caisse dans les comptes publics, et sur une base d'exercice dans les comptes nationaux, ce qui entraîne des ajustements. La plupart de ces ajustements visent les impôts indirects et les subventions.

[9] Ce poste traduit surtout la substitution, par les comptes nationaux, de données non budgétaires aux données budgétaires dans le cas de comptes à fins déterminées consolidés comme le Compte d'assurance-chômage.

[10] Égale 'recettes totales' plus 'provisions pour consommation de capital'.

[11] Les comptes nationaux comptabilisent comme dépenses les déboursés réels d'agences comme l'ACDI, et non les fonds qui leur sont transférés.

[12] Dans les comptes nationaux, les transferts effectués pour combler le déficit d'entreprises publiques comme Via Rail ne sont pas comptabilisés comme dépenses, mais plutôt comme recettes négatives. Ces déboursés sont ainsi déduits des dépenses budgétaires et une déduction équivalente est apportée aux revenus de placements.

[13] Englobe les cotisations de l'employeur aux régimes de pensions, les intérêts courus sur ces cotisations, les transferts aux agences gouvernementales et quelques autres postes.

[14] Égale 'dépenses courantes' plus 'investissement en capital fixe et en stocks'.

[15] Égale 'prêt net'.

National Economic and Financial Accounts (NEFA)

Directory

Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN)

Annuaire

TABLE E1. Gross Domestic Product, Income-based

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6721 Numéro de matrice CANSIM 6721	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6701 Numéro de matrice CANSIM 6701	
1	Wages, salaries and supplementary labour income[1]	D20002	D10002	Rémunération des salariés[1]	1
2	Corporation profits before taxes[2]	D20003	D10003	Bénéfices des sociétés avant impôts[2]	2
3	Interest and miscellaneous investment income[3]	D20004	D10004	Intérêts et revenus divers de placements[3]	3
4	Accrued net income of farm operators from farm production[4]	D20005	D10005	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]	4
5	Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]	D20006	D10006	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]	5
6	Inventory valuation adjustment[6]	D20007	D10007	Ajustement de la valeur des stocks[6]	6
7	Net Domestic Income at factor cost	D20001	D10001	Revenu intérieur net au coût des facteurs	7
8	Indirect taxes less subsidies	D20008	D10008	Impôts indirects moins subventions	8
9	Capital consumption allowances	D20009	D10009	Provisions pour consommation de capital	9
10	Statistical discrepancy	D20010	D10010	Divergence statistique	10
11	Gross Domestic Product at market prices	D20000	D10000	Produit intérieur brut aux prix du marché	11

[1] Includes military pay and allowances.

[2] Excludes profits of government business enterprises.

[3] Includes profits (net of losses) of government business enterprises and other government investment income.

[4] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

[5] Includes net income of independent professional practitioners and imputed net rent on owner-occupied dwellings.

[6] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

TABLEAU E1. Produit intérieur brut, en termes de revenus

Millions de dollars

[1] Y compris solde et indemnités militaires.

[2] Sans les bénéfices des entreprises publiques.

[3] Y compris les bénéfices (pertes déduites) des entreprises publiques ainsi que les autres revenus de placements des administrations.

[4] Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.

[5] Y compris le revenu net des personnes exerçant une profession pour propre compte et les loyers nets imputés des logements occupés par leur propriétaire.

[6] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.

TABLE E2. Gross Domestic Product, Expenditure-based

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6722 Numéro de matrice CANSIM 6722	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6702 Numéro de matrice CANSIM 6702	
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20012	D10012	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Government current expenditure on goods and services[1]	D20013	D10013	Dépenses publiques courantes en biens et services[1]	2
	Government investment:			Investissement des administrations publiques:	
3	Fixed capital[2]	D20014	D10014	Capital fixe[2]	3
4	Inventories	D20015	D10015	Stocks	4
	Business investment:			Investissement des entreprises:	
5	Fixed capital[3]	D20016	D10016	Capital fixe[3]	5
6	Residential construction	D20017	D10017	Construction résidentielle	6
7	Non-residential construction	D20018	D10018	Construction non résidentielle	7
8	Machinery and equipment	D20019	D10019	Machines et matériel	8
9	Inventories	D20020	D10020	Stocks	9
10	Non-farm[4]	D20021	D10021	Non agricoles[4]	10
11	Farm and grain in commercial channels[5]	D20022	D10022	Agricoles et céréales en circuit commercial[5]	11
12	Exports of goods and services	D20023	D10023	Exportations de biens et services	12
13	Merchandise	D20024	D10024	Marchandises	13
14	Non-merchandise	D20025	D10025	Invisibles	14
	Deduct:			Moins:	
15	Imports of goods and services	D20026	D10026	Importations de biens et services	15
16	Merchandise	D20027	D10027	Marchandises	16
17	Non-merchandise	D20028	D10028	Invisibles	17
18	Statistical discrepancy	D20029	D10029	Divergence statistique	18
19	Gross Domestic Product at market prices	D20011	D10011	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
20	Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)	D20030	D10030	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	20

[1] Includes defence expenditures. Prior to 1991, includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[2] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

[4] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

[5] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

TABLEAU E2. Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Millions de dollars

[1] Comprend les dépenses militaires. Avant 1991, comprend la taxe fédérale de vente qui est enfouie implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.

[2] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

[4] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.

[5] Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.

TABLE E3. Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6829 Numéro de matrice CANSIM 6829	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services		D20464
2	Government current expenditure on goods and services		D20465
	Government investment:		
3	Fixed capital[1]		D20466
4	Inventories		D20467
	Business investment:		
5	Fixed capital[2]		D20468
6	Residential construction		D20469
7	Non-residential construction		D20470
8	Machinery and equipment		D20471
9	Inventories		D20473
10	Non-farm		D20474
11	Farm and grain in commercial channels		D20475
12	Exports of goods and services		D20476
13	Merchandise		D20477
14	Non-merchandise		D20478
	Deduct:		
15	Imports of goods and services		D20480
16	Merchandise		D20481
17	Non-merchandise		D20482
18	Statistical discrepancy		D20484
19	Gross Domestic Product at 1986 prices		D20463
20	Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)		D20486

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E3. Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6828 Numéro de matrice CANSIM 6828	
D10374	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
D10375	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
	Investissement des administrations publiques:	
D10376	Capital fixe[1]	3
D10377	Stocks	4
	Investissement des entreprises:	
D10378	Capital fixe[2]	5
D10379	Construction résidentielle	6
D10380	Construction non résidentielle	7
D10381	Machines et matériel	8
D10383	Stocks	9
D10384	Non agricoles	10
D10385	Agricoles et céréales en circuit commercial	11
D10386	Exportations de biens et services	12
D10387	Marchandises	13
D10388	Invisibles	14
	Moins:	
D10390	Importations de biens et services	15
D10391	Marchandises	16
D10392	Invisibles	17
D10394	Divergence statistique	18
D10373	Produit intérieur brut aux prix de 1986	19
D10396	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	20

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E4. Relation between Gross Domestic Product at Market Prices, Gross National Product at Market Prices and Net National Income at Factor Cost

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6724 Numéro de matrice CANSIM 6724	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Gross Domestic Product at market prices		D20057
	Add:		
2	Net investment income from non-residents		D20058
	Equals:		
3	Gross National Product at market prices[1]		D20056
	Deduct:		
4	Indirect taxes less subsidies		D20059
5	Capital consumption allowances		D20060
6	Statistical discrepancy		D20061
	Equals:		
7	Net National Income at factor cost		D20055

[1] Gross National Product at 1986 prices can be calculated from 1986 on by deflating net investment income from non-residents with the overall Gross Domestic Product implicit price index and adding the result to Gross Domestic Product at 1986 prices.

TABLEAU E4. Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6704 Numéro de matrice CANSIM 6704	
D10057	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
	Plus:	
D10058	Revenus nets de placements des non-résidents	2
	Égale:	
D10056	Produit national brut aux prix du marché[1]	3
	Moins:	
D10059	Impôts indirects moins subventions	4
D10060	Provisions pour consommation de capital	5
D10061	Divergence statistique	6
	Égale:	
D10055	Revenu national net au coût des facteurs	7

[1] Le produit national brut aux prix de 1986 peut être calculé, de 1986 à aujourd'hui, en dégonflant les revenus nets de placements des non-résidents avec l'indice implicite de prix du produit intérieur brut et en ajoutant ce résultat au produit intérieur brut aux prix de 1986.

TABLE E5. Sources and Disposition of Gross Saving

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6725 Numéro de matrice CANSIM 6725 Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Sources	
1	Saving	D20063
2	Persons and unincorporated business	D20064
3	Personal saving	D20065
4	Adjustment to farm income[1]	D20066
5	Corporate and government business enterprises	D20067
6	Undistributed corporation profits	D20068
7	Unremitted profits of government business enterprises	D20069
8	Capital assistance	D20070
9	Inventory valuation adjustment	D20071
10	Government	D20072
11	Capital consumption allowances	D20073
12	Persons and unincorporated business	D20074
13	Government	D20075
14	Corporations	D20076
15	Government business enterprises	D20077
16	Surplus (-) or deficit (+) of Canada on current transactions with non-residents[2]	D20078
17	Statistical discrepancy	D20079
18	Total	D20062
	Disposition	
19	Total investment in fixed capital	D20081
20	Residential construction	D20082
21	Non-residential construction	D20083
22	Machinery and equipment	D20084
23	Total investment in inventories	D20085
24	Statistical discrepancy	D20086
25	Total	D20080

[1] Originally, this item was the adjustment made to express earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board on an accrual basis. As of 1987, it also covers the similar adjustment made to express agricultural subsidies on an accrual basis.

[2] A positive figure indicates a source of savings made available to the economy by non-residents. Excludes reinvested earnings of direct investment enterprises.

TABLEAU E5. Provenance et emploi de l'épargne brute

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé CANSIM matrix No. 6705 Numéro de matrice CANSIM 6705		
	Provenance	
D10063	Épargne	1
D10064	Particuliers et entreprises individuelles	2
D10065	Épargne personnelle	3
D10066	Ajustement relatif au revenu agricole[1]	4
D10067	Sociétés et entreprises publiques	5
D10068	Bénéfices non répartis des sociétés	6
D10069	Bénéfices non reversés des entreprises publiques	7
D10070	Subventions d'équipement	8
D10071	Ajustement de la valeur des stocks	9
D10072	Administrations publiques	10
D10073	Provisions pour consommation de capital	11
D10074	Particuliers et entreprises individuelles	12
D10075	Administrations publiques	13
D10076	Sociétés	14
D10077	Entreprises publiques	15
D10078	Excédent (-) ou déficit (+) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents[2]	16
D10079	Divergence statistique	17
D10062	Total	18
	Emploi	
D10081	Investissement total en capital fixe	19
D10082	Construction résidentielle	20
D10083	Construction non résidentielle	21
D10084	Machines et matériel	22
D10085	Investissement total en stocks	23
D10086	Divergence statistique	24
D10080	Total	25

[1] À l'origine, cette rubrique était l'ajustement apporté pour exprimer les revenus des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé sur une base d'exercice. À partir de 1987, elle vise aussi l'ajustement similaire apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice.

[2] Un chiffre positif indique une source d'épargne mise à la disposition de l'économie par les non-résidents. Exclut les bénéfices réinvestis des entreprises d'investissement direct.

TABLE E6. Sources and Disposition of Personal Income

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6726 Numéro de matrice CANSIM 6726 Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Wages, salaries and supplementary labour income	D20088
2	From business	D20089
	From government:	
3	Civilian	D20090
4	Military pay and allowances	D20091
5	From persons	D20092
6	Net income received by farm operators from farm production[1]	D20093
7	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	D20094
8	(of which: net rental income)	D20095
9	Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]	D20096
	Current transfers:	
10	From government	D20097
11	To persons	D20098
12	Capital assistance	D20099
13	From corporations[3]	D20100
14	From non-residents	D20101
15	Personal income	D20087
	Deduct:	
16	Personal expenditure on consumer goods and services	D20103
	Current transfers:	
17	To government	D20104
18	Income taxes	D20105
19	Succession duties and estate taxes	D20106
20	Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	D20107
21	Other	D20108
22	To corporations[4]	D20109
23	To non-residents	D20110
	Equals:	
24	Personal saving	D20102
25	Personal disposable income (line 15 - line 17)	D20111
26	Personal saving as percentage of personal disposable income	D20112

[1] This item excludes the "adjustment on farm income".

[2] Includes all interest on the public debt paid by government to persons.

[3] Charitable and other contributions and bad debt write-offs.

[4] This item is the "transfer" portion of interest on consumer debt.

TABLEAU E6. Provenance et emploi du revenu personnel

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé CANSIM matrix No. 6706 Numéro de matrice CANSIM 6706		
D10088	Rémunération des salariés	1
D10089	En provenance des entreprises	2
	En provenance des administrations publiques:	
D10090	Effectifs civils	3
D10091	Solde et indemnités militaires	4
D10092	En provenance des particuliers	5
D10093	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]	6
D10094	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	7
D10095	(dont: loyers nets)	8
D10096	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]	9
	Transferts courants:	
D10097	En provenance des administrations publiques	10
D10098	Aux particuliers	11
D10099	Subventions d'équipement	12
D10100	En provenance des sociétés[3]	13
D10101	En provenance des non-résidents	14
D10087	Revenu personnel	15
	Moins:	
D10103	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	16
	Transferts courants:	
D10104	Aux administrations publiques	17
D10105	Impôts sur le revenu	18
D10106	Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	19
D10107	Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	20
D10108	Autres	21
D10109	Aux sociétés[4]	22
D10110	Aux non-résidents	23
	Égale:	
D10102	Épargne personnelle	24
D10111	Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)	25
D10112	Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible	26

[1] Cette rubrique exclut "l'ajustement relatif au revenu agricole".

[2] Y compris tous les intérêts sur la dette publique payés par les administrations publiques aux particuliers.

[3] Dons de charité, autres contributions et amortissement des mauvaises créances.

[4] Il s'agit de la partie "transferts" des intérêts sur la dette de consommation.

TABLE E7. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6727 Numéro de matrice CANSIM 6727 Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Durable goods	D20114
2	Motor vehicles, parts and repairs	D20115
3	Furniture and household appliances	D20116
4	Other	D20117
5	Semi-durable goods	D20118
6	Clothing and footwear	D20119
7	Other	D20120
8	Non-durable goods	D20121
9	Food and non-alcoholic beverages	D20122
10	Motor fuels and lubricants	D20123
11	Electricity, gas and other fuels	D20124
12	Other	D20125
13	Services	D20126
14	Gross rent (imputed and paid)	D20127
15	Restaurants and hotels	D20128
16	Net expenditure abroad	D20129
17	Other	D20130
18	Personal expenditure on consumer goods and services	D20113

TABLEAU E7. Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé CANSIM matrix No. 6707 Numéro de matrice CANSIM 6707		
D10114	Biens durables	1
D10115	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
D10116	Meubles et appareils ménagers	3
D10117	Autres	4
D10118	Biens semi-durables	5
D10119	Vêtements et chaussures	6
D10120	Autres	7
D10121	Biens non durables	8
D10122	Aliments et boissons non alcoolisées	9
D10123	Carburants et lubrifiants	10
D10124	Électricité, gaz et autres combustibles	11
D10125	Autres	12
D10126	Services	13
D10127	Loyers bruts (imputés et versés)	14
D10128	Restaurants et hôtels	15
D10129	Dépense nette à l'étranger	16
D10130	Autres	17
D10113	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	18

TABLE E8. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6831 Numéro de matrice CANSIM 6831 Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Durable goods	D20489
2	Motor vehicles, parts and repairs	D20490
3	Furniture and household appliances	D20491
4	Other	D20492
5	Semi-durable goods	D20494
6	Clothing and footwear	D20495
7	Other	D20496
8	Non-durable goods	D20498
9	Food and non-alcoholic beverages	D20499
10	Motor fuels and lubricants	D20500
11	Electricity, gas and other fuels	D20501
12	Other	D20502
13	Services	D20504
14	Gross rent (imputed and paid)	D20505
15	Restaurants and hotels	D20506
16	Net expenditure abroad	D20507
17	Other	D20508
18	Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	D20488

TABLEAU E8. Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé CANSIM matrix No. 6830 Numéro de matrice CANSIM 6830		
D10399	Biens durables	1
D10400	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
D10401	Meubles et appareils ménagers	3
D10402	Autres	4
D10404	Biens semi-durables	5
D10405	Vêtements et chaussures	6
D10406	Autres	7
D10408	Biens non durables	8
D10409	Aliments et boissons non alcoolisées	9
D10410	Carburants et lubrifiants	10
D10411	Electricité, gaz et autres combustibles	11
D10412	Autres	12
D10414	Services	13
D10415	Loyers bruts (imputés et versés)	14
D10416	Restaurants et hôtels	15
D10417	Dépense nette à l'étranger	16
D10418	Autres	17
D10398	Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986	18

TABLE E9. Government Sector Revenue and Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6729 Numéro de matrice CANSIM 6729	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Revenue		
	Direct taxes:		
1	From persons		D20155
2	From corporate and government business enterprises		D20156
3	From non-residents (withholding taxes)		D20157
4	Indirect taxes		D20158
5	Other current transfers from persons		D20159
6	Investment income[1]		D20160
7	Total revenue		D20154
	Current expenditure		
8	Current expenditure on goods and services[2]		D20162
	Current transfers:		
9	To persons		D20163
	To business:		
10	Subsidies		D20164
11	Capital assistance		D20165
12	To non-residents		D20166
13	Interest on the public debt[1]		D20167
14	Total current expenditure		D20161
15	Saving (line 7 - line 14)		D20168
	Add:		
16	Capital consumption allowances		D20169
	Deduct:		
17	Investment in fixed capital and inventories		D20170
	Equals:		
18	Net lending[3]		D20171

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a *gross* basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E9. Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6709 Numéro de matrice CANSIM 6709	
	Recettes	
	Impôts directs:	
D10155	Des particuliers	1
D10156	Des sociétés et des entreprises publiques	2
D10157	Des non-résidents (retenues fiscales)	3
D10158	Impôts indirects	4
D10159	Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
D10160	Revenus de placements[1]	6
D10154	Recettes totales	7
	Dépenses courantes	
D10162	Dépenses courantes en biens et services[2]	8
	Transferts courants:	
D10163	Aux particuliers	9
	Aux entreprises:	
D10164	Subventions	10
D10165	Subventions d'équipement	11
D10166	Aux non-résidents	12
D10167	Service de la dette publique[1]	13
D10161	Total des dépenses courantes	14
D10168	Épargne (ligne 7 - ligne 14)	15
	Plus:	
D10169	Provisions pour consommation de capital	16
	Moins:	
D10170	Investissement en capital fixe et en stocks	17
	Égale:	
D10171	Prêt net[3]	18

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E10. Federal Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6730 Numéro de matrice CANSIM 6730	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6710 Numéro de matrice CANSIM 6710	
	Revenue				Recettes	
	Direct taxes:				Impôts directs:	
1	From persons		D20173	D10173	Des particuliers	1
2	From corporate and government business enterprises		D20174	D10174	Des sociétés et des entreprises publiques	2
3	Tax collections		D20175	D10175	Impôts perçus	3
4	From non-residents (withholding taxes)		D20176	D10176	Des non-résidents (retenues fiscales)	4
5	Indirect taxes		D20177	D10177	Impôts indirects	5
6	Other current transfers from persons		D20178	D10178	Autres transferts courants en provenance des particuliers	6
7	Investment income[1]		D20179	D10179	Revenus de placements[1]	7
8	Total revenue		D20172	D10172	Recettes totales	8
	Current expenditure				Dépenses courantes	
9	Current expenditure on goods and services[2]		D20181	D10181	Dépenses courantes en biens et services[2]	9
10	(of which: defence)		D20182	D10182	(dont: défense)	10
	Current transfers:				Transferts courants:	
11	To persons		D20183	D10183	Aux particuliers	11
	To business:				Aux entreprises:	
12	Subsidies		D20184	D10184	Subventions	12
13	Capital assistance		D20185	D10185	Subventions d'équipement	13
14	To non-residents		D20186	D10186	Aux non-résidents	14
	To other levels of government:				À d'autres niveaux d'administration publique:	
15	To provinces		D20187	D10187	Aux administrations provinciales	15
16	To local		D20188	D10188	Aux administrations locales	16
17	Interest on the public debt[1]		D20189	D10189	Service de la dette publique[1]	17
18	Total current expenditure		D20180	D10180	Total des dépenses courantes	18
19	Saving (line 8 - line 18)		D20190	D10190	Épargne (ligne 8 - ligne 18)	19
	Add:				Plus:	
20	Capital consumption allowances		D20191	D10191	Provisions pour consommation de capital	20
	Deduct:				Moins:	
21	Investment in fixed capital and inventories		D20192	D10192	Investissement en capital fixe et en stocks	21
	Equals:				Égale:	
22	Net lending[3]		D20193	D10193	Prêt net[3]	22

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a *gross* basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.Prior to 1991, also includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E10. Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Millions de dollars

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital. Avant 1991, comprend aussi la taxe fédérale de vente qui est enfouie implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E11. Provincial Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6731 Numéro de matrice CANSIM 6731 Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé CANSIM matrix No. 6711 Numéro de matrice CANSIM 6711		
	Revenue			Recettes	
	Direct taxes:			Impôts directs:	
1	From persons	D20195	D10195	Des particuliers	1
2	From corporate and government business enterprises	D20196	D10196	Des sociétés et des entreprises publiques	2
3	Tax collections	D20197	D10197	Impôts perçus	3
4	Indirect taxes	D20198	D10198	Impôts indirects	4
5	Other current transfers from persons	D20199	D10199	Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
6	Investment income[1]	D20200	D10200	Revenus de placements[1]	6
	Current transfers from other levels of government:			Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
7	From federal	D20201	D10201	De l'administration fédérale	7
8	From local	D20202	D10202	Des administrations locales	8
9	Total revenue	D20194	D10194	Recettes totales	9
	Current expenditure			Dépenses courantes	
10	Current expenditure on goods and services[2]	D20204	D10204	Dépenses courantes en biens et services[2]	10
	Current transfers:			Transferts courants:	
11	To persons	D20205	D10205	Aux particuliers	11
	To business:			Aux entreprises:	
12	Subsidies	D20206	D10206	Subventions	12
13	Capital assistance	D20207	D10207	Subventions d'équipement	13
	To other levels of government:			À d'autres niveaux d'administration publique:	
14	To local	D20208	D10208	Aux administrations locales	14
15	To hospitals	D20209	D10209	Aux hôpitaux	15
16	Interest on the public debt[1]	D20210	D10210	Service de la dette publique[1]	16
17	Total current expenditure	D20203	D10203	Total des dépenses courantes	17
18	Saving (line 9 - line 17):	D20211	D10211	Épargne (ligne 9 - ligne 17)	18
	Add:			Plus:	
19	Capital consumption allowances	D20212	D10212	Provisions pour consommation de capital	19
	Deduct:			Moins:	
20	Investment in fixed capital	D20213	D10213	Investissement en capital fixe	20
	Equals:			Égale:	
21	Net lending[3]	D20214	D10214	Prêt net[3]	21

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a *gross* basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E11. Recettes et dépenses des administrations provinciales

Millions de dollars

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E12. Local Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6732 Numéro de matrice CANSIM 6732	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Revenue		
1	Indirect taxes[1]	D20217	
2	Other current transfers from persons	D20218	
3	Investment income[2]	D20219	
	Current transfers from other levels of government:		
4	From federal	D20220	
5	From provinces	D20221	
6	Total revenue	D20215	
	Current expenditure		
7	Current expenditure on goods and services[3]	D20223	
	Current transfers:		
8	To persons	D20224	
	To business:		
9	Subsidies	D20225	
	To other levels of government:		
10	To provinces	D20226	
11	To hospitals	D20227	
12	Interest on the public debt[2]	D20228	
13	Total current expenditure	D20222	
14	Saving (line 6 - line 13)	D20229	
	Add:		
15	Capital consumption allowances	D20230	
	Deduct:		
16	Investment in fixed capital	D20231	
	Equals:		
17	Net lending[4]	D20232	

[1] Up to the fourth quarter of 1986, the quarterly figures of real property taxes were obtained by dividing annual totals by four. Because in recent years changes in real property tax rates have been generally upward, this treatment gave rise to a fictitious seasonality between the fourth and first quarters in the seasonally adjusted series. Beginning with the first quarter of 1987, the figures are obtained using a new constrained quadratic minimization approach. The variation from one year to the next is now smoothed over a number of quarters instead of being concentrated entirely in the first quarter.

[2] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a *gross* basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[3] Includes capital consumption allowances.

[4] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E12. Recettes et dépenses des administrations locales

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6712 Numéro de matrice CANSIM 6712	
	Recettes	
D10217	Impôts indirects[1]	1
D10218	Autres transferts courants en provenance des particuliers	2
D10219	Revenus de placements[2]	3
	Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
D10220	De l'administration fédérale	4
D10221	Des administrations provinciales	5
D10215	Recettes totales	6
	Dépenses courantes	
D10223	Dépenses courantes en biens et services[3]	7
	Transferts courants:	
D10224	Aux particuliers	8
	Aux entreprises:	
D10225	Subventions	9
	À d'autres niveaux d'administration publique:	
D10226	Aux administrations provinciales	10
D10227	Aux hôpitaux	11
D10228	Service de la dette publique[2]	12
D10222	Total des dépenses courantes	13
D10229	Épargne (ligne 6 - ligne 13)	14
	Plus:	
D10230	Provisions pour consommation de capital	15
	Moins:	
D10231	Investissement en capital fixe	16
	Égale:	
D10232	Prêt net[4]	17

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1986, les estimations trimestrielles des impôts fonciers étaient obtenues en divisant les chiffres annuels par quatre. Comme les changements des taux ont en général relevé le niveau des impôts fonciers au cours des dernières années, il en résultait une saisonnalité fictive entre les quatrième et premier trimestres dans les séries désaisonnalisées. À partir de 1987, les données sont obtenues à l'aide d'une nouvelle méthode de minimisation quadratique sous contrainte. La variation d'une année à l'autre est maintenant lissée sur un certain nombre de trimestres au lieu d'être concentrée entièrement au premier trimestre.

[2] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[3] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[4] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E13. Hospital Revenue and Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6733 Numéro de matrice CANSIM 6733	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Revenue		
1	Other current transfers from persons	D20234	
2	Investment income[1]	D20235	
	Current transfers from other levels of government:		
3	From provinces	D20236	
4	From local	D20237	
5	Total revenue	D20233	
	Current expenditure		
6	Current expenditure on goods and services[2]	D20239	
7	Interest on the public debt[1]	D20240	
8	Total current expenditure	D20238	
9	Saving (line 5 - line 8)	D20241	
	Add:		
10	Capital consumption allowances	D20242	
	Deduct:		
11	Investment in fixed capital	D20243	
	Equals:		
12	Net lending[3]	D20244	

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a *gross* basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E13. Recettes et dépenses des hôpitaux

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6713 Numéro de matrice CANSIM 6713	
	Recettes	
D10234	Autres transferts courants en provenance des particuliers	1
D10235	Revenus de placements[1]	2
	Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
D10236	Des administrations provinciales	3
D10237	Des administrations locales	4
D10233	Recettes totales	5
	Dépenses courantes	
D10239	Dépenses courantes en biens et services[2]	6
D10240	Service de la dette publique[1]	7
D10238	Total des dépenses courantes	8
D10241	Épargne (ligne 5 - ligne 8)	9
	Plus:	
D10242	Provisions pour consommation de capital	10
	Moins:	
D10243	Investisssement en capital fixe	11
	Égale:	
D10244	Prêt net[3]	12

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E14. Canada and Quebec Pension Plan Revenue and Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6734 Numéro de matrice CANSIM 6734	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Revenue		
	Direct taxes - persons		
1	Canada Pension Plan	D20246	
2	Quebec Pension Plan	D20249	
	Investment income		
3	Canada Pension Plan	D20247	
4	Quebec Pension Plan	D20250	
	Total revenue		
5	Canada Pension Plan	D20245	
6	Quebec Pension Plan	D20248	
	Current expenditure		
	Current expenditure on goods and services		
7	Canada Pension Plan	D20252	
8	Quebec Pension Plan	D20256	
	Current transfers:		
	To persons:		
9	Canada Pension Plan	D20253	
10	Quebec Pension Plan	D20257	
	To non-residents:		
11	Canada Pension Plan	D20254	
	Total current expenditure		
12	Canada Pension Plan	D20251	
13	Quebec Pension Plan	D20255	
	Saving = Net lending[1]		
14	Canada Pension Plan (line 5 - line 12)	D20258	
15	Quebec Pension Plan (line 6 - line 13)	D20259	

[1] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E14. Recettes et dépenses du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6714 Numéro de matrice CANSIM 6714	
	Recettes	
	Impôts directs - particuliers	
D10246	Régime de pensions du Canada	1
D10249	Régime de rentes du Québec	2
	Revenus de placements	
D10247	Régime de pensions du Canada	3
D10250	Régime de rentes du Québec	4
	Recettes totales	
D10245	Régime de pensions du Canada	5
D10248	Régime de rentes du Québec	6
	Dépenses courantes	
	Dépenses courantes en biens et services	
D10252	Régime de pensions du Canada	7
D10256	Régime de rentes du Québec	8
	Transferts courants:	
	Aux particuliers:	
D10253	Régime de pensions du Canada	9
D10257	Régime de rentes du Québec	10
	Aux non-résidents:	
D10254	Régime de pensions du Canada	11
	Total des dépenses courantes	
D10251	Régime de pensions du Canada	12
D10255	Régime de rentes du Québec	13
	Épargne = prêt net[1]	
D10258	Régime de pensions du Canada (ligne 5 - ligne 12)	14
D10259	Régime de rentes du Québec (ligne 6 - ligne 13)	15

[1] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E15. Undistributed Corporation Profits

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6735 Numéro de matrice CANSIM 6735 Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé CANSIM matrix No. 6715 Numéro de matrice CANSIM 6715		
1	Corporation profits before taxes	D20265	D10265	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
	Add:			Plus:	
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	D20266	D10266	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements versés par les non-résidents	2
	Deduct:			Moins:	
3	Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	D20267	D10267	Intérêts et revenus divers de placements versés aux non-résidents	3
	Equals:			Égale:	
4	Corporation profits before taxes and before payment of dividends	D20264	D10264	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
	Deduct:			Moins:	
5	Corporate income tax liabilities	D20268	D10268	Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
	(of which:)			(dont:)	
	Excess of tax liabilities over collections:			Excédent des impôts dus sur les impôts perçus:	
6	Federal	D20269	D10269	Administration fédérale	6
7	Provincial	D20270	D10270	Administrations provinciales	7
	Tax collections:			Impôts perçus:	
8	Federal	D20271	D10271	Administration fédérale	8
9	Provincial	D20272	D10272	Administrations provinciales	9
	Equals:			Égale:	
10	Corporation profits after taxes	D20262	D10262	Bénéfices des sociétés après impôts	10
	Deduct:			Moins:	
11	Dividends paid to non-residents	D20273	D10273	Dividendes versés aux non-résidents	11
12	Current transfers to non-residents (withholding taxes)	D20274	D10274	Transferts courants versés aux non-résidents (retenues fiscales)	12
	Equals:			Égale:	
13	Corporation profits retained in Canada	D20261	D10261	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	13
	Deduct:			Moins:	
14	Dividends paid to Canadian residents	D20275	D10275	Dividendes versés aux résidents canadiens	14
15	Bad debts plus charitable and other contributions	D20276	D10276	Mauvaises créances plus dons de charité et autres dons	15
	Equals:			Égale:	
16	Undistributed corporate profits[1]	D20260	D10260	Bénéfices non répartis des sociétés[1]	16

[1] ND

TABLEAU E15. Bénéfices non répartis des sociétés

Millions de dollars

[1] ND

TABLE E16. Investment in Fixed Capital, by Sector and by Type of Equipment

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6736 Numéro de matrice CANSIM 6736 Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé CANSIM matrix No. 6716 Numéro de matrice CANSIM 6716		
	Government[1]			Administrations publiques[1]	
1	Residential construction	D20279	D10279	Construction résidentielle	1
2	Non-residential construction	D20280	D10280	Construction non résidentielle	2
3	Machinery and equipment	D20281	D10281	Machines et matériel	3
4	Furniture	D20427	D10337	Meubles	4
5	Agricultural machinery	D20428	D10338	Machinerie agricole	5
6	Industrial machinery	D20429	D10339	Machinerie industrielle	6
7	Office machines	D20430	D10340	Machines de bureau	7
8	Automobiles	D20431	D10341	Automobiles	8
9	Trucks	D20432	D10342	Camions	9
10	Other transportation equipment	D20433	D10343	Autre équipement de transport	10
11	Telecommunication equipment	D20434	D10344	Équipement de télécommunication	11
12	Other machinery and equipment[2]	D20435	D10345	Autres machines et matériel[2]	12
13	Total	D20278	D10278	Total	13
	Business[3]			Entreprises[3]	
14	Residential construction	D20283	D10283	Construction résidentielle	14
15	New construction	D20284	D10284	Logements neufs	15
16	Alterations and improvements	D20285	D10285	Améliorations et modifications	16
17	Transfer costs	D20286	D10286	Coûts de transfert	17
18	Non-residential construction	D20287	D10287	Construction non résidentielle	18
19	Machinery and equipment	D20288	D10288	Machines et matériel	19
20	Furniture	D20436	D10346	Meubles	20
21	Agricultural machinery	D20437	D10347	Machinerie agricole	21
22	Industrial machinery	D20438	D10348	Machinerie industrielle	22
23	Office machines	D20439	D10349	Machines de bureau	23
24	Automobiles	D20440	D10350	Automobiles	24
25	Trucks	D20441	D10351	Camions	25
26	Other transportation equipment	D20442	D10352	Autre équipement de transport	26
27	Telecommunication equipment	D20443	D10353	Équipement de télécommunication	27
28	Other machinery and equipment[2]	D20444	D10354	Autres machines et matériel[2]	28
29	Total	D20282	D10282	Total	29
30	Total investment in fixed capital	D20277	D10277	Investissement total en capital fixe	30

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E17. Investment in Fixed Capital at 1986 Prices, by Sector and by Type of Equipment

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6833 Numéro de matrice CANSIM 6833	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Government[1]		
1	Residential construction		D20513
2	Non-residential construction		D20514
3	Machinery and equipment		D20515
4	Furniture		D20516
5	Agricultural machinery		D20517
6	Industrial machinery		D20518
7	Office machines		D20519
8	Automobiles		D20520
9	Trucks		D20521
10	Other transportation equipment		D20522
11	Telecommunication equipment		D20523
12	Other machinery and equipment[2]		D20524
13	Total		D20512
	Business[3]		
14	Residential construction		D20527
15	New construction		D20528
16	Alternations and improvements		D20529
17	Transfer costs		D20530
18	Non-residential construction		D20532
19	Machinery and equipment		D20533
20	Furniture		D20534
21	Agricultural machinery		D20535
22	Industrial machinery		D20536
23	Office machines		D20537
24	Automobiles		D20538
25	Trucks		D20539
26	Other transportation equipment		D20540
27	Telecommunication equipment		D20541
28	Other machinery and equipment[3]		D20542
29	Total		D20526
30	Total investment in fixed capital at 1986 prices		D20511

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E17. Investissement en capital fixe aux prix de 1986, par secteur et par type de bien d'équipement

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6832 Numéro de matrice CANSIM 6832	
	Administrations publiques[1]	
D10423	Construction résidentielle	1
D10424	Construction non résidentielle	2
D10425	Machines et matériel	3
D10426	Meubles	4
D10427	Machinerie agricole	5
D10428	Machinerie industrielle	6
D10429	Machines de bureau	7
D10430	Automobiles	8
D10431	Camions	9
D10432	Autre équipement de transport	10
D10433	Équipement de télécommunication	11
D10434	Autres machines et matériel[2]	12
D10422	Total	13
	Entreprises[3]	
D10437	Construction résidentielle	14
D10438	Logements neufs	15
D10439	Améliorations et modifications	16
D10440	Coûts de transfert	17
D10442	Construction non résidentielle	18
D10443	Machines et matériel	19
D10444	Meubles	20
D10445	Machinerie agricole	21
D10446	Machinerie industrielle	22
D10447	Machines de bureau	23
D10448	Automobiles	24
D10449	Camions	25
D10450	Autre équipement de transport	26
D10451	Équipement de télécommunication	27
D10452	Autres machines et matériel[3]	28
D10436	Total	29
D10421	Investissement total en capital fixe aux prix de 1986	30

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E18. Business Investment in Inventories

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6738 Numéro de matrice CANSIM 6738	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Non-farm[1]		
1	Manufacturing		D20305
2	Trade		D20306
3	Gold		D20307
4	Other		D20424
5	Total		D20308
	Farm[2]		
6	Grains		D20310
7	Other farm-held inventories		D20311
8	Grains in commercial channels		D20312
9	Total		D20309

[1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.

[2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABLEAU E18. Investissement des entreprises en stocks

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6718 Numéro de matrice CANSIM 6718	
	Non agricoles[1]	
D10305	Industries manufacturières	1
D10306	Commerce	2
D10307	Or	3
D20421	Autres	4
D10308	Total	5
	Agricoles[2]	
D10310	Céréales	6
D10311	Autres stocks détenus dans les fermes	7
D10312	Céréales en circuit commercial	8
D10309	Total	9

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.

[2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLE E19. Business Investment in Inventories at 1986 Prices

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6835 Numéro de matrice CANSIM 6835	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Non-farm[1]		
1	Manufacturing	D20545	
2	Trade	D20546	
3	Gold	D20547	
4	Other	D20548	
5	Total	D20550	
	Farm[2]		
6	Grains	D20552	
7	Other farm-held inventories	D20553	
8	Grains in commercial channels	D20554	
9	Total	D20551	

[1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.

[2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABLEAU E19. Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1986

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé		CANSIM matrix No. 6834 Numéro de matrice CANSIM 6834	
	Non agricoles[1]		
D10455	Industries manufacturières		1
D10456	Commerce		2
D10457	Or		3
D10458	Autres		4
D10460	Total		5
	Agricoles[2]		
D10462	Céréales		6
D10463	Autres stocks détenus dans les fermes		7
D10464	Céréales en circuit commercial		8
D10461	Total		9

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.

[2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLE E20. Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6740 Numéro de matrice CANSIM 6740	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Exports of goods and services		D20323
2	Merchandise		D20324
3	Non-merchandise		D20325
	Deduct:		
4	Imports of goods and services		D20326
5	Merchandise		D20327
6	Non-merchandise		D20328
	Add:		
7	Net investment income from non-residents		D20329
8	Investment income received from non-residents		D20330
	Deduct:		
9	Investment income paid to non-residents		D20331
	Add:		
10	Net current transfers from non-residents		D20332
11	Current transfers from non-residents[1]		D20333
	Deduct:		
12	Current transfers to non-residents[2]		D20334
	Equals:		
13	Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents		D20322
	Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"		
	Add:		
14	Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]		D21264
	Add:		
15	Net inheritances and migrants' funds[4]		D20335
	Equals:		
16	Surplus (+) or deficit (-) on current account as per "Canadian Balance of International Payments"		D20336

[1] Includes withholding taxes, pension receipts and personal remittances from abroad.

[2] Includes withholding taxes paid to foreign governments, personal remittances, government official contributions and government pension payments.

[3] As of the first quarter of 1994, estimates of reinvested earnings of direct investment enterprises are incorporated in the Canadian Balance of International Payments for the first time, going back to the first quarter of 1983.

[4] In the first quarter of 1991, the estimates of net inheritances and migrants' funds were revised going back to the first quarter of 1980 in the Balance of Payments. At the time, these revised estimates were incorporated in the Income and Expenditure Accounts back to 1987 only. Those for the period from the 1983 to 1986 were incorporated with the release of the first quarter of 1994.

TABLEAU E20. Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé		CANSIM matrix No. 6720 Numéro de matrice CANSIM 6720	
D10323	Exportations de biens et services		1
D10324	Marchandises		2
D10325	Invisibles		3
	Moins:		
D10326	Importations de biens et services		4
D10327	Marchandises		5
D10328	Invisibles		6
	Plus:		
D10329	Revenus nets de placements des non-résidents		7
D10330	Revenus de placements reçus des non-résidents		8
	Moins:		
D10331	Revenus de placements versés aux non-résidents		9
	Plus:		
D10332	Transferts courants nets des non-résidents		10
D10333	Transferts courants reçus des non-résidents[1]		11
	Moins:		
D10334	Transferts courants versés aux non-résidents[2]		12
	Égale:		
D10322	Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents		13
	Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"		
	Plus:		
D21263	Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]		14
	Plus:		
D10335	Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]		15
	Égale:		
D10336	Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"		16

[1] Comprennent les retenues fiscales, les pensions reçues et les versements des particuliers reçus de l'étranger.

[2] Comprennent les retenues fiscales versées aux gouvernements étrangers, les versements des particuliers, les contributions officielles des administrations publiques et les pensions versées par celles-ci.

[3] À compter du premier trimestre de 1994, des estimations des bénéfices réinvestis par les entreprises d'investissement direct remontant jusqu'à 1983 ont été introduites dans la Balance canadienne des paiements internationaux pour la première fois.

[4] Au premier trimestre de 1991, les estimations de la valeur nette des successions et des capitaux des migrants dans la Balance des paiements ont été révisées jusqu'au premier trimestre de 1980. À l'époque, ces estimations révisées ont été introduites dans les comptes des revenus et dépenses à compter de 1987 seulement. Celles visant la période de 1983 à 1986 ont été incorporées lors de la diffusion des chiffres pour le premier trimestre de 1994.

TABLE E21. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

		CANSIM Matrix No. 6836 Numéro de matrice CANSIM 6836	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20557	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Durable goods	D20558	..	Biens durables	2
3	Semi-durable goods	D20559	..	Biens semi-durables	3
4	Non-durable goods	D20560	..	Biens non durables	4
5	Services	D20561	..	Services	5
6	Government current expenditure on goods and services	D20562	..	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Government investment in fixed capital	D20563	..	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Non-residential construction	D20564	..	Construction non résidentielle	8
9	Machinery and equipment	D20565	..	Machines et matériel	9
10	Business investment in fixed capital	D20566	..	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Residential construction	D20567	..	Construction résidentielle	11
12	Non-residential construction	D20568	..	Construction non résidentielle	12
13	Machinery and equipment	D20569	..	Machines et matériel	13
14	Exports of goods and services	D20570	..	Exportations de biens et services	14
15	Merchandise	D20571	..	Marchandises	15
16	Non-merchandise	D20572	..	Invisibles	16
17	Imports of goods and services	D20573	..	Importations de biens et services	17
18	Merchandise	D20574	..	Marchandises	18
19	Non-merchandise	D20575	..	Invisibles	19
20	Gross Domestic Product at market prices	D20556	..	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
21	Final domestic demand	D20576	..	Demande intérieure finale	21

[1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.

TABLEAU E21. Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

[1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.

TABLE E22. Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

		CANSIM Matrix No. 6837 Numéro de matrice CANSIM 6837	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20578	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Durable goods	D20579	..	Biens durables	2
3	Semi-durable goods	D20580	..	Biens semi-durables	3
4	Non-durable goods	D20581	..	Biens non durables	4
5	Services	D20582	..	Services	5
6	Government current expenditure on goods and services	D20583	..	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Government investment in fixed capital	D20584	..	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Non-residential construction	D20585	..	Construction non résidentielle	8
9	Machinery and equipment	D20586	..	Machines et matériel	9
10	Business investment in fixed capital	D20587	..	Investisssement des entreprises en capital fixe	10
11	Residential construction	D20588	..	Construction résidentielle	11
12	Non-residential construction	D20589	..	Construction non résidentielle	12
13	Machinery and equipment	D20590	..	Machines et matériel	13
14	Exports of goods and services	D20591	..	Exportations de biens et services	14
15	Merchandise	D20592	..	Marchandises	15
16	Non-merchandise	D20593	..	Invisibles	16
17	Imports of goods and services	D20594	..	Importations de biens et services	17
18	Merchandise	D20595	..	Marchandises	18
19	Non-merchandise	D20596	..	Invisibles	19
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20577	..	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
21	Final domestic demand	D20597	..	Demande intérieure finale	21

[1] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights: the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

TABLEAU E22. Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

[1] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

TABLE E23. Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

		CANSIM Matrix No. 6838 Numéro de matrice CANSIM 6838	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20599	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation		1
2	Durable goods	D20600	..	Biens durables		2
3	Semi-durable goods	D20601	..	Biens semi-durables		3
4	Non-durable goods	D20602	..	Biens non durables		4
5	Services	D20603	..	Services		5
6	Government current expenditure on goods and services	D20604	..	Dépenses publiques courantes en biens et services		6
7	Government investment in fixed capital	D20605	..	Investissement des administrations publiques en capital fixe		7
8	Non-residential construction	D20606	..	Construction non résidentielle		8
9	Machinery and equipment	D20607	..	Machines et matériel		9
10	Business investment in fixed capital	D20608	..	Investissement des entreprises en capital fixe		10
11	Residential construction	D20609	..	Construction résidentielle		11
12	Non-residential construction	D20610	..	Construction non résidentielle		12
13	Machinery and equipment	D20611	..	Machines et matériel		13
14	Exports of goods and services	D20612	..	Exportations de biens et services		14
15	Merchandise	D20613	..	Marchandises		15
16	Non-merchandise	D20614	..	Invisibles		16
17	Imports of goods and services	D20615	..	Importations de biens et services		17
18	Merchandise	D20616	..	Marchandises		18
19	Non-merchandise	D20617	..	Invisibles		19
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20598	..	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks		20
21	Final domestic demand	D20618	..	Demande intérieure finale		21

[1] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

TABLEAU E23. Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

[1] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

TABLE E24. Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

		CANSIM Matrix No. 6839 Numéro de matrice CANSIM 6839	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20791	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation		1
2	Durable goods	D20792	..	Biens durables		2
3	Semi-durable goods	D20793	..	Biens semi-durables		3
4	Non-durable goods	D20794	..	Biens non durables		4
5	Services	D20795	..	Services		5
6	Government current expenditure on goods and services	D20796	..	Dépenses publiques courantes en biens et services		6
7	Government investment in fixed capital	D20797	..	Investissement des administrations publiques en capital fixe		7
8	Non-residential construction	D20798	..	Construction non résidentielle		8
9	Machinery and equipment	D20799	..	Machines et matériel		9
10	Business investment in fixed capital	D20800	..	Investissement des entreprises en capital fixe		10
11	Residential construction	D20801	..	Construction résidentielle		11
12	Non-residential construction	D20802	..	Construction non résidentielle		12
13	Machinery and equipment	D20803	..	Machines et matériel		13
14	Exports of goods and services	D20804	..	Exportations de biens et services		14
15	Merchandise	D20805	..	Marchandises		15
16	Non-merchandise	D20806	..	Invisibles		16
17	Imports of goods and services	D20807	..	Importations de biens et services		17
18	Merchandise	D20808	..	Marchandises		18
19	Non-merchandise	D20809	..	Invisibles		19
20	Gross Domestic Product at market prices	D20812	..	Produit intérieur brut aux prix du marché		20
21	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories	D20790	..	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks		21
22	Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy	D20811	..	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique		22
23	Final domestic demand	D20810	..	Demande intérieure finale		23

[1] Chain volume indexes measure "inflation-adjusted" expenditure change between any two consecutive periods, evaluated using constant prices from the first of the two periods. Measures so calculated, for pairs of adjacent quarters, are linked together in a chain to form a single index, which is scaled arbitrarily to equal 100 in 1986. The chief advantage of these indexes, compared to "GDP at 1986 prices", is that expenditure categories are deflated using constant prices from a more recent base period. In times when relative prices are changing rapidly, these measures can provide a better indicator of quarter-to-quarter changes in the volume of economic activity. However, quarterly chain indexes may be less appropriate for longer-term, multi-period comparisons.

TABLEAU E24. Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

[1] Les indices de volume en chaîne mesurent les variations des dépenses corrigées de l'inflation entre deux périodes consécutives et évaluées au moyen des prix constants de la première des deux périodes. Les mesures ainsi calculées, pour des paires de trimestres adjacents, sont raccordées en une chaîne pour former un indice qui est posé arbitrairement comme égal à 100 en 1986. Le principal avantage de ces indices comparativement au "PIB aux prix de 1986" est que les différentes catégories de dépense sont déflatées avec des prix constants d'une période de base plus récente. Lorsque les prix relatifs fluctuent rapidement, ces mesures peuvent donner une meilleure indication des variations d'un trimestre à l'autre du volume de l'activité économique. Par contre, les indices en chaîne trimestriels peuvent moins bien convenir aux comparaisons à plus long terme sur plusieurs périodes.

TABLE E25. Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

		CANSIM Matrix No. 7433 Numéro de matrice CANSIM 7433	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Paid employment (thousands of jobs)	D20859	
2	Goods-producing industries	D20860	
3	Primary industries	D20861	
4	Manufacturing industries	D20862	
5	Construction	D20863	
6	Utilities	D20864	
7	Services-producing industries	D20865	
8	Transportation, storage, communication	D20866	
9	Wholesale trade	D20867	
10	Retail trade	D20868	
11	Finance, insurance and real estate	D20869	
12	Community, business and personal services	D20870	
13	Public administration	D20871	
14	Full-time jobs	D20872	
15	Part-time jobs	D20873	
16	Atlantic provinces	D20874	
17	Quebec	D20875	
18	Ontario	D20876	
19	Prairie provinces	D20877	
20	British Columbia	D20878	
21	Average weekly hours worked (hours per week)	D20879	
22	Total weekly hours worked (thousands of hours)	D20880	
23	Population at the start of the quarter (thousands)	D22166	
24	Labour income ($ millions)	D20881	
25	Average compensation per hour worked ($ per hour)	D20882	
26	GDP at 1986 prices ($ millions)	D20883	
27	GDP at 1986 prices per hour worked ($ per hour)	D20884	
28	Unit labour costs ($ per 1986 $)	D20885	

[1] The employment and hours data are from the Labour Force Survey and cover paid employees plus working proprietors with paid help and exclude employees on unpaid absence. In order to measure jobs rather than persons with jobs, multiple job holders are counted twice. Average compensation and GDP per hour are scaled based on 52.1786 weeks in an average year.

TABLEAU E25. Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7434 Numéro de matrice CANSIM 7434		
D20886	Emploi rémunéré (milliers d'emplois)		1
D20887	Branches productrices de biens		2
D20888	Branches primaires		3
D20889	Industries manufacturières		4
D20890	Construction		5
D20891	Services publics		6
D20892	Branches productrices de services		7
D20893	Transport, entreposage et communications		8
D20894	Commerce de gros		9
D20895	Commerce de détail		10
D20896	Finances, assurances et affaires immobilières		11
D20897	Services socio-culturels, commerciaux et personnels		12
D20898	Administrations publiques		13
D20899	Emplois à plein temps		14
D20900	Emplois à temps partiel		15
D20901	Provinces de l'Atlantique		16
D20902	Québec		17
D20903	Ontario		18
D20904	Provinces des Prairies		19
D20905	Colombie-Britannique		20
D20906	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)		21
D20907	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)		22
D22167	Population au commencement du trimestre (milliers)		23
D20908	Rémunération des salariés (millions $)		24
D20909	Rémunération moyenne par heure de travail ($ par heure)		25
D20910	PIB aux prix de 1986 (millions $)		26
D20911	PIB aux prix de 1986 par heure de travail ($ par heure)		27
D20912	Coûts unitaires de la main d'oeuvre ($ par $ de 1986)		28

[1] Les données sur l'emploi et les heures proviennent de l'Enquête sur la population active et comprennent les travailleurs rémunérés plus les propriétaires actifs avec main-d'oeuvre rémunérée et excluent les employés en congé non payé. Afin de mesurer les emplois plutôt que les détenteurs d'emploi, les travailleurs occupant plus d'un emploi sont comptés deux fois. La rémunération moyenne et le PIB par heure sont calculés sur la base de 52.1786 semaines dans une année moyenne.

TABLE E26. Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 7404 Numéro de matrice CANSIM 7404	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Personal sector		
1	Wages, salaries and supplementary labour income	D21204	
2	Capital consumption allowances	D21205	
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost	D21203	
	Government sector		
4	Wages, salaries and supplementary labour income	D21207	
5	Capital consumption allowances	D21208	
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost	D21206	
	Business sector		
7	Wages, salaries and supplementary labour income	D21210	
8	Corporation profits before taxes	D21211	
9	Interest and miscellaneous investment income	D21212	
10	Accrued net income of farm operators from farm production	D21213	
11	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	D21214	
12	Inventory valuation adjustment	D21215	
13	Capital consumption allowances	D21216	
14	Business sector Gross Domestic Product at factor cost	D21209	
15	Statistical discrepancy	D21217	
16	Gross Domestic Product at factor cost	D21202	

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E26. Produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur[1]

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7407 Numéro de matrice CANSIM 7407	
	Secteur des particuliers	
D21237	Rémunération des salariés	1
D21238	Provisions pour consommation de capital	2
D21236	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	3
	Secteur des administrations	
D21240	Rémunération des salariés	4
D21241	Provisions pour consommation de capital	5
D21239	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	6
	Secteur des entreprises	
D21243	Rémunération des salariés	7
D21244	Bénéfices des sociétés avant impôts	8
D21245	Intérêts et revenus divers de placements	9
D21246	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	10
D21247	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	11
D21248	Ajustement de la valeur des stocks	12
D21249	Provisions pour consommation de capital	13
D21242	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	14
D21250	Divergence statistique	15
D21235	Produit intérieur brut au coût des facteurs	16

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE E27. Gross Domestic Product at Factor Cost at 1986 Prices, by Sector[1]

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 7405 Numéro de matrice CANSIM 7405	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Personal sector		
1	Wages, salaries and supplementary labour income		D21220
2	Capital consumption allowances		D21221
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21219
	Government sector		
4	Wages, salaries and supplementary labour income		D21223
5	Capital consumption allowances		D21224
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21222
	Business sector		
7	Business sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21225
8	Statistical discrepancy		D21226
9	Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices		D21218

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E27. Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, par secteur[1]

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7408 Numéro de matrice CANSIM 7408	
	Secteur des particuliers	
D21253	Rémunération des salariés	1
D21254	Provisions pour consommation de capital	2
D21252	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des particuliers	3
	Secteur des administrations	
D21256	Rémunération des salariés	4
D21257	Provisions pour consommation de capital	5
D21255	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des administrations	6
	Secteur des entreprises	
D21258	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des entreprises	7
D21259	Divergence statistique	8
D21251	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986	9

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE E28. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

1986 = 100.0

		CANSIM Matrix No. 7406 Numéro de matrice CANSIM 7406	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Personal sector		
1	Wages, salaries and supplementary labour income		D21229
2	Capital consumption allowances		D21230
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost		D21228
	Government sector		
4	Wages, salaries and supplementary labour income		D21232
5	Capital consumption allowances		D21233
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost		D21231
	Business sector		
7	Business sector Gross Domestic Product at factor cost		D21234
8	Gross Domestic Product at factor cost		D21227

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E28. Indices implicites de prix, produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur[1]

1986 = 100.0

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
	Secteur des particuliers	
..	Rémunération des salariés	1
..	Provisions pour consommation de capital	2
..	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	3
	Secteur des administrations	
..	Rémunération des salariés	4
..	Provisions pour consommation de capital	5
..	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	6
	Secteur des entreprises	
..	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	7
..	Produit intérieur brut au coût des facteurs	8

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE F1. Financial Market Summary Table

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 748 Numéro de matrice CANSIM 748	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 750 Numéro de matrice CANSIM 750	
	FUNDS RAISED:			FONDS OBTENUS:		
1	Persons and unincorporated business	D153119		D153099	Particuliers et entreprises individuelles	1
2	Consumer credit	D153120		D153100	Crédit à la consommation	2
3	Bank loans	D153121		D153101	Emprunts bancaires	3
4	Other loans	D153122		D153102	Autres emprunts	4
5	Mortgages	D153123		D153103	Hypothèques	5
6	Bonds	D153124		D153104	Obligations	6
7	Non-financial private corporations	D153125		D153105	Sociétés privées non financières	7
8	Bank loans	D153126		D153106	Emprunts bancaires	8
9	Other loans	D153127		D153107	Autres emprunts	9
10	Other short-term paper	D153128		D153108	Autres effets à court terme	10
11	Mortgages	D153129		D153109	Hypothèques	11
12	Bonds	D153130		D153110	Obligations	12
13	Shares	D153131		D153111	Actions	13
14	Non-financial government enterprises	D153132		D153112	Entreprises publiques non financières	14
15	Bank loans	D153133		D153113	Emprunts bancaires	15
16	Other loans	D153134		D153114	Autres emprunts	16
17	Other short-term paper	D153135		D153115	Autres effets à court terme	17
18	Mortgages	D153136		D153116	Hypothèques	18
19	Canada Bonds	..		D153053	Obligations fédérales	19
20	Provincial Bonds	..		D153054	Obligations provinciales	20
21	Municipal Bonds	..		D153056	Obligations municipales	21
22	Other Bonds	..		D153117	Autres obligations	22
23	Shares	D153138		D153118	Actions	23
24	Federal government	D153139		D153057	Administration fédérale	24
25	Bank loans	D153301		D153058	Emprunts bancaires	25
26	Other loans	D153140		D153059	Autres emprunts	26
27	Canada short-term paper	D153141		D153060	Effets à court terme, Canada	27
28	Canada Bonds	..		D153061	Obligations fédérales	28
29	-Canada Saving Bonds	D153142		D153303	-Obligations d'épargne du Canada	29
30	-Other bonds	D153143		D153304	-Autres obligations	30
31	Other levels of government	D153144		D153062	Autres paliers d'administration publique	31
32	Bank loans	D153145		D153063	Emprunts bancaires	32
33	Other loans	D153146		D153064	Autres emprunts	33
34	Other short-term paper	D153147		D153065	Autres effets à court terme	34
35	Mortgages	D153302		D153066	Hypothèques	35
36	Provincial bonds	D153148		D153067	Obligations provinciales	36
37	Municipal bonds	D153149		D153068	Obligations municipales	37
38	Other bonds	D153150		D153069	Autres obligations	38
39	Total funds raised by domestic non-financial sectors	D153151		D153070	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	39
40	Consumer credit	D153152		D153071	Crédit à la consommation	40
41	Bank loans	D153153		D153072	Emprunts bancaires	41
42	Other loans	D153154		D153073	Autres emprunts	42
43	Canada short-term paper	D153155		D153074	Effets à court terme, Canada	43
44	Other short-term paper	D153156		D153075	Autres effets à court terme	44
45	Mortgages	D153157		D153076	Hypothèques	45
46	Bonds	D153158		D153077	Obligations	46
47	Shares	D153159		D153078	Actions	47
48	Non-residents	..		D153079	Non-résidents	48
49	Bank loans	..		D153080	Emprunts bancaires	49
50	Other loans	..		D153081	Autres emprunts	50
51	Mortgages	..		D153082	Hypothèques	51
52	Foreign investments	..		D153083	Investissements étrangers	52
53	Total borrowing excluding domestic financial institutions	..		D153084	Emprunts totaux à l'exclusion des institutions financières intérieures	53
54	Domestic financial institutions	..		D153085	Institutions financières intérieures	54
55	Bank loans	..		D153086	Emprunts bancaires	55
56	Other loans	..		D153087	Autres emprunts	56
57	Other short-term paper	..		D153088	Autres effets à court terme	57
58	Mortgages	..		D153089	Hypothèques	58
59	Bonds	..		D153090	Obligations	59
60	Shares	..		D153091	Actions	60
61	TOTAL FUNDS RAISED EQUALS TOTAL FUNDS SUPPLIED	..		D153092	TOTAL DES FONDS EMPRUNTÉS ÉGALE TOTAL DES FONDS OFFERTS	61
	FUNDS SUPPLIED:				FONDS OFFERTS:	
62	Persons and unincorporated business	..		D153093	Particuliers et entreprises individuelles	62
63	Non-financial corporations	..		D153094	Entreprises non financières	63
64	Governments	..		D153095	Adminstrations publiques	64
65	Non-residents	..		D153096	Non-résidents	65
66	Domestic financial institutions	..		D153097	Institutions financières intérieures	66
67	Shares purchased by affiliated corporations	..		D153098	Actions achetées par des sociétés affiliées	67

TABLEAU F1. Tableau sommaire du marché financier

Millions de dollars

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

		I: Persons and Unincorporated Business	II: Corporate and Government Business Enterprises	Non-financial Private Corporations	Non-financial Government Enterprises: Federal	Non-financial Government Enterprises: Provincial	Non-financial Government Enterprises: Local	Financial Institutions	Bank of Canada	Exchange Fund Account
		I: Particuliers et entreprises individuelles	II: Sociétés et entreprises publiques	Sociétés privées non financières	Entreprises publiques non financières: fédérales	Entreprises publiques non financières: provinciales	Entreprises publiques non financières: locales	Institutions financières	Banque du Canada	Fonds des changes
	Table No.	**F2**	**F3**	**F4**	**F5**	**F6**	**F7**	**F8**	**F9**	**F10**
	CANSIM Matrix No.	701	742	702	704	705	706	744	708	709
1	Gross saving	D150038	D153160	D150072	D150186	D150239	D150294	D153210	D150375	..
2	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	CCA	D150039	D153161	D150073	D150187	D150240	D150295	D153211	D150376	..
4	Saving	D150040	D153162	D150074	D150188	D150241	D150296	D153212	..	..
5	Non-financial investment	D150041	D153163	D150075	D150189	D150242	D150297	D153213	D150377	..
6	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Fixed capital	D150042	D153164	D150076	D150190	D150243	D150298	D153214	D150378	..
8	Inventories	D150043	D153165	D150077	D150191	D150244	..	..	..	..
9	Existing assets	D150030	D153166	D150078	D150192	D150245	D150328	D153215	..	..
10	Net lending (IEA) (1-5)	D150044	D153167	D150079	D150193	D150246	D150299	D153216	D150379	..
11	Net lending (FFA) (12-38)	D150045	D153168	D150080	D150194	D150247	D150300	D153217	D150380	D150414
12	Transactions, financial assets	D150046	D153169	D150081	D150195	D150248	D150301	D153218	D150381	D150415
13	Official reserves	..	D153170	..	..	..	..	D153219	..	..
14	Gold and foreign currency	..	D153171	..	..	..	..	D153220	D150383	D150417
15	IMF reserve position	..	D153172	..	..	..	..	D153221	..	D150418
16	Special drawing rights	..	D153173	..	..	..	..	D153222	..	D150419
17	Currency and bank deposits	D150032	D153174	D150083	D150197	D150250	D150303	D153223	..	..
18	Deposits in other institutions	D150033	D153175	D150084	D150230	D150251	D150304	D153224	..	..
19	Foreign currency deposits	D150034	D153176	D150085	D150198	D150252	..	D153225	..	..
20	Consumer credit	D150048	D153177	D150087	..	..	..	D153226	..	..
21	Trade accounts receivable	..	D153178	D150088	D150200	D150254	D150306	D153227	..	..
22	Bank loans	..	D153179	..	..	..	..	D153228	..	..
23	Other loans	..	D153180	D150090	D150202	D150256	..	D153229	D150385	..
24	Canada short-term paper	D150035	D153181	D150091	D150203	D150257	D150309	D153230	D150386	..
25	Other short-term paper	D150036	D153182	D150092	D150232	D150258	..	D153231	D150387	..
26	Mortgages	D150128	D153183	D150093	D150204	D150259	..	D153232	..	..
27	Canada bonds	D150062	D153184	D150095	D150206	D150261	D150311	D153233	D150389	..
28	(of which CSBs)	D153305	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Provincial bonds	D150063	D153185	D150096	D150207	D150262	D150312	D153234	..	..
30	Municipal bonds	D150064	D153186	D150097	D150208	D150263	D150313	D153235	..	..
31	Other Canadian bonds	D150065	D153187	D150098	D150209	D150264	D150314	D153236	..	..
32	Life insurance and pensions	D150066	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Corporate claims	..	D153188	D150100	D150211	D150286	..	D153237	..	..
34	Government claims	..	D153189	..	D150212	D150266	D150316	D153238	D150391	..
35	Shares	D150067	D153190	D150101	D150236	D150267	..	D153239	..	..
36	Foreign investments	D150068	D153191	D150102	D150213	D150268	..	D153240	..	..
37	Other financial assets	D150049	D153192	D150103	D150214	D150269	D150317	D153241	D150392	D150420
38	Transactions, liabilities	D150050	D153193	D150104	D150215	D150270	D150318	D153242	D150396	D150421
39	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Currency and bank deposits	..	D153194	..	..	..	..	D153243	D150398	..
44	(of which demand deposits)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	..	D153195	..	..	..	..	D153244	..	..
46	Foreign currency deposits	..	D153196	..	..	..	..	D153245	..	..
47	Consumer credit	D150070	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Trade accounts payable	D150052	D153197	D150106	D150217	D150272	D150319	D153246	..	..
49	Bank loans	D150054	D153198	D150108	D150219	D150274	D150321	D153247	..	..
50	Other loans	D150055	D153199	D150109	D150220	D150275	D150322	D153248	..	..
51	Canada short-term paper	..	..	..	..	..	..	..	..	..
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	D150071	D153200	D150110	D150221	D150276	..	D153249	..	..
54	Mortgages	D150056	D153201	D150111	D150222	D150277	D150329	D153250	..	..
55	Canada bonds	..	..	..	D150224	..	..	..	..	..
56	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
57	Provincial bonds	..	D153202	..	..	D150279	..	D153251	..	..
58	Municipal bonds	..	..	..	..	..	D150330	..	..	..
59	Other Canadian bonds	D150058	D153203	D150113	D150231	D150288	..	D153252	..	..
60	Life insurance and pensions	..	D153204	..	..	..	..	D153253	..	..
61	Corporate claims	..	D153205	D150115	D150234	..	..	D153254	..	..
62	Government claims	..	D153206	..	D150226	D150281	D150324	D153255	..	D150423
63	Shares	..	D153207	D150116	D150235	D150284	..	D153256	..	.
64	Foreign investments	..	..	..	..	..	..	..	..	.
65	Other liabilities	..	D153208	D150117	D150227	D150282	D150325	D153257	D150399	
66	Statistical discrepancy (10-11)	D150061	D153209	D150118	D150228	D150283	D150326	D153258	D150403	D150424

Matrice des flux financiers

Non désaisonnalisées

Monetary Authorities: Other	Chartered Banks	Credit Unions and Caisses Populaires	Trust Companies and Mortgage Loan Companies	Life Insurance Business	Segregated Funds of Life Insurance Companies	Trusteed Pension Plans	Investment Dealers	Mutual Funds	
Autorités monétaires: autres	Banques à charte	Caisses populaires et caisses d'épargne et de crédit	Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	Affaires d'assurance-vie	Caisses séparées des sociétés d'assurance-vie	Régimes de pension en fiducie	Courtiers en valeurs mobilières	Fonds mutuels	
F11	**F12**	**F13**	**F14**	**F15**	**F16**	**F17**	**F18**	**F19**	**Numéro de tableau**
710	712	715	716	720	721	723	725	726	Numéro de matrice CANSIM
..	D150514	D150656	D150700	D150902	D150941	..	D151114	D151161	Épargne brute 1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence statistique (CRD) 2
..	D150515	D150657	D150701	D150903	..	..	D151152	..	PCC 3
..	D150516	D150658	D150702	D150904	..	..	D151115	D151162	Épargne 4
..	D150517	D150659	D150703	D150905	D150942	D151024	D151116	D151163	Investissement non financier 5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence statistique (CRD) 6
..	D150518	D150660	D150704	D150906	..	..	D151117	..	Capital fixe 7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Stocks 8
..	D150519	D150661	D150705	D150907	D150944	D151025	D151118	D151195	Actifs existants 9
..	D150520	D150662	D150706	D150908	D150945	D151026	D151119	D151164	Prêt net (CRD) (1-5) 10
D150435	D150521	D150663	D150707	D150909	D150946	D151027	D151120	D151165	Prêt net (CFF) (12-38) 11
D150436	D150522	D150664	D150708	D150910	D150947	D151028	D151121	D151166	Opérations, actif financier 12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles 13
D150438	..	..	..	..	..	..	..	..	Or et devises étrangères 14
D150439	..	..	..	..	..	..	..	..	Position de réserve au FMI 15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Droits de tirage spéciaux 16
..	D150524	D150666	D150710	D150912	D150949	D151030	D151123	D151168	Argent et dépôts bancaires 17
..	D150525	D150667	D150711	D150913	D150950	D151031	D151124	D151169	Dépôts dans les autres institutions 18
..	D150550	D150668	D150712	D150914	D150967	D151048	D151125	D151170	Dépôts, devises étrangères 19
..	D150526	D150670	D150742	D150916	..	..	..	..	Crédit à la consommation 20
..	..	..	..	D150901	D150952	D151033	..	..	Comptes à recevoir 21
..	D150528	..	..	..	..	..	..	..	Prêts bancaires 22
..	D150527	D150672	D150714	D150918	D150954	D151046	D151129	D152002	Autres prêts 23
..	D150529	D150692	D150715	D150919	D150968	D151049	D151130	D151173	Effets à court terme, Canada 24
..	D150554	D150690	D150716	D150920	D150969	D151047	D151131	D151194	Autres effets à court terme 25
..	D150530	D150673	D150717	D150921	D150955	D151034	..	D151174	Hypothèques 26
..	D150532	D150675	D150719	D150923	D150957	D151036	D151133	D151176	Obligations fédérales 27
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont les O.É.C) 28
..	D150533	D150676	D150720	D150924	D150958	D151037	D151134	D151177	Obligations provinciales 29
..	D150534	D150677	D150721	D150925	D150959	D151038	D151135	D151178	Obligations municipales 30
..	D150535	D150678	D150722	D150926	D150960	D151039	D151136	D151179	Autres obligations canadiennes 31
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Assurances-vie et rentes 32
..	D150537	D150680	D150724	D150932	..	..	D151138	D151181	Créances, entreprises privées 33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, administrations publiques 34
..	D150555	D150691	D150725	D150927	D150961	D151040	D151139	D151182	Actions 35
..	D150551	D150695	D150726	D150933	D150962	D151041	D151140	D151183	Investissements étrangers 36
..	D150538	D150681	D150727	D150931	D150963	D151042	D151141	D151184	Autres éléments de l'actif 37
D150441	D150539	D150682	D150728	D150928	D150964	D151043	D151142	D151185	Opérations, passif 38
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles 39
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Or et devises étrangères 40
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Position de réserve au FMI 41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Droits de tirage spéciaux 42
..	D150541	..	..	..	..	..	..	..	Argent et dépôts bancaires 43
..	D153306	..	..	..	..	..	..	..	(dont des dépôts à vue) 44
..	..	D150684	D150730	..	..	..	..	..	Dépôts dans les autres institutions 45
..	D150553	..	..	..	..	..	..	..	Dépôts, devises étrangères 46
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Crédit à la consommation 47
..	..	..	..	D150934	D150970	..	..	..	Comptes à payer 48
..	..	D150686	D150732	D150936	D150972	..	D151144	D151189	Emprunts bancaires 49
..	D150543	D150687	D150733	D150937	D150973	..	D151145	D151190	Autres emprunts 50
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Effets à court terme, Canada 51
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale) 52
..	D150557	..	D150741	..	..	..	D151151	..	Autres effets à court terme 53
..	..	..	D150743	D150938	..	..	..	..	Hypothèques 54
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations fédérales 55
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont les O.É.C) 56
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations provinciales 57
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations municipales 58
..	D150545	D150693	D150740	..	..	..	..	..	Autres obligations canadiennes 59
..	..	..	..	D150929	D150965	D151044	..	..	Assurances-vie et rentes 60
..	D150556	..	D150735	D150939	..	..	D151147	..	Créances, entreprises privées 61
D150443	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, administrations publiques 62
..	D150546	..	D150736	D150940	..	..	D151148	D151191	Actions 63
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Investissements étrangers 64
..	D150547	D150688	D150737	D150976	D150974	D151050	D151149	D151192	Autres éléments du passif 65
D150444	D150548	D150689	D150738	D150930	..	..	D151150	D151193	Divergence statistique (10-11) 66

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

		Property and Casualty Insurance Companies	Sales Finance and Consumer Loan Companies	Other Financial Institutions, n.e.i.	Public Financial Institutions: Federal	Public Financial Institutions: Provincial	III: Government	Federal Government	Provincial Governments	Local Governments
		Sociétés d'assurance-biens et de risques divers	Sociétés de financement de ventes et de prêts à la consommation	Autres institutions financières, n.c.a.	Institutions financières publiques: fédérales	Institutions financières publiques: provinciales	III: Administrations publiques	Administration fédérale	Administrations provinciales	Administrations locales
	Table No.	**F20**	**F21**	**F22**	**F23**	**F24**	**F25**	**F26**	**F27**	**F28**
	CANSIM Matrix No.	722	718	728	730	731	749	732	734	735
1	Gross saving	D150977	D150797	D151250	D151365	D151409	D153259	D151464	D151582	D151636
2	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	CCA	D150978	D150798	D151251	D151366	D151410	D153260	D151465	D151583	D151637
4	Saving	D150979	D150799	D151252	D151367	D151411	D153261	D151466	D151584	D151638
5	Non-financial investment	D150980	D150800	D151253	D151368	D151412	D153262	D151467	D151585	D151639
6	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Fixed capital	D150981	D150801	D151254	D151903	D151413	D153263	D151468	D151586	D151640
8	Inventories	..	..	..	..	D151414	D153264	D151469	D151587	D151641
9	Existing assets	D150982	D150802	D151255	D151369	D151415	D153265	D151470	D151588	D151642
10	Net lending (IEA) (1-5)	D150983	D150803	D151256	D151370	D151416	D153266	D151471	D151589	D151643
11	Net lending (FFA) (12-38)	D150984	D150804	D151257	D151371	D151417	D153267	D151472	D151590	D151644
12	Transactions, financial assets	D150985	D150805	D151258	D151372	D151418	D153268	D151473	D151591	D151645
13	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	.
16	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Currency and bank deposits	D150987	D150807	D151260	D151374	D151420	D153269	D151475	D151593	D151647
18	Deposits in other institutions	D150988	D150808	D151261	..	D151421	D153270	D151476	D151594	D151648
19	Foreign currency deposits	D150989	D150809	D151262	D151243	D151422	D153271	D151477	D151595	D151649
20	Consumer credit	..	D150811	D151264	..	..	..	..	..	..
21	Trade accounts receivable	D150991	..	..	D151376	D151424	D153272	D151479	D151597	D151651
22	Bank loans	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other loans	D151017	D150813	D151267	D151378	D151426	D153273	D151481	D151599	D151653
24	Canada short-term paper	D150992	D150814	D151268	D151379	D151455	D153274	D151482	D151600	D151654
25	Other short-term paper	D150993	D150815	D151269	D151399	D151427	D153275	D151483	D151628	D151676
26	Mortgages	D150994	D150816	D151270	D151380	D151428	D153276	D151484	D151601	..
27	Canada bonds	D150996	D150818	D151272	D151382	D151430	D153277	D151486	D151603	D151656
28	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Provincial bonds	D150997	D150819	D151273	D151383	D151431	D153278	D151487	D151604	D151657
30	Municipal bonds	D150998	D150820	D151274	D151384	D151432	D153279	D151488	D151605	D151658
31	Other Canadian bonds	D150999	D150821	D151275	D151385	D151433	D153280	D151489	D151606	D151659
32	Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Corporate claims	D151001	D150823	D151277	D151403	..	..	..	..	..
34	Government claims	..	..	..	D151387	D151435	D153281	D151491	D151608	D151661
35	Shares	D151002	D150824	D151278	D151400	D151436	D153282	D151492	D151609	..
36	Foreign investments	D151003	D150825	D151279	..	D151437	D153283	D151493	D151610	..
37	Other financial assets	D151004	D150826	D151280	D151388	D151438	D153284	D151494	D151611	D151662
38	Transactions, liabilities	D151005	D150827	D151281	D151389	D151439	D153285	D151495	D151612	D151663
39	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Currency and bank deposits	..	..	..	..	..	D153286	D151497	..	..
44	(of which demand deposits)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	..	..	D151283	..	D151441	D153287	D151498	..	..
46	Foreign currency deposits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
47	Consumer credit	..	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Trade accounts payable	D151007	..	..	D151391	D151443	D153288	D151500	D151614	D151665
49	Bank loans	D151014	D150831	D151287	D151393	D151445	D153289	D151517	D151616	D151667
50	Other loans	D151015	D150832	D151288	D151406	D151446	D153290	D151502	D151617	D151668
51	Canada short-term paper	..	..	..	..	..	D153291	D151503	..	..
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	D153307	..	..
53	Other short-term paper	..	D150833	D151289	D151394	D151456	D153292	..	D151626	D151675
54	Mortgages	D151016	D150834	D151290	..	D151447	..	..	D151618	..
55	Canada bonds	..	..	..	..	..	D153293	D151505	..	.
56	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	D153308	..	..
57	Provincial bonds	..	..	..	..	D151449	D153294	..	D151620	..
58	Municipal bonds	..	..	..	..	..	D153295	..	..	D151670
59	Other Canadian bonds	..	D150836	D151292	D151407	..	D153296	..	..	..
60	Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	D153297	D151506	.	..
61	Corporate claims	D151009	D150838	D151294	D151405	..	..	..	..	..
62	Government claims	..	..	..	D151396	D151451	D153298	D151508	D151623	D151672
63	Shares	D151010	D150839	D151295	D151401	D151454	..	..	..	..
64	Foreign investments	..	..	..	..	..	..	..	..	..
65	Other liabilities	D151011	D150840	D151296	D151397	D151452	D153299	D151509	D151624	D151673
66	Statistical discrepancy (10-11)	D151012	D150841	D151297	D151398	D151453	D153300	D151515	D151625	D151674

Matrice des flux financiers

Non désaisonnalisées

Hospitals	Canada Pension Plan	Quebec Pension Plan	IV: Non-Residents	Discrepancy	Total for all Sectors
Hôpitaux	Régime de pensions du Canada	Régime de rentes du Québec	IV: Non-résidents	Divergence	Total pour tous les secteurs
F29	**F30**	**F31**	**F32**	**F33**	**F34**
736	738	739	740	741	743
D151685	D151755	D151779	D151799	D151849	D151950
..	..	..	..	D151850	D151951
D151686	..	..	..	..	D151952
D151687	D151756	D151780	D151800	..	D151953
D151688	..	..	D151801	D151851	D151954
..	..	..	..	D151852	D151955
D151689	..	..	..	..	D151956
D151690	..	..	..	..	D151957
D151691	..	..	D151802	..	D151958
D151692	D151758	D151782	D151803	D151853	D151959
D151693	D151759	D151783	D151804	D151854	D151960
D151694	D151760	D151784	D151805	D151857	D151961
..	..	..	..	..	D151962
..	..	..	..	..	D151963
..	..	..	..	..	D151964
..	..	..	..	..	D151965
D151696	..	..	D151807	..	D151967
D151697	..	..	D151808	..	D151968
..	..	..	D151840	D151856	D151969
..	..	..	..	..	D151971
D151699	..	..	D151845	..	D151972
..	..	..	..	..	D151974
..	..	..	D151810	..	D151975
D151700	..	..	D151811	..	D151976
D151701	..	..	D151812	..	D151977
D151702	..	..	D151843	..	D151978
D151704	D151762	..	D151814	..	D151980
..	..	..	..	..	D153309
D151705	D151763	..	D151815	..	D151981
D151706	..	..	D151816	..	D151982
D151707	..	..	D151817	..	D151983
..	..	..	..	..	D151984
..	..	..	D151819	..	D151986
..	D151765	D151786	..	..	D151987
D151708	..	..	D151820	..	D151988
..	..	..	..	..	D151989
D151709	D151766	D151789	D151821	..	D151990
D151710	..	..	D151825	..	D151992
..	..	..	..	..	D151993
..	..	..	D151827	..	D151994
..	..	..	D151828	..	D151995
..	..	..	D151829	..	D151996
..	..	..	..	..	D151998
..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	D151999
..	..	..	D151831	..	D152000
..	..	..	..	..	D152024
D151712	..	..	D151848	..	D152003
D151714	..	..	D151842	..	D152005
D151715	..	..	D151833	..	D152006
..	..	..	..	..	D152007
..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	D152008
D151716	..	..	D151844	..	D152009
..	..	..	..	..	D152011
..	..	..	..	..	D153310
..	..	..	..	..	D152012
..	..	..	..	..	D152013
D151718	..	..	..	..	D152014
..	..	..	..	..	D152015
..	..	..	D151835	..	D152017
..	..	..	..	..	D152018
..	..	..	..	..	D152019
..	..	..	D151836	..	D152020
D151719	..	..	D151837	..	D152021
D151720	D151768	D151788	D151838	D151855	D152023

Numéro de tableau	
Numéro de matrice CANSIM	
Épargne brute	1
Divergence statistique (CRD)	2
PCC	3
Épargne	4
Investissement non financier	5
Divergence statistique (CRD)	6
Capital fixe	7
Stocks	8
Actifs existants	9
Prêt net (CRD) (1-5)	10
Prêt net (CFF) (12-38)	11
Opérations, actif financier	12
Réserves officielles	13
Or et devises étrangères	14
Position de réserve au FMI	15
Droits de tirage spéciaux	16
Argent et dépôts bancaires	17
Dépôts dans les autres institutions	18
Dépôts, devises étrangères	19
Crédit à la consommation	20
Comptes à recevoir	21
Prêts bancaires	22
Autres prêts	23
Effets à court terme, Canada	24
Autres effets à court terme	25
Hypothèques	26
Obligations fédérales	27
(dont les O.É.C)	28
Obligations provinciales	29
Obligations municipales	30
Autres obligations canadiennes	31
Assurances-vie et rentes	32
Créances, entreprises privées	33
Créances, administrations publiques	34
Actions	35
Investissements étrangers	36
Autres éléments de l'actif	37
Opérations, passif	38
Réserves officielles	39
Or et devises étrangères	40
Position de réserve au FMI	41
Droits de tirage spéciaux	42
Argent et dépôts bancaires	43
(dont des dépôts à vue)	44
Dépôts dans les autres institutions	45
Dépôts, devises étrangères	46
Crédit à la consommation	47
Comptes à payer	48
Emprunts bancaires	49
Autres emprunts	50
Effets à court terme, Canada	51
(valeur nominale)	52
Autres effets à court terme	53
Hypothèques	54
Obligations fédérales	55
(dont les O.É.C)	56
Obligations provinciales	57
Obligations municipales	58
Autres obligations canadiennes	59
Assurances-vie et rentes	60
Créances, entreprises privées	61
Créances, administrations publiques	62
Actions	63
Investissements étrangers	64
Autres éléments du passif	65
Divergence statistique (10-11)	66

Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the adjustment to farm income. Accrued farm income is included in GDP while net farm income enters personal income.

Adjustment to farm income. The undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board plus, as of the first quarter of 1987, the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Associations of individuals. Non-profit institutions serving households, such as universities, churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trusteed pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

Bonds. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

> **Canada bonds.** Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.
> **Provincial bonds.** Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.
> **Municipal bonds.** Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.
> **Other bonds.** Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Persons and institutional units, such as corporations and non-profit institutions, which normally reside in Canada.

Capital assistance. Transfers from government to the business sector to encourage investment in fixed capital and the improvement of existing assets. Includes a variety of programs such as the Defense Industry Productivity Program and the Canadian Home Insulation Program.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process, calculated for business and government fixed assets as well as housing. Also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses. Abbreviated as CCA in the financial accounts.

Capital transfers. Transfers out of the wealth of the donor, in the form of cash (such as inheritances and migrants' funds), transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability, with no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain price indexes. Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

Claims. Financial instrument comprising:

> **Corporate claims.** Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.
> **Government claims.** Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Constant prices. A valuation at constant prices is expressed at the prices prevailing during some fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1986, which means that they have been restated in 1986 prices. See **current prices.**

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) **Durable goods,** which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) **Semi-durable goods,** which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) **Non-durable goods,** which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as certain household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. In the financial accounts, this sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are further broken down into 17 sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trusteed pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trusteed pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

> **Currency and bank deposits.** Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coins in circulation.
> **Other deposits.** All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.
> **Foreign currency and deposits.** Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

Current prices. A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices.**

Current transfers. Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Bad debts plus charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies and capital assistance to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents plus official contributions (food aid as well as economic and technical assistance provided to developing countries by the Canadian International Development Assistance Agency, other government agencies and non-governmental organizations).

Current transfers from government to persons. Payments such as family allowances, unemployment insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, grants to universities, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to native peoples, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Direct taxes from persons and unincorporated businesses and other current transfers from persons such as medicare premiums.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Direct taxes. Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on

income from employment, property, holding gains or any other source. In government revenue, direct taxes from persons are recorded on a cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

Direct taxes from persons. Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses, plus employer and employee contributions to unemployment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation, plus the Quebec and Ontario payroll taxes.

Dividends. Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Exports of goods and services. Current receipts from exports of merchandise, travel of non-residents in Canada, freight and shipping on Canadian account and other services rendered to non-residents.

Factor cost. A valuation at factor cost reflects the cost of the factors of production and is expressed in terms of the expenses of the producer, rather than of the purchaser. It excludes indirect taxes and implicitly includes subsidies. See **market prices**.

Factors of production. Productive agents which, when combined, create economic output. In broad terms there are two factors of production, labour and capital.

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, government current expenditure on goods and services, government investment in fixed capital and business investment in fixed capital.

Fixed-weighted price indexes. Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All market-able financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their profits are recorded on an accrual basis in GDP, and on a cash basis in government revenue. In other words, total profits are included in the former, while only profits remitted or deemed to be remitted to the government are included in the latter.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees as well as military pay and allowances. Includes expenditure on defence buildings and equipment and an imputation for the depreciation of government fixed assets. Spending is measured net of government receipts from sales to business.

Government investment income. Interest on government-held funds, interest on loans, advances and investments, royalties and profits (net of losses) of government business enterprises. The latter are recorded on an accrual basis (i.e earned or total profits) in GDP and on a cash basis (remitted profits only) in government revenue.

Government receipts from sales to business. Revenues from the sale of goods and fees for certain services purchased voluntarily by other sectors, such as water charges, landing fees and charges for government documents. In the absence of statistics, sales to persons, unincorporated businesses and non-residents are lumped with those to corporate and government business enterprises, under "sales to business".

Government sector. All general government departments, agencies and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local governments, including school boards, plus non-profit hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.

Grain in commercial channels. Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross Domestic Product. The unduplicated value of production originating within the boundaries of Canada, regardless of the ownership of the factors of production. GDP can be calculated three ways, as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production, and it can be valued either at factor cost or at market prices.

Gross National Product. The unduplicated value of production by Canadian-owned factors of production, regardless of where it takes place. GNP can be valued either at factor cost or at market prices.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

Hospitals. The hospital sub-sector of the government sector refers exclusively to public hospitals, lay or religious, defined as independent institutions not operating for profit and accepting patients regardless of ability to pay. Hospitals owned and operated directly by the federal or a provincial government belong to the federal or provincial government sub-sector, while privately owned profit-oriented hospitals are included in the business sector.

Households. A household is a small group of persons forming a separate institutional unit, who share the same living accommodation, pool some, or all, of their resources, consume certain goods and services collectively and may engage in any other kind of economic activity. "Households" and "persons" are virtually synonymous in the national accounts.

Implicit price indexes. Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

Imports of goods and services. Current payments for imports of merchandise, travel of Canadians abroad, freight and shipping on foreign account and other services rendered by non-residents.

Indirect taxes. Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes. The latter fall under this heading as they represent a production cost to landlords.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, excluding dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less interest on the public debt and less the transfer portion of interest on the consumer debt. Due to lack of information, the last deduction is made here in its entirety although in principle it should be apportioned among three aggregates, namely this one, corporation profits before taxes and net income of unincorporated business.

Interest, dividends and miscellaneous investment income of persons. Investment income of persons, including dividends.

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

Interest on the public debt. Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential construction, non-residential construction and machinery and equipment. By definition, government investment in fixed capital excludes spending on defence buildings and equipment, treated as current. Abbreviated as fixed capital in the financial accounts.

Investment in inventories. Change in the physical volume of government and business inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) **non-farm inventories** and b) **farm inventories and grain in commercial channels.** Government inventories include only uranium stocks and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as inventories in the financial accounts.

Investment income of persons. Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations,

governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trusteed pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trusteed pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act.

Loans. Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans.** Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation costs, not just delivery costs. Progress payments (on aircraft, ships...) are recorded in the year in which they are made, regardless of the date of delivery of the equipment.

Market prices. A valuation at market prices is expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser. It includes indirect taxes and excludes subsidies. See **factor cost.**

Merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions involving the sale of movable goods between residents and non-residents.

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

National economic and financial accounts. Comprises the income and expenditure accounts and the financial accounts.

Net capital transfers from non-residents. Capital transfers from, less capital transfers to, non-residents.

Net current transfers from non-residents. Current transfers from, less current transfers to, non-residents.

Net domestic income at factor cost. The sum of all incomes arising in productive activity within the boundaries of Canada, representing the earnings of factors of production, whether owned by Canadians or non-residents. Includes labour income, corporation profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from GDP at factor cost in that it excludes capital consumption allowances.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investment in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See accrued net income of farm operators from farm production.

Net inheritances and migrants' funds. Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the first approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. Under the other approach, net lending is the difference between net investment in financial assets and net liabilities incurred. A sector's net lending is equal to its transactions in financial assets less its transactions in liabilities. In theory, the two measures are identical. In practice, imperfections in basic statistics and estimation techniques lead to a difference between them, called statistical discrepancy.

Net national income at factor cost. All incomes arising in productive activity by Canadian factors of production, regardless of where the production takes place. Equals net domestic income at factor cost plus net investment income from non-residents.

Net purchase of existing non-financial assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets, land, natural resources, resource rights and intangible assets; also includes net capital transfers. Abbreviated as existing assets in the financial accounts.

Net rental income. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

Non-farm inventories. Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial investment. In the financial accounts, the investment in fixed capital of a sector, plus its investment in inventories and its net purchases of existing non-financial assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions in services between residents and non-residents. Includes travel, freight and shipping, business services, government transactions and other services. In the Balance of International Payments, the non-merchandise category also refers to investment income and transfers.

Non-resident sector. All transactors who normally reside abroad. In the financial accounts, by definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential construction. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits (hunting and fishing permits, marriage licences), fines and penalties, the personal share of motor vehicle licences and permits as well as donations to hospitals.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Canadian embassies and military bases abroad, which are part of the territory of Canada.

Personal disposable income. Personal income less direct taxes and other current transfers from persons to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

Personal saving. Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

Personal sector. All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the financial accounts, transactions of the unincorporated business sector are consolidated with those of the personal sector. In addition, in those accounts, although credit unions, life insurance companies and trusteed pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their investment in financial assets is balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Plant and equipment. The sum of business investment in non-residential construction and in machinery and equipment.

Reinvested earnings of direct investment enterprises. Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. Effective with the first quarter of 1994, and going back to 1983, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Residential construction. Construction of dwellings (subdivided into single dwellings, semi-detached dwellings, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations (referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

Short-term paper. Marketable financial instrument comprising:

> **Government of Canada short-term paper.** Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.
> **Other short-term paper.** Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all of the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal estimates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

Subsidies. Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory (workers' compensation, unemployment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans and the Quebec and Ontario payroll taxes) or voluntary (pension plans, medicare premiums, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.).

Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net inheritances and migrants' funds.

Trade accounts receivable/payable. Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

Transactors. Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

Transfers. Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

Glossaire

Achat net d'actifs non financiers existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés, terrains, ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles; comprend aussi les transferts nets de capitaux. Abrégé comme "actifs existants" dans les comptes financiers.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Ajustement relatif au revenu agricole. Composante non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé, plus, à compter du premier trimestre 1987, l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Argent liquide et dépôts. Instruments financiers incluant:

> **Argent liquide et dépôts bancaires**. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.
> **Autres dépôts.** Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.
> **Devises et dépôts étrangers**. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles universités, églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagements des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État.

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct. Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. Depuis le premier trimestre de 1994, et rétrospectivement au premier trimestre de 1983, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) **biens durables,** utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) **biens semi-durables,** utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) **biens non durables,** utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens

de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme certaines fournitures ménagères.

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Comptes à recevoir/à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes économiques et financiers nationaux. Englobe comptes des revenus et dépenses et comptes financiers.

Construction non résidentielle. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Construction résidentielle. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures (dites "améliorations et modifications"), matériel incorporé de façon permanente, préparation du site et coûts de transfert tels commissions immobilières.

Coût des facteurs. Une évaluation au coût des facteurs traduit le coût des facteurs de production et est exprimée en termes des dépenses du producteur plutôt que de l'acheteur. Elle exclut les impôts indirects et comprend implicitement les subventions. Voir **prix du marché.**

Créances. Instrument financier incluant:

> **Créances, entreprises**. Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.
>
> **Créances, administrations**. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses publiques courantes en biens et services, de l'investissement en capital fixe des administrations ainsi que celui des entreprises.

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et majorations sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Dépenses publiques courantes en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État ainsi que solde et indemnités militaires. Englobe aussi les dépenses pour les bâtiments et l'équipement militaires et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Il s'agit de dépenses nettes, obtenues après déduction des recettes tirées des ventes aux entreprises.

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent immanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques de base et techniques d'estimation. Cet écart est appelé la divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net (identificateur 4000 dans les comptes financiers), ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

> **Effets à court terme du Gouvernement du Canada**. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices sont inscrits sur une base d'exercice dans le PIB et sur une base de caisse dans les recettes des administrations. Autrement dit, on en inclut les bénéfices totaux dans le PIB, mais seulement les bénéfices versés ou censés être versés dans les recettes des administrations.

Épargne. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et les transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

Exportations de biens et services. Recettes courantes au titre d'exportations de marchandises, de voyages des non-résidents au Canada, des frais de transport sur le compte canadien et d'autres services rendus aux non-résidents.

Exportations et importations d'invisibles. Recettes et paiements au titre des transactions de services entre résidents et non-résidents. Comprend voyages, transport, services commerciaux, opérations gouvernementales et autres services. Dans la balance des paiements internationaux, les invisibles englobent aussi les revenus de placements et les transferts.

Exportations et importations de marchandises. Recettes et paiements au titre des transactions portant sur la vente de biens meubles entre résidents et non-résidents.

Extérieur du Canada. Ambassades et bases militaires du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Facteurs de production. Agents productifs qui, lorsque combinés, engendrent une production économique. Il existe en gros deux facteurs de production: le travail et le capital.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

Hôpitaux. Le sous-secteur des hôpitaux du secteur des administrations désigne seulement les hôpitaux publics, laïques et religieux, définis comme des établissements indépendants sans but lucratif acceptant d'accueillir les patients sans égard à leur capacité de payer. Les hôpitaux possédés et gérés en propre par le gouvernement fédéral ou provincial sont classés dans le sous-secteur de l'administration fédérale ou des administrations provinciales et les hôpitaux privés à but lucratif, dans le secteur des entreprises.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Paiements courants au titre des importations de marchandises, voyages des Canadiens à l'étranger, frais de transport du Canada sur compte étranger et autres services rendus par les non-résidents.

Impôts directs. Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu provenant d'un emploi, de la propriété, des gains en capital ou de toute autre source. Dans les recettes des administrations, les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, alors que ceux des entreprises et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

Impôts directs des particuliers. Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles, plus cotisations des employeurs et salariés à l'assurance chômage, aux régimes

de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, aux caisses de santé et sécurité au travail, plus impôts sur la masse salariale du Québec et de l'Ontario.

Impôts indirects. Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers. Ces derniers entrent dans cette catégorie car ils représentent un coût de production pour les propriétaires.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indices de prix en chaîne. Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

Indices implicites de prix. Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

Intérêts, dividendes et revenus divers de placements des particuliers. Revenus de placements des particuliers, incluant les dividendes.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins le service de la dette publique et moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation. En l'absence d'information, cette dernière déduction est effectuée ici en entier, bien qu'en principe elle doive être partagée entre trois agrégats, à savoir celui-ci, les bénéfices des sociétés avant impôts et le revenu net des entreprises individuelles.

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Investissement en capital fixe. Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: construction résidentielle, construction non résidentielle et machines et matériel. Par définition, l'investissement des administrations exclut les dépenses sur les bâtiments et le matériel militaire, traitées comme courantes. Abrégé en "capital fixe" dans les comptes financiers.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial.** Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en "stocks" dans les comptes financiers.

Investissement non financier. Dans les comptes financiers, investissement en capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son achat net d'actifs non financiers existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui par définition ne peut que réaliser de l'investissement financier.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs canadiens.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente entre dans la construction non résidentielle). Englobe le coût d'installation, et non seulement le coût de livraison. Les paiements échelonnés (sur des avions, navires...) sont comptabilisés dans l'année où ils sont effectués, sans égard à la date de livraison du matériel.

Ménages. Un ménage est un petit groupe de personnes formant une unité institutionnelle distincte, qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs ressources, consomment certains biens et services collectivement et peuvent exercer n'importe quelle autre

activité économique. "Ménages" et "particuliers" sont virtuellement synonymes dans les comptes nationaux.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.
Obligations provinciales. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.
Obligations municipales. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.
Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques.

Prêts/Emprunts. Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts.** Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. En vertu de la première approche, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Selon l'autre approche, le prêt net est l'écart entre l'investissement net en actifs financiers et les engagements nets encourus. Le prêt net d'un secteur égale ses opérations en actifs financiers moins ses opérations sur passif. En théorie, les deux mesures sont égales. En pratique, des imperfections dans les statistiques de base et les techniques d'estimation engendrent une différence entre elles, appelée divergence statistique.

Prix constants. Une évaluation en prix constants est exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1986, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1986. Voir **prix courants**.

Prix courants. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants.**

Prix du marché. Une évaluation aux prix du marché est exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur. Elle inclut les impôts indirects et exclut les subventions. Voir **coût des facteurs.**

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte de la production réalisée à l'intérieur des frontières du Canada, sans égard à la propriété des facteurs de production. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante, et peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Produit national brut. Valeur sans double compte de la production par des facteurs de production canadiens, sans égard à l'endroit où elle est réalisée. Le PNB peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif, calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies, etc. Abrégé comme PCC dans les comptes financiers.

Recettes provenant des ventes des administrations aux entreprises. Revenus tirés de la vente de biens et des droits pour certains services achetés volontairement par les autres secteurs, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux. En l'absence de statistiques, les ventes aux particuliers, aux entreprises individuelles et aux non-résidents sont regroupées avec les ventes aux sociétés et aux entreprises publiques, sous "ventes aux entreprises".

Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) Avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

Résidents canadiens. Particuliers et unités institutionnelles telles sociétés et institutions sans but lucratif, résidant normalement au Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus l'ajustement relatif au revenu agricole. Le revenu agricole comptable fait partie du PIB et le revenu agricole net, du revenu personnel.

Revenu intérieur net au coût des facteurs. Somme de tous les revenus engendrés par une activité productive au Canada, correspondant aux gains des facteurs de production, qu'ils soient de propriété canadienne ou étrangère. Comprend rémunération des salariés, bénéfices des sociétés avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Revenu national net au coût des facteurs. Ensemble des revenus tirés de l'activité productive des facteurs de production canadiens sans égard à l'endroit où est réalisée la production. Égale revenu intérieur net au coût des facteurs plus revenus nets de placements des non-résidents.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.**

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins impôts directs et autres transferts courants des particuliers aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires (indemnisation des accidents de travail, assurance-chômage, régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et taxes sur la masse salariale au Québec et en Ontario) ou volontaires (primes d'assurance-santé, régimes de pensions et de soins dentaires, assurance-invalidité à court ou à long terme, etc).

Revenus de placements des administrations. Intérêts sur les fonds publics détenus, intérêts sur les prêts, avances et placements, redevances et bénéfices (déduction faite des pertes) des entreprises publiques. Ces derniers sont inscrits sur une base d'exercice (bénéfices réalisés ou totaux) dans le PIB et sur une base de caisse (bénéfices versés seulement) dans les recettes des administrations.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des

transactions en devises étrangères et des compa-gnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents. Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents. Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les conseils scolaires, plus les hôpitaux à but non lucratif, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui résident normalement à l'étranger. Dans les comptes financiers, par définition, les non-résidents peuvent seulement réaliser des investissements financiers. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles. Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans les comptes financiers, les opérations du secteur des entreprises individuelles sont consolidées avec celles du secteur des particuliers. En outre, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leur investissement en actifs financiers est équilibré par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Dans les comptes financiers, ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières. Ces dernières sont en outre subdivisées en 17 sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Service de la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux logements occupés par leur propriétaire), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les contributions sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

Subventions. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

Subventions d'équipement. Transferts des administrations au secteur des entreprises, afin de stimuler l'investissement en capital fixe et l'amélioration des actifs existants. Comprend divers programmes comme le Programme de productivité des industries de défense et celui d'isolation thermique des résidences.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants et transferts de capitaux.**

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions et subventions d'équipement au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux non-résidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels allocations familiales, prestations d'assurance-chômage, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social et d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux universités, bourses et subventions de recherche, subventions aux autochtones, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

Transferts courants des non-résidents aux administrations. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et des entreprises individuelles aux administrations. Impôts directs des particuliers et entreprises individuelles, et autres transferts courants des particuliers, telles primes d'assurance-santé.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Mauvaises créances, dons de charité et autres contributions.

Transferts courants nets en provenance des non-résidents. Transferts courants des, moins transferts courants aux, non-résidents.

Transferts de capitaux. Transferts provenant de la richesse du donateur, sous forme d'argent (tels successions et capitaux des migrants), transfert de propriété d'un actif ou annulation de dette, sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Transferts de capitaux nets en provenance des non-résidents. Transferts de capitaux des, moins transferts de capitaux aux, non-résidents.

Usines et matériel. Somme de l'investissement des entreprises en construction non résidentielle et en machines et matériel.

Valeur nette des successions et des capitaux des migrants. Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

The Statistics Canada early morning start-up special

Every morning at 8:30 a.m., Monday to Friday, Internet users can display the day's top socio-economic data simply by selecting ***Daily News*** on Statistic Canada's Web site at **www.statcan.ca**. There is no charge for this service.

The Daily is an early-bird review of the latest official data and information released by Statistics Canada. Key economic indicators like employment rates and the Consumer Price Index, in addition to a wide range of business-related information, make ***The Daily*** the #1 choice for business people who want to keep up-to-date on the country's most important economic developments ... as they happen. It is also the best source for concise briefs on the state of the economy and Canadian society in general.

Here's just a taste of what you'll find at our site:

- gross domestic product
- income characteristics
- household information
- population statistics
- motor vehicle sales
- fuel prices
- international trade
- agricultural data
- employment rates
- consumer price indexes
- international transactions in securities
- census data
- investment
- wholesale and retail trade
- national accounts and balance of payments
- shipments
- travel statistics
- construction
- manufacturing

... and more

Find out why journalists across Canada access *The Daily* every working day

The media has long relied on ***The Daily*** for the information contained in many of the news reports Canadians read or listen to on a regular basis. Now you, too, can link up to this same information quickly and conveniently. What's more, ***The Daily*** will keep you tuned to the timing and delivery of major Statistics Canada releases and the arrival of our newest products and services.

So, pull up a chair and visit us at our Web site soon. We want your day to get off to the right start.



Pour partir du bon pied : *Le Quotidien* de Statistique Canada

Dès 8 h 30, du lundi au vendredi, les utilisateurs d'Internet peuvent consulter les principales données socioéconomiques de la journée en accédant aux ***Nouvelles du Quotidien*** sur le site Web de Statistique Canada à **www.statcan.ca**. Le service est gratuit.

Le Quotidien permet un survol rapide des plus récentes données et analyses officielles que diffuse Statistique Canada. Des indicateurs économiques clés tels que les taux d'emploi et les indices des prix à la consommation, auxquels s'ajoute l'éventail des données sur l'activité commerciale, font du ***Quotidien*** le choix idéal pour les gens d'affaires qui souhaitent être informés des faits saillants de l'économie... dès qu'ils surviennent. C'est aussi la source par excellence de résumés succincts sur l'état de l'économie et de la société canadienne en général.

Voici un aperçu du contenu :

- produit intérieur brut
- caractéristiques du revenu
- renseignements sur les ménages
- statistiques sur la population
- ventes de véhicules automobiles
- prix du carburant
- commerce international
- données sur l'agriculture
- taux d'emploi
- indices des prix à la consommation

opérations internationales en valeurs mobilières
données de recensement
données sur les investissements
commerce de gros et de détail
comptes nationaux et balance des paiements
livraisons manufacturières
statistiques des voyages
construction
fabrication
... et plus

Voyez pourquoi, partout au pays, les journalistes lisent *Le Quotidien* chaque jour ouvrable

Depuis longtemps, les médias puisent dans ***Le Quotidien*** l'information qui alimente un bon nombre de reportages que les Canadiens lisent ou entendent régulièrement. Désormais, vous aussi pouvez y accéder rapidement et en temps utile. ***Le Quotidien*** vous informera de l'heure et de la parution des principaux communiqués de Statistique Canada et de l'arrivée de nos plus récents produits et services.

Pour partir du bon pied, ne tardez pas! Visitez notre site Web :

http://www.statcan.ca

729MISC96302

ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:

MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

PHONE
1 800 267- 6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584.VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

INTERNET order@statcan.ca

1 800 363-7629

Telecommunication Device for the Hearing Impaired.

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____ Title _____

Address _____

City _____ Province _____

( ) ( )

Postal Code _____ Phone _____ Fax _____

E-mail address _____

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ **Please charge my:** ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number _____

Expiry Date _____

Cardholder *(please print)* _____

Signature _____

☐ **Payment enclosed $** _____

☐ **Purchase Order Number** _____
(Please enclose)

Authorized Signature _____

Catalogue Number	Title	Frequency/ Date of issue	Price (All prices exclude sales tax) Canada $	United States US$	Other Countries US$	Quantity	Total $
13-001-XPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 Issues)	145.00	145.00	145.00		
13-201-XPB	National Economic and Financial Accounts - Annual Estimates	Annual 09/96	40.00	48.00	56.00		
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	Occasional 02/89	36.00	37.00	37.00		
13-603-XPE	Studies in National Accounting	Occasional					
No. 1	Guide to the Income and Expenditure Accounts	11/90	35.00	42.00	49.00		
No. 2	The Size of the Undergound Economy in Canada	06/94	38.00	46.00	54.00		
No. 3	Household Unpaid Work Measurement and Valuation	12/95	38.00	46.00	54.00		

Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank. Subscription will begin with the next issue to be released.

Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST.

Cheque or money order should be made payable to the *Receiver General for Canada.*

GST Registration # R121491807

SUBTOTAL	
DISCOUNT (if applicable)	
GST (7%) (Canadian clients only)	
Applicable PST (Canadian clients only)	
GRAND TOTAL	

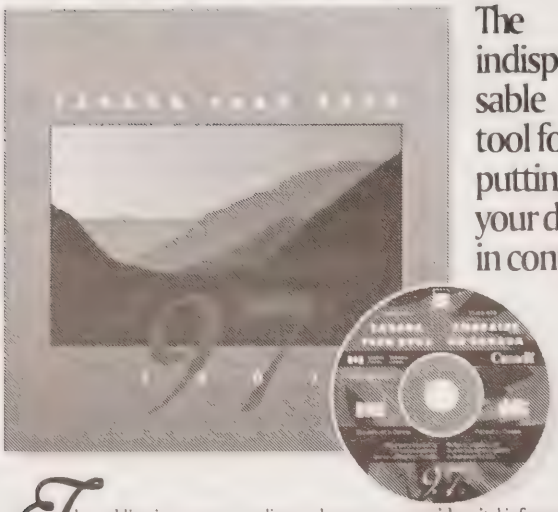
PF 03551

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Canada Year Book 1997



The indispensable tool for putting your data in context

The publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? ***Canada Year Book 1997*** and ***Canada Year Book 1997 on CD-ROM*** place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

Presenting...

...the book!

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

Canada Year Book 1997 (Catalogue No. 11-402-XPE97001) $54.95 *in Canada* (plus $4.95 shipping/handling and applicable taxes)

...the CD-ROM!

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
- Powerful search capacity, index menus, hypertext links
- GBook™ software to exploit *CYB97's* full potential
- video clips and accompanying audio to enhance the visual experience
- English and French versions on the same disc

Canada Year Book 1997 on CD-ROM (Catalogue No. 11-402-XCB97001) $74.95 *in Canada* (plus $4.95 shipping/handling and applicable taxes)

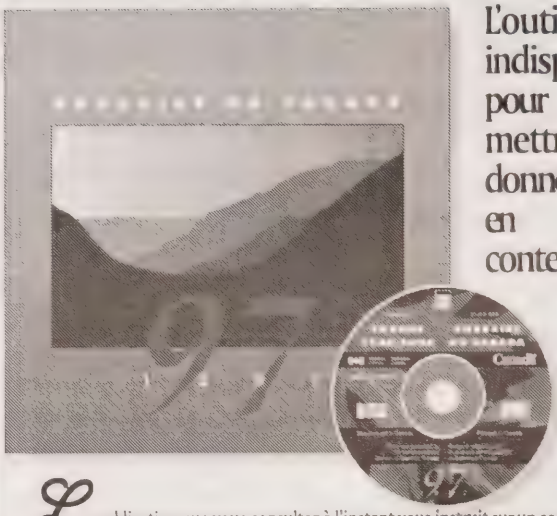
In print or on screen, ***Canada Year Book 1997*** will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library ...at a very reasonable price!

ORDER TODAY

by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6. You may also order via Internet at order@statcan.ca

For more information on this unique Canadian product, visit our Web site at www.statcan.ca

L'Annuaire du Canada 1997



L'outil indispensable pour mettre vos données en contexte

La publication que vous consultez à l'instant vous instruit sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez l'***Annuaire du Canada 1997*** et l'***Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM***. Cet outil indispensable vous fournira le contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

Voici enfin...

...le livre!

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
- Reliure rigide durable
- Index détaillé
- Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
- 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada

L'***Annuaire du Canada 1997*** (nº 11-402-XPF97001 au catalogue) 54,95 $ *au Canada* (frais d'envoi et de manutention de 4,95 $ et taxes en sus)

...le CD-ROM!

- Windows[MD] et Macintosh[MC] sur le même disque
- Une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
- Le logiciel GBook[MC] pour exploiter à fond l'***Annuaire***
- 75 vidéoclips mis en valeur par des bandes sonores
- Les versions française et anglaise comprises sur le même disque

L'***Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM*** (nº 11-402-XCB97001 au catalogue) 74,95 $ *au Canada* (frais d'envoi et de manutention de 4,95 $ et taxes en sus)

Que ce soit sur papier ou à l'écran, l'***Annuaire du Canada 1997*** demeure un atout important pour mettre vos données en contexte... à un prix concurrentiel!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone) ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet order@statcan.ca

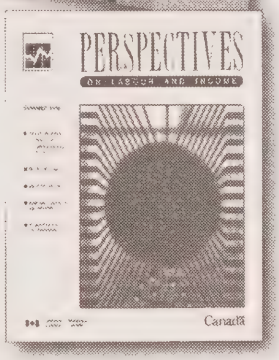
Pour plus de renseignements sur ce produit canadien unique, visitez notre site Web www.statcan.ca

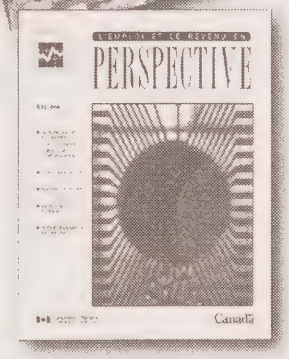
Perspectives on Labour and Income...

...your window onto critical issues and pertinent trends in the workplace!

Dramatic shifts and new challenges are now facing Canadian business professionals. Never before has it been *so* difficult to stay on top of changing labour market trends. Now, more than ever, you need a dependable resource to give you accurate, timely and complete information — straight from the source.







Turn to *Perspectives on Labour and Income* ...your comprehensive journal from Statistics Canada!

A topical quarterly journal, ***Perspectives*** will keep you up-to-date on current labour market trends and save you hours of research time by giving you the information you need to:

- anticipate significant developments;
- evaluate labour conditions;
- plan new programs or services;
- formulate proposals; and
- prepare reports that support your organization's policies.

Compiled from data obtained from Statistics Canada surveys and administrative sources so you can rely on its accuracy, ***Perspectives***' detailed information helps you make informed decisions on complex labour issues.

As a special feature, at mid-year and end-of-year, a ***Labour Market Review*** is included, giving you valuable intelligence into the labour market's performance.

Subscribe to *Perspectives on Labour and Income* today!

Become a subscriber to *Perspectives on Labour and Income* (cat. no. 75-001-XPE) for only $58 in Canada (plus GST and PST). US$58 outside Canada. To order:

CALL toll-free 1-800-267-6677

FAX toll-free 1-800-889-9734

MAIL to

Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

INTERNET order@statcan.ca

Want to know more? Contact the Statistics Canada Reference Centre nearest you or visit our web site www.statcan.ca

L'emploi et le revenu en perspective...

...pour comprendre les enjeux et les tendances du marché du travail!

Des changements importants et de nouveaux défis sont au menu pour les gens d'affaires. Jamais n'a-t-il été *si* difficile de suivre l'évolution du marché du travail. D'où l'absolue nécessité de vous renseigner à la source pour obtenir des renseignements exacts, actuels et complets.

Statistique Canada vous propose sa revue détaillée, *L'emploi et le revenu en perspective*.

Tous les trimestres, vous pourrez comprendre les tendances observées dans le marché du travail et consacrer moins de temps à la recherche, en consultant les renseignements dont vous avez besoin pour :

- prévoir les changements importants;
- évaluer la situation du marché du travail;
- planifier de nouveaux programmes ou services;
- formuler des recommandations;
- rédiger des rapports appuyant les politiques de votre organisation.

L'emploi et le revenu en perspective s'appuie sur les données de nombreuses enquêtes de Statistique Canada et de diverses sources administratives. Son contenu détaillé vous permet de prendre des décisions éclairées sur les questions complexes qui touchent l'emploi.

De plus, tous les six mois, vous recevrez ***Le bilan du marché du travail***, qui renferme des renseignements précieux sur la performance du marché du travail.

Abonnez-vous aujourd'hui à *L'emploi et le revenu en perspective* !

Un abonnement à *L'emploi et le revenu en perspective* (nº 75-001-XPF au catalogue) coûte seulement 58 $ par année au Canada (TPS en sus et TVP, s'il y a lieu). 58 $ US à l'extérieur du Canada.

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1-800-267-6677

TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1-800-889-9734

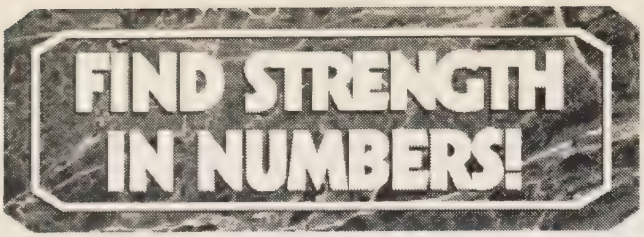
POSTEZ votre commande à

Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6

INTERNET order@statcan.ca

Vous désirez en savoir davantage? Communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous ou visitez notre site Internet www.statcan.ca

729MISC96290



Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.

Statistics Canada is *the* first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information; from patterns in family expenditures to international trade statistics; from details on Canadians' health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our **Advisory Services** team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

- can analyze and interpret your customized data packages
- provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
- offer workshops and seminars on a wide range of topics

We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climates, accurate and up-to-date information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise at **Statistics Canada** to provide you with the information and services you need, quickly, professionally and cost effectively.

Call us today and discover how to get our numbers **working for you!**



Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.

Statistique Canada est *la* source directe des données sur le Canada, son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et aux niveaux d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos **services consultatifs** est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

- peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés
- vous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique
- organise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets

Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers.

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi précises que la recherche, la planification, l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de **Statistique Canada** pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide, professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez **profiter de nos chiffres!**

National ENQUIRIES line / Service national de RENSEIGNEMENTS: 1-800-263-1136
National ORDER line / Service national de COMMANDES: 1-800-267-6677
National TDD line / Service national ATS: 1-800-363-7629

Region / Région	*Local calls / Appel local*	*Fax /Télécopieur*
Atlantic Region / Région de l'Atlantique	**(902) 426-5331**	**(902) 426-9538**
Québec Region / Région du Québec	**(514) 283-5725**	**(514) 283-9350**
National Capital Region / Région de la capitale nationale	**(613) 951-8116**	**(613) 951-0581**
Ontario Region /Région de l'Ontario	**(416) 973-6586**	**(416) 973-7475**
Pacific Region / Région du Pacifique	**(604) 666-3691**	**(604) 666-4863**
Prairies and N.W.T. / Prairies et T.N.-O.		
Manitoba	**(204) 983-4020**	**(204) 983-7543**
Saskatchewan	**(306) 780-5405**	**(306) 780-5403**
Southern Alberta / Sud de l'Alberta	**(403) 292-6717**	**(403) 292-4958**
Northern Alberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.N.-O.	**(403) 495-3027**	**(403) 495-5318**

729MISC96099

Catalogue no. 13-001-XPB
System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
Second Quarter 1997

N° 13-001-XPB au catalogue
Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Deuxième trimestre 1997



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

System of National Accounts,
National Accounts and Environment Division,
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6
Telephone: 1-613-951-3640
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	**1 800 263-1136**
National telecommunications device for the hearing impaired	**1 800 363-7629**
Order-only line (Canada and United States)	**1 800 267-6677**

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 13-001-XPB, is published quarterly for $44.00 per issue or $145.00 for four issues in Canada. Outside Canada the cost is US $44.00 per issue and US $145.00 for four issues. The detailed Tables and Analytical Document, catalogue no. 13-001-PPB, is also published quarterly for $180.00 for four issues.

An electronic version, catalogue no.13-001-XDB, is produced quarterly for $100.00 for four issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax: (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à :

Système de comptabilité nationale,
Division des comptes nationaux et de l'environnement,
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6
Téléphone: (613) 951-3640
ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	**1 800 263-1136**
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	**1 800 363-7629**
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	**1 800 267-6677**

Renseignement sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une **version papier**, no 13-001-XPB au catalogue, est publié trimestriellement au coût de 44 $ le numéro ou 145 $ pour 4 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 44 $ US le numéro ou 145 $ US pour 4 numéros. Les Tableaux et document analytique, no 13-001-PPB au catalogue, une version en détail, est publié trimestriellement au coût de 180 $ pour 4 numéros.

Une **version électronique**, no 13-001-XDB au catalogue, est publié 4 par année au coût de 100 $ pour 4 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet : order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Statistics Canada
National Accounts and Environment Division

System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
Second Quarter 1997

Statistique Canada
Division des comptes nationaux et de l'environnement

Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Deuxième trimestre 1997

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du maketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

October 1997

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 45, No. 2
Frequency: Quarterly
ISSN 1201-6772

Ottawa

Octobre 1997

N° 13-001-XPB au catalogue, vol. 45, n° 2
Périodicité: trimestrielle
ISSN 1201-6772

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

– nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

– néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared by staff of the National Accounts and Environment Division: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Anne-Marie Bridger, Vere Clarke, Jacques Delisle, Wanita Feathersone, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Mychèle Gagnon, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Louise Jones, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, JoAnn MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Dave McDowell, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Giovani Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Claude Simard, Nathalie Taktek, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Michel Vallières, Vie Weatherby, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright and Drew Zeller.

For more information about the National Economic and Financial Accounts, telephone the National Accounts and Environment Division at (613)-951-3640 and ask for the information officer.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.
♾

Cette publication a été préparée par les employés de la Division des comptes nationaux et de l'environnement: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Anne-Marie Bridger, Vere Clarke, Jacques Delisle, Wanita Featherstone, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Mychèle Gagnon, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Louise Jones, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, JoAnn MacMillan, Joanna Malette, Jacques Marcil, Dave McDowell, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Giovani Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Claude Simard, Nathalie Taktek, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Michel Vallières, Vie Weatherby, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright et Drew Zeller.

Pour plus de renseignements sur les Comptes économiques et financiers nationaux, communiquez avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement au (613)-951-3640 et demandez l'agent d'information.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.
♾

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise-company-establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in the United Nations publication: A System of National Accounts (Studies in Methods, Series F, No. 2 Rev. 3, Statistical Office, Department of Economic and Social Affairs, United Nations, New York, 1968).

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et la personne morale est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en circulation sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication des Nations Unies intitulée Système de comptabilité nationale (Études méthodologiques, série F, no 2, rév. 3, Bureau de statistique, Département des affaires économiques et sociales, Nations Unies, New York, 1970).

Notice to Users

This publication presents information about Canada's National Economic and Financial Accounts (NEFA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. Some information is also provided for sub-sectors of the second and third sectors. The sum of the final (non-transfer) income or the final (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of the NEFA can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors. The net borrowing or lending of a sector can thus be seen as the difference between investment (capital formation) and saving (income less expenditure). Alternatively, net lending can also be seen as the difference between liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on) and financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on). Financial transactions of this kind are also recorded in the NEFA. The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector. In practice, the two measures differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

There are three kinds of tables in this publication:

- ***Statistical tables*** provide the basic estimates themselves. Most time series are expressed in millions of dollars. There are 86 statistical tables in the NEFA, although only 25 are displayed in this publication. All 86 NEFA tables are available in CANSIM, on diskette and by laser printout.

Avis aux utilisateurs

La présente publication nous renseigne sur les Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN). Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. Des données sont aussi fournies pour les sous-secteurs des deuxième et troisième secteurs. La somme du revenu final (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses finales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle des Comptes économiques et financiers nationaux mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut donc être défini comme la différence entre l'investissement (formation de capital) et l'épargne (les revenus moins les dépenses). L'emprunt net peut aussi être défini comme la différence entre le passif accumulé (emprunts bancaires, vente d'obligations, financement par actions, etc.) et l'actif accumulé (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.). Ce type de transactions financières figure aussi dans les CEFN. Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur. En pratique, les deux mesures diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de tous les secteurs doit être égale à zéro.

La présente publication comporte trois types de tableaux:

- Des ***tableaux statistiques*** où figurent les estimations de base proprement dites. La plupart des séries chronologiques sont exprimées en millions de dollars. Les CEFN comportent 86 tableaux statistiques, mais seulement 25 figurent dans la présente publication. Les 86 tableaux des CEFN sont disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette et sur imprimés laser.

- ***Supplementary tables*** show additional time series that are not formally part of the NEFA and therefore may not be available in the CANSIM, diskette or laser printout formats.

- ***Analytical tables*** present recent values of key aggregates expressed as shares, ratios or percentage changes. Transformations of this kind enhance the usefulness of the statistics in helping to interpret recent economic trends. The analytical tables are not available on CANSIM or elsewhere, but they can easily be recreated from the statistical tables.

The Canadian Balance of International Payments has been revised back to 1926. The common elements of the Balance of Payments and the NEFA will remain inconsistent until the NEFA are revised on December 1, 1997. The 1997 estimates of international trade in goods and services, international investment income flows and transfers contained in the NEFA have been linked to show the same rates of change as published in the Balance of Payments.

Documentation

The concepts, sources and methods of the NEFA are described in the following publications:

A User Guide to the Canadian System of National Accounts, Catalogue No. 13-589-XPE.

Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-603-XPE, No.1.

A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts, Catalogue No. 13-585-XPE.

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

For more information

The 86 NEFA tables, the complete list of which is reproduced at the end of the publication, are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's on-line computer database), MS-DOS-formatted diskettes and laser printouts (the latter two can be obtained by contacting the National Accounts and Environment Division by phone (613-951-3640) or fax (613-951-3618)). In addition, information officers (same numbers as above) answer questions about the NEFA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of $40 (plus $0.50 per page) for information sent

- Des ***tableaux supplémentaires*** où figurent des séries chronologiques additionnelles qui ne font pas officiellement partie des CEFN et ne sont donc pas disponibles par le truchement de CANSIM, sur disquette ou sur imprimés laser.

- Des ***tableaux analytiques*** où figurent les valeurs les plus récentes des principaux agrégats d'après la variation des parts, des ratios ou du pourcentage. Ce genre de conversion permet d'accroître l'utilité des statistiques lorsqu'il s'agit d'interpréter les tendances économiques récentes. Les tableaux analytiques ne sont pas disponibles par le truchement de CANSIM ou ailleurs, mais peuvent aisément être recréés à partir des tableaux statistiques.

La balance canadienne des paiements internationaux fait l'objet d'une révision remontant à 1926. Les éléments communs de la balance des paiements et des CEFN ne seront pas cohérents jusqu'à ce que ces derniers soient révisés le 1er décembre 1997. Les estimations pour 1997 du commerce international de biens et services, des flux internationaux de revenus de placements et des transferts internationaux faisant partie des CEFN ont été raccordées afin que leur taux de variation soit le même que celui publié dans la balance des paiements.

Documentation

Les concepts, sources et méthodes des CEFN sont décrits dans les publications suivantes:

Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, n° 13-589-XPF au catalogue.

Guide des comptes des revenus et dépenses, n° 13-603-XPF, n° 1 au catalogue.

Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, n° 13-585-XPF au catalogue.

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. On trouvera ci-après une liste des articles déjà parus.

Pour plus de renseignements:

Les 86 tableaux des CEFN, dont la liste complète figure à la fin de la présente publication, sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données informatisées en direct de Statistique Canada), disquettes en format MS-DOS et imprimés laser (ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement, par téléphone au 613-951-3640 ou par télécopieur, au 613-951-3618). En outre, les agents d'information (mêmes numéros que ci-dessus) peuvent répondre aux questions sur les CEFN verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 $ (plus 0,50 $

by mail and of $40 (plus $1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NEFA tables. Payment is due in advance, normally by Visa or Mastercard. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 $ (plus 1,50 $ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CEFN. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa ou Mastercard. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

Technical Series

The National Accounts and Environment Division (NAED) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3640 or write to NAED, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, May 1990
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from ***Perspectives on Labour and Income***, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1991.

Série technique

La Division des comptes nationaux et de l'environnement (DCNE) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, communiquez avec la responsable des service aux clients (613-951-3640) ou écrire à DCNE, Statistique Canada, 21e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1990.
8. "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes des revenus et dépenses***, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de ***L'Emploi et le revenu en perspective***, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1991.
14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1991.
15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1991.

Technical Series - Concluded

17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1991.

18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1991.

19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1992.

20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1980-1991.

21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1992.

22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from ***Policy Options,*** Vol. 14, No. 3, April 1993.

23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1993.

24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1981-1992.

25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1981-1992.

26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1993.

27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1993.

28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, May 1994

29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1994.

30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1982-1993.

31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, second quarter 1994.

32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1994.

33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, first quarter 1995.

34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, first quarter 1995.

35 "The Effect of Rebasing on GDP", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, second quarter 1996.

Série technique - fin

17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1991.

18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1991.

19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1992.

20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1980-1991.

21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1992.

22. "Comment "lire" les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de ***Options Politiques,*** Vol. 14, N° 3, avril 1993.

23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1993.

24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1981-1992.

25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1981-1992.

26. La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1993.

27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1993.

28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, mai 1994.

29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1994.

30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1982-1993.

31. "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, deuxième trimestre 1994.

32. "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1994.

33. "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux,*** premier trimestre 1995.

34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux,*** premier trimestre 1995.

35. "L'effet du changement d'année de base sur le PIB", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux***, deuxième trimestre 1996.

Table of Contents

Page

NATIONAL ECONOMIC AND FINANCIAL ACCOUNTS **11**

Analytical Tables **15**

Gross Domestic Product and Components, Income Based 16

Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based 18

Saving, Investment and Net Lending 20

Price Index Comparisons 22

Selected Annual Series 24

Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets 26

Funds Raised in Financial Markets by Sector 26

Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate 28

Debt-to-income Ratios 30

Footnotes 32

Statistical Tables **35**

Income and Expenditure Accounts

Gross Domestic Product, Income-based 36

Gross Domestic Product, Expenditure-based 36

Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based 38

Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product 38

Chain Price Indexes, Gross Domestic Product 40

Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product 40

Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure 42

Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure 42

Government Sector Revenue and Expenditure 44

Federal Government Revenue and Expenditure 44

Provincial Government Revenue and Expenditure 46

Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts 46

Sources and Disposition of Personal Income 48

Employment, Hours Worked, Labour Income and Output 48

Financial Flow Accounts

Financial Market Summary Table 50

Financial Flow Matrix, Second Quarter 1997 52

I: Persons and Unincorporated Business 54

II: Corporate and Government Business Enterprises 56

Table des matières

Page

COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX **11**

Tableaux analytiques **15**

Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus 16

Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses 18

Épargne, investissement et prêt net 20

Comparaison des indices de prix 22

Séries annuelles choisies 24

Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers 26

Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur 26

Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change 28

Dette en pourcentage du revenu 30

Notes 32

Tableaux statistiques **35**

Comptes des revenus et dépenses

Produit intérieur brut, en termes de revenus 36

Produit intérieur brut, en termes de dépenses 36

Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses 38

Indices implicites de prix, produit intérieur brut 38

Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut 40

Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut 40

Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense 42

Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense 42

Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques 44

Recettes et dépenses de l'administration fédérale 44

Recettes et dépenses des administrations provinciales 46

Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses 46

Provenance et emploi du revenu personnel 48

Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production 48

Comptes des flux financiers

Tableau sommaire du marché financier 50

Matrice des flux financiers, deuxième trimestre 1997 52

I: Particuliers et entreprises individuelles 54

II: Sociétés et entreprises publiques 56

Table of Contents - Concluded

Page

Non-financial Private Corporations 58
Financial Institutions 60
III: Government 62
Federal Government 64
Provincial Governments 66
IV: Non-Residents 68
Total for all Sectors 70

Supplementary Tables 73
Wages, Salaries and Supplementary Labour Income 74
Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts 76

Footnotes 78

Directory 81

Glossary 104

Table des matières - fin

Page

Sociétés privées non financières 58
Institutions financières 60
III: Administrations publiques 62
Administration fédérale 64
Administrations provinciales 66
IV: Non-résidents 68
Total pour tous les secteurs 70

Tableaux supplémentaires 73
Rémunération des salariés 74
Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochement entre les comptes publics et les comptes nationaux 76

Notes 78

Annuaire 81

Glossaire 112

NATIONAL ECONOMIC AND FINANCIAL ACCOUNTS

Second quarter 1997

Gross domestic product jumped 1.2% in the second quarter of 1997 and now stands 3.7% higher than last year at this time. For the fourth consecutive quarter, the growth in the economy was dominated by strong domestic demand due to a boom in business investment and buoyant household spending. There was also a substantial inventory build-up.

COMPTES ÉCONOMIQUES ET FINANCIERS NATIONAUX

Deuxième trimestre de 1997

Le produit intérieur brut augmente de 1,2 % au deuxième trimestre de 1997. Il dépasse maintenant de 3,7 % son niveau d'un an plus tôt. Pour le quatrième trimestre d'affilée, la croissance de l'économie est dominée par une ferme demande intérieure, par suite d'un boom dans l'investissement des entreprises et de la vigueur des dépenses des ménages. On observe aussi une substantielle accumulation des stocks.

Table 1. Real GDP growth*

Tableau 1. Croissance du PIB réel*

	1996				1997		
	First quarter / Premier trimestre	Second quarter / Deuxième trimestre	Third quarter / Troisième trimestre	Fourth quarter / Quatrième trimestre	First quarter / Premier trimestre	Second quarter / Deuxième trimestre	
% change	0.3	0.4	0.8	0.7	0.9	1.2	Variation en %
Annualized % change	1.4	1.4	3.3	2.9	3.7	4.9	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	0.6	1.2	1.8	2.3	2.8	3.7	Variation d'une année à l'autre en %

* *The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.*

* *La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.*

Business investment boom continued

Business investment in plant and equipment grew a further 2.3% in the quarter, on the heels of 4.7% in the first. As a result, it stood almost 20% higher than one year ago.

Non-residential construction continued to gain momentum. Engineering construction has trended upward over the last year, while industrial and commercial building construction advanced sharply in the second quarter. The increase in engineering construction was most notable in the oil and gas industry, as confirmed in the revised investment intentions data published in July, up more than 20% for 1997. This strength in both components was mirrored in investment on

Poursuite du boom dans l'investissement des entreprises

Après avoir grimpé de 4,7 % au premier trimestre, l'investissement des entreprises en usines et matériel augmente encore de 2,3 % au deuxième et dépasse maintenant de près de 20 % son niveau de l'an dernier.

L'expansion continue de s'accélérer dans la construction non résidentielle. La tendance est à la hausse dans les travaux de génie depuis un an, tandis que la construction de bâtiments industriels et commerciaux enregistre un bond marqué au deuxième trimestre. La progression des travaux de génie est particulièrement notable dans l'industrie du pétrole et du gaz, ce que confirment les données révisées sur les intentions d'investissement publiées en juillet, en hausse de plus de 20 % pour 1997. La vigueur de ces deux composantes se reflète dans

machinery and equipment, especially agricultural and industrial equipment as well as aircraft. Much of that increase was reflected in imports.

Corporation profits continued to grow in the second quarter, up 2%, following 5.9% in the first. Undistributed corporate profits, now 48% higher than last year, have helped finance the investment boom. In addition, substantial funds were raised on financial markets in the first half of the year, in line with the pick-up in investment and increased takeover activity.

Housing demand strong

Housing sales surged in the quarter, resulting in a 10 year low in the inventory of new completed homes for sale. Although housing starts fell, their number was still 17% higher than a year earlier. Construction increased 2.6%, about the same rate as the first quarter, with both single and multiple dwellings on the rise. Renovation activity was also strong (3%), but the resale market declined for the second quarter in a row.

Consumer spending buoyant

Consumer demand continued to be buoyed by low nominal interest rates and confidence in the economy's ability to sustain employment. Personal expenditure on consumer goods and services grew at a similar pace as in the first quarter (1.1%). Purchases continued to be concentrated on big ticket items such as automobiles, furniture, appliances and other household goods, in line with the higher demand for new homes. Spending on services has also been a source of strength over the last few quarters, especially lotteries and mutual fund financial services. This latter development reflects the continued re-structuring of household balance sheets toward financial investment.

Personal income grew 1.1% in the quarter, mainly on account of labour income and unincorporated business income. However, as both income tax collections and consumer spending continued to rise, the personal savings rate declined to less than 1% of after-tax income. With growth in spending outpacing that in income for some time now, spending has been increasingly financed through borrowing and the drawing down of liquid financial assets. It has also been influenced by capital gains

l'investissement en machines et matériel, notamment la machinerie agricole et industrielle ainsi que les avions. Une large part de cette hausse se retrouve dans les importations.

Les bénéfices des sociétés continuent de croître au deuxième trimestre, une hausse de 2 % faisant suite à celle de 5,9 % au premier. Les bénéfices non répartis des sociétés, maintenant 48 % plus élevés que l'an dernier, ont aidé à financer le boom de l'investissement. En outre, on est allé chercher des fonds considérables sur les marchés financiers au cours du premier semestre, ce qui coïncide avec la poussée des investissements et une augmentation des prises de contrôle.

Fermeté de la demande de logements

Les ventes de logements grimpent fortement durant le trimestre, ce qui se traduit par le plus faible stock de logements neufs complétés à vendre en dix ans. Bien que les mises en chantier diminuent, leur nombre demeure néanmoins 17% plus élevé qu'un an auparavant. La construction progresse de 2,6 %, à peu près au même rythme qu'au premier trimestre, les logements individuels et multiples étant tous deux en hausse. Les rénovations sont aussi en forte progression (3 %), mais le marché de la revente est en baisse pour le deuxième trimestre consécutif.

Vigueur des dépenses de consommation

Les faibles taux d'intérêt nominaux et la confiance dans la capacité de l'économie de soutenir l'emploi continuent de stimuler la demande de consommation. Les dépenses personnelles en biens et service de consommation augmentent virtuellement au même rythme qu'au premier trimestre (1,1 %). Les achats portent encore sur des items chers tels automobiles, meubles, appareils et autres biens ménagers, ce qui coïncide avec la demande accrue de nouveaux logements. Les dépenses en services sont aussi une source de fermeté ces derniers trimestres, notamment celles au titre des loteries et des services financiers de fonds mutuels. Ce dernier développement révèle que les ménages continuent à restructurer leur bilan en faveur de l'investissement financier.

Le revenu personnel augmente de 1,1 % durant le trimestre, surtout grâce au revenu du travail et au revenu net des entreprises individuelles. Toutefois, comme les rentrées d'impôt et les dépenses de consommation continuent de s'accroître, le taux d'épargne personnelle tombe à moins de 1 % du revenu après impôts. La croissance des dépenses dépassant celle des revenus depuis un certain temps, les dépenses sont de plus en plus financées au moyen d'emprunts et d'une réduction d'actifs financiers aisément encaissables. Elles sont aussi

on investments. Although the savings rate has been dropping in recent years, investment in RRSP's, employer-sponsored pension funds and mutual funds has been very strong, an indication that accumulation of wealth for retirement purposes is still an important concern of households.

Exports slowed dramatically

Exports of goods and services slowed dramatically during the quarter (0.7%), mainly as a result of lower shipments of motor vehicles and parts. Assembly problems accounted for about a third of the decline in the case of motor vehicles. Exports were higher for energy products, telecommunications equipment and computer equipment.

Inventories surged

Business investment in inventories, virtually flat in the first quarter, climbed by $4.4 billion in the second. The largest increases, recorded in retail and wholesale trade, are related to the strength in both consumer and business demand. The accumulation in manufacturing is likely temporary. Farm inventories declined due to lower crop expectations and declining farm prices.

Government sector recorded another surplus

The government sector as a whole recorded a surplus of over $4 billion in the second quarter, as income continued to rise. Indirect taxes grew along with the strong domestic spending, and direct taxes, along with the rising incomes of both households and corporations. In the case of the federal government, the deficit continued to shrink and there was a reduction in outstanding debt. The sharp rise in borrowing at the provincial level resulted mainly from asset accumulation.

Price level declined

The chain price index of GDP, the best indicator of economy-wide price change, declined 0.2% in the second quarter, following increases of about 0.3% in the previous two quarters. The major restraining factors were lower average earnings in the government sector and weak export prices over the past three quarters.

Bien que le taux d'épargne soit en baisse ces dernières années, l'investissement dans les REER, les régimes de pensions des employeurs et les fonds mutuels sont considérables, une indication que l'accumulation de richesse aux fins de la retraite demeure une préoccupation des ménages.

Ralentissement spectaculaire des exportations

Les exportations de biens et de services ralentissent de façon spectaculaire au cours du trimestre (0,7 %), surtout par suite de la baisse des livraisons de véhicules et pièces. Des problèmes d'assemblage expliquent environ le tiers du recul dans le cas des véhicules automobiles. Les exportations sont en hausse pour les produits énergétiques, l'équipement de télécommunications et l'équipement informatique.

Forte accumulation des stocks

L'investissement des entreprises en stocks, presque inchangé au premier trimestre, grimpe de 4,4 milliards de dollars au deuxième. Les plus fortes hausses, enregistrées dans le commerce de détail et celui de gros, sont reliées à la vigueur de la demande tant des consommateurs que des entreprises. L'accumulation observée dans la fabrication est vraisemblablement de nature temporaire. Les stocks agricoles diminuent, en raison de récoltes anticipées plus faibles et de prix agricoles en baisse.

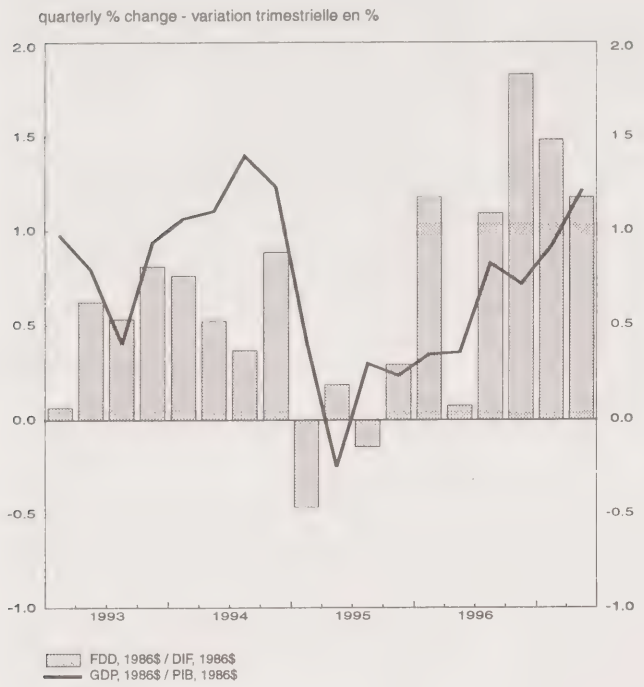
Nouvel excédent pour les administrations

Le secteur des administrations dans son ensemble enregistre un excédent de plus de 4 milliards de dollars au deuxième trimestre, alors que les recettes continuent de grimper. Les impôts indirects progressent en raison de la forte demande intérieure, et les impôts directs, en raison des revenus en hausse à la fois des ménages et des entreprises. Dans le cas de l'administration fédérale, le déficit continue de fléchir et on observe une réduction de l'encours de la dette. La forte hausse des emprunts par les administrations provinciales dénote surtout une accumulation d'actifs.

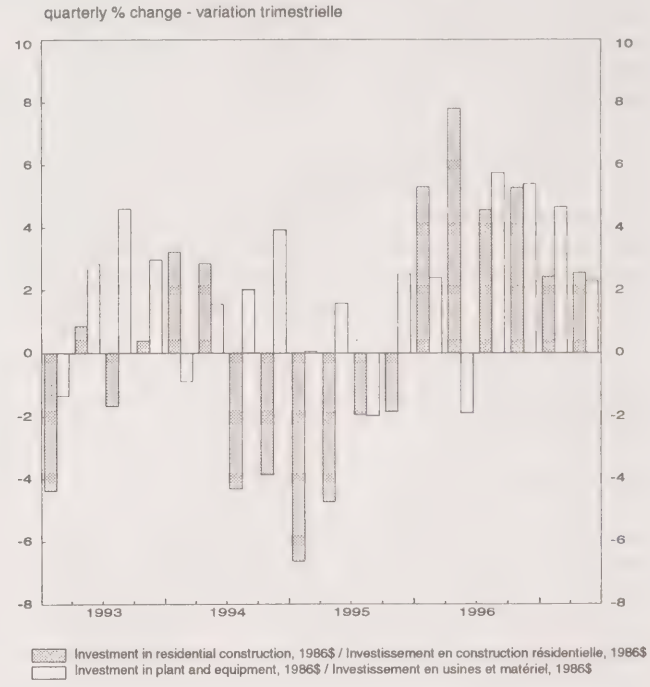
Baisse du niveau des prix

L'indice de prix en chaîne du PIB, le meilleur indicateur de la variation des prix pour l'ensemble de l'économie, baisse de 0,2 % au deuxième trimestre, après s'être accru de 0,3 % environ lors des deux trimestres précédents. Les principales causes en sont la baisse des gains moyens dans le secteur des administrations et la faiblesse des prix à l'exportation au cours des trois derniers trimestres.

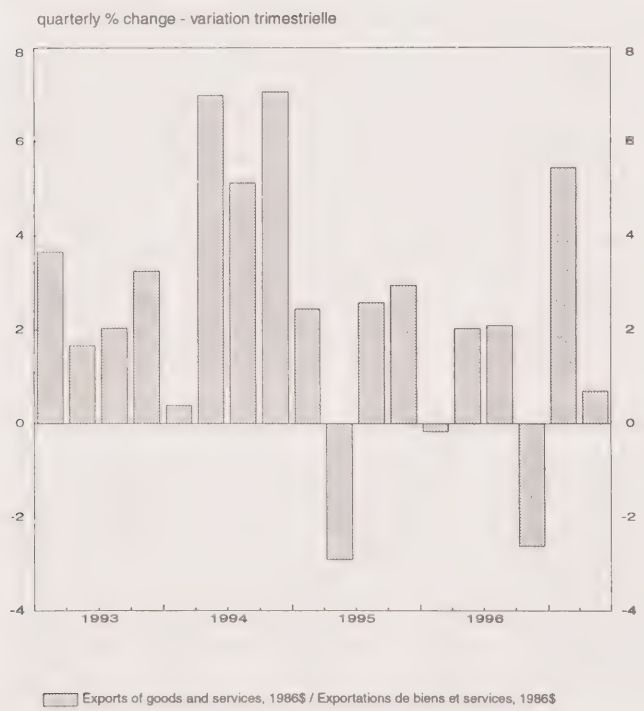
Domestic demand grows with GDP
Demande intérieure s'accroît au même rythme que le PIB



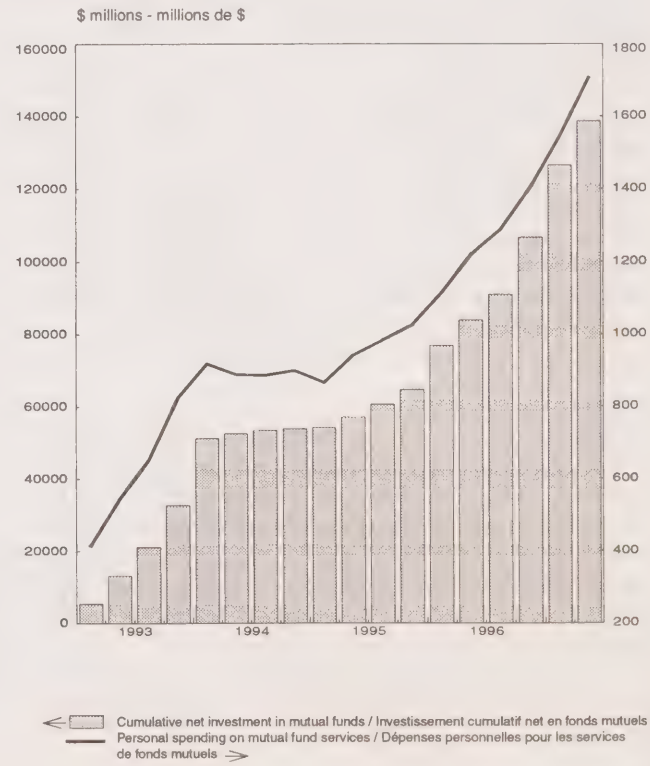
Investment in plant and equipment still strong
L'investissement en usines et matériel demeure vigoureux



Exports soften
Les exportations ralentissent



Mutual funds booming
Forte croissance des fonds mutuels



National Economic and Financial Accounts (NEFA)

Analytical Tables

Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN)

Tableaux analytiques

Analytical Table 1. Gross Domestic Product and Components, Income Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	0.4	1.5	0.7	1.1	2.7	0.7	0.5	0.8	0.8	3.2
2	From business	0.7	1.9	0.9	1.5	3.9	0.6	0.9	1.4	1.2	4.4
	From government:										
3	Civilian	-0.5	0.3	0.1	-0.2	-0.5	0.7	-0.7	-0.5	-0.1	-0.1
4	Military pay and allowances	0.6	-1.1	0.8	3.0	-1.1	4.5	-0.8	-8.4	-3.1	1.1
5	From persons	1.0	0.9	0.4	–	1.9	0.9	0.5	0.1	0.3	1.8
6	Corporation profits before taxes	14.7	4.0	7.5	4.6	34.4	7.4	-0.7	-2.2	-4.1	13.1
7	Interest and miscellaneous investment income	3.5	5.5	5.0	-2.2	5.8	3.3	-4.0	1.1	-2.1	2.3
8	Accrued net income of farm operators from farm production	-54.9	22.9	-22.6	41.4	-35.5	-21.1	63.9	-34.7	21.8	17.5
9	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	-1.5	0.3	0.4	0.4	2.3	0.3	0.3	0.7	0.6	1.6
10	Rent	1.0	1.2	0.8	0.6	4.4	1.0	0.6	0.7	0.8	3.3
11	Other unincorporated business income	-2.7	-0.1	0.1	0.3	1.2	–	0.1	0.7	0.5	0.7
12	Inventory valuation adjustment[1]	-732	-3,088	1,724	232	-2,538	-2,388	3,164	2,676	1,024	1,843
13	**Net Domestic Income at factor cost**	**1.3**	**1.5**	**2.0**	**1.2**	**4.9**	**1.2**	**0.6**	**0.8**	**0.2**	**4.4**
14	Indirect taxes less subsidies	-0.4	-1.2	1.8	1.1	4.2	0.2	0.9	0.7	0.9	2.8
15	Indirect taxes	-0.5	-1.0	1.1	1.2	3.1	–	0.7	0.1	0.3	1.8
16	Federal	-0.6	-5.1	1.8	1.0	-0.3	-0.7	0.3	-0.1	0.1	-0.1
17	Provincial	-0.2	1.0	0.9	1.9	6.9	–	1.2	–	0.6	3.2
18	Local	-0.9	0.6	0.5	0.5	1.4	0.5	0.4	0.3	0.1	1.8
	Deduct:										
19	Subsidies	-1.2	1.0	-4.9	2.1	-5.5	-1.9	-0.7	-5.4	-5.0	-7.0
20	Federal	6.9	1.0	-12.0	6.8	-5.3	8.9	-3.4	-12.9	-12.0	-4.7
21	Provincial	-7.3	1.3	-0.5	-0.7	-7.1	-10.5	1.5	-0.3	-1.0	-10.4
22	Local	1.3	–	0.3	–	1.5	0.3	–	–	–	0.5
23	Capital consumption allowances	2.4	1.4	1.0	1.0	5.7	0.5	0.8	1.2	0.7	3.6
24	Statistical discrepancy[1]	-2,196	1,180	-152	-316	-358	376	-1,732	-656	-536	-1,403
25	**Gross Domestic Product at market prices**	**0.9**	**1.3**	**1.8**	**1.1**	**4.8**	**1.0**	**0.4**	**0.7**	**0.3**	**3.9**

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 1. Produit intérieur brut et composantes, en termes de revenus
Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
0.4	0.7	0.6	1.6	2.8	0.8	1.2	Rémunération des salariés	1
0.9	1.0	1.0	1.9	4.6	1.4	1.9	En provenance des entreprises	2
							En provenance des administrations publiques:	
-0.9	0.1	-0.9	0.3	-1.7	-0.2	-1.0	Effectifs civils	3
-7.3	1.1	0.9	0.8	-12.4	-8.1	1.6	Solde et indemnités militaires	4
0.5	-0.5	-0.5	2.6	0.9	-1.3	-0.1	En provenance des particuliers	5
-2.2	0.5	10.8	4.5	0.2	5.9	2.0	Bénéfices des sociétés avant impôts	6
-3.5	1.4	1.6	0.1	-3.7	-4.2	-0.9	Intérêts et revenus divers de placements	7
25.1	52.9	-8.0	-48.6	51.6	-21.8	-40.3	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
0.6	1.6	0.8	1.4	3.5	1.2	1.9	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	9
1.1	1.3	0.9	1.4	4.0	1.9	0.7	Loyers	10
0.3	1.8	0.8	1.5	3.2	0.7	2.5	Revenu des autres entreprises individuelles	11
1,436	-2,432	-1,392	1,756	2,252	708	-1,776	Ajustement de la valeur des stocks[1]	12
0.1	**0.6**	**1.4**	**1.8**	**2.5**	**1.0**	**0.8**	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**	13
1.6	-0.2	1.4	0.3	3.4	1.8	1.5	Impôts indirects moins subventions	14
0.5	0.6	0.7	1.1	2.1	1.1	1.2	Impôts indirects	15
1.3	1.4	0.4	1.4	3.1	2.1	2.9	Administration fédérale	16
0.2	0.2	1.2	1.7	2.1	1.7	0.5	Administrations provinciales	17
0.2	0.4	0.3	0.1	1.0	-1.0	0.4	Administrations locales	18
							Moins:	
-11.0	10.5	-6.9	10.9	-11.2	-6.2	-2.3	Subventions	19
-21.7	31.3	-18.3	35.9	-20.8	-4.4	4.3	Administration fédérale	20
-6.7	1.7	-0.4	-1.0	-6.4	-9.4	-8.7	Administrations provinciales	21
0.3	–	–	–	0.3	–	–	Administrations locales	22
1.4	1.3	1.1	1.2	4.7	0.9	1.1	Provisions pour consommation de capital	23
-468	1,596	-64	-1,384	-812	-784	-508	Divergence statistique[1]	24
0.4	**0.8**	**1.4**	**1.3**	**2.8**	**1.0**	**0.9**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	25

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 2. Gross Domestic Product and Components, Expenditure Based

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	AT CURRENT PRICES										
1	Personal expenditure on consumer goods and services	1.1	0.5	0.7	1.3	3.6	0.1	1.1	1.1	–	3.0
2	Durable goods	3.0	1.2	-0.1	5.4	7.5	-1.9	-0.6	2.8	-0.8	3.0
3	Semi-durable goods	2.4	1.4	2.4	1.2	6.2	–	0.2	0.2	-1.7	2.2
4	Non-durable goods	0.6	-1.2	0.9	-0.2	0.7	0.7	1.6	0.1	0.4	2.0
5	Services	0.7	1.0	0.5	1.1	3.8	0.5	1.4	1.2	0.4	3.6
6	Government current expenditure on goods and services	-1.2	0.1	0.4	-0.1	-1.0	0.7	-0.1	-1.2	-0.2	0.2
7	Government investment in fixed capital	3.7	1.4	4.6	3.5	7.9	-2.7	0.3	2.7	0.7	4.2
8	Business investment in fixed capital	1.3	3.0	-0.4	0.6	7.1	-2.5	-0.6	-3.1	-0.7	-3.7
9	Residential construction	4.2	3.6	-4.3	-3.8	3.9	-7.3	-4.5	-0.6	-3.5	-15.1
10	Plant and equipment	-0.4	2.6	2.1	3.1	9.0	0.1	1.3	-4.3	0.7	3.0
11	Non-residential construction	-0.7	3.5	2.0	1.7	9.3	-0.9	-5.1	-0.2	-1.9	-2.3
12	Machinery and equipment	-0.2	2.0	2.2	4.2	8.8	0.7	6.0	-7.0	2.6	7.0
13	Business investment in inventories[1]	376	-80	1,004	-2,224	2,887	4,576	612	-496	-2,396	3,002
14	Non-farm[1]	280	732	1,612	-1,580	4,290	3,476	-168	-704	-904	2,576
15	Farm and grain in commercial channels[1]	96	-812	-608	-644	-1,403	1,100	780	208	-1,492	426
16	Exports of goods and services	0.8	9.8	6.0	6.8	19.8	5.5	-2.5	1.3	2.8	15.7
17	Merchandise	-0.3	10.3	7.3	7.0	20.2	5.6	-2.8	1.2	2.6	16.5
18	Non-merchandise	8.4	6.3	-2.1	5.5	17.1	4.3	-0.6	2.2	4.1	10.8
	Deduct:										
19	Imports of goods and services	1.4	7.5	2.5	5.8	16.0	3.8	-1.6	-0.7	1.2	10.1
20	Merchandise	0.2	8.7	4.5	6.3	18.1	3.7	-1.9	-1.3	1.1	11.0
21	Non-merchandise	6.5	2.7	-6.3	3.0	7.0	4.2	–	2.4	1.7	5.5
22	Statistical discrepancy[1]	2,196	-1,176	156	312	358	-376	1,736	656	528	1,404
23	**Gross Domestic Product at market prices**	**0.9**	**1.3**	**1.8**	**1.1**	**4.8**	**1.0**	**0.4**	**0.7**	**0.3**	**3.9**
24	*Final domestic demand*	*0.7*	*0.8*	*0.5*	*1.0*	*3.3*	*-0.2*	*0.6*	–	*-0.1*	*1.3*
	AT 1986 PRICES										
25	Personal expenditure on consumer goods and services	1.5	0.4	0.3	0.9	2.9	-0.2	0.5	0.6	–	1.4
26	Durable goods	2.1	1.0	-0.7	4.6	4.9	-2.3	-0.8	2.2	-0.8	1.2
27	Semi-durable goods	2.4	1.7	2.2	1.0	5.7	0.1	0.2	-0.1	-2.0	1.9
28	Non-durable goods	2.4	–	0.4	-0.3	2.9	0.3	0.3	0.3	0.5	0.8
29	Services	0.7	0.1	0.2	0.4	1.9	0.1	0.9	0.5	0.4	1.7
30	Government current expenditure on goods and services	-1.1	-0.4	0.3	-0.3	-1.7	0.2	-0.1	-1.2	-0.3	-0.7
31	Government investment in fixed capital	1.7	1.0	3.6	3.3	6.4	-2.3	-1.9	2.8	2.6	2.7
32	Business investment in fixed capital	0.3	1.9	0.1	1.7	5.9	-1.7	–	-2.0	1.4	-0.6
33	Residential construction	3.2	2.8	-4.3	-3.9	1.8	-6.6	-4.7	-1.9	-1.8	-15.1
34	Plant and equipment	-0.9	1.6	2.0	3.9	7.6	0.1	1.6	-2.0	2.5	5.2
35	Non-residential construction	-1.7	2.4	1.6	1.5	6.1	-2.5	-5.9	-1.0	-2.7	-5.6
36	Machinery and equipment	-0.5	1.1	2.3	5.2	8.4	1.4	5.3	-2.4	4.8	10.9
37	Business investment in inventories[2]	444	312	428	-1,708	2,720	3,916	404	-1,428	-2,544	1,880
38	Non-farm[2]	–	964	1,084	-988	3,764	2,896	-360	-1,248	-1,668	1,627
39	Farm and grain in commercial channels[2]	444	-652	-656	-720	-1,044	1,020	764	-180	-876	253
40	Exports of goods and services	0.4	7.0	5.1	7.1	14.7	2.4	-2.9	2.6	2.9	12.0
41	Merchandise	-0.5	7.2	6.2	7.4	14.7	2.3	-3.1	2.7	2.8	12.5
42	Non-merchandise	7.9	5.3	-3.4	4.5	14.0	3.7	-1.1	1.8	4.1	7.9
	Deduct:										
43	Imports of goods and services	0.6	4.8	2.5	5.5	11.5	1.8	-1.2	1.1	2.3	8.7
44	Merchandise	-0.2	5.8	4.0	6.1	13.9	2.0	-1.7	0.8	2.5	9.8
45	Non-merchandise	4.7	-0.2	-5.4	1.6	-0.2	1.0	1.6	2.8	0.8	2.1
46	Statistical discrepancy[2]	1,744	-932	132	252	296	-280	1,376	516	412	1,135
47	**Gross Domestic Product at 1986 prices**	**1.1**	**1.1**	**1.4**	**1.2**	**4.1**	**0.4**	**-0.3**	**0.3**	**0.2**	**2.3**
48	*Final domestic demand*	*0.8*	*0.5*	*0.4*	*0.9*	*2.6*	*-0.5*	*0.2*	*-0.1*	*0.3*	*0.6*

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 2. Produit intérieur brut et composantes, en termes de dépenses

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
							AUX PRIX COURANTS	
1.4	0.7	0.8	1.8	3.6	1.6	1.4	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
0.6	0.8	2.0	4.5	4.0	2.6	3.5	Biens durables	2
1.1	0.5	0.9	1.0	1.0	1.8	1.6	Biens semi-durables	3
1.3	1.3	-0.5	1.9	3.3	0.9	0.4	Biens non durables	4
1.6	0.5	1.2	1.2	4.2	1.6	1.3	Services	5
-0.4	0.2	-0.9	0.1	-1.5	-0.4	-0.3	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
-2.9	-4.5	-3.1	-0.1	-5.8	-1.6	1.3	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
3.5	1.3	4.4	4.9	5.7	3.4	3.3	Investissement des entreprises en capital fixe	8
6.2	8.0	5.0	5.9	12.4	2.5	3.5	Construction résidentielle	9
2.2	-2.0	4.1	4.3	2.5	3.9	3.2	Usines et matériel	10
-0.1	1.1	0.2	1.2	-1.8	2.2	3.6	Construction non résidentielle	11
3.8	-4.0	6.8	6.3	5.5	4.9	2.9	Machines et matériel	12
-4,120	-4,536	5,368	3,884	-5,759	-4,824	4,632	Investissement des entreprises en stocks[1]	13
-5,016	-5,328	5,172	6,216	-5,944	-5,828	5,452	Non agricoles[1]	14
896	792	196	-2,332	185	1,004	-820	Agricoles et céréales en circuit commercial[1]	15
0.9	1.7	3.6	-2.4	5.6	4.2	-0.2	Exportations de biens et services	16
1.0	1.8	3.8	-3.2	5.4	5.0	-0.7	Marchandises	17
-0.1	1.1	2.2	3.4	6.8	-1.2	2.9	Invisibles	18
							Moins:	
1.8	-1.1	4.6	0.8	3.7	4.1	3.0	Importations de biens et services	19
1.6	-0.9	4.8	1.4	3.4	5.5	3.3	Marchandises	20
2.8	-1.8	3.8	-2.0	5.4	-2.7	1.2	Invisibles	21
472	-1,596	64	1,388	812	780	508	Divergence statistique[1]	22
0.4	**0.8**	**1.4**	**1.3**	**2.8**	**1.0**	**0.9**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	23
1.2	*0.6*	*1.0*	*1.9*	*2.7*	*1.5*	*1.4*	*Demande intérieure finale*	24
							AUX PRIX DE 1986	
1.3	0.1	0.5	1.4	2.4	1.2	1.1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	25
0.7	0.2	1.6	4.1	2.9	2.7	3.1	Biens durables	26
1.7	0.3	0.1	0.7	0.6	1.7	0.7	Biens semi-durables	27
1.1	-0.2	-0.2	0.6	1.6	0.3	0.5	Biens non durables	28
1.4	0.3	0.6	1.1	3.0	1.2	0.9	Services	29
-0.5	0.2	-1.0	-0.4	-1.8	-0.4	-0.1	Dépenses publiques courantes en biens et services	30
-1.7	-4.4	-1.6	1.1	-2.8	–	1.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe	31
3.1	0.5	5.5	5.4	7.8	4.1	2.4	Investissement des entreprises en capital fixe	32
5.3	7.8	4.6	5.3	11.5	2.4	2.6	Construction résidentielle	33
2.4	-1.9	5.8	5.4	6.6	4.7	2.3	Usines et matériel	34
0.6	–	–	1.4	-3.2	1.6	2.5	Construction non résidentielle	35
3.1	-2.6	8.1	6.9	11.0	5.8	2.2	Machines et matériel	36
-2,672	-3,836	4,368	3,764	-4,945	-4,212	3,860	Investissement des entreprises en stocks[2]	37
-3,304	-4,664	4,612	5,316	-5,132	-5,036	4,772	Non agricoles[2]	38
632	828	-244	-1,552	187	824	-912	Agricoles et céréales en circuit commercial[2]	39
-0.2	2.0	2.1	-2.6	4.5	5.4	0.7	Exportations de biens et services	40
0.1	2.2	2.1	-3.4	4.6	6.4	0.6	Marchandises	41
-2.2	0.7	1.7	3.8	3.8	-2.4	1.4	Invisibles	42
							Moins:	
0.8	-0.6	4.4	1.8	5.1	5.2	2.1	Importations de biens et services	43
0.7	-0.2	4.7	2.5	5.5	6.6	2.6	Marchandises	44
1.9	-2.4	2.5	-2.5	3.0	-4.2	-1.3	Invisibles	45
372	-1,244	52	1,068	643	588	396	Divergence statistique[2]	46
0.3	**0.4**	**0.8**	**0.7**	**1.5**	**0.9**	**1.2**	**Produit intérieur brut aux prix de 1986**	47
1.2	*0.1*	*1.1*	*1.8*	*2.5*	*1.5*	*1.2*	*Demande intérieure finale*	48

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 3. Saving, Investment and Net Lending[1]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	135,784	138,236	139,832	139,876	138,432	140,416	142,128	139,092	136,640	139,569
2	Persons and unincorporated business	63,204	63,452	62,308	60,876	62,460	65,828	62,904	56,552	60,004	61,322
3	Corporate and government business enterprises	72,736	71,552	75,048	77,000	74,084	73,940	76,868	83,940	86,104	80,213
4	Corporations	60,956	60,536	67,692	71,096	65,070	68,792	72,548	77,548	78,660	74,387
5	Government business enterprises	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Governments	-28,220	-26,520	-18,768	-16,860	-22,592	-16,940	-18,016	-10,832	-10,512	-14,075
7	Federal	-27,816	-27,500	-23,704	-24,032	-25,763	-24,032	-29,372	-22,240	-20,696	-24,085
8	Provincial	-10,476	-9,992	-6,008	-2,656	-7,283	-5,340	-1,572	-1,236	-1,420	-2,392
9	Local	10,064	11,232	11,244	10,780	10,830	11,448	12,060	12,164	11,636	11,827
10	Hospitals	1,740	1,348	1,444	952	1,371	1,876	1,748	1,692	1,456	1,693
11	Canada and Quebec Pension Plans	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747	-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118
12	Non-residents	30,676	29,800	17,924	14,236	23,159	11,828	14,884	5,932	-896	7,937
13	Statistical discrepancy	1,580	2,760	2,608	2,292	2,310	2,668	936	280	-256	907
14	Non-financial investment excluding existing physical assets	135,784	138,236	139,832	139,876	138,432	140,416	142,128	139,092	136,640	139,569
15	Persons and unincorporated business	47,520	45,916	43,276	40,372	44,271	37,204	39,464	44,932	38,024	39,906
16	Corporate and government business enterprises	73,496	78,444	81,832	83,848	79,405	88,288	86,084	76,464	80,168	82,751
17	Corporations	66,296	68,356	71,656	73,708	70,004	78,240	75,452	66,888	71,536	73,029
18	Government business enterprises	7,200	10,088	10,176	10,140	9,401	10,048	10,632	9,576	8,632	9,722
19	Governments	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066	17,592	17,512	17,972	18,196	17,818
20	Federal	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679	2,604	2,404	2,412	2,504	2,481
21	Provincial	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525	4,108	3,812	3,900	4,016	3,959
22	Local	7,588	7,772	8,300	8,788	8,112	9,204	9,660	10,008	10,056	9,732
23	Hospitals	1,704	1,716	1,776	1,804	1,750	1,676	1,636	1,652	1,620	1,646
24	Canada and Quebec Pension Plans	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	Non-residents	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
26	Statistical discrepancy	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310	-2,668	-932	-276	252	-906
27	Net lending excluding transactions in existing physical assets	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
28	Persons and unincorporated business	15,684	17,536	19,032	20,504	18,189	28,624	23,440	11,620	21,980	21,416
29	Corporate and government business enterprises	-760	-6,892	-6,784	-6,848	-5,321	-14,348	-9,216	7,476	5,936	-2,538
30	Corporations	-2,688	-6,656	-6,140	-5,772	-5,314	-13,596	-8,308	6,632	4,076	-2,799
31	Government business enterprises	1,928	-236	-644	-1,076	-7	-752	-908	844	1,860	261
32	Governments	-44,572	-43,156	-36,096	-34,808	-39,658	-34,532	-35,528	-28,804	-28,708	-31,893
33	Federal	-30,404	-30,180	-26,400	-26,784	-28,442	-26,636	-31,776	-24,652	-23,200	-26,566
34	Provincial	-14,948	-14,460	-10,564	-7,260	-11,808	-9,448	-5,384	-5,136	-5,436	-6,351
35	Local	2,476	3,460	2,944	1,992	2,718	2,244	2,400	2,156	1,580	2,095
36	Hospitals	36	-368	-332	-852	-379	200	112	40	-164	47
37	Canada and Quebec Pension Plans	-1,732	-1,608	-1,744	-1,904	-1,747	-892	-880	-1,212	-1,488	-1,118
38	Non-residents excluding capital transfers	30,676	29,800	17,924	14,236	23,159	11,828	14,884	5,932	-896	7,937
39	Statistical discrepancy	3,164	5,520	5,212	4,584	4,620	5,336	1,868	556	-508	1,813
		% of Gross Domestic Product									
40	Net lending excluding transactions in existing physical assets	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
41	Persons and unincorporated business	2.1	2.4	2.5	2.7	2.4	3.7	3.0	1.5	2.8	2.8
42	Corporate and government business enterprises	-0.1	-0.9	-0.9	-0.9	-0.7	-1.9	-1.2	1.0	0.8	-0.3
43	Corporations	-0.4	-0.9	-0.8	-0.8	-0.7	-1.8	-1.1	0.9	0.5	-0.4
44	Government business enterprises	0.3	–	-0.1	-0.1	–	-0.1	-0.1	0.1	0.2	–
45	Governments	-6.1	-5.8	-4.8	-4.6	-5.3	-4.5	-4.6	-3.7	-3.7	-4.1
46	Federal	-4.2	-4.1	-3.5	-3.5	-3.8	-3.5	-4.1	-3.2	-3.0	-3.4
47	Provincial	-2.0	-2.0	-1.4	-1.0	-1.6	-1.2	-0.7	-0.7	-0.7	-0.8
48	Local	0.3	0.5	0.4	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3
49	Hospitals	–	–	–	-0.1	-0.1	–	–	–	–	–
50	Canada and Quebec Pension Plans	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	-0.1	-0.1	-0.2	-0.2	-0.1
51	Non-residents	3.6	3.6	2.5	2.2	3.0	1.9	2.5	1.2	0.2	1.4
52	Statistical discrepancy	0.4	0.7	0.7	0.6	0.6	0.7	0.2	0.1	-0.1	0.2

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 3. Épargne, investissement et prêt net[1]

Désaisonnalisés au taux annuel, millions de dollars

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
136,008	130,652	140,912	152,292	139,966	153,400	163,348	Épargne brute	1
56,192	53,704	50,492	45,340	51,432	36,668	33,304	Particuliers et entreprises individuelles	2
81,308	81,288	84,672	90,420	84,422	94,840	95,348	Sociétés et entreprises publiques	3
76,484	76,316	75,756	81,436	77,498	85,968	95,348	Sociétés	4
..	..	..	..	..	8,872	–	Enterprises publiques	5
-6,196	-868	6,096	10,300	2,333	16,284	20,724	Administrations publiques	6
-19,996	-16,568	-9,040	-8,372	-13,494	-2,520	600	Administration fédérale	7
2,164	3,840	3,484	7,796	4,321	8,676	8,816	Administrations provinciales	8
12,452	12,312	12,784	12,588	12,534	11,880	12,604	Administrations locales	9
968	1,320	1,540	1,156	1,246	948	1,188	Hôpitaux	10
-1,784	-1,772	-2,672	-2,868	-2,274	-2,700	-2,484	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	11
4,244	-5,096	-2,484	6,464	782	6,968	15,840	Non-résidents	12
-724	872	808	-576	95	-1,360	-1,868	Divergence statistique	13
136,008	130,652	140,912	152,292	139,966	153,400	163,348	Investissement non financier excluant actifs corporels existants	14
31,956	42,684	50,100	47,104	42,961	45,172	48,180	Particuliers et entreprises individuelles	15
85,756	71,952	75,476	88,176	80,340	90,928	97,024	Sociétés et entreprises publiques	16
78,364	63,812	66,932	79,920	72,257	84,152	88,680	Sociétés	17
7,392	8,140	8,544	8,256	8,083	6,776	8,344	Entreprises publiques	18
17,572	16,888	16,144	16,432	16,759	15,940	16,276	Administrations publiques	19
2,488	2,524	2,244	2,520	2,444	2,240	2,076	Administration fédérale	20
4,048	3,828	3,724	3,808	3,852	3,696	4,320	Administrations provinciales	21
9,244	8,792	8,500	8,480	8,754	8,300	8,136	Administrations locales	22
1,792	1,744	1,676	1,624	1,709	1,704	1,744	Hôpitaux	23
–	–	–	–	–	–	–	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	24
–	–	–	–	–	–	–	Non-résidents	25
724	-872	-808	580	-94	1,360	1,868	Divergence statistique	26
–	–	–	–	–	–	–	Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	27
24,236	11,020	392	-1,764	8,471	-8,504	-14,876	Particuliers et entreprises individuelles	28
-4,448	9,336	9,196	2,244	4,082	3,912	-1,676	Sociétés et entreprises publiques	29
-4,236	10,504	6,548	-44	3,193	1,656	-1,420	Sociétés	30
-212	-1,168	2,648	2,288	889	2,256	-256	Entreprises publiques	31
-23,768	-17,756	-10,048	-6,132	-14,426	344	4,448	Administrations publiques	32
-22,484	-19,092	-11,284	-10,892	-15,938	-4,760	-1,476	Administration fédérale	33
-1,884	12	-240	3,988	469	4,980	4,496	Administrations provinciales	34
3,208	3,520	4,284	4,108	3,780	3,580	4,468	Administrations locales	35
-824	-424	-136	-468	-463	-756	-556	Hôpitaux	36
-1,784	-1,772	-2,672	-2,868	-2,274	-2,700	-2,484	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	37
4,244	-5,096	-2,484	6,464	782	6,968	15,840	Non-résidents sans transferts de capitaux	38
-1,448	1,744	1,616	-1,156	189	-2,720	-3,736	Divergence statistique	39
			en % du produit intérieur brut					
–	–	–	–	–	–	–	Prêt net excluant opérations sur actifs corporels existants	40
3.1	1.4	–	-0.2	1.1	-1.0	-1.8	Particuliers et entreprises individuelles	41
-0.6	1.2	1.1	0.3	0.5	0.5	-0.2	Sociétés et entreprises publiques	42
-0.5	1.3	0.8	–	0.4	0.2	-0.2	Sociétés	43
–	-0.1	0.3	0.3	0.1	0.3	–	Entreprises publiques	44
-3.0	-2.2	-1.3	-0.8	-1.8	–	0.5	Administrations publiques	45
-2.9	-2.4	-1.4	-1.3	-2.0	-0.6	-0.2	Administration fédérale	46
-0.2	–	–	0.5	0.1	0.6	0.5	Administrations provinciales	47
0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	0.4	0.5	Administrations locales	48
-0.1	-0.1	–	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	Hôpitaux	49
-0.2	-0.2	-0.3	-0.4	-0.3	-0.3	-0.3	Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	50
0.7	-0.5	-0.1	0.8	0.2	1.3	2.4	Non-résidents	51
-0.2	0.2	0.2	-0.1	–	-0.3	-0.5	Divergence statistique	52

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 4. Price Index Comparisons

Using seasonally adjusted data, percentage change from the previous quarter

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	IMPLICIT PRICES INDEXES[1]										
1	Personal expenditure on consumer goods and services	-0.4	0.2	0.3	0.5	0.7	0.3	0.6	0.5	–	1.6
2	Government current expenditure on goods and services	-0.2	0.5	0.1	0.2	0.8	0.5	–	–	0.1	0.9
3	Government investment in fixed capital	2.1	0.3	0.9	0.2	1.4	-0.4	2.2	-0.1	-1.8	1.4
4	Business investment in fixed capital	1.0	1.0	-0.6	-1.1	1.1	-0.7	-0.7	-1.1	-2.1	-3.1
5	Residential construction	1.0	0.6	–	0.1	2.0	-0.7	0.3	1.4	-1.7	–
6	Non-residential construction	1.0	1.1	0.4	0.2	3.0	1.7	0.8	0.9	0.8	3.6
7	Machinery and equipment	0.4	0.8	-0.1	-1.1	0.4	-0.6	0.7	-4.7	-2.0	-3.5
8	Exports of goods and services	0.5	2.6	0.8	-0.3	4.5	3.0	0.3	-1.2	-0.1	3.3
9	Merchandise	0.2	2.9	1.0	-0.4	4.8	3.2	0.4	-1.4	-0.2	3.6
10	Non-merchandise	0.5	0.9	1.4	0.9	2.7	0.6	0.4	0.4	–	2.8
11	Imports of goods and services	0.8	2.6	–	0.3	3.9	2.0	-0.4	-1.8	-1.0	1.3
12	Merchandise	0.4	2.7	0.6	0.2	3.6	1.7	-0.3	-2.1	-1.5	1.2
13	Non-merchandise	1.8	3.0	-1.0	1.4	7.3	3.2	-1.5	-0.4	1.0	3.4
14	**Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories**	**-0.2**	**0.3**	**0.4**	**-0.2**	**0.8**	**0.6**	**0.7**	**0.2**	**–**	**1.5**
15	**Gross Domestic Product at market prices**	**-0.1**	**0.2**	**0.5**	**-0.2**	**0.7**	**0.6**	**0.6**	**0.5**	**0.1**	**1.5**
16	*Final domestic demand*	*-0.1*	*0.3*	*0.2*	*0.1*	*0.7*	*0.2*	*0.4*	*0.1*	*-0.4*	*0.6*
	FIXED-WEIGHTED PRICE INDEXES[2]										
17	Personal expenditure on consumer goods and services	-0.5	-0.1	0.5	0.5	0.4	0.4	0.6	0.4	0.2	1.6
18	Government current expenditure on goods and services	-0.5	0.6	0.2	0.2	0.6	0.8	0.2	-0.1	0.2	1.3
19	Government investment in fixed capital	–	1.5	1.0	0.1	2.1	1.2	1.8	1.4	-1.7	3.8
20	Business investment in fixed capital	1.0	1.2	0.6	0.4	3.2	1.4	-0.1	0.3	0.2	2.4
21	Residential construction	0.8	1.0	0.7	0.4	2.5	0.2	-0.4	0.1	-0.6	0.7
22	Non-residential construction	0.7	1.1	0.7	0.2	2.7	1.7	0.6	0.6	0.6	3.5
23	Machinery and equipment	1.5	1.5	0.2	0.8	4.6	2.5	-0.4	0.2	0.7	3.6
24	Exports of goods and services	1.0	2.4	1.6	1.9	5.6	3.2	0.2	0.2	1.0	6.7
25	Merchandise	1.1	2.5	1.7	2.1	6.1	3.6	0.1	0.2	1.2	7.3
26	Non-merchandise	0.2	1.5	1.0	0.8	2.4	0.7	0.8	0.3	-0.2	2.9
27	Imports of goods and services	1.7	2.6	0.5	0.9	6.7	3.0	-0.4	-0.8	0.4	4.0
28	Merchandise	1.5	2.6	0.8	0.8	6.3	3.0	-0.2	-0.9	0.3	4.1
29	Non-merchandise	2.4	2.9	-0.6	1.4	8.1	3.3	-1.5	-0.4	0.9	3.6
30	**Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories**	**-0.4**	**0.2**	**0.8**	**0.6**	**0.8**	**0.8**	**0.5**	**0.6**	**0.2**	**2.5**
31	*Final domestic demand*	*-0.2*	*0.2*	*0.5*	*0.4*	*1.0*	*0.7*	*0.4*	*0.3*	*0.1*	*1.8*
	CHAIN PRICE INDEXES[3]										
32	Personal expenditure on consumer goods and services	-0.3	0.2	0.5	0.4	0.8	0.4	0.6	0.4	0.1	1.6
33	Government current expenditure on goods and services	-0.3	0.5	0.2	0.2	0.6	0.5	0.2	-0.1	0.1	1.0
34	Government investment in fixed capital	–	1.4	0.6	–	1.7	0.6	1.8	1.3	-1.8	2.9
35	Business investment in fixed capital	1.1	1.1	0.3	0.2	2.8	1.2	-0.3	0.3	0.1	1.6
36	Residential construction	1.0	0.8	0.7	0.2	2.4	0.4	-0.5	0.2	-0.7	0.6
37	Non-residential construction	0.8	1.1	0.7	0.1	2.8	1.6	0.8	0.8	0.6	3.6
38	Machinery and equipment	1.5	1.3	-0.4	0.3	3.4	1.6	-1.0	-0.1	0.2	1.2
39	Exports of goods and services	0.9	2.4	1.3	1.4	5.1	2.9	-0.2	-0.2	0.7	5.1
40	Merchandise	0.9	2.6	1.3	1.5	5.4	3.2	-0.4	-0.2	0.8	5.5
41	Non-merchandise	0.6	1.0	1.2	0.9	2.8	0.6	0.5	0.4	-0.1	2.7
42	Imports of goods and services	1.4	2.8	0.5	0.6	6.3	3.1	-0.5	-1.1	0.2	3.6
43	Merchandise	1.1	2.8	0.7	0.5	5.8	3.1	-0.3	-1.2	–	3.7
44	Non-merchandise	2.3	2.9	-0.7	1.4	8.1	3.2	-1.5	-0.3	0.9	3.6
45	**Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories**	**-0.2**	**0.3**	**0.6**	**0.5**	**0.8**	**0.5**	**0.5**	**0.5**	**0.3**	**2.0**
46	*Final domestic demand*	*-0.1*	*0.4*	*0.4*	*0.3*	*1.1*	*0.5*	*0.4*	*0.3*	*–*	*1.5*

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 4. Comparaison des indices de prix

Calculés à partir de données désaisonnalisées, variation en pourcentage par rapport au trimestre précédent

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
							INDICES IMPLICITES DE PRIX[1]	
0.2	0.5	0.4	0.4	1.2	0.4	0.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
0.1	–	0.1	0.4	0.3	–	-0.2	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
-1.2	-0.1	-1.4	-1.2	-3.0	-1.5	–	Investissement des administrations publiques en capital fixe	3
0.4	0.8	-1.0	-0.5	-1.9	-0.7	1.0	Investissement des entreprises en capital fixe	4
0.8	0.2	0.4	0.6	0.7	0.1	0.9	Construction résidentielle	5
-0.8	1.2	0.2	-0.2	1.4	0.6	1.1	Construction non résidentielle	6
0.5	-1.3	-1.2	-0.7	-5.0	-0.8	0.7	Machines et matériel	7
1.1	-0.3	1.5	0.3	1.1	-1.2	-0.9	Exportations de biens et services	8
1.0	-0.4	1.6	0.2	0.7	-1.4	-1.3	Marchandises	9
2.1	0.4	0.4	-0.4	2.9	1.3	1.4	Invisibles	10
0.9	-0.5	0.2	-0.9	-1.3	-1.0	0.8	Importations de biens et services	11
0.9	-0.6	0.1	-1.1	-2.0	-1.1	0.6	Marchandises	12
0.9	0.6	1.2	0.5	2.3	1.5	2.5	Invisibles	13
0.2	**0.4**	**0.5**	**0.8**	**1.2**	**–**	**-0.3**	**Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks**	14
–	**0.5**	**0.5**	**0.6**	**1.3**	**0.1**	**-0.3**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	15
0.1	*0.5*	*-0.1*	*0.1*	*0.2*	*–*	*0.2*	*Demande intérieure finale*	16
							INDICES DE PRIX A PONDÉRATION FIXE[2]	
0.1	0.7	0.4	0.6	1.4	0.4	0.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	17
0.3	0.1	–	0.4	0.6	0.1	-0.2	Dépenses publiques courantes en biens et services	18
0.1	1.4	1.2	-0.4	1.4	0.5	0.9	Investissement des administrations publiques en capital fixe	19
0.2	0.6	0.4	-0.1	1.2	0.7	0.9	Investisssement des entreprises en capital fixe	20
-0.1	0.5	0.4	0.1	–	0.9	0.6	Construction résidentielle	21
-0.4	1.0	0.2	-0.2	1.3	0.7	1.0	Construction non résidentielle	22
1.3	0.4	0.5	-0.2	2.4	0.4	1.3	Machines et matériel	23
1.5	–	0.4	-0.5	2.5	-0.5	0.2	Exportations de biens et services	24
1.4	-0.2	0.4	-0.6	2.4	-0.8	0.1	Marchandises	25
2.2	0.7	0.4	-0.1	3.0	1.0	1.3	Invisibles	26
1.2	0.1	0.7	-0.2	1.3	–	1.5	Importations de biens et services	27
1.3	–	0.5	-0.4	1.1	-0.2	1.2	Marchandises	28
0.7	0.8	1.1	0.5	2.1	1.2	2.5	Invisibles	29
0.3	**0.5**	**0.2**	**0.3**	**1.5**	**0.3**	**–**	**Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks**	30
0.2	*0.6*	*0.3*	*0.4*	*1.2*	*0.5*	*0.3*	*Demande intérieure finale*	31
							INDICES DE PRIX EN CHAÎNE[3]	
0.2	0.6	0.4	0.5	1.4	0.4	0.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	32
0.2	–	0.1	0.4	0.4	–	-0.2	Dépenses publiques courantes en biens et services	33
-0.1	1.2	1.2	-0.4	1.4	-0.1	0.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe	34
0.2	0.5	0.2	-0.2	0.8	0.2	0.7	Investissement des entreprises en capital fixe	35
-0.1	0.7	0.6	–	0.1	1.0	0.6	Construction résidentielle	36
-0.6	1.1	0.2	-0.3	1.3	0.6	1.1	Construction non résidentielle	37
1.1	–	-0.1	-0.5	0.9	-0.9	0.7	Machines et matériel	38
1.5	-0.2	0.6	-0.4	1.9	–	0.1	Exportations de biens et services	39
1.4	-0.2	0.5	-0.4	1.7	-0.2	-0.1	Marchandises	40
2.2	0.4	0.7	-0.3	3.0	1.0	1.5	Invisibles	41
1.0	-0.3	0.6	-0.5	0.4	-0.2	1.3	Importations de biens et services	42
1.0	-0.4	0.4	-0.7	0.1	-0.4	1.0	Marchandises	43
0.7	0.8	1.1	0.5	2.1	1.2	2.7	Invisibles	44
0.4	**0.5**	**0.4**	**0.3**	**1.6**	**0.3**	**-0.2**	**Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks**	45
0.2	*0.5*	*0.3*	*0.3*	*1.1*	*0.2*	*0.3*	*Demande intérieure finale*	46

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 5. Selected Annual Series

Percentage change from the previous year

		1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987
	SUMMARY										
	Gross Domestic Product at market prices										
1	Value (at current prices)	10.9	14.3	12.2	14.9	5.2	8.4	9.6	7.5	5.8	9.1
2	Volume (at 1986 prices)	4.6	3.9	1.5	3.7	-3.2	3.2	6.3	4.8	3.3	4.2
3	Price (implicit price index)	6.0	10.0	10.6	10.8	8.7	5.0	3.1	2.6	2.4	4.7
	Final domestic demand										
4	Value (at current prices)	10.2	12.4	12.9	15.5	5.5	7.2	7.1	9.1	7.5	9.2
5	Volume (at 1986 prices)	3.0	3.7	4.2	4.7	-3.7	2.1	3.4	5.7	4.3	5.1
6	Price (implicit price index)	6.9	8.4	8.5	10.4	9.5	5.1	3.5	3.3	3.1	3.9
	PERSONAL SECTOR										
7	Wages, salaries and supplementary labour income	8.8	12.5	13.0	15.5	6.9	4.8	7.7	7.8	6.7	8.7
8	Net income received by farm operators from farm production	24.3	8.7	-11.7	36.0	-21.9	-21.3	21.5	-25.1	57.1	0.1
9	Other personal income[1]	18.2	12.7	15.8	22.5	20.7	7.9	9.8	7.7	6.0	6.7
10	Personal income	11.6	12.5	13.4	17.8	10.8	5.6	8.5	7.5	6.8	7.9
11	Current transfers from persons to government[2]	6.7	11.0	14.2	22.8	11.6	8.2	7.2	9.7	13.1	11.9
12	Personal disposable income	12.8	12.8	13.2	16.7	10.6	5.0	8.8	7.0	5.2	6.9
13	Personal expenditure on consumer goods and services	11.2	11.6	12.4	13.8	7.3	9.9	8.7	9.1	8.4	8.5
14	Personal saving rate (personal saving as a percentage of personal disposable income)	12.5	12.9	13.4	15.0	17.8	14.6	14.8	13.1	10.5	9.1
	BUSINESS SECTOR										
15	Corporation profits before taxes (domestic basis)	22.0	33.8	10.6	-5.4	-28.7	38.1	23.7	7.9	-8.4	24.7
16	Corporation profits before taxes (national basis)	23.2	31.9	10.0	-12.7	-32.7	49.5	27.2	10.4	-7.6	25.0
17	Undistributed corporation profits (millions $)	11,156	16,490	16,896	9,381	-1,115	10,438	15,485	18,298	13,646	21,664
18	Business residential construction investment	6.7	6.9	2.5	18.2	-14.5	21.2	4.8	13.0	22.1	28.3
19	Business plant and equipment investment	10.5	23.7	19.3	20.2	-5.1	-7.0	3.0	10.0	3.7	10.5
20	Business non-farm inventory (millions $)	598	4,770	740	697	-9,885	-2,106	5,768	1,997	1,745	3,552
	GOVERNMENT SECTOR										
21	Total government revenue[3]	9.7	13.6	14.6	21.8	6.9	7.1	9.7	7.4	7.6	10.2
22	Federal government[4]	4.4	13.4	16.7	28.3	1.7	5.3	9.9	8.8	10.1	10.0
23	Provincial governments[4,5]	13.6	12.8	12.8	15.6	11.1	10.1	10.5	6.5	3.2	10.0
24	Local governments[4,5]	6.7	16.3	5.1	16.2	12.5	6.0	4.0	6.7	7.0	7.4
25	Other governments[4,5,6]	8.9	12.5	16.2	14.4	19.6	6.5	9.5	7.7	8.4	6.8
26	Total government expenditure[7]	11.6	10.4	16.7	17.6	18.1	9.6	8.7	8.1	4.2	6.2
27	Federal government[8,9]	11.6	7.5	16.1	17.9	19.5	9.5	12.6	7.6	0.5	5.4
28	Provincial governments[8,9]	9.6	15.4	13.8	16.4	17.5	10.2	4.8	8.7	6.9	5.1
29	Local governments[8,9]	7.2	9.7	11.9	13.3	13.5	5.3	5.2	7.0	3.8	7.0
30	Other governments[6,8]	14.0	11.9	19.0	18.9	17.8	13.0	10.6	8.7	8.8	13.3
31	Total government surplus or deficit (millions $)	-7,633	-5,543	-8,617	-5,225	-22,168	-28,040	-28,841	-32,536	-27,312	-20,843
32	Federal government (millions $)	-10,854	-9,383	-10,663	-7,315	-20,281	-24,993	-30,024	-31,424	-23,617	-20,704
33	Provincial governments (millions $)	1,018	-6	-552	-1,076	-5,671	-6,264	-1,768	-4,009	-7,951	-3,330
34	Local governments (millions $)	-560	687	-808	-221	-519	-335	-740	-886	255	444
35	Other governments (millions $)[6]	2,763	3,159	3,406	3,387	4,303	3,552	3,691	3,783	4,001	2,747
	NON-RESIDENT SECTOR										
36	Exports of goods and services	19.5	22.8	16.7	10.6	-0.2	7.0	21.8	7.0	2.4	5.3
37	Imports of goods and services	17.2	22.0	11.8	13.5	-11.2	8.8	23.2	11.5	8.1	5.3
38	Balance of trade in goods and services (millions $)[10]	1,100	1,794	5,646	3,879	14,053	13,612	15,403	11,531	4,750	4,914
39	Surplus (+) or deficit (-) on current accounts as per "Canadian Balance of International Payments" (millions $)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 5. Séries annuelles choisies

Variation en pourcentage par rapport l'année précédente

1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997		
										SOMMAIRE	
										Produit intéieur brut aux prix du marché	
9.8	7.4	2.9	1.0	2.0	3.3	4.8	3.9	2.8	..	Volume (aux prix courants)	1
5.0	2.4	-0.2	-1.8	0.8	2.2	4.1	2.3	1.5	..	Volume (aux prix de 1986)	2
4.7	4.8	3.2	2.9	1.2	1.1	0.7	1.5	1.3	..	Prix (indices implicites de prix)	3
										Demande intérieure finale	
9.5	8.7	4.1	1.9	1.9	2.3	3.3	1.3	2.7	..	Volume (aux prix courants)	4
5.6	4.1	0.4	-1.0	0.6	1.1	2.6	0.6	2.5	..	Volume (aux prix de 1986)	5
3.7	4.4	3.7	3.0	1.2	1.2	0.7	0.6	0.2	..	Prix (indices implicites de prix)	6
										SECTEUR DES PARTICULIERS	
9.7	7.9	5.2	2.8	2.4	1.7	2.7	3.2	2.8	..	Rémunération des salariés	7
22.2	-19.0	-50.8	-39.9	101.9	49.5	-36.6	4.5	9.5	..	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole	8
9.5	11.1	10.8	4.2	2.5	1.7	0.9	3.5	0.4	..	Autres revenus personnels[1]	9
9.7	8.7	6.8	3.1	2.6	1.9	1.9	3.3	2.0	..	Revenu personnel	10
12.1	5.6	14.8	3.3	2.6	0.9	3.4	5.6	5.1	..	Transferts courants des particuliers aux administrations publiques[2]	11
9.1	9.6	4.6	3.1	2.6	2.2	1.4	2.6	1.0	..	Revenu personnel disponible	12
8.4	8.3	5.4	3.2	2.6	3.3	3.6	3.0	3.6	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	13
9.5	10.3	9.5	9.7	10.2	9.5	7.6	6.9	4.6	..	Taux d'épargne personnelle (épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible)	14
										SECTEUR DES ENTREPRISES	
14.3	-7.1	-25.4	-22.3	0.7	20.2	34.4	13.1	0.2	..	Bénéfices des sociétés avant impôts (base intérieure)	15
17.8	-14.0	-31.8	-24.0	-0.0	31.8	36.3	16.5	0.6	..	Bénéfices des sociétés avant impôts (base nationale)	16
26,283	19,479	4,156	-68	340	9,220	18,482	23,758	21,163	..	Bénéfices non répartis des sociétés (millions $)	17
11.0	12.0	-10.4	-9.2	9.7	-1.7	3.9	-15.1	12.4	..	Investissement des entreprises en construction résidentielle	18
17.0	8.6	-1.1	-6.4	-8.8	1.5	9.0	3.0	2.5	..	Investissement des entreprises en usines et matérielle	19
4,319	3,029	-3,526	-3,250	-2,950	-146	4,144	6,720	776	..	Stocks non agricoles des entreprises (millions $)	20
										SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	
10.7	8.0	7.1	2.5	2.6	1.7	4.4	4.9	3.9	..	Recettes totales des administrations publiques[3]	21
9.9	7.4	7.0	4.3	3.4	-0.8	3.3	5.7	3.8	..	Administration fédérale[4]	22
11.3	6.8	6.1	0.2	1.8	4.1	4.6	4.5	1.9	..	Administrations provinciales[4,5]	23
8.5	9.0	9.8	6.1	7.7	3.5	1.1	1.4	-0.9	..	Administrations locales[4,5]	24
9.4	8.0	9.7	5.0	4.1	1.8	1.1	3.9	-1.2	..	Autres administrations[4,5,6]	25
7.5	8.9	9.5	7.8	4.1	1.6	0.4	2.2	-1.1	..	Dépenses totales des administrations publiques[7]	26
6.9	7.7	9.4	6.5	2.0	2.9	-1.3	3.6	-2.8	..	Administration fédérale[8,9]	27
7.5	8.2	8.6	7.8	6.7	0.4	0.3	0.9	-2.1	..	Administrations provinciales[8,9]	28
7.0	8.4	10.8	7.8	5.3	2.1	1.1	2.5	-3.5	..	Administrations locales[8,9]	29
12.2	10.1	9.3	8.4	7.0	4.5	3.3	1.3	2.5	..	Autres administrations[6,8]	30
-15,110	-18,765	-27,129	-44,582	-51,031	-51,775	-39,658	-31,893	-14,426	..	Excédent our déficit des administrations publiques (millions $)	31
-19,166	-21,055	-25,947	-30,398	-29,217	-35,131	-28,442	-26,566	-15,938	..	Administration fédérale (millions $)	32
643	-1,052	-4,470	-15,509	-23,500	-18,169	-11,808	-6,351	469	..	Administrations provinciales (millions $)	33
1,127	1,503	1,137	272	1,706	2,663	2,718	2,095	3,780	..	Administrations locales (millions $)	34
2,286	1,839	2,151	1,053	-20	-1,138	-2,126	-1,071	-2,737	..	Autres administrations (millions $)[6]	35
										SECTEUR DES NON-RÉSIDENTS	
9.6	2.9	3.1	-2.4	9.9	15.6	19.8	15.7	5.6	..	Exportations de biens et services	36
11.3	6.2	3.1	0.9	8.4	13.5	16.0	10.1	3.7	..	Importations de biens et services	37
2,925	-2,176	-2,306	-7,956	-6,065	-3,164	4,422	19,034	25,178	..	Solde du commerce en biens et services (millions $)[10]	38
...	...	...	...	...	...	...	...	...	..	Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux" (millions $)	39

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Analytical Table 6. Breakdown by Sector of Funds Raised in Financial Markets
Using seasonally adjusted data, percentage of total for all sectors

		1994				1995			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	Persons and unincorporated business	23.23	16.32	19.78	26.45	24.92	25.53	22.81	21.81
2	Non-financial private corporations	31.98	34.05	29.88	32.52	32.91	28.52	23.55	34.64
3	Non-financial government enterprises	3.59	3.08	1.39	-1.08	-0.62	-3.46	-0.49	0.13
4	Total funds raised by the private sector	58.80	53.45	51.05	57.89	57.21	50.59	45.87	56.58
5	Federal government	20.63	32.12	21.99	22.61	26.61	32.40	36.18	15.22
6	Other levels of government	20.56	14.43	26.95	19.49	16.19	17.01	17.95	28.19
7	Total funds raised by the government sector	41.19	46.55	48.94	42.10	42.80	49.41	54.13	43.41
8	Total funds raised by domestic non-financial sectors	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

Analytical Table 7. Funds Raised in Financial Markets by Sector
Using seasonally adjusted data, percentage of Gross Domestic Product

		1994				1995			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
1	Persons and unincorporated business	3.50	2.32	3.10	3.42	3.00	2.69	2.85	2.38
2	Non-financial private corporations	4.82	4.83	4.69	4.21	3.97	3.01	2.94	3.78
3	Non-financial government enterprises	0.54	0.44	0.22	-0.14	-0.08	-0.36	-0.06	0.01
4	Total funds raised by the private sector	8.86	7.59	8.01	7.49	6.89	5.34	5.73	6.17
5	Federal government	3.11	4.56	3.45	2.93	3.21	3.42	4.51	1.66
6	Other levels of government	3.10	2.05	4.23	2.52	1.95	1.79	2.24	3.08
7	Total funds raised by the government sector	6.21	6.61	7.68	5.45	5.16	5.21	6.75	4.74
8	Total funds raised by domestic non-financial sectors	15.07	14.20	15.69	12.94	12.05	10.55	12.48	10.91

Tableau analytique 6. Répartition par secteur des fonds obtenus sur les marchés financiers
Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du total pour tous les secteurs

1996				1997			
I	II	III	IV	I	II		
21.65	51.50	38.20	35.18	34.22	41.17	Particuliers et entreprises individuelles	1
34.79	40.40	45.63	44.22	63.58	53.02	Sociétés privées non financières	2
-2.98	0.32	-1.86	-6.39	1.24	-3.51	Entreprises publiques non financières	3
53.46	92.22	81.97	73.01	99.04	90.68	Financement total du secteur privé	4
28.75	-4.53	2.05	11.65	19.52	-23.91	Administration fédérale	5
17.80	12.32	15.99	15.33	-18.55	33.22	Autres paliers d'administration publique	6
46.55	7.79	18.04	26.98	0.97	9.31	Financement total du secteur de l'administration publique	7
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	8

Tableau analytique 7. Fonds obtenus sur les marchés financiers par secteur
Calculés à partir de données désaisonnalisées, en pourcentage du produit intérieur brut

1996				1997			
I	II	III	IV	I	II		
3.17	3.28	3.27	3.78	3.47	3.69	Particuliers et entreprises individuelles	1
5.09	2.57	3.91	4.75	6.45	4.75	Sociétés privées non financières	2
-0.44	0.02	-0.16	-0.69	0.13	-0.31	Entreprises publiques non financières	3
7.82	5.87	7.02	7.84	10.05	8.13	Financement total du secteur privé	4
4.20	-0.29	0.18	1.25	1.98	-2.14	Administration fédérale	5
2.60	0.78	1.37	1.65	-1.88	2.98	Autres paliers d'administration publique	6
6.80	0.49	1.55	2.90	0.10	0.84	Financement total du secteur de l'administration publique	7
14.62	6.36	8.57	10.74	10.15	8.97	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	8

Analytical Table 8. Financial Yields, Share Price Indexes and the Exchange Rate

			1994				1995			
			I	II	III	IV	I	II	III	IV
		CANSIM								
1	Bank of Canada bank rate	B14006	5.64	6.92	5.54	7.43	8.47	6.97	6.71	5.79
	Chartered banks' deposit rates:									
2	Non-chequable savings deposits	B14019	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50
3	5-year personal fixed term	B14045	6.13	7.88	7.13	7.88	7.38	6.13	6.50	6.00
4	Chartered bank rate on prime business loans	B14020	6.25	8.00	7.00	8.00	9.75	8.75	8.00	7.50
	Trust companies:									
5	5-year GIC's	B14046	6.72	8.41	7.78	8.38	7.82	6.50	6.91	6.38
	Government of Canada Treasury bills:									
6	3 month	B14007	5.39	6.67	5.29	7.18	8.22	6.72	6.46	5.54
7	6 month	B14008	5.88	7.48	5.85	8.11	8.28	6.67	6.74	5.65
	Prime corporate paper:									
8	30 day	B14039	5.03	6.14	5.05	6.27	8.29	7.00	6.35	5.72
9	90 day	B14017	5.65	6.64	5.29	7.22	8.41	6.86	6.71	5.67
	Chartered banks' mortgage rate:									
10	1 year	B14050	7.00	8.95	8.00	9.50	9.25	8.00	8.13	7.25
11	5 year	B14051	8.95	10.75	9.90	10.50	9.88	8.63	8.95	8.45
	Government of Canada bonds:									
12	1-3 year	B14009	6.71	8.33	7.23	8.86	8.10	6.76	7.07	5.98
13	3-5 year	B14010	7.37	8.75	8.20	9.00	8.25	7.22	7.47	6.51
14	5-10 year	B14011	7.82	9.07	8.67	9.09	8.46	7.59	7.75	6.92
15	Over 10 years	B14013	8.25	9.29	9.04	9.16	8.70	8.02	8.11	7.43
	Provincial bonds:									
16	Long-term	B14047	9.00	9.97	9.64	9.78	9.26	8.64	8.56	7.98
	Corporate bonds:									
17	Medium-term	B14049	8.40	9.76	9.30	9.71	9.00	8.14	8.15	7.33
18	Long-term	B14048	9.11	10.13	9.81	9.95	9.48	8.76	8.77	8.12
	Toronto Stock Exchange price index:									
19	Composite 300	B4237	4,329.62	4,025.25	4,354.18	4,213.61	4,313.61	4,527.15	4,529.75	4,713.54
20	Federal Reserve Bank of New York discount rate	B54405	3.00	3.50	4.00	4.75	5.25	5.25	5.25	5.25
21	Prime rate charged by banks in the U.S.	B54404	6.25	7.25	7.75	8.50	9.00	9.00	8.75	8.50
	U.S. government Treasury bills:									
22	3 month	B54409	3.58	4.31	4.92	5.72	5.82	5.51	5.29	5.05
	Commercial paper in the U.S.:									
23	90 day	B54412	3.94	4.74	5.13	6.35	6.23	5.91	5.81	5.60
	U.S. government bonds:									
24	5 year	B54413	6.24	6.87	7.21	7.81	6.98	5.88	6.08	5.46
25	Corporate bonds (industrial) in the U.S.	B54410	7.94	8.35	8.65	8.61	8.24	7.41	7.55	6.96
	Dow-Jones stock price index:									
26	Industrials (30)	B4220	3,636.00	3,625.00	3,843.20	3,834.40	4,157.70	4,556.10	4,789.10	5,117.10
27	Exchange rate - Canadian dollars per unit of U.S. funds	B3414	1.384	1.383	1.344	1.402	1.399	1.373	1.342	1.364

Tableau analytique 8. Rendements financiers, indices de prix des actions et cours du change

1996				1997				
I	II	III	IV	I	II	CANSIM		
5.25	5.00	4.25	3.25	3.25	3.25	B14006	Taux officiel d'escompte, Banque du Canada	1
							Taux des dépôts bancaires:	
0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	0.50	B14019	Dépôts d'épargne non transférables	2
5.88	5.88	5.50	4.25	4.75	4.50	B14045	Dépôts à 5 ans des particuliers	3
6.75	6.50	5.75	4.75	4.75	4.75	B14020	Taux de base appliqué par les banques aux prêts aux entreprises	4
							Certificats de placement garantis:	
6.25	6.28	5.87	4.66	4.91	4.62	B14046	5 ans des sociétés de fiducie	5
							Bons du Trésor fédéral:	
5.03	4.70	3.96	2.80	3.19	2.86	B14007	3 mois	6
5.24	4.98	4.26	3.18	3.48	3.18	B14008	6 mois	7
							Effets de premier choix des sociétés:	
5.00	4.75	3.99	3.10	3.17	3.18	B14039	30 jours	8
5.11	4.83	4.01	3.13	3.28	3.27	B14017	90 jours	9
							Taux des prêts hypothécaires des banques:	
7.00	6.50	6.13	5.20	5.20	5.20	B14050	1 an	10
8.50	8.50	7.95	6.95	7.30	7.00	B14051	5 ans	11
							Obligations du Gouvernement du Canada:	
6.13	6.07	4.96	4.24	4.79	4.46	B14009	1 à 3 ans	12
6.89	6.88	5.99	5.20	5.61	5.23	B14010	3 à 5 ans	13
7.39	7.44	6.73	6.02	6.30	5.86	B14011	5 à 10 ans	14
7.94	7.98	7.48	6.77	6.97	6.49	B14013	Plus de 10 ans	15
							Obligations provinciales:	
8.38	8.39	7.90	7.22	7.34	6.79	B14047	À long terme	16
							Obligations des sociétés:	
7.72	7.75	7.00	6.33	6.59	6.09	B14049	À moyen terme	17
8.58	8.58	8.04	7.35	7.53	6.97	B14048	À long terme	18
							Bourse de Toronto:	
4,970.83	5,044.07	5,291.07	5,927.03	5,850.22	6,437.74	B4237	Indice synthétique 300	19
5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	B54405	Taux d'escompte, banque fédérale de réserve de New York	20
8.25	8.25	8.25	8.25	8.50	8.50	B54404	Taux de base des prêts bancaires aux É.-U.	21
							Bons du Trésor fédéral É.-U.:	
5.12	5.24	5.32	5.05	5.41	5.07	B54409	3 mois	22
							Effets de commerce É.-U.:	
5.41	5.53	5.52	5.55	5.73	5.74	B54412	90 jours	23
							Obligations de l'administration fédérale É.-U.:	
6.12	6.77	6.46	6.13	6.66	6.34	B54413	5 ans	24
7.64	7.91	7.81	7.44	7.79	7.53	B54410	Rendements des obligations industrielles É.-U.	25
							Indice du cours des actions Dow-Jones:	
5,587.10	5,654.60	5,882.20	6,448.30	6,583.50	7,672.80	B4220	Industrielles (30)	26
1.359	1.364	1.362	1.371	1.384	1.381	B3414	Cours du change: dollar É.-U. exprimé en dollars canadiens	27

Analytical Table 9. Debt-to-income Ratios

Seasonally adjusted, billions of dollars

		1994				1995			
		I	II	III	IV	I	II	III	IV
	Persons and unincorporated business:								
	Debt:								
1	Consumer credit	104.9	106.6	108.4	110.5	111.8	113.4	115.1	116.8
2	Mortgages	332.8	337.1	340.6	344.4	347.9	350.8	354.2	357.3
3	Total	437.7	443.8	449.0	454.9	459.7	464.2	469.3	474.1
4	Personal disposable income	491.4	493.6	495.6	500.4	506.4	508.7	507.4	510.5
5	Debt-to-income ratio (%)	89.1	89.9	90.6	90.9	90.8	91.3	92.5	92.9
6	Debt-to-GDP ratio (%)	59.9	59.9	59.5	59.6	59.7	60.0	60.2	60.6
	Federal government:[1]								
7	Debt	411.5	420.2	426.9	432.8	438.9	445.4	454.2	457.3
8	Debt-to-GDP Ratio (%)	56.3	56.7	56.6	56.7	57.0	57.6	58.3	58.5
	Other levels of government:								
9	Debt	260.8	265.6	274.5	280.3	284.2	287.8	292.3	298.5
10	Debt-to-GDP ratio (%)	35.7	35.9	36.4	36.8	36.9	37.2	37.5	38.2
	Non-financial private corporations:								
11	Debt	370.6	375.1	379.6	383.3	388.0	390.8	393.6	398.0
12	Debt-to-GDP ratio (%)	50.7	50.6	50.3	50.2	50.4	50.5	50.5	50.9
13	Gross Domestic Product (GDP)	731.1	740.7	754.4	762.8	770.4	773.8	779.4	781.6

See footnote(s) at end of analytical tables.

Tableau analytique 9. Dette en pourcentage du revenu

Désaisonnalisées, milliards de dollars

1996				1997			
I	II	III	IV	I	II		
						Particuliers et entreprises individuelles:	
						Dette:	
118.6	120.1	121.8	123.6	125.6	127.5	Crédit à la consommation	1
361.0	365.1	369.2	374.3	378.5	383.0	Hypothèques	2
479.6	485.2	491.0	497.9	504.1	510.5	Total	3
512.2	512.6	512.7	515.7	514.8	518.3	Revenu personnel disponible	4
93.6	94.7	95.8	96.5	97.9	98.5	Dette par rapport au revenu (%)	5
61.1	61.3	61.2	61.2	61.4	61.7	Dette par rapport au PIB (%)	6
						Administration fédérale:[1]	
465.3	464.5	464.6	466.9	471.0	466.6	Dette	7
59.3	58.7	57.9	57.4	57.4	56.3	Dette par rapport au PIB (%)	8
						Autres paliers d'administration publique:	
303.0	304.0	306.2	308.9	305.1	311.2	Dette	9
38.6	38.4	38.2	38.0	37.2	37.6	Dette par rapport au PIB (%)	10
						Sociétés privées non financières:	
402.2	401.5	403.6	407.5	420.7	430.5	Dette	11
51.2	50.7	50.3	50.1	51.2	52.0	Dette par rapport au PIB (%)	12
784.9	791.2	802.1	812.9	821.0	828.0	Produit intérieur brut (PIB)	13

Voir note(s) à la fin des tableaux analytiques.

Footnotes

Analytical Table 1

[1] Change in millions of dollars.

Analytical Table 2

[1] Change in millions of dollars.

[2] Change in millions of 1986 dollars.

Analytical Table 3

[1] This table presents estimates of each sector's saving, its investment in non-financial assets and its resulting net lending or borrowing. An important difference between the Income and Expenditure Accounts and the Financial Flow Accounts relates to the treatment of "net inheritances and migrants' funds", a capital transfer item. While these funds represent a source of funds during the current period, they result from an accumulation during previous periods in other countries. They are not a source of saving from current transactions. Accordingly, net inheritances and migrants' funds are netted against the surplus or deficit on transactions with non-residents, thereby reducing the source of funds from non-residents. They are also netted against investment outlays by the persons and unincorporated business sector, thereby reducing its disposition of funds by the same amount.

Analytical Table 4

[1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.

[2] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights: the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

Notes

Tableau analytique 1

[1] Variation en millions de dollars.

Tableau analytique 2

[1] Variation en millions de dollars.

[2] Variation en millions de dollars de 1986.

Tableau analytique 3

[1] Ce tableau présente, pour chaque secteur, des estimations de l'épargne, de l'investissement en actifs non financiers et du prêt ou de l'emprunt net qui en résulte. Le traitement de la "valeur nette des successions et des capitaux des migrants" un transfert de capital constitue une différence importante entre les comptes des revenus et dépenses et ceux des flux financiers. Bien que ces fonds représentent une source de financement durant la période courante, ils proviennent d'une accumulation dans d'autres pays lors de périodes antérieures. Ils ne sont pas une épargne découlant d'opérations courantes. Par conséquent, la valeur nette des successions et des capitaux des migrants est déduite de l'excédent ou de déficit des opérations courantes avec les non-résidents, ce qui réduit le financement provenant des non-résidents. Elle est aussi déduite de l'investissement du secteur des particuliers et entreprises individuelles, ce qui réduit d'autant l'emploi des fonds par ce secteur.

Tableau analytique 4

[1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.

[2] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

[3] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

Analytical Table 5

[1] Includes net income of non-farm unincorporated business (including rent), interest, dividends, miscellaneous investment income and current transfers.

[2] Includes income taxes, succession duties and estate taxes, employer and employee contributions to social insurance and government pension funds and other miscellaneous transfers.

[3] Total government revenue will not agree with total government sector revenue because of the inclusion of capital consumption allowances.

[4] Includes capital consumption allowances.

[5] Includes transfer payments from other levels of government.

[6] 'Other government' refers to Hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.

[7] Total government expenditure will not agree with total government sector expenditure because of the inclusion of investment in fixed capital and inventories.

[8] Includes investment in fixed capital and inventories.

[9] Includes transfer payments to other levels of government.

[10] Equals exports of goods and services minus imports of goods and services.

Analytical Table 9

[1] National Accounts basis, excludes superannuation accounts.

[3] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

Tableau analytique 5

[1] Comprend le revenu net des entreprises individuelles non agricoles (loyers compris), les intérêts, dividendes et revenus divers de placements et les transferts courants.

[2] Comprend les impôts sur le revenu, les droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès, les cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions et les autres transferts divers.

[3] Les recettes totales des administrations publiques ne concordent pas avec les recettes totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent les provisions pour consommation de capital.

[4] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[5] Comprend les transferts courants en provenance des autres administrations.

[6] 'Autres administrations' désigne les hôpitaux, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

[7] Les dépenses totales des administrations publiques ne concordent pas avec les dépenses totales du secteur des administrations publiques car elles comprennent l'investissement en capital fixe et en stocks.

[8] Comprend l'investissement en capital fixe et en stocks.

[9] Comprend les transferts courants aux autres administrations.

[10] Égale les exportations de biens et services moins les importations de biens et services.

Tableau analytique 9

[1] Base de comptabilité nationale, excluant les régimes de pensions de la fonction publique.

National Economic and Financial Accounts (NEFA)

Statistical Tables

Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN)

Tableaux statistiques

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6721 / NEFA table E1

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income[1]	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085	418,048	420,112	423,420	426,860	422,110
2	Corporation profits before taxes[2]	52,320	54,420	58,500	61,204	56,611	65,736	65,272	63,824	61,228	64,015
3	Interest and miscellaneous investment income[3]	53,356	56,300	59,088	57,804	56,637	59,716	57,336	57,952	56,732	57,934
4	Accrued net income of farm operators from farm production[4]	1,452	1,784	1,380	1,952	1,642	1,540	2,524	1,648	2,008	1,930
5	Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874	41,244	41,352	41,636	41,884	41,529
6	Inventory valuation adjustment[6]	-3,920	-7,008	-5,284	-5,052	-5,316	-7,440	-4,276	-1,600	-576	-3,473
7	**Net Domestic Income at factor cost**	**546,040**	**554,320**	**565,520**	**572,252**	**559,533**	**578,844**	**582,320**	**586,880**	**588,136**	**584,045**
8	Indirect taxes less subsidies	92,244	91,144	92,760	93,820	92,492	93,976	94,796	95,428	96,252	95,113
9	Capital consumption allowances	91,264	92,524	93,480	94,432	92,925	94,896	95,700	96,824	97,516	96,234
10	Statistical discrepancy	1,580	2,760	2,608	2,292	2,310	2,668	936	280	-256	907
11	**Gross Domestic Product at market prices**	**731,128**	**740,748**	**754,368**	**762,796**	**747,260**	**770,384**	**773,752**	**779,412**	**781,648**	**776,299**

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6722 / NEFA table E2

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444	459,736	464,756	469,648	469,740	465,970
2	Government current expenditure on goods and services[1]	150,168	150,392	150,952	150,860	150,593	151,936	151,780	149,988	149,632	150,834
	Government investment:										
3	Fixed capital[2]	16,368	16,592	17,352	17,956	17,067	17,476	17,528	18,008	18,140	17,788
4	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
	Business investment:										
5	Fixed capital[3]	118,448	121,976	121,540	122,240	121,051	119,164	118,404	114,704	113,940	116,553
6	Residential construction	44,992	46,592	44,568	42,896	44,762	39,772	37,988	37,756	36,436	37,988
7	Non-residential construction	31,660	32,772	33,428	33,988	32,962	33,696	31,964	31,904	31,288	32,213
8	Machinery and equipment	41,796	42,612	43,544	45,356	43,327	45,696	48,452	45,044	46,216	46,352
9	Inventories	4,108	4,028	5,032	2,808	3,994	7,384	7,996	7,500	5,104	6,996
10	Non-farm[4]	3,184	3,916	5,528	3,948	4,144	7,424	7,256	6,552	5,648	6,720
11	Farm and grain in commercial channels[5]	924	112	-496	-1,140	-150	-40	740	948	-544	276
12	Exports of goods and services	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877	291,972	284,544	288,348	296,436	290,325
13	Merchandise	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936	256,068	248,860	251,876	258,480	253,821
14	Non-merchandise	31,360	33,336	32,636	34,432	32,941	35,904	35,684	36,472	37,956	36,504
	Deduct:										
15	Imports of goods and services	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455	274,732	270,308	268,472	271,652	271,291
16	Merchandise	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001	229,624	225,192	222,268	224,640	225,431
17	Non-merchandise	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454	45,108	45,116	46,204	47,012	45,860
18	Statistical discrepancy	-1,584	-2,760	-2,604	-2,292	-2,310	-2,668	-932	-276	252	-906
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**731,128**	**740,748**	**754,368**	**762,796**	**747,260**	**770,384**	**773,752**	**779,412**	**781,648**	**776,299**
20	*Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)*	*732,752*	*738,900*	*742,860*	*750,108*	*741,155*	*748,312*	*752,468*	*752,348*	*751,452*	*751,145*

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6721 / Tableau CEFN E1

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
428,752	431,848	434,248	441,228	434,019	444,872	450,272	Rémunération des salariés[1]	1
59,900	60,200	66,688	69,696	64,121	73,824	75,320	Bénéfices des sociétés avant impôts[2]	2
54,760	55,504	56,380	56,432	55,769	54,056	53,596	Intérêts et revenus divers de placements[3]	3
2,512	3,840	3,532	1,816	2,925	1,420	848	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]	4
42,120	42,808	43,164	43,784	42,969	44,292	45,120	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]	5
860	-1,572	-2,964	-1,208	-1,221	-500	-2,276	Ajustement de la valeur des stocks[6]	6
588,904	**592,628**	**601,048**	**611,748**	**598,582**	**617,964**	**622,880**	**Revenu intérieur net au coût des facteurs**	7
97,808	97,564	98,940	99,232	98,386	100,992	102,484	Impôts indirects moins subventions	8
98,896	100,172	101,312	102,524	100,726	103,444	104,540	Provisions pour consommation de capital	9
-724	872	808	-576	95	-1,360	-1,868	Divergence statistique	10
784,884	**791,236**	**802,108**	**812,928**	**797,789**	**821,040**	**828,036**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	11

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6722 / Tableau CEFN E2

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
476,200	479,556	483,604	492,444	482,951	500,264	507,328	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
149,036	149,280	147,900	147,976	148,548	147,424	146,956	Dépenses publiques courantes en biens et services[1]	2
							Investissement des administrations publiques:	
17,616	16,832	16,308	16,288	16,761	16,028	16,244	Capital fixe[2]	3
-44	56	-164	144	-2	-88	32	Stocks	4
							Investissement des entreprises:	
117,900	119,436	124,708	130,796	123,210	135,224	139,696	Capital fixe[3]	5
38,688	41,776	43,852	46,456	42,693	47,628	49,308	Construction résidentielle	6
31,252	31,600	31,648	32,040	31,635	32,756	33,944	Construction non résidentielle	7
47,960	46,060	49,208	52,300	48,882	54,840	56,444	Machines et matériel	8
984	-3,552	1,816	5,700	1,237	876	5,508	Stocks	9
632	-4,696	476	6,692	776	864	6,316	Non agricoles[4]	10
352	1,144	1,340	-992	461	12	-808	Agricoles et céréales en circuit commercial[5]	11
299,084	304,208	315,156	307,688	306,534	320,476	319,804	Exportations de biens et services	12
261,168	265,868	275,988	267,180	267,551	280,452	278,620	Marchandises	13
37,916	38,340	39,168	40,508	38,983	40,024	41,184	Invisibles	14
							Moins:	
276,616	273,708	286,412	288,688	281,356	300,524	309,400	Importations de biens et services	15
228,292	226,236	237,148	240,424	233,025	253,568	261,876	Marchandises	16
48,324	47,472	49,264	48,264	48,331	46,956	47,524	Invisibles	17
724	-872	-808	580	-94	1,360	1,868	Divergence statistique	18
784,884	**791,236**	**802,108**	**812,928**	**797,789**	**821,040**	**828,036**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
760,752	*765,104*	*772,520*	*787,504*	*771,470*	*798,940*	*810,224*	*Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)*	20

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6829 / NEFA table E3

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	350,636	351,876	352,972	356,168	352,913	355,476	357,112	359,348	359,372	357,827
2	Government current expenditure on goods and services	116,856	116,416	116,736	116,360	116,592	116,628	116,472	115,080	114,748	115,732
	Government investment:										
3	Fixed capital[1]	16,796	16,968	17,584	18,156	17,376	17,744	17,408	17,892	18,364	17,852
4	Inventories	-12	40	-20	-8	–	100	-12	-32	48	26
	Business investment:										
5	Fixed capital[2]	109,816	111,948	112,100	114,012	111,969	112,032	111,996	109,800	111,392	111,305
6	Residential construction	32,424	33,348	31,908	30,676	32,089	28,644	27,288	26,760	26,268	27,240
7	Non-residential construction	26,644	27,292	27,716	28,120	27,443	27,416	25,796	25,528	24,840	25,895
8	Machinery and equipment	50,748	51,308	52,476	55,216	52,437	55,972	58,912	57,512	60,284	58,170
9	Inventories	3,708	4,020	4,448	2,740	3,729	6,656	7,060	5,632	3,088	5,609
10	Non-farm	2,804	3,768	4,852	3,864	3,822	6,760	6,400	5,152	3,484	5,449
11	Farm and grain in commercial channels	904	252	-404	-1,124	-93	-104	660	480	-396	160
12	Exports of goods and services	206,528	220,968	232,288	248,696	227,120	254,772	247,356	253,732	261,216	254,269
13	Merchandise	182,172	195,332	207,520	222,812	201,959	227,928	220,804	226,700	233,084	227,129
14	Non-merchandise	24,356	25,636	24,768	25,884	25,161	26,844	26,552	27,032	28,132	27,140
	Deduct:										
15	Imports of goods and services	218,884	229,412	235,156	248,032	232,871	252,584	249,468	252,252	258,024	253,082
16	Merchandise	182,916	193,528	201,212	213,560	197,804	217,752	214,084	215,884	221,380	217,275
17	Non-merchandise	35,968	35,884	33,944	34,472	35,067	34,832	35,384	36,368	36,644	35,807
18	Statistical discrepancy	-1,268	-2,200	-2,068	-1,816	-1,838	-2,096	-720	-204	208	-703
19	**Gross Domestic Product at 1986 prices**	**584,176**	**590,624**	**598,884**	**606,276**	**594,990**	**608,728**	**607,204**	**608,996**	**610,412**	**608,835**
20	*Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)*	*594,104*	*597,208*	*599,392*	*604,696*	*598,850*	*601,880*	*602,988*	*602,120*	*603,876*	*602,716*

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6836 / NEFA table E21

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	127.7	127.9	128.3	128.9	128.2	129.3	130.1	130.7	130.7	130.2
2	Durable goods	116.0	116.3	117.0	117.8	116.8	118.3	118.5	119.2	119.2	118.8
3	Semi-durable goods	129.4	129.0	129.2	129.4	129.2	129.3	129.4	129.8	130.2	129.7
4	Non-durable goods	126.8	125.2	125.8	126.0	125.9	126.4	128.0	127.8	127.6	127.5
5	Services	131.3	132.4	132.8	133.6	132.5	134.1	134.7	135.7	135.7	135.1
6	Government current expenditure on goods and services	128.5	129.2	129.3	129.6	129.2	130.3	130.3	130.3	130.4	130.3
7	Government investment in fixed capital	97.5	97.8	98.7	98.9	98.2	98.5	100.7	100.6	98.8	99.6
8	Non-residential construction	113.8	114.4	115.3	116.0	114.9	117.8	120.1	121.6	119.5	119.7
9	Machinery and equipment	63.7	63.3	63.2	61.6	62.9	59.3	59.4	57.2	54.8	57.6
10	Business investment in fixed capital	107.9	109.0	108.4	107.2	108.1	106.4	105.7	104.5	102.3	104.7
11	Residential construction	138.8	139.7	139.7	139.8	139.5	138.8	139.2	141.1	138.7	139.5
12	Non-residential construction	118.8	120.1	120.6	120.9	120.1	122.9	123.9	125.0	126.0	124.4
13	Machinery and equipment	82.4	83.1	83.0	82.1	82.6	81.6	82.2	78.3	76.7	79.7
14	Exports of goods and services	107.9	110.7	111.6	111.3	110.5	114.6	115.0	113.6	113.5	114.2
15	Merchandise	105.1	108.1	109.2	108.8	107.9	112.3	112.7	111.1	110.9	111.8
16	Non-merchandise	128.8	130.0	131.8	133.0	130.9	133.8	134.4	134.9	134.9	134.5
17	Imports of goods and services	103.7	106.4	106.4	106.7	105.8	108.8	108.4	106.4	105.3	107.2
18	Merchandise	100.2	102.9	103.5	103.7	102.6	105.5	105.2	103.0	101.5	103.8
19	Non-merchandise	121.4	125.0	123.8	125.5	123.9	129.5	127.5	127.0	128.3	128.1
20	**Gross Domestic Product at market prices**	**125.2**	**125.4**	**126.0**	**125.8**	**125.6**	**126.6**	**127.4**	**128.0**	**128.1**	**127.5**
21	*Final domestic demand*	*123.3*	*123.7*	*123.9*	*124.0*	*123.8*	*124.3*	*124.8*	*124.9*	*124.4*	*124.6*

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6829 / Tableau CEFN E3

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
363,896	364,428	366,224	371,236	366,446	375,780	379,984	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
114,228	114,408	113,288	112,872	113,699	112,428	112,368	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
							Investissement des administrations publiques:	
18,044	17,256	16,972	17,156	17,357	17,148	17,380	Capital fixe[1]	3
-36	48	-140	120	-2	-72	28	Stocks	4
							Investissement des entreprises:	
114,832	115,360	121,652	128,188	120,008	133,436	136,584	Capital fixe[2]	5
27,664	29,828	31,192	32,840	30,381	33,640	34,500	Construction résidentielle	6
24,992	24,988	24,988	25,340	25,077	25,756	26,404	Construction non résidentielle	7
62,176	60,544	65,472	70,008	64,550	74,040	75,680	Machines et matériel	8
416	-3,420	948	4,712	664	500	4,360	Stocks	9
180	-4,484	128	5,444	317	408	5,180	Non agricoles	10
236	1,064	820	-732	347	92	-820	Agricoles et céréales en circuit commercial	11
260,760	266,044	271,608	264,492	265,726	278,892	280,832	Exportations de biens et services	12
233,244	238,332	243,432	235,252	237,565	250,356	251,884	Marchandises	13
27,516	27,712	28,176	29,240	28,161	28,536	28,948	Invisibles	14
							Moins:	
260,208	258,768	270,172	275,024	266,043	289,216	295,408	Importations de biens et services	15
222,880	222,344	232,824	238,620	229,167	254,324	260,972	Marchandises	16
37,328	36,424	37,348	36,404	36,876	34,892	34,436	Invisibles	17
580	-664	-612	456	-60	1,044	1,440	Divergence statistique	18
612,512	**614,692**	**619,768**	**624,208**	**617,795**	**629,940**	**637,568**	**Produit intérieur brut aux prix de 1986**	19
611,000	*611,452*	*618,136*	*629,452*	*617,510*	*638,792*	*646,316*	*Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)*	20

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6836 / Tableau CEFN E21

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
130.9	131.6	132.1	132.6	131.8	133.1	133.5	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
119.1	119.8	120.3	120.7	120.0	120.6	121.1	Biens durables	2
129.3	129.6	130.6	131.0	130.1	131.1	132.3	Biens semi-durables	3
127.9	129.7	129.4	131.0	129.5	131.8	131.7	Biens non durables	4
136.0	136.3	137.1	137.3	136.7	137.9	138.5	Services	5
130.5	130.5	130.6	131.1	130.7	131.1	130.8	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
97.6	97.5	96.1	94.9	96.6	93.5	93.5	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
119.9	120.8	121.8	122.1	121.1	123.3	123.4	Construction non résidentielle	8
53.3	54.1	51.7	50.8	52.4	48.1	47.5	Machines et matériel	9
102.7	103.5	102.5	102.0	102.7	101.3	102.3	Investissement des entreprises en capital fixe	10
139.8	140.1	140.6	141.5	140.5	141.6	142.9	Construction résidentielle	11
125.0	126.5	126.7	126.4	126.2	127.2	128.6	Construction non résidentielle	12
77.1	76.1	75.2	74.7	75.7	74.1	74.6	Machines et matériel	13
114.7	114.3	116.0	116.3	115.4	114.9	113.9	Exportations de biens et services	14
112.0	111.6	113.4	113.6	112.6	112.0	110.6	Marchandises	15
137.8	138.4	139.0	138.5	138.4	140.3	142.3	Invisibles	16
106.3	105.8	106.0	105.0	105.8	103.9	104.7	Importations de biens et services	17
102.4	101.8	101.9	100.8	101.7	99.7	100.3	Marchandises	18
129.5	130.3	131.9	132.6	131.1	134.6	138.0	Invisibles	19
128.1	**128.7**	**129.4**	**130.2**	**129.1**	**130.3**	**129.9**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	20
124.5	*125.1*	*125.0*	*125.1*	*124.9*	*125.1*	*125.4*	*Demande intérieure finale*	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6838 / NEFA table E23

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	128.9	129.1	129.7	130.2	129.5	130.7	131.5	132.0	132.1	131.6
2	Durable goods	117.6	118.1	119.0	119.6	118.5	120.5	120.7	121.2	121.4	120.9
3	Semi-durable goods	129.8	129.4	129.7	130.0	129.9	129.9	130.0	130.4	130.9	130.5
4	Non-durable goods	128.5	126.9	127.5	127.7	127.2	128.2	129.7	129.4	129.3	128.7
5	Services	132.2	133.4	133.9	134.7	134.1	135.2	135.8	136.9	136.9	136.7
6	Government current expenditure on goods and services	128.8	129.5	129.7	130.0	129.5	130.6	130.8	130.7	130.8	130.8
7	Government investment in fixed capital	106.8	108.3	109.0	109.0	108.7	109.6	111.6	113.1	111.1	111.8
8	Non-residential construction	113.6	115.1	116.4	116.5	115.5	117.3	120.5	122.6	119.8	120.1
9	Machinery and equipment	84.3	85.5	84.9	84.5	86.7	84.6	83.2	82.8	82.3	85.1
10	Business investment in fixed capital	117.0	118.3	118.7	118.9	118.4	120.3	119.9	120.2	120.3	120.4
11	Residential construction	135.1	136.2	137.2	137.5	136.5	138.0	137.3	137.6	136.7	137.3
12	Non-residential construction	120.2	121.5	122.4	122.5	121.3	124.5	125.5	126.5	127.3	125.7
13	Machinery and equipment	99.2	100.5	100.1	100.4	100.5	102.0	101.0	100.9	101.1	101.7
14	Exports of goods and services	113.4	116.1	117.6	119.2	117.6	122.6	122.3	122.1	123.0	123.7
15	Merchandise	111.2	114.1	115.6	117.3	115.8	121.0	120.5	120.3	121.3	122.2
16	Non-merchandise	127.9	129.2	130.8	132.0	130.0	132.8	133.4	134.0	133.9	133.5
17	Imports of goods and services	111.8	114.9	115.5	116.2	115.2	119.8	119.2	117.9	118.1	119.4
18	Merchandise	109.2	112.3	113.1	113.7	112.8	117.2	116.8	115.4	115.4	116.9
19	Non-merchandise	122.5	126.0	125.1	126.8	125.1	130.8	128.9	128.5	129.7	129.6
20	**Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories**	**126.5**	**126.9**	**127.7**	**128.4**	**127.1**	**129.0**	**129.7**	**130.4**	**130.8**	**129.6**
21	*Final domestic demand*	*126.1*	*126.6*	*127.1*	*127.5*	*126.6*	*128.2*	*128.7*	*129.1*	*129.1*	*128.5*

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

Using seasonally adjusted data, 1986 = 100.0

CANSIM Matrix No. 6839 / NEFA table E24

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	117.2	117.6	117.9	118.9	118.1	118.7	119.3	120.1	120.1	119.7
2	Durable goods	113.7	114.6	113.6	119.1	115.3	115.9	115.1	117.8	116.7	116.4
3	Semi-durable goods	102.3	104.0	106.2	107.2	104.9	107.3	107.5	107.4	105.2	106.8
4	Non-durable goods	108.3	108.4	108.8	108.5	108.5	108.8	109.3	109.6	110.1	109.4
5	Services	127.0	127.1	127.3	127.8	127.4	128.0	129.2	129.9	130.3	129.4
6	Government current expenditure on goods and services	116.3	115.8	116.1	115.7	115.9	115.9	115.6	114.3	113.9	114.9
7	Government investment in fixed capital	122.1	122.8	128.0	131.8	127.2	126.6	125.7	128.0	130.7	128.9
8	Non-residential construction	112.8	114.1	119.4	123.8	117.7	118.2	118.1	120.5	124.1	120.4
9	Machinery and equipment	164.6	162.5	166.3	166.7	169.8	164.5	159.0	160.8	157.9	165.8
10	Business investment in fixed capital	112.7	114.6	114.1	114.8	115.0	110.8	110.2	106.3	106.0	109.4
11	Residential construction	103.8	106.5	101.5	97.8	104.0	90.9	86.8	85.7	84.1	88.3
12	Non-residential construction	102.8	105.3	106.9	108.4	105.7	105.8	99.5	98.7	96.0	99.9
13	Machinery and equipment	131.3	131.3	134.8	140.8	136.0	139.6	149.0	138.7	142.5	144.3
14	Exports of goods and services	147.0	157.6	164.6	174.7	160.3	179.3	174.6	177.0	181.3	177.0
15	Merchandise	149.2	160.5	169.6	180.3	163.9	184.8	179.6	182.0	185.9	181.6
16	Non-merchandise	134.4	141.4	136.9	143.1	139.2	148.4	146.8	149.3	155.5	150.3
17	Imports of goods and services	156.7	163.4	166.7	175.5	165.1	177.7	176.1	176.3	179.1	176.8
18	Merchandise	157.7	166.1	172.3	182.7	169.1	185.1	182.5	181.7	184.9	182.9
19	Non-merchandise	154.0	153.8	145.1	147.5	149.8	149.0	151.3	155.4	156.7	152.7
20	**Gross Domestic Product at market prices**	**115.8**	**117.1**	**118.6**	**119.6**	**116.7**	**120.1**	**119.9**	**120.1**	**120.0**	**118.6**
21	**Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories**	**114.4**	**115.6**	**116.9**	**118.0**	**116.2**	**117.7**	**117.4**	**117.7**	**118.1**	**117.6**
22	**Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy**	**115.8**	**117.4**	**118.9**	**119.8**	**116.9**	**120.3**	**119.9**	**120.0**	**119.7**	**118.6**
23	*Final domestic demand*	*116.5*	*117.0*	*117.2*	*118.0*	*117.3*	*117.1*	*117.3*	*116.9*	*116.8*	*117.1*

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6838 / Tableau CEFN E23

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
132.3	133.1	133.6	134.3	133.4	134.8	135.2	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
121.5	122.3	123.0	123.2	122.4	123.2	123.5	Biens durables	2
130.2	130.5	131.6	132.2	131.3	132.4	133.6	Biens semi-durables	3
129.6	131.5	131.1	132.8	130.9	133.7	133.6	Biens non durables	4
137.2	137.6	138.4	138.7	138.5	139.3	139.8	Services	5
131.1	131.1	131.2	131.7	131.3	131.7	131.4	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
111.0	112.3	113.6	113.1	113.4	113.0	113.4	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
119.7	121.7	123.4	123.1	122.0	123.8	124.7	Construction non résidentielle	8
82.9	82.3	81.8	80.8	84.0	78.3	78.1	Machines et matériel	9
120.6	121.2	121.5	121.2	121.3	121.4	122.3	Investissement des entreprises en capital fixe	10
136.6	137.5	138.3	138.3	137.5	139.7	140.5	Construction résidentielle	11
126.5	127.9	128.2	127.8	127.3	128.6	130.0	Construction non résidentielle	12
102.2	102.2	102.1	101.6	102.6	100.7	101.4	Machines et matériel	13
124.8	124.6	125.3	124.8	126.0	124.8	124.9	Exportations de biens et services	14
123.0	122.7	123.3	122.8	124.3	122.6	122.5	Marchandises	15
136.8	137.4	138.3	137.9	137.4	139.3	141.4	Invisibles	16
119.3	119.0	119.7	119.1	119.9	118.9	120.4	Importations de biens et services	17
116.6	116.1	116.6	115.8	117.0	115.3	116.5	Marchandises	18
130.6	131.6	133.1	133.8	132.4	135.4	139.0	Invisibles	19
131.3	**131.9**	**132.4**	**132.8**	**131.7**	**133.2**	**133.0**	**Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks**	20
129.3	*130.0*	*130.4*	*130.8*	*129.9*	*131.1*	*131.5*	*Demande intérieure finale*	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1986 = 100.0

Numéro de matrice CANSIM 6839 / Tableau CEFN E24

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
121.5	121.6	122.2	123.8	122.5	125.3	126.7	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
117.3	117.4	119.1	124.2	119.5	127.5	131.6	Biens durables	2
106.9	107.1	107.2	107.8	107.2	109.7	110.4	Biens semi-durables	3
111.3	111.1	110.9	111.6	111.2	111.9	112.5	Biens non durables	4
132.1	132.4	133.1	134.6	133.1	136.1	137.3	Services	5
113.2	113.3	112.3	111.9	112.6	111.4	111.3	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
126.4	120.3	115.9	115.6	120.8	113.3	115.2	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
119.3	111.8	106.7	105.2	111.0	102.7	104.6	Construction non résidentielle	8
156.7	159.4	159.7	166.5	166.0	165.3	167.1	Machines et matériel	9
109.3	110.1	114.7	120.5	114.8	124.5	127.6	Investissement des entreprises en capital fixe	10
88.6	94.9	99.2	105.0	98.6	107.4	110.0	Construction résidentielle	11
96.6	96.6	96.6	97.9	96.8	99.5	102.0	Construction non résidentielle	12
146.8	141.0	150.3	160.5	151.6	168.9	173.3	Machines et matériel	13
180.8	184.7	190.7	186.9	184.6	195.2	195.4	Exportations de biens et services	14
185.9	190.3	197.0	191.4	189.5	201.8	201.7	Marchandises	15
152.3	153.5	155.8	161.6	156.0	158.0	160.1	Invisibles	16
180.0	178.5	186.0	188.3	182.5	195.7	199.4	Importations de biens et services	17
185.3	184.4	192.8	196.7	188.9	207.5	212.6	Marchandises	18
159.8	155.8	159.8	155.9	157.4	149.8	147.7	Invisibles	19
120.2	**120.7**	**122.0**	**123.3**	**120.2**	**124.3**	**125.7**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	20
119.0	**120.2**	**120.7**	**121.3**	**120.2**	**123.1**	**123.8**	**Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks**	21
119.9	**120.6**	**121.9**	**123.0**	**120.1**	**123.9**	**125.2**	**Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique**	22
118.0	*118.1*	*118.9*	*120.8*	*119.0*	*122.2*	*123.6*	*Demande intérieure finale*	23

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6727 / NEFA table E7

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	59,264	59,992	59,912	63,140	60,577	61,924	61,564	63,292	62,756	62,384
2	Motor vehicles, parts and repairs	30,504	30,632	30,328	32,740	31,051	31,360	31,644	33,348	33,308	32,415
3	Furniture and household appliances	10,832	11,012	10,980	11,324	11,037	11,308	10,892	10,844	10,660	10,926
4	Other	17,928	18,348	18,604	19,076	18,489	19,256	19,028	19,100	18,788	19,043
5	Semi-durable goods	40,532	41,088	42,056	42,544	41,555	42,556	42,656	42,732	42,012	42,489
6	Clothing and footwear	22,952	23,288	23,932	24,136	23,577	24,400	24,432	24,280	23,768	24,220
7	Other	17,580	17,800	18,124	18,408	17,978	18,156	18,224	18,452	18,244	18,269
8	Non-durable goods	115,768	114,352	115,336	115,152	115,152	115,952	117,776	117,836	118,268	117,458
9	Food and non-alcoholic beverages	45,732	45,908	46,052	46,368	46,015	47,176	47,476	47,448	47,640	47,435
10	Motor fuels and lubricants	12,616	13,132	13,744	13,172	13,166	13,236	14,056	13,632	13,316	13,560
11	Electricity, gas and other fuels	17,324	16,316	15,992	16,172	16,451	16,132	16,244	16,192	16,308	16,219
12	Other	40,096	38,996	39,548	39,440	39,520	39,408	40,000	40,564	41,004	40,244
13	Services	232,204	234,508	235,712	238,216	235,160	239,304	242,760	245,788	246,704	243,639
14	Gross rent (imputed and paid)	89,508	91,008	92,000	92,700	91,304	93,440	94,280	95,092	95,728	94,635
15	Restaurants and hotels	28,412	28,992	29,548	29,948	29,225	29,772	30,044	30,396	30,424	30,159
16	Net expenditure abroad	3,752	3,608	1,508	1,720	2,647	1,396	1,608	1,432	936	1,343
17	Other	110,532	110,900	112,656	113,848	111,984	114,696	116,828	118,868	119,616	117,502
18	**Personal expenditure on consumer goods and services**	**447,768**	**449,940**	**453,016**	**459,052**	**452,444**	**459,736**	**464,756**	**469,648**	**469,740**	**465,970**

Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6831 / NEFA table E8

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Durable goods	51,092	51,604	51,228	53,608	51,883	52,356	51,952	53,108	52,664	52,520
2	Motor vehicles, parts and repairs	24,508	24,364	23,892	25,540	24,576	24,168	24,152	25,180	24,964	24,616
3	Furniture and household appliances	9,604	9,816	9,728	9,980	9,782	9,884	9,612	9,588	9,436	9,630
4	Other	16,980	17,424	17,608	18,088	17,525	18,304	18,188	18,340	18,264	18,274
5	Semi-durable goods	31,328	31,852	32,560	32,872	32,153	32,900	32,964	32,932	32,276	32,768
6	Clothing and footwear	17,312	17,604	18,064	18,172	17,788	18,448	18,488	18,348	17,916	18,300
7	Other	14,016	14,248	14,496	14,700	14,365	14,452	14,476	14,584	14,360	14,468
8	Non-durable goods	91,332	91,304	91,704	91,424	91,441	91,708	91,992	92,232	92,684	92,154
9	Food and non-alcoholic beverages	38,968	39,116	39,240	39,172	39,124	39,328	39,440	39,608	39,684	39,515
10	Motor fuels and lubricants	11,244	11,104	11,128	11,088	11,141	11,172	10,972	10,936	11,008	11,022
11	Electricity, gas and other fuels	12,428	11,788	11,500	11,448	11,791	11,716	11,924	11,860	11,940	11,860
12	Other	28,692	29,296	29,836	29,716	29,385	29,492	29,656	29,828	30,052	29,757
13	Services	176,884	177,116	177,480	178,264	177,436	178,512	180,204	181,076	181,748	180,385
14	Gross rent (imputed and paid)	70,400	70,880	71,388	71,868	71,134	72,316	72,736	73,048	73,352	72,863
15	Restaurants and hotels	20,672	21,060	21,408	21,512	21,163	21,268	21,292	21,204	21,356	21,280
16	Net expenditure abroad	2,960	2,636	1,216	1,412	2,056	1,032	1,284	1,292	928	1,134
17	Other	82,852	82,540	83,468	83,472	83,083	83,896	84,892	85,532	86,112	85,108
18	**Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices**	**350,636**	**351,876**	**352,972**	**356,168**	**352,913**	**355,476**	**357,112**	**359,348**	**359,372**	**357,827**

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6727 / Tableau CEFN E7

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
63,152	63,644	64,896	67,792	64,871	69,560	72,024	Biens durables	1
33,328	33,640	34,456	37,072	34,624	38,160	39,812	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
10,848	10,864	11,060	11,224	10,999	11,568	11,800	Meubles et appareils ménagers	3
18,976	19,140	19,380	19,496	19,248	19,832	20,412	Autres	4
42,456	42,648	43,036	43,472	42,903	44,276	44,988	Biens semi-durables	5
23,768	23,956	24,172	24,476	24,093	24,796	25,288	Vêtements et chaussures	6
18,688	18,692	18,864	18,996	18,810	19,480	19,700	Autres	7
119,840	121,352	120,800	123,132	121,281	124,256	124,788	Biens non durables	8
47,992	48,432	48,696	49,496	48,654	49,824	49,656	Aliments et boissons non alcoolisées	9
13,612	14,536	13,756	14,296	14,050	14,516	14,656	Carburants et lubrifiants	10
16,596	16,796	16,808	17,428	16,907	17,232	17,792	Électricité, gaz et autres combustibles	11
41,640	41,588	41,540	41,912	41,670	42,684	42,684	Autres	12
250,752	251,912	254,872	258,048	253,896	262,172	265,528	Services	13
96,200	96,924	97,688	98,108	97,230	98,968	99,592	Loyers bruts (imputés et versés)	14
30,832	30,732	30,748	30,824	30,784	31,496	31,888	Restaurants et hôtels	15
1,892	332	952	1,248	1,106	844	308	Dépense nette à l'étranger	16
121,828	123,924	125,484	127,868	124,776	130,864	133,740	Autres	17
476,200	**479,556**	**483,604**	**492,444**	**482,951**	**500,264**	**507,328**	**Dépenses personnelles en biens et services de consommation**	18

Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6831 / Tableau CEFN E8

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
53,016	53,132	53,956	56,148	54,063	57,692	59,480	Biens durables	1
24,836	24,832	25,172	26,752	25,398	27,492	28,464	Véhicules automobiles, pièces et réparations	2
9,596	9,540	9,664	9,880	9,670	10,164	10,360	Meubles et appareils ménagers	3
18,584	18,760	19,120	19,516	18,995	20,036	20,656	Autres	4
32,836	32,920	32,956	33,196	32,977	33,764	34,016	Biens semi-durables	5
18,048	18,196	18,240	18,408	18,223	18,656	18,812	Vêtements et chaussures	6
14,788	14,724	14,716	14,788	14,754	15,108	15,204	Autres	7
93,684	93,536	93,384	93,980	93,646	94,244	94,760	Biens non durables	8
39,908	39,932	40,012	40,124	39,994	40,392	40,296	Aliments et boissons non alcoolisées	9
11,136	10,956	10,864	10,972	10,982	10,984	11,212	Carburants et lubrifiants	10
12,260	12,380	12,380	12,616	12,409	12,352	12,860	Electricité, gaz et autres combustibles	11
30,380	30,268	30,128	30,268	30,261	30,516	30,392	Autres	12
184,360	184,840	185,928	187,912	185,760	190,080	191,728	Services	13
73,812	74,256	74,640	74,996	74,426	75,420	75,836	Loyers bruts (imputés et versés)	14
21,612	21,420	21,224	21,364	21,405	21,744	21,788	Restaurants et hôtels	15
1,768	744	984	1,240	1,184	1,092	612	Dépense nette à l'étranger	16
87,168	88,420	89,080	90,312	88,745	91,824	93,492	Autres	17
363,896	**364,428**	**366,224**	**371,236**	**366,446**	**375,780**	**379,984**	**Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986**	18

Income and Expenditure Accounts: Government Sector Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6729 / NEFA table E9

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Revenue										
	Direct taxes:										
1	From persons	139,172	143,532	148,144	150,616	145,366	151,216	152,236	154,948	155,680	153,520
2	From corporate and government business enterprises	15,284	16,068	18,152	20,484	17,497	20,696	20,416	20,252	19,284	20,162
3	From non-residents (withholding taxes)	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690	1,728	1,588	1,784	1,684	1,696
4	Indirect taxes	102,996	102,008	103,092	104,364	103,115	104,316	105,060	105,136	105,472	104,996
5	Other current transfers from persons	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545	4,784	4,760	4,820	4,736	4,775
6	Investment income[1]	39,192	40,960	42,464	41,580	41,049	43,508	44,268	44,168	43,312	43,814
7	Total revenue	302,804	309,064	317,996	323,184	313,262	326,248	328,328	331,108	330,168	328,963
	Current expenditure										
8	Current expenditure on goods and services[2]	150,168	150,392	150,952	150,860	150,593	151,936	151,780	149,988	149,632	150,834
	Current transfers:										
9	To persons	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052	113,512	113,440	112,920	112,360	113,058
	To business:										
10	Subsidies	10,752	10,864	10,332	10,544	10,623	10,340	10,264	9,708	9,220	9,883
11	Capital assistance	48	1,532	1,812	2,236	1,407	1,800	1,700	1,372	1,048	1,480
12	To non-residents	2,424	2,352	2,228	2,376	2,345	2,820	2,196	2,316	2,360	2,423
13	Interest on the public debt[1]	65,052	67,988	68,988	71,588	68,404	73,516	77,732	76,432	76,884	76,141
14	Total current expenditure	341,392	346,136	347,412	350,756	346,424	353,924	357,112	352,736	351,504	353,819
15	**Saving (line 7 - line 14)**	**-38,588**	**-37,072**	**-29,416**	**-27,572**	**-33,162**	**-27,676**	**-28,784**	**-21,628**	**-21,336**	**-24,856**
	Add:										
16	Capital consumption allowances	10,368	10,552	10,648	10,712	10,570	10,736	10,768	10,796	10,824	10,781
	Deduct:										
17	Investment in fixed capital and inventories	16,352	16,636	17,328	17,948	17,066	17,592	17,512	17,972	18,196	17,818
	Equals:										
18	**Net lending[3]**	**-44,572**	**-43,156**	**-36,096**	**-34,808**	**-39,658**	**-34,532**	**-35,528**	**-28,804**	**-28,708**	**-31,893**

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Federal Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6730 / NEFA table E10

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Revenue										
	Direct taxes:										
1	From persons	76,648	80,516	83,688	84,904	81,439	84,216	85,692	87,036	86,688	85,908
2	From corporate and government business enterprises	10,584	11,084	12,584	14,180	12,108	14,268	14,044	13,980	13,280	13,893
3	*Tax collections*	*11,168*	*11,620*	*12,392*	*13,200*	*12,095*	*12,444*	*12,936*	*13,732*	*15,032*	*13,536*
4	From non-residents (withholding taxes)	1,840	1,820	1,512	1,588	1,690	1,728	1,588	1,784	1,684	1,696
5	Indirect taxes	31,128	29,548	30,088	30,396	30,290	30,192	30,272	30,256	30,300	30,255
6	Other current transfers from persons	48	20	20	20	27	20	20	20	20	20
7	Investment income[1]	11,960	13,392	13,472	13,500	13,081	14,340	15,416	14,764	14,656	14,794
8	Total revenue	132,208	136,380	141,364	144,588	138,635	144,764	147,032	147,840	146,628	146,566
	Current expenditure										
9	Current expenditure on goods and services[2]	32,324	32,448	32,812	32,500	32,521	33,600	33,600	32,188	31,776	32,791
10	*(of which: defence)*	*11,524*	*11,532*	*11,740*	*11,556*	*11,588*	*11,928*	*12,120*	*10,956*	*10,672*	*11,419*
	Current transfers:										
11	To persons	56,388	55,156	55,152	54,540	55,309	55,176	53,876	53,704	53,948	54,176
	To business:										
12	Subsidies	4,196	4,240	3,732	3,984	4,038	4,340	4,192	3,652	3,212	3,849
13	Capital assistance	1,124	1,024	1,188	1,636	1,243	1,144	1,160	744	468	879
14	To non-residents	2,304	2,236	2,112	2,264	2,229	2,704	2,080	2,192	2,236	2,303
	To other levels of government:										
15	To provinces	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361	27,696	33,916	31,716	29,612	30,735
16	To local	1,484	1,268	1,116	1,304	1,293	1,416	1,464	1,284	1,396	1,390
17	Interest on the public debt[1]	37,336	39,796	40,428	42,944	40,126	44,464	47,860	46,348	46,424	46,274
18	Total current expenditure	161,704	165,612	166,804	170,360	166,120	170,540	178,148	171,828	169,072	172,397
19	**Saving (line 8 - line 18)**	**-29,496**	**-29,232**	**-25,440**	**-25,772**	**-27,485**	**-25,776**	**-31,116**	**-23,988**	**-22,444**	**-25,831**
	Add:										
20	Capital consumption allowances	1,680	1,732	1,736	1,740	1,722	1,744	1,744	1,748	1,748	1,746
	Deduct:										
21	Investment in fixed capital and inventories	2,588	2,680	2,696	2,752	2,679	2,604	2,404	2,412	2,504	2,481
	Equals:										
22	**Net lending[3]**	**-30,404**	**-30,180**	**-26,400**	**-26,784**	**-28,442**	**-26,636**	**-31,776**	**-24,652**	**-23,200**	**-26,566**

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6729 / Tableau CEFN E9

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
							Recettes	
							Impôts directs:	
158,608	161,792	161,892	163,348	161,410	166,724	170,352	Des particuliers	1
19,112	20,216	21,468	24,004	21,200	23,336	23,832	Des sociétés et des entreprises publiques	2
2,672	1,972	2,012	1,912	2,142	1,984	1,832	Des non-résidents (retenues fiscales)	3
106,016	106,636	107,388	108,604	107,161	109,780	111,072	Impôts indirects	4
4,856	4,916	4,876	4,932	4,895	4,916	5,084	Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
45,764	44,856	45,724	45,380	45,431	45,552	45,420	Revenus de placements[1]	6
337,028	340,388	343,360	348,180	342,239	352,292	357,592	Recettes totales	7
							Dépenses courantes	
149,036	149,280	147,900	147,976	148,548	147,424	146,956	Dépenses courantes en biens et services[2]	8
							Transferts courants:	
113,208	113,668	113,172	112,924	113,243	113,072	114,684	Aux particuliers	9
							Aux entreprises:	
8,208	9,072	8,448	9,372	8,775	8,788	8,588	Subventions	10
4,416	2,836	1,928	2,308	2,872	1,268	1,052	Subventions d'équipement	11
2,668	2,292	2,332	2,276	2,392	2,604	2,424	Aux non-résidents	12
76,548	75,008	74,416	73,988	74,990	73,856	74,236	Service de la dette publique[1]	13
354,084	352,156	348,196	348,844	350,820	347,012	347,940	Total des dépenses courantes	14
-17,056	**-11,768**	**-4,836**	**-664**	**-8,581**	**5,280**	**9,652**	**Épargne (ligne 7 - ligne 14)**	15
							Plus:	
10,860	10,900	10,932	10,964	10,914	11,004	11,072	Provisions pour consommation de capital	16
							Moins:	
17,572	16,888	16,144	16,432	16,759	15,940	16,276	Investissement en capital fixe et en stocks	17
							Égale:	
-23,768	**-17,756**	**-10,048**	**-6,132**	**-14,426**	**344**	**4,448**	**Prêt net[3]**	18

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6730 / Tableau CEFN E10

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
							Recettes	
							Impôts directs:	
87,916	88,556	90,124	91,732	89,582	93,380	94,824	Des particuliers	1
12,588	13,948	14,836	15,700	14,268	15,360	15,596	Des sociétés et des entreprises publiques	2
14,624	*15,792*	*16,804*	*16,844*	*16,016*	*17,040*	*17,504*	*Impôts perçus*	3
2,672	1,972	2,012	1,912	2,142	1,984	1,832	Des non-résidents (retenues fiscales)	4
30,692	31,116	31,252	31,676	31,184	32,356	33,288	Impôts indirects	5
20	20	20	20	20	24	24	Autres transferts courants en provenance des particuliers	6
14,760	14,876	15,088	15,388	15,028	15,236	14,784	Revenus de placements[1]	7
148,648	150,488	153,332	156,428	152,224	158,340	160,348	Recettes totales	8
							Dépenses courantes	
32,328	32,820	32,096	31,696	32,235	31,296	31,320	Dépenses courantes en biens et services[2]	9
11,056	*11,408*	*10,860*	*10,540*	*10,966*	*10,384*	*10,460*	*(dont: défense)*	10
							Transferts courants:	
54,712	55,044	54,572	53,952	54,570	54,112	54,924	Aux particuliers	11
							Aux entreprises:	
2,516	3,304	2,700	3,668	3,047	3,508	3,660	Subventions	12
3,792	2,340	1,264	1,708	2,276	640	484	Subventions d'équipement	13
2,540	2,164	2,204	2,144	2,263	2,468	2,280	Aux non-résidents	14
							À d'autres niveaux d'administration publique:	
26,564	26,576	25,276	27,624	26,510	25,192	23,180	Aux administrations provinciales	15
1,304	1,304	1,280	1,176	1,266	984	972	Aux administrations locales	16
46,640	45,260	44,736	44,588	45,306	44,420	44,696	Service de la dette publique[1]	17
170,396	168,812	164,128	166,556	167,473	162,620	161,516	Total des dépenses courantes	18
-21,748	**-18,324**	**-10,796**	**-10,128**	**-15,249**	**-4,280**	**-1,168**	**Épargne (ligne 8 - ligne 18)**	19
							Plus:	
1,752	1,756	1,756	1,756	1,755	1,760	1,768	Provisions pour consommation de capital	20
							Moins:	
2,488	2,524	2,244	2,520	2,444	2,240	2,076	Investissement en capital fixe et en stocks	21
							Égale:	
-22,484	**-19,092**	**-11,284**	**-10,892**	**-15,938**	**-4,760**	**-1,476**	**Prêt net[3]**	22

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Provincial Government Revenue and Expenditure

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6731 / NEFA table E11

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Revenue										
	Direct taxes:										
1	From persons	49,952	50,236	51,416	52,380	50,996	52,864	52,156	53,296	54,312	53,157
2	From corporate and government business enterprises	4,700	4,984	5,568	6,304	5,389	6,428	6,372	6,272	6,004	6,269
3	*Tax collections*	*5,612*	*5,820*	*6,312*	*5,736*	*5,870*	*7,076*	*8,240*	*7,684*	*8,648*	*7,912*
4	Indirect taxes	42,560	42,984	43,372	44,192	43,277	44,192	44,736	44,744	45,008	44,670
5	Other current transfers from persons	3,636	4,020	3,976	3,900	3,883	4,076	4,052	4,112	4,032	4,068
6	Investment income[1]	19,920	20,156	21,432	20,572	20,520	21,680	21,376	21,864	21,240	21,540
	Current transfers from other levels of government:										
7	From federal	26,548	29,444	30,264	31,188	29,361	27,696	33,916	31,716	29,612	30,735
8	From local	88	88	100	96	93	88	92	100	104	96
9	Total revenue	147,404	151,912	156,128	158,632	153,519	157,024	162,700	162,104	160,312	160,535
	Current expenditure										
10	Current expenditure on goods and services[2]	48,920	48,804	49,016	48,968	48,927	49,336	49,396	49,076	49,160	49,242
	Current transfers:										
11	To persons	33,396	34,520	34,212	34,328	34,114	34,116	35,144	34,332	34,036	34,407
	To business:										
12	Subsidies	5,352	5,420	5,392	5,352	5,379	4,788	4,860	4,844	4,796	4,822
13	Capital assistance	-1,076	508	624	600	164	656	540	628	580	601
	To other levels of government:										
14	To local	27,960	29,364	29,332	28,596	28,813	29,116	29,416	29,448	27,904	28,971
15	To hospitals	22,932	22,560	22,560	22,428	22,620	22,872	22,672	22,580	22,508	22,658
16	Interest on the public debt[1]	23,644	24,012	24,296	24,312	24,066	24,772	25,544	25,728	26,048	25,523
17	Total current expenditure	161,128	165,188	165,432	164,584	164,083	165,656	167,572	166,636	165,032	166,224
18	**Saving (line 9 - line 17):**	**-13,724**	**-13,276**	**-9,304**	**-5,952**	**-10,564**	**-8,632**	**-4,872**	**-4,532**	**-4,720**	**-5,689**
	Add:										
19	Capital consumption allowances	3,248	3,284	3,296	3,296	3,281	3,292	3,300	3,296	3,300	3,297
	Deduct:										
20	Investment in fixed capital	4,472	4,468	4,556	4,604	4,525	4,108	3,812	3,900	4,016	3,959
	Equals:										
21	**Net lending[3]**	**-14,948**	**-14,460**	**-10,564**	**-7,260**	**-11,808**	**-9,448**	**-5,384**	**-5,136**	**-5,436**	**-6,351**

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6740 / NEFA table E20

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Exports of goods and services	222,800	244,580	259,288	276,840	250,877	291,972	284,544	288,348	296,436	290,325
2	Merchandise	191,440	211,244	226,652	242,408	217,936	256,068	248,860	251,876	258,480	253,821
3	Non-merchandise	31,360	33,336	32,636	34,432	32,941	35,904	35,684	36,472	37,956	36,504
	Deduct:										
4	Imports of goods and services	226,932	244,044	250,184	264,660	246,455	274,732	270,308	268,472	271,652	271,291
5	Merchandise	183,256	199,196	208,168	221,384	203,001	229,624	225,192	222,268	224,640	225,431
6	Non-merchandise	43,676	44,848	42,016	43,276	43,454	45,108	45,116	46,204	47,012	45,860
	Add:										
7	Net investment income from non-residents	-26,200	-29,912	-26,544	-25,740	-27,099	-28,328	-28,664	-25,536	-23,300	-26,457
8	Investment income received from non-residents	9,528	11,876	11,136	13,524	11,516	13,472	14,360	14,532	16,088	14,613
	Deduct:										
9	Investment income paid to non-residents	35,728	41,788	37,680	39,264	38,615	41,800	43,024	40,068	39,388	41,070
	Add:										
10	Net current transfers from non-residents	-344	-424	-484	-676	-482	-740	-456	-272	-588	-514
11	Current transfers from non-residents[1]	3,276	3,164	2,952	2,932	3,081	3,348	3,004	3,304	3,080	3,184
	Deduct:										
12	Current transfers to non-residents[2]	3,620	3,588	3,436	3,608	3,563	4,088	3,460	3,576	3,668	3,698
	Equals:										
13	Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents	-30,676	-29,800	-17,924	-14,236	-23,159	-11,828	-14,884	-5,932	896	-7,937
	Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"										
	Add:										
14	Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Add:										
15	Net inheritances and migrants' funds[4]	..	..	..	...	..	...	.	...	.	..
	Equals:										
16	**Surplus (+) or deficit (-) on current account as per "Canadian Balance of International Payments"**	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Recettes et dépenses des administrations provinciales

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6731 / Tableau CEFN E11

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
							Recettes	
							Impôts directs:	
55,884	58,236	57,176	56,972	57,067	58,096	59,684	Des particuliers	1
6,524	6,268	6,632	8,304	6,932	7,976	8,236	Des sociétés et des entreprises publiques	2
10,372	*8,336*	*9,532*	*10,536*	*9,694*	*10,712*	*12,116*	*Impôts perçus*	3
45,104	45,176	45,712	46,468	45,615	47,280	47,532	Impôts indirects	4
4,112	4,172	4,128	4,192	4,151	4,128	4,296	Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
23,800	22,796	23,692	23,020	23,327	23,704	23,812	Revenus de placements[1]	6
							Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
26,564	26,576	25,276	27,624	26,510	25,192	23,180	De l'administration fédérale	7
100	100	108	108	104	104	104	Des administrations locales	8
162,088	163,324	162,724	166,688	163,706	166,480	166,844	Recettes totales	9
							Dépenses courantes	
48,072	48,176	47,980	48,184	48,103	47,960	47,704	Dépenses courantes en biens et services[2]	10
							Transferts courants:	
34,008	34,044	33,820	33,904	33,944	33,812	34,048	Aux particuliers	11
							Aux entreprises:	
4,476	4,552	4,532	4,488	4,512	4,064	3,712	Subventions	12
624	496	664	600	596	628	568	Subventions d'équipement	13
							À d'autres niveaux d'administration publique:	
28,544	28,008	28,040	28,060	28,163	27,488	27,960	Aux administrations locales	14
21,992	22,204	22,296	22,052	22,136	22,252	22,380	Aux hôpitaux	15
25,508	25,316	25,224	24,920	25,242	24,920	24,996	Service de la dette publique[1]	16
163,224	162,796	162,556	162,208	162,696	161,124	161,368	Total des dépenses courantes	17
-1,136	**528**	**168**	**4,480**	**1,010**	**5,356**	**5,476**	**Épargne (ligne 9 - ligne 17)**	18
							Plus:	
3,300	3,312	3,316	3,316	3,311	3,320	3,340	Provisions pour consommation de capital	19
							Moins:	
4,048	3,828	3,724	3,808	3,852	3,696	4,320	Investissement en capital fixe	20
							Égale:	
-1,884	**12**	**-240**	**3,988**	**469**	**4,980**	**4,496**	**Prêt net[3]**	21

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6740 / Tableau CEFN E20

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
299,084	304,208	315,156	307,688	306,534	320,476	319,804	Exportations de biens et services	1
261,168	265,868	275,988	267,180	267,551	280,452	278,620	Marchandises	2
37,916	38,340	39,168	40,508	38,983	40,024	41,184	Invisibles	3
							Moins:	
276,616	273,708	286,412	288,688	281,356	300,524	309,400	Importations de biens et services	4
228,292	226,236	237,148	240,424	233,025	253,568	261,876	Marchandises	5
48,324	47,472	49,264	48,264	48,331	46,956	47,524	Invisibles	6
							Plus:	
-27,036	-25,284	-26,256	-25,296	-25,968	-26,676	-25,856	Revenus nets de placements des non-résidents	7
14,584	15,096	13,600	14,328	14,402	12,796	12,796	Revenus de placements reçus des non-résidents	8
							Moins:	
41,620	40,380	39,856	39,624	40,370	39,472	38,652	Revenus de placements versés aux non-résidents	9
							Plus:	
324	-120	-4	-168	8	-244	-388	Transferts courants nets des non-résidents	10
4,288	3,492	3,640	3,424	3,711	3,676	3,380	Transferts courants reçus des non-résidents[1]	11
							Moins:	
3,964	3,612	3,644	3,592	3,703	3,920	3,768	Transferts courants versés aux non-résidents[2]	12
							Égale:	
-4,244	5,096	2,484	-6,464	-782	-6,968	-15,840	Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents	13
							Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"	
							Plus:	
...	...	...	...	...	...	...	Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]	14
							Plus:	
...	...	...	...	...	...	...	Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]	15
							Égale:	
...	...	...	...	...	...	...	**Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"**	16

Voir note(s) dans l'annuaire.

Income and Expenditure Accounts: Sources and Disposition of Personal Income

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6726 / NEFA table E6

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085	418,048	420,112	423,420	426,860	422,110
2	From business	285,468	290,956	293,652	298,032	292,027	299,804	302,440	306,588	310,164	304,749
	From government:										
3	Civilian	94,648	94,904	94,964	94,808	94,831	95,492	94,864	94,380	94,308	94,761
4	Military pay and allowances	4,168	4,124	4,156	4,280	4,182	4,472	4,436	4,064	3,940	4,228
5	From persons	17,892	18,048	18,120	18,120	18,045	18,280	18,372	18,388	18,448	18,372
6	Net income received by farm operators from farm production[1]	2,056	2,232	1,744	2,304	2,084	1,744	2,656	2,024	2,288	2,178
7	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	40,656	40,792	40,944	41,104	40,874	41,244	41,352	41,636	41,884	41,529
8	*(of which: net rental income)*	*13,872*	*14,044*	*14,156*	*14,248*	*14,080*	*14,396*	*14,488*	*14,588*	*14,704*	*14,544*
9	Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]	74,452	75,280	79,080	81,272	77,521	85,064	85,448	84,444	84,852	84,952
	Current transfers:										
10	From government	113,132	113,148	113,276	113,340	113,224	113,664	113,652	113,072	112,544	113,233
11	To persons	112,948	113,008	113,100	113,152	113,052	113,512	113,440	112,920	112,360	113,058
12	Capital assistance	184	140	176	188	172	152	212	152	184	175
13	From corporations[3]	976	972	980	984	978	1,004	1,024	1,060	1,120	1,052
14	From non-residents	1,436	1,344	1,440	1,344	1,391	1,620	1,416	1,520	1,396	1,488
15	**Personal income**	**634,884**	**641,800**	**648,356**	**655,588**	**645,157**	**662,388**	**665,660**	**667,176**	**670,944**	**666,542**
	Deduct:										
16	Personal expenditure on consumer goods and services	447,768	449,940	453,016	459,052	452,444	459,736	464,756	469,648	469,740	465,970
	Current transfers:										
17	To government	143,492	148,208	152,776	155,168	149,911	156,000	156,996	159,768	160,416	158,295
18	Income taxes	99,696	102,576	106,588	108,248	104,277	108,452	109,944	112,196	113,012	110,901
19	Succession duties and estate taxes	–	–	-8	16	2	-4	–	4	–	–
20	Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	39,476	40,956	41,564	42,352	41,087	42,768	42,292	42,748	42,668	42,619
21	Other	4,320	4,676	4,632	4,552	4,545	4,784	4,760	4,820	4,736	4,775
22	To corporations[4]	4,224	4,172	4,568	4,888	4,463	5,560	6,200	6,396	6,272	6,107
23	To non-residents	1,028	1,036	1,044	1,044	1,038	1,096	1,092	1,084	1,080	1,088
	Equals:										
24	**Personal saving**	**38,372**	**38,444**	**36,952**	**35,436**	**37,301**	**39,996**	**36,616**	**30,280**	**33,436**	**35,082**
25	*Personal disposable income (line 15 - line 17)*	*491,392*	*493,592*	*495,580*	*500,420*	*495,246*	*506,388*	*508,664*	*507,408*	*510,528*	*508,247*
26	*Personal saving as percentage of personal disposable income*	*7.8*	*7.8*	*7.5*	*7.1*	*7.6*	*7.9*	*7.2*	*6.0*	*6.5*	*6.9*

See footnote(s) in the directory.

Income and Expenditure Accounts: Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

Seasonally adjusted data

CANSIM Matrix No. 7433 / NEFA table E25

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Paid employment (thousands of jobs)	11,616	11,696	11,804	11,861	11,744	11,943	11,954	11,964	11,943	11,951
2	Goods-producing industries	2,917	2,978	3,024	3,070	2,997	3,128	3,114	3,106	3,087	3,109
3	Primary industries	400	413	421	427	415	440	440	439	437	439
4	Manufacturing industries	1,834	1,847	1,884	1,941	1,877	2,002	1,999	1,992	1,973	1,992
5	Construction	535	580	576	557	562	545	533	532	537	537
6	Utilities	148	138	143	145	144	141	142	143	140	142
7	Services-producing industries	8,699	8,718	8,780	8,791	8,747	8,815	8,840	8,858	8,856	8,842
8	Transportation, storage, communication	753	757	765	774	762	790	820	818	804	808
9	Wholesale trade	546	567	562	543	555	533	543	552	566	549
10	Retail trade	1,508	1,510	1,511	1,506	1,509	1,516	1,511	1,512	1,506	1,511
11	Finance, insurance and real estate	729	727	707	710	718	723	735	745	720	731
12	Community, business and personal services	4,269	4,289	4,353	4,366	4,319	4,402	4,408	4,437	4,458	4,426
13	Public administration	894	868	882	892	884	851	823	794	802	818
14	Full-time jobs	9,223	9,316	9,403	9,504	9,362	9,583	9,573	9,552	9,522	9,558
15	Part-time jobs	2,393	2,380	2,401	2,357	2,383	2,360	2,381	2,412	2,421	2,394
16	Atlantic provinces	821	828	833	840	831	848	845	845	847	846
17	Quebec	2,800	2,808	2,830	2,830	2,817	2,835	2,844	2,835	2,830	2,836
18	Ontario	4,523	4,564	4,617	4,643	4,587	4,688	4,709	4,703	4,702	4,701
19	Prairie provinces	1,968	1,979	1,992	2,023	1,991	2,026	2,005	2,014	2,028	2,018
20	British Columbia	1,504	1,517	1,532	1,525	1,520	1,546	1,551	1,567	1,536	1,550
21	Average weekly hours worked (hours per week)	35.88	36.02	36.02	36.14	36.03	36.13	36.15	36.06	36.04	36.10
22	Total weekly hours worked (thousands of hours)	416,904	421,411	425,297	428,768	423,095	431,605	432,228	431,495	430,476	431,451
23	Population at the start of the quarter (thousands)	29,108	29,176	29,251	29,365	29,365	29,413	29,533	29,606	29,733	29,733
24	Labour income ($ millions)	402,176	408,032	410,892	415,240	409,085	418,048	420,112	423,420	426,860	422,110
25	Average compensation per hour worked ($ per hour)	18.49	18.56	18.52	18.56	18.53	18.56	18.63	18.81	19.00	18.75
26	GDP at 1986 prices ($ millions)	584,176	590,624	598,884	606,276	594,990	608,728	607,204	608,996	610,412	608,835
27	GDP at 1986 prices per hour worked ($ per hour)	26.85	26.86	26.99	27.10	26.95	27.03	26.92	27.05	27.18	27.04
28	Unit labour costs ($ per 1986 $)	0.6885	0.6908	0.6861	0.6849	0.6875	0.6868	0.6919	0.6953	0.6993	0.6933

See footnote(s) in the directory.

Comptes des revenus et dépenses: Provenance et emploi du revenu personnel

Désaisonnalisé au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6726 / Tableau CEFN E6

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
428,752	431,848	434,248	441,228	434,019	444,872	450,272	Rémunération des salariés	1
313,104	316,212	319,520	325,720	318,639	330,136	336,452	En provenance des entreprises	2
							En provenance des administrations publiques:	
93,456	93,504	92,656	92,936	93,138	92,720	91,760	Effectifs civils	3
3,652	3,692	3,724	3,752	3,705	3,448	3,504	Solde et indemnités militaires	4
18,540	18,440	18,348	18,820	18,537	18,568	18,556	En provenance des particuliers	5
2,292	3,460	2,992	796	2,385	752	268	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]	6
42,120	42,808	43,164	43,784	42,969	44,292	45,120	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	7
14,864	*15,056*	*15,192*	*15,404*	*15,129*	*15,700*	*15,808*	*(dont: loyers nets)*	8
83,576	82,824	82,104	80,996	82,375	80,088	80,108	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]	9
							Transferts courants:	
116,116	115,568	114,056	114,384	115,031	113,256	114,872	En provenance des administrations publiques	10
113,208	113,668	113,172	112,924	113,243	113,072	114,684	Aux particuliers	11
2,908	1,900	884	1,460	1,788	184	188	Subventions d'équipement	12
1,160	1,232	1,308	1,328	1,257	1,460	1,532	En provenance des sociétés[3]	13
1,616	1,520	1,628	1,512	1,569	1,692	1,548	En provenance des non-résidents	14
675,632	**679,260**	**679,500**	**684,028**	**679,605**	**686,412**	**693,720**	**Revenu personnel**	15
							Moins:	
476,200	479,556	483,604	492,444	482,951	500,264	507,328	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	16
							Transferts courants:	
163,464	166,708	166,768	168,280	166,305	171,640	175,436	Aux administrations publiques	17
116,104	118,936	119,360	120,704	118,776	122,568	125,412	Impôts sur le revenu	18
–	4	-4	4	1	–	4	Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	19
42,504	42,852	42,536	42,640	42,633	44,156	44,936	Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	20
4,856	4,916	4,876	4,932	4,895	4,916	5,084	Autres	21
6,016	5,804	5,624	5,528	5,743	5,200	5,128	Aux sociétés[4]	22
1,120	1,120	1,124	1,124	1,122	1,176	1,188	Aux non-résidents	23
							Égale:	
28,832	**26,072**	**22,380**	**16,652**	**23,484**	**8,132**	**4,640**	**Épargne personnelle**	24
512,168	*512,552*	*512,732*	*515,748*	*513,300*	*514,772*	*518,284*	*Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)*	25
5.6	*5.1*	*4.4*	*3.2*	*4.6*	*1.6*	*0.9*	*Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible*	26

Voir note(s) dans l'annuaire.

Comptes des revenus et dépenses: Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

Données désaisonnalisées

Numéro de matrice CANSIM 7433 / Tableau CEFN E25

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
12,008	12,020	11,990	11,960	11,995	11,934	12,014	Emploi rémunéré (milliers d'emplois)	1
3,092	3,074	3,118	3,125	3,102	3,120	3,156	Branches productrices de biens	2
450	418	410	431	427	407	404	Branches primaires	3
1,963	1,989	2,039	2,027	2,005	2,044	2,074	Industries manufacturières	4
538	519	517	523	524	534	544	Construction	5
141	148	152	144	146	135	134	Services publics	6
8,916	8,946	8,872	8,835	8,892	8,814	8,858	Branches productrices de services	7
810	816	789	758	793	772	790	Transport, entreposage et communications	8
578	556	578	572	571	573	580	Commerce de gros	9
1,526	1,535	1,537	1,545	1,536	1,532	1,516	Commerce de détail	10
721	712	705	716	714	690	673	Finances, assurances et affaires immobilières	11
4,463	4,488	4,447	4,429	4,457	4,449	4,503	Services socio-culturels, commerciaux et personnels	12
818	839	816	815	822	798	796	Administrations publiques	13
9,553	9,565	9,567	9,509	9,549	9,509	9,632	Emplois à plein temps	14
2,455	2,455	2,423	2,451	2,446	2,425	2,382	Emplois à temps partiel	15
835	841	837	828	835	828	832	Provinces de l'Atlantique	16
2,861	2,857	2,796	2,796	2,828	2,834	2,878	Québec	17
4,720	4,717	4,736	4,703	4,719	4,662	4,682	Ontario	18
2,054	2,056	2,055	2,053	2,055	2,047	2,071	Provinces des Prairies	19
1,538	1,549	1,566	1,580	1,558	1,563	1,551	Colombie-Britannique	20
36.05	35.96	35.97	35.68	35.92	35.55	35.65	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)	21
432,984	432,327	431,353	426,784	430,862	424,254	428,299	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)	22
29,820	29,867	29,964	30,102	30,102	30,136	30,203	Population au commencement du trimestre (milliers)	23
428,752	431,848	434,248	441,228	434,019	444,872	450,272	Rémunération des salariés (millions $)	24
18.98	19.14	19.29	19.81	19.31	20.10	20.15	Rémunération moyenne par heure de travail ($ par heure)	25
612,512	614,692	619,768	624,208	617,795	629,940	637,568	PIB aux prix de 1986 (millions $)	26
27.11	27.25	27.54	28.03	27.48	28.46	28.53	PIB aux prix de 1986 par heure de travail ($ par heure)	27
0.7000	0.7025	0.7007	0.7069	0.7025	0.7062	0.7062	Coûts unitaires de la main d'oeuvre ($ par $ de 1986)	28

Voir note(s) dans l'annuaire.

Financial Flow Accounts: Financial Market Summary Table

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 748 / NEFA table F1

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	FUNDS RAISED:										
1	Persons and unincorporated business	25,580	17,152	23,412	26,112	23,064	23,136	20,832	22,180	18,616	21,191
2	Consumer credit	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683	5,276	6,316	7,016	6,588	6,299
3	Bank loans	1,200	-1,476	-248	1,452	232	1,548	580	2,004	-360	943
4	Other loans	1,504	-5,996	2,124	484	-471	2,080	1,952	-508	-16	877
5	Mortgages	16,452	17,112	13,768	14,828	15,540	14,196	12,028	13,724	12,680	13,157
6	Bonds	32	20	96	172	80	36	-44	-56	-276	-85
7	Non-financial private corporations	35,216	35,780	35,368	32,104	34,617	30,556	23,268	22,900	29,564	26,572
8	Bank loans	1,356	13,044	488	8,940	5,957	-1,292	8,300	676	236	1,980
9	Other loans	3,688	2,096	4,500	7,580	4,466	3,944	10,208	-2,692	-3,172	2,072
10	Other short-term paper	-4,532	1,568	4,980	2,044	1,015	18,240	-14,404	-2,124	6,452	2,041
11	Mortgages	444	2,640	-2,248	-2,608	-443	-3,708	-3,244	64	60	-1,707
12	Bonds	14,156	-2,116	8,676	5,916	6,658	8,096	11,060	16,116	11,636	11,727
13	Shares	20,104	18,548	18,972	10,232	16,964	5,276	11,348	10,860	14,352	10,459
14	Non-financial government enterprises	3,956	3,232	1,648	-1,064	1,943	-580	-2,824	-476	112	-942
15	Bank loans	1,032	2,816	584	-1,112	830	432	-1,356	-1,244	-916	-771
16	Other loans	840	304	368	180	423	-640	-304	-260	208	-249
17	Other short-term paper	-2,720	-2,356	200	-428	-1,326	684	912	820	-2,668	-63
18	Mortgages	-28	-28	-48	-32	-34	-28	-20	-16	-24	-22
19	Bonds	4,688	2,412	1,032	612	2,186	-1,104	-2,772	608	-196	-866
20	Shares	144	84	-488	-284	-136	76	716	-384	3,708	1,029
21	Federal government	22,720	33,756	26,024	22,324	26,206	24,704	26,436	35,180	12,988	24,827
22	Bank loans	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
23	Other loans	–	-4	-4	–	-2	–	-4	–	–	-1
24	Canada short-term paper	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017	20,452	-13,224	432	-11,228	-892
25	Canada Saving Bonds	-48	-2,984	-1,996	8,584	889	-2,696	-620	-312	-980	-1,152
26	Other bonds	35,512	37,976	37,364	22,492	33,336	6,948	40,284	35,060	25,196	26,872
27	Other levels of government	22,644	15,160	31,900	19,240	22,236	15,028	13,880	17,460	24,056	17,606
28	Bank loans	336	72	420	696	381	228	-208	216	-72	41
29	Other loans	-60	772	1,432	1,132	819	1,644	1,052	652	676	1,006
30	Other short-term paper	4,748	-8,228	-384	-1,408	-1,318	-1,516	-1,060	668	-6,600	-2,127
31	Mortgages	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
32	Provincial bonds	15,772	21,552	29,832	18,112	21,317	14,612	13,796	16,004	28,284	18,174
33	Municipal bonds	1,888	1,004	624	724	1,060	88	308	-92	1,768	518
34	Other bonds	-40	-12	-24	-16	-23	-28	-8	12	–	-6
35	Total funds raised by domestic non-financial sectors	110,116	105,080	118,352	98,716	108,066	92,844	81,592	97,244	85,336	89,254
36	Consumer credit	6,392	7,492	7,672	9,176	7,683	5,276	6,316	7,016	6,588	6,299
37	Bank loans	3,924	14,456	1,244	9,976	7,400	916	7,316	1,652	-1,112	2,193
38	Other loans	5,972	-2,828	8,420	9,376	5,235	7,028	12,904	-2,808	-2,304	3,705
39	Canada short-term paper	-12,744	-1,232	-9,340	-8,752	-8,017	20,452	-13,224	432	-11,228	-892
40	Other short-term paper	-2,504	-9,016	4,796	208	-1,629	17,408	-14,552	-636	-2,816	-149
41	Mortgages	16,868	19,724	11,472	12,188	15,063	10,460	8,764	13,772	12,716	11,428
42	Bonds	71,960	57,852	75,604	56,596	65,503	25,952	62,004	67,340	65,432	55,182
43	Shares	20,248	18,632	18,484	9,948	16,828	5,352	12,064	10,476	18,060	11,488

Comptes des flux financiers: Tableau sommaire du marché financier

Désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 748 / Tableau CEFN F1

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
							FONDS OBTENUS:	
24,844	25,948	26,252	30,716	26,940	28,504	30,536	Particuliers et entreprises individuelles	1
7,016	6,112	6,552	7,100	6,695	7,996	7,436	Crédit à la consommation	2
2,056	912	1,000	-1,088	720	1,436	2,408	Emprunts bancaires	3
916	2,896	2,152	4,168	2,533	1,960	2,764	Autres emprunts	4
15,124	16,164	16,588	20,528	17,101	17,124	18,000	Hypothèques	5
-268	-136	-40	8	-109	-12	-72	Obligations	6
39,912	20,356	31,360	38,612	32,560	52,960	39,324	Sociétés privées non financières	7
4,600	-10,672	8,844	-6,672	-975	4,124	5,352	Emprunts bancaires	8
1,008	4,432	6,328	-3,108	2,165	1,088	-1,628	Autres emprunts	9
4,596	-796	-2,868	13,564	3,624	7,216	6,936	Autres effets à court terme	10
-1,800	2,252	-2,564	3,656	386	2,032	1,508	Hypothèques	11
12,912	3,260	2,764	8,720	6,914	13,400	5,964	Obligations	12
18,596	21,880	18,856	22,452	20,446	25,100	21,192	Actions	13
-3,424	160	-1,280	-5,576	-2,530	1,036	-2,600	Entreprises publiques non financières	14
-3,800	-128	220	-304	-1,003	-712	304	Emprunts bancaires	15
1,420	-1,648	1,068	-488	88	-300	520	Autres emprunts	16
3,872	3,024	864	-3,876	971	6,176	-2,512	Autres effets à court terme	17
-16	-16	-8	32	-2	-12	-8	Hypothèques	18
-5,068	-1,580	-3,360	-324	-2,583	-4,328	-1,356	Obligations	19
168	508	-64	-616	-1	212	452	Actions	20
32,984	-2,284	1,408	10,172	10,570	16,256	-17,732	Administration fédérale	21
–	–	–	–	–	–	-4	Emprunts bancaires	22
–	–	–	–	–	–	–	Autres emprunts	23
16,212	-35,792	-18,112	-45,416	-20,777	-14,348	-54,852	Effets à court terme, Canada	24
1,560	2,016	1,500	3,048	2,031	1,908	1,408	Obligations d'épargne du Canada	25
15,212	31,492	18,020	52,540	29,316	28,696	35,716	Autres obligations	26
20,420	6,208	10,990	13,386	12,751	-15,456	24,640	Autres paliers d'administration publique	27
-208	100	-204	-84	-99	196	1,136	Emprunts bancaires	28
888	616	908	1,224	909	-108	484	Autres emprunts	29
-280	-236	1,656	-6,116	-1,244	-11,064	6,864	Autres effets à court terme	30
–	–	–	–	–	–	–	Hypothèques	31
19,628	5,580	7,804	18,176	12,797	-4,508	16,176	Obligations provinciales	32
400	156	830	186	393	104	-12	Obligations municipales	33
-8	-8	-4	–	-5	-76	-8	Autres obligations	34
114,736	50,388	68,730	87,310	80,291	83,300	74,168	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	35
7,016	6,112	6,552	7,100	6,695	7,996	7,436	Crédit à la consommation	36
2,648	-9,788	9,860	-8,148	-1,357	5,044	9,196	Emprunts bancaires	37
4,232	6,296	10,456	1,796	5,695	2,640	2,140	Autres emprunts	38
16,212	-35,792	-18,112	-45,416	-20,777	-14,348	-54,852	Effets à court terme, Canada	39
8,188	1,992	-348	3,572	3,351	2,328	11,288	Autres effets à court terme	40
13,308	18,400	14,016	24,216	17,485	19,144	19,500	Hypothèques	41
44,368	40,780	27,514	82,354	48,754	35,184	57,816	Obligations	42
18,764	22,388	18,792	21,836	20,445	25,312	21,644	Actions	43

Financial Flow Accounts: Financial Flow Matrix, Second Quarter 1997

Not seasonally adjusted, millions of dollars

		I: Persons and Unincorporated Business / I: Particuliers et entreprises individuelles	Non-financial Private Corporations / Sociétés privées non financières	Non-financial Government Enterprises / Entreprises publiques non financières	Financial Institutions / Institutions financières	Monetary Authorities / Autorités monétaires	Chartered Banks / Banques à charte	Near-Banks / Quasi-banques	Life Insurance and Pension Funds / Assurance-vie et régimes de pensions
	Table No.	F2	F4		F8		F12		
	CANSIM Matrix No.	701	702	703	744	707	712	713	719
1	Gross saving	2,616	18,314	1,636	3,916	6	3,097	91	26
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	6,939	13,946	1,452	842	6	141	65	26
4	Saving	-4,323	4,368	184	3,074	...	2,956	26	...
5	Non-financial investment	10,692	21,364	2,129	1,127	3	357	-29	720
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	12,391	21,942	1,988	833	3	357	23	45
8	Inventories	-1,450	-285	141	–	...	...	...	...
9	Existing assets	-249	-293	–	294	...	...	-52	675
10	Net lending (IEA) (1-5)	-8,076	-3,050	-493	2,789	3	2,740	120	-694
11	Net lending (FFA) (12-38)	-4,902	-4,888	341	2,011	3	1,067	120	-694
12	Transactions, financial assets	6,146	16,416	-1,009	68,072	715	27,117	3,177	8,740
13	Official reserves	...	...	...	-563	-563	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	-569	-569	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	-4	-4	...	...	.
16	Special drawing rights	...	...	...	10	10	...	...	...
17	Currency and bank deposits	1,643	3,670	-38	4,172	...	-352	413	1,052
18	Deposits in other institutions	2,219	...	–	231	...	...	64	-20
19	Foreign currency deposits	2,100	3,125	171	4,846	...	3,451	54	153
20	Consumer credit	...	...	...	2,679	...	1,500	692	101
21	Trade accounts receivable	...	3,696	-928	361	...	...	...	...
22	Bank loans	...	...	...	2,094	...	2,094	...	...
23	Other loans	...	21	50	2,979	53	...	-156	-391
24	Canada short-term paper	-5,924	-709	-41	-1,980	-486	-1,099	-219	-958
25	Other short-term paper	2,220	-173	18	4,217	–	1,063	-13	855
26	Mortgages	-306	314	-25	7,381	...	4,968	916	100
27	Canada bonds	-78	-341	4	7,438	1,548	59	138	3,433
28	*(of which CSBs)*	*-937*	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1,657	-82	42	388	...	-794	100	881
30	Municipal bonds	277	...	–	174	...	-15	6	123
31	Other Canadian bonds	-1,725	218	-19	2,106	...	685	34	771
32	Life insurance and pensions	7,076	...	–	–	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	4,514	4	-1,984	...	-4,938	54	3
34	Government claims	...	...	189	40	...	...	...	...
35	Shares	11,683	512	-38	7,380	...	2,238	6	122
36	Foreign investments	-1,769	-263	–	863	...	-464	14	699
37	Other financial assets	-12,927	1,914	-398	25,250	163	18,721	1,074	1,816
38	Transactions, liabilities	11,048	21,304	-1,350	66,061	712	26,050	3,057	9,434
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	2,450	1,889	561	...	. .
44	*(of which demand deposits)*	..	..	..	..	..	...	..	.
45	Deposits in other institutions	...	...	–	2,790	...	...	2,616	...
46	Foreign currency deposits	...	...	–	7,552	...	7,552	...	...
47	Consumer credit	2,679	...	...	...	...	...	. .	...
48	Trade accounts payable	1,104	2,977	-78	5	...	...	...	...
49	Bank loans	129	1,275	-61	1,103	...	...	21	106
50	Other loans	760	972	48	548	...	-504	115	24
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	...	3,124	-696	942	...	...	4	...
54	Mortgages	6,386	742	-4	115	...	...	–	7
55	Canada bonds	...	...	–	–	...	...	...	...
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	-567	-13	...	...	.	...
58	Municipal bonds	...	...	–	–	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	-10	1,348	150	4,493	...	934	355	–
60	Life insurance and pensions	...	...	...	7,054	...	...	...	7,054
61	Corporate claims	...	3,042	–	1,265	...	...	38	10
62	Government claims	...	...	5	-1,373	-1,184	...	...	..
63	Shares	...	5,984	–	15,801	...	545	39	21
64	Foreign investments	...	...	–	–	...	...	...	...
65	Other liabilities	...	1,840	-147	23,329	7	16,962	-131	2,212
66	Statistical discrepancy (10-11)	-3,174	1,838	-834	778	–	1,673	–	–

Comptes des flux financiers: Matrice des flux financiers, deuxième trimestre 1997

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Other Financial Institutions	Public Financial Institutions	Federal Government	Provincial and Local Governments and Hospitals	Social Security Funds	IV: Non-Residents	Discrepancy	Total for all Sectors	
Autres institutions financières	Institutions financières publiques	Administration fédérale	Administrations provinciales et locales et hôpitaux	Caisses de sécurité sociale	IV: Non-résidents	Divergence	Total pour tous les secteurs	
		F26			F32	F33	F34	**Numéro de tableau**
724	729	732	733	737	740	741	743	Numéro de matrice CANSIM
456	240	1,444	5,781	972	5,257	-248	39,688	Épargne brute 1
...	...	...	...	...	...	-248	-248	Divergence statistique (CRD) 2
582	22	442	2,326	...	...	–	25,947	PCC 3
-126	218	1,002	3,455	972	5,257	–	13,989	Épargne 4
131	-55	603	3,276	...	249	248	39,688	Investissement non financier 5
...	...	...	...	...	...	248	248	Divergence statistique (CRD) 6
172	233	578	3,270	...	...	–	41,002	Capital fixe 7
...	...	32	...	...	...	–	-1,562	Stocks 8
-41	-288	-7	6	...	249	–	–	Actifs existants 9
325	295	841	2,505	972	5,008	-496	–	Prêt net (CRD) (1-5) 10
847	668	-1,574	1,678	972	6,362	–	–	Prêt net (CFF) (12-38) 11
25,972	2,351	-5,322	3,989	972	11,635	–	100,899	Opérations, actif financier 12
...	...	...	...	...	...	–	-563	Réserves officielles 13
...	...	...	...	...	...	–	-569	Or et devises étrangères 14
...	...	...	...	...	...	–	-4	Position de réserve au FMI 15
...	...	...	...	...	...	–	10	Droits de tirage spéciaux 16
3,235	-176	-5,332	1,455	...	-3,083	–	2,487	Argent et dépôts bancaires 17
190	-3	317	23	...	–	–	2,790	Dépôts dans les autres institutions 18
1,191	-3	-92	-85	...	2,708	–	12,773	Dépôts, devises étrangères 19
386	...	...	...	...	...	–	2,679	Crédit à la consommation 20
351	10	–	42	...	-118	–	3,053	Comptes à recevoir 21
...	...	...	...	...	...	–	2,094	Prêts bancaires 22
2,033	1,440	-131	-46	...	177	–	3,050	Autres prêts 23
584	198	–	-549	...	-5,943	–	-15,146	Effets à court terme, Canada 24
1,727	585	–	127	...	1,248	–	7,657	Autres effets à court terme 25
1,021	376	–	...	...	-125	–	7,239	Hypothèques 26
1,830	430	–	59	-4	1,408	–	8,486	Obligations fédérales 27
...	...	...	...	...	...	–	*-937*	*(dont les O.É.C)* 28
642	-441	–	-770	-484	-701	–	50	Obligations provinciales 29
74	-14	–	-444	...	-216	–	-209	Obligations municipales 30
201	415	–	212	...	5,189	–	5,981	Autres obligations canadiennes 31
...	–	...	...	...	...	–	7,076	Assurances-vie et rentes 32
2,897	–	...	...	...	1,343	–	3,877	Créances, entreprises privées 33
...	40	-1,148	-97	1,011	...	–	-5	Créances, administrations publiques 34
5,264	-250	–	–	...	740	–	20,277	Actions 35
933	-319	–	–	...	...	–	-1,169	Investissements étrangers 36
3,413	63	1,064	4,062	449	9,008	–	28,422	Autres éléments de l'actif 37
25,125	1,683	-3,748	2,311	–	5,273	–	100,899	Opérations, passif 38
...	...	...	...	...	-563	–	-563	Réserves officielles 39
...	...	...	...	...	-569	–	-569	Or et devises étrangères 40
...	...	...	...	...	-4	–	-4	Position de réserve au FMI 41
...	...	...	...	...	10	–	10	Droits de tirage spéciaux 42
...	...	37	...	...	...	–	2,487	Argent et dépôts bancaires 43
..	..	..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)* 44
...	174	–	...	...	...	–	2,790	Dépôts dans les autres institutions 45
...	–	...	...	...	5,221	–	12,773	Dépôts, devises étrangères 46
...	...	...	...	...	...	–	2,679	Crédit à la consommation 47
33	-28	173	-1,377	...	249	–	3,053	Comptes à payer 48
968	8	–	-148	...	-204	–	2,094	Emprunts bancaires 49
542	371	–	-15	...	737	–	3,050	Autres emprunts 50
...	...	-15,146	...	...	...	–	-15,146	Effets à court terme, Canada 51
..	..	-15,301	..	..	..	..	..	(valeur nominale) 52
898	40	...	4,287	...	...	–	7,657	Autres effets à court terme 53
108	–	...	..	...	–	–	7,239	Hypothèques 54
...	–	8,486	...	...	...	–	8,486	Obligations fédérales 55
...	...	*-937*	...	...	...	–	*-937*	*(dont les O.É.C)* 56
...	-13	...	630	...	...	–	50	Obligations provinciales 57
...	–	...	-209	...	...	–	-209	Obligations municipales 58
1,846	1,358	...	–	...	...	–	5,981	Autres obligations canadiennes 59
...	...	22	...	...	...	–	7,076	Assurances-vie et rentes 60
1,217	–	...	...	...	-1,938	–	2,369	Créances, entreprises privées 61
...	-189	1,131	232	...	...	–	-5	Créances, administrations publiques 62
15,196	–	...	...	...	...	–	21,785	Actions 63
...	–	...	...	...	-1,169	–	-1,169	Investissements étrangers 64
4,317	-38	1,549	-1,089	–	2,940	–	28,422	Autres éléments du passif 65
-522	-373	2,415	827	–	-1,354	-496	–	Divergence statistique (10-11) 66

Financial Flow Accounts: I: Persons and Unincorporated Business

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 701 / NEFA table F2

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	17,507	14,634	20,708	9,611	62,460	18,199	12,588	20,349	10,186	61,322
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	6,344	6,301	6,463	6,493	25,601	6,491	6,540	6,703	6,754	26,488
4	Saving	11,163	8,333	14,245	3,118	36,859	11,708	6,048	13,646	3,432	34,834
5	Non-financial investment	5,461	12,712	16,733	9,490	44,396	4,063	10,369	16,621	8,578	39,631
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	8,633	13,023	13,392	10,891	45,939	7,790	11,222	11,618	9,617	40,247
8	Inventories	-2,868	161	3,821	-1,264	-150	-3,523	-590	5,278	-889	276
9	Existing assets	-304	-472	-480	-137	-1,393	-204	-263	-275	-150	-892
10	Net lending (IEA) (1-5)	12,046	1,922	3,975	121	18,064	14,136	2,219	3,728	1,608	21,691
11	Net lending (FFA) (12-38)	12,897	6,120	7,691	-879	25,829	14,148	5,943	2,123	4,718	26,932
12	Transactions, financial assets	15,936	13,581	13,488	5,505	48,510	16,320	14,447	8,985	9,502	49,254
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-787	8,395	2,763	4,604	14,975	4,175	4,810	2,061	6,769	17,815
18	Deposits in other institutions	-77	3,580	-158	802	4,147	3,299	1,527	569	256	5,651
19	Foreign currency deposits	-3,246	1,065	2,081	184	84	1,377	31	-1,086	2,521	2,843
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
24	Canada short-term paper	-3,345	656	4,363	-10,722	-9,048	3,878	3,423	-5,274	-4,072	-2,045
25	Other short-term paper	-619	1,818	620	-3,120	-1,301	1,962	-134	-685	156	1,299
26	Mortgages	426	1,056	389	1,021	2,892	329	120	-207	-94	148
27	Canada bonds	-1,927	1,258	-296	7,921	6,956	-847	-1,854	1,156	2,162	617
28	*(of which CSBs)*	*-1,300*	*-1,912*	*-1,200*	*5,301*	*889*	*-2,034*	*-1,356*	*-847*	*3,085*	*-1,152*
29	Provincial bonds	-1,154	935	246	1,190	1,217	2,000	796	412	1,676	4,884
30	Municipal bonds	-413	136	-31	-254	-562	-89	17	-256	753	425
31	Other Canadian bonds	1,464	1,592	1,983	1,031	6,070	-340	419	910	396	1,385
32	Life insurance and pensions	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488	7,047	6,058	4,366	6,525	23,996
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	15,777	1,323	2,689	330	20,119	-469	1,854	3,114	3,464	7,963
36	Foreign investments	-1,352	2,044	-1,808	500	-616	-870	-975	1,227	575	-43
37	Other financial assets	3,967	-14,824	-5,178	-1,876	-17,911	-5,132	-1,645	2,678	-11,585	-15,684
38	Transactions, liabilities	3,039	7,461	5,797	6,384	22,681	2,172	8,504	6,862	4,784	22,322
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	.	..	..
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	..	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683	-307	2,585	2,172	1,849	6,299
48	Trade accounts payable	-425	770	-374	-354	-383	-738	925	1,119	-175	1,131
49	Bank loans	642	-781	-332	703	232	779	-361	185	340	943
50	Other loans	386	-1,618	-32	793	-471	639	346	-714	606	877
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	2,310	6,223	4,169	2,838	15,540	1,799	4,994	4,100	2,264	13,157
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	..	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	5	25	33	17	80	–	15	–	-100	-85
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
66	Statistical discrepancy (10-11)	-851	-4,198	-3,716	1,000	-7,765	-12	-3,724	1,605	-3,110	-5,241

Comptes des flux financiers: I: Particuliers et entreprises individuelles

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 701 / Tableau CEFN F2

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
14,894	8,905	21,035	6,598	51,432	11,011	2,616	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
6,770	6,736	6,943	6,959	27,408	6,947	6,939	PCC	3
8,124	2,169	14,092	-361	24,024	4,064	-4,323	Épargne	4
3,031	9,545	19,706	10,271	42,553	3,842	10,692	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
7,400	11,730	12,834	11,222	43,186	7,714	12,391	Capital fixe	7
-4,137	-1,780	7,156	-778	461	-3,618	-1,450	Stocks	8
-232	-405	-284	-173	-1,094	-254	-249	Actifs existants	9
11,863	-640	1,329	-3,673	8,879	7,169	-8,076	Prêt net (CRD) (1-5)	10
12,503	4,765	2,580	-3,907	15,941	5,143	-4,902	Prêt net (CFF) (12-38)	11
17,085	14,169	8,887	3,929	44,070	10,513	6,146	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
2,849	1,187	1,137	651	5,824	-4,371	1,643	Argent et dépôts bancaires	17
1,567	2,290	286	411	4,554	-202	2,219	Dépôts dans les autres institutions	18
1,128	3,556	-1,022	839	4,501	24	2,100	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
...	...	...	...	...	...	...	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
...	...	...	...	...	...	...	Autres prêts	23
2,762	-1,388	-1,188	-4,055	-3,869	-1,704	-5,924	Effets à court terme, Canada	24
-2,366	1,866	372	321	193	-1,600	2,220	Autres effets à court terme	25
-583	-606	-534	-1,292	-3,015	658	-306	Hypothèques	26
-1,233	-90	377	3,127	2,181	-113	-78	Obligations fédérales	27
-941	*-791*	*-676*	*4,439*	*2,031*	*-886*	*-937*	*(dont les O.É.C)*	28
776	540	1,594	153	3,063	-442	1,657	Obligations provinciales	29
361	-345	-353	-38	-375	74	277	Obligations municipales	30
-406	-1,976	2,279	-138	-241	803	-1,725	Autres obligations canadiennes	31
3,609	6,226	2,354	5,889	18,078	4,443	7,076	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
9,440	5,877	6,332	13,010	34,659	17,046	11,683	Actions	35
-206	217	-1,044	1,232	199	-69	-1,769	Investissements étrangers	36
-613	-3,185	-1,703	-16,181	-21,682	-4,034	-12,927	Autres éléments de l'actif	37
4,582	9,404	6,307	7,836	28,129	5,370	11,048	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
210	2,352	2,099	2,034	6,695	794	2,679	Crédit à la consommation	47
781	1,210	-384	-418	1,189	535	1,104	Comptes à payer	48
1,201	-447	-23	-11	720	1,070	129	Emprunts bancaires	49
403	565	-155	1,720	2,533	553	760	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
2,060	5,744	4,770	4,527	17,101	2,426	6,386	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	56
...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
-73	-20	–	-16	-109	-8	-10	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
...	...	...	...	...	...	...	Autres éléments du passif	65
-640	-5,405	-1,251	234	-7,062	2,026	-3,174	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: II: Corporate and Government Business Enterprises

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 742 / NEFA table F3

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	18,221	18,207	19,511	18,525	74,464	19,523	21,357	22,362	21,128	84,370
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	13,808	14,028	14,266	14,652	56,754	14,479	14,511	14,849	15,126	58,965
4	Saving	4,413	4,179	5,245	3,873	17,710	5,044	6,846	7,513	6,002	25,405
5	Non-financial investment	20,622	19,772	21,062	17,857	79,313	23,318	21,467	20,998	17,220	83,003
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	17,111	19,527	18,657	19,817	75,112	18,265	20,474	18,464	19,103	76,306
8	Inventories	3,491	273	2,355	-1,975	4,144	5,078	998	2,514	-1,870	6,720
9	Existing assets	20	-28	50	15	57	-25	-5	20	-13	-23
10	Net lending (IEA) (1-5)	-2,401	-1,565	-1,551	668	-4,849	-3,795	-110	1,364	3,908	1,367
11	Net lending (FFA) (12-38)	-6,900	-1,760	3,009	1,426	-4,225	-3,958	4,227	5,824	-2,114	3,979
12	Transactions, financial assets	44,771	47,674	38,972	43,050	174,467	32,770	48,064	40,853	35,993	157,680
13	Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,528
14	Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
15	IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	6	93	47	427
16	Special drawing rights	6	6	6	7	25	233	12	-252	10	3
17	Currency and bank deposits	165	1,570	2,139	-424	3,450	-3,060	7,642	-1,178	294	3,698
18	Deposits in other institutions	160	-96	243	20	327	-537	275	-613	79	-796
19	Foreign currency deposits	-4,135	7,496	4,200	-2,590	4,971	3,221	1,726	184	5,633	10,764
20	Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683	-307	2,585	2,172	1,849	6,299
21	Trade accounts receivable	-2,397	1,588	2,068	3,745	5,004	-855	4,234	443	2,979	6,801
22	Bank loans	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213	3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248
23	Other loans	2,553	809	732	2,523	6,617	1,145	537	-335	-572	775
24	Canada short-term paper	-3,086	-995	-3,811	2,906	-4,986	2,196	270	2,172	278	4,916
25	Other short-term paper	406	-938	65	6,021	5,554	2,045	-495	652	-2,078	124
26	Mortgages	1,752	5,968	3,395	1,243	12,358	424	4,121	4,625	2,276	11,446
27	Canada bonds	8,516	4,094	8,495	8,697	29,802	151	1,809	4,352	5,484	11,796
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1,911	926	35	-859	2,013	-612	779	436	2,297	2,900
30	Municipal bonds	464	-224	-24	8	224	290	91	294	-264	411
31	Other Canadian bonds	2,100	3,382	3,681	1,408	10,571	725	3,070	1,472	802	6,069
32	Life insurance and pensions	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33	Corporate claims	6,758	5,516	3,721	6,886	22,881	-1,949	5,698	14,288	42	18,079
34	Government claims	581	-193	-7	565	946	-617	14	383	686	466
35	Shares	6,306	2,647	1,735	1,885	12,573	3,036	5,610	1,874	6,158	16,678
36	Foreign investments	6,780	2,118	3,854	-291	12,461	4,238	841	520	1,048	6,647
37	Other financial assets	13,861	5,607	4,506	10,464	34,438	16,330	7,432	9,422	7,647	40,831
38	Transactions, liabilities	51,671	49,434	35,963	41,624	178,692	36,728	43,837	35,029	38,107	153,701
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	150	10,676	3,180	7,144	21,150	1,123	12,576	5,179	6,106	24,984
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	-436	3,317	243	1,104	4,228	2,429	1,825	-38	454	4,670
46	Foreign currency deposits	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206	3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-2,444	2,598	967	4,620	5,741	-703	4,297	-435	2,929	6,088
49	Bank loans	2,916	6,695	-2,435	3,264	10,440	1,681	1,435	-1,549	1,194	2,761
50	Other loans	685	524	1,879	2,288	5,376	1,010	3,750	-621	446	4,585
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	733	2,409	2,908	-3,651	2,399	8,038	-1,749	1,732	-3,492	4,529
54	Mortgages	-151	778	-395	-565	-333	-1,048	-753	132	64	-1,605
55	Canada bonds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	1,117	120	426	-705	958	215	-1,063	400	-650	-1,098
58	Municipal bonds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
59	Other Canadian bonds	5,368	4,107	5,598	2,293	17,366	2,910	6,380	5,073	3,821	18,184
60	Life insurance and pensions	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528	7,068	6,033	4,388	6,546	24,035
61	Corporate claims	1,751	2,509	3,934	4,044	12,238	1,088	2,382	2,871	4,817	11,158
62	Government claims	413	370	2,665	-5,006	-1,558	343	835	4,270	-5,622	-174
63	Shares	26,040	8,641	5,923	2,435	43,039	2,504	7,413	6,068	9,100	25,085
64	Foreign investments	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
65	Other liabilities	12,555	-5,575	2,549	16,385	25,914	6,575	8,224	14,299	5,158	34,256
66	Statistical discrepancy (10-11)	4,499	195	-4,560	-758	-624	163	-4,337	-4,460	6,022	-2,612

Comptes des flux financiers: II: Sociétés et entreprises publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 742 / Tableau CEFN F3

1996					1997		
I	II	III	IV	Ann.	I	II	
20,789	20,611	22,819	22,251	86,470	23,376	23,866	Épargne brute 1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD) 2
15,222	15,386	15,724	16,072	62,404	16,046	16,240	PCC 3
5,567	5,225	7,095	6,179	24,066	7,330	7,626	Épargne 4
22,379	16,969	20,447	20,962	80,757	24,995	24,620	Investissement non financier 5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD) 6
18,823	20,063	19,726	21,412	80,024	21,752	24,763	Capital fixe 7
3,577	-3,082	716	-435	776	3,260	-144	Stocks 8
-21	-12	5	-15	-43	-17	1	Actifs existants 9
-1,590	3,642	2,372	1,289	5,713	-1,619	-754	Prêt net (CRD) (1-5) 10
-5,027	7,798	3,234	1,335	7,340	-8,501	-2,536	Prêt net (CFF) (12-38) 11
51,257	62,406	60,089	57,278	231,030	64,210	83,479	Opérations, actif financier 12
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	-563	Réserves officielles 13
2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	1,682	-569	Or et devises étrangères 14
32	–	11	-10	33	-74	-4	Position de réserve au FMI 15
11	9	10	10	40	10	10	Droits de tirage spéciaux 16
-2,936	7,597	4,502	6,943	16,106	1,157	7,804	Argent et dépôts bancaires 17
1	416	-345	48	120	69	231	Dépôts dans les autres institutions 18
2,450	7,604	3,760	924	14,738	-972	8,142	Dépôts, devises étrangères 19
210	2,352	2,099	2,034	6,695	794	2,679	Crédit à la consommation 20
-2,038	1,976	2,877	3,955	6,770	-1,723	3,129	Comptes à recevoir 21
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,975	2,094	Prêts bancaires 22
1,090	1,845	327	2,056	5,318	1,864	3,050	Autres prêts 23
1,627	2,915	-3,112	-5,880	-4,450	127	-2,730	Effets à court terme, Canada 24
1,936	3,266	-476	1,284	6,010	1,071	4,062	Autres effets à court terme 25
1,977	6,959	4,779	7,055	20,770	2,199	7,670	Hypothèques 26
2,852	3,119	6,698	6,758	19,427	7,780	7,101	Obligations fédérales 27
...	...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)* 28
1,147	122	608	-339	1,538	-169	348	Obligations provinciales 29
-111	255	344	256	744	230	174	Obligations municipales 30
2,358	2,309	-2,590	2,619	4,696	2,445	2,305	Autres obligations canadiennes 31
–	–	–	–	–	–	–	Assurances-vie et rentes 32
700	619	5,480	1,021	7,820	9,106	2,534	Créances, entreprises privées 33
-924	141	172	-49	-660	-291	229	Créances, administrations publiques 34
6,518	2,765	1,913	12,615	23,811	10,071	7,854	Actions 35
5,378	6,577	7,106	5,459	24,520	4,869	600	Investissements étrangers 36
23,116	14,087	22,501	8,359	68,063	17,990	26,766	Autres éléments de l'actif 37
56,284	54,608	56,855	55,943	223,690	72,711	86,015	Opérations, passif 38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles 39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères 40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI 41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux 42
1,513	3,448	8,579	5,588	19,128	2,110	2,450	Argent et dépôts bancaires 43
..	..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)* 44
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	-465	2,790	Dépôts dans les autres institutions 45
2,484	2,250	233	6,534	11,501	6,534	7,552	Dépôts, devises étrangères 46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation 47
-2,714	1,817	1,541	4,508	5,152	-1,512	2,904	Comptes à payer 48
2,300	-4,500	1,560	-1,904	-2,544	3,992	2,317	Emprunts bancaires 49
2,189	2,713	2,349	-785	6,466	374	1,568	Autres emprunts 50
...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada 51
..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale) 52
4,276	2,591	1,410	-403	7,874	5,951	3,370	Autres effets à court terme 53
-666	609	-525	1,236	654	431	853	Hypothèques 54
–	–	–	–	–	–	–	Obligations fédérales 55
...	...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)* 56
-1,079	-495	-854	-308	-2,736	-786	-580	Obligations provinciales 57
–	–	–	–	–	–	–	Obligations municipales 58
4,223	3,488	2,077	4,175	13,963	7,444	5,991	Autres obligations canadiennes 59
3,630	6,209	2,374	5,909	18,122	4,464	7,054	Assurances-vie et rentes 60
1,236	3,854	324	3,714	9,128	4,892	4,307	Créances, entreprises privées 61
4,655	857	806	-688	5,630	2,401	-1,368	Créances, administrations publiques 62
17,040	15,223	13,523	24,242	70,028	31,881	21,785	Actions 63
–	–	–	–	–	–	–	Investissements étrangers 64
16,031	13,663	23,589	3,044	56,327	5,000	25,022	Autres éléments du passif 65
3,437	-4,156	-862	-46	-1,627	6,882	1,782	Divergence statistique (10-11) 66

Financial Flow Accounts: Non-financial Private Corporations

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 702 / NEFA table F4

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	13,990	14,236	15,362	15,267	58,855	15,417	17,396	18,466	17,528	68,807
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	11,807	12,019	12,233	12,581	48,640	12,358	12,384	12,694	13,085	50,521
4	Saving	2,183	2,217	3,129	2,686	10,215	3,059	5,012	5,772	4,443	18,286
5	Non-financial investment	18,364	16,060	17,441	14,426	66,291	20,314	17,540	16,810	14,029	68,693
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	14,569	16,826	15,930	16,987	64,312	15,250	17,152	15,444	16,242	64,088
8	Inventories	4,288	-165	1,623	-1,923	3,823	5,758	637	2,084	-1,570	6,909
9	Existing assets	-493	-601	-112	-638	-1,844	-694	-249	-718	-643	-2,304
10	Net lending (IEA) (1-5)	-4,374	-1,824	-2,079	841	-7,436	-4,897	-144	1,656	3,499	114
11	Net lending (FFA) (12-38)	-8,170	-633	907	-3,020	-10,916	-1,735	2,800	-45	483	1,503
12	Transactions, financial assets	-2,079	15,630	14,643	10,378	38,572	5,362	18,926	9,335	11,021	44,644
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
17	Currency and bank deposits	-1,822	1,652	1,065	270	1,165	-1,820	3,562	320	-765	1,297
18	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
19	Foreign currency deposits	-2,993	2,843	1,516	-488	878	1,630	3,224	-693	2,991	7,152
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	-3,109	1,580	2,409	3,104	3,984	-1,143	3,982	1,077	2,427	6,343
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	183	114	289	207	793	-63	334	-102	-315	-146
24	Canada short-term paper	-168	-293	58	-930	-1,333	-22	612	27	-82	535
25	Other short-term paper	693	-579	69	65	248	1,315	-747	582	489	1,639
26	Mortgages	-29	507	105	286	869	-342	372	-44	25	11
27	Canada bonds	31	912	7	997	1,947	-277	-50	-113	-575	-1,015
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	48	-33	5	-26	-6	8	-12	-4	-18	-26
30	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
31	Other Canadian bonds	945	948	1,014	1,055	3,962	-860	-8	-464	893	-439
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	88	4,980	6,314	3,447	14,829	3,200	2,869	5,203	3,603	14,875
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	610	-28	-44	101	639	465	1,110	177	-9	1,743
36	Foreign investments	-48	83	-91	75	19	276	-28	525	-97	676
37	Other financial assets	3,492	2,944	1,927	2,215	10,578	2,995	3,706	2,844	2,454	11,999
38	Transactions, liabilities	6,091	16,263	13,736	13,398	49,488	7,097	16,126	9,380	10,538	43,141
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	..	..
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	..	...	...	...	...	...	...	..	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-2,513	3,268	1,029	4,229	6,013	-543	4,174	-225	1,765	5,171
49	Bank loans	1,291	3,318	-1,963	3,311	5,957	347	2,478	-2,073	1,228	1,980
50	Other loans	83	1,538	840	2,005	4,466	125	3,806	-1,127	-732	2,072
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	-1,271	1,977	2,959	-2,650	1,015	4,433	-1,940	1,165	-1,617	2,041
54	Mortgages	-32	709	-494	-626	-443	-1,071	-816	143	37	-1,707
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	2,645	-395	2,546	1,862	6,658	1,092	2,880	4,497	3,258	11,727
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	-183	1,028	2,714	1,084	4,643	148	1,055	1,750	1,568	4,521
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	5,015	4,639	5,129	2,181	16,964	1,271	2,791	3,272	3,125	10,459
64	Foreign investments	...	...	–	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	1,056	181	976	2,002	4,215	1,295	1,698	1,978	1,906	6,877
66	Statistical discrepancy (10-11)	3,796	-1,191	-2,986	3,861	3,480	-3,162	-2,944	1,701	3,016	-1,389

Comptes des flux financiers: Sociétés privées non financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 702 / Tableau CEFN F4

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
16,337	17,562	18,494	17,690	70,083	16,484	18,314	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
13,148	13,223	13,564	13,881	53,816	13,880	13,946	PCC	3
3,189	4,339	4,930	3,809	16,267	2,604	4,368	Épargne	4
20,456	13,144	17,117	18,773	69,490	23,409	21,364	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
16,123	17,329	17,022	18,440	68,914	18,975	21,942	Capital fixe	7
4,271	-3,325	138	-202	882	4,193	-285	Stocks	8
62	-860	-43	535	-306	241	-293	Actifs existants	9
-4,119	4,418	1,377	-1,083	593	-6,925	-3,050	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-6,286	5,981	-828	-819	-1,952	-11,290	-4,888	Prêt net (CFF) (12-38)	11
5,271	18,316	12,583	14,341	50,511	5,567	16,416	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
1,475	4,179	1,907	3,920	11,481	1,036	3,670	Argent et dépôts bancaires	17
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	18
857	3,514	1,559	1,353	7,283	-414	3,125	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-2,604	2,227	2,965	3,316	5,904	-1,966	3,696	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-316	102	28	68	-118	-408	21	Autres prêts	23
-186	945	-677	-561	-479	73	-709	Effets à court terme, Canada	24
-921	943	-771	168	-581	270	-173	Autres effets à court terme	25
-14	143	-270	-104	-245	204	314	Hypothèques	26
-333	145	748	50	610	429	-341	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	. .	...	...	*(dont les O.É.C)*	28
-42	119	-140	332	269	-219	-82	Obligations provinciales	29
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	30
250	-656	131	123	-152	-217	218	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
3,176	3,712	5,210	1,830	13,928	3,079	4,514	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
-271	-240	72	472	33	52	512	Actions	35
-105	187	-13	20	89	116	-263	Investissements étrangers	36
4,305	2,996	1,834	3,354	12,489	3,532	1,914	Autres éléments de l'actif	37
11,557	12,335	13,411	15,160	52,463	16,857	21,304	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-1,831	2,088	1,354	3,554	5,165	-351	2,977	Comptes à payer	48
2,237	-3,131	1,014	-1,095	-975	2,178	1,275	Emprunts bancaires	49
-589	2,368	1,313	-927	2,165	-591	972	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
1,139	1,030	499	956	3,624	2,421	3,124	Autres effets à court terme	53
-579	583	-709	1,091	386	121	742	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	56
...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
2,526	744	927	2,717	6,914	2,932	1,348	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
2,217	1,991	152	1,274	5,634	2,930	3,042	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
4,543	5,656	5,377	4,870	20,446	6,206	5,984	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
1,894	1,006	3,484	2,720	9,104	1,011	1,840	Autres éléments du passif	65
2,167	-1,563	2,205	-264	2,545	4,365	1,838	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Financial Institutions

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 744 / NEFA table F8

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	1,089	2,276	2,582	1,235	7,182	989	2,322	2,140	1,306	6,757
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	504	511	529	570	2,114	581	584	588	603	2,356
4	Saving	585	1,765	2,053	665	5,068	408	1,738	1,552	703	4,401
5	Non-financial investment	1,092	928	512	1,038	3,570	1,229	943	1,167	1,180	4,519
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	519	419	420	488	1,846	636	759	510	551	2,456
8	Inventories	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	Existing assets	573	509	92	550	1,724	593	184	657	629	2,063
10	Net lending (IEA) (1-5)	-3	1,348	2,070	197	3,612	-240	1,379	973	126	2,238
11	Net lending (FFA) (12-38)	1,420	-682	3,121	4,611	8,470	-2,820	2,110	5,523	-3,117	1,696
12	Transactions, financial assets	44,474	33,510	25,372	31,865	135,221	26,552	31,979	31,169	22,360	112,060
13	Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,528
14	Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
15	IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	6	93	47	427
16	Special drawing rights	6	6	6	7	25	233	12	-252	10	3
17	Currency and bank deposits	522	132	996	375	2,025	-1,528	4,139	-1,670	1,588	2,529
18	Deposits in other institutions	160	-96	243	20	327	-537	275	-627	79	-810
19	Foreign currency deposits	-1,142	4,634	2,736	-2,081	4,147	1,575	-1,470	891	2,626	3,622
20	Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683	-307	2,585	2,172	1,849	6,299
21	Trade accounts receivable	-89	882	-136	-358	299	4	1,062	-284	-251	531
22	Bank loans	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213	3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248
23	Other loans	2,327	463	612	2,176	5,578	1,337	617	35	-286	1,703
24	Canada short-term paper	-2,893	-758	-3,890	3,957	-3,584	1,769	25	2,224	296	4,314
25	Other short-term paper	-177	-405	35	5,904	5,357	650	324	-119	-2,536	-1,681
26	Mortgages	1,842	5,569	3,337	1,057	11,805	796	3,788	4,683	2,284	11,551
27	Canada bonds	8,586	3,183	8,485	7,700	27,954	434	1,873	4,463	6,062	12,832
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	1,915	1,082	-5	-891	2,101	-734	906	547	1,887	2,606
30	Municipal bonds	464	-224	-24	8	224	290	91	294	-264	411
31	Other Canadian bonds	1,151	2,433	2,665	349	6,598	1,575	3,086	1,934	-92	6,503
32	Life insurance and pensions	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
33	Corporate claims	6,668	527	-2,599	3,433	8,029	-5,103	2,824	9,059	-3,589	3,191
34	Government claims	412	-140	30	351	653	-562	29	43	10	-480
35	Shares	5,670	2,660	1,821	1,829	11,980	2,621	4,488	1,666	6,147	14,922
36	Foreign investments	6,842	2,035	3,945	-366	12,456	3,961	876	-5	1,145	5,977
37	Other financial assets	10,140	3,134	3,176	7,559	24,009	13,405	4,636	6,173	4,050	28,264
38	Transactions, liabilities	43,054	34,192	22,251	27,254	126,751	29,372	29,869	25,646	25,477	110,364
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	..	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	150	10,676	3,180	7,144	21,150	1,123	12,576	5,179	6,106	24,984
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	-436	3,317	243	1,104	4,228	2,429	1,825	-38	454	4,670
46	Foreign currency deposits	-4,271	7,747	2,672	4,058	10,206	3,495	-7,748	-6,740	7,236	-3,757
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-463	59	-49	342	-111	-270	152	-144	318	56
49	Bank loans	1,584	3,077	-455	-553	3,653	1,425	-349	966	-490	1,552
50	Other loans	279	-1,024	1,069	163	487	854	155	700	1,053	2,762
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	1,793	1,172	-328	73	2,710	2,765	-16	197	-395	2,551
54	Mortgages	-112	76	111	69	144	30	68	-6	32	124
55	Canada bonds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	-94	-67	-15	-51	-227	-13	-95	-112	-28	-248
58	Municipal bonds	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
59	Other Canadian bonds	1,967	4,292	3,185	263	9,707	1,750	3,432	737	554	6,473
60	Life insurance and pensions	7,245	4,518	5,849	3,916	21,528	7,068	6,033	4,388	6,546	24,035
61	Corporate claims	1,934	1,481	1,220	2,960	7,595	940	1,327	1,121	3,249	6,637
62	Government claims	374	596	2,691	-5,632	-1,971	686	1,088	3,750	-6,340	-816
63	Shares	21,023	4,139	795	254	26,211	1,233	4,626	2,796	4,942	13,597
64	Foreign investments	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
65	Other liabilities	12,081	-5,867	2,083	13,144	21,441	5,857	6,795	12,852	2,240	27,744
66	Statistical discrepancy (10-11)	-1,423	2,030	-1,051	-4,414	-4,858	2,580	-731	-4,550	3,243	542

Comptes des flux financiers: Institutions financières

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 744 / Tableau CEFN F8

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
2,007	1,517	2,879	2,193	8,596	4,039	3,916	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
644	717	676	713	2,750	715	842	PCC	3
1,363	800	2,203	1,480	5,846	3,324	3,074	Épargne	4
776	1,563	697	313	3,349	557	1,127	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
859	715	649	858	3,081	815	833	Capital fixe	7
–	–	–	–	–	–	–	Stocks	8
-83	848	48	-545	268	-258	294	Actifs existants	9
1,231	-46	2,182	1,880	5,247	3,482	2,789	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-14	1,753	5,017	960	7,716	1,492	2,011	Prêt net (CFF) (12-38)	11
47,410	45,135	47,825	41,360	181,730	58,385	68,072	Opérations, actif financier	12
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	-563	Réserves officielles	13
2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	1,682	-569	Or et devises étrangères	14
32	–	11	-10	33	-74	-4	Position de réserve au FMI	15
11	9	10	10	40	10	10	Droits de tirage spéciaux	16
-3,877	3,314	2,996	2,407	4,840	-29	4,172	Argent et dépôts bancaires	17
1	416	-345	48	120	69	231	Dépôts dans les autres institutions	18
1,539	4,009	2,154	-260	7,442	-622	4,846	Dépôts, devises étrangères	19
210	2,352	2,099	2,034	6,695	794	2,679	Crédit à la consommation	20
54	633	210	85	982	-158	361	Comptes à recevoir	21
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,975	2,094	Prêts bancaires	22
1,583	1,544	515	2,093	5,735	2,597	2,979	Autres prêts	23
1,851	1,916	-2,383	-5,539	-4,155	100	-1,980	Effets à court terme, Canada	24
2,980	2,224	244	1,048	6,496	870	4,217	Autres effets à court terme	25
2,041	6,830	5,030	7,202	21,103	2,000	7,381	Hypothèques	26
3,181	2,990	5,942	6,732	18,845	7,379	7,438	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	28
1,444	65	846	-284	2,071	-379	388	Obligations provinciales	29
-111	255	344	256	744	230	174	Obligations municipales	30
2,171	2,945	-2,715	2,500	4,901	2,684	2,106	Autres obligations canadiennes	31
–	–	–	–	–	–	–	Assurances-vie et rentes	32
-2,476	-3,093	270	-809	-6,108	6,027	-1,984	Créances, entreprises privées	33
44	3	-18	-26	3	-26	40	Créances, administrations publiques	34
6,801	3,011	1,848	12,157	23,817	10,017	7,380	Actions	35
5,483	6,390	7,119	5,441	24,433	4,753	863	Investissements étrangers	36
18,585	11,849	20,223	4,115	54,772	14,486	25,250	Autres éléments de l'actif	37
47,424	43,382	42,808	40,400	174,014	56,893	66,061	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
1,513	3,448	8,579	5,588	19,128	2,110	2,450	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	-465	2,790	Dépôts dans les autres institutions	45
2,484	2,250	233	6,534	11,501	6,534	7,552	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-223	108	20	265	170	-320	5	Comptes à payer	48
1,366	-1,181	442	-1,193	-566	2,322	1,103	Emprunts bancaires	49
2,261	900	842	210	4,213	899	548	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
1,370	591	523	795	3,279	902	942	Autres effets à court terme	53
-82	31	188	133	270	314	115	Hypothèques	54
–	–	–	–	–	–	–	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	56
-50	-26	-24	-15	-115	-11	-13	Obligations provinciales	57
–	–	–	–	–	–	–	Obligations municipales	58
1,699	2,790	1,164	1,358	7,011	4,812	4,493	Autres obligations canadiennes	59
3,630	6,209	2,374	5,909	18,122	4,464	7,054	Assurances-vie et rentes	60
-981	1,863	172	2,440	3,494	1,962	1,265	Créances, entreprises privées	61
5,829	1,111	232	-1,153	6,019	3,241	-1,373	Créances, administrations publiques	62
12,498	9,567	8,146	19,372	49,583	25,675	15,801	Actions	63
–	–	–	–	–	–	–	Investissements étrangers	64
14,944	12,840	20,048	-924	46,908	4,454	23,329	Autres éléments du passif	65
1,245	-1,799	-2,835	920	-2,469	1,990	778	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: III: Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 749 / NEFA table F25

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-11,914	-5,614	-2,119	-2,945	-22,592	-10,123	-2,353	218	-1,817	-14,075
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	2,592	2,638	2,662	2,678	10,570	2,684	2,692	2,699	2,706	10,781
4	Saving	-14,506	-8,252	-4,781	-5,623	-33,162	-12,807	-5,045	-2,481	-4,523	-24,856
5	Non-financial investment	3,434	3,992	4,876	4,731	17,033	3,853	4,171	5,102	4,715	17,841
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	3,400	3,929	4,933	4,805	17,067	3,747	4,156	5,141	4,744	17,788
8	Inventories	46	27	-15	-59	-1	81	10	-19	-42	30
9	Existing assets	-12	36	-42	-15	-33	25	5	-20	13	23
10	Net lending (IEA) (1-5)	-15,348	-9,606	-6,995	-7,676	-39,625	-13,976	-6,524	-4,884	-6,532	-31,916
11	Net lending (FFA) (12-38)	-15,280	-10,719	-5,538	-9,893	-41,430	-12,890	-7,591	-4,058	-8,869	-33,408
12	Transactions, financial assets	-1,724	5,061	8,339	-4,970	6,706	-1,938	6,068	11,146	-4,462	10,814
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	..	...	...	...	...	...	..	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	..	...	...	...	..	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	366	461	-1,079	964	712	-103	908	4,961	-1,789	3,977
18	Deposits in other institutions	-538	-186	139	263	-322	-323	33	16	129	-145
19	Foreign currency deposits	23	-143	-45	227	62	36	-240	230	684	710
20	Consumer credit	–	–	–	–	–	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	79	60	-36	7	110	-10	39	-110	-34	-115
22	Bank loans	–	–	–	–	–	...	...	...	...	...
23	Other loans	-16	-257	-239	1,298	786	-251	-72	-359	1,563	881
24	Canada short-term paper	4,762	-3,081	2,779	-1,174	3,286	-1,589	238	300	153	-898
25	Other short-term paper	-618	1,924	2,489	-5,217	-1,422	484	580	1,482	-1,021	1,525
26	Mortgages	-12	-17	–	15	-14	–	–	-184	-120	-304
27	Canada bonds	-1,142	995	133	333	319	227	729	531	-539	948
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	396	-174	892	320	1,434	545	-718	1,042	-766	103
30	Municipal bonds	447	171	107	110	835	200	98	-68	-52	178
31	Other Canadian bonds	236	332	-78	-161	329	325	139	98	1	563
32	Life insurance and pensions	–	–	–	–	–	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	–	–	–	–	–	...	...	...	...	...
34	Government claims	60	1,851	2,058	-5,639	-1,670	748	2,468	3,935	-6,502	649
35	Shares	664	-56	-5	16	619	75	35	-1,831	-1,268	-2,989
36	Foreign investments	-26	1	3	1	-21	1	1	-4	–	-2
37	Other financial assets	-6,405	3,180	1,221	3,667	1,663	-2,303	1,830	1,107	5,099	5,733
38	Transactions, liabilities	13,556	15,780	13,877	4,923	48,136	10,952	13,659	15,204	4,407	44,222
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	-115	25	40	26	-24	15	6	32	19	72
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	490	-1,748	2,087	-265	564	-126	-2,236	1,258	234	-870
49	Bank loans	466	-415	-148	478	381	497	-571	-211	326	41
50	Other loans	113	116	399	189	817	555	180	213	57	1,005
51	Canada short-term paper	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017	7,735	74	-1,342	-7,359	-892
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	-1,820	1,254	-2,697	1,945	-1,318	-3,244	2,621	-1,865	361	-2,127
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216	-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710
56	*(of which CSBs)*	*-1,300*	*-1,912*	*-1,200*	*5,301*	*889*	*-2,034*	*-1,356*	*-847*	*3,085*	*-1,152*
57	Provincial bonds	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245	5,759	1,127	5,535	4,437	16,858
58	Municipal bonds	677	246	128	9	1,060	214	28	-174	450	518
59	Other Canadian bonds	-6	-1	-10	-6	-23	-5	–	–	-1	-6
60	Life insurance and pensions	-23	29	-24	-22	-40	-21	25	-22	-21	-39
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	228	1,288	-614	-68	834	-212	1,647	48	-194	1,289
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	1,055	449	8	-2,071	-559	2,496	1,560	519	-1,912	2,663
66	Statistical discrepancy (10-11)	-68	1,113	-1,457	2,217	1,805	-1,086	1,067	-826	2,337	1,492

Comptes des flux financiers: III: Administrations publiques

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 749 / Tableau CEFN F25

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
-7,102	1,042	4,418	3,975	2,333	-631	8,197	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
2,715	2,725	2,733	2,741	10,914	2,751	2,768	PCC	3
-9,817	-1,683	1,685	1,234	-8,581	-3,382	5,429	Épargne	4
3,730	4,031	4,659	4,382	16,802	3,364	3,879	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
3,670	3,981	4,725	4,385	16,761	3,321	3,848	Capital fixe	7
39	38	-61	-18	-2	26	32	Stocks	8
21	12	-5	15	43	17	-1	Actifs existants	9
-10,832	-2,989	-241	-407	-14,469	-3,995	4,318	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-11,294	-3,787	-328	-71	-15,480	-5,055	1,076	Prêt net (CFF) (12-38)	11
4,696	-6,579	5,540	2,027	5,684	-2,371	-361	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
2,915	-5,988	3,757	-1,095	-411	2,933	-3,877	Argent et dépôts bancaires	17
-402	175	-72	622	323	-332	340	Dépôts dans les autres institutions	18
-319	-434	-195	61	-887	65	-177	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
70	66	-64	-41	31	52	42	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-237	-337	132	1,504	1,062	-458	-177	Autres prêts	23
1,041	-2,699	-1,254	-1,854	-4,766	156	-549	Effets à court terme, Canada	24
-560	1,176	197	-760	53	766	127	Autres effets à court terme	25
–	–	–	–	–	–	–	Hypothèques	26
2,802	-101	1,531	186	4,418	1,097	55	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	28
1,859	-1,608	-221	-261	-231	-532	-1,254	Obligations provinciales	29
218	-49	119	120	408	5	-444	Obligations municipales	30
184	-16	29	-83	114	-10	212	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
4,477	1,981	478	-1,920	5,016	2,931	-234	Créances, administrations publiques	34
-1	1	-1	43	42	-113	–	Actions	35
-1	1	–	-1	-1	134	–	Investissements étrangers	36
-7,350	1,253	1,104	5,506	513	-9,065	5,575	Autres éléments de l'actif	37
15,990	-2,792	5,868	2,098	21,164	2,684	-1,437	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
178	194	166	72	610	6	37	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
–	–	–	–	–	–	–	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-650	-1,703	1,297	-642	-1,698	-274	-1,204	Comptes à payer	48
382	-485	-306	310	-99	446	-148	Emprunts bancaires	49
360	17	294	238	909	82	-15	Autres emprunts	50
9,006	-7,519	-6,200	-16,064	-20,777	1,879	-15,146	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
-2,562	2,681	-1,232	-131	-1,244	-5,240	4,287	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	8,486	Obligations fédérales	55
-941	*-791*	*-676*	*4,439*	*2,031*	*-886*	*-937*	*(dont les O.É.C)*	56
7,474	-2,425	3,607	2,682	11,338	1,339	630	Obligations provinciales	57
310	-203	19	267	393	210	-209	Obligations municipales	58
-5	–	–	–	-5	-21	–	Autres obligations canadiennes	59
-21	17	-20	-20	-44	-21	22	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-1,102	1,265	-156	-1,281	-1,274	239	1,363	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
2,328	-2,330	1,267	454	1,719	627	460	Autres éléments du passif	65
462	798	87	-336	1,011	1,060	3,242	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Federal Government

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 732 / NEFA table F26

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-10,411	-7,484	-3,619	-4,249	-25,763	-10,511	-6,721	-2,882	-3,971	-24,085
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	420	433	434	435	1,722	436	436	437	437	1,746
4	Saving	-10,831	-7,917	-4,053	-4,684	-27,485	-10,947	-7,157	-3,319	-4,408	-25,831
5	Non-financial investment	662	693	683	659	2,697	685	619	608	596	2,508
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	614	651	695	720	2,680	598	591	626	636	2,451
8	Inventories	46	27	-15	-59	-1	81	10	-19	-42	30
9	Existing assets	2	15	3	-2	18	6	18	1	2	27
10	Net lending (IEA) (1-5)	-11,073	-8,177	-4,302	-4,908	-28,460	-11,196	-7,340	-3,490	-4,567	-26,593
11	Net lending (FFA) (12-38)	-12,438	-8,577	-2,222	-6,227	-29,464	-10,775	-7,520	-3,806	-5,108	-27,209
12	Transactions, financial assets	-7,475	5,051	3,951	-3,611	-2,084	-4,340	4,978	7,536	-5,822	2,352
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	-116	-1,762	781	1,467	370	-978	442	4,864	-868	3,460
18	Deposits in other institutions	-780	104	194	270	-212	-304	-23	1	151	-175
19	Foreign currency deposits	118	-159	11	40	10	230	-289	126	829	896
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	-15	3	5	8	1	-75	-13	-72	-2	-162
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-258	-185	-311	1,439	685	-288	-92	-402	1,559	777
24	Canada short-term paper	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
25	Other short-term paper	-18	18	-3	-8	-11	-10	26	-23	-2	-9
26	Mortgages	-1	–	–	–	-1	–	–	–	–	–
27	Canada bonds	–	11	–	7	18	-4	-2	6	–	–
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	–	-4	-1	-1	-6	-1	2	1	–	2
30	Municipal bonds	–	-1	–	–	-1	–	–	–	-1	-1
31	Other Canadian bonds	-1	8	6	-1	12	-1	-9	1	-1	-10
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	589	863	2,999	-5,341	-890	1,194	1,219	3,780	-5,888	305
35	Shares	3	-3	-5	6	1	60	10	-1,810	-1,258	-2,998
36	Foreign investments	-1	1	3	1	4	1	1	-4	–	-2
37	Other financial assets	-6,995	6,157	272	-1,498	-2,064	-4,164	3,706	1,068	-341	269
38	Transactions, liabilities	4,963	13,628	6,173	2,616	27,380	6,435	12,498	11,342	-714	29,561
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	-115	25	40	26	-24	15	6	32	19	72
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	-425	269	131	4	-21	-524	16	271	237	–
49	Bank loans	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
50	Other loans	–	-1	-1	–	-2	–	-1	–	–	-1
51	Canada short-term paper	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017	7,735	74	-1,342	-7,359	-892
52	(par value)	-830	3,664	-3,685	-6,429	-7,280	8,297	-31	-1,354	-7,881	-969
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216	-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710
56	*(of which CSBs)*	*-1,300*	*-1,912*	*-1,200*	*5,301*	*889*	*-2,034*	*-1,356*	*-847*	*3,085*	*-1,152*
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	-23	29	-24	-22	-40	-21	25	-22	-21	-39
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	-342	1,500	-601	-298	259	51	1,578	-270	-893	466
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
65	Other liabilities	89	1,410	140	-630	1,009	1,890	1,602	1,460	-707	4,245
66	Statistical discrepancy (10-11)	1,365	400	-2,080	1,319	1,004	-421	180	316	541	616

Comptes des flux financiers: Administration fédérale

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 732 / Tableau CEFN F26

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
-9,625	-4,214	600	-255	-13,494	-4,273	1,444	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
438	439	439	439	1,755	440	442	PCC	3
-10,063	-4,653	161	-694	-15,249	-4,713	1,002	Épargne	4
630	644	579	627	2,480	579	603	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
580	589	634	643	2,446	551	578	Capital fixe	7
39	38	-61	-18	-2	26	32	Stocks	8
11	17	6	2	36	2	-7	Actifs existants	9
-10,255	-4,858	21	-882	-15,974	-4,852	841	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-8,804	-3,965	-1,155	468	-13,456	-4,569	-1,574	Prêt net (CFF) (12-38)	11
1,194	-4,140	1,528	55	-1,363	1,637	-5,322	Opérations, actif financier	12
...	...	. .	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
2,400	-6,175	1,836	8	-1,931	3,725	-5,332	Argent et dépôts bancaires	17
-376	176	-98	651	353	-324	317	Dépôts dans les autres institutions	18
-679	-272	-27	11	-967	89	-92	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
14	28	-9	-24	9	–	–	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
-220	-280	-344	1,106	262	-205	-131	Autres prêts	23
–	–	–	–	–	–	–	Effets à court terme, Canada	24
-3	29	-22	13	17	-13	–	Autres effets à court terme	25
–	–	–	–	–	–	–	Hypothèques	26
1	-1	1	-3	-2	10	–	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	28
1	–	1	-5	-3	-3	–	Obligations provinciales	29
–	–	–	–	–	-1	–	Obligations municipales	30
–	-22	21	-23	-24	-5	–	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
5,904	1,197	518	-697	6,922	3,317	-1,148	Créances, administrations publiques	34
-1	1	-1	43	42	-113	–	Actions	35
-1	1	–	-1	-1	134	–	Investissements étrangers	36
-5,846	1,178	-348	-1,024	-6,040	-4,974	1,064	Autres éléments de l'actif	37
9,998	-175	2,683	-413	12,093	6,206	-3,748	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
178	194	166	72	610	6	37	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
–	–	–	–	–	–	–	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-629	-361	203	122	-665	-173	173	Comptes à payer	48
–	–	–	–	–	–	–	Emprunts bancaires	49
–	–	–	–	–	–	–	Autres emprunts	50
9,006	-7,519	-6,200	-16,064	-20,777	1,879	-15,146	Effets à court terme, Canada	51
8,856	-7,839	-6,459	-16,660	-22,102	1,708	-15,301	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	8,486	Obligations fédérales	55
-941	*-791*	*-676*	*4,439*	*2,031*	*-886*	*-937*	*(dont les O.É.C)*	56
...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
-21	17	-20	-20	-44	-21	22	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-169	1,140	-323	-1,241	-593	470	1,131	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
1,341	-1,345	1,725	505	2,226	633	1,549	Autres éléments du passif	65
-1,451	-893	1,176	-1,350	-2,518	-283	2,415	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Provincial Governments

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 734 / NEFA table F27

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	-4,382	-4,064	-578	1,741	-7,283	-3,305	-2,091	625	2,379	-2,392
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	812	821	824	824	3,281	823	825	824	825	3,297
4	Saving	-5,194	-4,885	-1,402	917	-10,564	-4,128	-2,916	-199	1,554	-5,689
5	Non-financial investment	795	1,058	1,376	1,245	4,474	831	920	1,179	1,025	3,955
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	809	1,037	1,421	1,258	4,525	812	933	1,200	1,014	3,959
8	Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	Existing assets	-14	21	-45	-13	-51	19	-13	-21	11	-4
10	Net lending (IEA) (1-5)	-5,177	-5,122	-1,954	496	-11,757	-4,136	-3,011	-554	1,354	-6,347
11	Net lending (FFA) (12-38)	-3,227	-6,052	-2,819	-546	-12,644	-3,753	-3,401	-3	-5	-7,162
12	Transactions, financial assets	4,077	-4,013	4,530	1,097	5,691	-309	-1,780	4,066	4,195	6,172
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...		
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	..	...	..
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	243	1,022	-1,461	445	249	795	-308	-299	-24	164
18	Deposits in other institutions	-108	–	–	–	-108	–	–	–	–	–
19	Foreign currency deposits	-116	43	-77	202	52	-188	48	105	-144	-179
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	32	–	–	–	32	–	–	–	–	–
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
23	Other loans	247	-83	80	-143	101	50	3	31	10	94
24	Canada short-term paper	4,936	-3,348	2,196	-504	3,280	-1,505	11	402	229	-863
25	Other short-term paper	-358	-542	2,072	-2,533	-1,361	728	-1,106	860	878	1,360
26	Mortgages	-11	-17	–	15	-13	–	–	-184	-120	-304
27	Canada bonds	-866	704	91	372	301	-162	158	614	-355	255
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	551	-19	784	701	2,017	308	-486	775	-199	398
30	Municipal bonds	369	206	164	101	840	65	137	-30	2	174
31	Other Canadian bonds	139	184	1	5	329	-110	-93	9	357	163
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Government claims	-79	-406	-190	679	4	-712	-365	615	796	334
35	Shares	661	-53	–	10	618	15	25	-21	-10	9
36	Foreign investments	-25	–	–	–	-25	–	–	–	–	–
37	Other financial assets	-1,538	-1,704	870	1,747	-625	407	196	1,189	2,775	4,567
38	Transactions, liabilities	7,304	2,039	7,349	1,643	18,335	3,444	1,621	4,069	4,200	13,334
39	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
40	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	..	...	..
42	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
48	Trade accounts payable	845	-2,102	1,867	-359	251	327	-2,321	935	-105	-1,164
49	Bank loans	164	-196	-15	48	1	48	-57	-22	32	1
50	Other loans	35	105	380	174	694	518	230	210	54	1,012
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	-1,841	1,374	-2,844	1,954	-1,357	-3,408	2,866	-1,974	441	-2,075
54	Mortgages	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	6,712	4,141	8,220	1,172	20,245	5,759	1,127	5,535	4,437	16,858
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	..
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
62	Government claims	570	-212	-13	230	575	-263	69	318	699	823
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	.
65	Other liabilities	819	-1,071	-246	-1,576	-2,074	463	-293	-933	-1,358	-2,121
66	Statistical discrepancy (10-11)	-1,950	930	865	1,042	887	-383	390	-551	1,359	815

Comptes des flux financiers: Administrations provinciales

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 734 / Tableau CEFN F27

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
-892	-972	1,586	4,599	4,321	362	655	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
825	828	829	829	3,311	830	835	PCC	3
-1,717	-1,800	757	3,770	1,010	-468	-180	Épargne	4
731	884	1,177	1,067	3,859	704	892	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
721	889	1,188	1,054	3,852	689	886	Capital fixe	7
...	...	...	...	...	...	...	Stocks	8
10	-5	-11	13	7	15	6	Actifs existants	9
-1,623	-1,856	409	3,532	462	-342	-237	Prêt net (CRD) (1-5)	10
-3,504	-2,131	677	2,509	-2,449	-1,367	-286	Prêt net (CFF) (12-38)	11
1,502	-4,182	4,109	4,387	5,816	-5,724	2,561	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
436	-569	1,432	-681	618	-926	522	Argent et dépôts bancaires	17
–	–	–	–	–	–	–	Dépôts dans les autres institutions	18
356	-196	-168	50	42	-24	-85	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
–	–	–	–	–	–	–	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
26	-49	454	391	822	-204	-47	Autres prêts	23
1,050	-2,668	-1,035	-978	-3,631	124	-539	Effets à court terme, Canada	24
-141	308	-373	487	281	1,027	-127	Autres effets à court terme	25
–	–	–	–	–	–	...	Hypothèques	26
2,877	-131	1,023	294	4,063	566	-549	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	28
1,893	-1,108	109	249	1,143	-95	-783	Obligations provinciales	29
202	-45	67	117	341	-16	-341	Obligations municipales	30
80	-249	220	–	51	–	1	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	33
-1,177	-245	607	502	-313	-792	-96	Créances, administrations publiques	34
–	–	–	–	–	–	–	Actions	35
–	–	–	–	–	–	–	Investissements étrangers	36
-4,100	770	1,773	3,956	2,399	-5,384	4,605	Autres éléments de l'actif	37
5,006	-2,051	3,432	1,878	8,265	-4,357	2,847	Opérations, passif	38
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	39
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	40
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	41
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-87	-1,440	1,046	-848	-1,329	-111	-1,391	Comptes à payer	48
-42	-119	4	81	-76	44	-15	Emprunts bancaires	49
344	12	304	179	839	75	6	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
-2,750	2,894	-1,339	-56	-1,251	-5,456	4,609	Autres effets à court terme	53
...	...	...	...	...	...	...	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	56
7,474	-2,425	3,607	2,682	11,338	1,339	630	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
...	...	...	...	...	...	...	Créances, entreprises privées	61
-933	125	167	-40	-681	-231	232	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	64
1,000	-1,098	-357	-120	-575	-17	-1,224	Autres éléments du passif	65
1,881	275	-268	1,023	2,911	1,025	49	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: IV: Non-Residents

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 740 / NEFA table F32

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159	6,054	3,600	-657	-1,060	7,937
2	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	CCA	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	Saving	9,870	7,235	3,216	2,838	23,159	6,054	3,600	-657	-1,060	7,937
5	Non-financial investment	296	464	472	137	1,369	204	263	275	150	892
6	Statistical discrepancy (IEA)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	Fixed capital	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	Inventories	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
9	Existing assets	296	464	472	137	1,369	204	263	275	150	892
10	Net lending (IEA) (1-5)	9,574	6,771	2,744	2,701	21,790	5,850	3,337	-932	-1,210	7,045
11	Net lending (FFA) (12-38)	9,283	6,359	-5,162	9,346	19,826	2,700	-2,579	-3,889	6,265	2,497
12	Transactions, financial assets	18,655	19,811	4,329	11,735	54,530	16,367	4,327	2,832	8,037	31,563
13	Official reserves	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	Gold and foreign currency	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	IMF reserve position	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16	Special drawing rights	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	Currency and bank deposits	291	275	-603	2,026	1,989	126	-778	-633	851	-434
18	Deposits in other institutions	19	19	19	19	76	-10	-10	-10	-10	-40
19	Foreign currency deposits	2,279	4,606	-46	6,786	13,625	622	-6,872	-6,039	1,477	-10,812
20	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
21	Trade accounts receivable	1,633	72	60	1,541	3,306	-145	-179	255	-105	-174
22	Bank loans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Other loans	-973	-974	2,057	144	254	1,590	4,166	-486	218	5,488
24	Canada short-term paper	1,007	6,366	-7,068	2,426	2,731	3,250	-3,857	1,460	-3,718	-2,865
25	Other short-term paper	-256	859	-2,963	610	-1,750	303	921	-1,582	-188	-546
26	Mortgages	-7	-6	-10	-6	-29	-2	–	-2	266	262
27	Canada bonds	994	1,103	1,893	-6,851	-2,861	-2,242	8,514	5,174	903	12,349
28	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	Provincial bonds	6,676	2,574	7,473	-184	16,539	4,041	-793	4,045	580	7,873
30	Municipal bonds	179	163	76	145	563	-187	-178	-144	13	-496
31	Other Canadian bonds	1,567	-1,175	35	26	453	2,195	2,767	2,593	2,521	10,076
32	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Corporate claims	1,372	4,933	721	4,360	11,386	9,785	2,064	-5	4,824	16,668
34	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	Shares	3,042	1,300	1,990	79	6,411	-1,554	-1,235	-1,134	-320	-4,243
36	Foreign investments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
37	Other financial assets	832	-304	695	614	1,837	-1,405	-203	-660	725	-1,543
38	Transactions, liabilities	9,372	13,452	9,491	2,389	34,704	13,667	6,906	6,721	1,772	29,066
39	Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,528
40	Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
41	IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	6	93	47	427
42	Special drawing rights	6	6	6	7	25	233	12	-252	10	3
43	Currency and bank deposits	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
46	Foreign currency deposits	-808	5,277	3,518	549	8,536	1,761	2,393	29	3,079	7,262
47	Consumer credit	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
48	Trade accounts payable	1,694	100	-588	1,292	2,498	557	1,108	-1,354	-148	163
49	Bank loans	362	-436	-390	-1,376	-1,840	1,029	1,152	-513	835	2,503
50	Other loans	380	556	304	695	1,935	280	355	-58	100	677
51	Canada short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
54	Mortgages	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
55	Canada bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
56	*(of which CSBs)*	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
57	Provincial bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	Municipal bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
59	Other Canadian bonds	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
60	Life insurance and pensions	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
61	Corporate claims	6,128	4,513	994	7,077	18,712	5,332	4,231	7,367	-1,017	15,913
62	Government claims	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
63	Shares	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
64	Foreign investments	5,402	4,163	2,049	210	11,824	3,369	-133	1,743	1,623	6,602
65	Other liabilities	-1,355	-1,215	-1,313	-1,445	-5,328	-1,581	-2,370	-2,271	-1,360	-7,582
66	Statistical discrepancy (10-11)	291	412	7,906	-6,645	1,964	3,150	5,916	2,957	-7,475	4,548

Comptes des flux financiers: IV: Non-résidents

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 740 / Tableau CEFN F32

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
4,536	-1,930	-3,081	1,257	782	4,592	5,257	Épargne brute	1
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	2
...	...	...	...	...	...	...	PCC	3
4,536	-1,930	-3,081	1,257	782	4,592	5,257	Épargne	4
232	405	284	173	1,094	254	249	Investissement non financier	5
...	...	...	...	...	...	...	Divergence statistique (CRD)	6
...	...	...	...	...	...	...	Capital fixe	7
...	...	...	...	...	...	...	Stocks	8
232	405	284	173	1,094	254	249	Actifs existants	9
4,304	-2,335	-3,365	1,084	-312	4,338	5,008	Prêt net (CRD) (1-5)	10
3,818	-8,776	-5,486	2,643	-7,801	8,413	6,362	Prêt net (CFF) (12-38)	11
9,610	3,875	2,948	25,133	41,566	26,862	11,635	Opérations, actif financier	12
...	...	...	...	...	...	...	Réserves officielles	13
...	...	...	...	...	...	...	Or et devises étrangères	14
...	...	...	...	...	...	...	Position de réserve au FMI	15
...	...	...	...	...	...	...	Droits de tirage spéciaux	16
-1,137	846	-651	-839	-1,781	2,397	-3,083	Argent et dépôts bancaires	17
–	–	–	–	–	–	–	Dépôts dans les autres institutions	18
-380	-1,297	651	8,564	7,538	4,319	2,708	Dépôts, devises étrangères	19
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	20
-1,911	-140	-373	-36	-2,460	817	-118	Comptes à recevoir	21
...	...	...	...	...	...	...	Prêts bancaires	22
2,213	2,123	2,076	-2,130	4,282	-291	177	Autres prêts	23
3,576	-6,347	-646	-4,275	-7,692	3,300	-5,943	Effets à court terme, Canada	24
2,704	-1,036	85	-1,379	374	474	1,248	Autres effets à court terme	25
–	–	–	–	–	–	-125	Hypothèques	26
-4,129	4,771	-1,474	6,142	5,310	-5,352	1,408	Obligations fédérales	27
...	...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	28
2,613	-1,974	772	2,821	4,232	1,696	-701	Obligations provinciales	29
-158	-64	-91	-71	-384	-99	-216	Obligations municipales	30
2,009	3,151	2,359	1,761	9,280	4,177	5,189	Autres obligations canadiennes	31
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	32
-849	2,049	-1,200	8,949	8,949	11,984	1,343	Créances, entreprises privées	33
...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	34
1,678	4,456	71	1,586	7,791	-815	740	Actions	35
...	...	...	...	...	...	...	Investissements étrangers	36
3,381	-2,663	1,369	4,040	6,127	4,255	9,008	Autres éléments de l'actif	37
5,792	12,651	8,434	22,490	49,367	18,449	5,273	Opérations, passif	38
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	-563	Réserves officielles	39
2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	1,682	-569	Or et devises étrangères	40
32	–	11	-10	33	-74	-4	Position de réserve au FMI	41
11	9	10	10	40	10	10	Droits de tirage spéciaux	42
...	...	...	...	...	...	...	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
...	...	...	...	...	...	...	Dépôts dans les autres institutions	45
395	7,179	2,961	3,854	14,389	-3,098	5,221	Dépôts, devises étrangères	46
...	...	...	...	...	...	...	Crédit à la consommation	47
-1,296	578	-14	430	-302	397	249	Comptes à payer	48
-416	545	1,183	2,286	3,598	467	-204	Emprunts bancaires	49
114	336	47	257	754	106	737	Autres emprunts	50
...	...	...	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
...	...	...	...	...	...	...	Autres effets à court terme	53
–	–	–	–	–	–	–	Hypothèques	54
...	...	...	...	...	...	...	Obligations fédérales	55
...	...	...	...	...	...	...	*(dont les O.É.C)*	56
...	...	...	...	...	...	...	Obligations provinciales	57
...	...	...	...	...	...	...	Obligations municipales	58
...	...	...	...	...	...	...	Autres obligations canadiennes	59
...	...	...	...	...	...	...	Assurances-vie et rentes	60
-790	-3,310	-1,252	9,268	3,916	10,506	-1,938	Créances, entreprises privées	61
...	...	...	...	...	...	...	Créances, administrations publiques	62
...	...	...	...	...	...	...	Actions	63
5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	4,934	-1,169	Investissements étrangers	64
175	-1,841	-1,585	-1,774	-5,025	3,519	2,940	Autres éléments du passif	65
486	6,441	2,121	-1,559	7,489	-4,075	-1,354	Divergence statistique (10-11)	66

Financial Flow Accounts: Total for all Sectors

Not seasonally adjusted, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 743 / NEFA table F34

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Gross saving	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801	32,546	35,731	42,634	29,550	140,461
2	Statistical discrepancy (IEA)	-1,936	1,239	914	2,093	2,310	-1,107	539	362	1,113	907
3	CCA	22,744	22,967	23,391	23,823	92,925	23,654	23,743	24,251	24,586	96,234
4	Saving	10,940	11,495	17,925	4,206	44,566	9,999	11,449	18,021	3,851	43,320
5	Non-financial investment	31,748	35,701	42,230	30,122	139,801	32,546	35,731	42,634	29,550	140,461
6	Statistical discrepancy (IEA)	1,935	-1,239	-913	-2,093	-2,310	1,108	-539	-362	-1,113	-906
7	Fixed capital	29,144	36,479	36,982	35,513	138,118	29,802	35,852	35,223	33,464	134,341
8	Inventories	669	461	6,161	-3,298	3,993	1,636	418	7,773	-2,801	7,026
9	Existing assets	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
10	Net lending (IEA) (1-5)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Net lending (FFA) (12-38)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
12	Transactions, financial assets	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213	63,519	72,906	63,816	49,070	249,311
13	Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,528
14	Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
15	IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	6	93	47	427
16	Special drawing rights	6	6	6	7	25	233	12	-252	10	3
17	Currency and bank deposits	35	10,701	3,220	7,170	21,126	1,138	12,582	5,211	6,125	25,056
18	Deposits in other institutions	-436	3,317	243	1,104	4,228	2,429	1,825	-38	454	4,670
19	Foreign currency deposits	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742	5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505
20	Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683	-307	2,585	2,172	1,849	6,299
21	Trade accounts receivable	-685	1,720	2,092	5,293	8,420	-1,010	4,094	588	2,840	6,512
22	Bank loans	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213	3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248
23	Other loans	1,564	-422	2,550	3,965	7,657	2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144
24	Canada short-term paper	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017	7,735	74	-1,342	-7,359	-892
25	Other short-term paper	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081	4,794	872	-133	-3,131	2,402
26	Mortgages	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207	751	4,241	4,232	2,328	11,552
27	Canada bonds	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216	-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710
28	*(of which CSBs)*	*-1,300*	*-1,912*	*-1,200*	*5,301*	*889*	*-2,034*	*-1,356*	*-847*	*3,085*	*-1,152*
29	Provincial bonds	7,829	4,261	8,646	467	21,203	5,974	64	5,935	3,787	15,760
30	Municipal bonds	677	246	128	9	1,060	214	28	-174	450	518
31	Other Canadian bonds	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423	2,905	6,395	5,073	3,720	18,093
32	Life insurance and pensions	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488	7,047	6,058	4,366	6,525	23,996
33	Corporate claims	8,130	10,449	4,442	11,246	34,267	7,836	7,762	14,283	4,866	34,747
34	Government claims	641	1,658	2,051	-5,074	-724	131	2,482	4,318	-5,816	1,115
35	Shares	25,789	5,214	6,409	2,310	39,722	1,088	6,264	2,023	8,034	17,409
36	Foreign investments	5,402	4,163	2,049	210	11,824	3,369	-133	1,743	1,623	6,602
37	Other financial assets	12,255	-6,341	1,244	12,869	20,027	7,490	7,414	12,547	1,886	29,337
38	Transactions, liabilities	77,638	86,127	65,128	55,320	284,213	63,519	72,906	63,816	49,070	249,311
39	Official reserves	-2,431	494	4,917	-4,613	-1,633	2,920	170	1,778	-1,340	3,528
40	Gold and foreign currency	-2,363	503	4,946	-4,609	-1,523	2,406	152	1,937	-1,397	3,098
41	IMF reserve position	-74	-15	-35	-11	-135	281	6	93	47	427
42	Special drawing rights	6	6	6	7	25	233	12	-252	10	3
43	Currency and bank deposits	35	10,701	3,220	7,170	21,126	1,138	12,582	5,211	6,125	25,056
44	*(of which demand deposits)*	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	-436	3,317	243	1,104	4,228	2,429	1,825	-38	454	4,670
46	Foreign currency deposits	-5,079	13,024	6,190	4,607	18,742	5,256	-5,355	-6,711	10,315	3,505
47	Consumer credit	121	2,842	2,333	2,387	7,683	-307	2,585	2,172	1,849	6,299
48	Trade accounts payable	-685	1,720	2,092	5,293	8,420	-1,010	4,094	588	2,840	6,512
49	Bank loans	4,386	5,063	-3,305	3,069	9,213	3,986	1,655	-2,088	2,695	6,248
50	Other loans	1,564	-422	2,550	3,965	7,657	2,484	4,631	-1,180	1,209	7,144
51	Canada short-term paper	-662	2,946	-3,737	-6,564	-8,017	7,735	74	-1,342	-7,359	-892
52	(par value)	...	...	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	-1,087	3,663	211	-1,706	1,081	4,794	872	-133	-3,131	2,402
54	Mortgages	2,159	7,001	3,774	2,273	15,207	751	4,241	4,232	2,328	11,552
55	Canada bonds	6,441	7,450	10,225	10,100	34,216	-2,711	9,198	11,213	8,010	25,710
56	*(of which CSBs)*	*-1,300*	*-1,912*	*-1,200*	*5,301*	*889*	*-2,034*	*-1,356*	*-847*	*3,085*	*-1,152*
57	Provincial bonds	7,829	4,261	8,646	467	21,203	5,974	64	5,935	3,787	15,760
58	Municipal bonds	677	246	128	9	1,060	214	28	-174	450	518
59	Other Canadian bonds	5,367	4,131	5,621	2,304	17,423	2,905	6,395	5,073	3,720	18,093
60	Life insurance and pensions	7,222	4,547	5,825	3,894	21,488	7,047	6,058	4,366	6,525	23,996
61	Corporate claims	7,879	7,022	4,928	11,121	30,950	6,420	6,613	10,238	3,800	27,071
62	Government claims	641	1,658	2,051	-5,074	-724	131	2,482	4,318	-5,816	1,115
63	Shares	26,040	8,641	5,923	2,435	43,039	2,504	7,413	6,068	9,100	25,085
64	Foreign investments	5,402	4,163	2,049	210	11,824	3,369	-133	1,743	1,623	6,602
65	Other liabilities	12,255	-6,341	1,244	12,869	20,027	7,490	7,414	12,547	1,886	29,337
66	Statistical discrepancy (10-11)	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Comptes des flux financiers: Total pour tous les secteurs

Non désaisonnalisées, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 743 / Tableau CEFN F34

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
31,244	29,789	45,144	34,935	141,112	35,401	39,688	Épargne brute	1
-1,873	1,161	-47	854	95	-2,947	-248	Divergence statistique (CRD)	2
24,707	24,847	25,400	25,772	100,726	25,744	25,947	PCC	3
8,410	3,781	19,791	8,309	40,291	12,604	13,989	Épargne	4
31,244	29,789	45,144	34,935	141,112	35,401	39,688	Investissement non financier	5
1,872	-1,161	48	-853	-94	2,946	248	Divergence statistique (CRD)	6
29,893	35,774	37,285	37,019	139,971	32,787	41,002	Capital fixe	7
-521	-4,824	7,811	-1,231	1,235	-332	-1,562	Stocks	8
–	–	–	–	–	–	–	Actifs existants	9
–	–	–	–	–	–	–	Prêt net (CRD) (1-5)	10
–	–	–	–	–	–	–	Prêt net (CFF) (12-38)	11
82,648	73,871	77,464	88,367	322,350	99,214	100,899	Opérations, actif financier	12
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	-563	Réserves officielles	13
2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	1,682	-569	Or et devises étrangères	14
32	–	11	-10	33	-74	-4	Position de réserve au FMI	15
11	9	10	10	40	10	10	Droits de tirage spéciaux	16
1,691	3,642	8,745	5,660	19,738	2,116	2,487	Argent et dépôts bancaires	17
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	-465	2,790	Dépôts dans les autres institutions	18
2,879	9,429	3,194	10,388	25,890	3,436	12,773	Dépôts, devises étrangères	19
210	2,352	2,099	2,034	6,695	794	2,679	Crédit à la consommation	20
-3,879	1,902	2,440	3,878	4,341	-854	3,053	Comptes à recevoir	21
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,975	2,094	Prêts bancaires	22
3,066	3,631	2,535	1,430	10,662	1,115	3,050	Autres prêts	23
9,006	-7,519	-6,200	-16,064	-20,777	1,879	-15,146	Effets à court terme, Canada	24
1,714	5,272	178	-534	6,630	711	7,657	Autres effets à court terme	25
1,394	6,353	4,245	5,763	17,755	2,857	7,239	Hypothèques	26
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	8,486	Obligations fédérales	27
-941	*-791*	*-676*	*4,439*	*2,031*	*-886*	*-937*	*(dont les O.É.C)*	28
6,395	-2,920	2,753	2,374	8,602	553	50	Obligations provinciales	29
310	-203	19	267	393	210	-209	Obligations municipales	30
4,145	3,468	2,077	4,159	13,849	7,415	5,981	Autres obligations canadiennes	31
3,609	6,226	2,354	5,889	18,078	4,443	7,076	Assurances-vie et rentes	32
-149	2,668	4,280	9,970	16,769	21,090	3,877	Créances, entreprises privées	33
3,553	2,122	650	-1,969	4,356	2,640	-5	Créances, administrations publiques	34
17,635	13,099	8,315	27,254	66,303	26,189	20,277	Actions	35
5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	4,934	-1,169	Investissements étrangers	36
18,534	9,492	23,271	1,724	53,021	9,146	28,422	Autres éléments de l'actif	37
82,648	73,871	77,464	88,367	322,350	99,214	100,899	Opérations, passif	38
2,439	2,369	1,032	1,479	7,319	1,618	-563	Réserves officielles	39
2,396	2,360	1,011	1,479	7,246	1,682	-569	Or et devises étrangères	40
32	–	11	-10	33	-74	-4	Position de réserve au FMI	41
11	9	10	10	40	10	10	Droits de tirage spéciaux	42
1,691	3,642	8,745	5,660	19,738	2,116	2,487	Argent et dépôts bancaires	43
..	..	..	..	..	..	..	*(dont des dépôts à vue)*	44
1,166	2,881	-131	1,081	4,997	-465	2,790	Dépôts dans les autres institutions	45
2,879	9,429	3,194	10,388	25,890	3,436	12,773	Dépôts, devises étrangères	46
210	2,352	2,099	2,034	6,695	794	2,679	Crédit à la consommation	47
-3,879	1,902	2,440	3,878	4,341	-854	3,053	Comptes à payer	48
3,467	-4,887	2,414	681	1,675	5,975	2,094	Emprunts bancaires	49
3,066	3,631	2,535	1,430	10,662	1,115	3,050	Autres emprunts	50
9,006	-7,519	-6,200	-16,064	-20,777	1,879	-15,146	Effets à court terme, Canada	51
..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale)	52
1,714	5,272	178	-534	6,630	711	7,657	Autres effets à court terme	53
1,394	6,353	4,245	5,763	17,755	2,857	7,239	Hypothèques	54
292	7,699	7,132	16,213	31,336	3,412	8,486	Obligations fédérales	55
-941	*-791*	*-676*	*4,439*	*2,031*	*-886*	*-937*	*(dont les O.É.C)*	56
6,395	-2,920	2,753	2,374	8,602	553	50	Obligations provinciales	57
310	-203	19	267	393	210	-209	Obligations municipales	58
4,145	3,468	2,077	4,159	13,849	7,415	5,981	Autres obligations canadiennes	59
3,609	6,226	2,354	5,889	18,078	4,443	7,076	Assurances-vie et rentes	60
446	544	-928	12,982	13,044	15,398	2,369	Créances, entreprises privées	61
3,553	2,122	650	-1,969	4,356	2,640	-5	Créances, administrations publiques	62
17,040	15,223	13,523	24,242	70,028	31,881	21,785	Actions	63
5,171	6,795	6,062	6,690	24,718	4,934	-1,169	Investissements étrangers	64
18,534	9,492	23,271	1,724	53,021	9,146	28,422	Autres éléments du passif	65
–	–	–	–	–	–	–	Divergence statistique (10-11)	66

National Economic and Financial Accounts (NEFA)

Supplementary Tables

Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN)

Tableaux supplémentaires

Supplementary Table 1. Wages, Salaries and Supplementary Labour Income[1,2]

Seasonally adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 1791 - 1792

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Wages and salaries**	**348,304**	**353,292**	**355,440**	**358,888**	**353,981**	**360,924**	**362,400**	**365,116**	**367,976**	**364,104**
2	Goods-producing industries	99,180	101,708	102,920	104,284	102,023	104,360	105,104	105,764	107,040	105,567
3	Agriculture, fishing and trapping	2,888	2,992	2,956	2,928	2,941	2,952	3,076	3,008	3,104	3,035
4	Logging and forestry	2,872	2,828	2,948	3,016	2,916	3,048	2,960	3,104	3,148	3,065
5	Mining, quarrying and oil wells	6,968	7,260	7,412	7,456	7,274	7,528	7,596	7,672	7,540	7,584
6	Manufacturing	61,772	63,192	63,528	64,880	63,343	65,316	65,400	66,024	67,228	65,992
7	Construction	18,768	19,444	20,136	19,996	19,586	19,672	20,152	20,100	20,068	19,998
8	Services-producing industries	248,788	251,620	252,728	254,700	251,959	256,420	257,336	259,368	261,020	258,536
9	Transportation, storage, communication and utilities	33,052	33,532	33,848	34,196	33,657	33,920	34,196	34,656	34,736	34,377
10	Trade	48,480	49,408	49,888	50,392	49,542	51,260	51,768	52,016	52,288	51,833
11	Finance, insurance and real estate	30,132	29,828	29,240	29,828	29,757	29,980	29,612	30,264	30,964	30,205
12	Community, business and personal services	113,972	115,840	116,700	117,440	115,988	118,152	119,188	120,100	120,828	119,567
13	Commercial services	47,864	49,288	50,252	50,612	49,504	51,084	52,108	53,024	53,520	52,434
14	Educational services	33,204	33,544	33,440	33,276	33,366	33,276	33,376	33,220	33,196	33,267
15	Health and social services	32,900	33,008	33,012	33,556	33,119	33,792	33,704	33,856	34,112	33,866
16	Religious organizations and private households	4,164	4,260	4,332	4,408	4,291	4,324	4,456	4,540	4,604	4,481
17	Public administration	29,068	29,004	28,988	28,840	28,975	28,956	28,500	28,184	28,156	28,449
18	Federal administration[3]	11,968	11,932	12,004	11,920	11,956	11,896	11,560	11,412	11,312	11,545
19	Provincial administration	8,756	8,788	8,752	8,700	8,749	8,784	8,720	8,540	8,588	8,658
20	Local administration	8,340	8,288	8,232	8,224	8,271	8,276	8,220	8,232	8,256	8,246
21	**Supplementary labour income**	**49,700**	**50,616**	**51,300**	**52,076**	**50,923**	**52,656**	**53,276**	**54,240**	**54,944**	**53,779**
22	**Total labour income**	**398,004**	**403,908**	**406,736**	**410,964**	**404,903**	**413,580**	**415,676**	**419,356**	**422,920**	**417,883**
	Newfoundland										
23	Wages and salaries	4,688	4,644	4,780	4,792	4,726	4,864	4,804	4,816	4,788	4,818
24	Supplementary labour income	668	672	696	708	686	700	700	704	712	704
25	Total labour income	5,356	5,316	5,476	5,496	5,411	5,564	5,504	5,520	5,500	5,522
	Prince Edward Island										
26	Wages and salaries	1,140	1,160	1,164	1,164	1,157	1,184	1,240	1,280	1,308	1,253
27	Supplementary labour income	140	140	144	144	142	144	152	164	168	157
28	Total labour income	1,280	1,300	1,308	1,308	1,299	1,328	1,392	1,448	1,476	1,411
	Nova Scotia										
29	Wages and salaries	8,476	8,504	8,528	8,556	8,516	8,568	8,600	8,608	8,568	8,586
30	Supplementary labour income	1,140	1,160	1,172	1,200	1,168	1,180	1,200	1,212	1,224	1,204
31	Total labour income	9,612	9,664	9,696	9,756	9,682	9,748	9,800	9,820	9,792	9,790
	New Brunswick										
32	Wages and salaries	7,048	7,056	7,160	7,168	7,108	7,280	7,264	7,448	7,456	7,362
33	Supplementary labour income	936	944	960	968	952	972	976	1,004	1,008	990
34	Total labour income	7,984	8,000	8,120	8,136	8,060	8,252	8,240	8,448	8,468	8,352
	Quebec										
35	Wages and salaries	78,880	79,536	80,116	80,704	79,809	81,468	81,768	81,488	82,060	81,696
36	Supplementary labour income	13,052	13,272	13,384	13,568	13,319	13,688	14,048	14,228	14,412	14,094
37	Total labour income	91,932	92,808	93,500	94,276	93,129	95,160	95,816	95,716	96,472	95,791
	Ontario										
38	Wages and salaries	143,944	146,200	147,408	149,324	146,719	149,824	149,000	151,436	153,264	150,881
39	Supplementary labour income	20,604	20,980	21,256	21,620	21,115	21,980	22,024	22,468	22,872	22,336
40	Total labour income	164,548	167,180	168,664	170,944	167,834	171,804	171,024	173,904	176,136	173,217
	Manitoba										
41	Wages and salaries	11,492	11,688	11,720	11,768	11,667	11,836	12,032	12,200	12,196	12,066
42	Supplementary labour income	1,528	1,560	1,576	1,592	1,564	1,596	1,628	1,668	1,676	1,642
43	Total labour income	13,020	13,248	13,296	13,360	13,231	13,432	13,660	13,868	13,872	13,708
	Saskatchewan										
44	Wages and salaries	9,068	9,220	9,244	9,340	9,218	9,416	9,488	9,648	9,548	9,525
45	Supplementary labour income	1,076	1,108	1,124	1,148	1,114	1,144	1,164	1,196	1,196	1,175
46	Total labour income	10,144	10,324	10,368	10,488	10,331	10,560	10,652	10,844	10,744	10,700
	Alberta										
47	Wages and salaries	35,044	35,620	35,664	35,796	35,531	36,004	36,276	36,116	36,588	36,246
48	Supplementary labour income	4,424	4,548	4,612	4,660	4,561	4,548	4,620	4,664	4,756	4,647
49	Total labour income	39,468	40,168	40,276	40,456	40,092	40,552	40,896	40,784	41,344	40,894
	British Columbia										
50	Wages and salaries	46,480	47,220	47,424	48,000	47,281	48,272	49,376	49,824	49,884	49,339
51	Supplementary labour income	5,880	6,020	6,104	6,232	6,059	6,332	6,540	6,680	6,740	6,573
52	Total labour income	52,360	53,240	53,528	54,232	53,340	54,600	55,916	56,504	56,620	55,910
	Yukon, N.W.T. and outside Canada										
53	Wages and salaries	2,156	2,252	2,284	2,308	2,250	2,324	2,328	2,320	2,352	2,331
54	Supplementary labour income	232	244	248	252	244	256	256	256	260	257
55	Total labour income	2,388	2,496	2,528	2,560	2,493	2,580	2,588	2,572	2,608	2,587

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 1. Rémunération des salariés[1,2]

Désaisonnalisée au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 1791 - 1792

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
370,172	**372,924**	**374,780**	**380,444**	**374,580**	**384,072**	**388,540**	**Salaires et traitements**	1
107,132	108,800	110,176	112,296	109,601	113,152	115,344	Branches productrices de biens	2
3,036	3,132	3,152	3,488	3,202	3,244	3,120	Agriculture, pêche et piégeage	3
3,100	2,980	3,204	3,244	3,132	3,220	3,256	Exploitation forestière et services forestiers	4
7,432	7,544	8,048	8,076	7,775	8,112	8,232	Mines, carrières et puits de pétrole	5
67,868	68,892	69,572	70,884	69,304	71,976	73,488	Industries manufacturières	6
19,872	20,436	20,448	20,784	20,385	20,688	21,360	Bâtiment et travaux publics	7
263,040	263,916	264,600	268,360	264,979	271,432	273,708	Branches productrices de services	8
34,640	34,336	34,400	35,016	34,598	35,380	35,672	Transport, entreposage, communications, services publics	9
53,168	53,160	53,408	54,084	53,455	54,608	55,240	Commerce	10
31,688	31,884	32,332	33,040	32,236	34,320	35,108	Finances, assurances et affaires immobilières	11
121,776	122,448	122,728	124,644	122,899	125,752	126,752	Services socio-culturels, communautaires et personnels	12
54,696	55,696	56,784	57,228	56,101	58,188	59,348	Services commerciaux	13
33,160	33,248	32,644	33,164	33,054	33,044	32,932	Services d'enseignement	14
33,920	33,500	33,300	34,252	33,743	34,520	34,472	Services de santé et services sociaux	15
4,476	4,540	4,612	4,656	4,571	4,648	4,720	Organisations religieuses et ménages privés	16
27,592	27,912	27,488	27,400	27,598	27,284	26,824	Administration publique	17
11,264	11,324	10,968	10,760	11,079	10,644	10,416	Administration fédérale[3]	18
8,024	8,416	8,408	8,500	8,337	8,492	8,272	Administration provinciale	19
8,304	8,172	8,112	8,140	8,182	8,148	8,132	Administration locale	20
54,928	**55,228**	**55,744**	**57,032**	**55,733**	**57,356**	**58,232**	**Revenu supplémentaire du travail**	21
425,100	**428,152**	**430,524**	**437,476**	**430,313**	**441,424**	**446,768**	**Total, revenu du travail**	22
							Terre-Neuve	
4,760	4,692	4,848	4,832	4,783	4,652	4,700	Salaires et traitements	23
692	684	712	724	703	692	704	Revenu supplémentaire du travail	24
5,452	5,372	5,556	5,556	5,484	5,344	5,404	Total, revenu du travail	25
							Île-du-Prince Édouard	
1,312	1,352	1,376	1,360	1,350	1,244	1,248	Salaires et traitements	26
164	176	176	172	172	160	160	Revenu supplémentaire du travail	27
1,472	1,528	1,552	1,532	1,521	1,400	1,408	Total, revenu du travail	28
							Nouvelle-Écosse	
8,700	8,704	8,668	8,876	8,737	8,956	9,024	Salaires et traitements	29
1,208	1,216	1,224	1,276	1,231	1,256	1,272	Revenu supplémentaire du travail	30
9,908	9,920	9,888	10,152	9,967	10,216	10,296	Total, revenu du travail	31
							Nouveau-Brunswick	
7,384	7,432	7,552	7,592	7,490	7,604	7,732	Salaires et traitements	32
988	1,000	1,020	1,036	1,011	1,028	1,052	Revenu supplémentaire du travail	33
8,372	8,432	8,572	8,624	8,500	8,632	8,780	Total, revenu du travail	34
							Québec	
83,172	83,348	82,472	83,228	83,055	83,908	85,164	Salaires et traitements	35
14,452	14,556	14,448	14,668	14,531	14,824	15,072	Revenu supplémentaire du travail	36
97,620	97,904	96,924	97,900	97,587	98,732	100,232	Total, revenu du travail	37
							Ontario	
153,588	154,452	155,692	158,372	155,526	160,800	162,520	Salaires et traitements	38
22,732	22,860	23,168	23,776	23,134	24,132	24,464	Revenu supplémentaire du travail	39
176,320	177,312	178,860	182,148	178,660	184,932	186,984	Total, revenu du travail	40
							Manitoba	
12,216	12,412	12,448	12,736	12,453	12,760	12,856	Salaires et traitements	41
1,656	1,684	1,708	1,760	1,702	1,752	1,772	Revenu supplémentaire du travail	42
13,872	14,096	14,156	14,496	14,155	14,512	14,632	Total, revenu du travail	43
							Saskatchewan	
9,584	9,672	9,900	9,988	9,786	10,052	10,124	Salaires et traitements	44
1,168	1,192	1,236	1,260	1,214	1,268	1,284	Revenu supplémentaire du travail	45
10,752	10,864	11,136	11,244	10,999	11,320	11,408	Total, revenu du travail	46
							Alberta	
36,788	37,548	37,968	38,984	37,822	39,468	39,936	Salaires et traitements	47
4,704	4,824	4,932	5,080	4,885	5,152	5,232	Revenu supplémentaire du travail	48
41,492	42,372	42,900	44,060	42,706	44,620	45,168	Total, revenu du travail	49
							Colombie-Britannique	
50,240	50,600	51,424	52,240	51,126	52,460	53,064	Salaires et traitements	50
6,688	6,776	6,944	7,136	6,886	7,132	7,264	Revenu supplémentaire du travail	51
56,928	57,376	58,368	59,376	58,012	59,592	60,332	Total, revenu du travail	52
							Yukon, T.N.-O. et extérieur du Canada	
2,404	2,428	2,456	2,520	2,452	2,508	2,516	Salaires et traitements	53
264	264	264	272	266	276	276	Revenu supplémentaire du travail	54
2,668	2,696	2,720	2,796	2,720	2,784	2,796	Total, revenu du travail	55

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Supplementary Table 2. Federal Government Deficit - Reconciliation between the Public Accounts and National Accounts

Not seasonally adjusted, millions of dollars

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	REVENUE										
1	**Budgetary revenue, public accounts basis**	**33,007**	**26,818**	**30,779**	**32,182**	**122,786**	**33,544**	**28,399**	**32,284**	**33,879**	**128,106**
	Deduct:										
	Budgetary items not treated as revenue in the national accounts										
2	Revenue netted against expenditure[1]	373	415	416	415	1,619	416	415	416	415	1,662
3	Sale of land and used assets[2]	117	95	95	95	402	95	95	95	95	380
	Add:										
	Items not part of budgetary revenue:										
4	Capital consumption allowances[3]	420	433	434	435	1,722	436	436	437	437	1,746
5	Expenditure netted against revenue[4]	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702	2,202	2,241	2,108	2,122	8,673
6	Child tax benefit	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259	1,314	1,343	1,282	1,275	5,214
7	GST credit	677	723	723	710	2,833	728	703	677	702	2,810
8	Air transportation tax	235	100	133	142	610	160	195	149	145	649
9	Contributions to public service pension plan[5]	640	660	661	661	2,622	661	681	681	681	2,704
10	Other extra-budgetary revenue	34	36	26	39	135	40	43	29	15	127
11	Adjustment to investment income[6]	-1,309	2,967	2,516	2,424	6,598	165	3,393	2,860	2,533	8,951
12	Supplementary period adjustment[7]	-1,054	685	–	–	-369	-2,471	2,289	–	–	-182
13	Accrual adjustments[8]	-2,356	719	766	141	-730	-1,209	858	595	-1,208	-964
14	All other differences[9]	197	494	94	127	912	944	204	24	21	1,193
	Equals:										
15	**Revenue, national accounts basis[10]**	**31,288**	**34,483**	**36,925**	**37,661**	**140,357**	**33,801**	**38,034**	**38,507**	**37,970**	**148,312**
16	National accounts less public accounts (15-1)	-1,719	7,665	6,146	5,479	17,571	257	9,635	6,223	4,091	20,206
	EXPENDITURE										
17	**Budgetary expenditure, public accounts basis**	**46,248**	**36,558**	**36,979**	**39,372**	**159,157**	**47,873**	**37,540**	**37,820**	**38,313**	**161,546**
	Deduct:										
	Budgetary items not treated as expenditure in the national accounts										
18	Revenue netted against expenditure[1]	373	415	416	415	1,619	416	415	416	415	1,662
19	Purchase of land and used assets[2]	12	5	3	-2	18	21	3	1	2	27
20	Transfers to government agencies[11]	1,301	556	680	942	3,479	1,834	574	861	680	3,949
21	Transfers to government business enterprises[12]	289	90	140	124	643	272	54	92	135	553
22	Reserves and write-offs[2]	2,756	54	69	244	3,123	403	-76	-565	-855	-1,093
	Add:										
	Items not part of budgetary expenditure:										
23	Capital consumption allowances[3]	420	433	434	435	1,722	436	436	437	437	1,746
24	Expenditure netted against revenue[4]	2,199	2,181	2,160	2,162	8,702	2,202	2,241	2,108	2,122	8,673
25	Child tax benefit	1,287	1,358	1,304	1,310	5,259	1,314	1,343	1,282	1,275	5,214
26	GST credit	677	723	723	710	2,833	728	703	677	702	2,810
27	Air transportation tax	235	100	133	142	610	160	195	149	145	649
28	Public service pension plan benefits[5]	1,013	1,072	1,072	1,072	4,229	1,072	1,104	1,104	1,104	4,384
29	Other extra-budgetary expenditure[13]	655	476	452	520	2,103	764	367	375	414	1,920
30	Supplementary period adjustment[7]	-3,688	3,699	–	–	11	-5,205	4,530	–	–	-675
31	Accrual adjustments[8]	-476	-408	638	-81	-327	-329	-480	295	213	-301
32	All other differences[9]	719	-246	797	814	2,084	1,124	588	662	309	2,683
	Equals:										
33	**Expenditure, national accounts basis[14]**	**42,359**	**42,645**	**41,224**	**42,571**	**168,799**	**44,991**	**45,356**	**41,996**	**42,535**	**174,878**
34	National accounts less public accounts (33-17)	-3,889	6,087	4,245	3,199	9,642	-2,882	7,816	4,176	4,222	13,332
	DEFICIT										
35	**Public accounts basis (1-17)**	**-13,241**	**-9,740**	**-6,200**	**-7,190**	**-36,371**	**-14,329**	**-9,141**	**-5,536**	**-4,434**	**-33,440**
36	**National accounts basis (15-33)[15]**	**-11,071**	**-8,162**	**-4,299**	**-4,910**	**-28,442**	**-11,190**	**-7,322**	**-3,489**	**-4,565**	**-26,566**
37	National accounts less public accounts (36-35 or 16-34)	2,170	1,578	1,901	2,280	7,929	3,139	1,819	2,047	-131	6,874

See footnote(s) at end of supplementary tables.

Tableau supplémentaire 2. Déficit du gouvernement fédéral - Rapprochement entre les comptes publics et les comptes nationaux

Non désaisonnalisées, millions de dollars

1996					1997			
I	II	III	IV	Ann.	I	II		
							RECETTES	
35,739	**30,276**	**34,298**	**37,256**	**137,569**	**35,482**	**33,568**	**Recettes budgétaires, selon les comptes publics**	1
							Moins:	
							Postes budgétaires non traités commes les recettes dans les comptes nationaux	
416	416	416	415	1,663	534	534	Recettes portées en déduction des dépenses[1]	2
95	95	95	95	380	95	95	Vente de terrains et d'actifs usagés[2]	3
							Plus:	
							Postes non compris dans les recettes budgétaires:	
438	439	439	439	1,755	440	442	Provisions pour consommation de capital[3]	4
2,210	2,220	2,231	2,180	8,841	2,001	2,096	Dépenses portées en déduction des recettes[4]	5
1,324	1,297	1,310	1,297	5,228	1,308	1,332	Prestation fiscale pour enfants	6
700	724	726	716	2,866	693	764	Crédit de TPS	7
186	199	195	167	747	...	...	Taxe sur le transport aérien	8
681	700	701	701	2,783	701	728	Cotisations, régimes de pensions de la fonction publique[5]	9
15	16	10	2	43	2	3	Autres recettes extra-budgétaires	10
1,478	2,889	2,855	1,225	8,447	2,080	2,934	Ajustement aux revenus de placements[6]	11
-1,982	1,155	–	–	-827	–	2,123	Ajustement pour période additionnelle[7]	12
-2,366	544	343	-530	-2,009	-2,530	370	Ajustements pour rattacher à l'exercice[8]	13
-920	786	-235	-211	-580	97	890	Toutes autres différences[9]	14
							Égale:	
34,782	**38,514**	**40,131**	**40,552**	**153,979**	**37,644**	**42,525**	**Recettes, selon les comptes nationaux[10]**	15
-957	8,238	5,833	3,296	16,410	2,162	8,957	Comptes nationaux moins comptes publics (15-1)	16
							DÉPENSES	
45,245	**35,571**	**36,007**	**36,178**	**153,001**	**39,192**	**34,101**	**Dépenses budgétaires, selon les comptes publics**	17
							Moins:	
							Postes budgétaires non traités commes des dépenses dans les comptes nationaux	
416	416	416	415	1,663	534	534	Recettes portées en déduction des dépenses[1]	18
23	5	6	2	36	7	–	Achat de terrains et d'actifs usagés[2]	19
1,066	438	599	767	2,870	931	503	Transferts aux agences gouvernementales[11]	20
245	66	91	142	544	146	53	Transferts aux entreprises publiques[12]	21
-616	-242	-457	-1,630	-2,945	456	-198	Réserves et amortissements divers[2]	22
							Plus:	
							Postes non compris dans dépenses budgétaires:	
438	439	439	439	1,755	440	442	Provisions pour consommation de capital[3]	23
2,210	2,220	2,231	2,180	8,841	2,001	2,096	Dépenses portées en déduction des recettes[4]	24
1,324	1,297	1,310	1,297	5,228	1,308	1,332	Prestation fiscale pour enfants	25
700	724	726	716	2,866	693	764	Crédit de TPS	26
186	199	195	167	747	...	...	Taxe sur le transport aérien	27
1,104	1,144	1,144	1,144	4,536	1,144	1,194	Prestations, régimes de pensions de la fonction publique[5]	28
694	368	393	382	1,837	582	415	Autres dépenses extra-budgétaires[13]	29
-4,304	4,572	–	–	268	–	4,007	Ajustement pour période additionnelle[7]	30
-850	-299	286	412	-451	-357	-21	Ajustements pour rattacher à l'exercice[8]	31
1,623	23	259	393	2,298	1,566	349	Toutes autres différences[9]	32
							Égale:	
45,026	**43,355**	**40,104**	**41,432**	**169,917**	**42,494**	**41,691**	**Dépenses, selon les comptes nationaux[14]**	33
-219	7,784	4,097	5,254	16,916	3,302	7,590	Comptes nationaux moins comptes publics (33-17)	34
							DÉFICIT	
-9,506	**-5,295**	**-1,709**	**1,078**	**-15,432**	**-3,710**	**-533**	**Selon les comptes publics (1-17)**	35
-10,244	**-4,841**	**27**	**-880**	**-15,938**	**-4,850**	**834**	**Selon les comptes nationaux (15-33)[15]**	36
-738	454	1,736	-1,958	-506	-1,140	1,367	Comptes nationaux moins comptes publics (36-35 ou 16-34)	37

Voir note(s) à la fin des tableaux supplémentaires.

Footnotes

Supplementary Table 1

[1] Excludes military pay and allowances.

[2] Some columns and rows do not sum to the totals shown because of rounding. Differences resulting from separate seasonal adjustments by province and by industry may be observed in the respective Canada totals.

[3] Includes Canadian staff working in foreign embassies and civilians that work on military bases.

Supplementary Table 2

[1] In the public accounts, refunded expenditures (in case of overpayment for instance) are recorded as revenues whereas in the national accounts they are netted against the pertinent expenditure item.

[2] In the national accounts, the sale (purchase) of land and used assets is not regarded as income (expenditure), but as a balance sheet item. Reserves and write-offs are also treated as balance sheet items rather than as expenditures.

[3] In the national accounts, expenditure is classified as current, capital or transfer. Capital consumption allowances are imputed to revenue and expenditure with respect to accumulated fixed capital assets.

[4] In order to show revenues and expenditures on a gross basis, certain payments which are netted against specific revenues in the public accounts must be added back.

[5] The treatment of extra-budgetary transactions relating to public service pensions in the national accounts requires several adjustments. Employer contributions to pensions are imputed to revenue. Employee contributions are credited to revenue. Interest accruing to pension funds is added back to revenue. Pension benefits are added back to expenditure.

[6] This item pertains to differences between the public accounts and the national accounts concerning the definition of the government universe (mainly the pension funds here) and the recognition of certain revenues or expenses.

[7] This item is the net adjustment arising from the different treatment of transactions pertaining to a fiscal year but completed in the next one. In the public accounts, revenues earned or expenditures made in a fiscal year are allocated to that year even if the receipt comes in or the payment is made after March 31. In the national accounts, these transactions are allocated between the two fiscal years.

Notes

Tableau supplémentaire 1

[1] Exclut solde et indemnités militaires.

[2] Les sommes des éléments de certaines colonnes et lignes ne correspondent pas aux totaux indiqués à cause de l'arrondissement. Les totaux respectifs pour le Canada comportent des différences résultant de la désaisonnalisation effectuée à l'échelle provinciale et sectorielle.

[3] Comprend le personnel canadien travaillant dans les ambassades étrangères et les civils travaillant sur les bases militaires.

Tableau supplémentaire 2

[1] Dans les comptes publics, les dépenses remboursées (en cas de paiements versés en trop par exemple) sont comptabilisés comme revenus alors que dans les comptes nationaux ils sont déduits du poste de dépense approprié.

[2] Dans les comptes nationaux, la vente (l'achat) de terrains et d'actifs usagés ne constitue pas une recette (dépense), mais une transaction affectant le bilan. Les réserves et amortissements divers sont aussi traités comme des postes du bilan, et non comme des dépenses.

[3] Dans les comptes nationaux, les dépenses sont soit courantes, soit de capital, soit des transferts. Des provisions pour consommation de capital sont imputées aux recettes et aux dépenses pour les actifs en capital fixe accumulés.

[4] Afin de montrer les recettes et les dépenses sur une base brute, certains paiements qui sont portés en déduction de recettes spécifiques dans les comptes publics doivent être rajoutés.

[5] Le traitement des transactions extra-budgétaires touchant le régime de pensions de la fonction publique dans les comptes nationaux exige plusieurs ajustements. Les cotisations de l'employeur au régime sont imputées aux recettes. Les cotisations des employés sont créditées aux recettes. Les intérêts courus sur les fonds de pension sont rajoutés aux recettes. Les pensions versées sont rajoutées aux dépenses.

[6] Ce poste se rapporte aux différences entre les comptes publics et les comptes nationaux en ce qui touche à la délimitation de l'univers de l'État (sont visés ici surtout les régimes de pension) et au mode de comptabilisation de certaines recettes ou dépenses.

[7] Ce poste est l'ajustement net découlant du traitement différent réservé aux transactions qui se rapportent à un exercice financier mais sont conclues dans le suivant. Dans les comptes publics, les recettes perçues ou les dépenses effectuées durant un exercice financier sont allouées à cet exercice même si la somme est reçue ou le paiement est effectué après le 31 mars. Dans les comptes nationaux, ces transactions sont réparties entre les deux exercices.

[8] Revenues and expenditures are generally, although not always, recorded on a cash basis in the public accounts, and on an accrual basis in the national accounts. Most of these adjustments affect indirect taxes and subsidies.

[9] This item mainly reflects the replacement, in the national accounts, of budgetary data with non-budgetary data for consolidated specified purpose accounts such as the Unemployment Insurance Account.

[10] Equals 'total revenue' plus 'capital consumption allowances'.

[11] The national accounts record as expenditure the actual spending of agencies such as CIDA rather than the funds transferred to them.

[12] In the national accounts, transfers made to cover the deficit of certain government business enterprises such as Via Rail are not recorded as an expense, but rather as negative revenue. The expense is thus deducted from budgetary expenditure, and the same deduction made to investment income.

[13] Includes employer contributions to pension funds, interest accruing on these contributions, transfer to government agencies, and a few other items.

[14] Equals 'current expenditure' plus 'investment in fixed capital and inventories'.

[15] Equals 'net lending'.

[8] Les recettes et les dépenses sont généralement, mais pas toujours, comptabilisées sur une base de caisse dans les comptes publics, et sur une base d'exercice dans les comptes nationaux, ce qui entraîne des ajustements. La plupart de ces ajustements visent les impôts indirects et les subventions.

[9] Ce poste traduit surtout la substitution, par les comptes nationaux, de données non budgétaires aux données budgétaires dans le cas de comptes à fins déterminées consolidés comme le Compte d'assurance-chômage.

[10] Égale 'recettes totales' plus 'provisions pour consommation de capital'.

[11] Les comptes nationaux comptabilisent comme dépenses les déboursés réels d'agences comme l'ACDI, et non les fonds qui leur sont transférés.

[12] Dans les comptes nationaux, les transferts effectués pour combler le déficit d'entreprises publiques comme Via Rail ne sont pas comptabilisés comme dépenses, mais plutôt comme recettes négatives. Ces déboursés sont ainsi déduits des dépenses budgétaires et une déduction équivalente est apportée aux revenus de placements.

[13] Englobe les cotisations de l'employeur aux régimes de pensions, les intérêts courus sur ces cotisations, les transferts aux agences gouvernementales et quelques autres postes.

[14] Égale 'dépenses courantes' plus 'investissement en capital fixe et en stocks'.

[15] Égale 'prêt net'.

National Economic and Financial Accounts (NEFA)

Directory

Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN)

Annuaire

TABLE E1. Gross Domestic Product, Income-based

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6721 Numéro de matrice CANSIM 6721	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Wages, salaries and supplementary labour income[1]	D20002	
2	Corporation profits before taxes[2]	D20003	
3	Interest and miscellaneous investment income[3]	D20004	
4	Accrued net income of farm operators from farm production[4]	D20005	
5	Net income of non-farm unincorporated business, including rent[5]	D20006	
6	Inventory valuation adjustment[6]	D20007	
7	Net Domestic Income at factor cost	D20001	
8	Indirect taxes less subsidies	D20008	
9	Capital consumption allowances	D20009	
10	Statistical discrepancy	D20010	
11	Gross Domestic Product at market prices	D20000	

[1] Includes military pay and allowances.

[2] Excludes profits of government business enterprises.

[3] Includes profits (net of losses) of government business enterprises and other government investment income.

[4] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

[5] Includes net income of independent professional practitioners and imputed net rent on owner-occupied dwellings.

[6] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

TABLEAU E1. Produit intérieur brut, en termes de revenus

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé		CANSIM matrix No. 6701 Numéro de matrice CANSIM 6701	
D10002	Rémunération des salariés[1]		1
D10003	Bénéfices des sociétés avant impôts[2]		2
D10004	Intérêts et revenus divers de placements[3]		3
D10005	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole[4]		4
D10006	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris[5]		5
D10007	Ajustement de la valeur des stocks[6]		6
D10001	Revenu intérieur net au coût des facteurs		7
D10008	Impôts indirects moins subventions		8
D10009	Provisions pour consommation de capital		9
D10010	Divergence statistique		10
D10000	Produit intérieur brut aux prix du marché		11

[1] Y compris solde et indemnités militaires.

[2] Sans les bénéfices des entreprises publiques.

[3] Y compris les bénéfices (pertes déduites) des entreprises publiques ainsi que les autres revenus de placements des administrations.

[4] Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.

[5] Y compris le revenu net des personnes exerçant une profession pour propre compte et les loyers nets imputés des logements occupés par leur propriétaire.

[6] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.

TABLE E2. Gross Domestic Product, Expenditure-based

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6722 Numéro de matrice CANSIM 6722	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services	D20012	
2	Government current expenditure on goods and services[1]	D20013	
	Government investment:		
3	Fixed capital[2]	D20014	
4	Inventories	D20015	
	Business investment:		
5	Fixed capital[3]	D20016	
6	Residential construction	D20017	
7	Non-residential construction	D20018	
8	Machinery and equipment	D20019	
9	Inventories	D20020	
10	Non-farm[4]	D20021	
11	Farm and grain in commercial channels[5]	D20022	
12	Exports of goods and services	D20023	
13	Merchandise	D20024	
14	Non-merchandise	D20025	
	Deduct:		
15	Imports of goods and services	D20026	
16	Merchandise	D20027	
17	Non-merchandise	D20028	
18	Statistical discrepancy	D20029	
19	Gross Domestic Product at market prices	D20011	
20	Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)	D20030	

[1] Includes defence expenditures. Prior to 1991, includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[2] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

[4] The book value of inventories is deflated to remove the effect of price changes. The derived "physical" change is then valued at average prices of the current period to obtain the value of physical change. The difference between this value of physical change and the change in book value is called the inventory valuation adjustment.

[5] Includes value of physical change in farm inventories and accrued earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board. Includes also an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given the seasonally adjusted figures of value of physical change on farm inventories and therefore the accrued net income of farm operators.

TABLEAU E2. Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé		CANSIM matrix No. 6702 Numéro de matrice CANSIM 6702	
D10012	Dépenses personnelles en biens et services de consommation		1
D10013	Dépenses publiques courantes en biens et services[1]		2
	Investissement des administrations publiques:		
D10014	Capital fixe[2]		3
D10015	Stocks		4
	Investissement des entreprises:		
D10016	Capital fixe[3]		5
D10017	Construction résidentielle		6
D10018	Construction non résidentielle		7
D10019	Machines et matériel		8
D10020	Stocks		9
D10021	Non agricoles[4]		10
D10022	Agricoles et céréales en circuit commercial[5]		11
D10023	Exportations de biens et services		12
D10024	Marchandises		13
D10025	Invisibles		14
	Moins:		
D10026	Importations de biens et services		15
D10027	Marchandises		16
D10028	Invisibles		17
D10029	Divergence statistique		18
D10011	Produit intérieur brut aux prix du marché		19
D10030	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)		20

[1] Comprend les dépenses militaires. Avant 1991, comprend la taxe fédérale de vente qui est enfouie implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.

[2] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

[4] La valeur comptable des stocks est dégonflée de façon à supprimer l'effet des variations de prix. La variation "matérielle" ainsi obtenue est ensuite évaluée aux prix moyens de la période courante, ce qui permet d'obtenir la valeur de la variation matérielle. La différence entre cette valeur de la variation matérielle et la variation de la valeur comptable est appelée ajustement de la valeur des stocks.

[5] Y compris la valeur de la variation matérielle des stocks agricoles et les revenus comptables des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé. Comprend aussi un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés de la valeur de la variation des stocks agricoles et du revenu comptable net des exploitants agricoles.

TABLE E3. Gross Domestic Product at 1986 Prices, Expenditure-based

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6829 Numéro de matrice CANSIM 6829	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Personal expenditure on consumer goods and services		D20464
2	Government current expenditure on goods and services		D20465
	Government investment:		
3	Fixed capital[1]		D20466
4	Inventories		D20467
	Business investment:		
5	Fixed capital[2]		D20468
6	Residential construction		D20469
7	Non-residential construction		D20470
8	Machinery and equipment		D20471
9	Inventories		D20473
10	Non-farm		D20474
11	Farm and grain in commercial channels		D20475
12	Exports of goods and services		D20476
13	Merchandise		D20477
14	Non-merchandise		D20478
	Deduct:		
15	Imports of goods and services		D20480
16	Merchandise		D20481
17	Non-merchandise		D20482
18	Statistical discrepancy		D20484
19	Gross Domestic Product at 1986 prices		D20463
20	Final domestic demand (1 + 2 + 3 + 5)		D20486

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E3. Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6828 Numéro de matrice CANSIM 6828	
D10374	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
D10375	Dépenses publiques courantes en biens et services	2
	Investissement des administrations publiques:	
D10376	Capital fixe[1]	3
D10377	Stocks	4
	Investissement des entreprises:	
D10378	Capital fixe[2]	5
D10379	Construction résidentielle	6
D10380	Construction non résidentielle	7
D10381	Machines et matériel	8
D10383	Stocks	9
D10384	Non agricoles	10
D10385	Agricoles et céréales en circuit commercial	11
D10386	Exportations de biens et services	12
D10387	Marchandises	13
D10388	Invisibles	14
	Moins:	
D10390	Importations de biens et services	15
D10391	Marchandises	16
D10392	Invisibles	17
D10394	Divergence statistique	18
D10373	Produit intérieur brut aux prix de 1986	19
D10396	Demande intérieure finale (1 + 2 + 3 + 5)	20

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E4. Relation between Gross Domestic Product at Market Prices, Gross National Product at Market Prices and Net National Income at Factor Cost

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6724 Numéro de matrice CANSIM 6724	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Gross Domestic Product at market prices		D20057
	Add:		
2	Net investment income from non-residents		D20058
	Equals:		
3	Gross National Product at market prices[1]		D20056
	Deduct:		
4	Indirect taxes less subsidies		D20059
5	Capital consumption allowances		D20060
6	Statistical discrepancy		D20061
	Equals:		
7	Net National Income at factor cost		D20055

[1] Gross National Product at 1986 prices can be calculated from 1986 on by deflating net investment income from non-residents with the overall Gross Domestic Product implicit price index and adding the result to Gross Domestic Product at 1986 prices.

TABLEAU E4. Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6704 Numéro de matrice CANSIM 6704	
D10057	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
	Plus:	
D10058	Revenus nets de placements des non-résidents	2
	Égale:	
D10056	Produit national brut aux prix du marché[1]	3
	Moins:	
D10059	Impôts indirects moins subventions	4
D10060	Provisions pour consommation de capital	5
D10061	Divergence statistique	6
	Égale:	
D10055	Revenu national net au coût des facteurs	7

[1] Le produit national brut aux prix de 1986 peut être calculé, de 1986 à aujourd'hui, en dégonflant les revenus nets de placements des non-résidents avec l'indice implicite de prix du produit intérieur brut et en ajoutant ce résultat au produit intérieur brut aux prix de 1986.

TABLE E5. Sources and Disposition of Gross Saving

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6725 Numéro de matrice CANSIM 6725	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Sources		
1	Saving	D20063	
2	Persons and unincorporated business	D20064	
3	Personal saving	D20065	
4	Adjustment to farm income[1]	D20066	
5	Corporate and government business enterprises	D20067	
6	Undistributed corporation profits	D20068	
7	Unremitted profits of government business enterprises	D20069	
8	Capital assistance	D20070	
9	Inventory valuation adjustment	D20071	
10	Government	D20072	
11	Capital consumption allowances	D20073	
12	Persons and unincorporated business	D20074	
13	Government	D20075	
14	Corporations	D20076	
15	Government business enterprises	D20077	
16	Surplus (-) or deficit (+) of Canada on current transactions with non-residents[2]	D20078	
17	Statistical discrepancy	D20079	
18	Total	D20062	
	Disposition		
19	Total investment in fixed capital	D20081	
20	Residential construction	D20082	
21	Non-residential construction	D20083	
22	Machinery and equipment	D20084	
23	Total investment in inventories	D20085	
24	Statistical discrepancy	D20086	
25	Total	D20080	

[1] Originally, this item was the adjustment made to express earnings of farm operators arising out of the operations of the Canadian Wheat Board on an accrual basis. As of 1987, it also covers the similar adjustment made to express agricultural subsidies on an accrual basis.

[2] A positive figure indicates a source of savings made available to the economy by non-residents. Excludes reinvested earnings of direct investment enterprises.

TABLEAU E5. Provenance et emploi de l'épargne brute

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6705 Numéro de matrice CANSIM 6705	
	Provenance	
D10063	Épargne	1
D10064	Particuliers et entreprises individuelles	2
D10065	Épargne personnelle	3
D10066	Ajustement relatif au revenu agricole[1]	4
D10067	Sociétés et entreprises publiques	5
D10068	Bénéfices non répartis des sociétés	6
D10069	Bénéfices non reversés des entreprises publiques	7
D10070	Subventions d'équipement	8
D10071	Ajustement de la valeur des stocks	9
D10072	Administrations publiques	10
D10073	Provisions pour consommation de capital	11
D10074	Particuliers et entreprises individuelles	12
D10075	Administrations publiques	13
D10076	Sociétés	14
D10077	Entreprises publiques	15
D10078	Excédent (-) ou déficit (+) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents[2]	16
D10079	Divergence statistique	17
D10062	Total	18
	Emploi	
D10081	Investissement total en capital fixe	19
D10082	Construction résidentielle	20
D10083	Construction non résidentielle	21
D10084	Machines et matériel	22
D10085	Investissement total en stocks	23
D10086	Divergence statistique	24
D10080	Total	25

[1] À l'origine, cette rubrique était l'ajustement apporté pour exprimer les revenus des exploitants agricoles résultant des activités de la Commission canadienne du blé sur une base d'exercice. À partir de 1987, elle vise aussi l'ajustement similaire apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice.

[2] Un chiffre positif indique une source d'épargne mise à la disposition de l'économie par les non-résidents. Exclut les bénéfices réinvestis des entreprises d'investissement direct.

TABLE E6. Sources and Disposition of Personal Income

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6726 Numéro de matrice CANSIM 6726	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Wages, salaries and supplementary labour income	D20088	
2	From business	D20089	
	From government:		
3	Civilian	D20090	
4	Military pay and allowances	D20091	
5	From persons	D20092	
6	Net income received by farm operators from farm production[1]	D20093	
7	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	D20094	
8	(of which: net rental income)	D20095	
9	Interest, dividends, and miscellaneous investment income[2]	D20096	
	Current transfers:		
10	From government	D20097	
11	To persons	D20098	
12	Capital assistance	D20099	
13	From corporations[3]	D20100	
14	From non-residents	D20101	
15	Personal income	D20087	
	Deduct:		
16	Personal expenditure on consumer goods and services	D20103	
	Current transfers:		
17	To government	D20104	
18	Income taxes	D20105	
19	Succession duties and estate taxes	D20106	
20	Employer and employee contributions to social insurance and government pension funds	D20107	
21	Other	D20108	
22	To corporations[4]	D20109	
23	To non-residents	D20110	
	Equals:		
24	Personal saving	D20102	
25	Personal disposable income (line 15 - line 17)	D20111	
26	Personal saving as percentage of personal disposable income	D20112	

[1] This item excludes the "adjustment on farm income".

[2] Includes all interest on the public debt paid by government to persons.

[3] Charitable and other contributions and bad debt write-offs.

[4] This item is the "transfer" portion of interest on consumer debt.

TABLEAU E6. Provenance et emploi du revenu personnel

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6706 Numéro de matrice CANSIM 6706	
D10088	Rémunération des salariés	1
D10089	En provenance des entreprises	2
	En provenance des administrations publiques:	
D10090	Effectifs civils	3
D10091	Solde et indemnités militaires	4
D10092	En provenance des particuliers	5
D10093	Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole[1]	6
D10094	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	7
D10095	(dont: loyers nets)	8
D10096	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements[2]	9
	Transferts courants:	
D10097	En provenance des administrations publiques	10
D10098	Aux particuliers	11
D10099	Subventions d'équipement	12
D10100	En provenance des sociétés[3]	13
D10101	En provenance des non-résidents	14
D10087	Revenu personnel	15
	Moins:	
D10103	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	16
	Transferts courants:	
D10104	Aux administrations publiques	17
D10105	Impôts sur le revenu	18
D10106	Droits successoraux et impôts sur les biens transmis par décès	19
D10107	Cotisations des employeurs et des salariés à l'assurance sociale et aux régimes publics de pensions	20
D10108	Autres	21
D10109	Aux sociétés[4]	22
D10110	Aux non-résidents	23
	Égale:	
D10102	Épargne personnelle	24
D10111	Revenu personnel disponible (ligne 15 - ligne 17)	25
D10112	Épargne personnelle en pourcentage du revenu personnel disponible	26

[1] Cette rubrique exclut "l'ajustement relatif au revenu agricole".

[2] Y compris tous les intérêts sur la dette publique payés par les administrations publiques aux particuliers.

[3] Dons de charité, autres contributions et amortissement des mauvaises créances.

[4] Il s'agit de la partie "transferts" des intérêts sur la dette de consommation.

TABLE E7. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, by Type of Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6727 Numéro de matrice CANSIM 6727	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6707 Numéro de matrice CANSIM 6707	
1	Durable goods	D20114	D10114	Biens durables		1
2	Motor vehicles, parts and repairs	D20115	D10115	Véhicules automobiles, pièces et réparations		2
3	Furniture and household appliances	D20116	D10116	Meubles et appareils ménagers		3
4	Other	D20117	D10117	Autres		4
5	Semi-durable goods	D20118	D10118	Biens semi-durables		5
6	Clothing and footwear	D20119	D10119	Vêtements et chaussures		6
7	Other	D20120	D10120	Autres		7
8	Non-durable goods	D20121	D10121	Biens non durables		8
9	Food and non-alcoholic beverages	D20122	D10122	Aliments et boissons non alcoolisées		9
10	Motor fuels and lubricants	D20123	D10123	Carburants et lubrifiants		10
11	Electricity, gas and other fuels	D20124	D10124	Électricité, gaz et autres combustibles		11
12	Other	D20125	D10125	Autres		12
13	Services	D20126	D10126	Services		13
14	Gross rent (imputed and paid)	D20127	D10127	Loyers bruts (imputés et versés)		14
15	Restaurants and hotels	D20128	D10128	Restaurants et hôtels		15
16	Net expenditure abroad	D20129	D10129	Dépense nette à l'étranger		16
17	Other	D20130	D10130	Autres		17
18	Personal expenditure on consumer goods and services	D20113	D10113	Dépenses personnelles en biens et services de consommation		18

TABLEAU E7. Dépenses personnelles en biens et services de consommation, par catégorie de dépense

Millions de dollars

TABLE E8. Personal Expenditure on Consumer Goods and Services at 1986 Prices, by Type of Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6831 Numéro de matrice CANSIM 6831	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6830 Numéro de matrice CANSIM 6830	
1	Durable goods	D20489	D10399	Biens durables		1
2	Motor vehicles, parts and repairs	D20490	D10400	Véhicules automobiles, pièces et réparations		2
3	Furniture and household appliances	D20491	D10401	Meubles et appareils ménagers		3
4	Other	D20492	D10402	Autres		4
5	Semi-durable goods	D20494	D10404	Biens semi-durables		5
6	Clothing and footwear	D20495	D10405	Vêtements et chaussures		6
7	Other	D20496	D10406	Autres		7
8	Non-durable goods	D20498	D10408	Biens non durables		8
9	Food and non-alcoholic beverages	D20499	D10409	Aliments et boissons non alcoolisées		9
10	Motor fuels and lubricants	D20500	D10410	Carburants et lubrifiants		10
11	Electricity, gas and other fuels	D20501	D10411	Electricité, gaz et autres combustibles		11
12	Other	D20502	D10412	Autres		12
13	Services	D20504	D10414	Services		13
14	Gross rent (imputed and paid)	D20505	D10415	Loyers bruts (imputés et versés)		14
15	Restaurants and hotels	D20506	D10416	Restaurants et hôtels		15
16	Net expenditure abroad	D20507	D10417	Dépense nette à l'étranger		16
17	Other	D20508	D10418	Autres		17
18	Personal expenditure on consumer goods and services at 1986 prices	D20488	D10398	Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986		18

TABLEAU E8. Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1986, par catégorie de dépense

Millions de dollars

TABLE E9. Government Sector Revenue and Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6729 Numéro de matrice CANSIM 6729	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Revenue		
	Direct taxes:		
1	From persons	D20155	
2	From corporate and government business enterprises	D20156	
3	From non-residents (withholding taxes)	D20157	
4	Indirect taxes	D20158	
5	Other current transfers from persons	D20159	
6	Investment income[1]	D20160	
7	Total revenue	D20154	
	Current expenditure		
8	Current expenditure on goods and services[2]	D20162	
	Current transfers:		
9	To persons	D20163	
	To business:		
10	Subsidies	D20164	
11	Capital assistance	D20165	
12	To non-residents	D20166	
13	Interest on the public debt[1]	D20167	
14	Total current expenditure	D20161	
15	Saving (line 7 - line 14)	D20168	
	Add:		
16	Capital consumption allowances	D20169	
	Deduct:		
17	Investment in fixed capital and inventories	D20170	
	Equals:		
18	Net lending[3]	D20171	

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a *gross* basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E9. Recettes et dépenses du secteur des administrations publiques

Millions de dollars

Non désaisonnalisé	Not seasonally adjusted CANSIM matrix No. 6709 Numéro de matrice CANSIM 6709	
	Recettes	
	Impôts directs:	
D10155	Des particuliers	1
D10156	Des sociétés et des entreprises publiques	2
D10157	Des non-résidents (retenues fiscales)	3
D10158	Impôts indirects	4
D10159	Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
D10160	Revenus de placements[1]	6
D10154	Recettes totales	7
	Dépenses courantes	
D10162	Dépenses courantes en biens et services[2]	8
	Transferts courants:	
D10163	Aux particuliers	9
	Aux entreprises:	
D10164	Subventions	10
D10165	Subventions d'équipement	11
D10166	Aux non-résidents	12
D10167	Service de la dette publique[1]	13
D10161	Total des dépenses courantes	14
D10168	Épargne (ligne 7 - ligne 14)	15
	Plus:	
D10169	Provisions pour consommation de capital	16
	Moins:	
D10170	Investissement en capital fixe et en stocks	17
	Égale:	
D10171	Prêt net[3]	18

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E10. Federal Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6730 Numéro de matrice CANSIM 6730	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Revenue		
	Direct taxes:		
1	From persons	D20173	
2	From corporate and government business enterprises	D20174	
3	Tax collections	D20175	
4	From non-residents (withholding taxes)	D20176	
5	Indirect taxes	D20177	
6	Other current transfers from persons	D20178	
7	Investment income[1]	D20179	
8	Total revenue	D20172	
	Current expenditure		
9	Current expenditure on goods and services[2]	D20181	
10	(of which: defence)	D20182	
	Current transfers:		
11	To persons	D20183	
	To business:		
12	Subsidies	D20184	
13	Capital assistance	D20185	
14	To non-residents	D20186	
	To other levels of government:		
15	To provinces	D20187	
16	To local	D20188	
17	Interest on the public debt[1]	D20189	
18	Total current expenditure	D20180	
19	Saving (line 8 - line 18)	D20190	
	Add:		
20	Capital consumption allowances	D20191	
	Deduct:		
21	Investment in fixed capital and inventories	D20192	
	Equals:		
22	Net lending[3]	D20193	

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a *gross* basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.Prior to 1991, also includes Federal Sales Tax which is buried implicitly in the market price of goods and services. Starting in the first quarter 1991, excludes Goods and Services Tax reimbursed to federal departments.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E10. Recettes et dépenses de l'administration fédérale

Millions de dollars

		Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6710 Numéro de matrice CANSIM 6710
	Recettes		
	Impôts directs:		
D10173	Des particuliers		1
D10174	Des sociétés et des entreprises publiques		2
D10175	Impôts perçus		3
D10176	Des non-résidents (retenues fiscales)		4
D10177	Impôts indirects		5
D10178	Autres transferts courants en provenance des particuliers		6
D10179	Revenus de placements[1]		7
D10172	Recettes totales		8
	Dépenses courantes		
D10181	Dépenses courantes en biens et services[2]		9
D10182	(dont: défense)		10
	Transferts courants:		
D10183	Aux particuliers		11
	Aux entreprises:		
D10184	Subventions		12
D10185	Subventions d'équipement		13
D10186	Aux non-résidents		14
	À d'autres niveaux d'administration publique:		
D10187	Aux administrations provinciales		15
D10188	Aux administrations locales		16
D10189	Service de la dette publique[1]		17
D10180	Total des dépenses courantes		18
D10190	Épargne (ligne 8 - ligne 18)		19
	Plus:		
D10191	Provisions pour consommation de capital		20
	Moins:		
D10192	Investissement en capital fixe et en stocks		21
	Égale:		
D10193	Prêt net[3]		22

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital. Avant 1991, comprend aussi la taxe fédérale de vente qui est enfouie implicitement dans le prix du marché des biens et services. À partir du premier trimestre 1991, exclut la taxe sur les produits et services remboursée aux ministères fédéraux.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E11. Provincial Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6731 Numéro de matrice CANSIM 6731	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6711 Numéro de matrice CANSIM 6711	
	Revenue				Recettes	
	Direct taxes:				Impôts directs:	
1	From persons		D20195	D10195	Des particuliers	1
2	From corporate and government business enterprises		D20196	D10196	Des sociétés et des entreprises publiques	2
3	Tax collections		D20197	D10197	Impôts perçus	3
4	Indirect taxes		D20198	D10198	Impôts indirects	4
5	Other current transfers from persons		D20199	D10199	Autres transferts courants en provenance des particuliers	5
6	Investment income[1]		D20200	D10200	Revenus de placements[1]	6
	Current transfers from other levels of government:				Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
7	From federal		D20201	D10201	De l'administration fédérale	7
8	From local		D20202	D10202	Des administrations locales	8
9	Total revenue		D20194	D10194	Recettes totales	9
	Current expenditure				Dépenses courantes	
10	Current expenditure on goods and services[2]		D20204	D10204	Dépenses courantes en biens et services[2]	10
	Current transfers:				Transferts courants:	
11	To persons		D20205	D10205	Aux particuliers	11
	To business:				Aux entreprises:	
12	Subsidies		D20206	D10206	Subventions	12
13	Capital assistance		D20207	D10207	Subventions d'équipement	13
	To other levels of government:				À d'autres niveaux d'administration publique:	
14	To local		D20208	D10208	Aux administrations locales	14
15	To hospitals		D20209	D10209	Aux hôpitaux	15
16	Interest on the public debt[1]		D20210	D10210	Service de la dette publique[1]	16
17	Total current expenditure		D20203	D10203	Total des dépenses courantes	17
18	Saving (line 9 - line 17):		D20211	D10211	Épargne (ligne 9 - ligne 17)	18
	Add:				Plus:	
19	Capital consumption allowances		D20212	D10212	Provisions pour consommation de capital	19
	Deduct:				Moins:	
20	Investment in fixed capital		D20213	D10213	Investissement en capital fixe	20
	Equals:				Égale:	
21	Net lending[3]		D20214	D10214	Prêt net[3]	21

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a *gross* basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E11. Recettes et dépenses des administrations provinciales

Millions de dollars

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E12. Local Government Revenue and Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6732 Numéro de matrice CANSIM 6732	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Revenue		
1	Indirect taxes[1]	D20217	
2	Other current transfers from persons	D20218	
3	Investment income[2]	D20219	
	Current transfers from other levels of government:		
4	From federal	D20220	
5	From provinces	D20221	
6	Total revenue	D20215	
	Current expenditure		
7	Current expenditure on goods and services[3]	D20223	
	Current transfers:		
8	To persons	D20224	
	To business:		
9	Subsidies	D20225	
	To other levels of government:		
10	To provinces	D20226	
11	To hospitals	D20227	
12	Interest on the public debt[2]	D20228	
13	Total current expenditure	D20222	
14	Saving (line 6 - line 13)	D20229	
	Add:		
15	Capital consumption allowances	D20230	
	Deduct:		
16	Investment in fixed capital	D20231	
	Equals:		
17	Net lending[4]	D20232	

[1] Up to the fourth quarter of 1986, the quarterly figures of real property taxes were obtained by dividing annual totals by four. Because in recent years changes in real property tax rates have been generally upward, this treatment gave rise to a fictitious seasonality between the fourth and first quarters in the seasonally adjusted series. Beginning with the first quarter of 1987, the figures are obtained using a new constrained quadratic minimization approach. The variation from one year to the next is now smoothed over a number of quarters instead of being concentrated entirely in the first quarter.

[2] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a *gross* basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[3] Includes capital consumption allowances.

[4] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E12. Recettes et dépenses des administrations locales

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6712 Numéro de matrice CANSIM 6712	
	Recettes	
D10217	Impôts indirects[1]	1
D10218	Autres transferts courants en provenance des particuliers	2
D10219	Revenus de placements[2]	3
	Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
D10220	De l'administration fédérale	4
D10221	Des administrations provinciales	5
D10215	Recettes totales	6
	Dépenses courantes	
D10223	Dépenses courantes en biens et services[3]	7
	Transferts courants:	
D10224	Aux particuliers	8
	Aux entreprises:	
D10225	Subventions	9
	À d'autres niveaux d'administration publique:	
D10226	Aux administrations provinciales	10
D10227	Aux hôpitaux	11
D10228	Service de la dette publique[2]	12
D10222	Total des dépenses courantes	13
D10229	Épargne (ligne 6 - ligne 13)	14
	Plus:	
D10230	Provisions pour consommation de capital	15
	Moins:	
D10231	Investissement en capital fixe	16
	Égale:	
D10232	Prêt net[4]	17

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1986, les estimations trimestrielles des impôts fonciers étaient obtenues en divisant les chiffres annuels par quatre. Comme les changements des taux ont en général relevé le niveau des impôts fonciers au cours des dernières années, il en résultait une saisonnalité fictive entre les quatrième et premier trimestres dans les séries désaisonnalisées. À partir de 1987, les données sont obtenues à l'aide d'une nouvelle méthode de minimisation quadratique sous contrainte. La variation d'une année à l'autre est maintenant lissée sur un certain nombre de trimestres au lieu d'être concentrée entièrement au premier trimestre.

[2] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[3] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[4] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E13. Hospital Revenue and Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6733 Numéro de matrice CANSIM 6733	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6713 Numéro de matrice CANSIM 6713	
	Revenue				Recettes	
1	Other current transfers from persons		D20234	D10234	Autres transferts courants en provenance des particuliers	1
2	Investment income[1]		D20235	D10235	Revenus de placements[1]	2
	Current transfers from other levels of government:				Transferts courants en provenance d'autres niveaux d'administration publique:	
3	From provinces		D20236	D10236	Des administrations provinciales	3
4	From local		D20237	D10237	Des administrations locales	4
5	Total revenue		D20233	D10233	Recettes totales	5
	Current expenditure				Dépenses courantes	
6	Current expenditure on goods and services[2]		D20239	D10239	Dépenses courantes en biens et services[2]	6
7	Interest on the public debt[1]		D20240	D10240	Service de la dette publique[1]	7
8	Total current expenditure		D20238	D10238	Total des dépenses courantes	8
9	Saving (line 5 - line 8)		D20241	D10241	Épargne (ligne 5 - ligne 8)	9
	Add:				Plus:	
10	Capital consumption allowances		D20242	D10242	Provisions pour consommation de capital	10
	Deduct:				Moins:	
11	Investment in fixed capital		D20243	D10243	Investisssement en capital fixe	11
	Equals:				Égale:	
12	Net lending[3]		D20244	D10244	Prêt net[3]	12

[1] Following accepted international practice, the two aggregates "interest on the public debt" and "government investment income" are measured on a gross basis in the Income and Expenditure Accounts. This means that if a particular government body (federal, provincial, local or hospital) borrowed money by issuing a bond and deposited all the funds in an interest-bearing account, both aggregates would be higher in subsequent periods. Another relevant example is that of government business enterprises, some of which borrow directly on capital markets while others borrow indirectly, through their parent governments. *Ceteris paribus*, governments with enterprises in the latter category will tend to have higher "interest on the public debt" as well as higher "government investment income". Given the treatment of these two aggregates on a *gross* basis, intergovernmental comparisons should be carried out on the basis of *net* interest charges, calculated as "interest on the public debt" minus "government investment income".

[2] Includes capital consumption allowances.

[3] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E13. Recettes et dépenses des hôpitaux

Millions de dollars

[1] Selon la pratique internationale en vigueur, les deux agrégats "service de la dette publique" et "revenus de placements des administrations" sont mesurés sur une base brute dans les comptes des revenus et dépenses. Cela signifie que si une administration quelconque (fédérale, provinciale, locale ou hôpital) emprunte de l'argent par émission d'obligation et dépose les fonds obtenus dans un compte versant des intérêts, les deux agrégats seraient plus élevés dans les périodes ultérieures. Un autre exemple pertinent est celui des entreprises publiques, dont certaines financent leur dette en empruntant directement sur le marché des capitaux alors que d'autres empruntent indirectement, par l'entremise de leur gouvernement. Toutes choses étant égales par ailleurs, les gouvernements propriétaires d'entreprises dans cette dernière catégorie auront tendance à afficher un "service de la dette publique" et des "revenus de placements" plus élevés. Etant donné le traitement de ces deux agrégats sur une base *brute*, les comparaisons entre administrations devraient être effectuées sur la base des frais *nets* d'intérêt, calculés comme le "service de la dette publique" moins les "revenus de placements des administrations".

[2] Comprennent les provisions pour consommation de capital.

[3] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E14. Canada and Quebec Pension Plan Revenue and Expenditure

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6734 Numéro de matrice CANSIM 6734	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 6714 Numéro de matrice CANSIM 6714	
	Revenue				Recettes	
	Direct taxes - persons				Impôts directs - particuliers	
1	Canada Pension Plan		D20246	D10246	Régime de pensions du Canada	1
2	Quebec Pension Plan		D20249	D10249	Régime de rentes du Québec	2
	Investment income				Revenus de placements	
3	Canada Pension Plan		D20247	D10247	Régime de pensions du Canada	3
4	Quebec Pension Plan		D20250	D10250	Régime de rentes du Québec	4
	Total revenue				Recettes totales	
5	Canada Pension Plan		D20245	D10245	Régime de pensions du Canada	5
6	Quebec Pension Plan		D20248	D10248	Régime de rentes du Québec	6
	Current expenditure				Dépenses courantes	
	Current expenditure on goods and services				Dépenses courantes en biens et services	
7	Canada Pension Plan		D20252	D10252	Régime de pensions du Canada	7
8	Quebec Pension Plan		D20256	D10256	Régime de rentes du Québec	8
	Current transfers:				Transferts courants:	
	To persons:				Aux particuliers:	
9	Canada Pension Plan		D20253	D10253	Régime de pensions du Canada	9
10	Quebec Pension Plan		D20257	D10257	Régime de rentes du Québec	10
	To non-residents:				Aux non-résidents:	
11	Canada Pension Plan		D20254	D10254	Régime de pensions du Canada	11
	Total current expenditure				Total des dépenses courantes	
12	Canada Pension Plan		D20251	D10251	Régime de pensions du Canada	12
13	Quebec Pension Plan		D20255	D10255	Régime de rentes du Québec	13
	Saving = Net lending[1]				Épargne = prêt net[1]	
14	Canada Pension Plan (line 5 - line 12)		D20258	D10258	Régime de pensions du Canada (ligne 5 - ligne 12)	14
15	Quebec Pension Plan (line 6 - line 13)		D20259	D10259	Régime de rentes du Québec (ligne 6 - ligne 13)	15

[1] Includes net purchase of existing non-financial assets.

TABLEAU E14. Recettes et dépenses du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Millions de dollars

[1] Y compris l'achat net d'actifs existants non financiers.

TABLE E15. Undistributed Corporation Profits

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6735 Seasonally adjusted Numéro de matrice CANSIM 6735 Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted CANSIM matrix No. 6715 Non désaisonnalisé Numéro de matrice CANSIM 6715		
1	Corporation profits before taxes	D20265	D10265	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
	Add:			Plus:	
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	D20266	D10266	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements versés par les non-résidents	2
	Deduct:			Moins:	
3	Interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	D20267	D10267	Intérêts et revenus divers de placements versés aux non-résidents	3
	Equals:			Égale:	
4	Corporation profits before taxes and before payment of dividends	D20264	D10264	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
	Deduct:			Moins:	
5	Corporate income tax liabilities (of which:)	D20268	D10268	Impôts dus sur le revenu des sociétés (dont:)	5
	Excess of tax liabilities over collections:			Excédent des impôts dus sur les impôts perçus:	
6	Federal	D20269	D10269	Administration fédérale	6
7	Provincial	D20270	D10270	Administrations provinciales	7
	Tax collections:			Impôts perçus:	
8	Federal	D20271	D10271	Administration fédérale	8
9	Provincial	D20272	D10272	Administrations provinciales	9
	Equals:			Égale:	
10	Corporation profits after taxes	D20262	D10262	Bénéfices des sociétés après impôts	10
	Deduct:			Moins:	
11	Dividends paid to non-residents	D20273	D10273	Dividendes versés aux non-résidents	11
12	Current transfers to non-residents (withholding taxes)	D20274	D10274	Transferts courants versés aux non-résidents (retenues fiscales)	12
	Equals:			Égale:	
13	Corporation profits retained in Canada	D20261	D10261	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	13
	Deduct:			Moins:	
14	Dividends paid to Canadian residents	D20275	D10275	Dividendes versés aux résidents canadiens	14
15	Bad debts plus charitable and other contributions	D20276	D10276	Mauvaises créances plus dons de charité et autres dons	15
	Equals:			Égale:	
16	Undistributed corporate profits[1]	D20260	D10260	Bénéfices non répartis des sociétés[1]	16

[1] ND

TABLEAU E15. Bénéfices non répartis des sociétés

Millions de dollars

[1] ND

TABLE E16. Investment in Fixed Capital, by Sector and by Type of Equipment

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6736 Seasonally adjusted Numéro de matrice CANSIM 6736 Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted CANSIM matrix No. 6716 Non désaisonnalisé Numéro de matrice CANSIM 6716		
	Government[1]			Administrations publiques[1]	
1	Residential construction	D20279	D10279	Construction résidentielle	1
2	Non-residential construction	D20280	D10280	Construction non résidentielle	2
3	Machinery and equipment	D20281	D10281	Machines et matériel	3
4	Furniture	D20427	D10337	Meubles	4
5	Agricultural machinery	D20428	D10338	Machinerie agricole	5
6	Industrial machinery	D20429	D10339	Machinerie industrielle	6
7	Office machines	D20430	D10340	Machines de bureau	7
8	Automobiles	D20431	D10341	Automobiles	8
9	Trucks	D20432	D10342	Camions	9
10	Other transportation equipment	D20433	D10343	Autre équipement de transport	10
11	Telecommunication equipment	D20434	D10344	Équipement de télécommunication	11
12	Other machinery and equipment[2]	D20435	D10345	Autres machines et matériel[2]	12
13	Total	D20278	D10278	Total	13
	Business[3]			Entreprises[3]	
14	Residential construction	D20283	D10283	Construction résidentielle	14
15	New construction	D20284	D10284	Logements neufs	15
16	Alterations and improvements	D20285	D10285	Améliorations et modifications	16
17	Transfer costs	D20286	D10286	Coûts de transfert	17
18	Non-residential construction	D20287	D10287	Construction non résidentielle	18
19	Machinery and equipment	D20288	D10288	Machines et matériel	19
20	Furniture	D20436	D10346	Meubles	20
21	Agricultural machinery	D20437	D10347	Machinerie agricole	21
22	Industrial machinery	D20438	D10348	Machinerie industrielle	22
23	Office machines	D20439	D10349	Machines de bureau	23
24	Automobiles	D20440	D10350	Automobiles	24
25	Trucks	D20441	D10351	Camions	25
26	Other transportation equipment	D20442	D10352	Autre équipement de transport	26
27	Telecommunication equipment	D20443	D10353	Équipement de télécommunication	27
28	Other machinery and equipment[2]	D20444	D10354	Autres machines et matériel[2]	28
29	Total	D20282	D10282	Total	29
30	Total investment in fixed capital	D20277	D10277	Investissement total en capital fixe	30

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E17. Investment in Fixed Capital at 1986 Prices, by Sector and by Type of Equipment

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6833 Numéro de matrice CANSIM 6833 Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Government[1]	
1	Residential construction	D20513
2	Non-residential construction	D20514
3	Machinery and equipment	D20515
4	Furniture	D20516
5	Agricultural machinery	D20517
6	Industrial machinery	D20518
7	Office machines	D20519
8	Automobiles	D20520
9	Trucks	D20521
10	Other transportation equipment	D20522
11	Telecommunication equipment	D20523
12	Other machinery and equipment[2]	D20524
13	Total	D20512
	Business[3]	
14	Residential construction	D20527
15	New construction	D20528
16	Alternations and improvements	D20529
17	Transfer costs	D20530
18	Non-residential construction	D20532
19	Machinery and equipment	D20533
20	Furniture	D20534
21	Agricultural machinery	D20535
22	Industrial machinery	D20536
23	Office machines	D20537
24	Automobiles	D20538
25	Trucks	D20539
26	Other transportation equipment	D20540
27	Telecommunication equipment	D20541
28	Other machinery and equipment[3]	D20542
29	Total	D20526
30	Total investment in fixed capital at 1986 prices	D20511

[1] Includes outlays on new durable assets such as buildings and highway construction by government, other than government business enterprises. Excludes defence construction and equipment which are defined as current expenditure.

[2] Due to methodological changes, for the years 1981 to 1984 this series includes special balancing adjustments. For details on the methodological changes, see the article in the third quarter 1989 edition of this publication.

[3] Comprises capital expenditures by private and government business enterprises, private non-commercial institutions and outlays on new residential construction by individuals. Capital expenditure is defined to include all transfer costs on the sales and purchases of existing fixed assets.

TABLEAU E17. Investissement en capital fixe aux prix de 1986, par secteur et par type de bien d'équipement

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé		CANSIM matrix No. 6832 Numéro de matrice CANSIM 6832
	Administrations publiques[1]	
D10423	Construction résidentielle	1
D10424	Construction non résidentielle	2
D10425	Machines et matériel	3
D10426	Meubles	4
D10427	Machinerie agricole	5
D10428	Machinerie industrielle	6
D10429	Machines de bureau	7
D10430	Automobiles	8
D10431	Camions	9
D10432	Autre équipement de transport	10
D10433	Équipement de télécommunication	11
D10434	Autres machines et matériel[2]	12
D10422	Total	13
	Entreprises[3]	
D10437	Construction résidentielle	14
D10438	Logements neufs	15
D10439	Améliorations et modifications	16
D10440	Coûts de transfert	17
D10442	Construction non résidentielle	18
D10443	Machines et matériel	19
D10444	Meubles	20
D10445	Machinerie agricole	21
D10446	Machinerie industrielle	22
D10447	Machines de bureau	23
D10448	Automobiles	24
D10449	Camions	25
D10450	Autre équipement de transport	26
D10451	Équipement de télécommunication	27
D10452	Autres machines et matériel[3]	28
D10436	Total	29
D10421	Investissement total en capital fixe aux prix de 1986	30

[1] Y compris les dépenses en biens durables neufs (comme les immeubles et les routes) des administrations publiques autres que les entreprises publiques. Ne comprend pas la construction à des fins de défense et le matériel militaire, traités comme dépenses courantes.

[2] Pour la période 1981-1984, cette série comprend des ajustements spéciaux en raison de changements méthodologiques. Pour plus de renseignements sur les changements méthodologiques, voir l'article qui a paru dans l'édition du troisième trimestre de 1989 de cette publication.

[3] Comprend les dépenses d'investissement des entreprises privées, des entreprises publiques et des institutions non commerciales privées, ainsi que les dépenses de construction résidentielle neuve des particuliers. Les dépenses d'investissement comprennent tous les frais de mutation relatifs à la vente et à l'achat d'immobilisations existantes.

TABLE E18. Business Investment in Inventories

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6738 Numéro de matrice CANSIM 6738 Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Non-farm[1]	
1	Manufacturing	D20305
2	Trade	D20306
3	Gold	D20307
4	Other	D20424
5	Total	D20308
	Farm[2]	
6	Grains	D20310
7	Other farm-held inventories	D20311
8	Grains in commercial channels	D20312
9	Total	D20309

[1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.

[2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABLEAU E18. Investissement des entreprises en stocks

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé		CANSIM matrix No. 6718 Numéro de matrice CANSIM 6718
	Non agricoles[1]	
D10305	Industries manufacturières	1
D10306	Commerce	2
D10307	Or	3
D20421	Autres	4
D10308	Total	5
	Agricoles[2]	
D10310	Céréales	6
D10311	Autres stocks détenus dans les fermes	7
D10312	Céréales en circuit commercial	8
D10309	Total	9

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonnalisées individuellement.

[2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLE E19. Business Investment in Inventories at 1986 Prices

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6835 Numéro de matrice CANSIM 6835	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Non-farm[1]		
1	Manufacturing		D20545
2	Trade		D20546
3	Gold		D20547
4	Other		D20548
5	Total		D20550
	Farm[2]		
6	Grains		D20552
7	Other farm-held inventories		D20553
8	Grains in commercial channels		D20554
9	Total		D20551

[1] Up to the fourth quarter of 1983, the value of change in non-farm business inventories is seasonally adjusted at the aggregate level. For the period beginning with the first quarter of 1984, the aggregate value of change is the sum of the seasonally adjusted components.

[2] Includes an arbitrary smoothing of crop production and standard seasonal adjustments for withdrawals of grain from farm stock and for the change in farm-held livestock and other inventories. Because of the arbitrary element, too precise an interpretation should not be given to the seasonally adjusted figures.

TABLEAU E19. Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1986

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé		CANSIM matrix No. 6834 Numéro de matrice CANSIM 6834	
	Non agricoles[1]		
D10455	Industries manufacturières		1
D10456	Commerce		2
D10457	Or		3
D10458	Autres		4
D10460	Total		5
	Agricoles[2]		
D10462	Céréales		6
D10463	Autres stocks détenus dans les fermes		7
D10464	Céréales en circuit commercial		8
D10461	Total		9

[1] Jusqu'au quatrième trimestre de 1983, la valeur de la variation matérielle des stocks des entreprises non agricoles est désaisonnalisée au niveau global; à partir de 1984, elle est la résultante de la somme des composantes désaisonalisées individuellement.

[2] Comprend un lissage arbitraire de la production culturale et des ajustements saisonniers normalisés visant les prélèvements de céréales sur les stocks agricoles et la variation des cheptels et des autres stocks détenus dans les fermes. En raison de cet élément arbitraire, on ne devrait pas donner une interprétation trop rigoureuse aux chiffres désaisonnalisés.

TABLE E20. Transactions of Residents with Non-Residents in the Income and Expenditure Accounts

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 6740 Numéro de matrice CANSIM 6740	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Exports of goods and services		D20323
2	Merchandise		D20324
3	Non-merchandise		D20325
	Deduct:		
4	Imports of goods and services		D20326
5	Merchandise		D20327
6	Non-merchandise		D20328
	Add:		
7	Net investment income from non-residents		D20329
8	Investment income received from non-residents		D20330
	Deduct:		
9	Investment income paid to non-residents		D20331
	Add:		
10	Net current transfers from non-residents		D20332
11	Current transfers from non-residents[1]		D20333
	Deduct:		
12	Current transfers to non-residents[2]		D20334
	Equals:		
13	Surplus (+) or deficit (-) of Canada on current transactions with non-residents		D20322
	Reconciliation with the "Canadian Balance of International Payments"		
	Add:		
14	Net reinvested earnings of direct investment enterprises[3]		D21264
	Add:		
15	Net inheritances and migrants' funds[4]		D20335
	Equals:		
16	Surplus (+) or deficit (-) on current account as per "Canadian Balance of International Payments"		D20336

[1] Includes withholding taxes, pension receipts and personal remittances from abroad.

[2] Includes withholding taxes paid to foreign governments, personal remittances, government official contributions and government pension payments.

[3] As of the first quarter of 1994, estimates of reinvested earnings of direct investment enterprises are incorporated in the Canadian Balance of International Payments for the first time, going back to the first quarter of 1983.

[4] In the first quarter of 1991, the estimates of net inheritances and migrants' funds were revised going back to the first quarter of 1980 in the Balance of Payments. At the time, these revised estimates were incorporated in the Income and Expenditure Accounts back to 1987 only. Those for the period from the 1983 to 1986 were incorporated with the release of the first quarter of 1994.

TABLEAU E20. Opérations entre les résidents et les non-résidents d'après les comptes des revenus et dépenses

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé		CANSIM matrix No. 6720 Numéro de matrice CANSIM 6720	
D10323	Exportations de biens et services		1
D10324	Marchandises		2
D10325	Invisibles		3
	Moins:		
D10326	Importations de biens et services		4
D10327	Marchandises		5
D10328	Invisibles		6
	Plus:		
D10329	Revenus nets de placements des non-résidents		7
D10330	Revenus de placements reçus des non-résidents		8
	Moins:		
D10331	Revenus de placements versés aux non-résidents		9
	Plus:		
D10332	Transferts courants nets des non-résidents		10
D10333	Transferts courants reçus des non-résidents[1]		11
	Moins:		
D10334	Transferts courants versés aux non-résidents[2]		12
	Égale:		
D10322	Excédent (+) ou déficit (-) du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents		13
	Rapprochement avec la "balance canadienne des paiements internationaux"		
	Plus:		
D21263	Bénéfices réinvestis nets d'entreprises d'investissement direct[3]		14
	Plus:		
D10335	Valeur nette des successions et des capitaux des migrants[4]		15
	Égale:		
D10336	Excédent (+) ou déficit (-) au compte courant d'après la "balance canadienne des paiements internationaux"		16

[1] Comprennent les retenues fiscales, les pensions reçues et les versements des particuliers reçus de l'étranger.

[2] Comprennent les retenues fiscales versées aux gouvernements étrangers, les versements des particuliers, les contributions officielles des administrations publiques et les pensions versées par celles-ci.

[3] À compter du premier trimestre de 1994, des estimations des bénéfices réinvestis par les entreprises d'investissement direct remontant jusqu'à 1983 ont été introduites dans la Balance canadienne des paiements internationaux pour la première fois.

[4] Au premier trimestre de 1991, les estimations de la valeur nette des successions et des capitaux des migrants dans la Balance des paiements ont été révisées jusqu'au premier trimestre de 1980. À l'époque, ces estimations révisées ont été introduites dans les comptes des revenus et dépenses à compter de 1987 seulement. Celles visant la période de 1983 à 1986 ont été incorporées lors de la diffusion des chiffres pour le premier trimestre de 1994.

TABLE E21. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

		CANSIM Matrix No. 6836 Numéro de matrice CANSIM 6836	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
1	Personal expenditure on consumer goods and services		D20557	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Durable goods		D20558	..	Biens durables	2
3	Semi-durable goods		D20559	..	Biens semi-durables	3
4	Non-durable goods		D20560	..	Biens non durables	4
5	Services		D20561	..	Services	5
6	Government current expenditure on goods and services		D20562	..	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Government investment in fixed capital		D20563	..	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Non-residential construction		D20564	..	Construction non résidentielle	8
9	Machinery and equipment		D20565	..	Machines et matériel	9
10	Business investment in fixed capital		D20566	..	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Residential construction		D20567	..	Construction résidentielle	11
12	Non-residential construction		D20568	..	Construction non résidentielle	12
13	Machinery and equipment		D20569	..	Machines et matériel	13
14	Exports of goods and services		D20570	..	Exportations de biens et services	14
15	Merchandise		D20571	..	Marchandises	15
16	Non-merchandise		D20572	..	Invisibles	16
17	Imports of goods and services		D20573	..	Importations de biens et services	17
18	Merchandise		D20574	..	Marchandises	18
19	Non-merchandise		D20575	..	Invisibles	19
20	Gross Domestic Product at market prices		D20556	..	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
21	Final domestic demand		D20576	..	Demande intérieure finale	21

[1] The implicit price indexes, derived by dividing the value figures in current dollars by the constant dollar figures, are currently weighted price indexes. They reflect not only pure price changes, but also changing expenditure patterns within and between major groups. Quarter-to-quarter comparisons based on the seasonally adjusted data are less subject to the problem of shifting weights than are similar comparisons based on data unadjusted for seasonality and therefore may be used as indicators of price change.

TABLEAU E21. Indices implicites de prix, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

[1] Les indices implicites de prix, qui s'obtiennent en divisant les valeurs en dollars courants par les valeurs en dollars constants, sont des indices de prix à pondération courante. Ils rendent compte non seulement des variations de prix, mais aussi de l'évolution des régimes de dépenses dans les principaux groupes et entre ces derniers. Les changements trimestriels des indices implicites fondés sur des données désaisonnalisées sont moins touchés par les variations de poids que ne le sont ceux basés sur des données non désaisonnalisées et peuvent donc être utilisés pour évaluer les variations de prix.

TABLE E22. Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

		CANSIM Matrix No. 6837 Numéro de matrice CANSIM 6837	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
1	Personal expenditure on consumer goods and services		D20578	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Durable goods		D20579	..	Biens durables	2
3	Semi-durable goods		D20580	..	Biens semi-durables	3
4	Non-durable goods		D20581	..	Biens non durables	4
5	Services		D20582	..	Services	5
6	Government current expenditure on goods and services		D20583	..	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Government investment in fixed capital		D20584	..	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Non-residential construction		D20585	..	Construction non résidentielle	8
9	Machinery and equipment		D20586	..	Machines et matériel	9
10	Business investment in fixed capital		D20587	..	Investisssement des entreprises en capital fixe	10
11	Residential construction		D20588	..	Construction résidentielle	11
12	Non-residential construction		D20589	..	Construction non résidentielle	12
13	Machinery and equipment		D20590	..	Machines et matériel	13
14	Exports of goods and services		D20591	..	Exportations de biens et services	14
15	Merchandise		D20592	..	Marchandises	15
16	Non-merchandise		D20593	..	Invisibles	16
17	Imports of goods and services		D20594	..	Importations de biens et services	17
18	Merchandise		D20595	..	Marchandises	18
19	Non-merchandise		D20596	..	Invisibles	19
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories		D20577	..	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
21	Final domestic demand		D20597	..	Demande intérieure finale	21

[1] Fixed-weighted or base-weighted indexes use the pattern of expenditure in the base periods (1971 weights for the period 1971-1980, 1981 weights for the period 1981-1985 and 1986 weights from 1986 on) to aggregate the detailed price indexes in each period. The indexes therefore represent price change among periods using a constant set of weights: the price movement of the fixed-weighted indexes is not affected by compositional changes in expenditures among components and periods as can be the case with the implicit indexes.

TABLEAU E22. Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

[1] Les indices à pondération fixe ou à pondération d'année de base utilisent pour chacune des périodes la composition des dépenses de la période de référence (poids de 1971 pour la période 1971-1980, poids de 1981 pour la période 1981-1985 et poids de 1986 depuis 1986) pour l'agrégation des indices de prix individuels. Les indices mesurent la variation de prix entre des périodes où la pondération est maintenue constante; les variations de prix des indices à pondération fixe ne sont pas affectées par les changements dans la composition des dépenses entre les périodes et les composantes comme dans le cas des indices implicites.

TABLE E23. Chain Price Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

		CANSIM Matrix No. 6838 Numéro de matrice CANSIM 6838	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
1	Personal expenditure on consumer goods and services		D20599	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Durable goods		D20600	..	Biens durables	2
3	Semi-durable goods		D20601	..	Biens semi-durables	3
4	Non-durable goods		D20602	..	Biens non durables	4
5	Services		D20603	..	Services	5
6	Government current expenditure on goods and services		D20604	..	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Government investment in fixed capital		D20605	..	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Non-residential construction		D20606	..	Construction non résidentielle	8
9	Machinery and equipment		D20607	..	Machines et matériel	9
10	Business investment in fixed capital		D20608	..	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Residential construction		D20609	..	Construction résidentielle	11
12	Non-residential construction		D20610	..	Construction non résidentielle	12
13	Machinery and equipment		D20611	..	Machines et matériel	13
14	Exports of goods and services		D20612	..	Exportations de biens et services	14
15	Merchandise		D20613	..	Marchandises	15
16	Non-merchandise		D20614	..	Invisibles	16
17	Imports of goods and services		D20615	..	Importations de biens et services	17
18	Merchandise		D20616	..	Marchandises	18
19	Non-merchandise		D20617	..	Invisibles	19
20	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories		D20598	..	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	20
21	Final domestic demand		D20618	..	Demande intérieure finale	21

[1] Chain indexes measure price change between two consecutive periods, using as weights the composition of expenditure in the first of the two periods. In this table, quarterly indexes are calculated with quarterly weights, and linked quarterly, while annual indexes are calculated with annual weights and are linked annually. Chain indexes contrast with the fixed-weighted indexes using weights of the base period, currently 1986, and the implicit indexes which use weights of the current period. Percentage changes in the chain indexes reflect price change unaffected by compositional changes between the consecutive periods, that is, between years for the annual series or from quarter to quarter for the quarterly series.

TABLEAU E23. Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

[1] Les indices en chaîne mesurent la variation de prix entre deux périodes successives, utilisant comme pondération la composition des dépenses de la première des deux périodes. Dans ce tableau, les indices trimestriels sont calculés à partir d'une pondération trimestrielle et raccordés trimestriellement alors que les indices annuels sont calculés à partir d'une pondération annuelle et raccordés annuellement. Les indices en chaîne se distinguent des indices à pondération fixe, dont la pondération est celle de la période de base (présentement 1986) et des indices implicites, à pondération courante. Les variations en pourcentage des indices en chaîne traduisent les variations de prix sans l'effet des changements dans la composition des dépenses entre périodes successives, d'une année ou d'un trimestre à l'autre, selon qu'il s'agit de séries annuelles ou trimestrielles.

TABLE E24. Chain Volume Indexes, Gross Domestic Product[1]

1986 = 100.0

		CANSIM Matrix No. 6839 Numéro de matrice CANSIM 6839	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
1	Personal expenditure on consumer goods and services		D20791	..	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
2	Durable goods		D20792	..	Biens durables	2
3	Semi-durable goods		D20793	..	Biens semi-durables	3
4	Non-durable goods		D20794	..	Biens non durables	4
5	Services		D20795	..	Services	5
6	Government current expenditure on goods and services		D20796	..	Dépenses publiques courantes en biens et services	6
7	Government investment in fixed capital		D20797	..	Investissement des administrations publiques en capital fixe	7
8	Non-residential construction		D20798	..	Construction non résidentielle	8
9	Machinery and equipment		D20799	..	Machines et matériel	9
10	Business investment in fixed capital		D20800	..	Investissement des entreprises en capital fixe	10
11	Residential construction		D20801	..	Construction résidentielle	11
12	Non-residential construction		D20802	..	Construction non résidentielle	12
13	Machinery and equipment		D20803	..	Machines et matériel	13
14	Exports of goods and services		D20804	..	Exportations de biens et services	14
15	Merchandise		D20805	..	Marchandises	15
16	Non-merchandise		D20806	..	Invisibles	16
17	Imports of goods and services		D20807	..	Importations de biens et services	17
18	Merchandise		D20808	..	Marchandises	18
19	Non-merchandise		D20809	..	Invisibles	19
20	Gross Domestic Product at market prices		D20812	..	Produit intérieur brut aux prix du marché	20
21	Gross Domestic Product at market prices, excluding the value of physical change in inventories		D20790	..	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation matérielle des stocks	21
22	Gross Domestic Product at market prices, excluding statistical discrepancy		D20811	..	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans divergence statistique	22
23	Final domestic demand		D20810	..	Demande intérieure finale	23

[1] Chain volume indexes measure "inflation-adjusted" expenditure change between any two consecutive periods, evaluated using constant prices from the first of the two periods. Measures so calculated, for pairs of adjacent quarters, are linked together in a chain to form a single index, which is scaled arbitrarily to equal 100 in 1986. The chief advantage of these indexes, compared to "GDP at 1986 prices", is that expenditure categories are deflated using constant prices from a more recent base period. In times when relative prices are changing rapidly, these measures can provide a better indicator of quarter-to-quarter changes in the volume of economic activity. However, quarterly chain indexes may be less appropriate for longer-term, multi-period comparisons.

TABLEAU E24. Indices de volume en chaîne, produit intérieur brut[1]

1986 = 100.0

[1] Les indices de volume en chaîne mesurent les variations des dépenses corrigées de l'inflation entre deux périodes consécutives et évaluées au moyen des prix constants de la première des deux périodes. Les mesures ainsi calculées, pour des paires de trimestres adjacents, sont raccordées en une chaîne pour former un indice qui est posé arbitrairement comme égal à 100 en 1986. Le principal avantage de ces indices comparativement au "PIB aux prix de 1986" est que les différentes catégories de dépense sont déflatées avec des prix constants d'une période de base plus récente. Lorsque les prix relatifs fluctuent rapidement, ces mesures peuvent donner une meilleure indication des variations d'un trimestre à l'autre du volume de l'activité économique. Par contre, les indices en chaîne trimestriels peuvent moins bien convenir aux comparaisons à plus long terme sur plusieurs périodes.

TABLE E25. Employment, Hours Worked, Labour Income and Output[1]

		CANSIM Matrix No. 7433 Numéro de matrice CANSIM 7433	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
1	Paid employment (thousands of jobs)		D20859
2	Goods-producing industries		D20860
3	Primary industries		D20861
4	Manufacturing industries		D20862
5	Construction		D20863
6	Utilities		D20864
7	Services-producing industries		D20865
8	Transportation, storage, communication		D20866
9	Wholesale trade		D20867
10	Retail trade		D20868
11	Finance, insurance and real estate		D20869
12	Community, business and personal services		D20870
13	Public administration		D20871
14	Full-time jobs		D20872
15	Part-time jobs		D20873
16	Atlantic provinces		D20874
17	Quebec		D20875
18	Ontario		D20876
19	Prairie provinces		D20877
20	British Columbia		D20878
21	Average weekly hours worked (hours per week)		D20879
22	Total weekly hours worked (thousands of hours)		D20880
23	Population at the start of the quarter (thousands)		D22166
24	Labour income ($ millions)		D20881
25	Average compensation per hour worked ($ per hour)		D20882
26	GDP at 1986 prices ($ millions)		D20883
27	GDP at 1986 prices per hour worked ($ per hour)		D20884
28	Unit labour costs ($ per 1986 $)		D20885

[1] The employment and hours data are from the Labour Force Survey and cover paid employees plus working proprietors with paid help and exclude employees on unpaid absence. In order to measure jobs rather than persons with jobs, multiple job holders are counted twice. Average compensation and GDP per hour are scaled based on 52.1786 weeks in an average year.

TABLEAU E25. Emploi, heures de travail, rémunération des salariés et production[1]

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7434 Numéro de matrice CANSIM 7434		
D20886	Emploi rémunéré (milliers d'emplois)		1
D20887	Branches productrices de biens		2
D20888	Branches primaires		3
D20889	Industries manufacturières		4
D20890	Construction		5
D20891	Services publics		6
D20892	Branches productrices de services		7
D20893	Transport, entreposage et communications		8
D20894	Commerce de gros		9
D20895	Commerce de détail		10
D20896	Finances, assurances et affaires immobilières		11
D20897	Services socio-culturels, commerciaux et personnels		12
D20898	Administrations publiques		13
D20899	Emplois à plein temps		14
D20900	Emplois à temps partiel		15
D20901	Provinces de l'Atlantique		16
D20902	Québec		17
D20903	Ontario		18
D20904	Provinces des Prairies		19
D20905	Colombie-Britannique		20
D20906	Durée hebdomadaire moyenne des heures de travail (heures par semaine)		21
D20907	Total, heures de travail hebdomadaires (milliers d'heures)		22
D22167	Population au commencement du trimestre (milliers)		23
D20908	Rémunération des salariés (millions $)		24
D20909	Rémunération moyenne par heure de travail ($ par heure)		25
D20910	PIB aux prix de 1986 (millions $)		26
D20911	PIB aux prix de 1986 par heure de travail ($ par heure)		27
D20912	Coûts unitaires de la main d'oeuvre ($ par $ de 1986)		28

[1] Les données sur l'emploi et les heures proviennent de l'Enquête sur la population active et comprennent les travailleurs rémunérés plus les propriétaires actifs avec main-d'oeuvre rémunérée et excluent les employés en congé non payé. Afin de mesurer les emplois plutôt que les détenteurs d'emploi, les travailleurs occupant plus d'un emploi sont comptés deux fois. La rémunération moyenne et le PIB par heure sont calculés sur la base de 52.1786 semaines dans une année moyenne.

TABLE E26. Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 7404 Numéro de matrice CANSIM 7404	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Personal sector		
1	Wages, salaries and supplementary labour income		D21204
2	Capital consumption allowances		D21205
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost		D21203
	Government sector		
4	Wages, salaries and supplementary labour income		D21207
5	Capital consumption allowances		D21208
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost		D21206
	Business sector		
7	Wages, salaries and supplementary labour income		D21210
8	Corporation profits before taxes		D21211
9	Interest and miscellaneous investment income		D21212
10	Accrued net income of farm operators from farm production		D21213
11	Net income of non-farm unincorporated business, including rent		D21214
12	Inventory valuation adjustment		D21215
13	Capital consumption allowances		D21216
14	Business sector Gross Domestic Product at factor cost		D21209
15	Statistical discrepancy		D21217
16	Gross Domestic Product at factor cost		D21202

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E26. Produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur[1]

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7407 Numéro de matrice CANSIM 7407	
	Secteur des particuliers	
D21237	Rémunération des salariés	1
D21238	Provisions pour consommation de capital	2
D21236	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	3
	Secteur des administrations	
D21240	Rémunération des salariés	4
D21241	Provisions pour consommation de capital	5
D21239	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	6
	Secteur des entreprises	
D21243	Rémunération des salariés	7
D21244	Bénéfices des sociétés avant impôts	8
D21245	Intérêts et revenus divers de placements	9
D21246	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	10
D21247	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	11
D21248	Ajustement de la valeur des stocks	12
D21249	Provisions pour consommation de capital	13
D21242	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	14
D21250	Divergence statistique	15
D21235	Produit intérieur brut au coût des facteurs	16

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE E27. Gross Domestic Product at Factor Cost at 1986 Prices, by Sector[1]

Millions of dollars

		CANSIM Matrix No. 7405 Numéro de matrice CANSIM 7405	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Personal sector		
1	Wages, salaries and supplementary labour income	D21220	
2	Capital consumption allowances	D21221	
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	D21219	
	Government sector		
4	Wages, salaries and supplementary labour income	D21223	
5	Capital consumption allowances	D21224	
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	D21222	
	Business sector		
7	Business sector Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	D21225	
8	Statistical discrepancy	D21226	
9	Gross Domestic Product at factor cost at 1986 prices	D21218	

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E27. Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, par secteur[1]

Millions de dollars

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 7408 Numéro de matrice CANSIM 7408	
	Secteur des particuliers	
D21253	Rémunération des salariés	1
D21254	Provisions pour consommation de capital	2
D21252	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des particuliers	3
	Secteur des administrations	
D21256	Rémunération des salariés	4
D21257	Provisions pour consommation de capital	5
D21255	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des administrations	6
	Secteur des entreprises	
D21258	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986, secteur des entreprises	7
D21259	Divergence statistique	8
D21251	Produit intérieur brut au coût des facteurs aux prix de 1986	9

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE E28. Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product at Factor Cost, by Sector[1]

1986 = 100.0

		CANSIM Matrix No. 7406 Numéro de matrice CANSIM 7406	Seasonally adjusted Désaisonnalisé
	Personal sector		
1	Wages, salaries and supplementary labour income	D21229	
2	Capital consumption allowances	D21230	
3	Personal sector Gross Domestic Product at factor cost	D21228	
	Government sector		
4	Wages, salaries and supplementary labour income	D21232	
5	Capital consumption allowances	D21233	
6	Government sector Gross Domestic Product at factor cost	D21231	
	Business sector		
7	Business sector Gross Domestic Product at factor cost	D21234	
8	Gross Domestic Product at factor cost	D21227	

[1] The definition of sectors in this table differs slightly from those in the input-output accounts, primarily in regard to the treatment of own-account construction by governments.

TABLEAU E28. Indices implicites de prix, produit intérieur brut au coût des facteurs, par secteur[1]

1986 = 100.0

Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. .. Numéro de matrice CANSIM ..	
	Secteur des particuliers	
..	Rémunération des salariés	1
..	Provisions pour consommation de capital	2
..	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des particuliers	3
	Secteur des administrations	
..	Rémunération des salariés	4
..	Provisions pour consommation de capital	5
..	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des administrations	6
	Secteur des entreprises	
..	Produit intérieur brut au coût des facteurs, secteur des entreprises	7
..	Produit intérieur brut au coût des facteurs	8

[1] La définition des secteurs dans ce tableau est quelque peu différente de celle adoptée dans les comptes d'entrées-sorties, surtout en ce qui touche la construction exécutée pour compte propre par les administrations.

TABLE F1. Financial Market Summary Table

Millions of dollars

TABLEAU F1. Tableau sommaire du marché financier

Millions de dollars

	CANSIM Matrix No. 748 Numéro de matrice CANSIM 748	Seasonally adjusted Désaisonnalisé	Not seasonally adjusted Non désaisonnalisé	CANSIM matrix No. 750 Numéro de matrice CANSIM 750	
	FUNDS RAISED:			FONDS OBTENUS:	
1	Persons and unincorporated business	D153119	D153099	Particuliers et entreprises individuelles	1
2	Consumer credit	D153120	D153100	Crédit à la consommation	2
3	Bank loans	D153121	D153101	Emprunts bancaires	3
4	Other loans	D153122	D153102	Autres emprunts	4
5	Mortgages	D153123	D153103	Hypothèques	5
6	Bonds	D153124	D153104	Obligations	6
7	Non-financial private corporations	D153125	D153105	Sociétés privées non financières	7
8	Bank loans	D153126	D153106	Emprunts bancaires	8
9	Other loans	D153127	D153107	Autres emprunts	9
10	Other short-term paper	D153128	D153108	Autres effets à court terme	10
11	Mortgages	D153129	D153109	Hypothèques	11
12	Bonds	D153130	D153110	Obligations	12
13	Shares	D153131	D153111	Actions	13
14	Non-financial government enterprises	D153132	D153112	Entreprises publiques non financières	14
15	Bank loans	D153133	D153113	Emprunts bancaires	15
16	Other loans	D153134	D153114	Autres emprunts	16
17	Other short-term paper	D153135	D153115	Autres effets à court terme	17
18	Mortgages	D153136	D153116	Hypothèques	18
19	Canada Bonds	..	D153053	Obligations fédérales	19
20	Provincial Bonds	..	D153054	Obligations provinciales	20
21	Municipal Bonds	..	D153056	Obligations municipales	21
22	Other Bonds	..	D153117	Autres obligations	22
23	Shares	D153138	D153118	Actions	23
24	Federal government	D153139	D153057	Administration fédérale	24
25	Bank loans	D153301	D153058	Emprunts bancaires	25
26	Other loans	D153140	D153059	Autres emprunts	26
27	Canada short-term paper	D153141	D153060	Effets à court terme, Canada	27
28	Canada Bonds	..	D153061	Obligations fédérales	28
29	-Canada Saving Bonds	D153142	D153303	-Obligations d'épargne du Canada	29
30	-Other bonds	D153143	D153304	-Autres obligations	30
31	Other levels of government	D153144	D153062	Autres paliers d'administration publique	31
32	Bank loans	D153145	D153063	Emprunts bancaires	32
33	Other loans	D153146	D153064	Autres emprunts	33
34	Other short-term paper	D153147	D153065	Autres effets à court terme	34
35	Mortgages	D153302	D153066	Hypothèques	35
36	Provincial bonds	D153148	D153067	Obligations provinciales	36
37	Municipal bonds	D153149	D153068	Obligations municipales	37
38	Other bonds	D153150	D153069	Autres obligations	38
39	Total funds raised by domestic non-financial sectors	D153151	D153070	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	39
40	Consumer credit	D153152	D153071	Crédit à la consommation	40
41	Bank loans	D153153	D153072	Emprunts bancaires	41
42	Other loans	D153154	D153073	Autres emprunts	42
43	Canada short-term paper	D153155	D153074	Effets à court terme, Canada	43
44	Other short-term paper	D153156	D153075	Autres effets à court terme	44
45	Mortgages	D153157	D153076	Hypothèques	45
46	Bonds	D153158	D153077	Obligations	46
47	Shares	D153159	D153078	Actions	47
48	Non-residents	..	D153079	Non-résidents	48
49	Bank loans	..	D153080	Emprunts bancaires	49
50	Other loans	..	D153081	Autres emprunts	50
51	Mortgages	..	D153082	Hypothèques	51
52	Foreign investments	..	D153083	Investissements étrangers	52
53	Total borrowing excluding domestic financial institutions	..	D153084	Emprunts totaux à l'exclusion des institutions financières intérieures	53
54	Domestic financial institutions	..	D153085	Institutions financières intérieures	54
55	Bank loans	..	D153086	Emprunts bancaires	55
56	Other loans	..	D153087	Autres emprunts	56
57	Other short-term paper	..	D153088	Autres effets à court terme	57
58	Mortgages	..	D153089	Hypothèques	58
59	Bonds	..	D153090	Obligations	59
60	Shares	..	D153091	Actions	60
61	TOTAL FUNDS RAISED EQUALS TOTAL FUNDS SUPPLIED	..	D153092	TOTAL DES FONDS EMPRUNTÉS ÉGALE TOTAL DES FONDS OFFERTS	61
	FUNDS SUPPLIED:			FONDS OFFERTS:	
62	Persons and unincorporated business	..	D153093	Particuliers et entreprises individuelles	62
63	Non-financial corporations	..	D153094	Entreprises non financières	63
64	Governments	..	D153095	Adminstrations publiques	64
65	Non-residents	..	D153096	Non-résidents	65
66	Domestic financial institutions	..	D153097	Institutions financières intérieures	66
67	Shares purchased by affiliated corporations	..	D153098	Actions achetées par des sociétés affiliées	67

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

		I: Persons and Unincorporated Business	II: Corporate and Government Business Enterprises	Non-financial Private Corporations	Non-financial Government Enterprises: Federal	Non-financial Government Enterprises: Provincial	Non-financial Government Enterprises: Local	Financial Institutions	Bank of Canada	Exchange Fund Account
		I: Particuliers et entreprises individuelles	II: Sociétés et entreprises publiques	Sociétés privées non financières	Entreprises publiques non financières: fédérales	Entreprises publiques non financières: provinciales	Entreprises publiques non financières: locales	Institutions financières	Banque du Canada	Fonds des changes
	Table No.	**F2**	**F3**	**F4**	**F5**	**F6**	**F7**	**F8**	**F9**	**F10**
	CANSIM Matrix No.	701	742	702	704	705	706	744	708	709
1	Gross saving	D150038	D153160	D150072	D150186	D150239	D150294	D153210	D150375	..
2	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	CCA	D150039	D153161	D150073	D150187	D150240	D150295	D153211	D150376	..
4	Saving	D150040	D153162	D150074	D150188	D150241	D150296	D153212	..	..
5	Non-financial investment	D150041	D153163	D150075	D150189	D150242	D150297	D153213	D150377	..
6	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Fixed capital	D150042	D153164	D150076	D150190	D150243	D150298	D153214	D150378	..
8	Inventories	D150043	D153165	D150077	D150191	D150244	..	..	..	..
9	Existing assets	D150030	D153166	D150078	D150192	D150245	D150328	D153215	..	..
10	Net lending (IEA) (1-5)	D150044	D153167	D150079	D150193	D150246	D150299	D153216	D150379	..
11	Net lending (FFA) (12-38)	D150045	D153168	D150080	D150194	D150247	D150300	D153217	D150380	D150414
12	Transactions, financial assets	D150046	D153169	D150081	D150195	D150248	D150301	D153218	D150381	D150415
13	Official reserves	..	D153170	..	..	..	..	D153219	..	..
14	Gold and foreign currency	..	D153171	..	..	..	..	D153220	D150383	D150417
15	IMF reserve position	..	D153172	..	..	..	..	D153221	..	D150418
16	Special drawing rights	..	D153173	..	..	..	..	D153222	..	D150419
17	Currency and bank deposits	D150032	D153174	D150083	D150197	D150250	D150303	D153223	..	..
18	Deposits in other institutions	D150033	D153175	D150084	D150230	D150251	D150304	D153224	..	..
19	Foreign currency deposits	D150034	D153176	D150085	D150198	D150252	..	D153225	..	..
20	Consumer credit	D150048	D153177	D150087	..	..	..	D153226	..	..
21	Trade accounts receivable	..	D153178	D150088	D150200	D150254	D150306	D153227	..	..
22	Bank loans	..	D153179	..	..	..	..	D153228	..	..
23	Other loans	..	D153180	D150090	D150202	D150256	..	D153229	D150385	..
24	Canada short-term paper	D150035	D153181	D150091	D150203	D150257	D150309	D153230	D150386	..
25	Other short-term paper	D150036	D153182	D150092	D150232	D150258	..	D153231	D150387	..
26	Mortgages	D150128	D153183	D150093	D150204	D150259	..	D153232	..	..
27	Canada bonds	D150062	D153184	D150095	D150206	D150261	D150311	D153233	D150389	..
28	(of which CSBs)	D153305	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Provincial bonds	D150063	D153185	D150096	D150207	D150262	D150312	D153234	..	..
30	Municipal bonds	D150064	D153186	D150097	D150208	D150263	D150313	D153235	..	..
31	Other Canadian bonds	D150065	D153187	D150098	D150209	D150264	D150314	D153236	..	..
32	Life insurance and pensions	D150066	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Corporate claims	..	D153188	D150100	D150211	D150286	..	D153237	..	..
34	Government claims	..	D153189	..	D150212	D150266	D150316	D153238	D150391	..
35	Shares	D150067	D153190	D150101	D150236	D150267	..	D153239	..	..
36	Foreign investments	D150068	D153191	D150102	D150213	D150268	..	D153240	..	..
37	Other financial assets	D150049	D153192	D150103	D150214	D150269	D150317	D153241	D150392	D150420
38	Transactions, liabilities	D150050	D153193	D150104	D150215	D150270	D150318	D153242	D150396	D150421
39	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Currency and bank deposits	..	D153194	..	..	..	..	D153243	D150398	..
44	(of which demand deposits)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	..	D153195	..	..	..	..	D153244	..	..
46	Foreign currency deposits	..	D153196	..	..	..	..	D153245	..	..
47	Consumer credit	D150070	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Trade accounts payable	D150052	D153197	D150106	D150217	D150272	D150319	D153246	..	..
49	Bank loans	D150054	D153198	D150108	D150219	D150274	D150321	D153247	..	..
50	Other loans	D150055	D153199	D150109	D150220	D150275	D150322	D153248	..	..
51	Canada short-term paper	..	..	..	..	..	..	..	..	..
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Other short-term paper	D150071	D153200	D150110	D150221	D150276	..	D153249	..	..
54	Mortgages	D150056	D153201	D150111	D150222	D150277	D150329	D153250	..	..
55	Canada bonds	..	..	..	D150224	..	..	..	..	..
56	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
57	Provincial bonds	..	D153202	..	..	D150279	..	D153251	..	..
58	Municipal bonds	..	..	..	..	..	D150330	..	..	..
59	Other Canadian bonds	D150058	D153203	D150113	D150231	D150288	..	D153252	..	..
60	Life insurance and pensions	..	D153204	..	..	..	..	D153253	..	..
61	Corporate claims	..	D153205	D150115	D150234	..	..	D153254	..	..
62	Government claims	..	D153206	..	D150226	D150281	D150324	D153255	..	D150423
63	Shares	..	D153207	D150116	D150235	D150284	..	D153256	..	..
64	Foreign investments	..	..	..	..	..	..	..	..	..
65	Other liabilities	..	D153208	D150117	D150227	D150282	D150325	D153257	D150399	..
66	Statistical discrepancy (10-11)	D150061	D153209	D150118	D150228	D150283	D150326	D153258	D150403	D150424

Matrice des flux financiers

Non désaisonnalisées

Monetary Authorities: Other	Chartered Banks	Credit Unions and Caisses Populaires	Trust Companies and Mortgage Loan Companies	Life Insurance Business	Segregated Funds of Life Insurance Companies	Trusteed Pension Plans	Investment Dealers	Mutual Funds	
Autorités monétaires: autres	Banques à charte	Caisses populaires et caisses d'épargne et de crédit	Sociétés de fiducie et de prêts hypothécaires	Affaires d'assurance-vie	Caisses séparées des sociétés d'assurance-vie	Régimes de pension en fiducie	Courtiers en valeurs mobilières	Fonds mutuels	
F11	**F12**	**F13**	**F14**	**F15**	**F16**	**F17**	**F18**	**F19**	**Numéro de tableau**
710	712	715	716	720	721	723	725	726	Numéro de matrice CANSIM
..	D150514	D150656	D150700	D150902	D150941	..	D151114	D151161	Épargne brute 1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence statistique (CRD) 2
..	D150515	D150657	D150701	D150903	..	..	D151152	..	PCC 3
..	D150516	D150658	D150702	D150904	..	..	D151115	D151162	Épargne 4
..	D150517	D150659	D150703	D150905	D150942	D151024	D151116	D151163	Investissement non financier 5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Divergence statistique (CRD) 6
..	D150518	D150660	D150704	D150906	..	..	D151117	..	Capital fixe 7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Stocks 8
..	D150519	D150661	D150705	D150907	D150944	D151025	D151118	D151195	Actifs existants 9
..	D150520	D150662	D150706	D150908	D150945	D151026	D151119	D151164	Prêt net (CRD) (1-5) 10
D150435	D150521	D150663	D150707	D150909	D150946	D151027	D151120	D151165	Prêt net (CFF) (12-38) 11
D150436	D150522	D150664	D150708	D150910	D150947	D151028	D151121	D151166	Opérations, actif financier 12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles 13
D150438	..	..	..	..	..	..	..	..	Or et devises étrangères 14
D150439	..	..	..	..	..	..	..	..	Position de réserve au FMI 15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Droits de tirage spéciaux 16
..	D150524	D150666	D150710	D150912	D150949	D151030	D151123	D151168	Argent et dépôts bancaires 17
..	D150525	D150667	D150711	D150913	D150950	D151031	D151124	D151169	Dépôts dans les autres institutions 18
..	D150550	D150668	D150712	D150914	D150967	D151048	D151125	D151170	Dépôts, devises étrangères 19
..	D150526	D150670	D150742	D150916	..	..	..	..	Crédit à la consommation 20
..	..	..	..	D150901	D150952	D151033	..	..	Comptes à recevoir 21
..	D150528	..	..	..	..	..	..	..	Prêts bancaires 22
..	D150527	D150672	D150714	D150918	D150954	D151046	D151129	D152002	Autres prêts 23
..	D150529	D150692	D150715	D150919	D150968	D151049	D151130	D151173	Effets à court terme, Canada 24
..	D150554	D150690	D150716	D150920	D150969	D151047	D151131	D151194	Autres effets à court terme 25
..	D150530	D150673	D150717	D150921	D150955	D151034	..	D151174	Hypothèques 26
..	D150532	D150675	D150719	D150923	D150957	D151036	D151133	D151176	Obligations fédérales 27
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont les O.É.C) 28
..	D150533	D150676	D150720	D150924	D150958	D151037	D151134	D151177	Obligations provinciales 29
..	D150534	D150677	D150721	D150925	D150959	D151038	D151135	D151178	Obligations municipales 30
..	D150535	D150678	D150722	D150926	D150960	D151039	D151136	D151179	Autres obligations canadiennes 31
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Assurances-vie et rentes 32
..	D150537	D150680	D150724	D150932	..	..	D151138	D151181	Créances, entreprises privées 33
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, administrations publiques 34
..	D150555	D150691	D150725	D150927	D150961	D151040	D151139	D151182	Actions 35
..	D150551	D150695	D150726	D150933	D150962	D151041	D151140	D151183	Investissements étrangers 36
..	D150538	D150681	D150727	D150931	D150963	D151042	D151141	D151184	Autres éléments de l'actif 37
D150441	D150539	D150682	D150728	D150928	D150964	D151043	D151142	D151185	Opérations, passif 38
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Réserves officielles 39
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Or et devises étrangères 40
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Position de réserve au FMI 41
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Droits de tirage spéciaux 42
..	D150541	..	..	..	..	..	..	..	Argent et dépôts bancaires 43
..	D153306	..	..	..	..	..	..	..	(dont des dépôts à vue) 44
..	..	D150684	D150730	..	..	..	..	..	Dépôts dans les autres institutions 45
..	D150553	..	..	..	..	..	..	..	Dépôts, devises étrangères 46
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Crédit à la consommation 47
..	..	..	..	D150934	D150970	..	..	..	Comptes à payer 48
..	..	D150686	D150732	D150936	D150972	..	D151144	D151189	Emprunts bancaires 49
..	D150543	D150687	D150733	D150937	D150973	..	D151145	D151190	Autres emprunts 50
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Effets à court terme, Canada 51
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(valeur nominale) 52
..	D150557	..	D150741	..	..	..	D151151	..	Autres effets à court terme 53
..	..	..	D150743	D150938	..	..	..	..	Hypothèques 54
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations fédérales 55
..	..	..	..	..	..	..	..	..	(dont les O.É.C) 56
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations provinciales 57
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Obligations municipales 58
..	D150545	D150693	D150740	..	..	..	..	..	Autres obligations canadiennes 59
..	..	..	..	D150929	D150965	D151044	..	..	Assurances-vie et rentes 60
..	D150556	..	D150735	D150939	..	..	D151147	..	Créances, entreprises privées 61
D150443	..	..	..	..	..	..	..	..	Créances, administrations publiques 62
..	D150546	..	D150736	D150940	..	..	D151148	D151191	Actions 63
..	..	..	..	..	..	..	..	..	Investissements étrangers 64
..	D150547	D150688	D150737	D150976	D150974	D151050	D151149	D151192	Autres éléments du passif 65
D150444	D150548	D150689	D150738	D150930	..	..	D151150	D151193	Divergence statistique (10-11) 66

Financial Flow Matrix

Not seasonally adjusted

		Property and Casualty Insurance Companies	Sales Finance and Consumer Loan Companies	Other Financial Institutions, n.e.i.	Public Financial Institutions: Federal	Public Financial Institutions: Provincial	III: Government	Federal Government	Provincial Governments	Local Governments
		Sociétés d'assurance-biens et de risques divers	Sociétés de financement de ventes et de prêts à la consommation	Autres institutions financières, n.c.a.	Institutions financières publiques: fédérales	Institutions financières publiques: provinciales	III: Administrations publiques	Administration fédérale	Administrations provinciales	Administrations locales
	Table No.	**F20**	**F21**	**F22**	**F23**	**F24**	**F25**	**F26**	**F27**	**F28**
	CANSIM Matrix No.	722	718	728	730	731	749	732	734	735
1	Gross saving	D150977	D150797	D151250	D151365	D151409	D153259	D151464	D151582	D151636
2	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	CCA	D150978	D150798	D151251	D151366	D151410	D153260	D151465	D151583	D151637
4	Saving	D150979	D150799	D151252	D151367	D151411	D153261	D151466	D151584	D151638
5	Non-financial investment	D150980	D150800	D151253	D151368	D151412	D153262	D151467	D151585	D151639
6	Statistical discrepancy (IEA)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Fixed capital	D150981	D150801	D151254	D151903	D151413	D153263	D151468	D151586	D151640
8	Inventories	..	..	..	..	D151414	D153264	D151469	D151587	D151641
9	Existing assets	D150982	D150802	D151255	D151369	D151415	D153265	D151470	D151588	D151642
10	Net lending (IEA) (1-5)	D150983	D150803	D151256	D151370	D151416	D153266	D151471	D151589	D151643
11	Net lending (FFA) (12-38)	D150984	D150804	D151257	D151371	D151417	D153267	D151472	D151590	D151644
12	Transactions, financial assets	D150985	D150805	D151258	D151372	D151418	D153268	D151473	D151591	D151645
13	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Currency and bank deposits	D150987	D150807	D151260	D151374	D151420	D153269	D151475	D151593	D151647
18	Deposits in other institutions	D150988	D150808	D151261	..	D151421	D153270	D151476	D151594	D151648
19	Foreign currency deposits	D150989	D150809	D151262	D151243	D151422	D153271	D151477	D151595	D151649
20	Consumer credit	..	D150811	D151264	..	..	..	..	..	..
21	Trade accounts receivable	D150991	..	..	D151376	D151424	D153272	D151479	D151597	D151651
22	Bank loans	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Other loans	D151017	D150813	D151267	D151378	D151426	D153273	D151481	D151599	D151653
24	Canada short-term paper	D150992	D150814	D151268	D151379	D151455	D153274	D151482	D151600	D151654
25	Other short-term paper	D150993	D150815	D151269	D151399	D151427	D153275	D151483	D151628	D151676
26	Mortgages	D150994	D150816	D151270	D151380	D151428	D153276	D151484	D151601	..
27	Canada bonds	D150996	D150818	D151272	D151382	D151430	D153277	D151486	D151603	D151656
28	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Provincial bonds	D150997	D150819	D151273	D151383	D151431	D153278	D151487	D151604	D151657
30	Municipal bonds	D150998	D150820	D151274	D151384	D151432	D153279	D151488	D151605	D151658
31	Other Canadian bonds	D150999	D150821	D151275	D151385	D151433	D153280	D151489	D151606	D151659
32	Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Corporate claims	D151001	D150823	D151277	D151403	..	..	..	..	..
34	Government claims	..	..	..	D151387	D151435	D153281	D151491	D151608	D151661
35	Shares	D151002	D150824	D151278	D151400	D151436	D153282	D151492	D151609	..
36	Foreign investments	D151003	D150825	D151279	..	D151437	D153283	D151493	D151610	..
37	Other financial assets	D151004	D150826	D151280	D151388	D151438	D153284	D151494	D151611	D151662
38	Transactions, liabilities	D151005	D150827	D151281	D151389	D151439	D153285	D151495	D151612	D151663
39	Official reserves	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Gold and foreign currency	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	IMF reserve position	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Special drawing rights	..	..	..	..	..	..	..	..	..
43	Currency and bank deposits	..	..	..	..	..	D153286	D151497	..	..
44	(of which demand deposits)	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Deposits in other institutions	..	..	D151283	..	D151441	D153287	D151498	..	..
46	Foreign currency deposits	..	..	..	..	..	..	..	..	..
47	Consumer credit	..	..	..	..	..	..	..	..	..
48	Trade accounts payable	D151007	..	..	D151391	D151443	D153288	D151500	D151614	D151665
49	Bank loans	D151014	D150831	D151287	D151393	D151445	D153289	D151517	D151616	D151667
50	Other loans	D151015	D150832	D151288	D151406	D151446	D153290	D151502	D151617	D151668
51	Canada short-term paper	..	..	..	..	..	D153291	D151503	..	..
52	(par value)	..	..	..	..	..	..	D153307	..	..
53	Other short-term paper	..	D150833	D151289	D151394	D151456	D153292	..	D151626	D151675
54	Mortgages	D151016	D150834	D151290	..	D151447	..	..	D151618	..
55	Canada bonds	..	..	..	..	..	D153293	D151505	..	..
56	(of which CSBs)	..	..	..	..	..	..	D153308	..	..
57	Provincial bonds	..	..	..	..	D151449	D153294	..	D151620	..
58	Municipal bonds	..	..	..	..	..	D153295	..	..	D151670
59	Other Canadian bonds	..	D150836	D151292	D151407	..	D153296	..	..	..
60	Life insurance and pensions	..	..	..	..	..	D153297	D151506	..	..
61	Corporate claims	D151009	D150838	D151294	D151405	..	..	..	..	..
62	Government claims	..	..	..	D151396	D151451	D153298	D151508	D151623	D151672
63	Shares	D151010	D150839	D151295	D151401	D151454	..	..	..	..
64	Foreign investments	..	..	..	..	..	..	..	..	..
65	Other liabilities	D151011	D150840	D151296	D151397	D151452	D153299	D151509	D151624	D151673
66	Statistical discrepancy (10-11)	D151012	D150841	D151297	D151398	D151453	D153300	D151515	D151625	D151674

Matrice des flux financiers

Non désaisonnalisées

Hospitals	Canada Pension Plan	Quebec Pension Plan	IV: Non-Residents	Discrepancy	Total for all Sectors	
Hôpitaux	Régime de pensions du Canada	Régime de rentes du Québec	IV: Non-résidents	Divergence	Total pour tous les secteurs	
F29	**F30**	**F31**	**F32**	**F33**	**F34**	**Numéro de tableau**
736	738	739	740	741	743	Numéro de matrice CANSIM
D151685	D151755	D151779	D151799	D151849	D151950	Épargne brute 1
..	..	..	..	D151850	D151951	Divergence statistique (CRD) 2
D151686	..	..	..	..	D151952	PCC 3
D151687	D151756	D151780	D151800	..	D151953	Épargne 4
D151688	..	..	D151801	D151851	D151954	Investissement non financier 5
..	..	..	..	D151852	D151955	Divergence statistique (CRD) 6
D151689	..	..	..	..	D151956	Capital fixe 7
D151690	..	..	..	..	D151957	Stocks 8
D151691	..	..	D151802	..	D151958	Actifs existants 9
D151692	D151758	D151782	D151803	D151853	D151959	Prêt net (CRD) (1-5) 10
D151693	D151759	D151783	D151804	D151854	D151960	Prêt net (CFF) (12-38) 11
D151694	D151760	D151784	D151805	D151857	D151961	Opérations, actif financier 12
..	..	..	..	..	D151962	Réserves officielles 13
..	..	..	..	..	D151963	Or et devises étrangères 14
..	..	..	..	..	D151964	Position de réserve au FMI 15
..	..	..	..	..	D151965	Droits de tirage spéciaux 16
D151696	..	..	D151807	..	D151967	Argent et dépôts bancaires 17
D151697	..	..	D151808	..	D151968	Dépôts dans les autres institutions 18
..	..	..	D151840	D151856	D151969	Dépôts, devises étrangères 19
..	..	..	..	..	D151971	Crédit à la consommation 20
D151699	..	..	D151845	..	D151972	Comptes à recevoir 21
..	..	..	..	..	D151974	Prêts bancaires 22
..	..	..	D151810	..	D151975	Autres prêts 23
D151700	..	..	D151811	..	D151976	Effets à court terme, Canada 24
D151701	..	..	D151812	..	D151977	Autres effets à court terme 25
D151702	..	..	D151843	..	D151978	Hypothèques 26
D151704	D151762	..	D151814	..	D151980	Obligations fédérales 27
..	..	..	..	..	D153309	(dont les O.É.C) 28
D151705	D151763	..	D151815	..	D151981	Obligations provinciales 29
D151706	..	..	D151816	..	D151982	Obligations municipales 30
D151707	..	..	D151817	..	D151983	Autres obligations canadiennes 31
..	..	..	..	..	D151984	Assurances-vie et rentes 32
..	..	..	D151819	..	D151986	Créances, entreprises privées 33
..	D151765	D151786	..	..	D151987	Créances, administrations publiques 34
D151708	..	..	D151820	..	D151988	Actions 35
..	..	..	..	..	D151989	Investissements étrangers 36
D151709	D151766	D151789	D151821	..	D151990	Autres éléments de l'actif 37
D151710	..	..	D151825	..	D151992	Opérations, passif 38
..	..	..	..	..	D151993	Réserves officielles 39
..	..	..	D151827	..	D151994	Or et devises étrangères 40
..	..	..	D151828	..	D151995	Position de réserve au FMI 41
..	..	..	D151829	..	D151996	Droits de tirage spéciaux 42
..	..	..	..	..	D151998	Argent et dépôts bancaires 43
..	..	..	..	..	..	(dont des dépôts à vue) 44
..	..	..	..	..	D151999	Dépôts dans les autres institutions 45
..	..	..	D151831	..	D152000	Dépôts, devises étrangères 46
..	..	..	..	..	D152024	Crédit à la consommation 47
D151712	..	..	D151848	..	D152003	Comptes à payer 48
D151714	..	..	D151842	..	D152005	Emprunts bancaires 49
D151715	..	..	D151833	..	D152006	Autres emprunts 50
..	..	..	..	..	D152007	Effets à court terme, Canada 51
..	..	..	..	..	..	(valeur nominale) 52
..	..	..	..	..	D152008	Autres effets à court terme 53
D151716	..	..	D151844	..	D152009	Hypothèques 54
..	..	..	..	..	D152011	Obligations fédérales 55
..	..	..	..	..	D153310	(dont les O.É.C) 56
..	..	..	..	..	D152012	Obligations provinciales 57
..	..	..	..	..	D152013	Obligations municipales 58
D151718	..	..	..	..	D152014	Autres obligations canadiennes 59
..	..	..	..	..	D152015	Assurances-vie et rentes 60
..	..	..	D151835	..	D152017	Créances, entreprises privées 61
..	..	..	..	..	D152018	Créances, administrations publiques 62
..	..	..	..	..	D152019	Actions 63
..	..	..	D151836	..	D152020	Investissements étrangers 64
D151719	..	..	D151837	..	D152021	Autres éléments du passif 65
D151720	D151768	D151788	D151838	D151855	D152023	Divergence statistique (10-11) 66

Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the adjustment to farm income. Accrued farm income is included in GDP while net farm income enters personal income.

Adjustment to farm income. The undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board plus, as of the first quarter of 1987, the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Associations of individuals. Non-profit institutions serving households, such as universities, churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trusteed pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

Bonds. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

> **Canada bonds.** Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.
> **Provincial bonds.** Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.
> **Municipal bonds.** Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.
> **Other bonds.** Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Persons and institutional units, such as corporations and non-profit institutions, which normally reside in Canada.

Capital assistance. Transfers from government to the business sector to encourage investment in fixed capital and the improvement of existing assets. Includes a variety of programs such as the Defense Industry Productivity Program and the Canadian Home Insulation Program.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process, calculated for business and government fixed assets as well as housing. Also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses. Abbreviated as CCA in the financial accounts.

Capital transfers. Transfers out of the wealth of the donor, in the form of cash (such as inheritances and migrants' funds), transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability, with no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain price indexes. Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

Claims. Financial instrument comprising:

> **Corporate claims.** Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.
> **Government claims.** Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Constant prices. A valuation at constant prices is expressed at the prices prevailing during some fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1986, which means that they have been restated in 1986 prices. See **current prices.**

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) **Durable goods,** which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) **Semi-durable goods,** which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) **Non-durable goods,** which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as certain household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. In the financial accounts, this sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are further broken down into 17 sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trusteed pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trusteed pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

> **Currency and bank deposits.** Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coins in circulation.
> **Other deposits.** All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.
> **Foreign currency and deposits.** Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

Current prices. A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices.**

Current transfers. Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Bad debts plus charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies and capital assistance to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents plus official contributions (food aid as well as economic and technical assistance provided to developing countries by the Canadian International Development Assistance Agency, other government agencies and non-governmental organizations).

Current transfers from government to persons. Payments such as family allowances, unemployment insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, grants to universities, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to native peoples, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Direct taxes from persons and unincorporated businesses and other current transfers from persons such as medicare premiums.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Direct taxes. Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on

income from employment, property, holding gains or any other source. In government revenue, direct taxes from persons are recorded on a cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

Direct taxes from persons. Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses, plus employer and employee contributions to unemployment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation, plus the Quebec and Ontario payroll taxes.

Dividends. Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Exports of goods and services. Current receipts from exports of merchandise, travel of non-residents in Canada, freight and shipping on Canadian account and other services rendered to non-residents.

Factor cost. A valuation at factor cost reflects the cost of the factors of production and is expressed in terms of the expenses of the producer, rather than of the purchaser. It excludes indirect taxes and implicitly includes subsidies. See **market prices**.

Factors of production. Productive agents which, when combined, create economic output. In broad terms there are two factors of production, labour and capital.

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, government current expenditure on goods and services, government investment in fixed capital and business investment in fixed capital.

Fixed-weighted price indexes. Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All market-able financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their profits are recorded on an accrual basis in GDP, and on a cash basis in government revenue. In other words, total profits are included in the former, while only profits remitted or deemed to be remitted to the government are included in the latter.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees as well as military pay and allowances. Includes expenditure on defence buildings and equipment and an imputation for the depreciation of government fixed assets. Spending is measured net of government receipts from sales to business.

Government investment income. Interest on government-held funds, interest on loans, advances and investments, royalties and profits (net of losses) of government business enterprises. The latter are recorded on an accrual basis (i.e earned or total profits) in GDP and on a cash basis (remitted profits only) in government revenue.

Government receipts from sales to business. Revenues from the sale of goods and fees for certain services purchased voluntarily by other sectors, such as water charges, landing fees and charges for government documents. In the absence of statistics, sales to persons, unincorporated businesses and non-residents are lumped with those to corporate and government business enterprises, under "sales to business".

Government sector. All general government departments, agencies and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local governments, including school boards, plus non-profit hospitals, the Canada Pension Plan and the Quebec Pension Plan.

Grain in commercial channels. Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross Domestic Product. The unduplicated value of production originating within the boundaries of Canada, regardless of the ownership of the factors of production. GDP can be calculated three ways, as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production, and it can be valued either at factor cost or at market prices.

Gross National Product. The unduplicated value of production by Canadian-owned factors of production, regardless of where it takes place. GNP can be valued either at factor cost or at market prices.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

Hospitals. The hospital sub-sector of the government sector refers exclusively to public hospitals, lay or religious, defined as independent institutions not operating for profit and accepting patients regardless of ability to pay. Hospitals owned and operated directly by the federal or a provincial government belong to the federal or provincial government sub-sector, while privately owned profit-oriented hospitals are included in the business sector.

Households. A household is a small group of persons forming a separate institutional unit, who share the same living accommodation, pool some, or all, of their resources, consume certain goods and services collectively and may engage in any other kind of economic activity. "Households" and "persons" are virtually synonymous in the national accounts.

Implicit price indexes. Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

Imports of goods and services. Current payments for imports of merchandise, travel of Canadians abroad, freight and shipping on foreign account and other services rendered by non-residents.

Indirect taxes. Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes. The latter fall under this heading as they represent a production cost to landlords.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, excluding dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less interest on the public debt and less the transfer portion of interest on the consumer debt. Due to lack of information, the last deduction is made here in its entirety although in principle it should be apportioned among three aggregates, namely this one, corporation profits before taxes and net income of unincorporated business.

Interest, dividends and miscellaneous investment income of persons. Investment income of persons, including dividends.

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

Interest on the public debt. Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential construction, non-residential construction and machinery and equipment. By definition, government investment in fixed capital excludes spending on defence buildings and equipment, treated as current. Abbreviated as fixed capital in the financial accounts.

Investment in inventories. Change in the physical volume of government and business inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) **non-farm inventories** and b) **farm inventories and grain in commercial channels.** Government inventories include only uranium stocks and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as inventories in the financial accounts.

Investment income of persons. Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations,

governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trusteed pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trusteed pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act.

Loans. Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans.** Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation costs, not just delivery costs. Progress payments (on aircraft, ships...) are recorded in the year in which they are made, regardless of the date of delivery of the equipment.

Market prices. A valuation at market prices is expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser. It includes indirect taxes and excludes subsidies. See **factor cost.**

Merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions involving the sale of movable goods between residents and non-residents.

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

National economic and financial accounts. Comprises the income and expenditure accounts and the financial accounts.

Net capital transfers from non-residents. Capital transfers from, less capital transfers to, non-residents.

Net current transfers from non-residents. Current transfers from, less current transfers to, non-residents.

Net domestic income at factor cost. The sum of all incomes arising in productive activity within the boundaries of Canada, representing the earnings of factors of production, whether owned by Canadians or non-residents. Includes labour income, corporation profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from GDP at factor cost in that it excludes capital consumption allowances.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investment in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See accrued net income of farm operators from farm production.

Net inheritances and migrants' funds. Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the first approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. Under the other approach, net lending is the difference between net investment in financial assets and net liabilities incurred. A sector's net lending is equal to its transactions in financial assets less its transactions in liabilities. In theory, the two measures are identical. In practice, imperfections in basic statistics and estimation techniques lead to a difference between them, called statistical discrepancy.

Net national income at factor cost. All incomes arising in productive activity by Canadian factors of production, regardless of where the production takes place. Equals net domestic income at factor cost plus net investment income from non-residents.

Net purchase of existing non-financial assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets, land, natural resources, resource rights and intangible assets; also includes net capital transfers. Abbreviated as existing assets in the financial accounts.

Net rental income. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

Non-farm inventories. Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial investment. In the financial accounts, the investment in fixed capital of a sector, plus its investment in inventories and its net purchases of existing non-financial assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-merchandise exports and imports. Receipts and payments arising out of transactions in services between residents and non-residents. Includes travel, freight and shipping, business services, government transactions and other services. In the Balance of International Payments, the non-merchandise category also refers to investment income and transfers.

Non-resident sector. All transactors who normally reside abroad. In the financial accounts, by definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential construction. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits (hunting and fishing permits, marriage licences), fines and penalties, the personal share of motor vehicle licences and permits as well as donations to hospitals.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Canadian embassies and military bases abroad, which are part of the territory of Canada.

Personal disposable income. Personal income less direct taxes and other current transfers from persons to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

Personal saving. Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

Personal sector. All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the financial accounts, transactions of the unincorporated business sector are consolidated with those of the personal sector. In addition, in those accounts, although credit unions, life insurance companies and trusteed pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their investment in financial assets is balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Plant and equipment. The sum of business investment in non-residential construction and in machinery and equipment.

Reinvested earnings of direct investment enterprises. Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. Effective with the first quarter of 1994, and going back to 1983, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Residential construction. Construction of dwellings (subdivided into single dwellings, semi-detached dwellings, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations (referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

Short-term paper. Marketable financial instrument comprising:

> **Government of Canada short-term paper.** Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.
>
> **Other short-term paper.** Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all of the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal estimates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

Subsidies. Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory (workers' compensation, unemployment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans and the Quebec and Ontario payroll taxes) or voluntary (pension plans, medicare premiums, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.).

Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net inheritances and migrants' funds.

Trade accounts receivable/payable. Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

Transactors. Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

Transfers. Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

Glossaire

Achat net d'actifs non financiers existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés, terrains, ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles; comprend aussi les transferts nets de capitaux. Abrégé comme "actifs existants" dans les comptes financiers.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Ajustement relatif au revenu agricole. Composante non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé, plus, à compter du premier trimestre 1987, l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Argent liquide et dépôts. Instruments financiers incluant:

> **Argent liquide et dépôts bancaires**. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.
> **Autres dépôts.** Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.
> **Devises et dépôts étrangers**. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles universités, églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagements des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État.

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct. Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. Depuis le premier trimestre de 1994, et rétrospectivement au premier trimestre de 1983, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) **biens durables,** utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) **biens semi-durables,** utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) **biens non durables,** utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens

de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme certaines fournitures ménagères.

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Comptes à recevoir/à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes économiques et financiers nationaux. Englobe comptes des revenus et dépenses et comptes financiers.

Construction non résidentielle. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Construction résidentielle. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures (dites "améliorations et modifications"), matériel incorporé de façon permanente, préparation du site et coûts de transfert tels commissions immobilières.

Coût des facteurs. Une évaluation au coût des facteurs traduit le coût des facteurs de production et est exprimée en termes des dépenses du producteur plutôt que de l'acheteur. Elle exclut les impôts indirects et comprend implicitement les subventions. Voir **prix du marché.**

Créances. Instrument financier incluant:

> **Créances, entreprises**. Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.
>
> **Créances, administrations**. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses publiques courantes en biens et services, de l'investissement en capital fixe des administrations ainsi que celui des entreprises.

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et majorations sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Dépenses publiques courantes en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État ainsi que solde et indemnités militaires. Englobe aussi les dépenses pour les bâtiments et l'équipement militaires et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Il s'agit de dépenses nettes, obtenues après déduction des recettes tirées des ventes aux entreprises.

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent immanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques de base et techniques d'estimation. Cet écart est appelé la divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net (identificateur 4000 dans les comptes financiers), ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

> **Effets à court terme du Gouvernement du Canada**. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices sont inscrits sur une base d'exercice dans le PIB et sur une base de caisse dans les recettes des administrations. Autrement dit, on en inclut les bénéfices totaux dans le PIB, mais seulement les bénéfices versés ou censés être versés dans les recettes des administrations.

Épargne. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et les transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

Exportations de biens et services. Recettes courantes au titre d'exportations de marchandises, de voyages des non-résidents au Canada, des frais de transport sur le compte canadien et d'autres services rendus aux non-résidents.

Exportations et importations d'invisibles. Recettes et paiements au titre des transactions de services entre résidents et non-résidents. Comprend voyages, transport, services commerciaux, opérations gouvernementales et autres services. Dans la balance des paiements internationaux, les invisibles englobent aussi les revenus de placements et les transferts.

Exportations et importations de marchandises. Recettes et paiements au titre des transactions portant sur la vente de biens meubles entre résidents et non-résidents.

Extérieur du Canada. Ambassades et bases militaires du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Facteurs de production. Agents productifs qui, lorsque combinés, engendrent une production économique. Il existe en gros deux facteurs de production: le travail et le capital.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

Hôpitaux. Le sous-secteur des hôpitaux du secteur des administrations désigne seulement les hôpitaux publics, laïques et religieux, définis comme des établissements indépendants sans but lucratif acceptant d'accueillir les patients sans égard à leur capacité de payer. Les hôpitaux possédés et gérés en propre par le gouvernement fédéral ou provincial sont classés dans le sous-secteur de l'administration fédérale ou des administrations provinciales et les hôpitaux privés à but lucratif, dans le secteur des entreprises.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Paiements courants au titre des importations de marchandises, voyages des Canadiens à l'étranger, frais de transport du Canada sur compte étranger et autres services rendus par les non-résidents.

Impôts directs. Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu provenant d'un emploi, de la propriété, des gains en capital ou de toute autre source. Dans les recettes des administrations, les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, alors que ceux des entreprises et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

Impôts directs des particuliers. Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles, plus cotisations des employeurs et salariés à l'assurance chômage, aux régimes

de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec, aux caisses de santé et sécurité au travail, plus impôts sur la masse salariale du Québec et de l'Ontario.

Impôts indirects. Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers. Ces derniers entrent dans cette catégorie car ils représentent un coût de production pour les propriétaires.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indices de prix en chaîne. Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

Indices implicites de prix. Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

Intérêts, dividendes et revenus divers de placements des particuliers. Revenus de placements des particuliers, incluant les dividendes.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins le service de la dette publique et moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation. En l'absence d'information, cette dernière déduction est effectuée ici en entier, bien qu'en principe elle doive être partagée entre trois agrégats, à savoir celui-ci, les bénéfices des sociétés avant impôts et le revenu net des entreprises individuelles.

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Investissement en capital fixe. Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: construction résidentielle, construction non résidentielle et machines et matériel. Par définition, l'investissement des administrations exclut les dépenses sur les bâtiments et le matériel militaire, traitées comme courantes. Abrégé en "capital fixe" dans les comptes financiers.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial.** Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en "stocks" dans les comptes financiers.

Investissement non financier. Dans les comptes financiers, investissement en capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son achat net d'actifs non financiers existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui par définition ne peut que réaliser de l'investissement financier.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs canadiens.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente entre dans la construction non résidentielle). Englobe le coût d'installation, et non seulement le coût de livraison. Les paiements échelonnés (sur des avions, navires...) sont comptabilisés dans l'année où ils sont effectués, sans égard à la date de livraison du matériel.

Ménages. Un ménage est un petit groupe de personnes formant une unité institutionnelle distincte, qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs ressources, consomment certains biens et services collectivement et peuvent exercer n'importe quelle autre

activité économique. "Ménages" et "particuliers" sont virtuellement synonymes dans les comptes nationaux.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.
Obligations provinciales. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.
Obligations municipales. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.
Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques.

Prêts/Emprunts. Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts.** Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. En vertu de la première approche, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Selon l'autre approche, le prêt net est l'écart entre l'investissement net en actifs financiers et les engagements nets encourus. Le prêt net d'un secteur égale ses opérations en actifs financiers moins ses opérations sur passif. En théorie, les deux mesures sont égales. En pratique, des imperfections dans les statistiques de base et les techniques d'estimation engendrent une différence entre elles, appelée divergence statistique.

Prix constants. Une évaluation en prix constants est exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1986, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1986. Voir **prix courants**.

Prix courants. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants.**

Prix du marché. Une évaluation aux prix du marché est exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur. Elle inclut les impôts indirects et exclut les subventions. Voir **coût des facteurs.**

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte de la production réalisée à l'intérieur des frontières du Canada, sans égard à la propriété des facteurs de production. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante, et peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Produit national brut. Valeur sans double compte de la production par des facteurs de production canadiens, sans égard à l'endroit où elle est réalisée. Le PNB peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif, calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies, etc. Abrégé comme PCC dans les comptes financiers.

Recettes provenant des ventes des administrations aux entreprises. Revenus tirés de la vente de biens et des droits pour certains services achetés volontairement par les autres secteurs, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux. En l'absence de statistiques, les ventes aux particuliers, aux entreprises individuelles et aux non-résidents sont regroupées avec les ventes aux sociétés et aux entreprises publiques, sous "ventes aux entreprises".

Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) Avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

Résidents canadiens. Particuliers et unités institutionnelles telles sociétés et institutions sans but lucratif, résidant normalement au Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus l'ajustement relatif au revenu agricole. Le revenu agricole comptable fait partie du PIB et le revenu agricole net, du revenu personnel.

Revenu intérieur net au coût des facteurs. Somme de tous les revenus engendrés par une activité productive au Canada, correspondant aux gains des facteurs de production, qu'ils soient de propriété canadienne ou étrangère. Comprend rémunération des salariés, bénéfices des sociétés avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Revenu national net au coût des facteurs. Ensemble des revenus tirés de l'activité productive des facteurs de production canadiens sans égard à l'endroit où est réalisée la production. Égale revenu intérieur net au coût des facteurs plus revenus nets de placements des non-résidents.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole.**

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins impôts directs et autres transferts courants des particuliers aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires (indemnisation des accidents de travail, assurance-chômage, régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et taxes sur la masse salariale au Québec et en Ontario) ou volontaires (primes d'assurance-santé, régimes de pensions et de soins dentaires, assurance-invalidité à court ou à long terme, etc).

Revenus de placements des administrations. Intérêts sur les fonds publics détenus, intérêts sur les prêts, avances et placements, redevances et bénéfices (déduction faite des pertes) des entreprises publiques. Ces derniers sont inscrits sur une base d'exercice (bénéfices réalisés ou totaux) dans le PIB et sur une base de caisse (bénéfices versés seulement) dans les recettes des administrations.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des

transactions en devises étrangères et des compa-gnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents. Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents. Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les conseils scolaires, plus les hôpitaux à but non lucratif, le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui résident normalement à l'étranger. Dans les comptes financiers, par définition, les non-résidents peuvent seulement réaliser des investissements financiers. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles. Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans les comptes financiers, les opérations du secteur des entreprises individuelles sont consolidées avec celles du secteur des particuliers. En outre, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leur investissement en actifs financiers est équilibré par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Dans les comptes financiers, ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières. Ces dernières sont en outre subdivisées en 17 sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Service de la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux logements occupés par leur propriétaire), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les contributions sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

Subventions. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

Subventions d'équipement. Transferts des administrations au secteur des entreprises, afin de stimuler l'investissement en capital fixe et l'amélioration des actifs existants. Comprend divers programmes comme le Programme de productivité des industries de défense et celui d'isolation thermique des résidences.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants et transferts de capitaux.**

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions et subventions d'équipement au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux non-résidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels allocations familiales, prestations d'assurance-chômage, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social et d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux universités, bourses et subventions de recherche, subventions aux autochtones, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

Transferts courants des non-résidents aux administrations. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et des entreprises individuelles aux administrations. Impôts directs des particuliers et entreprises individuelles, et autres transferts courants des particuliers, telles primes d'assurance-santé.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Mauvaises créances, dons de charité et autres contributions.

Transferts courants nets en provenance des non-résidents. Transferts courants des, moins transferts courants aux, non-résidents.

Transferts de capitaux. Transferts provenant de la richesse du donateur, sous forme d'argent (tels successions et capitaux des migrants), transfert de propriété d'un actif ou annulation de dette, sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Transferts de capitaux nets en provenance des non-résidents. Transferts de capitaux des, moins transferts de capitaux aux, non-résidents.

Usines et matériel. Somme de l'investissement des entreprises en construction non résidentielle et en machines et matériel.

Valeur nette des successions et des capitaux des migrants. Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

The Statistics Canada early morning start-up special

Every morning at 8:30 a.m., Monday to Friday, Internet users can display the day's top socio-economic data simply by selecting ***Daily News*** on Statistic Canada's Web site at **www.statcan.ca**. There is no charge for this service.

The Daily is an early-bird review of the latest official data and information released by Statistics Canada. Key economic indicators like employment rates and the Consumer Price Index, in addition to a wide range of business-related information, make ***The Daily*** the #1 choice for business people who want to keep up-to-date on the country's most important economic developments ... as they happen. It is also the best source for concise briefs on the state of the economy and Canadian society in general.



Here's just a taste of what you'll find at our site:

- gross domestic product
- income characteristics
- household information
- population statistics
- motor vehicle sales
- fuel prices
- international trade
- agricultural data
- employment rates
- consumer price indexes
- international transactions in securities
- census data
- investment
- wholesale and retail trade
- national accounts and balance of payments
- shipments
- travel statistics
- construction
- manufacturing

... and more

Find out why journalists across Canada access *The Daily* every working day

The media has long relied on ***The Daily*** for the information contained in many of the news reports Canadians read or listen to on a regular basis. Now you, too, can link up to this same information quickly and conveniently. What's more, ***The Daily*** will keep you tuned to the timing and delivery of major Statistics Canada releases and the arrival of our newest products and services.

So, pull up a chair and visit us at our Web site soon. We want your day to get off to the right start.

Pour partir du bon pied : *Le Quotidien* de Statistique Canada

Dès 8 h 30, du lundi au vendredi, les utilisateurs d'Internet peuvent consulter les principales données socioéconomiques de la journée en accédant aux ***Nouvelles du Quotidien*** sur le site Web de Statistique Canada à **www.statcan.ca**. Le service est gratuit.

Le Quotidien permet un survol rapide des plus récentes données et analyses officielles que diffuse Statistique Canada. Des indicateurs économiques clés tels que les taux d'emploi et les indices des prix à la consommation, auxquels s'ajoute l'éventail des données sur l'activité commerciale, font du ***Quotidien*** le choix idéal pour les gens d'affaires qui souhaitent être informés des faits saillants de l'économie... dès qu'ils surviennent. C'est aussi la source par excellence de résumés succincts sur l'état de l'économie et de la société canadienne en général.

Voici un aperçu du contenu :

- produit intérieur brut
- caractéristiques du revenu
- renseignements sur les ménages
- statistiques sur la population
- ventes de véhicules automobiles
- prix du carburant
- commerce international
- données sur l'agriculture
- taux d'emploi
- indices des prix à la consommation

opérations internationales en valeurs mobilières
données de recensement
données sur les investissements
commerce de gros et de détail
comptes nationaux et balance des paiements
livraisons manufacturières
statistiques des voyages
construction
fabrication
... et plus

Voyez pourquoi, partout au pays, les journalistes lisent *Le Quotidien* chaque jour ouvrable

Depuis longtemps, les médias puisent dans ***Le Quotidien*** l'information qui alimente un bon nombre de reportages que les Canadiens lisent ou entendent régulièrement. Désormais, vous aussi pouvez y accéder rapidement et en temps utile. ***Le Quotidien*** vous informera de l'heure et de la parution des principaux communiqués de Statistique Canada et de l'arrivée de nos plus récents produits et services.

Pour partir du bon pied, ne tardez pas! Visitez notre site Web :

http://www.statcan.ca

ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:

MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

PHONE
1 800 267- 6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584.VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

INTERNET order@statcan.ca

1 800 363-7629

Telecommunication Device for the Hearing Impaired.

(Please print)

Company

Department

Attention Title

Address

City Province

( ) ( )

Postal Code Phone Fax

E-mail address

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ **Please charge my:** ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder *(please print)*

Signature

☐ **Payment enclosed $**

☐ **Purchase Order Number**
(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Frequency/ Date of Issue	Price (All prices exclude sales tax) Canada $	United States US$	Other Countries US$	Quantity	Total $
3-001-XPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 Issues)	145.00	145.00	145.00		
3-201-XPB	National Economic and Financial Accounts - Annual Estimates	Annual 09/96	40.00	48.00	56.00		
3-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	Occasional 02/89	36.00	37.00	37.00		
3-603-XPE	Studies in National Accounting	Occasional					
No. 1	Guide to the Income and Expenditure Accounts	11/90	35.00	42.00	49.00		
No. 2	The Size of the Undergound Economy in Canada	06/94	38.00	46.00	54.00		
No. 3	Household Unpaid Work Measurement and Valuation	12/95	38.00	46.00	54.00		

▶ **Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank. Subscription will begin with the next issue to be released.**

SUBTOTAL	
DISCOUNT (if applicable)	
GST (7%) (Canadian clients only)	
Applicable PST (Canadian clients only)	
GRAND TOTAL	

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST.

▶ Cheque or money order should be made payable to the *Receiver General for Canada.*

▶ GST Registration # R121491807

PF 03551

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:

COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

TÉLÉPHONE
1 800 267- 6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584.VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.

INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)

1 800 363-7629
Appareils de télécommunications pour les malentendants.

Compagnie

Service

A l'attention de Fonction

Adresse

Ville Province

( ) ( )
Code postal Téléphone Télécopieur

Adresse du courrier électronique

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(*Cochez une seule case*)

☐ **Veuillez débiter mon compte:** ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte *(en majuscules s.v.p)*

Signature

☐ **Paiement inclus $**

☐ **N° du bon de commande**
(*veuillez joindre le bon*)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence de parution/ Date de parution	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente) Canada $	États Unis $US	Autres Pays $US	Quantité	Total $
13-001-XPB	Comptes économiques et financiers nationaux - Estimations timestrielles	Trimestriel (4 numéros)	145,00	145,00	145,00		
13-201-XPB	Comptes nationaux des revenus et dépenses - Estimations annuelles	Annuel 09/96	40,00	48,00	56,00		
13-585-XPF	Guide de comptes des flux financiers et des comptes du bilan national	Hors série 02/89	36,00	37,00	37,00		
13-603-XPF	Études de comptabilité nationale:	Hors série					
No. 1	Guide des comptes des revenus et dépenses	11/90	35,00	42,00	49,00		
No. 2	La dimension de l'économie souterraine au Canada	06/94	38,00	46,00	54,00		
No. 3	Travail non rémunéré des ménages: mesure et évaluation	12/95	38,00	46,00	54,00		

▶ **Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine. L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.**

TOTAL

RÉDUCTION (s'il y a lieu)

▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7% et la TVP en vigueur.

TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)

TVP en vigueur (Clients canadiens seulement)

▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du *Receveur général du Canada.*

TOTAL GÉNÉRAL

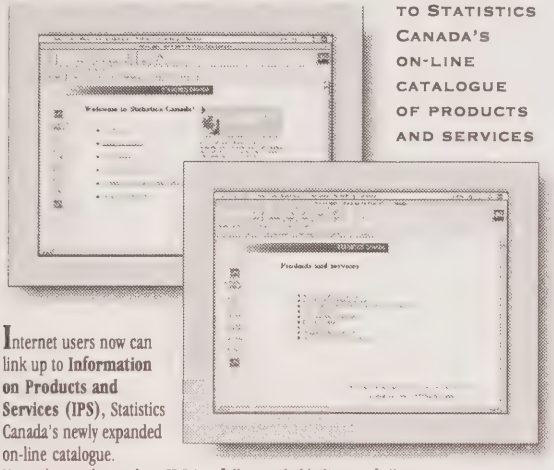
▶ TPS N° R121491807

PF 03551

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

GET Connected

TO STATISTICS CANADA'S ON-LINE CATALOGUE OF PRODUCTS AND SERVICES



Internet users now can link up to **Information on Products and Services (IPS)**, Statistics Canada's newly expanded on-line catalogue.

Up-to-date and complete, **IPS** is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.

As part of our World Wide Web site, the **IPS** connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With **IPS**, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, **IPS** has it listed.

Not sure exactly what you're looking for? No problem! **IPS** features a powerful **search tool** that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.

As you will see, **IPS** provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either free of charge or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. **IPS** also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

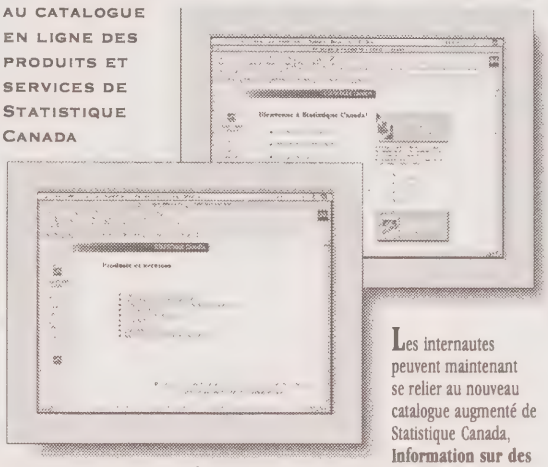
The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visit our Web site TODAY and discover how easily IPS can work for you.

Branchez-VOUS

AU CATALOGUE EN LIGNE DES PRODUITS ET SERVICES DE STATISTIQUE CANADA



Les internautes peuvent maintenant se relier au nouveau catalogue augmenté de Statistique Canada, **Information sur des produits et services (IPS)**. À jour et complet, **IPS** offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.

Accessible à partir de notre site Web, **IPS** relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans **IPS**.

Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! **IPS** offre un **outil de recherche** puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.

Vous constaterez que **IPS** offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada : personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger gratuitement ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. **IPS** vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

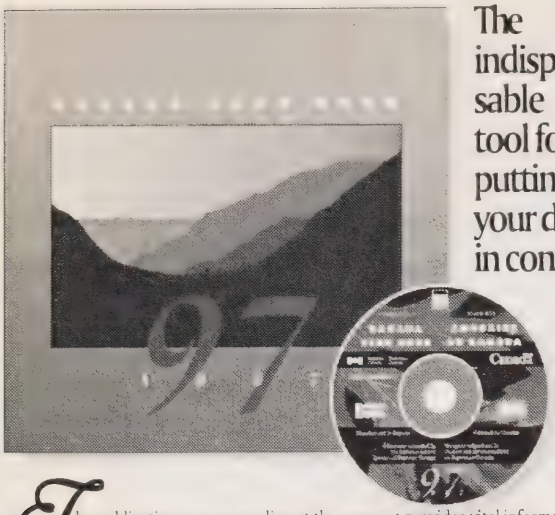
— David Zgodzinski
The Globe and Mail

Visitez notre site Web dès AUJOURD'HUI et découvrez la souplesse et l'efficacité de IPS.

http://www.statcan.ca

728MISC97029

Canada Year Book 1997



The indispensable tool for putting your data in context

The publication you are reading at the moment provides vital information about a specific sector of activity in Canada, one of particular interest to you. But are you fully up to date with trends in other sectors, aware of their impact on your field? *Canada Year Book 1997* and *Canada Year Book 1997 on CD-ROM* place your specialized knowledge in a national context. Clarifying the wider issues affecting the country as a whole, they provide the authoritative background for the application of your unique expertise.

Presenting . . .

. . . the book!

- More than 300 tables, charts and graphs presenting the latest socio-economic data
- Detailed index
- Exciting visual presentation of the country through 100 stunning photographs
- 80 fascinating feature articles on distinctive aspects of life in Canada
- Durable hardcover binding

Canada Year Book 1997 (Catalogue No. 11-402-XPE97001) $54.95 *in Canada*
(plus $4.95 shipping/handling, GST/HST and applicable PST)

. . . the CD-ROM!

- Windows® and Macintosh™ on the same disc
- Powerful search capacity, index menus, hypertext links
- GBook™ software to exploit ***CYB97's*** full potential
- video clips and accompanying audio to enhance the visual experience
- English and French versions on the same disc

Canada Year Book 1997 on CD-ROM (Catalogue No. 11-402-XCB97001) $74.95 *in Canada*
(plus $4.95 shipping/handling, GST/HST and applicable PST)

In print or on screen, ***Canada Year Book 1997*** will quickly prove to be an invaluable, much-consulted addition to your library . . . at a very reasonable price!

ORDER TODAY

by calling toll-free 1-800-267-6677 or faxing toll-free 1-800-889-9734 or by writing to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6. You may also order via Internet at order@statcan.ca

For more information on this unique Canadian product, visit our Web site at www.statcan.ca.

L'Annuaire du Canada 1997



L'outil indispensable pour mettre vos données en contexte

La publication que vous consultez à l'instant vous instruit sur un secteur particulier de l'activité canadienne. Mais êtes-vous bien au fait des tendances qui se dessinent dans d'autres domaines et de leur incidence sur vos activités? Pour mieux comprendre l'ensemble des enjeux canadiens, consultez l'***Annuaire du Canada 1997*** et l'***Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM***. Cet outil indispensable vous fournira le contenu d'ordre général qui vous permettra de situer vos connaissances particulières dans un contexte global.

Voici enfin . . .

. . . le livre!

- Plus de 300 tableaux, diagrammes et graphiques diffusant les plus récentes données socioéconomiques
- Reliure rigide durable
- Index détaillé
- Plus de 100 photos proposant une captivante randonnée visuelle dans tout le pays
- 80 articles de fonds et encadrés fascinants sur des aspects distinctifs du Canada

L'***Annuaire du Canada 1997*** (nº 11-402-XPF97001 au catalogue) 54,95 $ *au Canada*
(Frais d'envoi et de manutention de 4,95 $. TPS/TVH et TVP en sus.)

. . . le CD-ROM!

- Windows[MD] et Macintosh[MC] sur le même disque
- Une puissante fonction de recherche, des menus faciles à utiliser, des liens en hypertexte
- Le logiciel GBook[MC] pour exploiter à fond l'***Annuaire***
- 75 vidéoclips mis en valeur par des bandes sonores
- Les versions française et anglaise comprises sur le même disque

L'***Annuaire du Canada 1997 sur CD-ROM*** (nº 11-402-XCB97001 au catalogue) 74,95 $ *au Canada*
(Frais d'envoi et de manutention de 4,95 $. TPS/TVH et TVP en sus.)

Que ce soit sur papier ou à l'écran, l'***Annuaire du Canada 1997*** demeure un atout important pour mettre vos données en contexte... à un prix concurrentiel!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI

en composant les numéros sans frais 1-800-267-6677 (téléphone) ou 1-800-889-9734 (télécopieur) ou encore en écrivant à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet order@statcan.ca.

Pour plus de renseignements sur ce produit canadien unique, visitez notre site Web www.statcan.ca.

729MISC96280

Catalogue no. 13-001-XPB
System of National Accounts

N° 13-001-XPB au catalogue
Système de comptabilité nationale

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
Third Quarter 1997

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Troisième trimestre 1997



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

System of National Accounts,
National Accounts and Environment Division,
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6
Telephone: 1-613-951-3640
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	**1 800 263-1136**
National telecommunications device for the hearing impaired	**1 800 363-7629**
Order-only line (Canada and United States)	**1 800 267-6677**

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 13-001-XPB, is published quarterly for $44.00 per issue or $145.00 for four issues in Canada. Outside Canada the cost is US $44.00 per issue and US $145.00 for four issues. The detailed Tables and Analytical Document, catalogue no. 13-001-PPB, is also published quarterly for $180.00 for four issues.

An electronic version, catalogue no.13-001-XDB, is produced quarterly for $100.00 for four issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax: (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à :

Système de comptabilité nationale,
Division des comptes nationaux et de l'environnement,
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6
Téléphone: (613) 951-3640
ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	**1 800 263-1136**
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	**1 800 363-7629**
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	**1 800 267-6677**

Renseignement sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une **version papier**, no 13-001-XPB au catalogue, est publié trimestriellement au coût de 44 $ le numéro ou 145 $ pour 4 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 44 $ US le numéro ou 145 $ US pour 4 numéros. Les Tableaux et document analytique, no 13-001-PPB au catalogue, une version en détail, est publié trimestriellement au coût de 180 $ pour 4 numéros.

Une **version électronique**, no 13-001-XDB au catalogue, est publié 4 par année au coût de 100 $ pour 4 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet : order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Statistics Canada
National Accounts and Environment Division

System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
Third Quarter 1997

Statistique Canada
Division des comptes nationaux et de l'environnement

Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Troisième trimestre 1997

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du maketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

February 1998

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 45, No. 3
Frequency: Quarterly
ISSN 1201-6772

Ottawa

Février 1998

N^{o} 13-001-XPB au catalogue, vol. 45, n^{o} 3
Périodicité: trimestrielle
ISSN 1201-6772

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

– nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

– néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared by staff of the National Accounts and Environment Division: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Susie Boyd, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Vere Clarke, Jacques Delisle, Wanita Feathersone, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Mychèle Gagnon, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Joumana Harfouche, Louise Jones, Laurie Jong, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, Joanna Malette, Jacques Marcil, Dave McDowell, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Luc Provençal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Giovani Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Claude Simard, Jérôme Ste-Marie, Nathalie Taktek, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Michel Vallières, Vie Weatherby, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright and Drew Zeller.

Cette publication a été préparée par les employés de la Division des comptes nationaux et de l'environnement: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Susie Boyd, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Vere Clarke, Jacques Delisle, Wanita Featherstone, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Mychèle Gagnon, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Joumana Harfouche, Louise Jones, Laurie Jong, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, Joanna Malette, Jacques Marcil, Dave McDowell, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Luc Provençal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Giovani Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Claude Simard, Jérôme Ste-Marie, Nathalie Taktek, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Michel Vallières, Vie Weatherby, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright et Drew Zeller.

For more information about the National Economic and Financial Accounts, telephone the National Accounts and Environment Division at (613)-951-3640 and ask for the information officer.

Pour plus de renseignements sur les Comptes économiques et financiers nationaux, communiquez avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement au (613)-951-3640 et demandez l'agent d'information.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organisation for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une sèrie de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et Banque Mondiale.

Notice to Users

The NEFA data have been revised back to 1961 to achieve the following three goals:

1. Retool the Canadian System of National Accounts in line with the new international guidelines for national accounting released in 1993 (System of National Accounts 1993, published jointly by the Commission of European Communities, the International Monetary Fund, the Organization for Economic Cooperation and Development, the United Nations and the World Bank ISBN 92-1-161352-3).

2. Rebase the constant price data and price indexes to the new base year 1992.

3. Incorporate statistical revisions relating to new data sources or revised data which had not been used up to this point. This includes revisions which arise from a more comprehensive integration of the various parts of the Canadian System of National Accounts, in particular, a restructuring of the public sector and the revision of the balance of international payments.

For more information, call Karen Wilson (613-951-0439), Patrick O'Hagan (613-951-1798), Dave McDowell (613 - 951-3786), Michel Vallières (613-951-0438), Michel Pascal (613-951-3797), Anna MacDonald (613-951-3784) or Roger Jullion (613-951-9155).

For more information

The 56 NEFA tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's on-line computer database), MS-DOS-formatted diskettes and laser printouts (the latter two can be obtained by contacting the National Accounts and Environment Division by phone (613-951-3640) or fax (613-951-3810)). In addition, information officers (same numbers as above) answer questions about the NEFA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of $40 (plus $0.50 per page) for information sent by mail and of $40 (plus $1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NEFA tables. Payment is due in advance, normally by Visa or Mastercard. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

Avis aux utilisateurs

Les comptes économiques et financiers nationaux (CEFN) ont été révisés de 1961 à 1997 en vue des trois objectifs suivants:

1. Réorganiser le Système des comptes nationaux du Canada en vue de le rendre conforme aux nouvelles normes internationales en matière de comptabilité nationale, parues en 1993 (Système des comptes nationaux 1993, publié conjointement par la Commission des Communautés européennes, le Fonds monétaire international, l'Organisation pour la Coopération et le Développement économiques, les Nations Unies et la Banque mondiale, ISBN 92-1-161352-3).

2. Rebaser les estimations en prix constants et les indices de prix à la nouvelle année de base 1992.

3. Incorporer des révisions statistiques provenant de nouvelles sources de données ou des données révisées n'ayant pas encore été utilisées jusqu'ici. Ceci comprend des révisions découlant d'une intégration plus poussée des diverses composantes du Système des comptes nationaux du Canada, notamment, une réorganisation du secteur public et l'incorporation des données révisées de la balance des paiements internationaux.

Pour plus d'information, communiquez avec Karen Wilson (613 -951-0439), Patrick O'Hagan (613-951-1798), Dave McDowell (613-951-3786), Michel Vallières (613-951-0438), Michel Pascal (613-951-3797), Anna MacDonald, (613-951-3784) ou Roger Jullion (613-951-9155).

Pour plus de renseignements:

Les 56 tableaux des CEFN sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données informatisées en direct de Statistique Canada), disquettes en format MS-DOS et imprimés laser (ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec la Division des comptes nationaux et de l'environnement, par téléphone au 613-951-3640 ou par télécopieur, au 613-951-3810). En outre, les agents d'information (mêmes numéros que ci-dessus) peuvent répondre aux questions sur les CEFN verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 $ (plus 0,50 $ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 $ (plus 1,50 $ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CEFN. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa ou Mastercard. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

Technical Series

The National Accounts and Environment Division (NAED) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3640 or write to NAED, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, May 1990
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from ***Perspectives on Labour and Income***, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1991.

Série technique

La Division des comptes nationaux et de l'environnement (DCNE) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, communiquez avec la responsable des service aux clients (613-951-3640) ou écrire à DCNE, Statistique Canada, 21e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1990.
8. "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes des revenus et dépenses***, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de ***L'Emploi et le revenu en perspective***, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1991.
14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1991.
15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1991.

Technical Series - Concluded

17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1991.

18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1991.

19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1992.

20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1980-1991.

21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1992.

22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from ***Policy Options,*** Vol. 14, No. 3, April 1993.

23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1993.

24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1981-1992.

25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1981-1992.

26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1993.

27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1993.

28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, May 1994

29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1994.

30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1982-1993.

31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, second quarter 1994.

32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1994.

33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, first quarter 1995.

34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, first quarter 1995.

35 "The Effect of Rebasing on GDP", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, second quarter 1996.

Série technique - fin

17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1991.

18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1991.

19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1992.

20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1980-1991.

21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1992.

22. "Comment "lire" les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de ***Options Politiques,*** Vol. 14, N° 3, avril 1993.

23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1993.

24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1981-1992.

25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1981-1992.

26. La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1993.

27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1993.

28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, mai 1994.

29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1994.

30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1982-1993.

31. "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, deuxième trimestre 1994.

32. "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1994.

33. "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux,*** premier trimestre 1995.

34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux,*** premier trimestre 1995.

35. "L'effet du changement d'année de base sur le PIB", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux***, deuxième trimestre 1996.

Table of Contents

Highlights 9

Statistical Tables 15

Gross Domestic Product, Income-based 16
Gross Domestic Product, Expenditure-based. 18
Gross Domestic Product at 1992 Prices, Expenditure-based 20
Chain Fisher Volume Indexes, Gross Domestic Product 22
Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses 24
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises. 28
Sector Accounts - Non-Financial Corporations. 32
Sector Accounts - Financial Corporations 34
Sector Accounts - Government. 36
Sector Accounts - Federal Government 40
Sector Accounts - Provincial Governments 44
Sector Accounts - Local Governments 48
Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan 50
Sector Accounts - Non-residents 52
Saving, Investment and Net Lending 56
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services 60
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices 64
Investment in Residential Structures 68
Investment in Residential Structures, at 1992 Prices 70
Investment in Non-residential Structures and Equipment 72
Investment in Non-residential Structures and Equipment, at 1992 Prices 74
Exports and Imports of Goods and Services 76
Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices 80
Business Investment in Inventories 84
Business Investment in Inventories, at 1992 Prices 86
Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product. 88
Chain Price Indexes, Gross Domestic Product. 90
Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product 92
Undistributed Corporation Profits 94
GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Factor Cost 96

Footnotes 99

Glossary 100

Table des matières

Faits saillants 9

Tableaux statistiques. 15

Produit intérieur brut, en termes de revenus 16
Produit intérieur brut, en termes de dépenses 18
Produit intérieur brut aux prix de 1992, en termes de dépenses 20
Indices de volume en chaîne Fisher, produit intérieur brut 22
Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles. 24
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques 28
Comptes sectoriels - sociétés non financières. 32
Comptes sectoriels - sociétés financières 34
Comptes sectoriels - administrations publiques 36
Comptes sectoriels - administration fédérale 40
Comptes sectoriels - administrations provinciales 44
Comptes sectoriels - administrations locales 48
Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec. . .50
Comptes sectoriels - non-résidents 52
Épargne, investissement et prêt net. 56
Dépenses personnelles en biens et services de consommation 60
Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992. 64
Investissement en bâtiments résidentiels. 68
Investissement en bâtiments résidentiels aux prix de 1992. 70
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement. 72
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement, aux prix de 1992 74
Exportations et importations de biens et services 76
Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992 80
Investissement des entreprises en stocks 84
Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1992. 86
Indices implicites de prix, produit intérieur brut 88
Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut 90
Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut 92
Bénéfices non répartis des sociétés. 94
PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net au coût des facteurs. . . .96

Notes 99

Glossaire. 108

FIND STRENGTH IN NUMBERS!

Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.

Statistics Canada is *the* first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information; from patterns in family expenditures to international trade statistics; from details on Canadians' health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our **Advisory Services** team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

- can analyze and interpret your customized data packages
- provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
- offer workshops and seminars on a wide range of topics

We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climates, accurate and up-to-date information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise at **Statistics Canada** to provide you with the information and services you need, quickly, professionally and cost effectively.

Call us today and discover how to get our numbers **working for you!**

LES CHIFFRES FONT LA FORCE !

Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.

Statistique Canada est *la* source directe des données sur le Canada, son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et aux niveaux d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos **services consultatifs** est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

- peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés
- vous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique
- organise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets

Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers.

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi précises que la recherche, la planification, l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de **Statistique Canada** pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide, professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez **profiter de nos chiffres!**

National ENQUIRIES line / Service national de RENSEIGNEMENTS: 1-800-263-1136
National ORDER line / Service national de COMMANDES: 1-800-267-6677
National TDD line / Service national ATS: 1-800-363-7629

Region / Région	*Local calls / Appel local*	*Fax /Télécopieur*
Atlantic Region / Région de l'Atlantique	(902) 426-5331	(902) 426-9538
Québec Region / Région du Québec	(514) 283-5725	(514) 283-9350
National Capital Region / Région de la capitale nationale	(613) 951-8116	(613) 951-0581
Ontario Region /Région de l'Ontario	(416) 973-6586	(416) 973-7475
Pacific Region / Région du Pacifique	(604) 666-3691	(604) 666-4863
Prairies and N.W.T. / Prairies et T.N.-O.		
Manitoba	(204) 983-4020	(204) 983-7543
Saskatchewan	(306) 780-5405	(306) 780-5403
Southern Alberta / Sud de l'Alberta	(403) 292-6717	(403) 292-4958
Northern Alberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.N.-O.	(403) 495-3027	(403) 495-5318

729MISC96099

Highlights

Third quarter 1997

Real gross domestic product (GDP) at market prices grew 1.0% in the third quarter of 1997 on the strength of domestic and foreign demand, in pace with the average rate of growth since the second half of 1996. Consumer spending and business investment in plant and equipment continued to drive final domestic demand, which was up 1.5% in the quarter. While exports picked up by 2.4%, imports jumped by 4.6%. This brought the balance of trade on goods and services to $3.8 billion in the third quarter, down from $9.9 billion in the second quarter.

Faits saillants

Troisième trimestre de 1997

Au troisième trimestre de 1997, le produit intérieur brut réel aux prix du marché augmente de 1,0 % grâce à la poussée de la demande intérieure et étrangère. Une telle situation correspond au taux moyen de croissance observé depuis le deuxième semestre de 1996. Les dépenses de consommation et les investissements des entreprises en usines et matériel continuent d'alimenter la demande intérieure finale, en hausse de 1,5 % au cours du trimestre. Les exportations et les importations progressent de 2,4 % et 4,6 % respectivement, portant le solde du commerce à 3,8 milliards de dollars au troisième trimestre, en baisse par rapport aux 9,9 milliards de dollars du trimestre précédent.

Table 1. Real GDP growth*

Tableau 1. Croissance du PIB réel*

	1996				1997			
	First quarter / Premier trimestre	Second quarter / Deuxième trimestre	Third quarter / Troisième trimestre	Fourth quarter / Quatrième trimestre	First quarter / Premier trimestre	Second quarter / Deuxième trimestre	Third quarter / Troisième trimestre	
% change	0.2	0.2	1.0	0.6	1.0	1.3	1.0	Variation en %
Annualized % change	0.6	0.8	4.1	2.4	4.1	5.4	4.1	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	0.4	0.8	1.7	2.0	2.8	4.0	4.0	Variation d'une année à l'autre en %

* *The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.*

* *La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.*

Nominal GDP at factor cost increased 1.1% in the third quarter of 1997. Corporate profits before taxes advanced 4.7% due to increased revenues and wider profit margins in some industries; namely, petroleum and gas and trade. Labour income rose by 0.9%, along with a continued upswing in employment. The advances in profits and labour income in the third quarter are in line with the gains posted since the current expansion gathered momentum a year ago.

Au troisième trimestre, le produit intérieur brut nominal au coût des facteurs augmente de 1,1 %. Les bénéfices des sociétés avant impôts progressent de 4,7 % à la suite de recettes plus élevées et d'une hausse des marges bénéficiaires dans certaines industries, notamment dans celles du pétrole et du gaz ainsi que du commerce. Le revenu du travail croît de 0,9 %, parallèlement à la poussée de l'emploi. Les augmentations des bénéfices des sociétés et du revenu du travail au troisième trimestre correspondent aux hausses notées depuis que la période d'expansion actuelle s'est accélérée au milieu de l'année dernière.

The government sector as a whole registered a surplus for the second consecutive quarter; a situation unseen since the mid-1970s. While the government sector became a net lender, the personal and unincorporated business sector has become a net borrower as the amount saved out of income has plummeted in recent quarters; also a drastic reversal by historical standards.

Despite sustained growth in investment and consumer spending, no significant inflationary pressure has emerged. The quarterly rate of inflation for goods and services produced in Canada, as measured by the Chain Price Index, was 0.4%.

Widespread boom in business investment, except housing

Machinery and equipment led the current boom in business investment, up 7.7% in the third quarter and 32% above its level recorded in the second quarter of 1996. Advances were widespread, with notable gains in spending on agricultural and industrial machinery, computer and office equipment, telecommunications equipment and trucks. The gains in non-residential structures were concentrated in buildings. Investment in residential structures declined slightly while sales of new dwellings dropped.

Business investment in non-farm inventories contributed $1.8 billion to the $8.1 billion increase in real GDP in the third quarter of 1997. Both retail and wholesale trade recorded a significant build-up of inventory, especially of motor vehicles. Trade inventories grew by $7.0 billion in the third quarter after a $3.1 billion increase in the second. Inventory accumulation in manufacturing, however, went down from $3.1 billion in the second quarter to $0.9 billion in the third.

The turnaround of corporate finances over the last few years has brought the corporate sector as a whole into a net lending position. The sector remained a net lender in the third quarter, although its position continued to weaken as corporations made record high investments in fixed capital and inventories (essentially matched by its gross savings, that is, retained earnings and capital consumption allowances).

Pour un deuxième trimestre consécutif, le secteur des administrations publiques dans son ensemble dégage un excédent, du jamais vu depuis le milieu des années 70. Alors que le secteur des administrations publiques est devenu un prêteur net, le secteur des particuliers et des entreprises individuelles est devenu un emprunteur net étant donné que les sommes épargnées ont chuté au cours des derniers trimestres. Selon les normes historiques, il s'agit d'un revirement total de situation.

En dépit de la croissance soutenue de l'investissement et des dépenses de consommation, aucune pression inflationniste notable n'est observable. Le taux d'inflation trimestriel des biens et services produits au Canada (mesuré par l'indice de prix en chaîne) est de 0,4 %.

Fort accroissement général des investissements des entreprises, à l'exception du logement

La forte progression actuelle des investissements d'entreprises est dominée par les achats de machines et matériel, en hausse de 7,7 % au troisième trimestre et de 32 % par rapport au deuxième trimestre de 1996. Les hausses sont générales, alors qu'on observe des augmentations appréciables dans le cas des machines agricoles et industrielles, des ordinateurs et du matériel de bureau, du matériel de télécommunications et des camions. En ce qui a trait à la construction non résidentielle, la croissance touche surtout le bâtiment. Les investissements dans la construction résidentielle sont en légère baisse et les ventes de logements neufs diminuent.

Les investissements des entreprises en stocks non agricoles représentent 1,8 milliard de dollars de la hausse de 8,1 milliards de dollars du produit intérieur brut au troisième trimestre de 1997. Le commerce de détail et le commerce de gros enregistrent tous les deux des augmentations appréciables des stocks, notamment des automobiles. Les stocks du commerce augmentent de 7,0 milliards de dollars au troisième trimestre, comparativement aux 3,1 milliards de dollars au trimestre précédent. Au troisième trimestre, les mises en stocks dans le secteur de la fabrication s'établissent toutefois à 0,9 milliard de dollars, par rapport aux 3,1 milliards de dollars du deuxième trimestre.

La situation financière des entreprises ces dernières années a amené le secteur dans une position de prêteur net. Quoique les investissements record en capital fixe et en inventaire (essentiellement égalés par l'épargne brute, c'est-à-dire les bénéfices non distribués et les provisions pour consommation de capital) effectués par les sociétés ont continué d'affaiblir sa position, le secteur est demeuré un prêteur net au troisième trimestre.

Consumer demand key to sustained expansion

Consumer spending increased by 1.3% in the third quarter of 1997, the fourth consecutive quarter of 1% growth or more. The increase in spending applied to all categories of consumer goods, except for energy products such as electricity, natural gas and motor fuels. Clothing and footwear spending jumped ahead while the main stimulus to demand for durable goods came from furniture and household appliances, and furnishings and supplies in the third quarter. Motor vehicles had led the growth in the second quarter. Increased outlays on financial and recreational services boosted consumer services, up 1.2% in the quarter.

Disposable income growth fell short of that of personal income in the third quarter (+0.5% versus +0.7%), as income taxes and contributions to social insurance and pensions continued to take a bigger share out of income.

Once again in the third quarter of 1997, spending of the personal and unincorporated business sector outpaced its income, continuing a trend set a few years ago. Saving fell below $8 billion in the third quarter compared with $30 billion a year ago, and $57 billion in 1992, its all time high. In relation to disposable income, these saving levels yield a saving rate of 1.5% in the latest quarter in sharp contrast with 19.7% in the first quarter of 1982.

The record low savings rate reflects in part renewed consumer confidence with improved job prospects, low inflation and interest rates, and healthy capital gains on households asset holdings. These factors have encouraged consumers to take on more credit debt to finance purchases that had been delayed prior to the recent phase of the current expansion.

Merchandise exports picked up, but not as much as imports

The 2.8% advance in merchandise exports in the third quarter of 1997 was led by exports of machinery and equipment, consumer goods other than automobiles, agricultural and fish products, while forestry and energy exports dropped.

La demande des consommateurs: la clé d'une expansion soutenue

Les dépenses de consommation augmentent de 1,3 % au troisième trimestre de 1997. Il s'agit du quatrième trimestre consécutif au cours duquel la croissance est égale ou supérieure à 1 %. On constate une hausse des dépenses dans toutes les catégories de biens et services, à l'exception des produits énergétiques comme l'électricité, le gaz naturel et l'essence. Les dépenses de consommation (vêtements et chaussures) augmentent de façon notable. La demande soutenue pour les biens durables au cours du trimestre est attribuable aux meubles, aux appareils ménagers et aux produits ménagers. Cette situation diffère du trimestre précédent où les achats d'automobiles en étaient responsables. Au cours du trimestre, les dépenses en services augmentent de 1,2 %, une situation notamment imputable aux services financiers et aux loisirs.

Au troisième trimestre, le revenu disponible continue de croître à un rythme inférieur à celui du revenu personnel (+0,5 % contre +0,7 %), alors que les impôts sur le revenu et les prélèvements destinés à l'assurance sociale et aux retraites continuent de prendre une plus grande part des revenus.

Encore une fois, le secteur des particuliers et des entreprises individuelles a accru ses dépenses à un rythme dépassant celui de ses revenus au troisième trimestre, poursuivant la tendance qui s'était dégagée il y a quelques années. L'épargne est inférieure à 8 milliards de dollars au troisième trimestre, alors qu'elle était de 30 milliards de dollars il y a un an et avait atteint un sommet historique de 57 milliards de dollars en 1992. Ces sommes - exprimées en relation du revenu disponible - se traduisent par un taux d'épargne de 1,5 % au cours du troisième trimestre, contrastant nettement avec celui de 19,7 % du premier trimestre de 1982.

Ce très faible taux d'épargne reflète en partie un regain de la confiance des consommateurs grâce à des perspectives d'emploi améliorées, à un taux d'inflation et à des taux d'intérêt peu élevés de même que de bons gains en capital sur les avoirs financiers des ménages. Ces facteurs ont encouragé les consommateurs à s'endetter davantage pour financer les achats différés avant la récente période de l'expansion actuelle.

Le redressement des exportations de marchandises est inférieur à celui des importations

L'accroissement de 2,8 % des exportations de marchandises au troisième trimestre est attribuable aux machines et matériel, aux biens de consommation autres que les automobiles, aux produits de l'agriculture et du poisson. Les produits de la forêt et de l'énergie enregistrent une baisse.

Much of the 5.6% jump in merchandise imports stems from robust domestic demand for goods with high import content, especially machinery and equipment, industrial goods and materials, automotive products and other consumer goods.

The recent phase of the current expansion, driven in large part by domestic demand, has been coupled with a significant deterioration of the trade balance, which went from $37 billion in the second quarter of 1996 to $9 billion in the third quarter of 1997. As a result, the non-resident sector regained the strong net lending position it held prior to the current expansion.

Governments continue to improve their budgetary position

Government revenue rose by 1.1% while expenditure was up by only 0.3% in the third quarter of 1997. Gross spending on goods and services picked up slightly by 0.5%, after remaining more or less flat for a year and a half, while interest on the public debt fell by 1.3% due lower interest rates.

The federal government made the most noticeable progress in its budget situation. It registered a $5.6 billion surplus (on a national accounts basis) in the third quarter of 1997 following a $4.1 billion surplus in the second; the first surpluses since 1974.

La plus grande partie du bond de 5,6 % des importations de marchandises s'explique par la vigueur de la demande intérieure de biens à fort contenu d'importations, en particulier les machines et matériel, les biens et matières industriels, les produits de l'automobile et les autres biens de consommation.

Alimentée en grande partie par la demande intérieure, la récente phase de l'expansion actuelle survient en même temps qu'une dégradation appréciable de la balance commerciale, passant de 37 milliards de dollars au deuxième trimestre de 1996 à 9 milliards de dollars au troisième trimestre de 1997. Par conséquent, le secteur des non-résidents a repris la position de prêteur net qu'il détenait avant la période d'expansion actuelle.

Poursuite de l'amélioration de la position budgétaire des administrations publiques

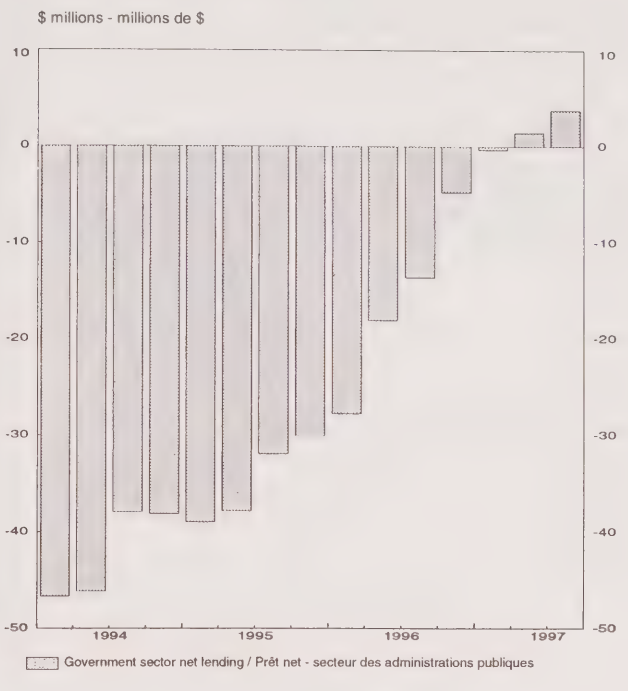
Au troisième trimestre de 1997, les revenus des administrations publiques augmentent de 1,1 %, alors que leurs dépenses ne progressent que de 0,3 %. Les dépenses brutes en biens et services se redressent un peu (+0,5 %), après être demeurées plus ou moins stables pendant une année et demie. Alors que les taux d'intérêt sont à la baisse, l'intérêt sur la dette publique diminue de 1,3 %.

La plus grande amélioration s'observe dans la situation budgétaire de l'administration fédérale. Elle enregistre un excédent de 5,6 milliards de dollars au troisième trimestre et un excédent de 4,1 milliards de dollars au trimestre précédent (sur une base de comptabilité nationale), soit les premiers surplus depuis 1974.

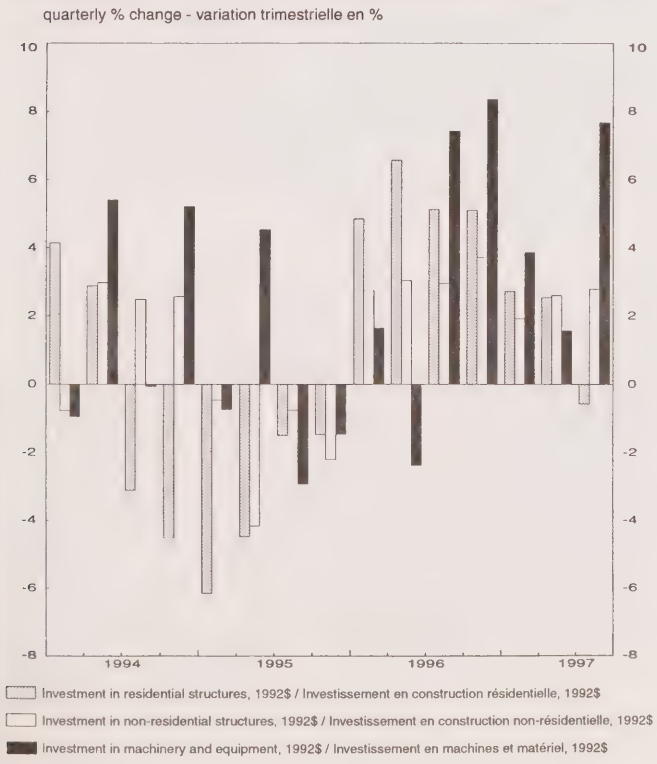
GDP grew on the strength of domestic demand
La demande intérieure maintient la croissance du produit intérieur brut



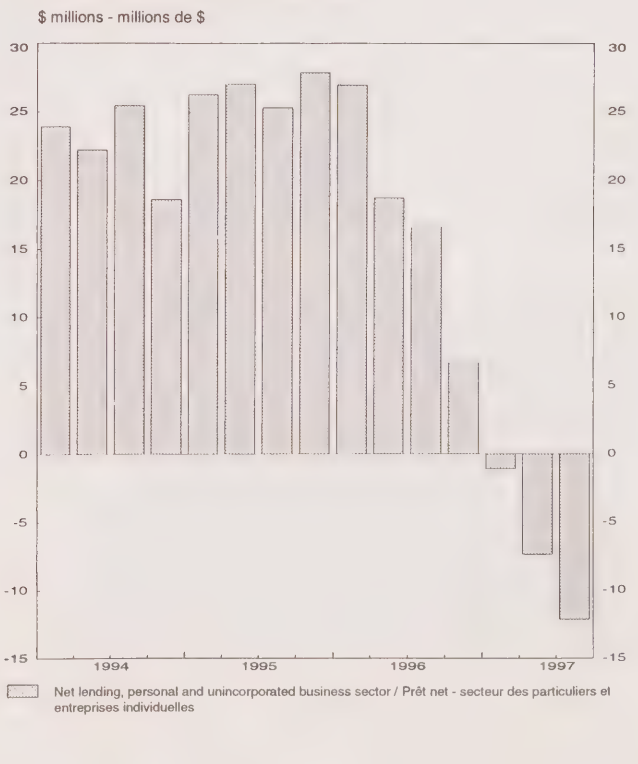
Government surplus up again
Le surplus des administrations publiques est de nouveau en hausse



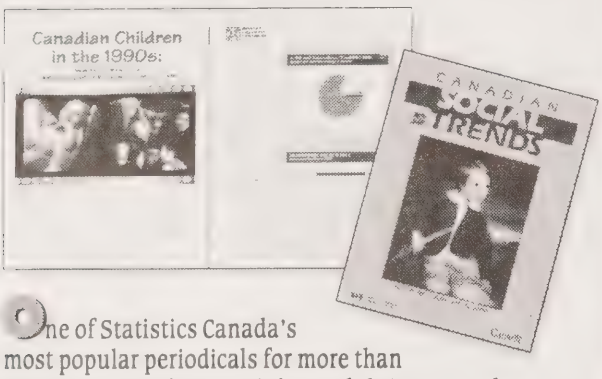
Machinery and equipment led the current boom
L'investissement en machines et matériel domine l'expansion actuelle



Households became net borrowers
Les ménages deviennent emprunteurs nets



Keep your finger on the pulse . . . . . with *Canadian Social Trends*!



One of Statistics Canada's most popular periodicals for more than 10 years, ***Canadian Social Trends*** brings you clear, topical coverage on the critical issues and pertinent trends that affect you and your organization.

This colourful, best-selling quarterly transforms data from over 50 national surveys into information you can use — all in an easy-to-read magazine format supported by numerous charts, tables and graphs. It features key topics of major importance such as the **employment of people with disabilities**, **children in low-income families**, **care-giving to seniors**, **emerging trends in computer use**, and much, much more.

Thousands of educators, business and policy analysts, social-science professionals and academics refer to ***Canadian Social Trends*** regularly. Subscribing today will help you to:

- keep track of significant social developments
- evaluate social conditions
- plan new programs or services
- formulate funding proposals, and
- prepare reports that address your organization's policies!

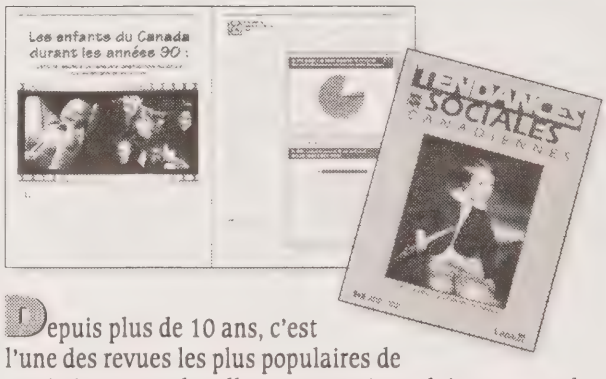
Subscribe today! You won't want to miss a single issue!

For only $36 (plus GST and applicable PST or applicable HST) annually in Canada and US$36 outside Canada!

To order ***Canadian Social Trends*** (cat. no. 11-008-XPE), write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 Canada or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to **1-800-889-9734** or call toll-free **1-800-267-6677** and use your VISA or MasterCard. Via Internet: **order@statcan.ca**.

Prenez le pouls de la société... ... avec *Tendances sociales canadiennes*!



Depuis plus de 10 ans, c'est l'une des revues les plus populaires de Statistique Canada. Elle vous renseigne clairement sur les sujets d'actualité, les enjeux et les tendances qui vous touchent, vous et votre organisation.

Chaque trimestre, ce best-seller résume les données d'une cinquantaine d'enquêtes nationales. Bien illustrée, facile à lire et étayée de nombreux tableaux, graphiques et diagrammes, la revue traite de sujets de grande importance, comme **l'emploi des personnes ayant une incapacité**, **les enfants des familles à faible revenu**, **les soins apportés aux personnes âgées** et **les tendances de l'utilisation de l'ordinateur**.

Tendances sociales canadiennes compte des milliers de lecteurs fidèles : enseignants, analystes des affaires et des politiques, spécialistes des sciences sociales et universitaires. En vous y abonnant aujourd'hui, vous pourrez :

- suivre les faits saillants de l'évolution de la société
- évaluer la conjoncture sociale
- planifier de nouveaux programmes ou services
- formuler des propositions de financement, et
- préparer des rapports à l'appui des politiques de votre organisation!

Abonnez-vous aujourd'hui! Vous ne saurez vous passer d'un seul numéro!

Il en coûte seulement 36 $ par année (TPS et TVP en sus ou TVH, s'il y a lieu) au Canada et 36 $ US à l'extérieur du Canada!

Pour commander ***Tendances sociales canadiennes*** (nº 11-008-XPF au catalogue), écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Ou dans votre région, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada (voir la liste figurant dans la présente publication).

Par télécopieur, le numéro est le **1-800-889-9734**. Ou composez le **1-800-267-6677** et faites porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Adresse électronique : **order@statcan.ca**.

729MISC96314

National Economic and Financial Accounts (NEFA)

Statistical Tables

Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN)

Tableaux statistiques

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6520

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	363,720	368,712	370,140	372,992	368,891	374,900	377,252	380,848	383,364	379,091
2	Corporation profits before taxes	50,536	44,360	42,976	38,080	43,988	30,772	33,532	33,712	30,388	32,101
3	Government business enterprise profits before taxes	6,352	5,816	6,512	7,036	6,429	5,400	4,840	4,124	6,248	5,153
4	Interest and miscellaneous investment income	53,512	54,468	55,224	56,292	54,874	55,588	54,892	54,024	53,440	54,486
5	Accrued net income of farm operators from farm production	2,256	2,516	2,160	1,328	2,065	1,628	1,872	1,784	1,288	1,643
6	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	35,876	35,392	35,516	35,392	35,544	35,452	36,492	37,856	38,288	37,022
7	Inventory valuation adjustment	-3,060	416	-1,912	5,756	300	1,192	1,500	2,216	-572	1,084
8	**Net Domestic Product at factor cost**	**509,192**	**511,680**	**510,616**	**516,876**	**512,091**	**504,932**	**510,380**	**514,564**	**512,444**	**510,580**
9	Indirect taxes less subsidies	88,152	88,888	88,572	79,840	86,363	88,368	90,184	88,832	91,232	89,654
10	Capital consumption allowances	78,524	79,412	80,060	80,808	79,701	81,968	82,416	83,388	84,304	83,019
11	Statistical discrepancy	-776	-728	700	724	-20	608	-756	-236	328	-14
12	**Gross Domestic Product at market prices**	**675,092**	**679,252**	**679,948**	**678,248**	**678,135**	**675,876**	**682,224**	**686,548**	**688,308**	**683,239**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	397,964	404,040	407,608	411,040	405,163	414,504	417,348	421,372	423,160	419,096
2	Corporation profits before taxes	52,580	56,596	61,728	66,964	59,467	72,456	71,640	68,936	68,388	70,355
3	Government business enterprise profits before taxes	5,120	6,260	6,160	5,756	5,824	6,672	6,444	6,800	6,152	6,517
4	Interest and miscellaneous investment income	52,132	50,304	52,612	52,204	51,813	51,520	49,868	49,812	49,468	50,167
5	Accrued net income of farm operators from farm production	1,524	1,784	1,564	1,916	1,697	1,572	2,516	1,936	2,888	2,228
6	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	43,332	43,784	44,432	45,208	44,189	45,704	45,996	46,692	47,460	46,463
7	Inventory valuation adjustment	-4,444	-6,168	-4,484	-6,252	-5,337	-7,060	-2,804	-708	932	-2,410
8	**Net Domestic Product at factor cost**	**548,208**	**556,600**	**569,620**	**576,836**	**562,816**	**585,368**	**591,008**	**594,840**	**598,448**	**592,416**
9	Indirect taxes less subsidies	101,428	101,800	103,764	104,708	102,925	105,964	106,248	106,920	107,152	106,571
10	Capital consumption allowances	93,852	94,708	95,672	97,060	95,323	98,648	99,832	101,756	102,712	100,737
11	Statistical discrepancy	1,096	1,960	1,108	584	1,187	1,816	-372	-1,364	-2,460	-595
12	**Gross Domestic Product at market prices**	**744,584**	**755,068**	**770,164**	**779,188**	**762,251**	**791,796**	**796,716**	**802,152**	**805,852**	**799,129**

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6520

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
384,244	387,124	388,892	390,892	387,788	393,356	394,312	396,172	396,348	395,047	Rémunération des salariés	1
31,108	31,956	31,604	33,244	31,978	35,156	40,292	41,488	44,480	40,354	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,732	6,204	6,300	4,648	5,971	4,996	5,612	4,764	3,872	4,811	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
53,744	52,908	52,644	51,672	52,742	52,668	52,564	52,508	51,740	52,370	Intérêts et revenus divers de placements	4
2,104	1,660	1,656	1,500	1,730	1,320	2,432	3,116	3,308	2,544	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
38,732	39,164	39,516	40,180	39,398	41,072	41,948	42,168	42,608	41,949	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-3,184	-3,684	-2,748	-3,524	-3,285	-3,748	-1,216	-3,844	-3,620	-3,107	Ajustement de la valeur des stocks	7
513,480	**515,332**	**517,864**	**518,612**	**516,322**	**524,820**	**535,944**	**536,372**	**538,736**	**533,968**	**Produit intérieur net au coût des facteurs**	8
91,992	93,016	95,256	96,796	94,265	96,080	96,020	99,844	103,648	98,898	Impôts indirects moins subventions	9
85,344	86,140	86,556	87,656	86,424	88,484	89,684	91,052	91,896	90,279	Provisions pour consommation de capital	10
368	1,292	1,688	2,784	1,533	2,984	2,412	688	1,016	1,775	Divergence statistique	11
691,184	**695,780**	**701,364**	**705,848**	**698,544**	**712,368**	**724,060**	**727,956**	**735,296**	**724,920**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	12

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
424,568	427,184	430,396	436,256	429,601	439,960	444,720	448,744	...	...	Rémunération des salariés	1
64,688	64,224	70,204	72,836	67,988	77,312	78,564	82,268	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,192	6,176	6,328	7,208	6,476	6,412	6,464	6,332	...	...	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
49,180	49,480	49,160	47,336	48,789	47,168	47,232	48,156	...	...	Intérêts et revenus divers de placements	4
3,264	4,392	3,736	2,436	3,457	1,360	1,868	1,272	...	...	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
48,272	49,076	49,680	50,936	49,491	51,984	52,612	53,104	...	...	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
336	-2,712	-2,948	-952	-1,569	-968	-2,024	-1,424	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	7
596,500	**597,820**	**606,556**	**616,056**	**604,233**	**623,228**	**629,436**	**638,452**	**...**	**...**	**Produit intérieur net au coût des facteurs**	8
109,168	109,636	109,992	110,980	109,944	112,064	113,528	113,652	...	...	Impôts indirects moins subventions	9
104,088	105,272	106,616	107,764	105,935	108,580	109,892	110,952	...	...	Provisions pour consommation de capital	10
-2,220	840	1,416	808	211	-204	-140	-2,080	...	...	Divergence statistique	11
807,536	**813,568**	**824,580**	**835,608**	**820,323**	**843,668**	**852,716**	**860,976**	**...**	**...**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	12

Table 2: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6521

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	384,208	383,308	388,184	391,952	386,913	391,528	400,496	403,492	404,212	399,932
2	Durable goods	53,132	50,680	50,172	49,364	50,837	46,584	50,084	49,532	47,468	48,417
3	Semi-durable goods	38,220	37,736	37,776	37,748	37,870	37,088	38,096	37,808	37,964	37,739
4	Non-durable goods	99,244	101,168	102,732	104,440	101,896	105,500	106,812	107,580	106,848	106,685
5	Services	193,612	193,724	197,504	200,400	196,310	202,356	205,504	208,572	211,932	207,091
6	Net government current expenditure on goods and services	147,016	149,016	154,020	157,856	151,977	159,568	162,320	163,500	165,672	162,765
7	Government gross fixed capital formation	19,344	19,220	19,252	19,168	19,246	18,912	19,312	19,068	19,544	19,209
8	Government inventories	84	116	56	12	67	-32	44	16	-176	-37
9	Business gross fixed capital formation	129,896	125,364	119,344	112,396	121,750	111,784	110,612	110,624	111,516	111,134
10	Residential structures	47,160	43,540	40,044	36,360	41,776	35,336	36,464	37,312	38,172	36,821
11	Non-residential structures and equipment	82,736	81,824	79,300	76,036	79,974	76,448	74,148	73,312	73,344	74,313
12	Non-residential structures	37,372	37,952	37,616	36,580	37,380	36,136	35,832	34,856	34,756	35,395
13	Machinery and equipment	45,364	43,872	41,684	39,456	42,594	40,312	38,316	38,456	38,588	38,918
14	Business investment in inventories	-1,968	112	-4,956	-4,096	-2,727	-1,836	-10,136	-5,996	-5,412	-5,845
15	Non-farm	-1,640	80	-6,716	-5,132	-3,352	-2,360	-10,172	-5,696	-5,364	-5,898
16	Farm	-328	32	1,760	1,036	625	524	36	-300	-48	53
17	Exports of goods and services	172,096	176,504	177,812	175,640	175,513	167,504	170,556	175,760	174,824	172,161
18	Goods	149,612	152,472	154,392	151,748	152,056	143,460	146,864	151,212	149,144	147,670
19	Services	22,484	24,032	23,420	23,892	23,457	24,044	23,692	24,548	25,680	24,491
20	Deduct: Imports of goods and services	176,356	175,120	173,064	173,956	174,624	170,940	171,732	180,152	181,548	176,093
21	Goods	143,256	141,756	138,820	140,168	141,000	137,328	136,984	144,328	143,992	140,658
22	Services	33,100	33,364	34,244	33,788	33,624	33,612	34,748	35,824	37,556	35,435
23	Statistical discrepancy	772	732	-700	-724	20	-612	752	236	-324	13
24	**Gross Domestic Product at market prices**	**675,092**	**679,252**	**679,948**	**678,248**	**678,135**	**675,876**	**682,224**	**686,548**	**688,308**	**683,239**
25	*Final domestic demand*	*680,464*	*676,908*	*680,800*	*681,372*	*679,886*	*681,792*	*692,740*	*696,684*	*700,944*	*693,040*

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	441,316	442,844	446,780	452,576	445,879	452,968	458,656	464,184	464,324	460,033
2	Durable goods	52,544	53,196	53,372	56,336	53,862	54,972	54,840	56,556	56,360	55,682
3	Semi-durable goods	40,764	41,280	42,228	42,724	41,749	42,756	42,828	42,920	42,260	42,691
4	Non-durable goods	113,120	111,332	112,280	112,092	112,206	112,768	114,900	115,204	115,308	114,545
5	Services	234,888	237,036	238,900	241,424	238,062	242,472	246,088	249,504	250,396	247,115
6	Net government current expenditure on goods and services	167,884	169,672	170,444	170,396	169,599	172,032	172,216	170,644	169,396	171,072
7	Government gross fixed capital formation	19,284	19,660	20,428	20,852	20,056	20,060	20,000	20,180	20,180	20,105
8	Government inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
9	Business gross fixed capital formation	113,576	118,856	118,660	120,084	117,794	118,184	116,380	114,152	112,232	115,237
10	Residential structures	42,004	43,444	42,172	40,472	42,023	38,200	36,252	35,652	34,976	36,270
11	Non-residential structures and equipment	71,572	75,412	76,488	79,612	75,771	79,984	80,128	78,500	77,256	78,967
12	Non-residential structures	32,204	33,508	34,632	35,468	33,953	35,548	33,984	33,812	33,152	34,124
13	Machinery and equipment	39,368	41,904	41,856	44,144	41,818	44,436	46,144	44,688	44,104	44,843
14	Business investment in inventories	2,892	2,456	1,180	2,044	2,143	6,048	11,296	8,548	6,644	8,134
15	Non-farm	1,588	2,136	2,188	3,068	2,245	6,228	11,064	8,048	6,844	8,046
16	Farm	1,304	320	-1,008	-1,024	-102	-180	232	500	-200	88
17	Exports of goods and services	234,448	255,540	270,492	286,288	261,692	303,972	295,924	298,048	310,852	302,199
18	Goods	201,496	220,564	237,752	251,768	227,895	267,392	260,112	260,064	272,192	264,940
19	Services	32,952	34,976	32,740	34,520	33,797	36,580	35,812	37,984	38,660	37,259
20	Deduct: Imports of goods and services	233,704	252,044	256,688	272,460	253,724	279,768	278,108	274,932	280,296	278,276
21	Goods	188,144	205,016	213,024	228,188	208,593	234,408	232,252	226,832	231,332	231,206
22	Services	45,560	47,028	43,664	44,272	45,131	45,360	45,856	48,100	48,964	47,070
23	Statistical discrepancy	-1,096	-1,960	-1,108	-584	-1,187	-1,816	368	1,364	2,464	595
24	**Gross Domestic Product at market prices**	**744,584**	**755,068**	**770,164**	**779,188**	**762,251**	**791,796**	**796,716**	**802,152**	**805,852**	**799,129**
25	*Final domestic demand*	*742,060*	*751,032*	*756,312*	*763,908*	*753,328*	*763,244*	*767,252*	*769,160*	*766,132*	*766,447*

Tableau 2: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6521

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
407,040	410,292	415,656	418,772	412,940	423,424	428,196	431,696	436,660	429,994	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
48,368	48,456	49,064	49,344	48,808	49,232	49,496	50,300	50,720	49,937	Biens durables	2
37,572	37,728	38,444	38,772	38,129	38,748	39,120	39,500	39,708	39,269	Biens semi-durables	3
107,104	107,984	108,544	109,596	108,307	110,992	111,488	111,552	112,400	111,608	Biens non durables	4
213,996	216,124	219,604	221,060	217,696	224,452	228,092	230,344	233,832	229,180	Services	5
167,408	168,612	169,588	171,440	169,262	170,992	171,776	170,512	169,760	170,760	Dépenses courantes nettes des administrations en biens et services	6
19,124	19,132	18,928	18,160	18,836	18,540	18,376	18,396	18,524	18,459	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
156	-232	-80	-4	-40	–	-52	36	–	-4	Stocks des administrations publiques	8
111,552	106,772	109,316	105,196	108,209	103,144	105,640	108,052	111,116	106,988	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
39,564	39,268	40,432	40,348	39,903	39,316	39,592	39,288	39,720	39,479	Bâtiments résidentiels	10
71,988	67,504	68,884	64,848	68,306	63,828	66,048	68,764	71,396	67,509	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
32,136	29,416	29,516	27,548	29,654	28,316	29,808	30,568	32,040	30,183	Ouvrages non résidentiels	12
39,852	38,088	39,368	37,300	38,652	35,512	36,240	38,196	39,356	37,326	Machines et matériel	13
-7,868	-4,300	-6,224	-7,696	-6,522	-2,904	608	1,640	2,916	565	Investissement des entreprises en stocks	14
-6,756	-4,316	-4,492	-7,676	-5,810	-4,096	-776	180	1,948	-686	Non agricoles	15
-1,112	16	-1,732	-20	-712	1,192	1,384	1,460	968	1,251	Agricoles	16
179,248	186,548	191,340	202,000	189,784	210,236	217,848	221,660	230,680	220,106	Exportations de biens et services	17
154,484	160,384	164,940	174,048	163,464	181,512	188,576	191,352	200,088	190,382	Biens	18
24,764	26,164	26,400	27,952	26,320	28,724	29,272	30,308	30,592	29,724	Services	19
185,104	189,752	195,476	199,240	192,393	208,080	215,924	223,352	233,340	220,174	Moins: Importations de biens et services	20
147,320	151,384	157,648	161,360	154,428	167,672	174,396	179,076	189,232	177,594	Biens	21
37,784	38,368	37,828	37,880	37,965	40,408	41,528	44,276	44,108	42,580	Services	22
-372	-1,292	-1,684	-2,780	-1,532	-2,984	-2,408	-684	-1,020	-1,774	Divergence statistique	23
691,184	**695,780**	**701,364**	**705,848**	**698,544**	**712,368**	**724,060**	**727,956**	**735,296**	**724,920**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	24
705,124	*704,808*	*713,488*	*713,568*	*709,247*	*716,100*	*723,988*	*728,656*	*736,060*	*726,201*	*Demande intérieure finale*	25

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
471,072	474,696	477,832	488,108	477,927	495,096	502,748	509,820	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
56,808	57,364	58,324	61,504	58,500	62,776	65,008	66,064	...	...	Biens durables	2
42,756	42,888	43,188	43,636	43,117	44,392	45,208	46,348	...	...	Biens semi-durables	3
116,920	119,260	118,264	120,436	118,720	121,700	122,660	124,172	...	...	Biens non durables	4
254,588	255,184	258,056	262,532	257,590	266,228	269,872	273,236	...	...	Services	5
169,196	170,092	168,012	168,560	168,965	168,392	168,060	169,240	...	...	Dépenses courantes nettes des administrations en biens et services	6
19,692	19,232	19,212	18,948	19,271	18,804	19,120	19,320	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-44	56	-164	144	-2	-92	28	60	...	...	Stocks des administrations publiques	8
115,056	117,704	123,836	131,032	121,907	135,308	139,140	143,920	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
36,548	39,136	41,224	43,424	40,083	44,892	46,224	45,864	...	...	Bâtiments résidentiels	10
78,508	78,568	82,612	87,608	81,824	90,416	92,916	98,056	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
33,692	34,980	35,916	37,160	35,437	38,092	39,496	40,624	...	...	Ouvrages non résidentiels	12
44,816	43,588	46,696	50,448	46,387	52,324	53,420	57,432	...	...	Machines et matériel	13
1,260	-4,764	676	7,008	1,045	976	7,400	7,560	...	...	Investissement des entreprises en stocks	14
2,148	-6,772	-1,204	7,620	448	-104	7,288	8,984	...	...	Non agricoles	15
-888	2,008	1,880	-612	597	1,080	112	-1,424	...	...	Agricoles	16
311,144	318,308	329,588	323,916	320,739	338,880	339,172	345,648	...	...	Exportations de biens et services	17
272,748	279,228	288,632	281,672	280,570	296,920	295,924	302,424	...	...	Biens	18
38,396	39,080	40,956	42,244	40,169	41,960	43,248	43,224	...	...	Services	19
282,056	280,916	293,000	301,304	289,319	313,896	323,088	336,672	...	...	Moins: Importations de biens et services	20
233,516	232,468	242,456	249,872	239,578	263,400	271,472	285,212	...	...	Biens	21
48,540	48,448	50,544	51,432	49,741	50,496	51,616	51,460	...	...	Services	22
2,216	-840	-1,412	-804	-210	200	136	2,080	...	...	Divergence statistique	23
807,536	**813,568**	**824,580**	**835,608**	**820,323**	**843,668**	**852,716**	**860,976**	**...**	**...**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	24
775,016	*781,724*	*788,892*	*806,648*	*788,070*	*817,600*	*829,068*	*842,300*	...	...	*Demande intérieure finale*	25

Table 3: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product at 1992 Prices, Expenditure-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6522

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	415,156	410,236	410,608	409,372	411,343	399,744	406,860	407,004	409,524	405,783
2	Durable goods	52,684	50,468	49,828	49,108	50,522	46,416	50,200	49,632	47,620	48,467
3	Semi-durable goods	42,004	41,216	40,760	40,196	41,044	37,576	38,308	37,708	37,976	37,892
4	Non-durable goods	107,648	108,132	108,504	107,480	107,941	106,928	106,896	106,884	107,780	107,122
5	Services	212,292	210,136	211,340	212,488	211,564	208,956	211,140	212,544	216,276	212,229
6	Net government current expenditure on goods and services	161,348	159,684	164,128	166,588	162,937	165,764	167,988	167,792	168,620	167,541
7	Government gross fixed capital formation	17,700	17,516	17,716	17,728	17,665	18,504	18,868	18,844	19,380	18,899
8	Government inventories	80	132	56	24	73	-40	68	4	-180	-37
9	Business gross fixed capital formation	121,820	118,436	114,184	108,468	115,727	110,824	108,088	108,964	111,256	109,783
10	Residential structures	47,848	45,112	42,232	38,916	43,527	36,160	36,596	37,564	38,604	37,231
11	Non-residential structures and equipment	74,744	73,704	71,988	69,264	72,425	73,420	70,632	70,708	72,008	71,692
12	Non-residential structures	36,504	36,796	36,544	35,408	36,313	35,792	35,432	34,732	34,596	35,138
13	Machinery and equipment	39,376	38,252	36,924	35,352	37,476	38,724	36,536	37,104	38,348	37,678
14	Business investment in inventories	-1,068	824	-4,496	-3,256	-1,999	-816	-10,252	-5,932	-6,076	-5,769
15	Non-farm	-1,588	196	-7,252	-5,092	-3,434	-2,176	-10,740	-6,088	-6,032	-6,259
16	Farm	440	560	2,356	1,568	1,231	1,184	280	52	-132	346
17	Exports of goods and services	168,784	174,648	174,708	169,768	171,977	166,580	174,088	181,412	181,624	175,926
18	Goods	145,320	149,808	150,480	145,556	147,791	142,712	150,268	156,772	155,828	151,395
19	Services	23,476	24,952	24,228	24,336	24,248	24,004	23,760	24,544	25,912	24,555
20	Deduct: Imports of goods and services	177,304	177,860	174,920	171,844	175,482	173,160	176,812	185,800	188,708	181,120
21	Goods	141,524	142,032	138,432	136,384	139,593	137,840	140,112	148,064	149,300	143,829
22	Services	35,868	35,912	36,708	35,636	36,031	35,452	36,904	37,856	39,652	37,466
23	Statistical discrepancy	860	800	-712	-740	52	-628	768	240	-336	11
24	**Gross Domestic Product at market prices**	**710,544**	**708,548**	**704,560**	**698,204**	**705,464**	**688,936**	**690,632**	**693,560**	**695,860**	**692,247**
25	*Final domestic demand*	*718,236*	*707,756*	*707,644*	*702,180*	*708,954*	*695,720*	*702,036*	*702,968*	*709,516*	*702,560*

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	430,444	431,884	434,216	438,704	433,812	437,292	439,908	444,012	443,840	441,263
2	Durable goods	50,816	51,164	51,048	53,560	51,647	52,004	51,828	53,236	52,964	52,508
3	Semi-durable goods	40,336	40,936	41,912	42,552	41,434	42,668	42,768	42,788	41,976	42,550
4	Non-durable goods	113,032	112,848	113,288	113,416	113,146	113,468	114,248	114,804	115,156	114,419
5	Services	226,260	226,936	227,968	229,176	227,585	229,152	231,064	233,184	233,744	231,786
6	Net government current expenditure on goods and services	165,300	165,972	166,476	165,804	165,888	165,996	166,188	164,868	163,924	165,244
7	Government gross fixed capital formation	19,136	19,360	20,004	20,420	19,730	19,480	19,392	19,528	19,548	19,487
8	Government inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
9	Business gross fixed capital formation	109,272	113,404	112,888	114,024	112,397	111,212	110,112	108,076	106,256	108,914
10	Residential structures	40,048	41,200	39,916	38,116	39,820	35,772	34,168	33,656	33,160	34,189
11	Non-residential structures and equipment	69,224	72,204	72,972	75,908	72,577	75,440	75,944	74,420	73,096	74,725
12	Non-residential structures	31,128	32,052	32,848	33,692	32,430	33,536	32,140	31,896	31,192	32,191
13	Machinery and equipment	38,096	40,152	40,124	42,216	40,147	41,904	43,804	42,524	41,904	42,534
14	Business investment in inventories	2,852	3,264	2,244	3,316	2,919	5,960	10,364	7,872	5,520	7,429
15	Non-farm	1,220	2,424	2,340	3,224	2,302	5,784	9,608	6,980	5,576	6,987
16	Farm	1,632	840	-96	92	617	176	756	892	-56	442
17	Exports of goods and services	219,136	233,752	243,348	254,500	237,684	261,384	253,788	255,764	267,844	259,695
18	Goods	187,584	200,344	212,256	221,920	205,526	227,096	220,496	220,604	232,240	225,109
19	Services	31,552	33,408	31,092	32,580	32,158	34,288	33,292	35,160	35,604	34,586
20	Deduct: Imports of goods and services	214,696	225,508	228,396	239,616	227,054	239,448	241,364	241,500	246,912	242,306
21	Goods	174,232	184,336	190,340	201,220	187,532	200,952	202,268	200,332	205,184	202,184
22	Services	40,464	41,172	38,056	38,396	39,522	38,496	39,096	41,168	41,728	40,122
23	Statistical discrepancy	-1,068	-1,916	-1,072	-564	-1,155	-1,744	348	1,284	2,324	553
24	**Gross Domestic Product at market prices**	**730,360**	**740,256**	**749,684**	**756,580**	**744,220**	**760,248**	**758,720**	**759,868**	**762,400**	**760,309**
25	*Final domestic demand*	*724,152*	*730,620*	*733,584*	*738,952*	*731,827*	*733,980*	*735,600*	*736,484*	*733,568*	*734,908*

Tableau 3: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut aux prix de 1992, en termes de dépenses

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6522

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
410,684	412,004	413,992	415,080	412,940	417,460	419,688	421,904	423,328	420,595	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
48,536	48,444	48,852	49,400	48,808	48,988	49,004	49,512	49,512	49,254	Biens durables	2
37,724	37,768	38,220	38,804	38,129	38,720	39,096	39,300	39,352	39,117	Biens semi-durables	3
108,304	108,408	108,004	108,512	108,307	109,588	109,448	109,224	109,900	109,540	Biens non durables	4
216,120	217,384	218,916	218,364	217,696	220,164	222,140	223,868	224,564	222,684	Services	5
169,396	169,112	168,560	169,980	169,262	170,288	170,012	167,828	167,328	168,864	Dépenses courantes nettes des administrations en biens et services	6
19,124	19,112	19,000	18,108	18,836	18,504	18,396	18,384	18,492	18,444	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
144	-200	-92	-12	-40	-16	-4	12	-4	-3	Stocks des administrations publiques	8
111,968	106,772	109,668	104,428	108,209	101,628	103,976	106,008	108,292	104,976	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
39,724	39,256	40,500	40,132	39,903	38,296	38,488	38,364	38,456	38,401	Bâtiments résidentiels	10
72,244	67,516	69,168	64,296	68,306	63,332	65,488	67,644	69,836	66,575	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
31,996	29,356	29,688	27,576	29,654	28,044	29,640	30,156	31,372	29,803	Ouvrages non résidentiels	12
40,248	38,160	39,480	36,720	38,652	35,288	35,848	37,488	38,464	36,772	Machines et matériel	13
-7,972	-4,544	-5,700	-7,872	-6,522	-2,924	-140	1,800	3,024	440	Investissement des entreprises en stocks	14
-6,864	-4,532	-3,964	-7,880	-5,810	-3,780	-1,460	-136	1,920	-864	Non agricoles	15
-1,108	-12	-1,736	8	-712	856	1,320	1,936	1,104	1,304	Agricoles	16
183,544	188,292	190,840	196,460	189,784	205,628	211,360	213,496	219,928	212,603	Exportations de biens et services	17
158,672	162,008	164,460	168,716	163,464	177,328	182,556	183,764	190,128	183,444	Biens	18
24,872	26,284	26,380	27,744	26,320	28,300	28,804	29,732	29,800	29,159	Services	19
190,464	192,124	195,572	191,412	192,393	200,904	206,956	208,896	215,428	208,046	Moins: Importations de biens et services	20
151,708	153,340	157,588	155,076	154,428	162,472	168,096	168,484	175,980	168,758	Biens	21
38,756	38,784	37,984	36,336	37,965	38,432	38,860	40,412	39,448	39,288	Services	22
-396	-1,312	-1,680	-2,740	-1,532	-2,904	-2,328	-676	-1,092	-1,750	Divergence statistique	23
696,028	**697,112**	**699,016**	**702,020**	**698,544**	**706,760**	**714,004**	**719,860**	**723,868**	**716,123**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	24
711,172	*707,000*	*711,220*	*707,596*	*709,247*	*707,880*	*712,072*	*714,124*	*717,440*	*712,879*	*Demande intérieure finale*	25

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
448,728	449,892	450,944	457,164	451,682	461,532	466,656	472,732	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
53,292	53,568	54,120	56,880	54,465	58,104	59,888	61,036	...	...	Biens durables	2
42,700	42,756	42,696	43,112	42,816	43,676	44,000	45,124	...	...	Biens semi-durables	3
116,520	117,160	116,376	117,036	116,773	117,492	118,364	119,268	...	...	Biens non durables	4
236,216	236,408	237,752	240,136	237,628	242,260	244,404	247,304	...	...	Services	5
163,364	164,132	162,524	162,636	163,164	162,136	162,372	162,712	...	...	Dépenses courantes nettes des administrations en biens et services	6
19,136	18,664	18,704	18,588	18,773	18,480	18,724	18,936	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-44	56	-164	144	-2	-92	28	60	...	...	Stocks des administrations publiques	8
109,408	111,652	117,616	124,600	115,819	128,260	131,048	135,744	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
34,768	37,052	38,952	40,940	37,928	42,056	43,124	42,876	...	...	Bâtiments résidentiels	10
74,640	74,600	78,664	83,660	77,891	86,204	87,924	92,868	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
32,048	33,020	33,996	35,260	33,581	35,936	36,872	37,900	...	...	Ouvrages non résidentiels	12
42,592	41,580	44,668	48,400	44,310	50,268	51,052	54,968	...	...	Machines et matériel	13
1,648	-4,580	220	6,488	944	1,304	6,888	7,840	...	...	Investissement des entreprises en stocks	14
1,680	-5,676	-968	6,500	384	-104	6,176	7,944	...	...	Non agricoles	15
-32	1,096	1,188	-12	560	1,408	712	-104	...	...	Agricoles	16
267,460	274,504	281,100	274,760	274,456	291,604	293,524	300,672	...	...	Exportations de biens et services	17
232,480	239,192	244,168	237,020	238,215	254,300	255,056	262,260	...	...	Biens	18
34,980	35,312	36,932	37,740	36,241	37,304	38,468	38,412	...	...	Services	19
248,232	248,448	256,772	266,180	254,908	278,164	283,656	296,840	...	...	Moins: Importations de biens et services	20
207,180	207,420	214,196	222,848	212,911	235,876	240,744	254,168	...	...	Biens	21
41,052	41,028	42,576	43,332	41,997	42,288	42,912	42,672	...	...	Services	22
2,088	-796	-1,328	-756	-198	188	128	1,940	...	...	Divergence statistique	23
763,556	**765,076**	**772,844**	**777,444**	**769,730**	**785,248**	**795,712**	**803,796**	**...**	**...**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	24
740,636	*744,340*	*749,788*	*762,988*	*749,438*	*770,408*	*778,800*	*790,124*	...	...	*Demande intérieure finale*	25

Table 4: Income and Expenditure Accounts: Chain Fisher Volume Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6523

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	100.9	99.7	99.8	99.4	100.0	97.1	98.6	98.6	99.2	98.5
2	Durable goods	108.2	103.6	102.3	100.7	104.0	95.1	102.8	101.5	97.4	99.6
3	Semi-durable goods	110.7	108.6	107.4	105.9	107.8	99.0	100.9	99.3	100.0	99.5
4	Non-durable goods	99.9	100.4	100.8	99.8	100.2	99.2	98.9	98.9	99.7	99.3
5	Services	97.9	96.9	97.4	97.8	97.5	96.2	97.1	97.7	99.2	97.6
6	Net government current expenditure on goods and services	95.4	94.5	96.9	98.2	96.4	98.1	99.1	99.1	99.7	99.1
7	Government gross fixed capital formation	97.6	96.4	97.1	97.1	97.4	99.4	102.3	101.8	104.5	102.3
8	Business gross fixed capital formation	117.8	114.2	109.3	103.5	111.4	103.9	102.3	102.6	104.1	103.4
9	Residential structures	120.4	113.0	105.4	97.1	109.1	90.3	91.6	93.5	96.0	93.3
10	Non-residential structures and equipment	117.0	115.4	112.0	107.6	112.9	111.9	108.6	108.0	108.8	109.2
11	Non-residential structures	124.1	125.0	123.8	119.7	123.2	120.9	119.6	117.2	116.7	118.7
12	Machinery and equipment	111.2	107.9	102.9	98.1	104.8	104.8	100.0	100.8	102.7	101.9
13	Exports of goods and services	89.8	92.9	92.7	90.4	91.8	88.8	92.1	95.8	95.7	93.2
14	Goods	89.7	92.6	92.7	90.0	91.6	88.3	92.3	96.2	95.3	93.1
15	Services	89.7	95.3	92.5	92.9	92.7	91.6	90.6	93.4	98.1	93.6
16	Imports of goods and services	94.7	95.0	93.1	91.5	93.1	91.9	93.7	98.4	99.6	95.4
17	Goods	94.8	95.2	92.3	90.9	92.7	91.5	92.9	98.1	98.5	94.6
18	Services	94.3	94.4	96.5	93.8	95.0	93.3	97.1	99.6	104.4	98.9
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**101.8**	**101.4**	**100.8**	**99.8**	**101.0**	**98.4**	**98.7**	**99.0**	**99.4**	**99.0**
20	*Final domestic demand*	*102.2*	*100.7*	*100.5*	*99.7*	*100.8*	*98.5*	*99.4*	*99.4*	*100.2*	*99.5*

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	104.2	104.5	104.9	106.1	104.9	105.7	106.3	107.3	107.3	106.6
2	Durable goods	104.1	104.7	104.4	109.7	105.7	106.2	105.9	109.0	108.4	107.3
3	Semi-durable goods	105.8	107.3	109.9	111.6	108.6	111.9	112.1	112.1	110.0	111.5
4	Non-durable goods	104.3	103.9	104.3	104.4	104.3	104.4	105.1	105.6	105.9	105.3
5	Services	103.9	104.2	104.6	105.1	104.4	105.1	106.0	107.0	107.2	106.3
6	Net government current expenditure on goods and services	97.6	98.0	98.3	97.9	98.0	98.0	98.1	97.3	96.7	97.5
7	Government gross fixed capital formation	101.5	102.5	105.9	108.0	104.5	102.9	102.3	102.9	103.3	102.8
8	Business gross fixed capital formation	100.9	104.6	104.1	105.1	103.7	102.4	101.4	99.5	97.5	100.2
9	Residential structures	100.3	103.0	99.8	95.4	99.7	89.6	85.7	84.3	83.1	85.8
10	Non-residential structures and equipment	101.3	105.5	106.6	110.8	106.1	110.0	110.7	108.4	106.1	108.7
11	Non-residential structures	105.0	108.2	110.9	113.8	109.5	113.2	108.5	107.7	105.3	108.6
12	Machinery and equipment	98.4	103.5	103.4	108.6	103.5	107.5	112.3	109.0	106.6	108.8
13	Exports of goods and services	115.2	122.7	127.7	133.1	124.8	136.5	132.9	133.3	139.3	135.4
14	Goods	114.5	122.1	129.1	134.5	125.2	137.4	133.9	133.3	139.9	136.0
15	Services	120.0	127.0	118.2	123.8	122.2	130.2	126.5	133.5	135.3	131.4
16	Imports of goods and services	111.2	116.8	118.2	124.1	117.5	123.7	124.6	124.2	126.7	124.9
17	Goods	112.5	119.0	122.8	130.0	121.0	129.5	130.2	128.3	131.1	129.9
18	Services	106.1	107.9	99.8	100.8	103.6	100.9	102.6	107.8	109.3	105.1
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**104.6**	**105.8**	**107.2**	**108.0**	**106.4**	**108.8**	**108.7**	**108.8**	**109.3**	**108.8**
20	*Final domestic demand*	*102.1*	*102.9*	*103.3*	*104.0*	*103.1*	*103.3*	*103.5*	*103.6*	*103.2*	*103.4*

Tableau 4: Comptes des revenus et dépenses: Indices de volume en chaîne Fisher, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6523

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
99.5	99.8	100.3	100.5	100.0	101.1	101.6	102.2	102.5	101.8	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.4	99.3	100.1	101.2	100.0	100.3	100.4	101.4	101.4	100.9	Biens durables	2
98.9	99.1	100.2	101.8	100.0	101.5	102.5	103.1	103.2	102.6	Biens semi-durables	3
100.0	100.1	99.7	100.2	100.0	101.2	101.0	100.8	101.5	101.1	Biens non durables	4
99.3	99.9	100.6	100.3	100.0	101.1	102.1	102.8	103.1	102.3	Services	5
100.1	99.9	99.6	100.4	100.0	100.6	100.4	99.1	98.8	99.7	Dépenses courantes nettes des administrations en biens et services	6
101.5	101.5	100.9	96.1	100.0	98.3	97.7	97.5	98.0	97.9	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
103.5	98.7	101.4	96.5	100.0	93.9	96.1	98.0	100.0	97.0	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
99.5	98.4	101.5	100.6	100.0	96.0	96.4	96.2	96.4	96.3	Bâtiments résidentiels	9
105.7	98.9	101.3	94.1	100.0	92.7	95.9	99.0	102.2	97.4	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
107.9	99.0	100.1	93.0	100.0	94.6	100.0	101.7	105.8	100.5	Ouvrages non résidentiels	11
104.1	98.8	102.2	95.0	100.0	91.3	92.7	97.0	99.4	95.0	Machines et matériel	12
96.7	99.2	100.6	103.5	100.0	108.4	111.2	112.3	115.7	112.0	Exportations de biens et services	13
97.1	99.1	100.6	103.2	100.0	108.5	111.5	112.2	116.1	112.1	Biens	14
94.5	99.9	100.2	105.4	100.0	107.5	109.5	113.0	113.2	110.8	Services	15
99.0	99.9	101.7	99.5	100.0	104.4	107.5	108.5	111.8	108.0	Importations de biens et services	16
98.2	99.3	102.1	100.4	100.0	105.2	108.8	109.1	113.9	109.2	Biens	17
102.1	102.2	100.1	95.7	100.0	101.2	102.3	106.2	103.6	103.3	Services	18
99.7	**99.9**	**100.0**	**100.6**	**100.0**	**101.2**	**102.3**	**103.0**	**103.6**	**102.6**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
100.3	*99.7*	*100.3*	*99.8*	*100.0*	*99.8*	*100.4*	*100.7*	*101.1*	*100.5*	*Demande intérieure finale*	20

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
108.5	108.7	108.9	110.5	109.1	111.6	112.9	114.3	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
109.0	109.5	110.6	116.8	111.5	119.2	123.0	125.0	...	...	Biens durables	2
111.9	112.0	111.8	112.8	112.1	114.3	115.1	118.0	...	...	Biens semi-durables	3
107.2	107.6	106.9	107.5	107.4	108.0	109.0	109.8	...	...	Biens non durables	4
108.4	108.4	109.0	110.1	109.0	111.1	112.1	113.4	...	...	Services	5
96.4	96.8	95.8	95.9	96.2	95.5	95.7	95.9	...	...	Dépenses courantes nettes des administrations en biens et services	6
100.9	98.1	98.0	97.1	98.5	96.4	97.4	98.3	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
100.3	102.2	107.5	113.9	106.0	117.2	119.7	123.7	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
87.0	92.8	97.4	102.2	95.0	105.0	107.7	107.1	...	...	Bâtiments résidentiels	9
108.1	107.9	113.5	120.9	112.5	124.5	126.9	133.6	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
108.2	111.5	114.8	119.0	113.3	121.3	124.4	128.0	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
108.1	105.2	112.6	122.3	111.9	126.9	128.8	137.9	...	...	Machines et matériel	12
139.5	142.7	146.6	143.4	143.1	151.5	152.4	154.9	...	...	Exportations de biens et services	13
140.5	144.0	147.5	143.5	143.9	153.0	153.3	156.3	...	...	Biens	14
133.0	134.2	140.4	143.4	137.8	141.9	146.2	146.0	...	...	Services	15
127.4	127.4	131.9	136.6	130.8	142.6	145.1	151.3	...	...	Importations de biens et services	16
132.4	132.5	137.1	142.4	136.1	150.6	153.4	161.3	...	...	Biens	17
107.6	107.4	111.4	113.5	110.0	110.8	112.4	111.7	...	...	Services	18
109.4	**109.6**	**110.8**	**111.4**	**110.2**	**112.5**	**114.0**	**114.8**	**...**	**...**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
104.1	*104.6*	*105.3*	*107.2*	*105.3*	*108.3*	*109.5*	*111.0*	...	...	*Demande intérieure finale*	20

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6524

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	571,216	579,544	585,428	590,776	581,741	592,300	599,192	605,064	606,076	600,658
2	Wages, salaries and supplementary labour income	363,720	368,712	370,140	372,992	368,891	374,900	377,252	380,848	383,364	379,091
3	Unincorporated business net income[1]	38,132	37,908	37,676	36,720	37,609	37,080	38,364	39,640	39,576	38,665
4	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	92,812	96,256	98,084	96,932	96,021	95,812	92,808	91,140	88,708	92,117
	Current transfers										
5	From government	74,900	75,152	77,956	82,624	77,658	82,740	89,096	91,660	92,732	89,057
6	Employment insurance benefits	12,088	12,500	13,336	14,552	13,119	16,192	17,732	18,012	17,356	17,323
7	Public service pension benefits	4,580	4,044	4,392	4,412	4,357	4,600	4,908	5,000	5,120	4,907
8	Social security and other benefits	58,232	58,608	60,228	63,660	60,182	61,948	66,456	68,648	70,256	66,827
9	From corporations	384	316	328	308	334	328	320	360	340	337
10	From non-residents	1,268	1,200	1,244	1,200	1,228	1,440	1,352	1,416	1,356	1,391
11	Outlay	519,704	535,296	533,348	538,496	531,711	536,924	546,068	552,240	556,072	547,826
12	Personal expenditure on goods and services	384,208	383,308	388,184	391,952	386,913	391,528	400,496	403,492	404,212	399,932
	Current transfers										
13	To government	123,512	139,448	132,108	133,320	132,097	132,888	133,920	137,424	141,244	136,369
14	Income taxes	89,024	102,960	96,264	96,436	96,171	96,544	96,132	96,552	99,388	97,154
15	Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	31,892	33,568	32,960	33,896	33,079	33,240	34,572	37,480	38,412	35,926
16	Other	2,596	2,920	2,884	2,988	2,847	3,104	3,216	3,392	3,444	3,289
17	To corporations	11,228	11,780	12,312	12,428	11,937	11,668	10,820	10,480	9,788	10,689
18	To non-residents	756	760	744	796	764	840	832	844	828	836
19	**Saving**	**51,512**	**44,248**	**52,080**	**52,280**	**50,030**	**55,376**	**53,124**	**52,824**	**50,004**	**52,832**
20	Disposable income[2]	447,704	440,096	453,320	457,456	449,644	459,412	465,272	467,640	464,832	464,289
21	Saving rate	11.5	10.1	11.5	11.4	11.1	12.1	11.4	11.3	10.8	11.4
	Capital and financial account										
22	Gross saving and capital transfers	77,512	71,648	81,744	78,232	77,284	82,816	80,856	82,496	78,612	81,195
23	Saving	51,512	44,248	52,080	52,280	50,030	55,376	53,124	52,824	50,004	52,832
24	Capital consumption allowances	19,720	19,848	20,092	20,448	20,027	20,720	21,180	21,608	21,648	21,289
25	Net capital transfers	6,280	7,552	9,572	5,504	7,227	6,720	6,552	8,064	6,960	7,074
26	Government	320	308	336	444	352	900	528	368	352	537
27	Non-residents	5,960	7,244	9,236	5,060	6,875	5,820	6,024	7,696	6,608	6,537
28	Non-financial capital acquisition	54,076	51,424	51,600	47,668	51,192	47,356	44,904	42,628	43,956	44,711
29	Fixed capital	48,724	45,932	44,704	41,700	45,265	42,024	40,324	38,908	40,324	40,395
30	Inventories	-208	148	1,236	708	471	252	-56	-208	-4	-4
31	Existing assets	5,560	5,344	5,660	5,260	5,456	5,080	4,636	3,928	3,636	4,320
32	**Net lending**	**23,436**	**20,224**	**30,144**	**30,564**	**26,092**	**35,460**	**35,952**	**39,868**	**34,656**	**36,484**
33	Transactions in financial assets	62,760	40,656	63,688	65,960	58,266	68,812	53,720	68,996	66,868	64,599
34	Currency and deposits	27,892	26,832	31,400	30,268	29,098	28,580	26,620	12,744	14,272	20,554
35	Canadian debt securities	11,220	5,196	-4,672	10,452	5,549	25,792	-2,300	13,636	-18,260	4,717
36	Corporate shares and mutual funds	-772	-5,724	4,408	7,744	1,414	19,520	5,724	15,516	24,408	16,292
37	Life insurance and pensions	23,012	24,040	29,332	30,444	26,707	23,404	32,304	25,588	26,628	26,981
38	Other financial assets	1,408	-9,688	3,220	-12,948	-4,502	-28,484	-8,628	1,512	19,820	-3,945
39	Transactions in liabilities	36,320	29,384	32,788	24,432	30,731	17,196	24,716	17,556	18,920	19,597
40	Consumer credit	8,024	4,256	4,560	4,736	5,394	2,560	3,624	2,896	-2,228	1,713
41	Bank and other loans	-1,148	2,400	9,372	2,440	3,266	428	3,160	-2,888	1,840	635
42	Mortgages	28,440	24,116	16,396	16,928	21,470	15,620	18,576	20,952	19,808	18,739
43	Trade payables	1,004	-1,388	2,460	328	601	-1,412	-644	-3,404	-500	-1,490
44	**Net financial investment**	**26,440**	**11,272**	**30,900**	**41,528**	**27,535**	**51,616**	**29,004**	**51,440**	**47,948**	**45,002**
45	Sector discrepancy	-3,004	8,952	-756	-10,964	-1,443	-16,156	6,948	-11,572	-13,292	-8,518

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
610,872	615,440	618,552	619,356	616,055	624,168	627,892	628,720	630,760	627,885	Revenus	1
384,244	387,124	388,892	390,892	387,788	393,356	394,312	396,172	396,348	395,047	Rémunération des salariés	2
40,836	40,824	41,172	41,680	41,128	42,392	44,380	45,284	45,916	44,493	Revenu net des entreprises individuelles[1]	3
88,636	87,652	85,996	83,784	86,517	83,952	82,492	81,344	82,224	82,503	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	4
										Transferts courants	
95,236	98,012	100,572	101,116	98,734	102,340	104,604	103,768	104,088	103,700	En provenance des administrations publiques	5
18,252	18,252	19,220	18,868	18,648	18,300	17,800	17,428	16,840	17,592	Prestations d'assurance-emploi	6
5,152	5,212	5,360	5,468	5,298	5,504	5,584	5,616	5,300	5,501	Prestations des régimes de pensions de la fonction publique	7
71,832	74,548	75,992	76,780	74,788	78,536	81,220	80,724	81,948	80,607	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	8
340	364	372	380	364	404	484	436	484	452	En provenance des sociétés	9
1,580	1,464	1,548	1,504	1,524	1,724	1,620	1,716	1,700	1,690	En provenance des non-résidents	10
562,080	558,852	561,764	568,000	562,674	570,752	573,632	581,288	591,396	579,267	Dépenses	11
407,040	410,292	415,656	418,772	412,940	423,424	428,196	431,696	436,660	429,994	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	12
										Transferts courants	
145,140	139,072	137,040	140,388	140,410	138,792	137,352	141,900	146,932	141,244	Aux administrations publiques	13
103,752	95,800	93,664	95,916	97,283	95,284	93,028	97,160	101,960	96,858	Impôts sur le revenu	14
37,824	39,684	39,848	40,856	39,553	39,736	40,596	41,008	41,208	40,637	Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	15
3,564	3,588	3,528	3,616	3,574	3,772	3,728	3,732	3,764	3,749	Autres	16
9,000	8,556	8,164	7,936	8,414	7,572	7,136	6,728	6,832	7,067	Aux sociétés	17
900	932	904	904	910	964	948	964	972	962	Aux non-résidents	18
48,792	**56,588**	**56,788**	**51,356**	**53,381**	**53,416**	**54,260**	**47,432**	**39,364**	**48,618**	**Épargne**	19
465,732	476,368	481,512	478,968	475,645	485,376	490,540	486,820	483,828	486,641	Revenu disponible[2]	20
10.5	11.9	11.8	10.7	11.2	11.0	11.1	9.7	8.1	10.0	Taux d'épargne	21
										Compte financier et du capital	
77,900	88,268	90,256	81,268	84,423	85,392	88,712	85,616	72,404	83,031	Épargne brute et transferts de capitaux	22
48,792	56,588	56,788	51,356	53,381	53,416	54,260	47,432	39,364	48,618	Épargne	23
21,876	21,932	21,876	22,212	21,974	22,504	22,968	23,356	23,788	23,154	Provisions pour consommation de capital	24
7,232	9,748	11,592	7,700	9,068	9,472	11,484	14,828	9,252	11,259	Transferts nets de capitaux	25
264	356	352	520	373	220	232	224	228	226	Administrations publiques	26
6,968	9,392	11,240	7,180	8,695	9,252	11,252	14,604	9,024	11,033	Non-résidents	27
45,840	45,700	45,936	47,560	46,259	47,288	48,160	50,264	49,268	48,745	Acquisition de capital non financier	28
42,476	41,464	42,716	43,032	42,422	42,100	43,124	44,848	44,368	43,610	Capital fixe	29
-800	-40	-1,284	-84	-552	880	988	1,060	752	920	Stocks	30
4,164	4,276	4,504	4,612	4,389	4,308	4,048	4,356	4,148	4,215	Actifs existants	31
32,060	**42,568**	**44,320**	**33,708**	**38,164**	**38,104**	**40,552**	**35,352**	**23,136**	**34,286**	**Prêt net**	32
68,392	60,204	82,372	49,112	65,020	48,068	76,184	77,424	51,316	63,248	Transactions: actifs	33
17,272	30,500	20,484	28,044	24,075	16,724	10,320	21,948	-10,952	9,510	Argent et dépôts	34
-1,936	1,808	-13,736	19,644	1,445	-15,760	-30,200	12,736	-19,136	-13,090	Titres de dette canadiens	35
23,740	10,092	38,400	-17,672	13,640	13,812	33,520	36,336	54,920	34,647	Actions de sociétés et fonds mutuels	36
32,192	28,604	25,864	23,008	27,417	24,616	22,916	24,532	26,160	24,556	Assurance-vie et rentes	37
-2,876	-10,800	11,360	-3,912	-1,557	8,676	39,628	-18,128	324	7,625	Autres éléments	38
30,560	22,184	23,892	18,992	23,907	25,576	31,532	29,240	22,504	27,213	Transactions: passif	39
932	1,196	1,412	-1,716	456	4,200	4,148	4,204	6,324	4,719	Crédit à la consommation	40
3,316	3,256	1,600	1,560	2,433	3,396	5,168	6,112	3,064	4,435	Emprunts bancaires et autres emprunts	41
23,176	21,864	21,308	20,860	21,802	17,568	17,512	17,400	14,848	16,832	Hypothèques	42
3,136	-4,132	-428	-1,712	-784	412	4,704	1,524	-1,732	1,227	Comptes à payer	43
37,832	**38,020**	**58,480**	**30,120**	**41,113**	**22,492**	**44,652**	**48,184**	**28,812**	**36,035**	**Investissement financier net**	44
-5,772	4,548	-14,160	3,588	-2,949	15,612	-4,100	-12,832	-5,676	-1,749	Divergence du secteur	45

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6524

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	629,528	636,568	644,052	650,952	640,275	658,304	664,176	667,560	671,812	665,463
2	Wages, salaries and supplementary labour income	397,964	404,040	407,608	411,040	405,163	414,504	417,348	421,372	423,160	419,096
3	Unincorporated business net income[1]	44,856	45,568	45,996	47,124	45,886	47,276	48,512	48,628	50,348	48,691
4	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	80,184	79,988	83,268	85,212	82,163	88,332	90,324	89,696	89,916	89,567
	Current transfers										
5	From government	104,076	104,624	104,728	105,196	104,656	105,460	105,392	105,176	105,728	105,439
6	Employment insurance benefits	15,920	15,276	14,792	14,060	15,012	13,320	12,720	12,532	12,984	12,889
7	Public service pension benefits	5,500	5,512	5,544	5,616	5,543	5,744	5,716	5,756	5,836	5,763
8	Social security and other benefits	82,656	83,836	84,392	85,520	84,101	86,396	86,956	86,888	86,908	86,787
9	From corporations	524	520	528	544	529	528	548	552	600	557
10	From non-residents	1,924	1,828	1,924	1,836	1,878	2,204	2,052	2,136	2,060	2,113
11	Outlay	589,368	595,764	604,880	613,708	600,930	615,528	622,896	631,344	632,104	625,468
12	Personal expenditure on goods and services	441,316	442,844	446,780	452,576	445,879	452,968	458,656	464,184	464,324	460,033
	Current transfers										
13	To government	140,264	144,876	149,464	151,996	146,650	152,404	153,244	156,080	156,804	154,633
14	Income taxes	95,108	98,224	102,200	103,844	99,844	103,868	105,164	107,424	108,092	106,137
15	Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	41,260	42,708	43,316	44,184	42,867	44,520	44,060	44,584	44,640	44,451
16	Other	3,896	3,944	3,948	3,968	3,939	4,016	4,020	4,072	4,072	4,045
17	To corporations	6,756	7,004	7,588	8,088	7,359	9,060	9,912	10,008	9,912	9,723
18	To non-residents	1,032	1,040	1,048	1,048	1,042	1,096	1,084	1,072	1,064	1,079
19	**Saving**	**40,160**	**40,804**	**39,172**	**37,244**	**39,345**	**42,776**	**41,280**	**36,216**	**39,708**	**39,995**
20	Disposable income[2]	489,264	491,692	494,588	498,956	493,625	505,900	510,932	511,480	515,008	510,830
21	Saving rate	8.2	8.3	7.9	7.5	8.0	8.5	8.1	7.1	7.7	7.8
	Capital and financial account										
22	Gross saving and capital transfers	75,044	75,768	76,360	68,628	73,950	73,948	73,036	70,760	71,184	72,232
23	Saving	40,160	40,804	39,172	37,244	39,345	42,776	41,280	36,216	39,708	39,995
24	Capital consumption allowances	24,184	24,048	24,124	24,292	24,162	24,548	24,900	25,260	25,524	25,058
25	Net capital transfers	10,700	10,916	13,064	7,092	10,443	6,624	6,856	9,284	5,952	7,179
26	Government	204	108	132	144	147	112	188	120	140	140
27	Non-residents	10,496	10,808	12,932	6,948	10,296	6,512	6,668	9,164	5,812	7,039
28	Non-financial capital acquisition	51,128	53,540	50,884	50,016	51,392	47,688	46,004	45,452	43,316	45,615
29	Fixed capital	45,748	48,604	47,252	46,032	46,909	43,740	42,124	41,480	40,384	41,932
30	Inventories	1,008	248	-696	-656	-24	-84	220	436	-92	120
31	Existing assets	4,372	4,688	4,328	4,640	4,507	4,032	3,660	3,536	3,024	3,563
32	**Net lending**	**23,916**	**22,228**	**25,476**	**18,612**	**22,558**	**26,260**	**27,032**	**25,308**	**27,868**	**26,617**
33	Transactions in financial assets	58,368	60,876	55,384	55,416	57,511	58,256	17,328	53,208	72,264	50,264
34	Currency and deposits	-18,212	46,860	28,136	27,224	21,002	26,988	16,988	7,628	30,620	20,556
35	Canadian debt securities	-10,464	14,560	41,800	-9,764	9,033	39,948	-16,100	-16,056	19,860	6,913
36	Corporate shares and mutual funds	46,916	11,056	12,096	6,636	19,176	-13,096	15,984	28,084	23,020	13,498
37	Life insurance and pensions	31,624	18,004	21,296	15,732	21,664	26,032	23,364	18,704	22,944	22,761
38	Other financial assets	8,504	-29,604	-47,944	15,588	-13,364	-21,616	-22,908	14,848	-24,180	-13,464
39	Transactions in liabilities	23,464	22,656	26,612	28,796	25,382	20,468	25,544	30,144	26,348	25,626
40	Consumer credit	4,676	7,248	7,696	8,576	7,049	5,484	6,980	7,664	6,744	6,718
41	Bank and other loans	5,200	-2,232	4,392	5,756	3,279	6,116	4,244	3,644	5,408	4,853
42	Mortgages	16,180	16,856	12,620	14,100	14,939	14,420	12,584	14,712	12,104	13,455
43	Trade payables	-2,592	784	1,904	364	115	-5,552	1,736	4,124	2,092	600
44	**Net financial investment**	**34,904**	**38,220**	**28,772**	**26,620**	**32,129**	**37,788**	**-8,216**	**23,064**	**45,916**	**24,638**
45	Sector discrepancy	-10,988	-15,992	-3,296	-8,008	-9,571	-11,528	35,248	2,244	-18,048	1,979

See footnotes at end of statistical table(s).

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
676,196	679,312	680,672	685,468	680,412	687,968	694,472	699,216	...	...	Revenus	1
424,568	427,184	430,396	436,256	429,601	439,960	444,720	448,744	...	...	Rémunération des salariés	2
51,536	53,468	53,416	53,372	52,948	53,344	54,480	54,376	...	...	Revenu net des entreprises individuelles[1]	3
90,220	90,068	88,404	87,648	89,085	86,060	84,852	84,888	...	...	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	4
										Transferts courants	
107,160	105,940	105,756	105,556	106,103	105,872	107,792	108,468	...	...	En provenance des administrations publiques	5
13,248	12,652	12,200	11,196	12,324	11,208	10,964	10,436	...	...	Prestations d'assurance-emploi	6
5,872	5,940	5,944	6,132	5,972	6,136	6,500	6,728	...	...	Prestations des régimes de pensions de la fonction publique	7
88,040	87,348	87,612	88,228	87,807	88,528	90,328	91,304	...	...	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	8
560	584	604	612	590	576	588	600	...	...	En provenance des sociétés	9
2,152	2,068	2,096	2,024	2,085	2,156	2,040	2,140	...	...	En provenance des non-résidents	10
641,792	648,252	650,540	661,076	650,415	671,536	682,416	691,580	...	...	Dépenses	11
471,072	474,696	477,832	488,108	477,927	495,096	502,748	509,820	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	12
										Transferts courants	
159,880	163,004	162,684	163,412	162,245	167,404	170,964	172,972	...	...	Aux administrations publiques	13
111,292	114,196	114,180	115,452	113,780	117,352	119,760	121,220	...	...	Impôts sur le revenu	14
44,528	44,764	44,456	43,896	44,411	46,032	47,092	47,656	...	...	Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	15
4,060	4,044	4,048	4,064	4,054	4,020	4,112	4,096	...	...	Autres	16
9,736	9,444	8,912	8,444	9,134	7,872	7,532	7,616	...	...	Aux sociétés	17
1,104	1,108	1,112	1,112	1,109	1,164	1,172	1,172	...	...	Aux non-résidents	18
34,404	**31,060**	**30,132**	**24,392**	**29,997**	**16,432**	**12,056**	**7,636**	**...**	**...**	**Épargne**	19
516,316	516,308	517,988	522,056	518,167	520,564	523,508	526,244	...	...	Revenu disponible[2]	20
6.7	6.0	5.8	4.7	5.8	3.2	2.3	1.5	...	...	Taux d'épargne	21
										Compte financier et du capital	
72,088	66,904	67,144	58,820	66,239	51,116	46,852	41,164	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	22
34,404	31,060	30,132	24,392	29,997	16,432	12,056	7,636	...	...	Épargne	23
25,976	26,056	26,340	26,556	26,232	26,780	27,000	27,096	...	...	Provisions pour consommation de capital	24
11,708	9,788	10,672	7,872	10,010	7,904	7,796	6,432	...	...	Transferts nets de capitaux	25
3,712	1,048	860	1,436	1,764	192	148	148	...	...	Administrations publiques	26
7,996	8,740	9,812	6,436	8,246	7,712	7,648	6,284	...	...	Non-résidents	27
45,140	48,172	50,536	52,140	48,997	52,216	54,200	53,300	...	...	Acquisition de capital non financier	28
42,804	43,304	45,708	48,776	45,148	50,200	53,828	55,280	...	...	Capital fixe	29
-640	1,456	1,236	-400	413	748	120	-908	...	...	Stocks	30
2,976	3,412	3,592	3,764	3,436	1,268	252	-1,072	...	...	Actifs existants	31
26,948	**18,732**	**16,608**	**6,680**	**17,242**	**-1,100**	**-7,348**	**-12,136**	**...**	**...**	**Prêt net**	32
36,144	52,620	41,612	48,028	44,601	35,376	37,708	8,612	...	...	Transactions: actifs	33
22,752	20,296	11,740	3,632	14,605	-16,576	18,588	31,884	...	...	Argent et dépôts	34
-3,840	-10,452	2,080	2,920	-2,323	-16,660	-1,044	-21,260	...	...	Titres de dette canadiens	35
22,924	27,052	32,072	64,840	36,722	82,416	47,320	56,064	...	...	Actions de sociétés et fonds mutuels	36
11,712	19,972	16,692	17,076	16,363	13,496	16,980	19,276	...	...	Assurance-vie et rentes	37
-17,404	-4,248	-20,972	-40,440	-20,766	-27,300	-44,136	-77,352	...	...	Autres éléments	38
23,396	23,880	26,472	36,036	27,446	34,668	35,920	35,212	...	...	Transactions: passif	39
7,356	6,296	7,488	7,960	7,275	11,980	10,556	11,596	...	...	Crédit à la consommation	40
5,152	4,976	5,440	8,068	5,909	5,476	8,712	7,768	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	41
15,296	16,524	16,104	20,844	17,192	17,184	18,484	17,576	...	...	Hypothèques	42
-4,408	-3,916	-2,560	-836	-2,930	28	-1,832	-1,728	...	...	Comptes à payer	43
12,748	**28,740**	**15,140**	**11,992**	**17,155**	**708**	**1,788**	**-26,600**	**...**	**...**	**Investissement financier net**	44
14,200	-10,008	1,468	-5,312	87	-1,808	-9,136	14,464	...	...	Divergence du secteur	45

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	180,928	182,928	180,776	186,672	182,826	169,560	168,364	167,400	161,632	166,739
2	Corporation profits before taxes	50,536	44,360	42,976	38,080	43,988	30,772	33,532	33,712	30,388	32,101
3	Government business enterprise profits before taxes	6,352	5,816	6,512	7,036	6,429	5,400	4,840	4,124	6,248	5,153
4	Inventory valuation adjustment	-3,060	416	-1,912	5,756	300	1,192	1,500	2,216	-572	1,084
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	64,672	67,348	66,772	69,412	67,051	67,136	64,988	64,288	65,116	65,382
6	Interest on consumer debt	11,228	11,780	12,312	12,428	11,937	11,668	10,820	10,480	9,788	10,689
7	Interest on the public debt[2]	51,200	53,208	54,116	53,960	53,121	53,392	52,684	52,580	50,664	52,330
8	Outlay	171,960	180,836	178,444	178,928	177,542	170,876	166,824	165,996	164,604	167,075
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	152,916	162,944	161,448	163,592	160,225	157,140	151,788	150,112	147,196	151,559
10	Direct taxes	18,532	17,408	16,512	14,884	16,834	13,268	14,564	15,404	16,824	15,015
11	Other current transfers	512	484	484	452	483	468	472	480	584	501
12	**Saving**	**8,968**	**2,092**	**2,332**	**7,744**	**5,284**	**-1,316**	**1,540**	**1,404**	**-2,972**	**-336**
13	Undistributed corporation profits	10,724	708	3,080	836	3,837	-3,708	-700	-1,348	-5,064	-2,705
14	Unremitted profits of government business enterprises	1,304	968	1,164	1,152	1,147	1,200	740	536	2,664	1,285
15	Inventory valuation adjustment	-3,060	416	-1,912	5,756	300	1,192	1,500	2,216	-572	1,084
	Capital and financial account										
16	Gross saving and capital transfers	57,476	50,712	50,772	56,460	53,855	51,312	51,256	51,676	47,972	50,554
17	Saving	8,968	2,092	2,332	7,744	5,284	-1,316	1,540	1,404	-2,972	-336
18	Capital consumption allowances	45,584	46,072	46,272	46,600	46,132	47,748	47,720	48,228	49,096	48,198
19	Net capital transfers	2,924	2,548	2,168	2,116	2,439	4,880	1,996	2,044	1,848	2,692
20	Government	2,924	2,548	2,168	2,116	2,439	4,880	1,996	2,044	1,848	2,692
21	Non-financial capital acquisition	73,676	73,564	62,260	59,984	67,371	61,728	54,988	60,868	61,436	59,755
22	Fixed capital	81,172	79,432	74,640	70,696	76,485	69,760	70,288	71,716	71,192	70,739
23	Inventories	-1,760	-36	-6,192	-4,804	-3,198	-2,088	-10,080	-5,788	-5,408	-5,841
24	Existing assets	-5,736	-5,832	-6,188	-5,908	-5,916	-5,944	-5,220	-5,060	-4,348	-5,143
25	**Net lending**	**-16,200**	**-22,852**	**-11,488**	**-3,524**	**-13,516**	**-10,416**	**-3,732**	**-9,192**	**-13,464**	**-9,201**
26	Transactions in financial assets	104,120	94,492	155,704	142,156	124,118	134,556	122,892	121,048	121,984	125,120
27	Official reserves	-11,760	740	14,840	1,164	1,246	-2,148	-2,104	5,492	-9,652	-2,103
28	Currency and deposits	-5,824	-13,604	14,936	10,472	1,495	5,492	8,928	-1,248	8,080	5,313
29	Consumer credit	8,024	4,256	4,560	4,736	5,394	2,560	3,624	2,896	-2,228	1,713
30	Bank and other loans	6,208	10,556	17,112	17,092	12,742	12,148	9,860	1,856	10,344	8,552
31	Mortgages	39,728	33,208	24,000	25,404	30,585	20,108	27,300	30,200	26,104	25,928
32	Short-term paper	11,168	5,596	21,728	192	9,671	10,672	-6,744	4,716	18,028	6,668
33	Bonds	1,716	9,268	16,012	30,280	14,319	38,104	18,864	18,880	27,048	25,724
34	Shares	2,056	6,220	12,544	6,232	6,763	15,040	12,524	10,164	9,780	11,877
35	Foreign investments	3,956	4,000	-88	10,200	4,517	-28	11,876	7,288	5,596	6,183
36	Trade receivables	11,376	2,068	5,172	-1,488	4,282	6,244	6,276	1,952	7,480	5,488
37	Other assets	37,472	32,184	24,888	37,872	33,104	26,364	32,488	38,852	21,404	29,777
38	Transactions in liabilities	125,604	126,236	166,552	143,292	140,421	154,404	123,268	135,516	147,744	140,233
39	Currency and deposits	35,896	20,152	58,516	34,380	37,236	18,892	27,524	11,172	24,004	20,398
40	Bank and other loans	10,008	10,800	12,464	13,680	11,738	17,732	9,412	280	8,368	8,948
41	Mortgages	11,948	9,932	8,632	6,804	9,329	7,352	9,552	5,864	7,380	7,537
42	Short-term paper	6,108	14,424	-7,304	-4,896	2,083	-8,092	-25,204	-3,144	-648	-9,272
43	Bonds	9,480	10,568	14,848	20,868	13,941	44,404	17,300	19,724	23,300	26,182
44	Shares	19,392	9,192	12,448	25,480	16,628	25,544	28,800	33,136	34,344	30,456
45	Life insurance and pensions	23,056	24,076	29,372	30,484	26,747	23,444	32,344	25,628	26,668	27,021
46	Trade payables	6,404	-724	-1,068	1,020	1,408	4,500	3,716	1,528	-644	2,275
47	Other liabilities	3,312	27,816	38,644	15,472	21,311	20,628	19,824	41,328	24,972	26,688
48	**Net financial investment**	**-21,484**	**-31,744**	**-10,848**	**-1,136**	**-16,303**	**-19,848**	**-376**	**-14,468**	**-25,760**	**-15,113**
49	Sector discrepancy	5,284	8,892	-640	-2,388	2,787	9,432	-3,356	5,276	12,296	5,912

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6525

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
159,088	157,044	156,376	154,164	156,668	159,284	166,160	161,944	165,232	163,155	Revenus	1
31,108	31,956	31,604	33,244	31,978	35,156	40,292	41,488	44,480	40,354	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,732	6,204	6,300	4,648	5,971	4,996	5,612	4,764	3,872	4,811	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
-3,184	-3,684	-2,748	-3,524	-3,285	-3,748	-1,216	-3,844	-3,620	-3,107	Ajustement de la valeur des stocks	4
63,504	61,936	61,472	60,568	61,870	63,848	63,072	62,304	62,292	62,879	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
9,000	8,556	8,164	7,936	8,414	7,572	7,136	6,728	6,832	7,067	Intérêts sur la dette de consommation	6
51,928	52,076	51,584	51,292	51,720	51,460	51,264	50,504	51,376	51,151	Intérêts sur la dette publique[2]	7
164,532	159,644	160,364	157,884	160,606	158,452	157,988	155,180	156,312	156,983	Dépenses	8
148,928	145,888	143,712	143,852	145,595	142,276	141,496	140,628	142,660	141,765	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
15,148	13,260	16,164	13,496	14,517	15,588	15,836	14,004	13,044	14,618	Impôts directs	10
456	496	488	536	494	588	656	548	608	600	Autres transferts courants	11
-5,444	**-2,600**	**-3,988**	**-3,720**	**-3,938**	**832**	**8,172**	**6,764**	**8,920**	**6,172**	**Épargne**	12
-4,272	-1,640	-3,144	-2,128	-2,796	2,580	6,820	8,704	11,288	7,348	Bénéfices non répartis des sociétés	13
2,012	2,724	1,904	1,932	2,143	2,000	2,568	1,904	1,252	1,931	Bénéfices non versés des entreprises publiques	14
-3,184	-3,684	-2,748	-3,524	-3,285	-3,748	-1,216	-3,844	-3,620	-3,107	Ajustement de la valeur des stocks	15
										Compte financier et du capital	
47,056	49,432	48,528	49,400	48,604	53,984	62,084	61,492	64,008	60,392	Épargne brute et transferts de capitaux	16
-5,444	-2,600	-3,988	-3,720	-3,938	832	8,172	6,764	8,920	6,172	Épargne	17
49,784	50,368	50,680	51,352	50,546	51,816	52,408	53,208	53,488	52,730	Provisions pour consommation de capital	18
2,716	1,664	1,836	1,768	1,996	1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	Transferts nets de capitaux	19
2,716	1,664	1,836	1,768	1,996	1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	Administrations publiques	20
57,120	55,096	56,924	49,624	54,691	52,628	58,352	59,476	64,920	58,844	Acquisition de capital non financier	21
69,076	65,308	66,600	62,164	65,787	61,044	62,516	63,204	66,748	63,378	Capital fixe	22
-7,068	-4,260	-4,940	-7,612	-5,970	-3,784	-380	580	2,164	-355	Stocks	23
-4,888	-5,952	-4,736	-4,928	-5,126	-4,632	-3,784	-4,308	-3,992	-4,179	Actifs existants	24
-10,064	**-5,664**	**-8,396**	**-224**	**-6,087**	**1,356**	**3,732**	**2,016**	**-912**	**1,548**	**Prêt net**	25
117,216	132,948	170,764	66,624	121,888	124,100	94,700	182,124	210,860	152,946	Transactions: actifs	26
-5,688	-1,296	-14,372	-1,644	-5,750	5,352	-5,624	-6,028	11,124	1,206	Réserves officielles	27
8,360	-11,768	24,300	1,388	5,570	15,228	-22,140	592	8,668	587	Argent et dépôts	28
932	1,196	1,412	-1,716	456	4,200	4,148	4,204	6,324	4,719	Crédit à la consommation	29
16,476	-4,564	15,856	16,712	11,120	1,280	-16,216	16,564	11,080	3,177	Prêts bancaires et autres prêts	30
32,068	23,104	25,692	29,216	27,520	23,612	18,204	20,572	15,860	19,562	Hypothèques	31
-5,412	27,740	5,600	-12,036	3,973	7,632	30,544	13,500	32,992	21,167	Effets à court terme	32
19,060	21,564	44,360	10,480	23,866	17,520	48,268	23,840	51,960	35,397	Obligations	33
10,912	9,484	7,152	8,192	8,935	8,820	14,440	6,580	10,988	10,207	Actions	34
15,780	10,796	6,396	2,184	8,789	12,232	6,704	16,584	26,000	15,380	Investissements étrangers	35
3,864	5,776	4,776	6,572	5,247	9,916	11,104	17,092	760	9,718	Comptes à recevoir	36
20,864	50,916	49,592	7,276	32,162	18,308	5,268	68,624	35,104	31,826	Autres éléments	37
117,692	128,772	178,664	52,016	119,286	118,004	111,996	180,804	209,556	155,090	Transactions: passif	38
25,632	29,072	51,948	9,720	29,093	19,412	-17,092	18,456	8,128	7,226	Argent et dépôts	39
11,948	-13,088	13,748	19,324	7,983	-3,628	-21,736	5,828	5,416	-3,530	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
11,368	4,348	5,740	9,316	7,693	6,572	920	5,232	220	3,236	Hypothèques	41
-29,192	7,872	-11,452	-15,136	-11,977	-10,040	17,276	5,244	10,080	5,640	Effets à court terme	42
10,700	21,832	6,492	12,780	12,951	19,564	9,920	22,400	8,032	14,979	Obligations	43
38,416	27,052	41,276	-3,052	25,923	36,844	48,756	59,788	73,712	54,775	Actions	44
32,232	28,644	25,904	23,076	27,464	24,624	22,964	24,580	26,196	24,591	Assurance-vie et rentes	45
-2,196	3,472	3,012	1,764	1,513	8,420	5,600	6,824	4,944	6,447	Comptes à payer	46
18,784	19,568	41,996	-5,776	18,643	16,236	45,388	32,452	72,828	41,726	Autres éléments	47
-476	**4,176**	**-7,900**	**14,608**	**2,602**	**6,096**	**-17,296**	**1,320**	**1,304**	**-2,144**	**Investissement financier net**	48
-9,588	-9,840	-496	-14,832	-8,689	-4,740	21,028	696	-2,216	3,692	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	172,760	176,772	189,512	196,508	183,888	204,608	211,044	210,928	210,820	209,350
2	Corporation profits before taxes	52,580	56,596	61,728	66,964	59,467	72,456	71,640	68,936	68,388	70,355
3	Government business enterprise profits before taxes	5,120	6,260	6,160	5,756	5,824	6,672	6,444	6,800	6,152	6,517
4	Inventory valuation adjustment	-4,444	-6,168	-4,484	-6,252	-5,337	-7,060	-2,804	-708	932	-2,410
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	62,084	61,936	65,008	67,748	64,194	67,232	65,412	66,508	65,764	66,229
6	Interest on consumer debt	6,756	7,004	7,588	8,088	7,359	9,060	9,912	10,008	9,912	9,723
7	Interest on the public debt[2]	50,664	51,144	53,512	54,204	52,381	56,248	60,440	59,384	59,672	58,936
8	Outlay	157,484	162,744	169,048	173,636	165,728	178,948	183,772	181,272	182,324	181,579
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	140,868	144,304	148,736	152,744	146,663	157,028	160,520	158,352	158,816	158,679
10	Direct taxes	15,972	17,772	19,660	20,208	18,403	21,272	22,584	22,244	22,704	22,201
11	Other current transfers	644	668	652	684	662	648	668	676	804	699
12	**Saving**	**15,276**	**14,028**	**20,464**	**22,872**	**18,160**	**25,660**	**27,272**	**29,656**	**28,496**	**27,771**
13	Undistributed corporation profits	17,312	16,832	22,100	26,220	20,616	29,500	27,464	27,404	25,112	27,370
14	Unremitted profits of government business enterprises	2,408	3,364	2,848	2,904	2,881	3,220	2,612	2,960	2,452	2,811
15	Inventory valuation adjustment	-4,444	-6,168	-4,484	-6,252	-5,337	-7,060	-2,804	-708	932	-2,410
	Capital and financial account										
16	Gross saving and capital transfers	70,624	71,228	78,812	82,880	75,886	86,384	88,344	91,572	90,804	89,276
17	Saving	15,276	14,028	20,464	22,872	18,160	25,660	27,272	29,656	28,496	27,771
18	Capital consumption allowances	54,844	55,600	56,208	57,236	55,972	58,440	59,060	60,304	60,908	59,678
19	Net capital transfers	504	1,600	2,140	2,772	1,754	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827
20	Government	504	1,600	2,140	2,772	1,754	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827
21	Non-financial capital acquisition	66,000	67,416	69,936	72,304	68,914	76,220	81,888	76,984	75,152	77,561
22	Fixed capital	67,828	70,252	71,408	74,052	70,885	74,444	74,256	72,672	71,848	73,305
23	Inventories	1,884	2,208	1,876	2,700	2,167	6,132	11,076	8,112	6,736	8,014
24	Existing assets	-3,712	-5,044	-3,348	-4,448	-4,138	-4,356	-3,444	-3,800	-3,432	-3,758
25	**Net lending**	**4,624**	**3,812**	**8,876**	**10,576**	**6,972**	**10,164**	**6,456**	**14,588**	**15,652**	**11,715**
26	Transactions in financial assets	203,376	191,324	151,452	167,872	178,506	147,144	175,588	167,832	136,380	156,736
27	Official reserves	-9,908	3,624	20,676	-16,356	-491	10,372	980	6,312	-2,560	3,776
28	Currency and deposits	5,728	18,788	24,168	-13,172	8,878	20,588	15,320	-7,124	26,632	13,854
29	Consumer credit	4,676	7,248	7,696	8,576	7,049	5,484	6,980	7,664	6,744	6,718
30	Bank and other loans	19,812	37,760	1,092	17,648	19,078	13,732	21,340	-4,324	10,876	10,406
31	Mortgages	22,112	18,984	11,540	9,260	15,474	10,620	6,340	15,460	10,512	10,733
32	Short-term paper	-12,972	-16,748	-7,680	39,852	613	7,956	-9,000	24,336	-3,036	5,064
33	Bonds	48,284	29,896	33,848	29,076	35,276	4,264	32,116	27,452	21,580	21,353
34	Shares	15,088	14,420	18,636	7,352	13,874	5,636	24,248	19,004	20,180	17,267
35	Foreign investments	17,264	9,820	18,944	2,896	12,231	5,620	4,964	6,260	9,292	6,534
36	Trade receivables	1,352	4,752	11,332	12,544	7,495	18,240	17,908	4,164	9,332	12,411
37	Other assets	91,940	62,780	11,200	70,196	59,029	44,632	54,392	68,628	26,828	48,620
38	Transactions in liabilities	201,928	194,264	138,500	156,228	172,730	127,100	141,124	146,356	137,244	137,956
39	Currency and deposits	-3,552	79,180	32,452	33,708	35,447	40,824	20,724	-64	41,552	25,759
40	Bank and other loans	10,048	34,652	-804	16,140	15,009	7,420	18,960	-5,452	3,452	6,095
41	Mortgages	1,492	3,236	-912	-1,556	565	-3,104	-4,380	880	-324	-1,732
42	Short-term paper	-2,116	1,724	7,548	3,564	2,680	27,416	-13,072	5,152	4,668	6,041
43	Bonds	24,032	14,240	23,516	8,364	17,538	10,176	13,064	20,872	22,164	16,569
44	Shares	90,276	38,356	31,928	18,728	44,822	-16,000	36,352	40,712	38,880	24,986
45	Life insurance and pensions	31,640	18,060	21,344	15,772	21,704	26,024	23,440	18,748	22,988	22,800
46	Trade payables	1,624	5,096	6,364	9,476	5,640	9,612	11,712	612	2,112	6,012
47	Other liabilities	48,484	-280	17,064	52,032	29,325	24,732	34,324	64,896	1,752	31,426
48	**Net financial investment**	**1,448**	**-2,940**	**12,952**	**11,644**	**5,776**	**20,044**	**34,464**	**21,476**	**-864**	**18,780**
49	Sector discrepancy	3,176	6,752	-4,076	-1,068	1,196	-9,880	-28,008	-6,888	16,516	-7,065

See footnotes at end of statistical table(s).

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6525

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
206,048	202,356	205,548	210,272	206,056	213,928	218,312	218,620	...	...	Revenus	1
64,688	64,224	70,204	72,836	67,988	77,312	78,564	82,268	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,192	6,176	6,328	7,208	6,476	6,412	6,464	6,332	...	...	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
336	-2,712	-2,948	-952	-1,569	-968	-2,024	-1,424	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	4
65,540	66,628	64,660	64,828	65,414	64,308	68,336	65,204	...	...	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
9,736	9,444	8,912	8,444	9,134	7,872	7,532	7,616	...	...	Intérêts sur la dette de consommation	6
59,556	58,596	58,392	57,908	58,613	58,992	59,440	58,624	...	...	Intérêts sur la dette publique[2]	7
184,624	184,172	184,720	185,672	184,797	188,724	188,928	189,168	...	...	Dépenses	8
161,072	159,908	159,504	158,912	159,849	161,516	160,164	159,936	...	...	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
22,864	23,516	24,464	25,964	24,202	26,500	27,896	28,500	...	...	Impôts directs	10
688	748	752	796	746	708	868	732	...	...	Autres transferts courants	11
21,424	**18,184**	**20,828**	**24,600**	**21,259**	**25,204**	**29,384**	**29,452**	**...**	**...**	**Épargne**	12
19,032	18,332	21,404	22,664	20,358	23,316	28,296	28,260	...	...	Bénéfices non répartis des sociétés	13
2,056	2,564	2,372	2,888	2,470	2,856	3,112	2,616	...	...	Bénéfices non versés des entreprises publiques	14
336	-2,712	-2,948	-952	-1,569	-968	-2,024	-1,424	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	15
										Compte financier et du capital	
85,372	82,676	86,192	90,808	86,262	91,788	96,980	97,944	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	16
21,424	18,184	20,828	24,600	21,259	25,204	29,384	29,452	...	...	Épargne	17
61,796	62,872	63,892	64,760	63,330	65,232	66,144	66,920	...	...	Provisions pour consommation de capital	18
2,152	1,620	1,472	1,448	1,673	1,352	1,452	1,572	...	...	Transferts nets de capitaux	19
2,152	1,620	1,472	1,448	1,673	1,352	1,452	1,572	...	...	Administrations publiques	20
71,112	64,868	73,580	91,412	75,243	84,004	92,556	97,840	...	...	Acquisition de capital non financier	21
72,252	74,400	78,128	82,256	76,759	85,108	85,312	88,640	...	...	Capital fixe	22
1,900	-6,220	-560	7,408	632	228	7,280	8,468	...	...	Stocks	23
-3,040	-3,312	-3,988	1,748	-2,148	-1,332	-36	732	...	...	Actifs existants	24
14,260	**17,808**	**12,612**	**-604**	**11,019**	**7,784**	**4,424**	**104**	**...**	**...**	**Prêt net**	25
211,660	238,880	227,228	286,920	241,172	284,592	287,864	165,628	...	...	Transactions: actifs	26
8,016	9,600	2,464	9,908	7,497	3,708	-2,324	-7,744	...	...	Réserves officielles	27
22,412	38,392	30,992	36,440	32,059	28,532	34,976	21,508	...	...	Argent et dépôts	28
7,356	6,296	7,488	7,960	7,275	11,980	10,556	11,596	...	...	Crédit à la consommation	29
15,664	-8,816	24,096	11,232	10,544	22,428	32,232	22,832	...	...	Prêts bancaires et autres prêts	30
11,036	18,124	14,072	25,592	17,206	18,436	21,828	17,720	...	...	Hypothèques	31
12,060	22,832	-5,104	-6,192	5,899	5,140	7,984	13,704	...	...	Effets à court terme	32
23,564	31,752	17,772	27,980	25,267	42,628	26,148	-2,296	...	...	Obligations	33
20,216	18,116	21,332	41,608	25,318	32,480	27,688	29,740	...	...	Actions	34
11,864	28,512	27,044	30,860	24,570	20,452	19,776	19,856	...	...	Investissements étrangers	35
5,436	7,272	12,908	15,888	10,376	7,876	9,004	5,352	...	...	Comptes à recevoir	36
74,036	66,800	74,164	85,644	75,161	90,932	99,996	33,360	...	...	Autres éléments	37
199,880	217,316	220,808	269,508	226,878	277,572	291,532	188,296	...	...	Transactions: passif	38
31,968	30,600	41,644	38,508	35,680	42,568	44,936	31,876	...	...	Argent et dépôts	39
12,244	-680	15,284	-9,204	4,411	3,936	13,956	9,468	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
-912	1,048	-1,980	2,880	259	1,552	3,068	884	...	...	Hypothèques	41
9,400	6,600	6,964	25,992	12,239	21,936	15,204	14,256	...	...	Effets à court terme	42
148	13,052	-2,940	11,984	5,561	20,196	18,556	27,300	...	...	Obligations	43
53,820	73,504	67,504	100,800	73,907	106,516	91,904	96,112	...	...	Actions	44
11,852	19,932	16,724	17,120	16,407	13,620	16,932	19,312	...	...	Assurance-vie et rentes	45
1,292	892	7,820	8,288	4,573	7,100	7,964	8,308	...	...	Comptes à payer	46
80,068	72,368	69,788	73,140	73,841	60,148	79,012	-19,220	...	...	Autres éléments	47
11,780	**21,564**	**6,420**	**17,412**	**14,294**	**7,020**	**-3,668**	**-22,668**	**...**	**...**	**Investissement financier net**	48
2,480	-3,756	6,192	-18,016	-3,275	764	8,092	22,772	...	...	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 7: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-Financial Corporations

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6526

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	49,916	45,564	44,960	49,936	47,594	45,196	44,000	45,496	44,388	44,770
2	Saving	3,572	-888	-1,196	3,516	1,251	-5,084	-3,316	-2,360	-4,184	-3,736
3	Capital consumption allowances	43,420	43,904	43,988	44,304	43,904	45,400	45,320	45,812	46,724	45,814
4	Net capital transfers	2,924	2,548	2,168	2,116	2,439	4,880	1,996	2,044	1,848	2,692
5	Non-financial capital acquisition	70,808	68,736	58,808	56,768	63,780	62,336	49,748	57,640	57,584	56,827
6	Fixed capital	78,724	76,560	71,792	67,684	73,690	66,380	67,112	68,832	68,348	67,668
7	Inventories	-1,188	56	-5,156	-4,116	-2,601	-1,508	-9,444	-5,272	-4,168	-5,098
8	Existing assets	-6,728	-7,880	-7,828	-6,800	-7,309	-2,536	-7,920	-5,920	-6,596	-5,743
9	**Net lending**	**-20,892**	**-23,172**	**-13,848**	**-6,832**	**-16,186**	**-17,140**	**-5,748**	**-12,144**	**-13,196**	**-12,057**
10	Transactions in financial assets	39,800	13,664	29,468	28,460	27,848	33,908	26,712	19,620	30,864	27,776
11	Currency and deposits	-1,104	-10,244	11,724	8,724	2,275	6,032	1,368	-4,944	928	846
12	Canadian securities	5,584	40	1,388	2,128	2,285	2,140	-2,984	-5,940	-1,144	-1,982
13	Trade receivables	11,024	1,808	4,372	-2,108	3,774	5,420	5,696	1,528	7,288	4,983
14	Other assets	24,296	22,060	11,984	19,716	19,514	20,316	22,632	28,976	23,792	23,929
15	Transactions in liabilities	64,328	38,812	43,200	41,548	46,972	53,392	36,140	33,316	50,316	43,291
16	Short-term paper	3,276	15,884	-4,380	-4,088	2,673	-7,400	-19,736	-3,572	1,996	-7,178
17	Bank and other loans	13,992	10,288	15,160	12,336	12,944	7,148	6,524	-200	4,108	4,395
18	Mortgages	11,788	9,748	9,004	6,608	9,287	7,116	8,760	7,196	6,848	7,480
19	Bonds	6,576	5,400	9,732	13,768	8,869	31,068	13,752	9,756	12,144	16,680
20	Shares	12,516	2,032	3,740	7,740	6,507	8,244	5,988	8,280	11,268	8,445
21	Trade payables	7,084	-1,564	-760	808	1,392	4,272	3,680	1,276	-616	2,153
22	Other liabilities	9,096	-2,976	10,704	4,376	5,300	2,944	17,172	10,580	14,568	11,316
23	**Net financial investment**	**-24,528**	**-25,148**	**-13,732**	**-13,088**	**-19,124**	**-19,484**	**-9,428**	**-13,696**	**-19,452**	**-15,515**
24	Sector discrepancy	3,636	1,976	-116	6,256	2,938	2,344	3,680	1,552	6,256	3,458

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	62,552	63,652	68,656	72,912	66,943	77,076	76,800	81,088	78,912	78,469
2	Saving	10,000	9,244	13,120	15,828	12,048	19,244	18,636	22,168	19,564	19,903
3	Capital consumption allowances	52,048	52,808	53,396	54,312	53,141	55,548	56,152	57,308	57,948	56,739
4	Net capital transfers	504	1,600	2,140	2,772	1,754	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827
5	Non-financial capital acquisition	62,372	63,620	68,972	67,128	65,523	71,620	77,928	71,656	71,104	73,077
6	Fixed capital	64,936	67,084	68,404	70,960	67,846	71,156	71,048	69,160	68,704	70,017
7	Inventories	2,992	3,596	3,640	3,008	3,309	6,356	11,372	8,236	7,084	8,262
8	Existing assets	-5,556	-7,060	-3,072	-6,840	-5,632	-5,892	-4,492	-5,740	-4,684	-5,202
9	**Net lending**	**180**	**32**	**-316**	**5,784**	**1,420**	**5,456**	**-1,128**	**9,432**	**7,808**	**5,392**
10	Transactions in financial assets	41,080	37,852	36,152	42,516	39,400	38,148	54,360	44,364	45,860	45,683
11	Currency and deposits	880	5,804	13,932	-7,248	3,342	10,764	12,952	2,256	6,784	8,189
12	Canadian securities	-2,056	-2,784	1,076	-36	-950	5,884	2,060	5,728	3,392	4,266
13	Trade receivables	1,056	4,296	10,844	12,460	7,164	18,040	16,656	4,056	8,868	11,905
14	Other assets	41,200	30,536	10,300	37,340	29,844	3,460	22,692	32,324	26,816	21,323
15	Transactions in liabilities	49,524	48,168	43,796	45,036	46,631	32,432	50,524	39,992	33,512	39,115
16	Short-term paper	-7,232	-1,208	6,292	904	-311	18,392	-13,984	728	2,772	1,977
17	Bank and other loans	8,324	19,948	1,928	16,264	11,616	2,916	19,076	-9,868	-144	2,995
18	Mortgages	852	1,964	-1,728	-2,928	-460	-3,024	-4,312	952	-468	-1,713
19	Bonds	17,948	-156	12,268	5,576	8,909	5,124	7,404	17,960	11,832	10,580
20	Shares	20,276	16,920	19,252	10,776	16,806	5,416	9,536	11,284	13,932	10,042
21	Trade payables	2,296	5,136	6,420	9,080	5,733	9,804	11,304	1,048	1,816	5,993
22	Other liabilities	7,060	5,564	-636	5,364	4,338	-6,196	21,500	17,888	3,772	9,241
23	**Net financial investment**	**-8,444**	**-10,316**	**-7,644**	**-2,520**	**-7,231**	**5,716**	**3,836**	**4,372**	**12,348**	**6,568**
24	Sector discrepancy	8,624	10,348	7,328	8,304	8,651	-260	-4,964	5,060	-4,540	-1,176

Tableau 7: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés non financières

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6526

1992 I	1992 II	1992 III	1992 IV	1992 Ann.	1993 I	1993 II	1993 III	1993 IV	1993 Ann.		
										Compte financier et du capital	
43,844	47,536	45,324	44,736	45,360	48,556	54,876	53,276	57,364	53,518	Épargne brute et transferts de capitaux	1
-6,200	-2,208	-4,776	-5,964	-4,787	-2,132	3,448	1,064	4,852	1,808	Épargne	2
47,328	48,080	48,264	48,932	48,151	49,352	49,924	50,692	50,912	50,220	Provisions pour consommation de capital	3
2,716	1,664	1,836	1,768	1,996	1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	Transferts nets de capitaux	4
54,264	53,464	53,928	46,836	52,123	51,732	57,028	57,760	63,348	57,467	Acquisition de capital non financier	5
66,404	62,732	63,668	59,196	63,000	58,244	59,600	60,144	63,880	60,467	Capital fixe	6
-5,724	-3,084	-3,572	-6,556	-4,734	-2,176	1,524	2,460	3,992	1,450	Stocks	7
-6,416	-6,184	-6,168	-5,804	-6,143	-4,336	-4,096	-4,844	-4,524	-4,450	Actifs existants	8
-10,420	**-5,928**	**-8,604**	**-2,100**	**-6,763**	**-3,176**	**-2,152**	**-4,484**	**-5,984**	**-3,949**	**Prêt net**	9
43,748	33,568	23,204	27,840	32,090	42,392	14,300	64,880	43,388	41,240	Transactions: actifs	10
18,524	-5,788	10,920	11,668	8,831	9,164	-8,072	9,868	5,740	4,175	Argent et dépôts	11
1,788	6,668	180	1,040	2,419	64	1,968	1,480	1,052	1,141	Titres canadiens	12
3,568	5,560	3,984	6,008	4,780	9,628	10,524	17,100	404	9,414	Comptes à recevoir	13
19,868	27,128	8,120	9,124	16,060	23,536	9,880	36,432	36,192	26,510	Autres éléments	14
48,192	32,864	33,928	24,188	34,793	35,900	34,264	65,084	45,924	45,293	Transactions: passif	15
-22,896	3,924	-10,244	-19,896	-12,278	-1,932	13,216	2,388	7,612	5,321	Effets à court terme	16
13,224	-11,140	11,480	10,056	5,905	-2,404	-13,860	2,652	4,020	-2,398	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
11,544	4,960	6,112	9,756	8,093	7,180	1,384	5,436	752	3,688	Hypothèques	18
4,896	13,244	6,312	4,204	7,164	3,340	8,848	8,256	3,652	6,024	Obligations	19
9,908	12,176	6,848	7,620	9,138	12,172	8,268	20,648	18,784	14,968	Actions	20
-2,572	3,240	2,716	2,080	1,366	8,168	5,440	6,548	4,160	6,079	Comptes à payer	21
34,088	6,460	10,704	10,368	15,405	9,376	10,968	19,156	6,944	11,611	Autres éléments	22
-4,444	**704**	**-10,724**	**3,652**	**-2,703**	**6,492**	**-19,964**	**-204**	**-2,536**	**-4,053**	**Investissement financier net**	23
-5,976	-6,632	2,120	-5,752	-4,060	-9,668	17,812	-4,280	-3,448	104	Divergence du secteur	24

1996 I	1996 II	1996 III	1996 IV	1996 Ann.	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV	1997 Ann.		
										Compte financier et du capital	
69,292	71,940	73,236	73,496	71,991	81,128	82,576	84,904	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	1
8,360	10,612	10,972	10,628	10,143	17,588	18,292	19,688	...	...	Épargne	2
58,780	59,708	60,792	61,420	60,175	62,188	62,832	63,644	...	...	Provisions pour consommation de capital	3
2,152	1,620	1,472	1,448	1,673	1,352	1,452	1,572	...	...	Transferts nets de capitaux	4
69,744	57,968	71,024	90,488	72,306	81,768	89,740	93,564	...	...	Acquisition de capital non financier	5
68,244	70,840	74,580	78,632	73,074	81,556	81,136	84,940	...	...	Capital fixe	6
2,408	-6,040	-468	7,340	810	420	7,236	8,428	...	...	Stocks	7
-908	-6,832	-3,088	4,516	-1,578	-208	1,368	196	...	...	Actifs existants	8
-452	**13,972**	**2,212**	**-16,992**	**-315**	**-640**	**-7,164**	**-8,660**	**...**	**...**	**Prêt net**	9
36,480	40,488	34,492	52,872	41,083	54,584	59,464	53,832	...	...	Transactions: actifs	10
20,088	14,360	13,216	25,328	18,248	15,656	19,000	18,672	...	...	Argent et dépôts	11
-6,592	10,584	-9,016	4,752	-68	-4,968	-236	13,132	...	...	Titres canadiens	12
4,312	6,684	12,000	14,016	9,253	8,116	8,876	4,276	...	...	Comptes à recevoir	13
18,672	8,860	18,292	8,776	13,650	35,780	31,824	17,752	...	...	Autres éléments	14
35,052	27,488	36,384	52,872	37,949	55,712	63,204	64,952	...	...	Transactions: passif	15
6,104	2,256	-1,480	11,516	4,599	10,144	2,784	3,312	...	...	Effets à court terme	16
4,528	-7,836	14,520	-8,800	603	9,244	7,832	14,904	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
-816	1,112	-2,432	3,680	386	1,400	2,820	500	...	...	Hypothèques	18
-1,124	7,376	-3,716	4,760	1,824	4,960	7,236	11,740	...	...	Obligations	19
18,664	20,376	19,792	22,868	20,425	22,516	25,100	22,680	...	...	Actions	20
1,072	828	7,624	8,416	4,485	7,084	8,048	7,608	...	...	Comptes à payer	21
6,624	3,376	2,076	10,432	5,627	364	9,384	4,208	...	...	Autres éléments	22
1,428	**13,000**	**-1,892**	**–**	**3,134**	**-1,128**	**-3,740**	**-11,120**	**...**	**...**	**Investissement financier net**	23
-1,880	972	4,104	-16,992	-3,449	488	-3,424	2,460	...	...	Divergence du secteur	24

Table 8: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Financial Corporations

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6527

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	7,560	5,148	5,812	6,524	6,261	6,116	7,256	6,180	3,584	5,784
2	Saving	5,396	2,980	3,528	4,228	4,033	3,768	4,856	3,764	1,212	3,400
3	Capital consumption allowances	2,164	2,168	2,284	2,296	2,228	2,348	2,400	2,416	2,372	2,384
4	Net capital transfers	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Non-financial capital acquisition	2,868	4,828	3,452	3,216	3,591	-608	5,240	3,228	3,852	2,928
6	Fixed capital	2,448	2,872	2,848	3,012	2,795	3,380	3,176	2,884	2,844	3,071
7	Inventories	-572	-92	-1,036	-688	-597	-580	-636	-516	-1,240	-743
8	Existing assets	992	2,048	1,640	892	1,393	-3,408	2,700	860	2,248	600
9	**Net lending**	**4,692**	**320**	**2,360**	**3,308**	**2,670**	**6,724**	**2,016**	**2,952**	**-268**	**2,856**
10	Transactions in financial assets	64,320	80,828	126,236	113,696	96,270	100,648	96,180	101,428	91,120	97,344
11	Official reserves	-11,760	740	14,840	1,164	1,246	-2,148	-2,104	5,492	-9,652	-2,103
12	Currency and deposits	-4,720	-3,360	3,212	1,748	-780	-540	7,560	3,696	7,152	4,467
13	Consumer credit	8,024	4,256	4,560	4,736	5,394	2,560	3,624	2,896	-2,228	1,713
14	Bank and other loans	7,544	6,564	17,540	11,924	10,893	9,964	6,416	-384	9,500	6,374
15	Mortgages	39,828	33,664	23,300	25,068	30,465	19,200	26,504	29,680	26,344	25,432
16	Short-term paper	6,476	5,580	22,980	-1,152	8,471	14,652	-4,840	5,864	19,488	8,791
17	Bonds	572	9,556	14,576	27,748	13,113	33,208	20,252	20,664	26,300	25,106
18	Shares	2,308	5,908	11,340	7,980	6,884	13,816	12,216	13,172	10,212	12,354
19	Foreign investments	3,664	2,980	-1,364	9,844	3,781	956	10,896	7,148	5,560	6,140
20	Other assets	12,384	14,940	15,252	24,636	16,803	8,980	15,656	13,200	-1,556	9,070
21	Transactions in liabilities	61,276	87,424	123,352	101,744	93,449	101,012	87,128	102,200	97,428	96,942
22	Currency and deposits	35,896	20,152	58,516	34,380	37,236	18,892	27,524	11,172	24,004	20,398
23	Bank and other loans	-3,984	512	-2,696	1,344	-1,206	10,584	2,888	480	4,260	4,553
24	Short-term paper	2,832	-1,460	-2,924	-808	-590	-692	-5,468	428	-2,644	-2,094
25	Bonds	2,904	5,168	5,116	7,100	5,072	13,336	3,548	9,968	11,156	9,502
26	Shares	6,876	7,160	8,708	17,740	10,121	17,300	22,812	24,856	23,076	22,011
27	Life insurance and pensions	23,056	24,076	29,372	30,484	26,747	23,444	32,344	25,628	26,668	27,021
28	Other liabilities	-6,304	31,816	27,260	11,504	16,069	18,148	3,480	29,668	10,908	15,551
29	**Net financial investment**	**3,044**	**-6,596**	**2,884**	**11,952**	**2,821**	**-364**	**9,052**	**-772**	**-6,308**	**402**
30	Sector discrepancy	1,648	6,916	-524	-8,644	-151	7,088	-7,036	3,724	6,040	2,454

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	8,072	7,576	10,156	9,968	8,943	9,308	11,544	10,484	11,892	10,807
2	Saving	5,276	4,784	7,344	7,044	6,112	6,416	8,636	7,488	8,932	7,868
3	Capital consumption allowances	2,796	2,792	2,812	2,924	2,831	2,892	2,908	2,996	2,960	2,939
4	Net capital transfers	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Non-financial capital acquisition	3,628	3,796	964	5,176	3,391	4,600	3,960	5,328	4,048	4,484
6	Fixed capital	2,892	3,168	3,004	3,092	3,039	3,288	3,208	3,512	3,144	3,288
7	Inventories	-1,108	-1,388	-1,764	-308	-1,142	-224	-296	-124	-348	-248
8	Existing assets	1,844	2,016	-276	2,392	1,494	1,536	1,048	1,940	1,252	1,444
9	**Net lending**	**4,444**	**3,780**	**9,192**	**4,792**	**5,552**	**4,708**	**7,584**	**5,156**	**7,844**	**6,323**
10	Transactions in financial assets	162,296	153,472	115,300	125,356	139,106	108,996	121,228	123,468	90,520	111,053
11	Official reserves	-9,908	3,624	20,676	-16,356	-491	10,372	980	6,312	-2,560	3,776
12	Currency and deposits	4,848	12,984	10,236	-5,924	5,536	9,824	2,368	-9,380	19,848	5,665
13	Consumer credit	4,676	7,248	7,696	8,576	7,049	5,484	6,980	7,664	6,744	6,718
14	Bank and other loans	14,860	32,404	-2,176	13,908	14,749	11,784	23,004	-3,408	12,356	10,934
15	Mortgages	22,464	19,012	11,588	8,108	15,293	11,492	5,800	15,544	11,592	11,107
16	Short-term paper	-13,012	-11,788	-8,044	42,644	2,450	1,912	-7,296	18,956	-5,764	1,952
17	Bonds	48,684	27,900	33,228	27,412	34,306	4,316	32,428	27,628	20,784	21,289
18	Shares	16,784	14,240	18,544	6,260	13,957	5,744	20,172	18,480	20,312	16,177
19	Foreign investments	19,520	9,376	17,996	2,948	12,460	6,016	5,936	3,452	10,776	6,545
20	Other assets	53,380	38,472	5,556	37,780	33,797	42,052	30,856	38,220	-3,568	26,890
21	Transactions in liabilities	152,404	146,096	94,704	111,192	126,099	94,668	90,600	106,364	103,732	98,841
22	Currency and deposits	-3,552	79,180	32,452	33,708	35,447	40,824	20,724	-64	41,552	25,759
23	Bank and other loans	1,724	14,704	-2,732	-124	3,393	4,504	-116	4,416	3,596	3,100
24	Short-term paper	5,116	2,932	1,256	2,660	2,991	9,024	912	4,424	1,896	4,064
25	Bonds	6,084	14,396	11,248	2,788	8,629	5,052	5,660	2,912	10,332	5,989
26	Shares	70,000	21,436	12,676	7,952	28,016	-21,416	26,816	29,428	24,948	14,944
27	Life insurance and pensions	31,640	18,060	21,344	15,772	21,704	26,024	23,440	18,748	22,988	22,800
28	Other liabilities	41,392	-4,612	18,460	48,436	25,919	30,656	13,164	46,500	-1,580	22,185
29	**Net financial investment**	**9,892**	**7,376**	**20,596**	**14,164**	**13,007**	**14,328**	**30,628**	**17,104**	**-13,212**	**12,212**
30	Sector discrepancy	-5,448	-3,596	-11,404	-9,372	-7,455	-9,620	-23,044	-11,948	21,056	-5,889

Tableau 8: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés financières

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6527

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte financier et du capital	
3,212	1,896	3,204	4,664	3,244	5,428	7,208	8,216	6,644	6,874	Épargne brute et transferts de capitaux	1
756	-392	788	2,244	849	2,964	4,724	5,700	4,068	4,364	Épargne	2
2,456	2,288	2,416	2,420	2,395	2,464	2,484	2,516	2,576	2,510	Provisions pour consommation de capital	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Transferts nets de capitaux	4
2,856	1,632	2,996	2,788	2,568	896	1,324	1,716	1,572	1,377	Acquisition de capital non financier	5
2,672	2,576	2,932	2,968	2,787	2,800	2,916	3,060	2,868	2,911	Capital fixe	6
-1,344	-1,176	-1,368	-1,056	-1,236	-1,608	-1,904	-1,880	-1,828	-1,805	Stocks	7
1,528	232	1,432	876	1,017	-296	312	536	532	271	Actifs existants	8
356	**264**	**208**	**1,876**	**676**	**4,532**	**5,884**	**6,500**	**5,072**	**5,497**	**Prêt net**	9
73,468	99,380	147,560	38,784	89,798	81,708	80,400	117,244	167,472	111,706	Transactions: actifs	10
-5,688	-1,296	-14,372	-1,644	-5,750	5,352	-5,624	-6,028	11,124	1,206	Réserves officielles	11
-10,164	-5,980	13,380	-10,280	-3,261	6,064	-14,068	-9,276	2,928	-3,588	Argent et dépôts	12
932	1,196	1,412	-1,716	456	4,200	4,148	4,204	6,324	4,719	Crédit à la consommation	13
17,824	-4,048	15,396	14,128	10,825	-1,828	-16,240	14,168	8,588	1,172	Prêts bancaires et autres prêts	14
33,320	24,692	24,236	30,504	28,188	22,492	17,984	19,644	15,436	18,889	Hypothèques	15
-3,280	21,784	5,856	-12,688	2,918	5,736	27,000	13,328	32,008	19,518	Effets à court terme	16
15,856	21,072	43,276	10,068	22,568	20,052	49,568	23,448	51,336	36,101	Obligations	17
10,196	9,264	7,800	8,216	8,869	8,120	14,716	5,664	11,544	10,011	Actions	18
15,588	10,864	6,776	2,064	8,823	10,256	7,192	16,904	24,580	14,733	Investissements étrangers	19
-1,116	21,832	43,800	132	16,162	1,264	-4,276	35,188	3,604	8,945	Autres éléments	20
69,500	95,908	144,736	27,828	84,493	82,104	77,732	115,720	163,632	109,797	Transactions: passif	21
25,632	29,072	51,948	9,720	29,093	19,412	-17,092	18,456	8,128	7,226	Argent et dépôts	22
-1,276	-1,948	2,268	9,268	2,078	-1,224	-7,876	3,176	1,396	-1,132	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
-6,296	3,948	-1,208	4,760	301	-8,108	4,060	2,856	2,468	319	Effets à court terme	24
5,804	8,588	180	8,576	5,787	16,224	1,072	14,144	4,380	8,955	Obligations	25
28,508	14,876	34,428	-10,672	16,785	24,672	40,488	39,140	54,928	39,807	Actions	26
32,232	28,644	25,904	23,076	27,464	24,624	22,964	24,580	26,196	24,591	Assurance-vie et rentes	27
-15,104	12,728	31,216	-16,900	2,985	6,504	34,116	13,368	66,136	30,031	Autres éléments	28
3,968	**3,472**	**2,824**	**10,956**	**5,305**	**-396**	**2,668**	**1,524**	**3,840**	**1,909**	**Investissement financier net**	29
-3,612	-3,208	-2,616	-9,080	-4,629	4,928	3,216	4,976	1,232	3,588	Divergence du secteur	30

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte financier et du capital	
16,080	10,736	12,956	17,312	14,271	10,660	14,404	13,040	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	1
13,064	7,572	9,856	13,972	11,116	7,616	11,092	9,764	...	...	Épargne	2
3,016	3,164	3,100	3,340	3,155	3,044	3,312	3,276	...	...	Provisions pour consommation de capital	3
–	–	–	–	–	–	–	–	...	...	Transferts nets de capitaux	4
1,368	6,900	2,556	924	2,937	2,236	2,816	4,276	...	...	Acquisition de capital non financier	5
4,008	3,560	3,548	3,624	3,685	3,552	4,176	3,700	...	...	Capital fixe	6
-508	-180	-92	68	-178	-192	44	40	...	...	Stocks	7
-2,132	3,520	-900	-2,768	-570	-1,124	-1,404	536	...	...	Actifs existants	8
14,712	**3,836**	**10,400**	**16,388**	**11,334**	**8,424**	**11,588**	**8,764**	**...**	**...**	**Prêt net**	9
175,180	198,392	192,736	234,048	200,089	230,008	228,400	111,796	...	...	Transactions: actifs	10
8,016	9,600	2,464	9,908	7,497	3,708	-2,324	-7,744	...	...	Réserves officielles	11
2,324	24,032	17,776	11,112	13,811	12,876	15,976	2,836	...	...	Argent et dépôts	12
7,356	6,296	7,488	7,960	7,275	11,980	10,556	11,596	...	...	Crédit à la consommation	13
14,912	-6,420	22,860	12,336	10,922	25,312	29,084	17,756	...	...	Prêts bancaires et autres prêts	14
11,628	18,656	15,076	26,652	18,003	17,076	21,520	17,704	...	...	Hypothèques	15
19,004	12,372	3,096	-8,672	6,450	4,576	9,604	9,232	...	...	Effets à court terme	16
23,776	31,156	18,724	28,108	25,441	46,528	26,432	-5,864	...	...	Obligations	17
19,652	18,588	21,196	39,208	24,661	34,112	26,020	24,648	...	...	Actions	18
11,820	26,872	29,096	29,256	24,261	19,912	20,692	19,456	...	...	Investissements étrangers	19
56,692	57,240	54,960	78,180	61,768	53,928	70,840	22,176	...	...	Autres éléments	20
164,828	189,828	184,424	216,636	188,929	221,860	228,328	123,344	...	...	Transactions: passif	21
31,968	30,600	41,644	38,508	35,680	42,568	44,936	31,876	...	...	Argent et dépôts	22
7,716	7,156	764	-404	3,808	-5,308	6,124	-5,436	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
3,296	4,344	8,444	14,476	7,640	11,792	12,420	10,944	...	...	Effets à court terme	24
1,272	5,676	776	7,224	3,737	15,236	11,320	15,560	...	...	Obligations	25
35,156	53,128	47,712	77,932	53,482	84,000	66,804	73,432	...	...	Actions	26
11,852	19,932	16,724	17,120	16,407	13,620	16,932	19,312	...	...	Assurance-vie et rentes	27
73,568	68,992	68,360	61,780	68,175	59,952	69,792	-22,344	...	...	Autres éléments	28
10,352	**8,564**	**8,312**	**17,412**	**11,160**	**8,148**	**72**	**-11,548**	**...**	**...**	**Investissement financier net**	29
4,360	-4,728	2,088	-1,024	174	276	11,516	20,312	...	...	Divergence du secteur	30

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6528

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	298,416	316,108	308,112	300,052	305,672	305,804	310,672	317,316	324,296	314,522
2	Direct taxes	109,388	122,560	114,320	112,660	114,732	111,208	112,028	113,700	117,796	113,683
3	From persons	89,024	102,960	96,264	96,436	96,171	96,544	96,132	96,552	99,388	97,154
4	From corporations and government business enterprises	18,532	17,408	16,512	14,884	16,834	13,268	14,564	15,404	16,824	15,015
5	From non-residents	1,832	2,192	1,544	1,340	1,727	1,396	1,332	1,744	1,584	1,514
6	Contributions to social insurance plans	31,892	33,568	32,960	33,896	33,079	33,240	34,572	37,480	38,412	35,926
7	Indirect taxes	98,332	99,052	98,728	89,548	96,415	99,308	101,972	103,660	105,092	102,508
8	Other current transfers from persons	2,596	2,920	2,884	2,988	2,847	3,104	3,216	3,392	3,444	3,289
9	Investment income	37,204	38,244	39,048	40,496	38,748	38,316	37,748	37,676	37,812	37,888
10	Sales of goods and services	19,004	19,764	20,172	20,464	19,851	20,628	21,136	21,408	21,740	21,228
11	Outlay	316,160	320,940	330,504	339,568	326,793	342,240	352,552	358,872	360,764	353,607
12	Gross current expenditure on goods and services	166,020	168,780	174,192	178,320	171,828	180,196	183,456	184,908	187,412	183,993
13	Current transfers	88,276	88,076	90,948	95,416	90,679	96,884	104,588	109,164	109,716	105,088
14	To persons	74,900	75,152	77,956	82,624	77,658	82,740	89,096	91,660	92,732	89,057
15	To business	10,180	10,164	10,156	9,708	10,052	10,940	11,788	14,828	13,860	12,854
16	To non-residents	3,196	2,760	2,836	3,084	2,969	3,204	3,704	2,676	3,124	3,177
17	Interest on the public debt	61,864	64,084	65,364	65,832	64,286	65,160	64,508	64,800	63,636	64,526
18	**Saving**	**-17,744**	**-4,832**	**-22,392**	**-39,516**	**-21,121**	**-36,436**	**-41,880**	**-41,556**	**-36,468**	**-39,085**
	Capital and financial account										
19	Gross saving and capital transfers	-10,456	5,804	-11,200	-28,316	-11,042	-28,716	-30,888	-30,416	-25,616	-28,909
20	Saving	-17,744	-4,832	-22,392	-39,516	-21,121	-36,436	-41,880	-41,556	-36,468	-39,085
21	Capital consumption allowances	13,220	13,492	13,696	13,760	13,542	13,500	13,516	13,552	13,560	13,532
22	Net capital transfers	-5,932	-2,856	-2,504	-2,560	-3,463	-5,780	-2,524	-2,412	-2,708	-3,356
23	Persons	-320	-308	-336	-444	-352	-900	-528	-368	-352	-537
24	Business	-2,924	-2,548	-2,168	-2,116	-2,439	-4,880	-1,996	-2,044	-1,848	-2,692
25	Non-residents	-2,688	–	–	–	-672	–	–	–	-508	-127
26	Non-financial capital acquisition	19,604	19,824	19,836	19,828	19,773	19,744	19,940	20,216	20,080	19,995
27	Fixed capital	19,344	19,220	19,252	19,168	19,246	18,912	19,312	19,068	19,544	19,209
28	Inventories	84	116	56	12	67	-32	44	16	-176	-37
29	Existing assets	176	488	528	648	460	864	584	1,132	712	823
30	**Net lending**	**-30,060**	**-14,020**	**-31,036**	**-48,144**	**-30,815**	**-48,460**	**-50,828**	**-50,632**	**-45,696**	**-48,904**
31	Transactions in financial assets	-4,796	9,660	18,800	6,080	7,436	25,060	16,512	9,356	9,100	15,007
32	Currency and deposits	-1,812	-104	-5,152	10,796	932	-1,924	-4,696	2,672	-208	-1,039
33	Loans	-528	480	824	1,812	647	1,236	1,052	360	-108	635
34	Canadian securities	3,516	4,652	-3,728	-1,244	799	4,924	12,688	4,080	2,992	6,171
35	Other assets	-5,972	4,632	26,856	-5,284	5,058	20,824	7,468	2,244	6,424	9,240
36	Transactions in liabilities	27,612	18,260	53,268	56,776	38,979	83,916	55,984	66,868	60,056	66,706
37	Bank and other loans	760	2,160	920	1,196	1,259	760	496	492	-188	390
38	Short-term paper	4	6,860	33,000	26,028	16,473	9,340	7,088	24,592	-2,404	9,654
39	Bonds	20,324	6,472	12,604	21,936	15,334	53,072	48,428	36,424	46,624	46,137
40	Other liabilities	6,524	2,768	6,744	7,616	5,913	20,744	-28	5,360	16,024	10,525
41	**Net financial investment**	**-32,408**	**-8,600**	**-34,468**	**-50,696**	**-31,543**	**-58,856**	**-39,472**	**-57,512**	**-50,956**	**-51,699**
42	Sector discrepancy	2,348	-5,420	3,432	2,552	728	10,396	-11,356	6,880	5,260	2,795

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6528

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
328,524	319,052	323,204	323,576	323,589	325,860	324,036	329,128	336,848	328,968	Revenus	1
120,952	110,504	110,992	111,056	113,376	112,592	110,432	112,708	116,768	113,125	Impôts directs	2
103,752	95,800	93,664	95,916	97,283	95,284	93,028	97,160	101,960	96,858	En provenance des particuliers	3
15,148	13,260	16,164	13,496	14,517	15,588	15,836	14,004	13,044	14,618	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
2,052	1,444	1,164	1,644	1,576	1,720	1,568	1,544	1,764	1,649	En provenance des non-résidents	5
37,824	39,684	39,848	40,856	39,553	39,736	40,596	41,008	41,208	40,637	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
105,552	105,324	107,336	108,140	106,588	108,144	107,260	109,180	112,960	109,386	Impôts indirects	7
3,564	3,588	3,528	3,616	3,574	3,772	3,728	3,732	3,764	3,749	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
38,512	37,816	38,928	37,040	38,074	38,368	38,948	39,372	39,020	38,927	Revenus de placements	9
22,120	22,136	22,572	22,868	22,424	23,248	23,072	23,128	23,128	23,144	Vente de biens et services	10
366,716	369,168	373,356	375,480	371,180	377,932	380,180	375,748	376,544	377,601	Dépenses	11
189,528	190,748	192,160	194,308	191,686	194,240	194,848	193,640	192,888	193,904	Dépenses courantes brutes en biens et services	12
112,268	113,004	116,076	115,664	114,253	117,588	118,804	115,948	116,396	117,184	Transferts courants	13
95,236	98,012	100,572	101,116	98,734	102,340	104,604	103,768	104,088	103,700	Aux particuliers	14
13,560	12,308	12,080	11,344	12,323	12,064	11,240	9,336	9,312	10,488	Aux entreprises	15
3,472	2,684	3,424	3,204	3,196	3,184	2,960	2,844	2,996	2,996	Aux non-résidents	16
64,920	65,416	65,120	65,508	65,241	66,104	66,528	66,160	67,260	66,513	Service de la dette publique	17
-38,192	**-50,116**	**-50,152**	**-51,904**	**-47,591**	**-52,072**	**-56,144**	**-46,620**	**-39,696**	**-48,633**	**Épargne**	18
										Compte financier et du capital	
-27,740	-38,296	-38,556	-40,116	-36,177	-40,592	-43,588	-34,028	-26,920	-36,282	Épargne brute et transferts de capitaux	19
-38,192	-50,116	-50,152	-51,904	-47,591	-52,072	-56,144	-46,620	-39,696	-48,633	Épargne	20
13,684	13,840	14,000	14,092	13,904	14,164	14,308	14,488	14,620	14,395	Provisions pour consommation de capital	21
-3,232	-2,020	-2,404	-2,304	-2,490	-2,684	-1,752	-1,896	-1,844	-2,044	Transferts nets de capitaux	22
-264	-356	-352	-520	-373	-220	-232	-224	-228	-226	Particuliers	23
-2,716	-1,664	-1,836	-1,768	-1,996	-1,336	-1,504	-1,520	-1,600	-1,490	Entreprises	24
-252	–	-216	-16	-121	-1,128	-16	-152	-16	-328	Non-résidents	25
20,004	20,576	19,080	18,472	19,533	18,864	18,060	18,384	18,368	18,419	Acquisition de capital non financier	26
19,124	19,132	18,928	18,160	18,836	18,540	18,376	18,396	18,524	18,459	Capital fixe	27
156	-232	-80	-4	-40	–	-52	36	–	-4	Stocks	28
724	1,676	232	316	737	324	-264	-48	-156	-36	Actifs existants	29
-47,744	**-58,872**	**-57,636**	**-58,588**	**-55,710**	**-59,456**	**-61,648**	**-52,412**	**-45,288**	**-54,701**	**Prêt net**	30
-6,392	16,368	-2,232	-8,880	-284	33,908	5,268	4,128	12,756	14,015	Transactions: actifs	31
-5,068	6,248	8,084	-10,884	-405	10,448	-784	-5,600	1,652	1,429	Argent et dépôts	32
1,372	672	588	-132	625	128	708	572	1,784	798	Prêts	33
-8,536	9,476	4,216	2,140	1,824	1,200	2,928	3,296	-3,956	867	Titres canadiens	34
5,840	-28	-15,120	-4	-2,328	22,132	2,416	5,860	13,276	10,921	Autres éléments	35
50,412	76,632	61,220	53,848	60,528	92,388	61,764	64,956	59,964	69,768	Transactions: passif	36
380	1,620	-248	1,232	746	964	568	1,068	624	806	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
22,736	20,916	12,168	10,684	16,626	12,524	12,844	1,732	27,776	13,719	Effets à court terme	38
17,256	51,144	33,260	40,196	35,464	77,292	37,268	51,104	30,716	49,095	Obligations	39
10,040	2,952	16,040	1,736	7,692	1,608	11,084	11,052	848	6,148	Autres éléments	40
-56,804	**-60,264**	**-63,452**	**-62,728**	**-60,812**	**-58,480**	**-56,496**	**-60,828**	**-47,208**	**-55,753**	**Investissement financier net**	41
9,060	1,392	5,816	4,140	5,102	-976	-5,152	8,416	1,920	1,052	Divergence du secteur	42

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6528

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	332,912	339,048	350,428	353,400	343,947	357,228	360,084	363,800	365,068	361,545
2	Direct taxes	112,936	117,800	123,392	125,652	119,945	126,856	129,340	131,468	132,504	130,042
3	From persons	95,108	98,224	102,200	103,844	99,844	103,868	105,164	107,424	108,092	106,137
4	From corporations and government business enterprises	15,972	17,772	19,660	20,208	18,403	21,272	22,584	22,244	22,704	22,201
5	From non-residents	1,856	1,804	1,532	1,600	1,698	1,716	1,592	1,800	1,708	1,704
6	Contributions to social insurance plans	41,260	42,708	43,316	44,184	42,867	44,520	44,060	44,584	44,640	44,451
7	Indirect taxes	111,168	111,560	113,128	113,548	112,351	114,896	114,820	115,596	115,520	115,208
8	Other current transfers from persons	3,896	3,944	3,948	3,968	3,939	4,016	4,020	4,072	4,072	4,045
9	Investment income	39,840	39,576	42,968	41,676	41,015	42,180	43,496	43,388	43,444	43,127
10	Sales of goods and services	23,812	23,460	23,676	24,372	23,830	24,760	24,348	24,692	24,888	24,672
11	Outlay	374,896	378,480	382,012	383,476	379,716	388,508	391,572	389,776	388,960	389,704
12	Gross current expenditure on goods and services	191,696	193,132	194,120	194,768	193,429	196,792	196,564	195,336	194,284	195,744
13	Current transfers	116,840	117,112	116,836	117,128	116,979	117,676	116,312	116,720	116,792	116,875
14	To persons	104,076	104,624	104,728	105,196	104,656	105,460	105,392	105,176	105,728	105,439
15	To business	9,740	9,760	9,364	8,840	9,426	8,932	8,572	8,676	8,368	8,637
16	To non-residents	3,024	2,728	2,744	3,092	2,897	3,284	2,348	2,868	2,696	2,799
17	Interest on the public debt	66,360	68,236	71,056	71,580	69,308	74,040	78,696	77,720	77,884	77,085
18	**Saving**	**-41,984**	**-39,432**	**-31,584**	**-30,076**	**-35,769**	**-31,280**	**-31,488**	**-25,976**	**-23,892**	**-28,159**
	Capital and financial account										
19	Gross saving and capital transfers	-28,044	-26,092	-18,536	-17,464	-22,534	-18,456	-18,088	-11,516	-9,440	-14,375
20	Saving	-41,984	-39,432	-31,584	-30,076	-35,769	-31,280	-31,488	-25,976	-23,892	-28,159
21	Capital consumption allowances	14,824	15,060	15,340	15,532	15,189	15,660	15,872	16,192	16,280	16,001
22	Net capital transfers	-884	-1,720	-2,292	-2,920	-1,954	-2,836	-2,472	-1,732	-1,828	-2,217
23	Persons	-204	-108	-132	-144	-147	-112	-188	-120	-140	-140
24	Business	-504	-1,600	-2,140	-2,772	-1,754	-2,284	-2,012	-1,612	-1,400	-1,827
25	Non-residents	-176	-12	-20	-4	-53	-440	-272	–	-288	-250
26	Non-financial capital acquisition	18,608	20,060	19,424	20,652	19,686	20,500	19,768	20,408	20,644	20,330
27	Fixed capital	19,284	19,660	20,428	20,852	20,056	20,060	20,000	20,180	20,180	20,105
28	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
29	Existing assets	-660	356	-980	-192	-369	324	-216	264	408	195
30	**Net lending**	**-46,652**	**-46,152**	**-37,960**	**-38,116**	**-42,220**	**-38,956**	**-37,856**	**-31,924**	**-30,084**	**-34,705**
31	Transactions in financial assets	-880	5,780	26,832	1,320	8,263	3,276	31,256	30,576	-7,544	14,391
32	Currency and deposits	-820	5,848	-11,836	9,068	565	-5,512	11,208	12,552	-1,576	4,168
33	Loans	2,248	2,736	2,704	1,788	2,369	3,892	624	-304	256	1,117
34	Canadian securities	15,552	-5,132	31,512	-5,956	8,994	9,352	-2,040	-7,188	-3,164	-760
35	Other assets	-17,860	2,328	4,452	-3,580	-3,665	-4,456	21,464	25,516	-3,060	9,866
36	Transactions in liabilities	50,452	57,088	64,192	47,736	54,867	51,740	54,960	64,532	33,148	51,095
37	Bank and other loans	384	660	1,976	1,380	1,100	1,472	676	600	340	772
38	Short-term paper	-7,560	-8,440	-9,528	-9,804	-8,833	18,816	-14,648	1,356	-17,152	-2,907
39	Bonds	53,356	55,456	66,232	46,728	55,443	15,972	53,324	49,980	49,692	42,242
40	Other liabilities	4,272	9,412	5,512	9,432	7,157	15,480	15,608	12,596	268	10,988
41	**Net financial investment**	**-51,332**	**-51,308**	**-37,360**	**-46,416**	**-46,604**	**-48,464**	**-23,704**	**-33,956**	**-40,692**	**-36,704**
42	Sector discrepancy	4,680	5,156	-600	8,300	4,384	9,508	-14,152	2,032	10,608	1,999

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6528

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
370,460	373,972	375,856	379,376	374,916	389,012	392,364	396,812	...	...	Revenus	1
136,812	139,712	140,700	144,300	140,381	148,704	149,216	151,988	...	...	Impôts directs	2
111,292	114,196	114,180	115,452	113,780	117,352	119,760	121,220	...	...	En provenance des particuliers	3
22,864	23,516	24,464	25,964	24,202	26,500	27,896	28,500	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
2,656	2,000	2,056	2,884	2,399	4,852	1,560	2,268	...	...	En provenance des non-résidents	5
44,528	44,764	44,456	43,896	44,411	46,032	47,092	47,656	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
116,672	117,356	117,636	119,080	117,686	120,588	121,740	122,724	...	...	Impôts indirects	7
4,060	4,044	4,048	4,064	4,054	4,020	4,112	4,096	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
43,776	43,816	44,712	43,604	43,977	45,020	45,584	45,916	...	...	Revenus de placements	9
24,612	24,280	24,304	24,432	24,407	24,648	24,620	24,432	...	...	Vente de biens et services	10
388,768	386,484	383,856	383,964	385,768	385,760	387,196	388,536	...	...	Dépenses	11
193,808	194,372	192,316	192,992	193,372	193,040	192,680	193,672	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services	12
118,016	116,456	116,232	116,504	116,802	117,692	118,928	120,280	...	...	Transferts courants	13
107,160	105,940	105,756	105,556	106,103	105,872	107,792	108,468	...	...	Aux particuliers	14
7,504	7,720	7,644	8,100	7,742	8,524	8,212	9,072	...	...	Aux entreprises	15
3,352	2,796	2,832	2,848	2,957	3,296	2,924	2,740	...	...	Aux non-résidents	16
76,944	75,656	75,308	74,468	75,594	75,028	75,588	74,584	...	...	Service de la dette publique	17
-18,308	**-12,512**	**-8,000**	**-4,588**	**-10,852**	**3,252**	**5,168**	**8,276**	**...**	**...**	**Épargne**	18
										Compte financier et du capital	
-8,076	1,100	5,816	8,816	1,914	18,444	20,360	23,492	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	19
-18,308	-12,512	-8,000	-4,588	-10,852	3,252	5,168	8,276	...	...	Épargne	20
16,316	16,344	16,384	16,448	16,373	16,568	16,748	16,936	...	...	Provisions pour consommation de capital	21
-6,084	-2,732	-2,568	-3,044	-3,607	-1,376	-1,556	-1,720	...	...	Transferts nets de capitaux	22
-3,712	-1,048	-860	-1,436	-1,764	-192	-148	-148	...	...	Particuliers	23
-2,152	-1,620	-1,472	-1,448	-1,673	-1,352	-1,452	-1,572	...	...	Entreprises	24
-220	-64	-236	-160	-170	168	44	–	...	...	Non-résidents	25
19,712	19,188	19,444	13,580	17,981	18,776	18,932	19,720	...	...	Acquisition de capital non financier	26
19,692	19,232	19,212	18,948	19,271	18,804	19,120	19,320	...	...	Capital fixe	27
-44	56	-164	144	-2	-92	28	60	...	...	Stocks	28
64	-100	396	-5,512	-1,288	64	-216	340	...	...	Actifs existants	29
-27,788	**-18,088**	**-13,628**	**-4,764**	**-16,067**	**-332**	**1,428**	**3,772**	**...**	**...**	**Prêt net**	30
39,928	-22,120	19,512	32,400	17,430	11,736	10,596	-25,372	...	...	Transactions: actifs	31
6,156	-16,916	6,224	540	-999	9,096	-5,828	-15,024	...	...	Argent et dépôts	32
-2,128	-1,376	344	-272	-858	1,176	1,432	628	...	...	Prêts	33
11,824	-19,320	-1,260	3,324	-1,358	692	-120	-2,032	...	...	Titres canadiens	34
24,076	15,492	14,204	28,808	20,645	772	15,112	-8,944	...	...	Autres éléments	35
61,932	10,944	23,416	35,676	32,992	6,040	28,012	-19,588	...	...	Transactions: passif	36
996	580	776	1,028	845	152	1,320	-396	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
16,808	-37,000	-17,432	-50,172	-21,949	-29,132	-46,856	-25,344	...	...	Effets à court terme	38
35,156	39,620	25,632	71,328	42,934	28,220	50,288	248	...	...	Obligations	39
8,972	7,744	14,440	13,492	11,162	6,800	23,260	5,904	...	...	Autres éléments	40
-22,004	**-33,064**	**-3,904**	**-3,276**	**-15,562**	**5,696**	**-17,416**	**-5,784**	**...**	**...**	**Investissement financier net**	41
-5,784	14,976	-9,724	-1,488	-505	-6,028	18,844	9,556	...	...	Divergence du secteur	42

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6529

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	128,732	137,940	131,448	122,244	130,091	131,768	132,988	138,320	142,476	136,388
2	Direct taxes	68,192	74,832	70,636	69,560	70,805	69,732	68,468	70,584	72,996	70,445
3	From persons	54,892	61,880	58,824	58,948	58,636	59,576	57,448	58,716	60,416	59,039
4	From corporations and government business enterprises	11,468	10,760	10,268	9,272	10,442	8,760	9,688	10,124	10,996	9,892
5	From non-residents	1,832	2,192	1,544	1,340	1,727	1,396	1,332	1,744	1,584	1,514
6	Contributions to social insurance plans	14,304	16,016	15,180	15,404	15,226	15,344	16,488	19,392	20,360	17,896
7	Indirect taxes	30,208	30,204	28,528	19,700	27,160	29,636	30,316	30,564	30,952	30,367
8	Other current transfers from persons	32	36	36	32	34	36	40	40	44	40
9	Current transfers from government	388	208	212	216	256	208	536	540	560	461
10	From the provincial level	388	208	212	216	256	208	536	540	560	461
11	Investment income	12,224	12,928	13,092	13,556	12,950	13,172	13,260	13,272	13,640	13,336
12	Sales of goods and services	3,384	3,716	3,764	3,776	3,660	3,640	3,880	3,928	3,924	3,843
13	Outlay	149,624	149,276	157,512	162,180	154,648	158,184	164,788	169,660	166,452	164,771
14	Gross current expenditure on goods and services	34,180	33,780	35,924	36,384	35,067	34,740	36,164	36,060	36,676	35,910
15	Current transfers	75,292	74,024	78,920	82,568	77,701	81,224	87,564	92,644	89,800	87,808
16	To persons	40,680	40,136	41,940	45,464	42,055	44,976	49,460	50,524	50,408	48,842
17	To business	4,184	4,056	4,196	4,736	4,293	5,904	6,344	8,572	5,596	6,604
18	To non-residents	3,116	2,680	2,752	3,000	2,887	3,116	3,612	2,584	3,032	3,086
19	To government	27,312	27,152	30,032	29,368	28,466	27,228	28,148	30,964	30,764	29,276
20	To the provincial level	26,760	26,640	29,604	29,024	28,007	27,028	27,928	30,636	30,424	29,004
21	To the local level	552	512	428	344	459	200	220	328	340	272
22	Interest on the public debt	40,152	41,472	42,668	43,228	41,880	42,220	41,060	40,956	39,976	41,053
23	**Saving**	**-20,892**	**-11,336**	**-26,064**	**-39,936**	**-24,557**	**-26,416**	**-31,800**	**-31,340**	**-23,976**	**-28,383**
	Capital and financial account										
24	Gross saving and capital transfers	-23,264	-10,500	-24,824	-38,692	-24,320	-28,400	-30,732	-30,244	-23,112	-28,122
25	Saving	-20,892	-11,336	-26,064	-39,936	-24,557	-26,416	-31,800	-31,340	-23,976	-28,383
26	Capital consumption allowances	2,444	2,508	2,560	2,576	2,522	2,480	2,484	2,492	2,488	2,486
27	Net capital transfers	-4,816	-1,672	-1,320	-1,332	-2,285	-4,464	-1,416	-1,396	-1,624	-2,225
28	Persons	-160	-136	-164	-256	-179	-648	-380	-236	-216	-370
29	Business	-1,968	-1,536	-1,156	-1,076	-1,434	-3,816	-1,036	-1,160	-900	-1,728
30	Non-residents	-2,688	–	–	–	-672	–	–	–	-508	-127
31	Non-financial capital acquisition	3,476	3,356	3,180	3,128	3,285	3,124	3,344	3,312	3,296	3,269
32	Fixed capital	3,368	3,248	3,156	3,164	3,234	3,180	3,288	3,296	3,436	3,300
33	Inventories	84	116	56	12	67	-32	44	16	-176	-37
34	Existing assets	24	-8	-32	-48	-16	-24	12	–	36	6
35	**Net lending**	**-26,740**	**-13,856**	**-28,004**	**-41,820**	**-27,605**	**-31,524**	**-34,076**	**-33,556**	**-26,408**	**-31,391**

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6529

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
148,820	139,440	139,568	136,772	141,150	139,848	138,836	137,408	142,324	139,604	Revenus	1
78,800	70,676	69,604	67,372	71,613	71,020	70,476	67,864	70,528	69,972	Impôts directs	2
66,288	60,180	57,296	56,460	60,056	58,808	58,244	56,888	59,972	58,478	En provenance des particuliers	3
10,460	9,052	11,144	9,268	9,981	10,492	10,664	9,432	8,792	9,845	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
2,052	1,444	1,164	1,644	1,576	1,720	1,568	1,544	1,764	1,649	En provenance des non-résidents	5
19,224	20,568	21,060	21,548	20,600	20,056	21,140	21,464	22,056	21,179	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
32,020	30,564	30,588	30,820	30,998	31,076	29,828	30,652	32,432	30,997	Impôts indirects	7
40	68	68	68	61	68	48	48	44	52	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
540	512	512	528	523	516	520	524	536	524	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
540	512	512	528	523	516	520	524	536	524	Des administrations provinciales	10
14,340	13,380	14,052	12,736	13,627	13,196	13,176	13,224	13,088	13,171	Revenus de placements	11
3,856	3,672	3,684	3,700	3,728	3,916	3,648	3,632	3,640	3,709	Vente de biens et services	12
169,988	167,028	168,300	167,784	168,275	177,204	171,936	168,600	170,844	172,146	Dépenses	13
36,300	36,476	35,964	37,252	36,498	37,276	37,828	36,436	37,732	37,318	Dépenses courantes brutes en biens et services	14
93,072	90,464	93,468	91,872	92,219	99,904	94,744	93,340	94,220	95,552	Transferts courants	15
51,616	52,444	54,156	53,964	53,045	55,176	56,844	55,072	55,212	55,576	Aux particuliers	16
5,696	4,892	4,292	3,468	4,587	4,184	4,152	3,292	3,228	3,714	Aux entreprises	17
3,368	2,580	3,320	3,096	3,091	3,076	2,848	2,732	2,884	2,885	Aux non-résidents	18
32,392	30,548	31,700	31,344	31,496	37,468	30,900	32,244	32,896	33,377	Aux administrations publiques	19
32,056	30,116	31,240	30,936	31,087	36,636	30,428	31,668	32,304	32,759	Aux administrations provinciales	20
336	432	460	408	409	832	472	576	592	618	Aux administrations locales	21
40,616	40,088	38,868	38,660	39,558	40,024	39,364	38,824	38,892	39,276	Service de la dette publique	22
-21,168	**-27,588**	**-28,732**	**-31,012**	**-27,125**	**-37,356**	**-33,100**	**-31,192**	**-28,520**	**-32,542**	**Épargne**	23
										Compte financier et du capital	
-20,860	-26,168	-27,620	-29,892	-26,135	-36,500	-31,436	-29,644	-26,892	-31,118	Épargne brute et transferts de capitaux	24
-21,168	-27,588	-28,732	-31,012	-27,125	-37,356	-33,100	-31,192	-28,520	-32,542	Épargne	25
2,496	2,504	2,528	2,536	2,516	2,568	2,612	2,656	2,700	2,634	Provisions pour consommation de capital	26
-2,188	-1,084	-1,416	-1,416	-1,526	-1,712	-948	-1,108	-1,072	-1,210	Transferts nets de capitaux	27
-116	-228	-224	-400	-242	-100	-112	-96	-104	-103	Particuliers	28
-1,820	-856	-976	-1,000	-1,163	-484	-820	-860	-952	-779	Entreprises	29
-252	–	-216	-16	-121	-1,128	-16	-152	-16	-328	Non-résidents	30
3,652	3,276	3,644	3,724	3,574	3,812	3,752	3,924	4,020	3,877	Acquisition de capital non financier	31
3,468	3,540	3,708	3,660	3,594	3,796	3,864	3,868	3,912	3,860	Capital fixe	32
156	-232	-80	-4	-40	–	-52	36	–	-4	Stocks	33
28	-32	16	68	20	16	-60	20	108	21	Actifs existants	34
-24,512	**-29,444**	**-31,264**	**-33,616**	**-29,709**	**-40,312**	**-35,188**	**-33,568**	**-30,912**	**-34,995**	**Prêt net**	35

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6529

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	137,816	143,052	147,140	149,344	144,338	150,576	152,280	153,280	153,356	152,373
2	Direct taxes	67,904	71,696	75,560	76,992	73,038	76,628	79,516	80,736	80,864	79,436
3	From persons	55,216	57,872	60,700	61,720	58,877	61,464	63,660	64,836	64,868	63,707
4	From corporations and government business enterprises	10,832	12,020	13,328	13,672	12,463	13,448	14,264	14,100	14,288	14,025
5	From non-residents	1,856	1,804	1,532	1,600	1,698	1,716	1,592	1,800	1,708	1,704
6	Contributions to social insurance plans	21,436	22,640	22,988	23,184	22,562	22,760	22,028	22,196	21,820	22,201
7	Indirect taxes	31,092	29,840	30,224	30,772	30,482	30,968	30,716	30,656	30,708	30,762
8	Other current transfers from persons	48	20	20	16	26	20	20	20	16	19
9	Current transfers from government	236	1,296	284	412	557	1,380	896	368	272	729
10	From the provincial level	236	1,296	284	412	557	1,380	896	368	272	729
11	Investment income	13,404	13,804	14,308	14,220	13,934	14,944	15,556	15,552	15,852	15,476
12	Sales of goods and services	3,696	3,756	3,756	3,748	3,739	3,876	3,548	3,752	3,824	3,750
13	Outlay	163,372	169,852	171,240	172,708	169,293	173,552	179,924	176,064	173,932	175,868
14	Gross current expenditure on goods and services	36,620	36,756	37,136	36,820	36,833	38,060	37,984	36,624	36,284	37,238
15	Current transfers	89,488	93,824	92,548	93,360	92,305	91,148	94,016	92,992	91,240	92,349
16	To persons	54,620	54,692	54,108	53,656	54,269	53,640	52,756	52,472	53,712	53,145
17	To business	3,412	3,320	2,976	3,048	3,189	3,504	2,956	3,060	2,584	3,026
18	To non-residents	2,908	2,612	2,628	2,980	2,782	3,168	2,232	2,744	2,572	2,679
19	To government	28,548	33,200	32,836	33,676	32,065	30,836	36,072	34,716	32,372	33,499
20	To the provincial level	27,976	32,556	32,268	33,036	31,459	30,128	35,364	34,056	31,732	32,820
21	To the local level	572	644	568	640	606	708	708	660	640	679
22	Interest on the public debt	37,264	39,272	41,556	42,528	40,155	44,344	47,924	46,448	46,408	46,281
23	**Saving**	**-25,556**	**-26,800**	**-24,100**	**-23,364**	**-24,955**	**-22,976**	**-27,644**	**-22,784**	**-20,576**	**-23,495**
	Capital and financial account										
24	Gross saving and capital transfers	-24,484	-24,792	-22,748	-22,436	-23,615	-21,908	-26,144	-20,664	-18,468	-21,796
25	Saving	-25,556	-26,800	-24,100	-23,364	-24,955	-22,976	-27,644	-22,784	-20,576	-23,495
26	Capital consumption allowances	2,772	2,844	2,884	2,924	2,856	2,944	2,964	2,980	2,988	2,969
27	Net capital transfers	-1,700	-836	-1,532	-1,996	-1,516	-1,876	-1,464	-860	-880	-1,270
28	Persons	-72	-24	-60	-72	-57	-48	-92	-40	-68	-62
29	Business	-1,452	-800	-1,452	-1,920	-1,406	-1,388	-1,100	-820	-524	-958
30	Non-residents	-176	-12	-20	-4	-53	-440	-272	–	-288	-250
31	Non-financial capital acquisition	3,932	3,844	3,956	4,036	3,942	3,816	3,332	3,544	3,848	3,635
32	Fixed capital	3,932	3,928	3,948	3,892	3,925	3,656	3,556	3,540	3,560	3,578
33	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
34	Existing assets	16	-128	32	152	18	44	-208	40	232	27
35	**Net lending**	**-28,416**	**-28,636**	**-26,704**	**-26,472**	**-27,557**	**-25,724**	**-29,476**	**-24,208**	**-22,316**	**-25,431**

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6529

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
156,600	156,648	158,548	163,152	158,737	168,504	168,208	169,728	...	...	Revenus	1
83,296	83,768	86,068	89,416	85,637	92,048	90,992	93,052	...	...	Impôts directs	2
66,204	66,948	68,580	70,168	67,975	70,496	71,836	72,812	...	...	En provenance des particuliers	3
14,436	14,820	15,432	16,364	15,263	16,700	17,596	17,972	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
2,656	2,000	2,056	2,884	2,399	4,852	1,560	2,268	...	...	En provenance des non-résidents	5
21,720	21,604	21,540	21,564	21,607	22,708	22,868	22,972	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
31,036	31,080	31,212	31,832	31,290	32,388	33,032	33,324	...	...	Impôts indirects	7
20	20	20	16	19	24	24	24	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
1,032	1,020	152	164	592	1,072	1,068	156	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
1,032	1,020	152	164	592	1,072	1,068	156	...	...	Des administrations provinciales	10
15,752	15,576	15,740	16,316	15,846	16,088	16,032	16,376	...	...	Revenus de placements	11
3,744	3,580	3,816	3,844	3,746	4,176	4,192	3,824	...	...	Vente de biens et services	12
172,424	170,320	167,720	168,288	169,688	168,852	164,164	163,596	...	...	Dépenses	13
36,896	37,456	36,780	36,384	36,879	36,072	36,072	35,992	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services	14
89,284	87,984	86,536	87,804	87,902	88,336	83,572	84,128	...	...	Transferts courants	15
54,408	53,648	53,224	52,628	53,477	53,080	54,288	54,776	...	...	Aux particuliers	16
2,136	2,464	2,176	2,924	2,425	3,404	2,804	3,068	...	...	Aux entreprises	17
3,224	2,668	2,704	2,716	2,828	3,160	2,784	2,600	...	...	Aux non-résidents	18
29,516	29,204	28,432	29,536	29,172	28,692	23,696	23,684	...	...	Aux administrations publiques	19
28,772	28,736	27,924	28,948	28,595	28,092	23,592	22,920	...	...	Aux administrations provinciales	20
744	468	508	588	577	600	104	764	...	...	Aux administrations locales	21
46,244	44,880	44,404	44,100	44,907	44,444	44,520	43,476	...	...	Service de la dette publique	22
-15,824	**-13,672**	**-9,172**	**-5,136**	**-10,951**	**-348**	**4,044**	**6,132**	**...**	**...**	**Épargne**	23
										Compte financier et du capital	
-17,908	-12,456	-7,820	-4,216	-10,600	2,284	6,552	8,412	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	24
-15,824	-13,672	-9,172	-5,136	-10,951	-348	4,044	6,132	...	...	Épargne	25
2,984	2,980	2,984	2,988	2,984	2,996	3,012	3,028	...	...	Provisions pour consommation de capital	26
-5,068	-1,764	-1,632	-2,068	-2,633	-364	-504	-748	...	...	Transferts nets de capitaux	27
-3,636	-952	-752	-1,332	-1,668	-96	-40	-32	...	...	Particuliers	28
-1,212	-748	-644	-576	-795	-436	-508	-716	...	...	Entreprises	29
-220	-64	-236	-160	-170	168	44	–	...	...	Non-résidents	30
3,696	3,412	3,464	-2,152	2,105	2,996	2,456	2,816	...	...	Acquisition de capital non financier	31
3,660	3,636	3,552	3,436	3,571	3,036	2,840	2,716	...	...	Capital fixe	32
-44	56	-164	144	-2	-92	28	60	...	...	Stocks	33
80	-280	76	-5,732	-1,464	52	-412	40	...	...	Actifs existants	34
-21,604	**-15,868**	**-11,284**	**-2,064**	**-12,705**	**-712**	**4,096**	**5,596**	**...**	**...**	**Prêt net**	35

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6530

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	147,428	155,600	156,300	155,768	153,774	149,120	153,688	157,120	159,388	154,829
2	Direct taxes	41,196	47,728	43,684	43,100	43,927	41,476	43,560	43,116	44,800	43,238
3	From persons	34,132	41,080	37,440	37,488	37,535	36,968	38,684	37,836	38,972	38,115
4	From corporations and government business enterprises	7,064	6,648	6,244	5,612	6,392	4,508	4,876	5,280	5,828	5,123
5	Contributions to social insurance plans	7,444	7,772	7,832	7,896	7,736	6,996	7,228	7,208	7,300	7,183
6	Indirect taxes	43,528	44,256	45,280	44,564	44,407	43,900	45,400	46,192	46,744	45,559
7	Other current transfers from persons	2,220	2,528	2,488	2,592	2,457	2,704	2,808	2,976	3,012	2,875
8	Current transfers from government	26,880	26,784	29,756	29,160	28,145	27,192	28,052	30,752	30,544	29,135
9	From the federal level	26,760	26,640	29,604	29,024	28,007	27,028	27,928	30,636	30,424	29,004
10	From the local level	120	144	152	136	138	164	124	116	120	131
11	Investment income	17,044	17,168	17,700	18,700	17,653	16,888	16,464	16,520	16,360	16,558
12	Sales of goods and services	9,116	9,364	9,560	9,756	9,449	9,964	10,176	10,356	10,628	10,281
13	Outlay	150,996	154,660	157,668	162,160	156,371	162,280	168,544	172,272	175,692	169,697
14	Gross current expenditure on goods and services	83,756	85,236	87,576	90,272	86,710	92,676	93,756	94,504	95,532	94,117
15	Current transfers	49,196	50,516	51,140	53,056	50,977	50,504	55,200	57,820	60,448	55,993
16	To persons	19,984	20,284	20,668	21,148	20,521	21,340	22,308	23,264	23,916	22,707
17	To business	5,144	5,232	5,052	4,036	4,866	4,132	4,508	5,296	7,292	5,307
18	To government	24,068	25,000	25,420	27,872	25,590	25,032	28,384	29,260	29,240	27,979
19	To the federal level	388	208	212	216	256	208	536	540	560	461
20	To the local level	23,680	24,792	25,208	27,656	25,334	24,824	27,848	28,720	28,680	27,518
21	Interest on the public debt	18,044	18,908	18,952	18,832	18,684	19,100	19,588	19,948	19,712	19,587
22	**Saving**	**-3,568**	**940**	**-1,368**	**-6,392**	**-2,597**	**-13,160**	**-14,856**	**-15,152**	**-16,304**	**-14,868**
	Capital and financial account										
23	Gross saving and capital transfers	1,472	6,024	3,820	-1,228	2,522	-8,264	-9,748	-9,924	-11,124	-9,765
24	Saving	-3,568	940	-1,368	-6,392	-2,597	-13,160	-14,856	-15,152	-16,304	-14,868
25	Capital consumption allowances	5,848	5,960	6,068	6,096	5,993	5,924	5,928	5,948	5,956	5,939
26	Net capital transfers	-808	-876	-880	-932	-874	-1,028	-820	-720	-776	-836
27	Persons	-160	-172	-172	-188	-173	-252	-148	-132	-136	-167
28	Business	-648	-704	-708	-744	-701	-776	-672	-588	-640	-669
29	Non-financial capital acquisition	7,492	7,768	7,832	7,944	7,759	8,024	7,852	8,264	7,936	8,019
30	Fixed capital	7,936	7,896	7,948	7,996	7,944	7,980	8,168	8,012	8,076	8,059
31	Existing assets	-444	-128	-116	-52	-185	44	-316	252	-140	-40
32	**Net lending**	**-6,020**	**-1,744**	**-4,012**	**-9,172**	**-5,237**	**-16,288**	**-17,600**	**-18,188**	**-19,060**	**-17,784**

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6530

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
157,616	154,652	159,864	161,940	158,518	166,288	159,220	166,604	169,552	165,416	Revenus	1
42,152	39,828	41,388	43,684	41,763	41,572	39,956	44,844	46,240	43,153	Impôts directs	2
37,464	35,620	36,368	39,456	37,227	36,476	34,784	40,272	41,988	38,380	En provenance des particuliers	3
4,688	4,208	5,020	4,228	4,536	5,096	5,172	4,572	4,252	4,773	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
7,292	7,288	7,296	7,436	7,328	7,568	7,372	7,272	6,784	7,249	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
45,412	46,340	47,984	48,364	47,025	47,884	48,208	49,052	50,664	48,952	Impôts indirects	6
3,144	3,128	3,060	3,140	3,118	3,284	3,256	3,252	3,288	3,270	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
32,204	30,264	31,380	31,080	31,232	36,808	30,536	31,768	32,408	32,880	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
32,056	30,116	31,240	30,936	31,087	36,636	30,428	31,668	32,304	32,759	De l'administration fédérale	9
148	148	140	144	145	172	108	100	104	121	Des administrations provinciales	10
16,444	16,640	17,212	16,520	16,704	17,392	17,984	18,428	18,264	18,017	Revenus de placements	11
10,968	11,164	11,544	11,716	11,348	11,780	11,908	11,988	11,904	11,895	Vente de biens et services	12
179,784	180,544	184,204	185,664	182,549	186,108	185,300	183,320	182,052	184,195	Dépenses	13
97,000	97,348	98,880	99,360	98,147	99,044	99,192	99,268	97,276	98,695	Dépenses courantes brutes en biens et services	14
62,488	61,932	63,196	63,616	62,808	65,092	63,076	60,868	60,576	62,403	Transferts courants	15
24,512	25,680	25,808	26,320	25,580	25,840	25,968	26,276	25,808	25,973	Aux particuliers	16
6,696	6,236	6,580	6,652	6,541	6,676	5,864	4,780	4,804	5,531	Aux entreprises	17
31,280	30,016	30,808	30,644	30,687	32,576	31,244	29,812	29,964	30,899	Aux administrations publiques	18
540	512	512	528	523	516	520	524	536	524	À l'administration fédérale	19
30,740	29,504	30,296	30,116	30,164	32,060	30,724	29,288	29,428	30,375	Aux administrations locales	20
20,296	21,264	22,128	22,688	21,594	21,972	23,032	23,184	24,200	23,097	Service de la dette publique	21
-22,168	**-25,892**	**-24,340**	**-23,724**	**-24,031**	**-19,820**	**-26,080**	**-16,716**	**-12,500**	**-18,779**	**Épargne**	22
										Compte financier et du capital	
-16,884	-20,432	-18,868	-18,128	-18,578	-14,312	-20,376	-10,940	-6,672	-13,075	Épargne brute et transferts de capitaux	23
-22,168	-25,892	-24,340	-23,724	-24,031	-19,820	-26,080	-16,716	-12,500	-18,779	Épargne	24
6,000	6,056	6,120	6,152	6,082	6,164	6,208	6,272	6,312	6,239	Provisions pour consommation de capital	25
-716	-596	-648	-556	-629	-656	-504	-496	-484	-535	Transferts nets de capitaux	26
-148	-128	-128	-120	-131	-120	-120	-128	-124	-123	Particuliers	27
-568	-468	-520	-436	-498	-536	-384	-368	-360	-412	Entreprises	28
7,640	8,556	6,928	6,624	7,437	6,824	6,316	6,560	6,588	6,572	Acquisition de capital non financier	29
7,644	7,452	7,232	6,828	7,289	6,924	6,860	6,884	7,008	6,919	Capital fixe	30
-4	1,104	-304	-204	148	-100	-544	-324	-420	-347	Actifs existants	31
-24,524	**-28,988**	**-25,796**	**-24,752**	**-26,015**	**-21,136**	**-26,692**	**-17,500**	**-13,260**	**-19,647**	**Prêt net**	32

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6530

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	165,272	171,720	176,816	178,376	173,046	177,716	183,432	183,832	182,580	181,890
2	Direct taxes	45,032	46,104	47,832	48,660	46,907	50,228	49,824	50,732	51,640	50,606
3	From persons	39,892	40,352	41,500	42,124	40,967	42,404	41,504	42,588	43,224	42,430
4	From corporations and government business enterprises	5,140	5,752	6,332	6,536	5,940	7,824	8,320	8,144	8,416	8,176
5	Contributions to social insurance plans	7,252	7,288	7,288	7,668	7,374	7,624	7,644	7,768	8,140	7,794
6	Indirect taxes	50,532	52,232	53,224	53,076	52,266	54,120	54,468	55,072	54,832	54,623
7	Other current transfers from persons	3,384	3,456	3,464	3,492	3,449	3,544	3,552	3,604	3,612	3,578
8	Current transfers from government	28,112	32,680	32,400	33,168	31,590	30,260	35,488	34,188	31,868	32,951
9	From the federal level	27,976	32,556	32,268	33,036	31,459	30,128	35,364	34,056	31,732	32,820
10	From the local level	136	124	132	132	131	132	124	132	136	131
11	Investment income	18,784	18,276	20,796	19,900	19,439	19,400	20,112	20,052	19,952	19,879
12	Sales of goods and services	12,176	11,684	11,812	12,412	12,021	12,540	12,344	12,416	12,536	12,459
13	Outlay	182,704	186,512	186,660	187,116	185,748	188,648	190,120	190,056	188,132	189,239
14	Gross current expenditure on goods and services	96,620	97,404	97,892	98,892	97,702	99,268	98,884	99,028	98,228	98,852
15	Current transfers	61,588	64,240	63,612	63,028	63,117	63,900	64,740	64,196	62,672	63,877
16	To persons	26,352	26,536	26,984	27,596	26,867	27,728	28,204	28,184	28,068	28,046
17	To business	5,132	5,240	5,172	4,580	5,031	4,220	4,404	4,400	4,572	4,399
18	To government	30,104	32,464	31,456	30,852	31,219	31,952	32,132	31,612	30,032	31,432
19	To the federal level	236	1,296	284	412	557	1,380	896	368	272	729
20	To the local level	29,868	31,168	31,172	30,440	30,662	30,572	31,236	31,244	29,760	30,703
21	Interest on the public debt	24,496	24,868	25,156	25,196	24,929	25,480	26,496	26,832	27,232	26,510
22	**Saving**	**-17,432**	**-14,792**	**-9,844**	**-8,740**	**-12,702**	**-10,932**	**-6,688**	**-6,224**	**-5,552**	**-7,349**
	Capital and financial account										
23	Gross saving and capital transfers	-9,888	-8,840	-3,652	-2,640	-6,255	-4,804	-512	236	852	-1,057
24	Saving	-17,432	-14,792	-9,844	-8,740	-12,702	-10,932	-6,688	-6,224	-5,552	-7,349
25	Capital consumption allowances	6,364	6,464	6,568	6,616	6,503	6,656	6,728	6,864	6,876	6,781
26	Net capital transfers	1,180	-512	-376	-516	-56	-528	-552	-404	-472	-489
27	Persons	-132	-84	-72	-72	-90	-64	-96	-80	-72	-78
28	Business	1,312	-428	-304	-444	34	-464	-456	-324	-400	-411
29	Non-financial capital acquisition	6,680	8,064	6,816	7,500	7,265	7,604	7,152	7,340	7,288	7,346
30	Fixed capital	7,392	7,540	7,760	7,792	7,621	7,328	7,212	7,212	7,240	7,248
31	Existing assets	-712	524	-944	-292	-356	276	-60	128	48	98
32	**Net lending**	**-16,568**	**-16,904**	**-10,468**	**-10,140**	**-13,520**	**-12,408**	**-7,664**	**-7,104**	**-6,436**	**-8,403**

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6530

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
182,676	186,060	184,880	184,812	184,607	188,556	187,108	188,596	...	...	Revenus	1
53,516	55,944	54,632	54,884	54,744	56,656	58,224	58,936	...	...	Impôts directs	2
45,088	47,248	45,600	45,284	45,805	46,856	47,924	48,408	...	...	En provenance des particuliers	3
8,428	8,696	9,032	9,600	8,939	9,800	10,300	10,528	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
8,000	8,160	8,324	7,688	8,043	8,020	8,340	8,736	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
55,668	56,288	56,260	57,020	56,309	57,780	58,484	59,272	...	...	Impôts indirects	6
3,600	3,584	3,592	3,612	3,597	3,556	3,652	3,640	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
28,920	28,864	28,060	29,088	28,733	28,240	23,716	23,056	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
28,772	28,736	27,924	28,948	28,595	28,092	23,592	22,920	...	...	De l'administration fédérale	9
148	128	136	140	138	148	124	136	...	...	Des administrations provinciales	10
20,528	20,836	21,768	20,172	20,826	22,048	22,524	22,692	...	...	Revenus de placements	11
12,444	12,384	12,244	12,348	12,355	12,256	12,168	12,264	...	...	Vente de biens et services	12
187,712	186,864	185,820	185,996	186,598	187,368	187,944	188,424	...	...	Dépenses	13
97,284	97,368	96,756	97,408	97,204	97,720	97,120	97,256	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services	14
63,880	62,964	62,472	62,400	62,929	63,256	63,952	64,248	...	...	Transferts courants	15
28,400	28,036	27,892	27,892	28,055	27,912	27,964	28,072	...	...	Aux particuliers	16
4,156	4,040	4,252	3,956	4,101	3,904	4,188	4,784	...	...	Aux entreprises	17
31,324	30,888	30,328	30,552	30,773	31,440	31,800	31,392	...	...	Aux administrations publiques	18
1,032	1,020	152	164	592	1,072	1,068	156	...	...	À l'administration fédérale	19
30,292	29,868	30,176	30,388	30,181	30,368	30,732	31,236	...	...	Aux administrations locales	20
26,548	26,532	26,592	26,188	26,465	26,392	26,872	26,920	...	...	Service de la dette publique	21
-5,036	**-804**	**-940**	**-1,184**	**-1,991**	**1,188**	**-836**	**172**	**...**	**...**	**Épargne**	22
										Compte financier et du capital	
1,316	5,608	5,524	5,276	4,431	7,664	5,640	6,760	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	23
-5,036	-804	-940	-1,184	-1,991	1,188	-836	172	...	...	Épargne	24
6,892	6,904	6,924	6,956	6,919	7,008	7,052	7,084	...	...	Provisions pour consommation de capital	25
-540	-492	-460	-496	-497	-532	-576	-496	...	...	Transferts nets de capitaux	26
-76	-96	-108	-104	-96	-96	-108	-116	...	...	Particuliers	27
-464	-396	-352	-392	-401	-436	-468	-380	...	...	Entreprises	28
6,996	7,040	7,120	6,896	7,013	6,368	6,516	6,596	...	...	Acquisition de capital non financier	29
7,168	7,032	6,976	6,848	7,006	6,512	6,464	6,432	...	...	Capital fixe	30
-172	8	144	48	7	-144	52	164	...	...	Actifs existants	31
-5,680	**-1,432**	**-1,596**	**-1,620**	**-2,582**	**1,296**	**-876**	**164**	**...**	**...**	**Prêt net**	32

Table 12: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Local Governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6531

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	58,164	59,452	60,332	63,180	60,282	60,728	64,204	65,760	66,172	64,216
2	Indirect taxes	24,596	24,592	24,920	25,284	24,848	25,772	26,256	26,904	27,396	26,582
3	Current transfers from persons	344	356	360	364	356	364	368	376	388	374
4	Current transfers from government	24,232	25,304	25,636	28,000	25,793	25,024	28,068	29,048	29,020	27,790
5	From the federal level	552	512	428	344	459	200	220	328	340	272
6	From the provincial level	23,680	24,792	25,208	27,656	25,334	24,824	27,848	28,720	28,680	27,518
7	Investment income	2,488	2,516	2,568	2,600	2,543	2,544	2,432	2,308	2,180	2,366
8	Sales of goods and services	6,504	6,684	6,848	6,932	6,742	7,024	7,080	7,124	7,188	7,104
9	Outlay	53,912	55,852	57,072	58,364	56,300	59,732	60,780	61,980	63,112	61,401
10	Gross current expenditure on goods and services	47,868	49,556	50,468	51,444	49,834	52,552	53,256	54,144	55,012	53,741
11	Current transfers	2,376	2,592	2,860	3,148	2,744	3,340	3,664	3,940	4,152	3,774
12	To persons	1,404	1,572	1,800	2,076	1,713	2,272	2,604	2,864	3,060	2,700
13	To business	852	876	908	936	893	904	936	960	972	943
14	To government	120	144	152	136	138	164	124	116	120	131
15	To the provincial level	120	144	152	136	138	164	124	116	120	131
16	Interest on the public debt	3,668	3,704	3,744	3,772	3,722	3,840	3,860	3,896	3,948	3,886
17	**Saving**	**4,252**	**3,600**	**3,260**	**4,816**	**3,982**	**996**	**3,424**	**3,780**	**3,060**	**2,815**
	Capital and financial account										
18	Gross saving and capital transfers	8,872	8,316	8,024	9,608	8,705	5,804	8,240	8,596	7,868	7,627
19	Saving	4,252	3,600	3,260	4,816	3,982	996	3,424	3,780	3,060	2,815
20	Capital consumption allowances	4,928	5,024	5,068	5,088	5,027	5,096	5,104	5,112	5,116	5,107
21	Net capital transfers	-308	-308	-304	-296	-304	-288	-288	-296	-308	-295
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-308	-308	-304	-296	-304	-288	-288	-296	-308	-295
24	Non-financial capital acquisition	8,636	8,700	8,824	8,756	8,729	8,596	8,744	8,640	8,848	8,707
25	Fixed capital	8,040	8,076	8,148	8,008	8,068	7,752	7,856	7,760	8,032	7,850
26	Existings assets	596	624	676	748	661	844	888	880	816	857
27	**Net lending**	**236**	**-384**	**-800**	**852**	**-24**	**-2,792**	**-504**	**-44**	**-980**	**-1,080**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	70,740	71,984	72,500	71,660	71,721	72,292	72,940	73,120	71,700	72,513
2	Indirect taxes	29,544	29,488	29,680	29,700	29,603	29,808	29,636	29,868	29,980	29,823
3	Current transfers from persons	464	468	464	460	464	452	448	448	444	448
4	Current transfers from government	30,440	31,812	31,740	31,080	31,268	31,280	31,944	31,904	30,400	31,382
5	From the federal level	572	644	568	640	606	708	708	660	640	679
6	From the provincial level	29,868	31,168	31,172	30,440	30,662	30,572	31,236	31,244	29,760	30,703
7	Investment income	2,352	2,196	2,508	2,208	2,316	2,408	2,456	2,376	2,348	2,397
8	Sales of goods and services	7,940	8,020	8,108	8,212	8,070	8,344	8,456	8,524	8,528	8,463
9	Outlay	68,160	68,184	68,392	67,932	68,167	68,840	69,192	68,992	68,116	68,785
10	Gross current expenditure on goods and services	58,216	58,740	58,840	58,812	58,652	59,204	59,452	59,428	59,532	59,404
11	Current transfers	5,344	5,348	5,208	5,264	5,291	5,420	5,464	5,124	4,340	5,087
12	To persons	4,012	4,024	3,860	3,920	3,954	4,080	4,128	3,776	2,992	3,744
13	To business	1,196	1,200	1,216	1,212	1,206	1,208	1,212	1,216	1,212	1,212
14	To government	136	124	132	132	131	132	124	132	136	131
15	To the provincial level	136	124	132	132	131	132	124	132	136	131
16	Interest on the public debt	4,600	4,096	4,344	3,856	4,224	4,216	4,276	4,440	4,244	4,294
17	**Saving**	**2,580**	**3,800**	**4,108**	**3,728**	**3,554**	**3,452**	**3,748**	**4,128**	**3,584**	**3,728**
	Capital and financial account										
18	Gross saving and capital transfers	7,904	9,180	9,612	9,312	9,002	9,080	9,472	10,008	9,524	9,521
19	Saving	2,580	3,800	4,108	3,728	3,554	3,452	3,748	4,128	3,584	3,728
20	Capital consumption allowances	5,688	5,752	5,888	5,992	5,830	6,060	6,180	6,348	6,416	6,251
21	Net capital transfers	-364	-372	-384	-408	-382	-432	-456	-468	-476	-458
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-364	-372	-384	-408	-382	-432	-456	-468	-476	-458
24	Non-financial capital acquisition	7,996	8,152	8,652	9,116	8,479	9,080	9,284	9,524	9,508	9,349
25	Fixed capital	7,960	8,192	8,720	9,168	8,510	9,076	9,232	9,428	9,380	9,279
26	Existings assets	36	-40	-68	-52	-31	4	52	96	128	70
27	**Net lending**	**-92**	**1,028**	**960**	**196**	**523**	**–**	**188**	**484**	**16**	**172**

Tableau 12: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations locales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6531

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
69,104	68,280	69,520	69,624	69,132	72,360	70,656	69,576	70,180	70,693	Revenus	1
28,120	28,420	28,764	28,956	28,565	29,184	29,224	29,476	29,864	29,437	Impôts indirects	2
380	392	400	408	395	420	424	432	432	427	Transferts courants en provenance des particuliers	3
31,076	29,936	30,756	30,524	30,573	32,892	31,196	29,864	30,020	30,993	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
336	432	460	408	409	832	472	576	592	618	De l'administration fédérale	5
30,740	29,504	30,296	30,116	30,164	32,060	30,724	29,288	29,428	30,375	Des administrations provinciales	6
2,232	2,232	2,256	2,284	2,251	2,312	2,296	2,296	2,280	2,296	Revenus de placements	7
7,296	7,300	7,344	7,452	7,348	7,552	7,516	7,508	7,584	7,540	Ventes de biens et services	8
64,452	65,452	66,024	66,652	65,645	66,908	66,904	67,152	67,276	67,060	Dépenses	9
56,032	56,708	57,040	57,444	56,806	57,692	57,592	57,656	57,672	57,653	Dépenses courantes brutes en biens et services	10
4,412	4,680	4,860	5,048	4,750	5,108	5,180	5,344	5,436	5,267	Transferts courants	11
3,096	3,352	3,512	3,680	3,410	3,732	3,848	3,980	4,052	3,903	Aux particuliers	12
1,168	1,180	1,208	1,224	1,195	1,204	1,224	1,264	1,280	1,243	Aux entreprises	13
148	148	140	144	145	172	108	100	104	121	Aux administrations	14
148	148	140	144	145	172	108	100	104	121	Aux administrations provinciales	15
4,008	4,064	4,124	4,160	4,089	4,108	4,132	4,152	4,168	4,140	Service de la dette publique	16
4,652	**2,828**	**3,496**	**2,972**	**3,487**	**5,452**	**3,752**	**2,424**	**2,904**	**3,633**	**Épargne**	17
										Compte financier et du capital	
9,512	7,768	8,508	8,044	8,458	10,568	8,940	7,692	8,224	8,856	Épargne brute et transferts de capitaux	18
4,652	2,828	3,496	2,972	3,487	5,452	3,752	2,424	2,904	3,633	Épargne	19
5,188	5,280	5,352	5,404	5,306	5,432	5,488	5,560	5,608	5,522	Provisions pour consommation de capital	20
-328	-340	-340	-332	-335	-316	-300	-292	-288	-299	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-328	-340	-340	-332	-335	-316	-300	-292	-288	-299	Entreprises	23
8,712	8,744	8,508	8,124	8,522	8,228	7,992	7,900	7,760	7,970	Acquisition de capital non financier	24
8,012	8,140	7,988	7,672	7,953	7,820	7,652	7,644	7,604	7,680	Capital fixe	25
700	604	520	452	569	408	340	256	156	290	Actifs existants	26
800	**-976**	**–**	**-80**	**-64**	**2,340**	**948**	**-208**	**464**	**886**	**Prêt net**	27

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
72,196	71,384	71,804	72,052	71,859	72,288	71,968	73,164	...	...	Revenus	1
29,968	29,988	30,164	30,228	30,087	30,420	30,224	30,128	...	...	Impôts indirects	2
440	440	436	436	438	440	436	432	...	...	Transferts courants en provenance des particuliers	3
31,036	30,336	30,684	30,976	30,758	30,968	30,836	32,000	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
744	468	508	588	577	600	104	764	...	...	De l'administration fédérale	5
30,292	29,868	30,176	30,388	30,181	30,368	30,732	31,236	...	...	Des administrations provinciales	6
2,328	2,304	2,276	2,172	2,270	2,244	2,212	2,260	...	...	Revenus de placements	7
8,424	8,316	8,244	8,240	8,306	8,216	8,260	8,344	...	...	Ventes de biens et services	8
67,864	67,752	67,164	67,560	67,585	67,344	67,608	68,700	...	...	Dépenses	9
59,372	59,292	58,512	58,924	59,025	58,964	59,200	60,152	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services	10
4,340	4,216	4,340	4,456	4,338	4,188	4,212	4,360	...	...	Transferts courants	11
2,980	2,872	2,988	3,096	2,984	2,824	2,868	3,004	...	...	Aux particuliers	12
1,212	1,216	1,216	1,220	1,216	1,216	1,220	1,220	...	...	Aux entreprises	13
148	128	136	140	138	148	124	136	...	...	Aux administrations	14
148	128	136	140	138	148	124	136	...	...	Aux administrations provinciales	15
4,152	4,244	4,312	4,180	4,222	4,192	4,196	4,188	...	...	Service de la dette publique	16
4,332	**3,632**	**4,640**	**4,492**	**4,274**	**4,944**	**4,360**	**4,464**	**...**	**...**	**Épargne**	17
										Compte financier et du capital	
10,296	9,616	10,640	10,516	10,267	11,028	10,568	10,812	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	18
4,332	3,632	4,640	4,492	4,274	4,944	4,360	4,464	...	...	Épargne	19
6,440	6,460	6,476	6,504	6,470	6,564	6,684	6,824	...	...	Provisions pour consommation de capital	20
-476	-476	-476	-480	-477	-480	-476	-476	...	...	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-476	-476	-476	-480	-477	-480	-476	-476	...	...	Entreprises	23
9,020	8,736	8,860	8,836	8,863	9,412	9,960	10,308	...	...	Acquisition de capital non financier	24
8,864	8,564	8,684	8,664	8,694	9,256	9,816	10,172	...	...	Capital fixe	25
156	172	176	172	169	156	144	136	...	...	Actifs existants	26
1,276	**880**	**1,780**	**1,680**	**1,404**	**1,616**	**608**	**504**	**...**	**...**	**Prêt net**	27

Table 13: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6570

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
	Income										
1	Canada Pension Plan	12,132	11,944	12,056	12,544	12,169	13,060	12,912	12,780	12,732	12,871
2	Quebec Pension Plan	3,460	3,468	3,580	3,692	3,550	3,552	3,536	3,676	3,652	3,604
	Contributions to social insurance plans										
3	Canada Pension Plan	7,864	7,564	7,616	8,084	7,782	8,576	8,464	8,356	8,188	8,396
4	Quebec Pension Plan	2,280	2,216	2,332	2,512	2,335	2,324	2,392	2,524	2,564	2,451
	Investment income										
5	Canada Pension Plan	4,268	4,380	4,440	4,460	4,387	4,484	4,448	4,424	4,544	4,475
6	Quebec Pension Plan	1,180	1,252	1,248	1,180	1,215	1,228	1,144	1,152	1,088	1,153
	Outlay										
7	Canada Pension Plan	10,004	10,228	10,584	10,908	10,431	10,976	11,528	11,660	11,972	11,534
8	Quebec Pension Plan	3,124	3,220	3,272	3,332	3,237	3,492	3,568	3,640	3,660	3,590
	Gross current expenditure on goods and services										
9	Canada Pension Plan	144	148	160	148	150	144	200	120	116	145
10	Quebec Pension Plan	72	60	64	72	67	84	80	80	76	80
	Current transfers										
	To persons										
11	Canada Pension Plan	9,780	10,000	10,340	10,676	10,199	10,744	11,236	11,448	11,764	11,298
12	Quebec Pension Plan	3,052	3,160	3,208	3,260	3,170	3,408	3,488	3,560	3,584	3,510
	To non-residents										
13	Canada Pension Plan	80	80	84	84	82	88	92	92	92	91
	Saving										
14	**Canada Pension Plan**	**2,128**	**1,716**	**1,472**	**1,636**	**1,738**	**2,084**	**1,384**	**1,120**	**760**	**1,337**
15	**Quebec Pension Plan**	**336**	**248**	**308**	**360**	**313**	**60**	**-32**	**36**	**-8**	**14**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
	Income										
1	Canada Pension Plan	14,044	14,252	14,504	14,688	14,372	15,424	15,604	15,804	15,892	15,681
2	Quebec Pension Plan	3,828	3,828	3,892	3,992	3,885	4,140	4,156	4,224	4,080	4,150
	Contributions to social insurance plans										
3	Canada Pension Plan	9,680	9,836	10,056	10,304	9,969	10,980	11,192	11,376	11,528	11,269
4	Quebec Pension Plan	2,892	2,944	2,984	3,028	2,962	3,156	3,196	3,244	3,152	3,187
	Investment income										
5	Canada Pension Plan	4,364	4,416	4,448	4,384	4,403	4,444	4,412	4,428	4,364	4,412
6	Quebec Pension Plan	936	884	908	964	923	984	960	980	928	963
	Outlay										
7	Canada Pension Plan	15,100	15,188	15,608	15,788	15,421	15,712	15,964	16,264	16,376	16,079
8	Quebec Pension Plan	4,348	4,532	4,536	4,592	4,502	4,676	4,700	4,860	4,944	4,795
	Gross current expenditure on goods and services										
9	Canada Pension Plan	172	160	180	180	173	164	164	180	160	167
10	Quebec Pension Plan	68	72	72	64	69	96	80	76	80	83
	Current transfers										
	To persons										
11	Canada Pension Plan	14,812	14,912	15,312	15,496	15,133	15,432	15,684	15,960	16,092	15,792
12	Quebec Pension Plan	4,280	4,460	4,464	4,528	4,433	4,580	4,620	4,784	4,864	4,712
	To non-residents										
13	Canada Pension Plan	116	116	116	112	115	116	116	124	124	120
	Saving										
14	**Canada Pension Plan**	**-1,056**	**-936**	**-1,104**	**-1,100**	**-1,049**	**-288**	**-360**	**-460**	**-484**	**-398**
15	**Quebec Pension Plan**	**-520**	**-704**	**-644**	**-600**	**-617**	**-536**	**-544**	**-636**	**-864**	**-645**

Tableau 13: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6570

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
										Revenus	
13,064	13,576	13,632	13,816	13,522	13,864	14,000	14,076	14,044	13,996	Régime de pensions du Canada	1
3,740	3,816	3,268	3,556	3,595	3,716	3,576	3,620	3,712	3,656	Régime de rentes du Québec	2
										Cotisations aux régimes d'assurance sociale	
8,596	9,056	9,176	9,272	9,025	9,368	9,484	9,596	9,620	9,517	Régime de pensions du Canada	3
2,712	2,772	2,316	2,600	2,600	2,744	2,600	2,676	2,748	2,692	Régime de rentes du Québec	4
										Revenus de placements	
4,468	4,520	4,456	4,544	4,497	4,496	4,516	4,480	4,424	4,479	Régime de pensions du Canada	5
1,028	1,044	952	956	995	972	976	944	964	964	Régime de rentes du Québec	6
										Dépenses	
12,496	12,948	13,464	13,400	13,077	13,836	14,116	14,468	14,996	14,354	Régime de pensions du Canada	7
3,816	3,908	4,012	4,112	3,962	4,092	4,176	4,364	4,340	4,243	Régime de rentes du Québec	8
										Dépenses courantes brutes en biens et services	
132	140	204	180	164	144	148	180	160	158	Régime de pensions du Canada	9
64	76	72	72	71	84	88	100	48	80	Régime de rentes du Québec	10
										Transferts courants	
										Aux particuliers	
12,260	12,704	13,156	13,112	12,808	13,584	13,856	14,176	14,724	14,085	Régime de pensions du Canada	11
3,752	3,832	3,940	4,040	3,891	4,008	4,088	4,264	4,292	4,163	Régime de rentes du Québec	12
										Aux non-résidents	
104	104	104	108	105	108	112	112	112	111	Régime de pensions du Canada	13
										Épargne	
568	**628**	**168**	**416**	**445**	**28**	**-116**	**-392**	**-952**	**-358**	**Régime de pensions du Canada**	14
-76	**-92**	**-744**	**-556**	**-367**	**-376**	**-600**	**-744**	**-628**	**-587**	**Régime de rentes du Québec**	15

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
										Revenus	
15,760	15,848	15,476	15,308	15,598	15,724	16,280	16,036	...	...	Régime de pensions du Canada	1
4,216	4,252	4,044	4,280	4,198	4,220	4,420	4,500	...	...	Régime de rentes du Québec	2
										Cotisations aux régimes d'assurance sociale	
11,508	11,632	11,384	11,156	11,420	11,836	12,236	12,200	...	...	Régime de pensions du Canada	3
3,300	3,368	3,208	3,488	3,341	3,468	3,648	3,748	...	...	Régime de rentes du Québec	4
										Revenus de placements	
4,252	4,216	4,092	4,152	4,178	3,888	4,044	3,836	...	...	Régime de pensions du Canada	5
916	884	836	792	857	752	772	752	...	...	Régime de rentes du Québec	6
										Dépenses	
16,680	16,640	16,984	17,188	16,873	17,276	17,760	17,560	...	...	Régime de pensions du Canada	7
5,076	5,128	5,064	5,160	5,107	5,200	5,340	5,468	...	...	Régime de rentes du Québec	8
										Dépenses courantes brutes en biens et services	
176	184	192	188	185	200	200	172	...	...	Régime de pensions du Canada	9
80	72	76	88	79	84	88	100	...	...	Régime de rentes du Québec	10
										Transferts courants	
										Aux particuliers	
16,376	16,328	16,664	16,868	16,559	16,940	17,420	17,248	...	...	Régime de pensions du Canada	11
4,996	5,056	4,988	5,072	5,028	5,116	5,252	5,368	...	...	Régime de rentes du Québec	12
										Aux non-résidents	
128	128	128	132	129	136	140	140	...	...	Régime de pensions du Canada	13
										Épargne	
-920	**-792**	**-1,508**	**-1,880**	**-1,275**	**-1,552**	**-1,480**	**-1,524**	**...**	**...**	**Régime de pensions du Canada**	14
-860	**-876**	**-1,020**	**-880**	**-909**	**-980**	**-920**	**-968**	**...**	**...**	**Régime de rentes du Québec**	15

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6532

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	218,588	222,592	217,140	220,788	219,777	214,968	214,300	222,008	224,468	218,936
2	Sales of goods (imports)	143,256	141,756	138,820	140,168	141,000	137,328	136,984	144,328	143,992	140,658
3	Sales of services (imports)	33,100	33,364	34,244	33,788	33,624	33,612	34,748	35,824	37,556	35,435
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	38,152	43,784	40,340	42,808	41,271	39,844	37,880	38,216	38,724	38,666
5	Current transfers	4,080	3,688	3,736	4,024	3,882	4,184	4,688	3,640	4,196	4,177
6	Outlay	190,944	197,240	196,924	196,072	195,295	186,952	188,160	193,884	194,516	190,878
7	Purchases of goods (exports)	149,612	152,472	154,392	151,748	152,056	143,460	146,864	151,212	149,144	147,670
8	Purchases of services (exports)	22,484	24,032	23,420	23,892	23,457	24,044	23,692	24,548	25,680	24,491
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	15,748	17,344	16,324	17,892	16,827	16,612	14,920	14,964	16,752	15,812
10	Current transfers	3,100	3,392	2,788	2,540	2,955	2,836	2,684	3,160	2,940	2,905
11	**Saving**	**27,644**	**25,352**	**20,216**	**24,716**	**24,482**	**28,016**	**26,140**	**28,124**	**29,952**	**28,058**
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,468	-4,412	-348	-2,104	-1,349	-2,904	-2,444	112	-4,524	-2,440
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	29,112	20,940	19,868	22,612	23,133	25,112	23,696	28,236	25,428	25,618
	Capital and financial account										
14	Gross saving and capital transfers	24,372	18,108	10,980	19,656	18,279	22,196	20,116	20,428	23,852	21,648
15	Saving	27,644	25,352	20,216	24,716	24,482	28,016	26,140	28,124	29,952	28,058
16	Net capital transfers	-3,272	-7,244	-9,236	-5,060	-6,203	-5,820	-6,024	-7,696	-6,100	-6,410
17	Persons	-5,960	-7,244	-9,236	-5,060	-6,875	-5,820	-6,024	-7,696	-6,608	-6,537
18	Government	2,688	–	–	–	672	–	–	–	508	127
19	**Net lending**	**24,372**	**18,108**	**10,980**	**19,656**	**18,279**	**22,196**	**20,116**	**20,428**	**23,852**	**21,648**
20	Transactions in financial assets	25,876	53,136	49,044	34,212	40,567	34,624	27,908	40,604	44,016	36,788
21	Currency and deposits	5,008	12,472	17,936	-11,088	6,082	-580	-3,920	-8,928	4,696	-2,183
22	Loans	356	1,504	7,624	976	2,615	3,968	3,044	-3,304	1,836	1,386
23	Short-term paper	428	1,300	13,000	7,844	5,643	-10,392	2,884	18,896	6,316	4,426
24	Bonds	9,248	14,020	12,956	20,964	14,297	31,216	25,204	19,352	33,124	27,224
25	Shares	1,008	-1,240	-2,932	-3,776	-1,735	-4,376	-1,272	940	748	-990
26	Other assets	9,828	25,080	460	19,292	13,665	14,788	1,968	13,648	-2,704	6,925
27	Transactions in liabilities	-1,576	24,064	34,628	23,908	20,256	7,536	17,064	20,064	15,248	14,978
28	Official reserves	-11,760	740	14,840	1,164	1,246	-2,148	-2,104	5,492	-9,652	-2,103
29	Currency and deposits	-10,992	5,024	292	6,124	112	12,360	-764	-6,040	2,532	2,022
30	Bank and other loans	-3,584	-2,820	2,804	2,564	-259	-1,568	888	1,028	2,052	600
31	Foreign investments	6,136	4,888	3,784	8,116	5,731	6,256	17,292	14,684	10,532	12,191
32	Other liabilities	18,624	16,232	12,908	5,940	13,426	-7,364	1,752	4,900	9,784	2,268
33	**Net financial investments**	**27,452**	**29,072**	**14,416**	**10,304**	**20,311**	**27,088**	**10,844**	**20,540**	**28,768**	**21,810**
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,468	-4,412	-348	-2,104	-1,349	-2,904	-2,444	112	-4,524	-2,440
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[2]	29,112	20,940	19,868	22,612	23,133	25,112	23,696	28,236	25,428	25,618
36	Sector discrepancy	-3,080	-10,964	-3,436	9,352	-2,032	-4,892	9,272	-112	-4,916	-162

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6532

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
228,868	231,948	237,200	244,736	235,688	250,948	259,444	267,128	278,936	264,114	Revenus	1
147,320	151,384	157,648	161,360	154,428	167,672	174,396	179,076	189,232	177,594	Ventes de biens (importations)	2
37,784	38,368	37,828	37,880	37,965	40,408	41,528	44,276	44,108	42,580	Ventes de services (importations)	3
39,276	38,448	37,280	41,232	39,059	38,536	39,440	39,856	41,504	39,834	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
4,488	3,748	4,444	4,264	4,236	4,332	4,080	3,920	4,092	4,106	Transferts courants	5
197,144	203,172	207,836	218,032	206,546	228,796	235,664	239,004	248,900	238,091	Dépenses	6
154,484	160,384	164,940	174,048	163,464	181,512	188,576	191,352	200,088	190,382	Achats de biens (exportations)	7
24,764	26,164	26,400	27,952	26,320	28,724	29,272	30,308	30,592	29,724	Achats de services (exportations)	8
14,264	13,716	13,784	12,884	13,662	15,116	14,628	14,084	14,756	14,646	Intérêts, dividendes et paiments divers	9
3,632	2,908	2,712	3,148	3,100	3,444	3,188	3,260	3,464	3,339	Transferts courants	10
31,724	**28,776**	**29,364**	**26,704**	**29,142**	**22,152**	**23,780**	**28,124**	**30,036**	**26,023**	**Épargne**	11
-2,988	-3,064	-2,216	-6,876	-3,786	2,072	2,796	1,612	2,232	2,178	Plus: Bénéfices nets réinvestis des investissements directs	12
28,736	25,712	27,148	19,828	25,356	24,224	26,576	29,736	32,268	28,201	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[1]	13
										Compte financier et du capital	
25,008	19,384	18,340	19,540	20,568	14,028	12,544	13,672	21,028	15,318	Épargne brute et transferts de capitaux	14
31,724	28,776	29,364	26,704	29,142	22,152	23,780	28,124	30,036	26,023	Épargne	15
-6,716	-9,392	-11,024	-7,164	-8,574	-8,124	-11,236	-14,452	-9,008	-10,705	Transferts nets de capitaux	16
-6,968	-9,392	-11,240	-7,180	-8,695	-9,252	-11,252	-14,604	-9,024	-11,033	Particuliers	17
252	–	216	16	121	1,128	16	152	16	328	Administrations publiques	18
25,008	**19,384**	**18,340**	**19,540**	**20,568**	**14,028**	**12,544**	**13,672**	**21,028**	**15,318**	**Prêt net**	19
27,764	65,504	21,116	19,516	33,475	65,116	31,372	48,692	45,436	47,654	Transactions: actifs	20
-6,876	96	4,580	-14,624	-4,206	-18,912	-13,324	2,264	496	-7,369	Argent et dépôts	21
-140	-1,708	2,024	2,536	678	232	-824	-1,060	-232	-471	Prêts	22
16,184	5,688	-9,436	7,160	4,899	-772	18,976	3,624	15,008	9,209	Effets à court terme	23
4,128	35,468	11,032	22,104	18,183	90,100	7,292	25,000	868	30,815	Obligations	24
888	384	-1,908	4,784	1,037	9,052	12,472	14,408	12,296	12,057	Actions	25
13,580	25,576	14,824	-2,444	12,884	-14,584	6,780	4,456	17,000	3,413	Autres éléments	26
8,316	47,436	8,244	1,516	16,378	35,224	2,232	37,368	28,344	25,792	Transactions: passif	27
-5,688	-1,296	-14,372	-1,644	-5,750	5,352	-5,624	-6,028	11,124	1,206	Réserves officielles	28
-12,204	-4,124	5,440	-5,844	-4,183	3,944	-8,896	344	-8,796	-3,351	Argent et dépôts	29
2,064	2,612	3,368	-3,000	1,261	908	-332	3,068	3,528	1,793	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
23,052	13,008	7,552	7,504	12,779	24,828	5,216	21,556	29,684	20,321	Investissements étrangers	31
1,092	37,236	6,256	4,500	12,271	192	11,868	18,428	-7,196	5,823	Autres éléments	32
19,448	**18,068**	**12,872**	**18,000**	**17,097**	**29,892**	**29,140**	**11,324**	**17,092**	**21,862**	**Investissement financier net**	33
-2,988	-3,064	-2,216	-6,876	-3,786	2,072	2,796	1,612	2,232	2,178	Plus: Bénéfices nets réinvestis des investissements directs	34
28,736	25,712	27,148	19,828	25,356	24,224	26,576	29,736	32,268	28,201	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[2]	35
5,560	1,316	5,468	1,540	3,471	-15,864	-16,596	2,348	3,936	-6,544	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6532

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	278,504	302,348	305,584	324,460	302,724	334,040	331,992	327,896	333,112	331,760
2	Sales of goods (imports)	188,144	205,016	213,024	228,188	208,593	234,408	232,252	226,832	231,332	231,206
3	Sales of services (imports)	45,560	47,028	43,664	44,272	45,131	45,360	45,856	48,100	48,964	47,070
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	40,624	46,388	44,980	47,720	44,928	49,772	50,332	48,900	48,852	49,464
5	Current transfers	4,176	3,916	3,916	4,280	4,072	4,500	3,552	4,064	3,964	4,020
6	Outlay	252,264	275,360	291,280	309,756	282,165	329,068	320,488	323,976	336,100	327,408
7	Purchases of goods (exports)	201,496	220,564	237,752	251,768	227,895	267,392	260,112	260,064	272,192	264,940
8	Purchases of services (exports)	32,952	34,976	32,740	34,520	33,797	36,580	35,812	37,984	38,660	37,259
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	14,036	16,188	17,332	20,032	16,897	21,176	20,920	21,992	21,480	21,392
10	Current transfers	3,780	3,632	3,456	3,436	3,576	3,920	3,644	3,936	3,768	3,817
11	**Saving**	**26,240**	**26,988**	**14,304**	**14,704**	**20,559**	**4,972**	**11,504**	**3,920**	**-2,988**	**4,352**
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-3,128	-756	1,440	1,092	-338	2,204	5,944	4,144	724	3,254
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	23,112	26,232	15,744	15,796	20,221	7,176	17,448	8,064	-2,264	7,606
	Capital and financial account										
14	Gross saving and capital transfers	15,920	16,192	1,392	7,760	10,316	-1,100	5,108	-5,244	-8,512	-2,437
15	Saving	26,240	26,988	14,304	14,704	20,559	4,972	11,504	3,920	-2,988	4,352
16	Net capital transfers	-10,320	-10,796	-12,912	-6,944	-10,243	-6,072	-6,396	-9,164	-5,524	-6,789
17	Persons	-10,496	-10,808	-12,932	-6,948	-10,296	-6,512	-6,668	-9,164	-5,812	-7,039
18	Government	176	12	20	4	53	440	272	–	288	250
19	**Net lending**	**15,920**	**16,192**	**1,392**	**7,760**	**10,316**	**-1,100**	**5,108**	**-5,244**	**-8,512**	**-2,437**
20	Transactions in financial assets	64,984	78,796	49,168	40,128	58,269	47,784	32,684	29,940	26,108	34,129
21	Currency and deposits	11,952	25,320	4,344	20,684	15,575	2,540	-23,500	-18,736	-5,268	-11,241
22	Loans	-3,692	-7,388	1,196	2,064	-1,955	1,960	7,240	1,616	2,592	3,352
23	Short-term paper	-5,772	34,000	-35,392	11,088	981	2,172	-1,308	4,700	-10,596	-1,258
24	Bonds	34,912	9,412	27,424	-12,060	14,922	11,116	35,020	37,532	29,572	28,310
25	Shares	12,392	5,668	5,508	2,076	6,411	-5,440	-4,556	-7,292	316	-4,243
26	Other assets	15,192	11,784	46,088	16,276	22,335	35,436	19,788	12,120	9,492	19,209
27	Transactions in liabilities	50,004	62,768	53,532	31,976	49,570	57,152	35,228	40,524	30,468	40,843
28	Official reserves	-9,908	3,624	20,676	-16,356	-491	10,372	980	6,312	-2,560	3,776
29	Currency and deposits	2,536	17,312	12,060	9,700	10,402	3,432	-928	-5,784	8,584	1,326
30	Bank and other loans	2,736	28	-572	-1,776	104	4,576	5,324	-1,804	4,524	3,155
31	Foreign investments	15,208	16,868	12,820	2,500	11,849	8,268	2,820	12,520	9,784	8,348
32	Other liabilities	39,432	24,936	8,548	37,908	27,706	30,504	27,032	29,280	10,136	24,238
33	**Net financial investments**	**14,980**	**16,028**	**-4,364**	**8,152**	**8,699**	**-9,368**	**-2,544**	**-10,584**	**-4,360**	**-6,714**
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-3,128	-756	1,440	1,092	-338	2,204	5,944	4,144	724	3,254
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[2]	23,112	26,232	15,744	15,796	20,221	7,176	17,448	8,064	-2,264	7,606
36	Sector discrepancy	940	164	5,756	-392	1,617	8,268	7,652	5,340	-4,152	4,277

See footnotes at end of statistical table(s).

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6532

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
336,220	332,960	345,580	355,288	342,512	370,580	379,020	391,644	...	...	Revenus	1
233,516	232,468	242,456	249,872	239,578	263,400	271,472	285,212	...	...	Ventes de biens (importations)	2
48,540	48,448	50,544	51,432	49,741	50,496	51,616	51,460	...	...	Ventes de services (importations)	3
49,580	47,976	48,488	49,840	48,971	52,092	51,556	50,928	...	...	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
4,584	4,068	4,092	4,144	4,222	4,592	4,376	4,044	...	...	Transferts courants	5
337,428	344,416	354,424	351,936	347,051	368,648	369,556	372,940	...	...	Dépenses	6
272,748	279,228	288,632	281,672	280,570	296,920	295,924	302,424	...	...	Achats de biens (exportations)	7
38,396	39,080	40,956	42,244	40,169	41,960	43,248	43,224	...	...	Achats de services (exportations)	8
21,476	22,040	20,684	23,112	21,828	22,760	26,784	22,884	...	...	Intérêts, dividendes et paiments divers	9
4,808	4,068	4,152	4,908	4,484	7,008	3,600	4,408	...	...	Transferts courants	10
-1,208	**-11,456**	**-8,844**	**3,352**	**-4,539**	**1,932**	**9,464**	**18,704**	**...**	**...**	**Épargne**	11
804	1,168	2,552	-1,004	880	1,360	4,840	4,304	...	...	Plus: Bénéfices nets réinvestis des investissements directs	12
-404	-10,288	-6,292	2,348	-3,659	3,292	14,304	23,008	...	...	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[1]	13
										Compte financier et du capital	
-8,984	-20,132	-18,420	-2,924	-12,615	-5,948	1,772	12,420	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	14
-1,208	-11,456	-8,844	3,352	-4,539	1,932	9,464	18,704	...	...	Épargne	15
-7,776	-8,676	-9,576	-6,276	-8,076	-7,880	-7,692	-6,284	...	...	Transferts nets de capitaux	16
-7,996	-8,740	-9,812	-6,436	-8,246	-7,712	-7,648	-6,284	...	...	Particuliers	17
220	64	236	160	170	-168	-44	–	...	...	Administrations publiques	18
-8,984	**-20,132**	**-18,420**	**-2,924**	**-12,615**	**-5,948**	**1,772**	**12,420**	**...**	**...**	**Prêt net**	19
21,416	55,264	38,508	82,948	49,534	95,076	51,376	50,908	...	...	Transactions: actifs	20
-7,460	4,956	10,164	15,900	5,890	22,256	7,684	-17,592	...	...	Argent et dépôts	21
2,600	17,748	3,316	-652	5,753	-760	-3,088	-3,680	...	...	Prêts	22
11,300	-22,168	2,128	-20,532	-7,318	2,048	-12,392	4,896	...	...	Effets à court terme	23
5,488	19,292	-2,504	52,972	18,812	7,512	16,980	24,660	...	...	Obligations	24
8,240	18,180	-3,212	9,900	8,277	-1,024	2,760	10,396	...	...	Actions	25
1,248	17,256	28,616	25,360	18,120	65,044	39,432	32,228	...	...	Autres éléments	26
23,940	72,504	56,164	109,076	65,421	108,500	32,080	-4,144	...	...	Transactions: passif	27
8,016	9,600	2,464	9,908	7,497	3,708	-2,324	-7,744	...	...	Réserves officielles	28
11,060	15,344	16,916	17,772	15,273	760	10,316	-11,204	...	...	Argent et dépôts	29
-2,256	2,680	6,256	10,416	4,274	13,280	6,588	2,940	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
14,168	29,996	28,032	26,952	24,787	13,180	2,476	-564	...	...	Investissements étrangers	31
-7,048	14,884	2,496	44,028	13,590	77,572	15,024	12,428	...	...	Autres éléments	32
-2,524	**-17,240**	**-17,656**	**-26,128**	**-15,887**	**-13,424**	**19,296**	**55,052**	**...**	**...**	**Investissement financier net**	33
804	1,168	2,552	-1,004	880	1,360	4,840	4,304	...	...	Plus: Bénéfices nets réinvestis des investissements directs	34
-404	-10,288	-6,292	2,348	-3,659	3,292	14,304	23,008	...	...	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[2]	35
-6,460	-2,892	-764	23,204	3,272	7,476	-17,524	-42,632	...	...	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Saving	70,380	66,860	52,236	45,224	58,675	45,640	38,924	40,796	40,516	41,469
2	Persons and unincorporated businesses	51,512	44,248	52,080	52,280	50,030	55,376	53,124	52,824	50,004	52,832
3	Corporations and government business enterprises	8,968	2,092	2,332	7,744	5,284	-1,316	1,540	1,404	-2,972	-336
4	Government	-17,744	-4,832	-22,392	-39,516	-21,121	-36,436	-41,880	-41,556	-36,468	-39,085
5	Non-residents	27,644	25,352	20,216	24,716	24,482	28,016	26,140	28,124	29,952	28,058
6	Capital consumption allowances	78,524	79,412	80,060	80,808	79,701	81,968	82,416	83,388	84,304	83,019
7	Persons and unincorporated businesses	19,720	19,848	20,092	20,448	20,027	20,720	21,180	21,608	21,648	21,289
8	Corporations and government business enterprises	45,584	46,072	46,272	46,600	46,132	47,748	47,720	48,228	49,096	48,198
9	Government	13,220	13,492	13,696	13,760	13,542	13,500	13,516	13,552	13,560	13,532
10	Net capital transfers	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Persons and unincorporated businesses	6,280	7,552	9,572	5,504	7,227	6,720	6,552	8,064	6,960	7,074
12	Corporations and government business enterprises	2,924	2,548	2,168	2,116	2,439	4,880	1,996	2,044	1,848	2,692
13	Government	-5,932	-2,856	-2,504	-2,560	-3,463	-5,780	-2,524	-2,412	-2,708	-3,356
14	Non-residents	-3,272	-7,244	-9,236	-5,060	-6,203	-5,820	-6,024	-7,696	-6,100	-6,410
15	Investment in fixed capital and inventories	147,356	144,812	133,696	127,480	138,336	128,828	119,832	123,712	125,472	124,461
16	Persons and unincorporated businesses	48,516	46,080	45,940	42,408	45,736	42,276	40,268	38,700	40,320	40,391
17	Corporations and government business enterprises	79,412	79,396	68,448	65,892	73,287	67,672	60,208	65,928	65,784	64,898
18	Government	19,428	19,336	19,308	19,180	19,313	18,880	19,356	19,084	19,368	19,172
19	Existing assets	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	Persons and unincorporated business	5,560	5,344	5,660	5,260	5,456	5,080	4,636	3,928	3,636	4,320
21	Corporations and government business enterprises	-5,736	-5,832	-6,188	-5,908	-5,916	-5,944	-5,220	-5,060	-4,348	-5,143
22	Government	176	488	528	648	460	864	584	1,132	712	823
23	Net lending	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	Persons and unincorporated businesses	23,436	20,224	30,144	30,564	26,092	35,460	35,952	39,868	34,656	36,484
25	Corporations and government business enterprises	-16,200	-22,852	-11,488	-3,524	-13,516	-10,416	-3,732	-9,192	-13,464	-9,201
26	Government	-30,060	-14,020	-31,036	-48,144	-30,815	-48,460	-50,828	-50,632	-45,696	-48,904
27	Non-residents	24,372	18,108	10,980	19,656	18,279	22,196	20,116	20,428	23,852	21,648
28	Statistical discrepancy	-1,548	-1,460	1,400	1,448	-40	1,220	-1,508	-472	652	-27
29	Net financial investment	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	Persons and unincorporated businesses	26,440	11,272	30,900	41,528	27,535	51,616	29,004	51,440	47,948	45,002
31	Corporations and government business enterprises	-21,484	-31,744	-10,848	-1,136	-16,303	-19,848	-376	-14,468	-25,760	-15,113
32	Government	-32,408	-8,600	-34,468	-50,696	-31,543	-58,856	-39,472	-57,512	-50,956	-51,699
33	Non-residents	27,452	29,072	14,416	10,304	20,311	27,088	10,844	20,540	28,768	21,810

Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
36,880	32,648	32,012	22,436	30,994	24,328	30,068	35,700	38,624	32,180	Épargne	1
48,792	56,588	56,788	51,356	53,381	53,416	54,260	47,432	39,364	48,618	Particuliers et entreprises individuelles	2
-5,444	-2,600	-3,988	-3,720	-3,938	832	8,172	6,764	8,920	6,172	Sociétés et entreprises publiques	3
-38,192	-50,116	-50,152	-51,904	-47,591	-52,072	-56,144	-46,620	-39,696	-48,633	Administrations publiques	4
31,724	28,776	29,364	26,704	29,142	22,152	23,780	28,124	30,036	26,023	Non-résidents	5
85,344	86,140	86,556	87,656	86,424	88,484	89,684	91,052	91,896	90,279	Provisions pour consommation de capital	6
21,876	21,932	21,876	22,212	21,974	22,504	22,968	23,356	23,788	23,154	Particuliers et entreprises individuelles	7
49,784	50,368	50,680	51,352	50,546	51,816	52,408	53,208	53,488	52,730	Sociétés et entreprises publiques	8
13,684	13,840	14,000	14,092	13,904	14,164	14,308	14,488	14,620	14,395	Administrations publiques	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Transferts nets de capitaux	10
7,232	9,748	11,592	7,700	9,068	9,472	11,484	14,828	9,252	11,259	Particuliers et entreprises individuelles	11
2,716	1,664	1,836	1,768	1,996	1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	Sociétés et entreprises publiques	12
-3,232	-2,020	-2,404	-2,304	-2,490	-2,684	-1,752	-1,896	-1,844	-2,044	Administrations publiques	13
-6,716	-9,392	-11,024	-7,164	-8,574	-8,124	-11,236	-14,452	-9,008	-10,705	Non-résidents	14
122,964	121,372	121,940	115,656	120,483	118,780	124,572	128,124	132,556	126,008	Investissement en capital fixe et stocks	15
41,676	41,424	41,432	42,948	41,870	42,980	44,112	45,908	45,120	44,530	Particuliers et entreprises individuelles	16
62,008	61,048	61,660	54,552	59,817	57,260	62,136	63,784	68,912	63,023	Sociétés et entreprises publiques	17
19,280	18,900	18,848	18,156	18,796	18,540	18,324	18,432	18,524	18,455	Administrations publiques	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Actifs existants	19
4,164	4,276	4,504	4,612	4,389	4,308	4,048	4,356	4,148	4,215	Particuliers et entreprises individuelles	20
-4,888	-5,952	-4,736	-4,928	-5,126	-4,632	-3,784	-4,308	-3,992	-4,179	Sociétés et entreprises publiques	21
724	1,676	232	316	737	324	-264	-48	-156	-36	Administrations publiques	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Prêt net	23
32,060	42,568	44,320	33,708	38,164	38,104	40,552	35,352	23,136	34,286	Particuliers et entreprises individuelles	24
-10,064	-5,664	-8,396	-224	-6,087	1,356	3,732	2,016	-912	1,548	Sociétés et entreprises publiques	25
-47,744	-58,872	-57,636	-58,588	-55,710	-59,456	-61,648	-52,412	-45,288	-54,701	Administrations publiques	26
25,008	19,384	18,340	19,540	20,568	14,028	12,544	13,672	21,028	15,318	Non-résidents	27
740	2,584	3,372	5,564	3,065	5,968	4,820	1,372	2,036	3,549	Divergence statistique	28
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Investissement financier net	29
37,832	38,020	58,480	30,120	41,113	22,492	44,652	48,184	28,812	36,035	Particuliers et entreprises individuelles	30
-476	4,176	-7,900	14,608	2,602	6,096	-17,296	1,320	1,304	-2,144	Sociétés et entreprises publiques	31
-56,804	-60,264	-63,452	-62,728	-60,812	-58,480	-56,496	-60,828	-47,208	-55,753	Administrations publiques	32
19,448	18,068	12,872	18,000	17,097	29,892	29,140	11,324	17,092	21,862	Non-résidents	33

Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Saving	39,692	42,388	42,356	44,744	42,295	42,128	48,568	43,816	41,324	43,959
2	Persons and unincorporated businesses	40,160	40,804	39,172	37,244	39,345	42,776	41,280	36,216	39,708	39,995
3	Corporations and government business enterprises	15,276	14,028	20,464	22,872	18,160	25,660	27,272	29,656	28,496	27,771
4	Government	-41,984	-39,432	-31,584	-30,076	-35,769	-31,280	-31,488	-25,976	-23,892	-28,159
5	Non-residents	26,240	26,988	14,304	14,704	20,559	4,972	11,504	3,920	-2,988	4,352
6	Capital consumption allowances	93,852	94,708	95,672	97,060	95,323	98,648	99,832	101,756	102,712	100,737
7	Persons and unincorporated businesses	24,184	24,048	24,124	24,292	24,162	24,548	24,900	25,260	25,524	25,058
8	Corporations and government business enterprises	54,844	55,600	56,208	57,236	55,972	58,440	59,060	60,304	60,908	59,678
9	Government	14,824	15,060	15,340	15,532	15,189	15,660	15,872	16,192	16,280	16,001
10	Net capital transfers	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Persons and unincorporated businesses	10,700	10,916	13,064	7,092	10,443	6,624	6,856	9,284	5,952	7,179
12	Corporations and government business enterprises	504	1,600	2,140	2,772	1,754	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827
13	Government	-884	-1,720	-2,292	-2,920	-1,954	-2,836	-2,472	-1,732	-1,828	-2,217
14	Non-residents	-10,320	-10,796	-12,912	-6,944	-10,243	-6,072	-6,396	-9,164	-5,524	-6,789
15	Investment in fixed capital and inventories	135,736	141,016	140,244	142,972	139,992	144,408	147,660	142,844	139,112	143,506
16	Persons and unincorporated businesses	46,756	48,852	46,556	45,376	46,885	43,656	42,344	41,916	40,292	42,052
17	Corporations and government business enterprises	69,712	72,460	73,284	76,752	73,052	80,576	85,332	80,784	78,584	81,319
18	Government	19,268	19,704	20,404	20,844	20,055	20,176	19,984	20,144	20,236	20,135
19	Existing assets	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	Persons and unincorporated business	4,372	4,688	4,328	4,640	4,507	4,032	3,660	3,536	3,024	3,563
21	Corporations and government business enterprises	-3,712	-5,044	-3,348	-4,448	-4,138	-4,356	-3,444	-3,800	-3,432	-3,758
22	Government	-660	356	-980	-192	-369	324	-216	264	408	195
23	Net lending	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	Persons and unincorporated businesses	23,916	22,228	25,476	18,612	22,558	26,260	27,032	25,308	27,868	26,617
25	Corporations and government business enterprises	4,624	3,812	8,876	10,576	6,972	10,164	6,456	14,588	15,652	11,715
26	Government	-46,652	-46,152	-37,960	-38,116	-42,220	-38,956	-37,856	-31,924	-30,084	-34,705
27	Non-residents	15,920	16,192	1,392	7,760	10,316	-1,100	5,108	-5,244	-8,512	-2,437
28	Statistical discrepancy	2,192	3,920	2,216	1,168	2,374	3,632	-740	-2,728	-4,924	-1,190
29	Net financial investment	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	Persons and unincorporated businesses	34,904	38,220	28,772	26,620	32,129	37,788	-8,216	23,064	45,916	24,638
31	Corporations and government business enterprises	1,448	-2,940	12,952	11,644	5,776	20,044	34,464	21,476	-864	18,780
32	Government	-51,332	-51,308	-37,360	-46,416	-46,604	-48,464	-23,704	-33,956	-40,692	-36,704
33	Non-residents	14,980	16,028	-4,364	8,152	8,699	-9,368	-2,544	-10,584	-4,360	-6,714

Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
36,312	25,276	34,116	47,756	35,865	46,820	56,072	64,068	...	...	Épargne	1
34,404	31,060	30,132	24,392	29,997	16,432	12,056	7,636	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	2
21,424	18,184	20,828	24,600	21,259	25,204	29,384	29,452	...	...	Sociétés et entreprises publiques	3
-18,308	-12,512	-8,000	-4,588	-10,852	3,252	5,168	8,276	...	...	Administrations publiques	4
-1,208	-11,456	-8,844	3,352	-4,539	1,932	9,464	18,704	...	...	Non-résidents	5
104,088	105,272	106,616	107,764	105,935	108,580	109,892	110,952	...	...	Provisions pour consommation de capital	6
25,976	26,056	26,340	26,556	26,232	26,780	27,000	27,096	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	7
61,796	62,872	63,892	64,760	63,330	65,232	66,144	66,920	...	...	Sociétés et entreprises publiques	8
16,316	16,344	16,384	16,448	16,373	16,568	16,748	16,936	...	...	Administrations publiques	9
–	–	–	–	–	–	–	–	...	...	Transferts nets de capitaux	10
11,708	9,788	10,672	7,872	10,010	7,904	7,796	6,432	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	11
2,152	1,620	1,472	1,448	1,673	1,352	1,452	1,572	...	...	Sociétés et entreprises publiques	12
-6,084	-2,732	-2,568	-3,044	-3,607	-1,376	-1,556	-1,720	...	...	Administrations publiques	13
-7,776	-8,676	-9,576	-6,276	-8,076	-7,880	-7,692	-6,284	...	...	Non-résidents	14
135,964	132,228	143,560	157,132	142,221	154,996	165,688	170,860	...	...	Investissement en capital fixe et stocks	15
42,164	44,760	46,944	48,376	45,561	50,948	53,948	54,372	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	16
74,152	68,180	77,568	89,664	77,391	85,336	92,592	97,108	...	...	Sociétés et entreprises publiques	17
19,648	19,288	19,048	19,092	19,269	18,712	19,148	19,380	...	...	Administrations publiques	18
–	–	–	–	–	–	–	–	...	...	Actifs existants	19
2,976	3,412	3,592	3,764	3,436	1,268	252	-1,072	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	20
-3,040	-3,312	-3,988	1,748	-2,148	-1,332	-36	732	...	...	Sociétés et entreprises publiques	21
64	-100	396	-5,512	-1,288	64	-216	340	...	...	Administrations publiques	22
–	–	–	–	–	–	–	–	...	...	Prêt net	23
26,948	18,732	16,608	6,680	17,242	-1,100	-7,348	-12,136	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	24
14,260	17,808	12,612	-604	11,019	7,784	4,424	104	...	...	Sociétés et entreprises publiques	25
-27,788	-18,088	-13,628	-4,764	-16,067	-332	1,428	3,772	...	...	Administrations publiques	26
-8,984	-20,132	-18,420	-2,924	-12,615	-5,948	1,772	12,420	...	...	Non-résidents	27
-4,436	1,680	2,828	1,612	421	-404	-276	-4,160	...	...	Divergence statistique	28
–	–	–	–	–	–	–	–	...	...	Investissement financier net	29
12,748	28,740	15,140	11,992	17,155	708	1,788	-26,600	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	30
11,780	21,564	6,420	17,412	14,294	7,020	-3,668	-22,668	...	...	Sociétés et entreprises publiques	31
-22,004	-33,064	-3,904	-3,276	-15,562	5,696	-17,416	-5,784	...	...	Administrations publiques	32
-2,524	-17,240	-17,656	-26,128	-15,887	-13,424	19,296	55,052	...	...	Non-résidents	33

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally data adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6534

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Food, beverages and tobacco**	**58,380**	**59,036**	**59,896**	**60,792**	**59,526**	**61,728**	**63,132**	**63,148**	**62,352**	**62,590**
2	Food and non-alcoholic beverages	41,576	41,596	42,048	42,680	41,975	43,308	43,948	43,648	42,880	43,446
3	Alcoholic beverages bought in stores	8,708	8,748	8,820	8,852	8,782	8,720	8,696	8,728	8,616	8,690
4	Tobacco products	8,096	8,692	9,028	9,260	8,769	9,700	10,488	10,772	10,856	10,454
5	**Clothing and footwear**	**21,848**	**21,460**	**21,516**	**21,544**	**21,592**	**21,064**	**21,836**	**21,520**	**21,476**	**21,474**
6	Men's and boys' clothing	7,488	7,344	7,360	7,488	7,420	7,120	7,416	7,288	7,188	7,253
7	Women's, girl's and children's clothing	11,156	11,000	10,996	10,888	11,010	10,864	11,132	10,976	11,108	11,020
8	Footwear	3,204	3,116	3,160	3,168	3,162	3,080	3,288	3,256	3,180	3,201
9	**Gross rent, fuel and power**	**85,820**	**87,804**	**89,560**	**91,116**	**88,575**	**93,332**	**94,556**	**96,016**	**97,000**	**95,226**
10	Gross imputed rent	51,248	52,108	53,304	54,176	52,709	55,260	56,184	56,904	57,688	56,509
11	Gross paid rent	19,260	19,572	19,996	20,316	19,786	20,728	21,028	21,264	21,512	21,133
12	Other shelter expenses	2,960	3,076	3,144	3,184	3,091	3,196	3,184	3,080	3,168	3,157
13	Electricity	7,468	8,060	8,364	8,392	8,071	8,840	9,172	9,744	9,376	9,283
14	Natural gas	2,468	2,600	2,340	2,556	2,491	2,740	2,660	2,676	2,892	2,742
15	Other fuels	2,416	2,388	2,412	2,492	2,427	2,568	2,328	2,348	2,364	2,402
16	**Furniture, furnishings and household equipment and operations**	**34,728**	**34,556**	**34,520**	**34,772**	**34,644**	**33,708**	**34,792**	**34,676**	**34,708**	**34,471**
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,756	5,708	5,568	5,708	5,685	5,068	5,376	5,324	5,076	5,211
18	Household appliances	5,428	5,244	5,208	5,236	5,279	4,840	5,132	5,176	5,192	5,085
19	Semi-durable household furnishings	9,740	9,672	9,608	9,600	9,655	9,320	9,628	9,520	9,548	9,504
20	Non-durable household supplies	7,488	7,492	7,540	7,448	7,492	7,588	7,616	7,524	7,652	7,595
21	Domestic and child care services	4,036	4,108	4,208	4,332	4,171	4,380	4,456	4,524	4,604	4,491
22	Other household services	2,280	2,332	2,388	2,448	2,362	2,512	2,584	2,608	2,636	2,585
23	**Medical care and health services**	**14,308**	**14,744**	**15,028**	**15,508**	**14,897**	**15,648**	**15,892**	**16,240**	**16,392**	**16,043**
24	Medical care	6,660	6,792	6,956	7,128	6,884	7,308	7,496	7,588	7,676	7,517
25	Hospital care and the like	952	992	1,020	1,060	1,006	1,140	1,168	1,188	1,176	1,168
26	Other medical care expenses	1,692	1,856	1,784	2,112	1,861	1,876	1,868	2,020	1,812	1,894
27	Drugs and pharmaceutical products	5,004	5,104	5,268	5,208	5,146	5,324	5,360	5,444	5,728	5,464
28	**Transportation and communications**	**63,200**	**61,584**	**62,100**	**61,956**	**62,210**	**59,908**	**62,696**	**61,960**	**60,392**	**61,239**
29	New and used (net) motor vehicles	22,344	20,584	20,348	19,416	20,673	18,456	21,228	20,604	18,576	19,716
30	Motor vehicle repairs and parts	9,280	8,844	8,800	8,608	8,883	8,588	8,504	8,344	8,820	8,564
31	Motor fuels and lubricants	12,356	12,792	13,160	13,864	13,043	12,812	12,664	12,816	12,484	12,694
32	Other auto related services	4,716	4,964	5,324	5,576	5,145	5,616	5,776	5,800	5,944	5,784
33	Purchased transportation	8,176	7,984	7,912	7,860	7,983	7,928	7,860	7,688	7,792	7,817
34	Communications	6,328	6,416	6,556	6,632	6,483	6,508	6,664	6,708	6,776	6,664
35	**Recreation, entertainment, education and cultural services**	**35,912**	**35,328**	**35,288**	**35,648**	**35,544**	**35,556**	**35,856**	**36,304**	**36,760**	**36,119**
36	Recreational, sporting, and camping equipment	14,896	14,584	14,428	14,444	14,588	13,788	13,920	14,016	14,000	13,931
37	Reading and entertainment supplies	6,488	6,480	6,528	6,484	6,495	6,580	6,556	6,588	6,784	6,627
38	Recreational services	11,004	10,684	10,676	10,980	10,836	11,388	11,484	11,728	11,900	11,625
39	Education and cultural services	3,524	3,580	3,656	3,740	3,625	3,800	3,896	3,972	4,076	3,936
40	**Personal goods and services**	**65,212**	**64,828**	**65,068**	**64,668**	**64,944**	**66,400**	**66,912**	**68,172**	**68,020**	**67,376**
41	Personal effects	2,652	2,568	2,644	2,664	2,632	2,536	2,564	2,680	2,664	2,611
42	Personal care	7,440	7,568	7,692	7,692	7,598	8,100	8,088	8,076	8,196	8,115
43	Restaurants and accomodation services	28,588	27,816	27,664	27,576	27,911	27,932	27,776	27,676	27,880	27,816
44	Financial and legal services	19,264	19,496	19,628	19,228	19,404	20,272	20,748	21,824	21,176	21,005
45	Operating expenses of non-profit organizations	7,268	7,380	7,440	7,508	7,399	7,560	7,736	7,916	8,104	7,829
46	**Net expenditure abroad**	**4,800**	**3,968**	**5,208**	**5,948**	**4,981**	**4,184**	**4,824**	**5,456**	**7,112**	**5,394**
47	**Personal expenditure on consumer goods and services**	**384,208**	**383,308**	**388,184**	**391,952**	**386,913**	**391,528**	**400,496**	**403,492**	**404,212**	**399,932**
48	Durable goods	53,132	50,680	50,172	49,364	50,837	46,584	50,084	49,532	47,468	48,417
49	Semi-durable goods	38,220	37,736	37,776	37,748	37,870	37,088	38,096	37,808	37,964	37,739
50	Non-durable goods	99,244	101,168	102,732	104,440	101,896	105,500	106,812	107,580	106,848	106,685
51	Services	193,612	193,724	197,504	200,400	196,310	202,356	205,504	208,572	211,932	207,091

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6534

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
62,608	**62,716**	**62,868**	**62,916**	**62,777**	**63,868**	**64,212**	**63,728**	**63,868**	**63,919**	**Aliments, boissons et tabac**	1
42,864	43,236	43,516	44,092	43,427	44,780	44,880	45,000	45,280	44,985	Aliments et boissons non alcoolisées	2
8,844	8,968	8,828	8,852	8,873	8,920	9,008	9,032	8,912	8,968	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
10,900	10,512	10,524	9,972	10,477	10,168	10,324	9,696	9,676	9,966	Produits du tabac	4
21,144	**21,224**	**21,624**	**21,792**	**21,446**	**21,736**	**22,048**	**22,332**	**22,384**	**22,125**	**Vêtements et chaussures**	5
7,148	7,140	7,292	7,432	7,253	7,320	7,400	7,504	7,592	7,454	Vêtements pour hommes et garçons	6
10,856	10,888	11,028	11,136	10,977	11,108	11,308	11,412	11,480	11,327	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,140	3,196	3,304	3,224	3,216	3,308	3,340	3,416	3,312	3,344	Chaussures	8
98,536	**99,888**	**101,052**	**102,940**	**100,604**	**103,880**	**105,212**	**106,264**	**107,688**	**105,761**	**Loyers bruts, combustible et énergie**	9
58,684	59,508	60,384	61,224	59,950	61,792	62,748	63,304	63,708	62,888	Loyers bruts imputés	10
21,848	22,120	22,416	22,692	22,269	22,844	23,132	23,276	23,360	23,153	Loyers bruts versés	11
3,272	3,308	3,404	3,404	3,347	3,432	3,480	3,456	3,668	3,509	Autres frais de logement	12
9,716	9,688	9,480	10,096	9,745	10,216	10,360	10,384	10,868	10,457	Électricité	13
2,720	2,828	3,044	3,028	2,905	3,152	3,052	3,260	3,576	3,260	Gaz naturel	14
2,296	2,436	2,324	2,496	2,388	2,444	2,440	2,584	2,508	2,494	Autres combustibles	15
34,808	**35,028**	**35,380**	**35,688**	**35,226**	**36,068**	**36,132**	**36,496**	**36,644**	**36,335**	**Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage**	16
5,044	4,968	4,880	4,860	4,938	5,036	4,984	5,020	4,976	5,004	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
5,148	5,208	5,300	5,356	5,253	5,412	5,388	5,500	5,488	5,447	Appareils ménagers	18
9,568	9,560	9,724	9,800	9,663	9,848	9,896	9,992	10,048	9,946	Articles d'ameublement semi-durables	19
7,684	7,816	7,900	8,024	7,856	8,056	8,072	8,108	8,180	8,104	Produits ménagers non durables	20
4,704	4,776	4,848	4,900	4,807	4,932	4,984	5,032	5,076	5,006	Services domestiques et de garde d'enfants	21
2,660	2,700	2,728	2,748	2,709	2,784	2,808	2,844	2,876	2,828	Autres services ménagers	22
16,696	**17,012**	**17,012**	**17,060**	**16,945**	**17,676**	**17,688**	**17,916**	**18,248**	**17,882**	**Soins médicaux et services de santé**	23
7,716	7,764	7,852	7,924	7,814	8,092	8,172	8,240	8,268	8,193	Soins médicaux	24
1,144	1,128	1,144	1,172	1,147	1,212	1,236	1,252	1,252	1,238	Soins hospitaliers et soins analogues	25
2,100	2,200	2,016	1,932	2,062	2,068	2,012	2,132	2,468	2,170	Autres dépenses en soins médicaux	26
5,736	5,920	6,000	6,032	5,922	6,304	6,268	6,292	6,260	6,281	Médicaments et articles de pharmacie	27
61,304	**61,552**	**62,868**	**62,952**	**62,169**	**62,884**	**63,548**	**64,560**	**65,332**	**64,081**	**Transports et communications**	28
20,284	19,888	20,728	20,620	20,380	19,932	20,144	20,812	21,028	20,479	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
8,132	8,540	8,380	8,576	8,407	8,840	8,960	8,952	9,064	8,954	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
12,352	12,504	12,844	12,884	12,646	12,672	12,832	12,932	12,884	12,830	Carburants et lubrifiants	31
5,836	5,740	5,992	5,936	5,876	6,284	6,360	6,360	6,732	6,434	Autres services liés à l'automobile	32
7,776	7,928	7,940	7,912	7,889	8,000	8,056	8,176	8,240	8,118	Frais d'utilisation des services de transport	33
6,924	6,952	6,984	7,024	6,971	7,156	7,196	7,328	7,384	7,266	Communications	34
36,620	**37,572**	**37,944**	**38,460**	**37,649**	**39,140**	**39,248**	**40,048**	**40,380**	**39,704**	**Loisirs, divertissement, formation et culture**	35
13,712	14,092	13,972	14,212	13,997	14,452	14,472	14,572	14,736	14,558	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
6,720	6,844	6,952	7,052	6,892	7,032	7,068	7,056	7,156	7,078	Fournitures de lecture et de divertissement	37
12,040	12,384	12,660	12,672	12,439	13,028	12,968	13,432	13,508	13,234	Services de loisirs	38
4,148	4,252	4,360	4,524	4,321	4,628	4,740	4,988	4,980	4,834	Services relatifs à la formation et à la culture	39
69,332	**69,588**	**70,944**	**71,768**	**70,408**	**72,932**	**74,696**	**75,424**	**77,352**	**75,101**	**Biens et services personnels**	40
2,516	2,428	2,468	2,468	2,470	2,520	2,556	2,596	2,620	2,573	Effets personnels	41
8,200	8,312	8,352	8,424	8,322	8,668	8,684	8,744	8,760	8,714	Soins personnels	42
28,404	28,744	29,032	29,240	28,855	29,488	29,808	30,332	30,464	30,023	Restaurants et hébergement	43
21,884	21,696	22,584	23,028	22,298	23,416	24,616	24,604	26,300	24,734	Services financiers et juridiques	44
8,328	8,408	8,508	8,608	8,463	8,840	9,032	9,148	9,208	9,057	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
5,992	**5,712**	**5,964**	**5,196**	**5,716**	**5,240**	**5,412**	**4,928**	**4,764**	**5,086**	**Dépenses nettes à l'étranger**	46
407,040	**410,292**	**415,656**	**418,772**	**412,940**	**423,424**	**428,196**	**431,696**	**436,660**	**429,994**	**Dépenses personnelles en biens et services de consommation**	47
48,368	48,456	49,064	49,344	48,808	49,232	49,496	50,300	50,720	49,937	Biens durables	48
37,572	37,728	38,444	38,772	38,129	38,748	39,120	39,500	39,708	39,269	Biens semi-durables	49
107,104	107,984	108,544	109,596	108,307	110,992	111,488	111,552	112,400	111,608	Biens non durables	50
213,996	216,124	219,604	221,060	217,696	224,452	228,092	230,344	233,832	229,180	Services	51

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally data adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6534

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Food, beverages and tobacco**	**63,684**	**62,328**	**62,780**	**63,156**	**62,987**	**63,828**	**65,048**	**65,268**	**65,272**	**64,854**
2	Food and non-alcoholic beverages	45,484	45,612	45,776	46,040	45,728	46,812	47,392	47,244	47,360	47,202
3	Alcoholic beverages bought in stores	9,260	9,044	9,288	9,476	9,267	9,252	9,644	9,836	9,744	9,619
4	Tobacco products	8,940	7,672	7,716	7,640	7,992	7,764	8,012	8,188	8,168	8,033
5	**Clothing and footwear**	**22,792**	**23,096**	**23,684**	**23,868**	**23,360**	**24,108**	**24,136**	**24,028**	**23,588**	**23,965**
6	Men's and boys' clothing	7,692	7,844	8,052	8,048	7,909	8,288	8,196	8,148	8,068	8,175
7	Women's, girl's and children's clothing	11,560	11,696	11,972	12,296	11,881	12,300	12,344	12,296	12,124	12,266
8	Footwear	3,540	3,556	3,660	3,524	3,570	3,520	3,596	3,584	3,396	3,524
9	**Gross rent, fuel and power**	**109,300**	**109,688**	**110,388**	**111,212**	**110,147**	**112,248**	**113,424**	**114,744**	**115,800**	**114,054**
10	Gross imputed rent	64,516	65,560	66,208	66,988	65,818	67,832	68,776	69,548	70,244	69,100
11	Gross paid rent	23,572	23,936	24,116	24,296	23,980	24,508	24,676	24,792	24,932	24,727
12	Other shelter expenses	3,584	3,704	3,892	3,920	3,775	3,940	3,916	4,020	4,012	3,972
13	Electricity	10,900	10,528	10,368	10,112	10,477	10,124	10,408	10,720	10,608	10,465
14	Natural gas	4,116	3,624	3,460	3,500	3,675	3,604	3,388	3,360	3,580	3,483
15	Other fuels	2,612	2,336	2,344	2,396	2,422	2,240	2,260	2,304	2,424	2,307
16	**Furniture, furnishings and household equipment and operations**	**37,504**	**37,904**	**38,076**	**38,764**	**38,062**	**38,628**	**38,248**	**38,376**	**38,052**	**38,326**
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,072	5,116	5,064	5,184	5,109	5,224	4,992	4,960	4,848	5,006
18	Household appliances	5,596	5,724	5,720	5,916	5,739	5,892	5,720	5,700	5,616	5,732
19	Semi-durable household furnishings	10,408	10,528	10,632	10,828	10,599	10,724	10,712	10,832	10,716	10,746
20	Non-durable household supplies	8,404	8,436	8,472	8,540	8,463	8,448	8,428	8,440	8,384	8,425
21	Domestic and child care services	5,124	5,168	5,236	5,288	5,204	5,332	5,392	5,436	5,480	5,410
22	Other household services	2,900	2,932	2,952	3,008	2,948	3,008	3,004	3,008	3,008	3,007
23	**Medical care and health services**	**18,200**	**18,288**	**18,504**	**18,844**	**18,459**	**19,052**	**19,564**	**19,928**	**19,524**	**19,517**
24	Medical care	8,284	8,320	8,364	8,424	8,348	8,516	8,560	8,624	8,676	8,594
25	Hospital care and the like	1,224	1,216	1,216	1,220	1,219	1,228	1,228	1,232	1,236	1,231
26	Other medical care expenses	2,328	2,288	2,360	2,624	2,400	2,696	3,096	3,320	2,708	2,955
27	Drugs and pharmaceutical products	6,364	6,464	6,564	6,576	6,492	6,612	6,680	6,752	6,904	6,737
28	**Transportation and communications**	**66,152**	**67,172**	**67,952**	**70,076**	**67,838**	**68,728**	**69,904**	**71,788**	**71,832**	**70,563**
29	New and used (net) motor vehicles	22,056	22,100	21,896	23,904	22,489	22,396	22,988	24,436	24,652	23,618
30	Motor vehicle repairs and parts	9,360	9,572	9,808	10,172	9,728	10,076	9,768	10,216	10,296	10,089
31	Motor fuels and lubricants	12,716	13,244	13,856	13,328	13,286	13,372	14,140	13,728	13,448	13,672
32	Other auto related services	6,232	6,432	6,460	6,628	6,438	6,816	6,720	6,744	6,620	6,725
33	Purchased transportation	8,388	8,452	8,536	8,680	8,514	8,680	8,808	9,108	9,100	8,924
34	Communications	7,400	7,372	7,396	7,364	7,383	7,388	7,480	7,556	7,716	7,535
35	**Recreation, entertainment, education and cultural services**	**42,000**	**42,588**	**43,920**	**44,732**	**43,310**	**45,060**	**45,588**	**46,208**	**46,672**	**45,882**
36	Recreational, sporting, and camping equipment	15,136	15,520	15,884	16,436	15,744	16,544	16,384	16,508	16,284	16,430
37	Reading and entertainment supplies	7,436	7,512	7,720	7,852	7,630	7,756	7,836	7,868	7,792	7,813
38	Recreational services	14,428	14,504	15,176	15,228	14,834	15,516	16,052	16,456	17,160	16,296
39	Education and cultural services	5,000	5,052	5,140	5,216	5,102	5,244	5,316	5,376	5,436	5,343
40	**Personal goods and services**	**77,964**	**78,316**	**80,012**	**80,356**	**79,162**	**79,920**	**81,288**	**82,420**	**82,832**	**81,615**
41	Personal effects	2,720	2,700	2,748	2,752	2,730	2,760	2,708	2,744	2,656	2,717
42	Personal care	8,860	8,952	9,068	9,164	9,011	9,248	9,308	9,444	9,560	9,390
43	Restaurants and accomodation services	30,800	31,284	31,912	32,268	31,566	32,044	32,376	32,788	32,876	32,521
44	Financial and legal services	26,508	26,268	27,156	27,040	26,743	26,656	27,528	28,076	28,352	27,653
45	Operating expenses of non-profit organizations	9,076	9,112	9,128	9,132	9,112	9,212	9,368	9,368	9,388	9,334
46	**Net expenditure abroad**	**3,720**	**3,464**	**1,464**	**1,568**	**2,554**	**1,396**	**1,456**	**1,424**	**752**	**1,257**
47	**Personal expenditure on consumer goods and services**	**441,316**	**442,844**	**446,780**	**452,576**	**445,879**	**452,968**	**458,656**	**464,184**	**464,324**	**460,033**
48	Durable goods	52,544	53,196	53,372	56,336	53,862	54,972	54,840	56,556	56,360	55,682
49	Semi-durable goods	40,764	41,280	42,228	42,724	41,749	42,756	42,828	42,920	42,260	42,691
50	Non-durable goods	113,120	111,332	112,280	112,092	112,206	112,768	114,900	115,204	115,308	114,545
51	Services	234,888	237,036	238,900	241,424	238,062	242,472	246,088	249,504	250,396	247,115

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6534

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
65,944	**66,916**	**66,668**	**67,604**	**66,783**	**68,384**	**68,476**	**69,476**	...	...	**Aliments, boissons et tabac**	1
47,828	48,520	48,416	49,284	48,512	49,748	49,836	50,576	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées	2
9,860	9,744	9,568	9,608	9,695	9,956	9,956	10,116	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
8,256	8,652	8,684	8,712	8,576	8,680	8,684	8,784	...	...	Produits du tabac	4
23,520	**23,732**	**23,984**	**24,328**	**23,891**	**24,412**	**24,988**	**25,712**	...	...	**Vêtements et chaussures**	5
8,096	8,116	8,188	8,352	8,188	8,444	8,640	8,964	...	...	Vêtements pour hommes et garçons	6
12,104	12,152	12,240	12,424	12,230	12,528	12,772	13,080	...	...	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,320	3,464	3,556	3,552	3,473	3,440	3,576	3,668	...	...	Chaussures	8
116,628	**117,548**	**118,016**	**119,252**	**117,861**	**120,040**	**121,272**	**122,088**	...	...	**Loyers bruts, combustible et énergie**	9
70,684	71,012	71,504	72,040	71,310	72,724	73,232	73,816	...	...	Loyers bruts imputés	10
25,072	25,220	25,380	25,536	25,302	25,752	25,908	26,092	...	...	Loyers bruts versés	11
4,020	4,064	3,984	4,080	4,037	4,172	4,128	4,228	...	...	Autres frais de logement	12
10,768	11,084	11,004	10,928	10,946	10,868	11,240	11,204	...	...	Électricité	13
3,680	3,704	3,772	4,004	3,790	3,960	4,204	4,236	...	...	Gaz naturel	14
2,404	2,464	2,372	2,664	2,476	2,564	2,560	2,512	...	...	Autres combustibles	15
38,764	**38,828**	**39,120**	**39,568**	**39,070**	**40,540**	**41,156**	**41,780**	...	...	**Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage**	16
4,908	4,904	5,004	5,072	4,972	5,260	5,360	5,464	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
5,740	5,756	5,836	5,936	5,817	6,096	6,228	6,356	...	...	Appareils ménagers	18
11,036	11,052	11,076	11,204	11,092	11,520	11,740	11,936	...	...	Articles d'ameublement semi-durables	19
8,524	8,484	8,508	8,628	8,536	8,840	8,956	9,096	...	...	Produits ménagers non durables	20
5,532	5,572	5,600	5,624	5,582	5,680	5,692	5,724	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,024	3,060	3,096	3,104	3,071	3,144	3,180	3,204	...	...	Autres services ménagers	22
19,936	**19,968**	**19,916**	**20,340**	**20,040**	**20,440**	**20,164**	**20,688**	...	...	**Soins médicaux et services de santé**	23
8,768	8,820	8,892	8,964	8,861	9,032	9,120	9,204	...	...	Soins médicaux	24
1,240	1,232	1,236	1,252	1,240	1,252	1,256	1,264	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues	25
2,964	2,952	2,784	3,072	2,943	2,952	2,596	2,876	...	...	Autres dépenses en soins médicaux	26
6,964	6,964	7,004	7,052	6,996	7,204	7,192	7,344	...	...	Médicaments et articles de pharmacie	27
72,940	**74,616**	**75,072**	**79,520**	**75,537**	**80,408**	**82,928**	**83,744**	...	...	**Transports et communications**	28
24,836	25,360	26,016	29,084	26,324	29,524	31,104	31,168	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
10,208	9,664	9,612	9,724	9,802	9,788	9,744	9,948	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
13,784	14,792	14,048	14,620	14,311	14,804	14,968	15,128	...	...	Carburants et lubrifiants	31
6,784	6,860	7,172	7,596	7,103	6,920	7,264	7,204	...	...	Autres services liés à l'automobile	32
9,348	9,828	9,884	10,040	9,775	10,504	10,860	11,096	...	...	Frais d'utilisation des services de transport	33
7,980	8,112	8,340	8,456	8,222	8,868	8,988	9,200	...	...	Communications	34
47,052	**47,708**	**48,296**	**48,732**	**47,947**	**49,924**	**51,024**	**52,136**	...	...	**Loisirs, divertissement, formation et culture**	35
16,476	16,660	16,752	16,800	16,672	17,200	17,548	18,148	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
8,028	7,976	7,984	7,980	7,992	8,304	8,356	8,552	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement	37
17,024	17,468	17,872	18,156	17,630	18,540	19,168	19,400	...	...	Services de loisirs	38
5,524	5,604	5,688	5,796	5,653	5,880	5,952	6,036	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture	39
84,352	**85,280**	**85,964**	**88,012**	**85,902**	**90,056**	**91,700**	**93,036**	...	...	**Biens et services personnels**	40
2,752	2,708	2,760	2,736	2,739	2,756	2,856	2,988	...	...	Effets personnels	41
9,752	9,760	9,808	9,908	9,807	10,116	10,128	10,268	...	...	Soins personnels	42
33,216	33,116	33,108	33,312	33,188	33,856	34,332	34,728	...	...	Restaurants et hébergement	43
29,192	30,176	30,748	32,424	30,635	33,640	34,376	35,280	...	...	Services financiers et juridiques	44
9,440	9,520	9,540	9,632	9,533	9,688	10,008	9,772	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
1,936	**100**	**796**	**752**	**896**	**892**	**1,040**	**1,160**	...	...	**Dépenses nettes à l'étranger**	46
471,072	**474,696**	**477,832**	**488,108**	**477,927**	**495,096**	**502,748**	**509,820**	...	...	**Dépenses personnelles en biens et services de consommation**	47
56,808	57,364	58,324	61,504	58,500	62,776	65,008	66,064	...	...	Biens durables	48
42,756	42,888	43,188	43,636	43,117	44,392	45,208	46,348	...	...	Biens semi-durables	49
116,920	119,260	118,264	120,436	118,720	121,700	122,660	124,172	...	...	Biens non durables	50
254,588	255,184	258,056	262,532	257,590	266,228	269,872	273,236	...	...	Services	51

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6535

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Food, beverages and tobacco**	**62,984**	**63,156**	**63,320**	**63,592**	**63,263**	**63,352**	**62,680**	**62,656**	**62,884**	**62,893**
2	Food and non-alcoholic beverages	42,172	42,312	42,400	42,636	42,380	42,792	42,788	42,908	43,116	42,901
3	Alcoholic beverages bought in stores	9,808	9,680	9,656	9,572	9,679	9,332	9,168	9,060	8,892	9,113
4	Tobacco products	11,656	11,884	12,036	12,176	11,938	11,868	11,028	10,932	11,196	11,256
5	**Clothing and footwear**	**24,504**	**23,904**	**23,620**	**23,284**	**23,828**	**21,524**	**21,992**	**21,532**	**21,544**	**21,648**
6	Men's and boys' clothing	8,384	8,224	8,112	8,084	8,201	7,308	7,500	7,320	7,220	7,337
7	Women's, girl's and children's clothing	12,536	12,244	12,080	11,824	12,171	11,112	11,240	10,980	11,132	11,116
8	Footwear	3,584	3,440	3,428	3,376	3,457	3,104	3,256	3,228	3,192	3,195
9	**Gross rent, fuel and power**	**93,768**	**95,152**	**95,972**	**96,536**	**95,357**	**96,940**	**97,608**	**98,584**	**99,056**	**98,047**
10	Gross imputed rent	54,764	55,444	56,092	56,684	55,746	57,228	57,680	58,176	58,692	57,944
11	Gross paid rent	20,792	21,000	21,196	21,368	21,089	21,552	21,672	21,792	21,912	21,732
12	Other shelter expenses	3,368	3,384	3,420	3,436	3,402	3,412	3,384	3,344	3,360	3,375
13	Electricity	9,368	9,916	10,088	9,980	9,838	9,696	9,844	10,276	9,780	9,899
14	Natural gas	2,744	2,856	2,672	2,844	2,779	2,868	2,804	2,784	2,968	2,856
15	Other fuels	2,744	2,624	2,620	2,316	2,576	2,232	2,292	2,328	2,356	2,302
16	**Furniture, furnishings and household equipment and operations**	**37,132**	**36,632**	**36,320**	**36,084**	**36,542**	**34,104**	**35,020**	**34,636**	**34,716**	**34,619**
17	Furniture, carpets and other floor coverings	6,092	5,952	5,764	5,872	5,920	5,084	5,352	5,268	5,092	5,199
18	Household appliances	5,444	5,288	5,272	5,216	5,305	4,764	5,068	5,096	5,140	5,017
19	Semi-durable household furnishings	10,416	10,300	10,140	10,020	10,219	9,432	9,724	9,488	9,500	9,536
20	Non-durable household supplies	7,756	7,664	7,700	7,488	7,652	7,508	7,436	7,332	7,552	7,457
21	Domestic and child care services	4,712	4,720	4,736	4,792	4,740	4,760	4,788	4,792	4,760	4,775
22	Other household services	2,616	2,652	2,660	2,664	2,648	2,612	2,656	2,668	2,680	2,654
23	**Medical care and health services**	**15,992**	**16,124**	**16,328**	**16,316**	**16,190**	**16,352**	**16,500**	**16,596**	**16,920**	**16,592**
24	Medical care	7,560	7,560	7,676	7,772	7,642	7,772	7,880	7,912	7,912	7,869
25	Hospital care and the like	1,112	1,120	1,152	1,180	1,141	1,216	1,236	1,244	1,232	1,232
26	Other medical care expenses	1,888	1,960	1,900	1,900	1,912	1,900	1,916	1,920	1,980	1,929
27	Drugs and pharmaceutical products	5,440	5,480	5,608	5,472	5,500	5,476	5,476	5,532	5,808	5,573
28	**Transportation and communications**	**66,440**	**64,100**	**63,332**	**61,612**	**63,871**	**59,788**	**63,488**	**62,240**	**60,716**	**61,558**
29	New and used (net) motor vehicles	22,728	21,132	20,852	19,904	21,154	19,356	22,288	21,440	19,144	20,557
30	Motor vehicle repairs and parts	9,668	9,056	8,872	8,616	9,053	8,292	8,248	8,232	8,748	8,380
31	Motor fuels and lubricants	12,664	12,584	12,664	12,044	12,489	12,004	12,540	12,216	12,392	12,288
32	Other auto related services	5,744	5,788	5,772	5,792	5,774	5,620	5,700	5,708	5,764	5,698
33	Purchased transportation	9,392	9,192	8,620	8,568	8,943	7,968	7,924	7,788	7,928	7,902
34	Communications	6,480	6,576	6,688	6,800	6,636	6,616	6,764	6,816	6,800	6,749
35	**Recreation, entertainment, education and cultural services**	**37,936**	**37,020**	**36,624**	**36,696**	**37,069**	**35,608**	**36,052**	**36,344**	**36,804**	**36,202**
36	Recreational, sporting, and camping equipment	14,196	13,980	13,780	13,936	13,973	13,184	13,492	13,692	13,712	13,520
37	Reading and entertainment supplies	6,996	6,928	6,904	6,796	6,906	6,496	6,500	6,536	6,772	6,576
38	Recreational services	12,308	11,660	11,528	11,540	11,759	11,704	11,796	11,832	12,080	11,853
39	Education and cultural services	4,408	4,372	4,348	4,320	4,362	4,260	4,252	4,224	4,232	4,242
40	**Personal goods and services**	**70,752**	**69,600**	**69,240**	**68,788**	**69,595**	**67,444**	**67,796**	**68,088**	**68,592**	**67,980**
41	Personal effects	2,708	2,612	2,676	2,724	2,680	2,528	2,604	2,664	2,668	2,616
42	Personal care	8,340	8,320	8,384	8,220	8,316	8,200	8,196	8,196	8,324	8,229
43	Restaurants and accomodation services	32,664	31,356	30,652	30,216	31,222	28,668	28,320	28,072	28,136	28,299
44	Financial and legal services	19,588	19,724	19,912	20,016	19,810	20,444	20,876	21,196	21,296	20,953
45	Operating expenses of non-profit organizations	7,936	7,984	7,944	7,888	7,938	7,748	7,872	7,984	8,192	7,949
46	**Net expenditure abroad**	**5,436**	**4,728**	**5,744**	**6,256**	**5,541**	**4,952**	**5,624**	**6,132**	**7,660**	**6,092**
47	**Personal expenditure on consumer goods and services**	**415,156**	**410,236**	**410,608**	**409,372**	**411,343**	**399,744**	**406,860**	**407,004**	**409,524**	**405,783**
48	Durable goods	52,684	50,468	49,828	49,108	50,522	46,416	50,200	49,632	47,620	48,467
49	Semi-durable goods	42,004	41,216	40,760	40,196	41,044	37,576	38,308	37,708	37,976	37,892
50	Non-durable goods	107,648	108,132	108,504	107,480	107,941	106,928	106,896	106,884	107,780	107,122
51	Services	212,292	210,136	211,340	212,488	211,564	208,956	211,140	212,544	216,276	212,229

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6535

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
63,244	**62,824**	**62,724**	**62,316**	**62,777**	**62,812**	**62,896**	**62,308**	**62,156**	**62,543**	**Aliments, boissons et tabac**	1
43,224	43,212	43,536	43,736	43,427	44,140	43,972	44,048	44,000	44,040	Aliments et boissons non alcoolisées	2
9,000	8,976	8,800	8,716	8,873	8,772	8,868	8,908	8,784	8,833	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
11,020	10,636	10,388	9,864	10,477	9,900	10,056	9,352	9,372	9,670	Produits du tabac	4
21,332	**21,256**	**21,492**	**21,704**	**21,446**	**21,636**	**21,932**	**22,080**	**22,128**	**21,944**	**Vêtements et chaussures**	5
7,192	7,160	7,260	7,400	7,253	7,248	7,324	7,384	7,508	7,366	Vêtements pour hommes et garçons	6
10,996	10,904	10,920	11,088	10,977	11,104	11,284	11,308	11,356	11,263	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,144	3,192	3,312	3,216	3,216	3,284	3,324	3,388	3,264	3,315	Chaussures	8
99,612	**100,324**	**100,592**	**101,888**	**100,604**	**102,700**	**103,048**	**103,928**	**104,980**	**103,664**	**Loyers bruts, combustible et énergie**	9
59,192	59,732	60,188	60,688	59,950	61,240	61,784	62,244	62,712	61,995	Loyers bruts imputés	10
22,040	22,212	22,348	22,476	22,269	22,604	22,732	22,828	22,908	22,768	Loyers bruts versés	11
3,372	3,348	3,332	3,336	3,347	3,320	3,296	3,304	3,328	3,312	Autres frais de logement	12
9,920	9,776	9,372	9,912	9,745	9,928	9,996	9,940	10,340	10,051	Électricité	13
2,732	2,828	3,068	2,992	2,905	3,168	2,936	3,112	3,300	3,129	Gaz naturel	14
2,356	2,428	2,284	2,484	2,388	2,440	2,304	2,500	2,392	2,409	Autres combustibles	15
34,856	**35,144**	**35,232**	**35,672**	**35,226**	**36,028**	**36,096**	**36,304**	**36,256**	**36,171**	**Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage**	16
5,024	5,008	4,848	4,872	4,938	5,032	4,976	5,008	4,940	4,989	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
5,140	5,216	5,280	5,376	5,253	5,440	5,424	5,524	5,448	5,459	Appareils ménagers	18
9,544	9,580	9,684	9,844	9,663	9,928	10,048	10,140	10,168	10,071	Articles d'ameublement semi-durables	19
7,664	7,844	7,892	8,024	7,856	8,060	8,064	8,028	8,080	8,058	Produits ménagers non durables	20
4,800	4,780	4,808	4,840	4,807	4,832	4,840	4,844	4,840	4,839	Services domestiques et de garde d'enfants	21
2,684	2,716	2,720	2,716	2,709	2,736	2,744	2,760	2,780	2,755	Autres services ménagers	22
16,856	**16,924**	**17,000**	**17,000**	**16,945**	**17,328**	**17,276**	**17,376**	**17,400**	**17,345**	**Soins médicaux et services de santé**	23
7,880	7,780	7,780	7,816	7,814	7,904	7,908	7,952	7,980	7,936	Soins médicaux	24
1,164	1,140	1,136	1,148	1,147	1,160	1,176	1,196	1,216	1,187	Soins hospitaliers et soins analogues	25
2,024	2,060	2,104	2,060	2,062	2,048	2,048	2,084	2,112	2,073	Autres dépenses en soins médicaux	26
5,788	5,944	5,980	5,976	5,922	6,216	6,144	6,144	6,092	6,149	Médicaments et articles de pharmacie	27
61,944	**61,856**	**62,464**	**62,412**	**62,169**	**61,812**	**62,460**	**63,164**	**63,400**	**62,709**	**Transports et communications**	28
20,664	19,828	20,648	20,380	20,380	19,408	19,560	19,912	19,756	19,659	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
8,088	8,580	8,364	8,596	8,407	8,884	9,012	9,052	9,128	9,019	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
12,576	12,680	12,608	12,720	12,646	12,768	12,968	13,048	13,424	13,052	Carburants et lubrifiants	31
5,796	5,836	5,928	5,944	5,876	5,984	6,052	6,052	6,028	6,029	Autres services liés à l'automobile	32
7,892	7,980	7,920	7,764	7,889	7,616	7,696	7,848	7,784	7,736	Frais d'utilisation des services de transport	33
6,928	6,952	6,996	7,008	6,971	7,152	7,172	7,252	7,280	7,214	Communications	34
36,596	**37,732**	**37,792**	**38,476**	**37,649**	**38,792**	**38,544**	**39,180**	**39,168**	**38,921**	**Loisirs, divertissement, formation et culture**	35
13,552	14,088	13,908	14,440	13,997	14,592	14,428	14,536	14,644	14,550	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
6,712	6,840	6,900	7,116	6,892	7,020	7,000	6,944	6,936	6,975	Fournitures de lecture et de divertissement	37
12,100	12,504	12,640	12,512	12,439	12,724	12,592	13,012	12,996	12,831	Services de loisirs	38
4,232	4,300	4,344	4,408	4,321	4,456	4,524	4,688	4,592	4,565	Services relatifs à la formation et à la culture	39
69,796	**70,100**	**70,724**	**71,012**	**70,408**	**71,832**	**72,912**	**74,016**	**74,668**	**73,357**	**Biens et services personnels**	40
2,520	2,440	2,448	2,472	2,470	2,568	2,600	2,596	2,688	2,613	Effets personnels	41
8,260	8,368	8,320	8,340	8,322	8,544	8,472	8,464	8,444	8,481	Soins personnels	42
28,648	28,796	28,920	29,056	28,855	29,280	29,500	29,888	29,920	29,647	Restaurants et hébergement	43
21,972	22,060	22,548	22,612	22,298	22,724	23,464	24,128	24,668	23,746	Services financiers et juridiques	44
8,396	8,436	8,488	8,532	8,463	8,716	8,876	8,940	8,948	8,870	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
6,448	**5,844**	**5,972**	**4,600**	**5,716**	**4,520**	**4,524**	**3,548**	**3,172**	**3,941**	**Dépenses nettes à l'étranger**	46
410,684	**412,004**	**413,992**	**415,080**	**412,940**	**417,460**	**419,688**	**421,904**	**423,328**	**420,595**	**Dépenses personnelles en biens et services de consommation**	47
48,536	48,444	48,852	49,400	48,808	48,988	49,004	49,512	49,512	49,254	Biens durables	48
37,724	37,768	38,220	38,804	38,129	38,720	39,096	39,300	39,352	39,117	Biens semi-durables	49
108,304	108,408	108,004	108,512	108,307	109,588	109,448	109,224	109,900	109,540	Biens non durables	50
216,120	217,384	218,916	218,364	217,696	220,164	222,140	223,868	224,564	222,684	Services	51

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6535

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Food, beverages and tobacco**	**64,044**	**64,828**	**65,084**	**65,404**	**64,840**	**65,436**	**66,264**	**66,588**	**66,528**	**66,204**
2	Food and non-alcoholic beverages	44,484	44,620	44,592	44,752	44,612	44,928	45,272	45,352	45,352	45,226
3	Alcoholic beverages bought in stores	9,120	8,928	9,168	9,308	9,131	9,080	9,428	9,544	9,388	9,360
4	Tobacco products	10,440	11,280	11,324	11,344	11,097	11,428	11,564	11,692	11,788	11,618
5	**Clothing and footwear**	**22,428**	**22,756**	**23,332**	**23,620**	**23,034**	**24,008**	**24,124**	**24,040**	**23,532**	**23,926**
6	Men's and boys' clothing	7,568	7,740	7,988	8,052	7,837	8,336	8,276	8,200	8,032	8,211
7	Women's, girl's and children's clothing	11,396	11,540	11,800	12,136	11,718	12,228	12,308	12,344	12,144	12,256
8	Footwear	3,464	3,476	3,544	3,432	3,479	3,444	3,540	3,496	3,356	3,459
9	**Gross rent, fuel and power**	**105,996**	**105,376**	**105,720**	**106,132**	**105,806**	**106,940**	**107,792**	**108,484**	**109,136**	**108,088**
10	Gross imputed rent	63,080	63,444	63,972	64,492	63,747	65,028	65,516	65,892	66,232	65,667
11	Gross paid rent	23,028	23,120	23,228	23,348	23,181	23,444	23,512	23,552	23,592	23,525
12	Other shelter expenses	3,340	3,364	3,372	3,400	3,369	3,408	3,436	3,448	3,472	3,441
13	Electricity	10,428	10,052	9,904	9,592	9,994	9,656	10,032	10,264	10,148	10,025
14	Natural gas	3,576	3,152	3,000	3,048	3,194	3,248	3,136	3,096	3,372	3,213
15	Other fuels	2,544	2,244	2,244	2,252	2,321	2,156	2,160	2,232	2,320	2,217
16	**Furniture, furnishings and household equipment and operations**	**37,148**	**37,728**	**37,972**	**38,572**	**37,855**	**38,096**	**37,552**	**37,576**	**37,176**	**37,600**
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,060	5,120	5,028	5,100	5,077	5,080	4,896	4,896	4,800	4,918
18	Household appliances	5,560	5,724	5,716	5,896	5,724	5,824	5,664	5,680	5,584	5,688
19	Semi-durable household furnishings	10,552	10,732	10,928	11,184	10,849	11,040	11,016	11,152	11,092	11,075
20	Non-durable household supplies	8,344	8,500	8,592	8,664	8,525	8,416	8,220	8,088	7,940	8,166
21	Domestic and child care services	4,840	4,848	4,876	4,868	4,858	4,892	4,904	4,912	4,920	4,907
22	Other household services	2,792	2,804	2,832	2,860	2,822	2,844	2,852	2,848	2,840	2,846
23	**Medical care and health services**	**17,496**	**17,612**	**17,804**	**17,836**	**17,687**	**18,016**	**18,236**	**18,332**	**18,556**	**18,285**
24	Medical care	7,964	7,980	8,008	8,028	7,995	8,092	8,172	8,208	8,256	8,182
25	Hospital care and the like	1,180	1,176	1,176	1,168	1,175	1,164	1,176	1,188	1,196	1,181
26	Other medical care expenses	2,156	2,160	2,180	2,204	2,175	2,288	2,328	2,336	2,356	2,327
27	Drugs and pharmaceutical products	6,196	6,296	6,440	6,436	6,342	6,472	6,560	6,600	6,748	6,595
28	**Transportation and communications**	**64,772**	**64,344**	**64,396**	**66,212**	**64,931**	**64,528**	**64,368**	**65,996**	**66,124**	**65,254**
29	New and used (net) motor vehicles	20,328	20,036	19,552	21,152	20,267	19,456	19,724	20,768	20,744	20,173
30	Motor vehicle repairs and parts	9,416	9,628	9,948	10,264	9,814	10,132	9,836	10,216	10,264	10,112
31	Motor fuels and lubricants	13,728	13,504	13,592	13,552	13,594	13,580	13,340	13,284	13,372	13,394
32	Other auto related services	6,016	6,004	6,032	5,988	6,010	6,000	6,008	6,044	6,064	6,029
33	Purchased transportation	7,932	7,824	7,916	7,992	7,916	7,968	8,024	8,224	8,140	8,089
34	Communications	7,352	7,348	7,356	7,264	7,330	7,392	7,436	7,460	7,540	7,457
35	**Recreation, entertainment, education and cultural services**	**40,584**	**40,968**	**42,040**	**42,728**	**41,580**	**42,976**	**43,260**	**43,740**	**43,892**	**43,467**
36	Recreational, sporting, and camping equipment	15,020	15,324	15,700	16,300	15,586	16,508	16,448	16,672	16,568	16,549
37	Reading and entertainment supplies	7,232	7,308	7,464	7,572	7,394	7,452	7,472	7,412	7,196	7,383
38	Recreational services	13,768	13,788	14,320	14,304	14,045	14,496	14,820	15,128	15,592	15,009
39	Education and cultural services	4,564	4,548	4,556	4,552	4,555	4,520	4,520	4,528	4,536	4,526
40	**Personal goods and services**	**75,796**	**76,624**	**77,880**	**78,128**	**77,107**	**77,656**	**78,348**	**79,176**	**79,476**	**78,664**
41	Personal effects	2,728	2,740	2,756	2,764	2,747	2,780	2,828	2,848	2,784	2,810
42	Personal care	8,516	8,620	8,816	8,868	8,705	8,920	8,996	9,148	9,244	9,077
43	Restaurants and accomodation services	30,100	30,532	31,068	31,116	30,704	30,672	30,792	30,948	30,976	30,847
44	Financial and legal services	25,600	25,832	26,364	26,520	26,079	26,424	26,804	27,312	27,544	27,021
45	Operating expenses of non-profit organizations	8,852	8,900	8,876	8,860	8,872	8,860	8,928	8,920	8,928	8,909
46	**Net expenditure abroad**	**2,180**	**1,648**	**-12**	**72**	**972**	**-364**	**-36**	**80**	**-580**	**-225**
47	**Personal expenditure on consumer goods and services**	**430,444**	**431,884**	**434,216**	**438,704**	**433,812**	**437,292**	**439,908**	**444,012**	**443,840**	**441,263**
48	Durable goods	50,816	51,164	51,048	53,560	51,647	52,004	51,828	53,236	52,964	52,508
49	Semi-durable goods	40,336	40,936	41,912	42,552	41,434	42,668	42,768	42,788	41,976	42,550
50	Non-durable goods	113,032	112,848	113,288	113,416	113,146	113,468	114,248	114,804	115,156	114,419
51	Services	226,260	226,936	227,968	229,176	227,585	229,152	231,064	233,184	233,744	231,786

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6535

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
67,100	**67,700**	**67,148**	**67,356**	**67,326**	**67,708**	**67,532**	**68,144**	...	...	**Aliments, boissons et tabac**	1
45,752	46,008	45,740	45,968	45,867	46,456	46,552	46,980	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées	2
9,452	9,292	9,060	9,060	9,216	9,336	9,292	9,424	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
11,896	12,400	12,348	12,328	12,243	11,916	11,688	11,740	...	...	Produits du tabac	4
23,604	**23,888**	**23,984**	**24,248**	**23,931**	**24,324**	**24,568**	**25,228**	...	...	**Vêtements et chaussures**	5
8,176	8,188	8,240	8,400	8,251	8,456	8,516	8,804	...	...	Vêtements pour hommes et garçons	6
12,176	12,312	12,264	12,388	12,285	12,492	12,584	12,840	...	...	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,252	3,388	3,480	3,460	3,395	3,376	3,468	3,584	...	...	Chaussures	8
109,948	**110,796**	**111,120**	**111,768**	**110,908**	**112,012**	**113,268**	**113,912**	...	...	**Loyers bruts, combustible et énergie**	9
66,676	67,128	67,520	67,924	67,312	68,400	68,880	69,432	...	...	Loyers bruts imputés	10
23,668	23,780	23,888	24,000	23,834	24,120	24,260	24,420	...	...	Loyers bruts versés	11
3,504	3,516	3,532	3,552	3,526	3,560	3,572	3,608	...	...	Autres frais de logement	12
10,264	10,508	10,412	10,320	10,376	10,232	10,544	10,484	...	...	Électricité	13
3,488	3,540	3,584	3,692	3,576	3,572	3,816	3,768	...	...	Gaz naturel	14
2,348	2,324	2,184	2,280	2,284	2,128	2,196	2,200	...	...	Autres combustibles	15
37,880	**37,708**	**37,640**	**38,208**	**37,859**	**38,980**	**39,448**	**40,000**	...	...	**Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage**	16
4,840	4,848	4,864	4,996	4,887	5,176	5,232	5,332	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
5,724	5,692	5,744	5,868	5,757	6,044	6,168	6,280	...	...	Appareils ménagers	18
11,448	11,308	11,168	11,380	11,326	11,612	11,708	11,860	...	...	Articles d'ameublement semi-durables	19
8,056	8,024	8,024	8,116	8,055	8,284	8,444	8,612	...	...	Produits ménagers non durables	20
4,956	4,964	4,960	4,968	4,962	4,968	4,980	4,984	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants	21
2,856	2,872	2,880	2,880	2,872	2,896	2,916	2,932	...	...	Autres services ménagers	22
18,664	**18,692**	**18,764**	**18,848**	**18,742**	**19,036**	**19,076**	**19,276**	...	...	**Soins médicaux et services de santé**	23
8,316	8,360	8,408	8,436	8,380	8,468	8,504	8,536	...	...	Soins médicaux	24
1,196	1,188	1,188	1,188	1,190	1,184	1,184	1,180	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues	25
2,348	2,356	2,360	2,364	2,357	2,372	2,396	2,396	...	...	Autres dépenses en soins médicaux	26
6,804	6,788	6,808	6,860	6,815	7,012	6,992	7,164	...	...	Médicaments et articles de pharmacie	27
66,540	**66,316**	**66,512**	**69,236**	**67,151**	**70,176**	**71,964**	**72,460**	...	...	**Transports et communications**	28
20,776	20,956	21,224	23,508	21,616	23,800	24,852	24,908	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
10,152	9,600	9,504	9,596	9,713	9,636	9,600	9,756	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
13,580	13,392	13,304	13,484	13,440	13,552	13,876	13,804	...	...	Carburants et lubrifiants	31
6,108	6,164	6,180	6,220	6,168	6,204	6,276	6,380	...	...	Autres services liés à l'automobile	32
8,316	8,516	8,488	8,552	8,468	8,896	9,176	9,316	...	...	Frais d'utilisation des services de transport	33
7,608	7,688	7,812	7,876	7,746	8,088	8,184	8,296	...	...	Communications	34
44,328	**44,808**	**45,152**	**45,512**	**44,950**	**46,348**	**47,056**	**48,400**	...	...	**Loisirs, divertissement, formation et culture**	35
16,832	17,004	17,124	17,392	17,088	17,904	18,380	19,096	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
7,464	7,424	7,404	7,352	7,411	7,576	7,588	7,872	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement	37
15,496	15,836	16,084	16,236	15,913	16,316	16,528	16,852	...	...	Services de loisirs	38
4,536	4,544	4,540	4,532	4,538	4,552	4,560	4,580	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture	39
80,404	**81,096**	**81,248**	**82,616**	**81,341**	**83,536**	**84,252**	**85,660**	...	...	**Biens et services personnels**	40
2,868	2,896	3,016	3,024	2,951	3,000	3,104	3,220	...	...	Effets personnels	41
9,400	9,404	9,420	9,456	9,420	9,568	9,536	9,672	...	...	Soins personnels	42
31,248	31,072	30,808	31,016	31,036	31,428	31,564	31,852	...	...	Restaurants et hébergement	43
27,940	28,772	29,056	30,148	28,979	30,556	30,804	31,892	...	...	Services financiers et juridiques	44
8,948	8,952	8,948	8,972	8,955	8,984	9,244	9,024	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
260	**-1,112**	**-624**	**-628**	**-526**	**-588**	**-508**	**-348**	...	...	**Dépenses nettes à l'étranger**	46
448,728	**449,892**	**450,944**	**457,164**	**451,682**	**461,532**	**466,656**	**472,732**	...	...	**Dépenses personnelles en biens et services de consommation**	47
53,292	53,568	54,120	56,880	54,465	58,104	59,888	61,036	...	...	Biens durables	48
42,700	42,756	42,696	43,112	42,816	43,676	44,000	45,124	...	...	Biens semi-durables	49
116,520	117,160	116,376	117,036	116,773	117,492	118,364	119,268	...	...	Biens non durables	50
236,216	236,408	237,752	240,136	237,628	242,260	244,404	247,304	...	...	Services	51

Table 18: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6536

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	26,984	25,344	21,268	18,756	23,088	17,640	17,092	19,600	20,816	18,787
2	Change in work-in-progress inventory	736	-172	-2,084	-2,928	-1,112	-3,996	-1,200	1,088	860	-812
3	Change in inventory of completed dwellings	268	804	572	468	528	-600	-672	-364	-84	-430
4	Sales of new dwellings excluding land	25,980	24,712	22,780	21,216	23,672	22,236	18,964	18,876	20,040	20,029
5	Alterations and improvements	12,900	13,412	13,312	12,448	13,018	11,700	11,840	11,840	11,964	11,836
6	Ownership transfer costs	7,744	5,272	5,928	5,620	6,141	6,448	8,020	6,452	6,000	6,730
7	**Total investment in residential structures**	**47,628**	**44,028**	**40,508**	**36,824**	**42,247**	**35,788**	**36,952**	**37,892**	**38,780**	**37,353**
	of which:										
8	*Business residential construction*	*47,160*	*43,540*	*40,044*	*36,360*	*41,776*	*35,336*	*36,464*	*37,312*	*38,172*	*36,821*
9	*Government residential construction*	*468*	*488*	*464*	*464*	*471*	*452*	*488*	*580*	*608*	*532*
10	**Sales of new dwellings including land**	**34,320**	**32,268**	**30,416**	**27,944**	**31,237**	**30,340**	**26,184**	**25,104**	**25,404**	**26,758**
11	Single dwellings	23,228	22,420	20,728	18,336	21,178	18,844	16,072	16,844	18,440	17,550
12	Multiple dwellings	11,092	9,848	9,688	9,608	10,059	11,496	10,112	8,260	6,964	9,208

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	20,632	22,160	22,228	20,556	21,394	19,528	17,536	16,064	16,480	17,402
2	Change in work-in-progress inventory	944	-32	-768	-656	-128	-272	-840	-276	-8	-349
3	Change in inventory of completed dwellings	-164	-436	484	296	45	524	332	-800	-372	-79
4	Sales of new dwellings excluding land	19,852	22,628	22,512	20,916	21,477	19,276	18,044	17,140	16,860	17,830
5	Alterations and improvements	13,436	13,724	13,716	13,596	13,618	13,512	13,112	12,816	12,568	13,002
6	Ownership transfer costs	8,172	7,820	6,480	6,548	7,255	5,356	5,772	6,916	6,060	6,026
7	**Total investment in residential structures**	**42,240**	**43,704**	**42,424**	**40,700**	**42,267**	**38,396**	**36,420**	**35,796**	**35,108**	**36,430**
	of which:										
8	*Business residential construction*	*42,004*	*43,444*	*42,172*	*40,472*	*42,023*	*38,200*	*36,252*	*35,652*	*34,976*	*36,270*
9	*Government residential construction*	*236*	*260*	*252*	*228*	*244*	*196*	*168*	*144*	*132*	*160*
10	**Sales of new dwellings including land**	**26,172**	**30,116**	**29,924**	**28,456**	**28,667**	**25,656**	**23,884**	**22,988**	**22,296**	**23,706**
11	Single dwellings	19,208	23,092	22,816	21,552	21,667	19,056	18,440	17,316	16,776	17,897
12	Multiple dwellings	6,964	7,024	7,108	6,904	7,000	6,600	5,444	5,672	5,520	5,809

Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6536

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
20,868	20,572	20,656	20,600	20,674	20,380	19,724	19,396	19,340	19,710	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-732	68	232	160	-68	176	-248	-1,800	-396	-567	Variation des stocks de travaux en cours	2
108	-192	-244	-288	-154	-60	244	128	96	102	Variation des stocks de logements complétés	3
21,492	20,696	20,668	20,728	20,896	20,264	19,728	21,068	19,640	20,175	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
12,104	12,364	12,604	12,960	12,508	13,208	13,028	13,048	13,428	13,178	Améliorations et modifications	5
7,148	6,840	7,632	7,200	7,205	6,096	7,164	7,120	7,200	6,895	Coûts de transfert de propriété	6
40,120	**39,776**	**40,892**	**40,760**	**40,387**	**39,684**	**39,916**	**39,564**	**39,968**	**39,783**	**Investissement total en bâtiments résidentiels**	7
										dont:	
39,564	*39,268*	*40,432*	*40,348*	*39,903*	*39,316*	*39,592*	*39,288*	*39,720*	*39,479*	*Construction résidentielle du secteur des entreprises*	8
556	*508*	*460*	*412*	*484*	*368*	*324*	*276*	*248*	*304*	*Construction résidentielle du secteur des administrations*	9
28,744	**27,568**	**27,172**	**27,712**	**27,799**	**26,612**	**26,292**	**27,880**	**26,108**	**26,723**	**Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain**	10
18,884	18,756	18,804	19,396	18,960	19,100	18,500	18,820	18,688	18,777	Logements unifamiliaux	11
9,860	8,812	8,368	8,316	8,839	7,512	7,792	9,060	7,420	7,946	Logements multiples	12

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
16,996	18,028	19,344	19,720	18,522	21,300	22,372	22,228	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-296	1,284	940	440	592	700	-560	1,896	...	...	Variation des stocks de travaux en cours	2
-512	-700	-384	-592	-547	-384	32	-176	...	...	Variation des stocks de logements complétés	3
17,804	17,444	18,788	19,872	18,477	20,984	22,900	20,508	...	...	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
12,860	14,200	14,812	15,008	14,220	15,368	15,912	15,944	...	...	Améliorations et modifications	5
6,816	7,040	7,196	8,824	7,469	8,368	8,064	7,808	...	...	Coûts de transfert de propriété	6
36,672	**39,268**	**41,352**	**43,552**	**40,211**	**45,036**	**46,348**	**45,980**	**...**	**...**	**Investissement total en bâtiments résidentiels**	7
										dont:	
36,548	*39,136*	*41,224*	*43,424*	*40,083*	*44,892*	*46,224*	*45,864*	...	...	*Construction résidentielle du secteur des entreprises*	8
124	*132*	*128*	*128*	*128*	*144*	*124*	*116*	...	...	*Construction résidentielle du secteur des administrations*	9
24,044	**22,768**	**24,616**	**26,112**	**24,385**	**27,424**	**29,432**	**27,152**	**...**	**...**	**Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain**	10
17,640	17,392	18,800	19,996	18,457	21,556	22,520	21,448	...	...	Logements unifamiliaux	11
6,404	5,376	5,816	6,116	5,928	5,868	6,912	5,704	...	...	Logements multiples	12

Table 19: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures, at 1992 Prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6537

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	26,544	25,348	21,868	19,740	23,375	17,852	17,184	19,536	20,892	18,866
2	Change in work-in-progress inventory	-2,072	484	6,136	8,824	3,343	10,956	3,624	-2,432	-2,720	2,357
3	Change in inventory of completed dwellings	252	760	556	468	509	-628	-696	-372	-84	-445
4	Sales of new dwellings excluding land	25,660	24,808	23,504	22,400	24,093	22,408	19,256	19,160	20,116	20,235
5	Alterations and improvements	13,844	14,404	14,332	13,372	13,988	12,120	12,080	12,072	12,180	12,113
6	Ownership transfer costs	7,944	5,660	6,312	6,108	6,506	6,596	7,844	6,504	6,092	6,759
7	**Total investment in residential structures**	**48,272**	**45,564**	**42,676**	**39,372**	**43,971**	**36,628**	**37,100**	**38,152**	**39,212**	**37,773**
	of which:										
8	*Business residential construction*	*47,848*	*45,112*	*42,232*	*38,916*	*43,527*	*36,160*	*36,596*	*37,564*	*38,604*	*37,231*
9	*Government residential construction*	*428*	*460*	*448*	*456*	*448*	*468*	*504*	*580*	*600*	*538*
10	**Sales of new dwellings including land**	**30,592**	**29,132**	**28,064**	**26,476**	**28,566**	**30,368**	**26,288**	**25,156**	**25,564**	**26,844**
11	Single dwellings	20,100	19,676	18,572	16,900	18,812	18,756	16,112	16,884	18,488	17,560
12	Multiple dwellings	10,560	9,472	9,536	9,672	9,810	11,772	10,328	8,296	6,988	9,346

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	20,064	21,588	21,728	20,076	20,864	18,984	17,160	15,820	16,344	17,077
2	Change in work-in-progress inventory	904	-36	-748	-628	-127	-264	-836	-280	-16	-349
3	Change in inventory of completed dwellings	-160	-428	476	292	45	516	332	-796	-372	-80
4	Sales of new dwellings excluding land	19,320	22,052	22,000	20,412	20,946	18,732	17,664	16,896	16,732	17,506
5	Alterations and improvements	12,336	12,452	12,248	12,028	12,266	11,788	11,424	11,084	10,860	11,289
6	Ownership transfer costs	7,888	7,416	6,192	6,240	6,934	5,200	5,748	6,896	6,088	5,983
7	**Total investment in residential structures**	**40,288**	**41,456**	**40,168**	**38,344**	**40,064**	**35,972**	**34,332**	**33,800**	**33,292**	**34,349**
	of which:										
8	*Business residential construction*	*40,048*	*41,200*	*39,916*	*38,116*	*39,820*	*35,772*	*34,168*	*33,656*	*33,160*	*34,189*
9	*Government residential construction*	*240*	*256*	*252*	*228*	*244*	*200*	*164*	*144*	*132*	*160*
10	**Sales of new dwellings including land**	**25,736**	**29,684**	**29,504**	**28,068**	**28,248**	**25,288**	**23,732**	**23,004**	**22,476**	**23,625**
11	Single dwellings	18,940	22,792	22,528	21,288	21,387	18,828	18,364	17,376	16,968	17,884
12	Multiple dwellings	6,796	6,892	6,976	6,780	6,861	6,460	5,368	5,628	5,508	5,741

Tableau 19: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6537

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
20,784	20,480	20,760	20,672	20,674	20,024	19,232	19,136	19,048	19,360	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-236	-76	12	28	-68	284	-232	-1,832	-452	-558	Variation des stocks de travaux en cours	2
108	-192	-244	-288	-154	-56	240	128	92	101	Variation des stocks de logements complétés	3
20,912	20,748	20,992	20,932	20,896	19,796	19,224	20,840	19,408	19,817	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
12,220	12,428	12,596	12,788	12,508	12,624	12,560	12,512	12,564	12,565	Améliorations et modifications	5
7,260	6,848	7,612	7,100	7,205	6,008	7,008	6,996	7,104	6,779	Coûts de transfert de propriété	6
40,264	**39,756**	**40,968**	**40,560**	**40,387**	**38,656**	**38,800**	**38,644**	**38,716**	**38,704**	**Investissement total en bâtiments résidentiels**	7
39,724	*39,256*	*40,500*	*40,132*	*39,903*	*38,296*	*38,488*	*38,364*	*38,456*	*38,401*	*dont:* *Construction résidentielle du secteur des entreprises*	8
540	*500*	*468*	*428*	*484*	*360*	*312*	*280*	*260*	*303*	*Construction résidentielle du secteur des administrations*	9
28,840	**27,632**	**27,120**	**27,604**	**27,799**	**26,372**	**25,836**	**27,464**	**25,720**	**26,348**	**Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain**	10
18,972	18,836	18,732	19,300	18,960	18,980	18,228	18,536	18,412	18,539	Logements unifamiliaux	11
9,868	8,796	8,388	8,304	8,839	7,392	7,608	8,928	7,308	7,809	Logements multiples	12

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
16,904	18,112	19,432	19,696	18,536	21,100	22,060	21,940	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-300	1,304	956	448	602	704	-560	696	...	...	Variation des stocks de travaux en cours	2
-512	-712	-392	-600	-554	-384	32	-176	...	...	Variation des stocks de logements complétés	3
17,716	17,520	18,868	19,848	18,488	20,780	22,588	21,420	...	...	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
11,140	12,152	12,536	12,676	12,126	13,016	13,472	13,556	...	...	Améliorations et modifications	5
6,848	6,916	7,112	8,700	7,394	8,084	7,712	7,496	...	...	Coûts de transfert de propriété	6
34,892	**37,180**	**39,080**	**41,072**	**38,056**	**42,200**	**43,244**	**42,992**	**...**	**...**	**Investissement total en bâtiments résidentiels**	7
34,768	*37,052*	*38,952*	*40,940*	*37,928*	*42,056*	*43,124*	*42,876*	...	...	*dont:* *Construction résidentielle du secteur des entreprises*	8
124	*128*	*128*	*132*	*128*	*144*	*120*	*116*	...	...	*Construction résidentielle du secteur des administrations*	9
24,256	**23,156**	**25,196**	**26,544**	**24,788**	**27,836**	**29,672**	**27,380**	**...**	**...**	**Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain**	10
17,844	17,728	19,308	20,380	18,815	21,964	22,772	21,688	...	...	Logements unifamiliaux	11
6,412	5,428	5,888	6,164	5,973	5,872	6,900	5,692	...	...	Logements multiples	12

Table 20: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6538

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Government investment in non-residential structures and equipment**	**18,876**	**18,732**	**18,788**	**18,704**	**18,775**	**18,460**	**18,824**	**18,488**	**18,936**	**18,677**
2	Non-residential structures	14,312	14,260	14,492	14,360	14,356	14,052	14,348	14,080	14,452	14,233
3	Building	6,104	5,828	5,960	5,828	5,930	5,988	6,108	6,184	6,688	6,242
4	Engineering	8,208	8,432	8,532	8,532	8,426	8,064	8,240	7,896	7,764	7,991
5	Machinery and equipment	4,564	4,472	4,296	4,344	4,419	4,408	4,476	4,408	4,484	4,444
6	Furniture	644	664	612	580	625	564	552	524	540	545
7	Agricultural machinery	20	16	12	16	16	16	20	20	20	19
8	Industrial machinery	352	356	320	308	334	308	308	328	352	324
9	Computer and other office equipment	1,224	1,172	1,252	1,188	1,209	1,348	1,180	1,156	1,164	1,212
10	Automobiles	208	204	188	148	187	156	136	136	132	140
11	Trucks	196	176	160	160	173	176	216	216	204	203
12	Other transportation equipment	220	240	252	212	231	248	228	208	208	223
13	Telecommunications equipment	552	588	620	732	623	708	720	724	644	699
14	Other machinery and equipment	1,148	1,056	880	1,000	1,021	884	1,116	1,096	1,220	1,079
15	**Business investment in non-residential structures and equipment**	**82,736**	**81,824**	**79,300**	**76,036**	**79,974**	**76,448**	**74,148**	**73,312**	**73,344**	**74,313**
16	Non-residential structures	37,372	37,952	37,616	36,580	37,380	36,136	35,832	34,856	34,756	35,395
17	Building	19,428	19,392	17,876	16,396	18,273	15,696	15,000	14,388	14,124	14,802
18	Engineering	17,944	18,560	19,740	20,184	19,107	20,440	20,832	20,468	20,632	20,593
19	Machinery and equipment	45,364	43,872	41,684	39,456	42,594	40,312	38,316	38,456	38,588	38,918
20	Furniture	1,948	1,884	1,788	1,820	1,860	1,912	1,936	1,940	1,912	1,925
21	Agricultural machinery	1,544	1,472	1,372	1,420	1,452	1,240	1,380	1,336	1,208	1,291
22	Industrial machinery	15,764	15,720	14,936	14,340	15,190	14,076	14,116	14,308	14,260	14,190
23	Computer and other office equipment	4,804	4,560	4,776	4,444	4,646	4,964	4,300	4,244	4,388	4,474
24	Automobiles	5,528	5,084	4,624	3,388	4,656	3,768	3,428	3,220	3,056	3,368
25	Trucks	3,912	3,592	3,188	2,828	3,380	2,680	2,920	2,796	2,676	2,768
26	Other transportation equipment	3,752	3,460	2,876	3,108	3,299	3,908	2,376	2,568	2,744	2,899
27	Telecommunications equipment	3,136	3,148	3,264	3,392	3,235	3,224	3,128	3,368	3,756	3,369
28	Other machinery and equipment	4,976	4,952	4,860	4,716	4,876	4,540	4,732	4,676	4,588	4,634
29	**Investment in non-residential structures and equipment**	**101,612**	**100,556**	**98,088**	**94,740**	**98,749**	**94,908**	**92,972**	**91,800**	**92,280**	**92,990**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Government investment in non-residential structures and equipment**	**19,048**	**19,400**	**20,176**	**20,624**	**19,812**	**19,864**	**19,832**	**20,036**	**20,048**	**19,945**
2	Non-residential structures	14,348	14,552	15,240	15,732	14,968	15,032	15,124	15,504	15,656	15,329
3	Building	6,700	6,728	6,928	6,936	6,823	6,560	6,832	7,008	7,160	6,890
4	Engineering	7,648	7,824	8,312	8,796	8,145	8,472	8,292	8,496	8,496	8,439
5	Machinery and equipment	4,700	4,848	4,936	4,892	4,844	4,832	4,708	4,532	4,392	4,616
6	Furniture	580	560	600	576	579	572	572	540	536	555
7	Agricultural machinery	28	28	32	32	30	32	28	24	28	28
8	Industrial machinery	300	336	356	368	340	368	368	320	320	344
9	Computer and other office equipment	1,332	1,556	1,524	1,512	1,481	1,540	1,568	1,560	1,388	1,514
10	Automobiles	184	188	176	184	183	188	176	172	172	177
11	Trucks	212	236	236	244	232	248	232	232	232	236
12	Other transportation equipment	188	168	164	184	176	200	240	192	188	205
13	Telecommunications equipment	644	532	612	596	596	500	464	520	540	506
14	Other machinery and equipment	1,232	1,244	1,236	1,196	1,227	1,184	1,060	972	988	1,051
15	**Business investment in non-residential structures and equipment**	**71,572**	**75,412**	**76,488**	**79,612**	**75,771**	**79,984**	**80,128**	**78,500**	**77,256**	**78,967**
16	Non-residential structures	32,204	33,508	34,632	35,468	33,953	35,548	33,984	33,812	33,152	34,124
17	Building	10,176	10,220	10,344	10,036	10,194	10,292	9,860	10,900	10,948	10,500
18	Engineering	22,028	23,288	24,288	25,432	23,759	25,256	24,124	22,912	22,204	23,624
19	Machinery and equipment	39,368	41,904	41,856	44,144	41,818	44,436	46,144	44,688	44,104	44,843
20	Furniture	2,060	2,096	2,220	2,112	2,122	2,104	2,072	2,020	2,092	2,072
21	Agricultural machinery	2,308	2,380	2,564	2,400	2,413	2,464	2,416	2,132	2,472	2,371
22	Industrial machinery	11,808	12,700	13,500	14,088	13,024	13,856	14,720	14,328	13,300	14,051
23	Computer and other office equipment	4,672	5,352	5,628	5,680	5,333	5,752	5,624	5,672	6,008	5,764
24	Automobiles	5,528	5,396	4,844	5,452	5,305	5,580	5,224	5,076	4,984	5,216
25	Trucks	3,220	3,536	3,532	3,680	3,492	3,736	3,472	3,488	3,512	3,552
26	Other transportation equipment	2,476	2,832	2,240	2,532	2,520	2,484	3,712	4,028	3,812	3,509
27	Telecommunications equipment	3,624	3,684	3,404	4,004	3,679	4,116	4,700	3,868	4,012	4,174
28	Other machinery and equipment	3,672	3,928	3,924	4,196	3,930	4,344	4,204	4,076	3,912	4,134
29	**Investment in non-residential structures and equipment**	**90,620**	**94,812**	**96,664**	**100,236**	**95,583**	**99,848**	**99,960**	**98,536**	**97,304**	**98,912**

Tableau 20: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6538

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
18,568	**18,624**	**18,468**	**17,748**	**18,352**	**18,172**	**18,052**	**18,120**	**18,276**	**18,155**	**Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement**	1
14,192	14,248	13,760	13,176	13,844	13,516	13,256	13,348	13,356	13,369	Ouvrages non résidentiels	2
6,900	6,864	6,600	6,392	6,689	6,444	6,404	6,420	6,256	6,381	Bâtiments	3
7,292	7,384	7,160	6,784	7,155	7,072	6,852	6,928	7,100	6,988	Ouvrages de génie	4
4,376	4,376	4,708	4,572	4,508	4,656	4,796	4,772	4,920	4,786	Machines et matériel	5
560	616	624	640	610	596	580	568	508	563	Meubles	6
24	28	28	24	26	20	20	24	28	23	Machinerie agricole	7
364	372	380	332	362	312	288	288	300	297	Machinerie industrielle	8
1,144	1,228	1,320	1,312	1,251	1,256	1,288	1,328	1,464	1,334	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
144	156	168	172	160	156	168	164	168	164	Automobiles	10
216	196	192	180	196	172	188	196	220	194	Camions	11
220	196	256	208	220	212	232	204	232	220	Autre équipement de transport	12
632	588	632	616	617	680	692	684	728	696	Équipement de télécommunication	13
1,072	996	1,108	1,088	1,066	1,252	1,340	1,316	1,272	1,295	Autres machines et matériel	14
71,988	**67,504**	**68,884**	**64,848**	**68,306**	**63,828**	**66,048**	**68,764**	**71,396**	**67,509**	**Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement**	15
32,136	29,416	29,516	27,548	29,654	28,316	29,808	30,568	32,040	30,183	Ouvrages non résidentiels	16
13,188	12,240	11,124	10,356	11,727	10,004	9,988	10,260	10,604	10,214	Bâtiments	17
18,948	17,176	18,392	17,192	17,927	18,312	19,820	20,308	21,436	19,969	Ouvrages de génie	18
39,852	38,088	39,368	37,300	38,652	35,512	36,240	38,196	39,356	37,326	Machines et matériel	19
1,844	1,912	1,916	1,968	1,910	1,988	2,000	2,024	1,932	1,986	Meubles	20
1,268	1,352	1,320	1,268	1,302	1,428	1,692	1,964	2,632	1,929	Machinerie agricole	21
13,152	12,372	12,508	11,928	12,490	11,636	11,220	11,820	12,412	11,772	Machinerie industrielle	22
4,412	4,848	5,160	5,000	4,855	4,572	4,520	4,552	5,004	4,662	Ordinateurs et autre matériel de bureau	23
3,476	3,528	4,104	4,348	3,864	4,176	4,808	5,004	5,132	4,780	Automobiles	24
2,912	2,756	2,792	2,648	2,777	2,568	2,816	2,984	3,320	2,922	Camions	25
4,688	3,216	3,504	2,804	3,553	1,668	2,068	2,592	1,568	1,974	Autre équipement de transport	26
3,648	3,828	3,932	3,512	3,730	3,776	3,316	3,400	3,444	3,484	Équipement de télécommunication	27
4,452	4,276	4,132	3,824	4,171	3,700	3,800	3,856	3,912	3,817	Autres machines et matériel	28
90,556	**86,128**	**87,352**	**82,596**	**86,658**	**82,000**	**84,100**	**86,884**	**89,672**	**85,664**	**Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement**	29

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
19,568	**19,100**	**19,084**	**18,820**	**19,143**	**18,660**	**18,996**	**19,204**	**...**	**...**	**Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement**	1
15,152	14,660	14,612	14,340	14,691	14,136	14,464	14,592	...	...	Ouvrages non résidentiels	2
6,740	6,508	6,328	5,968	6,386	5,948	6,272	6,268	...	...	Bâtiments	3
8,412	8,152	8,284	8,372	8,305	8,188	8,192	8,324	...	...	Ouvrages de génie	4
4,416	4,440	4,472	4,480	4,452	4,524	4,532	4,612	...	...	Machines et matériel	5
500	500	492	544	509	568	572	568	...	...	Meubles	6
28	28	28	32	29	28	36	40	...	...	Machinerie agricole	7
320	312	320	332	321	348	356	352	...	...	Machinerie industrielle	8
1,412	1,480	1,532	1,548	1,493	1,540	1,560	1,596	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
192	180	200	200	193	196	196	192	...	...	Automobiles	10
248	248	244	288	257	300	312	348	...	...	Camions	11
204	172	180	172	182	200	204	208	...	...	Autre équipement de transport	12
560	444	404	340	437	316	328	352	...	...	Équipement de télécommunication	13
952	1,076	1,072	1,024	1,031	1,028	968	956	...	...	Autres machines et matériel	14
78,508	**78,568**	**82,612**	**87,608**	**81,824**	**90,416**	**92,916**	**98,056**	**...**	**...**	**Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement**	15
33,692	34,980	35,916	37,160	35,437	38,092	39,496	40,624	...	...	Ouvrages non résidentiels	16
11,196	12,012	12,300	12,544	12,013	12,808	13,316	14,144	...	...	Bâtiments	17
22,496	22,968	23,616	24,616	23,424	25,284	26,180	26,480	...	...	Ouvrages de génie	18
44,816	43,588	46,696	50,448	46,387	52,324	53,420	57,432	...	...	Machines et matériel	19
2,004	2,012	2,052	2,196	2,066	2,268	2,364	2,444	...	...	Meubles	20
2,552	2,368	2,556	2,844	2,580	2,748	3,096	3,520	...	...	Machinerie agricole	21
13,464	13,516	14,132	14,700	13,953	16,724	17,076	18,936	...	...	Machinerie industrielle	22
6,320	6,156	6,492	6,568	6,384	6,620	6,688	7,336	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	23
5,656	5,260	5,868	6,120	5,726	5,812	5,912	5,996	...	...	Automobiles	24
3,728	3,724	3,724	4,340	3,879	4,552	4,696	5,268	...	...	Camions	25
3,308	2,700	3,588	5,060	3,664	4,836	5,128	4,944	...	...	Autre équipement de transport	26
3,776	3,856	4,128	4,376	4,034	4,552	4,276	4,864	...	...	Équipement de télécommunication	27
4,008	3,996	4,156	4,244	4,101	4,212	4,184	4,124	...	...	Autres machines et matériel	28
98,076	**97,668**	**101,696**	**106,428**	**100,967**	**109,076**	**111,912**	**117,260**	**...**	**...**	**Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement**	29

Table 21: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment, at 1992 Prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6539

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Government investment in non-residential structures and equipment**	**17,264**	**17,056**	**17,268**	**17,272**	**17,215**	**18,032**	**18,368**	**18,284**	**18,804**	**18,372**
2	Non-residential structures	14,172	14,020	14,236	14,136	14,141	14,128	14,476	14,272	14,580	14,364
3	Building	5,984	5,632	5,808	5,676	5,775	5,984	6,132	6,212	6,696	6,256
4	Engineering	8,100	8,280	8,324	8,344	8,262	8,064	8,256	7,996	7,848	8,041
5	Machinery and equipment	3,564	3,512	3,528	3,592	3,549	4,120	4,148	4,208	4,388	4,216
6	Furniture	608	624	576	540	587	572	568	532	552	556
7	Agricultural machinery	24	16	12	16	17	16	16	24	24	20
8	Industrial machinery	364	368	336	320	347	324	320	340	364	337
9	Computer and other office equipment	756	752	836	820	791	1,072	996	1,044	1,112	1,056
10	Automobiles	184	180	172	140	169	156	140	136	132	141
11	Trucks	208	184	172	168	183	188	232	228	212	215
12	Other transportation equipment	224	232	252	208	229	252	236	212	216	229
13	Telecommunications equipment	476	520	556	672	556	716	740	744	660	715
14	Other machinery and equipment	1,172	1,060	888	1,012	1,033	924	1,176	1,164	1,296	1,140
15	**Business investment in non-residential structures and equipment**	**74,744**	**73,704**	**71,988**	**69,264**	**72,425**	**73,420**	**70,632**	**70,708**	**72,008**	**71,692**
16	Non-residential structures	36,504	36,796	36,544	35,408	36,313	35,792	35,432	34,732	34,596	35,138
17	Building	18,996	18,736	17,472	16,060	17,816	15,784	15,076	14,536	14,232	14,907
18	Engineering	17,852	18,376	19,300	19,504	18,758	20,132	20,436	20,256	20,404	20,307
19	Machinery and equipment	39,376	38,252	36,924	35,352	37,476	38,724	36,536	37,104	38,348	37,678
20	Furniture	1,860	1,776	1,692	1,716	1,761	1,952	1,980	1,988	1,964	1,971
21	Agricultural machinery	1,636	1,580	1,468	1,500	1,546	1,292	1,444	1,384	1,252	1,343
22	Industrial machinery	16,340	16,336	15,540	14,836	15,763	14,800	14,776	14,844	14,944	14,841
23	Computer and other office equipment	2,964	2,916	3,180	3,072	3,033	3,960	3,636	3,832	4,184	3,903
24	Automobiles	4,968	4,660	4,176	3,112	4,229	3,812	3,472	3,276	3,076	3,409
25	Trucks	4,144	3,776	3,372	2,972	3,566	2,860	3,116	2,952	2,784	2,928
26	Other transportation equipment	3,748	3,352	2,728	3,168	3,249	4,136	2,404	2,576	2,972	3,022
27	Telecommunications equipment	2,984	2,964	3,088	3,188	3,056	3,100	3,096	3,396	3,872	3,366
28	Other machinery and equipment	4,888	4,872	4,824	4,664	4,812	4,640	4,808	4,756	4,688	4,723
29	**Investment in non-residential structures and equipment**	**92,052**	**90,804**	**89,284**	**86,556**	**89,674**	**91,480**	**89,008**	**89,004**	**90,820**	**90,078**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Government investment in non-residential structures and equipment**	**18,896**	**19,104**	**19,752**	**20,192**	**19,486**	**19,280**	**19,228**	**19,384**	**19,416**	**19,327**
2	Non-residential structures	14,244	14,300	14,832	15,284	14,665	14,464	14,412	14,684	14,880	14,610
3	Building	6,620	6,588	6,724	6,684	6,654	6,220	6,448	6,592	6,708	6,492
4	Engineering	7,624	7,712	8,108	8,600	8,011	8,244	7,964	8,092	8,172	8,118
5	Machinery and equipment	4,652	4,804	4,920	4,908	4,821	4,816	4,816	4,700	4,536	4,717
6	Furniture	560	544	576	548	557	536	528	496	496	514
7	Agricultural machinery	24	28	28	28	27	28	24	20	24	24
8	Industrial machinery	272	300	320	324	304	316	320	280	276	298
9	Computer and other office equipment	1,528	1,784	1,796	1,836	1,736	1,900	2,000	2,036	1,860	1,949
10	Automobiles	180	176	168	168	173	168	160	156	148	158
11	Trucks	200	216	208	216	210	212	192	196	192	198
12	Other transportation equipment	176	156	152	164	162	172	212	172	164	180
13	Telecommunications equipment	600	496	572	556	556	468	444	496	508	479
14	Other machinery and equipment	1,112	1,104	1,100	1,068	1,096	1,016	936	848	868	917
15	**Business investment in non-residential structures and equipment**	**69,224**	**72,204**	**72,972**	**75,908**	**72,577**	**75,440**	**75,944**	**74,420**	**73,096**	**74,725**
16	Non-residential structures	31,128	32,052	32,848	33,692	32,430	33,536	32,140	31,896	31,192	32,191
17	Building	10,016	9,968	10,020	9,656	9,915	9,792	9,368	10,308	10,320	9,947
18	Engineering	21,112	22,084	22,828	24,036	22,515	23,744	22,772	21,588	20,872	22,244
19	Machinery and equipment	38,096	40,152	40,124	42,216	40,147	41,904	43,804	42,524	41,904	42,534
20	Furniture	1,988	2,024	2,124	2,008	2,036	1,968	1,932	1,880	1,944	1,931
21	Agricultural machinery	2,108	2,136	2,268	2,084	2,149	2,116	2,056	1,804	2,060	2,009
22	Industrial machinery	10,804	11,360	12,120	12,548	11,708	12,016	12,860	12,436	11,468	12,195
23	Computer and other office equipment	5,388	6,168	6,664	6,916	6,284	7,136	7,196	7,428	8,068	7,457
24	Automobiles	5,316	5,136	4,552	5,024	5,007	5,032	4,688	4,528	4,340	4,647
25	Trucks	2,980	3,216	3,112	3,216	3,131	3,148	2,900	2,896	2,884	2,957
26	Other transportation equipment	2,408	2,652	2,060	2,344	2,366	2,176	3,260	3,636	3,300	3,093
27	Telecommunications equipment	3,648	3,844	3,616	4,244	3,838	4,432	5,168	4,304	4,400	4,576
28	Other machinery and equipment	3,456	3,616	3,608	3,832	3,628	3,880	3,744	3,612	3,440	3,669
29	**Investment in non-residential structures and equipment**	**88,120**	**91,308**	**92,724**	**96,100**	**92,063**	**94,720**	**95,172**	**93,804**	**92,512**	**94,052**

Tableau 21: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement, aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6539

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
18,584	**18,612**	**18,532**	**17,680**	**18,352**	**18,144**	**18,084**	**18,104**	**18,232**	**18,141**	**Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement**	1
14,216	14,224	13,784	13,152	13,844	13,476	13,236	13,320	13,272	13,326	Ouvrages non résidentiels	2
6,896	6,844	6,616	6,400	6,689	6,460	6,396	6,408	6,212	6,369	Bâtiments	3
7,320	7,380	7,168	6,752	7,155	7,016	6,840	6,912	7,060	6,957	Ouvrages de génie	4
4,368	4,388	4,748	4,528	4,508	4,668	4,848	4,784	4,960	4,815	Machines et matériel	5
564	620	620	636	610	588	572	552	500	553	Meubles	6
24	28	28	24	26	20	20	20	28	22	Machinerie agricole	7
368	376	384	320	362	300	280	272	276	282	Machinerie industrielle	8
1,096	1,220	1,344	1,344	1,251	1,340	1,432	1,504	1,676	1,488	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
148	156	168	168	160	156	164	160	164	161	Automobiles	10
220	196	192	176	196	168	180	188	208	186	Camions	11
224	200	260	196	220	208	228	196	224	214	Autre équipement de transport	12
628	580	644	616	617	680	688	672	708	687	Équipement de télécommunication	13
1,096	1,012	1,108	1,048	1,066	1,208	1,284	1,220	1,176	1,222	Autres machines et matériel	14
72,244	**67,516**	**69,168**	**64,296**	**68,306**	**63,332**	**65,488**	**67,644**	**69,836**	**66,575**	**Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement**	15
31,996	29,356	29,688	27,576	29,654	28,044	29,640	30,156	31,372	29,803	Ouvrages non résidentiels	16
13,200	12,216	11,140	10,352	11,727	10,020	9,968	10,236	10,528	10,188	Bâtiments	17
18,796	17,140	18,548	17,224	17,927	18,024	19,672	19,920	20,844	19,615	Ouvrages de génie	18
40,248	38,160	39,480	36,720	38,652	35,288	35,848	37,488	38,464	36,772	Machines et matériel	19
1,872	1,920	1,900	1,948	1,910	1,968	1,976	1,996	1,900	1,960	Meubles	20
1,280	1,356	1,316	1,256	1,302	1,380	1,620	1,856	2,456	1,828	Machinerie agricole	21
13,376	12,496	12,512	11,576	12,490	11,300	10,776	11,096	11,536	11,177	Machinerie industrielle	22
4,244	4,804	5,256	5,116	4,855	4,888	5,036	5,172	5,776	5,218	Ordinateurs et autre matériel de bureau	23
3,520	3,528	4,104	4,304	3,864	4,124	4,728	4,908	4,980	4,685	Automobiles	24
2,976	2,768	2,784	2,580	2,777	2,492	2,684	2,816	3,136	2,782	Camions	25
4,768	3,224	3,504	2,716	3,553	1,656	2,008	2,476	1,516	1,914	Autre équipement de transport	26
3,732	3,784	3,944	3,460	3,730	3,844	3,324	3,456	3,448	3,518	Équipement de télécommunication	27
4,480	4,280	4,160	3,764	4,171	3,636	3,696	3,712	3,716	3,690	Autres machines et matériel	28
90,828	**86,128**	**87,700**	**81,976**	**86,658**	**81,476**	**83,572**	**85,748**	**88,068**	**84,716**	**Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement**	29

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
19,012	**18,536**	**18,576**	**18,456**	**18,645**	**18,336**	**18,604**	**18,820**	**...**	**...**	**Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement**	1
14,424	13,840	13,744	13,496	13,876	13,280	13,460	13,528	...	...	Ouvrages non résidentiels	2
6,296	6,028	5,844	5,500	5,917	5,452	5,696	5,672	...	...	Bâtiments	3
8,128	7,812	7,900	7,996	7,959	7,828	7,764	7,856	...	...	Ouvrages de génie	4
4,588	4,696	4,832	4,960	4,769	5,056	5,144	5,292	...	...	Machines et matériel	5
456	460	452	500	467	520	524	516	...	...	Meubles	6
24	20	24	28	24	24	28	32	...	...	Machinerie agricole	7
272	264	268	280	271	292	292	288	...	...	Machinerie industrielle	8
1,940	2,092	2,260	2,388	2,170	2,456	2,584	2,700	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
164	152	168	168	163	160	160	160	...	...	Automobiles	10
200	200	196	232	207	240	244	276	...	...	Camions	11
180	156	164	156	164	172	176	184	...	...	Autre équipement de transport	12
532	424	384	328	417	304	308	328	...	...	Équipement de télécommunication	13
820	928	916	880	886	888	828	808	...	...	Autres machines et matériel	14
74,640	**74,600**	**78,664**	**83,660**	**77,891**	**86,204**	**87,924**	**92,868**	**...**	**...**	**Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement**	15
32,048	33,020	33,996	35,260	33,581	35,936	36,872	37,900	...	...	Ouvrages non résidentiels	16
10,548	11,208	11,456	11,656	11,217	11,824	12,184	12,888	...	...	Bâtiments	17
21,500	21,812	22,540	23,604	22,364	24,112	24,688	25,012	...	...	Ouvrages de génie	18
42,592	41,580	44,668	48,400	44,310	50,268	51,052	54,968	...	...	Machines et matériel	19
1,852	1,868	1,900	2,036	1,914	2,084	2,196	2,260	...	...	Meubles	20
2,108	1,944	2,084	2,296	2,108	2,196	2,460	2,772	...	...	Machinerie agricole	21
11,548	11,460	11,844	12,328	11,795	13,988	14,068	15,508	...	...	Machinerie industrielle	22
8,712	8,740	9,620	10,168	9,310	10,600	11,156	12,476	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	23
4,848	4,452	4,888	5,064	4,813	4,788	4,856	4,916	...	...	Automobiles	24
3,016	2,984	2,952	3,448	3,100	3,600	3,680	4,104	...	...	Camions	25
2,876	2,460	3,220	4,520	3,269	4,224	4,384	4,188	...	...	Autre équipement de transport	26
4,148	4,212	4,572	4,852	4,446	5,124	4,652	5,236	...	...	Équipement de télécommunication	27
3,484	3,460	3,588	3,688	3,555	3,664	3,600	3,508	...	...	Autres machines et matériel	28
93,652	**93,136**	**97,240**	**102,116**	**96,536**	**104,540**	**106,528**	**111,688**	**...**	**...**	**Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement**	29

Table 22: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6540

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Exports of goods and services**	**172,096**	**176,504**	**177,812**	**175,640**	**175,513**	**167,504**	**170,556**	**175,760**	**174,824**	**172,161**
2	Goods	149,612	152,472	154,392	151,748	152,056	143,460	146,864	151,212	149,144	147,670
3	Agricultural and fish products	14,004	13,716	12,572	12,980	13,318	12,392	13,540	12,816	13,728	13,119
4	Energy products	12,744	12,272	14,260	16,568	13,961	14,988	13,956	13,040	14,452	14,109
5	Forestry products	21,084	20,652	20,048	19,560	20,336	19,052	19,032	18,548	17,760	18,598
6	Industrial goods and materials	31,748	31,420	33,312	32,032	32,128	31,376	31,124	31,260	31,248	31,252
7	Machinery and equipment	27,412	29,612	29,200	29,192	28,854	29,212	28,636	30,504	28,824	29,294
8	Automotive products	34,072	36,212	35,960	32,464	34,677	27,848	31,852	36,240	34,040	32,495
9	Other consumer goods	3,260	3,284	3,448	3,400	3,348	3,364	3,440	3,488	3,604	3,474
10	Special transactions	1,540	1,624	1,868	1,824	1,714	1,644	1,660	1,636	1,688	1,657
11	Other Balance of Payment adjustments	3,748	3,680	3,724	3,728	3,720	3,584	3,624	3,680	3,800	3,672
12	Services	22,484	24,032	23,420	23,892	23,457	24,044	23,692	24,548	25,680	24,491
13	Travel	6,984	7,680	7,308	7,620	7,398	7,924	7,624	7,776	7,440	7,691
14	Transportation	4,800	5,008	4,868	5,004	4,920	4,856	4,892	4,884	4,900	4,883
15	Commercial	8,628	9,256	9,192	9,168	9,061	9,168	9,040	9,840	11,208	9,814
16	Government	996	1,020	1,028	968	1,003	944	988	860	956	937
17	Financial intermediation	1,076	1,068	1,024	1,132	1,075	1,152	1,148	1,188	1,176	1,166
18	**Imports of goods and services**	**176,356**	**175,120**	**173,064**	**173,956**	**174,624**	**170,940**	**171,732**	**180,152**	**181,548**	**176,093**
19	Goods	143,256	141,756	138,820	140,168	141,000	137,328	136,984	144,328	143,992	140,658
20	Agricultural and fish products	8,760	8,556	8,772	8,868	8,739	8,688	9,152	9,048	9,128	9,004
21	Energy products	7,968	7,164	7,316	10,344	8,198	7,548	5,844	6,576	6,548	6,629
22	Forestry products	1,456	1,368	1,280	1,192	1,324	1,148	1,212	1,268	1,244	1,218
23	Industrial goods and materials	27,024	25,976	26,160	26,140	26,325	23,940	24,640	25,332	24,840	24,688
24	Machinery and equipment	44,000	44,200	41,900	41,572	42,918	43,204	41,916	42,616	43,804	42,885
25	Automotive products	31,264	31,764	30,188	28,704	30,480	28,840	29,456	33,716	31,832	30,961
26	Other consumer goods	15,764	15,896	16,052	15,700	15,853	15,928	16,280	16,952	17,300	16,615
27	Special transactions	2,852	2,792	2,988	3,232	2,966	3,448	3,632	3,704	3,720	3,626
28	Other Balance of Payment adjustments	4,168	4,040	4,164	4,416	4,197	4,584	4,852	5,116	5,576	5,032
29	Services	33,100	33,364	34,244	33,788	33,624	33,612	34,748	35,824	37,556	35,435
30	Travel	12,692	12,432	12,756	13,148	12,757	12,900	13,212	13,964	14,936	13,753
31	Transportation	6,656	6,624	6,772	6,932	6,746	6,508	6,612	6,736	7,184	6,760
32	Commercial	12,284	12,760	13,128	12,044	12,554	12,432	13,200	13,436	13,764	13,208
33	Government	892	948	984	1,024	962	1,068	1,032	988	1,000	1,022
34	Financial intermediation	576	600	604	640	605	704	692	700	672	692
35	**Balance of trade in goods and services**	**-4,260**	**1,384**	**4,748**	**1,684**	**889**	**-3,436**	**-1,176**	**-4,392**	**-6,724**	**-3,932**
36	Goods	6,356	10,716	15,572	11,580	11,056	6,132	9,880	6,884	5,152	7,012
37	Services	-10,616	-9,332	-10,824	-9,896	-10,167	-9,568	-11,056	-11,276	-11,876	-10,944

Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6540

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
179,248	**186,548**	**191,340**	**202,000**	**189,784**	**210,236**	**217,848**	**221,660**	**230,680**	**220,106**	**Exportations de biens et services**	1
154,484	160,384	164,940	174,048	163,464	181,512	188,576	191,352	200,088	190,382	Biens	2
15,756	14,460	16,116	15,024	15,339	15,408	15,980	16,712	17,476	16,394	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
14,080	15,404	16,224	16,100	15,452	16,928	18,336	17,976	17,916	17,789	Produits de l'énergie	4
18,816	19,212	19,664	22,376	20,017	23,072	23,144	22,660	25,200	23,519	Produits de la forêt	5
30,708	32,620	32,488	33,704	32,380	33,412	35,356	35,716	36,204	35,172	Biens et matériaux industriels	6
29,768	30,864	32,196	34,744	31,893	34,472	35,976	37,368	39,576	36,848	Machines et matériel	7
35,664	37,636	37,732	41,372	38,101	47,032	48,020	48,800	50,584	48,609	Produits automobiles	8
4,064	4,444	4,584	4,784	4,469	5,080	5,336	5,720	6,296	5,608	Autres biens de consommation	9
1,648	1,780	1,904	2,012	1,836	1,952	2,128	2,224	2,356	2,165	Transactions spéciales	10
3,980	3,964	4,032	3,932	3,977	4,156	4,300	4,176	4,480	4,278	Autres ajustements de la balance des paiements	11
24,764	26,164	26,400	27,952	26,320	28,724	29,272	30,308	30,592	29,724	Services	12
7,924	8,000	7,772	7,896	7,898	8,148	8,420	8,992	8,884	8,611	Voyages	13
5,032	5,236	5,424	5,236	5,232	6,012	5,880	5,876	6,068	5,959	Transport	14
9,700	10,912	11,084	12,624	11,080	12,448	12,928	13,364	13,520	13,065	Commerciaux	15
928	892	908	920	912	868	868	888	848	868	Administrations publiques	16
1,180	1,124	1,212	1,276	1,198	1,248	1,176	1,188	1,272	1,221	Intermédiation financière	17
185,104	**189,752**	**195,476**	**199,240**	**192,393**	**208,080**	**215,924**	**223,352**	**233,340**	**220,174**	**Importations de biens et services**	18
147,320	151,384	157,648	161,360	154,428	167,672	174,396	179,076	189,232	177,594	Biens	19
9,336	9,324	9,900	10,384	9,736	10,600	11,176	10,980	11,300	11,014	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
5,764	6,952	6,548	6,648	6,478	7,376	7,436	6,520	6,544	6,969	Produits de l'énergie	21
1,316	1,352	1,432	1,448	1,387	1,560	1,496	1,568	1,640	1,566	Produits de la forêt	22
25,784	26,300	27,956	29,072	27,278	30,164	31,988	32,340	34,156	32,162	Biens et matériaux industriels	23
45,916	45,728	47,720	47,332	46,674	49,380	51,036	55,200	56,768	53,096	Machines et matériel	24
31,348	33,052	34,204	36,116	33,680	37,460	38,704	39,172	44,440	39,944	Produits automobiles	25
18,340	18,560	19,320	19,552	18,943	20,316	20,984	21,600	22,572	21,368	Autres biens de consommation	26
4,020	3,984	4,112	4,128	4,061	4,008	4,108	4,796	4,484	4,349	Transactions spéciales	27
5,496	6,132	6,456	6,680	6,191	6,808	7,468	6,900	7,328	7,126	Autres ajustements de la balance des paiements	28
37,784	38,368	37,828	37,880	37,965	40,408	41,528	44,276	44,108	42,580	Services	29
14,680	14,404	14,428	13,508	14,255	14,036	14,324	14,584	14,492	14,359	Voyages	30
7,760	7,728	8,032	8,436	7,989	9,376	9,580	10,164	10,212	9,833	Transport	31
13,688	14,548	13,684	14,280	14,050	15,360	16,032	17,940	17,864	16,799	Commerciaux	32
960	964	940	940	951	916	896	852	844	877	Administrations publiques	33
696	724	744	716	720	720	696	736	696	712	Intermédiation financière	34
-5,856	**-3,204**	**-4,136**	**2,760**	**-2,609**	**2,156**	**1,924**	**-1,692**	**-2,660**	**-68**	**Solde du commerce en biens et services**	35
7,164	9,000	7,292	12,688	9,036	13,840	14,180	12,276	10,856	12,788	Biens	36
-13,020	-12,204	-11,428	-9,928	-11,645	-11,684	-12,256	-13,968	-13,516	-12,856	Services	37

Table 22: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6540

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Exports of goods and services**	**234,448**	**255,540**	**270,492**	**286,288**	**261,692**	**303,972**	**295,924**	**298,048**	**310,852**	**302,199**
2	Goods	201,496	220,564	237,752	251,768	227,895	267,392	260,112	260,064	272,192	264,940
3	Agricultural and fish products	16,592	18,656	19,620	20,640	18,877	19,940	20,920	20,612	22,460	20,983
4	Energy products	18,332	18,284	20,844	19,244	19,176	19,456	21,284	20,356	20,092	20,297
5	Forestry products	26,000	28,088	29,896	31,668	28,913	34,904	37,264	38,240	37,092	36,875
6	Industrial goods and materials	37,228	40,664	44,044	47,612	42,387	52,408	49,440	49,344	51,284	50,619
7	Machinery and equipment	41,896	45,084	47,560	51,744	46,571	55,760	54,980	56,924	59,156	56,705
8	Automotive products	48,392	55,720	61,064	65,260	57,609	68,760	60,184	57,980	64,592	62,879
9	Other consumer goods	6,388	6,924	7,140	7,956	7,102	7,828	8,024	8,532	8,848	8,308
10	Special transactions	2,248	2,552	2,640	2,816	2,564	2,840	2,880	2,824	2,916	2,865
11	Other Balance of Payment adjustments	4,420	4,592	4,944	4,828	4,696	5,496	5,136	5,252	5,752	5,409
12	Services	32,952	34,976	32,740	34,520	33,797	36,580	35,812	37,984	38,660	37,259
13	Travel	8,892	9,480	9,924	10,516	9,703	10,812	10,792	10,872	11,628	11,026
14	Transportation	6,140	6,392	6,916	7,016	6,616	7,016	7,128	7,288	7,504	7,234
15	Commercial	15,856	16,940	13,648	14,656	15,275	16,400	15,624	17,568	17,260	16,713
16	Government	920	1,048	980	1,028	994	1,004	908	912	920	936
17	Financial intermediation	1,144	1,116	1,272	1,304	1,209	1,348	1,360	1,344	1,348	1,350
18	**Imports of goods and services**	**233,704**	**252,044**	**256,688**	**272,460**	**253,724**	**279,768**	**278,108**	**274,932**	**280,296**	**278,276**
19	Goods	188,144	205,016	213,024	228,188	208,593	234,408	232,252	226,832	231,332	231,206
20	Agricultural and fish products	11,388	12,276	12,732	13,916	12,578	13,316	13,620	13,368	13,196	13,375
21	Energy products	6,396	7,020	7,464	6,960	6,960	7,188	7,396	7,048	7,368	7,250
22	Forestry products	1,624	1,712	1,864	2,040	1,810	2,032	2,144	2,064	1,916	2,039
23	Industrial goods and materials	34,800	37,880	40,448	43,620	39,187	47,208	45,692	45,024	44,372	45,574
24	Machinery and equipment	57,840	64,484	68,168	72,380	65,718	73,260	77,376	75,012	76,936	75,646
25	Automotive products	42,976	48,160	47,308	52,892	47,834	54,808	48,120	47,252	50,220	50,100
26	Other consumer goods	21,904	22,844	24,036	24,988	23,443	25,344	26,212	25,360	25,272	25,547
27	Special transactions	4,652	4,836	5,028	4,992	4,877	5,040	5,528	5,628	5,760	5,489
28	Other Balance of Payment adjustments	6,564	5,804	5,976	6,400	6,186	6,212	6,164	6,076	6,292	6,186
29	Services	45,560	47,028	43,664	44,272	45,131	45,360	45,856	48,100	48,964	47,070
30	Travel	13,792	14,404	12,948	13,572	13,679	13,592	13,872	13,900	14,516	13,970
31	Transportation	9,768	10,664	10,824	10,864	10,530	10,944	11,100	10,896	10,804	10,936
32	Commercial	20,656	20,532	18,404	18,252	19,461	19,344	19,412	21,844	22,148	20,687
33	Government	744	724	736	736	735	744	724	724	728	730
34	Financial intermediation	600	704	752	848	726	736	748	736	768	747
35	**Balance of trade in goods and services**	**744**	**3,496**	**13,804**	**13,828**	**7,968**	**24,204**	**17,816**	**23,116**	**30,556**	**23,923**
36	Goods	13,352	15,548	24,728	23,580	19,302	32,984	27,860	33,232	40,860	33,734
37	Services	-12,608	-12,052	-10,924	-9,752	-11,334	-8,780	-10,044	-10,116	-10,304	-9,811

Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6540

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
311,144	**318,308**	**329,588**	**323,916**	**320,739**	**338,880**	**339,172**	**345,648**	...	...	**Exportations de biens et services**	1
272,748	279,228	288,632	281,672	280,570	296,920	295,924	302,424	...	...	Biens	2
24,340	23,860	24,716	24,832	24,437	23,304	24,072	24,792	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
22,076	24,876	26,196	29,088	25,559	29,752	26,856	27,348	...	...	Produits de l'énergie	4
35,276	32,800	35,452	34,824	34,588	35,112	35,572	34,204	...	...	Produits de la forêt	5
51,140	52,192	53,384	51,628	52,086	54,104	54,524	55,772	...	...	Biens et matériaux industriels	6
60,380	61,652	63,092	63,844	62,242	63,948	66,000	68,320	...	...	Machines et matériel	7
61,940	65,844	67,112	58,536	63,358	70,992	68,572	70,244	...	...	Produits automobiles	8
9,164	9,448	9,776	9,600	9,497	10,080	10,236	11,252	...	...	Autres biens de consommation	9
2,940	3,024	3,288	3,368	3,155	3,756	4,032	4,324	...	...	Transactions spéciales	10
5,492	5,532	5,616	5,952	5,648	5,872	6,060	6,168	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	11
38,396	39,080	40,956	42,244	40,169	41,960	43,248	43,224	...	...	Services	12
11,736	12,280	11,976	12,376	12,092	12,296	12,456	12,120	...	...	Voyages	13
7,712	7,920	7,960	8,008	7,900	8,432	8,240	8,148	...	...	Transport	14
16,740	16,728	18,840	19,576	17,971	18,904	20,188	20,608	...	...	Commerciaux	15
904	928	916	944	923	944	944	928	...	...	Administrations publiques	16
1,304	1,224	1,264	1,340	1,283	1,384	1,420	1,420	...	...	Intermédiation financière	17
282,056	**280,916**	**293,000**	**301,304**	**289,319**	**313,896**	**323,088**	**336,672**	...	...	**Importations de biens et services**	18
233,516	232,468	242,456	249,872	239,578	263,400	271,472	285,212	...	...	Biens	19
13,776	13,748	14,432	14,516	14,118	14,768	15,336	15,980	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
8,232	9,076	9,868	11,152	9,582	11,028	10,020	10,152	...	...	Produits de l'énergie	21
1,848	1,804	1,920	2,080	1,913	2,268	2,380	2,416	...	...	Produits de la forêt	22
45,096	45,060	46,932	48,940	46,507	51,704	53,072	54,924	...	...	Biens et matériaux industriels	23
76,836	73,092	76,344	80,180	76,613	84,424	89,040	95,260	...	...	Machines et matériel	24
49,172	50,784	53,516	52,048	51,380	56,744	58,864	62,140	...	...	Produits automobiles	25
25,688	25,544	25,652	26,468	25,838	27,800	28,948	30,172	...	...	Autres biens de consommation	26
6,500	6,880	7,184	7,696	7,065	7,488	6,656	6,708	...	...	Transactions spéciales	27
6,368	6,480	6,608	6,792	6,562	7,176	7,156	7,460	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	28
48,540	48,448	50,544	51,432	49,741	50,496	51,616	51,460	...	...	Services	29
15,164	14,688	15,252	15,384	15,122	15,412	15,536	15,300	...	...	Voyages	30
10,816	10,552	10,964	11,776	11,027	11,688	11,964	12,224	...	...	Transport	31
20,856	21,508	22,636	22,528	21,882	21,736	22,440	22,280	...	...	Commerciaux	32
756	736	744	752	747	756	756	756	...	...	Administrations publiques	33
948	964	948	992	963	904	920	900	...	...	Intermédiation financière	34
29,088	**37,392**	**36,588**	**22,612**	**31,420**	**24,984**	**16,084**	**8,976**	...	...	**Solde du commerce en biens et services**	35
39,232	46,760	46,176	31,800	40,992	33,520	24,452	17,212	...	...	Biens	36
-10,144	-9,368	-9,588	-9,188	-9,572	-8,536	-8,368	-8,236	...	...	Services	37

Table 23: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6541

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Exports of goods and services**	**168,784**	**174,648**	**174,708**	**169,768**	**171,977**	**166,580**	**174,088**	**181,412**	**181,624**	**175,926**
2	Goods	145,320	149,808	150,480	145,556	147,791	142,712	150,268	156,772	155,828	151,395
3	Agricultural and fish products	13,228	12,940	12,500	13,700	13,092	13,548	15,220	14,336	14,960	14,516
4	Energy products	11,908	12,660	12,936	12,832	12,584	14,440	14,560	13,792	15,180	14,493
5	Forestry products	19,324	19,284	18,792	18,584	18,996	18,828	19,432	19,444	19,248	19,238
6	Industrial goods and materials	29,788	29,688	31,236	29,568	30,070	29,788	30,804	32,292	32,840	31,431
7	Machinery and equipment	25,364	27,332	26,816	26,884	26,599	27,296	27,416	29,740	28,340	28,198
8	Automotive products	37,536	39,628	39,364	35,192	37,930	29,860	33,888	38,368	35,908	34,506
9	Other consumer goods	3,316	3,352	3,548	3,496	3,428	3,400	3,444	3,476	3,588	3,477
10	Special transactions	1,496	1,596	1,824	1,752	1,667	1,636	1,696	1,696	1,764	1,698
11	Other Balance of Payment adjustments	3,860	3,780	3,836	3,748	3,806	3,564	3,696	3,704	3,856	3,705
12	Services	23,476	24,952	24,228	24,336	24,248	24,004	23,760	24,544	25,912	24,555
13	Travel	7,708	8,352	7,832	8,000	7,973	8,032	7,744	7,852	7,524	7,788
14	Transportation	5,104	5,276	5,076	5,056	5,128	4,812	4,956	4,920	4,952	4,910
15	Commercial	8,628	9,280	9,228	9,200	9,084	9,180	9,040	9,832	11,196	9,812
16	Government	1,064	1,084	1,084	1,008	1,060	956	996	860	964	944
17	Financial intermediation	1,164	1,172	1,168	1,244	1,187	1,204	1,184	1,176	1,224	1,197
18	**Imports of goods and services**	**177,304**	**177,860**	**174,920**	**171,844**	**175,482**	**173,160**	**176,812**	**185,800**	**188,708**	**181,120**
19	Goods	141,524	142,032	138,432	136,384	139,593	137,840	140,112	148,064	149,300	143,829
20	Agricultural and fish products	8,736	8,552	8,632	8,656	8,644	8,592	8,964	9,092	9,344	8,998
21	Energy products	7,428	7,608	6,644	6,268	6,987	6,636	6,104	6,812	6,504	6,514
22	Forestry products	1,548	1,424	1,400	1,324	1,424	1,248	1,280	1,364	1,356	1,312
23	Industrial goods and materials	26,092	25,368	25,896	25,648	25,751	23,724	24,840	25,796	25,572	24,983
24	Machinery and equipment	41,364	41,732	40,064	39,744	40,726	42,104	41,176	42,688	44,692	42,665
25	Automotive products	32,580	33,552	31,752	30,764	32,162	30,440	31,568	35,432	33,812	32,813
26	Other consumer goods	16,848	17,008	17,000	16,436	16,823	16,588	17,516	18,076	18,292	17,618
27	Special transactions	2,828	2,800	2,956	3,120	2,926	3,456	3,704	3,784	3,852	3,699
28	Other Balance of Payment adjustments	4,456	4,336	4,544	4,748	4,521	4,956	5,248	5,548	6,016	5,442
29	Services	35,868	35,912	36,708	35,636	36,031	35,452	36,904	37,856	39,652	37,466
30	Travel	14,140	13,672	13,868	13,884	13,891	13,616	14,144	14,892	16,048	14,675
31	Transportation	7,208	7,168	7,368	7,420	7,291	6,976	7,128	7,276	7,736	7,279
32	Commercial	12,904	13,360	13,724	12,596	13,146	13,024	13,796	13,956	14,156	13,733
33	Government	1,008	1,052	1,060	1,084	1,051	1,128	1,136	1,080	1,088	1,108
34	Financial intermediation	668	692	712	720	698	776	752	716	720	741

Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6541

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
183,544	**188,292**	**190,840**	**196,460**	**189,784**	**205,628**	**211,360**	**213,496**	**219,928**	**212,603**	**Exportations de biens et services**	1
158,672	162,008	164,460	168,716	163,464	177,328	182,556	183,764	190,128	183,444	Biens	2
16,108	14,708	16,232	14,308	15,339	14,712	15,244	15,664	16,112	15,433	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
15,388	16,180	15,804	14,436	15,452	16,184	17,472	17,444	17,332	17,108	Produits de l'énergie	4
19,800	19,216	19,516	21,536	20,017	21,472	20,736	20,804	22,084	21,274	Produits de la forêt	5
31,340	32,832	32,460	32,888	32,380	33,504	35,308	34,820	35,228	34,715	Biens et matériaux industriels	6
29,776	30,856	32,216	34,724	31,893	34,780	36,300	37,384	39,624	37,022	Machines et matériel	7
36,444	37,968	37,728	40,264	38,101	45,668	46,012	45,876	47,024	46,145	Produits automobiles	8
4,076	4,460	4,588	4,752	4,469	5,044	5,252	5,568	6,096	5,490	Autres biens de consommation	9
1,696	1,784	1,904	1,960	1,836	1,904	2,036	2,148	2,292	2,095	Transactions spéciales	10
4,044	4,004	4,012	3,848	3,977	4,060	4,196	4,056	4,336	4,162	Autres ajustements de la balance des paiements	11
24,872	26,284	26,380	27,744	26,320	28,300	28,804	29,732	29,800	29,159	Services	12
7,956	8,024	7,764	7,848	7,898	8,048	8,344	8,892	8,732	8,504	Voyages	13
5,092	5,268	5,420	5,148	5,232	5,816	5,692	5,712	5,844	5,766	Transport	14
9,736	10,936	11,080	12,568	11,080	12,320	12,708	13,028	13,052	12,777	Commerciaux	15
936	892	904	916	912	856	852	872	836	854	Administrations publiques	16
1,152	1,164	1,212	1,264	1,198	1,260	1,208	1,228	1,336	1,258	Intermédiation financière	17
190,464	**192,124**	**195,572**	**191,412**	**192,393**	**200,904**	**206,956**	**208,896**	**215,428**	**208,046**	**Importations de biens et services**	18
151,708	153,340	157,588	155,076	154,428	162,472	168,096	168,484	175,980	168,758	Biens	19
9,464	9,356	9,972	10,152	9,736	10,532	11,052	10,692	10,832	10,777	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
6,040	7,236	6,392	6,244	6,478	7,012	7,372	6,756	7,032	7,043	Produits de l'énergie	21
1,348	1,364	1,440	1,396	1,387	1,456	1,340	1,388	1,424	1,402	Produits de la forêt	22
26,496	26,724	28,016	27,876	27,278	29,356	31,128	30,820	32,024	30,832	Biens et matériaux industriels	23
47,124	46,168	47,816	45,588	46,674	48,072	49,420	52,100	53,156	50,687	Machines et matériel	24
32,396	33,452	34,088	34,784	33,680	36,172	36,912	36,200	40,520	37,451	Produits automobiles	25
19,020	18,780	19,280	18,692	18,943	19,484	19,836	19,708	20,244	19,818	Autres biens de consommation	26
4,132	4,036	4,116	3,960	4,061	3,880	3,964	4,524	4,172	4,135	Transactions spéciales	27
5,688	6,224	6,468	6,384	6,191	6,508	7,072	6,296	6,576	6,613	Autres ajustements de la balance des paiements	28
38,756	38,784	37,984	36,336	37,965	38,432	38,860	40,412	39,448	39,288	Services	29
15,232	14,608	14,528	12,652	14,255	13,044	13,044	12,772	12,272	12,783	Voyages	30
8,012	7,844	8,112	7,988	7,989	8,844	8,908	9,148	9,016	8,979	Transport	31
13,824	14,632	13,660	14,084	14,050	14,908	15,336	16,932	16,664	15,960	Commerciaux	32
1,012	980	932	880	951	860	820	760	724	791	Administrations publiques	33
676	720	752	732	720	776	752	800	772	775	Intermédiation financière	34

Table 23: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6541

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Exports of goods and services**	**219,136**	**233,752**	**243,348**	**254,500**	**237,684**	**261,384**	**253,788**	**255,764**	**267,844**	**259,695**
2	Goods	187,584	200,344	212,256	221,920	205,526	227,096	220,496	220,604	232,240	225,109
3	Agricultural and fish products	14,964	16,280	17,412	17,760	16,604	16,208	17,012	16,468	17,384	16,768
4	Energy products	17,968	17,688	18,964	18,920	18,385	19,408	20,360	20,592	19,972	20,083
5	Forestry products	21,884	22,832	23,268	23,328	22,828	23,604	24,760	24,424	24,036	24,206
6	Industrial goods and materials	34,972	36,588	37,920	38,376	36,964	39,524	37,740	37,804	40,888	38,989
7	Machinery and equipment	40,996	43,792	46,356	50,720	45,466	53,888	53,020	55,340	58,096	55,086
8	Automotive products	44,260	49,828	54,512	58,288	51,722	59,668	53,060	50,992	56,068	54,947
9	Other consumer goods	6,152	6,640	6,828	7,584	6,801	7,400	7,528	7,940	8,184	7,763
10	Special transactions	2,108	2,324	2,356	2,484	2,318	2,412	2,436	2,388	2,480	2,429
11	Other Balance of Payment adjustments	4,280	4,372	4,640	4,460	4,438	4,984	4,580	4,656	5,132	4,838
12	Services	31,552	33,408	31,092	32,580	32,158	34,288	33,292	35,160	35,604	34,586
13	Travel	8,620	9,192	9,572	10,020	9,351	10,172	10,048	10,060	10,704	10,246
14	Transportation	5,832	5,964	6,348	6,364	6,127	6,244	6,288	6,404	6,612	6,387
15	Commercial	15,020	16,036	12,912	13,844	14,453	15,464	14,672	16,396	15,964	15,624
16	Government	924	1,064	992	1,044	1,006	1,004	900	904	920	932
17	Financial intermediation	1,156	1,152	1,268	1,308	1,221	1,404	1,384	1,396	1,404	1,397
18	**Imports of goods and services**	**214,696**	**225,508**	**228,396**	**239,616**	**227,054**	**239,448**	**241,364**	**241,500**	**246,912**	**242,306**
19	Goods	174,232	184,336	190,340	201,220	187,532	200,952	202,268	200,332	205,184	202,184
20	Agricultural and fish products	10,892	11,364	11,412	11,892	11,390	11,148	11,476	11,424	11,472	11,380
21	Energy products	7,140	7,612	7,220	6,772	7,186	6,932	6,968	7,108	7,520	7,132
22	Forestry products	1,408	1,480	1,580	1,708	1,544	1,652	1,724	1,656	1,564	1,649
23	Industrial goods and materials	32,448	34,076	35,988	37,432	34,986	38,312	37,008	36,520	36,372	37,053
24	Machinery and equipment	53,880	58,496	62,504	66,556	60,359	66,360	72,060	71,708	74,028	71,039
25	Automotive products	38,864	42,276	41,300	45,660	42,025	46,148	41,036	40,404	42,640	42,557
26	Other consumer goods	19,472	19,700	20,728	21,336	20,309	20,904	21,932	21,336	21,100	21,318
27	Special transactions	4,312	4,352	4,500	4,400	4,391	4,328	4,820	4,980	5,120	4,812
28	Other Balance of Payment adjustments	5,816	4,980	5,108	5,464	5,342	5,168	5,244	5,196	5,368	5,244
29	Services	40,464	41,172	38,056	38,396	39,522	38,496	39,096	41,168	41,728	40,122
30	Travel	11,756	11,952	10,700	11,200	11,402	10,852	11,268	11,356	11,760	11,309
31	Transportation	8,516	9,100	9,248	9,252	9,029	8,988	9,256	9,172	9,076	9,123
32	Commercial	18,944	18,784	16,748	16,484	17,740	17,296	17,228	19,284	19,504	18,328
33	Government	640	604	612	608	616	592	584	588	584	587
34	Financial intermediation	608	732	748	852	735	768	760	768	804	775

Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6541

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
267,460	**274,504**	**281,100**	**274,760**	**274,456**	**291,604**	**293,524**	**300,672**	...	...	**Exportations de biens et services**	1
232,480	239,192	244,168	237,020	238,215	254,300	255,056	262,260	...	...	Biens	2
18,480	17,860	18,172	18,616	18,282	18,520	19,000	19,748	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
19,512	20,676	21,068	20,060	20,329	20,872	22,792	22,560	...	...	Produits de l'énergie	4
24,480	24,176	25,140	25,704	24,875	26,388	26,004	24,968	...	...	Produits de la forêt	5
41,864	43,352	45,124	44,132	43,618	46,572	45,620	46,816	...	...	Biens et matériaux industriels	6
59,080	60,460	60,948	61,780	60,567	63,856	66,104	70,348	...	...	Machines et matériel	7
53,252	56,548	57,028	49,984	54,203	60,544	57,404	58,408	...	...	Produits automobiles	8
8,452	8,660	8,908	8,740	8,690	9,212	9,348	10,292	...	...	Autres biens de consommation	9
2,500	2,580	2,780	2,828	2,672	3,208	3,464	3,732	...	...	Transactions spéciales	10
4,860	4,880	5,000	5,176	4,979	5,128	5,320	5,388	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	11
34,980	35,312	36,932	37,740	36,241	37,304	38,468	38,412	...	...	Services	12
10,792	11,216	10,876	11,208	11,023	11,156	11,232	10,908	...	...	Voyages	13
6,672	6,772	6,940	6,752	6,784	6,988	6,888	6,788	...	...	Transport	14
15,308	15,168	16,972	17,580	16,257	16,976	18,128	18,504	...	...	Commerciaux	15
896	904	900	912	903	904	908	892	...	...	Administrations publiques	16
1,312	1,252	1,244	1,288	1,274	1,280	1,312	1,320	...	...	Intermédiation financière	17
248,232	**248,448**	**256,772**	**266,180**	**254,908**	**278,164**	**283,656**	**296,840**	...	...	**Importations de biens et services**	18
207,180	207,420	214,196	222,848	212,911	235,876	240,744	254,168	...	...	Biens	19
11,772	11,744	12,212	12,432	12,040	12,544	12,724	13,136	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
7,456	8,020	8,628	8,704	8,202	8,904	8,620	8,948	...	...	Produits de l'énergie	21
1,540	1,548	1,640	1,808	1,634	1,936	1,932	1,872	...	...	Produits de la forêt	22
37,552	37,900	39,512	42,216	39,295	43,800	43,944	45,476	...	...	Biens et matériaux industriels	23
74,796	72,316	74,064	78,936	75,028	84,600	88,788	96,320	...	...	Machines et matériel	24
41,452	42,816	44,860	43,828	43,239	47,888	48,944	51,300	...	...	Produits automobiles	25
21,436	21,460	21,412	22,332	21,660	23,496	24,032	25,024	...	...	Autres biens de consommation	26
5,788	6,140	6,360	6,884	6,293	6,724	5,920	6,060	...	...	Transactions spéciales	27
5,388	5,476	5,508	5,708	5,520	5,984	5,840	6,032	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	28
41,052	41,028	42,576	43,332	41,997	42,288	42,912	42,672	...	...	Services	29
12,152	11,728	12,040	12,116	12,009	12,060	11,980	11,724	...	...	Voyages	30
8,968	8,768	9,048	9,808	9,148	9,636	9,712	9,896	...	...	Transport	31
18,372	18,952	19,952	19,856	19,283	19,156	19,780	19,636	...	...	Commerciaux	32
600	588	588	596	593	596	588	584	...	...	Administrations publiques	33
960	992	948	956	964	840	852	832	...	...	Intermédiation financière	34

Table 24: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6542

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Non-farm inventories**	**-1,640**	**80**	**-6,716**	**-5,132**	**-3,352**	**-2,360**	**-10,172**	**-5,696**	**-5,364**	**-5,898**
2	Manufacturing	-3,256	-932	-3,000	-1,244	-2,108	-1,516	-3,664	-1,812	-1,592	-2,146
3	Durable goods	-3,252	-244	-2,876	-1,204	-1,894	-740	-2,384	-1,316	-1,132	-1,393
4	Non-durable goods	-4	-688	-124	-40	-214	-776	-1,280	-496	-460	-753
5	Trade	-628	1,916	-1,772	-4,496	-1,245	1,220	-4,824	-2,380	-544	-1,632
6	Retail	540	3,240	-912	-704	541	-2,340	-2,280	80	380	-1,040
7	Durable goods	760	2,724	-192	-280	753	-424	-1,320	728	1,564	137
8	*of which: motor vehicles*	*352*	*2,440*	*-136*	*-452*	*551*	*144*	*-1,272*	*820*	*1,876*	*392*
9	Non-durable goods	-220	516	-720	-424	-212	-1,916	-960	-648	-1,184	-1,177
10	Wholesale	-1,168	-1,324	-860	-3,792	-1,786	3,560	-2,544	-2,460	-924	-592
11	Durable goods	-2,068	-240	-224	-2,100	-1,158	1,836	-2,300	-2,936	500	-725
12	Non-durable goods	900	-1,084	-636	-1,692	-628	1,724	-244	476	-1,424	133
13	Gold	-164	-340	-1,896	-196	-649	-1,688	-1,212	-984	-2,312	-1,549
14	Other	2,408	-564	-48	804	650	-376	-472	-520	-916	-571
15	**Farm inventories**	**-328**	**32**	**1,760**	**1,036**	**625**	**524**	**36**	**-300**	**-48**	**53**
16	Grain	96	828	1,052	1,040	754	356	216	-972	-704	-276
17	Other farm-held inventories	-16	-144	-60	84	-34	-12	104	612	436	285
18	Grain in commercial channels	-408	-652	768	-88	-95	180	-284	60	220	44

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Non-farm inventories**	**1,588**	**2,136**	**2,188**	**3,068**	**2,245**	**6,228**	**11,064**	**8,048**	**6,844**	**8,046**
2	Manufacturing	1,092	404	1,768	2,052	1,329	3,912	5,608	3,612	1,676	3,702
3	Durable goods	1,808	496	2,056	1,744	1,526	3,544	5,360	3,292	964	3,290
4	Non-durable goods	-716	-92	-288	308	-197	368	248	320	712	412
5	Trade	2,576	1,756	3,020	2,064	2,354	3,064	5,124	3,536	4,824	4,137
6	Retail	2,596	80	840	2,008	1,381	1,504	1,348	1,808	1,984	1,661
7	Durable goods	1,932	208	104	4	562	1,220	1,928	808	1,520	1,369
8	*of which: motor vehicles*	*1,992*	*-1,724*	*-1,504*	*-1,352*	*-647*	*8*	*1,824*	*896*	*-1,140*	*397*
9	Non-durable goods	664	-128	736	2,004	819	284	-580	1,000	464	292
10	Wholesale	-20	1,676	2,180	56	973	1,560	3,776	1,728	2,840	2,476
11	Durable goods	1,188	532	1,720	-164	819	1,676	3,320	1,000	1,792	1,947
12	Non-durable goods	-1,208	1,144	460	220	154	-116	456	728	1,048	529
13	Gold	-1,544	-1,116	-2,092	-944	-1,424	-272	484	376	-828	-60
14	Other	-536	1,092	-508	-104	-14	-476	-152	524	1,172	267
15	**Farm inventories**	**1,304**	**320**	**-1,008**	**-1,024**	**-102**	**-180**	**232**	**500**	**-200**	**88**
16	Grain	-56	-104	-1,076	-1,196	-608	-56	528	-64	100	127
17	Other farm-held inventories	680	448	484	296	477	–	576	324	-108	198
18	Grain in commercial channels	680	-24	-416	-124	29	-124	-872	240	-192	-237

Tableau 24: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6542

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-6,756	**-4,316**	**-4,492**	**-7,676**	**-5,810**	**-4,096**	**-776**	**180**	**1,948**	**-686**	**Stocks non agricoles**	1
-2,484	-2,280	-1,840	-2,064	-2,167	-2,496	1,792	760	-1,096	-260	Manufacturières	2
-936	-792	-1,128	-1,316	-1,043	-1,808	1,340	596	-624	-124	Biens durables	3
-1,548	-1,488	-712	-748	-1,124	-688	452	164	-472	-136	Biens non durables	4
-3,116	-872	-1,504	-3,456	-2,237	-872	-888	396	3,232	467	Commerce	5
428	-2,064	-1,372	-2,112	-1,280	1,388	-608	572	2,532	971	De détail	6
116	-796	-596	-1,848	-781	676	-288	-460	804	183	Biens durables	7
-280	*-660*	*-336*	*-2,188*	*-866*	*500*	*-188*	*-888*	*412*	*-41*	*dont: véhicules automobiles*	8
312	-1,268	-776	-264	-499	712	-320	1,032	1,728	788	Biens non durables	9
-3,544	1,192	-132	-1,344	-957	-2,260	-280	-176	700	-504	De gros	10
-3,748	1,116	-56	-2,332	-1,255	-1,276	-1,112	52	228	-527	Biens durables	11
204	76	-76	988	298	-984	832	-228	472	23	Biens non durables	12
-1,004	-1,028	-260	-1,232	-881	-816	-1,900	-896	-888	-1,125	Or	13
-152	-136	-888	-924	-525	88	220	-80	700	232	Autres	14
-1,112	**16**	**-1,732**	**-20**	**-712**	**1,192**	**1,384**	**1,460**	**968**	**1,251**	**Stocks agricoles**	15
-544	180	-1,916	-384	-666	276	616	1,468	104	616	Céréales	16
-132	128	268	-276	-3	292	572	628	664	539	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-436	-292	-84	640	-43	624	196	-636	200	96	Céréales en circuit commercial	18

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
2,148	**-6,772**	**-1,204**	**7,620**	**448**	**-104**	**7,288**	**8,984**	**...**	**...**	**Stocks non agricoles**	1
1,348	-3,036	164	3,692	542	40	3,480	704	...	...	Manufacturières	2
496	-2,804	272	3,876	460	-560	3,600	896	...	...	Biens durables	3
852	-232	-108	-184	82	600	-120	-192	...	...	Biens non durables	4
804	-1,236	-2,132	3,664	275	1,028	3,716	8,252	...	...	Commerce	5
-836	1,000	-2,544	1,088	-323	-1,128	1,488	3,540	...	...	De détail	6
-272	752	76	-340	54	44	1,408	3,264	...	...	Biens durables	7
2,076	*-76*	*292*	*908*	*800*	*272*	*972*	*2,672*	...	...	*dont: véhicules automobiles*	8
-564	248	-2,620	1,428	-377	-1,172	80	276	...	...	Biens non durables	9
1,640	-2,236	412	2,576	598	2,156	2,228	4,712	...	...	De gros	10
-644	-1,328	-312	1,936	-87	1,028	1,432	3,668	...	...	Biens durables	11
2,284	-908	724	640	685	1,128	796	1,044	...	...	Biens non durables	12
-556	-864	-136	768	-197	360	-84	-44	...	...	Or	13
552	-1,636	900	-504	-172	-1,532	176	72	...	...	Autres	14
-888	**2,008**	**1,880**	**-612**	**597**	**1,080**	**112**	**-1,424**	**...**	**...**	**Stocks agricoles**	15
108	2,224	1,536	-260	902	184	-540	-1,664	...	...	Céréales	16
-420	-152	-432	-172	-294	448	296	236	...	...	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-576	-64	776	-180	-11	448	356	4	...	...	Céréales en circuit commercial	18

Table 25: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories, at 1992 Prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6543

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Non-farm inventories**	**-1,588**	**196**	**-7,252**	**-5,092**	**-3,434**	**-2,176**	**-10,740**	**-6,088**	**-6,032**	**-6,259**
2	Manufacturing	-3,116	-792	-3,132	-1,088	-2,032	-1,468	-3,856	-1,776	-1,568	-2,167
3	Durable goods	-3,160	24	-2,948	-1,188	-1,818	-512	-2,356	-1,384	-1,104	-1,339
4	Non-durable goods	80	-832	-152	112	-198	-968	-1,500	-384	-460	-828
5	Trade	-680	1,892	-1,696	-4,488	-1,243	1,700	-4,808	-2,412	-444	-1,491
6	Retail	568	3,300	-828	-676	591	-2,312	-2,260	164	440	-992
7	Durable goods	712	2,552	-188	-288	697	-436	-1,368	736	1,596	132
8	*of which: motor vehicles*	*316*	*2,256*	*-148*	*-448*	*494*	*124*	*-1,312*	*816*	*1,872*	*375*
9	Non-durable goods	-216	584	-664	-388	-171	-1,964	-836	-672	-1,364	-1,209
10	Wholesale	-1,188	-1,264	-868	-3,712	-1,758	3,812	-2,536	-2,492	-844	-515
11	Durable goods	-2,120	-240	-232	-2,192	-1,196	2,148	-2,380	-2,960	460	-683
12	Non-durable goods	944	-1,028	-636	-1,524	-561	1,668	-152	480	-1,312	171
13	Gold	-200	-452	-2,524	-268	-861	-2,360	-1,716	-1,444	-3,380	-2,225
14	Other	2,336	-416	-60	648	627	-168	-472	-544	-840	-506
15	**Farm inventories**	**440**	**560**	**2,356**	**1,568**	**1,231**	**1,184**	**280**	**52**	**-132**	**346**
16	Grain	616	1,004	1,428	1,308	1,089	680	508	-456	-776	-11
17	Other farm-held inventories	60	-92	-16	108	15	76	196	548	472	323
18	Grain in commercial channels	-300	-472	592	-76	-64	268	-436	84	316	58

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Non-farm inventories**	**1,220**	**2,424**	**2,340**	**3,224**	**2,302**	**5,784**	**9,608**	**6,980**	**5,576**	**6,987**
2	Manufacturing	852	604	1,844	1,844	1,286	3,660	4,876	3,232	1,172	3,235
3	Durable goods	1,512	584	2,004	1,572	1,418	3,104	4,636	3,180	780	2,925
4	Non-durable goods	-660	20	-160	272	-132	556	240	52	392	310
5	Trade	2,384	1,504	2,792	2,108	2,197	2,716	4,420	3,100	4,044	3,570
6	Retail	2,376	-112	816	1,988	1,267	1,432	1,152	1,596	1,576	1,439
7	Durable goods	1,804	160	188	192	586	1,200	1,632	648	1,276	1,189
8	*of which: motor vehicles*	*1,756*	*-1,576*	*-1,356*	*-1,204*	*-595*	*12*	*1,672*	*808*	*-1,028*	*366*
9	Non-durable goods	572	-272	628	1,796	681	232	-480	948	300	250
10	Wholesale	8	1,616	1,976	120	930	1,284	3,268	1,504	2,468	2,131
11	Durable goods	1,180	552	1,524	-168	772	1,408	2,844	884	1,540	1,669
12	Non-durable goods	-1,172	1,064	452	288	158	-124	424	620	928	462
13	Gold	-1,464	-1,036	-1,996	-924	-1,355	-380	260	220	-692	-148
14	Other	-552	1,352	-300	196	174	-212	52	428	1,052	330
15	**Farm inventories**	**1,632**	**840**	**-96**	**92**	**617**	**176**	**756**	**892**	**-56**	**442**
16	Grain	464	468	-324	-416	48	152	588	92	348	295
17	Other farm-held inventories	508	392	556	580	509	108	772	672	-256	324
18	Grain in commercial channels	660	-20	-328	-72	60	-84	-604	128	-148	-177

Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6543

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-6,864	**-4,532**	**-3,964**	**-7,880**	**-5,810**	**-3,780**	**-1,460**	**-136**	**1,920**	**-864**	**Stocks non agricoles**	1
-2,540	-2,384	-1,488	-2,256	-2,167	-1,844	1,612	592	-900	-135	Manufacturières	2
-940	-948	-872	-1,412	-1,043	-1,332	1,132	668	-368	25	Biens durables	3
-1,600	-1,436	-616	-844	-1,124	-512	480	-76	-532	-160	Biens non durables	4
-3,080	-820	-1,660	-3,388	-2,237	-740	-920	460	3,136	484	Commerce	5
500	-2,032	-1,464	-2,124	-1,280	1,324	-572	580	2,476	952	De détail	6
76	-772	-592	-1,836	-781	628	-284	-436	756	166	Biens durables	7
-316	*-648*	*-340*	*-2,160*	*-866*	*464*	*-188*	*-848*	*376*	*-49*	*dont: véhicules automobiles*	8
424	-1,260	-872	-288	-499	696	-288	1,016	1,720	786	Biens non durables	9
-3,580	1,212	-196	-1,264	-957	-2,064	-348	-120	660	-468	De gros	10
-3,736	1,168	-164	-2,288	-1,255	-1,216	-1,124	20	224	-524	Biens durables	11
156	44	-32	1,024	298	-848	776	-140	436	56	Biens non durables	12
-1,096	-1,104	12	-1,336	-881	-1,160	-2,440	-1,096	-1,052	-1,437	Or	13
-148	-224	-828	-900	-525	-36	288	-92	736	224	Autres	14
-1,108	**-12**	**-1,736**	**8**	**-712**	**856**	**1,320**	**1,936**	**1,104**	**1,304**	**Stocks agricoles**	15
-544	180	-1,916	-384	-666	224	756	2,044	492	879	Céréales	16
-128	124	268	-276	-3	144	412	392	480	357	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-436	-316	-88	668	-43	488	152	-500	132	68	Céréales en circuit commercial	18

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
1,680	**-5,676**	**-968**	**6,500**	**384**	**-104**	**6,176**	**7,944**	**...**	**...**	**Stocks non agricoles**	1
1,008	-2,704	8	3,200	378	-380	3,072	856	...	...	Manufacturières	2
652	-2,492	32	3,404	399	-896	3,180	996	...	...	Biens durables	3
356	-212	-24	-204	-21	516	-108	-140	...	...	Biens non durables	4
572	-892	-1,860	2,856	169	1,168	3,092	6,992	...	...	Commerce	5
-868	960	-2,316	680	-386	-652	1,280	3,124	...	...	De détail	6
-440	720	-32	-512	-66	208	1,180	2,948	...	...	Biens durables	7
1,856	*-76*	*248*	*776*	*701*	*228*	*828*	*2,280*	...	...	*dont: véhicules automobiles*	8
-428	240	-2,284	1,192	-320	-860	100	176	...	...	Biens non durables	9
1,440	-1,852	456	2,176	555	1,820	1,812	3,868	...	...	De gros	10
-536	-1,092	-172	1,648	-38	888	1,144	3,004	...	...	Biens durables	11
1,976	-760	628	528	593	932	668	864	...	...	Biens non durables	12
-424	-620	-32	712	-91	380	-92	-44	...	...	Or	13
524	-1,460	916	-268	-72	-1,272	104	140	...	...	Autres	14
-32	**1,096**	**1,188**	**-12**	**560**	**1,408**	**712**	**-104**	**...**	**...**	**Stocks agricoles**	15
476	1,204	1,208	292	795	684	208	-540	...	...	Céréales	16
-136	-64	-408	-196	-201	400	256	340	...	...	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-372	-44	388	-108	-34	324	248	96	...	...	Céréales en circuit commercial	18

Table 26: Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6544

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	92.5	93.4	94.5	95.7	94.1	97.9	98.4	99.1	98.7	98.6
2	Durable goods	100.9	100.4	100.7	100.5	100.6	100.4	99.8	99.8	99.7	99.9
3	Semi-durable goods	91.0	91.6	92.7	93.9	92.3	98.7	99.4	100.3	100.0	99.6
4	Non-durable goods	92.2	93.6	94.7	97.2	94.4	98.7	99.9	100.7	99.1	99.6
5	Services	91.2	92.2	93.5	94.3	92.8	96.8	97.3	98.1	98.0	97.6
6	Net government current expenditure on goods and services	91.1	93.3	93.8	94.8	93.3	96.3	96.6	97.4	98.3	97.1
7	Government gross fixed capital formation	109.3	109.7	108.7	108.1	108.9	102.2	102.4	101.2	100.8	101.6
8	Business gross fixed capital formation	106.6	105.8	104.5	103.6	105.2	100.9	102.3	101.5	100.2	101.2
9	Residential structures	98.6	96.5	94.8	93.4	96.0	97.7	99.6	99.3	98.9	98.9
10	Non-residential structures and equipment	110.7	111.0	110.2	109.8	110.4	104.1	105.0	103.7	101.9	103.7
11	Non-residential structures	102.4	103.1	102.9	103.3	102.9	101.0	101.1	100.4	100.5	100.7
12	Machinery and equipment	115.2	114.7	112.9	111.6	113.7	104.1	104.9	103.6	100.6	103.3
13	Exports of goods and services	102.0	101.1	101.8	103.5	102.1	100.6	98.0	96.9	96.3	97.9
14	Goods	103.0	101.8	102.6	104.3	102.9	100.5	97.7	96.5	95.7	97.5
15	Services	95.8	96.3	96.7	98.2	96.7	100.2	99.7	100.0	99.1	99.7
16	Imports of goods and services	99.5	98.5	98.9	101.2	99.5	98.7	97.1	97.0	96.2	97.2
17	Goods	101.2	99.8	100.3	102.8	101.0	99.6	97.8	97.5	96.4	97.8
18	Services	92.3	92.9	93.3	94.8	93.3	94.8	94.2	94.6	94.7	94.6
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**95.0**	**95.9**	**96.5**	**97.1**	**96.1**	**98.1**	**98.8**	**99.0**	**98.9**	**98.7**
20	*Final domestic demand*	*94.7*	*95.6*	*96.2*	*97.0*	*95.9*	*98.0*	*98.7*	*99.1*	*98.8*	*98.6*

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	102.5	102.5	102.9	103.2	102.8	103.6	104.3	104.5	104.6	104.3
2	Durable goods	103.4	104.0	104.6	105.2	104.3	105.7	105.8	106.2	106.4	106.0
3	Semi-durable goods	101.1	100.8	100.8	100.4	100.8	100.2	100.1	100.3	100.7	100.3
4	Non-durable goods	100.1	98.7	99.1	98.8	99.2	99.4	100.6	100.3	100.1	100.1
5	Services	103.8	104.5	104.8	105.3	104.6	105.8	106.5	107.0	107.1	106.6
6	Net government current expenditure on goods and services	101.6	102.2	102.4	102.8	102.2	103.6	103.6	103.5	103.3	103.5
7	Government gross fixed capital formation	100.8	101.5	102.1	102.1	101.7	103.0	103.1	103.3	103.2	103.2
8	Business gross fixed capital formation	103.9	104.8	105.1	105.3	104.8	106.3	105.7	105.6	105.6	105.8
9	Residential structures	104.9	105.4	105.7	106.2	105.5	106.8	106.1	105.9	105.5	106.1
10	Non-residential structures and equipment	103.4	104.4	104.8	104.9	104.4	106.0	105.5	105.5	105.7	105.7
11	Non-residential structures	103.5	104.5	105.4	105.3	104.7	106.0	105.7	106.0	106.3	106.0
12	Machinery and equipment	103.3	104.4	104.3	104.6	104.2	106.0	105.3	105.1	105.3	105.4
13	Exports of goods and services	107.0	109.3	111.2	112.5	110.1	116.3	116.6	116.5	116.1	116.4
14	Goods	107.4	110.1	112.0	113.4	110.9	117.7	118.0	117.9	117.2	117.7
15	Services	104.4	104.7	105.3	106.0	105.1	106.7	107.6	108.0	108.6	107.7
16	Imports of goods and services	108.9	111.8	112.4	113.7	111.7	116.8	115.2	113.8	113.5	114.8
17	Goods	108.0	111.2	111.9	113.4	111.2	116.6	114.8	113.2	112.7	114.4
18	Services	112.6	114.2	114.7	115.3	114.2	117.8	117.3	116.8	117.3	117.3
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**101.9**	**102.0**	**102.7**	**103.0**	**102.4**	**104.1**	**105.0**	**105.6**	**105.7**	**105.1**
20	*Final domestic demand*	*102.5*	*102.8*	*103.1*	*103.4*	*102.9*	*104.0*	*104.3*	*104.4*	*104.4*	*104.3*

Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6544

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
99.1	99.6	100.4	100.9	100.0	101.4	102.0	102.3	103.1	102.2	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.7	100.0	100.4	99.9	100.0	100.5	101.0	101.6	102.4	101.4	Biens durables	2
99.6	99.9	100.6	99.9	100.0	100.1	100.1	100.5	100.9	100.4	Biens semi-durables	3
98.9	99.6	100.5	101.0	100.0	101.3	101.9	102.1	102.3	101.9	Biens non durables	4
99.0	99.4	100.3	101.2	100.0	101.9	102.7	102.9	104.1	102.9	Services	5
98.8	99.7	100.6	100.9	100.0	100.4	101.0	101.6	101.5	101.1	Dépenses courantes nettes des administrations en biens et services	6
100.0	100.1	99.6	100.3	100.0	100.2	99.9	100.1	100.2	100.1	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
99.6	100.0	99.7	100.7	100.0	101.5	101.6	101.9	102.6	101.9	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
99.6	100.0	99.8	100.5	100.0	102.7	102.9	102.4	103.3	102.8	Bâtiments résidentiels	9
99.6	100.0	99.6	100.9	100.0	100.8	100.9	101.7	102.2	101.4	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
100.4	100.2	99.4	99.9	100.0	101.0	100.6	101.4	102.1	101.3	Ouvrages non résidentiels	11
99.0	99.8	99.7	101.6	100.0	100.6	101.1	101.9	102.3	101.5	Machines et matériel	12
97.7	99.1	100.3	102.8	100.0	102.2	103.1	103.8	104.9	103.5	Exportations de biens et services	13
97.4	99.0	100.3	103.2	100.0	102.4	103.3	104.1	105.2	103.8	Biens	14
99.6	99.5	100.1	100.7	100.0	101.5	101.6	101.9	102.7	101.9	Services	15
97.2	98.8	100.0	104.1	100.0	103.6	104.3	106.9	108.3	105.8	Importations de biens et services	16
97.1	98.7	100.0	104.1	100.0	103.2	103.7	106.3	107.5	105.2	Biens	17
97.5	98.9	99.6	104.2	100.0	105.1	106.9	109.6	111.8	108.4	Services	18
99.3	**99.8**	**100.3**	**100.5**	**100.0**	**100.8**	**101.4**	**101.1**	**101.6**	**101.2**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
99.1	*99.7*	*100.3*	*100.8*	*100.0*	*101.2*	*101.7*	*102.0*	*102.6*	*101.9*	*Demande intérieure finale*	20

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
105.0	105.5	106.0	106.8	105.8	107.3	107.7	107.8	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
106.6	107.1	107.8	108.1	107.4	108.0	108.5	108.2	...	...	Biens durables	2
100.1	100.3	101.2	101.2	100.7	101.6	102.7	102.7	...	...	Biens semi-durables	3
100.3	101.8	101.6	102.9	101.7	103.6	103.6	104.1	...	...	Biens non durables	4
107.8	107.9	108.5	109.3	108.4	109.9	110.4	110.5	...	...	Services	5
103.6	103.6	103.4	103.6	103.6	103.9	103.5	104.0	...	...	Dépenses courantes nettes des administrations en biens et services	6
102.9	103.0	102.7	101.9	102.7	101.8	102.1	102.0	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
105.2	105.4	105.3	105.2	105.3	105.5	106.2	106.0	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
105.1	105.6	105.8	106.1	105.7	106.7	107.2	107.0	...	...	Bâtiments résidentiels	9
105.2	105.3	105.0	104.7	105.0	104.9	105.7	105.6	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
105.1	105.9	105.6	105.4	105.5	106.0	107.1	107.2	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
105.2	104.8	104.5	104.2	104.7	104.1	104.6	104.5	...	...	Machines et matériel	12
116.3	116.0	117.2	117.9	116.9	116.2	115.6	115.0	...	...	Exportations de biens et services	13
117.3	116.7	118.2	118.8	117.8	116.8	116.0	115.3	...	...	Biens	14
109.8	110.7	110.9	111.9	110.8	112.5	112.4	112.5	...	...	Services	15
113.6	113.1	114.1	113.2	113.5	112.8	113.9	113.4	...	...	Importations de biens et services	16
112.7	112.1	113.2	112.1	112.5	111.7	112.8	112.2	...	...	Biens	17
118.2	118.1	118.7	118.7	118.4	119.4	120.3	120.6	...	...	Services	18
105.8	**106.3**	**106.7**	**107.5**	**106.6**	**107.4**	**107.2**	**107.1**	**...**	**...**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
104.6	*105.0*	*105.2*	*105.7*	*105.2*	*106.1*	*106.5*	*106.6*	...	...	*Demande intérieure finale*	20

Table 27: Income and Expenditure Accounts: Chain Price Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6545

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	92.0	92.9	94.0	95.3	93.6	97.5	98.2	99.0	98.6	98.4
2	Durable goods	100.0	99.7	100.0	100.0	100.0	100.0	99.4	99.5	99.5	99.6
3	Semi-durable goods	90.8	91.4	92.5	93.7	92.1	98.5	99.3	100.1	99.9	99.4
4	Non-durable goods	91.5	92.8	93.9	96.5	93.8	98.0	99.6	100.3	98.8	99.3
5	Services	90.7	91.7	93.0	94.0	92.3	96.5	97.1	98.0	98.0	97.4
6	Net government current expenditure on goods and services	91.0	93.2	93.8	94.9	93.2	96.0	96.7	97.3	98.0	97.0
7	Government gross fixed capital formation	104.0	104.4	104.2	103.7	104.1	100.4	99.6	98.8	98.7	99.4
8	Business gross fixed capital formation	102.0	101.7	101.1	100.6	101.3	99.4	99.7	99.4	99.1	99.4
9	Residential structures	98.9	97.8	96.7	95.5	97.2	97.6	99.2	99.9	99.9	99.2
10	Non-residential structures and equipment	103.4	103.6	103.3	103.2	103.6	100.2	99.9	99.2	98.7	99.6
11	Non-residential structures	102.0	102.8	102.9	103.3	102.9	101.1	101.2	100.5	100.6	100.8
12	Machinery and equipment	104.8	104.5	103.9	103.3	104.0	99.6	98.8	98.1	97.1	98.4
13	Exports of goods and services	100.4	99.3	99.9	102.1	100.0	99.5	97.5	96.5	96.3	97.6
14	Goods	101.4	100.0	100.6	102.9	100.7	99.5	97.2	95.9	95.8	97.2
15	Services	94.7	95.2	95.9	97.5	95.9	99.7	99.5	99.9	99.5	99.7
16	Imports of goods and services	96.5	95.7	96.1	98.6	96.6	96.7	95.3	95.1	95.1	95.5
17	Goods	97.5	96.4	96.8	99.6	97.4	97.2	95.6	95.2	95.2	95.8
18	Services	92.3	93.0	93.3	94.8	93.5	94.8	94.2	94.7	94.8	94.6
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**94.7**	**95.6**	**96.3**	**97.1**	**96.0**	**98.2**	**98.7**	**99.0**	**98.9**	**98.8**
20	*Final domestic demand*	*93.7*	*94.7*	*95.4*	*96.3*	*95.1*	*97.5*	*98.1*	*98.6*	*98.5*	*98.3*

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	102.6	102.7	103.2	103.4	103.0	103.9	104.6	104.8	104.9	104.6
2	Durable goods	103.5	104.1	104.8	105.3	104.4	106.1	106.1	106.4	106.7	106.3
3	Semi-durable goods	101.1	100.9	100.8	100.5	100.8	100.3	100.2	100.4	100.8	100.5
4	Non-durable goods	100.2	99.1	99.6	99.3	99.3	99.9	101.1	100.9	100.7	100.3
5	Services	103.9	104.6	105.0	105.5	104.9	106.1	106.7	107.2	107.4	107.1
6	Net government current expenditure on goods and services	101.6	102.3	102.5	102.9	102.3	103.8	103.9	103.8	103.7	103.8
7	Government gross fixed capital formation	101.2	102.1	102.6	102.7	102.2	103.7	103.9	104.3	104.0	104.1
8	Business gross fixed capital formation	104.3	105.3	105.7	106.0	105.4	107.1	106.5	106.6	106.8	106.8
9	Residential structures	104.9	105.8	106.2	106.7	105.9	107.1	106.6	106.7	106.3	106.7
10	Non-residential structures and equipment	103.9	104.9	105.3	105.6	105.1	107.0	106.3	106.4	107.0	106.8
11	Non-residential structures	103.5	104.5	105.3	105.1	104.6	105.9	105.5	105.8	106.2	105.9
12	Machinery and equipment	104.2	105.3	105.4	106.0	105.6	107.9	107.0	107.0	107.6	107.8
13	Exports of goods and services	107.8	110.2	112.2	113.8	110.6	117.9	118.0	118.5	118.4	117.4
14	Goods	108.3	111.1	113.3	115.0	111.4	119.7	119.6	120.1	119.9	119.0
15	Services	104.3	104.8	105.6	106.2	105.3	106.8	107.6	108.2	108.7	107.9
16	Imports of goods and services	109.5	112.6	113.4	114.6	112.5	118.1	116.5	115.7	115.6	116.4
17	Goods	108.6	112.1	112.9	114.3	111.9	117.9	116.1	115.2	115.0	116.0
18	Services	113.3	114.9	115.4	115.8	115.0	118.5	117.9	117.6	118.2	118.3
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**102.1**	**102.3**	**103.1**	**103.5**	**102.7**	**104.5**	**105.3**	**105.9**	**105.9**	**105.1**
20	*Final domestic demand*	*102.6*	*103.0*	*103.4*	*103.7*	*103.1*	*104.4*	*104.7*	*104.8*	*104.9*	*104.7*

Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6545

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
99.1	99.6	100.4	100.9	100.0	101.5	102.0	102.4	103.2	102.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.6	100.0	100.4	99.9	100.0	100.6	101.1	101.7	102.5	101.4	Biens durables	2
99.6	99.9	100.6	99.9	100.0	100.1	100.1	100.5	100.9	100.4	Biens semi-durables	3
98.9	99.6	100.5	101.0	100.0	101.3	101.9	102.2	102.3	101.9	Biens non durables	4
99.0	99.4	100.3	101.3	100.0	102.0	102.7	102.9	104.2	103.0	Services	5
98.8	99.7	100.6	100.9	100.0	100.5	101.2	101.8	101.6	101.3	Dépenses courantes nettes des administrations en biens et services	6
99.7	99.9	99.8	100.5	100.0	100.3	100.2	100.6	101.0	100.6	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
99.4	99.7	99.9	101.0	100.0	101.6	101.6	102.3	103.1	102.2	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
99.1	99.8	100.1	100.9	100.0	102.3	102.6	102.7	103.7	102.8	Bâtiments résidentiels	9
99.5	99.7	99.7	101.1	100.0	101.1	101.0	102.0	102.7	101.8	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
100.4	100.1	99.5	100.0	100.0	101.1	100.7	101.5	102.2	101.4	Ouvrages non résidentiels	11
98.8	99.4	99.9	101.9	100.0	101.1	101.3	102.5	103.2	102.3	Machines et matériel	12
97.6	99.0	100.4	103.1	100.0	102.8	103.9	104.9	106.1	104.1	Exportations de biens et services	13
97.3	98.9	100.4	103.4	100.0	103.0	104.2	105.3	106.6	104.5	Biens	14
99.4	99.5	100.2	100.9	100.0	101.6	101.9	102.1	102.9	102.1	Services	15
97.2	98.6	100.0	104.2	100.0	103.8	104.6	107.1	108.7	106.0	Importations de biens et services	16
97.1	98.6	100.1	104.2	100.0	103.5	104.0	106.4	107.8	105.4	Biens	17
97.4	98.8	99.5	104.3	100.0	105.2	107.0	109.9	112.3	108.6	Services	18
99.2	**99.7**	**100.5**	**100.6**	**100.0**	**100.9**	**101.5**	**101.5**	**102.0**	**101.5**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
99.1	*99.6*	*100.4*	*100.9*	*100.0*	*101.2*	*101.7*	*102.2*	*102.7*	*102.0*	*Demande intérieure finale*	20

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
105.3	105.9	106.3	107.1	106.2	107.5	108.0	108.1	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
106.8	107.4	108.1	108.0	107.5	108.0	108.4	108.3	...	...	Biens durables	2
100.3	100.5	101.4	101.5	100.9	101.9	103.1	103.1	...	...	Biens semi-durables	3
100.9	102.5	102.4	103.6	102.1	104.2	104.1	104.6	...	...	Biens non durables	4
108.0	108.2	108.8	109.6	108.9	110.1	110.7	110.8	...	...	Services	5
103.9	104.0	103.9	104.1	104.0	104.4	104.0	104.5	...	...	Dépenses courantes nettes des administrations en biens et services	6
103.8	104.2	104.3	104.1	104.2	104.0	104.4	104.7	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
106.6	107.0	107.1	106.9	106.9	107.2	107.9	107.9	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
105.9	106.6	107.0	107.2	106.7	107.9	108.4	108.1	...	...	Bâtiments résidentiels	9
106.8	107.0	107.0	106.6	107.0	106.8	107.5	107.7	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
105.0	105.7	105.5	105.3	105.3	106.0	107.0	107.0	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
108.2	108.1	108.2	107.7	108.5	107.4	108.0	108.3	...	...	Machines et matériel	12
118.3	118.5	119.5	120.3	118.0	119.3	118.9	119.3	...	...	Exportations de biens et services	13
119.6	119.7	120.8	121.5	119.1	120.2	119.7	120.1	...	...	Biens	14
109.9	111.1	111.2	112.5	111.2	113.3	113.6	114.0	...	...	Services	15
116.0	115.4	116.3	115.8	115.8	115.5	116.7	116.5	...	...	Importations de biens et services	16
115.3	114.6	115.5	114.9	114.9	114.5	115.7	115.4	...	...	Biens	17
118.9	119.0	119.7	119.6	119.5	120.1	121.2	121.5	...	...	Services	18
106.0	**106.7**	**107.0**	**107.9**	**106.5**	**108.0**	**107.8**	**108.2**	**...**	**...**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
105.1	*105.6*	*105.8*	*106.3*	*105.7*	*106.7*	*107.0*	*107.2*	...	...	*Demande intérieure finale*	20

Table 28: Income and Expenditure Accounts: Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6546

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	91.9	92.8	93.9	95.2	93.4	97.5	98.3	99.0	98.7	98.4
2	Durable goods	99.7	99.3	99.5	99.6	99.5	99.6	99.1	99.3	99.2	99.3
3	Semi-durable goods	90.6	91.2	92.3	93.6	91.9	98.5	99.3	100.1	99.9	99.4
4	Non-durable goods	91.1	92.5	93.6	96.2	93.4	97.7	99.4	100.3	98.8	99.1
5	Services	90.6	91.6	93.0	93.8	92.2	96.5	97.2	98.1	98.2	97.5
6	Net government current expenditure on goods and services	90.6	92.8	93.4	94.5	92.8	96.0	96.4	97.3	98.1	97.0
7	Government gross fixed capital formation	102.0	102.7	102.5	102.2	102.4	99.5	99.0	98.4	98.5	98.9
8	Business gross fixed capital formation	100.7	100.4	100.0	99.4	100.1	98.6	99.1	99.2	99.0	99.0
9	Residential structures	99.1	97.8	96.8	95.5	97.3	97.6	99.2	99.9	100.0	99.2
10	Non-residential structures and equipment	101.8	102.1	102.0	101.9	102.0	99.3	99.1	98.8	98.5	98.9
11	Non-residential structures	101.8	102.5	102.8	103.1	102.6	101.0	101.0	100.3	100.4	100.7
12	Machinery and equipment	101.7	101.7	101.2	100.8	101.4	97.7	97.4	97.2	96.7	97.2
13	Exports of goods and services	100.4	99.1	99.7	101.9	100.3	99.3	97.6	96.5	96.2	97.4
14	Goods	101.4	99.9	100.4	102.7	101.1	99.3	97.3	96.0	95.7	97.1
15	Services	94.1	94.6	95.4	97.1	95.3	99.5	99.3	99.7	99.3	99.5
16	Imports of goods and services	96.9	96.1	96.4	98.7	97.0	96.7	95.5	95.4	95.5	95.8
17	Goods	97.8	96.8	97.1	99.5	97.8	97.1	95.8	95.6	95.7	96.1
18	Services	92.3	92.9	93.1	94.6	93.2	94.5	94.0	94.5	94.6	94.4
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**94.1**	**94.9**	**95.7**	**96.6**	**95.3**	**97.9**	**98.4**	**98.9**	**98.7**	**98.5**
20	*Final domestic demand*	*93.3*	*94.3*	*95.0*	*95.9*	*94.6*	*97.3*	*98.0*	*98.7*	*98.6*	*98.2*

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	102.6	102.8	103.2	103.5	103.0	104.1	104.7	104.9	105.1	104.7
2	Durable goods	103.6	104.3	105.0	105.5	104.6	106.4	106.5	106.9	107.1	106.7
3	Semi-durable goods	101.1	100.9	100.8	100.5	100.8	100.3	100.2	100.5	100.9	100.5
4	Non-durable goods	100.0	98.8	99.3	99.0	99.3	99.6	100.8	100.6	100.4	100.3
5	Services	104.0	104.8	105.2	105.8	104.9	106.4	107.0	107.5	107.7	107.1
6	Net government current expenditure on goods and services	101.6	102.3	102.5	102.8	102.3	103.7	103.7	103.6	103.4	103.6
7	Government gross fixed capital formation	101.3	102.2	102.8	103.0	102.3	104.1	104.3	104.7	104.6	104.4
8	Business gross fixed capital formation	104.4	105.3	105.8	106.2	105.4	107.3	106.7	106.9	107.1	107.0
9	Residential structures	104.8	105.7	106.2	106.7	105.9	107.0	106.6	106.6	106.2	106.6
10	Non-residential structures and equipment	104.1	105.1	105.6	105.9	105.2	107.5	106.8	107.0	107.7	107.3
11	Non-residential structures	103.4	104.3	105.2	105.1	104.5	105.9	105.6	105.9	106.3	105.9
12	Machinery and equipment	104.6	105.8	105.9	106.6	105.7	108.8	107.8	107.9	108.7	108.3
13	Exports of goods and services	107.5	110.1	112.3	114.1	111.0	118.7	118.8	119.5	119.4	119.1
14	Goods	108.1	111.0	113.4	115.4	112.0	120.6	120.6	121.3	121.1	120.9
15	Services	104.3	104.7	105.7	106.2	105.2	106.8	107.7	108.2	108.7	107.8
16	Imports of goods and services	109.6	112.8	113.6	114.8	112.7	118.2	116.7	116.0	116.0	116.7
17	Goods	108.7	112.2	113.1	114.5	112.1	118.0	116.4	115.5	115.4	116.3
18	Services	113.3	115.2	115.6	116.1	115.1	119.0	118.1	117.7	118.3	118.3
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**102.0**	**102.3**	**103.0**	**103.5**	**102.7**	**104.6**	**105.3**	**105.8**	**105.9**	**105.4**
20	*Final domestic demand*	*102.6*	*103.0*	*103.4*	*103.7*	*103.2*	*104.5*	*104.8*	*104.9*	*105.0*	*104.8*

Tableau 28: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6546

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
99.1	99.6	100.4	100.9	100.0	101.5	102.0	102.4	103.2	102.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.7	100.0	100.4	99.9	100.0	100.6	101.1	101.7	102.6	101.5	Biens durables	2
99.6	99.9	100.6	99.9	100.0	100.1	100.1	100.5	100.9	100.4	Biens semi-durables	3
98.9	99.6	100.5	101.0	100.0	101.3	101.9	102.1	102.3	101.9	Biens non durables	4
99.0	99.4	100.3	101.3	100.0	102.0	102.7	103.0	104.2	103.0	Services	5
98.8	99.7	100.6	100.9	100.0	100.5	101.2	101.7	101.5	101.2	Dépenses courantes nettes des administrations en biens et services	6
99.7	100.0	99.8	100.6	100.0	100.4	100.2	100.7	101.2	100.6	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
99.3	99.8	99.8	101.0	100.0	101.6	101.7	102.4	103.2	102.2	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
99.0	99.9	100.1	101.0	100.0	102.3	102.6	102.8	103.8	102.9	Bâtiments résidentiels	9
99.5	99.7	99.7	101.0	100.0	101.2	101.1	102.2	102.9	101.9	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
100.4	100.1	99.5	99.9	100.0	101.1	100.7	101.5	102.1	101.4	Ouvrages non résidentiels	11
98.8	99.4	99.9	101.9	100.0	101.2	101.4	102.7	103.6	102.2	Machines et matériel	12
97.6	99.0	100.3	103.0	100.0	102.7	103.7	104.7	105.9	104.3	Exportations de biens et services	13
97.4	99.0	100.3	103.4	100.0	102.9	104.0	105.1	106.4	104.6	Biens	14
99.4	99.5	100.2	100.9	100.0	101.6	101.9	102.1	102.9	102.1	Services	15
97.2	98.7	100.0	104.2	100.0	103.8	104.6	107.2	108.8	106.1	Importations de biens et services	16
97.2	98.7	100.1	104.2	100.0	103.5	104.1	106.5	107.9	105.5	Biens	17
97.5	98.8	99.5	104.2	100.0	105.2	107.0	109.9	112.5	108.6	Services	18
99.2	**99.7**	**100.4**	**100.6**	**100.0**	**100.9**	**101.5**	**101.5**	**102.0**	**101.5**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
99.1	*99.7*	*100.3*	*100.9*	*100.0*	*101.3*	*101.7*	*102.2*	*102.8*	*102.0*	*Demande intérieure finale*	20

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
105.4	106.0	106.5	107.3	106.3	107.7	108.1	108.3	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
107.3	108.0	108.8	108.8	108.2	108.8	109.3	109.3	...	...	Biens durables	2
100.4	100.6	101.5	101.6	101.0	102.0	103.1	103.2	...	...	Biens semi-durables	3
100.6	102.2	102.0	103.3	102.0	103.9	103.8	104.3	...	...	Biens non durables	4
108.3	108.5	109.1	109.9	108.9	110.3	110.8	111.0	...	...	Services	5
103.7	103.7	103.5	103.7	103.6	103.9	103.5	104.0	...	...	Dépenses courantes nettes des administrations en biens et services	6
104.4	104.8	105.2	105.2	104.9	105.2	105.8	106.3	...	...	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
107.0	107.4	107.6	107.7	107.4	108.0	108.8	108.9	...	...	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
105.9	106.5	106.9	107.2	106.6	107.8	108.2	108.0	...	...	Bâtiments résidentiels	9
107.6	107.9	108.0	108.0	107.9	108.1	109.1	109.4	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
105.3	105.9	105.7	105.7	105.7	106.2	107.3	107.4	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
109.4	109.4	109.8	109.7	109.6	109.6	110.5	111.0	...	...	Machines et matériel	12
119.4	119.6	120.6	121.3	120.2	120.1	119.4	119.9	...	...	Exportations de biens et services	13
120.9	120.9	122.1	122.7	121.7	121.2	120.4	120.8	...	...	Biens	14
109.9	111.1	111.2	112.5	111.2	113.5	113.7	114.1	...	...	Services	15
116.5	116.2	117.1	116.6	116.6	116.6	118.0	117.9	...	...	Importations de biens et services	16
115.9	115.4	116.4	115.8	115.9	115.6	117.0	116.9	...	...	Biens	17
119.2	119.3	120.1	120.1	119.7	120.6	121.8	122.2	...	...	Services	18
105.9	**106.5**	**106.8**	**107.7**	**106.7**	**107.7**	**107.4**	**107.8**	**...**	**...**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
105.2	*105.6*	*105.9*	*106.5*	*105.8*	*106.8*	*107.1*	*107.3*	...	...	*Demande intérieure finale*	20

Table 29: Income and Expenditure Accounts: Undistributed Corporation Profits

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6571

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Corporation profits before taxes	50,536	44,360	42,976	38,080	43,988	30,772	33,532	33,712	30,388	32,101
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	10,356	11,716	10,656	12,132	11,215	10,532	9,356	9,412	10,912	10,053
3	Deduct: Interest, dividends and miscellaneous investment income paid to non-residents	18,248	18,796	18,944	18,704	18,673	17,808	16,600	17,440	16,160	17,002
4	Corporation profits before taxes and before payments of dividends	42,644	37,280	34,688	31,508	36,530	23,496	26,288	25,684	25,140	25,152
5	Deduct: Corporate income tax liabilities	18,404	17,308	16,268	14,624	16,651	13,208	14,284	15,472	17,076	15,010
6	Corporation profits after taxes	24,240	19,972	18,420	16,884	19,879	10,288	12,004	10,212	8,064	10,142
7	Deduct: Dividends paid to non-residents	4,872	9,588	5,600	7,668	6,932	5,716	4,784	3,760	4,752	4,753
8	Deduct: Current transfers to non-residents (witholding taxes)	128	168	156	144	149	140	152	120	244	164
9	Corporation profits retained in Canada	19,240	10,216	12,664	9,072	12,798	4,432	7,068	6,332	3,068	5,225
10	Deduct: Dividends paid to Canadian residents	8,132	9,192	9,256	7,928	8,627	7,812	7,448	7,320	7,792	7,593
11	Deduct: Charitable and other contributions	384	316	328	308	334	328	320	360	340	337
12	**Undistributed corporation profits**	**10,724**	**708**	**3,080**	**836**	**3,837**	**-3,708**	**-700**	**-1,348**	**-5,064**	**-2,705**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Corporation profits before taxes	52,580	56,596	61,728	66,964	59,467	72,456	71,640	68,936	68,388	70,355
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	9,368	10,784	11,564	14,256	11,493	14,560	14,376	15,472	15,108	14,879
3	Deduct: Interest, dividends and miscellaneous investment income paid to non-residents	15,592	17,480	17,844	19,280	17,549	20,840	20,936	19,724	19,956	20,364
4	Corporation profits before taxes and before payments of dividends	46,356	49,900	55,448	61,940	53,411	66,176	65,080	64,684	63,540	64,870
5	Deduct: Corporate income tax liabilities	15,788	17,656	19,440	20,064	18,237	21,140	22,480	21,996	22,732	22,087
6	Corporation profits after taxes	30,568	32,244	36,008	41,876	35,174	45,036	42,600	42,688	40,808	42,783
7	Deduct: Dividends paid to non-residents	4,624	6,876	4,404	5,852	5,439	5,752	5,784	5,648	5,584	5,692
8	Deduct: Current transfers to non-residents (witholding taxes)	120	148	124	140	133	120	120	124	204	142
9	Corporation profits retained in Canada	25,824	25,220	31,480	35,884	29,602	39,164	36,696	36,916	35,020	36,949
10	Deduct: Dividends paid to Canadian residents	7,988	7,868	8,852	9,120	8,457	9,136	8,684	8,960	9,308	9,022
11	Deduct: Charitable and other contributions	524	520	528	544	529	528	548	552	600	557
12	**Undistributed corporation profits**	**17,312**	**16,832**	**22,100**	**26,220**	**20,616**	**29,500**	**27,464**	**27,404**	**25,112**	**27,370**

Tableau 29: Comptes des revenus et dépenses: Bénéfices non répartis des sociétés

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6571

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
31,108	31,956	31,604	33,244	31,978	35,156	40,292	41,488	44,480	40,354	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
8,960	8,316	8,060	8,076	8,353	10,536	9,796	9,044	9,824	9,800	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement versés par les non-résidents	2
16,888	15,380	14,876	15,464	15,652	15,232	14,988	14,624	15,636	15,120	Moins: Intérêts, dividendes et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
23,180	24,892	24,788	25,856	24,679	30,460	35,100	35,908	38,668	35,034	Bénéfices des sociétés avant impôts ou versement des dividendes	4
14,912	13,376	15,960	13,444	14,423	15,452	15,684	13,868	12,896	14,475	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
8,268	11,516	8,828	12,412	10,256	15,008	19,416	22,040	25,772	20,559	Bénéfices des sociétés après impôts	6
4,524	4,840	3,840	6,560	4,941	4,000	4,412	4,764	5,132	4,577	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
116	132	116	156	130	184	172	112	124	148	Moins: Transferts courants: aux non-résidents (retenues fiscales)	8
3,628	6,544	4,872	5,696	5,185	10,824	14,832	17,164	20,516	15,834	Bénéfices des sociétés retenus au canada	9
7,560	7,820	7,644	7,444	7,617	7,840	7,528	8,024	8,744	8,034	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
340	364	372	380	364	404	484	436	484	452	Moins: Dons de charité et autres dons	11
-4,272	**-1,640**	**-3,144**	**-2,128**	**-2,796**	**2,580**	**6,820**	**8,704**	**11,288**	**7,348**	**Bénéfices non répartis des sociétés**	12

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
64,688	64,224	70,204	72,836	67,988	77,312	78,564	82,268	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
15,340	16,128	14,408	16,452	15,582	16,128	20,036	15,980	...	...	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement versés par les non-résidents	2
20,588	20,120	21,152	20,800	20,665	23,396	20,976	21,488	...	...	Moins: Intérêts, dividendes et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
59,440	60,232	63,460	68,488	62,905	70,044	77,624	76,760	...	...	Bénéfices des sociétés avant impôts ou versement des dividendes	4
22,776	23,496	24,396	25,932	24,150	26,476	27,832	28,444	...	...	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
36,664	36,736	39,064	42,556	38,755	43,568	49,792	48,316	...	...	Bénéfices des sociétés après impôts	6
7,000	6,292	5,900	8,000	6,798	8,100	9,668	8,632	...	...	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
128	164	148	184	156	132	280	132	...	...	Moins: Transferts courants: aux non-résidents (retenues fiscales)	8
29,536	30,280	33,016	34,372	31,801	35,336	39,844	39,552	...	...	Bénéfices des sociétés retenus au canada	9
9,944	11,364	11,008	11,096	10,853	11,444	10,960	10,692	...	...	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
560	584	604	612	590	576	588	600	...	...	Moins: Dons de charité et autres dons	11
19,032	**18,332**	**21,404**	**22,664**	**20,358**	**23,316**	**28,296**	**28,260**	**...**	**...**	**Bénéfices non répartis des sociétés**	12

Table 30: Income and Expenditure Accounts: GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Factor Cost

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6572

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Gross Domestic Product at market prices**	**675,092**	**679,252**	**679,948**	**678,248**	**678,135**	**675,876**	**682,224**	**686,548**	**688,308**	**683,239**
2	Net investment income from non-residents	-22,404	-26,440	-24,016	-24,916	-24,444	-23,232	-22,960	-23,252	-21,972	-22,854
3	**Gross National Product at market prices**	**652,688**	**652,812**	**655,932**	**653,332**	**653,691**	**652,644**	**659,264**	**663,296**	**666,336**	**660,385**
4	Indirect taxes less subsidies	88,152	88,888	88,572	79,840	86,363	88,368	90,184	88,832	91,232	89,654
5	Capital consumption allowance	78,524	79,412	80,060	80,808	79,701	81,968	82,416	83,388	84,304	83,019
6	Statistical discrepancy	-776	-728	700	724	-20	608	-756	-236	328	-14
7	**Net National Income at factor cost**	**486,788**	**485,240**	**486,600**	**491,960**	**487,647**	**481,700**	**487,420**	**491,312**	**490,472**	**487,726**
8	**Net Domestic Product at factor cost**	**509,192**	**511,680**	**510,616**	**516,876**	**512,091**	**504,932**	**510,380**	**514,564**	**512,444**	**510,580**
9	**Gross Domestic Product at factor cost**	**586,940**	**590,364**	**591,376**	**598,408**	**591,772**	**587,508**	**592,040**	**597,716**	**597,076**	**593,585**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Gross Domestic Product at market prices**	**744,584**	**755,068**	**770,164**	**779,188**	**762,251**	**791,796**	**796,716**	**802,152**	**805,852**	**799,129**
2	Net investment income from non-residents	-26,588	-30,200	-27,648	-27,688	-28,031	-28,596	-29,412	-26,908	-27,372	-28,072
3	**Gross National Product at market prices**	**717,996**	**724,868**	**742,516**	**751,500**	**734,220**	**763,200**	**767,304**	**775,244**	**778,480**	**771,057**
4	Indirect taxes less subsidies	101,428	101,800	103,764	104,708	102,925	105,964	106,248	106,920	107,152	106,571
5	Capital consumption allowance	93,852	94,708	95,672	97,060	95,323	98,648	99,832	101,756	102,712	100,737
6	Statistical discrepancy	1,096	1,960	1,108	584	1,187	1,816	-372	-1,364	-2,460	-595
7	**Net National Income at factor cost**	**521,620**	**526,400**	**541,972**	**549,148**	**534,785**	**556,772**	**561,596**	**567,932**	**571,076**	**564,344**
8	**Net Domestic Product at factor cost**	**548,208**	**556,600**	**569,620**	**576,836**	**562,816**	**585,368**	**591,008**	**594,840**	**598,448**	**592,416**
9	**Gross Domestic Product at factor cost**	**643,156**	**653,268**	**666,400**	**674,480**	**659,326**	**685,832**	**690,468**	**695,232**	**698,700**	**692,558**

Tableau 30: Comptes des revenus et dépenses: PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net au coût des facteurs

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions des dollars

Numéro de matrice CANSIM 6572

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
691,184	**695,780**	**701,364**	**705,848**	**698,544**	**712,368**	**724,060**	**727,956**	**735,296**	**724,920**	**Produit intérieur brut au prix du marché**	1
-25,012	-24,732	-23,496	-28,348	-25,397	-23,420	-24,812	-25,772	-26,748	-25,188	Revenus net de placements des non-résidents	2
666,172	**671,048**	**677,868**	**677,500**	**673,147**	**688,948**	**699,248**	**702,184**	**708,548**	**699,732**	**Produit national brut aux prix du marché**	3
91,992	93,016	95,256	96,796	94,265	96,080	96,020	99,844	103,648	98,898	Impôts indirects moins subventions	4
85,344	86,140	86,556	87,656	86,424	88,484	89,684	91,052	91,896	90,279	Provisions pour consommation de capital	5
368	1,292	1,688	2,784	1,533	2,984	2,412	688	1,016	1,775	Divergence statistique	6
488,468	**490,600**	**494,368**	**490,264**	**490,925**	**501,400**	**511,132**	**510,600**	**511,988**	**508,780**	**Revenu national net au coût des facteurs**	7
513,480	**515,332**	**517,864**	**518,612**	**516,322**	**524,820**	**535,944**	**536,372**	**538,736**	**533,968**	**Produit intérieur net au coût des facteurs**	8
599,192	**602,764**	**606,108**	**609,052**	**604,279**	**616,288**	**628,040**	**628,112**	**631,648**	**626,022**	**Produit intérieur brut au coût des facteurs**	9

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
807,536	**813,568**	**824,580**	**835,608**	**820,323**	**843,668**	**852,716**	**860,976**	**...**	**...**	**Produit intérieur brut au prix du marché**	1
-28,104	-25,936	-27,804	-26,728	-27,143	-29,332	-24,772	-28,044	...	...	Revenus net de placements des non-résidents	2
779,432	**787,632**	**796,776**	**808,880**	**793,180**	**814,336**	**827,944**	**832,932**	**...**	**...**	**Produit national brut aux prix du marché**	3
109,168	109,636	109,992	110,980	109,944	112,064	113,528	113,652	...	...	Impôts indirects moins subventions	4
104,088	105,272	106,616	107,764	105,935	108,580	109,892	110,952	...	...	Provisions pour consommation de capital	5
-2,220	840	1,416	808	211	-204	-140	-2,080	...	...	Divergence statistique	6
568,396	**571,884**	**578,752**	**589,328**	**577,090**	**593,896**	**604,664**	**610,408**	**...**	**...**	**Revenu national net au coût des facteurs**	7
596,500	**597,820**	**606,556**	**616,056**	**604,233**	**623,228**	**629,436**	**638,452**	**...**	**...**	**Produit intérieur net au coût des facteurs**	8
698,368	**703,932**	**714,588**	**724,628**	**710,379**	**731,604**	**739,188**	**747,324**	**...**	**...**	**Produit intérieur brut au coût des facteurs**	9

The Statistics Canada early morning start-up special

Every morning at 8:30 a.m., Monday to Friday, Internet users can display the day's top socio-economic data simply by selecting ***Daily News*** on Statistic Canada's Web site at **www.statcan.ca**. There is no charge for this service.

The Daily is an early-bird review of the latest official data and information released by Statistics Canada. Key economic indicators like employment rates and the Consumer Price Index, in addition to a wide range of business-related information, make ***The Daily*** the #1 choice for business people who want to keep up-to-date on the country's most important economic developments ... as they happen. It is also the best source for concise briefs on the state of the economy and Canadian society in general.

Here's just a taste of what you'll find at our site:

- gross domestic product
- income characteristics
- household information
- population statistics
- motor vehicle sales
- fuel prices
- international trade
- agricultural data
- employment rates
- consumer price indexes
- international transactions in securities
- census data
- investment
- wholesale and retail trade
- national accounts and balance of payments
- shipments
- travel statistics
- construction
- manufacturing

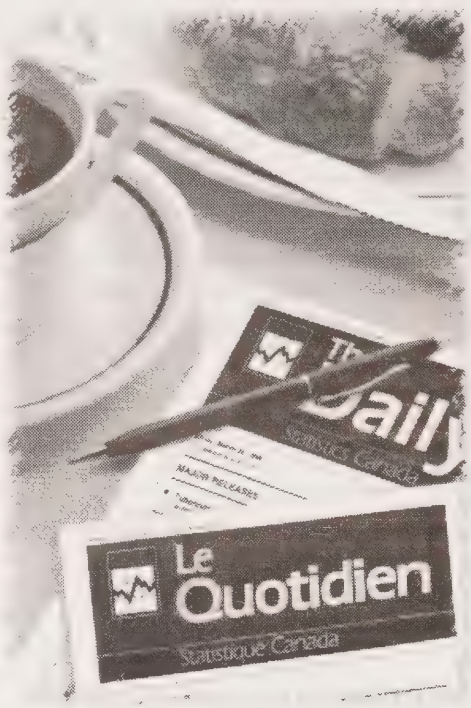
... and more

Find out why journalists across Canada access *The Daily* every working day

The media has long relied on ***The Daily*** for the information contained in many of the news reports Canadians read or listen to on a regular basis. Now you, too, can link up to this same information quickly and conveniently. What's more, ***The Daily*** will keep you tuned to the timing and delivery of major Statistics Canada releases and the arrival of our newest products and services.

So, pull up a chair and visit us at our Web site soon. We want your day to get off to the right start.

Pour partir du bon pied : *Le Quotidien* de Statistique Canada



Dès 8 h 30, du lundi au vendredi, les utilisateurs d'Internet peuvent consulter les principales données socioéconomiques de la journée en accédant aux ***Nouvelles du Quotidien*** sur le site Web de Statistique Canada à **www.statcan.ca**. Le service est gratuit.

Le Quotidien permet un survol rapide des plus récentes données et analyses officielles que diffuse Statistique Canada. Des indicateurs économiques clés tels que les taux d'emploi et les indices des prix à la consommation, auxquels s'ajoute l'éventail des données sur l'activité commerciale, font du ***Quotidien*** le choix idéal pour les gens d'affaires qui souhaitent être informés des faits saillants de l'économie... dès qu'ils surviennent. C'est aussi la source par excellence de résumés succincts sur l'état de l'économie et de la société canadienne en général.

Voici un aperçu du contenu :

- produit intérieur brut
- caractéristiques du revenu
- renseignements sur les ménages
- statistiques sur la population
- ventes de véhicules automobiles
- prix du carburant
- commerce international
- données sur l'agriculture
- taux d'emploi
- indices des prix à la consommation

opérations internationales en valeurs mobilières
données de recensement
données sur les investissements
commerce de gros et de détail
comptes nationaux et balance des paiements
livraisons manufacturières
statistiques des voyages
construction
fabrication
... et plus

Voyez pourquoi, partout au pays, les journalistes lisent *Le Quotidien* chaque jour ouvrable

Depuis longtemps, les médias puisent dans ***Le Quotidien*** l'information qui alimente un bon nombre de reportages que les Canadiens lisent ou entendent régulièrement. Désormais, vous aussi pouvez y accéder rapidement et en temps utile. ***Le Quotidien*** vous informera de l'heure et de la parution des principaux communiqués de Statistique Canada et de l'arrivée de nos plus récents produits et services.

Pour partir du bon pied, ne tardez pas! Visitez notre site Web :

http://www.statcan.ca

729MISC96303

Footnotes

Table 5

[1] Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business including rent.

[2] Total income minus current transfers to government.

Table 6

[1] Including interest and dividends received from non-residents.

[2] Interest on the public debt is routed through the corporate sector to other sectors of the economy due to incomplete information on the supply/ disposition of government debt instruments.

Table 14

[1] This account represents the savings, net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign is, therefore, the reverse of the Canadian Balance of International Payments.

Notes

Tableau 5

[1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.

[2] Revenu personnel moins les transferts courants aux administrations publiques.

Tableau 6

[1] Incluant l'intérêt et les dividendes reçus des non-résidents.

[2] L'intérêt sur la dette publique passe par le secteur des sociétés aux autres secteurs de l'économie en raison d'un manque d'information sur l'offre et l'emploi des titres de dette des administrations.

Tableau 14

[1] Ce compte représente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne, le prêt ou emprunt net. Conséquemment, le signe est inversé par rapport à la balance des paiements internationaux du Canada.

Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Association of individuals. Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trusteed pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

Bonds. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

> **Canada bonds.** Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.
> **Provincial bonds.** Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.
> **Municipal bonds.** Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.
> **Other bonds.** Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

Capital and financial account. This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

Capital transfers. Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (inheritances and migrants' funds, transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain price indexes. Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

Chain Fisher volume index. A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a chain Paasche volume index and a chain Laspeyres volume index. In other words, it is an average of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two adjacent periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two adjacent periods (Paasche volume).

Claims. Financial instrument comprising:

> **Corporate claims.** Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.
> **Government claims.** Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Constant prices. A valuation expressed at the prices prevailing during a fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1992, which means that they have been restated in 1992 prices. See **current prices.**

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) **Durable goods,** which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) **Semi-durable goods,** which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) **Non-durable goods,** which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

Contributions to social insurance plans. Employer and employee contributions to employment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trusteed pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trusteed pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

Current prices. A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices.**

Current transfers. Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

Current transfers from government to persons. Payments such as family allowances, unemployment insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, grants to universities, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to native peoples, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Income taxes plus contributions to social insurance plans and other current transfers.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Direct taxes. Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on income from employment, property, holding gains or any other source. Direct taxes from persons are recorded on a cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

Direct taxes from persons. Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses.

Dividends. Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Economic territory. The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases...).

Exports and imports of goods and services. Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

Factor cost. A valuation reflecting the cost of the factors of production (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from market prices of all applicable taxes and subsidies. See **market prices.**

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

Fixed-weighted price indexes. Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

Government investment income. In GDP, includes interest on government-held funds, interest on loans, advances and investments, and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See **government business enterprises.**

Government sales of goods and services. Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

Government sector. All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

Grain in commercial channels. Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross Domestic Product. The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production. It can be valued either at factor cost or at market prices.

Gross Fixed Capital Formation. Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential structures, non-residential structures and machinery and equipment. Government fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment. Abbreviated as **fixed capital** in the capital and financial account. Synonym of **investment in fixed capital**.

Gross National Product. A measure of income equal to the Gross Domestic Product at market prices, plus investment income received from non-residents, less investment income paid to non-residents.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

Households. A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

Implicit price indexes. Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

Imports of goods and services. See exports and imports of goods and services.

Income and outlay account. This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as saving, equal to a sector's income less its outlay.

Indirect taxes. Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

Interest on the public debt. Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Synonym of **gross fixed capital formation.**

Investment in inventories. Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) **non-farm inventories** and b) **farm inventories and grain in commercial channels.** Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as **inventories** in the capital and financial account.

Investment income of persons. Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment

income accumulating on their behalf in trusteed pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes.
Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trusteed pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act. Asset of policy holders or beneficiaries.

Loans. Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans.** Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

Market prices. A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See **factor cost.**

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

Net acquisition of existing assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Abbreviated as **existing assets.**

Net capital transfers. Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

Net domestic income at factor cost. The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. Includes labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from **GDP at factor cost** in that it excludes capital consumption allowances.

Net financial investment. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See **net lending and capital and financial account**.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investmen in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See **accrued net income of farm operators from farm production.**

Net inheritances and migrants' funds. Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. See **net financial investment and capital and financial account.**

Net national income at factor cost. Net domestic income at factor cost plus net investment income from non-residents.

Net rental income. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

Non-farm inventories. Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial capital acquisition. The gross fixed capital formation of a sector, plus its investment in inventories and its net acquisition of existing assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-resident sector. All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential structures. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Non-residential structures and equipment. The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, fines and penalties, as well as donations to entities within the government sector.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

Personal disposable income. Personal income less current transfers to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

Personal saving. Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

Personal sector. All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trusteed pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Reinvested earnings of direct investment enterprises. Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Residential structures. Construction of dwellings (subdivided into single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

Sector accounts. The quarterly national accounts now include the full sector accounts, previously only released on an annual basis. These sector accounts record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: a) persons and unincorporated businesses; b) corporations and government business enterprises; c) government; and d) non-residents. See **income and outlay account and capital and financial account.**

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

Short-term paper. Marketable financial instrument comprising:

> **Government of Canada short-term paper.** Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.
>
> **Other short-term paper.** Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

Subsidies. Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory or voluntary. Includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net reinvested earnings on direct investment.

Trade accounts receivable/payable. Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

Transactors. Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

Transfers. Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

Glossaire

Acquisition de capital non financier. La formation brute de capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son acquisition nette d'actifs existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers.

Acquisition nette d'actifs existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Abrégé comme **actifs existants**.

Actifs existants. Voir **acquisition nette d'actifs existants.**

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Argent liquide et dépôts. Instruments financiers incluant:

> **Argent liquide et dépôts bancaires**. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.
> **Autres dépôts**. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.
> **Devises et dépôts étrangers**. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État. Actif des assurés ou des bénéficiaires

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bâtiments résidentiels. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct. Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) **biens durables**, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) **biens semi-durables**, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) **biens non durables**, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Compte des revenus et dépenses. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'épargne, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

Compte du capital et financier. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non financier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs financiers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement financier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement financier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

Comptes à recevoir / à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes sectoriels. Les comptes nationaux trimestriels comprennent désormais des comptes sectoriels complets, diffusés auparavant uniquement sur une base annuelle. Ces comptes sectoriels comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne, l'investissement non financier et financier, l'emprunt et le prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles; b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) non-résidents. Voir **compte des revenus et dépenses** et **compte du capital et financier**.

Cotisations aux régimes d'assurance sociale. Cotisations des employeurs et salariés à l'assurance-emploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

Coût des facteurs. Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des **prix du marché** tous les impôts et subventions applicables.

Créances. Instrument financier incluant:

> **Créances, entreprises**. Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.
> **Créances, administrations**. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

Dépenses courantes des administrations en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent immanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence

statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

> **Effets à court terme du Gouvernement du Canada**. Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.
>
> **Autres effets à court terme**. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

Épargne. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

Exportations et importations de biens et services. Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

Extérieur du Canada. Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Formation brute de capital fixe. Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: bâtiments résidentiels, ouvrages non résidentiels, et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires. Abrégé en **capital fixe** dans le compte de capital et financier. Synonyme d'**investissement en capital fixe**.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Voir **exportations et importations de biens et services**.

Impôts directs. Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu d'emploi, la propriété, les gains en capital ou toute autre source. Les impôts directs des particuliers sont inscrits sur

une base de caisse, et ceux des sociétés et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

Impôts directs des particuliers. Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles.

Impôts indirects. Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indices de prix en chaîne. Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

Indices de volume en chaîne Fisher. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée comme la moyenne géométrique d'un indice de volume en chaîne Paasche et d'un indice de volume en chaîne Laspeyres. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

Indices implicites de prix. Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Investissement en capital fixe. Synonyme de **formation brute de capital fixe.**

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial**. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en **stocks** dans le compte du capital et financier.

Investissement financier net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses transactions sur passif. Voir **prêt net** et **compte du capital et financier**.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

Ménages. Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

> **Obligations fédérales**. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du

Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

Obligations provinciales. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

Obligations municipales. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques

Ouvrages non résidentiels. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Ouvrages non résidentiels et équipement. Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

Prêts / Emprunts. Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts.** Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Selon l'approche des revenus et dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Voir **investissement financier net** et **compte du capital et financier**.

Prix constants. Une évaluation exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1992, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1992. Voir **prix courants**.

Prix courants. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

Prix du marché. Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir **coût des facteurs**.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante. Il peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Produit national brut. Une mesure de revenu égale au Produit intérieur brut, plus les revenus de placements reçus des non-résidents, moins les revenus de placements versés aux non-résidents.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

Résidents canadiens. Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Revenu intérieur net au coût des facteurs. Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Comprend rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Revenu national net au coût des facteurs. Revenu intérieur net au coût des facteurs, plus les revenus nets de placements des non-résidents.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins transferts courants aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

Revenus de placements des administrations. Dans le PIB, englobe les intérêts sur les fonds publics détenus, intérêts sur les prêts, avances et placements, et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir **entreprises publiques**.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents. Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents. Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement financier. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles. Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans le compte du capital et financier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs financiers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Service de la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

Subventions. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Territoire économique. Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires...).

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants** et **transferts de capitaux**.

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux non-résidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels allocations familiales, prestations d'assurance-chômage, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social et d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux universités, bourses et subventions de recherche, subventions aux autochtones, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

Transferts courants des non-résidents aux administrations. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations. Impôts sur le revenu, plus cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Dons de charité et autres contributions.

Transferts de capitaux. Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donateur (successions et capitaux des migrants, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Transferts nets de capitaux. Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

Valeur nette des successions et des capitaux des migrants. Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

Ventes de biens et services par les administrations. Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux.

NOW AVAILABLE

Annual Estimates of Employment, Earnings and Hours, 1984 - 1996

MAINTENANT DISPONIBLE

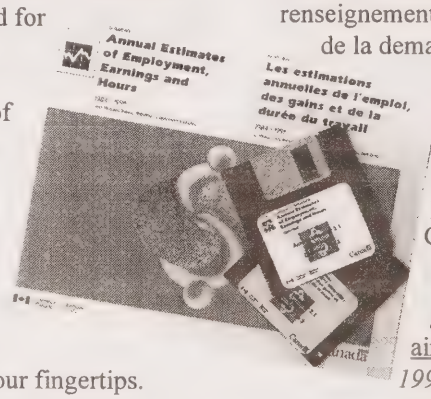
Les estimations annuelles de l'emploi, des gains et de la durée du travail, 1984 - 1996

You can now get *the historical labour market information* needed to complete your research project, accomplish long-term company planning or successfully resolve contract escalation questions.

This product will help you...
Identify, retrieve and process essential information for over 200 industry groups available at national, provincial and territorial levels. Also included are total number of employees (including estimates of those paid by the hour); average weekly and hourly earnings; average weekly hours worked and payrolls data.

This indispensable reference source is presented in two **easy-to-load, user-friendly electronic formats** that make accessing the data you need simpler than ever. With Adobe Acrobat software, you can easily view or print your own paper copy, while the ASCII file format lets you export the data to your preferred spreadsheet.

PLUS, also included in this issue is the ***Help-Wanted Index, 1981-1996*** **supplement**. This index gives you reliable information on changes in the demand for labour for Canada, provinces and territories, regions and metropolitan areas. In fact, it is the only indicator of labour demand compiled by Statistics Canada on a regular basis.



Annual Estimates of Employment, Earnings and Hours, 1984-1996 plus the *Help-Wanted Index, 1981-1996*, a goldmine of information at your fingertips.

Order today!

Diskette (catalogue # 72F0002XDE) or **Internet** version (catalogue # 72F0002XIE) for only $120 Cdn. + GST and applicable PST or HST. **Diskette version plus paper copy** (catalogue # 10-3000XKB) for $150 Cdn. + GST and applicable PST or HST. Prices for clients outside Canada are in US dollars and should be paid in US funds.

PF # 4563

Vous pouvez maintenant obtenir de *l'information historique sur le marché du travail* qui vous permettra de compléter votre projet de recherche, faire de la planification à long terme pour votre entreprise ou résoudre efficacement les questions touchant les clauses d'indexation de contrats.

Ce produit vous aidera à...
Identifier, recueillir et transformer des renseignements indispensables pour plus de 200 groupes d'industries, tant sur les plans national, provincial et territorial. On y retrouve de l'information sur le nombre total de salariés (et de salariés rémunérés à l'heure); la rémunération hebdomadaire et horaire; les heures hebdomadaires moyennes travaillées ainsi que la rémunération brute.

Cette ressource est un outil de travail important. Elle est présentée dans deux **formats faciles à télécharger et à utiliser** ce qui rend l'accès aux données plus facile que jamais. À l'aide du logiciel Adobe Acrobat, vous pouvez facilement visualiser ou imprimer votre propre publication. Les fichiers ASCII vous permettent d'exporter les données dans le chiffrier de votre choix.

De plus, cette édition contient le supplément de ***L'indice de l'offre d'emploi, 1981-1996***. Cet indice fournit des renseignements fiables permettant de suivre les changements de la demande de main-d'oeuvre, au niveau du Canada, des provinces et territoires, des grandes régions provinciales et des régions métropolitaines. Il s'agit en fait du seul indicateur de la demande de main-d'oeuvre produit de façon régulière par Statistique Canada.

Les estimations annuelles de l'emploi, des gains et de la durée du travail, 1984-1996 ainsi que *L'indice de l'offre d'emploi, 1981-1996*, sont une mine d'or à la portée de la main.

Commandez dès aujourd'hui!

Disquette (72F0002XDF au catalogue) ou version **Internet** (72F0002XIF au catalogue) pour seulement 120 $ Cdn. + TPS et TVQ ou TVH selon le cas. Version **disquette et papier** (10-3000XKB au catalogue) pour 150 $ Cdn. + TPS et TVQ ou TVH selon le cas. Les prix pour les clients de l'extérieur du Canada sont en dollars américains et doivent être payées en dollars US.

PF # 4563

PHONE / COMPOSEZ:
1-(800)-263-1136
1-(613)-951-4090

INTERNET:
order@statcan.ca
labour@statcan.ca

FAX / TÉLÉCOPIEZ:
1-(613)-951-4087

MAIL TO / ENVOYEZ À:
Statistics Canada/
Statistique Canada
Labour Division du travail
Ontario, Canada, K1A 0T6

ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:

MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

PHONE
1 800 267- 6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584.VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

INTERNET order@statcan.ca

1 800 363-7629

Telecommunication Device for the Hearing Impaired.

(Please print)

Company

Department

Attention Title

Address

City Province

( ) ( )

Postal Code Phone Fax

E-mail address

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

☐ **Please charge my:** ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder *(please print)*

Signature

☐ **Payment enclosed $**

☐ **Purchase Order Number**
(Please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Frequency/ Date of issue	Price (All prices exclude sales tax) Canada $	United States US$	Other Countries US$	Quantity	Total $
3-001-XPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 Issues)	145.00	145.00	145.00		
3-201-XPB	National Economic and Financial Accounts - Annual Estimates	Annual 09/96	40.00	48.00	56.00		
3-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	Occasional 02/89	36.00	37.00	37.00		
3-603-XPE	Studies in National Accounting	Occasional					
No. 1	Guide to the Income and Expenditure Accounts	11/90	35.00	42.00	49.00		
No. 2	The Size of the Undergound Economy in Canada	06/94	38.00	46.00	54.00		
No. 3	Household Unpaid Work Measurement and Valuation	12/95	38.00	46.00	54.00		

▶ **Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank. Subscription will begin with the next issue to be released.**

SUBTOTAL

DISCOUNT (if applicable)

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST.

GST (7%) (Canadian clients only)

Applicable PST (Canadian clients only)

▶ Cheque or money order should be made payable to the *Receiver General for Canada.*

GRAND TOTAL

▶ GST Registration # R121491807

PF 03551

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:

COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

TÉLÉPHONE
1 800 267- 6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584.VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.

INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)

1 800 363-7629
Appareils de télécommunications pour les malentendants.

Compagnie

Service

A l'attention de Fonction

Adresse

Ville Province

Code postal ( ) Téléphone ( ) Télécopieur

Adresse du courrier électronique

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(*Cochez une seule case*)

☐ **Veuillez débiter mon compte:** ☐ VISA ☐ MasterCard

N^{o} de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte *(en majuscules s.v.p)*

Signature

☐ **Paiement inclus $**

☐ **N^{o} du bon de commande**
(*veuillez joindre le bon*)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence de parution/ Date de parution	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente) Canada $	États Unis $US	Autres Pays $US	Quantité	Total $
13-001-XPB	Comptes économiques et financiers nationaux - Estimations timestrielles	Trimestriel (4 numéros)	145,00	145,00	145,00		
13-201-XPB	Comptes nationaux des revenus et dépenses - Estimations annuelles	Annuel 09/96	40,00	48,00	56,00		
13-585-XPF	Guide de comptes des flux financiers et des comptes du bilan national	Hors série 02/89	36,00	37,00	37,00		
13-603-XPF	Études de comptabilité nationale:	Hors série					
No. 1	Guide des comptes des revenus et dépenses	11/90	35,00	42,00	49,00		
No. 2	La dimension de l'économie souterraine au Canada	06/94	38,00	46,00	54,00		
No. 3	Travail non rémunéré des ménages: mesure et évaluation	12/95	38,00	46,00	54,00		

▶ **Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine. L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.**

TOTAL

RÉDUCTION (s'il y a lieu)

▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7% et la TVP en vigueur.

TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)

TVP en vigueur (Clients canadiens seulement)

▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du *Receveur général du Canada.*

TOTAL GÉNÉRAL

▶ TPS N^{o} R121491807

PF 03551

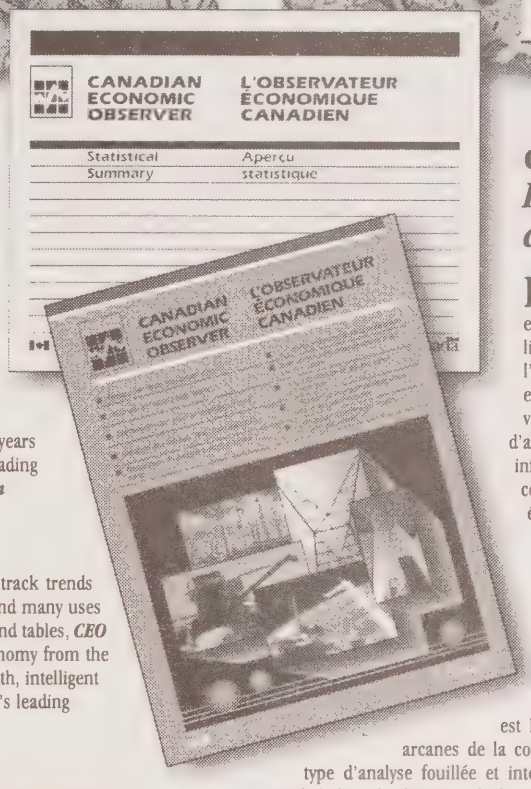
MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique Canada Statistics Canada

Canad

Success is within your reach

when you subscribe to the *Canadian Economic Observer*!



Understanding what is key to Canada's economic activity is important to virtually *every* successful business, particularly in today's highly competitive economy. Whether your company has 10 employees or 10,000, it's vital that you are equipped to anticipate the trends that could prove influential in the years ahead. One way is to subscribe to Canada's leading report card on the economy — the ***Canadian Economic Observer (CEO)***.

▶ *CEO* meets your needs

Whether your job requires you to access data, track trends or devise highly effective business plans, you'll find many uses for ***CEO***. Packed with detailed charts, diagrams and tables, ***CEO*** is your hands-on tool for understanding the economy from the inside out. And ***CEO*** gives you the kind of in-depth, intelligent analysis you have come to expect from the world's leading statistical agency.

▶ *CEO* is easy to use

Consultations with experts have contributed to ***CEO***'s present, widely acclaimed format. The **Current Economic Conditions** section contains thought-provoking commentary on current issues, trends and developments. Economic growth, trade, financial market activity — all of the major economic developments across Canada are covered month to month, issue by issue.

The **Economic Events** section profiles developments in the previous month that had an impact on the economy. ***Plus***, ***CEO*** has a topical **Feature Article** providing thoughtful insight into issues that either directly or indirectly affect all Canadians. A separate **Statistical Summary** carries a full range of hard data relating to important economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and many others.

▶ *CEO* offers solutions

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. You'll also receive a copy of ***CEO***'s annual ***Historical Statistical Summary*** at no additional charge.

VISIT OUR WEB SITE!
www.statcan.ca

Subscribe to the ***Canadian Economic Observer*** (Catalogue #11-010-XPB) TODAY for only $227 in Canada plus GST/HST and applicable PST and US$227 in other countries. Call **TOLL-FREE** 1-800-267-6677 or **FAX** 1-800-889-9734 or (613) 951-1584 and use your VISA or MasterCard. You can also **MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Le succès est à la portée

des abonnés à *L'Observateur économique canadien*!

Il est important pour à peu près *toutes* les entreprises prospères de comprendre les grandes lignes de l'activité économique, surtout dans l'économie concurrentielle d'aujourd'hui. Que votre entreprise compte dix, cent ou plus de mille employés, vous voudrez sans doute vous équiper en vue d'anticiper les tendances qui peuvent exercer une influence sur les années à venir. Un bon moyen consiste à vous abonner au principal bulletin de santé économique du Canada : ***L'Observateur économique canadien (L'OEC)***.

▶ *L'OEC* répond à vos besoins

Que vous ayez à consulter des données, à répérer de grandes tendances ou à concevoir des plans d'entreprises efficaces, ***L'OEC*** répondra à nombre de vos besoins. Rempli de tableaux, de graphiques et de diagrammes détaillés, ***L'OEC*** est l'outil pratique par excellence pour comprendre les arcanes de la conjoncture économique. De plus, ***L'OEC*** vous offre le type d'analyse fouillée et intelligente à laquelle vous vous attendez d'un leader mondial dans le domaine de la statistique.

▶ *L'OEC* est simple à utiliser

Des consultations avec plusieurs experts ont fait en sorte que le nouveau format de ***L'OEC*** reçoit aujourd'hui un accueil enthousiaste de la part de nos nombreux lecteurs. La section des **Conditions économiques actuelles** comprend des commentaires percutants sur des questions, des tendances et des développements économiques. La croissance économique, le commerce, l'activité des marchés financiers – les événements économiques marquants au Canada sont examinés dans chaque numéro mensuel.

La section **Événements économiques** regroupe les faits d'actualité ayant eu un impact majeur sur l'économie au cours du mois précédent. ***En plus***, ***L'OEC*** comprend une **Étude spéciale** qui examine en profondeur des sujets qui touchent directement ou indirectement presque tous les Canadiens et Canadiennes. Enfin, **l'Aperçu statistique** contient l'ensemble des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

▶ *L'OEC* vous offre des solutions

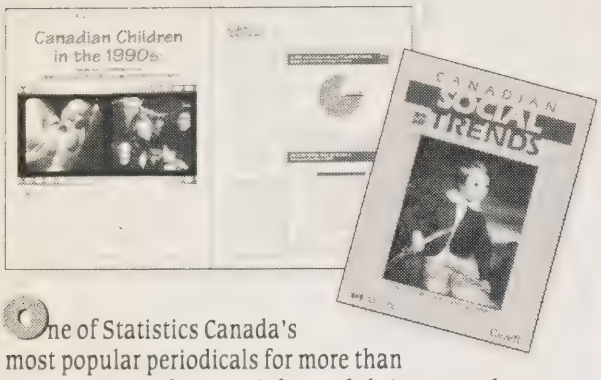
En tant qu'abonné, vous profiterez d'une communication directe avec les analystes de Statistique Canada. Vous recevrez également, sans frais additionnels, un exemplaire du ***Supplément statistique historique de L'OEC***.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET!
www.statcan.ca

Abonnez-vous dès AUJOURD'HUI à ***L'Observateur économique canadien*** (numéro au catalogue 11-010-XPB) pour seulement 227 $ au Canada (TPS/TVH et TVP en sus, s'il y a lieu) et 227 $ US dans les autres pays. Composez **SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 ou faites-nous parvenir votre commande par **TÉLÉCOPIEUR** au 1-800-889-9734 ou au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. Vous pouvez également envoyez votre commande par la **POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près et dont la liste figure dans la présente publication

729MISC96315

Keep your finger on the pulse . . . . . with *Canadian Social Trends*!



One of Statistics Canada's most popular periodicals for more than 10 years, ***Canadian Social Trends*** brings you clear, topical coverage on the critical issues and pertinent trends that affect you and your organization.

This colourful, best-selling quarterly transforms data from over 50 national surveys into information you can use — all in an easy-to-read magazine format supported by numerous charts, tables and graphs. It features key topics of major importance such as the **employment of people with disabilities**, **children in low-income families**, **care-giving to seniors**, **emerging trends in computer use**, and much, much more.

Thousands of educators, business and policy analysts, social-science professionals and academics refer to ***Canadian Social Trends*** regularly. Subscribing today will help you to:

- keep track of significant social developments
- evaluate social conditions
- plan new programs or services
- formulate funding proposals, and
- prepare reports that address your organization's policies!

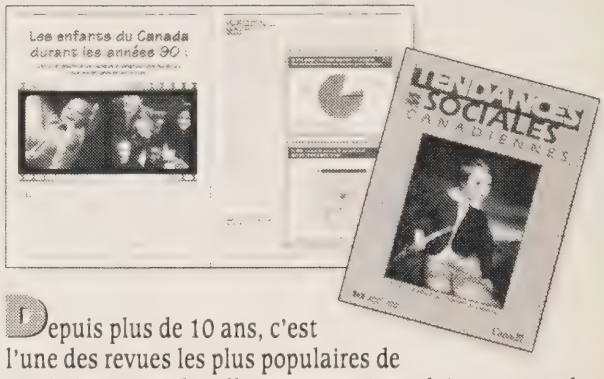
Subscribe today! You won't want to miss a single issue!

For only $36 (plus GST and applicable PST or applicable HST) annually in Canada and US$36 outside Canada!

To order ***Canadian Social Trends*** (cat. no. 11-008-XPE), write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 Canada or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to **1-800-889-9734** or call toll-free **1-800-267-6677** and use your VISA or MasterCard. Via Internet: **order@statcan.ca**.

Prenez le pouls de la société... ... avec *Tendances sociales canadiennes*!



Depuis plus de 10 ans, c'est l'une des revues les plus populaires de Statistique Canada. Elle vous renseigne clairement sur les sujets d'actualité, les enjeux et les tendances qui vous touchent, vous et votre organisation.

Chaque trimestre, ce best-seller résume les données d'une cinquantaine d'enquêtes nationales. Bien illustrée, facile à lire et étayée de nombreux tableaux, graphiques et diagrammes, la revue traite de sujets de grande importance, comme **l'emploi des personnes ayant une incapacité**, **les enfants des familles à faible revenu**, **les soins apportés aux personnes âgées** et **les tendances de l'utilisation de l'ordinateur**.

Tendances sociales canadiennes compte des milliers de lecteurs fidèles : enseignants, analystes des affaires et des politiques, spécialistes des sciences sociales et universitaires. En vous y abonnant aujourd'hui, vous pourrez :

- suivre les faits saillants de l'évolution de la société
- évaluer la conjoncture sociale
- planifier de nouveaux programmes ou services
- formuler des propositions de financement, et
- préparer des rapports à l'appui des politiques de votre organisation!

Abonnez-vous aujourd'hui! Vous ne saurez vous passer d'un seul numéro!

Il en coûte seulement 36 $ par année (TPS et TVP en sus ou TVH, s'il y a lieu) au Canada et 36 $ US à l'extérieur du Canada!

Pour commander ***Tendances sociales canadiennes*** (nº 11-008-XPF au catalogue), écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Ou dans votre région, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada (voir la liste figurant dans la présente publication).

Par télécopieur, le numéro est le **1-800-889-9734**. Ou composez le **1-800-267-6677** et faites porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Adresse électronique : **order@statcan.ca**.

729MISC96314

Government Publications

Catalogue no. 13-001-XPB
System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
Fourth Quarter 1997

N° 13-001-XPB au catalogue
Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Quatrième trimestre 1997



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

System of National Accounts,
Income and Expenditure Accounts Division,
Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6
Telephone: 1-613-951-3640
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialling area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	**1 800 263-1136**
National telecommunications device for the hearing impaired	**1 800 363-7629**
Order-only line (Canada and United States)	**1 800 267-6677**

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

A paper version, catalogue no. 13-001-XPB, is published quarterly for $44.00 per issue or $145.00 for four issues in Canada. Outside Canada the cost is US $44.00 per issue and US $145.00 for four issues. The detailed Tables and Analytical Document, catalogue no. 13-001-PPB, is also published quarterly for $180.00 for four issues.

An electronic version, catalogue no.13-001-XDB, is produced quarterly for $100.00 for four issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax: (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à :

Système de comptabilité nationale,
Division des comptes des revenus et dépenses,
Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6
Téléphone: (613) 951-3640
ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	**1 800 263-1136**
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	**1 800 363-7629**
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	**1 800 267-6677**

Renseignement sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Une **version papier**, no 13-001-XPB au catalogue, est publié trimestriellement au coût de 44 $ le numéro ou 145 $ pour 4 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 44 $ US le numéro ou 145 $ US pour 4 numéros. Les Tableaux et document analytique, no 13-001-PPB au catalogue, une version en détail, est publié trimestriellement au coût de 180 $ pour 4 numéros.

Une **version électronique**, no 13-001-XDB au catalogue, est publié 4 par année au coût de 100 $ pour 4 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet : order@statcan.ca. Pour changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Statistics Canada
Income and Expenditure Accounts Division

System of National Accounts

National Economic and Financial Accounts

Quarterly Estimates
Fourth Quarter 1997

Statistique Canada
Division des comptes des revenus et dépenses

Système de comptabilité nationale

Comptes économiques et financiers nationaux

Estimations trimestrielles
Quatrième trimestre 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du maketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

April 1998

Catalogue no. 13-001-XPB, Vol. 45, No. 4
Frequency: Quarterly
ISSN 1201-6772

Ottawa

Avril 1998

N° 13-001-XPB au catalogue, vol. 45, n° 4
Périodicité: trimestrielle
ISSN 1201-6772

Ottawa

LIBRARY
MAY 7 1998
University of Toronto

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.. figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

– nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

p preliminary figures.

r revised figures.

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

– néant ou zéro.

-- nombres infimes.

p nombres provisoires.

r nombres rectifiés.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

This publication was prepared by staff of the Income and Expenditure Accounts Division: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Dan Brennand, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Vere Clarke, Jacques Delisle, Wanita Feathersone, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Mychèle Gagnon, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Andrée Girard, Joumana Harfouche, Louise Jones, Sophie Joyal, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, Joanna Malette, Dave McDowell, Joanne Moreau, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Giovani Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Claude Simard, Jérôme Ste-Marie, Nathalie Taktek, Jamie Temple, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Michel Vallières, Vie Weatherby, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright and Drew Zeller.

Cette publication a été préparée par les employés de la Division des comptes des revenes et dépenses: Micheline Auchterlonie, Ferhana Ansari, Karen Ashman, Conrad Barber-Dueck, Marcel Beaudry, Eric Belzile, Catherine Bertrand, Dan Brennand, Anne-Marie Bridger, John Butterill, Vere Clarke, Jacques Delisle, Wanita Featherstone, Dan Finnerty, Joan Forbes, Katharine Fraser, Mychèle Gagnon, Pierre Gagnon, Gylliane Gervais, Andrée Girard, Joumana Harfouche, Louise Jones, Sophie Joyal, Roger Jullion, Trevor Knox, Randy Kroeker, Jean Lambert, Heather Lathe, Evelyn Leroux, Ron Levesque, Kim Longtin, Anna MacDonald, Joanna Malette, Dave McDowell, Joanne Moreau, Charles Morissette, Patrick O'Hagan, Nona Park, Michel Pascal, Robert Puchyr, Philippe Rhul, Mitzi Ross, Chantal Rouvroy, Giovani Salvatore, Edith Sederis, Christopher Sham, Claude Simard, Jérôme Ste-Marie, Nathalie Taktek, Jamie Temple, Debra Tompkins, Alain Tremblay, Michel Vallières, Vie Weatherby, Lori Whitfield, Karen Wilson, Charles Wright et Drew Zeller.

For more information about the National Economic and Financial Accounts, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at (613)-951-3640 and ask for the information officer.

Pour plus de renseignements sur les Comptes économiques et financiers nationaux, communiquez avec la Division des comptes des revenes et dépenses au (613)-951-3640 et demandez l'agent d'information.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organisation for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une sèrie de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-ètre possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et Banque Mondiale.

For more information

The 56 NEFA tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's on-line computer database), MS-DOS-formatted diskettes and laser printouts (the latter two can be obtained by contacting the Income and Expenditure Accounts Division by phone (613-951-3640) or fax (613-951-3810)). In addition, information officers (same numbers as above) answer questions about the NEFA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of $40 (plus $0.50 per page) for information sent by mail and of $40 (plus $1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the official NEFA tables. Payment is due in advance, normally by Visa or Mastercard. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

Pour plus de renseignements:

Les 56 tableaux des CEFN sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données informatisées en direct de Statistique Canada), disquettes en format MS-DOS et imprimés laser (ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec la Division des comptes des revenes et dépenses, par téléphone au 613-951-3640 ou par télécopieur, au 613-951-3810). En outre, les agents d'information (mêmes numéros que ci-dessus) peuvent répondre aux questions sur les CEFN verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 $ (plus 0,50 $ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 $ (plus 1,50 $ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CEFN. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa ou Mastercard. Les publications figurant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui figure à l'intérieur de la page couverture.

A Man of Vision, Conviction and Humanity:

Terry Gigantes (1935-1997)

Terry Gigantes died peacefully on December 1, 1997, a few weeks short of his 63rd birthday. His wife, two children, brother and two devoted friends were at his bedside. During the some fourteen months between his diagnosis of lung cancer and his death, Terry endured surgery, chemotherapy and radiation therapy with fortitude and cheerfulness.

Born in Athens in 1935, as a child Terry was brought by his parents to Alexandria, Egypt, after his father and uncle, both officers in the Greek Army, incurred the wrath of the country's fascist regime. After the German occupation of Greece and Yugoslavia in 1941, his father and uncle sought to rejoin the remnants of the Greek army which had fled to Egypt, and eventually joined the British Army. Terry's father enlisted in an elite commando unit and participated in many daring operations; he later organized a separate Greek unit, the Sacred Brigade, which fought magnificently in the Mediterranean. His uncle returned to the mainland to organize resistance against the occupiers and was killed in action. His only brother, a noted journalist and author and now a Canadian Senator, served in the Royal Navy. Terry's family background sheds important insight into his life as a man who lived up to the ideals for which his father, uncle and brother fought.

Terry returned to Greece at the end of the war, then moved to the US in the mid-fifties. He completed his B.A. at Georgetown University in 1958 and obtained his M.A. in economics from McGill University in 1960.

Terry began his career at Statistics Canada in 1962 with the Central Research and Development Staff. He soon headed the Input-Output unit, working to develop the then embryonic input-output tables and models. The unit expanded to a Division in the mid-sixties, with Terry as its director. In 1969, the Division released the first annual input-output tables, for the year 1961. The development of input-output models followed. In 1973, Terry was appointed Director-General of the System of National Accounts (Structural) Branch. After a one-year secondment to Treasury Board, in December 1976, he accepted a four-year posting with the OECD in Paris, first as Head of the Statistics Service and later as Director of the newly created Data Processing and Statistical Service.

Terry returned to Statistics Canada in 1981 and was appointed Director-General of Methods and Standards Branch in 1982. He later headed Resources, Technology and Services Statistics Branch and, briefly, the Classification Systems Branch. He returned to his life long passion, the national accounts, in 1987, serving as senior research advisor to Stewart Wells, Assistant Chief Statistician responsible for the national accounts.

Un Homme de Conviction, Humain et Visionnaire:

Terry Gigantes (1935-1997)

Terry Gigantes s'est éteint paisiblement le 1er décembre 1997, quelques semaines avant son 63e anniversaire, avec à ses côtés sa femme, ses deux enfants, son frère et deux amis très chers. Pendant les 14 mois écoulés entre le diagnostic de son cancer du poumon et son décès, Terry a supporté une opération, la chimiothérapie et la radiothérapie avec courage et bonne humeur.

Né à Athènes en 1935, Terry, encore enfant, fut amené par ses parents à Alexandrie en Égypte, après que son père et son oncle, tous deux officiers de l'armée grecque, eurent encouru la colère du régime fasciste du pays. Après l'occupation de la Grèce et de la Yougoslavie par l'Allemagne en 1941, son père et son oncle tentèrent de rallier le reste de l'armée grecque qui avait fui en Égypte et rejoignirent éventuellement les rangs de l'armée britannique. Le père de Terry s'engagea dans un commando d'élite et participa à nombre d'opérations audacieuses; il organisa par la suite une unité grecque distincte, la Brigade sacrée, qui s'illustra dans la Méditerranée. Son oncle retourna en Grèce pour organiser la résistance contre l'occupant et fut tué au combat. Son seul frère, journaliste et écrivain réputé et maintenant sénateur canadien, servit dans la Royal Navy. L'histoire de la famille de Terry permet de mieux comprendre l'homme, puisqu'il a vécu toute sa vie selon les idéaux que lui avaient inculqués son père, son oncle et son frère.

Terry retourna en Grèce à la fin de la guerre, puis partit pour les États-Unis au milieu des années cinquante. Il et termina son Baccalauréat à la Georgetown University en 1958 et obtint par la suite sa maîtrise en économie de l'université McGill en 1960.

Terry entreprit sa carrière à Statistique Canada en 1962, au 'Central Research and Development Staff', et prit bientôt la tête de la section d'entrées-sorties, travaillant à l'élaboration des tableaux et modèles d'entrées-sorties, alors embryonnaires. Cette section devint une division au milieu des années soixante et Terry en fut nommé directeur. En 1969, la division publia les premiers tableaux d'entrées-sorties annuels, portant sur 1961. Le développement des modèles vint plus tard. Terry fut nommé directeur général de la Direction des comptes nationaux (structurels) en 1973. En décembre 1976, après un détachement d'un an auprès du Conseil du Trésor, il accepta une affectation de quatre ans à l'OCDE à Paris, d'abord à titre de chef du Service statistique, puis de directeur du Service d'informatique et de statistique nouvellement créé.

Terry revint à Statistique Canada en 1981 et fut nommé directeur général de la direction des Méthodes et des normes en 1982. Puis il dirigea la direction des Statistiques des ressources, de la technologie et des services et, brièvement, celle des Systèmes de classification. En 1987, il revint à la passion de sa vie, les comptes nationaux, à titre de conseiller principal de Stewart Wells, statisticien en chef adjoint responsable des comptes nationaux.

Following his retirement in 1992, Terry undertook several missions on behalf of the International Monetary Fund, helping Lithuania, Bulgaria, Ukraine, Kenya and Haiti develop a modern system of national accounts. At the same time, he pursued his own research work which, these last years, focused on a critique of Canadian economic policies in the last two decades, for he was convinced that their neo-conservative thrust was fundamentally misguided. As with this recent work, aborted by his untimely death, all of Terry's professional career was inspired by a profound dedication to principles of social equity and fairness.

Thanks to Terry Gigantes, input-output analysis has an enduring place at Statistics Canada. He pioneered the first Canadian input-output tables and was responsible for the more elaborate system of 'rectangular' tables still in use today. The are now the benchmark for the system of national accounts and will play a central role in the PIPES project. The commodity dimension of the rectangular tables he introduced was pivotal in the development of statistics on inter-provincial trade flows. His ideas led to the development of various economic models that are still in operation in Input-Output Division and Analytical Studies Branch. The framework that he developed is the basis for much of the current work on tourism and on the environment. A key element of Statistics Canada's Environment Statistics Program, the material and energy flow accounts, which track resource use and waste emissions, are a direct result of the work he initiated in Structural Analysis Division some twenty-five years ago. This legacy is an enduring testimony to his intellectual abilities and vision.

The international recognition that Statistics Canada has earned in the field of input-output analysis is due in no small part to Terry Gigantes. He presented papers on input-output techniques at several international conferences and was considered one of the foremost experts in the field, in Canada and internationally. He contributed significantly to the institutionalisation of input-output, then a new area of national accounts and a new analytical method in economics, and now a standard tool in policy analysis.

Terry's professional achievements inspired admiration and set high standards. But to those who knew him, it was his personality that most endeared him. His family background and early experiences combined to make him a remarkably kind, compassionate and generous man. As so many friends and colleagues will attest, his ability to see the potential and talents in those he worked with and to stimulate them to their best was remarkable.

Terry Gigantes will be sorely missed, and he will be long remembered.

Après sa retraite en 1992, Terry entreprit plusieurs missions pour le compte du Fonds Monétaire International, en Lituanie, en Bulgarie, en Ukraine, au Kenya et en Haïti, pour aider ces pays à développer une comptabilité nationale moderne. En même temps, il poursuivit ses propres recherches qui, ces derniers temps, l'amenèrent à critiquer les politiques économiques canadiennes au cours des vingt dernières années, car il était convaincu que leur orientation néo-conservatrice était fondamentalement erronée. Tout comme ce récent travail interrompu par son décès prématuré, toute sa carrière professionnelle a été inspirée par son profond respect des principes d'équité et de justice sociale.

Grâce à Terry Gigantes, l'analyse d'entrées-sorties occupe une place durable à Statistique Canada. C'est à lui qu'on doit les premiers tableaux d'entrées-sorties du Canada et le système plus complexe de tableaux 'rectangulaires' encore en usage aujourd'hui. Ces tableaux servent maintenant de repère au Système de comptabilité nationale et joueront un rôle clé dans le projet PASEP. La dimension 'biens et services' des tableaux rectangulaires qu'il a introduits a rendu possible l'élaboration des statistiques sur le commerce interprovincial. Ses idées ont abouti à la création de divers modèles économiques encore utilisés à la division des Entrées-sorties et la direction des Études analytiques. Le cadre qu'il a développé est à la base d'une bonne partie du travail actuel sur le tourisme et sur l'environnement. Un élément clé du programme de la Statistique de l'environnement de Statistique Canada, les comptes de flux de matières et d'énergie, qui retracent la consommation des ressources et l'émission de polluants, est le résultat direct des travaux qu'il a lancés à la division de l'Analyse structurelle il y a vingt-cinq ans. Cet héritage témoigne avec éloquence de ses qualités intellectuelles et de son esprit visionnaire.

La reconnaissance internationale dont jouit Statistique Canada en matière d'entrées-sorties est largement imputable à Terry Gigantes. Il a présenté des communications sur les techniques d'entrées-sorties à plusieurs conférences internationales et était reconnu par ses pairs comme l'un des plus grands spécialistes en la matière, au Canada et dans le monde entier. Il a contribué de façon majeure à faire des entrées-sorties, alors un domaine nouveau de la comptabilité nationale et une méthode d'analyse nouvelle en économie, un outil standard de l'analyse de politiques.

Les réalisations professionnelles de Terry ont suscité l'admiration et encouragé l'excellence. Mais c'est sa personnalité qui l'a fait aimer de tous ceux qui l'ont côtoyé. Ses antécédents familiaux et ses expériences de jeunesse ont fait de lui un homme remarquablement aimable, compatissant et généreux. Sa capacité à déceler le potentiel et le talent de ses collaborateurs et à les amener à offrir le meilleur d'eux-mêmes était remarquable. Nombreux sont ses collègues et amis qui peuvent en témoigner.

Tous vont le regretter profondément et il laissera un souvenir impérissable.

Technical Series

The Income and Expenditure Accounts Division (IEAD) has a series of technical paper reprints, which users can obtain without charge. A list of the reprints currently available is presented below. For copies, contact the client services representative at 613-951-3640 or write to IEAD, Statistics Canada, 21st Floor, R.H. Coats Building, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, May 1990
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from ***Perspectives on Labour and Income***, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1990.
13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1991.

Série technique

La Division des comptes des revenus et dépenses (DCRD) offre des tirés à part d'articles techniques, que l'utilisateur peut obtenir sans frais. Voici la liste des tirés à part disponibles. Pour obtenir des copies, communiquez avec la responsable des service aux clients (613-951-3640) ou écrire à DCRD, Statistique Canada, 21e étage, édifice R.H. Coats, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1988.
2. "Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les comptes trimestriels des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1989.
3. "Révision des données de la période 1985-1988 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1989.
4. "Incorporation dans les comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de l'investissement en machines et matériel", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1989.
5. "Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure finale en prix constants", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1989.
6. "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, mai 1990.
7. "Révisions des données de la période 1986-1989 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1990.
8. "Les indices de volume dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes des revenus et dépenses***, premier trimestre 1990.
9. "Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, septembre 1989.
10. "Tendances récentes des salaires", tiré à part de ***L'Emploi et le revenu en perspective***, hiver 1990.
11. "Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1990.
12. "La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense finale", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre
13. "Le traitement de la TPS dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1991.
14. "L'introduction des indices de volume en chaîne dans les comptes des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1991.
15. "Révisions des données de la période 1987-1990 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, deuxième trimestre 1991.
16. "Estimations en volume du commerce international des services commerciaux", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1991.

Technical Series - Concluded

17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1991.

18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1991.

19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1992.

20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1980-1991.

21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1992.

22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from ***Policy Options,*** Vol. 14, No. 3, April 1993.

23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1993.

24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1981-1992.

25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1981-1992.

26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1993.

27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1993.

28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, May 1994

29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1994.

30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, Annual Estimates, 1982-1993.

31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, second quarter 1994.

32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1994.

33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, first quarter 1995.

34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, first quarter 1995.

35 "The Effect of Rebasing on GDP", reprinted from ***National Economic and Financial Accounts***, second quarter 1996.

Série technique - fin

17. "Le défi de la mesure dans les comptes nationaux", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1991.

18. "Étude sur le flux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1991.

19. "La valeur du travail ménager au Canada, 1986", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1992.

20. "Révisions des données de la période 1988-1991 dans les comptes nationaux des revenus et dépenses", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1980-1991.

21. "Achats outre-frontière - Tendances et mesure", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1992.

22. "Comment "lire" les statistiques produites par le gouvernement: un guide pratique", tiré à part de ***Options Politiques,*** Vol. 14, N° 3, avril 1993.

23. "L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1993.

24. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1981-1992.

25. "Comparaisons internationales des quantités et des prix: parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1981-1992.

26. La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1993.

27. "La valeur du travail ménager au Canada, 1992", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1993.

28. "Évaluation de la dimension de l'économie souterraine: le point de vue de Statistique Canada", tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, mai 1994.

29. "Comptes nationaux des revenus et dépenses: Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1994.

30. "Rapport d'étape: élément environnemental des comptes nationaux du Canada", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, estimations annuelles, 1982-1993.

31. "Le Compte satellite du tourisme", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, deuxième trimestre 1994.

32. "Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada", tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1994.

33. "La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux,*** premier trimestre 1995.

34. "Une introduction aux produits financiers dérivés", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux,*** premier trimestre 1995.

35. "L'effet du changement d'année de base sur le PIB", tiré à part de ***Comptes économiques et financiers nationaux***, deuxième trimestre 1996.

Table of Contents

Highlights **11**

Statistical Tables **19**

Gross Domestic Product, Income-based 20
Gross Domestic Product, Expenditure-based 22
Gross Domestic Product at 1992 Prices, Expenditure-based 24
Chain Fisher Volume Indexes, Gross Domestic Product 26
Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses 28
Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises 32
Sector Accounts - Non-Financial Corporations 36
Sector Accounts - Financial Corporations 38
Sector Accounts - Government 40
Sector Accounts - Federal Government 44
Sector Accounts - Provincial Governments 48
Sector Accounts - Local Governments 52
Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan 54
Sector Accounts - Non-residents 56
Saving, Investment and Net Lending 60
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services 64
Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices 68
Investment in Residential Structures 72
Investment in Residential Structures, at 1992 Prices 74
Investment in Non-residential Structures and Equipment 76
Investment in Non-residential Structures and Equipment, at 1992 Prices 78
Exports and Imports of Goods and Services 80
Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices 84
Business Investment in Inventories 88
Business Investment in Inventories, at 1992 Prices 90
Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product 92
Chain Price Indexes, Gross Domestic Product 94
Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product 96
Undistributed Corporation Profits 98

Table des matières

Faits saillants **11**

Tableaux statistiques **19**

Produit intérieur brut, en termes de revenus 20
Produit intérieur brut, en termes de dépenses 22
Produit intérieur brut aux prix de 1992, en termes de dépenses 24
Indices de volume en chaîne Fisher, produit intérieur brut 26
Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles 28
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques 32
Comptes sectoriels - sociétés non financières 36
Comptes sectoriels - sociétés financières 38
Comptes sectoriels - administrations publiques 40
Comptes sectoriels - administration fédérale 44
Comptes sectoriels - administrations provinciales 48
Comptes sectoriels - administrations locales 52
Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec 54
Comptes sectoriels - non-résidents 56
Épargne, investissement et prêt net 60
Dépenses personnelles en biens et services de consommation 64
Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992 68
Investissement en bâtiments résidentiels 72
Investissement en bâtiments résidentiels aux prix de 1992 74
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement 76
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement, aux prix de 1992 78
Exportations et importations de biens et services 80
Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992 84
Investissement des entreprises en stocks 88
Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1992 90
Indices implicites de prix, produit intérieur brut 92
Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut 94
Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut 96
Bénéfices non répartis des sociétés 98

Table of Contents - Concluded

GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Factor Cost 100

Footnotes 102

Glossary 103

Table des matières - fin

PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net au coût des facteurs. 100

Notes 102

Glossaire 110

Highlights

Fourth quarter 1997

Consumer spending and business investment moderated in the fourth quarter of 1997, holding the growth of real gross domestic product (GDP) to 0.7%. GDP was up 3.8% for the year. Merchandise exports and a substantial build-up of inventories helped to sustain growth during the quarter. The quarterly rate of inflation for goods and services produced in Canada, as measured by the chain price index, fell 0.2%.

Faits saillants

Quatrième trimestre de 1997

Les dépenses de consommation et l'investissement des entreprises ralentissent au quatrième trimestre de 1997, limitant la croissance du produit intérieur brut (PIB) réel à 0,7 %. Le PIB augmente de 3,8 % pour l'année. Les exportations de marchandises et une accumulation substantielle des stocks contribuent à soutenir la croissance durant le trimestre. Le taux d'inflation trimestriel pour les biens et services produits au Canada, mesuré par l'indice de prix en chaîne, baisse de 0,2 %.

Table 1. Real GDP growth*

Tableau 1. Croissance du PIB réel*

	First quarter / Premier trimestre	Second quarter / Deuxième trimestre	Third quarter / Troisième trimestre	Fourth quarter / Quatrième trimestre	1997 / 1997	
% change	1.1	1.3	1.0	0.7	3.8	Variation en %
Annualized % change	4.7	5.2	3.9	3.0	-	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	3.0	4.1	4.0	4.2	3.8	Variation d'une année à l'autre en %

* *The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded to an annual rate. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.*

* *La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé au taux annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.*

Final domestic demand moderates at year end

Final domestic demand, which had been driving the economy for several quarters, grew a moderate 0.3% in the last quarter of 1997. Consumers reined in their spending to half the pace seen earlier in the year. Business gross fixed capital formation inched ahead, as interest rates jumped and stock markets jittered. Governments continued to exercise restraint.

Ralentissement de la demande intérieure finale à la fin de l'année

La demande intérieure finale, moteur de l'économie depuis plusieurs trimestres, enregistre un gain modéré de 0,3 % au quatrième trimestre de 1997. Les consommateurs ramènent la croissance de leurs dépenses à la moitié de ce qu'elle était plus tôt dans l'année. La formation brute de capital fixe des entreprises progresse à peine, devant le relèvement des taux d'intérêt et la fébrilité des marchés boursiers. Les administrations continuent de faire preuve de modération.

Consumer spending led by new motor vehicles

Personal expenditure on consumer goods and services grew 0.6% in the fourth quarter, down from 1.3% in the third. The strength in spending came largely from purchases of new motor vehicles, which were up 15.0%, as car dealers offered strong incentives toward the end of the year. Spending on durable goods was up 5.0% as a result. Consumer services edged up, helped by spending on financial services. Spending on semi-durable goods slipped after advancing all year, as did spending on non-durable goods, when unseasonably mild weather reduced the demand for electricity, natural gas and other fuels.

Personal income up, but saving rate down

Personal income grew 0.9% during the quarter. Labour income rose 0.5%, half the pace seen earlier in the year, due in part to the strikes by Ontario teachers and postal workers. Governments took a larger share of personal income, and disposable income grew only 0.7%. With consumer spending (at current prices) outpacing after-tax income, the personal saving rate fell to a new low of 0.6%. Personal sector borrowing remained strong and acquisition of financial assets slowed.

Investment in plant and equipment slips

After several quarters of strong growth, business investment in non-residential structures and equipment edged down 0.5% in the final quarter of 1997. Businesses cut back notably on investment in agricultural machinery, computer and other office equipment, other transportation equipment and telecommunications equipment. Investment in non-residential structures fell as well, mainly due to a drop in spending of the petroleum and natural gas industry upon completion of Hibernia.

Investment in residential structures swings up

Business investment in residential structures gained 2.1% during the fourth quarter after edging down in the third. New home construction and renovation activity picked up, while resale activity declined for the fourth consecutive quarter. The upswing of investment in residential structures pushed overall business gross fixed capital formation to a moderate gain for the quarter.

Les achats de véhicules neufs dominent les dépenses de consommation

Les dépenses personnelles en biens et services de consommation augmentent de 0,6 % au quatrième trimestre, contre 1,3 % au troisième. La vigueur des dépenses est surtout imputable aux achats de véhicules neufs, qui grimpent de 15,0 % à la suite des fortes promotions offertes par les concessionnaires en fin d'année. Les dépenses en biens durables augmentent par conséquent de 5,0 %. Les dépenses en services sont en légère hausse, surtout en raison des services financiers. Les dépenses en biens semi-durables se replient après avoir progressé toute l'année; il en va de même pour les dépenses en biens non durables, le climat exceptionnellement doux ayant réduit la demande d'électricité, de gaz naturel et d'autres combustibles.

Hausse du revenu personnel, mais baisse du taux d'épargne

Le revenu personnel augmente de 0,9 % durant le trimestre. Le revenu du travail augmente de 0,5 %, moitié moins qu'en début d'année, en partie à cause des grèves des enseignants de l'Ontario et des postiers. Les administrations accaparent une plus large part du revenu personnel, de sorte que le revenu personnel disponible n'augmente que de 0,7 %. Comme la hausse des dépenses de consommation (en prix courants) dépasse celle du revenu après impôt, le taux d'épargne personnelle tombe à son niveau le plus bas à 0,6 %. Les emprunts du secteur des particuliers demeurent élevés et l'acquisition d'actifs financiers ralentit.

L'investissement en usines et matériel se replie

Après plusieurs trimestres de forte croissance, l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement fléchit de 0,5% au dernier trimestre de 1997. Les entreprises réduisent sensiblement les dépenses en machines agricoles, en ordinateurs et autre matériel de bureau, en autre équipement de transport et en équipement de télécommunications. L'investissement en ouvrages non résidentiels se replie aussi, surtout en raison de la baisse des dépenses dans l'industrie du pétrole et du gaz naturel après l'achèvement du projet Hibernia.

Reprise de l'investissement en bâtiments résidentiels

L'investissement en bâtiments résidentiels progresse de 2,1% au quatrième trimestre, après avoir légèrement fléchi au troisième. La construction de logements neufs et la rénovation reprennent, tandis que le marché de la revente baisse pour le quatrième trimestre consécutif. La reprise de l'investissement en bâtiments résidentiels permet un gain modéré pour l'ensemble de la formation brute de capital fixe des entreprises durant le trimestre.

Corporations make healthy profits

Corporation profits before taxes advanced 5.2% in the fourth quarter, on the heels of a 7.4% rise in the third. The petroleum and natural gas industry fared especially well, benefiting from the lower cost of imported crude oil and a higher margin at retail outlets. Transportation services and telecommunications, postal and courier services also recorded noteworthy gains. The non-ferrous metals and wood producers industries fared worse, in the latter case due to US import quotas and a slump in lumber exports to Japan. Corporate capital spending rose to record levels during the quarter.

Substantial build up of inventories

The fourth quarter saw a substantial $9.7 billion accumulation of business non-farm inventories, the third consecutive quarter of large inventory build-ups. Manufacturing, wholesale and retail trade all registered higher stockpiles on prospects of continued strong sales. The build up in trade inventories softened, especially among car dealers and wholesalers of durable goods. Farm inventories declined.

Slower growth in trade

Exports of goods advanced 2.6% in the fourth quarter, down from 3.2% in the third. Exports of industrial goods and materials, machinery and equipment and automotive products made notable gains, as in previous quarters on the strength of the US economy. Imports of goods increased 2.1%, after gaining 6.3% in the third quarter. Imports of energy products, industrial goods and materials, automotive products and other consumer goods were especially brisk. Both imports and exports of services fell. At current prices, the surplus on the balance of trade in goods and services fell to $7.9 billion, its third consecutive quarterly decline.

Government finances continue to improve

The government sector continued to show a surplus as revenues outpaced expenditures. Gross current expenditure on goods and services edged down while transfer payments rose 1.4%, largely as a result of higher social security benefits. Interest payments on the public debt were flat. On the other side of the ledger, direct taxes rose 3.3% with the gains in labour income and corporation profits, and indirect taxes gained 0.8% on the strength of sales.

Les sociétés enregistrent d'excellents bénéfices

Les bénéfices des sociétés avant impôts s'accroissent de 5,2 % au quatrième trimestre, et ce après un gain de 7,4 % au troisième. L'industrie du pétrole et du gaz naturel, entre autres, se tire bien d'affaire, profitant de la baisse du prix du pétrole brut importé et de marges plus élevées à la pompe. Les services de transport ainsi que les "télécommunications, poste et services d'expédition" enregistrent aussi des gains sensibles. Les branches des métaux non ferreux et des produits du bois s'en tirent moins bien, dans le dernier cas en raison des quotas à l'importation aux États-Unis et de la chute des exportations de bois au Japon. Les dépenses en immobilisations des sociétés atteignent un niveau record durant le trimestre.

Accumulation appréciable des stocks

Pour le troisième trimestre consécutif, on assiste au quatrième trimestre à une accumulation appréciable des stocks commerciaux non agricoles, de 9,7 milliards de dollars. Tant dans la fabrication que le commerce de gros et de détail, on accumule les stocks dans la perspective de ventes toujours fortes. L'accumulation des stocks dans le commerce s'atténue, cependant, notamment chez les concessionnaires automobiles et les grossistes en biens durables. Les stocks agricoles diminuent.

La croissance du commerce ralentit

Les exportations de biens s'accroissent de 2,6 % au quatrième trimestre, en baisse par rapport à 3,2 % au troisième. Les exportations de biens et matériaux industriels, de machines et de matériel ainsi que de produits automobiles sont en forte progression, comme les trimestres précédents en raison de la vigueur de l'économie américaine. Les importations de biens augmentent de 2,1 %, après une hausse de 6,3 % au troisième. La demande est vive notamment pour les produits énergétiques, les biens et matériaux industriels, les produits automobiles et les autres biens de consommation. À la fois les exportations et les importations de services diminuent. En prix courants, l'excédent du commerce de biens et services tombe à 7,9 milliards de dollars, une troisième baisse trimestrielle consécutive.

La situation financière des administrations continue de s'améliorer

Le secteur des administrations continue d'afficher un excédent, les recettes dépassant les dépenses. Les dépenses courantes brutes en biens et services se replient légèrement, tandis que les paiements de transfert augmentent de 1,4 %, surtout à la suite de prestations de sécurité sociale plus élevées. Les paiements d'intérêts sur la dette publique restent stables. Du côté des recettes, les impôts directs s'accroissent de 3,3 %, en accord avec la progression du revenu du travail et des bénéfices des sociétés, et les impôts indirects, de 0,8 %, grâce aux fortes ventes.

1997 in review

Real gross domestic product grew 3.8% in 1997, the economy's best performance since 1994 and second best this decade. Final domestic demand jumped 4.4%, as consumer spending and business investment were bolstered by low interest rates, low inflation and brighter job and business prospects.

Consumers let loose pent-up demand

Led by an 11.9% increase in spending on durable goods, personal expenditure on consumer goods and services advanced 3.9% for the year, the best gain in the nineties. Low interest rates and robust sales of new dwellings, especially single family homes, spurred purchases of big-ticket items such as furniture, household appliances and motor vehicles. Spending rose in other categories as well, with semi-durables up 3.7%, non-durables up 0.8% and services up 3.6%.

Personal saving rate hits record low

Personal income was up 2.3% for the year. Labour income and unincorporated business net income rose, while government transfers to persons edged up, and interest, dividends and other investment income fell sharply. At the same time, income taxes and other current transfers to government jumped 6.2%, leaving a gain of only 1.1% in personal disposable income. With the 5.7% hike in personal spending, at current prices, little savings remained, and the personal saving rate fell to a low of 1.8%. The personal sector, traditionally a net lender to the rest of the economy, became a net borrower as it acquired fewer financial assets and borrowed more than in 1996.

Business investment surges to new heights

Business gross fixed capital formation surged 14.1% in 1997, with investment in machinery and equipment leading the way. Spending picked up notably on agricultural and industrial machinery, computer and other office equipment, trucks and other transportation equipment. Investment in residential structures rose 13.1% as demand for new homes picked up with the fall in mortgage rates. Investment in non-residential structures advanced 9.1%, more than double its pace in

Résultats de 1997

En 1997, le produit intérieur brut réel augmente de 3,8 %. C'est la meilleure performance économique depuis 1994 et la deuxième meilleure de la décennie. La demande intérieure finale fait un bond de 4,4 %, les dépenses de consommation et l'investissement des entreprises étant stimulés par les bas taux d'intérêt, la faible inflation et de meilleures perspectives pour l'emploi et les entreprises.

Les consommateurs décident de satisfaire leur demande accumulée

Les dépenses personnelles en biens et services de consommation, entraînées par une hausse de 11,9 % des dépenses en biens durables, augmentent de 3,9 % pour l'année, le meilleur résultat des années quatre-vingt-dix. Les bas taux d'intérêt et les fortes ventes de logements neufs, notamment de maisons unifamiliales, viennent stimuler les achats d'articles chers comme les meubles, les appareils ménagers et les véhicules automobiles. Les autres catégories sont aussi en hausse, les biens semi-durables de 3,7%, les biens non durables, 0,8% et les services, 3,6%.

Le taux d'épargne personnelle atteint son plus bas niveau

Le revenu personnel s'accroît de 2,3 % durant l'année. Le revenu du travail et le revenu net des entreprises individuelles augmentent, mais les transferts des administrations aux particuliers bougent à peine et les intérêts, dividendes et autres revenus de placements baissent fortement. En même temps, les impôts sur le revenu et les autres transferts courants aux administrations grimpent de 6,2 %, laissant un gain de seulement 1,1 % dans le revenu personnel disponible. Avec le bond de 5,7 % dans les dépenses personnelles en prix courants, il reste peu de place pour l'épargne, et le taux d'épargne tombe au bas niveau de 1,8 %. Le secteur des particuliers, habituellement un prêteur net au reste de l'économie, devient un emprunteur net, ayant acquis moins d'actifs financiers et emprunté davantage qu'en 1996.

Nouveau sommet de l'investissement des entreprises

La formation brute de capital fixe des entreprises grimpe de 14,1 % en 1997, dominée par l'investissement en machines et matériel. Les dépenses s'accélèrent notamment pour les machines agricoles et industrielles, les ordinateurs et autre matériel de bureau, les camions ainsi que l'autre équipement de transport. L'investissement en bâtiments résidentiels s'accroît de 13,1 %, la demande de maisons neuves se redressant avec la chute des taux hypothécaires. L'investissement en ouvrages non résidentiels progresse de 9,1 %, un

1996, on the strength of both engineering and building projects. Business inventories were up substantially for the year.

Rebound in corporation profits

After falling 3.4% in 1996, corporation profits before taxes rebounded 17.3%, returning to the double-digit gains seen between 1993 and 1995. The gains were widespread, with the wood and paper industry suffering the only pronounced decline in profit. Corporate capital spending reached record levels, fuelled by healthy retained earnings and financed through heavy borrowing. With the torrid pace of investment, the corporate sector returned to its more traditional position of net borrower from the rest of the economy in 1997.

Deterioration in the balance of trade

The surplus on the balance of trade in goods and services fell to $15.1 billion at current prices in 1997, less than half its 1996 level. A strong US economy coupled with the depreciation of the Canadian dollar vis à vis the US dollar helped boost real exports of goods and services 8.6%, up from 5.7% in 1996. Exports of energy products, industrial goods and materials, machinery and equipment, automotive products and other consumer goods led the way. Imports of goods and services jumped 13.4%, the biggest increase since 1988. Most of the gain came from merchandise, with industrial goods and materials, machinery and equipment, automotive products and other consumer goods, especially, feeding the growth in domestic demand.

Government surplus emerges

The government sector saw its revenues exceed its outlays in 1997, leading to the first surplus (on a national accounts basis) in over two decades. Direct taxes rose 8.9% and indirect taxes were up 4.3%. Public spending restraint and lower interest rates helped on the other side of the ledger as gross current expenditure on goods and services declined for the second year in a row, transfers edged up and interest payments on the public debt dropped.

Borrowing on financial markets subdued

The overall demand for funds in 1997 was among the lowest this decade, largely as a result of the turnaround in government finances. The

rythme plus de deux fois celui de 1996, la vigueur touchant tant les travaux de génie que la construction. Les entreprises accroissent substantiellement les stocks au cours de l'année.

Redressement des bénéfices des sociétés

Après avoir baissé de 3,4 % en 1996, les bénéfices des sociétés avant impôts bondissent de 17,3 %, revenant ainsi à la croissance à deux chiffres observée de 1993 à 1995. Les gains sont généralisés; seule la branche du bois et du papier affichent une baisse marquée des profits. Les dépenses en immobilisations des sociétés, alimentées par la forte hausse des bénéfices non répartis et des emprunts accrus, atteignent un niveau record. Vu le rythme soutenu des investissements, le secteur des sociétés retrouve sa position plus traditionnelle d'emprunteur net du reste de l'économie en 1997.

Dégradation de la balance commerciale

L'excédent de la balance du commerce en biens et services tombe à 15,1 milliards de dollars en prix courants en 1997, soit moins de la moitié qu'en 1996. Conjuguée à la dépréciation du dollar canadien par rapport à la devise américaine, la prospérité économique aux États-Unis a favorisé les exportations réelles de biens et de services, en hausse de 8,6 %, contre 5,7 % en 1996. Les plus fortes hausses touchent les produits énergé-tiques, les biens et matériaux industriels, les machines et le matériel, les produits automobiles et les autres biens de consommation. Les importations de biens et de services grimpent de 13,4 %, le plus fort gain depuis 1988. L'essentiel de cette progression est attribuable aux marchandises, aux biens et matériaux industriels, aux machines et au matériel, aux produits automobiles et aux autres biens de consommation venant alimenter la croissance de la demande intérieure.

Les administrations commencent à afficher un excédent

Le secteur des administrations enregistre des recettes plus élevées que ses dépenses en 1997, ce qui entraîne le premier excédent (sur la base des comptes nationaux) en plus de vingt ans. Les impôts directs augmentent de 8,9 % et les impôts indirects, de 4,3%. La restriction des dépenses publiques et la baisse des taux d'intérêt ont aidé du côté des dépenses: les dépenses courantes brutes en biens et services baissent pour la deuxième année de suite, les transferts augmentent légèrement et les paiements d'intérêts sur la dette publique diminuent.

Les emprunts s'atténuent sur les marchés financiers

La demande de capitaux en 1997 est une des plus faibles au cours des dix dernières années, principalement à cause du redressement de la situation

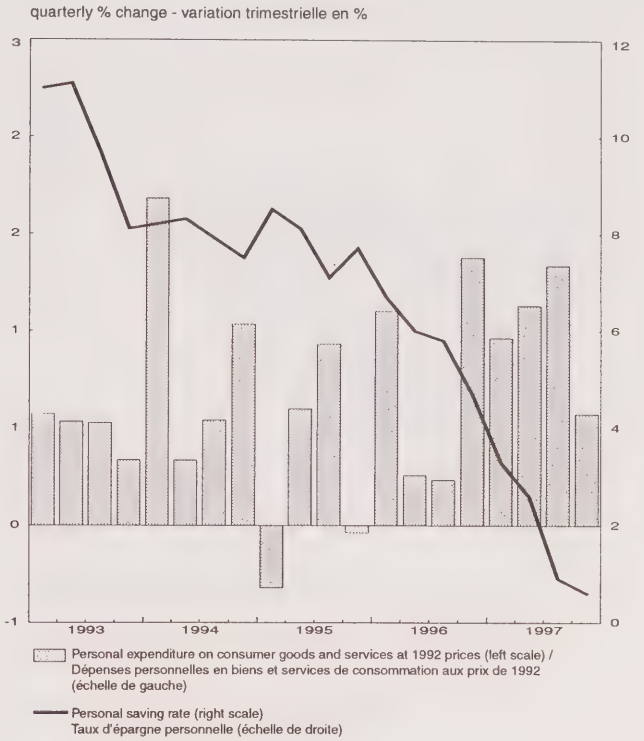
government sector reduced its credit market debt for the year. The personal sector borrowed 12.3% more funds than in 1996, mainly in consumer credit and mortgages. Household debt continued to rise against after-tax-income, reaching 99.9% for the year, up from 95.4% in 1996. Businesses also increased their borrowing, mostly on equity and bond markets.

financière des administrations. Le secteur des administrations réduit sa dette sur le marché du crédit. Le secteur des particuliers emprunte 12,3% de plus qu'en 1996, surtout sous forme de crédit à la consommation et d'hypothèques. La dette des ménages continue de grimper par rapport au revenu après impôt, pour atteindre ainsi 99,9 %, contre 95,4 % en 1996. Les entreprises accroissent aussi leurs emprunts, surtout sur les marchés boursier et obligataire.

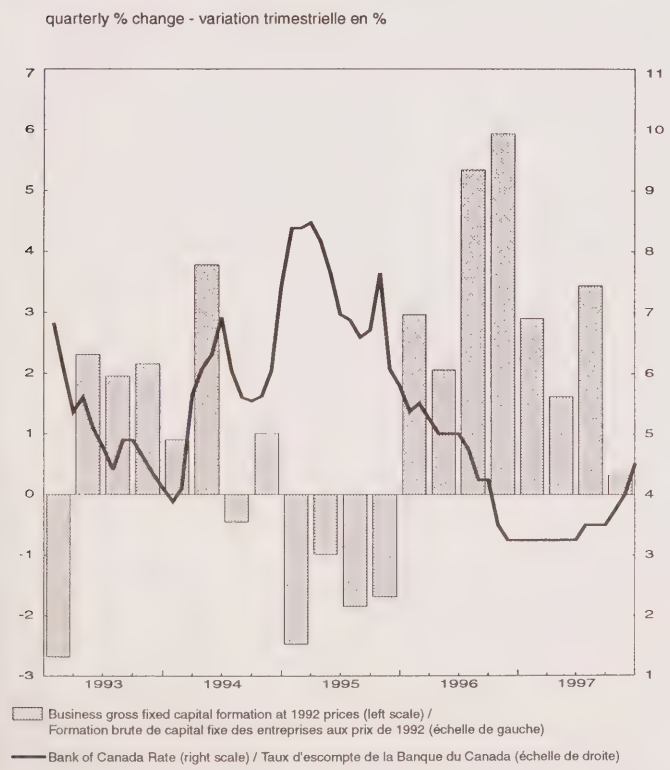
GDP moderates with final domestic demand
Le PIB ralentit avec la demande intérieure finale



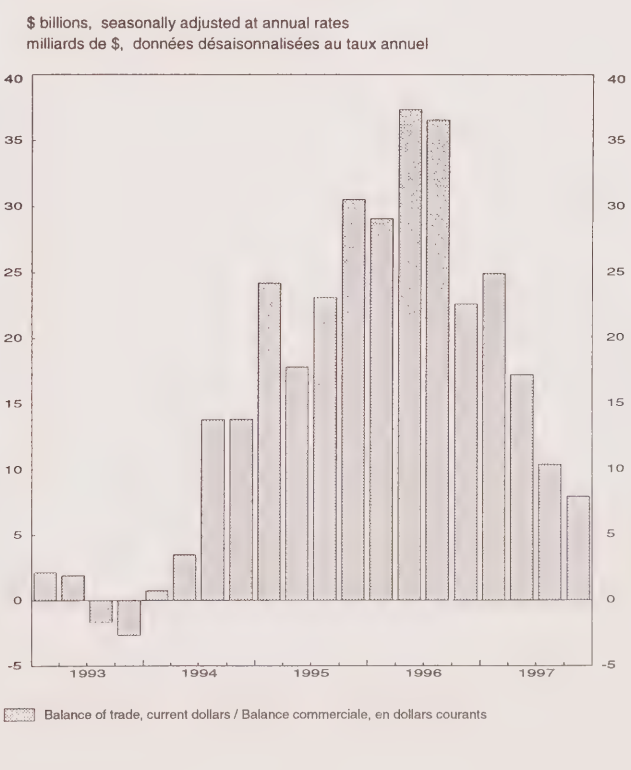
Consumer spending slows, saving rate continues to fall
Les dépenses personnelles ralentissent et le taux d'épargne poursuit sa chute



Business investment moderates at year end
L'investissement des entreprises ralentit en fin d'année

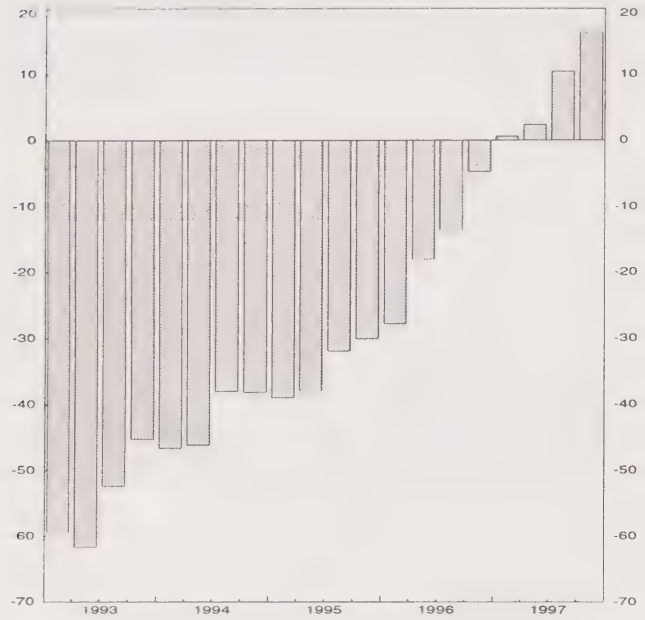


Further deterioration in balance of trade
Nouvelle détérioration de la balance commerciale



Government surplus continues
Les administrations continuent d'enregistrer un excédent

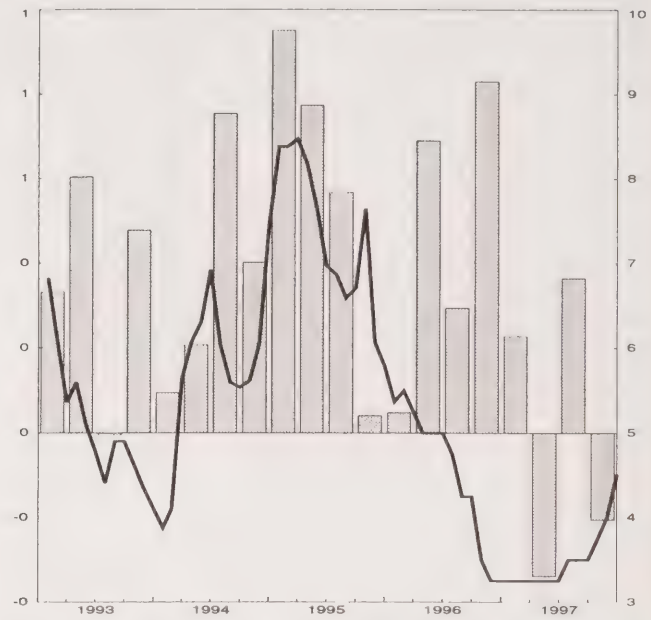
$ billions, seasonally adjusted at annual rates
milliards de $, données désaisonnalisées au taux annuel



Government sector - net lending / Prêt net - secteur des administrations publiques

Low interest rates and inflation backdrop for 1997 expansion
La faiblesse des taux d'intérêt et de l'inflation à l'arrière-plan de la croissance en 1997

quarterly % change - variation trimestrielle en %



GDP Chain Price Index (left scale) / Indice de prix en chaîne, PIB (échelle de gauche)
Bank of Canada Rate (right scale) / Taux d'escompte de la Banque du Canada (échelle de droite)

National Economic and Financial Accounts (NEFA)

Statistical Tables

Comptes économiques et financiers nationaux (CEFN)

Tableaux statistiques

Table 1: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Income-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6520

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	363,720	368,712	370,140	372,992	368,891	374,900	377,252	380,848	383,364	379,091
2	Corporation profits before taxes	50,536	44,360	42,976	38,080	43,988	30,772	33,532	33,712	30,388	32,101
3	Government business enterprise profits before taxes	6,352	5,816	6,512	7,036	6,429	5,400	4,840	4,124	6,248	5,153
4	Interest and miscellaneous investment income	53,512	54,468	55,224	56,292	54,874	55,588	54,892	54,024	53,440	54,486
5	Accrued net income of farm operators from farm production	2,256	2,516	2,160	1,328	2,065	1,628	1,872	1,784	1,288	1,643
6	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	35,876	35,392	35,516	35,392	35,544	35,452	36,492	37,856	38,288	37,022
7	Inventory valuation adjustment	-3,060	416	-1,912	5,756	300	1,192	1,500	2,216	-572	1,084
8	**Net Domestic Product at factor cost**	**509,192**	**511,680**	**510,616**	**516,876**	**512,091**	**504,932**	**510,380**	**514,564**	**512,444**	**510,580**
9	Indirect taxes less subsidies	88,152	88,888	88,572	79,840	86,363	88,368	90,184	88,832	91,232	89,654
10	Capital consumption allowances	78,524	79,412	80,060	80,808	79,701	81,968	82,416	83,388	84,304	83,019
11	Statistical discrepancy	-776	-728	700	724	-20	608	-756	-236	328	-14
12	**Gross Domestic Product at market prices**	**675,092**	**679,252**	**679,948**	**678,248**	**678,135**	**675,876**	**682,224**	**686,548**	**688,308**	**683,239**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Wages, salaries and supplementary labour income	397,964	404,040	407,608	411,040	405,163	414,504	417,348	421,372	423,160	419,096
2	Corporation profits before taxes	52,580	56,596	61,728	66,964	59,467	72,456	71,640	68,936	68,388	70,355
3	Government business enterprise profits before taxes	5,120	6,260	6,160	5,756	5,824	6,672	6,444	6,800	6,152	6,517
4	Interest and miscellaneous investment income	52,132	50,304	52,612	52,204	51,813	51,520	49,868	49,812	49,468	50,167
5	Accrued net income of farm operators from farm production	1,524	1,784	1,564	1,916	1,697	1,572	2,516	1,936	2,888	2,228
6	Net income of non-farm unincorporated business, including rent	43,332	43,784	44,432	45,208	44,189	45,704	45,996	46,692	47,460	46,463
7	Inventory valuation adjustment	-4,444	-6,168	-4,484	-6,252	-5,337	-7,060	-2,804	-708	932	-2,410
8	**Net Domestic Product at factor cost**	**548,208**	**556,600**	**569,620**	**576,836**	**562,816**	**585,368**	**591,008**	**594,840**	**598,448**	**592,416**
9	Indirect taxes less subsidies	101,428	101,800	103,764	104,708	102,925	105,964	106,248	106,920	107,152	106,571
10	Capital consumption allowances	93,852	94,708	95,672	97,060	95,323	98,648	99,832	101,756	102,712	100,737
11	Statistical discrepancy	1,096	1,960	1,108	584	1,187	1,816	-372	-1,364	-2,460	-595
12	**Gross Domestic Product at market prices**	**744,584**	**755,068**	**770,164**	**779,188**	**762,251**	**791,796**	**796,716**	**802,152**	**805,852**	**799,129**

Tableau 1: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de revenus

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6520

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
384,244	387,124	388,892	390,892	387,788	393,356	394,312	396,172	396,348	395,047	Rémunération des salariés	1
31,108	31,956	31,604	33,244	31,978	35,156	40,292	41,488	44,480	40,354	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,732	6,204	6,300	4,648	5,971	4,996	5,612	4,764	3,872	4,811	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
53,744	52,908	52,644	51,672	52,742	52,668	52,564	52,508	51,740	52,370	Intérêts et revenus divers de placements	4
2,104	1,660	1,656	1,500	1,730	1,320	2,432	3,116	3,308	2,544	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
38,732	39,164	39,516	40,180	39,398	41,072	41,948	42,168	42,608	41,949	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-3,184	-3,684	-2,748	-3,524	-3,285	-3,748	-1,216	-3,844	-3,620	-3,107	Ajustement de la valeur des stocks	7
513,480	**515,332**	**517,864**	**518,612**	**516,322**	**524,820**	**535,944**	**536,372**	**538,736**	**533,968**	**Produit intérieur net au coût des facteurs**	8
91,992	93,016	95,256	96,796	94,265	96,080	96,020	99,844	103,648	98,898	Impôts indirects moins subventions	9
85,344	86,140	86,556	87,656	86,424	88,484	89,684	91,052	91,896	90,279	Provisions pour consommation de capital	10
368	1,292	1,688	2,784	1,533	2,984	2,412	688	1,016	1,775	Divergence statistique	11
691,184	**695,780**	**701,364**	**705,848**	**698,544**	**712,368**	**724,060**	**727,956**	**735,296**	**724,920**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	12

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
424,568	427,184	430,396	436,256	429,601	439,976	444,600	448,520	450,600	445,924	Rémunération des salariés	1
64,688	64,224	70,204	72,836	67,988	77,812	75,328	80,876	85,044	79,765	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,192	6,176	6,328	7,208	6,476	6,724	6,776	6,816	6,760	6,769	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
49,180	49,480	49,160	47,336	48,789	47,256	46,964	47,280	47,160	47,165	Intérêts et revenus divers de placements	4
3,264	4,392	3,736	2,436	3,457	1,788	2,396	1,636	2,056	1,969	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
48,272	49,076	49,680	50,936	49,491	51,936	52,704	53,268	54,184	53,023	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
336	-2,712	-2,948	-952	-1,569	-772	-1,928	-1,872	-2,016	-1,647	Ajustement de la valeur des stocks	7
596,500	**597,820**	**606,556**	**616,056**	**604,233**	**624,720**	**626,840**	**636,524**	**643,788**	**632,968**	**Produit intérieur net au coût des facteurs**	8
109,168	109,636	109,992	110,980	109,944	112,948	114,168	115,340	116,400	114,714	Impôts indirects moins subventions	9
104,088	105,272	106,616	107,764	105,935	108,692	110,116	111,100	111,804	110,428	Provisions pour consommation de capital	10
-2,220	840	1,416	808	211	-1,744	-16	-2,084	-4,060	-1,976	Divergence statistique	11
807,536	**813,568**	**824,580**	**835,608**	**820,323**	**844,616**	**851,108**	**860,880**	**867,932**	**856,134**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	12

Table 2: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product, Expenditure-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6521

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	384,208	383,308	388,184	391,952	386,913	391,528	400,496	403,492	404,212	399,932
2	Durable goods	53,132	50,680	50,172	49,364	50,837	46,584	50,084	49,532	47,468	48,417
3	Semi-durable goods	38,220	37,736	37,776	37,748	37,870	37,088	38,096	37,808	37,964	37,739
4	Non-durable goods	99,244	101,168	102,732	104,440	101,896	105,500	106,812	107,580	106,848	106,685
5	Services	193,612	193,724	197,504	200,400	196,310	202,356	205,504	208,572	211,932	207,091
6	Government current expenditure on goods and services	147,016	149,016	154,020	157,856	151,977	159,568	162,320	163,500	165,672	162,765
7	Government gross fixed capital formation	19,344	19,220	19,252	19,168	19,246	18,912	19,312	19,068	19,544	19,209
8	Government investment in inventories	84	116	56	12	67	-32	44	16	-176	-37
9	Business gross fixed capital formation	129,896	125,364	119,344	112,396	121,750	111,784	110,612	110,624	111,516	111,134
10	Residential structures	47,160	43,540	40,044	36,360	41,776	35,336	36,464	37,312	38,172	36,821
11	Non-residential structures and equipment	82,736	81,824	79,300	76,036	79,974	76,448	74,148	73,312	73,344	74,313
12	Non-residential structures	37,372	37,952	37,616	36,580	37,380	36,136	35,832	34,856	34,756	35,395
13	Machinery and equipment	45,364	43,872	41,684	39,456	42,594	40,312	38,316	38,456	38,588	38,918
14	Business investment in inventories	-1,968	112	-4,956	-4,096	-2,727	-1,836	-10,136	-5,996	-5,412	-5,845
15	Non-farm	-1,640	80	-6,716	-5,132	-3,352	-2,360	-10,172	-5,696	-5,364	-5,898
16	Farm	-328	32	1,760	1,036	625	524	36	-300	-48	53
17	Exports of goods and services	172,096	176,504	177,812	175,640	175,513	167,504	170,556	175,760	174,824	172,161
18	Goods	149,612	152,472	154,392	151,748	152,056	143,460	146,864	151,212	149,144	147,670
19	Services	22,484	24,032	23,420	23,892	23,457	24,044	23,692	24,548	25,680	24,491
20	Deduct: Imports of goods and services	176,356	175,120	173,064	173,956	174,624	170,940	171,732	180,152	181,548	176,093
21	Goods	143,256	141,756	138,820	140,168	141,000	137,328	136,984	144,328	143,992	140,658
22	Services	33,100	33,364	34,244	33,788	33,624	33,612	34,748	35,824	37,556	35,435
23	Statistical discrepancy	772	732	-700	-724	20	-612	752	236	-324	13
24	**Gross Domestic Product at market prices**	**675,092**	**679,252**	**679,948**	**678,248**	**678,135**	**675,876**	**682,224**	**686,548**	**688,308**	**683,239**
25	*Final domestic demand*	*680,464*	*676,908*	*680,800*	*681,372*	*679,886*	*681,792*	*692,740*	*696,684*	*700,944*	*693,040*

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	441,316	442,844	446,780	452,576	445,879	452,968	458,656	464,184	464,324	460,033
2	Durable goods	52,544	53,196	53,372	56,336	53,862	54,972	54,840	56,556	56,360	55,682
3	Semi-durable goods	40,764	41,280	42,228	42,724	41,749	42,756	42,828	42,920	42,260	42,691
4	Non-durable goods	113,120	111,332	112,280	112,092	112,206	112,768	114,900	115,204	115,308	114,545
5	Services	234,888	237,036	238,900	241,424	238,062	242,472	246,088	249,504	250,396	247,115
6	Government current expenditure on goods and services	167,884	169,672	170,444	170,396	169,599	172,032	172,216	170,644	169,396	171,072
7	Government gross fixed capital formation	19,284	19,660	20,428	20,852	20,056	20,060	20,000	20,180	20,180	20,105
8	Government investment in inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
9	Business gross fixed capital formation	113,576	118,856	118,660	120,084	117,794	118,184	116,380	114,152	112,232	115,237
10	Residential structures	42,004	43,444	42,172	40,472	42,023	38,200	36,252	35,652	34,976	36,270
11	Non-residential structures and equipment	71,572	75,412	76,488	79,612	75,771	79,984	80,128	78,500	77,256	78,967
12	Non-residential structures	32,204	33,508	34,632	35,468	33,953	35,548	33,984	33,812	33,152	34,124
13	Machinery and equipment	39,368	41,904	41,856	44,144	41,818	44,436	46,144	44,688	44,104	44,843
14	Business investment in inventories	2,892	2,456	1,180	2,044	2,143	6,048	11,296	8,548	6,644	8,134
15	Non-farm	1,588	2,136	2,188	3,068	2,245	6,228	11,064	8,048	6,844	8,046
16	Farm	1,304	320	-1,008	-1,024	-102	-180	232	500	-200	88
17	Exports of goods and services	234,448	255,540	270,492	286,288	261,692	303,972	295,924	298,048	310,852	302,199
18	Goods	201,496	220,564	237,752	251,768	227,895	267,392	260,112	260,064	272,192	264,940
19	Services	32,952	34,976	32,740	34,520	33,797	36,580	35,812	37,984	38,660	37,259
20	Deduct: Imports of goods and services	233,704	252,044	256,688	272,460	253,724	279,768	278,108	274,932	280,296	278,276
21	Goods	188,144	205,016	213,024	228,188	208,593	234,408	232,252	226,832	231,332	231,206
22	Services	45,560	47,028	43,664	44,272	45,131	45,360	45,856	48,100	48,964	47,070
23	Statistical discrepancy	-1,096	-1,960	-1,108	-584	-1,187	-1,816	368	1,364	2,464	595
24	**Gross Domestic Product at market prices**	**744,584**	**755,068**	**770,164**	**779,188**	**762,251**	**791,796**	**796,716**	**802,152**	**805,852**	**799,129**
25	*Final domestic demand*	*742,060*	*751,032*	*756,312*	*763,908*	*753,328*	*763,244*	*767,252*	*769,160*	*766,132*	*766,447*

Tableau 2: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6521

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
407,040	410,292	415,656	418,772	412,940	423,424	428,196	431,696	436,660	429,994	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
48,368	48,456	49,064	49,344	48,808	49,232	49,496	50,300	50,720	49,937	Biens durables	2
37,572	37,728	38,444	38,772	38,129	38,748	39,120	39,500	39,708	39,269	Biens semi-durables	3
107,104	107,984	108,544	109,596	108,307	110,992	111,488	111,552	112,400	111,608	Biens non durables	4
213,996	216,124	219,604	221,060	217,696	224,452	228,092	230,344	233,832	229,180	Services	5
167,408	168,612	169,588	171,440	169,262	170,992	171,776	170,512	169,760	170,760	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
19,124	19,132	18,928	18,160	18,836	18,540	18,376	18,396	18,524	18,459	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
156	-232	-80	-4	-40	–	-52	36	–	-4	Investissement des administrations publiques en stocks	8
111,552	106,772	109,316	105,196	108,209	103,144	105,640	108,052	111,116	106,988	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
39,564	39,268	40,432	40,348	39,903	39,316	39,592	39,288	39,720	39,479	Bâtiments résidentiels	10
71,988	67,504	68,884	64,848	68,306	63,828	66,048	68,764	71,396	67,509	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
32,136	29,416	29,516	27,548	29,654	28,316	29,808	30,568	32,040	30,183	Ouvrages non résidentiels	12
39,852	38,088	39,368	37,300	38,652	35,512	36,240	38,196	39,356	37,326	Machines et matériel	13
-7,868	-4,300	-6,224	-7,696	-6,522	-2,904	608	1,640	2,916	565	Investissement des entreprises en stocks	14
-6,756	-4,316	-4,492	-7,676	-5,810	-4,096	-776	180	1,948	-686	Non agricoles	15
-1,112	16	-1,732	-20	-712	1,192	1,384	1,460	968	1,251	Agricoles	16
179,248	186,548	191,340	202,000	189,784	210,236	217,848	221,660	230,680	220,106	Exportations de biens et services	17
154,484	160,384	164,940	174,048	163,464	181,512	188,576	191,352	200,088	190,382	Biens	18
24,764	26,164	26,400	27,952	26,320	28,724	29,272	30,308	30,592	29,724	Services	19
185,104	189,752	195,476	199,240	192,393	208,080	215,924	223,352	233,340	220,174	Moins: Importations de biens et services	20
147,320	151,384	157,648	161,360	154,428	167,672	174,396	179,076	189,232	177,594	Biens	21
37,784	38,368	37,828	37,880	37,965	40,408	41,528	44,276	44,108	42,580	Services	22
-372	-1,292	-1,684	-2,780	-1,532	-2,984	-2,408	-684	-1,020	-1,774	Divergence statistique	23
691,184	**695,780**	**701,364**	**705,848**	**698,544**	**712,368**	**724,060**	**727,956**	**735,296**	**724,920**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	24
705,124	*704,808*	*713,488*	*713,568*	*709,247*	*716,100*	*723,988*	*728,656*	*736,060*	*726,201*	*Demande intérieure finale*	25

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
471,072	474,696	477,832	488,108	477,927	494,592	502,212	509,864	514,824	505,373	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
56,808	57,364	58,324	61,504	58,500	62,744	64,880	66,544	70,264	66,108	Biens durables	2
42,756	42,888	43,188	43,636	43,117	44,456	45,244	46,216	46,400	45,579	Biens semi-durables	3
116,920	119,260	118,264	120,436	118,720	121,248	122,512	123,696	122,232	122,422	Biens non durables	4
254,588	255,184	258,056	262,532	257,590	266,144	269,576	273,408	275,928	271,264	Services	5
169,196	170,092	168,012	168,560	168,965	168,380	167,804	169,236	168,584	168,501	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
19,692	19,232	19,212	18,948	19,271	18,384	18,344	18,216	18,020	18,241	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-44	56	-164	144	-2	-68	28	40	20	5	Investissement des administrations publiques en stocks	8
115,056	117,704	123,836	131,032	121,907	135,104	138,732	142,984	144,480	140,325	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
36,548	39,136	41,224	43,424	40,083	44,640	46,224	45,948	47,048	45,965	Bâtiments résidentiels	10
78,508	78,568	82,612	87,608	81,824	90,464	92,508	97,036	97,432	94,360	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
33,692	34,980	35,916	37,160	35,437	37,972	39,020	39,980	39,948	39,230	Ouvrages non résidentiels	12
44,816	43,588	46,696	50,448	46,387	52,492	53,488	57,056	57,484	55,130	Machines et matériel	13
1,260	-4,764	676	7,008	1,045	1,544	6,764	8,084	10,048	6,610	Investissement des entreprises en stocks	14
2,148	-6,772	-1,204	7,620	448	1,656	8,240	10,488	11,868	8,063	Non agricoles	15
-888	2,008	1,880	-612	597	-112	-1,476	-2,404	-1,820	-1,453	Agricoles	16
311,144	318,308	329,588	323,916	320,739	337,824	338,416	346,448	355,160	344,462	Exportations de biens et services	17
272,748	279,228	288,632	281,672	280,570	295,824	295,244	302,872	312,468	301,602	Biens	18
38,396	39,080	40,956	42,244	40,169	42,000	43,172	43,576	42,692	42,860	Services	19
282,056	280,916	293,000	301,304	289,319	312,884	321,208	336,080	347,264	329,359	Moins: Importations de biens et services	20
233,516	232,468	242,456	249,872	239,578	262,684	270,052	284,144	296,068	278,237	Biens	21
48,540	48,448	50,544	51,432	49,741	50,200	51,156	51,936	51,196	51,122	Services	22
2,216	-840	-1,412	-804	-210	1,740	16	2,088	4,060	1,976	Divergence statistique	23
807,536	**813,568**	**824,580**	**835,608**	**820,323**	**844,616**	**851,108**	**860,880**	**867,932**	**856,134**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	24
775,016	*781,724*	*788,892*	*806,648*	*788,070*	*816,460*	*827,092*	*840,300*	*845,908*	*832,440*	*Demande intérieure finale*	25

Table 3: Income and Expenditure Accounts: Gross Domestic Product at 1992 Prices, Expenditure-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6522

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	415,156	410,236	410,608	409,372	411,343	399,744	406,860	407,004	409,524	405,783
2	Durable goods	52,684	50,468	49,828	49,108	50,522	46,416	50,200	49,632	47,620	48,467
3	Semi-durable goods	42,004	41,216	40,760	40,196	41,044	37,576	38,308	37,708	37,976	37,892
4	Non-durable goods	107,648	108,132	108,504	107,480	107,941	106,928	106,896	106,884	107,780	107,122
5	Services	212,292	210,136	211,340	212,488	211,564	208,956	211,140	212,544	216,276	212,229
6	Government current expenditure on goods and services	161,348	159,684	164,128	166,588	162,937	165,764	167,988	167,792	168,620	167,541
7	Government gross fixed capital formation	17,700	17,516	17,716	17,728	17,665	18,504	18,868	18,844	19,380	18,899
8	Government investment in inventories	80	132	56	24	73	-40	68	4	-180	-37
9	Business gross fixed capital formation	121,820	118,436	114,184	108,468	115,727	110,824	108,088	108,964	111,256	109,783
10	Residential structures	47,848	45,112	42,232	38,916	43,527	36,160	36,596	37,564	38,604	37,231
11	Non-residential structures and equipment	74,744	73,704	71,988	69,264	72,425	73,420	70,632	70,708	72,008	71,692
12	Non-residential structures	36,504	36,796	36,544	35,408	36,313	35,792	35,432	34,732	34,596	35,138
13	Machinery and equipment	39,376	38,252	36,924	35,352	37,476	38,724	36,536	37,104	38,348	37,678
14	Business investment in inventories	-1,068	824	-4,496	-3,256	-1,999	-816	-10,252	-5,932	-6,076	-5,769
15	Non-farm	-1,588	196	-7,252	-5,092	-3,434	-2,176	-10,740	-6,088	-6,032	-6,259
16	Farm	440	560	2,356	1,568	1,231	1,184	280	52	-132	346
17	Exports of goods and services	168,784	174,648	174,708	169,768	171,977	166,580	174,088	181,412	181,624	175,926
18	Goods	145,320	149,808	150,480	145,556	147,791	142,712	150,268	156,772	155,828	151,395
19	Services	23,476	24,952	24,228	24,336	24,248	24,004	23,760	24,544	25,912	24,555
20	Deduct: Imports of goods and services	177,304	177,860	174,920	171,844	175,482	173,160	176,812	185,800	188,708	181,120
21	Goods	141,524	142,032	138,432	136,384	139,593	137,840	140,112	148,064	149,300	143,829
22	Services	35,868	35,912	36,708	35,636	36,031	35,452	36,904	37,856	39,652	37,466
23	Statistical discrepancy	860	800	-712	-740	52	-628	768	240	-336	11
24	**Gross Domestic Product at market prices**	**710,544**	**708,548**	**704,560**	**698,204**	**705,464**	**688,936**	**690,632**	**693,560**	**695,860**	**692,247**
25	*Final domestic demand*	*718,236*	*707,756*	*707,644*	*702,180*	*708,954*	*695,720*	*702,036*	*702,968*	*709,516*	*702,560*

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	430,444	431,884	434,216	438,704	433,812	437,292	439,908	444,012	443,840	441,263
2	Durable goods	50,816	51,164	51,048	53,560	51,647	52,004	51,828	53,236	52,964	52,508
3	Semi-durable goods	40,336	40,936	41,912	42,552	41,434	42,668	42,768	42,788	41,976	42,550
4	Non-durable goods	113,032	112,848	113,288	113,416	113,146	113,468	114,248	114,804	115,156	114,419
5	Services	226,260	226,936	227,968	229,176	227,585	229,152	231,064	233,184	233,744	231,786
6	Government current expenditure on goods and services	165,300	165,972	166,476	165,804	165,888	165,996	166,188	164,868	163,924	165,244
7	Government gross fixed capital formation	19,136	19,360	20,004	20,420	19,730	19,480	19,392	19,528	19,548	19,487
8	Government investment in inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
9	Business gross fixed capital formation	109,272	113,404	112,888	114,024	112,397	111,212	110,112	108,076	106,256	108,914
10	Residential structures	40,048	41,200	39,916	38,116	39,820	35,772	34,168	33,656	33,160	34,189
11	Non-residential structures and equipment	69,224	72,204	72,972	75,908	72,577	75,440	75,944	74,420	73,096	74,725
12	Non-residential structures	31,128	32,052	32,848	33,692	32,430	33,536	32,140	31,896	31,192	32,191
13	Machinery and equipment	38,096	40,152	40,124	42,216	40,147	41,904	43,804	42,524	41,904	42,534
14	Business investment in inventories	2,852	3,264	2,244	3,316	2,919	5,960	10,364	7,872	5,520	7,429
15	Non-farm	1,220	2,424	2,340	3,224	2,302	5,784	9,608	6,980	5,576	6,987
16	Farm	1,632	840	-96	92	617	176	756	892	-56	442
17	Exports of goods and services	219,136	233,752	243,348	254,500	237,684	261,384	253,788	255,764	267,844	259,695
18	Goods	187,584	200,344	212,256	221,920	205,526	227,096	220,496	220,604	232,240	225,109
19	Services	31,552	33,408	31,092	32,580	32,158	34,288	33,292	35,160	35,604	34,586
20	Deduct: Imports of goods and services	214,696	225,508	228,396	239,616	227,054	239,448	241,364	241,500	246,912	242,306
21	Goods	174,232	184,336	190,340	201,220	187,532	200,952	202,268	200,332	205,184	202,184
22	Services	40,464	41,172	38,056	38,396	39,522	38,496	39,096	41,168	41,728	40,122
23	Statistical discrepancy	-1,068	-1,916	-1,072	-564	-1,155	-1,744	348	1,284	2,324	553
24	**Gross Domestic Product at market prices**	**730,360**	**740,256**	**749,684**	**756,580**	**744,220**	**760,248**	**758,720**	**759,868**	**762,400**	**760,309**
25	*Final domestic demand*	*724,152*	*730,620*	*733,584*	*738,952*	*731,827*	*733,980*	*735,600*	*736,484*	*733,568*	*734,908*

Tableau 3: Comptes des revenus et dépenses: Produit intérieur brut aux prix de 1992, en termes de dépenses

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6522

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
410,684	412,004	413,992	415,080	412,940	417,460	419,688	421,904	423,328	420,595	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
48,536	48,444	48,852	49,400	48,808	48,988	49,004	49,512	49,512	49,254	Biens durables	2
37,724	37,768	38,220	38,804	38,129	38,720	39,096	39,300	39,352	39,117	Biens semi-durables	3
108,304	108,408	108,004	108,512	108,307	109,588	109,448	109,224	109,900	109,540	Biens non durables	4
216,120	217,384	218,916	218,364	217,696	220,164	222,140	223,868	224,564	222,684	Services	5
169,396	169,112	168,560	169,980	169,262	170,288	170,012	167,828	167,328	168,864	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
19,124	19,112	19,000	18,108	18,836	18,504	18,396	18,384	18,492	18,444	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
144	-200	-92	-12	-40	-16	-4	12	-4	-3	Investissement des administrations publiques en stocks	8
111,968	106,772	109,668	104,428	108,209	101,628	103,976	106,008	108,292	104,976	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
39,724	39,256	40,500	40,132	39,903	38,296	38,488	38,364	38,456	38,401	Bâtiments résidentiels	10
72,244	67,516	69,168	64,296	68,306	63,332	65,488	67,644	69,836	66,575	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
31,996	29,356	29,688	27,576	29,654	28,044	29,640	30,156	31,372	29,803	Ouvrages non résidentiels	12
40,248	38,160	39,480	36,720	38,652	35,288	35,848	37,488	38,464	36,772	Machines et matériel	13
-7,972	-4,544	-5,700	-7,872	-6,522	-2,924	-140	1,800	3,024	440	Investissement des entreprises en stocks	14
-6,864	-4,532	-3,964	-7,880	-5,810	-3,780	-1,460	-136	1,920	-864	Non agricoles	15
-1,108	-12	-1,736	8	-712	856	1,320	1,936	1,104	1,304	Agricoles	16
183,544	188,292	190,840	196,460	189,784	205,628	211,360	213,496	219,928	212,603	Exportations de biens et services	17
158,672	162,008	164,460	168,716	163,464	177,328	182,556	183,764	190,128	183,444	Biens	18
24,872	26,284	26,380	27,744	26,320	28,300	28,804	29,732	29,800	29,159	Services	19
190,464	192,124	195,572	191,412	192,393	200,904	206,956	208,896	215,428	208,046	Moins: Importations de biens et services	20
151,708	153,340	157,588	155,076	154,428	162,472	168,096	168,484	175,980	168,758	Biens	21
38,756	38,784	37,984	36,336	37,965	38,432	38,860	40,412	39,448	39,288	Services	22
-396	-1,312	-1,680	-2,740	-1,532	-2,904	-2,328	-676	-1,092	-1,750	Divergence statistique	23
696,028	**697,112**	**699,016**	**702,020**	**698,544**	**706,760**	**714,004**	**719,860**	**723,868**	**716,123**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	24
711,172	*707,000*	*711,220*	*707,596*	*709,247*	*707,880*	*712,072*	*714,124*	*717,440*	*712,879*	*Demande intérieure finale*	25

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
448,728	449,892	450,944	457,164	451,682	461,568	466,788	473,032	475,740	469,282	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
53,292	53,568	54,120	56,880	54,465	58,060	59,812	61,440	64,504	60,954	Biens durables	2
42,700	42,756	42,696	43,112	42,816	43,656	44,016	44,972	44,884	44,382	Biens semi-durables	3
116,520	117,160	116,376	117,036	116,773	116,944	118,092	118,628	117,380	117,761	Biens non durables	4
236,216	236,408	237,752	240,136	237,628	242,908	244,868	247,992	248,972	246,185	Services	5
163,364	164,132	162,524	162,636	163,164	162,564	162,648	163,456	163,408	163,019	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
19,136	18,664	18,704	18,588	18,773	18,028	17,836	17,756	17,420	17,760	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
-44	56	-164	144	-2	-64	24	36	20	4	Investissement des administrations publiques en stocks	8
109,408	111,652	117,616	124,600	115,819	128,220	130,300	134,792	135,228	132,135	Formation brute de capital fixe des entreprises	9
34,768	37,052	38,952	40,940	37,928	41,932	43,028	42,892	43,796	42,912	Bâtiments résidentiels	10
74,640	74,600	78,664	83,660	77,891	86,288	87,272	91,900	91,432	89,223	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
32,048	33,020	33,996	35,260	33,581	35,784	36,396	37,332	37,036	36,637	Ouvrages non résidentiels	12
42,592	41,580	44,668	48,400	44,310	50,504	50,876	54,568	54,396	52,586	Machines et matériel	13
1,648	-4,580	220	6,488	944	1,052	7,264	8,396	8,056	6,192	Investissement des entreprises en stocks	14
1,680	-5,676	-968	6,500	384	588	7,232	9,464	9,664	6,737	Non agricoles	15
-32	1,096	1,188	-12	560	464	32	-1,068	-1,608	-545	Agricoles	16
267,460	274,504	281,100	274,760	274,456	290,404	292,784	301,356	307,396	297,985	Exportations de biens et services	17
232,480	239,192	244,168	237,020	238,215	253,196	254,476	262,676	269,484	259,958	Biens	18
34,980	35,312	36,932	37,740	36,241	37,208	38,308	38,680	37,912	38,027	Services	19
248,232	248,448	256,772	266,180	254,908	277,032	281,332	296,764	301,144	289,068	Moins: Importations de biens et services	20
207,180	207,420	214,196	222,848	212,911	235,004	238,852	253,804	259,220	246,720	Biens	21
41,052	41,028	42,576	43,332	41,997	42,028	42,480	42,960	41,924	42,348	Services	22
2,088	-796	-1,328	-756	-198	1,608	4	1,940	3,780	1,833	Divergence statistique	23
763,556	**765,076**	**772,844**	**777,444**	**769,730**	**786,348**	**796,316**	**804,000**	**809,904**	**799,142**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	24
740,636	*744,340*	*749,788*	*762,988*	*749,438*	*770,380*	*777,572*	*789,036*	*791,796*	*782,196*	*Demande intérieure finale*	25

Table 4: Income and Expenditure Accounts: Chain Fisher Volume Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6523

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	100.9	99.7	99.8	99.4	100.0	97.1	98.6	98.6	99.2	98.5
2	Durable goods	108.2	103.6	102.3	100.7	104.0	95.1	102.8	101.5	97.4	99.6
3	Semi-durable goods	110.7	108.6	107.4	105.9	107.8	99.0	100.9	99.3	100.0	99.5
4	Non-durable goods	99.9	100.4	100.8	99.8	100.2	99.2	98.9	98.9	99.7	99.3
5	Services	97.9	96.9	97.4	97.8	97.5	96.2	97.1	97.7	99.2	97.6
6	Government current expenditure on goods and services	95.4	94.5	96.9	98.2	96.4	98.1	99.1	99.1	99.7	99.1
7	Government gross fixed capital formation	97.6	96.4	97.1	97.1	97.4	99.4	102.3	101.8	104.5	102.3
8	Business gross fixed capital formation	117.8	114.2	109.3	103.5	111.4	103.9	102.3	102.6	104.1	103.4
9	Residential structures	120.4	113.0	105.4	97.1	109.1	90.3	91.6	93.5	96.0	93.3
10	Non-residential structures and equipment	117.0	115.4	112.0	107.6	112.9	111.9	108.6	108.0	108.8	109.2
11	Non-residential structures	124.1	125.0	123.8	119.7	123.2	120.9	119.6	117.2	116.7	118.7
12	Machinery and equipment	111.2	107.9	102.9	98.1	104.8	104.8	100.0	100.8	102.7	101.9
13	Exports of goods and services	89.8	92.9	92.7	90.4	91.8	88.8	92.1	95.8	95.7	93.2
14	Goods	89.7	92.6	92.7	90.0	91.6	88.3	92.3	96.2	95.3	93.1
15	Services	89.7	95.3	92.5	92.9	92.7	91.6	90.6	93.4	98.1	93.6
16	Imports of goods and services	94.7	95.0	93.1	91.5	93.1	91.9	93.7	98.4	99.6	95.4
17	Goods	94.8	95.2	92.3	90.9	92.7	91.5	92.9	98.1	98.5	94.6
18	Services	94.3	94.4	96.5	93.8	95.0	93.3	97.1	99.6	104.4	98.9
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**101.8**	**101.4**	**100.8**	**99.8**	**101.0**	**98.4**	**98.7**	**99.0**	**99.4**	**99.0**
20	*Final domestic demand*	*102.2*	*100.7*	*100.5*	*99.7*	*100.8*	*98.5*	*99.4*	*99.4*	*100.2*	*99.5*

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	104.2	104.5	104.9	106.1	104.9	105.7	106.3	107.3	107.3	106.6
2	Durable goods	104.1	104.7	104.4	109.7	105.7	106.2	105.9	109.0	108.4	107.3
3	Semi-durable goods	105.8	107.3	109.9	111.6	108.6	111.9	112.1	112.1	110.0	111.5
4	Non-durable goods	104.3	103.9	104.3	104.4	104.3	104.4	105.1	105.6	105.9	105.3
5	Services	103.9	104.2	104.6	105.1	104.4	105.1	106.0	107.0	107.2	106.3
6	Government current expenditure on goods and services	97.6	98.0	98.3	97.9	98.0	98.0	98.1	97.3	96.7	97.5
7	Government gross fixed capital formation	101.5	102.5	105.9	108.0	104.5	102.9	102.3	102.9	103.3	102.8
8	Business gross fixed capital formation	100.9	104.6	104.1	105.1	103.7	102.4	101.4	99.5	97.5	100.2
9	Residential structures	100.3	103.0	99.8	95.4	99.7	89.6	85.7	84.3	83.1	85.8
10	Non-residential structures and equipment	101.3	105.5	106.6	110.8	106.1	110.0	110.7	108.4	106.1	108.7
11	Non-residential structures	105.0	108.2	110.9	113.8	109.5	113.2	108.5	107.7	105.3	108.6
12	Machinery and equipment	98.4	103.5	103.4	108.6	103.5	107.5	112.3	109.0	106.6	108.8
13	Exports of goods and services	115.2	122.7	127.7	133.1	124.8	136.5	132.9	133.3	139.3	135.4
14	Goods	114.5	122.1	129.1	134.5	125.2	137.4	133.9	133.3	139.9	136.0
15	Services	120.0	127.0	118.2	123.8	122.2	130.2	126.5	133.5	135.3	131.4
16	Imports of goods and services	111.2	116.8	118.2	124.1	117.5	123.7	124.6	124.2	126.7	124.9
17	Goods	112.5	119.0	122.8	130.0	121.0	129.5	130.2	128.3	131.1	129.9
18	Services	106.1	107.9	99.8	100.8	103.6	100.9	102.6	107.8	109.3	105.1
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**104.6**	**105.8**	**107.2**	**108.0**	**106.4**	**108.8**	**108.7**	**108.8**	**109.3**	**108.8**
20	*Final domestic demand*	*102.1*	*102.9*	*103.3*	*104.0*	*103.1*	*103.3*	*103.5*	*103.6*	*103.2*	*103.4*

Tableau 4: Comptes des revenus et dépenses: Indices de volume en chaîne Fisher, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6523

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
99.5	99.8	100.3	100.5	100.0	101.1	101.6	102.2	102.5	101.8	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.4	99.3	100.1	101.2	100.0	100.3	100.4	101.4	101.4	100.9	Biens durables	2
98.9	99.1	100.2	101.8	100.0	101.5	102.5	103.1	103.2	102.6	Biens semi-durables	3
100.0	100.1	99.7	100.2	100.0	101.2	101.0	100.8	101.5	101.1	Biens non durables	4
99.3	99.9	100.6	100.3	100.0	101.1	102.1	102.8	103.1	102.3	Services	5
100.1	99.9	99.6	100.4	100.0	100.6	100.4	99.1	98.8	99.7	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
101.5	101.5	100.9	96.1	100.0	98.3	97.7	97.5	98.0	97.9	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
103.5	98.7	101.4	96.5	100.0	93.9	96.1	98.0	100.0	97.0	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
99.5	98.4	101.5	100.6	100.0	96.0	96.4	96.2	96.4	96.3	Bâtiments résidentiels	9
105.7	98.9	101.3	94.1	100.0	92.7	95.9	99.0	102.2	97.4	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
107.9	99.0	100.1	93.0	100.0	94.6	100.0	101.7	105.8	100.5	Ouvrages non résidentiels	11
104.1	98.8	102.2	95.0	100.0	91.3	92.7	97.0	99.4	95.0	Machines et matériel	12
96.7	99.2	100.6	103.5	100.0	108.4	111.2	112.3	115.7	112.0	Exportations de biens et services	13
97.1	99.1	100.6	103.2	100.0	108.5	111.5	112.2	116.1	112.1	Biens	14
94.5	99.9	100.2	105.4	100.0	107.5	109.5	113.0	113.2	110.8	Services	15
99.0	99.9	101.7	99.5	100.0	104.4	107.5	108.5	111.8	108.0	Importations de biens et services	16
98.2	99.3	102.1	100.4	100.0	105.2	108.8	109.1	113.9	109.2	Biens	17
102.1	102.2	100.1	95.7	100.0	101.2	102.3	106.2	103.6	103.3	Services	18
99.7	**99.9**	**100.0**	**100.6**	**100.0**	**101.2**	**102.3**	**103.0**	**103.6**	**102.6**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
100.3	*99.7*	*100.3*	*99.8*	*100.0*	*99.8*	*100.4*	*100.7*	*101.1*	*100.5*	*Demande intérieure finale*	20

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
108.5	108.7	108.9	110.5	109.1	111.6	112.9	114.4	115.2	113.5	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
109.0	109.5	110.6	116.8	111.5	119.0	122.8	126.1	133.5	125.3	Biens durables	2
111.9	112.0	111.8	112.8	112.1	114.3	115.2	117.7	117.4	116.2	Biens semi-durables	3
107.2	107.6	106.9	107.5	107.4	107.5	108.7	109.2	108.0	108.5	Biens non durables	4
108.4	108.4	109.0	110.1	109.0	111.4	112.3	113.7	114.2	112.9	Services	5
96.4	96.8	95.8	95.9	96.2	95.8	95.8	96.3	96.3	96.0	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
100.9	98.1	98.0	97.1	98.5	94.0	93.2	92.6	91.6	92.8	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
100.3	102.2	107.5	113.9	106.0	117.0	119.2	122.9	123.8	120.9	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
87.0	92.8	97.4	102.2	95.0	104.7	107.5	107.1	109.4	107.4	Bâtiments résidentiels	9
108.1	107.9	113.5	120.9	112.5	124.4	126.2	132.3	132.4	128.8	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
108.2	111.5	114.8	119.0	113.3	120.8	122.8	126.0	125.1	123.6	Ouvrages non résidentiels	11
108.1	105.2	112.6	122.3	111.9	127.2	128.8	137.1	138.0	132.7	Machines et matériel	12
139.5	142.7	146.6	143.4	143.1	150.8	152.0	155.4	158.5	154.3	Exportations de biens et services	13
140.5	144.0	147.5	143.5	143.9	152.2	153.0	156.7	160.7	155.8	Biens	14
133.0	134.2	140.4	143.4	137.8	141.5	145.6	147.0	144.1	144.5	Services	15
127.4	127.4	131.9	136.6	130.8	142.2	144.3	151.4	153.9	147.9	Importations de biens et services	16
132.4	132.5	137.1	142.4	136.1	150.3	152.7	161.2	165.2	157.3	Biens	17
107.6	107.4	111.4	113.5	110.0	110.2	111.3	112.6	109.9	111.0	Services	18
109.4	**109.6**	**110.8**	**111.4**	**110.2**	**112.6**	**114.1**	**115.0**	**116.0**	**114.2**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
104.1	*104.6*	*105.3*	*107.2*	*105.3*	*108.2*	*109.3*	*110.9*	*111.5*	*110.0*	*Demande intérieure finale*	20

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6524

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	571,216	579,544	585,428	590,776	581,741	592,300	599,192	605,064	606,076	600,658
2	Wages, salaries and supplementary labour income	363,720	368,712	370,140	372,992	368,891	374,900	377,252	380,848	383,364	379,091
3	Unincorporated business net income[1]	38,132	37,908	37,676	36,720	37,609	37,080	38,364	39,640	39,576	38,665
4	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	92,812	96,256	98,084	96,932	96,021	95,812	92,808	91,140	88,708	92,117
	Current transfers										
5	From government	74,900	75,152	77,956	82,624	77,658	82,740	89,096	91,660	92,732	89,057
6	Employment insurance benefits	12,088	12,500	13,336	14,552	13,119	16,192	17,732	18,012	17,356	17,323
7	Public service pension benefits	4,580	4,044	4,392	4,412	4,357	4,600	4,908	5,000	5,120	4,907
8	Social security and other benefits	58,232	58,608	60,228	63,660	60,182	61,948	66,456	68,648	70,256	66,827
9	From corporations	384	316	328	308	334	328	320	360	340	337
10	From non-residents	1,268	1,200	1,244	1,200	1,228	1,440	1,352	1,416	1,356	1,391
11	Outlay	519,704	535,296	533,348	538,496	531,711	536,924	546,068	552,240	556,072	547,826
12	Personal expenditure on goods and services	384,208	383,308	388,184	391,952	386,913	391,528	400,496	403,492	404,212	399,932
	Current transfers										
13	To government	123,512	139,448	132,108	133,320	132,097	132,888	133,920	137,424	141,244	136,369
14	Income taxes	89,024	102,960	96,264	96,436	96,171	96,544	96,132	96,552	99,388	97,154
15	Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	31,892	33,568	32,960	33,896	33,079	33,240	34,572	37,480	38,412	35,926
16	Other current transfers	2,596	2,920	2,884	2,988	2,847	3,104	3,216	3,392	3,444	3,289
17	To corporations	11,228	11,780	12,312	12,428	11,937	11,668	10,820	10,480	9,788	10,689
18	To non-residents	756	760	744	796	764	840	832	844	828	836
19	**Saving**	**51,512**	**44,248**	**52,080**	**52,280**	**50,030**	**55,376**	**53,124**	**52,824**	**50,004**	**52,832**
20	Disposable income[2]	447,704	440,096	453,320	457,456	449,644	459,412	465,272	467,640	464,832	464,289
21	Saving rate	11.5	10.1	11.5	11.4	11.1	12.1	11.4	11.3	10.8	11.4
	Capital and financial account										
22	Gross saving and capital transfers	77,512	71,648	81,744	78,232	77,284	82,816	80,856	82,496	78,612	81,195
23	Saving	51,512	44,248	52,080	52,280	50,030	55,376	53,124	52,824	50,004	52,832
24	Capital consumption allowances	19,720	19,848	20,092	20,448	20,027	20,720	21,180	21,608	21,648	21,289
25	Net capital transfers	6,280	7,552	9,572	5,504	7,227	6,720	6,552	8,064	6,960	7,074
26	Government	320	308	336	444	352	900	528	368	352	537
27	Non-residents	5,960	7,244	9,236	5,060	6,875	5,820	6,024	7,696	6,608	6,537
28	Non-financial capital acquisition	54,076	51,424	51,600	47,668	51,192	47,356	44,904	42,628	43,956	44,711
29	Fixed capital	48,724	45,932	44,704	41,700	45,265	42,024	40,324	38,908	40,324	40,395
30	Inventories	-208	148	1,236	708	471	252	-56	-208	-4	-4
31	Existing assets	5,560	5,344	5,660	5,260	5,456	5,080	4,636	3,928	3,636	4,320
32	**Net lending**	**23,436**	**20,224**	**30,144**	**30,564**	**26,092**	**35,460**	**35,952**	**39,868**	**34,656**	**36,484**
33	Transactions in financial assets	62,760	40,656	63,688	65,960	58,266	68,812	53,720	68,996	66,868	64,599
34	Currency and deposits	27,892	26,832	31,400	30,268	29,098	28,580	26,620	12,744	14,272	20,554
35	Canadian debt securities	11,220	5,196	-4,672	10,452	5,549	25,792	-2,300	13,636	-18,260	4,717
36	Corporate shares and mutual funds	-772	-5,724	4,408	7,744	1,414	19,520	5,724	15,516	24,408	16,292
37	Life insurance and pensions	23,012	24,040	29,332	30,444	26,707	23,404	32,304	25,588	26,628	26,981
38	Other financial assets	1,408	-9,688	3,220	-12,948	-4,502	-28,484	-8,628	1,512	19,820	-3,945
39	Transactions in liabilities	36,320	29,384	32,788	24,432	30,731	17,196	24,716	17,556	18,920	19,597
40	Consumer credit	8,024	4,256	4,560	4,736	5,394	2,560	3,624	2,896	-2,228	1,713
41	Bank and other loans	-1,148	2,400	9,372	2,440	3,266	428	3,160	-2,888	1,840	635
42	Mortgages	28,440	24,116	16,396	16,928	21,470	15,620	18,576	20,952	19,808	18,739
43	Trade payables	1,004	-1,388	2,460	328	601	-1,412	-644	-3,404	-500	-1,490
44	**Net financial investment**	**26,440**	**11,272**	**30,900**	**41,528**	**27,535**	**51,616**	**29,004**	**51,440**	**47,948**	**45,002**
45	Sector discrepancy	-3,004	8,952	-756	-10,964	-1,443	-16,156	6,948	-11,572	-13,292	-8,518

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
610,872	615,440	618,552	619,356	616,055	624,168	627,892	628,720	630,760	627,885	Revenus	1
384,244	387,124	388,892	390,892	387,788	393,356	394,312	396,172	396,348	395,047	Rémunération des salariés	2
40,836	40,824	41,172	41,680	41,128	42,392	44,380	45,284	45,916	44,493	Revenu net des entreprises individuelles[1]	3
88,636	87,652	85,996	83,784	86,517	83,952	82,492	81,344	82,224	82,503	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	4
										Transferts courants	
95,236	98,012	100,572	101,116	98,734	102,340	104,604	103,768	104,088	103,700	En provenance des administrations publiques	5
18,252	18,252	19,220	18,868	18,648	18,300	17,800	17,428	16,840	17,592	Prestations d'assurance-emploi	6
5,152	5,212	5,360	5,468	5,298	5,504	5,584	5,616	5,300	5,501	Prestations des régimes de pensions de la fonction publique	7
71,832	74,548	75,992	76,780	74,788	78,536	81,220	80,724	81,948	80,607	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	8
340	364	372	380	364	404	484	436	484	452	En provenance des sociétés	9
1,580	1,464	1,548	1,504	1,524	1,724	1,620	1,716	1,700	1,690	En provenance des non-résidents	10
562,080	558,852	561,764	568,000	562,674	570,752	573,632	581,288	591,396	579,267	Dépenses	11
407,040	410,292	415,656	418,772	412,940	423,424	428,196	431,696	436,660	429,994	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	12
										Transferts courants	
145,140	139,072	137,040	140,388	140,410	138,792	137,352	141,900	146,932	141,244	Aux administrations publiques	13
103,752	95,800	93,664	95,916	97,283	95,284	93,028	97,160	101,960	96,858	Impôts sur le revenu	14
37,824	39,684	39,848	40,856	39,553	39,736	40,596	41,008	41,208	40,637	Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	15
3,564	3,588	3,528	3,616	3,574	3,772	3,728	3,732	3,764	3,749	Autres transferts courants	16
9,000	8,556	8,164	7,936	8,414	7,572	7,136	6,728	6,832	7,067	Aux sociétés	17
900	932	904	904	910	964	948	964	972	962	Aux non-résidents	18
48,792	**56,588**	**56,788**	**51,356**	**53,381**	**53,416**	**54,260**	**47,432**	**39,364**	**48,618**	**Épargne**	19
465,732	476,368	481,512	478,968	475,645	485,376	490,540	486,820	483,828	486,641	Revenu disponible[2]	20
10.5	11.9	11.8	10.7	11.2	11.0	11.1	9.7	8.1	10.0	Taux d'épargne	21
										Compte du capital et financier	
77,900	88,268	90,256	81,268	84,423	85,392	88,712	85,616	72,404	83,031	Épargne brute et transferts de capitaux	22
48,792	56,588	56,788	51,356	53,381	53,416	54,260	47,432	39,364	48,618	Épargne	23
21,876	21,932	21,876	22,212	21,974	22,504	22,968	23,356	23,788	23,154	Provisions pour consommation de capital	24
7,232	9,748	11,592	7,700	9,068	9,472	11,484	14,828	9,252	11,259	Transferts nets de capitaux	25
264	356	352	520	373	220	232	224	228	226	Administrations publiques	26
6,968	9,392	11,240	7,180	8,695	9,252	11,252	14,604	9,024	11,033	Non-résidents	27
45,840	45,700	45,936	47,560	46,259	47,288	48,160	50,264	49,268	48,745	Acquisition de capital non financier	28
42,476	41,464	42,716	43,032	42,422	42,100	43,124	44,848	44,368	43,610	Capital fixe	29
-800	-40	-1,284	-84	-552	880	988	1,060	752	920	Stocks	30
4,164	4,276	4,504	4,612	4,389	4,308	4,048	4,356	4,148	4,215	Actifs existants	31
32,060	**42,568**	**44,320**	**33,708**	**38,164**	**38,104**	**40,552**	**35,352**	**23,136**	**34,286**	**Prêt net**	32
68,392	60,204	82,372	49,112	65,020	48,068	76,184	77,424	51,316	63,248	Transactions: actifs financiers	33
17,272	30,500	20,484	28,044	24,075	16,724	10,320	21,948	-10,952	9,510	Argent et dépôts	34
-1,936	1,808	-13,736	19,644	1,445	-15,760	-30,200	12,736	-19,136	-13,090	Titres de dette canadiens	35
23,740	10,092	38,400	-17,672	13,640	13,812	33,520	36,336	54,920	34,647	Actions de sociétés et fonds mutuels	36
32,192	28,604	25,864	23,008	27,417	24,616	22,916	24,532	26,160	24,556	Assurance-vie et rentes	37
-2,876	-10,800	11,360	-3,912	-1,557	8,676	39,628	-18,128	324	7,625	Autres actifs financiers	38
30,560	22,184	23,892	18,992	23,907	25,576	31,532	29,240	22,504	27,213	Transactions: passif	39
932	1,196	1,412	-1,716	456	4,200	4,148	4,204	6,324	4,719	Crédit à la consommation	40
3,316	3,256	1,600	1,560	2,433	3,396	5,168	6,112	3,064	4,435	Emprunts bancaires et autres emprunts	41
23,176	21,864	21,308	20,860	21,802	17,568	17,512	17,400	14,848	16,832	Hypothèques	42
3,136	-4,132	-428	-1,712	-784	412	4,704	1,524	-1,732	1,227	Comptes à payer	43
37,832	**38,020**	**58,480**	**30,120**	**41,113**	**22,492**	**44,652**	**48,184**	**28,812**	**36,035**	**Investissement financier net**	44
-5,772	4,548	-14,160	3,588	-2,949	15,612	-4,100	-12,832	-5,676	-1,749	Divergence du secteur	45

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 5: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Persons and Unincorporated Businesses

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6524

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	629,528	636,568	644,052	650,952	640,275	658,304	664,176	667,560	671,812	665,463
2	Wages, salaries and supplementary labour income	397,964	404,040	407,608	411,040	405,163	414,504	417,348	421,372	423,160	419,096
3	Unincorporated business net income[1]	44,856	45,568	45,996	47,124	45,886	47,276	48,512	48,628	50,348	48,691
4	Interest, dividends and miscellaneous investment receipts	80,184	79,988	83,268	85,212	82,163	88,332	90,324	89,696	89,916	89,567
	Current transfers										
5	From government	104,076	104,624	104,728	105,196	104,656	105,460	105,392	105,176	105,728	105,439
6	Employment insurance benefits	15,920	15,276	14,792	14,060	15,012	13,320	12,720	12,532	12,984	12,889
7	Public service pension benefits	5,500	5,512	5,544	5,616	5,543	5,744	5,716	5,756	5,836	5,763
8	Social security and other benefits	82,656	83,836	84,392	85,520	84,101	86,396	86,956	86,888	86,908	86,787
9	From corporations	524	520	528	544	529	528	548	552	600	557
10	From non-residents	1,924	1,828	1,924	1,836	1,878	2,204	2,052	2,136	2,060	2,113
11	Outlay	589,368	595,764	604,880	613,708	600,930	615,528	622,896	631,344	632,104	625,468
12	Personal expenditure on goods and services	441,316	442,844	446,780	452,576	445,879	452,968	458,656	464,184	464,324	460,033
	Current transfers										
13	To government	140,264	144,876	149,464	151,996	146,650	152,404	153,244	156,080	156,804	154,633
14	Income taxes	95,108	98,224	102,200	103,844	99,844	103,868	105,164	107,424	108,092	106,137
15	Contributions to social insurance and non-autonomous pension plans	41,260	42,708	43,316	44,184	42,867	44,520	44,060	44,584	44,640	44,451
16	Other current transfers	3,896	3,944	3,948	3,968	3,939	4,016	4,020	4,072	4,072	4,045
17	To corporations	6,756	7,004	7,588	8,088	7,359	9,060	9,912	10,008	9,912	9,723
18	To non-residents	1,032	1,040	1,048	1,048	1,042	1,096	1,084	1,072	1,064	1,079
19	**Saving**	**40,160**	**40,804**	**39,172**	**37,244**	**39,345**	**42,776**	**41,280**	**36,216**	**39,708**	**39,995**
20	Disposable income[2]	489,264	491,692	494,588	498,956	493,625	505,900	510,932	511,480	515,008	510,830
21	Saving rate	8.2	8.3	7.9	7.5	8.0	8.5	8.1	7.1	7.7	7.8
	Capital and financial account										
22	Gross saving and capital transfers	75,044	75,768	76,360	68,628	73,950	73,948	73,036	70,760	71,184	72,232
23	Saving	40,160	40,804	39,172	37,244	39,345	42,776	41,280	36,216	39,708	39,995
24	Capital consumption allowances	24,184	24,048	24,124	24,292	24,162	24,548	24,900	25,260	25,524	25,058
25	Net capital transfers	10,700	10,916	13,064	7,092	10,443	6,624	6,856	9,284	5,952	7,179
26	Government	204	108	132	144	147	112	188	120	140	140
27	Non-residents	10,496	10,808	12,932	6,948	10,296	6,512	6,668	9,164	5,812	7,039
28	Non-financial capital acquisition	51,128	53,540	50,884	50,016	51,392	47,688	46,004	45,452	43,316	45,615
29	Fixed capital	45,748	48,604	47,252	46,032	46,909	43,740	42,124	41,480	40,384	41,932
30	Inventories	1,008	248	-696	-656	-24	-84	220	436	-92	120
31	Existing assets	4,372	4,688	4,328	4,640	4,507	4,032	3,660	3,536	3,024	3,563
32	**Net lending**	**23,916**	**22,228**	**25,476**	**18,612**	**22,558**	**26,260**	**27,032**	**25,308**	**27,868**	**26,617**
33	Transactions in financial assets	58,368	60,876	55,384	55,416	57,511	58,256	17,328	53,208	72,264	50,264
34	Currency and deposits	-18,212	46,860	28,136	27,224	21,002	26,988	16,988	7,628	30,620	20,556
35	Canadian debt securities	-10,464	14,560	41,800	-9,764	9,033	39,948	-16,100	-16,056	19,860	6,913
36	Corporate shares and mutual funds	46,916	11,056	12,096	6,636	19,176	-13,096	15,984	28,084	23,020	13,498
37	Life insurance and pensions	31,624	18,004	21,296	15,732	21,664	26,032	23,364	18,704	22,944	22,761
38	Other financial assets	8,504	-29,604	-47,944	15,588	-13,364	-21,616	-22,908	14,848	-24,180	-13,464
39	Transactions in liabilities	23,464	22,656	26,612	28,796	25,382	20,468	25,544	30,144	26,348	25,626
40	Consumer credit	4,676	7,248	7,696	8,576	7,049	5,484	6,980	7,664	6,744	6,718
41	Bank and other loans	5,200	-2,232	4,392	5,756	3,279	6,116	4,244	3,644	5,408	4,853
42	Mortgages	16,180	16,856	12,620	14,100	14,939	14,420	12,584	14,712	12,104	13,455
43	Trade payables	-2,592	784	1,904	364	115	-5,552	1,736	4,124	2,092	600
44	**Net financial investment**	**34,904**	**38,220**	**28,772**	**26,620**	**32,129**	**37,788**	**-8,216**	**23,064**	**45,916**	**24,638**
45	Sector discrepancy	-10,988	-15,992	-3,296	-8,008	-9,571	-11,528	35,248	2,244	-18,048	1,979

See footnotes at end of statistical table(s).

Tableau 5: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6524

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
676,196	679,312	680,672	685,468	680,412	688,248	695,144	697,408	703,344	696,036	Revenus	1
424,568	427,184	430,396	436,256	429,601	439,976	444,600	448,520	450,600	445,924	Rémunération des salariés	2
51,536	53,468	53,416	53,372	52,948	53,724	55,100	54,904	56,240	54,992	Revenu net des entreprises individuelles[1]	3
90,220	90,068	88,404	87,648	89,085	86,388	85,064	84,676	85,436	85,391	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	4
										Transferts courants	
107,160	105,940	105,756	105,556	106,103	105,428	107,756	106,512	108,368	107,016	En provenance des administrations publiques	5
13,248	12,652	12,200	11,196	12,324	11,136	10,900	10,712	10,756	10,876	Prestations d'assurance-emploi	6
5,872	5,940	5,944	6,132	5,972	6,136	6,516	6,780	7,088	6,630	Prestations des régimes de pensions de la fonction publique	7
88,040	87,348	87,612	88,228	87,807	88,156	90,340	89,020	90,524	89,510	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	8
560	584	604	612	590	576	588	600	596	590	En provenance des sociétés	9
2,152	2,068	2,096	2,024	2,085	2,156	2,036	2,196	2,104	2,123	En provenance des non-résidents	10
641,792	648,252	650,540	661,076	650,415	670,916	681,760	692,752	700,112	686,385	Dépenses	11
471,072	474,696	477,832	488,108	477,927	494,592	502,212	509,864	514,824	505,373	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	12
										Transferts courants	
159,880	163,004	162,684	163,412	162,245	167,392	170,992	174,400	176,516	172,325	Aux administrations publiques	13
111,292	114,196	114,180	115,452	113,780	117,812	119,764	122,740	124,988	121,326	Impôts sur le revenu	14
44,528	44,764	44,456	43,896	44,411	45,568	47,100	47,588	47,476	46,933	Cotisations à l'assurance sociale et aux régimes de pensions non autonomes	15
4,060	4,044	4,048	4,064	4,054	4,012	4,128	4,072	4,052	4,066	Autres transferts courants	16
9,736	9,444	8,912	8,444	9,134	7,764	7,380	7,316	7,592	7,513	Aux sociétés	17
1,104	1,108	1,112	1,112	1,109	1,168	1,176	1,172	1,180	1,174	Aux non-résidents	18
34,404	**31,060**	**30,132**	**24,392**	**29,997**	**17,332**	**13,384**	**4,656**	**3,232**	**9,651**	**Épargne**	19
516,316	516,308	517,988	522,056	518,167	520,856	524,152	523,008	526,828	523,711	Revenu disponible[2]	20
6.7	6.0	5.8	4.7	5.8	3.3	2.6	0.9	0.6	1.8	Taux d'épargne	21
										Compte du capital et financier	
72,088	66,904	67,144	58,820	66,239	52,700	49,156	40,856	37,320	45,008	Épargne brute et transferts de capitaux	22
34,404	31,060	30,132	24,392	29,997	17,332	13,384	4,656	3,232	9,651	Épargne	23
25,976	26,056	26,340	26,556	26,232	26,812	27,068	27,212	27,476	27,142	Provisions pour consommation de capital	24
11,708	9,788	10,672	7,872	10,010	8,556	8,704	8,988	6,612	8,215	Transferts nets de capitaux	25
3,712	1,048	860	1,436	1,764	400	544	596	464	501	Administrations publiques	26
7,996	8,740	9,812	6,436	8,246	8,156	8,160	8,392	6,148	7,714	Non-résidents	27
45,140	48,172	50,536	52,140	48,997	53,816	54,284	51,824	52,592	53,129	Acquisition de capital non financier	28
42,804	43,304	45,708	48,776	45,148	48,668	50,904	49,964	49,884	49,855	Capital fixe	29
-640	1,456	1,236	-400	413	-76	-996	-1,576	-1,164	-953	Stocks	30
2,976	3,412	3,592	3,764	3,436	5,224	4,376	3,436	3,872	4,227	Actifs existants	31
26,948	**18,732**	**16,608**	**6,680**	**17,242**	**-1,116**	**-5,128**	**-10,968**	**-15,272**	**-8,121**	**Prêt net**	32
36,144	52,620	41,612	48,028	44,601	29,324	44,508	27,708	11,320	28,215	Transactions: actifs financiers	33
22,752	20,296	11,740	3,632	14,605	-14,624	3,572	28,760	-16,752	239	Argent et dépôts	34
-3,840	-10,452	2,080	2,920	-2,323	-16,792	-1,196	-17,144	-24,196	-14,832	Titres de dette canadiens	35
22,924	27,052	32,072	64,840	36,722	66,420	58,152	49,728	55,984	57,571	Actions de sociétés et fonds mutuels	36
11,712	19,972	16,692	17,076	16,363	23,364	23,612	39,248	32,188	29,603	Assurance-vie et rentes	37
-17,404	-4,248	-20,972	-40,440	-20,766	-29,044	-39,632	-72,884	-35,904	-44,366	Autres actifs financiers	38
23,396	23,880	26,472	36,036	27,446	32,408	33,764	30,144	32,496	32,203	Transactions: passif	39
7,356	6,296	7,488	7,960	7,275	9,508	9,864	9,936	9,680	9,747	Crédit à la consommation	40
5,152	4,976	5,440	8,068	5,909	6,208	7,344	5,700	3,092	5,586	Emprunts bancaires et autres emprunts	41
15,296	16,524	16,104	20,844	17,192	17,820	19,392	18,136	19,720	18,767	Hypothèques	42
-4,408	-3,916	-2,560	-836	-2,930	-1,128	-2,836	-3,628	4	-1,897	Comptes à payer	43
12,748	**28,740**	**15,140**	**11,992**	**17,155**	**-3,084**	**10,744**	**-2,436**	**-21,176**	**-3,988**	**Investissement financier net**	44
14,200	-10,008	1,468	-5,312	87	1,968	-15,872	-8,532	5,904	-4,133	Divergence du secteur	45

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	180,928	182,928	180,776	186,672	182,826	169,560	168,364	167,400	161,632	166,739
2	Corporation profits before taxes	50,536	44,360	42,976	38,080	43,988	30,772	33,532	33,712	30,388	32,101
3	Government business enterprise profits before taxes	6,352	5,816	6,512	7,036	6,429	5,400	4,840	4,124	6,248	5,153
4	Inventory valuation adjustment	-3,060	416	-1,912	5,756	300	1,192	1,500	2,216	-572	1,084
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	64,672	67,348	66,772	69,412	67,051	67,136	64,988	64,288	65,116	65,382
6	Interest on consumer debt	11,228	11,780	12,312	12,428	11,937	11,668	10,820	10,480	9,788	10,689
7	Interest on public debt[2]	51,200	53,208	54,116	53,960	53,121	53,392	52,684	52,580	50,664	52,330
8	Outlay	171,960	180,836	178,444	178,928	177,542	170,876	166,824	165,996	164,604	167,075
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	152,916	162,944	161,448	163,592	160,225	157,140	151,788	150,112	147,196	151,559
10	Direct taxes	18,532	17,408	16,512	14,884	16,834	13,268	14,564	15,404	16,824	15,015
11	Other current transfers	512	484	484	452	483	468	472	480	584	501
12	**Saving**	**8,968**	**2,092**	**2,332**	**7,744**	**5,284**	**-1,316**	**1,540**	**1,404**	**-2,972**	**-336**
13	Undistributed corporation profits	10,724	708	3,080	836	3,837	-3,708	-700	-1,348	-5,064	-2,705
14	Unremitted profits of government business enterprises	1,304	968	1,164	1,152	1,147	1,200	740	536	2,664	1,285
15	Inventory valuation adjustment	-3,060	416	-1,912	5,756	300	1,192	1,500	2,216	-572	1,084
	Capital and financial account										
16	Gross saving and capital transfers	57,476	50,712	50,772	56,460	53,855	51,312	51,256	51,676	47,972	50,554
17	Saving	8,968	2,092	2,332	7,744	5,284	-1,316	1,540	1,404	-2,972	-336
18	Capital consumption allowances	45,584	46,072	46,272	46,600	46,132	47,748	47,720	48,228	49,096	48,198
19	Net capital transfers	2,924	2,548	2,168	2,116	2,439	4,880	1,996	2,044	1,848	2,692
20	Government	2,924	2,548	2,168	2,116	2,439	4,880	1,996	2,044	1,848	2,692
21	Non-financial capital acquisition	73,676	73,564	62,260	59,984	67,371	61,728	54,988	60,868	61,436	59,755
22	Fixed capital	81,172	79,432	74,640	70,696	76,485	69,760	70,288	71,716	71,192	70,739
23	Inventories	-1,760	-36	-6,192	-4,804	-3,198	-2,088	-10,080	-5,788	-5,408	-5,841
24	Existing assets	-5,736	-5,832	-6,188	-5,908	-5,916	-5,944	-5,220	-5,060	-4,348	-5,143
25	**Net lending**	**-16,200**	**-22,852**	**-11,488**	**-3,524**	**-13,516**	**-10,416**	**-3,732**	**-9,192**	**-13,464**	**-9,201**
26	Transactions in financial assets	104,120	94,492	155,704	142,156	124,118	134,556	122,892	121,048	121,984	125,120
27	Official reserves	-11,760	740	14,840	1,164	1,246	-2,148	-2,104	5,492	-9,652	-2,103
28	Currency and deposits	-5,824	-13,604	14,936	10,472	1,495	5,492	8,928	-1,248	8,080	5,313
29	Consumer credit	8,024	4,256	4,560	4,736	5,394	2,560	3,624	2,896	-2,228	1,713
30	Bank and other loans	6,208	10,556	17,112	17,092	12,742	12,148	9,860	1,856	10,344	8,552
31	Mortgages	39,728	33,208	24,000	25,404	30,585	20,108	27,300	30,200	26,104	25,928
32	Short-term paper	11,168	5,596	21,728	192	9,671	10,672	-6,744	4,716	18,028	6,668
33	Bonds	1,716	9,268	16,012	30,280	14,319	38,104	18,864	18,880	27,048	25,724
34	Shares	2,056	6,220	12,544	6,232	6,763	15,040	12,524	10,164	9,780	11,877
35	Foreign investments	3,956	4,000	-88	10,200	4,517	-28	11,876	7,288	5,596	6,183
36	Trade receivables	11,376	2,068	5,172	-1,488	4,282	6,244	6,276	1,952	7,480	5,488
37	Other assets	37,472	32,184	24,888	37,872	33,104	26,364	32,488	38,852	21,404	29,777
38	Transactions in liabilities	125,604	126,236	166,552	143,292	140,421	154,404	123,268	135,516	147,744	140,233
39	Currency and deposits	35,896	20,152	58,516	34,380	37,236	18,892	27,524	11,172	24,004	20,398
40	Bank and other loans	10,008	10,800	12,464	13,680	11,738	17,732	9,412	280	8,368	8,948
41	Mortgages	11,948	9,932	8,632	6,804	9,329	7,352	9,552	5,864	7,380	7,537
42	Short-term paper	6,108	14,424	-7,304	-4,896	2,083	-8,092	-25,204	-3,144	-648	-9,272
43	Bonds	9,480	10,568	14,848	20,868	13,941	44,404	17,300	19,724	23,300	26,182
44	Shares	19,392	9,192	12,448	25,480	16,628	25,544	28,800	33,136	34,344	30,456
45	Life insurance and pensions	23,056	24,076	29,372	30,484	26,747	23,444	32,344	25,628	26,668	27,021
46	Trade payables	6,404	-724	-1,068	1,020	1,408	4,500	3,716	1,528	-644	2,275
47	Other liabilities	3,312	27,816	38,644	15,472	21,311	20,628	19,824	41,328	24,972	26,688
48	**Net financial investment**	**-21,484**	**-31,744**	**-10,848**	**-1,136**	**-16,303**	**-19,848**	**-376**	**-14,468**	**-25,760**	**-15,113**
49	Sector discrepancy	5,284	8,892	-640	-2,388	2,787	9,432	-3,356	5,276	12,296	5,912

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6525

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
159,088	157,044	156,376	154,164	156,668	159,284	166,160	161,944	165,232	163,155	Revenus	1
31,108	31,956	31,604	33,244	31,978	35,156	40,292	41,488	44,480	40,354	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,732	6,204	6,300	4,648	5,971	4,996	5,612	4,764	3,872	4,811	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
-3,184	-3,684	-2,748	-3,524	-3,285	-3,748	-1,216	-3,844	-3,620	-3,107	Ajustement de la valeur des stocks	4
63,504	61,936	61,472	60,568	61,870	63,848	63,072	62,304	62,292	62,879	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
9,000	8,556	8,164	7,936	8,414	7,572	7,136	6,728	6,832	7,067	Intérêts sur la dette de consommation	6
51,928	52,076	51,584	51,292	51,720	51,460	51,264	50,504	51,376	51,151	Intérêts sur la dette publique[2]	7
164,532	159,644	160,364	157,884	160,606	158,452	157,988	155,180	156,312	156,983	Dépenses	8
148,928	145,888	143,712	143,852	145,595	142,276	141,496	140,628	142,660	141,765	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
15,148	13,260	16,164	13,496	14,517	15,588	15,836	14,004	13,044	14,618	Impôts directs	10
456	496	488	536	494	588	656	548	608	600	Autres transferts courants	11
-5,444	**-2,600**	**-3,988**	**-3,720**	**-3,938**	**832**	**8,172**	**6,764**	**8,920**	**6,172**	**Épargne**	12
-4,272	-1,640	-3,144	-2,128	-2,796	2,580	6,820	8,704	11,288	7,348	Bénéfices non répartis des sociétés	13
2,012	2,724	1,904	1,932	2,143	2,000	2,568	1,904	1,252	1,931	Bénéfices non versés des entreprises publiques	14
-3,184	-3,684	-2,748	-3,524	-3,285	-3,748	-1,216	-3,844	-3,620	-3,107	Ajustement de la valeur des stocks	15
										Compte du capital et financier	
47,056	49,432	48,528	49,400	48,604	53,984	62,084	61,492	64,008	60,392	Épargne brute et transferts de capitaux	16
-5,444	-2,600	-3,988	-3,720	-3,938	832	8,172	6,764	8,920	6,172	Épargne	17
49,784	50,368	50,680	51,352	50,546	51,816	52,408	53,208	53,488	52,730	Provisions pour consommation de capital	18
2,716	1,664	1,836	1,768	1,996	1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	Transferts nets de capitaux	19
2,716	1,664	1,836	1,768	1,996	1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	Administrations publiques	20
57,120	55,096	56,924	49,624	54,691	52,628	58,352	59,476	64,920	58,844	Acquisition de capital non financier	21
69,076	65,308	66,600	62,164	65,787	61,044	62,516	63,204	66,748	63,378	Capital fixe	22
-7,068	-4,260	-4,940	-7,612	-5,970	-3,784	-380	580	2,164	-355	Stocks	23
-4,888	-5,952	-4,736	-4,928	-5,126	-4,632	-3,784	-4,308	-3,992	-4,179	Actifs existants	24
-10,064	**-5,664**	**-8,396**	**-224**	**-6,087**	**1,356**	**3,732**	**2,016**	**-912**	**1,548**	**Prêt net**	25
117,216	132,948	170,764	66,624	121,888	124,100	94,700	182,124	210,860	152,946	Transactions: actifs financiers	26
-5,688	-1,296	-14,372	-1,644	-5,750	5,352	-5,624	-6,028	11,124	1,206	Réserves officielles	27
8,360	-11,768	24,300	1,388	5,570	15,228	-22,140	592	8,668	587	Argent et dépôts	28
932	1,196	1,412	-1,716	456	4,200	4,148	4,204	6,324	4,719	Crédit à la consommation	29
16,476	-4,564	15,856	16,712	11,120	1,280	-16,216	16,564	11,080	3,177	Prêts bancaires et autres prêts	30
32,068	23,104	25,692	29,216	27,520	23,612	18,204	20,572	15,860	19,562	Hypothèques	31
-5,412	27,740	5,600	-12,036	3,973	7,632	30,544	13,500	32,992	21,167	Effets à court terme	32
19,060	21,564	44,360	10,480	23,866	17,520	48,268	23,840	51,960	35,397	Obligations	33
10,912	9,484	7,152	8,192	8,935	8,820	14,440	6,580	10,988	10,207	Actions	34
15,780	10,796	6,396	2,184	8,789	12,232	6,704	16,584	26,000	15,380	Investissements étrangers	35
3,864	5,776	4,776	6,572	5,247	9,916	11,104	17,092	760	9,718	Comptes à recevoir	36
20,864	50,916	49,592	7,276	32,162	18,308	5,268	68,624	35,104	31,826	Autres actifs financiers	37
117,692	128,772	178,664	52,016	119,286	118,004	111,996	180,804	209,556	155,090	Transactions: passif	38
25,632	29,072	51,948	9,720	29,093	19,412	-17,092	18,456	8,128	7,226	Argent et dépôts	39
11,948	-13,088	13,748	19,324	7,983	-3,628	-21,736	5,828	5,416	-3,530	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
11,368	4,348	5,740	9,316	7,693	6,572	920	5,232	220	3,236	Hypothèques	41
-29,192	7,872	-11,452	-15,136	-11,977	-10,040	17,276	5,244	10,080	5,640	Effets à court terme	42
10,700	21,832	6,492	12,780	12,951	19,564	9,920	22,400	8,032	14,979	Obligations	43
38,416	27,052	41,276	-3,052	25,923	36,844	48,756	59,788	73,712	54,775	Actions	44
32,232	28,644	25,904	23,076	27,464	24,624	22,964	24,580	26,196	24,591	Assurance-vie et rentes	45
-2,196	3,472	3,012	1,764	1,513	8,420	5,600	6,824	4,944	6,447	Comptes à payer	46
18,784	19,568	41,996	-5,776	18,643	16,236	45,388	32,452	72,828	41,726	Autres passifs	47
-476	**4,176**	**-7,900**	**14,608**	**2,602**	**6,096**	**-17,296**	**1,320**	**1,304**	**-2,144**	**Investissement financier net**	48
-9,588	-9,840	-496	-14,832	-8,689	-4,740	21,028	696	-2,216	3,692	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Corporations and Government Business Enterprises

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6525

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	172,760	176,772	189,512	196,508	183,888	204,608	211,044	210,928	210,820	209,350
2	Corporation profits before taxes	52,580	56,596	61,728	66,964	59,467	72,456	71,640	68,936	68,388	70,355
3	Government business enterprise profits before taxes	5,120	6,260	6,160	5,756	5,824	6,672	6,444	6,800	6,152	6,517
4	Inventory valuation adjustment	-4,444	-6,168	-4,484	-6,252	-5,337	-7,060	-2,804	-708	932	-2,410
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	62,084	61,936	65,008	67,748	64,194	67,232	65,412	66,508	65,764	66,229
6	Interest on consumer debt	6,756	7,004	7,588	8,088	7,359	9,060	9,912	10,008	9,912	9,723
7	Interest on public debt[2]	50,664	51,144	53,512	54,204	52,381	56,248	60,440	59,384	59,672	58,936
8	Outlay	157,484	162,744	169,048	173,636	165,728	178,948	183,772	181,272	182,324	181,579
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	140,868	144,304	148,736	152,744	146,663	157,028	160,520	158,352	158,816	158,679
10	Direct taxes	15,972	17,772	19,660	20,208	18,403	21,272	22,584	22,244	22,704	22,201
11	Other current transfers	644	668	652	684	662	648	668	676	804	699
12	**Saving**	**15,276**	**14,028**	**20,464**	**22,872**	**18,160**	**25,660**	**27,272**	**29,656**	**28,496**	**27,771**
13	Undistributed corporation profits	17,312	16,832	22,100	26,220	20,616	29,500	27,464	27,404	25,112	27,370
14	Unremitted profits of government business enterprises	2,408	3,364	2,848	2,904	2,881	3,220	2,612	2,960	2,452	2,811
15	Inventory valuation adjustment	-4,444	-6,168	-4,484	-6,252	-5,337	-7,060	-2,804	-708	932	-2,410
	Capital and financial account										
16	Gross saving and capital transfers	70,624	71,228	78,812	82,880	75,886	86,384	88,344	91,572	90,804	89,276
17	Saving	15,276	14,028	20,464	22,872	18,160	25,660	27,272	29,656	28,496	27,771
18	Capital consumption allowances	54,844	55,600	56,208	57,236	55,972	58,440	59,060	60,304	60,908	59,678
19	Net capital transfers	504	1,600	2,140	2,772	1,754	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827
20	Government	504	1,600	2,140	2,772	1,754	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827
21	Non-financial capital acquisition	66,000	67,416	69,936	72,304	68,914	76,220	81,888	76,984	75,152	77,561
22	Fixed capital	67,828	70,252	71,408	74,052	70,885	74,444	74,256	72,672	71,848	73,305
23	Inventories	1,884	2,208	1,876	2,700	2,167	6,132	11,076	8,112	6,736	8,014
24	Existing assets	-3,712	-5,044	-3,348	-4,448	-4,138	-4,356	-3,444	-3,800	-3,432	-3,758
25	**Net lending**	**4,624**	**3,812**	**8,876**	**10,576**	**6,972**	**10,164**	**6,456**	**14,588**	**15,652**	**11,715**
26	Transactions in financial assets	203,376	191,324	151,452	167,872	178,506	147,144	175,588	167,832	136,380	156,736
27	Official reserves	-9,908	3,624	20,676	-16,356	-491	10,372	980	6,312	-2,560	3,776
28	Currency and deposits	5,728	18,788	24,168	-13,172	8,878	20,588	15,320	-7,124	26,632	13,854
29	Consumer credit	4,676	7,248	7,696	8,576	7,049	5,484	6,980	7,664	6,744	6,718
30	Bank and other loans	19,812	37,760	1,092	17,648	19,078	13,732	21,340	-4,324	10,876	10,406
31	Mortgages	22,112	18,984	11,540	9,260	15,474	10,620	6,340	15,460	10,512	10,733
32	Short-term paper	-12,972	-16,748	-7,680	39,852	613	7,956	-9,000	24,336	-3,036	5,064
33	Bonds	48,284	29,896	33,848	29,076	35,276	4,264	32,116	27,452	21,580	21,353
34	Shares	15,088	14,420	18,636	7,352	13,874	5,636	24,248	19,004	20,180	17,267
35	Foreign investments	17,264	9,820	18,944	2,896	12,231	5,620	4,964	6,260	9,292	6,534
36	Trade receivables	1,352	4,752	11,332	12,544	7,495	18,240	17,908	4,164	9,332	12,411
37	Other assets	91,940	62,780	11,200	70,196	59,029	44,632	54,392	68,628	26,828	48,620
38	Transactions in liabilities	201,928	194,264	138,500	156,228	172,730	127,100	141,124	146,356	137,244	137,956
39	Currency and deposits	-3,552	79,180	32,452	33,708	35,447	40,824	20,724	-64	41,552	25,759
40	Bank and other loans	10,048	34,652	-804	16,140	15,009	7,420	18,960	-5,452	3,452	6,095
41	Mortgages	1,492	3,236	-912	-1,556	565	-3,104	-4,380	880	-324	-1,732
42	Short-term paper	-2,116	1,724	7,548	3,564	2,680	27,416	-13,072	5,152	4,668	6,041
43	Bonds	24,032	14,240	23,516	8,364	17,538	10,176	13,064	20,872	22,164	16,569
44	Shares	90,276	38,356	31,928	18,728	44,822	-16,000	36,352	40,712	38,880	24,986
45	Life insurance and pensions	31,640	18,060	21,344	15,772	21,704	26,024	23,440	18,748	22,988	22,800
46	Trade payables	1,624	5,096	6,364	9,476	5,640	9,612	11,712	612	2,112	6,012
47	Other liabilities	48,484	-280	17,064	52,032	29,325	24,732	34,324	64,896	1,752	31,426
48	**Net financial investment**	**1,448**	**-2,940**	**12,952**	**11,644**	**5,776**	**20,044**	**34,464**	**21,476**	**-864**	**18,780**
49	Sector discrepancy	3,176	6,752	-4,076	-1,068	1,196	-9,880	-28,008	-6,888	16,516	-7,065

See footnotes at end of statistical table(s).

Tableau 6: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6525

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
206,048	202,356	205,548	210,272	206,056	214,668	214,980	216,084	219,896	216,407	Revenus	1
64,688	64,224	70,204	72,836	67,988	77,812	75,328	80,876	85,044	79,765	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
6,192	6,176	6,328	7,208	6,476	6,724	6,776	6,816	6,760	6,769	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
336	-2,712	-2,948	-952	-1,569	-772	-1,928	-1,872	-2,016	-1,647	Ajustement de la valeur des stocks	4
65,540	66,628	64,660	64,828	65,414	64,176	68,172	64,364	63,984	65,174	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
9,736	9,444	8,912	8,444	9,134	7,764	7,380	7,316	7,592	7,513	Intérêts sur la dette de consommation	6
59,556	58,596	58,392	57,908	58,613	58,964	59,252	58,584	58,532	58,833	Intérêts sur la dette publique[2]	7
184,624	184,172	184,720	185,672	184,797	188,612	188,368	191,436	193,856	190,568	Dépenses	8
161,072	159,908	159,504	158,912	159,849	161,608	159,916	161,416	159,924	160,716	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
22,864	23,516	24,464	25,964	24,202	26,296	27,588	29,284	33,184	29,088	Impôts directs	10
688	748	752	796	746	708	864	736	748	764	Autres transferts courants	11
21,424	**18,184**	**20,828**	**24,600**	**21,259**	**26,056**	**26,612**	**24,648**	**26,040**	**25,839**	**Épargne**	12
19,032	18,332	21,404	22,664	20,358	23,704	25,148	23,488	25,924	24,566	Bénéfices non répartis des sociétés	13
2,056	2,564	2,372	2,888	2,470	3,124	3,392	3,032	2,132	2,920	Bénéfices non versés des entreprises publiques	14
336	-2,712	-2,948	-952	-1,569	-772	-1,928	-1,872	-2,016	-1,647	Ajustement de la valeur des stocks	15
										Compte du capital et financier	
85,372	82,676	86,192	90,808	86,262	92,340	93,904	92,668	94,400	93,328	Épargne brute et transferts de capitaux	16
21,424	18,184	20,828	24,600	21,259	26,056	26,612	24,648	26,040	25,839	Épargne	17
61,796	62,872	63,892	64,760	63,330	65,336	66,304	66,944	67,260	66,461	Provisions pour consommation de capital	18
2,152	1,620	1,472	1,448	1,673	948	988	1,076	1,100	1,028	Transferts nets de capitaux	19
2,152	1,620	1,472	1,448	1,673	948	988	1,076	1,100	1,028	Administrations publiques	20
71,112	64,868	73,580	91,412	75,243	82,712	91,464	98,848	101,368	93,598	Acquisition de capital non financier	21
72,252	74,400	78,128	82,256	76,759	86,436	87,828	93,020	94,596	90,470	Capital fixe	22
1,900	-6,220	-560	7,408	632	1,620	7,760	9,660	11,212	7,563	Stocks	23
-3,040	-3,312	-3,988	1,748	-2,148	-5,344	-4,124	-3,832	-4,440	-4,435	Actifs existants	24
14,260	**17,808**	**12,612**	**-604**	**11,019**	**9,628**	**2,440**	**-6,180**	**-6,968**	**-270**	**Prêt net**	25
211,660	238,880	227,228	286,920	241,172	318,596	296,232	233,980	311,272	290,020	Transactions: actifs financiers	26
8,016	9,600	2,464	9,908	7,497	1,480	-2,456	-8,172	-4,412	-3,390	Réserves officielles	27
22,412	38,392	30,992	36,440	32,059	27,960	36,376	38,796	5,616	27,187	Argent et dépôts	28
7,356	6,296	7,488	7,960	7,275	9,508	9,864	9,936	9,680	9,747	Crédit à la consommation	29
15,664	-8,816	24,096	11,232	10,544	24,740	36,224	28,600	21,404	27,742	Prêts bancaires et autres prêts	30
11,036	18,124	14,072	25,592	17,206	18,356	22,468	17,468	17,076	18,842	Hypothèques	31
12,060	22,832	-5,104	-6,192	5,899	6,840	6,436	9,028	10,236	8,135	Effets à court terme	32
23,564	31,752	17,772	27,980	25,267	47,704	29,776	16,772	64,972	39,806	Obligations	33
20,216	18,116	21,332	41,608	25,318	43,500	24,512	41,668	-672	27,252	Actions	34
11,864	28,512	27,044	30,860	24,570	21,276	16,868	6,288	26,992	17,856	Investissements étrangers	35
5,436	7,272	12,908	15,888	10,376	9,540	8,924	7,968	11,760	9,548	Comptes à recevoir	36
74,036	66,800	74,164	85,644	75,161	107,692	107,240	65,628	148,620	107,295	Autres actifs financiers	37
199,880	217,316	220,808	269,508	226,878	311,364	298,908	254,352	337,788	300,603	Transactions: passif	38
31,968	30,600	41,644	38,508	35,680	46,596	39,056	45,744	43,140	43,634	Argent et dépôts	39
12,244	-680	15,284	-9,204	4,411	5,836	18,240	15,956	15,288	13,830	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
-912	1,048	-1,980	2,880	259	1,660	3,180	532	820	1,548	Hypothèques	41
9,400	6,600	6,964	25,992	12,239	23,720	16,764	20,892	38,452	24,957	Effets à court terme	42
148	13,052	-2,940	11,984	5,561	20,764	25,816	28,468	25,080	25,032	Obligations	43
53,820	73,504	67,504	100,800	73,907	106,932	91,844	101,488	83,188	95,863	Actions	44
11,852	19,932	16,724	17,120	16,407	23,472	23,576	39,288	32,232	29,642	Assurance-vie et rentes	45
1,292	892	7,820	8,288	4,573	9,440	7,704	10,960	11,192	9,824	Comptes à payer	46
80,068	72,368	69,788	73,140	73,841	72,944	72,728	-8,976	88,396	56,273	Autres passifs	47
11,780	**21,564**	**6,420**	**17,412**	**14,294**	**7,232**	**-2,676**	**-20,372**	**-26,516**	**-10,583**	**investissement financier net**	48
2,480	-3,756	6,192	-18,016	-3,275	2,396	5,116	14,192	19,548	10,313	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 7: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-Financial Corporations

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6526

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	49,916	45,564	44,960	49,936	47,594	45,196	44,000	45,496	44,388	44,770
2	Saving	3,572	-888	-1,196	3,516	1,251	-5,084	-3,316	-2,360	-4,184	-3,736
3	Capital consumption allowances	43,420	43,904	43,988	44,304	43,904	45,400	45,320	45,812	46,724	45,814
4	Net capital transfers	2,924	2,548	2,168	2,116	2,439	4,880	1,996	2,044	1,848	2,692
5	Non-financial capital acquisition	70,808	68,736	58,808	56,768	63,780	62,336	49,748	57,640	57,584	56,827
6	Fixed capital	78,724	76,560	71,792	67,684	73,690	66,380	67,112	68,832	68,348	67,668
7	Inventories	-1,188	56	-5,156	-4,116	-2,601	-1,508	-9,444	-5,272	-4,168	-5,098
8	Existing assets	-6,728	-7,880	-7,828	-6,800	-7,309	-2,536	-7,920	-5,920	-6,596	-5,743
9	**Net lending**	**-20,892**	**-23,172**	**-13,848**	**-6,832**	**-16,186**	**-17,140**	**-5,748**	**-12,144**	**-13,196**	**-12,057**
10	Transactions in financial assets	39,800	13,664	29,468	28,460	27,848	33,908	26,712	19,620	30,864	27,776
11	Currency and deposits	-1,104	-10,244	11,724	8,724	2,275	6,032	1,368	-4,944	928	846
12	Canadian securities	5,584	40	1,388	2,128	2,285	2,140	-2,984	-5,940	-1,144	-1,982
13	Trade receivables	11,024	1,808	4,372	-2,108	3,774	5,420	5,696	1,528	7,288	4,983
14	Other assets	24,296	22,060	11,984	19,716	19,514	20,316	22,632	28,976	23,792	23,929
15	Transactions in liabilities	64,328	38,812	43,200	41,548	46,972	53,392	36,140	33,316	50,316	43,291
16	Short-term paper	3,276	15,884	-4,380	-4,088	2,673	-7,400	-19,736	-3,572	1,996	-7,178
17	Bank and other loans	13,992	10,288	15,160	12,336	12,944	7,148	6,524	-200	4,108	4,395
18	Mortgages	11,788	9,748	9,004	6,608	9,287	7,116	8,760	7,196	6,848	7,480
19	Bonds	6,576	5,400	9,732	13,768	8,869	31,068	13,752	9,756	12,144	16,680
20	Shares	12,516	2,032	3,740	7,740	6,507	8,244	5,988	8,280	11,268	8,445
21	Trade payables	7,084	-1,564	-760	808	1,392	4,272	3,680	1,276	-616	2,153
22	Other liabilities	9,096	-2,976	10,704	4,376	5,300	2,944	17,172	10,580	14,568	11,316
23	**Net financial investment**	**-24,528**	**-25,148**	**-13,732**	**-13,088**	**-19,124**	**-19,484**	**-9,428**	**-13,696**	**-19,452**	**-15,515**
24	Sector discrepancy	3,636	1,976	-116	6,256	2,938	2,344	3,680	1,552	6,256	3,458

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	62,552	63,652	68,656	72,912	66,943	77,076	76,800	81,088	78,912	78,469
2	Saving	10,000	9,244	13,120	15,828	12,048	19,244	18,636	22,168	19,564	19,903
3	Capital consumption allowances	52,048	52,808	53,396	54,312	53,141	55,548	56,152	57,308	57,948	56,739
4	Net capital transfers	504	1,600	2,140	2,772	1,754	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827
5	Non-financial capital acquisition	62,372	63,620	68,972	67,128	65,523	71,620	77,928	71,656	71,104	73,077
6	Fixed capital	64,936	67,084	68,404	70,960	67,846	71,156	71,048	69,160	68,704	70,017
7	Inventories	2,992	3,596	3,640	3,008	3,309	6,356	11,372	8,236	7,084	8,262
8	Existing assets	-5,556	-7,060	-3,072	-6,840	-5,632	-5,892	-4,492	-5,740	-4,684	-5,202
9	**Net lending**	**180**	**32**	**-316**	**5,784**	**1,420**	**5,456**	**-1,128**	**9,432**	**7,808**	**5,392**
10	Transactions in financial assets	41,080	37,852	36,152	42,516	39,400	38,148	54,360	44,364	45,860	45,683
11	Currency and deposits	880	5,804	13,932	-7,248	3,342	10,764	12,952	2,256	6,784	8,189
12	Canadian securities	-2,056	-2,784	1,076	-36	-950	5,884	2,060	5,728	3,392	4,266
13	Trade receivables	1,056	4,296	10,844	12,460	7,164	18,040	16,656	4,056	8,868	11,905
14	Other assets	41,200	30,536	10,300	37,340	29,844	3,460	22,692	32,324	26,816	21,323
15	Transactions in liabilities	49,524	48,168	43,796	45,036	46,631	32,432	50,524	39,992	33,512	39,115
16	Short-term paper	-7,232	-1,208	6,292	904	-311	18,392	-13,984	728	2,772	1,977
17	Bank and other loans	8,324	19,948	1,928	16,264	11,616	2,916	19,076	-9,868	-144	2,995
18	Mortgages	852	1,964	-1,728	-2,928	-460	-3,024	-4,312	952	-468	-1,713
19	Bonds	17,948	-156	12,268	5,576	8,909	5,124	7,404	17,960	11,832	10,580
20	Shares	20,276	16,920	19,252	10,776	16,806	5,416	9,536	11,284	13,932	10,042
21	Trade payables	2,296	5,136	6,420	9,080	5,733	9,804	11,304	1,048	1,816	5,993
22	Other liabilities	7,060	5,564	-636	5,364	4,338	-6,196	21,500	17,888	3,772	9,241
23	**Net financial investment**	**-8,444**	**-10,316**	**-7,644**	**-2,520**	**-7,231**	**5,716**	**3,836**	**4,372**	**12,348**	**6,568**
24	Sector discrepancy	8,624	10,348	7,328	8,304	8,651	-260	-4,964	5,060	-4,540	-1,176

Tableau 7: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés non financières

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6526

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte du capital et financier	
43,844	47,536	45,324	44,736	45,360	48,556	54,876	53,276	57,364	53,518	Épargne brute et transferts de capitaux	1
-6,200	-2,208	-4,776	-5,964	-4,787	-2,132	3,448	1,064	4,852	1,808	Épargne	2
47,328	48,080	48,264	48,932	48,151	49,352	49,924	50,692	50,912	50,220	Provisions pour consommation de capital	3
2,716	1,664	1,836	1,768	1,996	1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	Transferts nets de capitaux	4
54,264	53,464	53,928	46,836	52,123	51,732	57,028	57,760	63,348	57,467	Acquisition de capital non financier	5
66,404	62,732	63,668	59,196	63,000	58,244	59,600	60,144	63,880	60,467	Capital fixe	6
-5,724	-3,084	-3,572	-6,556	-4,734	-2,176	1,524	2,460	3,992	1,450	Stocks	7
-6,416	-6,184	-6,168	-5,804	-6,143	-4,336	-4,096	-4,844	-4,524	-4,450	Actifs existants	8
-10,420	**-5,928**	**-8,604**	**-2,100**	**-6,763**	**-3,176**	**-2,152**	**-4,484**	**-5,984**	**-3,949**	**Prêt net**	9
43,748	33,568	23,204	27,840	32,090	42,392	14,300	64,880	43,388	41,240	Transactions: actifs financiers	10
18,524	-5,788	10,920	11,668	8,831	9,164	-8,072	9,868	5,740	4,175	Argent et dépôts	11
1,788	6,668	180	1,040	2,419	64	1,968	1,480	1,052	1,141	Titres canadiens	12
3,568	5,560	3,984	6,008	4,780	9,628	10,524	17,100	404	9,414	Comptes à recevoir	13
19,868	27,128	8,120	9,124	16,060	23,536	9,880	36,432	36,192	26,510	Autres actifs financiers	14
48,192	32,864	33,928	24,188	34,793	35,900	34,264	65,084	45,924	45,293	Transactions: passif	15
-22,896	3,924	-10,244	-19,896	-12,278	-1,932	13,216	2,388	7,612	5,321	Effets à court terme	16
13,224	-11,140	11,480	10,056	5,905	-2,404	-13,860	2,652	4,020	-2,398	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
11,544	4,960	6,112	9,756	8,093	7,180	1,384	5,436	752	3,688	Hypothèques	18
4,896	13,244	6,312	4,204	7,164	3,340	8,848	8,256	3,652	6,024	Obligations	19
9,908	12,176	6,848	7,620	9,138	12,172	8,268	20,648	18,784	14,968	Actions	20
-2,572	3,240	2,716	2,080	1,366	8,168	5,440	6,548	4,160	6,079	Comptes à payer	21
34,088	6,460	10,704	10,368	15,405	9,376	10,968	19,156	6,944	11,611	Autres passifs	22
-4,444	**704**	**-10,724**	**3,652**	**-2,703**	**6,492**	**-19,964**	**-204**	**-2,536**	**-4,053**	**Investissement financier net**	23
-5,976	-6,632	2,120	-5,752	-4,060	-9,668	17,812	-4,280	-3,448	104	Divergence du secteur	24

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte du capital et financier	
69,292	71,940	73,236	73,496	71,991	78,756	76,908	77,592	75,796	77,263	Épargne brute et transferts de capitaux	1
8,360	10,612	10,972	10,628	10,143	15,612	13,056	13,168	11,052	13,222	Épargne	2
58,780	59,708	60,792	61,420	60,175	62,196	62,864	63,348	63,644	63,013	Provisions pour consommation de capital	3
2,152	1,620	1,472	1,448	1,673	948	988	1,076	1,100	1,028	Transferts nets de capitaux	4
69,744	57,968	71,024	90,488	72,306	81,724	88,304	95,200	94,444	89,918	Acquisition de capital non financier	5
68,244	70,840	74,580	78,632	73,074	83,684	82,920	88,768	90,968	86,585	Capital fixe	6
2,408	-6,040	-468	7,340	810	1,808	7,708	9,604	11,132	7,563	Stocks	7
-908	-6,832	-3,088	4,516	-1,578	-3,768	-2,324	-3,172	-7,656	-4,230	Actifs existants	8
-452	**13,972**	**2,212**	**-16,992**	**-315**	**-2,968**	**-11,396**	**-17,608**	**-18,648**	**-12,655**	**Prêt net**	9
36,480	40,488	34,492	52,872	41,083	73,264	66,796	48,872	56,648	61,395	Transactions: actifs financiers	10
20,088	14,360	13,216	25,328	18,248	20,336	22,144	26,936	8,884	19,575	Argent et dépôts	11
-6,592	10,584	-9,016	4,752	-68	3,472	-2,420	-1,328	6,880	1,651	Titres canadiens	12
4,312	6,684	12,000	14,016	9,253	9,840	9,040	7,340	11,336	9,389	Comptes à recevoir	13
18,672	8,860	18,292	8,776	13,650	39,616	38,032	15,924	29,548	30,780	Autres actifs financiers	14
35,052	27,488	36,384	52,872	37,949	75,932	66,980	75,904	84,176	75,748	Transactions: passif	15
6,104	2,256	-1,480	11,516	4,599	11,480	2,060	4,600	10,424	7,141	Effets à court terme	16
4,528	-7,836	14,520	-8,800	603	7,452	7,776	14,264	7,980	9,368	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
-816	1,112	-2,432	3,680	386	1,308	2,956	208	676	1,287	Hypothèques	18
-1,124	7,376	-3,716	4,760	1,824	6,960	14,392	11,944	9,948	10,811	Obligations	19
18,664	20,376	19,792	22,868	20,425	23,456	22,676	23,196	21,188	22,629	Actions	20
1,072	828	7,624	8,416	4,485	9,712	7,888	10,520	12,152	10,068	Comptes à payer	21
6,624	3,376	2,076	10,432	5,627	15,564	9,232	11,172	21,808	14,444	Autres passifs	22
1,428	**13,000**	**-1,892**	–	**3,134**	**-2,668**	**-184**	**-27,032**	**-27,528**	**-14,353**	**Investissement financier net**	23
-1,880	972	4,104	-16,992	-3,449	-300	-11,212	9,424	8,880	1,698	Divergence du secteur	24

Table 8: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Financial Corporations

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6527

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	7,560	5,148	5,812	6,524	6,261	6,116	7,256	6,180	3,584	5,784
2	Saving	5,396	2,980	3,528	4,228	4,033	3,768	4,856	3,764	1,212	3,400
3	Capital consumption allowances	2,164	2,168	2,284	2,296	2,228	2,348	2,400	2,416	2,372	2,384
4	Net capital transfers	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Non-financial capital acquisition	2,868	4,828	3,452	3,216	3,591	-608	5,240	3,228	3,852	2,928
6	Fixed capital	2,448	2,872	2,848	3,012	2,795	3,380	3,176	2,884	2,844	3,071
7	Inventories	-572	-92	-1,036	-688	-597	-580	-636	-516	-1,240	-743
8	Existing assets	992	2,048	1,640	892	1,393	-3,408	2,700	860	2,248	600
9	**Net lending**	**4,692**	**320**	**2,360**	**3,308**	**2,670**	**6,724**	**2,016**	**2,952**	**-268**	**2,856**
10	Transactions in financial assets	64,320	80,828	126,236	113,696	96,270	100,648	96,180	101,428	91,120	97,344
11	Official reserves	-11,760	740	14,840	1,164	1,246	-2,148	-2,104	5,492	-9,652	-2,103
12	Currency and deposits	-4,720	-3,360	3,212	1,748	-780	-540	7,560	3,696	7,152	4,467
13	Consumer credit	8,024	4,256	4,560	4,736	5,394	2,560	3,624	2,896	-2,228	1,713
14	Bank and other loans	7,544	6,564	17,540	11,924	10,893	9,964	6,416	-384	9,500	6,374
15	Mortgages	39,828	33,664	23,300	25,068	30,465	19,200	26,504	29,680	26,344	25,432
16	Short-term paper	6,476	5,580	22,980	-1,152	8,471	14,652	-4,840	5,864	19,488	8,791
17	Bonds	572	9,556	14,576	27,748	13,113	33,208	20,252	20,664	26,300	25,106
18	Shares	2,308	5,908	11,340	7,980	6,884	13,816	12,216	13,172	10,212	12,354
19	Foreign investments	3,664	2,980	-1,364	9,844	3,781	956	10,896	7,148	5,560	6,140
20	Other assets	12,384	14,940	15,252	24,636	16,803	8,980	15,656	13,200	-1,556	9,070
21	Transactions in liabilities	61,276	87,424	123,352	101,744	93,449	101,012	87,128	102,200	97,428	96,942
22	Currency and deposits	35,896	20,152	58,516	34,380	37,236	18,892	27,524	11,172	24,004	20,398
23	Bank and other loans	-3,984	512	-2,696	1,344	-1,206	10,584	2,888	480	4,260	4,553
24	Short-term paper	2,832	-1,460	-2,924	-808	-590	-692	-5,468	428	-2,644	-2,094
25	Bonds	2,904	5,168	5,116	7,100	5,072	13,336	3,548	9,968	11,156	9,502
26	Shares	6,876	7,160	8,708	17,740	10,121	17,300	22,812	24,856	23,076	22,011
27	Life insurance and pensions	23,056	24,076	29,372	30,484	26,747	23,444	32,344	25,628	26,668	27,021
28	Other liabilities	-6,304	31,816	27,260	11,504	16,069	18,148	3,480	29,668	10,908	15,551
29	**Net financial investment**	**3,044**	**-6,596**	**2,884**	**11,952**	**2,821**	**-364**	**9,052**	**-772**	**-6,308**	**402**
30	Sector discrepancy	1,648	6,916	-524	-8,644	-151	7,088	-7,036	3,724	6,040	2,454

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Capital and financial account										
1	Gross saving and capital transfers	8,072	7,576	10,156	9,968	8,943	9,308	11,544	10,484	11,892	10,807
2	Saving	5,276	4,784	7,344	7,044	6,112	6,416	8,636	7,488	8,932	7,868
3	Capital consumption allowances	2,796	2,792	2,812	2,924	2,831	2,892	2,908	2,996	2,960	2,939
4	Net capital transfers	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
5	Non-financial capital acquisition	3,628	3,796	964	5,176	3,391	4,600	3,960	5,328	4,048	4,484
6	Fixed capital	2,892	3,168	3,004	3,092	3,039	3,288	3,208	3,512	3,144	3,288
7	Inventories	-1,108	-1,388	-1,764	-308	-1,142	-224	-296	-124	-348	-248
8	Existing assets	1,844	2,016	-276	2,392	1,494	1,536	1,048	1,940	1,252	1,444
9	**Net lending**	**4,444**	**3,780**	**9,192**	**4,792**	**5,552**	**4,708**	**7,584**	**5,156**	**7,844**	**6,323**
10	Transactions in financial assets	162,296	153,472	115,300	125,356	139,106	108,996	121,228	123,468	90,520	111,053
11	Official reserves	-9,908	3,624	20,676	-16,356	-491	10,372	980	6,312	-2,560	3,776
12	Currency and deposits	4,848	12,984	10,236	-5,924	5,536	9,824	2,368	-9,380	19,848	5,665
13	Consumer credit	4,676	7,248	7,696	8,576	7,049	5,484	6,980	7,664	6,744	6,718
14	Bank and other loans	14,860	32,404	-2,176	13,908	14,749	11,784	23,004	-3,408	12,356	10,934
15	Mortgages	22,464	19,012	11,588	8,108	15,293	11,492	5,800	15,544	11,592	11,107
16	Short-term paper	-13,012	-11,788	-8,044	42,644	2,450	1,912	-7,296	18,956	-5,764	1,952
17	Bonds	48,684	27,900	33,228	27,412	34,306	4,316	32,428	27,628	20,784	21,289
18	Shares	16,784	14,240	18,544	6,260	13,957	5,744	20,172	18,480	20,312	16,177
19	Foreign investments	19,520	9,376	17,996	2,948	12,460	6,016	5,936	3,452	10,776	6,545
20	Other assets	53,380	38,472	5,556	37,780	33,797	42,052	30,856	38,220	-3,568	26,890
21	Transactions in liabilities	152,404	146,096	94,704	111,192	126,099	94,668	90,600	106,364	103,732	98,841
22	Currency and deposits	-3,552	79,180	32,452	33,708	35,447	40,824	20,724	-64	41,552	25,759
23	Bank and other loans	1,724	14,704	-2,732	-124	3,393	4,504	-116	4,416	3,596	3,100
24	Short-term paper	5,116	2,932	1,256	2,660	2,991	9,024	912	4,424	1,896	4,064
25	Bonds	6,084	14,396	11,248	2,788	8,629	5,052	5,660	2,912	10,332	5,989
26	Shares	70,000	21,436	12,676	7,952	28,016	-21,416	26,816	29,428	24,948	14,944
27	Life insurance and pensions	31,640	18,060	21,344	15,772	21,704	26,024	23,440	18,748	22,988	22,800
28	Other liabilities	41,392	-4,612	18,460	48,436	25,919	30,656	13,164	46,500	-1,580	22,185
29	Net financial investment	**9,892**	**7,376**	**20,596**	**14,164**	**13,007**	**14,328**	**30,628**	**17,104**	**-13,212**	**12,212**
30	Sector discrepancy	-5,448	-3,596	-11,404	-9,372	-7,455	-9,620	-23,044	-11,948	21,056	-5,889

Tableau 8: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - sociétés financières

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6527

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte du capital et financier	
3,212	1,896	3,204	4,664	3,244	5,428	7,208	8,216	6,644	6,874	Épargne brute et transferts de capitaux	1
756	-392	788	2,244	849	2,964	4,724	5,700	4,068	4,364	Épargne	2
2,456	2,288	2,416	2,420	2,395	2,464	2,484	2,516	2,576	2,510	Provisions pour consommation de capital	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Transferts nets de capitaux	4
2,856	1,632	2,996	2,788	2,568	896	1,324	1,716	1,572	1,377	Acquisition de capital non financier	5
2,672	2,576	2,932	2,968	2,787	2,800	2,916	3,060	2,868	2,911	Capital fixe	6
-1,344	-1,176	-1,368	-1,056	-1,236	-1,608	-1,904	-1,880	-1,828	-1,805	Stocks	7
1,528	232	1,432	876	1,017	-296	312	536	532	271	Actifs existants	8
356	**264**	**208**	**1,876**	**676**	**4,532**	**5,884**	**6,500**	**5,072**	**5,497**	**Prêt net**	9
73,468	99,380	147,560	38,784	89,798	81,708	80,400	117,244	167,472	111,706	Transactions: actifs financiers	10
-5,688	-1,296	-14,372	-1,644	-5,750	5,352	-5,624	-6,028	11,124	1,206	Réserves officielles	11
-10,164	-5,980	13,380	-10,280	-3,261	6,064	-14,068	-9,276	2,928	-3,588	Argent et dépôts	12
932	1,196	1,412	-1,716	456	4,200	4,148	4,204	6,324	4,719	Crédit à la consommation	13
17,824	-4,048	15,396	14,128	10,825	-1,828	-16,240	14,168	8,588	1,172	Prêts bancaires et autres prêts	14
33,320	24,692	24,236	30,504	28,188	22,492	17,984	19,644	15,436	18,889	Hypothèques	15
-3,280	21,784	5,856	-12,688	2,918	5,736	27,000	13,328	32,008	19,518	Effets à court terme	16
15,856	21,072	43,276	10,068	22,568	20,052	49,568	23,448	51,336	36,101	Obligations	17
10,196	9,264	7,800	8,216	8,869	8,120	14,716	5,664	11,544	10,011	Actions	18
15,588	10,864	6,776	2,064	8,823	10,256	7,192	16,904	24,580	14,733	Investissements étrangers	19
-1,116	21,832	43,800	132	16,162	1,264	-4,276	35,188	3,604	8,945	Autres actifs financiers	20
69,500	95,908	144,736	27,828	84,493	82,104	77,732	115,720	163,632	109,797	Transactions: passif	21
25,632	29,072	51,948	9,720	29,093	19,412	-17,092	18,456	8,128	7,226	Argent et dépôts	22
-1,276	-1,948	2,268	9,268	2,078	-1,224	-7,876	3,176	1,396	-1,132	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
-6,296	3,948	-1,208	4,760	301	-8,108	4,060	2,856	2,468	319	Effets à court terme	24
5,804	8,588	180	8,576	5,787	16,224	1,072	14,144	4,380	8,955	Obligations	25
28,508	14,876	34,428	-10,672	16,785	24,672	40,488	39,140	54,928	39,807	Actions	26
32,232	28,644	25,904	23,076	27,464	24,624	22,964	24,580	26,196	24,591	Assurance-vie et rentes	27
-15,104	12,728	31,216	-16,900	2,985	6,504	34,116	13,368	66,136	30,031	Autres passifs	28
3,968	**3,472**	**2,824**	**10,956**	**5,305**	**-396**	**2,668**	**1,524**	**3,840**	**1,909**	**Investissement financier net**	29
-3,612	-3,208	-2,616	-9,080	-4,629	4,928	3,216	4,976	1,232	3,588	Divergence du secteur	30

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte du capital et financier	
16,080	10,736	12,956	17,312	14,271	13,584	16,996	15,076	18,604	16,065	Épargne brute et transferts de capitaux	1
13,064	7,572	9,856	13,972	11,116	10,444	13,556	11,480	14,988	12,617	Épargne	2
3,016	3,164	3,100	3,340	3,155	3,140	3,440	3,596	3,616	3,448	Provisions pour consommation de capital	3
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Transferts nets de capitaux	4
1,368	6,900	2,556	924	2,937	988	3,160	3,648	6,924	3,680	Acquisition de capital non financier	5
4,008	3,560	3,548	3,624	3,685	2,752	4,908	4,252	3,628	3,885	Capital fixe	6
-508	-180	-92	68	-178	-188	52	56	80	–	Stocks	7
-2,132	3,520	-900	-2,768	-570	-1,576	-1,800	-660	3,216	-205	Actifs existants	8
14,712	**3,836**	**10,400**	**16,388**	**11,334**	**12,596**	**13,836**	**11,428**	**11,680**	**12,385**	**Prêt net**	9
175,180	198,392	192,736	234,048	200,089	245,332	229,436	185,108	254,624	228,625	Transactions: actifs financiers	10
8,016	9,600	2,464	9,908	7,497	1,480	-2,456	-8,172	-4,412	-3,390	Réserves officielles	11
2,324	24,032	17,776	11,112	13,811	7,624	14,232	11,860	-3,268	7,612	Argent et dépôts	12
7,356	6,296	7,488	7,960	7,275	9,508	9,864	9,936	9,680	9,747	Crédit à la consommation	13
14,912	-6,420	22,860	12,336	10,922	23,776	30,040	25,748	18,240	24,451	Prêts bancaires et autres prêts	14
11,628	18,656	15,076	26,652	18,003	18,776	23,124	16,412	17,540	18,963	Hypothèques	15
19,004	12,372	3,096	-8,672	6,450	3,516	7,780	7,636	8,288	6,805	Effets à court terme	16
23,776	31,156	18,724	28,108	25,441	47,772	29,824	18,360	60,492	39,112	Obligations	17
19,652	18,588	21,196	39,208	24,661	43,284	25,540	42,800	-1,124	27,625	Actions	18
11,820	26,872	29,096	29,256	24,261	20,584	17,732	5,716	26,232	17,566	Investissements étrangers	19
56,692	57,240	54,960	78,180	61,768	69,012	73,756	54,812	122,956	80,134	Autres actifs financiers	20
164,828	189,828	184,424	216,636	188,929	235,432	231,928	178,448	253,612	224,855	Transactions: passif	21
31,968	30,600	41,644	38,508	35,680	46,596	39,056	45,744	43,140	43,634	Argent et dépôts	22
7,716	7,156	764	-404	3,808	-1,616	10,464	1,692	7,308	4,462	Emprunts bancaires et autres emprunts	23
3,296	4,344	8,444	14,476	7,640	12,240	14,704	16,292	28,028	17,816	Effets à court terme	24
1,272	5,676	776	7,224	3,737	13,804	11,424	16,524	15,132	14,221	Obligations	25
35,156	53,128	47,712	77,932	53,482	83,476	69,168	78,292	62,000	73,234	Actions	26
11,852	19,932	16,724	17,120	16,407	23,472	23,576	39,288	32,232	29,642	Assurance-vie et rentes	27
73,568	68,992	68,360	61,780	68,175	57,460	63,536	-19,384	65,772	41,846	Autres passifs	28
10,352	**8,564**	**8,312**	**17,412**	**11,160**	**9,900**	**-2,492**	**6,660**	**1,012**	**3,770**	**Investissement financier net**	29
4,360	-4,728	2,088	-1,024	174	2,696	16,328	4,768	10,668	8,615	Divergence du secteur	30

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6528

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	298,416	316,108	308,112	300,052	305,672	305,804	310,672	317,316	324,296	314,522
2	Direct taxes	109,388	122,560	114,320	112,660	114,732	111,208	112,028	113,700	117,796	113,683
3	From persons	89,024	102,960	96,264	96,436	96,171	96,544	96,132	96,552	99,388	97,154
4	From corporations and government business enterprises	18,532	17,408	16,512	14,884	16,834	13,268	14,564	15,404	16,824	15,015
5	From non-residents	1,832	2,192	1,544	1,340	1,727	1,396	1,332	1,744	1,584	1,514
6	Contributions to social insurance plans	31,892	33,568	32,960	33,896	33,079	33,240	34,572	37,480	38,412	35,926
7	Indirect taxes	98,332	99,052	98,728	89,548	96,415	99,308	101,972	103,660	105,092	102,508
8	Other current transfers from persons	2,596	2,920	2,884	2,988	2,847	3,104	3,216	3,392	3,444	3,289
9	Investment income	37,204	38,244	39,048	40,496	38,748	38,316	37,748	37,676	37,812	37,888
10	Sales of goods and services[1]	19,004	19,764	20,172	20,464	19,851	20,628	21,136	21,408	21,740	21,228
11	Outlay	316,160	320,940	330,504	339,568	326,793	342,240	352,552	358,872	360,764	353,607
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	166,020	168,780	174,192	178,320	171,828	180,196	183,456	184,908	187,412	183,993
13	Current transfers	88,276	88,076	90,948	95,416	90,679	96,884	104,588	109,164	109,716	105,088
14	To persons	74,900	75,152	77,956	82,624	77,658	82,740	89,096	91,660	92,732	89,057
15	To business	10,180	10,164	10,156	9,708	10,052	10,940	11,788	14,828	13,860	12,854
16	To non-residents	3,196	2,760	2,836	3,084	2,969	3,204	3,704	2,676	3,124	3,177
17	Interest on public debt	61,864	64,084	65,364	65,832	64,286	65,160	64,508	64,800	63,636	64,526
18	**Saving**	**-17,744**	**-4,832**	**-22,392**	**-39,516**	**-21,121**	**-36,436**	**-41,880**	**-41,556**	**-36,468**	**-39,085**
	Capital and financial account										
19	Gross saving and capital transfers	-10,456	5,804	-11,200	-28,316	-11,042	-28,716	-30,888	-30,416	-25,616	-28,909
20	Saving	-17,744	-4,832	-22,392	-39,516	-21,121	-36,436	-41,880	-41,556	-36,468	-39,085
21	Capital consumption allowances	13,220	13,492	13,696	13,760	13,542	13,500	13,516	13,552	13,560	13,532
22	Net capital transfers	-5,932	-2,856	-2,504	-2,560	-3,463	-5,780	-2,524	-2,412	-2,708	-3,356
23	Persons	-320	-308	-336	-444	-352	-900	-528	-368	-352	-537
24	Business	-2,924	-2,548	-2,168	-2,116	-2,439	-4,880	-1,996	-2,044	-1,848	-2,692
25	Non-residents	-2,688	–	–	–	-672	–	–	–	-508	-127
26	Non-financial capital acquisition	19,604	19,824	19,836	19,828	19,773	19,744	19,940	20,216	20,080	19,995
27	Fixed capital	19,344	19,220	19,252	19,168	19,246	18,912	19,312	19,068	19,544	19,209
28	Inventories	84	116	56	12	67	-32	44	16	-176	-37
29	Existing assets	176	488	528	648	460	864	584	1,132	712	823
30	**Net lending**	**-30,060**	**-14,020**	**-31,036**	**-48,144**	**-30,815**	**-48,460**	**-50,828**	**-50,632**	**-45,696**	**-48,904**
31	Transactions in financial assets	-4,796	9,660	18,800	6,080	7,436	25,060	16,512	9,356	9,100	15,007
32	Currency and deposits	-1,812	-104	-5,152	10,796	932	-1,924	-4,696	2,672	-208	-1,039
33	Loans	-528	480	824	1,812	647	1,236	1,052	360	-108	635
34	Canadian securities	3,516	4,652	-3,728	-1,244	799	4,924	12,688	4,080	2,992	6,171
35	Other assets	-5,972	4,632	26,856	-5,284	5,058	20,824	7,468	2,244	6,424	9,240
36	Transactions in liabilities	27,612	18,260	53,268	56,776	38,979	83,916	55,984	66,868	60,056	66,706
37	Bank and other loans	760	2,160	920	1,196	1,259	760	496	492	-188	390
38	Short-term paper	4	6,860	33,000	26,028	16,473	9,340	7,088	24,592	-2,404	9,654
39	Bonds	20,324	6,472	12,604	21,936	15,334	53,072	48,428	36,424	46,624	46,137
40	Other liabilities	6,524	2,768	6,744	7,616	5,913	20,744	-28	5,360	16,024	10,525
41	**Net financial investment**	**-32,408**	**-8,600**	**-34,468**	**-50,696**	**-31,543**	**-58,856**	**-39,472**	**-57,512**	**-50,956**	**-51,699**
42	Sector discrepancy	2,348	-5,420	3,432	2,552	728	10,396	-11,356	6,880	5,260	2,795

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6528

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
328,524	319,052	323,204	323,576	323,589	325,860	324,036	329,128	336,848	328,968	Revenus	1
120,952	110,504	110,992	111,056	113,376	112,592	110,432	112,708	116,768	113,125	Impôts directs	2
103,752	95,800	93,664	95,916	97,283	95,284	93,028	97,160	101,960	96,858	En provenance des particuliers	3
15,148	13,260	16,164	13,496	14,517	15,588	15,836	14,004	13,044	14,618	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
2,052	1,444	1,164	1,644	1,576	1,720	1,568	1,544	1,764	1,649	En provenance des non-résidents	5
37,824	39,684	39,848	40,856	39,553	39,736	40,596	41,008	41,208	40,637	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
105,552	105,324	107,336	108,140	106,588	108,144	107,260	109,180	112,960	109,386	Impôts indirects	7
3,564	3,588	3,528	3,616	3,574	3,772	3,728	3,732	3,764	3,749	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
38,512	37,816	38,928	37,040	38,074	38,368	38,948	39,372	39,020	38,927	Revenus de placements	9
22,120	22,136	22,572	22,868	22,424	23,248	23,072	23,128	23,128	23,144	Ventes de biens et services[1]	10
366,716	369,168	373,356	375,480	371,180	377,932	380,180	375,748	376,544	377,601	Dépenses	11
189,528	190,748	192,160	194,308	191,686	194,240	194,848	193,640	192,888	193,904	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
112,268	113,004	116,076	115,664	114,253	117,588	118,804	115,948	116,396	117,184	Transferts courants	13
95,236	98,012	100,572	101,116	98,734	102,340	104,604	103,768	104,088	103,700	Aux particuliers	14
13,560	12,308	12,080	11,344	12,323	12,064	11,240	9,336	9,312	10,488	Aux entreprises	15
3,472	2,684	3,424	3,204	3,196	3,184	2,960	2,844	2,996	2,996	Aux non-résidents	16
64,920	65,416	65,120	65,508	65,241	66,104	66,528	66,160	67,260	66,513	Intérêts sur la dette publique	17
-38,192	**-50,116**	**-50,152**	**-51,904**	**-47,591**	**-52,072**	**-56,144**	**-46,620**	**-39,696**	**-48,633**	**Épargne**	18
										Compte du capital et financier	
-27,740	-38,296	-38,556	-40,116	-36,177	-40,592	-43,588	-34,028	-26,920	-36,282	Épargne brute et transferts de capitaux	19
-38,192	-50,116	-50,152	-51,904	-47,591	-52,072	-56,144	-46,620	-39,696	-48,633	Épargne	20
13,684	13,840	14,000	14,092	13,904	14,164	14,308	14,488	14,620	14,395	Provisions pour consommation de capital	21
-3,232	-2,020	-2,404	-2,304	-2,490	-2,684	-1,752	-1,896	-1,844	-2,044	Transferts nets de capitaux	22
-264	-356	-352	-520	-373	-220	-232	-224	-228	-226	Particuliers	23
-2,716	-1,664	-1,836	-1,768	-1,996	-1,336	-1,504	-1,520	-1,600	-1,490	Entreprises	24
-252	–	-216	-16	-121	-1,128	-16	-152	-16	-328	Non-résidents	25
20,004	20,576	19,080	18,472	19,533	18,864	18,060	18,384	18,368	18,419	Acquisition de capital non financier	26
19,124	19,132	18,928	18,160	18,836	18,540	18,376	18,396	18,524	18,459	Capital fixe	27
156	-232	-80	-4	-40	–	-52	36	–	-4	Stocks	28
724	1,676	232	316	737	324	-264	-48	-156	-36	Actifs existants	29
-47,744	**-58,872**	**-57,636**	**-58,588**	**-55,710**	**-59,456**	**-61,648**	**-52,412**	**-45,288**	**-54,701**	**Prêt net**	30
-6,392	16,368	-2,232	-8,880	-284	33,908	5,268	4,128	12,756	14,015	Transactions: actifs financiers	31
-5,068	6,248	8,084	-10,884	-405	10,448	-784	-5,600	1,652	1,429	Argent et dépôts	32
1,372	672	588	-132	625	128	708	572	1,784	798	Prêts	33
-8,536	9,476	4,216	2,140	1,824	1,200	2,928	3,296	-3,956	867	Titres canadiens	34
5,840	-28	-15,120	-4	-2,328	22,132	2,416	5,860	13,276	10,921	Autres actifs financiers	35
50,412	76,632	61,220	53,848	60,528	92,388	61,764	64,956	59,964	69,768	Transactions: passif	36
380	1,620	-248	1,232	746	964	568	1,068	624	806	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
22,736	20,916	12,168	10,684	16,626	12,524	12,844	1,732	27,776	13,719	Effets à court terme	38
17,256	51,144	33,260	40,196	35,464	77,292	37,268	51,104	30,716	49,095	Obligations	39
10,040	2,952	16,040	1,736	7,692	1,608	11,084	11,052	848	6,148	Autres passifs	40
-56,804	**-60,264**	**-63,452**	**-62,728**	**-60,812**	**-58,480**	**-56,496**	**-60,828**	**-47,208**	**-55,753**	**Investissement financier net**	41
9,060	1,392	5,816	4,140	5,102	-976	-5,152	8,416	1,920	1,052	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 9: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6528

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	332,912	339,048	350,428	353,400	343,947	357,228	360,084	363,800	365,068	361,545
2	Direct taxes	112,936	117,800	123,392	125,652	119,945	126,856	129,340	131,468	132,504	130,042
3	From persons	95,108	98,224	102,200	103,844	99,844	103,868	105,164	107,424	108,092	106,137
4	From corporations and government business enterprises	15,972	17,772	19,660	20,208	18,403	21,272	22,584	22,244	22,704	22,201
5	From non-residents	1,856	1,804	1,532	1,600	1,698	1,716	1,592	1,800	1,708	1,704
6	Contributions to social insurance plans	41,260	42,708	43,316	44,184	42,867	44,520	44,060	44,584	44,640	44,451
7	Indirect taxes	111,168	111,560	113,128	113,548	112,351	114,896	114,820	115,596	115,520	115,208
8	Other current transfers from persons	3,896	3,944	3,948	3,968	3,939	4,016	4,020	4,072	4,072	4,045
9	Investment income	39,840	39,576	42,968	41,676	41,015	42,180	43,496	43,388	43,444	43,127
10	Sales of goods and services[1]	23,812	23,460	23,676	24,372	23,830	24,760	24,348	24,692	24,888	24,672
11	Outlay	374,896	378,480	382,012	383,476	379,716	388,508	391,572	389,776	388,960	389,704
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	191,696	193,132	194,120	194,768	193,429	196,792	196,564	195,336	194,284	195,744
13	Current transfers	116,840	117,112	116,836	117,128	116,979	117,676	116,312	116,720	116,792	116,875
14	To persons	104,076	104,624	104,728	105,196	104,656	105,460	105,392	105,176	105,728	105,439
15	To business	9,740	9,760	9,364	8,840	9,426	8,932	8,572	8,676	8,368	8,637
16	To non-residents	3,024	2,728	2,744	3,092	2,897	3,284	2,348	2,868	2,696	2,799
17	Interest on public debt	66,360	68,236	71,056	71,580	69,308	74,040	78,696	77,720	77,884	77,085
18	**Saving**	**-41,984**	**-39,432**	**-31,584**	**-30,076**	**-35,769**	**-31,280**	**-31,488**	**-25,976**	**-23,892**	**-28,159**
	Capital and financial account										
19	Gross saving and capital transfers	-28,044	-26,092	-18,536	-17,464	-22,534	-18,456	-18,088	-11,516	-9,440	-14,375
20	Saving	-41,984	-39,432	-31,584	-30,076	-35,769	-31,280	-31,488	-25,976	-23,892	-28,159
21	Capital consumption allowances	14,824	15,060	15,340	15,532	15,189	15,660	15,872	16,192	16,280	16,001
22	Net capital transfers	-884	-1,720	-2,292	-2,920	-1,954	-2,836	-2,472	-1,732	-1,828	-2,217
23	Persons	-204	-108	-132	-144	-147	-112	-188	-120	-140	-140
24	Business	-504	-1,600	-2,140	-2,772	-1,754	-2,284	-2,012	-1,612	-1,400	-1,827
25	Non-residents	-176	-12	-20	-4	-53	-440	-272	–	-288	-250
26	Non-financial capital acquisition	18,608	20,060	19,424	20,652	19,686	20,500	19,768	20,408	20,644	20,330
27	Fixed capital	19,284	19,660	20,428	20,852	20,056	20,060	20,000	20,180	20,180	20,105
28	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
29	Existing assets	-660	356	-980	-192	-369	324	-216	264	408	195
30	**Net lending**	**-46,652**	**-46,152**	**-37,960**	**-38,116**	**-42,220**	**-38,956**	**-37,856**	**-31,924**	**-30,084**	**-34,705**
31	Transactions in financial assets	-880	5,780	26,832	1,320	8,263	3,276	31,256	30,576	-7,544	14,391
32	Currency and deposits	-820	5,848	-11,836	9,068	565	-5,512	11,208	12,552	-1,576	4,168
33	Loans	2,248	2,736	2,704	1,788	2,369	3,892	624	-304	256	1,117
34	Canadian securities	15,552	-5,132	31,512	-5,956	8,994	9,352	-2,040	-7,188	-3,164	-760
35	Other assets	-17,860	2,328	4,452	-3,580	-3,665	-4,456	21,464	25,516	-3,060	9,866
36	Transactions in liabilities	50,452	57,088	64,192	47,736	54,867	51,740	54,960	64,532	33,148	51,095
37	Bank and other loans	384	660	1,976	1,380	1,100	1,472	676	600	340	772
38	Short-term paper	-7,560	-8,440	-9,528	-9,804	-8,833	18,816	-14,648	1,356	-17,152	-2,907
39	Bonds	53,356	55,456	66,232	46,728	55,443	15,972	53,324	49,980	49,692	42,242
40	Other liabilities	4,272	9,412	5,512	9,432	7,157	15,480	15,608	12,596	268	10,988
41	**Net financial investment**	**-51,332**	**-51,308**	**-37,360**	**-46,416**	**-46,604**	**-48,464**	**-23,704**	**-33,956**	**-40,692**	**-36,704**
42	Sector discrepancy	4,680	5,156	-600	8,300	4,384	9,508	-14,152	2,032	10,608	1,999

See footnotes at end of statistical table(s).

Tableau 9: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6528

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
370,460	373,972	375,856	379,376	374,916	388,856	391,900	399,516	405,724	396,499	Revenus	1
136,812	139,712	140,700	144,300	140,381	148,940	148,880	154,252	159,344	152,854	Impôts directs	2
111,292	114,196	114,180	115,452	113,780	117,812	119,764	122,740	124,988	121,326	En provenance des particuliers	3
22,864	23,516	24,464	25,964	24,202	26,296	27,588	29,284	33,184	29,088	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
2,656	2,000	2,056	2,884	2,399	4,832	1,528	2,228	1,172	2,440	En provenance des non-résidents	5
44,528	44,764	44,456	43,896	44,411	45,568	47,100	47,588	47,476	46,933	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
116,672	117,356	117,636	119,080	117,686	120,988	122,208	123,296	124,300	122,698	Impôts indirects	7
4,060	4,044	4,048	4,064	4,054	4,012	4,128	4,072	4,052	4,066	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
43,776	43,816	44,712	43,604	43,977	44,724	45,044	45,916	46,532	45,554	Revenus de placements	9
24,612	24,280	24,304	24,432	24,407	24,624	24,540	24,392	24,020	24,394	Ventes de biens et services[1]	10
388,768	386,484	383,856	383,964	385,768	384,856	386,528	385,468	386,280	385,783	Dépenses	11
193,808	194,372	192,316	192,992	193,372	193,004	192,344	193,628	192,604	192,895	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
118,016	116,456	116,232	116,504	116,802	116,764	118,696	117,204	118,892	117,889	Transferts courants	13
107,160	105,940	105,756	105,556	106,103	105,428	107,756	106,512	108,368	107,016	Aux particuliers	14
7,504	7,720	7,644	8,100	7,742	8,040	8,040	7,956	7,900	7,984	Aux entreprises	15
3,352	2,796	2,832	2,848	2,957	3,296	2,900	2,736	2,624	2,889	Aux non-résidents	16
76,944	75,656	75,308	74,468	75,594	75,088	75,488	74,636	74,784	74,999	Intérêts sur la dette publique	17
-18,308	**-12,512**	**-8,000**	**-4,588**	**-10,852**	**4,000**	**5,372**	**14,048**	**19,444**	**10,716**	**Épargne**	18
										Compte du capital et financier	
-8,076	1,100	5,816	8,816	1,914	19,028	20,540	29,092	34,936	25,899	Épargne brute et transferts de capitaux	19
-18,308	-12,512	-8,000	-4,588	-10,852	4,000	5,372	14,048	19,444	10,716	Épargne	20
16,316	16,344	16,384	16,448	16,373	16,544	16,744	16,944	17,068	16,825	Provisions pour consommation de capital	21
-6,084	-2,732	-2,568	-3,044	-3,607	-1,516	-1,576	-1,900	-1,576	-1,642	Transferts nets de capitaux	22
-3,712	-1,048	-860	-1,436	-1,764	-400	-544	-596	-464	-501	Particuliers	23
-2,152	-1,620	-1,472	-1,448	-1,673	-948	-988	-1,076	-1,100	-1,028	Entreprises	24
-220	-64	-236	-160	-170	-168	-44	-228	-12	-113	Non-résidents	25
19,712	19,188	19,444	13,580	17,981	18,436	18,120	18,652	18,608	18,454	Acquisition de capital non financier	26
19,692	19,232	19,212	18,948	19,271	18,384	18,344	18,216	18,020	18,241	Capital fixe	27
-44	56	-164	144	-2	-68	28	40	20	5	Stocks	28
64	-100	396	-5,512	-1,288	120	-252	396	568	208	Actifs existants	29
-27,788	**-18,088**	**-13,628**	**-4,764**	**-16,067**	**592**	**2,420**	**10,440**	**16,328**	**7,445**	**Prêt net**	30
39,928	-22,120	19,512	32,400	17,430	13,148	6,124	-15,752	44,848	12,092	Transactions: actifs financiers	31
6,156	-16,916	6,224	540	-999	7,084	-3,820	-16,476	22,708	2,374	Argent et dépôts	32
-2,128	-1,376	344	-272	-858	816	1,264	544	456	770	Prêts	33
11,824	-19,320	-1,260	3,324	-1,358	-348	-1,000	-5,548	3,168	-932	Titres canadiens	34
24,076	15,492	14,204	28,808	20,645	5,596	9,680	5,728	18,516	9,880	Autres actifs financiers	35
61,932	10,944	23,416	35,676	32,992	5,344	14,396	-16,540	21,060	6,065	Transactions: passif	36
996	580	776	1,028	845	260	1,636	884	700	870	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
16,808	-37,000	-17,432	-50,172	-21,949	-30,704	-42,932	-27,144	-7,572	-27,088	Effets à court terme	38
35,156	39,620	25,632	71,328	42,934	29,760	39,532	6,744	9,536	21,393	Obligations	39
8,972	7,744	14,440	13,492	11,162	6,028	16,160	2,976	18,396	10,890	Autres passifs	40
-22,004	**-33,064**	**-3,904**	**-3,276**	**-15,562**	**7,804**	**-8,272**	**788**	**23,788**	**6,027**	**Investissement financier net**	41
-5,784	14,976	-9,724	-1,488	-505	-7,212	10,692	9,652	-7,460	1,418	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6529

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	128,732	137,940	131,448	122,244	130,091	131,768	132,988	138,320	142,476	136,388
2	Direct taxes	68,192	74,832	70,636	69,560	70,805	69,732	68,468	70,584	72,996	70,445
3	From persons	54,892	61,880	58,824	58,948	58,636	59,576	57,448	58,716	60,416	59,039
4	From corporations and government business enterprises	11,468	10,760	10,268	9,272	10,442	8,760	9,688	10,124	10,996	9,892
5	From non-residents	1,832	2,192	1,544	1,340	1,727	1,396	1,332	1,744	1,584	1,514
6	Contributions to social insurance plans	14,304	16,016	15,180	15,404	15,226	15,344	16,488	19,392	20,360	17,896
7	Indirect taxes	30,208	30,204	28,528	19,700	27,160	29,636	30,316	30,564	30,952	30,367
8	Other current transfers from persons	32	36	36	32	34	36	40	40	44	40
9	Current transfers from government	388	208	212	216	256	208	536	540	560	461
10	From provincial governments	388	208	212	216	256	208	536	540	560	461
11	Investment income	12,224	12,928	13,092	13,556	12,950	13,172	13,260	13,272	13,640	13,336
12	Sales of goods and services[1]	3,384	3,716	3,764	3,776	3,660	3,640	3,880	3,928	3,924	3,843
13	Outlay	149,624	149,276	157,512	162,180	154,648	158,184	164,788	169,660	166,452	164,771
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	34,180	33,780	35,924	36,384	35,067	34,740	36,164	36,060	36,676	35,910
15	Current transfers	75,292	74,024	78,920	82,568	77,701	81,224	87,564	92,644	89,800	87,808
16	To persons	40,680	40,136	41,940	45,464	42,055	44,976	49,460	50,524	50,408	48,842
17	To business	4,184	4,056	4,196	4,736	4,293	5,904	6,344	8,572	5,596	6,604
18	To non-residents	3,116	2,680	2,752	3,000	2,887	3,116	3,612	2,584	3,032	3,086
19	To government	27,312	27,152	30,032	29,368	28,466	27,228	28,148	30,964	30,764	29,276
20	To provincial governments	26,760	26,640	29,604	29,024	28,007	27,028	27,928	30,636	30,424	29,004
21	To local governments	552	512	428	344	459	200	220	328	340	272
22	Interest on public debt	40,152	41,472	42,668	43,228	41,880	42,220	41,060	40,956	39,976	41,053
23	**Saving**	**-20,892**	**-11,336**	**-26,064**	**-39,936**	**-24,557**	**-26,416**	**-31,800**	**-31,340**	**-23,976**	**-28,383**
	Capital account										
24	Gross saving and capital transfers	-23,264	-10,500	-24,824	-38,692	-24,320	-28,400	-30,732	-30,244	-23,112	-28,122
25	Saving	-20,892	-11,336	-26,064	-39,936	-24,557	-26,416	-31,800	-31,340	-23,976	-28,383
26	Capital consumption allowances	2,444	2,508	2,560	2,576	2,522	2,480	2,484	2,492	2,488	2,486
27	Net capital transfers	-4,816	-1,672	-1,320	-1,332	-2,285	-4,464	-1,416	-1,396	-1,624	-2,225
28	Persons	-160	-136	-164	-256	-179	-648	-380	-236	-216	-370
29	Business	-1,968	-1,536	-1,156	-1,076	-1,434	-3,816	-1,036	-1,160	-900	-1,728
30	Non-residents	-2,688	–	–	–	-672	–	–	–	-508	-127
31	Non-financial capital acquisition	3,476	3,356	3,180	3,128	3,285	3,124	3,344	3,312	3,296	3,269
32	Fixed capital	3,368	3,248	3,156	3,164	3,234	3,180	3,288	3,296	3,436	3,300
33	Inventories	84	116	56	12	67	-32	44	16	-176	-37
34	Existing assets	24	-8	-32	-48	-16	-24	12	–	36	6
35	**Net lending**	**-26,740**	**-13,856**	**-28,004**	**-41,820**	**-27,605**	**-31,524**	**-34,076**	**-33,556**	**-26,408**	**-31,391**

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6529

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
148,820	139,440	139,568	136,772	141,150	139,848	138,836	137,408	142,324	139,604	Revenus	1
78,800	70,676	69,604	67,372	71,613	71,020	70,476	67,864	70,528	69,972	Impôts directs	2
66,288	60,180	57,296	56,460	60,056	58,808	58,244	56,888	59,972	58,478	En provenance des particuliers	3
10,460	9,052	11,144	9,268	9,981	10,492	10,664	9,432	8,792	9,845	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
2,052	1,444	1,164	1,644	1,576	1,720	1,568	1,544	1,764	1,649	En provenance des non-résidents	5
19,224	20,568	21,060	21,548	20,600	20,056	21,140	21,464	22,056	21,179	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
32,020	30,564	30,588	30,820	30,998	31,076	29,828	30,652	32,432	30,997	Impôts indirects	7
40	68	68	68	61	68	48	48	44	52	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
540	512	512	528	523	516	520	524	536	524	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
540	512	512	528	523	516	520	524	536	524	Des administrations provinciales	10
14,340	13,380	14,052	12,736	13,627	13,196	13,176	13,224	13,088	13,171	Revenus de placements	11
3,856	3,672	3,684	3,700	3,728	3,916	3,648	3,632	3,640	3,709	Ventes de biens et services[1]	12
169,988	167,028	168,300	167,784	168,275	177,204	171,936	168,600	170,844	172,146	Dépenses	13
36,300	36,476	35,964	37,252	36,498	37,276	37,828	36,436	37,732	37,318	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
93,072	90,464	93,468	91,872	92,219	99,904	94,744	93,340	94,220	95,552	Transferts courants	15
51,616	52,444	54,156	53,964	53,045	55,176	56,844	55,072	55,212	55,576	Aux particuliers	16
5,696	4,892	4,292	3,468	4,587	4,184	4,152	3,292	3,228	3,714	Aux entreprises	17
3,368	2,580	3,320	3,096	3,091	3,076	2,848	2,732	2,884	2,885	Aux non-résidents	18
32,392	30,548	31,700	31,344	31,496	37,468	30,900	32,244	32,896	33,377	Aux administrations publiques	19
32,056	30,116	31,240	30,936	31,087	36,636	30,428	31,668	32,304	32,759	Aux administrations provinciales	20
336	432	460	408	409	832	472	576	592	618	Aux administrations locales	21
40,616	40,088	38,868	38,660	39,558	40,024	39,364	38,824	38,892	39,276	Intérêts sur la dette publique	22
-21,168	**-27,588**	**-28,732**	**-31,012**	**-27,125**	**-37,356**	**-33,100**	**-31,192**	**-28,520**	**-32,542**	**Épargne**	23
										Compte du capital	
-20,860	-26,168	-27,620	-29,892	-26,135	-36,500	-31,436	-29,644	-26,892	-31,118	Épargne brute et transferts de capitaux	24
-21,168	-27,588	-28,732	-31,012	-27,125	-37,356	-33,100	-31,192	-28,520	-32,542	Épargne	25
2,496	2,504	2,528	2,536	2,516	2,568	2,612	2,656	2,700	2,634	Provisions pour consommation de capital	26
-2,188	-1,084	-1,416	-1,416	-1,526	-1,712	-948	-1,108	-1,072	-1,210	Transferts nets de capitaux	27
-116	-228	-224	-400	-242	-100	-112	-96	-104	-103	Particuliers	28
-1,820	-856	-976	-1,000	-1,163	-484	-820	-860	-952	-779	Entreprises	29
-252	–	-216	-16	-121	-1,128	-16	-152	-16	-328	Non-résidents	30
3,652	3,276	3,644	3,724	3,574	3,812	3,752	3,924	4,020	3,877	Acquisition de capital non financier	31
3,468	3,540	3,708	3,660	3,594	3,796	3,864	3,868	3,912	3,860	Capital fixe	32
156	-232	-80	-4	-40	–	-52	36	–	-4	Stocks	33
28	-32	16	68	20	16	-60	20	108	21	Actifs existants	34
-24,512	**-29,444**	**-31,264**	**-33,616**	**-29,709**	**-40,312**	**-35,188**	**-33,568**	**-30,912**	**-34,995**	**Prêt net**	35

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 10: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Federal Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6529

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	137,816	143,052	147,140	149,344	144,338	150,576	152,280	153,280	153,356	152,373
2	Direct taxes	67,904	71,696	75,560	76,992	73,038	76,628	79,516	80,736	80,864	79,436
3	From persons	55,216	57,872	60,700	61,720	58,877	61,464	63,660	64,836	64,868	63,707
4	From corporations and government business enterprises	10,832	12,020	13,328	13,672	12,463	13,448	14,264	14,100	14,288	14,025
5	From non-residents	1,856	1,804	1,532	1,600	1,698	1,716	1,592	1,800	1,708	1,704
6	Contributions to social insurance plans	21,436	22,640	22,988	23,184	22,562	22,760	22,028	22,196	21,820	22,201
7	Indirect taxes	31,092	29,840	30,224	30,772	30,482	30,968	30,716	30,656	30,708	30,762
8	Other current transfers from persons	48	20	20	16	26	20	20	20	16	19
9	Current transfers from government	236	1,296	284	412	557	1,380	896	368	272	729
10	From provincial governments	236	1,296	284	412	557	1,380	896	368	272	729
11	Investment income	13,404	13,804	14,308	14,220	13,934	14,944	15,556	15,552	15,852	15,476
12	Sales of goods and services[1]	3,696	3,756	3,756	3,748	3,739	3,876	3,548	3,752	3,824	3,750
13	Outlay	163,372	169,852	171,240	172,708	169,293	173,552	179,924	176,064	173,932	175,868
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	36,620	36,756	37,136	36,820	36,833	38,060	37,984	36,624	36,284	37,238
15	Current transfers	89,488	93,824	92,548	93,360	92,305	91,148	94,016	92,992	91,240	92,349
16	To persons	54,620	54,692	54,108	53,656	54,269	53,640	52,756	52,472	53,712	53,145
17	To business	3,412	3,320	2,976	3,048	3,189	3,504	2,956	3,060	2,584	3,026
18	To non-residents	2,908	2,612	2,628	2,980	2,782	3,168	2,232	2,744	2,572	2,679
19	To government	28,548	33,200	32,836	33,676	32,065	30,836	36,072	34,716	32,372	33,499
20	To provincial governments	27,976	32,556	32,268	33,036	31,459	30,128	35,364	34,056	31,732	32,820
21	To local governments	572	644	568	640	606	708	708	660	640	679
22	Interest on public debt	37,264	39,272	41,556	42,528	40,155	44,344	47,924	46,448	46,408	46,281
23	**Saving**	**-25,556**	**-26,800**	**-24,100**	**-23,364**	**-24,955**	**-22,976**	**-27,644**	**-22,784**	**-20,576**	**-23,495**
	Capital account										
24	Gross saving and capital transfers	-24,484	-24,792	-22,748	-22,436	-23,615	-21,908	-26,144	-20,664	-18,468	-21,796
25	Saving	-25,556	-26,800	-24,100	-23,364	-24,955	-22,976	-27,644	-22,784	-20,576	-23,495
26	Capital consumption allowances	2,772	2,844	2,884	2,924	2,856	2,944	2,964	2,980	2,988	2,969
27	Net capital transfers	-1,700	-836	-1,532	-1,996	-1,516	-1,876	-1,464	-860	-880	-1,270
28	Persons	-72	-24	-60	-72	-57	-48	-92	-40	-68	-62
29	Business	-1,452	-800	-1,452	-1,920	-1,406	-1,388	-1,100	-820	-524	-958
30	Non-residents	-176	-12	-20	-4	-53	-440	-272	–	-288	-250
31	Non-financial capital acquisition	3,932	3,844	3,956	4,036	3,942	3,816	3,332	3,544	3,848	3,635
32	Fixed capital	3,932	3,928	3,948	3,892	3,925	3,656	3,556	3,540	3,560	3,578
33	Inventories	-16	44	-24	-8	-1	116	-16	-36	56	30
34	Existing assets	16	-128	32	152	18	44	-208	40	232	27
35	**Net lending**	**-28,416**	**-28,636**	**-26,704**	**-26,472**	**-27,557**	**-25,724**	**-29,476**	**-24,208**	**-22,316**	**-25,431**

See footnotes at end of statistical table(s).

Tableau 10: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administration fédérale

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6529

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
156,600	156,648	158,548	163,152	158,737	168,788	168,648	171,876	176,872	171,546	Revenus	1
83,296	83,768	86,068	89,416	85,637	92,540	91,192	94,792	97,916	94,110	Impôts directs	2
66,204	66,948	68,580	70,168	67,975	70,920	72,036	73,864	75,548	73,092	En provenance des particuliers	3
14,436	14,820	15,432	16,364	15,263	16,788	17,628	18,700	21,196	18,578	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
2,656	2,000	2,056	2,884	2,399	4,832	1,528	2,228	1,172	2,440	En provenance des non-résidents	5
21,720	21,604	21,540	21,564	21,607	22,480	23,068	23,152	23,288	22,997	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
31,036	31,080	31,212	31,832	31,290	32,480	33,344	33,676	34,484	33,496	Impôts indirects	7
20	20	20	16	19	24	24	20	24	23	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
1,032	1,020	152	164	592	1,072	1,064	136	144	604	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
1,032	1,020	152	164	592	1,072	1,064	136	144	604	Des administrations provinciales	10
15,752	15,576	15,740	16,316	15,846	16,052	15,836	16,248	17,208	16,336	Revenus de placements	11
3,744	3,580	3,816	3,844	3,746	4,140	4,120	3,852	3,808	3,980	Ventes de biens et services[1]	12
172,424	170,320	167,720	168,288	169,688	167,832	164,196	161,360	164,240	164,407	Dépenses	13
36,896	37,456	36,780	36,384	36,879	36,056	35,884	35,896	36,384	36,055	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
89,284	87,984	86,536	87,804	87,902	87,348	83,788	81,672	84,044	84,213	Transferts courants	15
54,408	53,648	53,224	52,628	53,477	52,916	54,192	52,868	54,088	53,516	Aux particuliers	16
2,136	2,464	2,176	2,924	2,425	2,968	2,812	2,500	2,552	2,708	Aux entreprises	17
3,224	2,668	2,704	2,716	2,828	3,160	2,760	2,596	2,484	2,750	Aux non-résidents	18
29,516	29,204	28,432	29,536	29,172	28,304	24,024	23,708	24,920	25,239	Aux administrations publiques	19
28,772	28,736	27,924	28,948	28,595	27,704	23,908	23,284	24,516	24,853	Aux administrations provinciales	20
744	468	508	588	577	600	116	424	404	386	Aux administrations locales	21
46,244	44,880	44,404	44,100	44,907	44,428	44,524	43,792	43,812	44,139	Intérêts sur la dette publique	22
-15,824	**-13,672**	**-9,172**	**-5,136**	**-10,951**	**956**	**4,452**	**10,516**	**12,632**	**7,139**	**Épargne**	23
										Compte du capital	
-17,908	-12,456	-7,820	-4,216	-10,600	3,352	6,988	12,680	15,028	9,512	Épargne brute et transferts de capitaux	24
-15,824	-13,672	-9,172	-5,136	-10,951	956	4,452	10,516	12,632	7,139	Épargne	25
2,984	2,980	2,984	2,988	2,984	2,988	3,008	3,032	3,040	3,017	Provisions pour consommation de capital	26
-5,068	-1,764	-1,632	-2,068	-2,633	-592	-472	-868	-644	-644	Transferts nets de capitaux	27
-3,636	-952	-752	-1,332	-1,668	-96	-40	-32	-56	-56	Particuliers	28
-1,212	-748	-644	-576	-795	-328	-388	-608	-576	-475	Entreprises	29
-220	-64	-236	-160	-170	-168	-44	-228	-12	-113	Non-résidents	30
3,696	3,412	3,464	-2,152	2,105	3,044	2,416	2,820	2,972	2,813	Acquisition de capital non financier	31
3,660	3,636	3,552	3,436	3,571	3,088	2,888	2,728	2,604	2,827	Capital fixe	32
-44	56	-164	144	-2	-68	28	40	20	5	Stocks	33
80	-280	76	-5,732	-1,464	24	-500	52	348	-19	Actifs existants	34
-21,604	**-15,868**	**-11,284**	**-2,064**	**-12,705**	**308**	**4,572**	**9,860**	**12,056**	**6,699**	**Prêt net**	35

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6530

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	147,428	155,600	156,300	155,768	153,774	149,120	153,688	157,120	159,388	154,829
2	Direct taxes	41,196	47,728	43,684	43,100	43,927	41,476	43,560	43,116	44,800	43,238
3	From persons	34,132	41,080	37,440	37,488	37,535	36,968	38,684	37,836	38,972	38,115
4	From corporations and government business enterprises	7,064	6,648	6,244	5,612	6,392	4,508	4,876	5,280	5,828	5,123
5	Contributions to social insurance plans	7,444	7,772	7,832	7,896	7,736	6,996	7,228	7,208	7,300	7,183
6	Indirect taxes	43,528	44,256	45,280	44,564	44,407	43,900	45,400	46,192	46,744	45,559
7	Other current transfers from persons	2,220	2,528	2,488	2,592	2,457	2,704	2,808	2,976	3,012	2,875
8	Current transfers from government	26,880	26,784	29,756	29,160	28,145	27,192	28,052	30,752	30,544	29,135
9	From the federal government	26,760	26,640	29,604	29,024	28,007	27,028	27,928	30,636	30,424	29,004
10	From local governments	120	144	152	136	138	164	124	116	120	131
11	Investment income	17,044	17,168	17,700	18,700	17,653	16,888	16,464	16,520	16,360	16,558
12	Sales of goods and services[1]	9,116	9,364	9,560	9,756	9,449	9,964	10,176	10,356	10,628	10,281
13	Outlay	150,996	154,660	157,668	162,160	156,371	162,280	168,544	172,272	175,692	169,697
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	83,756	85,236	87,576	90,272	86,710	92,676	93,756	94,504	95,532	94,117
15	Current transfers	49,196	50,516	51,140	53,056	50,977	50,504	55,200	57,820	60,448	55,993
16	To persons	19,984	20,284	20,668	21,148	20,521	21,340	22,308	23,264	23,916	22,707
17	To business	5,144	5,232	5,052	4,036	4,866	4,132	4,508	5,296	7,292	5,307
18	To government	24,068	25,000	25,420	27,872	25,590	25,032	28,384	29,260	29,240	27,979
19	To the federal government	388	208	212	216	256	208	536	540	560	461
20	To local governments	23,680	24,792	25,208	27,656	25,334	24,824	27,848	28,720	28,680	27,518
21	Interest on public debt	18,044	18,908	18,952	18,832	18,684	19,100	19,588	19,948	19,712	19,587
22	**Saving**	**-3,568**	**940**	**-1,368**	**-6,392**	**-2,597**	**-13,160**	**-14,856**	**-15,152**	**-16,304**	**-14,868**
	Capital account										
23	Gross saving and capital transfers	1,472	6,024	3,820	-1,228	2,522	-8,264	-9,748	-9,924	-11,124	-9,765
24	Saving	-3,568	940	-1,368	-6,392	-2,597	-13,160	-14,856	-15,152	-16,304	-14,868
25	Capital consumption allowances	5,848	5,960	6,068	6,096	5,993	5,924	5,928	5,948	5,956	5,939
26	Net capital transfers	-808	-876	-880	-932	-874	-1,028	-820	-720	-776	-836
27	Persons	-160	-172	-172	-188	-173	-252	-148	-132	-136	-167
28	Business	-648	-704	-708	-744	-701	-776	-672	-588	-640	-669
29	Non-financial capital acquisition	7,492	7,768	7,832	7,944	7,759	8,024	7,852	8,264	7,936	8,019
30	Fixed capital	7,936	7,896	7,948	7,996	7,944	7,980	8,168	8,012	8,076	8,059
31	Existing assets	-444	-128	-116	-52	-185	44	-316	252	-140	-40
32	**Net lending**	**-6,020**	**-1,744**	**-4,012**	**-9,172**	**-5,237**	**-16,288**	**-17,600**	**-18,188**	**-19,060**	**-17,784**

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6530

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
157,616	154,652	159,864	161,940	158,518	166,288	159,220	166,604	169,552	165,416	Revenus	1
42,152	39,828	41,388	43,684	41,763	41,572	39,956	44,844	46,240	43,153	Impôts directs	2
37,464	35,620	36,368	39,456	37,227	36,476	34,784	40,272	41,988	38,380	En provenance des particuliers	3
4,688	4,208	5,020	4,228	4,536	5,096	5,172	4,572	4,252	4,773	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
7,292	7,288	7,296	7,436	7,328	7,568	7,372	7,272	6,784	7,249	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
45,412	46,340	47,984	48,364	47,025	47,884	48,208	49,052	50,664	48,952	Impôts indirects	6
3,144	3,128	3,060	3,140	3,118	3,284	3,256	3,252	3,288	3,270	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
32,204	30,264	31,380	31,080	31,232	36,808	30,536	31,768	32,408	32,880	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
32,056	30,116	31,240	30,936	31,087	36,636	30,428	31,668	32,304	32,759	De l'administration fédérale	9
148	148	140	144	145	172	108	100	104	121	Des administrations provinciales	10
16,444	16,640	17,212	16,520	16,704	17,392	17,984	18,428	18,264	18,017	Revenus de placements	11
10,968	11,164	11,544	11,716	11,348	11,780	11,908	11,988	11,904	11,895	Ventes de biens et services[1]	12
179,784	180,544	184,204	185,664	182,549	186,108	185,300	183,320	182,052	184,195	Dépenses	13
97,000	97,348	98,880	99,360	98,147	99,044	99,192	99,268	97,276	98,695	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
62,488	61,932	63,196	63,616	62,808	65,092	63,076	60,868	60,576	62,403	Transferts courants	15
24,512	25,680	25,808	26,320	25,580	25,840	25,968	26,276	25,808	25,973	Aux particuliers	16
6,696	6,236	6,580	6,652	6,541	6,676	5,864	4,780	4,804	5,531	Aux entreprises	17
31,280	30,016	30,808	30,644	30,687	32,576	31,244	29,812	29,964	30,899	Aux administrations publiques	18
540	512	512	528	523	516	520	524	536	524	À l'administration fédérale	19
30,740	29,504	30,296	30,116	30,164	32,060	30,724	29,288	29,428	30,375	Aux administrations locales	20
20,296	21,264	22,128	22,688	21,594	21,972	23,032	23,184	24,200	23,097	Intérêts sur la dette publique	21
-22,168	**-25,892**	**-24,340**	**-23,724**	**-24,031**	**-19,820**	**-26,080**	**-16,716**	**-12,500**	**-18,779**	**Épargne**	22
										Compte du capital	
-16,884	-20,432	-18,868	-18,128	-18,578	-14,312	-20,376	-10,940	-6,672	-13,075	Épargne brute et transferts de capitaux	23
-22,168	-25,892	-24,340	-23,724	-24,031	-19,820	-26,080	-16,716	-12,500	-18,779	Épargne	24
6,000	6,056	6,120	6,152	6,082	6,164	6,208	6,272	6,312	6,239	Provisions pour consommation de capital	25
-716	-596	-648	-556	-629	-656	-504	-496	-484	-535	Transferts nets de capitaux	26
-148	-128	-128	-120	-131	-120	-120	-128	-124	-123	Particuliers	27
-568	-468	-520	-436	-498	-536	-384	-368	-360	-412	Entreprises	28
7,640	8,556	6,928	6,624	7,437	6,824	6,316	6,560	6,588	6,572	Acquisition de capital non financier	29
7,644	7,452	7,232	6,828	7,289	6,924	6,860	6,884	7,008	6,919	Capital fixe	30
-4	1,104	-304	-204	148	-100	-544	-324	-420	-347	Actifs existants	31
-24,524	**-28,988**	**-25,796**	**-24,752**	**-26,015**	**-21,136**	**-26,692**	**-17,500**	**-13,260**	**-19,647**	**Prêt net**	32

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 11: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Provincial Governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6530

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	165,272	171,720	176,816	178,376	173,046	177,716	183,432	183,832	182,580	181,890
2	Direct taxes	45,032	46,104	47,832	48,660	46,907	50,228	49,824	50,732	51,640	50,606
3	From persons	39,892	40,352	41,500	42,124	40,967	42,404	41,504	42,588	43,224	42,430
4	From corporations and government business enterprises	5,140	5,752	6,332	6,536	5,940	7,824	8,320	8,144	8,416	8,176
5	Contributions to social insurance plans	7,252	7,288	7,288	7,668	7,374	7,624	7,644	7,768	8,140	7,794
6	Indirect taxes	50,532	52,232	53,224	53,076	52,266	54,120	54,468	55,072	54,832	54,623
7	Other current transfers from persons	3,384	3,456	3,464	3,492	3,449	3,544	3,552	3,604	3,612	3,578
8	Current transfers from government	28,112	32,680	32,400	33,168	31,590	30,260	35,488	34,188	31,868	32,951
9	From the federal government	27,976	32,556	32,268	33,036	31,459	30,128	35,364	34,056	31,732	32,820
10	From local governments	136	124	132	132	131	132	124	132	136	131
11	Investment income	18,784	18,276	20,796	19,900	19,439	19,400	20,112	20,052	19,952	19,879
12	Sales of goods and services[1]	12,176	11,684	11,812	12,412	12,021	12,540	12,344	12,416	12,536	12,459
13	Outlay	182,704	186,512	186,660	187,116	185,748	188,648	190,120	190,056	188,132	189,239
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	96,620	97,404	97,892	98,892	97,702	99,268	98,884	99,028	98,228	98,852
15	Current transfers	61,588	64,240	63,612	63,028	63,117	63,900	64,740	64,196	62,672	63,877
16	To persons	26,352	26,536	26,984	27,596	26,867	27,728	28,204	28,184	28,068	28,046
17	To business	5,132	5,240	5,172	4,580	5,031	4,220	4,404	4,400	4,572	4,399
18	To government	30,104	32,464	31,456	30,852	31,219	31,952	32,132	31,612	30,032	31,432
19	To the federal government	236	1,296	284	412	557	1,380	896	368	272	729
20	To local governments	29,868	31,168	31,172	30,440	30,662	30,572	31,236	31,244	29,760	30,703
21	Interest on public debt	24,496	24,868	25,156	25,196	24,929	25,480	26,496	26,832	27,232	26,510
22	**Saving**	**-17,432**	**-14,792**	**-9,844**	**-8,740**	**-12,702**	**-10,932**	**-6,688**	**-6,224**	**-5,552**	**-7,349**
	Capital account										
23	Gross saving and capital transfers	-9,888	-8,840	-3,652	-2,640	-6,255	-4,804	-512	236	852	-1,057
24	Saving	-17,432	-14,792	-9,844	-8,740	-12,702	-10,932	-6,688	-6,224	-5,552	-7,349
25	Capital consumption allowances	6,364	6,464	6,568	6,616	6,503	6,656	6,728	6,864	6,876	6,781
26	Net capital transfers	1,180	-512	-376	-516	-56	-528	-552	-404	-472	-489
27	Persons	-132	-84	-72	-72	-90	-64	-96	-80	-72	-78
28	Business	1,312	-428	-304	-444	34	-464	-456	-324	-400	-411
29	Non-financial capital acquisition	6,680	8,064	6,816	7,500	7,265	7,604	7,152	7,340	7,288	7,346
30	Fixed capital	7,392	7,540	7,760	7,792	7,621	7,328	7,212	7,212	7,240	7,248
31	Existing assets	-712	524	-944	-292	-356	276	-60	128	48	98
32	**Net lending**	**-16,568**	**-16,904**	**-10,468**	**-10,140**	**-13,520**	**-12,408**	**-7,664**	**-7,104**	**-6,436**	**-8,403**

See footnotes at end of statistical table(s).

Tableau 11: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations provinciales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6530

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
182,676	186,060	184,880	184,812	184,607	187,924	186,716	189,424	191,912	188,994	Revenus	1
53,516	55,944	54,632	54,884	54,744	56,400	57,688	59,460	61,428	58,744	Impôts directs	2
45,088	47,248	45,600	45,284	45,805	46,892	47,728	48,876	49,440	48,234	En provenance des particuliers	3
8,428	8,696	9,032	9,600	8,939	9,508	9,960	10,584	11,988	10,510	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
8,000	8,160	8,324	7,688	8,043	7,984	8,284	8,624	8,408	8,325	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
55,668	56,288	56,260	57,020	56,309	58,116	58,644	59,448	59,528	58,934	Impôts indirects	6
3,600	3,584	3,592	3,612	3,597	3,548	3,668	3,616	3,596	3,607	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
28,920	28,864	28,060	29,088	28,733	27,852	24,040	23,416	24,652	24,990	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
28,772	28,736	27,924	28,948	28,595	27,704	23,908	23,284	24,516	24,853	De l'administration fédérale	9
148	128	136	140	138	148	132	132	136	137	Des administrations provinciales	10
20,528	20,836	21,768	20,172	20,826	21,764	22,232	22,656	22,296	22,237	Revenus de placements	11
12,444	12,384	12,244	12,348	12,355	12,260	12,160	12,204	12,004	12,157	Ventes de biens et services[1]	12
187,712	186,864	185,820	185,996	186,598	186,960	187,736	187,720	189,296	187,928	Dépenses	13
97,284	97,368	96,756	97,408	97,204	97,732	97,176	97,400	97,964	97,568	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
63,880	62,964	62,472	62,400	62,929	62,852	63,912	63,768	64,672	63,801	Transferts courants	15
28,400	28,036	27,892	27,892	28,055	27,660	28,148	28,172	28,396	28,094	Aux particuliers	16
4,156	4,040	4,252	3,956	4,101	3,856	4,008	4,236	4,124	4,056	Aux entreprises	17
31,324	30,888	30,328	30,552	30,773	31,336	31,756	31,360	32,152	31,651	Aux administrations publiques	18
1,032	1,020	152	164	592	1,072	1,064	136	144	604	À l'administration fédérale	19
30,292	29,868	30,176	30,388	30,181	30,264	30,692	31,224	32,008	31,047	Aux administrations locales	20
26,548	26,532	26,592	26,188	26,465	26,376	26,648	26,552	26,660	26,559	Intérêts sur la dette publique	21
-5,036	**-804**	**-940**	**-1,184**	**-1,991**	**964**	**-1,020**	**1,704**	**2,616**	**1,066**	**Épargne**	22
										Compte du capital	
1,316	5,608	5,524	5,276	4,431	7,504	5,396	8,244	9,292	7,609	Épargne brute et transferts de capitaux	23
-5,036	-804	-940	-1,184	-1,991	964	-1,020	1,704	2,616	1,066	Épargne	24
6,892	6,904	6,924	6,956	6,919	6,984	7,044	7,096	7,132	7,064	Provisions pour consommation de capital	25
-540	-492	-460	-496	-497	-444	-628	-556	-456	-521	Transferts nets de capitaux	26
-76	-96	-108	-104	-96	-304	-504	-564	-408	-445	Particuliers	27
-464	-396	-352	-392	-401	-140	-124	8	-48	-76	Entreprises	28
6,996	7,040	7,120	6,896	7,013	6,516	6,632	6,660	6,444	6,563	Acquisition de capital non financier	29
7,168	7,032	6,976	6,848	7,006	6,636	6,588	6,508	6,412	6,536	Capital fixe	30
-172	8	144	48	7	-120	44	152	32	27	Actifs existants	31
-5,680	**-1,432**	**-1,596**	**-1,620**	**-2,582**	**988**	**-1,236**	**1,584**	**2,848**	**1,046**	**Prêt net**	32

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 12: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Local Governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6531

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	58,164	59,452	60,332	63,180	60,282	60,728	64,204	65,760	66,172	64,216
2	Indirect taxes	24,596	24,592	24,920	25,284	24,848	25,772	26,256	26,904	27,396	26,582
3	Current transfers from persons	344	356	360	364	356	364	368	376	388	374
4	Current transfers from government	24,232	25,304	25,636	28,000	25,793	25,024	28,068	29,048	29,020	27,790
5	From the federal government	552	512	428	344	459	200	220	328	340	272
6	From provincial governments	23,680	24,792	25,208	27,656	25,334	24,824	27,848	28,720	28,680	27,518
7	Investment income	2,488	2,516	2,568	2,600	2,543	2,544	2,432	2,308	2,180	2,366
8	Sales of goods and services[1]	6,504	6,684	6,848	6,932	6,742	7,024	7,080	7,124	7,188	7,104
9	Outlay	53,912	55,852	57,072	58,364	56,300	59,732	60,780	61,980	63,112	61,401
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	47,868	49,556	50,468	51,444	49,834	52,552	53,256	54,144	55,012	53,741
11	Current transfers	2,376	2,592	2,860	3,148	2,744	3,340	3,664	3,940	4,152	3,774
12	To persons	1,404	1,572	1,800	2,076	1,713	2,272	2,604	2,864	3,060	2,700
13	To business	852	876	908	936	893	904	936	960	972	943
14	To government	120	144	152	136	138	164	124	116	120	131
15	To provincial governments	120	144	152	136	138	164	124	116	120	131
16	Interest on public debt	3,668	3,704	3,744	3,772	3,722	3,840	3,860	3,896	3,948	3,886
17	**Saving**	**4,252**	**3,600**	**3,260**	**4,816**	**3,982**	**996**	**3,424**	**3,780**	**3,060**	**2,815**
	Capital account										
18	Gross saving and capital transfers	8,872	8,316	8,024	9,608	8,705	5,804	8,240	8,596	7,868	7,627
19	Saving	4,252	3,600	3,260	4,816	3,982	996	3,424	3,780	3,060	2,815
20	Capital consumption allowances	4,928	5,024	5,068	5,088	5,027	5,096	5,104	5,112	5,116	5,107
21	Net capital transfers	-308	-308	-304	-296	-304	-288	-288	-296	-308	-295
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-308	-308	-304	-296	-304	-288	-288	-296	-308	-295
24	Non-financial capital acquisition	8,636	8,700	8,824	8,756	8,729	8,596	8,744	8,640	8,848	8,707
25	Fixed capital	8,040	8,076	8,148	8,008	8,068	7,752	7,856	7,760	8,032	7,850
26	Existings assets	596	624	676	748	661	844	888	880	816	857
27	**Net lending**	**236**	**-384**	**-800**	**852**	**-24**	**-2,792**	**-504**	**-44**	**-980**	**-1,080**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	70,740	71,984	72,500	71,660	71,721	72,292	72,940	73,120	71,700	72,513
2	Indirect taxes	29,544	29,488	29,680	29,700	29,603	29,808	29,636	29,868	29,980	29,823
3	Current transfers from persons	464	468	464	460	464	452	448	448	444	448
4	Current transfers from government	30,440	31,812	31,740	31,080	31,268	31,280	31,944	31,904	30,400	31,382
5	From the federal government	572	644	568	640	606	708	708	660	640	679
6	From provincial governments	29,868	31,168	31,172	30,440	30,662	30,572	31,236	31,244	29,760	30,703
7	Investment income	2,352	2,196	2,508	2,208	2,316	2,408	2,456	2,376	2,348	2,397
8	Sales of goods and services[1]	7,940	8,020	8,108	8,212	8,070	8,344	8,456	8,524	8,528	8,463
9	Outlay	68,160	68,184	68,392	67,932	68,167	68,840	69,192	68,992	68,116	68,785
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	58,216	58,740	58,840	58,812	58,652	59,204	59,452	59,428	59,532	59,404
11	Current transfers	5,344	5,348	5,208	5,264	5,291	5,420	5,464	5,124	4,340	5,087
12	To persons	4,012	4,024	3,860	3,920	3,954	4,080	4,128	3,776	2,992	3,744
13	To business	1,196	1,200	1,216	1,212	1,206	1,208	1,212	1,216	1,212	1,212
14	To government	136	124	132	132	131	132	124	132	136	131
15	To provincial governments	136	124	132	132	131	132	124	132	136	131
16	Interest on public debt	4,600	4,096	4,344	3,856	4,224	4,216	4,276	4,440	4,244	4,294
17	**Saving**	**2,580**	**3,800**	**4,108**	**3,728**	**3,554**	**3,452**	**3,748**	**4,128**	**3,584**	**3,728**
	Capital account										
18	Gross saving and capital transfers	7,904	9,180	9,612	9,312	9,002	9,080	9,472	10,008	9,524	9,521
19	Saving	2,580	3,800	4,108	3,728	3,554	3,452	3,748	4,128	3,584	3,728
20	Capital consumption allowances	5,688	5,752	5,888	5,992	5,830	6,060	6,180	6,348	6,416	6,251
21	Net capital transfers	-364	-372	-384	-408	-382	-432	-456	-468	-476	-458
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-364	-372	-384	-408	-382	-432	-456	-468	-476	-458
24	Non-financial capital acquisition	7,996	8,152	8,652	9,116	8,479	9,080	9,284	9,524	9,508	9,349
25	Fixed capital	7,960	8,192	8,720	9,168	8,510	9,076	9,232	9,428	9,380	9,279
26	Existings assets	36	-40	-68	-52	-31	4	52	96	128	70
27	**Net lending**	**-92**	**1,028**	**960**	**196**	**523**	**–**	**188**	**484**	**16**	**172**

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 12: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - administrations locales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6531

1992					1993					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
69,104	68,280	69,520	69,624	69,132	72,360	70,656	69,576	70,180	70,693	Revenus 1
28,120	28,420	28,764	28,956	28,565	29,184	29,224	29,476	29,864	29,437	Impôts indirects 2
380	392	400	408	395	420	424	432	432	427	Transferts courants en provenance des particuliers 3
31,076	29,936	30,756	30,524	30,573	32,892	31,196	29,864	30,020	30,993	Transferts courants en provenance des administrations publiques 4
336	432	460	408	409	832	472	576	592	618	De l'administration fédérale 5
30,740	29,504	30,296	30,116	30,164	32,060	30,724	29,288	29,428	30,375	Des administrations provinciales 6
2,232	2,232	2,256	2,284	2,251	2,312	2,296	2,296	2,280	2,296	Revenus de placements 7
7,296	7,300	7,344	7,452	7,348	7,552	7,516	7,508	7,584	7,540	Ventes de biens et services[1] 8
64,452	65,452	66,024	66,652	65,645	66,908	66,904	67,152	67,276	67,060	Dépenses 9
56,032	56,708	57,040	57,444	56,806	57,692	57,592	57,656	57,672	57,653	Dépenses courantes brutes en biens et services[2] 10
4,412	4,680	4,860	5,048	4,750	5,108	5,180	5,344	5,436	5,267	Transferts courants 11
3,096	3,352	3,512	3,680	3,410	3,732	3,848	3,980	4,052	3,903	Aux particuliers 12
1,168	1,180	1,208	1,224	1,195	1,204	1,224	1,264	1,280	1,243	Aux entreprises 13
148	148	140	144	145	172	108	100	104	121	Aux administrations 14
148	148	140	144	145	172	108	100	104	121	Aux administrations provinciales 15
4,008	4,064	4,124	4,160	4,089	4,108	4,132	4,152	4,168	4,140	Intérêts sur la dette publique 16
4,652	**2,828**	**3,496**	**2,972**	**3,487**	**5,452**	**3,752**	**2,424**	**2,904**	**3,633**	**Épargne** 17
										Compte du capital
9,512	7,768	8,508	8,044	8,458	10,568	8,940	7,692	8,224	8,856	Épargne brute et transferts de capitaux 18
4,652	2,828	3,496	2,972	3,487	5,452	3,752	2,424	2,904	3,633	Épargne 19
5,188	5,280	5,352	5,404	5,306	5,432	5,488	5,560	5,608	5,522	Provisions pour consommation de capital 20
-328	-340	-340	-332	-335	-316	-300	-292	-288	-299	Transferts nets de capitaux 21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers 22
-328	-340	-340	-332	-335	-316	-300	-292	-288	-299	Entreprises 23
8,712	8,744	8,508	8,124	8,522	8,228	7,992	7,900	7,760	7,970	Acquisition de capital non financier 24
8,012	8,140	7,988	7,672	7,953	7,820	7,652	7,644	7,604	7,680	Capital fixe 25
700	604	520	452	569	408	340	256	156	290	Actifs existants 26
800	**-976**	**–**	**-80**	**-64**	**2,340**	**948**	**-208**	**464**	**886**	**Prêt net** 27

1996					1997					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
72,196	71,384	71,804	72,052	71,859	72,160	71,936	72,856	73,588	72,635	Revenus 1
29,968	29,988	30,164	30,228	30,087	30,392	30,220	30,172	30,288	30,268	Impôts indirects 2
440	440	436	436	438	440	436	436	432	436	Transferts courants en provenance des particuliers 3
31,036	30,336	30,684	30,976	30,758	30,864	30,808	31,648	32,412	31,433	Transferts courants en provenance des administrations publiques 4
744	468	508	588	577	600	116	424	404	386	De l'administration fédérale 5
30,292	29,868	30,176	30,388	30,181	30,264	30,692	31,224	32,008	31,047	Des administrations provinciales 6
2,328	2,304	2,276	2,172	2,270	2,240	2,212	2,264	2,248	2,241	Revenus de placements 7
8,424	8,316	8,244	8,240	8,306	8,224	8,260	8,336	8,208	8,257	Ventes de biens et services[1] 8
67,864	67,752	67,164	67,560	67,585	67,408	67,404	68,508	66,304	67,406	Dépenses 9
59,372	59,292	58,512	58,924	59,025	58,936	58,988	60,048	57,820	58,948	Dépenses courantes brutes en biens et services[2] 10
4,340	4,216	4,340	4,456	4,338	4,188	4,100	4,168	4,172	4,157	Transferts courants 11
2,980	2,872	2,988	3,096	2,984	2,824	2,748	2,816	2,812	2,800	Aux particuliers 12
1,212	1,216	1,216	1,220	1,216	1,216	1,220	1,220	1,224	1,220	Aux entreprises 13
148	128	136	140	138	148	132	132	136	137	Aux administrations 14
148	128	136	140	138	148	132	132	136	137	Aux administrations provinciales 15
4,152	4,244	4,312	4,180	4,222	4,284	4,316	4,292	4,312	4,301	Intérêts sur la dette publique 16
4,332	**3,632**	**4,640**	**4,492**	**4,274**	**4,752**	**4,532**	**4,348**	**7,284**	**5,229**	**Épargne** 17
										Compte du capital
10,296	9,616	10,640	10,516	10,267	10,844	10,748	10,688	13,704	11,496	Épargne brute et transferts de capitaux 18
4,332	3,632	4,640	4,492	4,274	4,752	4,532	4,348	7,284	5,229	Épargne 19
6,440	6,460	6,476	6,504	6,470	6,572	6,692	6,816	6,896	6,744	Provisions pour consommation de capital 20
-476	-476	-476	-480	-477	-480	-476	-476	-476	-477	Transferts nets de capitaux 21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers 22
-476	-476	-476	-480	-477	-480	-476	-476	-476	-477	Entreprises 23
9,020	8,736	8,860	8,836	8,863	8,876	9,072	9,172	9,192	9,078	Acquisition de capital non financier 24
8,864	8,564	8,684	8,664	8,694	8,660	8,868	8,980	9,004	8,878	Capital fixe 25
156	172	176	172	169	216	204	192	188	200	Actifs existants 26
1,276	**880**	**1,780**	**1,680**	**1,404**	**1,968**	**1,676**	**1,516**	**4,512**	**2,418**	**Prêt net** 27

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 13: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Canada and Quebec Pension Plan

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6570

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
	Income										
1	Canada Pension Plan	12,132	11,944	12,056	12,544	12,169	13,060	12,912	12,780	12,732	12,871
2	Quebec Pension Plan	3,460	3,468	3,580	3,692	3,550	3,552	3,536	3,676	3,652	3,604
	Contributions to social insurance plans										
3	Canada Pension Plan	7,864	7,564	7,616	8,084	7,782	8,576	8,464	8,356	8,188	8,396
4	Quebec Pension Plan	2,280	2,216	2,332	2,512	2,335	2,324	2,392	2,524	2,564	2,451
	Investment income										
5	Canada Pension Plan	4,268	4,380	4,440	4,460	4,387	4,484	4,448	4,424	4,544	4,475
6	Quebec Pension Plan	1,180	1,252	1,248	1,180	1,215	1,228	1,144	1,152	1,088	1,153
	Outlay										
7	Canada Pension Plan	10,004	10,228	10,584	10,908	10,431	10,976	11,528	11,660	11,972	11,534
8	Quebec Pension Plan	3,124	3,220	3,272	3,332	3,237	3,492	3,568	3,640	3,660	3,590
	Gross current expenditure on goods and services										
9	Canada Pension Plan[1]	144	148	160	148	150	144	200	120	116	145
10	Quebec Pension Plan[2]	72	60	64	72	67	84	80	80	76	80
	Current transfers										
	To persons										
11	Canada Pension Plan	9,780	10,000	10,340	10,676	10,199	10,744	11,236	11,448	11,764	11,298
12	Quebec Pension Plan	3,052	3,160	3,208	3,260	3,170	3,408	3,488	3,560	3,584	3,510
	To non-residents										
13	Canada Pension Plan	80	80	84	84	82	88	92	92	92	91
	Saving										
14	**Canada Pension Plan**	**2,128**	**1,716**	**1,472**	**1,636**	**1,738**	**2,084**	**1,384**	**1,120**	**760**	**1,337**
15	**Quebec Pension Plan**	**336**	**248**	**308**	**360**	**313**	**60**	**-32**	**36**	**-8**	**14**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
	Income										
1	Canada Pension Plan	14,044	14,252	14,504	14,688	14,372	15,424	15,604	15,804	15,892	15,681
2	Quebec Pension Plan	3,828	3,828	3,892	3,992	3,885	4,140	4,156	4,224	4,080	4,150
	Contributions to social insurance plans										
3	Canada Pension Plan	9,680	9,836	10,056	10,304	9,969	10,980	11,192	11,376	11,528	11,269
4	Quebec Pension Plan	2,892	2,944	2,984	3,028	2,962	3,156	3,196	3,244	3,152	3,187
	Investment income										
5	Canada Pension Plan	4,364	4,416	4,448	4,384	4,403	4,444	4,412	4,428	4,364	4,412
6	Quebec Pension Plan	936	884	908	964	923	984	960	980	928	963
	Outlay										
7	Canada Pension Plan	15,100	15,188	15,608	15,788	15,421	15,712	15,964	16,264	16,376	16,079
8	Quebec Pension Plan	4,348	4,532	4,536	4,592	4,502	4,676	4,700	4,860	4,944	4,795
	Gross current expenditure on goods and services										
9	Canada Pension Plan[1]	172	160	180	180	173	164	164	180	160	167
10	Quebec Pension Plan[2]	68	72	72	64	69	96	80	76	80	83
	Current transfers										
	To persons										
11	Canada Pension Plan	14,812	14,912	15,312	15,496	15,133	15,432	15,684	15,960	16,092	15,792
12	Quebec Pension Plan	4,280	4,460	4,464	4,528	4,433	4,580	4,620	4,784	4,864	4,712
	To non-residents										
13	Canada Pension Plan	116	116	116	112	115	116	116	124	124	120
	Saving										
14	**Canada Pension Plan**	**-1,056**	**-936**	**-1,104**	**-1,100**	**-1,049**	**-288**	**-360**	**-460**	**-484**	**-398**
15	**Quebec Pension Plan**	**-520**	**-704**	**-644**	**-600**	**-617**	**-536**	**-544**	**-636**	**-864**	**-645**

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 13: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6570

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
										Revenus	
13,064	13,576	13,632	13,816	13,522	13,864	14,000	14,076	14,044	13,996	Régime de pensions du Canada	1
3,740	3,816	3,268	3,556	3,595	3,716	3,576	3,620	3,712	3,656	Régime de rentes du Québec	2
										Cotisations aux régimes d'assurance sociale	
8,596	9,056	9,176	9,272	9,025	9,368	9,484	9,596	9,620	9,517	Régime de pensions du Canada	3
2,712	2,772	2,316	2,600	2,600	2,744	2,600	2,676	2,748	2,692	Régime de rentes du Québec	4
										Revenus de placements	
4,468	4,520	4,456	4,544	4,497	4,496	4,516	4,480	4,424	4,479	Régime de pensions du Canada	5
1,028	1,044	952	956	995	972	976	944	964	964	Régime de rentes du Québec	6
										Dépenses	
12,496	12,948	13,464	13,400	13,077	13,836	14,116	14,468	14,996	14,354	Régime de pensions du Canada	7
3,816	3,908	4,012	4,112	3,962	4,092	4,176	4,364	4,340	4,243	Régime de rentes du Québec	8
										Dépenses courantes brutes en biens et services	
132	140	204	180	164	144	148	180	160	158	Régime de pensions du Canada[1]	9
64	76	72	72	71	84	88	100	48	80	Régime de rentes du Québec[2]	10
										Transferts courants	
										Aux particuliers	
12,260	12,704	13,156	13,112	12,808	13,584	13,856	14,176	14,724	14,085	Régime de pensions du Canada	11
3,752	3,832	3,940	4,040	3,891	4,008	4,088	4,264	4,292	4,163	Régime de rentes du Québec	12
										Aux non-résidents	
104	104	104	108	105	108	112	112	112	111	Régime de pensions du Canada	13
										Épargne	
568	**628**	**168**	**416**	**445**	**28**	**-116**	**-392**	**-952**	**-358**	**Régime de pensions du Canada**	14
-76	**-92**	**-744**	**-556**	**-367**	**-376**	**-600**	**-744**	**-628**	**-587**	**Régime de rentes du Québec**	15

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
										Revenus	
15,760	15,848	15,476	15,308	15,598	15,548	16,104	15,984	16,028	15,916	Régime de pensions du Canada	1
4,216	4,252	4,044	4,280	4,198	4,224	4,408	4,576	4,532	4,435	Régime de rentes du Québec	2
										Cotisations aux régimes d'assurance sociale	
11,508	11,632	11,384	11,156	11,420	11,636	12,096	12,012	12,036	11,945	Régime de pensions du Canada	3
3,300	3,368	3,208	3,488	3,341	3,468	3,652	3,800	3,744	3,666	Régime de rentes du Québec	4
										Revenus de placements	
4,252	4,216	4,092	4,152	4,178	3,912	4,008	3,972	3,992	3,971	Régime de pensions du Canada	5
916	884	836	792	857	756	756	776	788	769	Régime de rentes du Québec	6
										Dépenses	
16,680	16,640	16,984	17,188	16,873	17,248	17,772	17,608	18,156	17,696	Régime de pensions du Canada	7
5,076	5,128	5,064	5,160	5,107	5,196	5,332	5,472	5,492	5,373	Régime de rentes du Québec	8
										Dépenses courantes brutes en biens et services	
176	184	192	188	185	200	208	180	364	238	Régime de pensions du Canada[1]	9
80	72	76	88	79	80	88	104	72	86	Régime de rentes du Québec[2]	10
										Transferts courants	
										Aux particuliers	
16,376	16,328	16,664	16,868	16,559	16,912	17,424	17,288	17,652	17,319	Régime de pensions du Canada	11
4,996	5,056	4,988	5,072	5,028	5,116	5,244	5,368	5,420	5,287	Régime de rentes du Québec	12
										Aux non-résidents	
128	128	128	132	129	136	140	140	140	139	Régime de pensions du Canada	13
										Épargne	
-920	**-792**	**-1,508**	**-1,880**	**-1,275**	**-1,700**	**-1,668**	**-1,624**	**-2,128**	**-1,780**	**Régime de pensions du Canada**	14
-860	**-876**	**-1,020**	**-880**	**-909**	**-972**	**-924**	**-896**	**-960**	**-938**	**Régime de rentes du Québec**	15

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6532

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	218,588	222,592	217,140	220,788	219,777	214,968	214,300	222,008	224,468	218,936
2	Sales of goods (imports)	143,256	141,756	138,820	140,168	141,000	137,328	136,984	144,328	143,992	140,658
3	Sales of services (imports)	33,100	33,364	34,244	33,788	33,624	33,612	34,748	35,824	37,556	35,435
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	38,152	43,784	40,340	42,808	41,271	39,844	37,880	38,216	38,724	38,666
5	Current transfers	4,080	3,688	3,736	4,024	3,882	4,184	4,688	3,640	4,196	4,177
6	Outlay	190,944	197,240	196,924	196,072	195,295	186,952	188,160	193,884	194,516	190,878
7	Purchases of goods (exports)	149,612	152,472	154,392	151,748	152,056	143,460	146,864	151,212	149,144	147,670
8	Purchases of services (exports)	22,484	24,032	23,420	23,892	23,457	24,044	23,692	24,548	25,680	24,491
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	15,748	17,344	16,324	17,892	16,827	16,612	14,920	14,964	16,752	15,812
10	Current transfers	3,100	3,392	2,788	2,540	2,955	2,836	2,684	3,160	2,940	2,905
11	**Saving**	**27,644**	**25,352**	**20,216**	**24,716**	**24,482**	**28,016**	**26,140**	**28,124**	**29,952**	**28,058**
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,468	-4,412	-348	-2,104	-1,349	-2,904	-2,444	112	-4,524	-2,440
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	29,112	20,940	19,868	22,612	23,133	25,112	23,696	28,236	25,428	25,618
	Capital and financial account										
14	Gross saving and capital transfers	24,372	18,108	10,980	19,656	18,279	22,196	20,116	20,428	23,852	21,648
15	Saving	27,644	25,352	20,216	24,716	24,482	28,016	26,140	28,124	29,952	28,058
16	Net capital transfers	-3,272	-7,244	-9,236	-5,060	-6,203	-5,820	-6,024	-7,696	-6,100	-6,410
17	Persons	-5,960	-7,244	-9,236	-5,060	-6,875	-5,820	-6,024	-7,696	-6,608	-6,537
18	Government	2,688	–	–	–	672	–	–	–	508	127
19	**Net lending[2]**	**24,372**	**18,108**	**10,980**	**19,656**	**18,279**	**22,196**	**20,116**	**20,428**	**23,852**	**21,648**
20	Transactions in financial assets	25,876	53,136	49,044	34,212	40,567	34,624	27,908	40,604	44,016	36,788
21	Currency and deposits	5,008	12,472	17,936	-11,088	6,082	-580	-3,920	-8,928	4,696	-2,183
22	Loans	356	1,504	7,624	976	2,615	3,968	3,044	-3,304	1,836	1,386
23	Short-term paper	428	1,300	13,000	7,844	5,643	-10,392	2,884	18,896	6,316	4,426
24	Bonds	9,248	14,020	12,956	20,964	14,297	31,216	25,204	19,352	33,124	27,224
25	Shares	1,008	-1,240	-2,932	-3,776	-1,735	-4,376	-1,272	940	748	-990
26	Other assets	9,828	25,080	460	19,292	13,665	14,788	1,968	13,648	-2,704	6,925
27	Transactions in liabilities	-1,576	24,064	34,628	23,908	20,256	7,536	17,064	20,064	15,248	14,978
28	Official reserves	-11,760	740	14,840	1,164	1,246	-2,148	-2,104	5,492	-9,652	-2,103
29	Currency and deposits	-10,992	5,024	292	6,124	112	12,360	-764	-6,040	2,532	2,022
30	Bank and other loans	-3,584	-2,820	2,804	2,564	-259	-1,568	888	1,028	2,052	600
31	Foreign investments	6,136	4,888	3,784	8,116	5,731	6,256	17,292	14,684	10,532	12,191
32	Other liabilities	18,624	16,232	12,908	5,940	13,426	-7,364	1,752	4,900	9,784	2,268
33	**Net financial investment**	**27,452**	**29,072**	**14,416**	**10,304**	**20,311**	**27,088**	**10,844**	**20,540**	**28,768**	**21,810**
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	1,468	-4,412	-348	-2,104	-1,349	-2,904	-2,444	112	-4,524	-2,440
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[3]	29,112	20,940	19,868	22,612	23,133	25,112	23,696	28,236	25,428	25,618
36	Sector discrepancy	-3,080	-10,964	-3,436	9,352	-2,032	-4,892	9,272	-112	-4,916	-162

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6532

1992					1993					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
228,868	231,948	237,200	244,736	235,688	250,948	259,444	267,128	278,936	264,114	Revenus 1
147,320	151,384	157,648	161,360	154,428	167,672	174,396	179,076	189,232	177,594	Ventes de biens (importations) 2
37,784	38,368	37,828	37,880	37,965	40,408	41,528	44,276	44,108	42,580	Ventes de services (importations) 3
39,276	38,448	37,280	41,232	39,059	38,536	39,440	39,856	41,504	39,834	Intérêts, dividendes et recettes diverses 4
4,488	3,748	4,444	4,264	4,236	4,332	4,080	3,920	4,092	4,106	Transferts courants 5
197,144	203,172	207,836	218,032	206,546	228,796	235,664	239,004	248,900	238,091	Dépenses 6
154,484	160,384	164,940	174,048	163,464	181,512	188,576	191,352	200,088	190,382	Achats de biens (exportations) 7
24,764	26,164	26,400	27,952	26,320	28,724	29,272	30,308	30,592	29,724	Achats de services (exportations) 8
14,264	13,716	13,784	12,884	13,662	15,116	14,628	14,084	14,756	14,646	Intérêts, dividendes et paiments divers 9
3,632	2,908	2,712	3,148	3,100	3,444	3,188	3,260	3,464	3,339	Transferts courants 10
31,724	**28,776**	**29,364**	**26,704**	**29,142**	**22,152**	**23,780**	**28,124**	**30,036**	**26,023**	**Épargne** 11
-2,988	-3,064	-2,216	-6,876	-3,786	2,072	2,796	1,612	2,232	2,178	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs 12
28,736	25,712	27,148	19,828	25,356	24,224	26,576	29,736	32,268	28,201	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[1] 13
										Compte du capital et financier
25,008	19,384	18,340	19,540	20,568	14,028	12,544	13,672	21,028	15,318	Épargne brute et transferts de capitaux 14
31,724	28,776	29,364	26,704	29,142	22,152	23,780	28,124	30,036	26,023	Épargne 15
-6,716	-9,392	-11,024	-7,164	-8,574	-8,124	-11,236	-14,452	-9,008	-10,705	Transferts nets de capitaux 16
-6,968	-9,392	-11,240	-7,180	-8,695	-9,252	-11,252	-14,604	-9,024	-11,033	Particuliers 17
252	–	216	16	121	1,128	16	152	16	328	Administrations publiques 18
25,008	**19,384**	**18,340**	**19,540**	**20,568**	**14,028**	**12,544**	**13,672**	**21,028**	**15,318**	**Prêt net[2]** 19
27,764	65,504	21,116	19,516	33,475	65,116	31,372	48,692	45,436	47,654	Transactions: actifs financiers 20
-6,876	96	4,580	-14,624	-4,206	-18,912	-13,324	2,264	496	-7,369	Argent et dépôts 21
-140	-1,708	2,024	2,536	678	232	-824	-1,060	-232	-471	Prêts 22
16,184	5,688	-9,436	7,160	4,899	-772	18,976	3,624	15,008	9,209	Effets à court terme 23
4,128	35,468	11,032	22,104	18,183	90,100	7,292	25,000	868	30,815	Obligations 24
888	384	-1,908	4,784	1,037	9,052	12,472	14,408	12,296	12,057	Actions 25
13,580	25,576	14,824	-2,444	12,884	-14,584	6,780	4,456	17,000	3,413	Autres actifs financiers 26
8,316	47,436	8,244	1,516	16,378	35,224	2,232	37,368	28,344	25,792	Transactions: passif 27
-5,688	-1,296	-14,372	-1,644	-5,750	5,352	-5,624	-6,028	11,124	1,206	Réserves officielles 28
-12,204	-4,124	5,440	-5,844	-4,183	3,944	-8,896	344	-8,796	-3,351	Argent et dépôts 29
2,064	2,612	3,368	-3,000	1,261	908	-332	3,068	3,528	1,793	Emprunts bancaires et autres emprunts 30
23,052	13,008	7,552	7,504	12,779	24,828	5,216	21,556	29,684	20,321	Investissements étrangers 31
1,092	37,236	6,256	4,500	12,271	192	11,868	18,428	-7,196	5,823	Autres passifs 32
19,448	**18,068**	**12,872**	**18,000**	**17,097**	**29,892**	**29,140**	**11,324**	**17,092**	**21,862**	**Investissement financier net** 33
-2,988	-3,064	-2,216	-6,876	-3,786	2,072	2,796	1,612	2,232	2,178	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs 34
28,736	25,712	27,148	19,828	25,356	24,224	26,576	29,736	32,268	28,201	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[3] 35
5,560	1,316	5,468	1,540	3,471	-15,864	-16,596	2,348	3,936	-6,544	Divergence du secteur 36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 14: Income and Expenditure Accounts: Sector Accounts - Non-residents

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6532

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	Income and outlay account										
1	Income	278,504	302,348	305,584	324,460	302,724	334,040	331,992	327,896	333,112	331,760
2	Sales of goods (imports)	188,144	205,016	213,024	228,188	208,593	234,408	232,252	226,832	231,332	231,206
3	Sales of services (imports)	45,560	47,028	43,664	44,272	45,131	45,360	45,856	48,100	48,964	47,070
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	40,624	46,388	44,980	47,720	44,928	49,772	50,332	48,900	48,852	49,464
5	Current transfers	4,176	3,916	3,916	4,280	4,072	4,500	3,552	4,064	3,964	4,020
6	Outlay	252,264	275,360	291,280	309,756	282,165	329,068	320,488	323,976	336,100	327,408
7	Purchases of goods (exports)	201,496	220,564	237,752	251,768	227,895	267,392	260,112	260,064	272,192	264,940
8	Purchases of services (exports)	32,952	34,976	32,740	34,520	33,797	36,580	35,812	37,984	38,660	37,259
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	14,036	16,188	17,332	20,032	16,897	21,176	20,920	21,992	21,480	21,392
10	Current transfers	3,780	3,632	3,456	3,436	3,576	3,920	3,644	3,936	3,768	3,817
11	**Saving**	**26,240**	**26,988**	**14,304**	**14,704**	**20,559**	**4,972**	**11,504**	**3,920**	**-2,988**	**4,352**
12	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-3,128	-756	1,440	1,092	-338	2,204	5,944	4,144	724	3,254
13	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[1]	23,112	26,232	15,744	15,796	20,221	7,176	17,448	8,064	-2,264	7,606
	Capital and financial account										
14	Gross saving and capital transfers	15,920	16,192	1,392	7,760	10,316	-1,100	5,108	-5,244	-8,512	-2,437
15	Saving	26,240	26,988	14,304	14,704	20,559	4,972	11,504	3,920	-2,988	4,352
16	Net capital transfers	-10,320	-10,796	-12,912	-6,944	-10,243	-6,072	-6,396	-9,164	-5,524	-6,789
17	Persons	-10,496	-10,808	-12,932	-6,948	-10,296	-6,512	-6,668	-9,164	-5,812	-7,039
18	Government	176	12	20	4	53	440	272	–	288	250
19	**Net lending[2]**	**15,920**	**16,192**	**1,392**	**7,760**	**10,316**	**-1,100**	**5,108**	**-5,244**	**-8,512**	**-2,437**
20	Transactions in financial assets	64,984	78,796	49,168	40,128	58,269	47,784	32,684	29,940	26,108	34,129
21	Currency and deposits	11,952	25,320	4,344	20,684	15,575	2,540	-23,500	-18,736	-5,268	-11,241
22	Loans	-3,692	-7,388	1,196	2,064	-1,955	1,960	7,240	1,616	2,592	3,352
23	Short-term paper	-5,772	34,000	-35,392	11,088	981	2,172	-1,308	4,700	-10,596	-1,258
24	Bonds	34,912	9,412	27,424	-12,060	14,922	11,116	35,020	37,532	29,572	28,310
25	Shares	12,392	5,668	5,508	2,076	6,411	-5,440	-4,556	-7,292	316	-4,243
26	Other assets	15,192	11,784	46,088	16,276	22,335	35,436	19,788	12,120	9,492	19,209
27	Transactions in liabilities	50,004	62,768	53,532	31,976	49,570	57,152	35,228	40,524	30,468	40,843
28	Official reserves	-9,908	3,624	20,676	-16,356	-491	10,372	980	6,312	-2,560	3,776
29	Currency and deposits	2,536	17,312	12,060	9,700	10,402	3,432	-928	-5,784	8,584	1,326
30	Bank and other loans	2,736	28	-572	-1,776	104	4,576	5,324	-1,804	4,524	3,155
31	Foreign investments	15,208	16,868	12,820	2,500	11,849	8,268	2,820	12,520	9,784	8,348
32	Other liabilities	39,432	24,936	8,548	37,908	27,706	30,504	27,032	29,280	10,136	24,238
33	**Net financial investment**	**14,980**	**16,028**	**-4,364**	**8,152**	**8,699**	**-9,368**	**-2,544**	**-10,584**	**-4,360**	**-6,714**
34	Add: Net reinvested earnings on direct investment	-3,128	-756	1,440	1,092	-338	2,204	5,944	4,144	724	3,254
35	Equals: Balance of Payments surplus(-) or deficit(+) on current account[3]	23,112	26,232	15,744	15,796	20,221	7,176	17,448	8,064	-2,264	7,606
36	Sector discrepancy	940	164	5,756	-392	1,617	8,268	7,652	5,340	-4,152	4,277

See footnotes at end of statistical table(s).

Tableau 14: Comptes des revenus et dépenses: Comptes sectoriels - non-résidents

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6532

1996					1997					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
										Compte des revenus et dépenses
336,220	332,960	345,580	355,288	342,512	369,716	377,272	392,788	401,616	385,348	Revenus 1
233,516	232,468	242,456	249,872	239,578	262,684	270,052	284,144	296,068	278,237	Ventes de biens (importations) 2
48,540	48,448	50,544	51,432	49,741	50,200	51,156	51,936	51,196	51,122	Ventes de services (importations) 3
49,580	47,976	48,488	49,840	48,971	52,236	51,712	52,664	50,396	51,752	Intérêts, dividendes et recettes diverses 4
4,584	4,068	4,092	4,144	4,222	4,596	4,352	4,044	3,956	4,237	Transferts courants 5
337,428	344,416	354,424	351,936	347,051	367,348	368,856	373,744	381,448	372,849	Dépenses 6
272,748	279,228	288,632	281,672	280,570	295,824	295,244	302,872	312,468	301,602	Achats de biens (exportations) 7
38,396	39,080	40,956	42,244	40,169	42,000	43,172	43,576	42,692	42,860	Achats de services (exportations) 8
21,476	22,040	20,684	23,112	21,828	22,536	26,876	22,872	23,012	23,824	Intérêts, dividendes et paiments divers 9
4,808	4,068	4,152	4,908	4,484	6,988	3,564	4,424	3,276	4,563	Transferts courants 10
-1,208	**-11,456**	**-8,844**	**3,352**	**-4,539**	**2,368**	**8,416**	**19,044**	**20,168**	**12,499**	**Épargne** 11
804	1,168	2,552	-1,004	880	1,268	4,436	7,464	4,772	4,485	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs 12
-404	-10,288	-6,292	2,348	-3,659	3,636	12,852	26,508	24,940	16,984	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[1] 13
										Compte du capital et financier
-8,984	-20,132	-18,420	-2,924	-12,615	-5,620	300	10,880	14,032	4,898	Épargne brute et transferts de capitaux 14
-1,208	-11,456	-8,844	3,352	-4,539	2,368	8,416	19,044	20,168	12,499	Épargne 15
-7,776	-8,676	-9,576	-6,276	-8,076	-7,988	-8,116	-8,164	-6,136	-7,601	Transferts nets de capitaux 16
-7,996	-8,740	-9,812	-6,436	-8,246	-8,156	-8,160	-8,392	-6,148	-7,714	Particuliers 17
220	64	236	160	170	168	44	228	12	113	Administrations publiques 18
-8,984	**-20,132**	**-18,420**	**-2,924**	**-12,615**	**-5,620**	**300**	**10,880**	**14,032**	**4,898**	**Prêt net[2]** 19
21,416	55,264	38,508	82,948	49,534	91,644	40,096	51,480	74,884	64,526	Transactions: actifs financiers 20
-7,460	4,956	10,164	15,900	5,890	24,924	9,464	-16,988	16,596	8,499	Argent et dépôts 21
2,600	17,748	3,316	-652	5,753	-460	-4,072	-4,132	-2,336	-2,750	Prêts 22
11,300	-22,168	2,128	-20,532	-7,318	532	-9,404	3,944	15,948	2,755	Effets à court terme 23
5,488	19,292	-2,504	52,972	18,812	5,752	15,016	23,016	-4,592	9,798	Obligations 24
8,240	18,180	-3,212	9,900	8,277	-552	2,672	13,604	14,848	7,643	Actions 25
1,248	17,256	28,616	25,360	18,120	61,448	26,420	32,036	34,420	38,581	Autres actifs financiers 26
23,940	72,504	56,164	109,076	65,421	103,596	39,892	29,460	50,980	55,982	Transactions: passif 27
8,016	9,600	2,464	9,908	7,497	1,480	-2,456	-8,172	-4,412	-3,390	Réserves officielles 28
11,060	15,344	16,916	17,772	15,273	-1,232	6,368	-11,772	-15,220	-5,464	Argent et dépôts 29
-2,256	2,680	6,256	10,416	4,274	12,792	6,196	2,472	444	5,476	Emprunts bancaires et autres emprunts 30
14,168	29,996	28,032	26,952	24,787	14,004	3,072	2,088	27,368	11,633	Investissements étrangers 31
-7,048	14,884	2,496	44,028	13,590	76,552	26,712	44,844	42,800	47,727	Autres passifs 32
-2,524	**-17,240**	**-17,656**	**-26,128**	**-15,887**	**-11,952**	**204**	**22,020**	**23,904**	**8,544**	**Investissement financier net** 33
804	1,168	2,552	-1,004	880	1,268	4,436	7,464	4,772	4,485	Plus: Bénéfices nets réinvestis d'investissements directs 34
-404	-10,288	-6,292	2,348	-3,659	3,636	12,852	26,508	24,940	16,984	Égale: Excédent(-) ou déficit(+) du compte courant selon la balance des paiements[3] 35
-6,460	-2,892	-764	23,204	3,272	6,332	96	-11,140	-9,872	-3,646	Divergence du secteur 36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Saving**	**70,380**	**66,860**	**52,236**	**45,224**	**58,675**	**45,640**	**38,924**	**40,796**	**40,516**	**41,469**
2	Persons and unincorporated businesses	51,512	44,248	52,080	52,280	50,030	55,376	53,124	52,824	50,004	52,832
3	Corporations and government business enterprises	8,968	2,092	2,332	7,744	5,284	-1,316	1,540	1,404	-2,972	-336
4	Government	-17,744	-4,832	-22,392	-39,516	-21,121	-36,436	-41,880	-41,556	-36,468	-39,085
5	Non-residents	27,644	25,352	20,216	24,716	24,482	28,016	26,140	28,124	29,952	28,058
6	**Capital consumption allowances**	**78,524**	**79,412**	**80,060**	**80,808**	**79,701**	**81,968**	**82,416**	**83,388**	**84,304**	**83,019**
7	Persons and unincorporated businesses	19,720	19,848	20,092	20,448	20,027	20,720	21,180	21,608	21,648	21,289
8	Corporations and government business enterprises	45,584	46,072	46,272	46,600	46,132	47,748	47,720	48,228	49,096	48,198
9	Government	13,220	13,492	13,696	13,760	13,542	13,500	13,516	13,552	13,560	13,532
10	**Net capital transfers[1]**	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Persons and unincorporated businesses	6,280	7,552	9,572	5,504	7,227	6,720	6,552	8,064	6,960	7,074
12	Corporations and government business enterprises	2,924	2,548	2,168	2,116	2,439	4,880	1,996	2,044	1,848	2,692
13	Government	-5,932	-2,856	-2,504	-2,560	-3,463	-5,780	-2,524	-2,412	-2,708	-3,356
14	Non-residents	-3,272	-7,244	-9,236	-5,060	-6,203	-5,820	-6,024	-7,696	-6,100	-6,410
15	**Investment in fixed capital and inventories**	**147,356**	**144,812**	**133,696**	**127,480**	**138,336**	**128,828**	**119,832**	**123,712**	**125,472**	**124,461**
16	Persons and unincorporated businesses	48,516	46,080	45,940	42,408	45,736	42,276	40,268	38,700	40,320	40,391
17	Corporations and government business enterprises	79,412	79,396	68,448	65,892	73,287	67,672	60,208	65,928	65,784	64,898
18	Government	19,428	19,336	19,308	19,180	19,313	18,880	19,356	19,084	19,368	19,172
19	**Acquisition of existing assets[2]**	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	Persons and unincorporated businesses	5,560	5,344	5,660	5,260	5,456	5,080	4,636	3,928	3,636	4,320
21	Corporations and government business enterprises	-5,736	-5,832	-6,188	-5,908	-5,916	-5,944	-5,220	-5,060	-4,348	-5,143
22	Government	176	488	528	648	460	864	584	1,132	712	823
23	**Net lending[3]**	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	Persons and unincorporated businesses	23,436	20,224	30,144	30,564	26,092	35,460	35,952	39,868	34,656	36,484
25	Corporations and government business enterprises	-16,200	-22,852	-11,488	-3,524	-13,516	-10,416	-3,732	-9,192	-13,464	-9,201
26	Government	-30,060	-14,020	-31,036	-48,144	-30,815	-48,460	-50,828	-50,632	-45,696	-48,904
27	Non-residents	24,372	18,108	10,980	19,656	18,279	22,196	20,116	20,428	23,852	21,648
28	Statistical discrepancy	-1,548	-1,460	1,400	1,448	-40	1,220	-1,508	-472	652	-27
29	**Net financial investment[4]**	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	Persons and unincorporated businesses	26,440	11,272	30,900	41,528	27,535	51,616	29,004	51,440	47,948	45,002
31	Corporations and government business enterprises	-21,484	-31,744	-10,848	-1,136	-16,303	-19,848	-376	-14,468	-25,760	-15,113
32	Government	-32,408	-8,600	-34,468	-50,696	-31,543	-58,856	-39,472	-57,512	-50,956	-51,699
33	Non-residents	27,452	29,072	14,416	10,304	20,311	27,088	10,844	20,540	28,768	21,810

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
36,880	**32,648**	**32,012**	**22,436**	**30,994**	**24,328**	**30,068**	**35,700**	**38,624**	**32,180**	**Épargne**	1
48,792	56,588	56,788	51,356	53,381	53,416	54,260	47,432	39,364	48,618	Particuliers et entreprises individuelles	2
-5,444	-2,600	-3,988	-3,720	-3,938	832	8,172	6,764	8,920	6,172	Sociétés et entreprises publiques	3
-38,192	-50,116	-50,152	-51,904	-47,591	-52,072	-56,144	-46,620	-39,696	-48,633	Administrations publiques	4
31,724	28,776	29,364	26,704	29,142	22,152	23,780	28,124	30,036	26,023	Non-résidents	5
85,344	**86,140**	**86,556**	**87,656**	**86,424**	**88,484**	**89,684**	**91,052**	**91,896**	**90,279**	**Provisions pour consommation de capital**	6
21,876	21,932	21,876	22,212	21,974	22,504	22,968	23,356	23,788	23,154	Particuliers et entreprises individuelles	7
49,784	50,368	50,680	51,352	50,546	51,816	52,408	53,208	53,488	52,730	Sociétés et entreprises publiques	8
13,684	13,840	14,000	14,092	13,904	14,164	14,308	14,488	14,620	14,395	Administrations publiques	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	**Transferts nets de capitaux[1]**	10
7,232	9,748	11,592	7,700	9,068	9,472	11,484	14,828	9,252	11,259	Particuliers et entreprises individuelles	11
2,716	1,664	1,836	1,768	1,996	1,336	1,504	1,520	1,600	1,490	Sociétés et entreprises publiques	12
-3,232	-2,020	-2,404	-2,304	-2,490	-2,684	-1,752	-1,896	-1,844	-2,044	Administrations publiques	13
-6,716	-9,392	-11,024	-7,164	-8,574	-8,124	-11,236	-14,452	-9,008	-10,705	Non-résidents	14
122,964	**121,372**	**121,940**	**115,656**	**120,483**	**118,780**	**124,572**	**128,124**	**132,556**	**126,008**	**Investissement en capital fixe et stocks**	15
41,676	41,424	41,432	42,948	41,870	42,980	44,112	45,908	45,120	44,530	Particuliers et entreprises individuelles	16
62,008	61,048	61,660	54,552	59,817	57,260	62,136	63,784	68,912	63,023	Sociétés et entreprises publiques	17
19,280	18,900	18,848	18,156	18,796	18,540	18,324	18,432	18,524	18,455	Administrations publiques	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	**Acquisition d'actifs existants[2]**	19
4,164	4,276	4,504	4,612	4,389	4,308	4,048	4,356	4,148	4,215	Particuliers et entreprises individuelles	20
-4,888	-5,952	-4,736	-4,928	-5,126	-4,632	-3,784	-4,308	-3,992	-4,179	Sociétés et entreprises publiques	21
724	1,676	232	316	737	324	-264	-48	-156	-36	Administrations publiques	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	**Prêt net[3]**	23
32,060	42,568	44,320	33,708	38,164	38,104	40,552	35,352	23,136	34,286	Particuliers et entreprises individuelles	24
-10,064	-5,664	-8,396	-224	-6,087	1,356	3,732	2,016	-912	1,548	Sociétés et entreprises publiques	25
-47,744	-58,872	-57,636	-58,588	-55,710	-59,456	-61,648	-52,412	-45,288	-54,701	Administrations publiques	26
25,008	19,384	18,340	19,540	20,568	14,028	12,544	13,672	21,028	15,318	Non-résidents	27
740	2,584	3,372	5,564	3,065	5,968	4,820	1,372	2,036	3,549	Divergence statistique	28
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	**Investissement financier net[4]**	29
37,832	38,020	58,480	30,120	41,113	22,492	44,652	48,184	28,812	36,035	Particuliers et entreprises individuelles	30
-476	4,176	-7,900	14,608	2,602	6,096	-17,296	1,320	1,304	-2,144	Sociétés et entreprises publiques	31
-56,804	-60,264	-63,452	-62,728	-60,812	-58,480	-56,496	-60,828	-47,208	-55,753	Administrations publiques	32
19,448	18,068	12,872	18,000	17,097	29,892	29,140	11,324	17,092	21,862	Non-résidents	33

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15: Income and Expenditure Accounts: Saving, Investment and Net Lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6533

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Saving**	**39,692**	**42,388**	**42,356**	**44,744**	**42,295**	**42,128**	**48,568**	**43,816**	**41,324**	**43,959**
2	Persons and unincorporated businesses	40,160	40,804	39,172	37,244	39,345	42,776	41,280	36,216	39,708	39,995
3	Corporations and government business enterprises	15,276	14,028	20,464	22,872	18,160	25,660	27,272	29,656	28,496	27,771
4	Government	-41,984	-39,432	-31,584	-30,076	-35,769	-31,280	-31,488	-25,976	-23,892	-28,159
5	Non-residents	26,240	26,988	14,304	14,704	20,559	4,972	11,504	3,920	-2,988	4,352
6	**Capital consumption allowances**	**93,852**	**94,708**	**95,672**	**97,060**	**95,323**	**98,648**	**99,832**	**101,756**	**102,712**	**100,737**
7	Persons and unincorporated businesses	24,184	24,048	24,124	24,292	24,162	24,548	24,900	25,260	25,524	25,058
8	Corporations and government business enterprises	54,844	55,600	56,208	57,236	55,972	58,440	59,060	60,304	60,908	59,678
9	Government	14,824	15,060	15,340	15,532	15,189	15,660	15,872	16,192	16,280	16,001
10	**Net capital transfers[1]**	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
11	Persons and unincorporated businesses	10,700	10,916	13,064	7,092	10,443	6,624	6,856	9,284	5,952	7,179
12	Corporations and government business enterprises	504	1,600	2,140	2,772	1,754	2,284	2,012	1,612	1,400	1,827
13	Government	-884	-1,720	-2,292	-2,920	-1,954	-2,836	-2,472	-1,732	-1,828	-2,217
14	Non-residents	-10,320	-10,796	-12,912	-6,944	-10,243	-6,072	-6,396	-9,164	-5,524	-6,789
15	**Investment in fixed capital and inventories**	**135,736**	**141,016**	**140,244**	**142,972**	**139,992**	**144,408**	**147,660**	**142,844**	**139,112**	**143,506**
16	Persons and unincorporated businesses	46,756	48,852	46,556	45,376	46,885	43,656	42,344	41,916	40,292	42,052
17	Corporations and government business enterprises	69,712	72,460	73,284	76,752	73,052	80,576	85,332	80,784	78,584	81,319
18	Government	19,268	19,704	20,404	20,844	20,055	20,176	19,984	20,144	20,236	20,135
19	**Acquisition of existing assets[2]**	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
20	Persons and unincorporated businesses	4,372	4,688	4,328	4,640	4,507	4,032	3,660	3,536	3,024	3,563
21	Corporations and government business enterprises	-3,712	-5,044	-3,348	-4,448	-4,138	-4,356	-3,444	-3,800	-3,432	-3,758
22	Government	-660	356	-980	-192	-369	324	-216	264	408	195
23	**Net lending[3]**	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
24	Persons and unincorporated businesses	23,916	22,228	25,476	18,612	22,558	26,260	27,032	25,308	27,868	26,617
25	Corporations and government business enterprises	4,624	3,812	8,876	10,576	6,972	10,164	6,456	14,588	15,652	11,715
26	Government	-46,652	-46,152	-37,960	-38,116	-42,220	-38,956	-37,856	-31,924	-30,084	-34,705
27	Non-residents	15,920	16,192	1,392	7,760	10,316	-1,100	5,108	-5,244	-8,512	-2,437
28	Statistical discrepancy	2,192	3,920	2,216	1,168	2,374	3,632	-740	-2,728	-4,924	-1,190
29	**Net financial investment[4]**	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
30	Persons and unincorporated businesses	34,904	38,220	28,772	26,620	32,129	37,788	-8,216	23,064	45,916	24,638
31	Corporations and government business enterprises	1,448	-2,940	12,952	11,644	5,776	20,044	34,464	21,476	-864	18,780
32	Government	-51,332	-51,308	-37,360	-46,416	-46,604	-48,464	-23,704	-33,956	-40,692	-36,704
33	Non-residents	14,980	16,028	-4,364	8,152	8,699	-9,368	-2,544	-10,584	-4,360	-6,714

See footnotes at end of statistical table(s).

Tableau 15: Comptes des revenus et dépenses: Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6533

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
36,312	**25,276**	**34,116**	**47,756**	**35,865**	**49,756**	**53,784**	**62,396**	**68,884**	**58,705**	**Épargne**	1
34,404	31,060	30,132	24,392	29,997	17,332	13,384	4,656	3,232	9,651	Particuliers et entreprises individuelles	2
21,424	18,184	20,828	24,600	21,259	26,056	26,612	24,648	26,040	25,839	Sociétés et entreprises publiques	3
-18,308	-12,512	-8,000	-4,588	-10,852	4,000	5,372	14,048	19,444	10,716	Administrations publiques	4
-1,208	-11,456	-8,844	3,352	-4,539	2,368	8,416	19,044	20,168	12,499	Non-résidents	5
104,088	**105,272**	**106,616**	**107,764**	**105,935**	**108,692**	**110,116**	**111,100**	**111,804**	**110,428**	**Provisions pour consommation de capital**	6
25,976	26,056	26,340	26,556	26,232	26,812	27,068	27,212	27,476	27,142	Particuliers et entreprises individuelles	7
61,796	62,872	63,892	64,760	63,330	65,336	66,304	66,944	67,260	66,461	Sociétés et entreprises publiques	8
16,316	16,344	16,384	16,448	16,373	16,544	16,744	16,944	17,068	16,825	Administrations publiques	9
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	**Transferts nets de capitaux[1]**	10
11,708	9,788	10,672	7,872	10,010	8,556	8,704	8,988	6,612	8,215	Particuliers et entreprises individuelles	11
2,152	1,620	1,472	1,448	1,673	948	988	1,076	1,100	1,028	Sociétés et entreprises publiques	12
-6,084	-2,732	-2,568	-3,044	-3,607	-1,516	-1,576	-1,900	-1,576	-1,642	Administrations publiques	13
-7,776	-8,676	-9,576	-6,276	-8,076	-7,988	-8,116	-8,164	-6,136	-7,601	Non-résidents	14
135,964	**132,228**	**143,560**	**157,132**	**142,221**	**154,964**	**163,868**	**169,324**	**172,568**	**165,181**	**Investissement en capital fixe et stocks**	15
42,164	44,760	46,944	48,376	45,561	48,592	49,908	48,388	48,720	48,902	Particuliers et entreprises individuelles	16
74,152	68,180	77,568	89,664	77,391	88,056	95,588	102,680	105,808	98,033	Sociétés et entreprises publiques	17
19,648	19,288	19,048	19,092	19,269	18,316	18,372	18,256	18,040	18,246	Administrations publiques	18
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	**Acquisition d'actifs existants[2]**	19
2,976	3,412	3,592	3,764	3,436	5,224	4,376	3,436	3,872	4,227	Particuliers et entreprises individuelles	20
-3,040	-3,312	-3,988	1,748	-2,148	-5,344	-4,124	-3,832	-4,440	-4,435	Sociétés et entreprises publiques	21
64	-100	396	-5,512	-1,288	120	-252	396	568	208	Administrations publiques	22
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	**Prêt net[3]**	23
26,948	18,732	16,608	6,680	17,242	-1,116	-5,128	-10,968	-15,272	-8,121	Particuliers et entreprises individuelles	24
14,260	17,808	12,612	-604	11,019	9,628	2,440	-6,180	-6,968	-270	Sociétés et entreprises publiques	25
-27,788	-18,088	-13,628	-4,764	-16,067	592	2,420	10,440	16,328	7,445	Administrations publiques	26
-8,984	-20,132	-18,420	-2,924	-12,615	-5,620	300	10,880	14,032	4,898	Non-résidents	27
-4,436	1,680	2,828	1,612	421	-3,484	-32	-4,172	-8,120	-3,952	Divergence statistique	28
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	**Investissement financier net[4]**	29
12,748	28,740	15,140	11,992	17,155	-3,084	10,744	-2,436	-21,176	-3,988	Particuliers et entreprises individuelles	30
11,780	21,564	6,420	17,412	14,294	7,232	-2,676	-20,372	-26,516	-10,583	Sociétés et entreprises publiques	31
-22,004	-33,064	-3,904	-3,276	-15,562	7,804	-8,272	788	23,788	6,027	Administrations publiques	32
-2,524	-17,240	-17,656	-26,128	-15,887	-11,952	204	22,020	23,904	8,544	Non-résidents	33

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally data adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6534

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Food, beverages and tobacco**	**58,380**	**59,036**	**59,896**	**60,792**	**59,526**	**61,728**	**63,132**	**63,148**	**62,352**	**62,590**
2	Food and non-alcoholic beverages	41,576	41,596	42,048	42,680	41,975	43,308	43,948	43,648	42,880	43,446
3	Alcoholic beverages bought in stores	8,708	8,748	8,820	8,852	8,782	8,720	8,696	8,728	8,616	8,690
4	Tobacco products	8,096	8,692	9,028	9,260	8,769	9,700	10,488	10,772	10,856	10,454
5	**Clothing and footwear**	**21,848**	**21,460**	**21,516**	**21,544**	**21,592**	**21,064**	**21,836**	**21,520**	**21,476**	**21,474**
6	Men's and boys' clothing	7,488	7,344	7,360	7,488	7,420	7,120	7,416	7,288	7,188	7,253
7	Women's, girl's and children's clothing	11,156	11,000	10,996	10,888	11,010	10,864	11,132	10,976	11,108	11,020
8	Footwear	3,204	3,116	3,160	3,168	3,162	3,080	3,288	3,256	3,180	3,201
9	**Gross rent, fuel and power**	**85,820**	**87,804**	**89,560**	**91,116**	**88,575**	**93,332**	**94,556**	**96,016**	**97,000**	**95,226**
10	Gross imputed rent	51,248	52,108	53,304	54,176	52,709	55,260	56,184	56,904	57,688	56,509
11	Gross paid rent	19,260	19,572	19,996	20,316	19,786	20,728	21,028	21,264	21,512	21,133
12	Other shelter expenses	2,960	3,076	3,144	3,184	3,091	3,196	3,184	3,080	3,168	3,157
13	Electricity	7,468	8,060	8,364	8,392	8,071	8,840	9,172	9,744	9,376	9,283
14	Natural gas	2,468	2,600	2,340	2,556	2,491	2,740	2,660	2,676	2,892	2,742
15	Other fuels	2,416	2,388	2,412	2,492	2,427	2,568	2,328	2,348	2,364	2,402
16	**Furniture, furnishings and household equipment and maintenance**	**34,728**	**34,556**	**34,520**	**34,772**	**34,644**	**33,708**	**34,792**	**34,676**	**34,708**	**34,471**
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,756	5,708	5,568	5,708	5,685	5,068	5,376	5,324	5,076	5,211
18	Household appliances	5,428	5,244	5,208	5,236	5,279	4,840	5,132	5,176	5,192	5,085
19	Semi-durable household furnishings	9,740	9,672	9,608	9,600	9,655	9,320	9,628	9,520	9,548	9,504
20	Non-durable household supplies	7,488	7,492	7,540	7,448	7,492	7,588	7,616	7,524	7,652	7,595
21	Domestic and child care services	4,036	4,108	4,208	4,332	4,171	4,380	4,456	4,524	4,604	4,491
22	Other household services	2,280	2,332	2,388	2,448	2,362	2,512	2,584	2,608	2,636	2,585
23	**Medical care and health services**	**14,308**	**14,744**	**15,028**	**15,508**	**14,897**	**15,648**	**15,892**	**16,240**	**16,392**	**16,043**
24	Medical care	6,660	6,792	6,956	7,128	6,884	7,308	7,496	7,588	7,676	7,517
25	Hospital care and the like	952	992	1,020	1,060	1,006	1,140	1,168	1,188	1,176	1,168
26	Other medical care expenses	1,692	1,856	1,784	2,112	1,861	1,876	1,868	2,020	1,812	1,894
27	Drugs and pharmaceutical products	5,004	5,104	5,268	5,208	5,146	5,324	5,360	5,444	5,728	5,464
28	**Transportation and communications**	**63,200**	**61,584**	**62,100**	**61,956**	**62,210**	**59,908**	**62,696**	**61,960**	**60,392**	**61,239**
29	New and used (net) motor vehicles	22,344	20,584	20,348	19,416	20,673	18,456	21,228	20,604	18,576	19,716
30	Motor vehicle repairs and parts	9,280	8,844	8,800	8,608	8,883	8,588	8,504	8,344	8,820	8,564
31	Motor fuels and lubricants	12,356	12,792	13,160	13,864	13,043	12,812	12,664	12,816	12,484	12,694
32	Other auto related services	4,716	4,964	5,324	5,576	5,145	5,616	5,776	5,800	5,944	5,784
33	Purchased transportation	8,176	7,984	7,912	7,860	7,983	7,928	7,860	7,688	7,792	7,817
34	Communications	6,328	6,416	6,556	6,632	6,483	6,508	6,664	6,708	6,776	6,664
35	**Recreation, entertainment, education and cultural services**	**35,912**	**35,328**	**35,288**	**35,648**	**35,544**	**35,556**	**35,856**	**36,304**	**36,760**	**36,119**
36	Recreational, sporting and camping equipment	14,896	14,584	14,428	14,444	14,588	13,788	13,920	14,016	14,000	13,931
37	Reading and entertainment supplies	6,488	6,480	6,528	6,484	6,495	6,580	6,556	6,588	6,784	6,627
38	Recreational services	11,004	10,684	10,676	10,980	10,836	11,388	11,484	11,728	11,900	11,625
39	Education and cultural services	3,524	3,580	3,656	3,740	3,625	3,800	3,896	3,972	4,076	3,936
40	**Miscellaneous goods and services**	**65,212**	**64,828**	**65,068**	**64,668**	**64,944**	**66,400**	**66,912**	**68,172**	**68,020**	**67,376**
41	Personal effects n.e.c.	2,652	2,568	2,644	2,664	2,632	2,536	2,564	2,680	2,664	2,611
42	Personal care	7,440	7,568	7,692	7,692	7,598	8,100	8,088	8,076	8,196	8,115
43	Restaurants and accommodation services	28,588	27,816	27,664	27,576	27,911	27,932	27,776	27,676	27,880	27,816
44	Financial and legal services	19,264	19,496	19,628	19,228	19,404	20,272	20,748	21,824	21,176	21,005
45	Operating expenses of non-profit organizations	7,268	7,380	7,440	7,508	7,399	7,560	7,736	7,916	8,104	7,829
46	**Net expenditure abroad**	**4,800**	**3,968**	**5,208**	**5,948**	**4,981**	**4,184**	**4,824**	**5,456**	**7,112**	**5,394**
47	**Personal expenditure on consumer goods and services**	**384,208**	**383,308**	**388,184**	**391,952**	**386,913**	**391,528**	**400,496**	**403,492**	**404,212**	**399,932**
48	Durable goods	53,132	50,680	50,172	49,364	50,837	46,584	50,084	49,532	47,468	48,417
49	Semi-durable goods	38,220	37,736	37,776	37,748	37,870	37,088	38,096	37,808	37,964	37,739
50	Non-durable goods	99,244	101,168	102,732	104,440	101,896	105,500	106,812	107,580	106,848	106,685
51	Services	193,612	193,724	197,504	200,400	196,310	202,356	205,504	208,572	211,932	207,091

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6534

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
62,608	**62,716**	**62,868**	**62,916**	**62,777**	**63,868**	**64,212**	**63,728**	**63,868**	**63,919**	**Aliments, boissons et tabac**	1
42,864	43,236	43,516	44,092	43,427	44,780	44,880	45,000	45,280	44,985	Aliments et boissons non alcoolisées	2
8,844	8,968	8,828	8,852	8,873	8,920	9,008	9,032	8,912	8,968	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
10,900	10,512	10,524	9,972	10,477	10,168	10,324	9,696	9,676	9,966	Produits du tabac	4
21,144	**21,224**	**21,624**	**21,792**	**21,446**	**21,736**	**22,048**	**22,332**	**22,384**	**22,125**	**Vêtements et chaussures**	5
7,148	7,140	7,292	7,432	7,253	7,320	7,400	7,504	7,592	7,454	Vêtements pour hommes et garçons	6
10,856	10,888	11,028	11,136	10,977	11,108	11,308	11,412	11,480	11,327	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,140	3,196	3,304	3,224	3,216	3,308	3,340	3,416	3,312	3,344	Chaussures	8
98,536	**99,888**	**101,052**	**102,940**	**100,604**	**103,880**	**105,212**	**106,264**	**107,688**	**105,761**	**Loyers bruts, combustible et énergie**	9
58,684	59,508	60,384	61,224	59,950	61,792	62,748	63,304	63,708	62,888	Loyers bruts imputés	10
21,848	22,120	22,416	22,692	22,269	22,844	23,132	23,276	23,360	23,153	Loyers bruts versés	11
3,272	3,308	3,404	3,404	3,347	3,432	3,480	3,456	3,668	3,509	Autres frais de logement	12
9,716	9,688	9,480	10,096	9,745	10,216	10,360	10,384	10,868	10,457	Électricité	13
2,720	2,828	3,044	3,028	2,905	3,152	3,052	3,260	3,576	3,260	Gaz naturel	14
2,296	2,436	2,324	2,496	2,388	2,444	2,440	2,584	2,508	2,494	Autres combustibles	15
34,808	**35,028**	**35,380**	**35,688**	**35,226**	**36,068**	**36,132**	**36,496**	**36,644**	**36,335**	**Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage**	16
5,044	4,968	4,880	4,860	4,938	5,036	4,984	5,020	4,976	5,004	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
5,148	5,208	5,300	5,356	5,253	5,412	5,388	5,500	5,488	5,447	Appareils ménagers	18
9,568	9,560	9,724	9,800	9,663	9,848	9,896	9,992	10,048	9,946	Articles d'ameublement semi-durables	19
7,684	7,816	7,900	8,024	7,856	8,056	8,072	8,108	8,180	8,104	Produits ménagers non durables	20
4,704	4,776	4,848	4,900	4,807	4,932	4,984	5,032	5,076	5,006	Services domestiques et de garde d'enfants	21
2,660	2,700	2,728	2,748	2,709	2,784	2,808	2,844	2,876	2,828	Autres services ménagers	22
16,696	**17,012**	**17,012**	**17,060**	**16,945**	**17,676**	**17,688**	**17,916**	**18,248**	**17,882**	**Soins médicaux et services de santé**	23
7,716	7,764	7,852	7,924	7,814	8,092	8,172	8,240	8,268	8,193	Soins médicaux	24
1,144	1,128	1,144	1,172	1,147	1,212	1,236	1,252	1,252	1,238	Soins hospitaliers et soins analogues	25
2,100	2,200	2,016	1,932	2,062	2,068	2,012	2,132	2,468	2,170	Autres dépenses en soins médicaux	26
5,736	5,920	6,000	6,032	5,922	6,304	6,268	6,292	6,260	6,281	Médicaments et articles de pharmacie	27
61,304	**61,552**	**62,868**	**62,952**	**62,169**	**62,884**	**63,548**	**64,560**	**65,332**	**64,081**	**Transports et communications**	28
20,284	19,888	20,728	20,620	20,380	19,932	20,144	20,812	21,028	20,479	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
8,132	8,540	8,380	8,576	8,407	8,840	8,960	8,952	9,064	8,954	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
12,352	12,504	12,844	12,884	12,646	12,672	12,832	12,932	12,884	12,830	Carburants et lubrifiants	31
5,836	5,740	5,992	5,936	5,876	6,284	6,360	6,360	6,732	6,434	Autres services liés à l'automobile	32
7,776	7,928	7,940	7,912	7,889	8,000	8,056	8,176	8,240	8,118	Frais d'utilisation des services de transport	33
6,924	6,952	6,984	7,024	6,971	7,156	7,196	7,328	7,384	7,266	Communications	34
36,620	**37,572**	**37,944**	**38,460**	**37,649**	**39,140**	**39,248**	**40,048**	**40,380**	**39,704**	**Loisirs, divertissement, formation et culture**	35
13,712	14,092	13,972	14,212	13,997	14,452	14,472	14,572	14,736	14,558	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
6,720	6,844	6,952	7,052	6,892	7,032	7,068	7,056	7,156	7,078	Fournitures de lecture et de divertissement	37
12,040	12,384	12,660	12,672	12,439	13,028	12,968	13,432	13,508	13,234	Services de loisirs	38
4,148	4,252	4,360	4,524	4,321	4,628	4,740	4,988	4,980	4,834	Services relatifs à la formation et à la culture	39
69,332	**69,588**	**70,944**	**71,768**	**70,408**	**72,932**	**74,696**	**75,424**	**77,352**	**75,101**	**Biens et services divers**	40
2,516	2,428	2,468	2,468	2,470	2,520	2,556	2,596	2,620	2,573	Effets personnels n.c.a.	41
8,200	8,312	8,352	8,424	8,322	8,668	8,684	8,744	8,760	8,714	Soins personnels	42
28,404	28,744	29,032	29,240	28,855	29,488	29,808	30,332	30,464	30,023	Restaurants et hébergement	43
21,884	21,696	22,584	23,028	22,298	23,416	24,616	24,604	26,300	24,734	Services financiers et juridiques	44
8,328	8,408	8,508	8,608	8,463	8,840	9,032	9,148	9,208	9,057	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
5,992	**5,712**	**5,964**	**5,196**	**5,716**	**5,240**	**5,412**	**4,928**	**4,764**	**5,086**	**Dépenses nettes à l'étranger**	46
407,040	**410,292**	**415,656**	**418,772**	**412,940**	**423,424**	**428,196**	**431,696**	**436,660**	**429,994**	**Dépenses personnelles en biens et services de consommation**	47
48,368	48,456	49,064	49,344	48,808	49,232	49,496	50,300	50,720	49,937	Biens durables	48
37,572	37,728	38,444	38,772	38,129	38,748	39,120	39,500	39,708	39,269	Biens semi-durables	49
107,104	107,984	108,544	109,596	108,307	110,992	111,488	111,552	112,400	111,608	Biens non durables	50
213,996	216,124	219,604	221,060	217,696	224,452	228,092	230,344	233,832	229,180	Services	51

Table 16: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services

Seasonally data adjusted at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6534

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Food, beverages and tobacco**	**63,684**	**62,328**	**62,780**	**63,156**	**62,987**	**63,828**	**65,048**	**65,268**	**65,272**	**64,854**
2	Food and non-alcoholic beverages	45,484	45,612	45,776	46,040	45,728	46,812	47,392	47,244	47,360	47,202
3	Alcoholic beverages bought in stores	9,260	9,044	9,288	9,476	9,267	9,252	9,644	9,836	9,744	9,619
4	Tobacco products	8,940	7,672	7,716	7,640	7,992	7,764	8,012	8,188	8,168	8,033
5	**Clothing and footwear**	**22,792**	**23,096**	**23,684**	**23,868**	**23,360**	**24,108**	**24,136**	**24,028**	**23,588**	**23,965**
6	Men's and boys' clothing	7,692	7,844	8,052	8,048	7,909	8,288	8,196	8,148	8,068	8,175
7	Women's, girl's and children's clothing	11,560	11,696	11,972	12,296	11,881	12,300	12,344	12,296	12,124	12,266
8	Footwear	3,540	3,556	3,660	3,524	3,570	3,520	3,596	3,584	3,396	3,524
9	**Gross rent, fuel and power**	**109,300**	**109,688**	**110,388**	**111,212**	**110,147**	**112,248**	**113,424**	**114,744**	**115,800**	**114,054**
10	Gross imputed rent	64,516	65,560	66,208	66,988	65,818	67,832	68,776	69,548	70,244	69,100
11	Gross paid rent	23,572	23,936	24,116	24,296	23,980	24,508	24,676	24,792	24,932	24,727
12	Other shelter expenses	3,584	3,704	3,892	3,920	3,775	3,940	3,916	4,020	4,012	3,972
13	Electricity	10,900	10,528	10,368	10,112	10,477	10,124	10,408	10,720	10,608	10,465
14	Natural gas	4,116	3,624	3,460	3,500	3,675	3,604	3,388	3,360	3,580	3,483
15	Other fuels	2,612	2,336	2,344	2,396	2,422	2,240	2,260	2,304	2,424	2,307
16	**Furniture, furnishings and household equipment and maintenance**	**37,504**	**37,904**	**38,076**	**38,764**	**38,062**	**38,628**	**38,248**	**38,376**	**38,052**	**38,326**
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,072	5,116	5,064	5,184	5,109	5,224	4,992	4,960	4,848	5,006
18	Household appliances	5,596	5,724	5,720	5,916	5,739	5,892	5,720	5,700	5,616	5,732
19	Semi-durable household furnishings	10,408	10,528	10,632	10,828	10,599	10,724	10,712	10,832	10,716	10,746
20	Non-durable household supplies	8,404	8,436	8,472	8,540	8,463	8,448	8,428	8,440	8,384	8,425
21	Domestic and child care services	5,124	5,168	5,236	5,288	5,204	5,332	5,392	5,436	5,480	5,410
22	Other household services	2,900	2,932	2,952	3,008	2,948	3,008	3,004	3,008	3,008	3,007
23	**Medical care and health services**	**18,200**	**18,288**	**18,504**	**18,844**	**18,459**	**19,052**	**19,564**	**19,928**	**19,524**	**19,517**
24	Medical care	8,284	8,320	8,364	8,424	8,348	8,516	8,560	8,624	8,676	8,594
25	Hospital care and the like	1,224	1,216	1,216	1,220	1,219	1,228	1,228	1,232	1,236	1,231
26	Other medical care expenses	2,328	2,288	2,360	2,624	2,400	2,696	3,096	3,320	2,708	2,955
27	Drugs and pharmaceutical products	6,364	6,464	6,564	6,576	6,492	6,612	6,680	6,752	6,904	6,737
28	**Transportation and communications**	**66,152**	**67,172**	**67,952**	**70,076**	**67,838**	**68,728**	**69,904**	**71,788**	**71,832**	**70,563**
29	New and used (net) motor vehicles	22,056	22,100	21,896	23,904	22,489	22,396	22,988	24,436	24,652	23,618
30	Motor vehicle repairs and parts	9,360	9,572	9,808	10,172	9,728	10,076	9,768	10,216	10,296	10,089
31	Motor fuels and lubricants	12,716	13,244	13,856	13,328	13,286	13,372	14,140	13,728	13,448	13,672
32	Other auto related services	6,232	6,432	6,460	6,628	6,438	6,816	6,720	6,744	6,620	6,725
33	Purchased transportation	8,388	8,452	8,536	8,680	8,514	8,680	8,808	9,108	9,100	8,924
34	Communications	7,400	7,372	7,396	7,364	7,383	7,388	7,480	7,556	7,716	7,535
35	**Recreation, entertainment, education and cultural services**	**42,000**	**42,588**	**43,920**	**44,732**	**43,310**	**45,060**	**45,588**	**46,208**	**46,672**	**45,882**
36	Recreational, sporting and camping equipment	15,136	15,520	15,884	16,436	15,744	16,544	16,384	16,508	16,284	16,430
37	Reading and entertainment supplies	7,436	7,512	7,720	7,852	7,630	7,756	7,836	7,868	7,792	7,813
38	Recreational services	14,428	14,504	15,176	15,228	14,834	15,516	16,052	16,456	17,160	16,296
39	Education and cultural services	5,000	5,052	5,140	5,216	5,102	5,244	5,316	5,376	5,436	5,343
40	**Miscellaneous goods and services**	**77,964**	**78,316**	**80,012**	**80,356**	**79,162**	**79,920**	**81,288**	**82,420**	**82,832**	**81,615**
41	Personal effects n.e.c.	2,720	2,700	2,748	2,752	2,730	2,760	2,708	2,744	2,656	2,717
42	Personal care	8,860	8,952	9,068	9,164	9,011	9,248	9,308	9,444	9,560	9,390
43	Restaurants and accommodation services	30,800	31,284	31,912	32,268	31,566	32,044	32,376	32,788	32,876	32,521
44	Financial and legal services	26,508	26,268	27,156	27,040	26,743	26,656	27,528	28,076	28,352	27,653
45	Operating expenses of non-profit organizations	9,076	9,112	9,128	9,132	9,112	9,212	9,368	9,368	9,388	9,334
46	**Net expenditure abroad**	**3,720**	**3,464**	**1,464**	**1,568**	**2,554**	**1,396**	**1,456**	**1,424**	**752**	**1,257**
47	**Personal expenditure on consumer goods and services**	**441,316**	**442,844**	**446,780**	**452,576**	**445,879**	**452,968**	**458,656**	**464,184**	**464,324**	**460,033**
48	Durable goods	52,544	53,196	53,372	56,336	53,862	54,972	54,840	56,556	56,360	55,682
49	Semi-durable goods	40,764	41,280	42,228	42,724	41,749	42,756	42,828	42,920	42,260	42,691
50	Non-durable goods	113,120	111,332	112,280	112,092	112,206	112,768	114,900	115,204	115,308	114,545
51	Services	234,888	237,036	238,900	241,424	238,062	242,472	246,088	249,504	250,396	247,115

Tableau 16: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6534

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
65,944	**66,916**	**66,668**	**67,604**	**66,783**	**68,004**	**68,328**	**69,128**	**69,032**	**68,623**	**Aliments, boissons et tabac**	1
47,828	48,520	48,416	49,284	48,512	49,528	49,824	50,436	50,508	50,074	Aliments et boissons non alcoolisées	2
9,860	9,744	9,568	9,608	9,695	9,776	9,808	10,000	9,932	9,879	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
8,256	8,652	8,684	8,712	8,576	8,700	8,696	8,692	8,592	8,670	Produits du tabac	4
23,520	**23,732**	**23,984**	**24,328**	**23,891**	**24,396**	**24,900**	**25,540**	**25,636**	**25,118**	**Vêtements et chaussures**	5
8,096	8,116	8,188	8,352	8,188	8,508	8,648	8,924	8,956	8,759	Vêtements pour hommes et garçons	6
12,104	12,152	12,240	12,424	12,230	12,576	12,796	13,044	13,184	12,900	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,320	3,464	3,556	3,552	3,473	3,312	3,456	3,572	3,496	3,459	Chaussures	8
116,628	**117,548**	**118,016**	**119,252**	**117,861**	**119,860**	**121,184**	**121,796**	**122,176**	**121,254**	**Loyers bruts, combustible et énergie**	9
70,684	71,012	71,504	72,040	71,310	72,572	73,044	73,572	74,312	73,375	Loyers bruts imputés	10
25,072	25,220	25,380	25,536	25,302	25,748	25,912	26,080	26,316	26,014	Loyers bruts versés	11
4,020	4,064	3,984	4,080	4,037	4,168	4,120	4,208	4,168	4,166	Autres frais de logement	12
10,768	11,084	11,004	10,928	10,946	10,660	11,316	11,052	10,932	10,990	Électricité	13
3,680	3,704	3,772	4,004	3,790	4,168	4,272	4,284	4,044	4,192	Gaz naturel	14
2,404	2,464	2,372	2,664	2,476	2,544	2,520	2,600	2,404	2,517	Autres combustibles	15
38,764	**38,828**	**39,120**	**39,568**	**39,070**	**40,620**	**41,204**	**41,740**	**41,752**	**41,329**	**Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage**	16
4,908	4,904	5,004	5,072	4,972	5,304	5,396	5,480	5,484	5,416	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
5,740	5,756	5,836	5,936	5,817	6,144	6,304	6,388	6,388	6,306	Appareils ménagers	18
11,036	11,052	11,076	11,204	11,092	11,552	11,772	11,940	11,968	11,808	Articles d'ameublement semi-durables	19
8,524	8,484	8,508	8,628	8,536	8,784	8,844	8,968	8,900	8,874	Produits ménagers non durables	20
5,532	5,572	5,600	5,624	5,582	5,696	5,716	5,756	5,784	5,738	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,024	3,060	3,096	3,104	3,071	3,140	3,172	3,208	3,228	3,187	Autres services ménagers	22
19,936	**19,968**	**19,916**	**20,340**	**20,040**	**20,388**	**20,096**	**20,552**	**20,596**	**20,408**	**Soins médicaux et services de santé**	23
8,768	8,820	8,892	8,964	8,861	9,052	9,148	9,236	9,308	9,186	Soins médicaux	24
1,240	1,232	1,236	1,252	1,240	1,256	1,260	1,264	1,264	1,261	Soins hospitaliers et soins analogues	25
2,964	2,952	2,784	3,072	2,943	2,928	2,544	2,768	2,948	2,797	Autres dépenses en soins médicaux	26
6,964	6,964	7,004	7,052	6,996	7,152	7,144	7,284	7,076	7,164	Médicaments et articles de pharmacie	27
72,940	**74,616**	**75,072**	**79,520**	**75,537**	**80,476**	**82,736**	**84,316**	**87,924**	**83,863**	**Transports et communications**	28
24,836	25,360	26,016	29,084	26,324	29,448	31,036	31,912	36,116	32,128	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
10,208	9,664	9,612	9,724	9,802	9,832	9,740	9,808	9,004	9,596	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
13,784	14,792	14,048	14,620	14,311	14,892	15,024	15,248	14,792	14,989	Carburants et lubrifiants	31
6,784	6,860	7,172	7,596	7,103	6,992	7,308	7,224	7,568	7,273	Autres services liés à l'automobile	32
9,348	9,828	9,884	10,040	9,775	10,468	10,628	10,880	11,124	10,775	Frais d'utilisation des services de transport	33
7,980	8,112	8,340	8,456	8,222	8,844	9,000	9,244	9,320	9,102	Communications	34
47,052	**47,708**	**48,296**	**48,732**	**47,947**	**50,028**	**51,172**	**52,200**	**52,116**	**51,379**	**Loisirs, divertissement, formation et culture**	35
16,476	16,660	16,752	16,800	16,672	17,124	17,384	17,876	17,736	17,530	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
8,028	7,976	7,984	7,980	7,992	8,372	8,460	8,600	8,648	8,520	Fournitures de lecture et de divertissement	37
17,024	17,468	17,872	18,156	17,630	18,740	19,416	19,720	19,660	19,384	Services de loisirs	38
5,524	5,604	5,688	5,796	5,653	5,792	5,912	6,004	6,072	5,945	Services relatifs à la formation et à la culture	39
84,352	**85,280**	**85,964**	**88,012**	**85,902**	**90,108**	**91,612**	**93,168**	**94,208**	**92,274**	**Biens et services divers**	40
2,752	2,708	2,760	2,736	2,739	2,732	2,820	2,964	3,040	2,889	Effets personnels n.c.a.	41
9,752	9,760	9,808	9,908	9,807	10,084	10,128	10,240	10,216	10,167	Soins personnels	42
33,216	33,116	33,108	33,312	33,188	33,948	34,688	35,348	35,724	34,927	Restaurants et hébergement	43
29,192	30,176	30,748	32,424	30,635	33,664	33,976	34,848	35,412	34,475	Services financiers et juridiques	44
9,440	9,520	9,540	9,632	9,533	9,680	10,000	9,768	9,816	9,816	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
1,936	**100**	**796**	**752**	**896**	**712**	**980**	**1,424**	**1,384**	**1,125**	**Dépenses nettes à l'étranger**	46
471,072	**474,696**	**477,832**	**488,108**	**477,927**	**494,592**	**502,212**	**509,864**	**514,824**	**505,373**	**Dépenses personnelles en biens et services de consommation**	47
56,808	57,364	58,324	61,504	58,500	62,744	64,880	66,544	70,264	66,108	Biens durables	48
42,756	42,888	43,188	43,636	43,117	44,456	45,244	46,216	46,400	45,579	Biens semi-durables	49
116,920	119,260	118,264	120,436	118,720	121,248	122,512	123,696	122,232	122,422	Biens non durables	50
254,588	255,184	258,056	262,532	257,590	266,144	269,576	273,408	275,928	271,264	Services	51

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6535

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Food, beverages and tobacco**	**62,984**	**63,156**	**63,320**	**63,592**	**63,263**	**63,352**	**62,680**	**62,656**	**62,884**	**62,893**
2	Food and non-alcoholic beverages	42,172	42,312	42,400	42,636	42,380	42,792	42,788	42,908	43,116	42,901
3	Alcoholic beverages bought in stores	9,808	9,680	9,656	9,572	9,679	9,332	9,168	9,060	8,892	9,113
4	Tobacco products	11,656	11,884	12,036	12,176	11,938	11,868	11,028	10,932	11,196	11,256
5	**Clothing and footwear**	**24,504**	**23,904**	**23,620**	**23,284**	**23,828**	**21,524**	**21,992**	**21,532**	**21,544**	**21,648**
6	Men's and boys' clothing	8,384	8,224	8,112	8,084	8,201	7,308	7,500	7,320	7,220	7,337
7	Women's, girl's and children's clothing	12,536	12,244	12,080	11,824	12,171	11,112	11,240	10,980	11,132	11,116
8	Footwear	3,584	3,440	3,428	3,376	3,457	3,104	3,256	3,228	3,192	3,195
9	**Gross rent, fuel and power**	**93,768**	**95,152**	**95,972**	**96,536**	**95,357**	**96,940**	**97,608**	**98,584**	**99,056**	**98,047**
10	Gross imputed rent	54,764	55,444	56,092	56,684	55,746	57,228	57,680	58,176	58,692	57,944
11	Gross paid rent	20,792	21,000	21,196	21,368	21,089	21,552	21,672	21,792	21,912	21,732
12	Other shelter expenses	3,368	3,384	3,420	3,436	3,402	3,412	3,384	3,344	3,360	3,375
13	Electricity	9,368	9,916	10,088	9,980	9,838	9,696	9,844	10,276	9,780	9,899
14	Natural gas	2,744	2,856	2,672	2,844	2,779	2,868	2,804	2,784	2,968	2,856
15	Other fuels	2,744	2,624	2,620	2,316	2,576	2,232	2,292	2,328	2,356	2,302
16	**Furniture, furnishings and household equipment and maintenance**	**37,132**	**36,632**	**36,320**	**36,084**	**36,542**	**34,104**	**35,020**	**34,636**	**34,716**	**34,619**
17	Furniture, carpets and other floor coverings	6,092	5,952	5,764	5,872	5,920	5,084	5,352	5,268	5,092	5,199
18	Household appliances	5,444	5,288	5,272	5,216	5,305	4,764	5,068	5,096	5,140	5,017
19	Semi-durable household furnishings	10,416	10,300	10,140	10,020	10,219	9,432	9,724	9,488	9,500	9,536
20	Non-durable household supplies	7,756	7,664	7,700	7,488	7,652	7,508	7,436	7,332	7,552	7,457
21	Domestic and child care services	4,712	4,720	4,736	4,792	4,740	4,760	4,788	4,792	4,760	4,775
22	Other household services	2,616	2,652	2,660	2,664	2,648	2,612	2,656	2,668	2,680	2,654
23	**Medical care and health services**	**15,992**	**16,124**	**16,328**	**16,316**	**16,190**	**16,352**	**16,500**	**16,596**	**16,920**	**16,592**
24	Medical care	7,560	7,560	7,676	7,772	7,642	7,772	7,880	7,912	7,912	7,869
25	Hospital care and the like	1,112	1,120	1,152	1,180	1,141	1,216	1,236	1,244	1,232	1,232
26	Other medical care expenses	1,888	1,960	1,900	1,900	1,912	1,900	1,916	1,920	1,980	1,929
27	Drugs and pharmaceutical products	5,440	5,480	5,608	5,472	5,500	5,476	5,476	5,532	5,808	5,573
28	**Transportation and communications**	**66,440**	**64,100**	**63,332**	**61,612**	**63,871**	**59,788**	**63,488**	**62,240**	**60,716**	**61,558**
29	New and used (net) motor vehicles	22,728	21,132	20,852	19,904	21,154	19,356	22,288	21,440	19,144	20,557
30	Motor vehicle repairs and parts	9,668	9,056	8,872	8,616	9,053	8,292	8,248	8,232	8,748	8,380
31	Motor fuels and lubricants	12,664	12,584	12,664	12,044	12,489	12,004	12,540	12,216	12,392	12,288
32	Other auto related services	5,744	5,788	5,772	5,792	5,774	5,620	5,700	5,708	5,764	5,698
33	Purchased transportation	9,392	9,192	8,620	8,568	8,943	7,968	7,924	7,788	7,928	7,902
34	Communications	6,480	6,576	6,688	6,800	6,636	6,616	6,764	6,816	6,800	6,749
35	**Recreation, entertainment, education and cultural services**	**37,936**	**37,020**	**36,624**	**36,696**	**37,069**	**35,608**	**36,052**	**36,344**	**36,804**	**36,202**
36	Recreational, sporting and camping equipment	14,196	13,980	13,780	13,936	13,973	13,184	13,492	13,692	13,712	13,520
37	Reading and entertainment supplies	6,996	6,928	6,904	6,796	6,906	6,496	6,500	6,536	6,772	6,576
38	Recreational services	12,308	11,660	11,528	11,540	11,759	11,704	11,796	11,832	12,080	11,853
39	Education and cultural services	4,408	4,372	4,348	4,320	4,362	4,260	4,252	4,224	4,232	4,242
40	**Miscellaneous goods and services**	**70,752**	**69,600**	**69,240**	**68,788**	**69,595**	**67,444**	**67,796**	**68,088**	**68,592**	**67,980**
41	Personal effects n.e.c.	2,708	2,612	2,676	2,724	2,680	2,528	2,604	2,664	2,668	2,616
42	Personal care	8,340	8,320	8,384	8,220	8,316	8,200	8,196	8,196	8,324	8,229
43	Restaurants and accommodation services	32,664	31,356	30,652	30,216	31,222	28,668	28,320	28,072	28,136	28,299
44	Financial and legal services	19,588	19,724	19,912	20,016	19,810	20,444	20,876	21,196	21,296	20,953
45	Operating expenses of non-profit organizations	7,936	7,984	7,944	7,888	7,938	7,748	7,872	7,984	8,192	7,949
46	**Net expenditure abroad**	**5,436**	**4,726**	**5,744**	**6,256**	**5,541**	**4,952**	**5,624**	**6,132**	**7,660**	**6,092**
47	**Personal expenditure on consumer goods and services**	**415,156**	**410,236**	**410,608**	**409,372**	**411,343**	**399,744**	**406,860**	**407,004**	**409,524**	**405,783**
48	Durable goods	52,684	50,468	49,828	49,108	50,522	46,416	50,200	49,632	47,620	48,467
49	Semi-durable goods	42,004	41,216	40,760	40,196	41,044	37,576	38,308	37,708	37,976	37,892
50	Non-durable goods	107,648	108,132	108,504	107,480	107,941	106,928	106,896	106,884	107,780	107,122
51	Services	212,292	210,136	211,340	212,488	211,564	208,956	211,140	212,544	216,276	212,229

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6535

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
63,244	**62,824**	**62,724**	**62,316**	**62,777**	**62,812**	**62,896**	**62,308**	**62,156**	**62,543**	**Aliments, boissons et tabac**	1
43,224	43,212	43,536	43,736	43,427	44,140	43,972	44,048	44,000	44,040	Aliments et boissons non alcoolisées	2
9,000	8,976	8,800	8,716	8,873	8,772	8,868	8,908	8,784	8,833	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
11,020	10,636	10,388	9,864	10,477	9,900	10,056	9,352	9,372	9,670	Produits du tabac	4
21,332	**21,256**	**21,492**	**21,704**	**21,446**	**21,636**	**21,932**	**22,080**	**22,128**	**21,944**	**Vêtements et chaussures**	5
7,192	7,160	7,260	7,400	7,253	7,248	7,324	7,384	7,508	7,366	Vêtements pour hommes et garçons	6
10,996	10,904	10,920	11,088	10,977	11,104	11,284	11,308	11,356	11,263	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,144	3,192	3,312	3,216	3,216	3,284	3,324	3,388	3,264	3,315	Chaussures	8
99,612	**100,324**	**100,592**	**101,888**	**100,604**	**102,700**	**103,048**	**103,928**	**104,980**	**103,664**	**Loyers bruts, combustible et énergie**	9
59,192	59,732	60,188	60,688	59,950	61,240	61,784	62,244	62,712	61,995	Loyers bruts imputés	10
22,040	22,212	22,348	22,476	22,269	22,604	22,732	22,828	22,908	22,768	Loyers bruts versés	11
3,372	3,348	3,332	3,336	3,347	3,320	3,296	3,304	3,328	3,312	Autres frais de logement	12
9,920	9,776	9,372	9,912	9,745	9,928	9,996	9,940	10,340	10,051	Électricité	13
2,732	2,828	3,068	2,992	2,905	3,168	2,936	3,112	3,300	3,129	Gaz naturel	14
2,356	2,428	2,284	2,484	2,388	2,440	2,304	2,500	2,392	2,409	Autres combustibles	15
34,856	**35,144**	**35,232**	**35,672**	**35,226**	**36,028**	**36,096**	**36,304**	**36,256**	**36,171**	**Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage**	16
5,024	5,008	4,848	4,872	4,938	5,032	4,976	5,008	4,940	4,989	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
5,140	5,216	5,280	5,376	5,253	5,440	5,424	5,524	5,448	5,459	Appareils ménagers	18
9,544	9,580	9,684	9,844	9,663	9,928	10,048	10,140	10,168	10,071	Articles d'ameublement semi-durables	19
7,664	7,844	7,892	8,024	7,856	8,060	8,064	8,028	8,080	8,058	Produits ménagers non durables	20
4,800	4,780	4,808	4,840	4,807	4,832	4,840	4,844	4,840	4,839	Services domestiques et de garde d'enfants	21
2,684	2,716	2,720	2,716	2,709	2,736	2,744	2,760	2,780	2,755	Autres services ménagers	22
16,856	**16,924**	**17,000**	**17,000**	**16,945**	**17,328**	**17,276**	**17,376**	**17,400**	**17,345**	**Soins médicaux et services de santé**	23
7,880	7,780	7,780	7,816	7,814	7,904	7,908	7,952	7,980	7,936	Soins médicaux	24
1,164	1,140	1,136	1,148	1,147	1,160	1,176	1,196	1,216	1,187	Soins hospitaliers et soins analogues	25
2,024	2,060	2,104	2,060	2,062	2,048	2,048	2,084	2,112	2,073	Autres dépenses en soins médicaux	26
5,788	5,944	5,980	5,976	5,922	6,216	6,144	6,144	6,092	6,149	Médicaments et articles de pharmacie	27
61,944	**61,856**	**62,464**	**62,412**	**62,169**	**61,812**	**62,460**	**63,164**	**63,400**	**62,709**	**Transports et communications**	28
20,664	19,828	20,648	20,380	20,380	19,408	19,560	19,912	19,756	19,659	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
8,088	8,580	8,364	8,596	8,407	8,884	9,012	9,052	9,128	9,019	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
12,576	12,680	12,608	12,720	12,646	12,768	12,968	13,048	13,424	13,052	Carburants et lubrifiants	31
5,796	5,836	5,928	5,944	5,876	5,984	6,052	6,052	6,028	6,029	Autres services liés à l'automobile	32
7,892	7,980	7,920	7,764	7,889	7,616	7,696	7,848	7,784	7,736	Frais d'utilisation des services de transport	33
6,928	6,952	6,996	7,008	6,971	7,152	7,172	7,252	7,280	7,214	Communications	34
36,596	**37,732**	**37,792**	**38,476**	**37,649**	**38,792**	**38,544**	**39,180**	**39,168**	**38,921**	**Loisirs, divertissement, formation et culture**	35
13,552	14,088	13,908	14,440	13,997	14,592	14,428	14,536	14,644	14,550	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
6,712	6,840	6,900	7,116	6,892	7,020	7,000	6,944	6,936	6,975	Fournitures de lecture et de divertissement	37
12,100	12,504	12,640	12,512	12,439	12,724	12,592	13,012	12,996	12,831	Services de loisirs	38
4,232	4,300	4,344	4,408	4,321	4,456	4,524	4,688	4,592	4,565	Services relatifs à la formation et à la culture	39
69,796	**70,100**	**70,724**	**71,012**	**70,408**	**71,832**	**72,912**	**74,016**	**74,668**	**73,357**	**Biens et services divers**	40
2,520	2,440	2,448	2,472	2,470	2,568	2,600	2,596	2,688	2,613	Effets personnels n.c.a.	41
8,260	8,368	8,320	8,340	8,322	8,544	8,472	8,464	8,444	8,481	Soins personnels	42
28,648	28,796	28,920	29,056	28,855	29,280	29,500	29,888	29,920	29,647	Restaurants et hébergement	43
21,972	22,060	22,548	22,612	22,298	22,724	23,464	24,128	24,668	23,746	Services financiers et juridiques	44
8,396	8,436	8,488	8,532	8,463	8,716	8,876	8,940	8,948	8,870	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
6,448	**5,844**	**5,972**	**4,600**	**5,716**	**4,520**	**4,524**	**3,548**	**3,172**	**3,941**	**Dépenses nettes à l'étranger**	46
410,684	**412,004**	**413,992**	**415,080**	**412,940**	**417,460**	**419,688**	**421,904**	**423,328**	**420,595**	**Dépenses personnelles en biens et services de consommation**	47
48,536	48,444	48,852	49,400	48,808	48,988	49,004	49,512	49,512	49,254	Biens durables	48
37,724	37,768	38,220	38,804	38,129	38,720	39,096	39,300	39,352	39,117	Biens semi-durables	49
108,304	108,408	108,004	108,512	108,307	109,588	109,448	109,224	109,900	109,540	Biens non durables	50
216,120	217,384	218,916	218,364	217,696	220,164	222,140	223,868	224,564	222,684	Services	51

Table 17: Income and Expenditure Accounts: Personal Expenditure on Consumer Goods and Services, at 1992 prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6535

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Food, beverages and tobacco**	**64,044**	**64,828**	**65,084**	**65,404**	**64,840**	**65,436**	**66,264**	**66,588**	**66,528**	**66,204**
2	Food and non-alcoholic beverages	44,484	44,620	44,592	44,752	44,612	44,928	45,272	45,352	45,352	45,226
3	Alcoholic beverages bought in stores	9,120	8,928	9,168	9,308	9,131	9,080	9,428	9,544	9,388	9,360
4	Tobacco products	10,440	11,280	11,324	11,344	11,097	11,428	11,564	11,692	11,788	11,618
5	**Clothing and footwear**	**22,428**	**22,756**	**23,332**	**23,620**	**23,034**	**24,008**	**24,124**	**24,040**	**23,532**	**23,926**
6	Men's and boys' clothing	7,568	7,740	7,988	8,052	7,837	8,336	8,276	8,200	8,032	8,211
7	Women's, girl's and children's clothing	11,396	11,540	11,800	12,136	11,718	12,228	12,308	12,344	12,144	12,256
8	Footwear	3,464	3,476	3,544	3,432	3,479	3,444	3,540	3,496	3,356	3,459
9	**Gross rent, fuel and power**	**105,996**	**105,376**	**105,720**	**106,132**	**105,806**	**106,940**	**107,792**	**108,484**	**109,136**	**108,088**
10	Gross imputed rent	63,080	63,444	63,972	64,492	63,747	65,028	65,516	65,892	66,232	65,667
11	Gross paid rent	23,028	23,120	23,228	23,348	23,181	23,444	23,512	23,552	23,592	23,525
12	Other shelter expenses	3,340	3,364	3,372	3,400	3,369	3,408	3,436	3,448	3,472	3,441
13	Electricity	10,428	10,052	9,904	9,592	9,994	9,656	10,032	10,264	10,148	10,025
14	Natural gas	3,576	3,152	3,000	3,048	3,194	3,248	3,136	3,096	3,372	3,213
15	Other fuels	2,544	2,244	2,244	2,252	2,321	2,156	2,160	2,232	2,320	2,217
16	**Furniture, furnishings and household equipment and maintenance**	**37,148**	**37,728**	**37,972**	**38,572**	**37,855**	**38,096**	**37,552**	**37,576**	**37,176**	**37,600**
17	Furniture, carpets and other floor coverings	5,060	5,120	5,028	5,100	5,077	5,080	4,896	4,896	4,800	4,918
18	Household appliances	5,560	5,724	5,716	5,896	5,724	5,824	5,664	5,680	5,584	5,688
19	Semi-durable household furnishings	10,552	10,732	10,928	11,184	10,849	11,040	11,016	11,152	11,092	11,075
20	Non-durable household supplies	8,344	8,500	8,592	8,664	8,525	8,416	8,220	8,088	7,940	8,166
21	Domestic and child care services	4,840	4,848	4,876	4,868	4,858	4,892	4,904	4,912	4,920	4,907
22	Other household services	2,792	2,804	2,832	2,860	2,822	2,844	2,852	2,848	2,840	2,846
23	**Medical care and health services**	**17,496**	**17,612**	**17,804**	**17,836**	**17,687**	**18,016**	**18,236**	**18,332**	**18,556**	**18,285**
24	Medical care	7,964	7,980	8,008	8,028	7,995	8,092	8,172	8,208	8,256	8,182
25	Hospital care and the like	1,180	1,176	1,176	1,168	1,175	1,164	1,176	1,188	1,196	1,181
26	Other medical care expenses	2,156	2,160	2,180	2,204	2,175	2,288	2,328	2,336	2,356	2,327
27	Drugs and pharmaceutical products	6,196	6,296	6,440	6,436	6,342	6,472	6,560	6,600	6,748	6,595
28	**Transportation and communications**	**64,772**	**64,344**	**64,396**	**66,212**	**64,931**	**64,528**	**64,368**	**65,996**	**66,124**	**65,254**
29	New and used (net) motor vehicles	20,328	20,036	19,552	21,152	20,267	19,456	19,724	20,768	20,744	20,173
30	Motor vehicle repairs and parts	9,416	9,628	9,948	10,264	9,814	10,132	9,836	10,216	10,264	10,112
31	Motor fuels and lubricants	13,728	13,504	13,592	13,552	13,594	13,580	13,340	13,284	13,372	13,394
32	Other auto related services	6,016	6,004	6,032	5,988	6,010	6,000	6,008	6,044	6,064	6,029
33	Purchased transportation	7,932	7,824	7,916	7,992	7,916	7,968	8,024	8,224	8,140	8,089
34	Communications	7,352	7,348	7,356	7,264	7,330	7,392	7,436	7,460	7,540	7,457
35	**Recreation, entertainment, education and cultural services**	**40,584**	**40,968**	**42,040**	**42,728**	**41,580**	**42,976**	**43,260**	**43,740**	**43,892**	**43,467**
36	Recreational, sporting and camping equipment	15,020	15,324	15,700	16,300	15,586	16,508	16,448	16,672	16,568	16,549
37	Reading and entertainment supplies	7,232	7,308	7,464	7,572	7,394	7,452	7,472	7,412	7,196	7,383
38	Recreational services	13,768	13,788	14,320	14,304	14,045	14,496	14,820	15,128	15,592	15,009
39	Education and cultural services	4,564	4,548	4,556	4,552	4,555	4,520	4,520	4,528	4,536	4,526
40	**Miscellaneous goods and services**	**75,796**	**76,624**	**77,880**	**78,128**	**77,107**	**77,656**	**78,348**	**79,176**	**79,476**	**78,664**
41	Personal effects n.e.c.	2,728	2,740	2,756	2,764	2,747	2,780	2,828	2,848	2,784	2,810
42	Personal care	8,516	8,620	8,816	8,868	8,705	8,920	8,996	9,148	9,244	9,077
43	Restaurants and accommodation services	30,100	30,532	31,068	31,116	30,704	30,672	30,792	30,948	30,976	30,847
44	Financial and legal services	25,600	25,832	26,364	26,520	26,079	26,424	26,804	27,312	27,544	27,021
45	Operating expenses of non-profit organizations	8,852	8,900	8,876	8,860	8,872	8,860	8,928	8,920	8,928	8,909
46	**Net expenditure abroad**	**2,180**	**1,648**	**-12**	**72**	**972**	**-364**	**-36**	**80**	**-580**	**-225**
47	**Personal expenditure on consumer goods and services**	**430,444**	**431,884**	**434,216**	**438,704**	**433,812**	**437,292**	**439,908**	**444,012**	**443,840**	**441,263**
48	Durable goods	50,816	51,164	51,048	53,560	51,647	52,004	51,828	53,236	52,964	52,508
49	Semi-durable goods	40,336	40,936	41,912	42,552	41,434	42,668	42,768	42,788	41,976	42,550
50	Non-durable goods	113,032	112,848	113,288	113,416	113,146	113,468	114,248	114,804	115,156	114,419
51	Services	226,260	226,936	227,968	229,176	227,585	229,152	231,064	233,184	233,744	231,786

Tableau 17: Comptes des revenus et dépenses: Dépenses personnelles en biens et services de consommation aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6535

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
67,100	**67,700**	**67,148**	**67,356**	**67,326**	**67,356**	**67,364**	**67,756**	**67,552**	**67,507**	**Aliments, boissons et tabac**	1
45,752	46,008	45,740	45,968	45,867	46,252	46,520	46,840	46,760	46,593	Aliments et boissons non alcoolisées	2
9,452	9,292	9,060	9,060	9,216	9,160	9,144	9,300	9,156	9,190	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
11,896	12,400	12,348	12,328	12,243	11,944	11,700	11,616	11,636	11,724	Produits du tabac	4
23,604	**23,888**	**23,984**	**24,248**	**23,931**	**24,288**	**24,488**	**25,064**	**25,060**	**24,725**	**Vêtements et chaussures**	5
8,176	8,188	8,240	8,400	8,251	8,500	8,540	8,776	8,796	8,653	Vêtements pour hommes et garçons	6
12,176	12,312	12,264	12,388	12,285	12,544	12,604	12,800	12,856	12,701	Vêtements pour femmes, filles et enfants	7
3,252	3,388	3,480	3,460	3,395	3,244	3,344	3,488	3,408	3,371	Chaussures	8
109,948	**110,796**	**111,120**	**111,768**	**110,908**	**111,820**	**113,132**	**113,584**	**113,676**	**113,053**	**Loyers bruts, combustible et énergie**	9
66,676	67,128	67,520	67,924	67,312	68,336	68,760	69,236	69,744	69,019	Loyers bruts imputés	10
23,668	23,780	23,888	24,000	23,834	24,128	24,260	24,404	24,540	24,333	Loyers bruts versés	11
3,504	3,516	3,532	3,552	3,526	3,568	3,576	3,612	3,628	3,596	Autres frais de logement	12
10,264	10,508	10,412	10,320	10,376	10,044	10,624	10,344	10,192	10,301	Électricité	13
3,488	3,540	3,584	3,692	3,576	3,696	3,796	3,732	3,492	3,679	Gaz naturel	14
2,348	2,324	2,184	2,280	2,284	2,048	2,116	2,256	2,080	2,125	Autres combustibles	15
37,880	**37,708**	**37,640**	**38,208**	**37,859**	**39,040**	**39,512**	**39,940**	**39,936**	**39,607**	**Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage**	16
4,840	4,848	4,864	4,996	4,887	5,216	5,264	5,340	5,364	5,296	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
5,724	5,692	5,744	5,868	5,757	6,088	6,244	6,324	6,300	6,239	Appareils ménagers	18
11,448	11,308	11,168	11,380	11,326	11,616	11,744	11,852	11,928	11,785	Articles d'ameublement semi-durables	19
8,056	8,024	8,024	8,116	8,055	8,244	8,348	8,484	8,380	8,364	Produits ménagers non durables	20
4,956	4,964	4,960	4,968	4,962	4,984	5,004	5,012	5,024	5,006	Services domestiques et de garde d'enfants	21
2,856	2,872	2,880	2,880	2,872	2,892	2,908	2,928	2,940	2,917	Autres services ménagers	22
18,664	**18,692**	**18,764**	**18,848**	**18,742**	**19,020**	**19,092**	**19,264**	**19,096**	**19,118**	**Soins médicaux et services de santé**	23
8,316	8,360	8,408	8,436	8,380	8,504	8,560	8,592	8,632	8,572	Soins médicaux	24
1,196	1,188	1,188	1,188	1,190	1,200	1,208	1,200	1,200	1,202	Soins hospitaliers et soins analogues	25
2,348	2,356	2,360	2,364	2,357	2,360	2,368	2,372	2,392	2,373	Autres dépenses en soins médicaux	26
6,804	6,788	6,808	6,860	6,815	6,956	6,956	7,100	6,872	6,971	Médicaments et articles de pharmacie	27
66,540	**66,316**	**66,512**	**69,236**	**67,151**	**70,188**	**71,804**	**72,896**	**75,556**	**72,611**	**Transports et communications**	28
20,776	20,956	21,224	23,508	21,616	23,708	24,812	25,552	28,952	25,756	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
10,152	9,600	9,504	9,596	9,713	9,676	9,604	9,604	8,796	9,420	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
13,580	13,392	13,304	13,484	13,440	13,628	13,928	13,908	13,860	13,831	Carburants et lubrifiants	31
6,108	6,164	6,180	6,220	6,168	6,264	6,296	6,408	6,448	6,354	Autres services liés à l'automobile	32
8,316	8,516	8,488	8,552	8,468	8,844	8,964	9,104	9,224	9,034	Frais d'utilisation des services de transport	33
7,608	7,688	7,812	7,876	7,746	8,068	8,200	8,320	8,276	8,216	Communications	34
44,328	**44,808**	**45,152**	**45,512**	**44,950**	**46,544**	**47,180**	**48,536**	**48,272**	**47,633**	**Loisirs, divertissement, formation et culture**	35
16,832	17,004	17,124	17,392	17,088	17,864	18,220	18,852	18,828	18,441	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
7,464	7,424	7,404	7,352	7,411	7,608	7,672	7,908	7,740	7,732	Fournitures de lecture et de divertissement	37
15,496	15,836	16,084	16,236	15,913	16,580	16,756	17,220	17,144	16,925	Services de loisirs	38
4,536	4,544	4,540	4,532	4,538	4,492	4,532	4,556	4,560	4,535	Services relatifs à la formation et à la culture	39
80,404	**81,096**	**81,248**	**82,616**	**81,341**	**83,844**	**84,632**	**86,044**	**86,992**	**85,378**	**Biens et services divers**	40
2,868	2,896	3,016	3,024	2,951	2,984	3,068	3,192	3,280	3,131	Effets personnels n.c.a.	41
9,400	9,404	9,420	9,456	9,420	9,528	9,532	9,636	9,564	9,565	Soins personnels	42
31,248	31,072	30,808	31,016	31,036	31,488	31,844	32,456	32,732	32,130	Restaurants et hébergement	43
27,940	28,772	29,056	30,148	28,979	30,864	30,948	31,744	32,360	31,479	Services financiers et juridiques	44
8,948	8,952	8,948	8,972	8,955	8,980	9,240	9,016	9,056	9,073	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
260	**-1,112**	**-624**	**-628**	**-526**	**-532**	**-416**	**-52**	**-400**	**-350**	**Dépenses nettes à l'étranger**	46
448,728	**449,892**	**450,944**	**457,164**	**451,682**	**461,568**	**466,788**	**473,032**	**475,740**	**469,282**	**Dépenses personnelles en biens et services de consommation**	47
53,292	53,568	54,120	56,880	54,465	58,060	59,812	61,440	64,504	60,954	Biens durables	48
42,700	42,756	42,696	43,112	42,816	43,656	44,016	44,972	44,884	44,382	Biens semi-durables	49
116,520	117,160	116,376	117,036	116,773	116,944	118,092	118,628	117,380	117,761	Biens non durables	50
236,216	236,408	237,752	240,136	237,628	242,908	244,868	247,992	248,972	246,185	Services	51

Table 18: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6536

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	26,984	25,344	21,268	18,756	23,088	17,640	17,092	19,600	20,816	18,787
2	Change in work-in-progress inventory	736	-172	-2,084	-2,928	-1,112	-3,996	-1,200	1,088	860	-812
3	Change in inventory of completed dwellings	268	804	572	468	528	-600	-672	-364	-84	-430
4	Sales of new dwellings excluding land	25,980	24,712	22,780	21,216	23,672	22,236	18,964	18,876	20,040	20,029
5	Renovations	12,900	13,412	13,312	12,448	13,018	11,700	11,840	11,840	11,964	11,836
6	Ownership transfer costs	7,744	5,272	5,928	5,620	6,141	6,448	8,020	6,452	6,000	6,730
7	**Total investment in residential structures**	**47,628**	**44,028**	**40,508**	**36,824**	**42,247**	**35,788**	**36,952**	**37,892**	**38,780**	**37,353**
	of which:										
8	*Business residential construction*	*47,160*	*43,540*	*40,044*	*36,360*	*41,776*	*35,336*	*36,464*	*37,312*	*38,172*	*36,821*
9	*Government residential construction*	*468*	*488*	*464*	*464*	*471*	*452*	*488*	*580*	*608*	*532*
10	**Sales of new dwellings including land**	**34,320**	**32,268**	**30,416**	**27,944**	**31,237**	**30,340**	**26,184**	**25,104**	**25,404**	**26,758**
11	Single dwellings	23,228	22,420	20,728	18,336	21,178	18,844	16,072	16,844	18,440	17,550
12	Multiple dwellings	11,092	9,848	9,688	9,608	10,059	11,496	10,112	8,260	6,964	9,208

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	20,632	22,160	22,228	20,556	21,394	19,528	17,536	16,064	16,480	17,402
2	Change in work-in-progress inventory	944	-32	-768	-656	-128	-272	-840	-276	-8	-349
3	Change in inventory of completed dwellings	-164	-436	484	296	45	524	332	-800	-372	-79
4	Sales of new dwellings excluding land	19,852	22,628	22,512	20,916	21,477	19,276	18,044	17,140	16,860	17,830
5	Renovations	13,436	13,724	13,716	13,596	13,618	13,512	13,112	12,816	12,568	13,002
6	Ownership transfer costs	8,172	7,820	6,480	6,548	7,255	5,356	5,772	6,916	6,060	6,026
7	**Total investment in residential structures**	**42,240**	**43,704**	**42,424**	**40,700**	**42,267**	**38,396**	**36,420**	**35,796**	**35,108**	**36,430**
	of which:										
8	*Business residential construction*	*42,004*	*43,444*	*42,172*	*40,472*	*42,023*	*38,200*	*36,252*	*35,652*	*34,976*	*36,270*
9	*Government residential construction*	*236*	*260*	*252*	*228*	*244*	*196*	*168*	*144*	*132*	*160*
10	**Sales of new dwellings including land**	**26,172**	**30,116**	**29,924**	**28,456**	**28,667**	**25,656**	**23,884**	**22,988**	**22,296**	**23,706**
11	Single dwellings	19,208	23,092	22,816	21,552	21,667	19,056	18,440	17,316	16,776	17,897
12	Multiple dwellings	6,964	7,024	7,108	6,904	7,000	6,600	5,444	5,672	5,520	5,809

Tableau 18: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6536

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
20,868	20,572	20,656	20,600	20,674	20,380	19,724	19,396	19,340	19,710	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-732	68	232	160	-68	176	-248	-1,800	-396	-567	Variation des stocks de travaux en cours	2
108	-192	-244	-288	-154	-60	244	128	96	102	Variation des stocks de logements complétés	3
21,492	20,696	20,668	20,728	20,896	20,264	19,728	21,068	19,640	20,175	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
12,104	12,364	12,604	12,960	12,508	13,208	13,028	13,048	13,428	13,178	Rénovations	5
7,148	6,840	7,632	7,200	7,205	6,096	7,164	7,120	7,200	6,895	Coûts de transfert de propriété	6
40,120	**39,776**	**40,892**	**40,760**	**40,387**	**39,684**	**39,916**	**39,564**	**39,968**	**39,783**	**Investissement total en bâtiments résidentiels**	7
39,564	*39,268*	*40,432*	*40,348*	*39,903*	*39,316*	*39,592*	*39,288*	*39,720*	*39,479*	*dont:* *Construction résidentielle du secteur des entreprises*	8
556	*508*	*460*	*412*	*484*	*368*	*324*	*276*	*248*	*304*	*Construction résidentielle du secteur des administrations*	9
28,744	**27,568**	**27,172**	**27,712**	**27,799**	**26,612**	**26,292**	**27,880**	**26,108**	**26,723**	**Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain**	10
18,884	18,756	18,804	19,396	18,960	19,100	18,500	18,820	18,688	18,777	Logements unifamiliaux	11
9,860	8,812	8,368	8,316	8,839	7,512	7,792	9,060	7,420	7,946	Logements multiples	12

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
16,996	18,028	19,344	19,720	18,522	21,164	22,340	22,268	23,284	22,264	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-296	1,284	940	440	592	468	-540	2,480	1,852	1,065	Variation des stocks de travaux en cours	2
-512	-700	-384	-592	-547	-396	–	-88	324	-40	Variation des stocks de logements complétés	3
17,804	17,444	18,788	19,872	18,477	21,092	22,880	19,876	21,108	21,239	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
12,860	14,200	14,812	15,008	14,220	15,368	15,912	15,944	16,308	15,883	Rénovations	5
6,816	7,040	7,196	8,824	7,469	8,244	8,092	7,848	7,592	7,944	Coûts de transfert de propriété	6
36,672	**39,268**	**41,352**	**43,552**	**40,211**	**44,776**	**46,344**	**46,060**	**47,184**	**46,091**	**Investissement total en bâtiments résidentiels**	7
36,548	*39,136*	*41,224*	*43,424*	*40,083*	*44,640*	*46,224*	*45,948*	*47,048*	*45,965*	*dont:* *Construction résidentielle du secteur des entreprises*	8
124	*132*	*128*	*128*	*128*	*136*	*120*	*112*	*136*	*126*	*Construction résidentielle du secteur des administrations*	9
24,044	**22,768**	**24,616**	**26,112**	**24,385**	**27,360**	**29,860**	**27,060**	**29,292**	**28,393**	**Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain**	10
17,640	17,392	18,800	19,996	18,457	21,460	22,324	21,304	23,020	22,027	Logements unifamiliaux	11
6,404	5,376	5,816	6,116	5,928	5,900	7,536	5,756	6,272	6,366	Logements multiples	12

Table 19: Income and Expenditure Accounts: Investment in Residential Structures, at 1992 Prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6537

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	26,544	25,348	21,868	19,740	23,375	17,852	17,184	19,536	20,892	18,866
2	Change in work-in-progress inventory	676	-160	-2,000	-2,880	-1,091	-3,572	-1,184	792	888	-769
3	Change in inventory of completed dwellings	252	752	552	464	505	-620	-692	-368	-84	-441
4	Sales of new dwellings excluding land	25,660	24,808	23,504	22,400	24,093	22,408	19,256	19,160	20,116	20,235
5	Adjusting entry	-44	-52	-188	-244	-132	-364	-196	-48	-28	-159
6	Renovations	13,844	14,404	14,332	13,372	13,988	12,120	12,080	12,072	12,180	12,113
7	Ownership transfer costs	7,944	5,660	6,312	6,108	6,506	6,596	7,844	6,504	6,092	6,759
8	Adjusting entry	-60	152	164	152	102	60	-8	40	48	35
9	**Total investment in residential structures**	**48,272**	**45,564**	**42,676**	**39,372**	**43,971**	**36,628**	**37,100**	**38,152**	**39,212**	**37,773**
	of which:										
10	*Business residential construction*	*47,848*	*45,112*	*42,232*	*38,916*	*43,527*	*36,160*	*36,596*	*37,564*	*38,604*	*37,231*
11	*Government residential construction*	*428*	*460*	*448*	*456*	*448*	*468*	*504*	*580*	*600*	*538*
12	*Adjusting entry*	*-4*	*-8*	*-4*	–	*-4*	–	–	*8*	*8*	*4*
13	**Sales of new dwellings including land**	**30,592**	**29,132**	**28,064**	**26,476**	**28,566**	**30,368**	**26,288**	**25,156**	**25,564**	**26,844**
14	Single dwellings	20,100	19,676	18,572	16,900	18,812	18,756	16,112	16,884	18,488	17,560
15	Multiple dwellings	10,560	9,472	9,536	9,672	9,810	11,772	10,328	8,296	6,988	9,346
16	Adjusting entry	-68	-16	-44	-96	-56	-160	-152	-24	88	-62

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	20,064	21,588	21,728	20,076	20,864	18,984	17,160	15,820	16,344	17,077
2	Change in work-in-progress inventory	904	-36	-748	-628	-127	-264	-836	-280	-16	-349
3	Change in inventory of completed dwellings	-160	-428	476	292	45	516	332	-796	-372	-80
4	Sales of new dwellings excluding land	19,320	22,052	22,000	20,412	20,946	18,732	17,664	16,896	16,732	17,506
5	Adjusting entry	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
6	Renovations	12,336	12,452	12,248	12,028	12,266	11,788	11,424	11,084	10,860	11,289
7	Ownership transfer costs	7,888	7,416	6,192	6,240	6,934	5,200	5,748	6,896	6,088	5,983
8	Adjusting entry	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
9	**Total investment in residential structures**	**40,288**	**41,456**	**40,168**	**38,344**	**40,064**	**35,972**	**34,332**	**33,800**	**33,292**	**34,349**
	of which:										
10	*Business residential construction*	*40,048*	*41,200*	*39,916*	*38,116*	*39,820*	*35,772*	*34,168*	*33,656*	*33,160*	*34,189*
11	*Government residential construction*	*240*	*256*	*252*	*228*	*244*	*200*	*164*	*144*	*132*	*160*
12	*Adjusting entry*	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
13	**Sales of new dwellings including land**	**25,736**	**29,684**	**29,504**	**28,068**	**28,248**	**25,288**	**23,732**	**23,004**	**22,476**	**23,625**
14	Single dwellings	18,940	22,792	22,528	21,288	21,387	18,828	18,364	17,376	16,968	17,884
15	Multiple dwellings	6,796	6,892	6,976	6,780	6,861	6,460	5,368	5,628	5,508	5,741
16	Adjusting entry	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–

Tableau 19: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en bâtiments résidentiels aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6537

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
20,784	20,480	20,760	20,672	20,674	20,024	19,232	19,136	19,048	19,360	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-236	-76	12	28	-68	284	-232	-1,832	-452	-558	Variation des stocks de travaux en cours	2
108	-192	-244	-288	-154	-56	240	128	92	101	Variation des stocks de logements complétés	3
20,912	20,748	20,992	20,932	20,896	19,796	19,224	20,840	19,408	19,817	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Ajustement	5
12,220	12,428	12,596	12,788	12,508	12,624	12,560	12,512	12,564	12,565	Rénovations	6
7,260	6,848	7,612	7,100	7,205	6,008	7,008	6,996	7,104	6,779	Coûts de transfert de propriété	7
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Ajustement	8
40,264	**39,756**	**40,968**	**40,560**	**40,387**	**38,656**	**38,800**	**38,644**	**38,716**	**38,704**	**Investissement total en bâtiments résidentiels**	9
										dont:	
39,724	*39,256*	*40,500*	*40,132*	*39,903*	*38,296*	*38,488*	*38,364*	*38,456*	*38,401*	*Construction résidentielle du secteur des entreprises*	10
540	*500*	*468*	*428*	*484*	*360*	*312*	*280*	*260*	*303*	*Construction résidentielle du secteur des administrations*	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	*Ajustement*	12
28,840	**27,632**	**27,120**	**27,604**	**27,799**	**26,372**	**25,836**	**27,464**	**25,720**	**26,348**	**Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain**	13
18,972	18,836	18,732	19,300	18,960	18,980	18,228	18,536	18,412	18,539	Logements unifamiliaux	14
9,868	8,796	8,388	8,304	8,839	7,392	7,608	8,928	7,308	7,809	Logements multiples	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Ajustement	16

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
16,904	18,112	19,432	19,696	18,536	20,984	21,984	22,004	22,896	21,967	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
-300	1,304	956	448	602	472	-540	2,480	1,844	1,064	Variation des stocks de travaux en cours	2
-512	-712	-392	-600	-554	-400	–	-84	320	-41	Variation des stocks de logements complétés	3
17,716	17,520	18,868	19,848	18,488	20,912	22,524	19,608	20,732	20,944	Ventes de logements neufs à l'exclusion du terrain	4
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Ajustement	5
11,140	12,152	12,536	12,676	12,126	13,024	13,464	13,552	13,844	13,471	Rénovations	6
6,848	6,916	7,112	8,700	7,394	8,064	7,700	7,448	7,188	7,600	Coûts de transfert de propriété	7
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Ajustement	8
34,892	**37,180**	**39,080**	**41,072**	**38,056**	**42,072**	**43,148**	**43,004**	**43,928**	**43,038**	**Investissement total en bâtiments résidentiels**	9
										dont:	
34,768	*37,052*	*38,952*	*40,940*	*37,928*	*41,932*	*43,028*	*42,892*	*43,796*	*42,912*	*Construction résidentielle du secteur des entreprises*	10
124	*128*	*128*	*132*	*128*	*140*	*120*	*112*	*132*	*126*	*Construction résidentielle du secteur des administrations*	11
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	*Ajustement*	12
24,256	**23,156**	**25,196**	**26,544**	**24,788**	**27,668**	**29,972**	**27,188**	**29,404**	**28,558**	**Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain**	13
17,844	17,728	19,308	20,380	18,815	21,756	22,464	21,444	23,176	22,210	Logements unifamiliaux	14
6,412	5,428	5,888	6,164	5,973	5,912	7,508	5,744	6,228	6,348	Logements multiples	15
–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Ajustement	16

Table 20: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6538

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Government investment in non-residential structures and equipment**	**18,876**	**18,732**	**18,788**	**18,704**	**18,775**	**18,460**	**18,824**	**18,488**	**18,936**	**18,677**
2	Non-residential structures	14,312	14,260	14,492	14,360	14,356	14,052	14,348	14,080	14,452	14,233
3	Building	6,104	5,828	5,960	5,828	5,930	5,988	6,108	6,184	6,688	6,242
4	Engineering	8,208	8,432	8,532	8,532	8,426	8,064	8,240	7,896	7,764	7,991
5	Machinery and equipment	4,564	4,472	4,296	4,344	4,419	4,408	4,476	4,408	4,484	4,444
6	Furniture	644	664	612	580	625	564	552	524	540	545
7	Agricultural machinery	20	16	12	16	16	16	20	20	20	19
8	Industrial machinery	352	356	320	308	334	308	308	328	352	324
9	Computer and other office equipment	1,224	1,172	1,252	1,188	1,209	1,348	1,180	1,156	1,164	1,212
10	Automobiles	208	204	188	148	187	156	136	136	132	140
11	Trucks	196	176	160	160	173	176	216	216	204	203
12	Other transportation equipment	220	240	252	212	231	248	228	208	208	223
13	Telecommunications equipment	552	588	620	732	623	708	720	724	644	699
14	Other machinery and equipment	1,148	1,056	880	1,000	1,021	884	1,116	1,096	1,220	1,079
15	**Business investment in non-residential structures and equipment**	**82,736**	**81,824**	**79,300**	**76,036**	**79,974**	**76,448**	**74,148**	**73,312**	**73,344**	**74,313**
16	Non-residential structures	37,372	37,952	37,616	36,580	37,380	36,136	35,832	34,856	34,756	35,395
17	Building	19,428	19,392	17,876	16,396	18,273	15,696	15,000	14,388	14,124	14,802
18	Engineering	17,944	18,560	19,740	20,184	19,107	20,440	20,832	20,468	20,632	20,593
19	Machinery and equipment	45,364	43,872	41,684	39,456	42,594	40,312	38,316	38,456	38,588	38,918
20	Furniture	1,948	1,884	1,788	1,820	1,860	1,912	1,936	1,940	1,912	1,925
21	Agricultural machinery	1,544	1,472	1,372	1,420	1,452	1,240	1,380	1,336	1,208	1,291
22	Industrial machinery	15,764	15,720	14,936	14,340	15,190	14,076	14,116	14,308	14,260	14,190
23	Computer and other office equipment	4,804	4,560	4,776	4,444	4,646	4,964	4,300	4,244	4,388	4,474
24	Automobiles	5,528	5,084	4,624	3,388	4,656	3,768	3,428	3,220	3,056	3,368
25	Trucks	3,912	3,592	3,188	2,828	3,380	2,680	2,920	2,796	2,676	2,768
26	Other transportation equipment	3,752	3,460	2,876	3,108	3,299	3,908	2,376	2,568	2,744	2,899
27	Telecommunications equipment	3,136	3,148	3,264	3,392	3,235	3,224	3,128	3,368	3,756	3,369
28	Other machinery and equipment	4,976	4,952	4,860	4,716	4,876	4,540	4,732	4,676	4,588	4,634
29	**Investment in non-residential structures and equipment**	**101,612**	**100,556**	**98,088**	**94,740**	**98,749**	**94,908**	**92,972**	**91,800**	**92,280**	**92,990**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Government investment in non-residential structures and equipment**	**19,048**	**19,400**	**20,176**	**20,624**	**19,812**	**19,864**	**19,832**	**20,036**	**20,048**	**19,945**
2	Non-residential structures	14,348	14,552	15,240	15,732	14,968	15,032	15,124	15,504	15,656	15,329
3	Building	6,700	6,728	6,928	6,936	6,823	6,560	6,832	7,008	7,160	6,890
4	Engineering	7,648	7,824	8,312	8,796	8,145	8,472	8,292	8,496	8,496	8,439
5	Machinery and equipment	4,700	4,848	4,936	4,892	4,844	4,832	4,708	4,532	4,392	4,616
6	Furniture	580	560	600	576	579	572	572	540	536	555
7	Agricultural machinery	28	28	32	32	30	32	28	24	28	28
8	Industrial machinery	300	336	356	368	340	368	368	320	320	344
9	Computer and other office equipment	1,332	1,556	1,524	1,512	1,481	1,540	1,568	1,560	1,388	1,514
10	Automobiles	184	188	176	184	183	188	176	172	172	177
11	Trucks	212	236	236	244	232	248	232	232	232	236
12	Other transportation equipment	188	168	164	184	176	200	240	192	188	205
13	Telecommunications equipment	644	532	612	596	596	500	464	520	540	506
14	Other machinery and equipment	1,232	1,244	1,236	1,196	1,227	1,184	1,060	972	988	1,051
15	**Business investment in non-residential structures and equipment**	**71,572**	**75,412**	**76,488**	**79,612**	**75,771**	**79,984**	**80,128**	**78,500**	**77,256**	**78,967**
16	Non-residential structures	32,204	33,508	34,632	35,468	33,953	35,548	33,984	33,812	33,152	34,124
17	Building	10,176	10,220	10,344	10,036	10,194	10,292	9,860	10,900	10,948	10,500
18	Engineering	22,028	23,288	24,288	25,432	23,759	25,256	24,124	22,912	22,204	23,624
19	Machinery and equipment	39,368	41,904	41,856	44,144	41,818	44,436	46,144	44,688	44,104	44,843
20	Furniture	2,060	2,096	2,220	2,112	2,122	2,104	2,072	2,020	2,092	2,072
21	Agricultural machinery	2,308	2,380	2,564	2,400	2,413	2,464	2,416	2,132	2,472	2,371
22	Industrial machinery	11,808	12,700	13,500	14,088	13,024	13,856	14,720	14,328	13,300	14,051
23	Computer and other office equipment	4,672	5,352	5,628	5,680	5,333	5,752	5,624	5,672	6,008	5,764
24	Automobiles	5,528	5,396	4,844	5,452	5,305	5,580	5,224	5,076	4,984	5,216
25	Trucks	3,220	3,536	3,532	3,680	3,492	3,736	3,472	3,488	3,512	3,552
26	Other transportation equipment	2,476	2,832	2,240	2,532	2,520	2,484	3,712	4,028	3,812	3,509
27	Telecommunications equipment	3,624	3,684	3,404	4,004	3,679	4,116	4,700	3,868	4,012	4,174
28	Other machinery and equipment	3,672	3,928	3,924	4,196	3,930	4,344	4,204	4,076	3,912	4,134
29	**Investment in non-residential structures and equipment**	**90,620**	**94,812**	**96,664**	**100,236**	**95,583**	**99,848**	**99,960**	**98,536**	**97,304**	**98,912**

Tableau 20: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6538

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
18,568	**18,624**	**18,468**	**17,748**	**18,352**	**18,172**	**18,052**	**18,120**	**18,276**	**18,155**	**Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement**	1
14,192	14,248	13,760	13,176	13,844	13,516	13,256	13,348	13,356	13,369	Ouvrages non résidentiels	2
6,900	6,864	6,600	6,392	6,689	6,444	6,404	6,420	6,256	6,381	Bâtiments	3
7,292	7,384	7,160	6,784	7,155	7,072	6,852	6,928	7,100	6,988	Ouvrages de génie	4
4,376	4,376	4,708	4,572	4,508	4,656	4,796	4,772	4,920	4,786	Machines et matériel	5
560	616	624	640	610	596	580	568	508	563	Meubles	6
24	28	28	24	26	20	20	24	28	23	Machinerie agricole	7
364	372	380	332	362	312	288	288	300	297	Machinerie industrielle	8
1,144	1,228	1,320	1,312	1,251	1,256	1,288	1,328	1,464	1,334	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
144	156	168	172	160	156	168	164	168	164	Automobiles	10
216	196	192	180	196	172	188	196	220	194	Camions	11
220	196	256	208	220	212	232	204	232	220	Autre équipement de transport	12
632	588	632	616	617	680	692	684	728	696	Équipement de télécommunication	13
1,072	996	1,108	1,088	1,066	1,252	1,340	1,316	1,272	1,295	Autres machines et matériel	14
71,988	**67,504**	**68,884**	**64,848**	**68,306**	**63,828**	**66,048**	**68,764**	**71,396**	**67,509**	**Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement**	15
32,136	29,416	29,516	27,548	29,654	28,316	29,808	30,568	32,040	30,183	Ouvrages non résidentiels	16
13,188	12,240	11,124	10,356	11,727	10,004	9,988	10,260	10,604	10,214	Bâtiments	17
18,948	17,176	18,392	17,192	17,927	18,312	19,820	20,308	21,436	19,969	Ouvrages de génie	18
39,852	38,088	39,368	37,300	38,652	35,512	36,240	38,196	39,356	37,326	Machines et matériel	19
1,844	1,912	1,916	1,968	1,910	1,988	2,000	2,024	1,932	1,986	Meubles	20
1,268	1,352	1,320	1,268	1,302	1,428	1,692	1,964	2,632	1,929	Machinerie agricole	21
13,152	12,372	12,508	11,928	12,490	11,636	11,220	11,820	12,412	11,772	Machinerie industrielle	22
4,412	4,848	5,160	5,000	4,855	4,572	4,520	4,552	5,004	4,662	Ordinateurs et autre matériel de bureau	23
3,476	3,528	4,104	4,348	3,864	4,176	4,808	5,004	5,132	4,780	Automobiles	24
2,912	2,756	2,792	2,648	2,777	2,568	2,816	2,984	3,320	2,922	Camions	25
4,688	3,216	3,504	2,804	3,553	1,668	2,068	2,592	1,568	1,974	Autre équipement de transport	26
3,648	3,828	3,932	3,512	3,730	3,776	3,316	3,400	3,444	3,484	Équipement de télécommunication	27
4,452	4,276	4,132	3,824	4,171	3,700	3,800	3,856	3,912	3,817	Autres machines et matériel	28
90,556	**86,128**	**87,352**	**82,596**	**86,658**	**82,000**	**84,100**	**86,884**	**89,672**	**85,664**	**Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement**	29

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
19,568	**19,100**	**19,084**	**18,820**	**19,143**	**18,252**	**18,224**	**18,104**	**17,880**	**18,115**	**Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement**	1
15,152	14,660	14,612	14,340	14,691	13,900	14,032	14,072	14,104	14,027	Ouvrages non résidentiels	2
6,740	6,508	6,328	5,968	6,386	5,808	5,980	5,928	6,132	5,962	Bâtiments	3
8,412	8,152	8,284	8,372	8,305	8,092	8,052	8,144	7,972	8,065	Ouvrages de génie	4
4,416	4,440	4,472	4,480	4,452	4,352	4,192	4,032	3,776	4,088	Machines et matériel	5
500	500	492	544	509	536	476	436	424	468	Meubles	6
28	28	28	32	29	28	32	28	28	29	Machinerie agricole	7
320	312	320	332	321	360	348	324	308	335	Machinerie industrielle	8
1,412	1,480	1,532	1,548	1,493	1,500	1,384	1,352	1,140	1,344	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
192	180	200	200	193	200	204	212	244	215	Automobiles	10
248	248	244	288	257	292	300	336	384	328	Camions	11
204	172	180	172	182	128	140	104	72	111	Autre équipement de transport	12
560	444	404	340	437	320	380	380	384	366	Équipement de télécommunication	13
952	1,076	1,072	1,024	1,031	988	928	860	792	892	Autres machines et matériel	14
78,508	**78,568**	**82,612**	**87,608**	**81,824**	**90,464**	**92,508**	**97,036**	**97,432**	**94,360**	**Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement**	15
33,692	34,980	35,916	37,160	35,437	37,972	39,020	39,980	39,948	39,230	Ouvrages non résidentiels	16
11,196	12,012	12,300	12,544	12,013	12,672	12,824	13,484	13,900	13,220	Bâtiments	17
22,496	22,968	23,616	24,616	23,424	25,300	26,196	26,496	26,048	26,010	Ouvrages de génie	18
44,816	43,588	46,696	50,448	46,387	52,492	53,488	57,056	57,484	55,130	Machines et matériel	19
2,004	2,012	2,052	2,196	2,066	2,308	2,288	2,324	2,416	2,334	Meubles	20
2,552	2,368	2,556	2,844	2,580	2,804	3,308	3,376	3,264	3,188	Machinerie agricole	21
13,464	13,516	14,132	14,700	13,953	16,540	16,760	18,856	19,396	17,888	Machinerie industrielle	22
6,320	6,156	6,492	6,568	6,384	6,772	6,552	7,120	6,496	6,735	Ordinateurs et autre matériel de bureau	23
5,656	5,260	5,868	6,120	5,726	5,968	6,224	6,704	6,796	6,423	Automobiles	24
3,728	3,724	3,724	4,340	3,879	4,392	4,540	5,072	5,808	4,953	Camions	25
3,308	2,700	3,588	5,060	3,664	4,872	5,180	4,648	4,296	4,749	Autre équipement de transport	26
3,776	3,856	4,128	4,376	4,034	4,716	4,356	4,840	4,704	4,654	Équipement de télécommunication	27
4,008	3,996	4,156	4,244	4,101	4,120	4,280	4,116	4,308	4,206	Autres machines et matériel	28
98,076	**97,668**	**101,696**	**106,428**	**100,967**	**108,716**	**110,732**	**115,140**	**115,312**	**112,475**	**Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement**	29

Table 21: Income and Expenditure Accounts: Investment in Non-residential Structures and Equipment, at 1992 Prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6539

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Government investment in non-residential structures and equipment**	**17,264**	**17,056**	**17,268**	**17,272**	**17,215**	**18,032**	**18,368**	**18,284**	**18,804**	**18,372**
2	Non-residential structures	14,172	14,020	14,236	14,136	14,141	14,128	14,476	14,272	14,580	14,364
3	Building	5,984	5,632	5,808	5,676	5,775	5,984	6,132	6,212	6,696	6,256
4	Engineering	8,100	8,280	8,324	8,344	8,262	8,064	8,256	7,996	7,848	8,041
5	Machinery and equipment	3,564	3,512	3,528	3,592	3,549	4,120	4,148	4,208	4,388	4,216
6	Furniture	608	624	576	540	587	572	568	532	552	556
7	Agricultural machinery	24	16	12	16	17	16	16	24	24	20
8	Industrial machinery	364	368	336	320	347	324	320	340	364	337
9	Computer and other office equipment	756	752	836	820	791	1,072	996	1,044	1,112	1,056
10	Automobiles	184	180	172	140	169	156	140	136	132	141
11	Trucks	208	184	172	168	183	188	232	228	212	215
12	Other transportation equipment	224	232	252	208	229	252	236	212	216	229
13	Telecommunications equipment	476	520	556	672	556	716	740	744	660	715
14	Other machinery and equipment	1,172	1,060	888	1,012	1,033	924	1,176	1,164	1,296	1,140
15	**Business investment in non-residential structures and equipment**	**74,744**	**73,704**	**71,988**	**69,264**	**72,425**	**73,420**	**70,632**	**70,708**	**72,008**	**71,692**
16	Non-residential structures	36,504	36,796	36,544	35,408	36,313	35,792	35,432	34,732	34,596	35,138
17	Building	18,996	18,736	17,472	16,060	17,816	15,784	15,076	14,536	14,232	14,907
18	Engineering	17,852	18,376	19,300	19,504	18,758	20,132	20,436	20,256	20,404	20,307
19	Machinery and equipment	39,376	38,252	36,924	35,352	37,476	38,724	36,536	37,104	38,348	37,678
20	Furniture	1,860	1,776	1,692	1,716	1,761	1,952	1,980	1,988	1,964	1,971
21	Agricultural machinery	1,636	1,580	1,468	1,500	1,546	1,292	1,444	1,384	1,252	1,343
22	Industrial machinery	16,340	16,336	15,540	14,836	15,763	14,800	14,776	14,844	14,944	14,841
23	Computer and other office equipment	2,964	2,916	3,180	3,072	3,033	3,960	3,636	3,832	4,184	3,903
24	Automobiles	4,968	4,660	4,176	3,112	4,229	3,812	3,472	3,276	3,076	3,409
25	Trucks	4,144	3,776	3,372	2,972	3,566	2,860	3,116	2,952	2,784	2,928
26	Other transportation equipment	3,748	3,352	2,728	3,168	3,249	4,136	2,404	2,576	2,972	3,022
27	Telecommunications equipment	2,984	2,964	3,088	3,188	3,056	3,100	3,096	3,396	3,872	3,366
28	Other machinery and equipment	4,888	4,872	4,824	4,664	4,812	4,640	4,808	4,756	4,688	4,723
29	**Investment in non-residential structures and equipment**	**92,052**	**90,804**	**89,284**	**86,556**	**89,674**	**91,480**	**89,008**	**89,004**	**90,820**	**90,078**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Government investment in non-residential structures and equipment**	**18,896**	**19,104**	**19,752**	**20,192**	**19,486**	**19,280**	**19,228**	**19,384**	**19,416**	**19,327**
2	Non-residential structures	14,244	14,300	14,832	15,284	14,665	14,464	14,412	14,684	14,880	14,610
3	Building	6,620	6,588	6,724	6,684	6,654	6,220	6,448	6,592	6,708	6,492
4	Engineering	7,624	7,712	8,108	8,600	8,011	8,244	7,964	8,092	8,172	8,118
5	Machinery and equipment	4,652	4,804	4,920	4,908	4,821	4,816	4,816	4,700	4,536	4,717
6	Furniture	560	544	576	548	557	536	528	496	496	514
7	Agricultural machinery	24	28	28	28	27	28	24	20	24	24
8	Industrial machinery	272	300	320	324	304	316	320	280	276	298
9	Computer and other office equipment	1,528	1,784	1,796	1,836	1,736	1,900	2,000	2,036	1,860	1,949
10	Automobiles	180	176	168	168	173	168	160	156	148	158
11	Trucks	200	216	208	216	210	212	192	196	192	198
12	Other transportation equipment	176	156	152	164	162	172	212	172	164	180
13	Telecommunications equipment	600	496	572	556	556	468	444	496	508	479
14	Other machinery and equipment	1,112	1,104	1,100	1,068	1,096	1,016	936	848	868	917
15	**Business investment in non-residential structures and equipment**	**69,224**	**72,204**	**72,972**	**75,908**	**72,577**	**75,440**	**75,944**	**74,420**	**73,096**	**74,725**
16	Non-residential structures	31,128	32,052	32,848	33,692	32,430	33,536	32,140	31,896	31,192	32,191
17	Building	10,016	9,968	10,020	9,656	9,915	9,792	9,368	10,308	10,320	9,947
18	Engineering	21,112	22,084	22,828	24,036	22,515	23,744	22,772	21,588	20,872	22,244
19	Machinery and equipment	38,096	40,152	40,124	42,216	40,147	41,904	43,804	42,524	41,904	42,534
20	Furniture	1,988	2,024	2,124	2,008	2,036	1,968	1,932	1,880	1,944	1,931
21	Agricultural machinery	2,108	2,136	2,268	2,084	2,149	2,116	2,056	1,804	2,060	2,009
22	Industrial machinery	10,804	11,360	12,120	12,548	11,708	12,016	12,860	12,436	11,468	12,195
23	Computer and other office equipment	5,388	6,168	6,664	6,916	6,284	7,136	7,196	7,428	8,068	7,457
24	Automobiles	5,316	5,136	4,552	5,024	5,007	5,032	4,688	4,528	4,340	4,647
25	Trucks	2,980	3,216	3,112	3,216	3,131	3,148	2,900	2,896	2,884	2,957
26	Other transportation equipment	2,408	2,652	2,060	2,344	2,366	2,176	3,260	3,636	3,300	3,093
27	Telecommunications equipment	3,648	3,844	3,616	4,244	3,838	4,432	5,168	4,304	4,400	4,576
28	Other machinery and equipment	3,456	3,616	3,608	3,832	3,628	3,880	3,744	3,612	3,440	3,669
29	**Investment in non-residential structures and equipment**	**88,120**	**91,308**	**92,724**	**96,100**	**92,063**	**94,720**	**95,172**	**93,804**	**92,512**	**94,052**

Tableau 21: Comptes des revenus et dépenses: Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement, aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6539

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
18,584	**18,612**	**18,532**	**17,680**	**18,352**	**18,144**	**18,084**	**18,104**	**18,232**	**18,141**	**Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement**	1
14,216	14,224	13,784	13,152	13,844	13,476	13,236	13,320	13,272	13,326	Ouvrages non résidentiels	2
6,896	6,844	6,616	6,400	6,689	6,460	6,396	6,408	6,212	6,369	Bâtiments	3
7,320	7,380	7,168	6,752	7,155	7,016	6,840	6,912	7,060	6,957	Ouvrages de génie	4
4,368	4,388	4,748	4,528	4,508	4,668	4,848	4,784	4,960	4,815	Machines et matériel	5
564	620	620	636	610	588	572	552	500	553	Meubles	6
24	28	28	24	26	20	20	20	28	22	Machinerie agricole	7
368	376	384	320	362	300	280	272	276	282	Machinerie industrielle	8
1,096	1,220	1,344	1,344	1,251	1,340	1,432	1,504	1,676	1,488	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
148	156	168	168	160	156	164	160	164	161	Automobiles	10
220	196	192	176	196	168	180	188	208	186	Camions	11
224	200	260	196	220	208	228	196	224	214	Autre équipement de transport	12
628	580	644	616	617	680	688	672	708	687	Équipement de télécommunication	13
1,096	1,012	1,108	1,048	1,066	1,208	1,284	1,220	1,176	1,222	Autres machines et matériel	14
72,244	**67,516**	**69,168**	**64,296**	**68,306**	**63,332**	**65,488**	**67,644**	**69,836**	**66,575**	**Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement**	15
31,996	29,356	29,688	27,576	29,654	28,044	29,640	30,156	31,372	29,803	Ouvrages non résidentiels	16
13,200	12,216	11,140	10,352	11,727	10,020	9,968	10,236	10,528	10,188	Bâtiments	17
18,796	17,140	18,548	17,224	17,927	18,024	19,672	19,920	20,844	19,615	Ouvrages de génie	18
40,248	38,160	39,480	36,720	38,652	35,288	35,848	37,488	38,464	36,772	Machines et matériel	19
1,872	1,920	1,900	1,948	1,910	1,968	1,976	1,996	1,900	1,960	Meubles	20
1,280	1,356	1,316	1,256	1,302	1,380	1,620	1,856	2,456	1,828	Machinerie agricole	21
13,376	12,496	12,512	11,576	12,490	11,300	10,776	11,096	11,536	11,177	Machinerie industrielle	22
4,244	4,804	5,256	5,116	4,855	4,888	5,036	5,172	5,776	5,218	Ordinateurs et autre matériel de bureau	23
3,520	3,528	4,104	4,304	3,864	4,124	4,728	4,908	4,980	4,685	Automobiles	24
2,976	2,768	2,784	2,580	2,777	2,492	2,684	2,816	3,136	2,782	Camions	25
4,768	3,224	3,504	2,716	3,553	1,656	2,008	2,476	1,516	1,914	Autre équipement de transport	26
3,732	3,784	3,944	3,460	3,730	3,844	3,324	3,456	3,448	3,518	Équipement de télécommunication	27
4,480	4,280	4,160	3,764	4,171	3,636	3,696	3,712	3,716	3,690	Autres machines et matériel	28
90,828	**86,128**	**87,700**	**81,976**	**86,658**	**81,476**	**83,572**	**85,748**	**88,068**	**84,716**	**Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement**	29

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
19,012	**18,536**	**18,576**	**18,456**	**18,645**	**17,888**	**17,716**	**17,644**	**17,288**	**17,634**	**Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement**	1
14,424	13,840	13,744	13,496	13,876	13,020	13,040	13,044	13,048	13,038	Ouvrages non résidentiels	2
6,296	6,028	5,844	5,500	5,917	5,324	5,432	5,364	5,524	5,411	Bâtiments	3
8,128	7,812	7,900	7,996	7,959	7,696	7,608	7,680	7,524	7,627	Ouvrages de génie	4
4,588	4,696	4,832	4,960	4,769	4,868	4,676	4,600	4,240	4,596	Machines et matériel	5
456	460	452	500	467	488	436	396	384	426	Meubles	6
24	20	24	28	24	24	24	24	20	23	Machinerie agricole	7
272	264	268	280	271	300	288	264	248	275	Machinerie industrielle	8
1,940	2,092	2,260	2,388	2,170	2,380	2,256	2,312	2,012	2,240	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
164	152	168	168	163	164	168	176	204	178	Automobiles	10
200	200	196	232	207	232	236	264	300	258	Camions	11
180	156	164	156	164	112	120	88	60	95	Autre équipement de transport	12
532	424	384	328	417	312	360	352	352	344	Équipement de télécommunication	13
820	928	916	880	886	856	788	724	660	757	Autres machines et matériel	14
74,640	**74,600**	**78,664**	**83,660**	**77,891**	**86,288**	**87,272**	**91,900**	**91,432**	**89,223**	**Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement**	15
32,048	33,020	33,996	35,260	33,581	35,784	36,396	37,332	37,036	36,637	Ouvrages non résidentiels	16
10,548	11,208	11,456	11,656	11,217	11,704	11,740	12,296	12,632	12,093	Bâtiments	17
21,500	21,812	22,540	23,604	22,364	24,080	24,656	25,036	24,404	24,544	Ouvrages de génie	18
42,592	41,580	44,668	48,400	44,310	50,504	50,876	54,568	54,396	52,586	Machines et matériel	19
1,852	1,868	1,900	2,036	1,914	2,128	2,120	2,144	2,228	2,155	Meubles	20
2,108	1,944	2,084	2,296	2,108	2,248	2,628	2,660	2,564	2,525	Machinerie agricole	21
11,548	11,460	11,844	12,328	11,795	13,812	13,788	15,432	15,592	14,656	Machinerie industrielle	22
8,712	8,740	9,620	10,168	9,310	10,800	10,740	12,276	11,496	11,328	Ordinateurs et autre matériel de bureau	23
4,848	4,452	4,888	5,064	4,813	4,920	5,120	5,528	5,668	5,309	Automobiles	24
3,016	2,984	2,952	3,448	3,100	3,480	3,556	3,948	4,488	3,868	Camions	25
2,876	2,460	3,220	4,520	3,269	4,196	4,516	3,852	3,676	4,060	Autre équipement de transport	26
4,148	4,212	4,572	4,852	4,446	5,300	4,712	5,212	5,016	5,060	Équipement de télécommunication	27
3,484	3,460	3,588	3,688	3,555	3,620	3,696	3,516	3,668	3,625	Autres machines et matériel	28
93,652	**93,136**	**97,240**	**102,116**	**96,536**	**104,176**	**104,988**	**109,544**	**108,720**	**106,857**	**Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement**	29

Table 22: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6540

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Exports of goods and services**	**172,096**	**176,504**	**177,812**	**175,640**	**175,513**	**167,504**	**170,556**	**175,760**	**174,824**	**172,161**
2	Goods	149,612	152,472	154,392	151,748	152,056	143,460	146,864	151,212	149,144	147,670
3	Agricultural and fish products	14,004	13,716	12,572	12,980	13,318	12,392	13,540	12,816	13,728	13,119
4	Energy products	12,744	12,272	14,260	16,568	13,961	14,988	13,956	13,040	14,452	14,109
5	Forestry products	21,084	20,652	20,048	19,560	20,336	19,052	19,032	18,548	17,760	18,598
6	Industrial goods and materials	31,748	31,420	33,312	32,032	32,128	31,376	31,124	31,260	31,248	31,252
7	Machinery and equipment	27,412	29,612	29,200	29,192	28,854	29,212	28,636	30,504	28,824	29,294
8	Automotive products	34,072	36,212	35,960	32,464	34,677	27,848	31,852	36,240	34,040	32,495
9	Other consumer goods	3,260	3,284	3,448	3,400	3,348	3,364	3,440	3,488	3,604	3,474
10	Special transactions	1,540	1,624	1,868	1,824	1,714	1,644	1,660	1,636	1,688	1,657
11	Other Balance of Payments adjustments	3,748	3,680	3,724	3,728	3,720	3,584	3,624	3,680	3,800	3,672
12	Services	22,484	24,032	23,420	23,892	23,457	24,044	23,692	24,548	25,680	24,491
13	Travel	6,984	7,680	7,308	7,620	7,398	7,924	7,624	7,776	7,440	7,691
14	Transportation	4,800	5,008	4,868	5,004	4,920	4,856	4,892	4,884	4,900	4,883
15	Commercial	8,628	9,256	9,192	9,168	9,061	9,168	9,040	9,840	11,208	9,814
16	Government	996	1,020	1,028	968	1,003	944	988	860	956	937
17	Financial intermediation	1,076	1,068	1,024	1,132	1,075	1,152	1,148	1,188	1,176	1,166
18	**Imports of goods and services**	**176,356**	**175,120**	**173,064**	**173,956**	**174,624**	**170,940**	**171,732**	**180,152**	**181,548**	**176,093**
19	Goods	143,256	141,756	138,820	140,168	141,000	137,328	136,984	144,328	143,992	140,658
20	Agricultural and fish products	8,760	8,556	8,772	8,868	8,739	8,688	9,152	9,048	9,128	9,004
21	Energy products	7,968	7,164	7,316	10,344	8,198	7,548	5,844	6,576	6,548	6,629
22	Forestry products	1,456	1,368	1,280	1,192	1,324	1,148	1,212	1,268	1,244	1,218
23	Industrial goods and materials	27,024	25,976	26,160	26,140	26,325	23,940	24,640	25,332	24,840	24,688
24	Machinery and equipment	44,000	44,200	41,900	41,572	42,918	43,204	41,916	42,616	43,804	42,885
25	Automotive products	31,264	31,764	30,188	28,704	30,480	28,840	29,456	33,716	31,832	30,961
26	Other consumer goods	15,764	15,896	16,052	15,700	15,853	15,928	16,280	16,952	17,300	16,615
27	Special transactions	2,852	2,792	2,988	3,232	2,966	3,448	3,632	3,704	3,720	3,626
28	Other Balance of Payments adjustments	4,168	4,040	4,164	4,416	4,197	4,584	4,852	5,116	5,576	5,032
29	Services	33,100	33,364	34,244	33,788	33,624	33,612	34,748	35,824	37,556	35,435
30	Travel	12,692	12,432	12,756	13,148	12,757	12,900	13,212	13,964	14,936	13,753
31	Transportation	6,656	6,624	6,772	6,932	6,746	6,508	6,612	6,736	7,184	6,760
32	Commercial	12,284	12,760	13,128	12,044	12,554	12,432	13,200	13,436	13,764	13,208
33	Government	892	948	984	1,024	962	1,068	1,032	988	1,000	1,022
34	Financial intermediation	576	600	604	640	605	704	692	700	672	692
35	**Balance of trade in goods and services**	**-4,260**	**1,384**	**4,748**	**1,684**	**889**	**-3,436**	**-1,176**	**-4,392**	**-6,724**	**-3,932**
36	Goods	6,356	10,716	15,572	11,580	11,056	6,132	9,880	6,884	5,152	7,012
37	Services	-10,616	-9,332	-10,824	-9,896	-10,167	-9,568	-11,056	-11,276	-11,876	-10,944

Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6540

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
179,248	**186,548**	**191,340**	**202,000**	**189,784**	**210,236**	**217,848**	**221,660**	**230,680**	**220,106**	**Exportations de biens et services**	1
154,484	160,384	164,940	174,048	163,464	181,512	188,576	191,352	200,088	190,382	Biens	2
15,756	14,460	16,116	15,024	15,339	15,408	15,980	16,712	17,476	16,394	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
14,080	15,404	16,224	16,100	15,452	16,928	18,336	17,976	17,916	17,789	Produits de l'énergie	4
18,816	19,212	19,664	22,376	20,017	23,072	23,144	22,660	25,200	23,519	Produits de la forêt	5
30,708	32,620	32,488	33,704	32,380	33,412	35,356	35,716	36,204	35,172	Biens et matériaux industriels	6
29,768	30,864	32,196	34,744	31,893	34,472	35,976	37,368	39,576	36,848	Machines et matériel	7
35,664	37,636	37,732	41,372	38,101	47,032	48,020	48,800	50,584	48,609	Produits automobiles	8
4,064	4,444	4,584	4,784	4,469	5,080	5,336	5,720	6,296	5,608	Autres biens de consommation	9
1,648	1,780	1,904	2,012	1,836	1,952	2,128	2,224	2,356	2,165	Transactions spéciales	10
3,980	3,964	4,032	3,932	3,977	4,156	4,300	4,176	4,480	4,278	Autres ajustements de la balance des paiements	11
24,764	26,164	26,400	27,952	26,320	28,724	29,272	30,308	30,592	29,724	Services	12
7,924	8,000	7,772	7,896	7,898	8,148	8,420	8,992	8,884	8,611	Voyages	13
5,032	5,236	5,424	5,236	5,232	6,012	5,880	5,876	6,068	5,959	Transport	14
9,700	10,912	11,084	12,624	11,080	12,448	12,928	13,364	13,520	13,065	Commerciaux	15
928	892	908	920	912	868	868	888	848	868	Administrations publiques	16
1,180	1,124	1,212	1,276	1,198	1,248	1,176	1,188	1,272	1,221	Intermédiation financière	17
185,104	**189,752**	**195,476**	**199,240**	**192,393**	**208,080**	**215,924**	**223,352**	**233,340**	**220,174**	**Importations de biens et services**	18
147,320	151,384	157,648	161,360	154,428	167,672	174,396	179,076	189,232	177,594	Biens	19
9,336	9,324	9,900	10,384	9,736	10,600	11,176	10,980	11,300	11,014	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
5,764	6,952	6,548	6,648	6,478	7,376	7,436	6,520	6,544	6,969	Produits de l'énergie	21
1,316	1,352	1,432	1,448	1,387	1,560	1,496	1,568	1,640	1,566	Produits de la forêt	22
25,784	26,300	27,956	29,072	27,278	30,164	31,988	32,340	34,156	32,162	Biens et matériaux industriels	23
45,916	45,728	47,720	47,332	46,674	49,380	51,036	55,200	56,768	53,096	Machines et matériel	24
31,348	33,052	34,204	36,116	33,680	37,460	38,704	39,172	44,440	39,944	Produits automobiles	25
18,340	18,560	19,320	19,552	18,943	20,316	20,984	21,600	22,572	21,368	Autres biens de consommation	26
4,020	3,984	4,112	4,128	4,061	4,008	4,108	4,796	4,484	4,349	Transactions spéciales	27
5,496	6,132	6,456	6,680	6,191	6,808	7,468	6,900	7,328	7,126	Autres ajustements de la balance des paiements	28
37,784	38,368	37,828	37,880	37,965	40,408	41,528	44,276	44,108	42,580	Services	29
14,680	14,404	14,428	13,508	14,255	14,036	14,324	14,584	14,492	14,359	Voyages	30
7,760	7,728	8,032	8,436	7,989	9,376	9,580	10,164	10,212	9,833	Transport	31
13,688	14,548	13,684	14,280	14,050	15,360	16,032	17,940	17,864	16,799	Commerciaux	32
960	964	940	940	951	916	896	852	844	877	Administrations publiques	33
696	724	744	716	720	720	696	736	696	712	Intermédiation financière	34
-5,856	**-3,204**	**-4,136**	**2,760**	**-2,609**	**2,156**	**1,924**	**-1,692**	**-2,660**	**-68**	**Solde du commerce en biens et services**	35
7,164	9,000	7,292	12,688	9,036	13,840	14,180	12,276	10,856	12,788	Biens	36
-13,020	-12,204	-11,428	-9,928	-11,645	-11,684	-12,256	-13,968	-13,516	-12,856	Services	37

Table 22: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6540

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Exports of goods and services**	**234,448**	**255,540**	**270,492**	**286,288**	**261,692**	**303,972**	**295,924**	**298,048**	**310,852**	**302,199**
2	Goods	201,496	220,564	237,752	251,768	227,895	267,392	260,112	260,064	272,192	264,940
3	Agricultural and fish products	16,592	18,656	19,620	20,640	18,877	19,940	20,920	20,612	22,460	20,983
4	Energy products	18,332	18,284	20,844	19,244	19,176	19,456	21,284	20,356	20,092	20,297
5	Forestry products	26,000	28,088	29,896	31,668	28,913	34,904	37,264	38,240	37,092	36,875
6	Industrial goods and materials	37,228	40,664	44,044	47,612	42,387	52,408	49,440	49,344	51,284	50,619
7	Machinery and equipment	41,896	45,084	47,560	51,744	46,571	55,760	54,980	56,924	59,156	56,705
8	Automotive products	48,392	55,720	61,064	65,260	57,609	68,760	60,184	57,980	64,592	62,879
9	Other consumer goods	6,388	6,924	7,140	7,956	7,102	7,828	8,024	8,532	8,848	8,308
10	Special transactions	2,248	2,552	2,640	2,816	2,564	2,840	2,880	2,824	2,916	2,865
11	Other Balance of Payments adjustments	4,420	4,592	4,944	4,828	4,696	5,496	5,136	5,252	5,752	5,409
12	Services	32,952	34,976	32,740	34,520	33,797	36,580	35,812	37,984	38,660	37,259
13	Travel	8,892	9,480	9,924	10,516	9,703	10,812	10,792	10,872	11,628	11,026
14	Transportation	6,140	6,392	6,916	7,016	6,616	7,016	7,128	7,288	7,504	7,234
15	Commercial	15,856	16,940	13,648	14,656	15,275	16,400	15,624	17,568	17,260	16,713
16	Government	920	1,048	980	1,028	994	1,004	908	912	920	936
17	Financial intermediation	1,144	1,116	1,272	1,304	1,209	1,348	1,360	1,344	1,348	1,350
18	**Imports of goods and services**	**233,704**	**252,044**	**256,688**	**272,460**	**253,724**	**279,768**	**278,108**	**274,932**	**280,296**	**278,276**
19	Goods	188,144	205,016	213,024	228,188	208,593	234,408	232,252	226,832	231,332	231,206
20	Agricultural and fish products	11,388	12,276	12,732	13,916	12,578	13,316	13,620	13,368	13,196	13,375
21	Energy products	6,396	7,020	7,464	6,960	6,960	7,188	7,396	7,048	7,368	7,250
22	Forestry products	1,624	1,712	1,864	2,040	1,810	2,032	2,144	2,064	1,916	2,039
23	Industrial goods and materials	34,800	37,880	40,448	43,620	39,187	47,208	45,692	45,024	44,372	45,574
24	Machinery and equipment	57,840	64,484	68,168	72,380	65,718	73,260	77,376	75,012	76,936	75,646
25	Automotive products	42,976	48,160	47,308	52,892	47,834	54,808	48,120	47,252	50,220	50,100
26	Other consumer goods	21,904	22,844	24,036	24,988	23,443	25,344	26,212	25,360	25,272	25,547
27	Special transactions	4,652	4,836	5,028	4,992	4,877	5,040	5,528	5,628	5,760	5,489
28	Other Balance of Payments adjustments	6,564	5,804	5,976	6,400	6,186	6,212	6,164	6,076	6,292	6,186
29	Services	45,560	47,028	43,664	44,272	45,131	45,360	45,856	48,100	48,964	47,070
30	Travel	13,792	14,404	12,948	13,572	13,679	13,592	13,872	13,900	14,516	13,970
31	Transportation	9,768	10,664	10,824	10,864	10,530	10,944	11,100	10,896	10,804	10,936
32	Commercial	20,656	20,532	18,404	18,252	19,461	19,344	19,412	21,844	22,148	20,687
33	Government	744	724	736	736	735	744	724	724	728	730
34	Financial intermediation	600	704	752	848	726	736	748	736	768	747
35	**Balance of trade in goods and services**	**744**	**3,496**	**13,804**	**13,828**	**7,968**	**24,204**	**17,816**	**23,116**	**30,556**	**23,923**
36	Goods	13,352	15,548	24,728	23,580	19,302	32,984	27,860	33,232	40,860	33,734
37	Services	-12,608	-12,052	-10,924	-9,752	-11,334	-8,780	-10,044	-10,116	-10,304	-9,811

Tableau 22: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6540

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
311,144	**318,308**	**329,588**	**323,916**	**320,739**	**337,824**	**338,416**	**346,448**	**355,160**	**344,462**	**Exportations de biens et services**	1
272,748	279,228	288,632	281,672	280,570	295,824	295,244	302,872	312,468	301,602	Biens	2
24,340	23,860	24,716	24,832	24,437	23,268	24,108	25,008	26,112	24,624	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
22,076	24,876	26,196	29,088	25,559	29,496	26,776	27,428	27,784	27,871	Produits de l'énergie	4
35,276	32,800	35,452	34,824	34,588	35,024	35,484	34,308	34,952	34,942	Produits de la forêt	5
51,140	52,192	53,384	51,628	52,086	54,020	54,384	55,904	57,424	55,433	Biens et matériaux industriels	6
60,380	61,652	63,092	63,844	62,242	64,020	66,180	68,764	71,148	67,528	Machines et matériel	7
61,940	65,844	67,112	58,536	63,358	70,252	67,912	69,688	72,268	70,030	Produits automobiles	8
9,164	9,448	9,776	9,600	9,497	10,048	10,228	11,248	11,172	10,674	Autres biens de consommation	9
2,940	3,024	3,288	3,368	3,155	3,760	4,012	4,256	4,220	4,062	Transactions spéciales	10
5,492	5,532	5,616	5,952	5,648	5,936	6,160	6,268	7,388	6,438	Autres ajustements de la balance des paiements	11
38,396	39,080	40,956	42,244	40,169	42,000	43,172	43,576	42,692	42,860	Services	12
11,736	12,280	11,976	12,376	12,092	12,308	12,460	12,396	12,308	12,368	Voyages	13
7,712	7,920	7,960	8,008	7,900	8,368	8,260	8,344	8,348	8,330	Transport	14
16,740	16,728	18,840	19,576	17,971	18,968	20,060	20,352	19,524	19,726	Commerciaux	15
904	928	916	944	923	972	972	956	928	957	Administrations publiques	16
1,304	1,224	1,264	1,340	1,283	1,384	1,420	1,528	1,584	1,479	Intermédiation financière	17
282,056	**280,916**	**293,000**	**301,304**	**289,319**	**312,884**	**321,208**	**336,080**	**347,264**	**329,359**	**Importations de biens et services**	18
233,516	232,468	242,456	249,872	239,578	262,684	270,052	284,144	296,068	278,237	Biens	19
13,776	13,748	14,432	14,516	14,118	14,728	15,260	15,916	16,292	15,549	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
8,232	9,076	9,868	11,152	9,582	11,044	10,100	10,356	10,828	10,582	Produits de l'énergie	21
1,848	1,804	1,920	2,080	1,913	2,260	2,360	2,400	2,472	2,373	Produits de la forêt	22
45,096	45,060	46,932	48,940	46,507	51,472	52,796	54,748	58,340	54,339	Biens et matériaux industriels	23
76,836	73,092	76,344	80,180	76,613	84,452	88,468	94,560	96,992	91,118	Machines et matériel	24
49,172	50,784	53,516	52,048	51,380	56,552	58,592	61,988	65,264	60,599	Produits automobiles	25
25,688	25,544	25,652	26,468	25,838	27,680	28,712	30,008	31,940	29,585	Autres biens de consommation	26
6,500	6,880	7,184	7,696	7,065	7,360	6,640	6,696	6,192	6,722	Transactions spéciales	27
6,368	6,480	6,608	6,792	6,562	7,136	7,124	7,472	7,748	7,370	Autres ajustements de la balance des paiements	28
48,540	48,448	50,544	51,432	49,741	50,200	51,156	51,936	51,196	51,122	Services	29
15,164	14,688	15,252	15,384	15,122	15,436	15,588	15,816	15,564	15,601	Voyages	30
10,816	10,552	10,964	11,776	11,027	11,764	12,028	12,816	12,964	12,393	Transport	31
20,856	21,508	22,636	22,528	21,882	21,340	21,868	21,648	20,968	21,456	Commerciaux	32
756	736	744	752	747	756	752	756	756	755	Administrations publiques	33
948	964	948	992	963	904	920	900	944	917	Intermédiation financière	34
29,088	**37,392**	**36,588**	**22,612**	**31,420**	**24,940**	**17,208**	**10,368**	**7,896**	**15,103**	**Solde du commerce en biens et services**	35
39,232	46,760	46,176	31,800	40,992	33,140	25,192	18,728	16,400	23,365	Biens	36
-10,144	-9,368	-9,588	-9,188	-9,572	-8,200	-7,984	-8,360	-8,504	-8,262	Services	37

Table 23: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6541

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Exports of goods and services**	**168,784**	**174,648**	**174,708**	**169,768**	**171,977**	**166,580**	**174,088**	**181,412**	**181,624**	**175,926**
2	Goods	145,320	149,808	150,480	145,556	147,791	142,712	150,268	156,772	155,828	151,395
3	Agricultural and fish products	13,228	12,940	12,500	13,700	13,092	13,548	15,220	14,336	14,960	14,516
4	Energy products	11,908	12,660	12,936	12,832	12,584	14,440	14,560	13,792	15,180	14,493
5	Forestry products	19,324	19,284	18,792	18,584	18,996	18,828	19,432	19,444	19,248	19,238
6	Industrial goods and materials	29,788	29,688	31,236	29,568	30,070	29,788	30,804	32,292	32,840	31,431
7	Machinery and equipment	25,364	27,332	26,816	26,884	26,599	27,296	27,416	29,740	28,340	28,198
8	Automotive products	37,536	39,628	39,364	35,192	37,930	29,860	33,888	38,368	35,908	34,506
9	Other consumer goods	3,316	3,352	3,548	3,496	3,428	3,400	3,444	3,476	3,588	3,477
10	Special transactions	1,496	1,596	1,824	1,752	1,667	1,636	1,696	1,696	1,764	1,698
11	Other Balance of Payments adjustments	3,860	3,780	3,836	3,748	3,806	3,564	3,696	3,704	3,856	3,705
12	Services	23,476	24,952	24,228	24,336	24,248	24,004	23,760	24,544	25,912	24,555
13	Travel	7,708	8,352	7,832	8,000	7,973	8,032	7,744	7,852	7,524	7,788
14	Transportation	5,104	5,276	5,076	5,056	5,128	4,812	4,956	4,920	4,952	4,910
15	Commercial	8,628	9,280	9,228	9,200	9,084	9,180	9,040	9,832	11,196	9,812
16	Government	1,064	1,084	1,084	1,008	1,060	956	996	860	964	944
17	Financial intermediation	1,164	1,172	1,168	1,244	1,187	1,204	1,184	1,176	1,224	1,197
18	**Imports of goods and services**	**177,304**	**177,860**	**174,920**	**171,844**	**175,482**	**173,160**	**176,812**	**185,800**	**188,708**	**181,120**
19	Goods	141,524	142,032	138,432	136,384	139,593	137,840	140,112	148,064	149,300	143,829
20	Agricultural and fish products	8,736	8,552	8,632	8,656	8,644	8,592	8,964	9,092	9,344	8,998
21	Energy products	7,428	7,608	6,644	6,268	6,987	6,636	6,104	6,812	6,504	6,514
22	Forestry products	1,548	1,424	1,400	1,324	1,424	1,248	1,280	1,364	1,356	1,312
23	Industrial goods and materials	26,092	25,368	25,896	25,648	25,751	23,724	24,840	25,796	25,572	24,983
24	Machinery and equipment	41,364	41,732	40,064	39,744	40,726	42,104	41,176	42,688	44,692	42,665
25	Automotive products	32,580	33,552	31,752	30,764	32,162	30,440	31,568	35,432	33,812	32,813
26	Other consumer goods	16,848	17,008	17,000	16,436	16,823	16,588	17,516	18,076	18,292	17,618
27	Special transactions	2,828	2,800	2,956	3,120	2,926	3,456	3,704	3,784	3,852	3,699
28	Other Balance of Payments adjustments	4,456	4,336	4,544	4,748	4,521	4,956	5,248	5,548	6,016	5,442
29	Services	35,868	35,912	36,708	35,636	36,031	35,452	36,904	37,856	39,652	37,466
30	Travel	14,140	13,672	13,868	13,884	13,891	13,616	14,144	14,892	16,048	14,675
31	Transportation	7,208	7,168	7,368	7,420	7,291	6,976	7,128	7,276	7,736	7,279
32	Commercial	12,904	13,360	13,724	12,596	13,146	13,024	13,796	13,956	14,156	13,733
33	Government	1,008	1,052	1,060	1,084	1,051	1,128	1,136	1,080	1,088	1,108
34	Financial intermediation	668	692	712	720	698	776	752	716	720	741

Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6541

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
183,544	**188,292**	**190,840**	**196,460**	**189,784**	**205,628**	**211,360**	**213,496**	**219,928**	**212,603**	**Exportations de biens et services**	1
158,672	162,008	164,460	168,716	163,464	177,328	182,556	183,764	190,128	183,444	Biens	2
16,108	14,708	16,232	14,308	15,339	14,712	15,244	15,664	16,112	15,433	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
15,388	16,180	15,804	14,436	15,452	16,184	17,472	17,444	17,332	17,108	Produits de l'énergie	4
19,800	19,216	19,516	21,536	20,017	21,472	20,736	20,804	22,084	21,274	Produits de la forêt	5
31,340	32,832	32,460	32,888	32,380	33,504	35,308	34,820	35,228	34,715	Biens et matériaux industriels	6
29,776	30,856	32,216	34,724	31,893	34,780	36,300	37,384	39,624	37,022	Machines et matériel	7
36,444	37,968	37,728	40,264	38,101	45,668	46,012	45,876	47,024	46,145	Produits automobiles	8
4,076	4,460	4,588	4,752	4,469	5,044	5,252	5,568	6,096	5,490	Autres biens de consommation	9
1,696	1,784	1,904	1,960	1,836	1,904	2,036	2,148	2,292	2,095	Transactions spéciales	10
4,044	4,004	4,012	3,848	3,977	4,060	4,196	4,056	4,336	4,162	Autres ajustements de la balance des paiements	11
24,872	26,284	26,380	27,744	26,320	28,300	28,804	29,732	29,800	29,159	Services	12
7,956	8,024	7,764	7,848	7,898	8,048	8,344	8,892	8,732	8,504	Voyages	13
5,092	5,268	5,420	5,148	5,232	5,816	5,692	5,712	5,844	5,766	Transport	14
9,736	10,936	11,080	12,568	11,080	12,320	12,708	13,028	13,052	12,777	Commerciaux	15
936	892	904	916	912	856	852	872	836	854	Administrations publiques	16
1,152	1,164	1,212	1,264	1,198	1,260	1,208	1,228	1,336	1,258	Intermédiation financière	17
190,464	**192,124**	**195,572**	**191,412**	**192,393**	**200,904**	**206,956**	**208,896**	**215,428**	**208,046**	**Importations de biens et services**	18
151,708	153,340	157,588	155,076	154,428	162,472	168,096	168,484	175,980	168,758	Biens	19
9,464	9,356	9,972	10,152	9,736	10,532	11,052	10,692	10,832	10,777	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
6,040	7,236	6,392	6,244	6,478	7,012	7,372	6,756	7,032	7,043	Produits de l'énergie	21
1,348	1,364	1,440	1,396	1,387	1,456	1,340	1,388	1,424	1,402	Produits de la forêt	22
26,496	26,724	28,016	27,876	27,278	29,356	31,128	30,820	32,024	30,832	Biens et matériaux industriels	23
47,124	46,168	47,816	45,588	46,674	48,072	49,420	52,100	53,156	50,687	Machines et matériel	24
32,396	33,452	34,088	34,784	33,680	36,172	36,912	36,200	40,520	37,451	Produits automobiles	25
19,020	18,780	19,280	18,692	18,943	19,484	19,836	19,708	20,244	19,818	Autres biens de consommation	26
4,132	4,036	4,116	3,960	4,061	3,880	3,964	4,524	4,172	4,135	Transactions spéciales	27
5,688	6,224	6,468	6,384	6,191	6,508	7,072	6,296	6,576	6,613	Autres ajustements de la balance des paiements	28
38,756	38,784	37,984	36,336	37,965	38,432	38,860	40,412	39,448	39,288	Services	29
15,232	14,608	14,528	12,652	14,255	13,044	13,044	12,772	12,272	12,783	Voyages	30
8,012	7,844	8,112	7,988	7,989	8,844	8,908	9,148	9,016	8,979	Transport	31
13,824	14,632	13,660	14,084	14,050	14,908	15,336	16,932	16,664	15,960	Commerciaux	32
1,012	980	932	880	951	860	820	760	724	791	Administrations publiques	33
676	720	752	732	720	776	752	800	772	775	Intermédiation financière	34

Table 23: Income and Expenditure Accounts: Exports and Imports of Goods and Services, at 1992 Prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6541

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Exports of goods and services**	**219,136**	**233,752**	**243,348**	**254,500**	**237,684**	**261,384**	**253,788**	**255,764**	**267,844**	**259,695**
2	Goods	187,584	200,344	212,256	221,920	205,526	227,096	220,496	220,604	232,240	225,109
3	Agricultural and fish products	14,964	16,280	17,412	17,760	16,604	16,208	17,012	16,468	17,384	16,768
4	Energy products	17,968	17,688	18,964	18,920	18,385	19,408	20,360	20,592	19,972	20,083
5	Forestry products	21,884	22,832	23,268	23,328	22,828	23,604	24,760	24,424	24,036	24,206
6	Industrial goods and materials	34,972	36,588	37,920	38,376	36,964	39,524	37,740	37,804	40,888	38,989
7	Machinery and equipment	40,996	43,792	46,356	50,720	45,466	53,888	53,020	55,340	58,096	55,086
8	Automotive products	44,260	49,828	54,512	58,288	51,722	59,668	53,060	50,992	56,068	54,947
9	Other consumer goods	6,152	6,640	6,828	7,584	6,801	7,400	7,528	7,940	8,184	7,763
10	Special transactions	2,108	2,324	2,356	2,484	2,318	2,412	2,436	2,388	2,480	2,429
11	Other Balance of Payments adjustments	4,280	4,372	4,640	4,460	4,438	4,984	4,580	4,656	5,132	4,838
12	Services	31,552	33,408	31,092	32,580	32,158	34,288	33,292	35,160	35,604	34,586
13	Travel	8,620	9,192	9,572	10,020	9,351	10,172	10,048	10,060	10,704	10,246
14	Transportation	5,832	5,964	6,348	6,364	6,127	6,244	6,288	6,404	6,612	6,387
15	Commercial	15,020	16,036	12,912	13,844	14,453	15,464	14,672	16,396	15,964	15,624
16	Government	924	1,064	992	1,044	1,006	1,004	900	904	920	932
17	Financial intermediation	1,156	1,152	1,268	1,308	1,221	1,404	1,384	1,396	1,404	1,397
18	**Imports of goods and services**	**214,696**	**225,508**	**228,396**	**239,616**	**227,054**	**239,448**	**241,364**	**241,500**	**246,912**	**242,306**
19	Goods	174,232	184,336	190,340	201,220	187,532	200,952	202,268	200,332	205,184	202,184
20	Agricultural and fish products	10,892	11,364	11,412	11,892	11,390	11,148	11,476	11,424	11,472	11,380
21	Energy products	7,140	7,612	7,220	6,772	7,186	6,932	6,968	7,108	7,520	7,132
22	Forestry products	1,408	1,480	1,580	1,708	1,544	1,652	1,724	1,656	1,564	1,649
23	Industrial goods and materials	32,448	34,076	35,988	37,432	34,986	38,312	37,008	36,520	36,372	37,053
24	Machinery and equipment	53,880	58,496	62,504	66,556	60,359	66,360	72,060	71,708	74,028	71,039
25	Automotive products	38,864	42,276	41,300	45,660	42,025	46,148	41,036	40,404	42,640	42,557
26	Other consumer goods	19,472	19,700	20,728	21,336	20,309	20,904	21,932	21,336	21,100	21,318
27	Special transactions	4,312	4,352	4,500	4,400	4,391	4,328	4,820	4,980	5,120	4,812
28	Other Balance of Payments adjustments	5,816	4,980	5,108	5,464	5,342	5,168	5,244	5,196	5,368	5,244
29	Services	40,464	41,172	38,056	38,396	39,522	38,496	39,096	41,168	41,728	40,122
30	Travel	11,756	11,952	10,700	11,200	11,402	10,852	11,268	11,356	11,760	11,309
31	Transportation	8,516	9,100	9,248	9,252	9,029	8,988	9,256	9,172	9,076	9,123
32	Commercial	18,944	18,784	16,748	16,484	17,740	17,296	17,228	19,284	19,504	18,328
33	Government	640	604	612	608	616	592	584	588	584	587
34	Financial intermediation	608	732	748	852	735	768	760	768	804	775

Tableau 23: Comptes des revenus et dépenses: Exportations et importations de biens et services aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6541

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
267,460	**274,504**	**281,100**	**274,760**	**274,456**	**290,404**	**292,784**	**301,356**	**307,396**	**297,985**	**Exportations de biens et services**	1
232,480	239,192	244,168	237,020	238,215	253,196	254,476	262,676	269,484	259,958	Biens	2
18,480	17,860	18,172	18,616	18,282	18,544	19,060	20,004	20,672	19,570	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
19,512	20,676	21,068	20,060	20,329	20,568	22,660	22,392	22,484	22,026	Produits de l'énergie	4
24,480	24,176	25,140	25,704	24,875	26,160	25,856	25,188	25,440	25,661	Produits de la forêt	5
41,864	43,352	45,124	44,132	43,618	46,488	45,572	46,964	47,920	46,736	Biens et matériaux industriels	6
59,080	60,460	60,948	61,780	60,567	63,904	66,096	70,504	72,424	68,232	Machines et matériel	7
53,252	56,548	57,028	49,984	54,203	59,940	57,016	58,164	60,272	58,848	Produits automobiles	8
8,452	8,660	8,908	8,740	8,690	9,184	9,336	10,276	10,140	9,734	Autres biens de consommation	9
2,500	2,580	2,780	2,828	2,672	3,216	3,452	3,680	3,636	3,496	Transactions spéciales	10
4,860	4,880	5,000	5,176	4,979	5,192	5,428	5,504	6,496	5,655	Autres ajustements de la balance des paiements	11
34,980	35,312	36,932	37,740	36,241	37,208	38,308	38,680	37,912	38,027	Services	12
10,792	11,216	10,876	11,208	11,023	11,052	11,136	11,080	11,044	11,078	Voyages	13
6,672	6,772	6,940	6,752	6,784	6,936	6,912	6,960	6,916	6,931	Transport	14
15,308	15,168	16,972	17,580	16,257	17,028	18,004	18,268	17,524	17,706	Commerciaux	15
896	904	900	912	903	932	936	916	892	919	Administrations publiques	16
1,312	1,252	1,244	1,288	1,274	1,260	1,320	1,456	1,536	1,393	Intermédiation financière	17
248,232	**248,448**	**256,772**	**266,180**	**254,908**	**277,032**	**281,332**	**296,764**	**301,144**	**289,068**	**Importations de biens et services**	18
207,180	207,420	214,196	222,848	212,911	235,004	238,852	253,804	259,220	246,720	Biens	19
11,772	11,744	12,212	12,432	12,040	12,544	12,672	13,112	13,152	12,870	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
7,456	8,020	8,628	8,704	8,202	9,020	8,724	9,092	9,492	9,082	Produits de l'énergie	21
1,540	1,548	1,640	1,808	1,634	1,920	1,916	1,868	1,848	1,888	Produits de la forêt	22
37,552	37,900	39,512	42,216	39,295	43,884	44,360	45,912	47,872	45,507	Biens et matériaux industriels	23
74,796	72,316	74,064	78,936	75,028	83,616	86,616	95,192	95,432	90,214	Machines et matériel	24
41,452	42,816	44,860	43,828	43,239	47,900	48,864	51,488	53,580	50,458	Produits automobiles	25
21,436	21,460	21,412	22,332	21,660	23,424	23,856	24,888	25,964	24,533	Autres biens de consommation	26
5,788	6,140	6,360	6,884	6,293	6,744	6,024	6,204	5,664	6,159	Transactions spéciales	27
5,388	5,476	5,508	5,708	5,520	5,952	5,820	6,048	6,216	6,009	Autres ajustements de la balance des paiements	28
41,052	41,028	42,576	43,332	41,997	42,028	42,480	42,960	41,924	42,348	Services	29
12,152	11,728	12,040	12,116	12,009	12,112	12,024	12,100	11,664	11,975	Voyages	30
8,968	8,768	9,048	9,808	9,148	9,700	9,752	10,356	10,304	10,028	Transport	31
18,372	18,952	19,952	19,856	19,283	18,804	19,268	19,072	18,476	18,905	Commerciaux	32
600	588	588	596	593	596	584	584	572	584	Administrations publiques	33
960	992	948	956	964	816	852	848	908	856	Intermédiation financière	34

Table 24: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6542

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Non-farm inventories**	**-1,640**	**80**	**-6,716**	**-5,132**	**-3,352**	**-2,360**	**-10,172**	**-5,696**	**-5,364**	**-5,898**
2	Manufacturing	-3,256	-932	-3,000	-1,244	-2,108	-1,516	-3,664	-1,812	-1,592	-2,146
3	Durable goods	-3,252	-244	-2,876	-1,204	-1,894	-740	-2,384	-1,316	-1,132	-1,393
4	Non-durable goods	-4	-688	-124	-40	-214	-776	-1,280	-496	-460	-753
5	Trade	-628	1,916	-1,772	-4,496	-1,245	1,220	-4,824	-2,380	-544	-1,632
6	Retail	540	3,240	-912	-704	541	-2,340	-2,280	80	380	-1,040
7	Durable goods	760	2,724	-192	-280	753	-424	-1,320	728	1,564	137
8	*of which: motor vehicles*	*352*	*2,440*	*-136*	*-452*	*551*	*144*	*-1,272*	*820*	*1,876*	*392*
9	Non-durable goods	-220	516	-720	-424	-212	-1,916	-960	-648	-1,184	-1,177
10	Wholesale	-1,168	-1,324	-860	-3,792	-1,786	3,560	-2,544	-2,460	-924	-592
11	Durable goods	-2,068	-240	-224	-2,100	-1,158	1,836	-2,300	-2,936	500	-725
12	Non-durable goods	900	-1,084	-636	-1,692	-628	1,724	-244	476	-1,424	133
13	Gold	-164	-340	-1,896	-196	-649	-1,688	-1,212	-984	-2,312	-1,549
14	Other non-farm inventories	2,408	-564	-48	804	650	-376	-472	-520	-916	-571
15	**Farm inventories**	**-328**	**32**	**1,760**	**1,036**	**625**	**524**	**36**	**-300**	**-48**	**53**
16	Grain	96	828	1,052	1,040	754	356	216	-972	-704	-276
17	Other farm-held inventories	-16	-144	-60	84	-34	-12	104	612	436	285
18	Grain in commercial channels	-408	-652	768	-88	-95	180	-284	60	220	44

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Non-farm inventories**	**1,588**	**2,136**	**2,188**	**3,068**	**2,245**	**6,228**	**11,064**	**8,048**	**6,844**	**8,046**
2	Manufacturing	1,092	404	1,768	2,052	1,329	3,912	5,608	3,612	1,676	3,702
3	Durable goods	1,808	496	2,056	1,744	1,526	3,544	5,360	3,292	964	3,290
4	Non-durable goods	-716	-92	-288	308	-197	368	248	320	712	412
5	Trade	2,576	1,756	3,020	2,064	2,354	3,064	5,124	3,536	4,824	4,137
6	Retail	2,596	80	840	2,008	1,381	1,504	1,348	1,808	1,984	1,661
7	Durable goods	1,932	208	104	4	562	1,220	1,928	808	1,520	1,369
8	*of which: motor vehicles*	*1,992*	*-1,724*	*-1,504*	*-1,352*	*-647*	*8*	*1,824*	*896*	*-1,140*	*397*
9	Non-durable goods	664	-128	736	2,004	819	284	-580	1,000	464	292
10	Wholesale	-20	1,676	2,180	56	973	1,560	3,776	1,728	2,840	2,476
11	Durable goods	1,188	532	1,720	-164	819	1,676	3,320	1,000	1,792	1,947
12	Non-durable goods	-1,208	1,144	460	220	154	-116	456	728	1,048	529
13	Gold	-1,544	-1,116	-2,092	-944	-1,424	-272	484	376	-828	-60
14	Other non-farm inventories	-536	1,092	-508	-104	-14	-476	-152	524	1,172	267
15	**Farm inventories**	**1,304**	**320**	**-1,008**	**-1,024**	**-102**	**-180**	**232**	**500**	**-200**	**88**
16	Grain	-56	-104	-1,076	-1,196	-608	-56	528	-64	100	127
17	Other farm-held inventories	680	448	484	296	477	–	576	324	-108	198
18	Grain in commercial channels	680	-24	-416	-124	29	-124	-872	240	-192	-237

Tableau 24: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6542

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-6,756	**-4,316**	**-4,492**	**-7,676**	**-5,810**	**-4,096**	**-776**	**180**	**1,948**	**-686**	**Stocks non agricoles**	1
-2,484	-2,280	-1,840	-2,064	-2,167	-2,496	1,792	760	-1,096	-260	Fabrication	2
-936	-792	-1,128	-1,316	-1,043	-1,808	1,340	596	-624	-124	Biens durables	3
-1,548	-1,488	-712	-748	-1,124	-688	452	164	-472	-136	Biens non durables	4
-3,116	-872	-1,504	-3,456	-2,237	-872	-888	396	3,232	467	Commerce	5
428	-2,064	-1,372	-2,112	-1,280	1,388	-608	572	2,532	971	De détail	6
116	-796	-596	-1,848	-781	676	-288	-460	804	183	Biens durables	7
-280	*-660*	*-336*	*-2,188*	*-866*	*500*	*-188*	*-888*	*412*	*-41*	*dont: véhicules automobiles*	8
312	-1,268	-776	-264	-499	712	-320	1,032	1,728	788	Biens non durables	9
-3,544	1,192	-132	-1,344	-957	-2,260	-280	-176	700	-504	De gros	10
-3,748	1,116	-56	-2,332	-1,255	-1,276	-1,112	52	228	-527	Biens durables	11
204	76	-76	988	298	-984	832	-228	472	23	Biens non durables	12
-1,004	-1,028	-260	-1,232	-881	-816	-1,900	-896	-888	-1,125	Or	13
-152	-136	-888	-924	-525	88	220	-80	700	232	Autres stocks non agricoles	14
-1,112	**16**	**-1,732**	**-20**	**-712**	**1,192**	**1,384**	**1,460**	**968**	**1,251**	**Stocks agricoles**	15
-544	180	-1,916	-384	-666	276	616	1,468	104	616	Céréales	16
-132	128	268	-276	-3	292	572	628	664	539	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-436	-292	-84	640	-43	624	196	-636	200	96	Céréales en circuit commercial	18

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
2,148	**-6,772**	**-1,204**	**7,620**	**448**	**1,656**	**8,240**	**10,488**	**11,868**	**8,063**	**Stocks non agricoles**	1
1,348	-3,036	164	3,692	542	600	4,212	352	3,472	2,159	Fabrication	2
496	-2,804	272	3,876	460	-232	4,128	1,116	1,804	1,704	Biens durables	3
852	-232	-108	-184	82	832	84	-764	1,668	455	Biens non durables	4
804	-1,236	-2,132	3,664	275	1,612	4,128	9,660	7,624	5,756	Commerce	5
-836	1,000	-2,544	1,088	-323	-584	1,836	4,600	3,728	2,395	De détail	6
-272	752	76	-340	54	-244	1,640	4,028	2,688	2,028	Biens durables	7
2,076	*-76*	*292*	*908*	*800*	*256*	*1,132*	*2,896*	*2,328*	*1,653*	*dont: véhicules automobiles*	8
-564	248	-2,620	1,428	-377	-340	196	572	1,040	367	Biens non durables	9
1,640	-2,236	412	2,576	598	2,196	2,292	5,060	3,896	3,361	De gros	10
-644	-1,328	-312	1,936	-87	1,536	1,860	4,304	3,196	2,724	Biens durables	11
2,284	-908	724	640	685	660	432	756	700	637	Biens non durables	12
-556	-864	-136	768	-197	408	-56	92	444	222	Or	13
552	-1,636	900	-504	-172	-964	-44	384	328	-74	Autres stocks non agricoles	14
-888	**2,008**	**1,880**	**-612**	**597**	**-112**	**-1,476**	**-2,404**	**-1,820**	**-1,453**	**Stocks agricoles**	15
108	2,224	1,536	-260	902	-144	-940	-2,176	-1,820	-1,270	Céréales	16
-420	-152	-432	-172	-294	-160	-436	-192	-68	-214	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-576	-64	776	-180	-11	192	-100	-36	68	31	Céréales en circuit commercial	18

Table 25: Income and Expenditure Accounts: Business Investment in Inventories, at 1992 Prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6543

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Non-farm inventories**	**-1,588**	**196**	**-7,252**	**-5,092**	**-3,434**	**-2,176**	**-10,740**	**-6,088**	**-6,032**	**-6,259**
2	Manufacturing	-3,116	-792	-3,132	-1,088	-2,032	-1,468	-3,856	-1,776	-1,568	-2,167
3	Durable goods	-3,160	24	-2,948	-1,188	-1,818	-512	-2,356	-1,384	-1,104	-1,339
4	Non-durable goods	80	-832	-152	112	-198	-968	-1,500	-384	-460	-828
5	Trade	-680	1,892	-1,696	-4,488	-1,243	1,700	-4,808	-2,412	-444	-1,491
6	Retail	568	3,300	-828	-676	591	-2,312	-2,260	164	440	-992
7	Durable goods	712	2,552	-188	-288	697	-436	-1,368	736	1,596	132
8	*of which: motor vehicles*	*316*	*2,256*	*-148*	*-448*	*494*	*124*	*-1,312*	*816*	*1,872*	*375*
9	Non-durable goods	-216	584	-664	-388	-171	-1,964	-836	-672	-1,364	-1,209
10	Wholesale	-1,188	-1,264	-868	-3,712	-1,758	3,812	-2,536	-2,492	-844	-515
11	Durable goods	-2,120	-240	-232	-2,192	-1,196	2,148	-2,380	-2,960	460	-683
12	Non-durable goods	944	-1,028	-636	-1,524	-561	1,668	-152	480	-1,312	171
13	Gold	-200	-452	-2,524	-268	-861	-2,360	-1,716	-1,444	-3,380	-2,225
14	Other non-farm inventories	2,336	-416	-60	648	627	-168	-472	-544	-840	-506
15	**Farm inventories**	**440**	**560**	**2,356**	**1,568**	**1,231**	**1,184**	**280**	**52**	**-132**	**346**
16	Grain	616	1,004	1,428	1,308	1,089	680	508	-456	-776	-11
17	Other farm-held inventories	60	-92	-16	108	15	76	196	548	472	323
18	Grain in commercial channels	-300	-472	592	-76	-64	268	-436	84	316	58

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Non-farm inventories**	**1,220**	**2,424**	**2,340**	**3,224**	**2,302**	**5,784**	**9,608**	**6,980**	**5,576**	**6,987**
2	Manufacturing	852	604	1,844	1,844	1,286	3,660	4,876	3,232	1,172	3,235
3	Durable goods	1,512	584	2,004	1,572	1,418	3,104	4,636	3,180	780	2,925
4	Non-durable goods	-660	20	-160	272	-132	556	240	52	392	310
5	Trade	2,384	1,504	2,792	2,108	2,197	2,716	4,420	3,100	4,044	3,570
6	Retail	2,376	-112	816	1,988	1,267	1,432	1,152	1,596	1,576	1,439
7	Durable goods	1,804	160	188	192	586	1,200	1,632	648	1,276	1,189
8	*of which: motor vehicles*	*1,756*	*-1,576*	*-1,356*	*-1,204*	*-595*	*12*	*1,672*	*808*	*-1,028*	*366*
9	Non-durable goods	572	-272	628	1,796	681	232	-480	948	300	250
10	Wholesale	8	1,616	1,976	120	930	1,284	3,268	1,504	2,468	2,131
11	Durable goods	1,180	552	1,524	-168	772	1,408	2,844	884	1,540	1,669
12	Non-durable goods	-1,172	1,064	452	288	158	-124	424	620	928	462
13	Gold	-1,464	-1,036	-1,996	-924	-1,355	-380	260	220	-692	-148
14	Other non-farm inventories	-552	1,352	-300	196	174	-212	52	428	1,052	330
15	**Farm inventories**	**1,632**	**840**	**-96**	**92**	**617**	**176**	**756**	**892**	**-56**	**442**
16	Grain	464	468	-324	-416	48	152	588	92	348	295
17	Other farm-held inventories	508	392	556	580	509	108	772	672	-256	324
18	Grain in commercial channels	660	-20	-328	-72	60	-84	-604	128	-148	-177

Tableau 25: Comptes des revenus et dépenses: Investissement des entreprises en stocks aux prix de 1992

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6543

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-6,864	**-4,532**	**-3,964**	**-7,880**	**-5,810**	**-3,780**	**-1,460**	**-136**	**1,920**	**-864**	**Stocks non agricoles**	1
-2,540	-2,384	-1,488	-2,256	-2,167	-1,844	1,612	592	-900	-135	Fabrication	2
-940	-948	-872	-1,412	-1,043	-1,332	1,132	668	-368	25	Biens durables	3
-1,600	-1,436	-616	-844	-1,124	-512	480	-76	-532	-160	Biens non durables	4
-3,080	-820	-1,660	-3,388	-2,237	-740	-920	460	3,136	484	Commerce	5
500	-2,032	-1,464	-2,124	-1,280	1,324	-572	580	2,476	952	De détail	6
76	-772	-592	-1,836	-781	628	-284	-436	756	166	Biens durables	7
-316	*-648*	*-340*	*-2,160*	*-866*	*464*	*-188*	*-848*	*376*	*-49*	*dont: véhicules automobiles*	8
424	-1,260	-872	-288	-499	696	-288	1,016	1,720	786	Biens non durables	9
-3,580	1,212	-196	-1,264	-957	-2,064	-348	-120	660	-468	De gros	10
-3,736	1,168	-164	-2,288	-1,255	-1,216	-1,124	20	224	-524	Biens durables	11
156	44	-32	1,024	298	-848	776	-140	436	56	Biens non durables	12
-1,096	-1,104	12	-1,336	-881	-1,160	-2,440	-1,096	-1,052	-1,437	Or	13
-148	-224	-828	-900	-525	-36	288	-92	736	224	Autres stocks non agricoles	14
-1,108	**-12**	**-1,736**	**8**	**-712**	**856**	**1,320**	**1,936**	**1,104**	**1,304**	**Stocks agricoles**	15
-544	180	-1,916	-384	-666	224	756	2,044	492	879	Céréales	16
-128	124	268	-276	-3	144	412	392	480	357	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-436	-316	-88	668	-43	488	152	-500	132	68	Céréales en circuit commercial	18

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
1,680	**-5,676**	**-968**	**6,500**	**384**	**588**	**7,232**	**9,464**	**9,664**	**6,737**	**Stocks non agricoles**	1
1,008	-2,704	8	3,200	378	64	3,804	768	2,456	1,773	Fabrication	2
652	-2,492	32	3,404	399	-560	3,760	1,320	936	1,364	Biens durables	3
356	-212	-24	-204	-21	624	44	-552	1,520	409	Biens non durables	4
572	-892	-1,860	2,856	169	1,148	3,476	8,256	6,544	4,856	Commerce	5
-868	960	-2,316	680	-386	-564	1,648	4,120	3,364	2,142	De détail	6
-440	720	-32	-512	-66	-252	1,456	3,624	2,324	1,788	Biens durables	7
1,856	*-76*	*248*	*776*	*701*	*216*	*964*	*2,476*	*1,996*	*1,413*	*dont: véhicules automobiles*	8
-428	240	-2,284	1,192	-320	-312	192	496	1,040	354	Biens non durables	9
1,440	-1,852	456	2,176	555	1,712	1,828	4,136	3,180	2,714	De gros	10
-536	-1,092	-172	1,648	-38	1,168	1,476	3,504	2,592	2,185	Biens durables	11
1,976	-760	628	528	593	544	352	632	588	529	Biens non durables	12
-424	-620	-32	712	-91	396	-40	76	400	208	Or	13
524	-1,460	916	-268	-72	-1,020	-8	364	264	-100	Autres stocks non agricoles	14
-32	**1,096**	**1,188**	**-12**	**560**	**464**	**32**	**-1,068**	**-1,608**	**-545**	**Stocks agricoles**	15
476	1,204	1,208	292	795	584	136	-700	-628	-152	Céréales	16
-136	-64	-408	-196	-201	-280	-52	-348	-1,048	-432	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-372	-44	388	-108	-34	160	-52	-20	68	39	Céréales en circuit commercial	18

Table 26: Income and Expenditure Accounts: Implicit Price Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6544

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	92.5	93.4	94.5	95.7	94.1	97.9	98.4	99.1	98.7	98.6
2	Durable goods	100.9	100.4	100.7	100.5	100.6	100.4	99.8	99.8	99.7	99.9
3	Semi-durable goods	91.0	91.6	92.7	93.9	92.3	98.7	99.4	100.3	100.0	99.6
4	Non-durable goods	92.2	93.6	94.7	97.2	94.4	98.7	99.9	100.7	99.1	99.6
5	Services	91.2	92.2	93.5	94.3	92.8	96.8	97.3	98.1	98.0	97.6
6	Government current expenditure on goods and services	91.1	93.3	93.8	94.8	93.3	96.3	96.6	97.4	98.3	97.1
7	Government gross fixed capital formation	109.3	109.7	108.7	108.1	108.9	102.2	102.4	101.2	100.8	101.6
8	Business gross fixed capital formation	106.6	105.8	104.5	103.6	105.2	100.9	102.3	101.5	100.2	101.2
9	Residential structures	98.6	96.5	94.8	93.4	96.0	97.7	99.6	99.3	98.9	98.9
10	Non-residential structures and equipment	110.7	111.0	110.2	109.8	110.4	104.1	105.0	103.7	101.9	103.7
11	Non-residential structures	102.4	103.1	102.9	103.3	102.9	101.0	101.1	100.4	100.5	100.7
12	Machinery and equipment	115.2	114.7	112.9	111.6	113.7	104.1	104.9	103.6	100.6	103.3
13	Exports of goods and services	102.0	101.1	101.8	103.5	102.1	100.6	98.0	96.9	96.3	97.9
14	Goods	103.0	101.8	102.6	104.3	102.9	100.5	97.7	96.5	95.7	97.5
15	Services	95.8	96.3	96.7	98.2	96.7	100.2	99.7	100.0	99.1	99.7
16	Imports of goods and services	99.5	98.5	98.9	101.2	99.5	98.7	97.1	97.0	96.2	97.2
17	Goods	101.2	99.8	100.3	102.8	101.0	99.6	97.8	97.5	96.4	97.8
18	Services	92.3	92.9	93.3	94.8	93.3	94.8	94.2	94.6	94.7	94.6
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**95.0**	**95.9**	**96.5**	**97.1**	**96.1**	**98.1**	**98.8**	**99.0**	**98.9**	**98.7**
20	*Final domestic demand*	*94.7*	*95.6*	*96.2*	*97.0*	*95.9*	*98.0*	*98.7*	*99.1*	*98.8*	*98.6*

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	102.5	102.5	102.9	103.2	102.8	103.6	104.3	104.5	104.6	104.3
2	Durable goods	103.4	104.0	104.6	105.2	104.3	105.7	105.8	106.2	106.4	106.0
3	Semi-durable goods	101.1	100.8	100.8	100.4	100.8	100.2	100.1	100.3	100.7	100.3
4	Non-durable goods	100.1	98.7	99.1	98.8	99.2	99.4	100.6	100.3	100.1	100.1
5	Services	103.8	104.5	104.8	105.3	104.6	105.8	106.5	107.0	107.1	106.6
6	Government current expenditure on goods and services	101.6	102.2	102.4	102.8	102.2	103.6	103.6	103.5	103.3	103.5
7	Government gross fixed capital formation	100.8	101.5	102.1	102.1	101.7	103.0	103.1	103.3	103.2	103.2
8	Business gross fixed capital formation	103.9	104.8	105.1	105.3	104.8	106.3	105.7	105.6	105.6	105.8
9	Residential structures	104.9	105.4	105.7	106.2	105.5	106.8	106.1	105.9	105.5	106.1
10	Non-residential structures and equipment	103.4	104.4	104.8	104.9	104.4	106.0	105.5	105.5	105.7	105.7
11	Non-residential structures	103.5	104.5	105.4	105.3	104.7	106.0	105.7	106.0	106.3	106.0
12	Machinery and equipment	103.3	104.4	104.3	104.6	104.2	106.0	105.3	105.1	105.3	105.4
13	Exports of goods and services	107.0	109.3	111.2	112.5	110.1	116.3	116.6	116.5	116.1	116.4
14	Goods	107.4	110.1	112.0	113.4	110.9	117.7	118.0	117.9	117.2	117.7
15	Services	104.4	104.7	105.3	106.0	105.1	106.7	107.6	108.0	108.6	107.7
16	Imports of goods and services	108.9	111.8	112.4	113.7	111.7	116.8	115.2	113.8	113.5	114.8
17	Goods	108.0	111.2	111.9	113.4	111.2	116.6	114.8	113.2	112.7	114.4
18	Services	112.6	114.2	114.7	115.3	114.2	117.8	117.3	116.8	117.3	117.3
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**101.9**	**102.0**	**102.7**	**103.0**	**102.4**	**104.1**	**105.0**	**105.6**	**105.7**	**105.1**
20	*Final domestic demand*	*102.5*	*102.8*	*103.1*	*103.4*	*102.9*	*104.0*	*104.3*	*104.4*	*104.4*	*104.3*

Tableau 26: Comptes des revenus et dépenses: Indices implicites de prix, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6544

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
99.1	99.6	100.4	100.9	100.0	101.4	102.0	102.3	103.1	102.2	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.7	100.0	100.4	99.9	100.0	100.5	101.0	101.6	102.4	101.4	Biens durables	2
99.6	99.9	100.6	99.9	100.0	100.1	100.1	100.5	100.9	100.4	Biens semi-durables	3
98.9	99.6	100.5	101.0	100.0	101.3	101.9	102.1	102.3	101.9	Biens non durables	4
99.0	99.4	100.3	101.2	100.0	101.9	102.7	102.9	104.1	102.9	Services	5
98.8	99.7	100.6	100.9	100.0	100.4	101.0	101.6	101.5	101.1	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
100.0	100.1	99.6	100.3	100.0	100.2	99.9	100.1	100.2	100.1	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
99.6	100.0	99.7	100.7	100.0	101.5	101.6	101.9	102.6	101.9	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
99.6	100.0	99.8	100.5	100.0	102.7	102.9	102.4	103.3	102.8	Bâtiments résidentiels	9
99.6	100.0	99.6	100.9	100.0	100.8	100.9	101.7	102.2	101.4	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
100.4	100.2	99.4	99.9	100.0	101.0	100.6	101.4	102.1	101.3	Ouvrages non résidentiels	11
99.0	99.8	99.7	101.6	100.0	100.6	101.1	101.9	102.3	101.5	Machines et matériel	12
97.7	99.1	100.3	102.8	100.0	102.2	103.1	103.8	104.9	103.5	Exportations de biens et services	13
97.4	99.0	100.3	103.2	100.0	102.4	103.3	104.1	105.2	103.8	Biens	14
99.6	99.5	100.1	100.7	100.0	101.5	101.6	101.9	102.7	101.9	Services	15
97.2	98.8	100.0	104.1	100.0	103.6	104.3	106.9	108.3	105.8	Importations de biens et services	16
97.1	98.7	100.0	104.1	100.0	103.2	103.7	106.3	107.5	105.2	Biens	17
97.5	98.9	99.6	104.2	100.0	105.1	106.9	109.6	111.8	108.4	Services	18
99.3	**99.8**	**100.3**	**100.5**	**100.0**	**100.8**	**101.4**	**101.1**	**101.6**	**101.2**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
99.1	*99.7*	*100.3*	*100.8*	*100.0*	*101.2*	*101.7*	*102.0*	*102.6*	*101.9*	*Demande intérieure finale*	20

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
105.0	105.5	106.0	106.8	105.8	107.2	107.6	107.8	108.2	107.7	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
106.6	107.1	107.8	108.1	107.4	108.1	108.5	108.3	108.9	108.5	Biens durables	2
100.1	100.3	101.2	101.2	100.7	101.8	102.8	102.8	103.4	102.7	Biens semi-durables	3
100.3	101.8	101.6	102.9	101.7	103.7	103.7	104.3	104.1	104.0	Biens non durables	4
107.8	107.9	108.5	109.3	108.4	109.6	110.1	110.2	110.8	110.2	Services	5
103.6	103.6	103.4	103.6	103.6	103.6	103.2	103.5	103.2	103.4	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
102.9	103.0	102.7	101.9	102.7	102.0	102.8	102.6	103.4	102.7	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
105.2	105.4	105.3	105.2	105.3	105.4	106.5	106.1	106.8	106.2	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
105.1	105.6	105.8	106.1	105.7	106.5	107.4	107.1	107.4	107.1	Bâtiments résidentiels	9
105.2	105.3	105.0	104.7	105.0	104.8	106.0	105.6	106.6	105.8	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
105.1	105.9	105.6	105.4	105.5	106.1	107.2	107.1	107.9	107.1	Ouvrages non résidentiels	11
105.2	104.8	104.5	104.2	104.7	103.9	105.1	104.6	105.7	104.8	Machines et matériel	12
116.3	116.0	117.2	117.9	116.9	116.3	115.6	115.0	115.5	115.6	Exportations de biens et services	13
117.3	116.7	118.2	118.8	117.8	116.8	116.0	115.3	116.0	116.0	Biens	14
109.8	110.7	110.9	111.9	110.8	112.9	112.7	112.7	112.6	112.7	Services	15
113.6	113.1	114.1	113.2	113.5	112.9	114.2	113.2	115.3	113.9	Importations de biens et services	16
112.7	112.1	113.2	112.1	112.5	111.8	113.1	112.0	114.2	112.8	Biens	17
118.2	118.1	118.7	118.7	118.4	119.4	120.4	120.9	122.1	120.7	Services	18
105.8	**106.3**	**106.7**	**107.5**	**106.6**	**107.4**	**106.9**	**107.1**	**107.2**	**107.1**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
104.6	*105.0*	*105.2*	*105.7*	*105.2*	*106.0*	*106.4*	*106.5*	*106.8*	*106.4*	*Demande intérieure finale*	20

Table 27: Income and Expenditure Accounts: Chain Price Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6545

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	92.0	92.9	94.0	95.3	93.6	97.5	98.2	99.0	98.6	98.4
2	Durable goods	100.0	99.7	100.0	100.0	100.0	100.0	99.4	99.5	99.5	99.6
3	Semi-durable goods	90.8	91.4	92.5	93.7	92.1	98.5	99.3	100.1	99.9	99.4
4	Non-durable goods	91.5	92.8	93.9	96.5	93.8	98.0	99.6	100.3	98.8	99.3
5	Services	90.7	91.7	93.0	94.0	92.3	96.5	97.1	98.0	98.0	97.4
6	Government current expenditure on goods and services	91.0	93.2	93.8	94.9	93.2	96.0	96.7	97.3	98.0	97.0
7	Government gross fixed capital formation	104.0	104.4	104.2	103.7	104.1	100.4	99.6	98.8	98.7	99.4
8	Business gross fixed capital formation	102.0	101.7	101.1	100.6	101.3	99.4	99.7	99.4	99.1	99.4
9	Residential structures	98.9	97.8	96.7	95.5	97.2	97.6	99.2	99.9	99.9	99.2
10	Non-residential structures and equipment	103.4	103.6	103.3	103.2	103.6	100.2	99.9	99.2	98.7	99.6
11	Non-residential structures	102.0	102.8	102.9	103.3	102.9	101.1	101.2	100.5	100.6	100.8
12	Machinery and equipment	104.8	104.5	103.9	103.3	104.0	99.6	98.8	98.1	97.1	98.4
13	Exports of goods and services	100.4	99.3	99.9	102.1	100.0	99.5	97.5	96.5	96.3	97.6
14	Goods	101.4	100.0	100.6	102.9	100.7	99.5	97.2	95.9	95.8	97.2
15	Services	94.7	95.2	95.9	97.5	95.9	99.7	99.5	99.9	99.5	99.7
16	Imports of goods and services	96.5	95.7	96.1	98.6	96.6	96.7	95.3	95.1	95.1	95.5
17	Goods	97.5	96.4	96.8	99.6	97.4	97.2	95.6	95.2	95.2	95.8
18	Services	92.3	93.0	93.3	94.8	93.5	94.8	94.2	94.7	94.8	94.6
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**94.7**	**95.6**	**96.3**	**97.1**	**96.0**	**98.2**	**98.7**	**99.0**	**98.9**	**98.8**
20	*Final domestic demand*	*93.7*	*94.7*	*95.4*	*96.3*	*95.1*	*97.5*	*98.1*	*98.6*	*98.5*	*98.3*

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	102.6	102.7	103.2	103.4	103.0	103.9	104.6	104.8	104.9	104.6
2	Durable goods	103.5	104.1	104.8	105.3	104.4	106.1	106.1	106.4	106.7	106.3
3	Semi-durable goods	101.1	100.9	100.8	100.5	100.8	100.3	100.2	100.4	100.8	100.5
4	Non-durable goods	100.2	99.1	99.6	99.3	99.3	99.9	101.1	100.9	100.7	100.3
5	Services	103.9	104.6	105.0	105.5	104.9	106.1	106.7	107.2	107.4	107.1
6	Government current expenditure on goods and services	101.6	102.3	102.5	102.9	102.3	103.8	103.9	103.8	103.7	103.8
7	Government gross fixed capital formation	101.2	102.1	102.6	102.7	102.2	103.7	103.9	104.3	104.0	104.1
8	Business gross fixed capital formation	104.3	105.3	105.7	106.0	105.4	107.1	106.5	106.6	106.8	106.8
9	Residential structures	104.9	105.8	106.2	106.7	105.9	107.1	106.6	106.7	106.3	106.7
10	Non-residential structures and equipment	103.9	104.9	105.3	105.6	105.1	107.0	106.3	106.4	107.0	106.8
11	Non-residential structures	103.5	104.5	105.3	105.1	104.6	105.9	105.5	105.8	106.2	105.9
12	Machinery and equipment	104.2	105.3	105.4	106.0	105.6	107.9	107.0	107.0	107.6	107.8
13	Exports of goods and services	107.8	110.2	112.2	113.8	110.6	117.9	118.0	118.5	118.4	117.4
14	Goods	108.3	111.1	113.3	115.0	111.4	119.7	119.6	120.1	119.9	119.0
15	Services	104.3	104.8	105.6	106.2	105.3	106.8	107.6	108.2	108.7	107.9
16	Imports of goods and services	109.5	112.6	113.4	114.6	112.5	118.1	116.5	115.7	115.6	116.4
17	Goods	108.6	112.1	112.9	114.3	111.9	117.9	116.1	115.2	115.0	116.0
18	Services	113.3	114.9	115.4	115.8	115.0	118.5	117.9	117.6	118.2	118.3
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**102.1**	**102.3**	**103.1**	**103.5**	**102.7**	**104.5**	**105.3**	**105.9**	**105.9**	**105.1**
20	*Final domestic demand*	*102.6*	*103.0*	*103.4*	*103.7*	*103.1*	*104.4*	*104.7*	*104.8*	*104.9*	*104.7*

Tableau 27: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix en chaîne, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6545

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
99.1	99.6	100.4	100.9	100.0	101.5	102.0	102.4	103.2	102.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.6	100.0	100.4	99.9	100.0	100.6	101.1	101.7	102.5	101.4	Biens durables	2
99.6	99.9	100.6	99.9	100.0	100.1	100.1	100.5	100.9	100.4	Biens semi-durables	3
98.9	99.6	100.5	101.0	100.0	101.3	101.9	102.2	102.3	101.9	Biens non durables	4
99.0	99.4	100.3	101.3	100.0	102.0	102.7	102.9	104.2	103.0	Services	5
98.8	99.7	100.6	100.9	100.0	100.5	101.2	101.8	101.6	101.3	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
99.7	99.9	99.8	100.5	100.0	100.3	100.2	100.6	101.0	100.6	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
99.4	99.7	99.9	101.0	100.0	101.6	101.6	102.3	103.1	102.2	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
99.1	99.8	100.1	100.9	100.0	102.3	102.6	102.7	103.7	102.8	Bâtiments résidentiels	9
99.5	99.7	99.7	101.1	100.0	101.1	101.0	102.0	102.7	101.8	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
100.4	100.1	99.5	100.0	100.0	101.1	100.7	101.5	102.2	101.4	Ouvrages non résidentiels	11
98.8	99.4	99.9	101.9	100.0	101.1	101.3	102.5	103.2	102.3	Machines et matériel	12
97.6	99.0	100.4	103.1	100.0	102.8	103.9	104.9	106.1	104.1	Exportations de biens et services	13
97.3	98.9	100.4	103.4	100.0	103.0	104.2	105.3	106.6	104.5	Biens	14
99.4	99.5	100.2	100.9	100.0	101.6	101.9	102.1	102.9	102.1	Services	15
97.2	98.6	100.0	104.2	100.0	103.8	104.6	107.1	108.7	106.0	Importations de biens et services	16
97.1	98.6	100.1	104.2	100.0	103.5	104.0	106.4	107.8	105.4	Biens	17
97.4	98.8	99.5	104.3	100.0	105.2	107.0	109.9	112.3	108.6	Services	18
99.2	**99.7**	**100.5**	**100.6**	**100.0**	**100.9**	**101.5**	**101.5**	**102.0**	**101.5**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
99.1	*99.6*	*100.4*	*100.9*	*100.0*	*101.2*	*101.7*	*102.2*	*102.7*	*102.0*	*Demande intérieure finale*	20

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
105.3	105.9	106.3	107.1	106.2	107.4	107.8	108.0	108.3	108.0	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
106.8	107.4	108.1	108.0	107.5	108.1	108.3	108.2	107.9	108.0	Biens durables	2
100.3	100.5	101.4	101.5	100.9	102.1	103.1	103.1	103.7	103.0	Biens semi-durables	3
100.9	102.5	102.4	103.6	102.1	104.3	104.3	104.8	104.7	104.2	Biens non durables	4
108.0	108.2	108.8	109.6	108.9	109.8	110.3	110.5	111.1	110.8	Services	5
103.9	104.0	103.9	104.1	104.0	104.3	103.8	104.1	103.7	104.0	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
103.8	104.2	104.3	104.1	104.2	104.2	104.7	104.8	104.8	104.8	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
106.6	107.0	107.1	106.9	106.9	107.1	108.0	107.9	108.3	107.9	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
105.9	106.6	107.0	107.2	106.7	107.5	108.4	108.3	108.5	108.2	Bâtiments résidentiels	9
106.8	107.0	107.0	106.6	107.0	106.8	107.6	107.6	108.0	107.7	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
105.0	105.7	105.5	105.3	105.3	106.0	107.0	107.0	107.7	106.8	Ouvrages non résidentiels	11
108.2	108.1	108.2	107.7	108.5	107.5	108.2	108.2	108.4	108.5	Machines et matériel	12
118.3	118.5	119.5	120.3	118.0	119.7	119.0	119.2	119.8	117.8	Exportations de biens et services	13
119.6	119.7	120.8	121.5	119.1	120.7	119.9	120.1	120.8	118.5	Biens	14
109.9	111.1	111.2	112.5	111.2	113.5	113.5	113.8	113.8	113.7	Services	15
116.0	115.4	116.3	115.8	115.8	115.3	116.5	116.1	117.7	116.2	Importations de biens et services	16
115.3	114.6	115.5	114.9	114.9	114.2	115.4	114.9	116.6	115.0	Biens	17
118.9	119.0	119.7	119.6	119.5	120.3	121.4	121.7	123.0	121.8	Services	18
106.0	**106.7**	**107.0**	**107.9**	**106.5**	**108.2**	**107.8**	**108.2**	**108.0**	**107.5**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
105.1	*105.6*	*105.8*	*106.3*	*105.7*	*106.6*	*106.9*	*107.1*	*107.2*	*106.9*	*Demande intérieure finale*	20

Table 28: Income and Expenditure Accounts: Fixed-Weighted Price Indexes, Gross Domestic Product

Using seasonally adjusted data, 1992=100.0

CANSIM Matrix No. 6546

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	91.9	92.8	93.9	95.2	93.4	97.5	98.3	99.0	98.7	98.4
2	Durable goods	99.7	99.3	99.5	99.6	99.5	99.6	99.1	99.3	99.2	99.3
3	Semi-durable goods	90.6	91.2	92.3	93.6	91.9	98.5	99.3	100.1	99.9	99.4
4	Non-durable goods	91.1	92.5	93.6	96.2	93.4	97.7	99.4	100.3	98.8	99.1
5	Services	90.6	91.6	93.0	93.8	92.2	96.5	97.2	98.1	98.2	97.5
6	Government current expenditure on goods and services	90.6	92.8	93.4	94.5	92.8	96.0	96.4	97.3	98.1	97.0
7	Government gross fixed capital formation	102.0	102.7	102.5	102.2	102.4	99.5	99.0	98.4	98.5	98.9
8	Business gross fixed capital formation	100.7	100.4	100.0	99.4	100.1	98.6	99.1	99.2	99.0	99.0
9	Residential structures	99.1	97.8	96.8	95.5	97.3	97.6	99.2	99.9	100.0	99.2
10	Non-residential structures and equipment	101.8	102.1	102.0	101.9	102.0	99.3	99.1	98.8	98.5	98.9
11	Non-residential structures	101.8	102.5	102.8	103.1	102.6	101.0	101.0	100.3	100.4	100.7
12	Machinery and equipment	101.7	101.7	101.2	100.8	101.4	97.7	97.4	97.2	96.7	97.2
13	Exports of goods and services	100.4	99.1	99.7	101.9	100.3	99.3	97.6	96.5	96.2	97.4
14	Goods	101.4	99.9	100.4	102.7	101.1	99.3	97.3	96.0	95.7	97.1
15	Services	94.1	94.6	95.4	97.1	95.3	99.5	99.3	99.7	99.3	99.5
16	Imports of goods and services	96.9	96.1	96.4	98.7	97.0	96.7	95.5	95.4	95.5	95.8
17	Goods	97.8	96.8	97.1	99.5	97.8	97.1	95.8	95.6	95.7	96.1
18	Services	92.3	92.9	93.1	94.6	93.2	94.5	94.0	94.5	94.6	94.4
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**94.1**	**94.9**	**95.7**	**96.6**	**95.3**	**97.9**	**98.4**	**98.9**	**98.7**	**98.5**
20	*Final domestic demand*	*93.3*	*94.3*	*95.0*	*95.9*	*94.6*	*97.3*	*98.0*	*98.7*	*98.6*	*98.2*

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Personal expenditure on consumer goods and services	102.6	102.8	103.2	103.5	103.0	104.1	104.7	104.9	105.1	104.7
2	Durable goods	103.6	104.3	105.0	105.5	104.6	106.4	106.5	106.9	107.1	106.7
3	Semi-durable goods	101.1	100.9	100.8	100.5	100.8	100.3	100.2	100.5	100.9	100.5
4	Non-durable goods	100.0	98.8	99.3	99.0	99.3	99.6	100.8	100.6	100.4	100.3
5	Services	104.0	104.8	105.2	105.8	104.9	106.4	107.0	107.5	107.7	107.1
6	Government current expenditure on goods and services	101.6	102.3	102.5	102.8	102.3	103.7	103.7	103.6	103.4	103.6
7	Government gross fixed capital formation	101.3	102.2	102.8	103.0	102.3	104.1	104.3	104.7	104.6	104.4
8	Business gross fixed capital formation	104.4	105.3	105.8	106.2	105.4	107.3	106.7	106.9	107.1	107.0
9	Residential structures	104.8	105.7	106.2	106.7	105.9	107.0	106.6	106.6	106.2	106.6
10	Non-residential structures and equipment	104.1	105.1	105.6	105.9	105.2	107.5	106.8	107.0	107.7	107.3
11	Non-residential structures	103.4	104.3	105.2	105.1	104.5	105.9	105.6	105.9	106.3	105.9
12	Machinery and equipment	104.6	105.8	105.9	106.6	105.7	108.8	107.8	107.9	108.7	108.3
13	Exports of goods and services	107.5	110.1	112.3	114.1	111.0	118.7	118.8	119.5	119.4	119.1
14	Goods	108.1	111.0	113.4	115.4	112.0	120.6	120.6	121.3	121.1	120.9
15	Services	104.3	104.7	105.7	106.2	105.2	106.8	107.7	108.2	108.7	107.8
16	Imports of goods and services	109.6	112.8	113.6	114.8	112.7	118.2	116.7	116.0	116.0	116.7
17	Goods	108.7	112.2	113.1	114.5	112.1	118.0	116.4	115.5	115.4	116.3
18	Services	113.3	115.2	115.6	116.1	115.1	119.0	118.1	117.7	118.3	118.3
19	**Gross Domestic Product at market prices**	**102.0**	**102.3**	**103.0**	**103.5**	**102.7**	**104.6**	**105.3**	**105.8**	**105.9**	**105.4**
20	*Final domestic demand*	*102.6*	*103.0*	*103.4*	*103.7*	*103.2*	*104.5*	*104.8*	*104.9*	*105.0*	*104.8*

Tableau 28: Comptes des revenus et dépenses: Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut

Calculés à partir de données désaisonnalisées, 1992=100.0

Numéro de matrice CANSIM 6546

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
99.1	99.6	100.4	100.9	100.0	101.5	102.0	102.4	103.2	102.3	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.7	100.0	100.4	99.9	100.0	100.6	101.1	101.7	102.6	101.5	Biens durables	2
99.6	99.9	100.6	99.9	100.0	100.1	100.1	100.5	100.9	100.4	Biens semi-durables	3
98.9	99.6	100.5	101.0	100.0	101.3	101.9	102.1	102.3	101.9	Biens non durables	4
99.0	99.4	100.3	101.3	100.0	102.0	102.7	103.0	104.2	103.0	Services	5
98.8	99.7	100.6	100.9	100.0	100.5	101.2	101.7	101.5	101.2	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
99.7	100.0	99.8	100.6	100.0	100.4	100.2	100.7	101.2	100.6	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
99.3	99.8	99.8	101.0	100.0	101.6	101.7	102.4	103.2	102.2	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
99.0	99.9	100.1	101.0	100.0	102.3	102.6	102.8	103.8	102.9	Bâtiments résidentiels	9
99.5	99.7	99.7	101.0	100.0	101.2	101.1	102.2	102.9	101.9	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
100.4	100.1	99.5	99.9	100.0	101.1	100.7	101.5	102.1	101.4	Ouvrages non résidentiels	11
98.8	99.4	99.9	101.9	100.0	101.2	101.4	102.7	103.6	102.2	Machines et matériel	12
97.6	99.0	100.3	103.0	100.0	102.7	103.7	104.7	105.9	104.3	Exportations de biens et services	13
97.4	99.0	100.3	103.4	100.0	102.9	104.0	105.1	106.4	104.6	Biens	14
99.4	99.5	100.2	100.9	100.0	101.6	101.9	102.1	102.9	102.1	Services	15
97.2	98.7	100.0	104.2	100.0	103.8	104.6	107.2	108.8	106.1	Importations de biens et services	16
97.2	98.7	100.1	104.2	100.0	103.5	104.1	106.5	107.9	105.5	Biens	17
97.5	98.8	99.5	104.2	100.0	105.2	107.0	109.9	112.5	108.6	Services	18
99.2	**99.7**	**100.4**	**100.6**	**100.0**	**100.9**	**101.5**	**101.5**	**102.0**	**101.5**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
99.1	*99.7*	*100.3*	*100.9*	*100.0*	*101.3*	*101.7*	*102.2*	*102.8*	*102.0*	*Demande intérieure finale*	20

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
105.4	106.0	106.5	107.3	106.3	107.6	108.0	108.2	108.5	108.1	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
107.3	108.0	108.8	108.8	108.2	108.9	109.2	109.1	108.9	109.0	Biens durables	2
100.4	100.6	101.5	101.6	101.0	102.2	103.1	103.2	103.8	103.1	Biens semi-durables	3
100.6	102.2	102.0	103.3	102.0	104.0	103.9	104.4	104.3	104.2	Biens non durables	4
108.3	108.5	109.1	109.9	108.9	110.1	110.6	110.8	111.4	110.7	Services	5
103.7	103.7	103.5	103.7	103.6	103.7	103.3	103.7	103.2	103.5	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
104.4	104.8	105.2	105.2	104.9	105.4	106.1	106.4	106.7	106.2	Formation brute de capital fixe des administrations publiques	7
107.0	107.4	107.6	107.7	107.4	107.9	108.9	109.0	109.4	108.8	Formation brute de capital fixe des entreprises	8
105.9	106.5	106.9	107.2	106.6	107.4	108.3	108.3	108.5	108.1	Bâtiments résidentiels	9
107.6	107.9	108.0	108.0	107.9	108.2	109.2	109.4	110.0	109.2	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
105.3	105.9	105.7	105.7	105.7	106.3	107.4	107.4	108.1	107.3	Ouvrages non résidentiels	11
109.4	109.4	109.8	109.7	109.6	109.6	110.6	110.9	111.4	110.6	Machines et matériel	12
119.4	119.6	120.6	121.3	120.2	120.5	119.5	119.8	120.5	120.1	Exportations de biens et services	13
120.9	120.9	122.1	122.7	121.7	121.6	120.5	120.8	121.6	121.1	Biens	14
109.9	111.1	111.2	112.5	111.2	113.6	113.6	113.9	113.9	113.8	Services	15
116.5	116.2	117.1	116.6	116.6	116.3	117.7	117.6	119.4	117.8	Importations de biens et services	16
115.9	115.4	116.4	115.8	115.9	115.2	116.6	116.4	118.3	116.6	Biens	17
119.2	119.3	120.1	120.1	119.7	120.8	122.0	122.4	124.0	122.3	Services	18
105.9	**106.5**	**106.8**	**107.7**	**106.7**	**107.8**	**107.4**	**107.8**	**107.6**	**107.7**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	19
105.2	*105.6*	*105.9*	*106.5*	*105.8*	*106.7*	*107.0*	*107.2*	*107.3*	*107.1*	*Demande intérieure finale*	20

Table 29: Income and Expenditure Accounts: Undistributed Corporation Profits

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6571

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Corporation profits before taxes	50,536	44,360	42,976	38,080	43,988	30,772	33,532	33,712	30,388	32,101
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	10,356	11,716	10,656	12,132	11,215	10,532	9,356	9,412	10,912	10,053
3	Deduct: Interest, dividends and miscellaneous investment income paid to non-residents	18,248	18,796	18,944	18,704	18,673	17,808	16,600	17,440	16,160	17,002
4	Corporation profits before taxes and before payments of dividends	42,644	37,280	34,688	31,508	36,530	23,496	26,288	25,684	25,140	25,152
5	Deduct: Corporate income tax liabilities	18,404	17,308	16,268	14,624	16,651	13,208	14,284	15,472	17,076	15,010
6	Corporation profits after taxes	24,240	19,972	18,420	16,884	19,879	10,288	12,004	10,212	8,064	10,142
7	Deduct: Dividends paid to non-residents	4,872	9,588	5,600	7,668	6,932	5,716	4,784	3,760	4,752	4,753
8	Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	128	168	156	144	149	140	152	120	244	164
9	Corporation profits retained in Canada	19,240	10,216	12,664	9,072	12,798	4,432	7,068	6,332	3,068	5,225
10	Deduct: Dividends paid to Canadian residents	8,132	9,192	9,256	7,928	8,627	7,812	7,448	7,320	7,792	7,593
11	Deduct: Charitable and other contributions	384	316	328	308	334	328	320	360	340	337
12	**Undistributed corporation profits**	**10,724**	**708**	**3,080**	**836**	**3,837**	**-3,708**	**-700**	**-1,348**	**-5,064**	**-2,705**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Corporation profits before taxes	52,580	56,596	61,728	66,964	59,467	72,456	71,640	68,936	68,388	70,355
2	Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	9,368	10,784	11,564	14,256	11,493	14,560	14,376	15,472	15,108	14,879
3	Deduct: Interest, dividends and miscellaneous investment income paid to non-residents	15,592	17,480	17,844	19,280	17,549	20,840	20,936	19,724	19,956	20,364
4	Corporation profits before taxes and before payments of dividends	46,356	49,900	55,448	61,940	53,411	66,176	65,080	64,684	63,540	64,870
5	Deduct: Corporate income tax liabilities	15,788	17,656	19,440	20,064	18,237	21,140	22,480	21,996	22,732	22,087
6	Corporation profits after taxes	30,568	32,244	36,008	41,876	35,174	45,036	42,600	42,688	40,808	42,783
7	Deduct: Dividends paid to non-residents	4,624	6,876	4,404	5,852	5,439	5,752	5,784	5,648	5,584	5,692
8	Deduct: Current transfers to non-residents (withholding taxes)	120	148	124	140	133	120	120	124	204	142
9	Corporation profits retained in Canada	25,824	25,220	31,480	35,884	29,602	39,164	36,696	36,916	35,020	36,949
10	Deduct: Dividends paid to Canadian residents	7,988	7,868	8,852	9,120	8,457	9,136	8,684	8,960	9,308	9,022
11	Deduct: Charitable and other contributions	524	520	528	544	529	528	548	552	600	557
12	**Undistributed corporation profits**	**17,312**	**16,832**	**22,100**	**26,220**	**20,616**	**29,500**	**27,464**	**27,404**	**25,112**	**27,370**

Tableau 29: Comptes des revenus et dépenses: Bénéfices non répartis des sociétés

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de matrice CANSIM 6571

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
31,108	31,956	31,604	33,244	31,978	35,156	40,292	41,488	44,480	40,354	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
8,960	8,316	8,060	8,076	8,353	10,536	9,796	9,044	9,824	9,800	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
16,888	15,380	14,876	15,464	15,652	15,232	14,988	14,624	15,636	15,120	Moins: Intérêts, dividendes et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
23,180	24,892	24,788	25,856	24,679	30,460	35,100	35,908	38,668	35,034	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
14,912	13,376	15,960	13,444	14,423	15,452	15,684	13,868	12,896	14,475	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
8,268	11,516	8,828	12,412	10,256	15,008	19,416	22,040	25,772	20,559	Bénéfices des sociétés après impôts	6
4,524	4,840	3,840	6,560	4,941	4,000	4,412	4,764	5,132	4,577	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
116	132	116	156	130	184	172	112	124	148	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
3,628	6,544	4,872	5,696	5,185	10,824	14,832	17,164	20,516	15,834	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
7,560	7,820	7,644	7,444	7,617	7,840	7,528	8,024	8,744	8,034	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
340	364	372	380	364	404	484	436	484	452	Moins: Dons de charité et autres dons	11
-4,272	**-1,640**	**-3,144**	**-2,128**	**-2,796**	**2,580**	**6,820**	**8,704**	**11,288**	**7,348**	**Bénéfices non répartis des sociétés**	12

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
64,688	64,224	70,204	72,836	67,988	77,812	75,328	80,876	85,044	79,765	Bénéfices des sociétés avant impôts	1
15,340	16,128	14,408	16,452	15,582	15,908	20,140	16,016	15,756	16,955	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
20,588	20,120	21,152	20,800	20,665	23,476	21,048	23,164	21,988	22,419	Moins: Intérêts, dividendes et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
59,440	60,232	63,460	68,488	62,905	70,244	74,420	73,728	78,812	74,301	Bénéfices des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
22,776	23,496	24,396	25,932	24,150	26,260	27,520	29,236	33,116	29,033	Moins: Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
36,664	36,736	39,064	42,556	38,755	43,984	46,900	44,492	45,696	45,268	Bénéfices des sociétés après impôts	6
7,000	6,292	5,900	8,000	6,798	8,072	9,660	8,528	7,164	8,356	Moins: Dividendes versés aux non-résidents	7
128	164	148	184	156	132	276	136	152	174	Moins: Transferts courants aux non-résidents (retenues fiscales)	8
29,536	30,280	33,016	34,372	31,801	35,780	36,964	35,828	38,380	36,738	Bénéfices des sociétés retenus au Canada	9
9,944	11,364	11,008	11,096	10,853	11,500	11,228	11,740	11,860	11,582	Moins: Dividendes versés aux résidents canadiens	10
560	584	604	612	590	576	588	600	596	590	Moins: Dons de charité et autres dons	11
19,032	**18,332**	**21,404**	**22,664**	**20,358**	**23,704**	**25,148**	**23,488**	**25,924**	**24,566**	**Bénéfices non répartis des sociétés**	12

Table 30: Income and Expenditure Accounts: GDP at Market Prices, GNP at Market Prices and Net National Income at Factor Cost

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Matrix No. 6572

		1990					1991				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Gross Domestic Product at market prices**	**675,092**	**679,252**	**679,948**	**678,248**	**678,135**	**675,876**	**682,224**	**686,548**	**688,308**	**683,239**
2	Add: Net investment income from non-residents	-22,404	-26,440	-24,016	-24,916	-24,444	-23,232	-22,960	-23,252	-21,972	-22,854
3	**Gross National Product at market prices**	**652,688**	**652,812**	**655,932**	**653,332**	**653,691**	**652,644**	**659,264**	**663,296**	**666,336**	**660,385**
4	Deduct: Indirect taxes less subsidies	88,152	88,888	88,572	79,840	86,363	88,368	90,184	88,832	91,232	89,654
5	Deduct: Capital consumption allowances	78,524	79,412	80,060	80,808	79,701	81,968	82,416	83,388	84,304	83,019
6	Deduct: Statistical discrepancy	-776	-728	700	724	-20	608	-756	-236	328	-14
7	**Net National Income at factor cost**	**486,788**	**485,240**	**486,600**	**491,960**	**487,647**	**481,700**	**487,420**	**491,312**	**490,472**	**487,726**
8	**Net Domestic Product at factor cost**	**509,192**	**511,680**	**510,616**	**516,876**	**512,091**	**504,932**	**510,380**	**514,564**	**512,444**	**510,580**
9	**Gross Domestic Product at factor cost**	**586,940**	**590,364**	**591,376**	**598,408**	**591,772**	**587,508**	**592,040**	**597,716**	**597,076**	**593,585**

		1994					1995				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	**Gross Domestic Product at market prices**	**744,584**	**755,068**	**770,164**	**779,188**	**762,251**	**791,796**	**796,716**	**802,152**	**805,852**	**799,129**
2	Add: Net investment income from non-residents	-26,588	-30,200	-27,648	-27,688	-28,031	-28,596	-29,412	-26,908	-27,372	-28,072
3	**Gross National Product at market prices**	**717,996**	**724,868**	**742,516**	**751,500**	**734,220**	**763,200**	**767,304**	**775,244**	**778,480**	**771,057**
4	Deduct: Indirect taxes less subsidies	101,428	101,800	103,764	104,708	102,925	105,964	106,248	106,920	107,152	106,571
5	Deduct: Capital consumption allowances	93,852	94,708	95,672	97,060	95,323	98,648	99,832	101,756	102,712	100,737
6	Deduct: Statistical discrepancy	1,096	1,960	1,108	584	1,187	1,816	-372	-1,364	-2,460	-595
7	**Net National Income at factor cost**	**521,620**	**526,400**	**541,972**	**549,148**	**534,785**	**556,772**	**561,596**	**567,932**	**571,076**	**564,344**
8	**Net Domestic Product at factor cost**	**548,208**	**556,600**	**569,620**	**576,836**	**562,816**	**585,368**	**591,008**	**594,840**	**598,448**	**592,416**
9	**Gross Domestic Product at factor cost**	**643,156**	**653,268**	**666,400**	**674,480**	**659,326**	**685,832**	**690,468**	**695,232**	**698,700**	**692,558**

Tableau 30: Comptes des revenus et dépenses: PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net au coût des facteurs

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions des dollars

Numéro de matrice CANSIM 6572

1992					1993						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
691,184	**695,780**	**701,364**	**705,848**	**698,544**	**712,368**	**724,060**	**727,956**	**735,296**	**724,920**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	1
-25,012	-24,732	-23,496	-28,348	-25,397	-23,420	-24,812	-25,772	-26,748	-25,188	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
666,172	**671,048**	**677,868**	**677,500**	**673,147**	**688,948**	**699,248**	**702,184**	**708,548**	**699,732**	**Produit national brut aux prix du marché**	3
91,992	93,016	95,256	96,796	94,265	96,080	96,020	99,844	103,648	98,898	Moins: Impôts indirects moins subventions	4
85,344	86,140	86,556	87,656	86,424	88,484	89,684	91,052	91,896	90,279	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
368	1,292	1,688	2,784	1,533	2,984	2,412	688	1,016	1,775	Moins: Divergence statistique	6
488,468	**490,600**	**494,368**	**490,264**	**490,925**	**501,400**	**511,132**	**510,600**	**511,988**	**508,780**	**Revenu national net au coût des facteurs**	7
513,480	**515,332**	**517,864**	**518,612**	**516,322**	**524,820**	**535,944**	**536,372**	**538,736**	**533,968**	**Produit intérieur net au coût des facteurs**	8
599,192	**602,764**	**606,108**	**609,052**	**604,279**	**616,288**	**628,040**	**628,112**	**631,648**	**626,022**	**Produit intérieur brut au coût des facteurs**	9

1996					1997						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
807,536	**813,568**	**824,580**	**835,608**	**820,323**	**844,616**	**851,108**	**860,880**	**867,932**	**856,134**	**Produit intérieur brut aux prix du marché**	1
-28,104	-25,936	-27,804	-26,728	-27,143	-29,700	-24,836	-29,792	-27,384	-27,928	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
779,432	**787,632**	**796,776**	**808,880**	**793,180**	**814,916**	**826,272**	**831,088**	**840,548**	**828,206**	**Produit national brut aux prix du marché**	3
109,168	109,636	109,992	110,980	109,944	112,948	114,168	115,340	116,400	114,714	Moins: Impôts indirects moins subventions	4
104,088	105,272	106,616	107,764	105,935	108,692	110,116	111,100	111,804	110,428	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
-2,220	840	1,416	808	211	-1,744	-16	-2,084	-4,060	-1,976	Moins: Divergence statistique	6
568,396	**571,884**	**578,752**	**589,328**	**577,090**	**595,020**	**602,004**	**606,732**	**616,404**	**605,040**	**Revenu national net au coût des facteurs**	7
596,500	**597,820**	**606,556**	**616,056**	**604,233**	**624,720**	**626,840**	**636,524**	**643,788**	**632,968**	**Produit intérieur net au coût des facteurs**	8
698,368	**703,932**	**714,588**	**724,628**	**710,379**	**731,668**	**736,940**	**745,540**	**751,532**	**741,420**	**Produit intérieur brut au coût des facteurs**	9

Footnotes

Table 5

[1] Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business, including rent.

[2] Total income minus current transfers to government.

Table 6

[1] Includes interest and dividends received from non-residents.

[2] Interest on the public debt is routed to other sectors of the economy through the corporate sector due to incomplete information on the transactions of government debt instruments.

Table 9, 10, 11, 12 and 13

[1] [2] In GDP, government current expenditure is recorded on a net basis, that is, after deduction of sales of goods and services. In the government sector accounts, sales of goods and services to other sectors are shown separately as part of revenue, and current expenditure is recorded on a gross basis, which leaves saving unchanged.

Table 14

[1] [2] [3] This account presents the saving as well as the net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign of these aggregates is, therefore, the reverse of what appears in the Canadian Balance of International Payments.

Table 15

[1] [2] [3] [4] By definition, the sum of this aggregate over all sectors is equal to zero.

Notes

Tableau 5

[1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.

[2] Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

Tableau 6

[1] Comprends les intérêts et les dividendes reçus des non-résidents.

[2] Les intérêts sur la dette publique sont affectés aux autres secteurs de l'économie par le biais du secteur des sociétés en raison d'un manque d'information sur les transactions de titres de dette des administrations.

Tableau 9, 10, 11, 12 and 13

[1] [2] Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

Tableau 14

[1] [2] [3] Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne ainsi que, le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ce agrégats est inversé par rapport à ce qui figure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

Tableau 15

[1] [2] [3] [4] Par définition, la somme de cet agrégat pour tous les secteurs est égal à zéro.

Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Association of individuals. Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trusteed pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

Bonds. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

> **Canada bonds.** Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.
> **Provincial bonds.** Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.
> **Municipal bonds.** Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.
> **Other bonds.** Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec Pension Plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec Pension Plans, established in 1966.

Canadian residents. Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

Capital and financial account. This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

Capital transfers. Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (inheritances and migrants' funds, transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain price indexes. Price indexes where the values of the aggregate index for two adjacent periods, calculated from the detailed price indexes, are based on the expenditure pattern from the first of the two periods, and where these index values are linked together in a chain to form the index.

Chain Fisher volume index. A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a chain Paasche volume index and a chain Laspeyres volume index. In other words, it is an average of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two adjacent periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two adjacent periods (Paasche volume).

Claims. Financial instrument comprising:

> **Corporate claims.** Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.
> **Government claims.** Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Constant prices. A valuation expressed at the prices prevailing during a fixed reference or base period. At present, the base period for national accounts estimates in constant prices is 1992, which means that they have been restated in 1992 prices. See **current prices.**

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprise three categories: a) **Durable goods,** which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances; b) **Semi-durable goods,** which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens; c) **Non-durable goods,** which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals.

Contributions to social insurance plans. Employer and employee contributions to employment insurance, government pension funds, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trusteed pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trusteed pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

> **Currency and bank deposits.** Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.
>
> **Other deposits.** All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.
>
> **Foreign currency and deposits.** Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

Current prices. A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to. See **constant prices.**

Current transfers. Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

Current transfers from government to persons. Payments such as family allowances, unemployment insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, grants to universities, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to native peoples, public service pensions and pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Income taxes plus contributions to social insurance plans and other current transfers.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Direct taxes. Current transfers to government from persons, unincorporated businesses, corporations and government business enterprises in the form of taxes on income from employment, property, holding gains or any other source. Direct taxes from persons are recorded on a

cash basis, and those from corporations and government business enterprises, on an accrual basis.

Direct taxes from persons. Income taxes, succession duties and estate taxes paid by persons and unincorporated businesses.

Dividends. Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Economic territory. The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases...).

Exports and imports of goods and services. Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

Factor cost. A valuation reflecting the cost of the factors of production (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from market prices of all applicable taxes and subsidies. See **market prices.**

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

Fixed-weighted price indexes. Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

Government investment income. In GDP, includes interest on government-held funds, interest on loans, advances and investments, and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See **government business enterprises.**

Government sales of goods and services. Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

Government sector. All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

Grain in commercial channels. Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross Domestic Product. The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production, as total final sales of current production, or as total net values added in current production. It can be valued either at factor cost or at market prices.

Gross Fixed Capital Formation. Expenditures by the government and business sectors on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Includes imports of used machinery and equipment, which constitute additions to domestic capital stock, and transfer costs on the sale of existing fixed assets (i.e. real estate commissions). Comprises three broad categories: residential structures, non-residential structures and machinery and equipment. Government fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment. Abbreviated as **fixed capital** in the capital and financial account. Synonym of **investment in fixed capital**.

Gross National Product. A measure of income equal to the Gross Domestic Product at market prices, plus investment income received from non-residents, less investment income paid to non-residents.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the inventory valuation adjustment.

Households. A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

Implicit price indexes. Also known as variable-weighted or "Paasche" indexes (although not strictly of the Paasche type), these price indexes are a by-product of the deflation procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed at constant prices.

Imports of goods and services. See exports and imports of goods and services.

Income and outlay account. This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as saving, equal to a sector's income less its outlay.

Indirect taxes. Taxes which add to the cost of production and are likely to be reflected in market prices paid by the purchaser, such as sales and excise taxes, import duties and property taxes.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

Interest on the public debt. Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Synonym of **gross fixed capital formation.**

Investment in inventories. Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period. Business inventories consist of two categories: a) **non-farm inventories** and b) **farm inventories and grain in commercial channels.** Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as **inventories** in the capital and financial account.

Investment income of persons. Interest on deposits, bonds, mortgages, etc. and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trusteed pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes.

Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trusteed pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Government Annuities Act. Asset of policy holders or beneficiaries.

Loans. Financial instrument comprising **Bank loans** and **Other loans.** Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

Market prices. A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See **factor cost.**

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

Net acquisition of existing assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Abbreviated as **existing assets.**

Net capital transfers. Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

Net domestic income at factor cost. The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. Includes labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business, including rent, and the inventory valuation adjustment. Differs from **GDP at factor cost** in that it excludes capital consumption allowances.

Net financial investment. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See **net lending and capital and financial account**.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investmen in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See **accrued net income of farm operators from farm production.**

Net inheritances and migrants' funds. Funds brought to Canada by immigrants, less funds transferred outside Canada by emigrants.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. See **net financial investment and capital and financial account.**

Net national income at factor cost. Net domestic income at factor cost plus net investment income from non-residents.

Net rental income. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

Non-farm inventories. Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial capital acquisition. The gross fixed capital formation of a sector, plus its investment in inventories and its net acquisition of existing assets. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-resident sector. All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential structures. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro

or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Non-residential structures and equipment. The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, fines and penalties, as well as donations to entities within the government sector.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

Personal disposable income. Personal income less current transfers to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

Personal saving. Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

Personal sector. All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trusteed pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Reinvested earnings of direct investment enterprises. Profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. This gives rise to an additional reconciliation item between the former and the National Economic and Financial Accounts, in which this change has not been incorporated.

Residential structures. Construction of dwellings (subdivided into single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Referred to as gross saving when it includes capital consumption allowances.

Sector accounts. The quarterly national accounts now include the full sector accounts, previously only released on an annual basis. These sector accounts record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: a) persons and unincorporated businesses; b) corporations and government business enterprises; c) government; and d) non-residents. See **income and outlay account and capital and financial account.**

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

Short-term paper. Marketable financial instrument comprising:

> **Government of Canada short-term paper.** Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.
>
> **Other short-term paper.** Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

Subsidies. Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory or voluntary. Includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

Surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on current transactions with non-residents plus net reinvested earnings on direct investment.

Trade accounts receivable/payable. Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

Transactors. Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

Transfers. Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation. Includes independent business operators, self-employed farmers, fishermen and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

Glossaire

Acquisition de capital non financier. La formation brute de capital fixe d'un secteur, plus son investissement en stocks et son acquisition nette d'actifs existants. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers.

Acquisition nette d'actifs existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Abrégé comme **actifs existants**.

Actifs existants. Voir **acquisition nette d'actifs existants.**

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Argent liquide et dépôts. Instruments financiers incluant:

> **Argent liquide et dépôts bancaires**. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.
> **Autres dépôts**. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.
> **Devises et dépôts étrangers**. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en fiducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en fiducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi relative aux rentes sur l'État. Actif des assurés ou des bénéficiaires

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bâtiments résidentiels. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices réinvestis d'entreprises d'investissement direct. Bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les comptes économiques et financiers nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories: a) **biens durables**, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers; b) **biens semi-durables**, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison; c) **biens non durables**, utilisables une seule fois,

tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Compte des revenus et dépenses. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'épargne, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

Compte du capital et financier. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non financier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs financiers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement financier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement financier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

Comptes à recevoir / à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes sectoriels. Les comptes nationaux trimestriels comprennent désormais des comptes sectoriels complets, diffusés auparavant uniquement sur une base annuelle. Ces comptes sectoriels comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne, l'investissement non financier et financier, l'emprunt et le prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles; b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) non-résidents. Voir **compte des revenus et dépenses** et **compte du capital et financier**.

Cotisations aux régimes d'assurance sociale. Cotisations des employeurs et salariés à l'assurance-emploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

Coût des facteurs. Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des **prix du marché** tous les impôts et subventions applicables.

Créances. Instrument financier incluant:

> **Créances, entreprises**. Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.
>
> **Créances, administrations**. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

Dépenses courantes des administrations en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent immanquablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

> **Effets à court terme du Gouvernement du Canada**.

Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières; comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

Épargne. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. L'agrégat est appelé épargne brute s'il englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant d'après la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des opérations courantes avec les non-résidents, plus valeur nette des successions et des capitaux des migrants.

Exportations et importations de biens et services. Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

Extérieur du Canada. Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Formation brute de capital fixe. Dépenses par le secteur des entreprises et celui des administrations en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. Comprend les importations de machines et matériel usagés, qui viennent accroître le stock de capital productif au pays, et les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Renferme trois grandes catégories: bâtiments résidentiels, ouvrages non résidentiels, et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires. Abrégé en **capital fixe** dans le compte de capital et financier. Synonyme d'**investissement en capital fixe**.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'ajustement de la valeur des stocks.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Voir **exportations et importations de biens et services**.

Impôts directs. Transferts courants aux administrations par les particuliers, entreprises individuelles, sociétés et entreprises publiques sous forme d'impôts prélevés sur le revenu d'emploi, la propriété, les gains en capital ou toute autre source. Les impôts directs des particuliers sont inscrits sur une base de caisse, et ceux des sociétés et des entreprises publiques le sont sur une base d'exercice.

Impôts directs des particuliers. Impôts sur le revenu et droits et impôts successoraux versés par les particuliers et les entreprises individuelles.

Impôts indirects. Impôts qui s'ajoutent au coût de production et se retrouvent probablement dans le prix du marché payé par l'acheteur, tels taxes de vente et d'accise, droits à l'importation et impôts fonciers.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indices de prix en chaîne. Indices de prix dans lesquels les valeurs de l'indice agrégé à partir d'indices de prix détaillés pour deux périodes adjacentes sont basées sur le panier de dépenses de la première des deux périodes et raccordées ensemble en une chaîne pour former l'indice.

Indices de volume en chaîne Fisher. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée

comme la moyenne géométrique d'un indice de volume en chaîne Paasche et d'un indice de volume en chaîne Laspeyres. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

Indices implicites de prix. Également appelés indices à pondération variable ou "Paasche" (sans être strictement de type Paasche), ces indices sont un sous-produit de la procédure de déflation et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en prix constants.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Investissement en capital fixe. Synonyme de **formation brute de capital fixe.**

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période. Les stocks des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial**. Les stocks des administrations englobent seulement des stocks d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en **stocks** dans le compte du capital et financier.

Investissement financier net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses transactions sur passif. Voir **prêt net** et **compte du capital et financier**.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

Ménages. Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

> **Obligations fédérales**. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.
> **Obligations provinciales**. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.
> **Obligations municipales**. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.
> **Autres obligations**. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques

Ouvrages non résidentiels. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Ouvrages non résidentiels et équipement. Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

Prêts / Emprunts. Instrument financier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts.** Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions financières.

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Selon l'approche des revenus et

dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non financier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Voir **investissement financier net** et **compte du capital et financier**.

Prix constants. Une évaluation exprimée aux prix ayant cours dans une période de référence fixe. À l'heure actuelle, la période de référence des estimations des comptes nationaux en prix constants est 1992, ce qui signifie que celles-ci sont exprimées en prix de 1992. Voir **prix courants**.

Prix courants. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence. Voir **prix constants**.

Prix du marché. Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir **coût des facteurs**.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante, la somme des ventes finales de la production courante ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante. Il peut être évalué au coût des facteurs ou aux prix du marché.

Produit national brut. Une mesure de revenu égale au Produit intérieur brut, plus les revenus de placements reçus des non-résidents, moins les revenus de placements versés aux non-résidents.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

Résidents canadiens. Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Revenu intérieur net au coût des facteurs. Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Comprend rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks. Diffère du PIB au coût des facteurs en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Revenu national net au coût des facteurs. Revenu intérieur net au coût des facteurs, plus les revenus nets de placements des non-résidents.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en

stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins transferts courants aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

Revenus de placements des administrations. Dans le PIB, englobe les intérêts sur les fonds publics détenus, intérêts sur les prêts, avances et placements, et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir **entreprises publiques**.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en fiducie et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents. Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents. Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que solde et indemnités militaires. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement financier. Tout agent faisant un investissement non financier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles. Agents du secteur des particuliers, plus ceux du secteur des entreprises individuelles. Dans le compte du capital et financier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les

régimes de pensions en fiducie figurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs financiers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non financières et financières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en fiducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en fiducie figurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Service de la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits finis.

Subventions. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Territoire économique. Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires...).

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants** et **transferts de capitaux**.

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux non-résidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels allocations familiales, prestations d'assurance-chômage, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social et d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux universités, bourses et subventions de recherche, subventions aux autochtones, pensions de la fonction publique et pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec.

Transferts courants des non-résidents aux administrations. Retenues fiscales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues fiscales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations. Impôts sur le revenu, plus cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Dons de charité et autres contributions.

Transferts de capitaux. Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donateur (successions et capitaux des migrants, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Transferts nets de capitaux. Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

Valeur nette des successions et des capitaux des migrants. Fonds apportés au Canada par les immigrants, moins ceux transférés hors du pays par les émigrants.

Ventes de biens et services par les administrations. Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux.

Identify Emerging Trends

Define New Markets

Pinpoint Profit Opportunities

To safeguard your place in tomorrow's marketplace, you have to be able to anticipate trends today. To do that, you're going to need some insight into the purchasing trends in the Canadian marketplace.

With a complete profile of Canadian consumers, plus an indepth analysis of Canadian industries, the ***Market Research Handbook*** gives you the most thorough coverage of purchasing trends. This valued bestseller can lead you to new markets by giving you details on:

- how much money Canadians are earning and what they're spending on cars, rent, home entertainment and household appliances;
- the level of sales in retail chain and department stores;
- what goods are being traded between Canada, U.S., and other countries;
- census data such as: age/sex, schooling, households, unemployment, interprovincial and international migration

...and much, much more!



With over 600 pages, the ***Handbook*** includes more than 200 statistical tables that give you instant access to provincial and national market data. Featured are important economic indicators such as the **Gross Domestic Product**, **Labour Force Productivity**, **Private and Public Investment** and the **Consumer Price Index**.

Order your copy of the ***Market Research Handbook*** (Catalogue #63-2240XPB) today for only $110 in Canada plus $7.70 GST and applicable PST, US$132 in the United States, and US$154 in other countries.

CALL TOLL-FREE 1-800-267-6677 **OR FAX** (613)951-1584 and use your VISA or MasterCard. **OR MAIL** your order to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Office listed in this publication. Via Internet: order@statcan.ca

Dégagez les nouvelles tendances

Définissez les nouveaux marchés

Déterminez les possibilités de profit

Pour maintenir votre place sur le marché de demain, vous devez être en mesure de prévoir les tendances aujourd'hui. Pour ce faire, vous devrez comprendre les habitudes d'achat sur le marché canadien.

Renfermant un profil complet des consommateurs canadiens ainsi qu'une analyse approfondie des industries canadiennes, le ***Recueil statistique des études de marché*** brosse un tableau exhaustif des habitudes d'achat. Ce précieux best-seller peut vous faire découvrir de nouveaux marchés en vous fournissant les détails suivants :

- les revenus des Canadiens et leurs dépenses pour la voiture, le loyer, les appareils de divertissement et les appareils ménagers;
- le niveau des ventes dans les magasins de détail à succursales et les grands magasins;
- les biens échangés entre le Canada, les É.-U. et d'autres pays;
- les données du recensement telles que l'âge, le sexe, le niveau de scolarité, les ménages, le chômage, la migration interprovinciale et internationale

...et bien plus encore!

Le ***Recueil***, contenant plus de 600 pages et au delà de 200 tableaux statistiques, vous permettra d'accéder instantanément aux données provinciales et nationales sur le marché. Il traite d'indicateurs économiques importants tels que le **produit intérieur brut**, la **productivité de la population active**, les **investissements privés et publics** et l'**Indice des prix à la consommation**.

Procurez-vous votre exemplaire du ***Recueil statistique des études de marché*** (n° 63-2240XPB au catalogue) dès aujourd'hui pour seulement 110 $ au Canada plus 7,70 $ de TPS et la TVP en vigueur, 132 $ US aux États-Unis et 154 $ US dans les autres pays. Commandez votre exemplaire **PAR TÉLÉPHONE EN COMPOSANT SANS FRAIS** le 1-800-267-6677 **OU PAR TÉLÉCOPIEUR** au (613) 951-1584 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard. **OU PAR LA POSTE** à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le bureau régional de Statistique Canada le plus près dont la liste figure dans la présente publication.
Via l'Internet: order@statcan.ca

5672900027B

ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:

MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6

PHONE
1 800 267- 6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.

FAX
1 800 889-9734

or (613) 951-1584.VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.

INTERNET order@statcan.ca

1 800 363-7629
Telecommunication Device for the Hearing Impaired.

(Please print)

Company

Department

Attention Title

Address

City Province

Postal Code ( ) Phone ( ) Fax

E-mail address

METHOD OF PAYMENT:

(*Check only one*)

☐ **Please charge my:** ☐ VISA ☐ MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder *(please print)*

Signature

☐ **Payment enclosed $**

☐ **Purchase Order Number**
(*Please enclose*)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Frequency/ Date of issue	Price (All prices exclude sales tax) Canada $	United States US$	Other Countries US$	Quantity	Total $
13-001-XPB	National Economic and Financial Accounts - Quarterly Estimates	Quarterly (4 Issues)	145.00	145.00	145.00		
13-589-XPE	A User Guide to the Canadian System of National Accounts	Occasional 11/89	25.00	30.00	30.00		
13-585-XPE	A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts	Occasional 02/89	36.00	37.00	37.00		
13-603-XPE	Studies in National Accounting	Occasional					
No. 1	Guide to the Income and Expenditure Accounts	11/90	35.00	42.00	49.00		
No. 2	The Size of the Undergound Economy in Canada	06/94	38.00	46.00	54.00		
No. 3	Household Unpaid Work Measurement and Valuation	12/95	38.00	46.00	54.00		

▶ **Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank. Subscription will begin with the next issue to be released.**

SUBTOTAL	
DISCOUNT (if applicable)	
GST (7%) (Canadian clients only)	
Applicable PST (Canadian clients only)	
GRAND TOTAL	

▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST.

▶ Cheque or money order should be made payable to the *Receiver General for Canada.*

▶ GST Registration # R121491807

PF 03551

THANK YOU FOR YOUR ORDER!

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:

COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6

TÉLÉPHONE
1 800 267- 6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584.VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.

INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)

1 800 363-7629
Appareils de télécommunications pour les malentendants.

Compagnie _____

Service _____

A l'attention de _____ Fonction _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Téléphone ( ) _____ Télécopieur ( ) _____

Adresse du courrier électronique _____

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(*Cochez une seule case*)

☐ **Veuillez débiter mon compte:** ☐ VISA ☐ MasterCard

N° de carte _____

Date d'expiration _____

Détenteur de carte *(en majuscules s.v.p)* _____

Signature _____

☐ **Paiement inclus $** _____

☐ **N° du bon de commande** _____
(*veuillez joindre le bon*)

Signature de la personne autorisée _____

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence de parution/ Date de parution	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente) Canada $	États Unis $US	Autres Pays $US	Quantité	Total $
13-001-XPB	Comptes économiques et financiers nationaux - Estimations timestrielles	Trimestriel (4 numéros)	145,00	145,00	145,00		
13-589-XPF	Guide de l'utilisateur Pour le système de comptabilité nationale du Canada	Hors série 11/89	25,00	30,00	30,00		
13-585-XPF	Guide de comptes des flux financiers et des comptes du bilan national	Hors série 02/89	36,00	37,00	37,00		
13-603-XPF	Études de comptabilité nationale:	Hors série					
No. 1	Guide des comptes des revenus et dépenses	11/90	35,00	42,00	49,00		
No. 2	La dimension de l'économie souterraine au Canada	06/94	38,00	46,00	54,00		
No. 3	Travail non rémunéré des ménages: mesure et évaluation	12/95	38,00	46,00	54,00		

▶ **Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine. L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.**

TOTAL	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)	
TVP en vigueur (Clients canadiens seulement)	
TOTAL GÉNÉRAL	

▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7% et la TVP en vigueur.

▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du *Receveur général du Canada.*

▶ TPS N° R121491807

PF 03551

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

Statistique Canada Statistics Canada

4427 Canada

The Statistics Canada early morning start-up special

Every morning at 8:30 a.m., Monday to Friday, Internet users can display the day's top socio-economic data simply by selecting ***Daily News*** on Statistic Canada's Web site at **www.statcan.ca**. There is no charge for this service.

The Daily is an early-bird review of the latest official data and information released by Statistics Canada. Key economic indicators like employment rates and the Consumer Price Index, in addition to a wide range of business-related information, make ***The Daily*** the #1 choice for business people who want to keep up-to-date on the country's most important economic developments ... as they happen. It is also the best source for concise briefs on the state of the economy and Canadian society in general.

Here's just a taste of what you'll find at our site:

- gross domestic product
- income characteristics
- household information
- population statistics
- motor vehicle sales
- fuel prices
- international trade
- agricultural data
- employment rates
- consumer price indexes
- international transactions in securities
- census data
- investment
- wholesale and retail trade
- national accounts and balance of payments
- shipments
- travel statistics
- construction
- manufacturing

... and more

Find out why journalists across Canada access *The Daily* every working day

The media has long relied on ***The Daily*** for the information contained in many of the news reports Canadians read or listen to on a regular basis. Now you, too, can link up to this same information quickly and conveniently. What's more, ***The Daily*** will keep you tuned to the timing and delivery of major Statistics Canada releases and the arrival of our newest products and services.

So, pull up a chair and visit us at our Web site soon. We want your day to get off to the right start.

Pour partir du bon pied : *Le Quotidien* de Statistique Canada



Dès 8 h 30, du lundi au vendredi, les utilisateurs d'Internet peuvent consulter les principales données socioéconomiques de la journée en accédant aux ***Nouvelles du Quotidien*** sur le site Web de Statistique Canada à **www.statcan.ca**. Le service est gratuit.

Le Quotidien permet un survol rapide des plus récentes données et analyses officielles que diffuse Statistique Canada. Des indicateurs économiques clés tels que les taux d'emploi et les indices des prix à la consommation, auxquels s'ajoute l'éventail des données sur l'activité commerciale, font du ***Quotidien*** le choix idéal pour les gens d'affaires qui souhaitent être informés des faits saillants de l'économie... dès qu'ils surviennent. C'est aussi la source par excellence de résumés succincts sur l'état de l'économie et de la société canadienne en général.

Voici un aperçu du contenu :

- produit intérieur brut
- caractéristiques du revenu
- renseignements sur les ménages
- statistiques sur la population
- ventes de véhicules automobiles
- prix du carburant
- commerce international
- données sur l'agriculture
- taux d'emploi
- indices des prix à la consommation

opérations internationales en valeurs mobilières
données de recensement
données sur les investissements
commerce de gros et de détail
comptes nationaux et balance des paiements
livraisons manufacturières
statistiques des voyages
construction
fabrication
... et plus

Voyez pourquoi, partout au pays, les journalistes lisent *Le Quotidien* chaque jour ouvrable

Depuis longtemps, les médias puisent dans ***Le Quotidien*** l'information qui alimente un bon nombre de reportages que les Canadiens lisent ou entendent régulièrement. Désormais, vous aussi pouvez y accéder rapidement et en temps utile. ***Le Quotidien*** vous informera de l'heure et de la parution des principaux communiqués de Statistique Canada et de l'arrivée de nos plus récents produits et services.

Pour partir du bon pied, ne tardez pas! Visitez notre site Web :

http://www.statcan.ca

729MISC96302

Supplement your print data with

Vos données imprimées ne sauraient être complètes sans

www.statcan.ca

Online catalogue

Database access

The Daily for news

Electronic publications

The latest economic indicators

Le catalogue en direct

L'accès aux bases de données

Le Quotidien pour les nouvelles

Les publications téléchargées

Les derniers indicateurs économiques

Statistics to go for Canadians online

Des statistiques pour emporter pour les gens branchés

